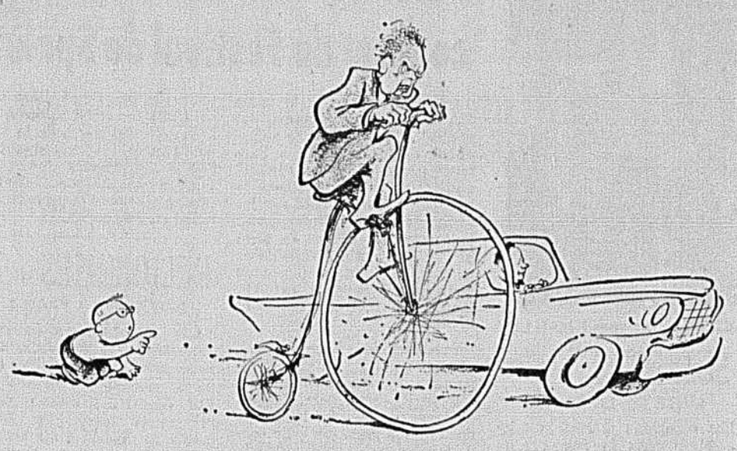
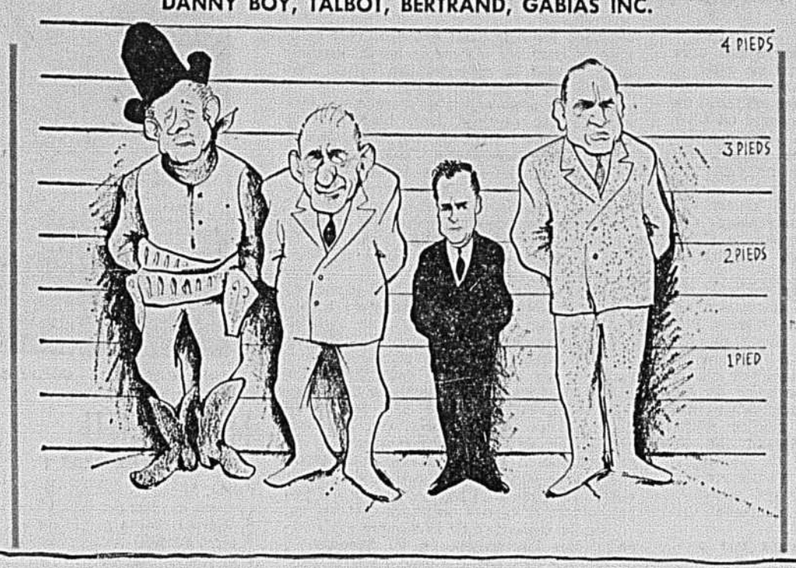
LE NOUVEAU PARTI



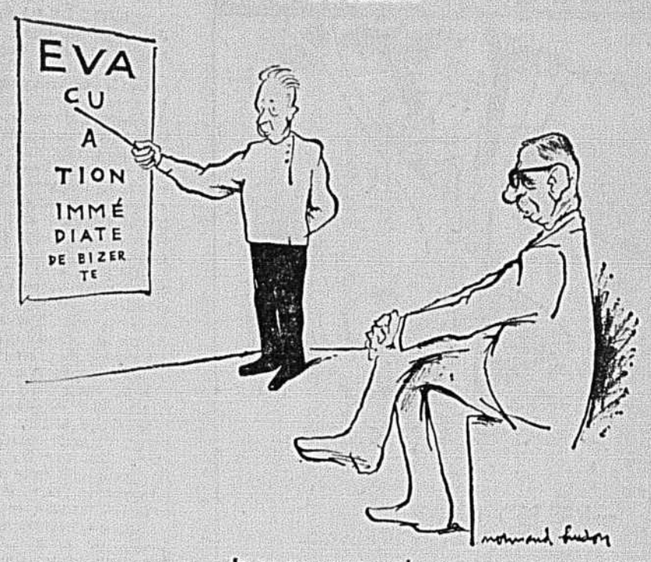
—Z'arrive.

DANNY BOY, TALBOT, BERTRAND, GABIAS INC.



"Les quatre Grands qui vont conduire notre province vers les sommets".

M. "H" L'OCULISTE



—Je ne peux pas voir.

5¢ NOTRE DAME DES NEIGES
MIN. : 65 MAX. : 85
CHAUD ET HUMIDE
MOINS CHAUD, DEMAIN
Détails en page 2

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

DERNIÈRE ÉDITION
LIVRAISON A DOMICILE
DE 9 H. A.M. A 5 H. P.M. VI. 9-1138

77e ANNEE — No 246 | MONTREAL, SAMEDI 5 AOUT 1961 | 4 CAHIERS — 44 PAGES

photo LA PRESSE

VIEILLE, INFIRME, EXTENUEE, une des 17 religieuses cubaines qui arrivaient de Cuba hier soir, à Dorval, est assistée à sa descente d'avion. Elles viennent demeurer au Canada pour un temps indéfini. (Voir article en page 3).

MACMILLAN: L'OUEST NE PEUT DÉSERTER BERLIN

Achat de $550 millions d'armes alliées par Bonn

BONN. — (PA) — M. Franz-Joseph Strauss, ministre de la Défense de la République fédérale allemande, a déclaré hier à une conférence de presse qu'il prévoit débourser 2,200 millions de marks ($550 millions) à l'étranger, principalement aux Etats-Unis et en Grande-Bretagne, pour acheter des armes perfectionnées, surtout des fusées et appareils électroniques.

M. Strauss prépare aussi ses dispositions pour augmenter les appels de conscrits ou rappeler des réservistes, à la suite des décisions que peut prendre l'OTAN. Il prévoit qu'il devra mettre sur le pied de guerre les huit divisions allemandes de l'OTAN. Mais l'effectif à mobiliser n'est pas encore fixé; il peut varier selon les conclusions auxquelles arrivera la conférence des ministres alliés des affaires étrangères, qui se tient à Paris.

Pankow protesterait auprès de l'ONU

BERLIN. (Reuters - PA-UPI) — M. Albert Norden, directeur de la propagande du parti socialiste unifié (communiste) d'Allemagne orientale, a déclaré hier aux ouvriers d'une usine de Berlin-Est que la République démocratique allemande présentera un dossier à l'ONU à l'appui de l'accusation que la République fédérale allemande "débauche" la population de sa voisine. "Les documents prouveront à l'assemblée internationale les infâmes intrigues des marchands d'esclaves de Bonn et de Berlin-Ouest."

Il a d'autre part rappelé les sanctions infligées aux Berlinois de l'Est pourvus d'emploi outre-frontière : "Nous gagnerons la bataille contre les passeurs de frontière" (Grazganger, comme on les surnomme à Berlin-Est).

C'est aussi M. Norden qui est le premier porte-parole du gouvernement de Pankow à parler publiquement de la protestation des commandants de l'occupation alliée auprès du commandant de la garnison soviétique au sujet de ces sanctions : "Nous rejetons énergiquement toute ingérence dans nos affaires".

Chaque jour voit s'aggraver les restrictions à la circulation entre les deux Berlins; pourtant l'afflux de fugitifs ne cesse pas. Durant les 24 heures terminées à 4 h. hier après-midi, l'administration de Berlin-Ouest en a compté 1,283, soit 128 de plus que la veille.

La police d'Allemagne orientale confisque les cartes d'identité de ses ressortissants qui traversent la frontière et les remplace par d'autres barrées de rouge.

Le ministère de l'Intérieur de Pankow interdit tous voyages à l'ouest sauf les "cas d'urgence." Le "Bureau d'Information de l'Ouest", agence privée de Berlin-Ouest, prétend que ce ministère refusera les passeports à tous ses ressortissants dont un parent s'est réfugié à l'ouest depuis 12 ans, ce qui équivaut presque à fermer la frontière, car le total des fugitifs pendant la période citée atteint 4 millions.

Moscou. (Reuter) — Interrogé hier au sujet d'une prétendue mission du secrétaire géné-

Voir BONN en page 2

(PA-Reuter-UPI) — Quelques heures après la publication, hier, de la note aux puissances occidentales dans laquelle l'URSS confirme ses positions antérieures au sujet de Berlin, le secrétaire d'Etat américain, M. Dean Rusk, déclarait à Paris que les puissances occidentales sont prêtes à négocier, mais non sous la menace.

De son côté, le premier ministre de Grande-Bretagne, M. Harold Macmillan, a déclaré dans un discours télévisé à la nation britannique qu'"il ne serait ni prudent ni honorable" pour les puissances occidentales d'abandonner Berlin-Ouest, ajoutant un peu plus loin : "Il faut que nous restions disposés à causer, mais nous ne saurions manquer à nos obligations."

De toutes les capitales alliées, c'est encore à Londres que la réponse soviétique aux notes alliées du 17 juillet cause le moins de craintes ; certains personnages autorisés estiment que la note soviétique est "litigieuse", mais non "provocante". Les milieux officiels de Paris jugent qu'elle ne permet de présager aucun rapprochement.

Troublante insistance

"Le Monde", journal très autorisé, trouve inquiétante l'insistance avec laquelle l'URSS répète sa volonté de conclure une paix séparée avec l'Allemagne orientale, ce qui signifierait la répudiation par elle de tous les engagements contractés avec l'Ouest au sujet de Berlin. Ce journal ne voit qu'un élément rassurant; Monsieur Khrouchtchev, dans ses entretiens avec le premier ministre italien, M. Amintore Fanfani, a semblé dire que les possibilités de négociations ne sont pas épuisées.

Bonn n'est évidemment pas heureux que l'URSS reste sur ses positions; cependant un porte-parole officiel reconnait que "le ton de la note est modéré, si la substance en est dure." Le bourgmestre de Berlin-Ouest, M. Willy Brandt, remarque qu'en substance la réponse soviétique n'apporte rien de nouveau.

A Washington

A Washington, les milieux officiels américains jugent que la modération du ton permet de conclure de la note soviétique qu'il reste un espoir de négocier. Ils soulignent que l'URSS, même si elle réitère l'intention de conclure la paix séparée avec l'Allemagne orientale, ne fixe pas de délai.

Le département d'Etat a publié hier un communiqué dans lequel il déclare que l'URSS, en exerçant des pressions sur Berlin-Ouest, risque de provoquer l'embargo américain sur le commerce avec le bloc soviétique; mais il ajoute que le moment d'une pareille mesure n'est pas arrivé. L'an dernier, les Etats-Unis ont exporté au bloc soviétique $193,400,000 de marchandises et ont importé $83,800,000.

Un embargo existe déjà sur

Voir MACMILLAN en page 2

2,000 hommes font la lutte aux feux de forêt à T.-N.

ST-JEAN, Terre-Neuve. (PC, UPI) — Quelque 2,000 hommes poursuivant la lutte contre les incendies de forêt qui ravagent Terre-Neuve. La situation s'aggravera s'il ne pleut pas aujourd'hui et le gouvernement s'apprête à prendre des mesures radicales.

Six de la vingtaine d'incendies disséminés à travers la province sont considérés comme des conflagrations graves : quatre dans la péninsule d'Avalon, un dans la péninsule de Burin et un autre dans la région d'Indian Bay, près de Gander.

Des vents du sud-est ont repoussé les flammes, hier, des localités de Brownsdale et de New Melbourne que 600 personnes ont évacuées au début de la semaine. On espère sauver ces communautés en creusant des tranchées tout autour et en déversant des tonnes d'eau, par avion, sur les arbres voisins. Une quinzaine d'édifices ont été détruits à Brownsdale, dont cinq habitations. Quelques femmes sont retournées à leurs maisons et préparent la nourriture pour les hommes qui combattent l'incendie.

Conférence interaméricaine

Dillon est conspué en arrivant à Montevideo

MONTEVIDEO, Uruguay, (Reuters) — Le secrétaire au Trésor des Etats-Unis, M. Douglas Dillon, a été accueilli froidement, hier, à son arrivée à Montevideo, où il s'est arrêté brièvement avant de se rendre à Punta del Este pour assister à l'importante conférence économique interaméricaine.

A sa descente d'avion, M. Dillon a été hué par quelque 2,000 Uruguayens qui s'étaient rendus à l'aéroport pour y accueillir le ministre des Finances de Cuba, M. Ernesto Guevara. Ce dernier est arrivé quelques minutes plus tard. Les manifestants portaient des pancartes vantant le gouvernement Castro.

La conférence de Punta del Este, qui s'est ouverte aujourd'hui, doit marquer le lancement du programme "Alliance pour le progrès", mis au point par le président des Etats-Unis en vue de relever l'économie des pays sud-américains.

Tous les pays membres de l'Organisation des Etats américains participent à la conférence. Le Canada, qui ne fait pas partie de l'OEA, y a envoyé des observateurs. La délégation est dirigée par le ministre associé de la Défense, M. Pierre Sévigny. En privé, on exprime l'espoir que le Canada réexaminera sa position à l'égard de l'OEA à la suite de la décision de la Grande-Bretagne de demander son adhésion au Marché commun européen.

De crainte que des troubles ne se produisent à Punta del Este, les autorités gouvernementales y ont mis en place un vaste dispositif de sécurité. La conférence prendra fin le 16 août par la publication d'une déclaration commune des participants officiels.

Inde : appel au Canada pour un projet de centrale nucléaire

OTTAWA. (PC) — Le Canada et l'Inde sont convenus d'entreprendre une étude conjointe du coût de construction en Inde d'une grande centrale d'énergie nucléaire de conception canadienne. On estime qu'une telle usine coûterait des dizaines de millions de dollars.

Annoncée hier par le ministre des Affaires des anciens combattants, M. Churchill, qui est également chargé du programme d'énergie nucléaire du gouvernement fédéral, cette nouvelle constitue un important succès pour le Canada dans ses efforts en vue de faire triompher les thèses canadiennes en matière de construction de centrales nucléaires. Du côté canadien, des ingénieurs de Montréal participeront aux travaux d'étude.

L'accord canado-indien aura des répercussions aux Etats-Unis et en Grande-Bretagne. Ces deux pays construisent des usines suivant une conception différente de celle du Canada, mais ils s'intéressent de plus en plus aux réalisations des scientistes canadiens.

Coût : $50,000

L'étude conjointe entreprise à la requête de l'Inde coûtera environ $50,000. Elle sera terminée à la fin de l'année. Les deux pays y contribueront à part égale.

Après examen de l'étude, le gouvernement de l'Inde décidera s'il mettra à exécution son projet de construire une usine semblable à celle que la société "Atomic Energy of Canada" est en voie d'aménager sur le rivage du lac Huron, à neuf milles au nord de Kincardine, dans le comté de Bruce.

Dans une entrevue, M. J. L. Gray, président d'Atomic Energy of Canada, société de la Couronne, a déclaré que d'autres pays semblent convaincus que le Canada est sur la bonne voie dans la construction d'usines d'énergie nucléaire qui produiront économiquement de fortes quantités d'électricité.

Selon la méthode canadienne,

Voir APPEL en page 2

"VU DE WASHINGTON"

Petites et grandes misères de l'économie américaine

De l'aciérie à l'ouvre-boîtes

par **M. P. DEAN**
(exclusif à LA PRESSE)

A Pittsburgh, les aciéries qui n'utilisaient que cinquante pour cent de leur capacité l'année dernière, sont à soixante dix pour pour cent de capacité aujourd'hui; mais il y a toujours cent mille chômeurs parmi les ouvriers d'aciéries. Ce fait et toute une série d'autres indices ont l'air de nous dire que l'économie américaine est toujours en crise.

L'état du malade s'est amélioré, mais l'amélioration pourrait n'être que temporaire. Par conséquent, le Canada pourrait bien se trouver de nouveau dans une situation très précaire car l'économie canadienne réflète les hauts et bas des affaires en Amérique.

Les problèmes économiques américains sont techniques et psychologiques. Dans toutes les grandes industries, des machines automatiques remplacent les humains. Mais ce problème qui n'est ni mystérieux, ni insolube, ne peut être résolu que par l'adoption d'une certaine planification, ou tout au moins par l'adoption de mesures un peu audacieuses.

Or, dans un pays comme les Etats-Unis dans lequel la plupart des gens ont un niveau de vie supérieur de beaucoup à celui de n'importe quelle autre région du monde, la tendance naturelle est d'être fier du système et des institutions traditionnels. Au bout du compte, vous dit l'Américain moyen, c'est grâce à ce système qu'on est arrivé où on est.

Hélas, voilà que cette fameuse économie boite. A la fin du mois de mai, le nombre des gens au travail se chiffrait à soixante-six millions six cent mille, seulement; à la même date, l'année dernière, le chiffre était de soixante-sept millions. Ses chiffres veulent dire que six, virgule neuf pour cent des travailleurs américains sont sans emploi. Autrement dit, quatre millions six cent mille personnes sans emploi, et de celles-ci, un million neuf cent mille était en chômage depuis plus

Voir VU DE WASHINGTON en page 2

Le Katanga est disposé à négocier

ELISABETHVILLE, Katanga. (UPI) — Le gouvernement du Katanga a demandé hier au nouveau premier ministre du Congo, M. Cyrille Adoula, de lui fournir l'occasion d'entreprendre au plus tôt des négociations en vue de régler les différends entre cette province et le gouvernement central.

On rapporte que le président du Katanga, M. Moïse Tshombé, troublé par la déclaration d'Adoula disant qu'il verrait dans quelques jours à prendre les mesures qui s'imposent pour mettre fin à la sécession du Katanga, a confié un message au représentant des Nations unies en vue de prévenir le coup.

L'anxiété de Tshombé a été provoquée par la prise de position du chef de l'ONU au Congo,

Voir LE KATANGA en page 2

NPD : LE QUEBEC JOUE DES COUDES...

M. Mathieu est élu grâce à un "stratagème ingénieux"

par **Guy LAMARCHE** et **Jean CHARPENTIER**

OTTAWA. — La délégation du Québec a remporté, hier, une habile victoire sur la haute direction du Nouveau parti démocratique mais a connu en revanche une défaite bien méritée.

Malgré une vive opposition du comité fédéral, le Québec a en effet réussi à faire élire à la vice-présidence du parti le candidat de son choix, M. Roméo Mathieu.

Par contre, Mme Thérèse Casgrain a été nommée au conseil fédéral en dépit des sournoises menées de ses compatriotes pour l'éliminer.

Le cas Mathieu

Choisi par le caucus du Québec, M. Mathieu n'avait cependant pas été inscrit sur la liste des vice-présidents proposés par le comité fédéral, qui avait formulé plusieurs objections à cette candidature. Le choix du comité s'était plutôt porté sur M. Walter Young, de Toronto.

Mais les délégués du Québec, réunis en caucus spécial, ont refusé d'abandonner la lutte et résolu d'entreprendre auprès du congrès une campagne-éclair en faveur du candidat de leur choix.

A cette fin, ils ont eu recours à un stratagème ingénieux. Au cours de la nuit précédant la journée du vote, ils ont fait imprimer dans les mêmes caractères et sur le même papier que la liste officielle des candidats une fausse liste comportant le nom de M. Mathieu.

Comme ces listes ne comportent pas d'indication d'origine, les délégués non avertis ne savaient trop en faveur de laquelle ils devaient voter.

M. Mathieu est un ennemi de longue date de plusieurs dirigeants actuels du CTC et surtout de la FTQ. Syndicaliste engagé et dynamique, il n'est cependant pas d'un commerce facile pour ceux qui ne partagent pas ses opinions.

En rejetant sa candidature, le comité fédéral avait prétexté qu'un autre représentant des salaisons, M. Fred Dowling, figurait sur la liste des vice-présidents.

Mais les Québecois ont refusé de se plier à cette décision, et en même temps que leur fausse liste, ils ont distribué hier une déclaration exposant leur grief.

Aux termes de cette décla-

Voir M. MATHIEU en page 2

Diefenbaker accepte de discuter avec Québec de l'aide aux universités

OTTAWA. (PC) — Tout en refusant de convoquer une nouvelle conférence fiscale fédérale-provinciale, le premier ministre, M. Diefenbaker, a indiqué hier qu'il était prêt, cependant, à discuter avec le Québec le problème spécial concernant la façon de perpétuer le régime sous lequel la province avait finalement accepté, l'an dernier, les subventions aux universités.

Ce régime permettait au Québec d'augmenter jusqu'à 10 pour cent son impôt sur les corporations, Ottawa acceptant de le déduire dans la même proportion, en vue d'éviter le versement de subventions fédérales directement aux universités. Le renouvellement de cette entente n'a cependant pas été prévu par la loi actuellement soumise au Parlement.

En plus du gouvernement du Québec, MM. Douglas, premier ministre de la Saskatchewan, et Robichaud, premier ministre du Nouveau-Brunswick, avaient demandé la convocation d'une nouvelle conférence fiscale.

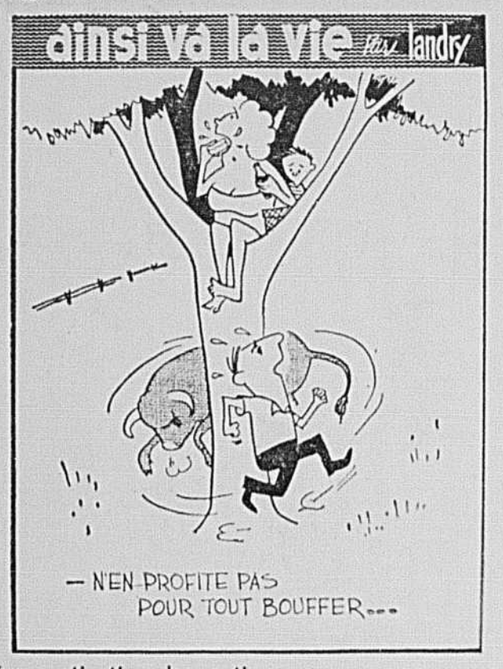
"Bien que je sois très désireux d'assurer le maintien des relations les plus amicales entre le gouvernement fédéral et les provinces, a répondu M. Diefenbaker, je ne crois pas qu'une nouvelle conférence à ce moment-ci puisse être de quelque profit."

Le gouvernement fédéral a déjà présenté au Parlement son nouveau plan de répartition fiscale. Ottawa se propose de renoncer graduellement à percevoir les impôts qu'il remet actuellement aux provinces et ces dernières seront ainsi libres de percevoir elles-mêmes leurs propres impôts. L'impôt fédéral sera réduit de 16 pour cent au début et la réduction atteindra 20 pour cent en cinq ans. L'impôt sur les corporations sera réduit de 9 pour cent.

Dans sa lettre au premier ministre du Québec, M. Diefenbaker déclare que "le gouvernement fédéral croit que ses propositions fiscales aux provinces sont très généreuses. Ces propositions, ajoute-t-il, respectent la constitution ainsi que la liberté et la responsabilité constitutionnelles des provinces".

SOMMAIRE

	PAGES
Annonces classées	24 à 33
Bridge	41
Comiques	19
Courrier Confidences	22
Décès, Naissances, etc.	43
Echecs et Dames	41
Editorial	4
Finance	40, 41
Horoscope	38
Immeuble	39
Les Tribunaux	39
Littérature et Beaux-Arts	18
Mots croisés	41
Radio et Télévision	38
Spectacles et Concerts	13 à 17
Sports	35 à 37
Tourisme	10, 11
Vie dans les parcs	6
Vie féminine	8
Vie mondaine	9
Vie religieuse	34
Vie syndicale	20
Votre médecin	5



Démocratisation du parti communiste soviétique

-- Invitation à la critique
-- Renouvellement des cadres

MOSCOU. (PA, UPI, AFP) — Le parti communiste soviétique publie aujourd'hui un projet de nouveaux statuts selon lesquels les membres sont fortement encouragés à critiquer le parti et à faire connaitre ses défauts.

La nouvelle charte, qui devra être approuvée par le 22e congrès du parti en octobre prochain, vise à démocratiser le parti et à rendre impossible l'instauration d'un nouveau dictateur du genre de Staline.

Voici, selon le document, à quoi s'engage un membre du parti :

—Critiquer le parti, faire connaitre ses défauts et travailler à leur élimination.

—Lutter contre la complaisance individuelle et repousser toute tentative visant à étouffer la critique .

S'opposer à toute action préjudiciable au parti et à l'Etat et en faire rapport aux organismes du parti, y compris le comité central du parti.

C'est la première fois depuis la mort de Staline en 1953 qu'une tentative est faite pour reviser la carte du parti communiste soviétique. Le projet de nouveaux statuts a été publié ce matin par la Pravda. Il occupe deux pages entières du journal.

Il propose entre autre que le Congrès du parti puisse être convoqué entre les sessions plénières, par le comité central ou à la demande d'au moins les deux tiers des membres. Il prévoit également des mesures en vue d'assurer le renouvellement systématique des cadres et du développement de l'esprit d'initiative chez les membres. A cette fin, il propose que le présidium et le comité central soient renouvelés d'au moins un quart et que les membres du présidium ne puissent être élus plus de deux fois consécutives. Dans les organisations inférieures, le tiers des membres devraient être renouvelés à chaque élection, dit le document.

MACMILLAN

SUITE DE LA PAGE 1

certaines matières "stratégiques".

La conférence de Paris

C'est aujourd'hui que s'ouvrent à Paris les délibérations des ministres des Affaires étrangères de quatre puissances occidentales : Allemagne fédérale, Etats-Unis, France et Grande-Bretagne (MM. Heinrich von Brentano, Dean Rusk, Maurice Couve de Murville et lord Home). Les conversations se poursuivront jusqu'à lundi soir.

Les diplomates doutent qu'elles aboutissent à des décisions fermes au sujet de Berlin; elles ne font probablement que préparer les décisions des chefs de gouvernement qui se réuniraient par la suite. Les diplomates envisagent ensuite une réunion des ministres des Affaires étrangères des Trois Occidentaux avec leur collègue soviétique, réunion qui précéderait la conférence au sommet : les présidents Kennedy et de Gaulle, M. Harold Macmillan, devant M. Nikita Khrouchtchev.

Pour l'instant les ministres réunis à Paris étudient : 1) les conditions que poseront les puissances occidentales à une négociation avec l'URSS sur Berlin; 2) les mesures à prendre pour fortifier l'OTAN; 3) enfin la coordination de leurs mesures diplomatiques, économiques et stratégiques.

Le discours Macmillan

Dans son discours télévisé hier soir, H. Macmillan a déclaré qu'il ne serait "ni prudent ni honorable" pour les puissances de l'ouest de laisser Berlin-Ouest tomber aux mains des communistes." Il prévient d'autre part que la crise de Berlin promet des "heures difficiles"; il exprime le voeu que les alliés de l'Ouest gardent "la plus profonde unité" et défendent fermement leur position à Berlin.

M. Macmillan poursuit : "Il faut penser aux 2 millions d'habitants de Berlin-Ouest. Ils ont fondé leur vie en liberté sous la protection de l'Ouest, ils dépendent de nous." Le ministre se rappelle qu'en 1959, sa visite à M. Khrouchtchev, à Moscou, l'avait "assez encouragé" dans l'espoir de résoudre le problème de Berlin; mais après l'effondrement de la conférence de Paris, le 16 mai 1960, dit M. Macmillan, "j'ai pensé que la période d'espoir cessait, pour un temps du moins, et que nous aurions à affronter les heures difficiles. L'événement a prouvé que je voyais juste."

D'autre part, à Lisbonne, Me Correa de Oliveira, ministre des Questions économiques, a déclaré hier que "le gouvernement portugais est prêt à entrer dans le Marché commun, pourvu que cette adhésion ne compromette pas le développement de l'économie nationale".

Le 18e congrès mondial de chimie s'ouvre demain

Un congrès chasse l'autre. Ce matin, l'Institut de chimie du Canada, qui groupe la moitié des 12,000 chimistes canadiens, a clos sa réunion annuelle au cours de laquelle, depuis mercredi, furent présentées quelques centaines de communications, presque toutes réservées à des spécialistes.

A 3 h., demain, également à l'hôtel Reine-Elisabeth, ouverture officielle du 18e Congrès international de chimie pure et appliquée, auquel assisteront quelques milliers (peut-être 4,000) chimistes d'au moins 35 pays. Les orateurs à cette cérémonie seront M. Léo Marion, directeur-doyen du Conseil national de recherches et président du comité canadien de l'Union internationale de chimie; l'hon. William Hamilton, ministre des Postes; l'hon. René Lévesque, ministre provincial des Ressources naturelles, et M. Jean Drapeau, maire de Montréal. En assemblée plénière, le professeur Dainton, de l'université Leeds (Angleterre), donnera ensuite une conférence sur les nouveaux horizons en chimie physique.

La plupart des séances se tiendront à l'université McGill et à l'hôtel Reine-Elisabeth. Au Centre social de l'université de Montréal, lundi et mardi, colloque sur la chimie organique. Le congrès se terminera samedi prochain. Du 14 au 17 août, Ottawa, conférence internationale de calorimétrie.

ELLE s'en vient à grands pas
NOTRE
VENTE-SURPRISE
VOYEZ NOS AUBAINES DANS LA PRESSE LUNDI
SAUVÉ FRÈRES
6554-56, ST-HUBERT CR. 5-3354

Vu de Washington

SUITE DE LA PAGE 1

de quinze semaines; un million à peu près n'avait eu aucun emploi depuis six mois.

Tout va mieux dans le monde des affaires, et les nouveaux programmes militaires de M. Kennedy vont sans doute donner un coup de fouet à l'industrie. Mais voilà que les statisticiens nous prouvent que d'abord, une activité économique accélérée ne veut pas dire que le chômage va diminuer. Au contraire. La tendance après chaque "récession," chaque crise, est de voir le pourcentage des travailleurs qui sont sans emploi se stabiliser à un niveau plus élevé qu'avant la crise.

De plus, avec les nouvelles méthodes de comptabilité électronique, les entreprises ne semblent plus avoir besoin de stocker des matières premières ou des pièces de rechange en grande quantités. Il est possible maintenant de prévoir avec exactitude quand on aura besoin d'une certaine pièce de rechange. Dans l'ère de la comptabilité non électronique on ne pouvait prédire quels seraient les besoins, et on stockait afin de parer à toute contingence. Ce stockage, chaque fois que les affaires s'amélioraient, produisait une forte demande qui stimulait l'économie. Cette sorte de demande est beaucoup moindre ces jours-ci.

Et les consommateurs, dans une ambiance de crise internationale n'achètent pas. Pendant les deux dernières crises (je veux dire ce qu'en anglais on appelle "récession") le consommateur avait continué à acheter, et avait ainsi accéléré l'amélioration de la situation. Maintenant il est prudent. Le fait qu'il peut se permettre de la prudence et peut ainsi ralentir l'économie démontre une des sérieuses faiblesses du système américain : c'est un système basé sur la désuétude préméditée.

On fabrique des autos qui pourraient très bien marcher pendant dix ans mais on dépense des milliards pour convaincre chaque propriétaire de voiture qu'il lui en faut une nouvelle chaque année, ou tout au moins tous les deux ans. De même pour les machines à laver, les radios, les postes de télévision, et ces "machins" qui sont le comble de la mécanisation idiote notamment les appareils qui ouvrent les boites de conserves automatiquement. Allez Hop ! achetez le nouveau modèle. En moyenne, les Américains gardent leurs voitures un peu plus de trois ans. Quand la situation internationale les inquiète et qu'ils se résignent à ne pas se payer une nouvelle bagnole, Détroit sombre dans une crise profonde.

On a beau prêcher qu'il est ridicule de garder ses sous à l'époque de la bombe à hydrogène, que personne ne survivra pour jouir de ses économies; l'atavisme est trop fort. L'humanité a toujours voulu cacher dans quelque matelas des pièces d'or pour parer à l'imprévu de la guerre. C'est une habitude de gens conservateurs. L'Amérique est une nation de conservateurs.

Mais les industriels ont découvert qu'ils peuvent continuer à faire de beaux bénéfices même quand la consommation baisse. Pendant toute la période durant laquelle les aciéries ne produisaient qu'à cinquante pour cent de leur capacité, leurs bénéfices augmentaient. Ceci constitue une leçon de très grande importance pour l'industrie américaine. Ils ont des usines ayant une capacité supérieure à celle qu'ils emploient; grâce à la crise économique, ils ont pu se débarasser d'un grand nombre d'ouvriers et les bénéfices continuaient, parce que l'Amérique est un très grand marché bien protégé d'ailleurs de la concurrence étrangère.

Que veulent dire toutes ces données ? Elles s'imbriquent les unes dans les autres. La population ouvrière américaine s'accroit d'un million deux cent cinquante mille par an. L'outillage industriel nécessaire pour employer un seul ouvrier coûte huit mille dollars. Ensuite il faut remplacer l'outillage qui vieillit, réparer les routes, les écoles, maintenir les forces armées, etc. Rien que pour donner de l'emploi à une population qui se multiplie et pour maintenir la structure économique dans son état actuel, il faudrait que la production du pays augmente d'à peu près quatre et demi à cinq pour cent par an.

Or, la croissance de l'économie américaine, depuis l'avènement de M. Eisenhower, ne dépasse pas une moyenne de trois pour cent. Pour accélérer la croissance il faudrait prendre des mesures qui de l'avis des experts conservateurs, pourraient produire une certaine inflation. C'est-à-dire que pour augmenter la production, il faut investir d'abord; donc il y aura certaines dépenses bien avant qu'il n'y ait de profits. Pour les conservateurs, ceci représente un danger d'inflation, une perte de la valeur de l'argent.

Quand on a de l'argent, on n'aime pas qu'il perde sa valeur.

Mais il faut investir de telle sorte que la production américaine puisse continuer à soutenir la concurrence sur les marchés mondiaux. Il faut imaginer de nouveaux produit pour que l'économie ne dépende pas tant de la vente de nouveaux modèles. L'outillage de plusieurs industries américaines est en train de tomber en désuétude. Entre temps, l'Amérique a un déficit dans ses paiements internationaux — elle perd de l'or.

Mais nous venons de voir que les industriels ont découvert qu'ils peuvent faire des bénéfices importants sans trop dépenser, et même sans utiliser toute la capacité de leurs usines. Pour les forcer à investir comme il faut on doit faire du dirigisme et de la planification dans certains secteurs. Les Américains considèrent tout ceci comme similaire au communisme. Mais si les réformes ne sont pas faites, l'économie américaine continuera à boiter, la proportion des chômeurs restera élevée — avec toutes les conséquences de remous social que cela implique, et les produits américains perdront leurs marchés mondiaux.

Marché commun

M. Macmillan réitère que le Commonwealth ne sera pas trahi

LONDRES (Reuter-AFP) — Dans un discours télévisé hier soir, M. Harold Macmillan, premier ministre de Grande-Bretagne, a déclaré que celle-ci, avant de participer à la Communauté économique européenne, doit être assurée de "dispositions spéciales" qui protègent son agriculture et ses relations avec le Commonwealth et l'Association européenne du Libre Echange.

M. Macmillan ajoute : "Tous les Européens le reconnaissent. Mais si nous entrons dans la communauté, il faut que ce soit sincèrement, pour la fortifier, contribuer à son succès." Quant au Commonwealth, le ministre britannique dit: "Nous avons vécu, souffert, gagné ensemble. Il faut garder nos liens avec les membres du Commonwealth et rester dignes de la confiance dont ils nous honorent. Je crois que si nous pouvons obtenir des conditions spéciales de l'Europe, et participer à la communauté, la Grande-Bretagne sera un membre plus utile et plus puissant du Commonwealth.

"Naturellement la négociation sera longue, probablement assez détaillée ; mais au bout nous verrons mieux les avantages et les inconvénients de notre participation."

Demande examinée en septembre

M. Ludwig Ehrard, Ministre de l'Economie de la République fédérale allemande, présidetn du conseil des ministres de la Communauté, a annoncé hier à une conférence de presse donnée à Francfort que la demande britannique sera examinée à la prochaine séance du conseil, le 29 septembre. Il prévoit la participation, sous une forme ou l'autre, de tous les autres membres de l'Association européenne du Libre Echange : Autriche, Danemark, Norvège, Portugal, Suède, Suisse.

Jeudi soir, les deux Chambres ont approuvé le ministère de proposer la participation britannique à la Communauté ; 315 députés conservateurs ont voté pour, 5 contre, 20 se sont abstenus, de même que la députation travailliste.

Au Danemark

Le Parlement danois a autorisé hier le gouvernement, à 152 voix contre 11, à négocier son adhésion au marché commun. M. Jens Otto Krag, ministre danois des Affaires étrangères, a noté que le Danemark pouvait difficilement rester à l'écart, ses deux principaux clients, Allemagne fédérale et Grande-Bretagne, adhérant à la communauté ou étant sur le point de le faire.

RICHESSES

SUITE DE LA PAGE 3

du gouvernement, appuyés par des règlements appropriées, devraient inciter les cultivateurs québecois à apporter les changements nécessaires à leurs méthodes de culture.

La dernière recommandation a trait aux loisirs et préconise l'utilisation de nos ressources naturelles telles que : parcs provinciaux, lieux récréatifs, sites d'intérêt historique ainsi que les beautés naturelles et les attractions touristiques.

Salaires

Le mémoire, dans une autre partie souligne que l'action du gouvernement, sur le plan du relèvement des salaires et de la revalorisation de la fonction civile, est d'une grande urgence.

Enfin, on souligne dans le mémoire, qu'en ce qui a trait aux ressources naturelles qu'il faut y aller largement, puisque toute somme destinée à stimuler l'utilisation des ressources naturelles constitue un placement d'un rendement certain.

Les huit monographies écrites par différents ingénieurs à l'occasion de la préparation de ce mémoire n'ont pas été remises à la presse.

LE KATANGA

SUITE DE LA PAGE 1

M. Sture Linner, qui a déclaré que les forces de l'ONU n'interviendraient pas si le gouvernement central attaquait le Katanga.

Des sources bien informées rapportent d'autre part que le sous-directeur du département américain des Affaires africaines, M. Robert Eisenberg, a fait pression sur M. Tshombé au cours de deux entretiens récents à Elisabethville. Un autre représentant des Etats-Unis en cette ville, M. O'Brien, a déclaré qu'il espérait que le Katanga se joindrait bientôt au reste du Congo.

A Léopoldville, le cabinet du nouveau premier ministre s'est réuni pour la première fois hier. Des rumeurs annoncent la venue prochaine de M. Antoine Gizenga qui doit occuper le poste de vice-premier ministre dans le cabinet de M. Adoula.

BUREAU NATIONAL DE PLACEMENT
COMMISSION D'ASSURANCE-CHOMAGE
CHANGEMENT DE NUMERO DE TELEPHONE
A compter de lundi, le 7 août 1961, le nouveau numéro de téléphone du bureau Centre, situé au 729 rue St-Antoine, Montréal, sera le suivant :
868-1831

FAITS DIVERS

SUITE DE LA PAGE 3

à des papiers qu'il portait sur lui.

* * *

QUEBEC. — Un jeune homme de 20 ans s'est noyé jeudi après-midi dans le lac Ferré, à Saint-Narcisse, comté de Rimouski. La police l'a identifié comme étant Rock Dufour, de Grandes-Bergeronnes.

La police rapporte que la chaloupe dans laquelle le jeune homme avait pris place en compagnie d'une jeune fille, a coulé. La jeune fille a regagné la rive à la nage tandis que son compagnon qui ne savait pas nager s'est noyé. On rapporte que la jeune fille a failli périr elle-même quand, pendant un instant, l'homme a tenté de s'agripper à elle.

* * *

ST-GEORGES-DE-BEAUCE. (J.P.) — Un cultivateur de St-Honoré de Shenley, M. Victor Fortin, 42 ans, a perdu la vie, hier, dans un accident de la route. Le tracteur qu'il conduisait a été heurté à l'arrière par une automobile dont le conducteur, M. J. Goulet, de Coucelles, est sorti indemne.

Le choc a été si violent que le tracteur de la victime s'est brisé en deux. M. Fortin a été projeté à une certaine distance du lieu de l'accident.

* * *

GATINEAU. (PC) — Une fillette de trois ans et demi, Claude Gauthier, enfant de M. et Mme Claude Gauthier, s'est noyée dans un petit lac situé près de Perkins, à 15 milles au nord d'Ottawa. La fillette serait tombée à l'eau tandis qu'elle jouait à l'arrière de la maison d'été de ses parents.

* * *

SWEETSBURG. — (PC) — Garry Brock, âgé de 17 ans, a été tué, hier soir, lorsque la voiture qu'il occupait avec deux compagnons, a quitté la route pour plonger dans un ravin.

* * *

SWEETSBURG. — René Baillargeon, âgé de 20 ans, de Montréal, a été accusé du vol de $3,000 dans un hold-up, le 14 juin dernier, à la Banque Impériale de Clarenville. Son enquête préliminaire a été fixé à mardi prochain.

* * *

THETFORD MINES. — Mlle Gaétane Routhier, âgée de 18 ans, de St-Pierre-de-Broughton, est décédée des suites des blessures qu'elle a subies lors d'un accidents d'auto ces jours derniers.

* * *

MONT-JOLI. (PC) — M. Lionel Roy, âgé de 44 ans, de Baie Comeau, est décédé à son arrivée à l'hôpital de Rimouski des suites des blessures subies dans un accident d'auto à Mont-Joli.

* * *

ST-FULGENCE. — Lina Tremblay, fillette de 8 ans, de St-Fulgence, a été tuée lorsqu'elle fut happée par une auto en face de la demeure de ses parents dans le rang St-Charles.

APPEL

SUITE DE LA PAGE 1

l'uranium naturel est utilisé comme combustible et l'eau lourde sert à transmettre la chaleur provenant du réacteur atomique. L'eau lourde réchauffée transforme l'eau ordinaire en vapeur qui actionne des turbines à vapeur branchées sur des générateurs d'électricité.

L'usine du lac Huron doit commencer à produire en 1965. Elle coûtera environ $80,000,000, mais on estime que d'autres usines semblables pourront être construites au coût de $60,000,000.

Gilles CREVIER Gérard BEDARD Normand MAILLE

M. MATHIEU

SUITE DE LA PAGE 1

ration, le conseil fédéral serait convenu que l'un des deux vice-présidents choisis par le mouvement syndical serait réservé à la province de Québec.

En vertu de l'entente préalable, le nom de M. Mathieu aurait dû paraître sur la liste distribuée aux congressistes par le comité.

Leur campagne, quoique de justesse, a donc porté fruit, puisque les cinq vice-présidents élus hier sont :

MM. David Lewis, ex-président du PSD (1,167 voix), Harold Winch, député (1,034), Leo McIsaac, président des clubs du Nouveau Parti (995), Fred Dowling, représentant syndical (954), Roméo Mathieu, syndicaliste du Québec (850).

Les deux candidats éliminés furent MM. Walter Young, de Toronto, et Colin Cameron, de Colombie-Britannique.

Le congrès a cependant fait échouer une tentative du même genre pour supprimer Mme Casgrain du conseil de direction. Sur la fausse liste qu'ils avaient dressée, les délégués du Québec avaient substitué le nom de René Rondou à celui de Mme Casgrain.

En guise de compensation, ils proposèrent cette dernière à la co-présidence honoraire. Mais cette inélégante proposition était en outre hors d'ordre.

Depuis quelques années déjà, depuis sa démission comme leader provincial du PSD, certains éléments de ce parti tentent de reléguer dans l'ombre Mme Casgrain. Bien qu'elle fût demeurée vice-présidente nationale, ceux qu'elle avait "créés" faisaient de moins en moins appel à ses conseils dans le Québec.

Mais si les efforts la lutte de Mme Casgrain pour la reconnaissance des droits de la femme dans la vie politique n'ont guère porté fruit dans le Québec, il n'en va pas de même pour les autres provinces où son prestige est resté intact, comme en fait foi le résultat suivant du vote d'hier pour le conseil fédéral de quinze membres :

M. George Grube (780 voix)
Mme Casgrain (737)
M. Andrew Brewin (661)
M. O. Turnbull (615)
M. R. Boisvert (562), etc.

SUSPECTS

SUITE DE LA PAGE 3

Les occupants prirent la fuite à pieds dans la ruelle. L'un d'eux fut arrêté immédiatement tandis que l'autre se réfugia à l'intérieur d'un logement sur la rue Bourbonnière.

Avec l'aide des agents Normand Maillé, Fernand Mongeau, Charles Arcouette, Marcel Piotte, Jean Chaput et Gilles Beaupré, les deux policiers qui avaient commencé la chasse, trouvèrent le deuxième suspect sous un lit.

Les autorités de la police municipale font remarquer qu'aucun coup de feu n'a été tiré dans cette arrestation bien que les présumés voleurs aient été en possession d'un révolver chargé de huit balles.

Les deux individus sont présentement détenus pour enquête. Il s'agit de Paul Provincher, âgé de 28 ans, qui possède un casier judiciaire et d'un jeune de 17 ans qui a été transféré à la Cour des jeunes délinquants durant la soirée.

La serviette contenant environ $675 en chèques fut retrouvée intacte. Le détective Hubert Langlois continue l'enquête dans cette affaire.

En commentant le beau travail des agents Crevier, Bédard et Maillé, l'assistant-directeur Roméo Longpré déclara en souriant : "Les jours se suivent mais ne se ressemblent pas, il y a encore des bons policiers dans notre département".

La météo

Minimum : 65
Maximum : 85

Bureau météorologique du Canada, Dorval. (PC) — Régions de Montréal et Ottawa : Laurentides, Cantons de l'Est; régions du Saint-Maurice, de Québec, du lac St-Jean, de la baie Comeau et de Rimouski : Nuages, orages dispersés après-midi et ce soir; ciel sans nuages ensuite, demain généralement ensoleillé. Chaud et humide aujourd'hui, moins chaud demain. Brises légères, sauf rafales pendant les orages. Minimum et maximum : Montréal, 65 et 85; Ottawa, Sherbrooke et Québec, 60 et 85; Sainte-Agathe, 55 et 85; La Tuque et Chicoutimi, 55 et 80; Baie Comeau, 55 et 75; Rivière-du-Loup et Mont-Joli, 55 et 80.

Pontiac, Témiscamingue, Abitibi : Nuages, averses ou orages, puis généralement ensoleillé sauf intervalles nuageux après-midi. Moins chaud. Brises légères. Minimum et maximum : Témiscamingue, Rouyn, Noranda et Val d'Or, 50 et 70.

No 8071 — Broderie blanche, élégant dessin mêlant agréablement le plumetis, le richelieu et la broderie anglaise. Brodez-le avec le bleuté madeire, sur toile blanche ou écrue pâle. Ou encore avec du fil blanc ou écru très pâle sur toile de couleur convenant à votre appartement : Bleu faïence, bois de roses, etc . . . Deux grandeurs pratiques pour centres de tables rondes, qui reviennent à la mode, dessus de télévision, dessous de lampes, etc . . . Patrons à tracer au crayon: 18 pcs et 24 pcs, les 2 grandeurs ensemble **85 cents.** Carbone spécial bleu ou jaune **35c.** Taxe de 6% pour Montréal et le Québec à ajouter en plus.

N.B. — On peut se procurer ces patrons en écrivant au bureau de la "Presse", LA BRODERIE NOUVELLE, incluant mandat ou bon de poste. La "Presse" n'est pas responsable des lettres non reçues. Les patrons ne sont pas échangeables.

Ce soir à l'antenne de CKAC :

Plusieurs oeuvres au premier concert du Festival de Spolète

Dans le cadre de la série "Festivals de la musique du monde", diffusée chaque samedi soir de 8 h. 30 à 10 h. à l'antenne du poste de "La Presse" ainsi que pour les amateurs de musique qui se rendent sur les terrasses du Carré Dominion où le concert est diffusé en plein air, on écoutera à l'émission de ce soir, la première partie du festival international qui eut lieu à Spolète, Italie, ces jours derniers.

Ont participé à ce festival, plusieurs solistes de grande réputation ainsi que l'éminent chef d'orchestre américain Thomas Schippers qui a dirigé la plupart des oeuvres présentées. Le concert débutera par deux lieders pour alto et contralto, de Brahms. Du divertimento en si bémol, pour quintette à vent de Haydn, on écoutera ensuite les deux derniers mouvements.

Madeline Stevenson, soprano, et Shirley Verrat-Carter, mezzo-soprano se feront entendre dans l'interprétation de deux duos, le premier "Herbstlied" de Mendelssohn et le deuxième "Das Glueck" de Robert Schumann.

Vient ensuite le finale du quatuor pour piano, en la mineur de Brahms. L'oeuvre principale inscrite au programme consiste en des extraits importants de l'opéra en un acte de Richard Strauss "Salomé", avec le concours des artistes George Shirley, Lili Chookasian, Margaret Tynes, Robert Anderson, et Paul Arnold.

Cette émission est diffusée en plein air, au Carré Dominion par CKAC, en collaboration avec le service des parcs de la Cité de Montréal et la compagnie Philips Electronics Industries Ltd. responsable de l'installation requise pour la parfaite audition de ce concert.

RELIGIEUSES

SUITE DE LA PAGE 3

Ces 17 religieuses du Précieux-Sang (16 Cubaines, une Espagnole) devaient quitter Cuba la semaine dernière mais leur départ fut retardé pour une raison inexpliquée. Leur entrée au Canada a été autorisée par le ministère de l'Immigration, après une intervention de la supérieure de la maison du Précieux-Sang de Saint-Hyacinthe.

Vers minuit, elles s'envolaient vers Ottawa, où elles demeureront pour une période indéfinie.

BONN

SUITE DE LA PAGE 1

ral du parti communiste d'Allemagne orientale, M. Walter Ulbricht, auprès de M. Khrouchtchev, un porte-parole de l'ambassade d'Allemagne orientale a répondu: "Je puis vous affirmer que c'est faux." A Berlin-Est, le chef du service de presse officiel a refusé tout renseignement sur l'endroit où se trouve M. Ulbricht, disparu depuis lundi.

GROS PROFITS — PETITE MISE DE FONDS
Si vous : —
1— Avez les aptitudes voulues.
2— Désirez réussir.
3— Voulez vous renseigner au sujet d'une occasion magnifique, voyez la première page de la dernière édition (5 août) du Financial Post. Vous y trouverez des précisions étonnantes sur le succès d'une des industries qui se développent le plus rapidement au Canada.
NUTRIO-BIO
Si vous voulez participer à son succès et connaître tous les détails, ne manquez pas d'assister à l'une des réunions qui auront lieu dans la salle de bal de l'hôtel Mont-Royal à 8 heures tous les soirs, du 7 au 10 août inclusivement. Ces réunions seront en anglais. Les réunions en français auront lieu la semaine suivante.
Demandez M. George Jost à la porte.
N'apportez pas d'argent — venez simplement avec un esprit ouvert.

CANADA

COMMISSION ROYALE SUR LES SERVICES DE SANTE

AUDIENCE PRELIMINAIRE

Une audience préliminaire sera tenue à Ottawa (Ontario), le 27 septembre 1961, dans l'édifice Administration, 90, rue Parent, Ottawa, à 9 heures et demie du matin.

Cette séance aura pour objet d'indiquer à ceux qui désirent présenter des mémoires la nature de l'enquête et les formalités qui y seront suivies, ainsi que de connaitre les vues des diverses organisations et des particuliers relatives aux domaines et aux problèmes qui seront étudiés, conformément au mandat de la Commission. Nous invitons les divers groupes à soumettre à la Commission un énoncé des principes qui, à leur avis, devraient la guider dans son enquête. Nous insistons sur le fait que la Commission invite le public à soumettre toute suggestion concernant la portée de son enquête.

Vu que ce n'est qu'une séance préliminaire, nous ne désirons pas que des mémoires nous soient soumis. Ceux qui désirent exprimer leurs vues par écrit, qu'ils se présentent ou non à l'audience, sont libres de le faire par communication écrite que la Commission devra recevoir au plus tard le 18 septembre 1961.

La Commission annoncera sous peu la date de ses audiences publiques dans les provinces atlantiques, et plus tard, celle de ses séances dans l'Ouest du Canada, l'Ontario et le Québec. Afin que la Commission puisse compléter sa liste d'adresses postales des organisations et des particuliers qui désirent comparaitre devant elle afin d'y présenter un mémoire ou qui veulent obtenir tout renseignement que la Commission peut communiquer de temps en temps, il importe que vous nous indiquiez le plus tôt possible le nom et l'adresse de l'organisation, y compris celui de son président ou du chef de son comité exécutif. Ceux qui désirent assister aux audiences devront indiquer s'ils désirent assister à la séance préliminaire à Ottawa ou aux audiences régulières dans les diverses provinces, ou aux deux.

Toute communication écrite doit être adressée comme suit :

Le secrétaire,
Commission royale sur les services de santé,
Edifice Daly,
C.P. 1173, Ottawa.

Livraison immédiate —
AUTOBUS D'ÉCOLE GMC
de 54, 60 et 66 passagers

25 EN STOCK pour livraison immédiate, adressez-vous à
GMC TRUCK RETAIL BRANCH
5675 et 9001, BOUL. ST-LAURENT — Montréal — CR. 4-3671 (Soirées : CR. 4-3677-8)

ANNONCES CLASSEES VI. 4-3711
CHAQUE JOUR : 9 H. A 5 H.
SAMEDI : DE 9 H. A MIDI

LA PRESSE

77e ANNEE — No 246 MONTREAL, SAMEDI 5 AOUT 1961 PAGE 3

BUREAUX ET REDACTION VI. 9-4711
de 1 h. a.m. à 8 h. a.m. et du samedi 1 h. 30 p.m au dimanche 6 h. p.m. : VI. 9-3113, VI.9-3325 (rédaction) — VI. 9-4432 (sports)

photos LA PRESSE
LE MINISTRE DES RICHESSES NATURELLES CHEZ LES INGENIEURS — C'était le premier contact officiel de la Corporation des ingénieurs professionnels du Québec et du ministre des Richesses naturelles. M. RENE LEVESQUE s'entretient ici avec le président de la Corporation, M. ARNOLD GROLEAU.

La Corporation des ingénieurs :

Il faut inventorier et étudier nos richesses

par Jacques PIGEON

La Corporation des ingénieurs professionnels de Québec a présenté hier au ministre des Ressources naturelles, un mémoire dans lequel on recommande, entre autres, la préparation d'un inventaire de toutes les possibilités hydrauliques du Québec, une étude de toutes nos ressources forestières et un inventaire complet du sol québecois.

Ce mémoire et huit monographies ont été présentées à M. René Levesque à la suite d'une demande qu'il a faite à la corporation, il y a quelques mois. Il a été rédigé en préparation de la Conférence sur "Les ressources et notre avenir" qui réunira au mois d'octobre prochain, à Montréal, les onze gouvernements du Canada.

Après la présentation officielle du mémoire, M. Lévesque a souligné que la profession d'ingénieur était la clef du développement d'un pays. "Je ne veux pas déprécier les autres professions, a-t-il dit, mais je soutiens que ce sont les ingénieurs qui sont les plus essentiels au développement de notre province dans son état actuel."

Le ministre des Ressources naturelles a également souligné que des gouvernements "fainéants et bouffons" ne se sont pas préoccupés de planification et qu'ils ont laissé la province dans un état de "fouillis". M. Lévesque a dit que le mémoire serait très utile. "Je constate, a-t-il ajouté, que vous voyez la planification dans une bonne optique et que vous vous rendez compte de la nécessité de mettre de l'ordre dans toute cette question."

Le mémoire

Ce mémoire souligne dans son ensemble "qu'exploitées rationnellement les richesses naturelles renouvelables forment un capital dont l'intérêt peut être perçu annuellement, à perpétrer le maximum de profit, tirmer le maximum de profit, sans gaspillage, le gouvernement doit poser certains gestes bien précis. Le premier consiste d'abord en un inventaire bien exact de toutes ces richesses renouvelable, logiquement suivi par une planification quinquennale de leur exploitation."

Dans la première recommandation on préconise la préparation d'un inventaire de toutes les possibilités hydrauliques du Québec, sans négliger les cours d'eaux d'importance secondaire dont l'utilisation ou la revalorisation peuvent assurer une exploitation plus équilibrée. On souligne ainsi que pour une meilleure utilisation de cette ressource, il faudrait aussi créer un "pool" d'énergie groupant les différents producteurs d'électricité.

En ce qui a trait aux eaux navigables, on mentionne qu'il faudrait recueillir des renseignements scientifiques sur le mérite des emplacements possibles, aux endroits où la création de zones industrielles nouvelles est envisagée, et établir un plan d'aménagement rationnel des territoires concernés.

On recommande aussi la confection d'un inventaire complet de nos ressources forestières qui conduirait à leur exploitation rationnelle.

Un des autres points traités dans le mémoire a trait au sol. On y souligne en autres que les spécialistes du sol à l'emploi

Voir RICHESSES en page 2

Gilles Pelletier

Un homme et son chien...

SHERBROOKE. — Le cabot est le pire ennemi du véritable comédien, tout le monde sait cela. Ce que l'on apprendra avec étonnement c'est qu'une autre sorte de cabot — à quatre pattes celui-là — a failli causer la mort de l'un des artistes les plus estimés du théâtre canadien, M. Gilles Pelletier.

En effet, tôt vendredi matin, M. Pelletier, au volant de sa voiture, aperçut son chien qui, subitement atteint d'"intellectualité", dévorait un livre qui se trouvait sur la banquette arrière de l'auto.

Voulant écarter l'animal d'une telle proie, le comédien se retourna, étendit le bras et... se vit soudain projeté tête première dans le pare-brise : un moment d'inattention et son véhicule avait embouti un poteau de téléphone. Cependant, il n'a subi que des coupures et il sortira de l'hôpital d'ici une semaine. Son compagnon, M. Pierre Bourgault, s'est fracturé une cheville dans l'accident et quittera l'hôpital dans trois jours.

Dans les boîtes de nuit

La Régie ne tolérera pas les prostituées

Trois propriétaires de boites de nuit de Montréal ont été convoqués hier devant la Régie des alcools pour avoir toléré que des prostituées cherchent des clients dans leurs établissements.

M. Lucien Dugas, président de la Régie des alcools, a déclaré à ce sujet : "Nous voulons que le public sache que nous sommes tout aussi intéressés au sain climat moral des établissements qui ont le droit de vendre des alcools que nous le sommes à l'observance des lois sur la vente des boissons alcooliques."

M. Alfred Despatis, co-propriétaire du café Métro, a promis qu'il apporterait des "changements remarquables" à la direction de sa boite de nuit.

Deux autres propriétaires de débits de boisson ont reçu un avertissement à la suite de violations de la loi sur les alcools.

Vieilles, malades, infirmes

17 religieuses cubaines sont accueillies au Canada

par Marcel ADAM

Hier soir à 9 h. 39, un DC-8 de la Eastern Airlines se posait à l'aérogare de Dorval et 17 religieuses en descendaient.

Venant toutes de Cuba, l'une d'elles bredouilla dans un assez bon anglais qu'elles venaient au Canada sur la demande de leur mère générale pour participer à un quelconque centenaire...

Mais le spectacle qui s'offrait aux yeux des journalistes ne donnait pas l'impression que ces religieuses brisées par les ans (l'une d'elles a 84 ans), l'usure et les infirmités venaient ici pour célébrer quoi que ce soit.

Fallait voir ces vieilles femmes écrasées de fatigue descendre en tituhant de l'avion, assistées des hôtesses et des commissaires de bord, pour prendre place dans les nombreuses chaises roulantes qui les attendaient; fallait voir leur air désemparé pour comprendre qu'elles auraient préféré finir leurs jours à La Havane plutôt que de venir célébrer un "centenaire" au Canada...

Car il s'agissait bien d'un exil, malgré les timides déclarations officielles.

L'une d'elles, courte, tassée, le teint olivâtre, l'allure plus délurée que ses consoeurs, répond avec bienveillance aux questions des journalistes qui l'entourent. Cubaine, Soeur Marie-de-la-Présentation s'exprime avec une relative facilité en anglais et en français.

—Vous venez d'où ?

—La Havane.

—Pourquoi avez-vous quitté Cuba ?

Après un moment d'hésitation, souriante :

—Parce que notre mère générale nous l'a demandé...

—Y retournerez-vous un jour?

—Sûrement. Avec la grâce de Dieu et l'aide de notre bonne Mère du Ciel.

—C'est-à-dire quand M. Castro n'y sera plus ?

—... (silence et expression mi-figue, mi-raisin).

Aux journalistes qui la pressaient de question, après avoir consulté (en espagnol) Mère Marie-des-Anges, sa supérieure, elle répondit qu'elles venaient au Canada pour assister aux fêtes d'un certain "centenaire".

Lentement, le groupe de vieilles réfugiées se rendit aux bureaux de l'Immigration, laissant à leurs réflexions les témoins de cette scène émouvante.

Voir RELIGIEUSES en page 2

Les minorités religieuses et l'enseignement

Les protestants français ont droit à leurs écoles

-- M. Paul Desrochers

Le président des Commissions scolaires catholiques du Québec a réclamé pour les protestants de langue française la même justice que les commissions catholiques dispensent à leurs co-religionnaires de langue anglaise.

Dans un communiqué qu'il a émis, M. Paul Desrochers dit : nous devons tout mettre en oeuvre pour amener la Commission protestante à rendre à ses constituants français la même justice que nous dispensons au sein de la commission catholique, envers nos co-religionnaires de langue anglaise".

M. Desrochers a ajouté dans son communiqué que le conseil d'administration de la Fédération étudiera la situation faite aux protestants de langue française par la Commission des écoles protestantes de Montréal. Ce sera pour nous, a-t-il dit, une occasion d'établir combien la majorité catholique et française de notre province tient à défendre les droits des groupes minoritaires.

Le président de l'organisme a également souligné que les arguments de la Commission scolaire protestante à l'effet qu'elle ne peut trouver, ni les professeurs, ni les livres français, semblent dénués de tout fondement. M. Desrochers a dit que la Commission protestante force les protestants de langue française à fréquenter des écoles de langue anglaise, par conséquent à s'angliciser.

Il a aussi insisté sur le fait que c'est le droit des parents que de faire élever leurs enfants dans des écoles protestantes de langue française.

"Nous luttons depuis toujours pour obtenir la reconnaissance des parents dans certaines provinces canadiennes où des catholiques de notre langue sont traités avec injustice", a dit M. Desrochers. "Cependant, a-t-il ajouté, je n'admets d'aucune façon que ces droits soient foulés aux pieds, jusque dans la province de Québec, ou c'est nous qui faisons la loi."

Provisoirement

Les policiers ont recouvré leur liberté

La première phase de la comparution des trois policiers montréalais et d'un parent, impliqués dans des affaires de vol, a pris fin, hier après-midi.

En effet, les quatre inculpés que Me Gilles Denis représente avec Me Jean Salois, dans un cas, ont quitté le palais de justice, ayant réussi à fournir le cautionnement sur immeuble de $5,000 que le juge Marcel Gaboury avait exigé d'eux après leur comparution. Mais ils n'ont pu recouvrer leur liberté qu'une fois rendus à la prison de Bordeaux où ils avaient été conduits après avoir eu à répondre à des accusations de vol. Leur enquête préliminaire doit s'instruire le 9 courant.

Il s'agit, nous le répétons, des policiers Marcel Beauchamp, 31 ans, domicilié à Bois-des-Filion, depuis neuf ans au service de la police montréalaise; Fernand Archambault, 33 ans, aussi de Bois-des-Filion, au service de la métropole depuis 1951 et Louis Hains, 32 ans, de Duvernay, membre de la force constabulaire depuis 1952.

Le quatrième inculpé, Roch Archambault, frère de Fernand, garagiste de Bois-des-Filion, est lui aussi en liberté provisoire, de même qu'un cinquième individu impliqué dans cette affaire, Gaston De la Sablonnière, 32 ans, cousin du policier Beauchamp.

De la Sablonnière a été lui aussi libéré sur parole. On le soupçonne d'avoir recelé un jeep appartenant à la ville de Montréal.

Les Juifs peuvent-ils être commissaires ?..

Les contribuables juifs de la province de Québec ont-ils le droit de se présenter aux postes de commissaires dans les différentes Commissions d'écoles protestantes ? Il y a quelques semaines la candidature de M. Harvey Grotsky a été refusée par le secrétaire-trésorier de la Commission des écoles protestantes de la municipalité de St-Martin. Depuis cette date, M. Grotsky a pris des procédures afin de faire annuler l'élection pour le poste de commissaire où il voulait se porter candidat.

La pétition a été présentée devant le juge René Lippé de la Cour du Magistrat qui a ajourné la cause, avec le consentement des deux parties, au 14 septembre.

M. Grotsky soutient qu'il est éligible à ce poste parce qu'il remplit toutes les qualifications que prévoit la commission.

On mentionne aussi dans la pétition qui a été présentée que la loi provinciale de l'éducation considère les juifs comme protestants en ce qui a trait à l'éducation. On souligne ainsi : "...que les personnes de religion juive seront traités comme les protestants en ce qui a trait à l'éducation et que ces personnes seront sujettes aux mêmes obligations et jouiront des mêmes privilèges et des mêmes droits que leurs confrères de religion protestante".

Le secrétaire-trésorier de la municipalité avait refusé la candidature de M. Grotsky sous prétexte que ce dernier ne pratiquait pas la religion protestante, et qu'ainsi il n'était pas qualifié pour remplir le poste de commissaire.

Un fait très intéressant est mentionné dans la pétition qui a été présentée par les procureurs de M. Grotsky, Me Julian Kotler et Me Harold Ashenmil. On souligne ainsi que même si M. Grotsky n'était pas candidat qu'une centaine de personnes ont tout de même voté pour lui. Au cours de cette élection, M. W. C. Henderson avait recueilli 31 voix pendant que son adversaire n'en avait récolté que 11.

Avant d'ajourner la cause, le juge Lippé a rappelé que la question a déjà été portée devant les tribunaux. Le comité judiciaire du Conseil privé avait décidé que la personne de religion juive ne pouvait faire partie de la Commission des écoles protestantes. Cependant cette décision a été rendue il y a plus de 30 ans.

Deux conseillers ont aussi été engagés par le pétitionnaire, ce sont Me Frank Scott, c.r., qui est doyen de la faculté de droit de l'université McGill et Me Jean Martineau, c.r.

En somme M. Grotsky demande que l'élection du 10 juin dernier soit annulée et qu'il soit déclaré éligible au poste de commissaire.

Pour la hiérarchie...

Le Bureau de censure est une source d'inquiétude

-- L'abbé Lucien Labelle

Le travail du Bureau de censure de la province de Québec présente une "source d'inquiétude grandissante" pour la hiérarchie catholique, a dit hier midi l'abbé Lucien Labelle, à l'issue du déjeuner du Club du Premier vendredi du mois.

L'abbé Labelle, qui est directeur du Centre catholique national du cinéma, a dit de plus qu'il est entré dans la province de Québec, au cours des six premiers mois de 1961, deux fois plus de films ayant obtenu la cote "à déconseiller" ou "à proscrire", que durant toute autre période d'égale durée.

L'abbé Labelle a prononcé sa causerie devant un auditoire d'hommes d'affaires et de professionnels; il l'avait intitulée "L'Eglise censure-t-elle le cinéma ?"

"La censure devrait être impitoyable et rejeter sans merci les films absolument immoraux et ceux qui spéculent sur les bas instincts", a dit l'abbé Labelle qui a demandé avec énergie que le gouvernement provincial redresse une situation aussi grave, surtout lorsque l'on sait qu'une grande partie de la clientèle est constituée de jeunes de 16 à 22 ans.

Le conférencier a également signalé la carence d'une telle critique cinématographique compétente et d'esprit chrétien dans les journaux de la métropole : "Il est navrant de constater que la carence d'une telle critique est flagrante".

En terminant, le conférencier a invité les membres du Club du Premier vendredi du mois à réagir chrétiennement devant cette épreuve.

L'abbé Labelle, qui est nommé par la hiérarchie canadienne, vient d'être promu consulteur en matière de cinéma, en vue du prochain concile oecuménique.

Le syndicat :

Guilbault engage des "Teamsters"

"Non satisfaite d'engager des repris de justice qui ont menacé les grévistes à leurs maisons privées, la compagnie Guilbault engage maintenant comme briseurs de grève des membres du local 106 du syndicat international des "Teamsters", a déclaré, hier, M. Maurice Lapointe, directeur pour la région de Montréal de la grève qui oppose le Syndicat national des camionneurs (CSN) à la compagnie Guilbault.

"En effet, poursuit M. Lapointe, parmi les membres du local 106 engagés, se trouve un certain Jean Meunier de Ville Jacques-Cartier. Ce Jean Meunier disait aux grévistes sur la ligne de piquetage que son syndicat l'avait envoyé chez Guilbault parce que la compagnie avait besoin d'hommes".

"La compagnie serait-elle de connivence avec les Teamsters ?" demande M. Lapointe, qui poursuit : "Il est évident que la compagnie essaie par tous les moyens de briser la grève commencée le 16 mai dernier. Après avoir utilisé des méthodes barbares qui sont réprouvées par le public, la compagnie Guilbault essaie de briser la grève par des moyens plus révoltants pour les syndiqués".

"Mais, termine M. Lapointe, malgré tous les moyens utilisés contre eux les grévistes tiennent bon et sont de plus en plus convaincus qu'ils avaient raison d'aller en grève. L'employeur prouve, tous les jours, sa mauvaise foi et il ne fait que raffermir le moral des grévistes".

Libération de Callaghan

Eddie Callaghan a été libéré hier après-midi après qu'il eut fait le dépôt de $1,000, exigé pour son cautionnement.

Sa cause doit être entendue jeudi prochain.

Me Léo-René Maranda, procureur de Callaghan, a institué des procédures d'habeas corpus pour obtenir la liberté de son client. Le ministère de l'Immigration détenait Callaghan pour le déporter aux Etats-Unis.

On se souvient que ce dernier avait été appréhendé par la PP pour être interrogé dans l'affaire de Rocky Pearson, et qu'il avait ensuite été remis entre les mains de la Gendarmerie royale. Callaghan avait reçu un interdit de séjour au Canada il y a quelque temps.

EN CADILLAC D'ABORD... A PIED ENSUITE... Cette voiture a fait l'objet d'une chasse à l'homme dans l'est de la ville à la suite d'un hold-up, hier après-midi. Les deux occupants prirent la fuite à pied après que leur Cadillac eut frappé une autre auto en stationnement.

Longueuil demande l'abolition partielle du péage des ponts

par Teddy CHEVALOT

Longueuil vient de trouver une solution élégante pour régler partiellement le problème du péage sur les ponts Jacques-Cartier et Victoria. Plutôt que de s'obstiner à demander une abolition totale dudit péage, la cité de Longueuil, par une résolution adoptée dernièrement, demande que celui-ci n'existe plus aux heures d'affluence, soit plus précisément de 7 h. à 9 h. du matin, et de 4 h. à 5 h. du soir, tous les jours de la semaine sauf les dimanches et jours fériés.

Pour justifier sa demande, la cité de Longueuil constate dans ses nombreux attendus qu'un grand nombre de citoyens de la rive sud doivent se rendre à Montréal tous les jours pour leur travail, et pour ce faire, doivent traverser les ponts Jacques-Cartier et Victoria, que le péage sur ces ponts représente pour les usagers une forte dépense non supportée par les autres habitants de la province, que la province de Québec a récemment accordé une réduction sur l'autoroute des Laurentides pour les usagers demeurant dans le nord de Montréal, et enfin, que ceux habitant sur la rive sud n'ont pas d'autre alternative que d'emprunter les ponts Jacques-Cartier et Victoria pour se rendre à Montréal.

De plus, la cité de Longueuil invite toutes les municipalités de la rive sud à appuyer sa demande auprès des autorités fédérales.

Le ministre fédéral des Transports, M. Léon Balcer, celui de la Défense nationale, M. Pierre Sévigny, le Conseil des ports nationaux ainsi que les Chemins de fers nationaux ont chacun reçu une copie de cette résolution.

Dans une lettre datée du 31 juillet, M. Pierre Sévigny, ministre associé de la Défense nationale et député du comté de Longueuil, déclare qu'il insiste depuis très longtemps pour trouver une solution adéquate à cette question du péage des ponts qui ennuie la population et les citoyens de la rive sud depuis de nombreuses années, et il ajoute qu'il ne manquera pas de faire pression pour que la résolution du conseil de ville de Longueuil soit considérée.

Après un hold-up

Deux suspects sont capturés

Trois policiers de Montréal ont fait la capture éclair de deux présumés voleurs à main armée, hier après-midi, après une chasse à l'homme mouvementée dans l'est de la métropole.

Grâce à la perspicacité des agents Gilles Crevier et Gérard Bédard de l'auto-patrouille 5-3, les présumés auteurs d'un hold-up à la Trans-Canada Shoes Ltd, au 2451 est, rue Demontigny, ont été arrêtés environ 20 minutes après le vol.

Mlle Lise Beauchamp, âgée de 19 ans, employée à la succursale de la compagnie mentionnée plus haut, revenait de la banque, accompagnée de Serge Lebrun, 17 ans, son compagnon de travail.

En montant l'escalier du magasin de chaussures, Mlle Beauchamp fut frappée dans le dos par un individu et le jeune Lebrun reçut un coup de crosse de révolver en pleine figure par un deuxième. L'un des deux apaches s'empara vivement de la serviette que portait la jeune fille et les deux voleurs prirent la fuite dans une auto.

La description de l'auto des fuyards fut donnée sur les ondes de la radio-police quelques minutes plus tard. Les agents Crevier et Bédard aperçurent une auto, dont les occupants leur parurent louche et qui correspondait au signalement de l'auto des fuyards. Et la chasse à l'homme commença rue Gilford vers l'est.

A l'intersection des rues Rachel et Valois l'auto des présumés voleurs vint en collision avec une voiture stationnée.

Voir SUSPECTS en page 2

Faits divers

Bambin tué

Un jeune bambin de 4 ans, André Morrissette, domicilié au 1003, rue Hôtel-de-Ville, fut tué instantanément, hier après-midi, en face de la demeure de ses parents lorsqu'il fut frappé par un camion de H. Lapalme Transport conduit par Lucien Biron du 1429 rue Sicard.

La jeunesse n'a pas d'âge

Un homme et une femme ont été conduits à l'hôpital Notre-Dame, hier après-midi, après avoir fait une chute du deuxième étage à leur domicile.

Selon le rapport de la police, M. Rosaire Tourangeau, âgé de 40 ans et Mme Thérèse Danis, âgée de 34 ans, tous deux domiciliés au 1593 rue Logan, jouaient en se tiraillant sur le balcon arrière de leur domicile, lorsque l'accident est arrivé... Drôle de jeux... quand même.

Deux Canadiens se tuent sur une autoroute américaine

KELLOGG, Idaho (PA) — Deux jeunes gens qu'on croit être des Canadiens ont été mortellement blessés hier lorsqu'ils ont été projetés hors de leur automobile, modèle sport, lorsque la voiture a quitté la route dans une courbe prononcée, à environ cinq milles de Kellogg, pour plonger dans un ravin.

La police a identifié les jeunes gens d'après des papiers trouvés sur les lieux de l'accident. Il s'agirait de Edward Bailey, de Verdun, Qué., et John McGill, de Montréal.

Il n'y avait ni valise, ni papier d'enregistrement d'automobile dans la voiture munie de plaques matricules de la Colombie-Britannique. Les deux victimes, qui semblaient dans la vingtaine, ont succombé à leurs blessures à l'hôpital de Kellogg.

* * *

EN PROVINCE

SHERBROOKE.—Dean Buckman, de Sherbrooke, a été tué instantanément, hier soir, lorsqu'il fut happé par un train du Canadien National sur la voie ferrée. Son corps fut déchiqueté pour le rendre méconnaissable, il fut identifié grâce

V. FAITS DIVERS en page 2

Séance du comité du métro avec les ingénieurs de Paris

Le comité municipal du métro fondé il y a quelques mois tiendra une séance conjointe avec les ingénieurs-conseils de la ville de Paris, lundi après-midi, à 2 h. 30.

Les ingénieurs parisiens arrivés mercredi à Montréal ont déjà eu des discussions avec le maire Drapeau, le président du comité exécutif, M. Lucien Saulnier et quelques autres hauts fonctionnaires de l'hôtel de ville. Ils ont reconnu l'urgence de doter Montréal d'un moyen de transport souterrain.

Le comité du métro profitera de l'expérience acquise par les dirigeants du métro de Paris aménagé il y a 60 ans.

CROISIERES DE VACANCES
SAGUENAY — 3 NUITS, 2 JOURS $75.00
Départs fréquents
SAGUENAY — 6 JOURS $149.50 à $230
Départs le lundi
COTE NORD DU SAUT-LAURENT — 7 JOURS $140
Départs hebdomadaires
CHICAGO par la VOIE MARITIME du ST-LAURENT
8 jours, aller, $240
BERMUDES — ANTILLES — Choix d'itinéraire
VOYAGES HONE
1460, AVENUE UNION, MONTREAL 2 VI. 5-8221

AVANT D'ACHETER
COMPAREZ NOS PRIX ET VALEURS
PLUS DE 100
AUTOS ET CAMIONS USAGES
EN GRAND SPECIAL

QUELQUES EXEMPLES

TRIUMPH	'59, décapotable	$1695
SIMCA	'59, sedan Elysee	1095
PONTIAC	'56, sedan	1095
PLYMOUTH	'56, Coupé Plaza	495
OLDSMOBILE	'57, 2 portes, hardtop, modèle 88	1595
MORRIS	'59, coach Minor	795
MONARCH	'60, sedan Lucerne	2995
MERCURY	'56, 2 portes, hardtop Montcalm	1195
IMPERIAL	'57, sedan Le Baron	2395
FORD	'56, sedan Mainline	895
FIAT	'60, 2 portes, sedan, modèle 600	895
DODGE	'53, 2 portes, sedan, Regent	1395
DODGE	'57, sedan Regent	1050
D.K.W.	'58, coach	825
DESOTO	'58, sedan Firedome	1695
CHRYSLER	'56, Windsor, sedan	995
CHEVROLET	'56, décapotable, Bel-Air	1295
CADILLAC	'56, décapotable Eldorado	2195
BUICK	'57, sedan Century	1475

Nous avons aussi plusieurs marques et modèles à partir de $195
GARANTIE ANALYSEE DE 15 MOIS
MODERN MOTOR SALES LTD.
1921 — 37 ans de service indéfectible — 1961
IMPERIAL — CHRYSLER — DODGE — VALIANT — SIMCA
CAMIONS DODGE ET SIMCA
1400 ouest, boul. DORCHESTER UN. 6-7881
Ouvert le soir
UN VASTE TERRAIN DE STATIONNEMENT A VOTRE DISPOSITION A COTE DE NOS SALLES

Les Films Filmo
Développés et imprimés en 2 heures
VI. 5-7251
Cueillette et Livraison
ANSCOCHROME et EKTACHROME diapositives
Service : 24 heures
KODACOLOR
Service : 3 jours
PHARMACIE MONTREAL
La plus grande Pharmacie de Détail au Monde

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

Imprimé et publié au 7 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, par la Compagnie de Publication de LA PRESSE Limitée

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

77e ANNEE — **MONTREAL, SAMEDI 5 AOUT 1961** — **No 246**

Un appui et de l'instinct

On connaît le conseil que Jacques Bainville donnait aux prophètes : "Surtout, pas de dates !"

Je me sens toutefois assez téméraire pour prédire que le **Nouveau Parti démocratique,** fondé cette semaine, occupera plus d'espace dans la politique canadienne qu'aucun tiers parti du passé. Pourquoi ? D'abord parce qu'il a l'appui du mouvement ouvrier; ensuite parce qu'il a fait preuve, au cours de son premier congrès, d'un instinct assez sûr quant aux bêtises à ne pas commettre.

o o o

Pour naître d'abord et acquérir ensuite des dimensions vraiment canadiennes, une formation politique ne peut se passer, chez nous d'un appui organique aussi vaste que le pays lui-même. Le Crédit social est là pour en témoigner : très vivant dans l'ouest, il n'a jamais pu acquérir dans l'est une base populaire suffisante. De même pour la C.C.F. qui a toujours fait figure de parti fragmentaire.

Or les frais d'une mise en place, de Terre-Neuve à Vancouver, constitue pour une formation naissante un effort surhumain dont les exigences en argent et en hommes dépassent le raisonnable. Hors le gouvernement lui-même, il n'existe guère de réseau organique qui couvre le territoire, sauf, justement, le mouvement ouvrier. Il n'est pas assuré que l'appui syndical suffise à porter le Nouveau Parti au pouvoir. Mais l'échec d'une formation disposant de cet appui prouverait la quasi-impossibilité pour un tiers groupe de menacer jamais les partis existants. Il serait pénible d'en venir à cette conclusion, quand il faut constater par ailleurs que la seule tradition, c'est-à-dire le fait d'exister depuis un siècle, a permis au parti conservateur, pourtant fantomatique, de ressusciter brusquement.

o o o

Quant aux bêtises évitées par le Nouveau Parti, je veux parler d'abord de son attitude face au Canada français. La C.C.F., pour son malheur, a toujours fait preuve en cette matière d'un penchant invincible vers le faux-pas. M. Winch, par exemple, se déclarait favorable au bilinguisme pourvu que tout le monde parle anglais et M. Reggier manifestait pour le Québec une sympathie d'éléphant qui mignarde. Le N.P.D., au contraire, semble prendre un départ meilleur. A plusieurs reprises, au cours du congrès, la délégation québecoise a crié victoire. Elle l'a même criée un peu haut à mon grés; je n'arrive pas à mourir d'aise pour quelques mots modifiés dans une constitution. Il reste tout de même significatif qu'une majorité, jusqu'ici assez rigide en pareille matière, ait voulu signifier qu'elle prenait conscience de notre existence.

Autre choix très heureux : celui de M. Douglas. Nous sommes en Amérique du Nord où rien ne réussit mieux que le succès. On aurait pu se braquer sur le travaillisme d'aspect plus orthodoxe que représente M. Argue. On a opté pour le Premier Ministre de la Saskatchewan, plus souple dans son action et qui n'en applique pas moins, avec un rare réalisme, les mesures qu'il préconise.

o o o

Il reste maintenant au Nouveau Parti à définir plus concrètement son programme, encore mal dégagé de la confusion que traîne après lui tout congrès. Il lui reste surtout à persuader les électeurs que ce programme est applicable malgré l'étau américain qui enserre notre économie. C'est là sans doute que l'attendent ses critiques. Il lui reste enfin à prouver qu'il peut s'adapter aux conditions particulières de la politique provinciale.

Gérard PELLETIER

McNamara à l'épreuve

J. ALSOP

WASHINGTON. — Il faut voir maintenant si le secrétaire de la Défense, M. Robert McNamara, applique vraiment sa nouvelle théorie de la défense nationale. Voilà l'épreuve décisive de ce personnage remarquable, formidable même.

Comme l'auteur le signalait dans de précédents articles, M. McNamara a rejeté sans bruit mais absolument la stratégie du "nouvel air" qui était celle du gouvernement Eisenhower. Il a renoncé à la prépondérance presque exclusive des armes nucléaires qui caractérisait le "nouvel air". Il ne sous-estime certainement pas l'importance des armes nucléaires comme moyen de détourner l'agresseur, mais il n'envisage leur utilisation qu'en dernier ressort.

Le raisonnement sur lequel s'appuie ce profond changement est simple, absolument réaliste. M. McNamara et son major postulent qu'aucun président des Etats-Unis ne recourra aux armes nucléaires sauf à la dernière extrémité. Ils en concluent qu'il faut d'autres armes pour les conflits locaux et même les premières étapes d'un conflit universel comme celui que menace de déchaîner la crise de Berlin.

Ce raisonnement se fonde sur l'histoire du gouvernement Eisenhower, lié au "nouvel air." En dépit d'instructions antérieures du Conseil national de Sécurité, tous les plans stratégiques fondés sur l'usage d'armes nucléaires tactiques furent promptement exclus dès le début de la crise de Quemoy, en septembre 1958. L'histoire s'est répétée lorsque le président Eisenhower songea à intervenir au Laos en 1960.

La théorie de "l'air nouveau" et les directives du Conseil national de Sécurité qui en découlaient sont restées sans portée, parce qu'en pratique le gouvernement Eisenhower a toujours considéré qu'il ne fallait recourir aux armes nucléaires qu'à la dernière extrémité.

Les raisons qu'apporte M. McNamara pour renoncer à "l'air nouveau" ne garantissent nullement que le secrétaire de la Défense posera les actes qu'exige la théorie qu'il préfère en principe, celle de la "défense équilibrée". Ce fut la théorie d'un prédécesseur de M. McNamara, M. Robert A. Lovett. Ce fut également la théorie que défendit le général Maxwell Taylor quand il était chef d'état-major. M. Charles E. Wilson sacrifia le programme défensif de M. Lovett ; la théorie du "nouvel air" fut adoptée, et le général Taylor fut relevé de sa fonction, toujours pour la même raison. La "défense équilibrée" exigeait trop d'hommes et d'argent.

C'est donc d'après les effectifs et les crédits que l'on pourra juger si M. McNamara modifie vraiment sa stragérie, ou s'il s'agit seulement d'une nouvelle façade. C'est évidemment vers l'armée qu'il importe de regarder; car l'effectif nécessaire de l'armée est le point central de la discussion qui met aux prises les administrateurs, les théoriciens, les généraux du Pentagone.

L'armée se compose actuellement de quatorze divisions, dont trois divisions d'entrainement, c'est-à-dire réduites aux cadres. Les projets déjà sanctionnés feront que ces cadres seront complétés et que les trois divisions seront sur le pied de guerre ; l'entrainement sera confié à d'autres unités.

Cet accroissement des moyens de combat suffira à soutenir la première étape du plan de défense de Berlin qu'a approuvé le président Kennedy. Il y faut trois divisions disponibles pour l'Europe occidentale. Mais il est évident que le passage de trois divisions du pied d'entrainement au pied de guerre ne constitue pas un gain permanent comme ceux que requiert la stratégie de la "défense équilibrée".

L'augmentation nécessaire des moyens fait l'objet de la controverse au Pentagone. Les écrasants engagements des Etats-Unis dans la zone du Sud-Est asiatique, dans la zone du Centre asiatique (autrefois alliance de Bagdad), et en Amérique-latine, de même qu'en Europe occidentale, ne sont que trop évidents. Mais les interlocuteurs ne sont pas d'accord sur la masse de manoeuvre à constituer pour tenir ces engagements, sans s'appuyer sur l'usage immédiat d'armes nucléaires. Les chefs d'états-majors combinés, hypnotisés par le "nouvel air", n'y avaient presque jamais réfléchi. C'est pourquoi leur réponse se fait attendre.

Suffira-t-il de porter l'armée à 17 divisions de combat ? Ou en faut-il 21, sans compter l'infanterie de marine ? Ou 14 divisions suffiraient-elles, en améliorant l'équipement et l'entrainement de l'armée de réserve et de la garde nationale ? Voilà les effectifs que l'on compare actuellement aux engagements énumérés plus haut. Il faut ajouter que la comparaison donne lieu à une croissante angoisse, non seulement à cause de Berlin mais parce que la situation du Sud-Est asiatique s'aggrave.

M. McNamara tend d'instinct à économiser, il ne se cache pas de préférer l'effectif minimum. Mais si l'armée reste de quatorze divisions, la différence entre le "nouvel air" et la "défense équilibrée" ne sera pas facile à percevoir.

(Tous droits réservés 1961, New York Herald-Tribune Inc).

Un réflexe qui ne trompe pas !

Alors le métro! C'est pour quand?

Cette histoire de métro s'étire en longueur et d'aucuns commencent à la trouver moins drôle. Nous recevons présentement des experts de Paris dont les conseils et les avis, nous n'en doutons pas, seront extrêmement précieux.

Le président de la Commission de Transport a récemment visité quelques capitales européennes nanties d'un service de métropolitain et, dès son retour, soumettait à l'autorité municipale un volumineux rapport. Les experts de Paris après un savant examen des lieux montréalais nous feront tenir, eux aussi, un document d'importance. Bref, les rapports vont s'ajouter les uns aux autres et il sera ensuite nécessaire de les confronter. Tout cela est fort savant et très impressionnant mais il convient de se demander si la multiplicité des expertises ne va pas entraîner la confusion, de nouveaux retards. Or, le contribuable montréalais est à la veille de se demander si le métro dont les travaux doivent être mis en chantier "de jour en jour" (pour reprendre les propos officiels) n'est pas autre chose qu'un projet mirifique.

Quand le contribuable pose des questions — il le fait rarement mais quand il s'en donne la peine c'est singulièrement sérieux — la plus élémentaire politesse envers ceux qui alimentent les coffres de la ville est de leur répondre. Mais clairement, en termes nets et de façon catégorique. Nous en sommes là.

Nous savons tout ce que nous devons connaître à propos d'un service métropolitain : le tracé, l'emplacement des gares les plus importantes, les conditions climatiques particulières à notre ville, la densité du trafic-voyageur, la fréquence des services, les heures de pointe et quoi encore.

Des suggestions nouvelles, des avis additionnels, des consultations supplémentaires peuvent, bien sûr, éclairer notre lanterne, mais il convient de savoir une fois pour toutes si nous en sommes toujours au stade préliminaire ou si la mise en chantier du métro peut se faire incessamment ainsi qu'on nous le répète depuis belle lurette.

En outre, les déclarations officielles n'ont pas manqué de calmer les inquiétudes que nous pouvions entretenir au sujet du mode de financement. De l'argent, nous dit-on, nous en aurons par centaines de millions. Les financiers européens seraient intéressés; on peut penser que leurs confrères canadiens et américains le sont tout autant. Donc, en résumé, les fonds sont disponibles (enfin, on le dit); les plans du gros oeuvre sont au point, les rapports des experts canadiens et étrangers sont à jour, la CTM possède un dossier comme il ne s'en trouve pas de semblable ailleurs, bref, les outils sont là. Ce qui manque, c'est le chantier !

Si les experts étrangers sont ici pour en hâter l'ouverture, le public s'en réjouira. Si la nouvelle étude technique n'est qu'un dossier ajouté aux autres, on serait mal venu de s'étonner de la mauvaise humeur des contribuables. Le maire Jean Drapeau nous a déjà promis — lors de son premier mandat — la route de la Montagne ... amélioration évidente dont la concrétisation ne traîna pas trop. Le métro, c'est évidemment plus considérable, mais si tout est prêt comme on l'affirme, alors qu'est-ce qu'on attend ?

Roger CHAMPOUX

LA PAROLE EST À NOS LECTEURS

Psychose de guerre

Monsieur le Rédacteur,

Le secrétaire à l'Armée américaine, M. Elvis (Presley) Stahr, a déclaré dernièrement, bien en sécurité dans son abri contre les retombées radioactives ... "qu'en réalité, nous sommes **déjà** en temps de guerre".

Cette parole (encourageante!) trahit, à mon avis, le vrai motif de la "conférence-comédie" du président Kennedy. Berlin n'est qu'un motif pour stimuler une immense campagne en faveur d'une préparation à la guerre. Tout ceci ne peut et ne pourra nous mener qu'à une inévitable catastrophe. Je ne suis pas contre une préparation défensive prudente, mais je refuse de rester indifférent à la "psychose de guerre" qu'on tente par tous les moyens d'injecter au peuple.

Figurez-vous que moi j'aime les peuples russes, chinois et tous les peuples que vous voudrez ..., même nos nègres américains.

Par contre, je suis anti-impérialiste, anti-communiste, anti-faciste et surtout "anti-propagande", et pour ne pas passer pour agnostique je suis profondément "pro-chrétien".

Il faudrait que tous les peuples de la terre se donnent la main pour écraser ces faiseurs de guerre "déguisés en politiciens, ces brasseurs d'argent" qui ont semé la véritable "graine d'antéchrist".

Peuples, réveillez-vous, remettez au pouvoir votre "autogouvernement", celui que Dieu a institué dans son commandement de l'amour du prochain, car si nous nous piquons ici, à l'Occident, de reconnaître le Christ, nous avons méprisé Sa Croix tandis qu'eux, les communistes, la portent sans vouloir reconnaître le Christ.

André Ducharme,
3837, rue Mentana,
Montréal.

C'est faux

Monsieur le Rédacteur,

Je vous envoie une déclaration que je vous prierais de bien vouloir reproduire dans votre journal, en réponse à une affirmation qu'a faite récemment à mon sujet le conseiller législatif Gérald Martineau, et qui était incluse dans une annonce que ce monsieur a fait publier dans votre journal.

Paul Gendron,
Agent de Manufacturiers,
877, est, boulevard Charest,
Québec.

"A mon retour de vacances, on a attiré mon attention sur le texte d'une causerie de monsieur Gérald Martineau, parue dans les journaux le 8 juillet dernier, dans laquelle il déclare que j'aurais reçu des commissions sous le régime Godbout sans faire le travail et sans être affecté au service régulier d'une compagnie.

Cette affirmation est absolument fausse.

Je déclare être et avoir été le représentant de manufactures depuis au delà de trente (30) ans et n'avoir jamais reçu de commissions de qui que ce soit pour des ventes sans les avoir régulièrement gagnées par mon travail."

Signes de la fin des temps

Monsieur le Rédacteur,

Je sympathise avec Marie-Madeleine qui s'efforce désespérément, mais en vain, de déchiffrer le code philosophique d'André Dagenais. Je voudrais lui venir en aide ; mais qui suis-je donc, moi, avec deux années de philosophie, pour soulever le voile d'Isis dont se recouvre ce ténébreux personnage ? Et pourtant, rien ne me plait comme une question théologique et biblique et même philosophique, bien que la Bible nous assure que la philosophie est la pire occupation que Dieu a donnée aux hommes. C'est la "poursuite de vent", déclare-t-elle (Ecclésiaste, I, 12). Cette même occupation semble avoir fait perdre la tête au roi Salomon, bien que des auteurs très sérieux soient d'opinion que quelques-unes seulement de ses 1,200 femmes aient pu facilement la lui faire chavirer.

Je ne suis pas contre les philosophes, bien sûr. Quand un homme p e n s e logiquement, c'est alors, surtout, qu'il devient semblable à son Créateur. Mais ceux qui ont le don de la logique et le devoir d'éclairer leurs frères, risquent de devenir ridicules et méprisables quand ils usent, à dessein et dans l'intention de se rendre mystérieux, d'un verbe confus, tronqué et compliqué.

Il y a aussi que pour "créer l'admiration il n'y a rien comme le mystérieux." C'est là un attrait irrésistible pour la multitude des badauds qui admirent d'autant plus qu'ils n'y comprennent rien du tout.

Le langage incompréhensible de certains intellectuels est, hélas ! à l'ordre du jour, et il faut peut-être mieux les tolérer que leur tordre le cou. On commence d'ailleurs à se faire aux surréalistes, aux cubistes, aux triangulistes, aux extrémistes de tout acabit, ejusdem farinae, n'est-ce pas, Marie-Madeleine? Ils sont probablement les signes de la fin des temps, et alors nous n'en aurons pas pour longtemps.

Mais on pourrait poser la question : Pourquoi les gens écrivent-ils puisqu'il est évident qu'ils ne veulent pas se faire comprendre ? Marie-Madeleine, dans sa lettre du 16 courant, a donné la vraie réponse : "Orgueil intellectuel".

Il est vrai qu'il ne faut pas donner les perles aux pourceaux, comme le disait Jésus, c'est-à-dire, les grandes vérités à ceux qui n'en sont point dignes. Soit. Si c'est pour cette raison qu'André Dagenais ne nous les jette pas à profusion, essayons, grand Dieu, de nous rendre dignes des choses qu'il brûle de nous faire connaître.

Camille Richard,
972, rue St-Denis,
Montréal

Misère des orphelins

Monsieur le Rédacteur,

Le projet de M. Paul Pelchat mentionné dans sa lettre au journal en date du 28 juillet et qui consiste à appuyer de ses deniers la formation d'une école avancée pour orphelins est très heureux, car tout ce que l'on peut faire pour aider ces jeunes qui n'ont plus de foyers ne peut que bénéficier à la société.

Toutefois, j'estime que le sort de l'orphelin devrait nous intéresser non seulement lorsque celui-ci a grandi, mais dès sa tendre enfance, ou du moment qu'il a perdu son père ou sa mère. J'ai sous les yeux un article publié par un autre journal et qui relate les efforts d'une mère sans mari pour garder à n'importe quel prix ses deux enfants auprès d'elle. C'est là que se situe le problème. Combien d'enfants doivent être placés dans les communautés parce que les parents ne peuvent plus les garder ou parce que la société ne veut reconnaître comme sa mère celles qui les ont mis au monde ?

Pourtant, dans la plupart des cas, il ne suffirait que d'un peu plus d'aide de la part de nos gouvernements pour permettre à ces petits ê t r e s d'avoir un foyer. Combien en coûte-t-il pour garder un enfant dans un orphelinat ?

Qu'est-ce que coûterait à l'Etat de permettre à un enfant de demeurer avec son père ou sa mère (y compris les filles-mères qui peuvent être d'excellentes mères de famille) ou toute personne célibataire désireuse de prendre un enfant à sa charge (nombre de mères doivent élever seules leurs enfants ; est-il donc logique de refuser à une personne célibataire d'adopter un enfant, si elle peut et désire le faire !) ?

Je ne veux pas suggérer par la présente la disparition des orphelinats ; mais nombre de ceux-ci pourraient devenir des pensionnats, comme il en existe plusieurs, qui aux fins de semaine et durant les vacances ne vibreraient plus des cris des enfants. Par ailleurs, il serait à propos d'établir des garderies d'enfants, ou établissements du genre, où les enfants passeraient les heures durant lesquelles leurs parents sont à l'ouvrage. Ces garderies pourraient également bénéficier aux familles dont le père et la mère travaillent chacun de leur côté.

Non, le "régime sévère" des orphelinats ne remplacera jamais la chaleur d'un foyer pour l'orphelin, et aucun amour ne peut remplacer celui d'une mère pour son enfant ou celui d'un enfant pour sa mère. Tous les orphelins n'ont pas eu la chance de M. Pelchat à leur sortie d'orphelinat. Nombre d'entre eux se sont difficilement adaptés à la vie qui existe hors des murs de ces maisons, étant tombés dans des milieux moins propices et n'ayant pu éviter les obstacles qui ont surgi devant eux. C'est à ceux-là qu'il faut songer et même s'ils sont la minorité, ils représentent un tout plus important que la majorité.

Rolland Lambert,
Montréal

Un chômeur proteste

Monsieur le Rédacteur,

Est-il concevable que le service des parcs de la ville de Montréal ait eu l'idée d'employer pour la saison d'été des professeurs de la commission scolaire largement payés par le gouvernement provincial ? Et cela, quand il y a des chômeurs qui sont dans le besoin, qui pourraient gagner un peu d'argent pendant ces quelques mois. On pourrait cependant leur faire tant de bien.

Ce n'est pas en favorisant les gens comblés par le gouvernement que l'on va diminuer le chômage. Si le service des parcs ne veut pas se porter au secours des chômeurs, on pourrait du moins les soustraire à certaines taxes, comme la taxe d'eau, et bien d'autres, vu qu'ils ne gagnent rien, et par compensation créer une taxe spéciale pour les professeurs qui se gavent.

Un chômeur

Tout profit: pour eux et tout le pays

Comme des fourmis actives sur le sable fin, des centaines, même des milliers d'hommes s'affairent sur le territoire du Canada, pendant cette période de vacances. La belle saison est courte, surtout dans la région arctique. Il faut s'empresser de profiter des quelques semaines qu'elle offre pour procéder à des recherches scientifiques.

Il est des pays anciens où tous les relevés imaginables ont été faits depuis longtemps. Il n'en est pas de même au Canada, pays encore relativement jeune et tellement grand et varié que les équipes ne peuvent accomplir qu'une partie de leurs travaux pendant les quelques semaines de l'été. Heureuses contrées où les spécialistes peuvent noter leurs mesures ou leurs observations sur le terrain douze mois par année !

La belle saison de 1961 établit vraisemblablement un record pour le nombre de savants, d'experts et d'étudiants en mission scientifique à travers les diverses provinces du Canada.

Le gouvernement d'Ottawa et le gouvernement de Québec ont dépêché ici et là des groupes de chercheurs et d'enquêteurs. Ainsi le ministre fédéral des Mines et des Relevés techniques, M. Comtois, a constitué douze équipes chargées de dresser la carte de la gravité terrestre, du magnétisme du globe et des phénomènes sismiques. Le Québec est l'objet d'une bonne part de ces travaux. En effet, l'investigation la plus curieuse a trait aux caractéristiques du cratère du Nouveau-Québec, situé dans la péninsule de l'Ungava. On croit que ce cratère est le résultat de l'impact d'un météorite tombé au cours des temps préhistoriques. Grâce aux recherches en cours, on espère en apprendre davantage sur l'origine, l'évolution et la configuration de cette intéressante forme de relief.

Une autre équipe fédérale consacre son temps à dresser un relevé gravimétrique sur le territoire s'étendant entre le lac Mistassini, dans le Québec, jusqu'à la côte du Labrador. On présume que cette région renferme des dépôts miniers considérables.

De son côté, le ministre des Richesses naturelles du Québec, M. Lévesque, a dépêché vers différentes parties de la province 59 équipes de chercheurs comprenant un total de 240 personnes. Sur ce nombre, outre les chefs, on compte 38 géologues qualifiés, des professeurs d'université, des étudiants ainsi que des aides comme les canotiers, les cuisiniers. Dans toute excursion bien organisée, il faut un personnel complet et des tâches bien distribuées. La plupart des équipes sont assignées à des travaux dans des régions éloignées, mais il en est d'autres dans des comtés du centre-sud de la province comme ceux de Maskinongé-St-Maurice, de Montcalm-Joliette.

La grande nouveauté, cette année, dans la province de Québec, c'est l'établissement de treize camps d'étudiants-bûcherons, dont deux dans la Mauricie, pays de lacs, de rivières et de forêts. Le ministère des Terres et Forêts a recruté mille étudiants qu'il a répartis dans divers coins de la province. Sous la direction d'ingénieurs forestiers, ces jeunes gens s'adonnent à l'étude de la forêt, aux méthodes de restauration et de reboisement.

C'est là une initiative utile à la province et bénéficiable aux jeunes bûcherons. Non seulement ces derniers ont conscience de rendre service à leur pays, mais ils se renseignent eux-mêmes et ils passent leurs vacances en plein air, dans un cadre agréable et pittoresque.

En général, pendant que 40,000 hommes et femmes suivent des cours d'été dans les collèges et universités du Canada et, conséquemment, dans les villes, des centaines, même des milliers de savants et d'étudiants échappent au bruit des cités et à la chaleur de l'asphalte en participant à des travaux scientifiques dans des régions plutôt nordiques. Tous, en même temps qu'ils accroissent leurs connaissances, contribuent par leurs efforts à l'agrandissement du Canada.

Alfred AYOTTE

étrangère -- la presse étrangère -- la presse étrangère -- la p

La stratégie de l'OTAN

LONDRES — La stratégie de l'OTAN est en cours de revision, et d'ici à la fin de l'année, elle sera plus clairement définie, écrit le **TIMES** dans une analyse des répercussions du problème de Berlin sur la défense européenne. Il est évident qu'aucune stratégie ne saurait être complète si elle ne comprend pas une force conventionnelle suffisamment puissante pour défendre l'Europe sans avoir recours aux armes nucléaires, poursuit le **TIMES.** Une politique impliquant l'usage de ces armes, dès le début d'un conflit, comporte le risque d'un conflit nucléaire général. On ne peut abandonner les armes nucléaires t a c t i q u e s alors que les Russes en ont et qu'il est sûr qu'ils les utiliseraient le cas échéant. Et le concept de représailles demeure, il ne peut qu'être associé à une force du type traditionnel ...

De son côté, le **GUARDIAN** (libéral), s'attache au côté diplomatique du problème de Berlin : le point le plus important sur lequel la Grande-Bretagne doit convaincre ses alliés, c'est que la crise de Berlin ne sera pas réglée tant que l'Ouest n'accordera pas une quelconque reconnaissances du régime de l'Allemagne de l'Est. Là est le fond du problème. Jusqu'ici, poursuit le quotidien libéral, les gouvernements occidentaux n'ont jamais fait de distinction entre les menaces de Khrouchtchev à propos de Berlin-Ouest et le désir qu'il a de faire connaitre le régime allemand de l'Est. En fait cette distinction est capitale. Si le but réel de M. Krouchtchev est d'étrangler Berlin-Ouest, il faut lui résister à tout prix mais si,

comme il est probable, son but principal est simplement de légitimer le régime de l'Allemagne de l'Est, un accord peut et doit être possible. Ce qui pourtant ne veut pas dire que l'Ouest doive reconnaître l'Allemagne de l'Est sans concession en retour.

SERVICE FRANCE-PRESSE

Religion et politique

TEL-AVIV — "La guerre est une chose trop sérieuse pour qu'on la confie à des généraux" disait le grand homme d'Etat français Clemenceau. On pourrait, en paraphrasant le "Tigre", d i r e chez nous : "La religion est une chose trop sérieuse pour qu'on la confie à un parti religieux" écrit l'**INFORMATION D'ISRAEL.**

Cette pensée vous vient instinctivement à l'esprit, lorsque l'on parcourt la "littérature religieuse" qui vient d'envahir notre scène politique au cours de cette campagne électorale. Des politiciens qui, tout au long de l'année, siègent aux côtés de leurs c a m a r a d e s "laïcs" au gouvernement, ou dans d'autres institutions publiques, s'aperçoivent soudain que ces derniers ne respectent pas le chabbath ou ne le font pas respecter à leurs partisans. Evidemment, l'organe du parti national-religieux ne désemplit pas de ces "découvertes", dont le but est de pêcher quelques voix de plus aux prochaines élections.

Ce qui préoccupe, probablement, bien plus que cela les milieux de ce parti c'est que, depuis longtemps déjà, ce qu'ils considerent comme leur domaine exclusif, la clientèle électorale religieuse, leur échappe dans sa grande majorité. Et il n'y a aucun doute en effet, que l'on puisse trouver au sein du Mapai, par exemple, plus de membres qui sont des Juifs pratiquants que dans l'ensemble du parti national-religieux, et qu'il ne manque pas de Juifs pratiquants non plus qui ont voté Hérouth ou Sionistes Généraux, à chaque élection.

Il est nécessaire de mettre en garde l'opinion publique contre le fait que, dans de nombreux endroits du pays, les zélateurs des partis religieux font usage de moyens qui non seulement tombent sous le coup de la loi, mais encore du point de vue de la morale tout court, sont des infractions particulièrement graves : l'un de ces "moyens" consiste à donner une certaine somme d'argent à des chefs de famille dans le besoin et à les faire jurer "sur la Thora ou sur le saint livre du Zohar" qu'ils voteront pour la liste en question. Cette "méthode" avait été fort usitée lors des précédentes élections et il semble bien qu'elle commence à se répandre de nouveau. Inutile de dire que de telles méthodes sont contraires à la religion même, au nom de laquelle elles sont pratiquées.

La liberté de conscience et de pratique religieuse est un des principes sacro-saints de la démocratie. Toute l'exploitation des sentiments religieux à des fins purement partisanes est contraire à l'intérêt bien compris de la religion dans notre pays. L'exclusivité de la religion n'appartient pas aux partis dits religieux et nos concitoyens croyants et pratiquants sauront, au moment donné, faire cette distinction, sans se laisser forcer, ni par des serments, ni par des promesses qui n'ont de religieux que le nom.

Médaille décernée à
LA PRESSE
par l'Académie Française
en 1931

La Canadien Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression ou radiodiffusion, de toutes les dépêches attribuées à la Canadien Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que LA PRESSE publie. Tous droits de reproduction des informations particulières de LA PRESSE sont également réservés.

Abonnement par la poste Canada, sauf Montréal et banlieue, un an : $6.00 ; Etats-Unis : $20.00

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa"

L'ALLEMAGNE DE L'EST, PAYS INDÉPENDANT OU "OCCUPÉ"?

BERLIN, (PAf) — L'Allemagne de l'Est est désignée sous plusieurs noms; mais il ne viendrait à aucun Allemand l'idée d'employer cette expression d'Allemagne de l'Est. Les communistes de l'Allemagne orientale appellent leur pays la République démocratique allemande ou l'Allemagne démocratique. Ils considèrent leur pays comme un Etat allemand indépendant, digne de la reconnaissance officielle.

Par contre, les Allemands de l'Ouest parlent encore de ce pays comme d'une zone d'occupation soviétique. Ils considèrent son gouvernement comme un régime de marionnettes imposé aux citoyens et nullement digne d'une reconnaissance officielle. L'Allemagne de l'Ouest rompt ses relations diplomatiques avec tout pays qui accorde la reconnaissance officielle à l'Allemagne de l'Est, sauf la Russie.

D'une superficie de 41,700 milles carrés, l'Allemagne de l'Est est trois fois plus petite que l'Allemagne de l'Ouest dont la superficie est de 143,200 milles carrés. La population de la première est de 17,000,000 d'habitants ; de 52,000,000 pour la dernière.

Les frontières

Les frontières de l'Allemagne de l'Est, bornée au sud par la Baltique et la Tchécoslovaquie, par l'Oder-Neisse et la Pologne, à l'Est, et par le rideau de fer et l'autre Allemagne, à l'Ouest, ont été délimitées lors de la conférence de Postdam tenue en 1945, au lendemain de la dernière Grande Guerre. A cette époque, ces délimitations avaient pour but de déterminer la zone d'occupation soviétique.

Les occupants russes n'y sont pas allés de main morte. Ils ont démonté les usines et défait les voies ferrées pour ensuite expédier en Russie tout ce qu'ils avaient pu récupérer.

Les premières élections tenues dans la zone soviétique ont démontré que la majorité des voteurs étaient opposés au Parti de l'unité socialiste, dominé par les communistes. Mais, avec l'appui des Soviets, le parti s'est néanmoins assuré le contrôle de vie politique de la zone et devint le parti ministériel lors de la proclamation de la République démocratique allemande, le 7 octobre 1949.

Il s'agissait là de la réforme à la création de la République fédérale de l'Allemagne de l'Ouest par la France, les Etats-Unis et la Grande-Bretagne, un mois plus tôt.

Pont aérien

A cette époque, le désaccord entre l'Union soviétique et ses alliés du temps de guerre était total. Les efforts visant à une meilleurs coopération à Berlin avaient depuis longtemps échoué. La ville comptait des gouvernements séparés pour les secteurs de l'Est et de l'Ouest. Il y avait également eu le pont aérien des Alliés, qui avait duré près d'un an, pour faire échouer le blocus russe de Berlin qui visait à faire évacuer l'ancienne capitale du Reich par les Alliés.

L'Allemagne de l'Est était alors censée devenir un satellite soviétique florissant. Un programme industriel considérable ne laissa que peu de place à la production des biens de consommation. Les fermes ont été organisées sous les régimes collectifs et l'entreprise privée a été étouffée. Pendant quatre ans, les Allemands de l'Est ont accepté leur sort, exception faite des 200,000 qui chaque année ont fui pour se réfugier en Allemagne occidentale.

Insurrection

Le 16 juin 1953, les ouvriers de la construction du secteur est de Berlin organisèrent une manifestation pour protester contre les programmes de travaux trop lourds et la piètre qualité de la nourriture.

Le lendemain, une révolte populaire éclatait dans le secteur est de Berlin et dans d'autres villes importantes de la zone d'occupation soviétique. Le peuple réclamait des élections libres, une nourriture plus abondante et u nfrein à la tyrannie. Les Russes ont répondu en proclamant la loi martiale. Ils ont mis fin à la révolte en ayant recours aux chars d'assaut et aux troupes. Les chefs de la rebellion ont été arrêtés et exécutés.

L'insurrection du 17 juin a été de courte durée ayant été brutalement supprimée. Aucun encouragement n'était venu de l'Ouest. Il n'y a plus eu de révolte depuis cette date.

Mais, le flot ininterrompu de réfugiés, qui a atteint 2,500,000 depuis 1949, est demeuré un constant rappel du peu de popularité du régime.

Niveau de vie

Les communistes ont parlé de hausser le niveau de vie. En 1954, le chef du parti de l'Allemagne de l'Est a prédit que son pays s'emparerait de l'Allemagne de l'Ouest en 1961. Il y eut des améliorations, mais, en 1961, son pays n'était pas de taille contre l'Allemagne de l'Ouest. Les pommes de terre et le beurre y sont encore rationnés. Des secteurs entiers de villes comme Berlin-Est et Dresden sont encore en ruines, ce qui fait contraste avec les villes reconstruites et modernes de l'Allemagne de l'Ouest prospère.

Forces armées

L'Allemagne de l'Est a devancé l'Allemagne de l'Ouest pour ce qui est du nombre d'hommes sous les armes. Son armée, évaluée par les experts de l'Ouest à 110,000 hommes est, toutes proportion gardées, à peu près égale à celle de l'Ouest, qui compte 300,000 hommes. En plus, les Allemands de l'Est disposent de 40,000 à 50,000 garde-frontières et une force policière de 30,000 membres. On compte également 78,000 policiers en civil et quelque 300,000 hommes faisant partie de la milice.

Le régime de l'Est peut-il compter sur ce nombre pour un "showdown" avec l'Ouest ?

Il y aurait certainement un grand nombre de défections. Mais les Allemands sont réputés pour leur grande discipline martiale et une puissante organisation communiste pourrait prévenir une débandade.

Il ne faut pas oublier que les Allemands de l'Est combattraient aux côtés de 22 divisions russes. Intimement liés aux opérations soviétiques, les Allemands de l'Est n'auraient pas d'autre choix que d'emboîter le pas ou d'être écrasés.

Votre médecin vous parle...

(Rédigé sous les auspices du Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec)

L'enfant gaucher

Dr Roméo Boucher, M.D.

On s'imagine qu'un enfant nait gaucher : c'est absolument faux. C'est vers l'âge de six mois qu'il se met à saisir les objets. Que ce soit de la main gauche ou de la main droite, peu lui importe. Il prend ce qu'il trouve à sa portée, que ce soit d'un côté ou de l'autre avec une main ou l'autre. Ce n'est que beaucoup plus tard entre 3 ou 4 ans qu'il établit sa préférence. A cet âge il peut faire des mouvements de préhension assez délicats et la plupart du temps se sert de sa main droite. Quelques-uns même commencent à se servir de la main gauche et, parce que tout est fait dans notre monde moderne pour le droitier, reviennent vite à la main droite. Il y en a d'autres qui restent avec une dominance marquée pour la main gauche, dominance qui va s'affirmant avec le temps. Faut-il ou ne faut-il pas le forcer à se rééduquer de la main droite ? C'est là le problème.

Avant de l'aborder, il faut tout de même dire que nous ne savons rien de la gaucherie. La cause ? Inconnue. On a pensé que certains enfants avaient un cerveau inversé, comme certaines personnes ont le coeur à droite au lieu de l'avoir à gauche, ont les organes inversés et ne s'en portent pourtant pas moins bien, tous les médecins ont vu de ces cas. On n'a jamais rien trouvé pour appuyer cette hypothèse. On a parlé également d'une irrigation sanguine plus active du cerveau droit, tout cela est pure parlotte.

Quoi qu'il en soit, la gaucherie a mauvaise réputation et chaque fois que des parents la constatent chez un de leurs enfants, c'est un grand problème, c'est un point d'interrogation. Et qu'en pense la médecine moderne ?

C'est la neuropsychiatrie qui y répond. Si l'enfant est un vrai gaucher, s'il est intelligent, s'il n'a pas de troubles affectifs ou caractériels, il y a deux solutions possibles. On peut lui apprendre à écrire de la main droite à condition d'utiliser une pédagogie appropriée. Dans nos pays occidentaux tout est adapté à un droitier, nous l'avons dit, même l'écriture. C'est pourquoi le gaucher va éprouver des difficultés graphiques. Il enroule son bras gauche autour de son cahier. Voici comment on le décrit : "Le coude très écarté du corps repose sur la table, l'avant-bras, le poignet et la main formant un arc de cercle, la main infléchie sur le poignet, sa face dorsale regardant en avant et les doigts sont dirigés vers le corps presqu'au même niveau que le poignet. De sorte que la main et les doigts sont placés au-dessus de la ligne sur laquelle il faut écrire, comme si l'enfant avait besoin de voir ce qu'il vient d'écrire".

En somme, c'est ce qui rend le progrès en écriture fort difficile. N'oublions pas que dans les écoles l'écriture à la plume est imposée selon une méthode imposée, catastrophique pour les gauchers. Loin de rendre leur écriture aisée elle la rend plus difficile, l'enfant étant obligé de rapprocher son coude gauche de son corps. Il arrive alors qu'il se produit des contractions intempestives: attitude en hyperflexion des deux premières phalanges de l'index, avec hyperextension de la 3ème phalange, douleurs dans les muscles de la main et même de l'avant-bras, sudation de la paume et parfois même petit tremblement.

L'enfant doit s'arrêter pour reposer sa main. D'où cercle vicieux par obligation de suivre le rythme de la classe. La pédagogie de l'enfant gauche est donc délicate et pleine d'aléas. Les détails techniques sont nombreux et ne peuvent pas être acquis spontanément. On doit apprendre à l'enfant une tenue d'écriture correcte, à ne pas masquer ce qu'il écrit de sa main droite, à tenir sa plume de manière à ne pas accrocher le papier en effectuant des pleins et des déliers, à ne pas prendre une attitude contractée. C'est ce qu'aujourd'hui peuvent beaucoup de pédagogues : amener le petit gaucher à écrire de la main droite.

Prudent et progressif, cet enseignement ne comporte aucun danger, aucun traumatisme s'il est effectué avec les précautions nécessaires et sans agression (stress) de la part des parents comme des éducateurs. Il y a même des enfants gauchers qui se mettent d'eux-mêmes à écrire de la main droite tout en conservant la faculté de dessiner de la main gauche.

Le problème n'est pas là, il regarde surtout la gaucherie contrariée, laquelle est loin d'être disparue de nos écoles, hélas ! Il s'agit d'enfants primitivement gauches qu'on a "stressés" par une rééducation brutale, maladroite et souvent coercitive. La mère n'a de cesse que de demander "l'autre main", le magister de lui taper sur les doigts actifs, les camarades de se moquer de lui, de le houspiller même car en écrivant il bouscule son voisin. Certes, à la fin, l'enfant va finir par écrire de la main droite, mais par ces inhibitions émotives constantes son écriture sera maladroite et le rythme médiocre, toujours. L'enfant de plus, aura des troubles de comportement. Ces enfants contrariés sont instables, inattentifs, bégaient et ont des tics nerveux.

Le diagnostic n'est pas toujours facile, car comment deviner que cet enfant a été un gaucher contrarié si la mère ne le dit pas ? Il existe des épreuves qui ne sont pas d'écriture pour faire un diagnostic précis, qui démontrent des discordances étonnantes dans la dominance latérale : coups de pied dans un ballon, façon de mettre sa culotte ou son pantalon, descente de marches dans l'obscurité (quel pied va tâter la première marche), chez les filles enfiler une aiguille, donner des cartes à jouer, mettre des billes dans un flacon, vider le contenu d'une bouteille etc... En bref, de ces petites épreuves qui aident à savoir et à diagnostiquer.

Y a-t-il une attitude à prendre vis-à-vis ces gauchers contrariés ? La rééducation ? Oui, mais avec une très grande prudence et ne pas créer d'autres complexes. Ces enfants en ont déjà assez. C'est un problème délicat que le neuropsychiatre doit, seul, régler. La plupart du temps, il n'est guère enthousiaste à conseiller la rééducation quand l'enfant bégaie, est très instable, a des tics ou des troubles évidents du comportement.

Et puis, laissons la médecine de côté. Entre vous et moi, je connais beaucoup de gens qui sont gauchers, ce qui ne les empêche guère d'être doux, agréables et les plus charmants du monde. Qu'ils écrivent de la main droite ou gauche qu'est-ce que cela peut faire si leur pensée est solide et leur phrase correcte ? C'est qu'ils n'ont pas été contrariés dans leur enfance, c'est qu'on ne les a pas forcés à coups de baguette sur les doigts à manger de la main droite un bonbon qu'ils trouvaient meilleur de la main gauche. Quant à l'écriture, dame, il y a tant de médecins qui écrivent mal que j'aurais mauvaise grâce à condamner tous ces petits gauchers.

Nord canadien (5)

Canadiens français

par Marcel GINGRAS

L'esprit d'aventure des coureurs des bois du régime français s'est perpétué chez nous, quoiqu'il ait pris une tournure nouvelle.

Faut-il rappeler à cet égard le souvenir du capitaine Joseph-Elzéar Bernier qui, en 1906, se rendait à 300 milles du pôle nord, celui de nombreux missionnaires oblats qui, seuls, n'ont pas craint d'affronter l'inconnu, ou encore, celui des prospecteurs perpétuellement à la recherche des gisements miniers qui devaient les enrichir ?

Animés d'un même esprit d'aventure et de courage, c'est par centaines que des Canadiens de langue française se sont rendus dans l'extrême Nord pour y vivre et y mourir.

Chez ceux de notre génération, cet esprit n'est pas mort. On en trouve la preuve dans la présence de plusieurs d'entre eux dans les Territoires-du-Nord-Ouest, au Yukon et dans l'Arctique.

C'est ainsi qu'au nord de la Saskatchewan, à l'entrée des Territoires du Nord-Ouest, à Uranium City, c'est un maire canadien-français, M. Rodolphe Dufort, qui a souhaité la bienvenue au premier ministre et Mme Diefenbaker.

Originaire de St-Norbert (Manitoba), M. Dufort est employé au bureau du personnel de l'Eldorado Mining. Troisième maire d'Uranium City fondée en 1956, il est le deuxième maire de langue française.

Un Montréalais

Le premier maire élu, M. Jean-Paul Vincent, est Montréalais de naissance.

La plus grande partie de sa famille a quitté la métropole, mais une de ses grand-mères y vit encore. Il s'agit de Mme Georges Chayer, qui habite au 7690A, rue St-Denis.

Agent de l'Imperial Oil, à Uranium City, M. Vincent fut le premier blanc à s'y construire une maison, en août 1952. Quelques années plus tôt, en compagnie de M. Mervyn Hardie, député du Mackenzie, il avait été l'un des pionniers de Yellowknife.

MM. Dufort et Vincent estiment que, selon les saisons, de 10 à 15 p. 100 de la population d'Uranium City est de langue française.

Le conseil municipal qu'ils ont l'un et l'autre présidé se compose aujourd'hui de trois conseillers nommés par le gouvernement provincial et de quatre conseillers élus par la population. Ce sont les conseillers réunis qui élisent le maire.

Rencontres multiples

De son entrée dans les Territoires du Nord-Ouest jusqu'au moment de sa sortie du Yukon, le premier ministre a été en contact avec des gens de langue française.

A Yellowknife, premier point d'arrêt dans les Territoires, il rencontrait Mme Ted Horton, épouse du maire. Née à Edmonton, Mme Horton se nommait jadis Alberta Fortin. Ses parents habitaient Edmonton, lorsqu'elle est née, mais ils étaient originaires de Montréal.

A Fort-Simpson, c'est l'un des membres du conseil des Territoires, M. Louis-A. Desrochers, qui devait représenter le secteur français de la population auprès du premier ministre.

Jeune avocat d'Edmonton, M. Desrochers est entré au Conseil des Territoires en janvier dernier. Ancien étudiant de l'Université d'Ottawa, il est le neveu de M. Félix Desrochers que les habitués de la Bibliothèque du Parlement ont souvent consulté, jusqu'à sa retraite, il y a deux ans.

L'une des premières personnes à saluer le premier ministre, à son arrivée à Inuvik, fut le gérant de l'aéroport, M. Ronald Aubrey, Canadien de langue française, dont le père est originaire de North Bay (Ontario), et la mère, Angélina Leduc, de Pointe-Gatineau, ville voisine de Hull.

M. Jean Comeau

C'est un Montréalais authentique, M. Jean Comeau, qui administre la succursale de la Banque canadienne impériale de Commerce, à Inuvik.

Agé de 27 ans, M. Comeau est le fils de Mme Joseph Comeau, du 3830, rue Barclay, Montréal. Arrivé à Inuvik, le 6 juin 1958, M. Comeau ne croyait pas pouvoir résister à l'isolement plus de deux ans.

Rapidement adapté comme nombre d'autres, il y est demeuré jusqu'à présent. Il s'y est fait à un tel point qu'il est heureux d'y retourner après ses vacances annuelles d'un mois, à Montréal.

Malgré l'amour qu'il a maintenant d'Inuvik, M. Comeau ne compte pas y passer sa vie entière. Dans un an ou deux, il sera heureux de revenir vers le Sud, mais non pas dans une grande ville, tient-il à préciser.

La vie qu'il mène dans l'Arctique est celle que plusieurs blancs peuvent mener. En tout premier lieu, mentionnons qu'il habite un splendide logis, à l'arrière de la banque. On trouve dans ce logis, non seulement tout le confort des appartements modernes de Montréal, mais même un luxe que plusieurs ne peuvent s'offrir dans la métropole.

On y voit cuisine et salon très modernes où brillent les appareils ménagers les plus perfectionnés, y compris radio et tourne-disques. On y voit également deux chambres à coucher très confortables.

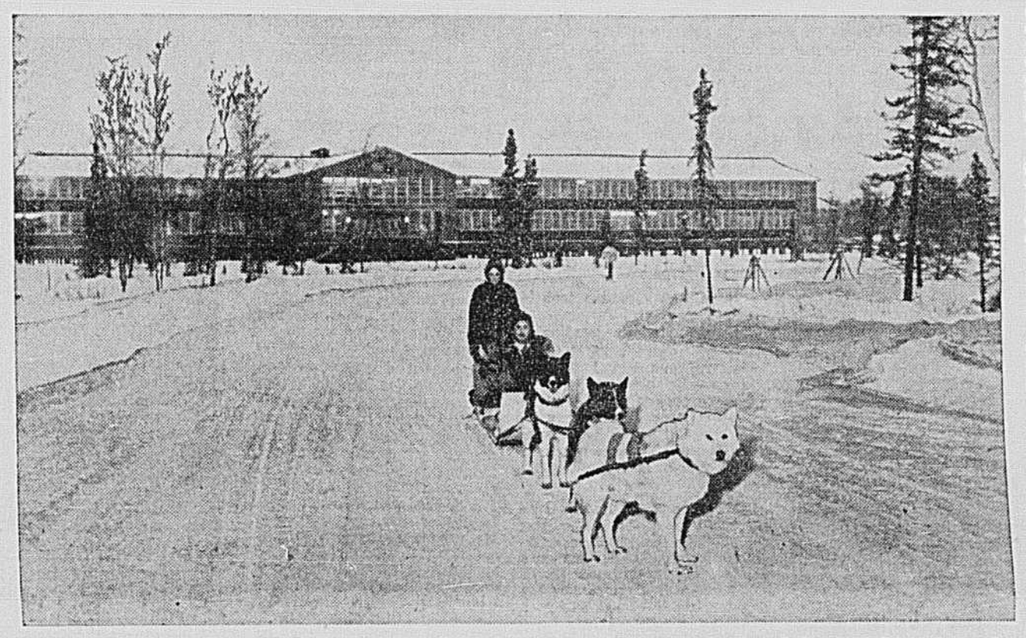
C'est dans ce milieu que vit le jeune gérant les jours de travail. En fin de semaine, dans son embarcation à moteur, il s'aventure sur le Mackenzie pour y admirer le paysage, la flore et la faune, y compris des cygnes d'une remarquable beauté.

Tout compte fait, la vie est agréable dans le Nord canadien, répète M. Comeau, après plusieurs autres.

Si le premier ministre avait pu s'arrêter à chacune des maisons des endroits qu'il a visités, c'est par dizaine qu'il aurait rencontré des Canadiens de langue française.

Une liste de tous ces citoyens serait longue à établir, mais mentionnons encore quelques noms : Le R. P. Maurice Beauregard, à Yellowknife, le R. P. Jean-Marie Lizé, à Fort-Simpson, tous deux Canadiens de naissance; le R. P. Joseph Adam, à Inuvik, Français de naissance, mais Canadien de coeur; le R. P. Alexis Monnet, à Whitehorse, Français de naissance, mais citoyen canadien depuis son service dans l'armée canadienne, durant la dernière guerre mondiale.

Tous sont Oblats de Marie-Immaculée et rien chez eux ne trahit la fatigue de longues années de mission, pas même la barbe grise du Père Adam.



ON TROUVE ENCORE quelques attelages de chiens dans l'arctique, mais l'heure de gloire du chien est bel et bien révolue. Pour les brèves courses, missionnaires et fonctionnaires utilisent une autochenille qu'ils nomment "bombardier". Pour les longs voyages, ils ont recours à l'avion. L'attelage ci-dessus, en avant de l'école d'Inuvik, fait tout simplement folklorique, diront certains.

photo de l'O.N.F.

Une ville à deux tronçons

BERLIN ET LES PROBLEMES DE L'EXODE VERS L'OUEST

BERLIN. (PAf) — Imaginez la ville de Washington coupée en deux, le Capitole aux mains des Communistes et la Maison Blanche restant propriété de l'Ouest. Supposez, de plus, que tous les Etats à l'est du Mississippi soient dirigés par un gouvernement satellite de l'URSS, ceux de l'ouest demeurant libres.

Vous comprendrez alors mieux la situation qui prévaut en Allemagne et à Berlin. Il convient cependant de préciser que Berlin est plus important que Washington, puisque l'ancienne capitale allemande représente environ cinq fois la superficie et la population du district de Columbia.

Berlin est partagé par une frontière irrégulière de 25 milles qui traverse la ville, dans une direction approximative nord-ouest, sud-ouest. Cette ligne arbitraire passe au milieu des rues, un trottoir devenant oriental, alors que le pas de la porte des maisons qui le bordent se trouve en territoire occidental. Dans certains cas, les maisons sont même traversées, en leur milieu, par cette ligne de démarcation.

Du métro au pont aérien

Mais le rideau de fer, à Berlin, n'est pas aussi rigide qu'ailleurs. Chaque Berlinois peut, relativement librement, aller de l'est à l'ouest, ou viceversa, à pied, en voiture ou en métro. Un laissez-passer est théoriquement requis, mais il est bien rare que les autorités l'exigent au passage bien qu'il soit très aisé à obtenir.

La chose est toute différente quand un voyageur prétend quitter Berlin pour se rendre dans le reste du pays. Ce déplacement est sujet à un permis spécial qu'il est assez difficile d'obtenir de l'administration allemande de l'Est.

Pour les Communistes, évidemment, il serait très facile de "durcir" la frontière berlinoise comme ils l'ont fait de celle qui sépare Berlin-ouest de l'Allemagne de l'Est.

La frontière de l'Allemagne occidentale se trouve à quelque 110 milles de Berlin et pour la rejoindre, le voyageur doit prendre le train, la route ou le bateau fluvial. Ces trois moyens de transport sont, bien sûr, à la merci de l'interdiction de passage des autorités communistes et, de ce fait, beaucoup moins libres que la voie des airs.

Lorsqu'en 1948-49, l'Est décida le blocus de Berlin, les Alliées occidentaux garantirent durant 11 mois, le transport vers la ville enclose grâce au "pont aérien" d'historique mémoire.

Les ententes de Londres

En 1944, quand les Alliés avançaient en Allemagne sur deux fronts, une conférence à Londres décida du futur statut d'occupation du pays. Il fut entendu que la partie occidentale de l'Allemagne deviendrait la zone d'occupation des trois grandes puissances, Etats-Unis, Grande-Bretagne et France, tandis que les Russes se voyaient allouer l'est. L'ancienne capitale se trouvant, de ce fait, dans la zone russe, une entente spéciale définit l'occupation quadripartite de Berlin. Au début, la ville était administrée en collaboration, sinon amicale, du moins courtoise jusqu'à ce que les rapports Est-Ouest s'envenimant, la situation se durcit.

L'ouest de l'Allemagne devint la République fédérale allemande, avec sa capitale à Bonn et les Alliés occidentaux convertirent leurs troupes d'occupation en effectifs alliés maintenus sur le territoire en vertu d'accords avec le gouvernement Adenauer.

En Allemagne de l'Est, les Russes installèrent un gouvernement communiste à la tête de la "République démocratique allemande" ayant sa capitale à Pankow, en banlieue de Berlin.

La plupart des accès terrestres et aériens à Berlin sont contrôlés par des militaires russes et l'Ouest, dans une certaine mesure, considère cette autorité comme une garantie de l'observance de ses droits à Berlin.

La guerre pour Berlin

La menace répétée de Khrouchtchev de signer un traité de paix séparé avec l'Allemagne de l'Est fait planer la menace d'un contrôle des allées et venues occidentales par les représentants d'un gouvernement que l'Ouest ne reconnait pas.

Les chemins d'accès devenant ainsi, éventuellement, du seul ressort de Pankow, on imagine le conflit qui pourrait en résulter.

Si un soldat allemand de l'Est demande ses papiers au chauffeur d'un véhicule officiel occidental, et que celui-ci refuse de les lui présenter, le militaire fera-t-il usage de son arme ? Le chauffeur occidental rispostera-t-il ? Où conduira cet incident ?

Si, les routes terrestres sont bloquées, un nouveau pont aérien sera-t-il possible sans que les autorités de l'Allemagne de l'Est fassent intervenir leur DCA ?

Ce sont là les circonstances, apparemment bénignes qui pourraient mettre le feu aux poudres.

Exode massif

Depuis 1949, alors que l'Union soviétique instaurait un gouvernement communiste en Allemagne de l'Est, plus de 2,600,000 personnes ont rejoint l'Ouest. Ils sont autant de preuves d'opposition au régime de Pankow et représentent des raisons supplémentaires aux crises répé-

Voir BERLIN en page 12

L'Ecole normale secondaire forme des spécialistes dans le domaine de l'éducation

Dans une communication remise à LA PRESSE, la direction de l'Ecole normale secondaire (affiliée à l'Université de Montréal), outre de rappeler son existence au public, tient à souligner certains points avant le début de la prochaine année scolaire, à savoir :

—En plus de s'occuper comme dans le passé de la préparation des professeurs des collèges classiques au niveau secondaire et des professeurs du niveau secondaire (sections classiques, particulièrement), elle voit aussi à la préparation d'éducateurs plus spécialisés, tels que directeurs de conscience, préfets de discipline ou professeurs d'écoles normales :

—L'Ecole a l'intention de continuer d'accueillir les licenciés ès lettres et les bacheliers ès sciences (avec programme spécial) désireux d'acquérir une formation pédagogique, même si elle ne s'occupe pas immédiatement de la formation à l'enseignement au niveau collégial.

—Les professeurs qui se destinent à l'enseignement au niveau secondaire reçoivent à l'Ecole les cours de pédagogie et de psychologie pédagogique qu'ils ne peuvent recevoir dans les facultés qui les préparent à l'enseignement.

— Conformément à une décision de la direction des études (octobre 1960), la durée des études a été portée de deux à trois ans : un bachelier ès arts reçoit sa licence en pédagogie après une scolarité de trois ans. Les bacheliers en pédagogie suffisamment préparés sont admis directement en deuxième année. Ce nouveau programme est entré en vigueur dès mai 1961 mais les ententes conclues avec les anciens étudiants ont été respectées.

Nouveaux effectifs

Comme les inscriptions se sont sensiblement accrues : une centaine de nouveaux se sont inscrits pour l'année prochaine, il a fallu accroître le nombre de professeurs. Les nouveaux sont: M. Jacques Thiffault, B.A., L.PS., qui aura charge de la formation des professeurs d'écoles normales ; M. Guy Stringer, B.A., L.Péd., qui sera responsable de la formation professionnelle des étudiants de première année ; M. Georges Martineau, B.A., B.Sc., L.Péd., dirigera les étudiants qui veulent se spécialiser en sciences; Mme Anna Joffe-Nicodème, qui préparera des professeurs de français ; M. Claude Blain, p.s.s., B.A., D. Ph., qui devient titulaire du cours de philosophie et de théologie de l'éducation.

Comme par le passé, l'Ecole normale secondaire, qui envisage l'avenir avec optimiste à cause d'une forte demande d'inscriptions, collaborera avec l'Institut de pastorale des Pères dominicains pour ce qui est de la formation des religieux qui se destinent à l'éducation. Et des pourparlers sont en cours entrè l'Ecole et les responsables de l'éducation physique pour assurer la formation pédagogique des étudiants de ce département.

Une dernière réforme s'annonce : celle du conseil d'administration de l'Ecole, qui compte déjà M. Georges Perras, p.s.s., supérieur depuis 20 ans; Mgr Irénée Lussier, p.d., recteur de l'Université; le R. P. L.-J. Lefebvre, c.s.v., supérieur du collège Saint-Viateur; le R. P. Noël Mailloux, o.p., directeur de l'Institut de recherches en relations humaines à l'Université; le R. P. R. Picard, S.J., recteur du scolasticat des Jésuites; et M. Maurice Leroux, ptre, directeur des études de l'Ecole.

Le conseil d'administration a décidé récemment de s'adjoindre deux membres de la Fédération des collèges classiques et un professeur laïque distingué; ceux-ci seront désignés au début de la prochaine année.

Source illimitée d'énergie

Nous prendrons la chaleur de l'intérieur de la Terre

La consommation mondiale en énergie s'accroitra plus rapidement que la population du globe qui, en l'an 2,000, aura vraisemblablement doublé. Par conséquent, de nouvelles sources d'énergie devront être trouvées afin que le développement économique des régions dépourvues de sources classiques d'énergie puisse s'accomplir.

Telle est la conclusion fondamentale d'une étude d'ensemble sur les besoins mondiaux en énergie, effectuée par un spécialiste du secrétariat des Nations unies, le Révérend Père Emmanuel de Breuvery, S.J., en prévision de la conférence des Nations unies sur les nouvelles sources d'énergie qui se tiendra à Rome du 21 au 31 août.

20 rapports généraux seront présentés à cette conférence, leurs auteurs provenant de treize pays.

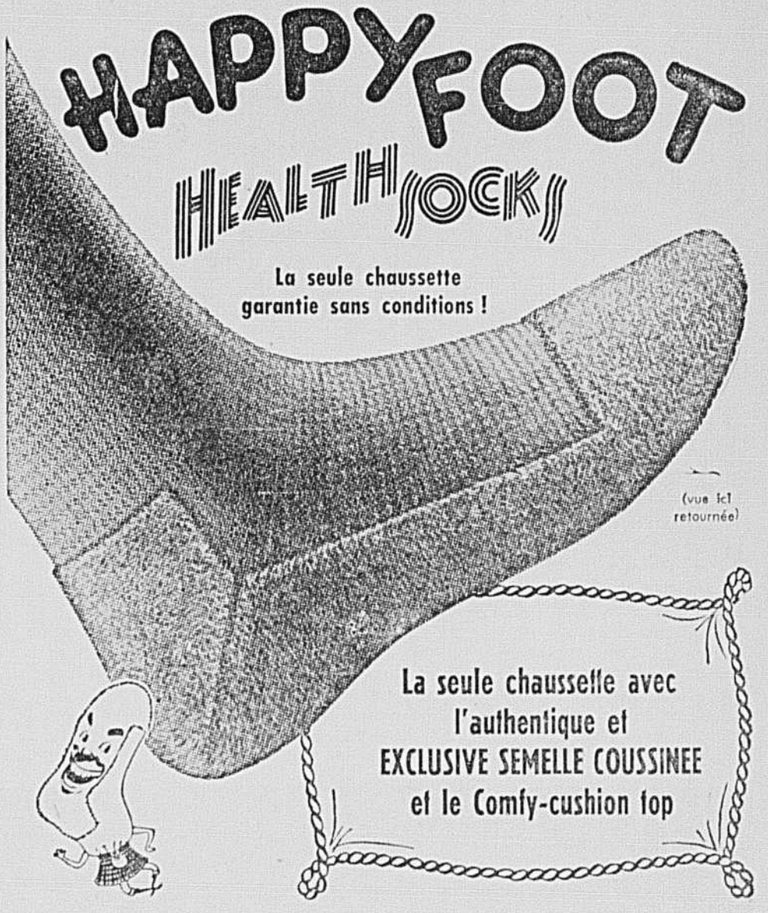
Cette conférence étudiera les moyens pratiques d'utiliser l'énergie solaire, la propulsion par le vent et la chaleur provenant de l'intérieur de l'écorce terestre (énergie géothermale) particulièrement à l'usage des pays dits de moindre développement qui manquent de ressources en énergie.

Les rapports qui seront présentés traiteront notamment des méthodes de captation et d'utilisation de l'énergie géothermale pour le chauffage des habitations et de l'emplacement d'usines actionnées par le vent, compte tenu des courants atmosphériques principaux. Une place importante est d'autre part réservée dans ces rapports à l'utilisation de l'énergie solaire pour la production d'eau douce, la cuisson, le chauffage, la climatisation, etc.

PARTEZ DU BON PIED AVEC L'INCOMPARABLE

HAPPY FOOT HEALTH SOCKS

La seule chaussette garantie sans conditions !



Depuis le jour où McGregor créa et introduisit au Canada les chaussettes à semelle coussinée, il y a 25 ans, des millions de Canadiens ont porté les chaussettes de santé Happy Foot. Ils se sont prouvé que la semelle coussinée brevetée des chaussettes de santé Happy Foot donne un confort sans pareil à tous les pas que vous avez à faire. Happy Foot est la SEULE chaussette ayant la semelle coussinée des orteils au talon, assurant une protection compète là où elle est le plus nécessaire ! Rien de surprenant à ce que les chaussettes de santé Happy Foot soient les plus en demande au Canada ! Faites vous-même l'essai de quelques paires et vous comprendrez ce que nous affirmons. Quelle qualité pour $1 la paire !

Happy Foot De Luxe, pointure universelle extensible $1.50 la paire.

Un vaste choix de couleurs pour convenir à tous les goûts.

WILL NOT SHRINK OUT OF FIT Dylanize WASHABLE WOOL

garanties sans conditions par McGregor REG'D

Dans plus de 5,000 des meilleurs magasins du Canada

Festival de LA PRESSE

Une atmosphère de joie régnera mardi prochain, 8 août, au parc Belmont; ce sera le 4e festival de la saison organisé par LA PRESSE. Elle sera créée dès l'ouverture de

Mlle Denise Aita

cette fête champêtre, à 1 h. de l'après-midi, par un concert que donneront les jeunes guitaristes et accordéonistes de l'Ecole de musique Ravenda.

En outre, après l'attraction gratuite qu'offrira le parc Belmont, à 5 h., avec les fameux trapézistes Kimris et leur petit avion, une autre audition musicale sera présentée au public, sur la scène du théâtre en plein air. La vedette sera une jeune chanteuse : **Denise Aita**, qui a récemment décroché la palme au grand concours d'amateurs organisé par le club Rhapsodie, aux Loisirs de Bordeaux.

Par ailleurs, pour tous les jeunes présents à ce festival, il y aura la joie de prendre part aux différentes attractions du programme récréatif ("la Rigolade", les courses, etc.), et d'y gagner de magnifiques prix. Il y aura également le tirage des prix de présence, à 6 h., qui ne manque jamais de susciter un vif enthousiasme chez les jeunes, comme chez les moins jeunes.

Pour gagner ces prix de présence, les enfants ne doivent pas oublier qu'ils doivent déposer des coupons de LA PRESSE, en plus grand nombre possible, dans la boîte installée à l'entrée du parc Belmont ou dans le baril placé avant 6 h. sur la scène du théâtre en plein air. Ces "bulletins des enfants" doivent être remplis proprement et lisiblement.

A Montréal-Nord

L'Esprit sportif sera le thème des activités, du 7 au 11 août, dans les terrains de jeux de Montréal-Nord. A cette occasion, débuteront les compétitions inter-parcs, dans 4 jeux d'équipes: balle brûlée, ballon volant, ballon-chasseur et dodge-ball.

Les finales de ces rencontres auront lieu jeudi, 10 août, au

Mlle MARIE-CLAIRE FOURNIER, monitrice en chef aux terrains de jeux de Montréal-Nord.

parc Sauvé. D'autre part, mercredi, une visite éducative sera offerte aux enfants, à la compagnie Pepsi-Cola. Vendredi, 11 août, ce seront les semi-finales d'athlétisme, au parc Sauvé, en vue de la grande Olympiade qui se déroulera le 24 août.

En outre, dans tous les terrains de jeux de Montréal-Nord se poursuivent présentement les préparatifs pour le grand festival local qui se tiendra dans la semaine du 14 au 18 août.

"LE VAGABOND" rendra visite lundi 7 août, aux enfants du parc Loyola, à N.D.G. ; il leur offrira son spectacle de marionnettes, à 2 h. de l'après-midi.

Du camping aux parcs

Dans les terrains de jeux de Montréal, le thème de la semaine prochaine sera la Nature. Pour la première fois, il sera illustré par la formule du camping qui sera mise à la portée des enfants, d'une façon simplifiée, dans tous les parcs.

Ce camping se fera jeudi prochain, 10 août, et les enfants prendront alors leur repas du midi dans les terrains de jeux. Ils y prépareront eux-mêmes leur feu et feront cuire leurs aliments. Garçons et filles seront divisés par groupes de 7, avec un chef d'équipe pour chaque unité.

Moniteurs et monitrices suggéreront aux enfants un menu fort simple et verront à ce que chacun apporte sa part du nécessaire et à ce qu'il n'y ait pas de gaspillage. Pour tous les jeunes, ce sera une véritable fête champêtre et ils trouveront sûrement beaucoup de joie.

En outre, la semaine prochaine débuteront les semi-finales en jeux dramatiques. Ces compétitions artistiques se dérouleront au théâtre de verdure du parc Lafontaine (en cas de pluie, à l'auditorium du Plateau), à 1 h. 30 de l'après-midi. LUNDI : pour le district no 3 ; MARDI: le no 1; MERCREDI: le no 4; JEUDI: le no 5; VENDREDI: le no 6. Le public y est cordialement invité; l'entrée est libre.

Dès l'ouverture du spectacle de "la Roulotte", le groupe des interprètes (à g.), portant costumes et masques, allume la gaieté par du mouvement et un joyeux refrain. Jeunes et moins jeunes y font alors connaissance avec "Polichinelle", "Colombine", "Pantalon", "Arlequin" et autres. En outre, les jeunes des terrains de jeux peuvent aussi faire leur début sur la scène de "la Roulotte", comme le groupe du parc Ahuntsic (à dr.) qui a présenté une danse écossaise.

Succès de "La Roulotte"

Pour sa 9e saison consécutive, "la Roulotte", théâtre ambulant du Service des parcs, continue sa tournée dans les terrains de jeux de Montréal, avec un succès sans cesse croissant. Partout, les enfants et les adultes se pressent pour assister au spectacle que l'équipe de "la Roulotte" présente avec enthousiasme.

Cet été, plus d'une trentaine de parcs recevront la visite de ce théâtre ambulant qui a même fait récemment la joie des touristes et des visiteurs, au carré Dominion. L'équipe, dirigée par Paul Buissonneau, y présente deux grands numéros, tandis qu'une part est réservée aux enfants des terrains de jeux, qui ont alors la chance d'y révéler leurs talents.

François Barbeau, costumier de l'équipe, agit comme régisseur, tandis que Jean-Marie Cloutier touche le piano, en plus de participer aux jeux dramatiques. La distribution comprend aussi : Jean Richard, André Martin, Jacques Grenier, Pascal Rollin, Maurice Tremblay, Yves Bertin, Jean Herbart, Elise Charette et Carmen Tremblay.

Le moniteur spécialisé Armand Tremblay a charge des randonnées de "la Roulotte". Celle-ci arrive ordinairement au terrain de jeux vers 2 h. de l'après-midi, alors que se fait l'audition des jeunes talents locaux. Le spectacle a lieu le soir, à 8 h. 15, et dure environ une heure.

Ceux qui n'ont pas encore vu le spectacle de "la Roulotte" pour la présente saison, se doivent de ne pas le manquer. Chaque jour, la chronique "La Vie dans les Parcs", de LA PRESSE, annonce quel endroit visitera le théâtre ambulant.

Une comédie, à la façon italienne, ouvre le spectacle, sous le titre de "Maison à vendre". On y trouve Arlequin, Polichinelle, Pantalon, Flaminia, Colombine et autres, qui se disputent cette "maison à vendre".

Le clou de la soirée est une fantaisie en six tableaux, deux enlèvements et un anneau magique", qui a pour titre "Orion le Tueur", et où l'action ne manque pas. Le scénario est de Jean-Pierre Grenier; les dialogues et les chansons, de Maurice Fombeure; la musique, de Pierre Philippe. Le tout se déroule dans des décors vraiment fantastiques qui se changent en un clin d'oeil, ce qui ajoute à la magie et à la vie du spectacle.

Lors de la récente représentation de "la Roulotte", au carré Dominion, on pouvait apercevoir au premier rang de l'auditoire: deux "robineux", apparemment fort saisis par le spectacle.

L'un rigolait abondamment en se frappant dans les mains ou sur la cuisse, à chaque répartie des interprètes. Quant à l'autre, il se mettait à pleurer dès qu'il entendait la musique de la trame sonore !

Par ailleurs, des Américains qui participaient à un congrès dans un hôtel voisin du carré Dominion, ont tenu à rencontrer les responsables de "la Roulotte", après le sepctacle, pour les féliciter de "leur merveilleuse réalisation".

LA VIE DANS LES PARCS

par Dollard MORIN

Au théâtre de verdure

Concert dédié au Pape Jean XXIII

Un grand concert d'un caractère exceptionnel sera présenté mercredi soir prochain, 9 août, à 8 h., au théâtre de verdure du parc Lafontaine. Tout le public montréalais y est cordialement invité; l'entrée sera libre.

Ce concert, en effet, sera dédié à Sa Sainteté le Pape Jean XXIII, et comportera la création de deux pièces musicales, spécialement composées en hommage au Souverain Pontife et que Jean XXIII a daigné accepter. Il s'agit d'un "Ave Maria" et d'un "Notre Père", oeuvres du compositeur Maurice Zbriger, qui seront alors chantées par Abram Carfagnini.

Le programme comprendra aussi d'autres compositions de Maurice Zbriger, selon des harmonisations de Giuseppe Agostini qui sera le directeur invité à ce concert. Il y aura : **"Marche Buckingham"** (évoquant un grand bal à la cour de Londres), l'ouverture **"Canada, mon pays"** (inspirée par l'amour de l'auteur pour sa patrie d'adoption), la valse **"The Last Time I Saw Vienna"** (inspirée par la dernière visite de l'auteur à Vienne), le tango **"Armande"**, la marche **"Campbell Memorial"** (écrite en hommage aux généreux mécène qui a institué les concerts d'été présentés chaque année dans les parcs de Montréal).

Deux autres pièces de Zbriger seront également chantées par Abramo Carfagnini : **"Longing"** (dédiée à l'excellente amie de l'auteur, Erna Sack) et **"Baciami Serenade"**.

En outre, on entendra la marche **"The Welsh Guards On Parade"** (oeuvre acceptée par le duc de Windsor, alors qu'il était prince de Galles), la valse **"Beautiful Niagara Falls"** (inspirée par le merveilleux spectacle des chutes Niagara), et le

Maurice Zbriger

tango **"Elise"**. La plupart de ces pièces seront alors présentées pour la première fois au public montréalais.

En outre, à cette occasion, le compositeur Maurice Zbriger dirigera lui-même une autre de ses oeuvres inédites. Il créera en effet la marche **"En quête de bonheur"** qu'il a spécialement dédiée aux responsables de la Récréation au Service des parcs de Montréal, ainsi qu'à tous les dirigeants, moniteurs et monitrices des terrains de jeux. M. Zbriger remettra alors, sur place, le manuscrit de cette pièce à M. René Bélisle, surintendant de la Récréation.

Il va sans dire que tous les responsables, les moniteurs et les monitrices de terrains de jeux de Montréal, de la région métropolitaine et de l'extérieur, sont cordialement invités à ce concert, pour y entendre et applaudir l'oeuvre qui leur a été consacrée. Il est à noter qu'en cas de pluie, le concert du mercredi 9 août sera remis au 16 août.

Ce concert de fanfare sera présenté en collaboration par la Guilde des Musiciens de Montréal et le Service des parcs. Le programme sera donc composé uniquement des oeuvres de Maurice Zbriger, musicien d'origine russe, qui est établi au Canada depuis 1924 et s'est révélé un auteur prolifique, un virtuose du violon et un spécialiste de la musique tzigane.

A Duvernay

A sa première soirée de danses folkloriques et récréatives de la saison, tenue en plein air, jeudi soir, au Centre d'achats de Duvernay, l'équipe "Scoubidou" (FFQ) des Loisirs N.-D.-des-Ecores a remporté un magnifique succès. Les 8 couples de cette équipe, qui n'a pas encore un an d'existence, étrennaient alors un très joli costume aux couleurs de bleu et blanc. Ils ont comme président Larry Lord et comme présidente, Hélène Leblanc ; Francine Léveillé est la secrétaire-trésorière et Claire Morin, publiciste.

A cette soirée, dirigée par Pierre Lalongé, directeur de la Fédération Folklorique, on compta des membres d'autres équipes, dont : les "Loups-Garous" (FFQ) de Ste-Rose et les "Sabots Dorés" de Pont-Viau. De nombreux jeunes et moins jeunes prirent part à la danse.

Une autre soirée du même genre doit se tenir dans la fin de semaine du 12 août ; elle remplacera le bal blanc qui devait avoir lieu au terrain de tennis des Loisirs des Ecores, mais qui a été contremandé.

Par ailleurs, au terrain de jeux de N.-D.-des-Ecores, on a formé une équipe de balle molle qui fait partie d'une ligue inter-parcs, groupant des équipes des Loisirs St-Maurice (Duvernay) et des terrains de jeux de Saint-Vincent-de-Paul (Gentilly, Papineau et 2 au parc Laval). Cette ligue est pour les garçons de 10 à 13 ans ; les joutes ont lieu le lundi et le mercredi, et comprennent une série de 6 parties qui se termineront par une grande finale.

POUR SE RÉCRÉER...

Ce soir : à 8 h. 30, concert de haute fidélité offert par le poste CKAC (Festivals de la musique du monde"), au **carré Dominion.**

— A 8 h. 30, danses de folklore à la salle de l'école **St-Eugène,** 6255, 13e avenue, Rosemont (concours et prix de présence).

— Ce soir et demain soir, soirées récréatives pour gens libres, au **Club Social** Villeray, 7076, rue St-Hubert. Lundi soir, cours de yoga ; jeudi soir, programme récréatif (CR. 7-3907 ou CR. 9-3065).

— Soirée dansante au local de "L'Accord", 1426, rue Stanley (pour Canadiens et Néo-Canadiens).

— A 8 h., épluchette de blé-d'Inde, danses récréatives et populaires, dans la cour de l'école St-Louis, angle Florent et St-André, à **Pont-Viau,** avec l'équipe "Sabots Dorés, et les Loisirs St-Louis.

Demain : dans l'après-midi, de 1 h. à 5 h., concerts de haute fidélité au parc Lafontaine et au lac Aux-Castors.

— A 2 h., concert de la Guilde des Musiciens, au carré Dominion.

— De 7 h. à 10 h. du soir, exposition de sculptures sur glace, au carré Dominion.

— A 8 h. 30, concerts de fanfare, au théâtre de verdure du parc Lafontaine, au carré Dominion et au parc Jeanne-Mance.

Demain, ce sera la grande fête champêtre et aquatique organisée par les Loisirs, à St-Placide ; (ouverture à 1 h. de l'après-midi).

O.T.J. de St-Eustache

Les mamans et leurs amies sont particulièrement invitées à une soirée de bingo qui aura lieu mardi, 8 août, à 7 h. 30, à l'école Jacques-Labrie, à St-Eustache. Il y aura de magnifiques prix de présence et de nombreux prix-surprise.

Cette soirée est organisée par le "Club 13-16" des jeunes filles Ceux et celles qui y prendront part, apporteront un précieux encouragement à cette oeuvre de loisirs pour les jeunes.

A l'OTJ de St-Eustache, le club qui groupe les jeunes filles de 13 à 16 ans, est dirigé par un comité composé de : Nicole Gionet, présidente, Cécile Plouffe, vice-présidente, Lucille Binette, Francine Lanthier et Micheline Théoret, conseillères. La responsable est la monitrice Raymonde Larouche, assistée de Carole Desrosiers.

Il y existe aussi un "Club 13-16" pour les garçons, dont l'exécutif est formé de : Normand Lanthier, président, Jean-Paul Taillefer, vice-président, Murray Dwyer, Patrick Burs et Normand Labelle, conseillers. Au terrain de jeux du parc Constantin, les jeunes filles ont un local particulier à leur disposition, tandis que les garçons utilisent le chalet Sauvé ; ces derniers ont comme animateur, l'abbé Claude Grignon, séminariste.

A St-Eustache, le comité des Loisirs est sous la présidence de Me Claude Lamoureux, tandis que l'O.T.J. est dirigée par : M. Jean-Marc Desjardins, président, et les directeurs : M. Jean Perras, Mlle Raymonde Larouche, Mlle Claire Giraldeau, l'abbé Grignon; l'aumônier est M. l'abbé Ferdinand Coursol.

Outre les "Clubs 13-16", il y a aussi des activités récréatives pour les plus jeunes, confiés aux monitrices Marlene Brown, Camille Charette, Madeleine Grand'maison, Thérèse Joannette, Lise Levac, Louise Deschamps et Suzanne Trudel, ainsi qu'aux moniteurs Pierre Dufour et Normand Legault. Sont en charge le moniteur Jean-Marc Desjardins et la monitrice Claire Giraldeau.

Lundi soir, 7 août, à 7 h. 30, les enfants et les jeunes de l'O.T.J. de St-Eustache célébreront la fête des Parents, au parc Constantin. Pères et mères de famille y sont cordialement invités. En outre, le 16 août, les athlètes de St-Eustache prendront part à l'Olympiade diocésaine de St-Jérôme et le lendemain, ils tiendront leurs propres compétitions de piste et pelouse, au parc Constantin.

Autre record à Ste-Hélène

Malgré un début de saison défavorable, les piscines de l'île Ste-Hélène ont enregistré à date un nombre record de fréquentations, dépassant tous les résultats déjà atteints.

L'an dernier, qui était jusque là l'année record, on avait enregistré à la même date, un total de 189,906 baigneurs. Présentement, les chiffres de cette saison touchent un sommet de 189,951.

Le total de l'an dernier, à la fin de la saison, s'était chiffré à 294,516. Mais on prévoit que cette année, la fréquentation des piscines de l'île Ste-Hélène dépassera les 300,000 baigneurs.

"LA ROULOTTE" se rendra au parc Ignace-Bourget, à Ville-Emard, lundi 7 août. Elle y présentera son spectacle, le soir, à 8 h. 15. Jeunes et moins jeunes y sont invités.

A SAINT-MICHEL, "maires" et "mairesses" des terrains de jeux ont bénéficié d'une magnifique réception qui leur a été offerte à l'hôtel de ville. Tous y ont signé le Livre d'Or (ci-haut), ainsi que leurs parents, en présence du Conseil municipal. De g. à dr.: M. PAUL STUART, surintendant des parcs, MM. les échevins MARCEL PAGEAU, ROLLAND LARIVIERE et JEAN LAGASSE. Il y avait aussi les échevins Maurice Bergeron, maire suppléant, et Gérard Caron, président du Comité municipal des parcs et terrains de jeux. Au centre, la petite PIERRETTE ROBILLARD, "mairesse" du parc Bélair, appose sa signature dans le grand livre. Les jeunes y prirent part à un goûter, une séance du Conseil, des jeux et de la danse, en compagnie de leurs moniteurs et monitrices.

A Vaudreuil

Village de tentes

Le diocèse de Valleyfield connaîtra sa première Olympiade annuelle, les 26 et 27 août prochains. Ces compétitions athlétiques se dérouleront sur le terrain de l'O. T. J. de la paroisse de Vaudreuil. A cette occasion, on verra s'y dresser un véritable village de tentes.

Car pas moins de 13 O.T.J. paroissiales se sont déjà inscrites à l'Olympiade. Les jeunes athlètes que chaque O.T.J. y déléguera, coucheront sous la tente, à Vaudreuil même, le soir du 26 août. Le village olympique sera aménagé sur le terrain voisin de l'école secondaire St-Michel, où il y a place pour plus de 5,000 tentes. Garçons et filles logeront au même endroit, mais seront séparés par une distance de quelque 1,500 pieds.

L'ouverture officielle de l'Olympiade diocésaine se fera à 2h., au parc Sauvé, à Valleyfield. S. E. Mgr Percival Caza y bénira le flambeau olympique que des coureurs porteront, avec relais, jusqu'aux limites de la ville.

Pendant ce temps, à Vaudreuil, se dérouleront les éliminatoires de piste et pelouse, en vue du choix des meilleurs athlètes qui devront s'affronter en finale le lendemain. Le soir, au village olympique, se tiendra une grande fête champêtre, avec artistes invités et feu de camp.

A Lachine

Du 7 au 11 août, c'est la semaine du camping pour les jeunes filles, de 12 ans et plus, des terrains de jeux de Lachine. Un premier groupe couchera sous la tente lundi et mardi soir : un 2e groupe, mercredi et jeudi soir.

Ce camping serait au terrain du Canadien-National, à Lachine, où les tentes ont été fournies par les scouts de cette ville.

A St-Laurent

Une grande soirée de variétés se déroulera mercredi prochain, 9 août, à 7 h., au parc Decelles, à St-Laurent. Le programme mettra en vedette les meilleurs jeunes talents locaux.

De fait, dans chaque parc, on a déjà fait un choix des artistes en herbe qui ont présenté des danses, chants, mimes, saynètes, etc. Les gagnants de ce concours d'amateurs prendront part à la soirée du 9 août. L'ensemble "Duke Combo" et la troupe Ravenda feront alors les frais de la musique.

Cette soirée récréative sera sous la présidence d'honneur de Me Marcel Laurin, maire de St-Laurent. Tous les jeunes et leurs parents y sont invités.

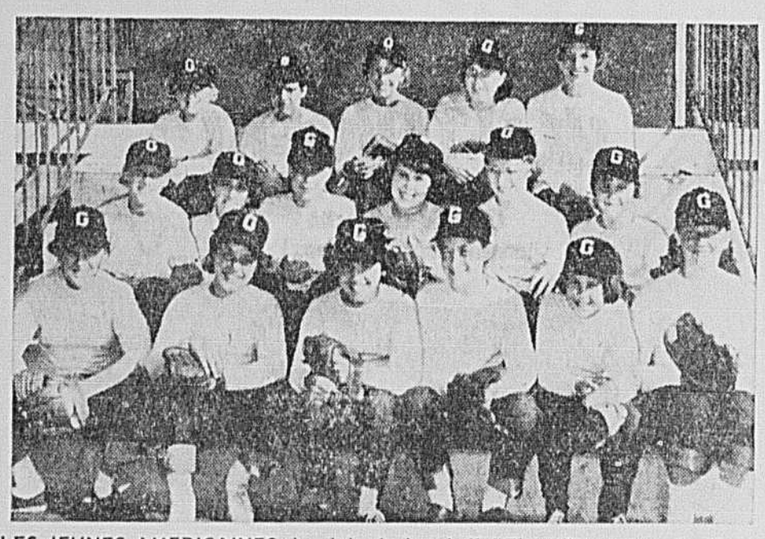
La 8e Olympiade

La 8e Olympiade annuelle des terrains de jeux de Montréal se déroulera le mercredi 16 août; elle s'ouvrira à 1 h. 30 de l'après-midi, au parc Ignace-Bourget, 3333, rue Newman, à Ville-Emard.

Son Honneur le maire Jean Drapeau inaugurera alors la nouvelle piste d'athlétisme de ce parc et présidera l'ouverture de l'Olympiade. Plus de 600 jeunes athlètes des terrains de jeux participeront aux différentes épreuves de piste et pelouse, sous la direction de M. Phil Wimmer, régisseur des sports à la Récréation.

Le club Kinsmen de Montréal a déjà offert quelque 600 chemises "polo" que revêtiront les athlètes, tandis que la brasserie Molson fait don d'un trophée et de deux bicyclettes pour récompenser les participants.

Lancée il y a 8 ans par M. Phil Wimmer, l'Olympiade annuelle des terrains de jeux a obtenu un tel succès que la plupart des municipalités de la région métropolitaine et même de la province organisent à leur tour ces compétitions athlétiques, suivant le modèle de celles de Montréal.



LES JEUNES AMERICAINES du club de baseball "Giants" (ci-haut), de Herkimer, New York, sont attendues aujourd'hui à Montréal. C'est la seule équipe de jeunes filles (de 12 à 16 ans) à faire partie de la "Petite Ligue" aux Etats-Unis. Ce soir, à 7 h. 30 et demain après-midi, à 1 h. 30, au parc Beaubien, angle Beaubien et 6e avenue, Rosemont, ces jeunes sportives de New York affronteront les jeunes garçons (classe bantam) des "Rovers" de St-François-Solano. Le public est cordialement invité à cette double joute qui promet d'être des plus captivantes. Le programme du séjour à Montréal des jeunes Américaines a été préparé par les Clubs juvéniles.

SON HONNEUR LE MAIRE LOUIS GASTON (à dr., photo de gauche), de Lachine, a fait signer le Livre d'Or de cette ville par tous les jeunes "maires" et "mairesses" des terrains de jeux, à l'arena municipal où s'est récemment déroulée une belle fête en l'honneur des jeunes élus. On peut voir le "maire" MICHEL DEMEULES et la "mairesse" CARMEN LAVOIE, du parc Monk, en train d'apposer leur signature, sous l'oeil sympathique de l'échevin BERT SAUNDERS (à g.), président de la Commission sportive de Lachine. A droite, les jeunes "magistrats" ont pris place dans une décapotable pour le défilé qui a précédé la réception tenue à l'arena.

BULLETIN DES ADULTES

Festival de LA PRESSE

PARC BELMONT — 8 août

GARDEZ CE BULLETIN
IL VAUT UNE AUBAINE

2 — BILLETS GRATUITS — 2

Avec chaque achat d'une série de **8** BILLETS de PIQUE-NIQUE à **40c**

En vente jusqu'à 7 h. p.m. SEULEMENT aux kiosques situés en face du Carrousel

ADULTE

Festival de LA PRESSE

PARC BELMONT

8 août

Prix d'entrée

20c (REG. 25c)

jusqu'à 7 h. p.m.

IMPORTANT

Un seul bulletin requis pour le porteur et ses invités.

BULLETIN DES ENFANTS

Festival de LA PRESSE

PARC BELMONT — 8 août

(Ecrire proprement et lisiblement)

NOM .....

ADRESSE .....

Ce bulletin donne droit à tout enfant d'âge scolaire à l'admission réduite à **5c**, au parc Belmont, pour les seules journées des Festivals de LA PRESSE. Ce même bulletin lui accorde en outre le privilège de participer à **30** attractions différentes au prix de **5c** chacune.

PRIX D'ENTREE :
5 cents, avec le coupon (prix régulier : 15 cents)

Valable de midi jusqu'à 7 h. du soir

LE MAGASIN MORGAN DU CENTRE DE LA VILLE OUVRE TOUS LES JOURS à 9 h. a.m.

Morgan
LE MAGASIN À RAYONS DE HAUTE QUALITÉ AU CANADA

GAGNANTS DES CONCOURS DE LA VENTE A L'ENTREPOT MORGAN

MARDI LE 1er AOUT —
Laveuse automatique GE, gagnée par: Mme A. DARWISH, 10960 Bois-de-Boulogne.

MERCREDI LE 2 AOUT —
Mobilier 2-morceaux de vivoir, plus table et parasol de jardin Mme N. ELIAS, 11442 Bellevois, Montréal-Nord.

JEUDI LE 3 AOUT —
Voiture Austin 850, gagnée par: Mme M. DALEY, 5250 Dudemaine, Montréal.

La salle à manger "Regency" chez Morgan
Ouverte tous les jours de 11 h. 15 à 2 h. 30 p.m. pour le goûter, et l'après-midi de 2 h. 30 à 5 h. 30 pour le thé.
Ouverte les jeudi et vendredi soirs jusqu'à 8 h. 15
Venez savourer notre spécialité du jeudi soir: Un buffet froid servi de 5 h. à 8 h. 15 p.m. 2.00 par personne (1.25 pour enfants de moins de 10 ans) — Dessert extra
Une salle à manger où l'ambiance est agréable et reposante
Venez avec vos amis ... avec votre famille

Épargnez 6.50 sur trois!

CHEMISES BLANCHES DE TOILETTE

pour l'homme bien mis

Norm. : 6.00 ch.

3 pour 11.50

3.85 Ch.

Les hommes soucieux de leur apparence impeccable ne voudront pas manquer cette chance de refaire leur provision de chemises de toilette et d'affaires et réaliser des épargnes merveilleuses! Choix de deux styles d'un fabricant canadien confectionnés spécialement pour Morgan!

- Chemises en fin broadcloth de coton anglais; col à pointes courtes, toujours populaire et poignets doubles (illustration).
- Chemises en broadcloth de coton "sans repassage"; col à pointes courtes et poignets simples.
- En blanc... du 14 au 17½, manches 32 à 35 dans le groupe.

Ecrivez ou téléphonez VI. 2-6261
CHEMISES POUR MESSIEURS ... AU REZ-DE-CHAUSSEE
SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Épargnez plus de 40%!

Peignoirs matelassés en coton lavable imprimé pour fillettes

Norm. 7.00 **3.98**

Solde d'un manufacturier renommé. Elégants et confortables peignoirs en coton matelassé, à imprimé "fraises". Modèle ample à coquet col Claudine paré de dentelle, manches trois-quarts élasticisées. Imprimé rouge sur blanc avec noeud et liseré assortis. Tailles 8 à 14.

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)
VETEMENTS DE FILLETTES ... AU TROISIEME
SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Spécial!

Coquettes blouses en coton blanc lavable

seulement **1.49** chacune

Solde d'un manufacturier connu, petites blousettes en coton facile d'entretien pour bambines de 2 à 6x. Choix de trois coquets styles à bas prix:
A. Fine dentelle au col, devant et aux manches. Ages: 2 à 3x.
B. Garniture plis et dentelle au col et devant. Ages 4 à 6x.
C. Parementure dentelle crochetée au col et aux manches. Ages 4 à 6x.

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)
VETEMENTS DE FILLETTES ... AU TROISIEME
SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Exclusivités d'Italie!

Paniers en paille, gais coloris, trois grandeurs pratiques!

Petit (hauteur 7½ po., (diamètre 7¾ po.)	Norm. 1.75	**1.25**
Moyen (hauteur 9½ po., diamètre 8¾ po.)	Norm. 2.25	**1.65**
Grand (hauteur 10½ po., diamètre 9¾ po.)	Norm. 2.50	**1.95**

Paniers en paille, pleins de coloris, importés d'Italie et fabriqués exclusivement pour Morgan! Utiles dans toute pièce de la maison de ville ou la villa de campagne. Trois grandeurs et choix de couleurs brillantes: or, brun, vert, marine, rouge, tabac, crème, citron, sable, bleu clair, bleu roi ou mandarine.

Ecrivez ou téléphonez (VI 2-6261)
PAPETERIE ... AU REZ-DE-CHAUSSEE
BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Épargnez 20%!

Importation d'Angleterre! Tasses et soucoupes, Royal Albert et Consort

Norm. 1.50 ch. 2 pour **2.39**

Tasses et soucoupes en fine porcelaine aux motifs de fleurs délicates sur fond blanc, avec bordure dorée.
A. et B. "Consort" ... motif violette ou narcisse.
C. et D. "Royal Albert" motif oeillet ou cosmos.

Ecrivez ou téléphonez VI. 2-6261
PORCELAINE ... AU QUATRIEME
BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Épargnez plus de 25 à plus de 35%!

Gaines-culottes extensibles deux-sens styles régulier et long

Régulière, norm. 4.95 ch. **2.98** Longue, norm. 5.50 ch. **3.98**

Pour le contrôle de la taille et le confort ... la gaine-culotte en tulle de nylon puissant extensible dans les deux-sens; panneaux devant et dos en satin élastique; bande de taille en Helenca étirable gousset nylon et jarretelles amovibles. Gaine-culotte longue avec bandes Helenca aux jambes. Blanc seulement: tailles P.M.G.

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)
LINGERIE DE BUDGET ... AU TROISIEME
SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Épargnez 25%!

Jolies foulards en soie Rhodia importés de France!

Norm. 2.00 — ch. **1.50**

Exclusivité Morgan! Foulards oblongs en soie Rhodia, à aspect satin; joli motif floral blanc jacquardé. Environ 12 po. x 46 po. Tons superbes: or, rose, turquoise, tan, mousse, jaune, rouge, bleu pâle ou blanc.

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)
PARURES DE COU ... AU REZ-DE-CHAUSSEE
SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

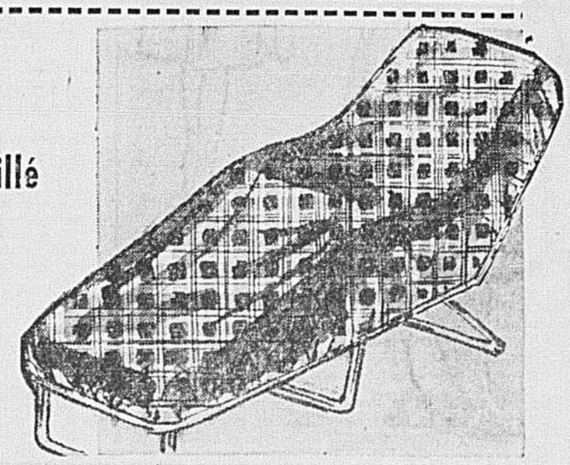
Épargnez 40%!

Housses de chaise longue, ... plastique épais quadrillé

Norm. 3.50 **1.98**

Gaies même sous la pluie! Faites spécialement pour l'extérieur en plastique épais avec bords élasticisés. Choix de aqua/blanc, vert/blanc ou jaune/blanc. S'adaptent au matelas de la chaise longue. 20 po. x 72 po. x 1 po.

Ecrivez ou téléphonez VI. 2-6261
DRAPERIES ... AU QUATRIEME
BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



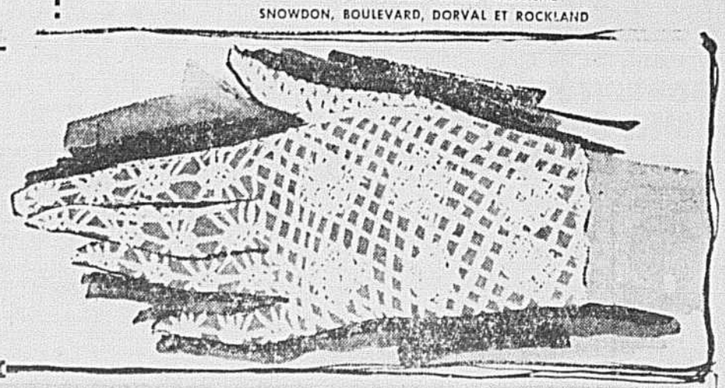
Épargnez 45%!

Gants courts crochetés-main, échantillons de France

Norm. 3.00 — la paire **1.65**

Gants courts crochetés-main, ravissants modèles échantillons importés de France. Variété de styles délicats ... beige, blanc, marine. Pointures P. et M. Quantité limitée, alors venez tôt!

Pas de commandes postales ni téléphoniques
GANTS POUR DAMES — AU REZ-DE-CHAUSSEE
SELECTION SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



ECRIVEZ A NOTRE SERVICE DE COMMANDES, TELEPHONEZ VI. 2-6261

A NOS CLIENTS DE LA BANLIEUE, VEUILLEZ CONSULTER VOTRE ANNUAIRE POUR APPELS INTERURBAINS SANS FRAIS

Ingénues romantiques . . .

Joan Blackman (à gauche) et Louise Marleau interpréteront, sur la scène de La Poudrière, la première à compter de mercredi et la seconde, dès lundi, le rôle de Cécile dans la pièce d'Alfred de Musset, "Il ne faut jurer de rien", donnée alternativement en français et en anglais. Elles portent ci-dessus, les robes — les mêmes dans les deux versions — qu'elles auront à la scène : toilette de bal en nylon blanc soulignée de bleu et jupe à motifs de tapisserie turquoise sous corsage d'organdi.

Les "Cécile" de "Il ne faut jurer de rien", d'Alfred de Musset

Une héroïne, deux visages

par **Céline LEGARE**

Un disque de Mozart dominait la voix des gamins aux ébats sonores. Au milieu de l'île Sainte-Hélène vouée à la récréation estivale, deux jeunes filles, pas tellement loin de leur enfance, se préparaient à un jeu plus sérieux, celui qui se pratique sur une scène, devant un public.

Louise Marleau et Joan Blackman auront pour quelque temps une chose en commun, un personnage : elles s'appelleront "Cécile", l'ingénue de "Il ne faut jurer de rien", d'Alfred de Musset que, dès lundi, dans le cadre des manifestations du Festival de Montréal. La Poudrière affiche en français tandis que la version anglaise de la pièce — "Prudence Spurns a Wager" débutera mercredi.

Nous les avons rencontrées toutes les deux un jour de répétition et d'essayage, cette semaine, et c'était la première fois qu'elles avaient l'occasion d'échanger leur point de vue sur leur rôle dont la conception sera passablement différente en raison des personnalités des deux comédiennes.

Jeune fille style Musset

Tandis que Louise voit dans son héroïne l'incarnation idéale de la candeur, un tableau de la jeune fille parfaite telle que rêvée par Musset et dont l'innocence même désarmera Valentin qui avait formé le dessein de la séduire, Joan lui accorde plus de maturité, une sagesse précoce qui était, à son avis, le produit de l'éducation donnée aux filles, à cette époque, une éducation qui en faisait très tôt des femmes. Le revirement que Cécile obtient dans les sentiments de Valentin est-il un miracle de l'amour ou le fruit de l'instinct déjà sûr de la femme-enfant ? Joan laisse aux spectateurs le soin de décider ce qui nous permet de conclure qu'elle mettra un certain mystère, une certaine complexité dans une interprétation qui, en français, demeurera plus transparente.

Il est vrai que l'âge des deux actrices justifie une telle différence dans la conception d'un même rôle. Mlle Marleau a celui des jeunes filles créées par Alfred de Musset : 17 ans, des grands yeux bleus étonnés sous une chevelure longue, noire, mousseuse, beaucoup de fraîcheur, de spontanéité. Mlle Blackman est dans la vingtaine ; elle est le type de l'ingénue dont le sourire cache des possibilités de passion dont la petite tête de gamine et les yeux sombres décèlent une volonté déterminée. Toutes deux comptent bien, en tout cas, assister à la représentation de l'autre, et nous songeons que les comparaisons seront aussi passionnantes pour les deux vedettes que pour le public.

Pas d'influence indue

Pendant les répétitions, elles se sont interdit cependant toute curiosité l'une envers l'autre et elles se sont contentées mercredi d'essayer ensemble leurs costumes — semblables d'ailleurs — une jupe en coton rebrodé turquoise sous un corsage en organdi à guimpe et à col fraisé et une robe de bal en nylon blanc à ceinture et écharpe bleues.

Les deux metteurs en scène, Robert Gadouas et Jack H. Crisp adoptent également la politique de leurs interprètes; ils s'ignorent jusqu'au soir de la première. M. Crisp a mis en scène le proverbe d'Alfred de Musset dans la traduction de Burke Thompson, une traduction qu'il juge très littérale, destinée davantage à la lecture qu'aux tréteaux. Il nous disait, ces jours derniers: "Un acteur même moyen est toujours meilleur quand il est lui-même que lorsqu'il imite quelqu'un d'autre peu importe la fidélité de son imitation et l'excellence du modèle."

Louise Marleau vivra, dans la pièce d'Alfred de Musset, sa deuxième expérience théâtrale; elle avait été l'adorable ingénue . . . inconsciente de "La Folle nuit". Vedette — enfant il y a six ans, dès les premiers jours de la télévision, elle est très heureuse de quitter les studios pour se retrouver devant un public. L'impression merveilleuse que sa première rencontre avec des spectateurs lui a procurée est de nature à orienter dans ce sens la jeune carrière de cette élève de Camille Bernard.

L'école de l'expérience

Joan n'a jamais eu de professeurs autres que ses metteurs en scène car malgré sa jeunesse elle a déjà 15 années d'expérience derrière elle : théâtre d'été à Knowlton, dans les Cantons de l'est, théâtre et télévision à Toronto où elle demeura pendant six ans, théâtre radiophonique lui offrant tout de même la possibilité de travailler Pirandello ou Tchékov. La ville-reine lui offrait des avantages matériels plus substantiels que Montréal mais elle préfère vivre dans la métropole.

Ce qui la ravit, dans son expérience présente : jouer à La Poudrière.

Cela me change des salles paroissiales et des sous-sols d'occasion : ce théâtre de l'île Sainte-Hélène est un vrai bijou."

Pour peu que le répertoire soit bien choisi, et soigneusement préparé, il nous reste, en effet, des soirées de La Poudrière, un plaisir délicat qui s'ajoute à celui d'un spectacle agréable.

LE MONDE Féminin

La "Voix des femmes" et le discours de Kennedy

Considérant la tension mondiale accrue résulte du ton du discours du président Kennedy, le comité directeur de la "Voix des femmes" prie les comités provinciaux d'inviter les membres à participer d'urgence à une campagne en écrivant, 1) au premier ministre Diefenbaker pour lui demander d'user de toute son influence afin d'amener la question de Berlin sous la juridiction des Nations Unies, et, 2) au secrétaire général Dag Hammarskjold aux Nations Unies le priant de redoubler d'efforts pour placer la question berlinoise sous la juridiction des Nations Unies et de convoquer une session d'urgence du conseil de sécurité pour étudier cette question épineuse.

* * *

Etant donné le grand danger de guerre et si votre appartenance à la "Voix des Femmes" représente quelque chose de positif nous vous recommandons fortement d'écrire bientôt les lettres ci-dessus.

En l'absence de M. D. Hammarskjold, de New York, adressez vos lettres à : l'Assistant Spécial du Sec. Général, M. A. W. Cordier, Nations Unies, N.Y.

Il n'est pas nécessaire d'affranchir les lettres au Premier Ministre : l'Hon. J. D. Diefenbaker, Chambre des Communes, Ottawa, Ont. Avec Mention : Service de Sa Majesté.

photos Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

. . . Ingénues modernes

Sur les marches du théâtre de l'île Sainte-Hélène, repassant leur même rôle, les deux jeunes actrices montréalaises demeurent tout aussi ingénues que dans leur personnage mais dans un style différent : celui de l'ère atomique.

La femme du chef du Nouveau Parti

Le foyer d'abord pour Mme Douglas

OTTAWA, (PC) — Mme Irma Douglas, femme du chef national du Nouveau parti démocrate est une femme mince aux cheveux bruns. Agée de 50 ans, elle s'est consacrée à son foyer sans chercher à profiter de sa position pour se mettre en lumière. Dès l'annonce de la victoire de son mari au congrès de fondation auquel elle assistait, les confettis pleuvèrent autour d'elle. La voix coupée par la surprise, elle finit par articuler: "Je me sens très émue". Sa fille Joan, 20 ans qui en est à sa quatrième année d'études d'infirmière, à l'Université de Saskatchewan, l'accompagnait au congrès.

Deux filles

Les Douglas ont une autre fille, Shirley, 27 ans, qui est mariée à T. E. Sick, étudiant en médecine à l'Université de Londres, Angleterre; le jeune couple a un enfant.

Née à Carberry près de Winnipeg, Mme Douglas a poursuivi des études de piano au collège Brandon. Au cours d'une entrevue, elle a déclaré qu'elle a vécu jusqu'ici comme toute autre mère de famille. Alors que son mari était pasteur baptiste, elle touchait l'orgue pendant les cérémonies et prit part à toutes les activités religieuses et sociales.

Après la nomination de son mari, on lui remit une énorme gerbe de roses. Elle portait une robe fourreau bleu acier ornée d'un col châle brodé et des gants blancs. Son mari déclara que sa femme n'avait jamais fait de tournée électorale et qu'elle n'avait jamais adressé la parole dans des thés pour mousser sa campagne et "c'est bien ainsi," ajouta-t-il. Depuis 1934 alors que M. Douglas entrait dans la politique en posant sa candidature comme député de Saskatchewan représentant le parti des fermiers, sa femme s'est trouvée mêlée aux activités de son mari.

Liseuse

Depuis que ce dernier est devenu premier ministre de sa province Mme Douglas doit présider une foule de réceptions et assister à quantité d'assemblées. "Il me reste tout de même plus de liberté que la femme du premier ministre du pays" déclare-t-elle avec un sourire. La lecture est un de ses passe-temps favori. Elle est membre de "La Voix des femmes" et de la Société nationale historique en plus d'être présidente honoraire de plusieurs groupes féminins.

Pour Mme Douglas, le retour à Ottawa sera comme une rentrée au foyer car elle a demeuré neuf ans dans la capitale avant que le premier ministre M. Douglas résignât son siège à la Chambre des Communes en 1944 comme chef du parti CCF au pouvoir en Saskatchewan.

Propos austères au milieu des vacances

La politique américaine, pas un Canadien ne l'ignore, a des répercussions immédiates du côté nord du quarante-cinquième parallèle. Jusqu'ici, vous avez cru, comme moi d'ailleurs, que c'était surtout à Ottawa que se faisaient entendre les échos des discussions de Washington. Erreur ! Nos puissants voisins ont une voix qui porte et qui sait nous atteindre sur les scènes plus intimes de nos cités.

Le lendemain du discours que prononçait Kennedy, ce mardi, 25 juillet dernier, discours qui ressuscitait pour l'Occident le spectre de la guerre, nos édiles furent assaillis, nous dit-on, d'appels téléphoniques : on demandait à la ville de reprendre un projet que la première administration Drapeau a toujours boudé — non sans quelque raison — celui de la défense passive.

"Il nous faut, pensaient ces Montréalais angoissés, acceptant déjà implicitement l'inévitabilité d'une guerre nucléaire, des abris contre les retombées radioactives car Américains et Russes voudront sans doute régler sous peu le problème de Berlin à coups de bombes atomiques."

La défense passive peut avoir sa raison d'être dans le cas de catastrophes "naturelles" comme cette tempête de verglas qui a enchanté les poètes et désespéré tout bonnement les autres, l'hiver dernier. Des équipes bien entraînées auraient contribué plus efficacement et plus rapidement que l'improvisation des bonnes volontés à un retour à la vie normale. Je doute cependant qu'un bombardement atomique puisse entrer dans la catégorie des "catastrophes naturelles" et des abris à Montréal — alors que notre métro n'est même pas encore commencé — grèveraient plus lourdement nos budgets, quels qu'ils soient, qu'ils n'assureraient notre protection. La métropole avec sa périphérie, compte une population de deux millions d'habitants, c'est toute une ville souterraine qu'il faudrait construire pour se sentir un tout petit peu en sécurité. Parce que même si les militaires nous ont promis des bombes "propres", les savants — le docteur Linus Pauling par exemple — ne donneraient pas leurs mains à couper quant à la propreté de ces engins !

C'est d'ailleurs dans "LA PRESSE" de mercredi que nous pouvions lire les déclarations du secrétaire américain à la défense, Robert S. McNamara qui, avec les $207 millions de son budget de défense passive, promettait, dans le cas d'une attaque massive à la bombe thermo-nucléaire, de sauver un peu plus de dix millions de personnes ; cette même attaque tuerait 50 millions d'habitants saus compter les blessés : impressionnante saignée sur une population de 178 millions !

A moins que ces abris à efficacité hypothétique soient considérés comme des travaux publics, transfusions de sang nécessaires à une économie anémiée puisque la fabrication d'armes nucléaires exige un personnel réduit et hautement spécialisé ne pouvant absorber une partie assez importante des chômeurs pour modifier sensiblement la statistique des sans-travail.

Que voilà des réflexions austères proposées à des femmes, en ce samedi de vacances ! Au lieu d'évoquer la géhenne nucléaire, il serait, bien sûr, plus rafraîchissant de parler voyages et bains de mer. Même mes lectrices dont les vacances se poursuivent dans les rues populeuses de la métropole, sur les balcons mal protégés contre le soleil, y trouveraient des images pour rêver, et les rêves, c'est du bonheur qui ne coûte rien. L'inconvénient, c'est qu'ils rendent la réalité non seulement moins supportable mais plus inéluctable ; c'est la voie libre à la résignation, à la fatalité.

Le discours de Kennedy m'a arrachée, pour ma part, aux visions idylliques des vacances, tout comme il a éveillé la conscience sociale d'un groupe dynamique, "La Voix des femmes", dont nous publions dans cette même page un message à ses membres et à tous les pacifistes qui les appuient.

C'est que, voyez-vous, un beau jour d'été n'est pas nécessairement une garantie contre la mort et la folie des hommes. Rappelez-vous, c'était par un merveilleux matin d'août — il y aura 16 ans demain, le 6, que la mort collective s'abattit sur Hiroshima !

Céline LEGARE

Reste d'une enfance famélique

La philosophie de Sophia Loren

NEW-YORK, (PA) — Pour éviter la tension nerveuse, la belle Sophia Loren a une recette toute simple :

"Ne faites rien qui ne vous plait pas."

Elle affirme qu'elle a toujours conservé un grain de philosophie paysanne et qu'elle se répète :

"Il faut prendre les choses du bon côté ; tout finit par s'arranger."

Quel est sa distraction favorite quand elle travaille ? "J'adore manger. J'aime tout ce qui est très épicé et couvert de sauce."

Comme elle est très grande, elle a besoin de manger beaucoup pour soutenir son énergie et elle n'a jamais à se soucier de sa ligne. A preuve, ce déjeuner bien ordinaire qu'elle avalait l'autre jour en recevant un journaliste : apéritif, prosciuto et langue en gelée comme hors-d'oeuvre, rognons sautés, légumes, pommes de terre, deux verres de vin rouge, deux petits pains et, pour terminer, une énorme tranche de gâteau copieusement orné de crème fouettée.

Sophia affirme que le succès l'a très peu changée et qu'elle demeure la même que lorsqu'elle était une famélique napolitaine dégingandée.

"J'aime travailler et je suis très solide. Et puis je crois qu'il est mauvais de se laisser aller à vivre n'importe comment. En plus, je ne me laisse jamais assommer par la routine de la vie de tous les jours et j'évite d'être tendue et nerveuse.

"C'est parfois difficile, mais je regarde la vie avec détachement. J'ai l'impression qu'on ne devient tendu que si l'on fait des choses qui nous déplaisent vraiment. Alors je ne fais que ce qui m'intéresse."

Les Suédoises sur leurs jambes

"Voulez-vous marcher 20 milles avec moa?"

par **Marie BOURBONNAIS**

Les Suédoises sont de grandes mracheuses et quand elles parlent de marche il ne s'agit pas d'une promenade d'un quart d'heure puisqu'elles y consacrent six à huit heures une journée de congé, ce qui représente pas loin d'une vingtaine de milles. Il y a de quoi user ses semelles très vite et les cordonniers ne doivent pas s'en plaindre. Qui les fait marcher ? Mon Dieu c'est une habitude qu'elles ont prise comme ça . . . habitude ancestrale de gens proches de la nature. "Il nous reste si peu de beautés naturelles non tripotées par la main de l'homme que nous en jouissions par la vue autant que faire se peut," nous dit Mme G. Aulin-Erdtman, de l'Institut royal de technologie de Stockholm, qui assiste au congrès de chimie pure et appliquée actuellement en cours au Reine-Elisabeth.

Mme Erdtman est l'une des six délégués de la Suède. Son titre de "Docent" sur sa carte d'identité de congressiste manifeste qu'elle est docteur en chimie. Pourquoi avoir choisi une branche si austère ? "En Suède il y a beaucoup de femmes chimistes. Au cours de mes études

photos LA PRESSE
Mme G. AULIN-ERDTMAN

j'ai toujours été intéressée par la physique, les mathématiques, la chimie. Je me suis dit que cette dernière pourrait le plus me servir pour gagner ma vie".

Recherche

Elle ne fait pas d'enseignement mais se consacre à la recherche pure plus précisément à l'étude de la lignine ou du ligneux, cette substance dure qui donne au bois sa rigidité. "La cellulose", dit-elle est le plus fort composant du bois, atteignant une proportion de 50%. Cette substance majeure est isolée puis utilisée dans l'industrie de la pulpe, de la rayonne. Les résidus sont employés pour le chauffage sur une petite échelle. On tente depuis plus de 50 ans d'affecter la lignine à des usages plus raffinés, mais justement la substance très complexe perd ses vertus isolée de la cellulose, nous dit la docte chimiste.

Mais la lignine est aussi employée comme remplissage dans les pneus. Elle sert également d'agent pour forer les puits, pour tanner les cuirs. On n'a pu encore déterminer sa véritable formule chimique, Mme Eddtman fait des recherches dans ce sens. Son travail la passionne. Mais à causer avec elle on se rend compte "qu'elle a des clartés de tout".

Des "bûcheuses"

Elle rend hommage à ses compatriotes: "La Suédoise est une laborieuse. Plusieurs femmes mariées travaillent en dehors du foyer, même si elles ont de jeunes enfants. Elles en sont quitte pour prendre les petits à la pouponnière, quand elles rentrent à la maison. Elles ne sont pas toutes gagnées par le virus de "la voiture personnelle" mais elles y viennent." Elles marchent, on s'en souvient.

Et notre interlocutrice s'est étonnée de n'avoir pu obtenir ici un renseignement très précis lorsque voulant se rendre à pied du Reine-Elizabeth au Centre social de l'Université elle demanda combien de temps il fallait compter. "Nous avons fait le trajet mon mari et moi en une heure et demie." Qui dit mieux? . . .

Il faut dire qu'amante de la nature, elle a joui d'un beau spectacle. "Il fait plus chaud ici que chez nous et plus humide. Nous n'avons pas les mêmes températures extrêmes. L'hiver est chez nous très sombre et très long, notre été est court et chaud!" Nietzsche a dit la même chose du sien.

Un menu par jour

Jus de pommes
Radis au beurre
Boeuf aux épinards
Purée de pommes de terre
Haricots jaunes "Suisse"
Bleuets avec crème
Thé — Café

Boeuf aux épinards

1 livre de boeuf haché — 2 c. à soupe de gras — Un soupçon de sel d'ail — 1 c. à thé de sel — ½ c. à thé de poivre — 1 livre d'épinards hachés (ou 1 paquet de 14 onces d'épinards congelés)—4 oeufs bien battus.

Faire brunir la viande dans une casserole épaisse. Ajouter le sel d'ail, le sel et le poivre. Ajouter les épinards en brassant et continuer la cuisson juste assez pour que le tout soit bien chaud. Ajouter les oeufs. Brasser doucement et cuire durant 3 à 4 minutes encore, afin que le mélange soit uniforme et que l'oeuf se coagule. Servir chaud avec une sauce piquante.

Une mère anglaise donne naissance à des quadruplés

LONDRES. (AFP) — Des quadruplés, dont l'un était mort-né ont été mis au monde, cette nuit, par Mme Margaret Proudlock, à la maternité de Stannington, près de Bedlington (Northumberland).

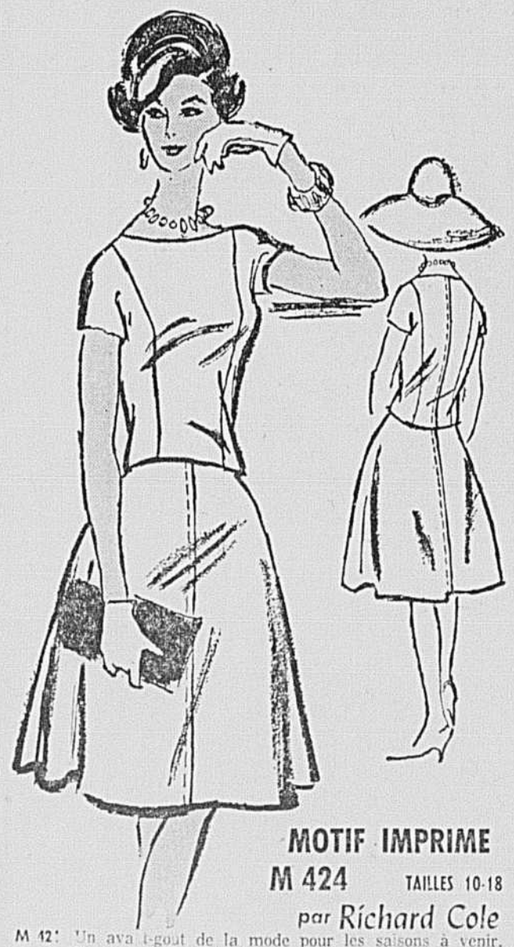
Les triplés — une fille et deux garçons — qui sont nés 5 semaines avant terme, ont été placés dans un incubateur.

Mme Proudlock, qui est âgée de 32 ans, se porte bien.

Un roman par année écrit à la main

SIU. — Avec des mains rendues infirmes par la poliomyélite depuis son jeune âge, une romancière de 37 ans, Miss Rosemary Sutcliff, a écrit une douzaine de romans historiques au cours des 12 dernières années, tous à la plume. Le roman qu'elle a écrit en 1959, intitulé "The Lantern Bearer", lui a valu la Médaille Carnegie de l'Association des Bibliothèques, distinction très convoitée destinée à récompenser le meilleur livre d'enfant écrit dans l'année.

Miss Stutcliff s'est récemment rendue d'Arundel, Sussex, Angleterre, où elle habite, à Scarborough, Yorkshire, pour y recevoir sa médaille aux acclamations de 1,000 bibliothécaires réunis pour participer à la Conférence de l'Association. L'une des romancières les plus réputées du pays dans sa spécialité, elle est la fille d'un officier de marine en retraite. Elle a déclaré devant les participants à la Conférence qu'elle avait pour distraction favorite "la lecture des romans historiques écrits par d'autres."



MOTIF IMPRIME
M 424 TAILLES 10-18
par *Richard Cole*

M 12: Un avant-goût de la mode pour les saisons à venir. La coupe sur le biais connaîtra une grande vogue. A remarquer l'ampleur souple de la jupe et la longueur de la manche. Selon l'usage que vous comptez en faire, vous taillerez cette robe dans du coton, du dacron, de la soie ou dans un lainage très fin. Grandeurs: 10, 12, 14, 16, 18. Prix: $1.06, taxe incluse.

N.B. — On peut se procurer ces patrons en écrivant au bureau de la "Presse", LA BRODERIE NOUVELLE, incluant mandat ou bon de poste. La "Presse" n'est pas responsable des lettres non reçues. Les patrons ne sont pas échangeables.

photos ALLARD

Mlle Noëlla Paradis, fille du Dr et de Mme Viateur Paradis, de Verchères, et M. Jean Pierre Beaulieu, fils de M. et de Mme Emile Beaulieu, décédés, de Montréal, dont le mariage sera célébré le samedi, 26 août, à dix heures, à l'église paroissiale de Verchères.

Mlle Monique Lefebvre, I.L., fille de M. et de Mme Georges Lefebvre, de LaSalle, et M. Michel Bégin, B.A., étudiant à l'école d'architecture de Montréal, fils de M. et de Mme Marcel Bégin, de Lauzon, dont le mariage sera béni dans la plus stricte intimité, le samedi, 26 août.

Mlle Andrée Vincent, fille de M. et de Mme Emmanuel Vincent, de Sherbrooke, et M. Georges Pigeon, M. Com., fils de M. et de Mme Ubald Pigeon, également de Sherbrooke, dont le mariage sera célébré à dix heures le lundi, 4 septembre, à l'église du St-Sacrement, de Sherbrooke. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par le Rév. Père Jean-Marc Pigeon, Montfortain.

Lajoie-Pelletier

A l'église St-Maurice de Bois des Fillion, ce matin, à onze heures, M. le curé Gaétan Cadieux, L. Sc., V.F., bénissait, dans l'intimité, le mariage de Mlle Françoise Pelletier à M. Jean-Marc Lajoie. La mariée est la fille de M. et de Mme Léon Pelletier de Bois des Fillion et le marié, autrefois des Trois-Rivières, le fils de M. et de Mme Arthur E. Lajoie, décédés. M. Léon Pelletier, père de la mariée et M. Charles M. Lajoie, frère du marié, étaient les témoins du jeune couple.

L'église avait été décorée d'une profusion de glaïeuls et de pompons blancs et teintés de vert, dans le choeur comme à chaque banc des invités. Un programme de chants de circonstance fut interprété par Mme Lucette Robillart, Mlle Yvette Bélair et M. Armand Bélair. Mme E. Arsenault les accompagnait à l'orgue. MM. Pierre Pelletier et Marc Rochefort plaçaient les invités.

Accompagnée de son père, la mariée portait une longue robe en organza pure soie, à encolure arrondie rehaussée de dentelle suisse. La jupe ample, formée de plis religieux, retombait à l'arrière en une traine chapelle. Son voile, de tulle illusion de soie, retenu par un diadème en fleurs d'oranger, descendait sur le front et était retenu à l'arrière par un noeud de velours blanc. Elle tenait un livre d'heures recouvert d'une orchidée légèrement teintée de vert et de blancs stéphanotis. Un collier de perles, cadeau du marié, constituait son unique bijou.

Mme Jacques Lanctôt, soeur de la mariée, dame d'honneur, portait une robe en organza pure soie, vert mousse à corsage ajusté. La manche, très ample, retombait en forme de fleur au poignet. Elle était coiffée d'un tambourin de plumes harmonisantes et portait des accessoires assortis. Son bouquet était composé de pompons bronze retombant en petit cascade.

Mme Léon Pelletier, mère de la mariée, portait une robe en organZa de teinte champagne, rehaussée d'appliques de dentelle et de fines perles. Des accessoires assortis et un chapeau en plumes d'autruche complétaient sa toilette. Elle avait piqué une orchidée blanche à son réticule.

Mme Charles M. Lajoie, belle-soeur du marié, avait choisi une robe en organza brodé dans des tons de beige, une fantaisie de tête en plumes de même ton et des accessoires bleu français. Son bouquet de corsage se composait de roses "Sweetheart".

A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception au Thorncliffe House à Rosemère où les salons étaient décorés de fleurs saisonnières. Les jeunes mariés partirent ensuite pour Cape Cod.

Pour voyager, Mme Jean-Marc Lajoie avait choisi un costume de soie italienne importée, vert saule, des accessoires en fin veau, de teinte caramel, un chapeau de velours, style breton, beige et blanc et des gants également blancs. Une orchidée bronze était piquée à son épaule.

Parmi les invités venus de l'extérieur, mentionnons : Dr et Mme eJan-Louis Rochefort, de ville oMnt-Royal ; M. et Mme Charles M. Lajoie, M. et Mme Armand Gariépy, M. et Mme Lionel Lajoie et Mlle Renée Lajoie, des Trois-Rivières ; M. et Mme Richard Lajoie, de Cap-de-la-Madeleine ; MM. Alger, Sylvio et eJan-Pierre Plouffe, M. et Mme Villeneuve et M. et Mme S. Pelletier, de Pointe-Gatineau ; M. et Mme Omer Larouche, de oPinte-Claire ainsi que M. Pelletier, de Eastview, Ontario.

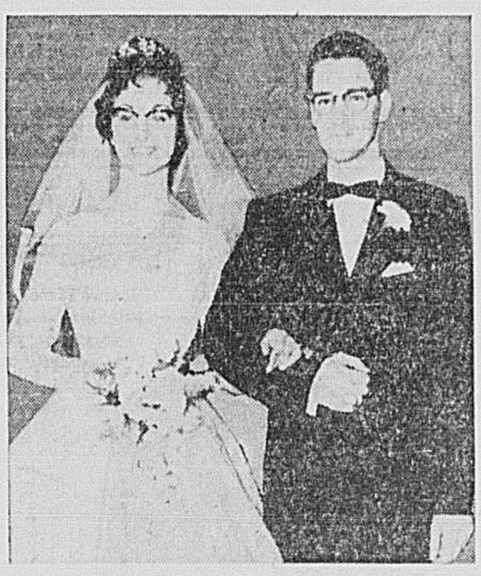
Photo : JAC GUY

Le Dr et Mme PIERRE GENEST (MARTHE JOUBERT, i.l.) dont le mariage a eu lieu récemment à l'église St-Raphaël d'Outremont. Mme Genest est la fille du Dr Louis de G. Joubert, décédé, et de Mme Joubert, d'Outremont, et le Dr Pierre Genest est le fils de M. Adrien Genest, ing.p., et de Mme Genest, de Montréal. Le docteur et Mme Pierre Genest se sont embarqués pour l'Europe où le Dr Genest poursuivra ses études médicales.

Photo Jean-Pierre Rivest, 8969, rue Chateaubriand

M. et Mme PAUL-EMILE GOSSELIN (LOUISE LEBLANC), dont le mariage a été célébré récemment à l'église St-Marc, de Rosemont. La mariée est la fille de M. et de Mme Roger LeBlanc, de Montréal, et le marié, le fils de M. Armand Gosselin, décédé, et de Mme A. Rondeau, de Sarnia, Ont.

M. et Mme PAUL CHAMPAGNE (NICOLE DESJARDINS), dont le mariage fut béni récemment à l'église St-Jean-Baptiste de la Salle, à Montréal. La mariée est la fille de M. et de Mme Léon Desjardins, et le marié est le fils de M. et de Mme Armand Champagne, tous de la métropole.



M. et Mme LUC PETITCLERC (LORRAINE DION), dont le mariage fut béni récemment à l'église Notre-Dame des Victoires. La mariée est la fille de M. et de Mme Maurice Dion, et le marié est le fils de M. Ernest Petitclerc, décédé, et de Mme Petitclerc.

M. et Mme GERALD BEAUCHAMP (LUCILLE TURCOTTE), dont le mariage a été béni récemment à l'église St-Stanislas-de-Kostka, de Montréal. La mariée est la fille de M. et de Mme Arcadus Turcotte, et le mariée, le fils de M. et de Mme Armand Beauchamp, tous de la métropole.

FLEURS DE QUALITÉ

MADAME C. M. La Bissonnière

1024 Est, Mont-Royal — LA. 3-9191

Mariages

Lagacé-Lambert

Ce matin, à onze heures trente, à l'église St-Léon de Westmount, le Rév. Père André Guillemette, o.p., bénissait le mariage de Louise, fille du lieutenant-colonel et Mme Paul Lambert, à Maurice, fils de M. et de Mme Omer Lagacé, de St-Lambert. L'église et la maison étaient décorés, pour la circonstance, de glaïeuls blancs et de delphiniums bleus. Pendant la cérémonie religieuse, on interpréta l'Ave Maria, de Gounod et l aPrière des mariés, de Haendel.

M. Gérard Lagacé agissait comme garçon d'honneur alors que M. Pierre Delage, le docteur Gilles Laurin et M. Claude Lambert plaçaient les invités. Le lieutenant-colonel Paul Lambert et M. Omer Lagacé étaient les témoins de leurs enfants.

Au bras de son père, la ravissante mariée portait une robe en organza de soie blanche de style empire, à encolure carrée et à manches longues se terminant en pointe sur la main. Sa jupe volumineuse se prolongeait en une large traine. Une petite coiffe en organza retenait son long voile de tulle et son unique parure était un rang de perles, cadeau du marié. Elle tenait une cascade de gardénias et de stéphanotis.

Mlle Louise Bigras, dame d'honneur et Mlles Marguerite Raymond et Michèle Laperrière, demoiselles d'honneur, portaient des robes identiques en organza bleu royal, à jupe en forme de cloche. Elles étaient coiffées de noeuds d'organza et de voilettes de tulle de teinte harmonisante. Toutes trois tenaient des bouquets coloniaux composés de marguerites et de centaurées bleues.

Mlle Vivianne Templeton, nièce de la mariée, tenait le rôle de bouquetière, vêtue d'une robe d'organza blanche avec large ceinturon et noeud bleu royal. Elle tenait une mignonné corbeille de fleurs des champs.

Mme Paul Lambert, mère de la mariée, portait un fourreau de poult-de-soie, bleu Dior, à encolure drapée, accompagné d'un manteau de même tissu. Elle s'était coiffée d'un turban de chiffon dans des tons dégradés de bleu et avait piqué des orchidées blanches sur son sac.

La mère du marié, Mme Omer Lagacé, portait pour sa part, une robe de chiffon drapé, bleu outre-mer, une toque de chiffon de teinte harmonisante et des oeillets rose pâle.

A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception dans les salons du Cercle Universitaire de Montréal, décorés de fleurs saisonnières. Les jeunes mariés partirent ensuite pour le Cape Cod.

Pour voyager, Mme Maurice Lagacé avait choisi un costume de toile cannelle, une cloche de teinte champagne, un manteau émeraude, un sac et des souliers imprimés. De petites orchidées bronze, piquées à l'épaule, complétaient sa toilette.

Hawkins-Pinsonnault

M. le curé McManus bénissait ce matin à onze heures trente, à l'église St. Brendan, de Rosemont, le mariage de Mlle Andrée Pinsonnault, fille de M. et de Mme François Pinsonnault, de Cowansville, à David L. Hawkins, fils de M. et de Mme L.A.G. Hawkins, de Ville Mont-Royal. Un programme de musique de circonstance fut exécuté à l'orgue.

M. François Pinsonnault était le témoin de sa fille et M. Kenneth L. Curry était le témoin de M. Hawkins.

Au bras de son père, la mariée portait une robe courte d'organza blanc garnie de dentelle. Elle tenait un bouquet composé d'un gardénia et de marguerites blanches.

Mlle Josette Pinsonnault, demoiselle d'honneur, soeur de la mariée, avait choisi une robe fourreau de taffetas rose.

A l'issue de la cérémonie religieuse une réception réunissait les invités. Les jeunes époux partirent ensuite en voyage dans le sud des Etats-Unis. Pour voyager ,la mariée avait choisi un costume de lainage vert mousse et des accessoires beiges.

Prochains mariages

A l'église Ste-Famille, de Granby, le Rév. Père Aurèle Séguin, o.p., bénira, samedi 12 août prochain, le mariage de son fils M. Jean Séguin à Mlle Nicole Avery, fille de M. George Avery, décédé et de Mme Avery.

—M. et Mme Sylva Tremblay, de Lachine, sont heureux de faire part du mariage de leur fille, Huguette, i.l., à M. Jacques Legault, fils de M. et de Mme Oscar Legault, de Pierrefonds. Le mariage sera célébré à dix heures, le samedi 26 août, à l'église des Saints-Anges, de Lachine.

—M. et Mme Lucien Lacoste, de Verdun, font part du mariage de leur fille, Micheline, à M. André Gasse, fils de M. et de Mme Auguste Gasse, de Mont-Joli.

—M. et Mme Jean Lafrenière ont le plaisir d'annoncer le prochain mariage de leur fille Colette à M. Roger Laforce, fils de M. Louis-Philippe Laforce, C.C.S., et de Mme Laforce, de Montréal. Le mariage aura lieu, dans l'intimité, le samedi, 2 septembre, à l'église Notre-Dame des Neiges.

— M. et Mme Numa Lamonde, de St-Lambert, sont heureux de faire part du mariage de leur fille Madeleine à Me Jean-Pierre Hardy, notaire, fils de M. et de Mme Jean Hardy, de Longueuil. Le mariage sera célébré le samedi, 19 août, à l'église St-Lambert.

— M. et Mme Henri Boisvert, de Montréal, autrefois de Noranda, ont le plaisir d'annoncer le mariage de leur fille Jacline, i.l., à M. Cameron McArthur, B.A., fils du Dr et de Mme James E. McArthur, de Noranda. La cérémonie religieuse aura lieu, dans la plus stricte intimité, à l'église St-André-Apôtre, le samedi, 2 septembre prochain.

Actrices françaises en repos

— Je passe mes vacances dans ma propriété de Souppes-sur-Loing où je fais de l'élevage en grand. J'y ai aussi des fleurs . . . presque aussi belles que celles de mon midi, déclare Gisèle Pascal.

— Suzanne Flon se repose dans les Pyrénées, dans un petit village très calme et très retiré où elle espère ne pas trop recevoir de visites de photographes. Elle sera de retour à Paris pour le 25 août, date de la réouverture du théâtre des Ambassadeurs où elle doit reprendre son rôle dans "La nuit des rois".

— Marie Bell est à Monte-Carlo. Repos, bien sûr, mais travail aussi car le travail dans une vie réglée et calme, c'est encore du repos. Elle passe son temps à lire des manuscrits en vue de la prochaine saison et . . . des romans policiers.

— Simone Renaut termine, au Touquet, un film dont quelques moments lui donnent bien l'impression d'être en vacances. Ce seront ensuite de véritables mais courtes vacances sur une petite plage italienne avant le retour à Paris.

— Pascale Roberts accompagne son mari, Pierre Mondy, à Villefranche pour les dernières scènes de son film. Ils partiront ensuite à Burgenstock, un charmant pays au-dessus de Lucerne.

Voyages

Le Dr et Mme J. Preston Robb, de Montréal, M. L.B. Unwin, de Pointe-Claire, ancien vice-président du service des finances au Canadien Pacifique et Mme Unwin ainsi que M. L.D. Jackson, maire de Hamilton et Mme Jackson étaient parmi les passagers qui se sont récemment embarqués à bord de l'Empress of England", en route pour Greenock et Liverpool.

—Le Dr et Mme Bernard LaSalle, de NewCastle, Indiana sont arrivés hier à Ottawa, les invités de Mme Maurice Bissonnette.

—M. Ernest Labelle, vient de s'embarquer pour un séjour de trois semaines en Allemagne, à Oldenberg. Il sera l'hôte de son fils et de sa belle-fille, M. et Mme Jean-Paul Labelle.

—M. et Mme Gilles Morency sont de retour d'un séjour à Murray Bay.

—Mlles Simone Dubuc, Odette Lussier, Lise Descoeurs, Murielle Barrette et Gisèle Descoeurs, membres du Choeur Canadien de Verdun, sont actuellement en tournée dans l'ouest du Canada.

Unis ce matin

A dix heures, à l'église de l'Annonciation d'Oka, le Rév. Père Emile Legault, c.s.c. bénissait le mariage de Mlle Lyse Richer, B.A., M.P., fille de M. et de Mme Yvanhoe Richer, de Côte-des-Neiges à Me Alain Lortie, fils de M. et de Mme Léon Lortie, également de Côte-des-Neiges. Le jeune couple a quitté Montréal, par avion, pour un voyage à Nassau.

Le Rév. Père Henri Laflamme bénissait ce matin, à dix heures trente, à l'église Saint-Jacques, le mariage de sa cousine Céline à M. Jules O'Shea, IngP., d'Ahuntsic. La mariée est la fille de M. et de Mme Charles de Guise et le marié, le fils de M. et de Mme Patrick O'Shea, décédés. Les nouveaux mariés sont partis ensuite pour un séjour de deux semaines aux Bermudes.

Réceptions

Me Louis Lapointe et Mme Lapointe recevront au Club St-Denis, le lundi soir 7 août, à l'issue de la représentation de "Il ne faut jurer de rien" d'Alfred de Musset, présenté au théâtre de la Poudrière.

—Mme Allan Bronfman, membre du Conseil d'administration de la Société des Festivals de Montréal et M. Bronfman recevront à l'hôtel Ritz-Carlton, le jeudi, 10 août, après la représentation de l'opéra de Ravel, "l'Heure espagnole" et de la comédie musicale "The Boy Friend".

—Mmes Noëlla Lacoste et Muriel Delage ont reçu en l'honneur de Mlle Micheline Lacoste. Un thé fut servi à quelque vingt-cinq invités.

—Mme Roméo Hervieux de Verdun, recevait dimanche dernier à son chalet d'été de St-Canut une soixante d'invités à l'occasion de l'anniversaire de naissance de son mari. Un buffet froid fut servi.

FIANÇAILLES — Mlle Liliane Dumais, fille de M. et de Mme Lionel Dumais, décédés, et M. Robert Brissette, B.A. B. Péd., fils de M. et de Mme Oscar Brissette, de Longueuil, dont les fiançailles eurent lieu récemment.

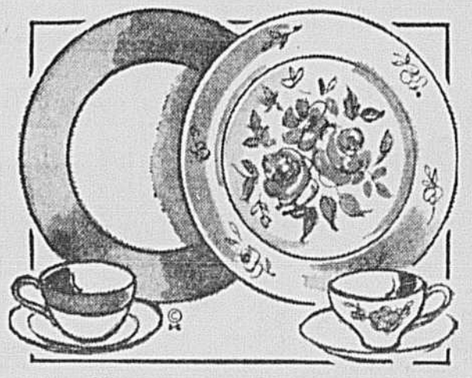
DIRECTEMENT DE L'IMPORTATEUR

Spéciaux

SUPERBES

SERVICES A DINER EN PORCELAINE

A PRIX DE GROS



53 pièces
service de 8 couverts
$24.75

93 pièces
service de 12 couverts
$49.50

OUVERT JEUDI (10 août) JUSQU'A 9 h. p.m.

Olympia Floor & Wall Tile (Qué.) Ltd.

Le plus important grossiste en céramique et mosaique au Canada

9393, boul. ST-LAURENT DU. 7-7128-9

STATIONNEMENT GRATUIT

AVANT DE PARTIR EN VACANCES... RENSEIGNEZ-VOUS

Disparité du dollar: un casse-tête pour les touristes et leurs hôtes

(PC) — Le commis harassé contemplait d'un oeil désolé les billets de banque américains entassés sur son comptoir et, ne s'y retrouvant plus dans ses calculs, soupirait :

"Maintenant, les tables ont tourné."

Cela résume à peu près l'attitude de tous ceux qui doivent maintenant reconnaitre la supériorité monétaire du billet vert américain.

Quand le dollar américain valait 97 cents au nord de la frontière, les Canadiens empochaient la différence de trois cents mais, aujourd'hui qu'il commande environ $1.03, les touristes des Etats-Unis en profitent.

Selon un relevé effectué à travers tout le pays par la Presse Canadienne, ce n'est pas tant les petites économies qu'il peut réaliser grâce à cette différence que le touriste apprécie mais bien tout simplement le principe de la chose, qui flatte son orgueil national.

Devant ce problème du taux d'échange, les Canadiens adoptent l'une des trois attitudes suivantes :

1. On ignore la différence et l'on prend le dollar américain au pair, comme l'on faisait alors qu'il valait moins et, si les gens se plaignent, on leur rembourse la différence.

2. On rembourse la différence en monnaie ou billets américains et on laisse à d'autres le soin d'établir le calcul final.

3. On consulte chaque jour le taux d'échange — qui fluctue d'une fraction de cent — et on rembourse les Américains à une fraction de cent près, avec calculs à l'avenant.

Dans les bars torontois

Après vérification de bon nombre des plus grands bars torontois, il s'est avéré que, sur six, deux remboursent la différence, trois acceptent l'argent américain au pair pendant qu'un autre rend la monnaie en argent américain.

Mais, au Chateau Laurier, à Ottawa, le gérant, M. Marcel Provencher a fait certaines observations :

"Les clients américains sont heureux de bénéficier d'une remise et l'on constate le plaisir que cela leur fait car ils se montrent d'une bien plus grande libéralité dans la distribution des pourboires."

La majorité des boites de nuit de la métropole acceptent l'argent américain au pair, sauf une, où l'on exige de l'argent canadien.

Au Québec

Comme le tourisme est la principale industrie estivale de la ville de Québec, on ne peut s'étonner de constater que le Château Frontenac répond d'une façon très attentive à la question :

"Nous sommes toujours heureux d'accorder une remise à la clientèle américaine. Elle l'apprécie et c'est excellent pour les affaires."

Mais, Windsor, Ont., qui, sitée à la frontière, fait face à Détroit et trouve ce problème très complexe.

M. Mac Dunbar, secrétaire de la Chambre de Commerce locale explique que "les marchands n'encaissent plus autant d'argent américain qu'autrefois, alors que les citoyens achetaient ici, exprès pour bénéficier de la remise. Maintenant ils préfèrent mettre leur argent américain à la banque."

Dans d'autres grands centres canadiens, la situation diffère grandement; ainsi, à Hamilton, Ont., il est difficile de trouver un endroit où le dollar américain ne commande pas une légère prime ; à London par contre, les touristes ne demandent pas de rabais et les marchands feignent d'ignorer la situation.

Dans l'Ouest, à Victoria, où le tourisme est une industrie importante, un journal a fait une enquête après avoir entendu des touristes se plaindre de l'absence de toute compensation. D'une façon générale, on semblait du même avis que ce restaurateur qui disait :

"Je n'accorde pas de remise. Je m'efforce cependant de rendre la monnaie en argent américain. Ainsi, c'est à d'autres de faire les calculs."

De son côté, un porte-parole de la Chambre de Commerce ajoute :

"Depuis la dévaluation du dollar, nous n'avons pas eu de problèmes. Mais nous tenons à voir le touriste recevoir la pleine valeur de son dollar."

L'idéal : l'égalité

A Edmonton, l'attitude est un peu différente. On considère le caractère du client, puis, "si personne ne se plaint, on ne s'en occupe pas."

Par contre, à Lethbridge, Alta., on se plaint de ce que les marchands du Montana refusent d'accepter l'argent canadien ou l'évaluent à 90 cents.

A Winnipeg, la règle d'or est la suivante :

"Si la différence est de moins de trois cents, on laisse faire mais, si elle est de plus de trois cents, alors on rembourse.

mais, si elle est de plus de trois cents, alors on rembourse.

A Terre-Neuve, presque partout, sauf dans les établissements de la Régie des Alcools, on accepte l'argent américain et l'on remet la différence. Et il en est de même au Nouveau-Brunswick, bien que le gérant d'un grand hôtel souligne que "cela fait mal, quand on songe qu'avant on ne demandait rien pour le dollar canadien."

Et les touristes, eux, qu'en pensent-ils ?

Un Américain du New Jersey est pour l'égalité. "Moi, je serais ravi si le dollar restait toujours au pair, alors on n'aurait pas tous ces ennuis."

Mais un de ses compatriotes est plus vindicatif et déclare tout net :

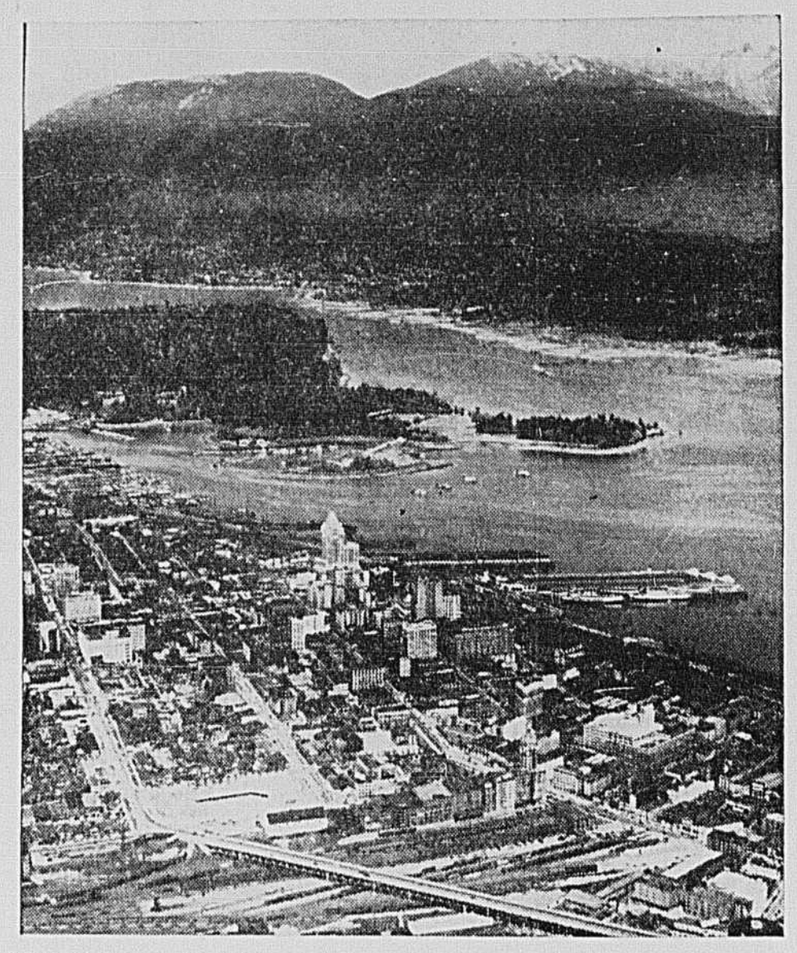
"Il y a quelques années, j'étais en visite au Canada et je devais payer la différence parce que votre argent valait plus, alors, maintenant, je prends ma revanche."

Mais les femmes sont plus philosophes, ou plus dépensières; ainsi, Mme Cora Lynch, de Durham, en Caroline du Nord, déclare d'un air désinvolte :

"Ça ne nous fait rien. Qu'est-ce que quelques cents !"

Directrice de publicité

MIAMI. — La société Eastern Steamship Corp., agent général pour les S.S. Bahama Star, S.S. Yarmouth et S.S. Evangeline, annonce la nomination de Mme Ellie Esser au poste de directrice des services de relations extérieures et de la publicité. Mme Esser faisait auparavant partie du personnel de l'agence de publicité Agek, à Miami.



VANCOUVER, TERMINUS AERIEN et ferroviaire sur le sol canadien sert de tremplin aux touristes se rendant dans les îles du Pacifique et offre un charme pittoresque aux voyageurs. Cette photo aérienne présente le centre des affaires de la ville, le port, le parc insulaire Stanley et, en arrière plan, le centre résidentiel de Vancouver-Ouest érigé sur le flanc de la montagne. (photo Canadien Pacifique)

Vancouver, théâtre du plus grand festival d'arts de l'Amérique

VANCOUVER. — Le plus grand festival d'arts de l'Amérique du Nord, le Festival international de Vancouver, est entré dans sa quatrième saison consécutive.

Dans un des plus magnifiques décors, sur le Pacifique, le festival offre un programme extrêmement varié destiné à retenir l'intérêt des jeunes et moins jeunes et à satisfaire les goûts artistiques de chacun. Les points saillants du programme cette année sont la plus grande fête militaire en Amérique du Nord à se dérouler sous les projecteurs et la première visite nord-américaine du fameux Choeur de l'Armée Rouge, renommé dans le monde entier. De plus, les ballets de New York présenteront trois programmes différents tandis que de nombreux artistes internationaux dont Isaac Storn, Glenn Gould, Harry Bolafonte, Irmgard Soofriod, Alexandor Smallons et nombre d'autres se manifesteront.

Canadian Pacific Airlines, dont le siège social est à Vancouver, offre, aux visiteurs de 13 pays et cinq continents qui se rendent au festival, le service le plus direct. De Montréal, un service jet quotidien par DC-8 vous amène à Vancouver en quelques heures.

Dans le but d'accommoder les voyageurs désireux de visiter, durant leur séjour, les endroits pittoresques qu'offre l'Ouest canadien, Canadian Pacific Airlines a organisé un certain nombre d'excursions variant de deux à neuf jours. Les visiteurs peuvent s'adresser aux bureaux de la compagnie pour réservations, billets pour le festival, excursions, etc. Les excursions comprennent : visites de la ville et des endroits d'intérêt touristique en Colombie-Britannique et en Alberta ainsi que de Victoria, Lac Louise, Lac Emeraude, Jasper et Banff.

Le Festival international de Vancouver, qui a débuté le 10 juillet, se poursuivra jusqu'au 19 août.

Les touristes américains pourront moins dépenser

WASHINGTON, (B.U.P.) — La Chambre des représentants a approuvé cette semaine un projet de loi réduisant de $500. à $100. la valeur des marchandises que les touristes américains peuvent apporter aux Etats-Unis sans payer de douanes. Le projet a été transmis à la Maison Blanche pour être ratifié. Cette mesure entrera en vigueur trente jours après la ratification officielle du président et elle sera maintenue jusqu'au premier juillet 1963.

La loi ne prévoit qu'une seule exception en faveur des touristes américains qui auront acheté dans les îles de la Vierge. Dans ce cas, ils auront droit d'apporter avec eux des marchandises jusqu'à concurrence de $200. sans payer de frais de douanes.

Le président Kennedy avait demandé qu'on ne fasse aucune exception à ce projet de loi afin de réduire les dépenses des touristes américains à l'étranger et empêcher ainsi le flot de l'or américain à l'étranger.

Aux Bermudes

Le tourisme à un nouveau sommet

HAMILTON, Bermudes. — Le tourisme a atteint un nouveau sommet au cours des six premiers mois de la présente année aux Bermudes. Depuis le début de l'année, 82,888 touristes ont visité cette attrayante colonie, soit onze pour cent de plus que pendant la période correspondante de l'an dernier.

Il semble que le tourisme d'été devienne de plus en plus populaire aux Bermudes car au cours du mois de juin seulement on a enregistré 15,819 visiteurs étrangers.

L'aviation est le choix des touristes pour se rendre aux Bermudes. En effet, depuis le début de l'année 56,579 visiteurs étrangers se sont rendus aux Bermudes en avion tandis que 5,727 choisissaient le bateau. Par contre, 20,582 personnes se sont arrêtées aux Bermudes au cours de croisières.

Concours historique

Voyage gratuit en Inde et bourses offerts aux jeunes

Un voyage gratuit en Inde et à Ceylan plus une bourse universitaire de $1,000 attendent de récompenser un jeune homme qui aura réussi à reconstituer un chapitre de l'histoire du Canada.

Le morceau dont il s'agit n'est autre qu'un voilier clipper d'il y a un siècle. Les clippers de construction canadienne jouèrent un rôle important dans le développement du commerce du thé entre l'Extrême-Orient et l'Occident. Parmi les plus célèbres de ces voiliers un certain nombre provenaient des chantiers de construction des Provinces Maritimes.

En vue de souligner cet aspect relativement ignoré de notre histoire et afin d'inciter les jeunes à s'instruire du rôle exercé par l'industrie du thé dans la croissance économique du Canada, le Conseil du thé au Canada organise un concours de maquettes de clippers.

Le jeune homme ou la jeune fille qui présentera la meilleure maquette d'un authentique clipper canadien se verra offrir un voyage entièrement gratuit en Inde et à Ceylan plus une bourse de $1,000 donnant le droit d'étudier dans une université canadienne de son choix. Le deuxième prix sera une bourse de $750. Quant aux autres prix, ils comprendront trois bourses de $500 et plusieurs séries complètes de l'Encyclopédie Britannique.

Le Conseil du thé prépare les plans d'un clipper-modèle de cette époque pour les mettre à la disposition des concurrents qui recevront également une brochure résumant de façon complète l'histoire des clippers canadiens.

Les concurrents seront cependant orientés vers des recherches personnelles susceptibles de leur permettre la construction d'une maquette représentant le plus fidèlement possible un authentique clipper à thé.

Le concours est ouvert à toutes les personnes de moins de 20 ans résidant au Canada. Un jury se prononcera sur les maquettes soumises à l'automne 1962. On peut obtenir gratuitement une brochure explicative en écrivant à:
Concours de Maquettes de Volliers, 42 est, rue Charles, Toronto 5, Ontario.

Touristes américains plus nombreux en 1961

OTTAWA. (PC) — Les statistiques publiées par le Bureau fédéral de la statistique démontrent qu'un plus grand nombre de touristes américains ont visité le Canada au cours du mois de mai et des cinq premiers mois de 1961 que durant la même période l'année précédente.

Les véhicules étrangers qui sont entrés au Canada par les Etats-Unis durant le mois de mai ont augmenté de 1.6 p.c. pour se chiffrer par 761,400 comparativement à 749,200 durant le même mois un an plus tôt.

Pour les cinq premiers mois de l'année, le nombre est passé de 2,604,800 l'an dernier à 2,700,800.

Voyages

Consultez Tobin

VOYAGES EN ESPAGNE ET AU PORTUGAL
17 jours de véritable enchantement. Départ les 6, 13, 20, 27 octobre ; 10, 17, 24 novembre, 22 décembre, 19 et 26 janvier, 2, 9, 16, 23 février, 2, 9, 16 mars. $499, toutes dépenses comprises. Réservez au plus tôt.

LA GASPESIE ET LES MARITIMES
Voyages en limousines luxueuses de juin à septembre. Départs toutes les semaines. Voyez la route de la Gaspésie, le "Cabot Trail", le "Pays d'Evangéline". Dépliants sur demande. Taux 7 jours $195, 14 jours $425.

BOULE ROCK — METIS BEACH
Toutes dépenses payées, une semaine $77, comprenant chambre, repas, billets de chemin de fer et correspondances. 2 semaines $130. Réservez vos places de bonne heure.

VOYAGES AU CANADA
Voyages toutes dépenses comprises. Départs toutes les semaines, voyages extraordinaires de 17 jours comprenant les Grands Lacs, les Rocheuses et la côte du Pacifique. Si vous n'avez pas encore vu le pays, voici votre chance de le faire. Taux $400.

CROISIERES EN CARGO
Croisières régulières, à l'aventure ou intimes d'un intérêt exceptionnel. Demandez nos listes.

CROISIERES
La demande est déjà grande pour les croisières autour du monde : la Méditerranée, le Cap Nord et les Antilles. Demandez notre livret de croisières. Réservez le plus tôt possible.

EXCURSIONS DE 17 JOURS EN EUROPE
Les taux spéciaux seront en vigueur le 1er octobre ; demandez des détails sur nos excursions dans un seul pays ou un groupe de pays choisis par vous.

AUTOS "DRIVE YOURSELF"
Nous représentons une agence internationale et nous pouvons mettre une auto à votre disposition, n'importe où. Pour tous détails, consultez-nous.

Tobin's Travel Bureau
UN. 6-7811 • 1240 rue Peel

Le voyage idéal, c'est une
Croisière au Saguenay

Vous vous prélasserez dans votre chaise de pont, tout en admirant les calmes rives du St-Laurent et les caps majestueux du Saguenay. Vous danserez sous les étoiles, vous irez "aux courses", vous ferez des excursions à terre. Vous mangerez mieux, vous dormirez mieux . . . et à votre retour, vous vous sentirez "en pleine forme"! *Ne tardez pas . . . retenez vos places DÈS MAINTENANT.*

PRIX À COMPTER DE $75.00
ALLER RETOUR) 3 NUITS ET 2 JOURS
DÉPART DE MONTRÉAL

CROISIÈRES DE LA MI-JUIN À LA MI-SEPTEMBRE

VOYAGE MONTRÉAL-SAGUENAY — $136.50 (du départ)
Montréal-Bagotville, aller-retour, 4 jours et 5 nuits, 2 jours au Château Frontenac de Québec; excursions à terre. Toutes dépenses payées (guide compris).

CROISIÈRE RICHELIEU — $149.50 (de Montréal)
Voyage merveilleux de 6 jours et 6 nuits. Remontez le Saguenay jusqu'à Chicoutimi. Départ chaque lundi matin.

VOYAGE TADOUSSAC-SAGUENAY — $171.50 (du départ, à Montréal)
6 jours et 7 nuits, 3 jours à l'hôtel Tadoussac et une journée au Château Frontenac de Québec. Toutes dépenses payées (guide compris).

CROISIÈRE ARISTO — $185.00 (du départ, à Montréal)
Magnifique croisière au Saguenay: 6 jours et 7nuits, incluant 3 jours au Manoir Richelieu et une journée au Château Frontenac de Québec. Toutes dépenses payées (guide compris).

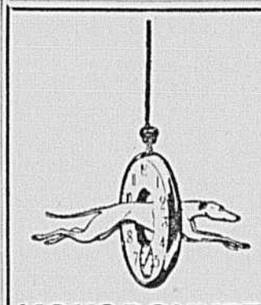
Pour dépliants et réservations, s'adresser à une agence de voyages ou à:

CANADA STEAMSHIP LINES LIMITED
750, carré Victoria, Montréal — AV. 8-0231
Hôtel Sheraton-Mont-Royal, Montréal — VI. 5-6363
Hôtel Laurentien, Montréal — UN. 6-5570
Hôtel Reine-Elizabeth, Montréal — UN. 1-5316

EVITEZ de perdre votre argent

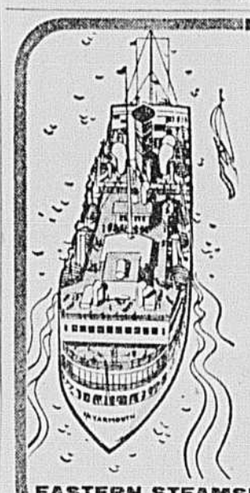
EN VOYAGE, AYEZ TOUJOURS DES CHEQUES DE VOYAGEURS DE L'AMERICAN EXPRESS
EN VENTE DANS LES BANQUES ET AUX GUICHETS DES GARES CNR

Voyages



VOUS POUVEZ ETRE A NEW YORK EN 9 HRES 15 MIN.
pour seulement $11.95
11 départs quotidiens
Voyez combien de temps et d'argent vous sauvez en prenant un Greyhound !
LAC PLACID
4 hres 9 min. $5.15
LAC SARANAC
4 hres 30 min. $5.45
Voyagez par autobus, c'est tellement plus confortable . . . et laissez-nous le volant !
GREYHOUND
1188 DORCHESTER OUEST
UNniversity 6-8441
ou voyez votre agent de voyage

Voyages



CROISIERES DE 6 JOURS. DEPARTS TOUTES LES SEMAINES DE MIAMI
JAMAICA and HAITI
Port Antonio & Kingston • Port-au-Prince
DEPUIS $105
Paquebot tout climatisé
SS. YARMOUTH
Tarif modique toutes dépenses comprenant paquebot servant d'hôtel de villégiature et tous les repas. Chaque départ le samedi, 3 h. p.m. Retour le vendredi à 1 h. p.m. à partir du 21 oct. '61.
Faites venir notre nouvelle et jolie brochure en couleur
EASTERN STEAMSHIP CORPORATION
NEW YORK CITY, 17 BATTERY PLACE • PHONE BOwling Green 9-0460
Miami, Fla., Pier 3 (P.O. Box 862) Phone FRanklin 3-8311
OU VOYEZ VOTRE AGENCE DE VOYAGE

Jusqu'à 24 mois pour payer le solde . . . vous voyagez par jet 707 Rolls-Royce . . .

$49.68 COMPTANT
MONTRÉAL
PARIS
ALLER-et-RETOUR

Tarif économique sujet à changement

Consultez votre agent de voyages ou B·O·A·C
BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

Voyages

bénéficiez de cette DÉTENTE si nécessaire...

NOUVELLE-ÉCOSSE
paradis maritime du Canada

Préparez des vacances mémorables grâce à cet ensemble en couleurs!
Gratis!

L'OFFICE DU TOURISME DE LA NOUVELLE-ECOSSE
Casier 130, Halifax, Nouvelle-Écosse
Veuillez adresser votre documentation à :
LP-9-8-61

OBTENEZ PLUS POUR VOS VACANCES
GUIDE SERVICE

LE TOUR DU GLOBE en X jours

PREPAREZ VOS VACANCES D'AUTOMNE OU D'HIVER

7 jours : Nassau	de	$220.00
7 jours : Jamaique	de	$285.20
8 jours : Bermudes	de	$235.20
12 jours : Hawaii	de	$786.44
12 jours : Mexique	de	$421.00
14 jours : Japon	de	$1226.30
16 jours : Tahiti	de	$1254.00
17 jours : Espagne et Portugal	de	$499.00

DEMANDEZ les feuillets de CROISIERES en bateau ainsi que la liste des CARGOS

Réservations de tous genres : hôtels, endroits de villégiature, avion, bateau, autobus, excursions, location d'auto, etc.
MEMBRE : I.A.T.A. MEMBRE T.A.P.C.
MEMBRE DE LA CHAMBRE DE COMMERCE DE MONTREAL

GLOBUS TOURS Inc.
132 OUEST, ST-JACQUES VI. 4-2551

Suivez la route pittoresque du fleuve vers
l'IRLANDE, la FRANCE, l'ANGLETERRE, la HOLLANDE et l'ALLEMAGNE
"ARKADIA"
20,260 tonnes — 19 noeuds

DE MONTREAL : 11 août, 1er*, 22* sept., 12* oct., 20* nov., 8* déc. (Voyage pour Noë)
* Saison économique

"OLYMPIA"
de New York vers le PORTUGAL - l'ITALIE la SICILE - la GRECE CHYPRE et ISRAEL
Via la route ensoleillée du sud. TOUS les passagers y compris ceux qui choisissent les commodités à prix modiques, peuvent profiter de tout le luxe qu'offre ce fameux paquebot de croisière.

Goûtez l'excellente cuisine canadienne et européenne . . bénéficiez d'une salle à manger climatisée, de 14 vastes salles publiques et de la plus grande piscine extérieure que l'on trouve en mer. Service de bord expert. Les touristes ont accès sur tous les ponts de ce populaire et "sympathique" paquebot. Tarifs intéressants.
Consultez votre agent de voyages,
GREEK LINE
751 Square Victoria, Montréal P.Q.
Des excursions européennes avec toutes dépenses incluses, sont aussi offertes.

L'HOMERIC... votre hôte sur l'Atlantique vers l'Europe!

Passez six merveilleuses journées sur ce luxueux paquebot européen. Dégustez les vins les plus fins, les repas les plus succulents. Le personnel bilingue n'a qu'un but: rendre votre voyage mémorable. Vous pourrez vous adonner à la natation, danser ou faire un bridge . . . ou encore tout simplement vous détendre dans une atmosphère climatisée en pensant aux délicieux repas servis sur l'Homeric. La messe y est célébrée tous les jours par l'aumônier de bord. Que vous alliez en Europe pour affaires ou pour votre plaisir, vous arrivez reposé et plein d'entrain, prêt à profiter pleinement de votre séjour.

"Le paquebot au cachet européen"

HOME LINES

Traversée de luxe... en Première ou en classe Touriste DE MONTRÉAL ET QUÉBEC vers le HAVRE, SOUTHAMPTON, et CUXHAVEN*
18 août, 4 et 20* septembre, 9* et 28 octobre
CONSULTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES MAINTENANT

AGENCE DE VOYAGES VIAU
1593, rue ST-DENIS
Face au théâtre St-Denis
VI. 5-6503

Renseignements et services gratuits
Alfred Gagliardi
6970, RUE ST-DENIS
CR. 1-6900
OUVERT LE SOIR ET LE DIMANCHE

BUREAU DE VOYAGES
MONDIAL
449 JEAN-TALON O. — CR. 4-5649
Ouvert jusqu'à 10 p.m.
Dimanche 6 p.m.

LA PUBLICITE DANS LA PRESSE
PROFITE A SES LECTEURS ET ANNONCEURS

BUREAU DE VOYAGES
MONDIAL
449 JEAN-TALON O. — CR. 4-5649
Ouvert jusqu'à 10 p.m.
Dimanche 6 p.m.

Renseignements et services gratuits
Alfred Gagliardi
6970, rue ST-DENIS
CR. 1-6900
OUVERT LE SOIR ET LE DIMANCHE

BUREAU DE VOYAGES
MONDIAL
449 Jean-Talon ouest — CR. 4-5649
Ouvert jusqu'à 10 p.m.
Dimanche, 6 p.m.

AGENCE DE VOYAGES COLUMBUS
922, BOUL. LABELLE — ST-MARTIN
MU. 1-2591
Découvrez le monde avec Columbus

Renseignements et services gratuits
Alfred Gagliardi
6970, rue ST-DENIS
CR. 1-6900
OUVERT LE SOIR ET LE DIMANCHE

OCEANAIR
Agence de voyages
5564 o., rue SHERBROOKE
N.-D.-G. — HU. 9-9393
Tous nos services sont gratuits

EN VACANCES VOYAGEZ!

Où ? Quand ? Comment ? Pourquoi ?

Des excursions en Espagne : une revue de 1,000 ans d'histoire

En préparant vos excursions, en Espagne, il convient de placer aux premiers rangs le site royal de San Lorenzo del Escorial. Le monastère a été construit par Philippe II et tout a été fait sur une grande échelle. Situé à 35 milles de Madrid, sur le versant inférieur des montagnes de Guadarrama, l'Escorial est aussi une station d'été recherchée pour sa fraîcheur.

A environ 44 milles de Madrid, Tolède : on ne peut la décrire, il faut la voir. Perchée sur une presqu'île escarpée, formée par le fleuve Tage, la ville est maintenant un monument national. Encore aujourd'hui, elle est très semblable à ce qu'elle était il y a 1,000 ans et elle renferme quelques-unes des plus belles illustrations de l'art et de l'histoire espagnols. Si vous désirez rapporter des souvenirs, Tolède regorge de magasins pleins de bijoux, de pièces de céramique, de costume espagnols, et de tissus très riches.

Pour ce qui est des armes, la manufacture nationale vend des couteaux, des dagues et des épées splendides.

Grenade est un peu plus éloignée de Madrid. Sa principale attraction est évidemment l'Alhambra que l'on désigne souvent comme la pièce d'architecture la plus rare qui soit en Occident. De plus, on rencontre des gitanes dans les cavernes du Monte Sacro.

Séville offre une très belle randonnée touristique : la cathédrale, l'une des plus grandes églises catholiques, abrite la gigantesque tombe de Christophe-Colomb, reposant sur le dos de statues; celles-ci sont de grandeur naturelle et représentent des nobles dont les règnes ont été influencés par la découverte de l'Amérique. Séville compte encore la Fabrica de los Tobacos, où Carmen, l'héroïne de Bizet, est supposée avoir travaillé, ainsi que l'Alcazar, qui est vraiment presque aussi beau que l'Alhambra, à Grenade.

En Espagne, on trouve une terrasse de café sur la plupart des places publiques. A Séville, cependant, il faut visiter la Calle de Sierpes qui est le château-fort traditionnel des toréadors; les cafés y ont une touche de flamenco qui leur est propre.

Sculptures sur glace sous le soleil d'août

A la suite du succès remporté le 25 juin dernier avec son tournoi-invitation de sauts en ski en été, l'Association des fournisseurs d'Hôtels et Restaurants présentera, pour la deuxième année consécutive, son concours de sculptures sur glace, dimanche le 6 août, de 7 hres à 10 hrs p.m., au carré Dominion à Montréal.

L'an dernier, plus de 30,000 personnes avaient assisté à cette démonstration organisée en coopération avec la Société des chefs cuisiniers et pâtissiers de la province de Québec, le Service de l'Hôtellerie de la province de Québec et le Service des parcs de la ville de Montréal. Cette manifestation, dont le but principal est d'attirer les touristes dans la métropole du Canada, a été inscrite au programme officiel de la Société des Festivals de Montréal.

On s'attend à ce qu'une quinzaine de chefs pâtissiers et cuisiniers tant de la région de Montréal, de la région des Laurentides que d'ailleurs, participent à ce concours.

Chacun d'eux présentera deux sculptures, travaillées dans des blocs de glace ordinaires de 300 livres chacun ; la première, exécutée d'avance dans des salles frigorifiques et qui sera apportée au carré Dominion le dimanche soir, la seconde, qui sera faite sur place à la vue du public, à compter de 7 hrs p.m.

Les pièces sculptées d'avance et qui seront apportées au carré Dominion vers 8 hrs p.m., seront illuminées de différentes couleurs.

Un jury de sept membres, représentant la gastronomie, l'hôtellerie et la restauration, verra à accorder les points mérités pour chacune des sculptures, et cinq prix seront décernés par "Miss Hospitalité 1961", Mlle Alice Perry, au nom de l'Association des fournisseurs d'hôtels et restaurants et de l'Association des hôteliers de la province de Québec.

Pendant les délibérations du jury, il y aura pour le public, de 8 h. 30 à 10 hrs p.m., un concert de fanfare depuis le "Ménestrel" du Service des parcs de Montréal.

L'intérêt historique d'un voyage au Danemark

Le Danemark, pays aussi beau qu'un livre d'images, a beaucoup pour intéresser le touriste en plus d'être l'un des plus vieux royaumes du monde.

A partir de votre "pied-à-terre" à Copenhague, vous pouvez aller vers de nombreux endroits historiques pendant d'intéressantes vacances en Europe par Scandinavian Airlines System.

A L'ouest de Copenhague, on trouve Roskilde, la capitale du Danemark du Moyen Age, où la vieille cathédrale aux tours jumelées, dont la construction a été commencée en 1170, abrite 40 des tombeaux des rois du pays.

Près de Slagelse, un peu plus à l'ouest et plus au sud, on trouve l'unique forteresse Viking de Trelleborg, qu'habitait une garnison de 1,000 guerriers, en l'an 1,000.

Traversant la grande ceinture, par bateau, jusqu'à l'île de Funen, le touriste peut voir, à Nyborg, le plus vieux château de Scandinavie. Une tournée du magnifique pays des châteaux de Funen permet au voyageur de passer au pied de vieilles maisons seigneuriales et de châteaux patinés par les siècles.

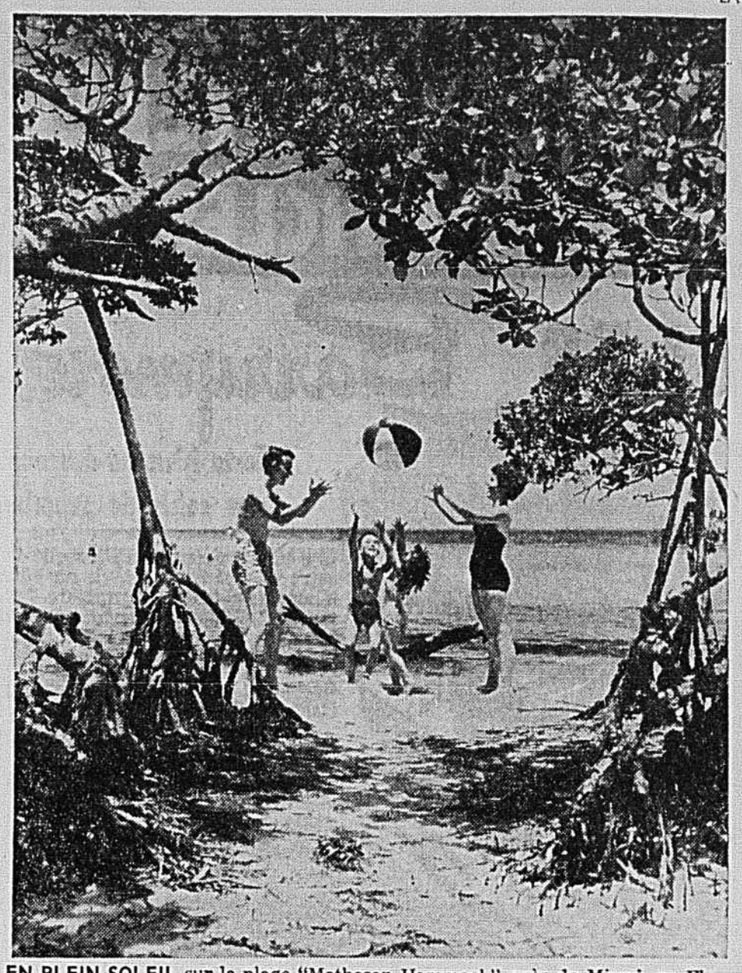
A Odense, lieu de naissance de Hans Christian Andersen, on peut visiter la maison de l'enfance de ce dernier, ainsi que le Musée Andersen.

Traversant à Jutland, péninsule danoise qui s'avance dans la Mer du Nord, on peut voir Ribe, ville du Moyen Age, la plus ancienne du Danemark. Elle est réputée par son impressionnante cathédrale et les cigognes qui perchent sur les cheminées des maisons.

A Aarhus, deuxième plus grande ville du Danemark, on peut visiter le musée en plein air du Vieux Village, représentant la vie dans une petite ville du 16e siècle.

La visibilité moyenne sous l'eau aux Bermudes est de 180 pieds. Lorque la visibilité diminue à moins de 20 pieds, les plongeurs disent que l'eau est très trouble.

Les Bermudes n'ont qu'une population de 45,000 mais elle est très sportive. On y compte en effet au moins 27 clubs sportifs bien organisés et très variés, depuis les clubs de pêche aux clubs de dard.



EN PLEIN SOLEIL sur la plage "Matheson Hammock" près de Miami, en Floride, cette petite famille joue au ballon alors que tout près s'étend l'ombre douce des mangliers.

Nouveau motel du Canadien Pacifique

VICTORIA. — L'hôtel "Empress", à Victoria, C.-B., a ouvert hier les portes de son nouveau motel. Cet hôtel du Canadien Pacifique a converti 100 de ses 570 chambres en motel afin d'offrir aux touristes un service et des tarifs économiques.

Situé sur le Pacifique, l'hôtel Empress est, croit-on, le premier hôtel au Canada à allier les services d'hôtel et de motel dans un même établissement.

Le nouveau motel possède sa propre entrée, son terrain de stationnement, ses bureaux et un service d'ascenseur.

Les voyageurs obtiennent le service d'hôtel habituel et ont accès à la piscine.

Dans sa déclaration, lors de l'ouverture du nouveau motel, le gérant de l'hôtel Empress, M. Cyril Chapman, a fait remarquer que des demandes répétées de la part des voyageurs, pour ce genre de service, ont incité l'hôtel à offrir au public ce qu'il veut — un nouveau service économique.

Le camping, une source de santé

Le camping et les loisirs de plein air représentent un moyen idéal de se conserver en bonne forme, au point de vue physique comme au point de vue mental, nous disent les autorités dans le domaine de l'éducation physique.

"Il existe de nos jours une grande inquiétude au sujet de la "mollesse" des Canadiens, jeunes et vieux", écrit M. Lorne E. Brown, dans le dernier numéro de la revue "Health". M. Brown est professeur adjoint à l'Ecole normale supérieure de l'université de Colombie Britannique.

"Il semble que dans notre société, la forme physique de l'homme soit en déclin constant" dit-il.

"Tout ceci semble indiquer un besoin d'activité physique destinée à contrebalancer la tendance à la vie sédentaire." écrit-il. "Les loisirs de plein air peuvent fournir l'activité dont non seulement les muscles peuvent bénéficier mais encore par laquelle l'être tout entier peut se trouver rafraîchi et stimulé".

M. C. R. Blackstock, secrétaire exécutif de l'Association canadienne d'éducation physique et de loisirs, recommande le camping. "Le camping crée d'ordinaire une heureuse atmosphère dans laquelle les campeurs ont le désir d'agir et ont plaisir à faire ce qu'ils font", déclare M. Blackstock.

Le tour de la Gaspésie offre un grand nombre d'attractions pittoresques aux touristes mais l'une des plus populaires est sans doute le départ d'une flotte de barques de pêche illustré dans la photo ci-dessus.

Miami

CLIMATISE
NORMANDIE HOTEL
Au bord de l'océan, à la 4e rue, Miami Beach
Taux spéciaux à la semaine et au mois
$1.50 par jour par personne, deux par chambre, 15 chambres sur 150, jusqu'au 1er déc.
Pullmanettes — Chambres avec commodités
JE 1-7603

A COUP SUR le bonheur est ici à notre luxueuse place de villégiature au bord de l'océan, tout climatisé.
LONGUE FAÇADE SUR L'OCEAN • PLAGE — PISCINE — CHAISES DE PLAGE GRATUITES — SPORTS — ACTIVITES SOCIALES — REUNIONS GAIES, CINEMA, MARDI-GRAS ET DANSE — SPECTACLES TOUS LES SOIRS.
Par jr par pers. $7.50 2 par ch., 75 ch. sur 150, jusqu'au 1 sept. Compr. 2 repas plantureux par jr. 1 sept. $6.50 18 déc.
A Montréal : UN. 6-6507 AAA Diners', Amer. Exp. Arthur Bant, gér. gén.
ROBERT-RICHTER
33rd TO 34th STREET, MIAMI BEACH

Miami

UN FEU D'ARTIFICE
DE GAIS DIVERTISSEMENTS
DANSE SUR LE PATIO — Le fameux quatuor C-NOTES
$3 par jour par personne, 2 par chambre jusqu'au 1er déc.
*40 chambres sur 194
*Ajoutez $1 par personne 1er juillet - 16 août
PLAN AMER. MOD. ajoutez $3 par jour par personne
Plage 300', Piscine olympique. Cabanas.
MAKTIN et MAIO Danseurs de réputation mondiale
Bur. Mtl : RE. 7-3122 Gér. gén. STAN SINGER
Hotel SURFCOMBER CLIMATISE
Spectacle de danse chaque soir à la salle BALABU
Au bord de l'océan, à la 17e Rue, Miami Beach (à une rue de la merveilleuse avenue Lincoln Rd.)

New-York

POUR LA PREMIERE FOIS A NEW YORK GRACE AU PLAN FAMILIAL ECONOMIQUE
Garage Gratuit
SEULEMENT $14.50 PAR JOUR
EN VIGUEUR JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE
2 adultes, 1 ou 2 enfants dans la même chambre
Enfin ! vous pouvez amener toute la famille à New York, en auto . . . le stationnement au centre de la ville est gratuit. 1200 chambres avec baignoire, TV. La plupart sont climatisées.
PLUS GARAGE GRATUIT avec toutes les CHAMBRES DOUBLES !
Réservations, renseignements en écrivant à M. Vic Giles, gérant général
HOTEL GOVERNOR CLINTON
7e AVENUE, ANGLE 31 RUE, NEW YORK — FACE A LA GARE PENN
RESERVATIONS A MONTREAL A WELLINGTON 3-8473

TELEVISION et AIR CLIMATISE
A VOTRE SERVICE à NEW YORK CITY
Pour renseignements, écrire à : FRED. J. McBRIDE, General Mng.
600 CHAMBRES TOUTES AVEC Bain Privé et Radio
Garage moderne annexe à l'Hôtel
Hôtel Dreier
CHAMBRES DE FAMILLE
TOURS ORGANISES
Teletype = N.Y. 1-2418
HOTEL PICCADILLY
45th ST., W. OF B'WAY, N.Y.C. 36 ou voire agence de voyage
Vous offre le fameux Piccadilly Circus Lounge

New-York

SUNNYBROOK ACRES ranch de villégiature
LAKE GEORGE 21, NEW YORK
COTTAGES ET PAVILLON CHAUFFES • Piscine • Yachting • Plage sablonneuse • Cocktail lounge • Danse • Cinéma • Equitation • Excellente nourriture • Tous les sports • BATEAU DE CROISIERE A CABINE • SKI NAUTIQUE. Brochure gratuite.
Ecrivez ou téléphonez NN 8-2741

1000 ACRES
OUVERT A L'ANNEE. Le Cadillac en ranching. Vacances d'AUTOMNE inoubliables sur les 1000 acres. Equitation dans des sentiers merveilleux, très bons chevaux, repas en roulottes, programme complet, orchestre permanent, piscines int. et extérieures. Chambres hygiéniques, t. de bain. Idéal pour lune de miel, familles. Réserv. dès le 19 août. Dem. brochure. STONY CREEK, 21 N.Y. ou tél. LUterne 696-4500.

AUBAINE INCOMPARABLE POUR SEJOUR A NEW YORK
DEPUIS $3.50 par personne 2 ou plus par chambre
HOTEL CROWN
Sous nouvelle administration
Toutes chambres avec baignoire ou douche. Près tous moyens de transport. 44e rue, tout près de Broadway. Ecrire ou téléphoner pour réservations JUdson 2-3516
VOS HOTES
Edmond Baudreau — Albert Lust

ASHLEY HOTEL
157 O. 47e RUE, N.Y.
TEL. CI. 5-6090
Avec bain privé $7.50
CHAMBRE DOUBLE
STATIONNEMENT GRATIS
Chambres climatisées avec TV gratis $9.00 et plus
AU CENTRE DU TIMES SQUARE

Hôtel AMERICA
145 O., 47e rue, N.Y. (Au coeur de Times Square)
Superbes chambres avec baignoire privée
Stationnement sur la même rue
$5 et plus simples — $7 et plus doubles
TV et radio gratuits dans chaque chambre
Chambres climatisées disponibles
SUITES AVEC CUISINETTE si désiré
Conditions favorables aux excursions et aux spectacles de TV
COlumbus 5-6300

New-York

Enfin, amenez toute la famille visiter New-York et profitez du superbe service Sheraton à prix abordables. Grâce au plan familial Sheraton-Atlantic, c'est gratuit pour les enfants de moins de 14 ans (accompagnés de leurs parents). 1,400 chambres redécorées (la plupart climatisées), toutes avec baignoire, radio, TV. Place de garage si désiré. Excellent endroit, porte voisine de chez Macy's, près de Times Square et de la gare Penn. Bureau d'accueil pour organiser visites touristiques. Billets gratuits pour radio et TV, aussi carte de la ville de New-York.

1 adulte et 1 ou 2 enfants	$ 9.00
2 adultes et 1 ou 2 enfants	12.00
Familles plus nombreuses	15.00

Excellents repas aux salles "The Town Room" et "The Minute Chef". (Menus spéciaux pour enfants, si désiré). Voyez votre agence de voyage ou appelez l'hôtel Sheraton-Mont-Royal, VI. 2-7777, ou l'hôtel Laurentien, UN. 6-4571.

SHERATON-ATLANTIC HOTEL
Broadway, près 34e Rue, N.Y. — Membre du Diners' Club

Atlantic City

DEVONSHIRE
ST. JAMES PLACE — ATLANTIC CITY
A quelques pas du Boardwalk
Bain — GRATUIT — Stationnement
Salle de divertissement — Salons de TV — Porches et vestibules spacieux.
T. J. MAHONEY, prop. gér. Tél. 345-0103

LEXINGTON ATLANTIC CITY
AVENUE NEW YORK et BOARDWALK
STATIONNEMENT GRATIS
Dim. à vendredi : $3.00 par personne 2 personnes ou plus — 2 nuits ou plus
A L'EPREUVE DU FEU par gicleurs — Tél. 344-7041 A. Hatlett

Castle Roc Motel
3000 PACIFIC AVE ATLANTIC CITY N.J.
Du PLAISIR pour TOUS !
• NOUVEAU ! grande piscine
• Vastes terrasses soleil
• Complètement climatisé
• Déjeuner continental
• Stationnement gratuit
• Golf • Salle de cartes
• TV et téléphone dans chaque chambre
Atlantic City Experience

THE *Madison*
ATLANTIC CITY
Dominant l'océan à l'av. Illinois Tél. 344-8191
Offres spéciales à la semaine
Y compris déjeuner et dîner
Par sem. à compt. de 59.50 — Par sem. à compt. de 65.80
par personne — 2 par chambre
Bain semi-privé — Bain privé
TOUT CECI GRATIS
Cyclisme sur le boardwalk. Promenade en chaise roulante. Toffy à l'eau salée. Entrée au quai d'acier. Cocktail party
Plus attractions GRATUITES pour tous les hôtes
Divertissements du Broadway — Cinéma Bingo — TV — Bains de ressac
★ TAUX QUOTIDIENS ★
A compter de $9 bain semi-privé
A compter de $10 bain privé
Y compris REPAS DELICIEUX

Atlantic City

PENN CREST
DEPUIS $3.50 par pers.
Sur la magnifique av. Pennsylvania
Une rue de la plage, Atlantic City
Stationnement gratuit
Toutes chambres donnant sur l'extérieur. Ascenseur au niveau de la rue. Près du "Steel Pier", Baignade gratuite. Salle de jeu. Terrasse-soleil, TV Lounge. Ecrire ou téléphoner à A. C. 345-7191.

Pourquoi payer deux fois le prix?
3.00 par personne par jour — 4.50
2 par chambre
Budget spécial — Chambres luxueuses
Chambres économiques, eau courante. — Bain privé et radio
Stationnement gratuit! Baignade gratuite!
• Ascenseur • Salle de jeu • TV • Promenade • Piscine neuve • Nouveau restaurant
Téléphone dans chaque chambre
Avec l'argent que vous épargnez au Commodore vous pouvez visiter le Steel Pier, faire une promenade sur l'océan et en chaise sur roues et manger du steak et non des hamburgers
COMMODORE CLINTON
715, ave Pacific, près Place Charles Atlantic City, N.J.
Téléphone 344-8962
(Une rue de la plage)
Ecrire à M. P. BERNARD pour dépliant gratuit en couleurs
Ici, on parle français

New-Hampshire

HOTEL
SEA GULL
391, bl. Ocean
HAMPTON BEACH, N.H.
Appartements avec cuisinettes — vue sur l'océan et au bord 1, 2, 3 pièces pour 1-8 personnes
depuis $50 par semaine
Sea Gull Realties : on peut louer chalets, cabines et motels.
Rés. : Hampton Beach WAverley 6-3292 Montréal Victor 9-6780

New-Hampshire

SEMAINE DU MARDI GRAS EN AOUT
HAMPTON BEACH
DU 19 AU 26 AOUT
PLAISIR ! DEFILES ! ETOILES !
Venez avant ou pendant la semaine du Mardi-Gras. Excellents hôtels, cottages, motels et restaurants pour se reposer en tout temps de la saison. Nombreux magasins.
CHAMBER OF COMMERCE, 85, Ocean Blvd.
HAMPTON BEACH, N.H.,
Nom .....
Adresse .....
Ville .....
Ce qui m'intéresse :
☐ Maison de touristes ☐ Motel ☐ Parc de roulottes
J'arriverai le ..... Jusqu'au .....
No de pers. ..... Donnez tarifs hors-saison ....☐

Old Orchard

OLD ORCHARD BEACH
A L'HOTEL
PEARL INN
Site idéal au bord de la mer pour de belles vacances à des prix raisonnables. Chambre et pension si désiré.
J. BOUDREAULT, prop.
4299 St-Hubert, Mont.
Pour réservations, téléphoner
MONTREAL — LA. 4-1663
tous les soirs après 7 heures

Old Orchard

EDGEWATER HOTEL-MOTEL
AU BORD DE LA MER
OLD ORCHARD BEACH
2, MAINE
Motel ultra-moderne de 10 unités, chauffage central, hospitalité amicale, chambres modernes et attrayantes dans hôtel, avec eau courante, douche ou baignoire. Endroit central. Cafeteria et stationnement gratuit. "Cocktail lounge".
MAINTENANT OUVERT JUSQU'A OCTOBRE
Pour obtenir dépliant ou réservations, écrire à Simone et Gérard Janelle, prop.-gérants. Bas prix spécial pour groupes et nouveaux mariés, après le 13 août.
POUR RESERVATIONS, A MONTREAL
Mme P. CARON, WE. 5-9774

Cantons de l'Est

Pleasant View Inn
AND COTTAGES
NORTH HATLEY, QUE.
• Accommodations pour 300 invités
• Cuisine délectable
• Danse et divertissements dans le Cocktail Lounge
• Plage privée — ski aquatique (leçons données)
• Club de golf de 9 trous
• Système d'extincteurs automatiques
• Taux hebdo à compter de $45.50.
Représentant à Montréal — RE. 1-7271

Laurentides

HOTEL VILLA HOWARD
Le Miami des Laurentides — OUVERT A L'ANNEE
• Renommé pour sa succulente cuisine canadienne
VOS VACANCES
A PARTIR DE $50 PAR SEMAINE
Route en asphalte jusqu'à la porte de l'hôtel
Ecrivez pour brochure, informations et réservations.
DANSE TOUS LES SOIRS
ORCHESTRE LOUISE HEBERT
HOTEL VILLA HOWARD, St-Adulphe-de-Howard — Tél. 326-4522
OU MONTREAL, 2011 UNION, AV. 8-3228
Pour Montréal : 9 a.m. à 6 p.m. tous les jours excepté samedi et dimanche
Nouvelle organisation : BEN LEVASSEUR, propriétaire

Gaspésie

HOTEL BOULE ROCK
METIS BEACH, QUE.
100 CHAMBRES — 75 BAIGNOIRES
Tarifs spéciaux durant la saison de la fièvre des foins. Face au magnifique fleuve St-Laurent. Chaque chambre chauffée à la vapeur. Grande piscine à filtre. Plage d'eau de mer. Cinéma. T.V., jeu de galets, deux terrains de golf de 18 trous et tennis. Pêche. Excellente cuisine. $42 à $56 par semaine avec repas. Motels.

METIS BEACH, QUE.
MAGNIFIQUE
KILLIECRANKIE INN
Grand hôtel sur la mer $35. par semaine, repas compris. Taux spéciaux pour famille, groupe. Inf. : Montréal RE. 7-2279 — CR. 2-3803

Laurentides

POINTE DU ROCHER
MONT-TREMBLANT — LAC MERCIER
Vous passerez d'agréables vacances au milieu d'un paysage magnifique et au bord du lac Mercier. Propreté. Confort. Chambres avec eau courante. Repas succulents, chaloupes, tennis, etc. Licence bière-vin.
Réservations : Tél. St-Jovite 425-2951
H. CALVE, prop. — Ouvert à l'année

Au Fil de l'Eau
Mme P. HEBERT, prop.
LAC MASKINONGE — SAINT-JOVITE, P.Q.
Sur le bord de ce magnifique lac, chaloupes, plage. Vaste terrasse, sundeck, confort moderne, eau courante dans chaque chambre, puits artésien, électricité, chauffage central, spacieux boudoir. Une ambiance hospitalière et reposante. Cuisine qui plaira aux plus difficiles. *Dépliant sur demande. Téléphone Saint-Jovite 425-9052.*

VILLA DES CASCADES
LAC ARCHAMBAULT
ST-DONAT
Pension privée, près du village. Motels modernes, toilette, douche, plage magnifique, chaloupe, cuisine excellente, prix modérés, accès au Manoir des Laurentides pour les jeux. Inf., Wallace Ritchie, St-Donat de Montcalm. Tél. 50 Sonnez 3-2.

HOTEL
VUE-DU-LAC
LAC OUAREAU, ST-DONAT
L'endroit idéal pour voyages de noces et vacances. Situé dans un site enchanteur face au lac Ouareau. 25 chambres et chalets avec eau courante. Prix $40 par semaine. Grill, danse, orchestre.
R. THERRIEN, prop. Tél. 172 w 2

En face du lac Masson
A 100 pds de la plage, 3 terrains de golf à proximité, ski nautique, pêche à la truite, achigan, doré. Salle de danse "A LA GRANGE" unique en son genre. Tarif spécial à la semaine. Demandez notre dépliant, STE-MARGUERITE DU LAC MASSON, GILLES GAUTHIER, tél. CApital 8-2012.

HOTEL du Beaurivage ST-DONAT
LAC ARCHAMBAULT
Près du village, voisin du Manoir
• 25 chambres • 10 cabines • 15 motels chauffés • 20 chalets avec cuisinette • Plage, chaloupe • Magnifique piscine • Tennis, croquet • Danse avec orchestre • Repas service à toute heure.
Idéal pour voyages de noces et vacances
Faites venir dépliant
J.-A. LAVOIE, prop.
ST-DONAT, tél. 78
MONTREAL, RA. 1-4551

Bas-du-Fleuve

Pour d'excellentes vacances dans le charme intact du vieux Canada français
Hôtel de la Roche Pleureuse
ILE-AUX-COUDRES
60 milles en bas de Québec. Plage naturelle et magnifique piscine à l'eau salée. Détente parfaite — Prix modérés — Site idéal pour voyages de noces. Informations : RA. 9-8876.

Laurentides

MANOIR DES PINS
STE-LUCIE
Vous passerez d'agréables vacances au milieu d'un paysage magnifique, au bord du lac Sarrazin. Propreté, confort, chambres avec douche et toilette privée, chaloupes, tennis, etc. Inf. : UN. 1-1282.

Hôtel CHATEAU-BLEU
25 milles au nord de Montréal. Site idéal pour vacances, dans les montagnes et au bord du Lac Bleu. Belle plage. Cuisine canadienne incomparable. Orchestre et spectacles les jeudi, vendredi et samedi soir. Chambre et pension $45 et $48 par semaine. Visitez notre établissement, route St-Hippolyte au nord de St-Jérôme, voir les annonces "Château Bleu" — Inf. et rés. DU. 7-0946 — 8465 ST-DENIS ou tél. Shawbridge CA. 4-9874.

$35 par semaine
DANS LE COEUR DES LAURENTIDES
Pour de joyeuses vacances
Plage — Chaloupes
PRIX SPECIAUX POUR AOUT ET SEPTEMBRE
Situé au flanc d'une montagne, face au lac. "Délicieuse cuisine continentale". Endroit idéal pour repos. Rés. Montréal, RE. 7-3849
VILLA DES CEDRES
Lac Maskinongé — St-Jovite

HOTEL MOTEL MON CHEZ-NOUS
Très belle plage de sable, bonne cuisine, salle de danse, avec orchestre tous les soirs, tennis, chaloupe, pêche, prix raisonnable.
Ecrire pour réservations
Mme A. SCHMIDT,
Lac des Plages, Qué.

POUR VOS VACANCES
TOUS LES SPORTS D'ETE et D'HIVER
PLAGE SABLONNEUSE
PRIX SPECIAUX POUR VOYAGE DE NOCES
PAS DE SPECIALITE 'TOUT EST BON'

Situé sur les bords du lac Ouareau 3 milles de St-Donat, route 18
Tél. 13-S-4

Special
Voyage de Noces ou VACANCES
10% d'escompte du 26 août au 23 décembre
"OUVERT TOUTE L'ANNEE"
Repos - Golf - Plage sablonneuse - Yacht - Badminton - Tennis - Tir à l'arc - Pêche à la truite - Chasse à la perdrix - Chevreuil - Orignal - Jeux de société - Télévision etc.
DANSE AVEC ORCHESTRE DURANT LA SAISON
Renommé pour sa cuisine
HOTEL
Château du Lac
TEL.: No 1
St-Donat de Montcalm, P.Q.

VILLA BELLEVUE ST-JOVITE MONT-TREMBLANT
Sur les bords de l'incomparable lac Ouimet réputé pour voyages de noces, vacances
60 CHAMBRES • MOTELS DE LUXE
TOUS LES SPORTS AQUATIQUES . . . TENNIS, GOLF, EXCURSION AU MONT-TREMBLANT, DANSE TOUS LES SOIRS.
SPECIAUX A PARTIR DU 13 AOUT
RESERVATIONS D'UNE SEMAINE — CHAMBRE ET REPAS
MOTEL Prix régulier $75 SPECIAL $55 — HOTEL Prix régulier $56 SPECIAL $45
Pour renseignements, dépliants, prix, écrire à
Villa Bellevue, St-Jovite — Tél. 425-2734*

Chalets des Chutes

HOTEL ET 15 MOTELS DE LUXE, MONT-TREMBLANT, P.Q.
★ Situé dans le cadre enchanteur du lac Tremblant, avec vue sur les chutes du lac.
★ Unique dans la province pour voyages de noces ou vacances.
★ Sports nautiques, tennis, golf, équitation, ascension aérienne, etc . .
★ Danse tous les soirs avec orchestre.
★ Cuisine excellente de renom.
Inf. : LEO SAMSON, prop. — Tél. St-Jovite 425-2738

MANOIR DES

Laurentides
LAC ARCHAMBAULT
ST-DONAT, CO MONTCALM
L'endroit idéal pour
VOYAGES DE NOCES
DE JOYEUSES VACANCES VOUS ATTENDENT ICI — ATMOSPHERE GAIE, SYMPATHIQUE ET AMICALE
Situé sur les bords du magnifique lac Archambault et à proximité du village. 60 chalets avec douche — 60 chambres avec eau courante et douche. Magnifique salle à manger. Grill avec orchestre tous les soirs. Appareils de télévision. L'autobus arrête à la porte. Croquet, tennis, pêche.
MAGNIFIQUE PISCINE A L'EAU TEMPEREE
SALLE DE QUILLES ET BILLARD AVEC SNACK-BAR
PRIX A PARTIR DE $60 par semaine, chambre et pension
Prix spéciaux pour groupes, chorales et associations
L. GARCEAU, prop.
ST-DONAT, CO. MONTCALM, QUE.
Ecrire pour dépliant illustré
INFORMATIONS par téléphone à ST-DONAT, 123, ou MONTREAL, RA. 1-4551

La reine Elisabeth invitée à visiter le Maroc en 1962

LONDRES. (AFP) — On confirme de source autorisée à Londres que le roi Hassan II a transmis à la reine Elizabeth un message l'invitant à visiter le Maroc en 1962.

On précise qu'au cours de l'audience qui a suivi la remise des lettres de créance du nouvel ambassadeur britannique à Rabat, M. Richard Beaumont, le roi du Maroc a exprimé l'espoir que la reine Elizabeth pourrait visiter son pays au cours de l'année prochaine.

Le roi Hassan, rappelle-t-on, s'est rendu en visite officielle à Londres en octobre dernier, alors qu'il était prince héritier.

Marathon de donneurs de sang à St-Eustache

Aujourd'hui, un marathon de donneurs de sang a lieu à St-Eustache sur le Lac de 11 h. du matin à 11 h. du soir, à l'Ecole supérieure des Deux-Montagnes.

Ce sera la neuvième clinique du genre en neuf ans, organisés par le Club Kiwanis de St-Eustache. L'on s'attend à ce que 800 résidents et visiteurs de St-Eustache. L'on s'attend à ce que 800 résidents et visiteurs de St-Eustache et des environs profitent de cette clinique de 12 heures pour faire leur contribution à la banque de sang. Des comédiens de la télévision, de la scène et de la radio, en plus des artistes locaux, présenteront un spectacle continu pour les donneurs et leurs familles. Les rafraichissements traditionnels — eaux gazeuses, café, beignes, etc. — seront servis aux donneurs.

BERLIN

SUITE DE LA PAGE 5

tées à propos de Berlin.

La plupart de ces exilés sont passés par Berlin où le rideau de fer reste constamment entrouvert.

Les communistes sont évidemment très désireux de mettre fin à cet exode massif qui fait de l'Allemagne de l'Est le seul pays moderne en constante diminution de population. Ce décroissement a, bien sûr, des répercussions dangereuses pour l'économie du pays. Plus de la moitié des réfugiés sont âgés de 18 à 45 ans, soit l'âge le plus actif. Vingt autres pour cent ont entre 45 et 65 ans. Les enfants et les personnes âgées de plus de 65 ans forment à peine 10 pour cent des évadés.

Les réfugiés se recrutent dans toutes les classes et dans tous les métiers, les plus nombreux étant ouvriers et manoeuvres, mais il y a aussi des agriculteurs, des commerçants, des maitresses de maison, des étudiants et de plus en plus de professionnels tels des médecins, des ingénieurs et des professeurs.

Les intellectuels

Ces derniers sont de plus en plus nombreux même s'ils forment la plus infime partie du lot ce qui provoque une compréhensible fureur chez les autorités de l'Allemagne de l'Est. Entre 1954 et 1960, l'Est a perdu 35,000 intellectuels dont 14,000 ingénieurs et techniciens et 4,000 docteurs en médecine et en art dentaire. On estime généralement en Allemagne de l'Ouest qu'un médecin soigne, en moyenne, 700 personnes alors que son confrère communiste veille à la santé de 1,400 patients.

Cette situation ne laisse pas d'inquiéter les autorités occidentales elles-mêmes qui ne tiennent pas à "écrémer" l'est du pays. Le chancelier Adenauer a récemment engagé ses compatriotes orientaux de "tenir le coup" le plus longtemps possible en les assurant néanmoins que tout sera mis en oeuvre pour les aider s'ils décident finalement d'émigrer.

Récidivistes

La vie en Allemagne occidentale n'est pourtant pas aussi facile que se l'imaginent beaucoup de réfugiés; d'aucuns ont été surpris de la concurrence qu'entraine la libre entreprise. C'est si vrai qu'un certain nombre d'Allemands de l'Est ont décidé de retourner d'où ils venaient. En 1959, 35,000 exilés ont regagné l'Est et 28,000 en 1960 ce qui représente respectivement 25 et 15 pour cent des admissions.

Certains mécontents se sont cependant ravisés en rentrant en Allemagne de l'Est où il trouvèrent la vie encore moins supportable qu'à leur départ. Les autorités d'un camp de réfugiés à Berlin-ouest ont révélé qu'un à deux pour cent des arrivées quotidiennes sont celles de récidivistes.

BREVETS D'INVENTION
Marques de commerce
Dessins de fabrique
en tous pays
MARION, MARION
ROBIC & BASTIEN
2100, rue Drummond, Montréal, 25

VENTE SEMESTRIELLE EATON
MEUBLES ET ARTICLES D'AMEUBLEMENT

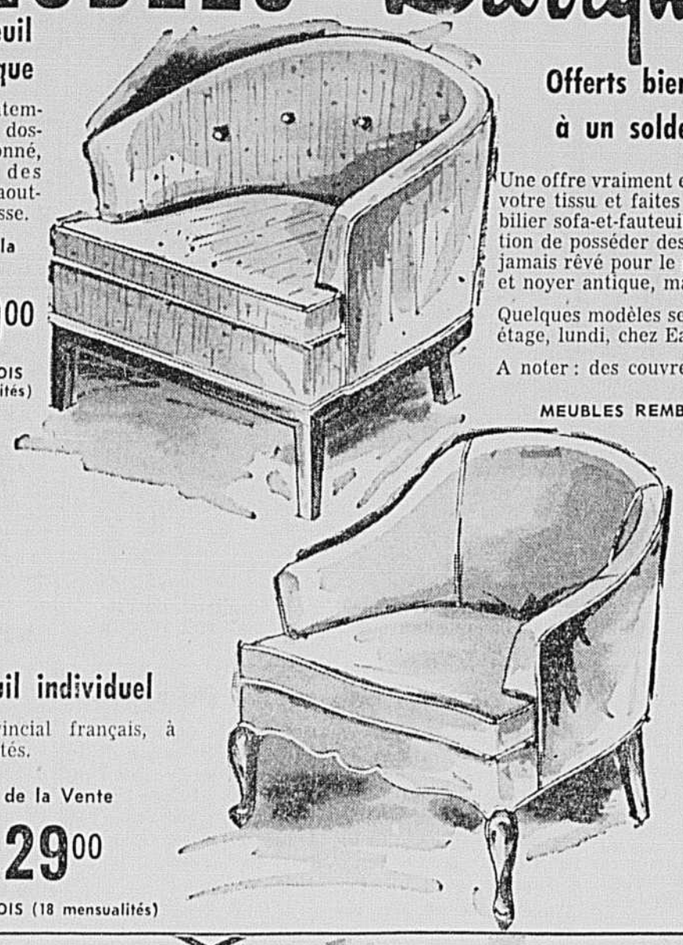
PAS DE VERSEMENT COMPTANT SUR ACHAT PAR PLAN BUDGETAIRE
Taxe de vente payable à l'achat

MEUBLES Barrymore DE QUALITÉ

A. Fauteuil pratique

Style contemporain, à dossier capitonné, coussins des sièges en caoutchouc-mousse.

Prix de la vente **149.00**
9.40 par MOIS (18 mensualités)



Offerts bien au-dessous des prix habituels grâce à un solde de superbes tissus d'ameublement !

Une offre vraiment exceptionnelle de la Vente Semestrielle Eaton ! Choisissez votre tissu et faites couvrir sur commande un sofa, un fauteuil ou un mobilier sofa-et-fauteuil Barrymore. Pendant des années, vous aurez la satisfaction de posséder des meubles de qualité bien supérieure à ce que vous avez jamais rêvé pour le prix ! Bois façon noyer, acajou, bois fruitier, blanc-et-or et noyer antique, mais pas dans tous les modèles.

Quelques modèles seulement sont reproduits. Voyez toute la collection au 7e étage, lundi, chez Eaton.

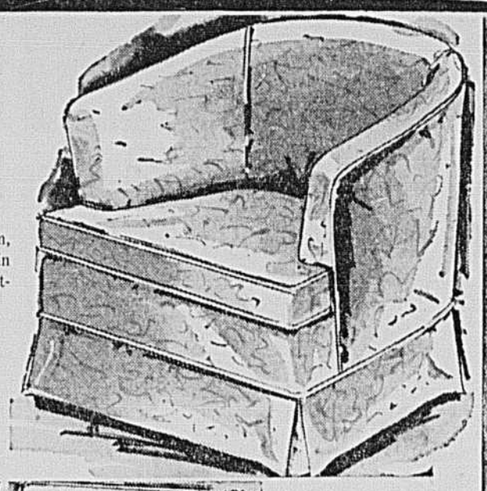
A noter : des couvre-bras protecteurs accompagnent sofas et fauteuils !

MEUBLES REMBOURRES (RAYON 470), AU SEPTIEME, CHEZ EATON

B. Fauteuil arrondi

Style contemporain, à volant et coussin réversible en caoutchouc-mousse.

Prix de la Vente **159.00**
10.05 par MOIS (18 mensualités)



C. Fauteuil individuel

Style provincial français, à pieds sculptés.

Prix de la Vente **129.00**
8.15 par MOIS (18 mensualités)

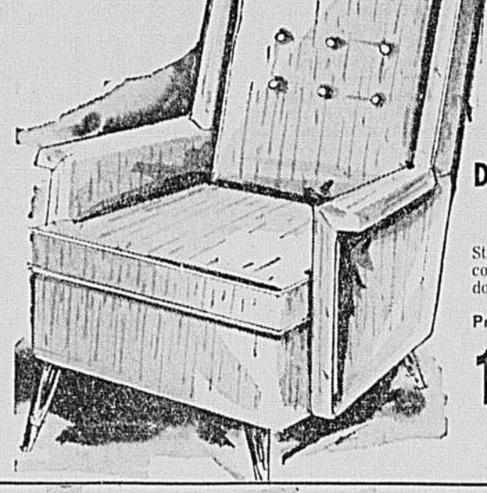
Choix immense !

Choisissez votre tissu

Qualité, variété et une miriade de couleurs !

- Imprimée
- Brocatelles
- Textures nouveauté
- Matelassés
- Damas

Comme les meubles sont recouverts du tissu de votre choix, veuillez nous accorder 5 à 6 semaines pour la livraison.



D. Fauteuil à dossier haut

Style contemporain avec coussin caoutchouc-mousse, dossier capitonné.

Prix de la Vente **134.00**
8.50 par MOIS (18 mensualités)

E. Sofa 3 sièges

Stye contemporain, coussins des sièges en caoutchouc-mousse, volants au bas.

Sofa
Prix de la Vente **239.00**
11.60 PAR MOIS (24 mensualités)
Fauteuil assorti **125.00**

Rappelez-vous l'immuable Garantie Eaton: "ARGENT REMIS SI LA MARCHANDISE NE SATISFAIT PAS"

F. Sofa 4 sièges

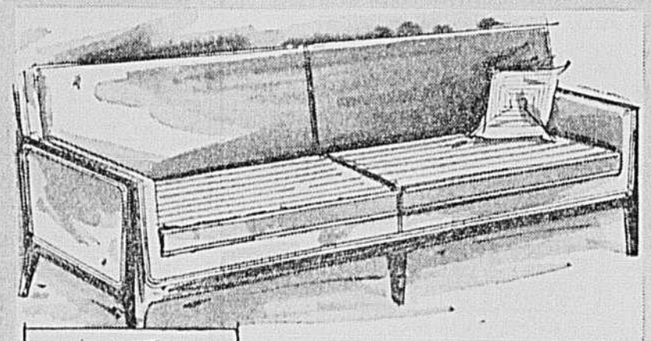
Style contemporain, 88" de longueur, coussins des sièges en caoutchouc-mousse.

Sofa
Prix de la vente **419.00**
14.25 par MOIS (36 mensualités)

K. Sofa à coussins souples

Style provincial français, avec dossier à coussins en duvet et coussins des sièges en caoutchouc-mousse.

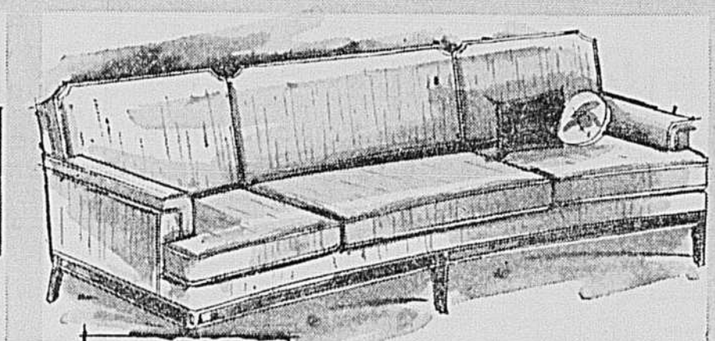
Sofa
Prix de la vente **359.00**
17.45 par MOIS (24 mensualités)
Fauteuil assorti **179.00**



H. Sofa 4 sièges

Style moderne, 88" de longueur, coussins des sièges en caoutchouc-mousse.

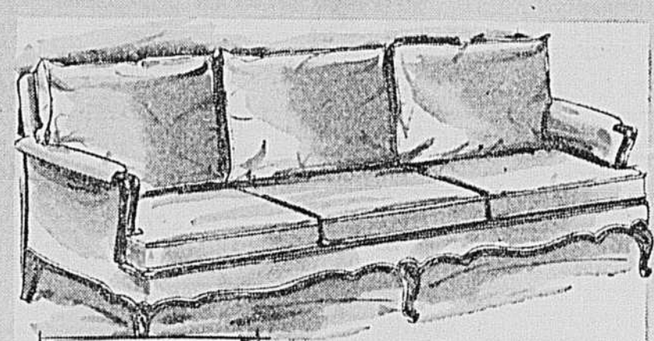
Sofa
Prix de la Vente **349.00**
16.95 par MOIS (24 mensualités)
Fauteuil assorti **184.00**



J. Sofa à cadre arrondi

Style provincial italien, 4 sièges, coussins combinés de caoutchouc - mousse et de duvet.

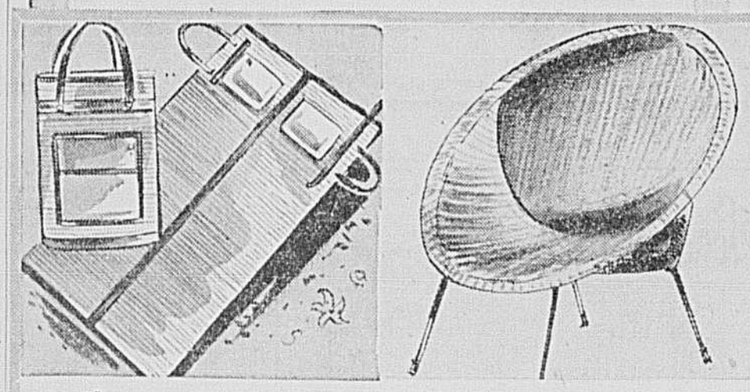
Sofa —
Prix de la Vente **449.00**
15.30 par MOIS (36 mensualités)
Fauteuil assorti **219.00**



G. Sofa 3 sièges

Style provincial français à ressorts en spirale et sangle attachés main, coussins caoutchouc-mousse.

Sofa
Prix de la vente **329.00**
16.00 par MOIS (24 mensualités)
Fauteuil assorti **169.00**



Chapeaux et sacs pour la plage!

Spécial lundi **1.98**

Voici un sac de paille pouvant contenir tous vos accessoires pour le bain et dès que vous l'ouvrez il se transforme en une carpette de plage avec oreiller pneumatique. Couleur naturelle seulement.

Housses éponge bien pratiques!

Spécial lundi **1.98**

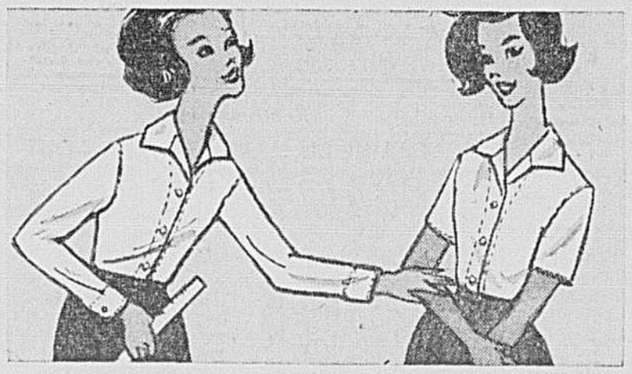
Douces et absorbantes, en tissu éponge de coton, à bordure élastique, pour fauteuil de rotin. Pratiques pour flâner après le bain. Lavables. Couleurs : bleu, turquoise, jaune, vert ou jaune doré.

MENUS ARTICLES (RAYON 222), AU REZ-DE-CHAUSSEE
Rues STE-CATHERINE et de l'UNIVERSITE

THE T. EATON Co LIMITED
OF MONTREAL

MAGASIN DU SOUS-SOL EATON

Le sous-sol EATON, là où la mode est bon marché ! Faites vos achats tôt pour le meilleur choix !

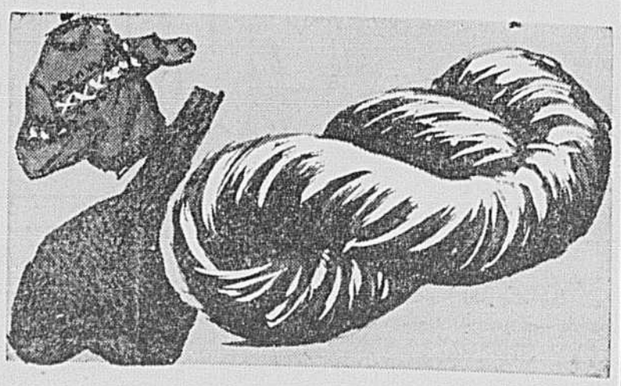


Blouses pour écolières manches longues ou courtes

A. MANCHES LONGUES — même genre que la blouse à manches courtes. Encolure en V, boutonnant devant. Tailles : 7, 8, 10, 12, 14. Blanc seulement. SPECIAL LUNDI **1.39**

B. MANCHES COURTES — en coton blanc, encolure en V, boutonnant devant. Tailles : 7, 8, 10, 12, 14. SPECIAL LUNDI **1.29**

COMPOSEZ VI. 2-9211
RAYON 911, AU MAGASIN DU SOUS-SOL



Grosse laine à tricoter importée d'Angleterre

Pour vos tricots d'automne, pour l'école, les chandails pour le collège, les vêtements sport, etc. Echeveaux 4 oz de grosse laine en teintes populaires de blanc, royal, marine, brun, rouille, écarlate, bleu Copenhague. SPECIAL LUNDI ECHEVEAU 4 OZ **.79**

COMPOSEZ VI. 2-9211
RAYON 933, AU MAGASIN DU SOUS-SOL

CAHIER No 2 — LITTERATURE SPECTACLES ET CONCERTS

LA PRESSE

COMIQUES INFORMATIONS GENERALES — PAGES 13-22

77e ANNEE — No 246

MONTREAL, SAMEDI 5 AOUT 1961

LES COSTUMES DE "L'HEURE ESPAGNOLE" – Voici les maquettes des costumes dessinés par Richard Lorain pour la production de l'opéra de Ravel "L'Heure espagnole", principale attraction lyrique du 26e Festival de Montréal. De gauche à droite : le vieil horloger Torquemada ; le muletier Ramiro ; Conception, la jeune femme de Torquemada ; le jeune poète Gonzalve et le vieux banquier Don Inigo Gomez, soupirants de Conception. Les rôles seront chantés respectivement par André Lortie, Robert Savoie, Jane Berbié, Pierre Boutet et Napoléon Bisson. "L'Heure espagnole" a déjà été présentée à la télévision montréalaise mais n'a pas encore été donnée ici en public. La première représentation aura lieu jeudi soir prochain à 9 h. à la Comédie-Canadienne. D'autres représentations suivront les 12, 17, 18 et 19 août. Mise en scène : Irving Guttman, direction musicale: Otto Werner-Mueller, décors : Jean-Claude Rinfret. Le spectacle comprendra, en lever de rideau, le petit opéra de Pergolèse, "La Serva padrona" ("La Servante maîtresse"), avec Marguerite Gignac, Robert Savoie et Cioni Carpi.

Chronique du samedi

par Jean Béraud

Rencontre: Guitry et Léautaud

Pour un critique dramatique, critique de métier qui en toute bonne foi croit à la critique, à son utilité, estime que la critique joue un rôle au théâtre — ce qui doit suffire à y justifier sa présence puisqu'elle est ainsi de la distribution — pour ce critique donc, parler d'un personnage énorme du théâtre qui ne crut jamais à la critique, bien plus, n'en voulut jamais, ne l'accepta jamais, qui la ridiculisa même de la plus belle façon, c'est-à-dire de tout son esprit, voilà qui, normalement, pourrait exiger un renoncement difficile. Mais il se trouve que je serais fort enclin à lui donner raison.

Oui, pour ce qu'il a dit de la critique qui sévissait lorsque Sacha Guitry faisait du théâtre, je suis presque entièrement d'accord avec lui. Je voudrais signaler à ce propos une rencontre étonnante.

Aux deux pôles de la vie parisienne du début du siècle, on ne peut mieux choisir d'abord que Sacha Guitry pour symboliser l'apparat, les succès de toute sorte, auprès des femmes aussi bien qu'en scène, tandis qu'à l'autre extrémité, celle de la petite misère mesquine, aussi bien auprès des femmes que dans son existence quotidienne, on doit imaginer cette statue cocasse que représente Paul Léautaud. Le Léautaud des chiens et des chats, le Léautaud du sac à provisions bourré de croûtons de pain et de morceaux de viande. Mais aussi le Léautaud qui écrit superbement, le Léautaud critique dramatique, le Léautaud que je ne sacrifierais pas plus dans mes lectures que le grand Sacha lui-même.

Hé bien ! ce Léautaud, critique dramatique, a été le seul de son époque à voir clair dans le théâtre de son temps. Il a été le seul à prédire l'éclipse totale des Porto-Riche, des Bataille, des Mérés et des Berstein, sans compter les autres Kistemaeckers — de tous ceux-là qu'admirent si vivement, si aveuglément les Guitry père et fils — il a été le seul, ce Léautaud, à reconnaître à part la véritable valeur de Sacha Guitry comme auteur de théâtre et à lui prédire l'immortalité. Rencontre curieuse, en vérité, que celle de ce pacha de la scène parisienne et de ce gueux de la lointaine banlieue, ce gueux qui en critique dramatique fut un maître de style et de clairvoyance.

Hé bien ! quel était le sentiment de Guitry envers cet homme de fière probité, qui ne devait rien à personne, qui ne faisait quartier à personne ? On ne l'a jamais su, car à Guitry tout était dû. Mais dans un album magnifique qui fut édité en 1927 lors de la tournée de "Mozart" et de "L'Illusionniste" aux Etats-Unis et au Canada, cet album où Guitry avait fait recueillir **avec soin,** pour les reproduire en magnifiques caractères sur papier de luxe, les opinions des critiques — ces parasites, ces inutiles... — opinions sur lui-même, sur sa femme, alors Yvonne Printemps, sur son théâtre... dans cet album, Léautaud (Maurice Boissard) n'est cité qu'une fois et pour deux lignes.

Alors qu'il avait écrit ce morceau admirable que vous trouverez dans un exemplaire du "Théâtre de Maurice Boissard" :

"Une nouvelle pièce de M. Sacha Guitry est toujours un grand plaisir. Ce diable d'homme va de succès en succès. C'est à chaque fois une nouvelle merveille d'ingéniosité, de trouvailles, de riens qui prennent sous sa plume la fantaisie la plus plaisante, une cocasserie qui paraît inventée et qui apparaît tout de suite prise dans la vie même, une drôlerie, une clownerie étincelantes, et tout cela dit et présenté avec un naturel, une simplicité, une brièveté sans pareils, et de temps en temps une émotion qui se cache, s'exprime à peine, charmante, rapide et vive.(....) Jamais on ne célébrera assez M. Sacha Guitry comme auteur dramatique. Il a tous les dons : la facilité, la langue, le naturel, l'invention, la vérité, le renouvellement, la fertilité, la clarté, la sensibilité, l'observation, l'émotion et l'esprit, l'esprit par-dessus tout, l'esprit sans lequel l'intelligence n'est qu'une chose pédante, lente et monotone. (. . .) M. René Benjamin a eu bien raison de dire qu'il est notre Molière. Il y a longtemps que je voulais le dire. J'hésitais. Est-ce bête ? Je savais pourtant bien que je dirais juste . . ."

Mais . . . Léautaud, qui avait la dent dure le plus souvent, avait un jour dit que "Pasteur" était une pièce bien ennuyeuse et que Lucien Guitry s'y était montré comme toujours cabotin, pis encore, pareil à ce qu'il était dans toutes les pièces où il paraissait. On ne pouvait, de plus noire façon, gâcher le plaisir de Sacha, puisque c'est précisément "Pasteur" qui avait scellé la réconciliation du père et du fils on brouille depuis treize ans : "prix et résultat à la fois de ce raccommodement", dit Léautaud.

Lorsque l'aîné et le cadet se fâchèrent assez gravement pour rester si longtemps sans se voir, ce fut pour une affaire, pour une histoire de théâtre. C'était là le terrain commun sur lequel ils s'entendaient à merveille, pour s'y entendre ou non. . .

On sait l'histoire. Sacha tient mordicus à faire du théâtre. Le père n'est pas d'accord, mais doit se rendre. Il engage donc son fils pour la scène de la Renaissance, qu'il dirige, à condition que Sacha joue sous le nom de Lorcey. On ne devait pas voir en scène un Guitry qui fût mauvais . . . Un soir, Sacha s'est attardé chez le photographe Nadar à lire du Courteline ; il arrive vingt minutes en retard au théâtre et se présente en scène sans perruque, avec un casque qui lui descend au nez. La salle rit, puis se fâche. Lucien se fâche aussi, impose une amende de cent francs — forte somme pour l'époque —; Sacha se fâche aussi, se croit persécuté et fuit . . . vers le Midi, chez Alphonse Allais.

C'est le père et le fils renonçant à se revoir . . . jusqu'à la naissance d'un petit-fils . . . Le petit-fils, ce sera "Pasteur", qui fera remonter en scène Guitry père dans les pièces de Guitry fils. Dans l'intervalle, celui-ci aura appris à respecter son métier et il sera au théâtre d'une scrupuleuse ponctualité.

Sacha Guitry aura été en tout un être d'exception, sur qui on serait mal avisé de prendre modèle. Cancre convaincu, non dans le sens que l'intelligence lui fit jamais défaut mais parce qu'il resta toujours réfractaire à l'étude, il a raconté avec une bonne humeur communicative l'histoire de ses douze pensions ou lycées. Une fois devenu auteur dramatique, il se fera gloire de n'avoir jamais appris les principes, même essentiels, de la composition dramatique. Lorsqu'on lui parlera de "bâtir une pièce", il fera la moue. Lorsque la critique, tout en louant sa suprême habileté, lui signalera que d'un acte à l'autre ses personnages manquent de logique et, donc, deviennent invraisemblables, comme le sont parfois les situations où il les compromet, Sacha haussera élégamment — car il faisait tout élégamment — les épaules.

Mais il faut retenir qu'élevé, formé dans un milieu littéraire, ayant longuement entendu, et écouté avec une attention passionnée, les conversations qui se tenaient autour de son père entre auteurs dramatiques, comédiens, et bien sûr, comédiennes, metteurs en scène, directeurs de théâtre, romanciers, journalistes et gens du monde, il découvrit vite de quel privilège il jouissait ainsi et sut très jeune mettre à profit cette culture qui s'offrait ainsi spontanément à lui, non plus sous forme de manuels et de théories, mais en pratique, en expériences tentées et réussies ou non.

Cette étude sur le vif, complétée par ses incursions dans les coulisses et, surtout, stimulée par ses dons extraordinaires, innés peut-on dire, pour la scène, cette étude valut bien pour lui tous les lycées, tous les diplômes du monde. L'exemple, de ce point de vue, est à retenir: il ne faut pas, d'avance, condamner à l'échec les fervents d'école buissonnière . . .

En ce qui nous concerne, la conclusion est évidente: Sacha Guitry aura été le plus brillant autodidacte de l'histoire universelle du théâtre.

Quant à Léautaud, il aura été, des deux, le plus clairvoyant.

2e concert de Musique actuelle et conversation avec John Cage

par Claude Gingras

SEMAINE INTERNATIONALE DE MUSIQUE ACTUELLE : deuxième concert.
Dans le cadre du 26e Festival de Montréal, à la Comédie-Canadienne.

Programme :
"Blinkity Blank" (1955), film de Norman McLaren, musique graphique de Maurice Blackburn
"Artikulation" (1960), pour bandes magnétiques (Gyorgy Ligeti)
"Je" (1961), film de Louis Portugais, structure sonore de Maurice Blackburn
"Analogic A plus B" pour bandes magnétiques (Yannis Xenakis)
"Musique pour piano no 7" (1961) (Toshi Ichiyanagi)
Duo pour cor et piano (1961) (Christian Wolff)
"Dromenon" (1961), "concert pour musique, danseurs et lumières", chorégraphie de James Waring, musique de Richard Maxfield (création mondiale).

•

La Semaine internationale de Musique actuelle — ou : le Festival du Son organisé — s'est poursuivie hier soir à la Comédie-Canadienne. L'assistance, sensiblement moins considérable que le soir de la première, a été témoin d'une nouvelle orgie de sons à laquelle s'ajoutait non seulement la présentation de sculptures et toiles lumineuses, mais même le cinéma et la danse.

La soirée a commencé par le très spirituel film de McLaren et Blackburn "Blinkity Blank", datant déjà de six ans, mais qui reste toujours très jeune et très neuf. Comme on le sait sans doute, la formule de "Blinkity Blank" est celle de l'union la plus intime qui soit entre le son et l'image. L'apparition sur l'écran d'objets multiformes et multicolores coincide avec l'audition de bruits musicaux inusités.

"Artikulation", du Hongrois Gyorgy Ligeti, est écrit pour deux bandes magnétiques. Après le Varèse de la veille, ceci semble une bien pâle copie. Le tout constitue une bonne démonstration de stéréophonie.

Avec le troisième ouvrage au programme d'hier, nous revenons au cinéma, et cette fois au cinéma canadien d'expérimentation. Dans son film, "Je", le cinéaste Louis Portugais superpose des mouvements corporels et des bruits qui n'ont aucun rapport entre eux . . . et, précisément, il établit un véritable rapport entre ces deux données. Ce que l'on voit : une femme qui se dresse lentement. Ce que l'on entend : le bruit d'un objet dans l'eau. L'expression de la danseuse Suzanne Rivest et la perfection de la photographie font de ce film une sorte de petit chef-d'oeuvre.

La direction de la Semaine internationale de Musique actuelle a reçu d'Italie des bandes pouvant être jouées sur quatre pistes sonores seulement, alors que le système de la Comédie-Canadienne ne permet que l'utilisation de bandes à deux pistes. C'est pourquoi il a fallu remplacer le Bruno Maderna jeudi soir, et pour la même raison l'oeuvre de Luigi Nono annoncée pour hier a dû être contremandée.

Nous avons entendu à la place un intéressant travail sur bandes d'un compositeur grec, Yannis Xenakis. Il s'agit de la superposition de deux oeuvres indépendantes, l'une concrète (c'est-à-dire à partir d'instruments musicaux, principalement des cordes) et l'autre électronique (c'est-à-dire faite de sons fabriqués de toutes pièces en laboratoire). Le produit fini s'intitule "Analogic A plus B", et le résultat général est assez phénoménal.

"Musique pour piano no 7" a été présentée à travers un fou rire général et même gênant. L'exécutant, David Tudor, a tout d'abord vidé sur le piano un petit sac rempli de petits marteaux et d'autres objets, puis il s'est mis à l'oeuvre. Une note ici, un silence, une note là, un coup de marteau sur le clavier, un petit coup de sifflet, un coup de marteau sur un petit baril placé à côté du piano. A moment donné, il était debout et jouait dans la caisse du piano avec ses deux mains comme un enfant qui se serait amusé dans un énorme bol de crème fouettée. L'effet était grandiose, comme on pense bien, et le spectacle a atteint son comble lorsqu'on a vu descendre dans l'allée un pauvre petit Japonais dont la queue d'habit traînait presque par terre : c'était le compositeur.

Le Duo pour cor et piano de l'Américain Christian Wolff exploite d'une façon assez intéressante la rencontre des sons de cor et de piano. Il y a là des éléments de piano préparé, mais il y a surtout une recherche de sonorités de cor assez nouvelle qui fait que l'instrument suggère tantôt le tuba, tantôt la trompette. Il ne fait aucun doute que le corniste Howard Hillyer est un virtuose de toute première force.

Après l'entracte, le grand numéro de la soirée : "Dromenon", en création mondiale. Sur la scène : cinq danseurs en collants blancs : trois garçons et deux iffles. Dans la fosse d'orchestre : un pianiste, un corniste, un flûtiste et un violoniste exécutant des sons crispants, étranges, auxquels se superposent une musique électronique déversée par les haut-parleurs situés de part et d'autres du plateau.

Les danseurs exécutent des mouvements qui semblent être des figures de danse classique assouplies. Je ne saurais dire la signification artistique de ce "Dromenon", mais une chose est certaine, c'est que si les auteurs ont voulu nous poser une énigme, ils ont sûrement réussi.

•

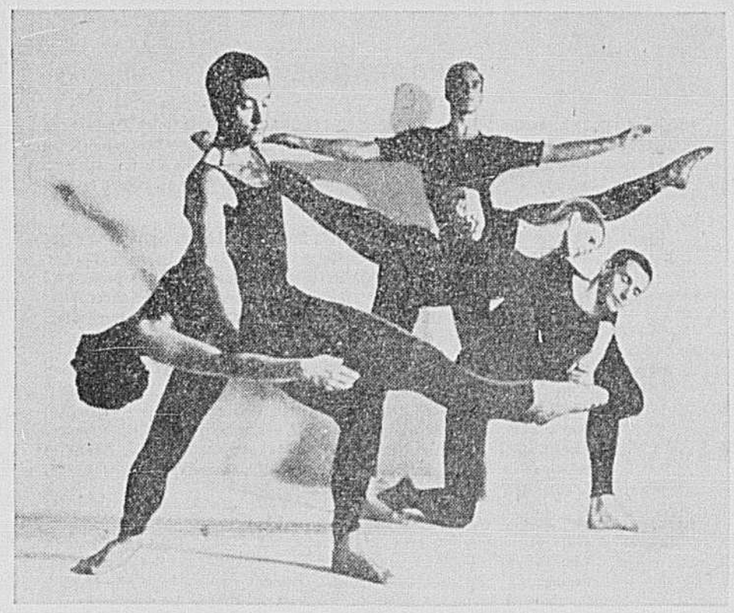
Hier matin, à la salle Redpath de l'Université McGill, devant une trentaine de personnes, les compositeurs ont rendu hommage au grand précurseur de la musique actuelle, Edgar Varèse. Le comédien Robert Gadouas a lu une biographie de Varèse par Fernand Ouellet, le compositeur américain Earle Brown a parlé de Varèse en anglais, Serge Garant et quelques autres ont également rendu hommage au maître.

Rencontrés à l'occasion des concerts et des conférences de la Semaine internationale de Musique actuelle, les compositeurs m'ont paru être des hommes aussi près de nous que leur musique peut être loin de nos habitudes. Aimables, sachant blaguer, ils ont les deux pieds bien à terre. Ecrire cette musique semble pour eux la chose la plus naturelle du monde. Et, ce qui plus est, ils ne renient aucunement l' "autre" musique.

Morton Feldman, par exemple, me disait que son plus grand plaisir était de jouer du Schubert chez lui . . . "parce qu'il m'apporte de la beauté". Earle Brown est directeur artistique des disques Time, qui ont enregistré quelques oeuvres de musique actuelle dont il est question aujourd'hui même dans notre page de disques.

J'ai posé plusieurs question à John Cage, le plus connu des compositeurs américains d'avant-garde. Il m'a répondu le plus simplement du monde : "Certes, je vis avec la musique

Voir JOHN CAGE en page 22



La compagnie de danse James Waring, qui participait hier soir au deuxième concert de la Semaine internationale de Musique actuelle.

LE FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM

par PIERRE JUNEAU,
président du Festival du Film

Le Festival de l'an dernier avait connu un succès considérable. En une semaine, 35,000 personnes avaient franchi la porte d'entrée du cinéma Loew's, ce qui ne s'était jamais vu. En comptant les courts-métrages, le Festival avait montré quarante et un films, la plupart en première canadienne et quelques-uns en première américaine, voire en première emondiale. "Hiroshima mon amour", qu'on ne croyait ne jamais voir à Montréal, était au programme. Outre Resnais, le Festival mettait à son générique quelques-uns des plus grands réalisateurs du monde : Bresson, Kourosawa, Renoir, Bunuel, Wajda, Satiajit Ray.

Après un tel départ, il n'était pas aisé de réussir cette année un programme qui, à la fois, soit digne du premier Festival et ne déçoive pas l'attente des cinéphiles. Les premières annonces, d'ailleurs incomplètes, n'avaient-elles pas provoqué quelques déceptions ? Cependant, nous pouvons affirmer sans hésitations que le programme du 2e Festival international du Film de Montréal sera, de loin, supérieur à celui de l'année dernière. On y verra les noms de Fellini, Antonini, Bunuel, Ophuls, Tchoukhrai et les trois plus grands films italiens récents : "L'Avventura", "La Notte", "La Dolce vita", sorte de trilogie sur le thème de l'ennui et de la décadence.

On y trouve, et c'est encore plus important, les nouveaux cinémas, celui de Rouch en particulier, avec ses deux films, expériences les plus poussées de "Cinéma-vérité": "La Pyramide humaine" et "Chronique d'un été". On y trouve Chris Maker, grand documentariste, dont le film "Description d'un combat" fut une des révélations à Berlin, il y a quelques semaines. On y trouve Jacques Demy et Michel Drach, deux "moins de trente ans" ; on y trouve le Polonais Kutz et le Japonais Hirokawa, deux jeunes cinéastes des régimes qui ont produit Wadja et Kourosawa; on y trouve le Tchèque Jiri Weis, gagnant du Festival de Saint-Sébastien, et l'Argentin Leopoldo Torre Nilsson, dont les critiques du Festival de Cannes auraient fait un gagnant. Et le cinéma britannique sera représenté par un film de Joseph Losey, sûrement le meilleur film produit en Angleterre depuis de nombreuses années et que le "Conseil des dix" des "Cahiers du cinéma" a placé avant "Rocco et ses frères" de Visconti et avant de "Les évadés de la nuit" de Rossellini.

Et si l'on jette un coup d'oeil du côté des courts-métrages, on y voit Villaderbo, un des gagnants du Festival de Cannes, Baldi, dont on présume déjà la renommée future, Reichenbach, qui présentera un film de la même cuvée que "L'Amérique insolite", Serge Bouguignon, Hillari Harris, dont la qualité de l'oeuvre laisse supposer qu'il en est au point où en était Resnais quand il tournait "Toute la mémoire du monde". On y voit aussi plus de dix représentants du cinéma canadien, un cinéma de court-métrage, mais un des plus vivants du monde, un cinéma qui augure bien car il n'y a jamais eu, dans le long-métrage pas plus qu'ailleurs, de générations spontanées.

Le Festival aura une section (cinq représentations), consacrée aux films scientifiques, films choisis, après des recherches appropriées, parmi la production mondiale des cinq dernières années. On y verra des films américains, français, anglais, japonais, tchèques, canadiens, hongrois, hollandais, allemands. Ce sera le premier événement du genre en Amérique.

Et à ce deuxième Festival, la rencontre internationale des cinéastes qui le précède apporte un relief culturel unique: elle ajoute la présence à Montréal de vingt cinéastes étrangers venus confronter leurs expériences avec vingt cinéastes canadiens. Déjà, sans cette rencontre, le Festival international du Film de Montréal était la plus importante manifestation de son genre en Amérique du nord.

Pourquoi tous ces efforts . . . car il s'agit d'efforts: la préparation du Festival exige un an de travail, un secrétariat permanent, un comité d'organisation d'une dizaine de personnes, sans compter d'innombrables concours occasionnels. Parce qu'on était conscient d'un isolement et d'un retard culturel, d'une asphyxie culturelle, chose devenue aussi insupportable dans le domaine cinématographique que dans les autres domaines de la pensée, de la création ou de l'action. Il fallait prendre contact avec le cinéma de Resnais ou de Godard, de Demy ou de Wajda, Bunuel, Tchoukhrai et cela au moment même où ce cinéma se crée. Sans doute, les meilleurs de ces films seront encore bons dans dix ou 25 ans, mais le cinéma exprime une époque aussi bien par les visions qu'il en apporte que par son style et sa forme. Balzac a écrit pour nous, mais il a écrit aussi pour ses contemporains. Songeons que Mizogouchi a eu le temps de mourir avant que sa production, d'ailleurs considérable, atteigne le Canada. Sans le Festival, le même sort frapperait sans doute Antonioni ou Jean Rouch.

Le cinéma n'existe pas, tout le monde en convient, pour alimenter les festivals . . . et il serait naïf de croire que l'industrie cinématographique se réusmerait aux noms de Bresson, Resnais ou McLaren. Mais il serait vain de la part des industriels du cinéma de ne pas comprendre, à une époque où les salles continuent de fermer et les auditoires de diminuer, que le cinéma peut être autre chose qu'un spectacle produit en série. Sans doute, le cinéma de boulevard continuera d'exister, mais nous croyons que cet art doit avoir d'autres ambitions, ambitions qui ne nuisent pas aux intérêts de l'industrie cinématographique. C'est d'ailleurs ce qu'ont compris quelques distributeurs qui ont apporté au Festival un concours empressé.

Les Festival aidera donc l'industrie du cinéma en présentant au public, avec le cérémonial approprié, les oeuvres cinématographiques que l'on croit les plus dignes de prendre place dans l'histoire mondiale de la création artistique. Le Festival accroîtra peut-être aussi le renom mondial du Canada, mais il fera plus: il apportera les images du monde sur les écrans canadiens. Et c'est ce qu'ont voulu les organisateurs de ce 2e Festival international du Film de Montréal.

LES FILMS cette semaine

Homicidal

(Château, Empress, Granada, Papineau, Rialto, Rosemont, Savoy et Strand).

"Homicidal" — prononcer "hom'-i-saï-dall" — n'est ni plus ni moins qu'un "remake" de "Psycho". En effet, par son sujet, son atmosphère et son dénouement, ce dernier film de William Castle rappelle la sinistre production que M. Hitchcock nous lançait au visage il y a un an. Mais j'en ai déjà trop dit. C'est l'histoire d'une jeune blonde "incendiaire", aussi belle que dangereuse. Ne vous approchez pas trop, sinon elle sortira de son sac à main un énorme couteau à viande dont elle vous transpercera l'abdomen. En blanc et noir, le film est lourd et sinistre à supporter, mais le "suspense" nous tient jusqu'à la dernière minute et, dans le genre "sick movie", ce film est une réussite. Vers la fin du film, un petit cadran lumineux apparaît sur l'écran et une voix vous avertit que vous avez dix secondes pour sortir de la salle si vous ne vous sentez pas de force à supporter ce qui va suivre. Bien sûr, personne ne sort de la salle.

C. G.

Les Suspects

(Saint-Denis et Bijou)

Le FBI américain a pu, en certaines occasions, conseiller des cinéastes américains mais à tout prendre la police (et on la comprend) n'aime pas qu'on mette le nez dans ses affaires. Pour le bon motif, bien entendu. A plus forte raison, en est-il de même des services de contre-espionnage. Or, le film "Les suspects" est le premier document — rigoureusement authentique — auquel la DST, c'est-à-dire, l'élément français le plus actif du contre-espionnage, ait accepté de participer. C'est la première fois que la DST, (Direction de la Sécurité du Territoire) accepte que le mutisme, où volontairement elle s'enferme, soit rompu au bénéfice d'un metteur en scène. Or, ce dernier est Jean Dréville, l'auteur de la célèbre série du "Gorille". Point n'est besoin d'écrire que le chef de la DST a veillé à ce qu'on supprime tous à-côtés pittoresques ou fantaisistes. La vérité est plus étrange que la fiction, ces Messieurs du contre-espionnage le savent mieux que quiconque et leur démonstration de la véracité de l'axiome est on ne peut plus convaincante.

Le sujet est simple : un groupement subversif doit être démasqué. Un inspecteur est chargé de l'opération mais disparaît mystérieusement. Donc, on ne badine plus : la sécurité d'un homme est en jeu, la sécurité du territoire également. Il faut agir. Il faut verrouiller les frontières, c'est une opération policière majeure devant être menée adroitement car la moindre maladresse risque d'entraîner des difficultés diplomatiques. Rappelons-nous comment Eichmann fut capturé en Argentine . . . et ce n'était pas du cinéma, n'est-ce pas ? Ici non plus, pourrait-on dire, car le chef du groupe d'agitateurs qui sera mis hors d'état de nuire, ressemble fort à un personnage dont les exploits ont récemment défrayé la chronique mondiale.

Tout en respectant scrupuleusement la réalité, Jean Dréville signe ici un film de véritable action, très prenant, aux situations dramatiques où le "suspense" ne cesse de jouer à plein. Certaines scènes, la mise en oeuvre du verrouillage des frontières en particulier, réalisée avec le concours de la Marine de guerre française sont spectaculaires.

Charles Vanel campe son personnage avec vérité, relief, puissance. Anne Vernon, fine et sensible, joue avec retenue et sincérité. Yves Massard est, comme toujours, un acteur sobre et consciencieux. Jacques Morel, avec autorité comme humour, apporte la note de détente.

Le film est d'une durée hors de la moyenne. C'est normal puisqu'on devait, en les illustrant, suivre tous les faits dans leur ordre chronologique.

En conséquence, "Le Mystérieux Colonel Barclay", court sujet, complète le programme.

R. C.

Autres films nouveaux

"EN CAS DE MALHEUR", le film impatiemment attendu, basé sur le roman policier de Simenon, avec Brigitte Bardot, Jean Gabin et Edwige Feuillère (au Français et au Rivoli) ; **"THE WARRIOR EMPRESS"**, en Cinémascope et couleurs, drame romantique se déroulant dans la Grèce antique, avec Tina Louise en Sapho et Kerwin Mathews en chef des rebelles (en programme double avec "Homicidal") ; **"IN THE NICK"**, drame se déroulant dans des "prisons sans barreaux", en Angleterre, et **"THE UGLY DUCKLING"**, comédie britannique, avec Bernard Bresslaw (au Kente) ; **"20,000 EYES"**, avec l'ex-danseur Gene Nelson devenu acteur, dans un rôle de spécialiste des "crimes parfaits", et **"WALK TALL"**, une autre bataille de Blancs contre Indiens (en programme double au Princess).

Films maintenus à l'affiche

"PARRISH", un mélodrame de jeunesse, avec Troy Danahue, Connie Stevens, Diane McBain et Sharon Hugueny, en couleurs (au Palace) ; **"BY LOVE POSSESSED"**, un mélodrame "d'âge mûr", avec Lana Turner, Efrem Zimbalist et Jason Robards jr., (au Loew's) ; **"THE LADIES' MAN"**, le dernier Jerry Lewis (au Capitol) ; **"THE BRIDGE"**, drame profond sur l'atrocité de la guerre (au Séville) ; **"JAMAIS LE DIMANCHE"**, en version anglaise ("Never on Sunday") (au Snowdon) ; **"SWISS FAMILY ROBINSON"**, charmante histoire pour toute la famille (au Westmount et à l'Outremont) ; **"SOUTH SEAS ADVENTURE"**, en Cinérama (à l'Impérial) ; **"EXODUS"**, de Preminger (à l'Alouette) ; **"NO LOVE FOR JOHNNIE"**, ou : l'éternel conflit de l'amour et de l'ambition, avec Peter Finch (à l'Avenue).

Reprises

"BEN-HUR" en français, dans la traduction du célèbre dramaturge Jean Anouilh (au Champlain et au Crémazie) ; **"RETURN TO PEYTON PLACE"**, la suite du roman et du film si populaires, avec Carol Lynley, Jeff Chandler et Mary Astor (à l'Orphéum, au Monkland et au Regent).

Festivals de Montréal 26e SAISON 1961

THEATRE : CE SOIR
et les 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 août à 8 h. 30
"DEBURAU"
(Sacha Guitry)
au Théâtre Stella — par Le Rideau Vert
Billets : $2.82 — $1.13

SEMAINE INTERNATIONALE DE MUSIQUE ACTUELLE
CONCERT : ce soir à 9 h. P.M. à La Comédie-Canadienne
Solistes : Toshi Ichiyanagi — David Tudor (piano).
Films : Schaeffer — Briscot (R.T.F. Paris).
Danses : Merce Cunningham Dance Company (créations).
Oeuvres de : Fieldman (U.S.A.); Behrman (U.S.A.); Ichiyanagi (Japon).
DIMANCHE SOIR :
Solistes : Toshi Ichiyanagi (piano) (Japon).
Films : Patris Chamass (R.T.F. Paris).
Danses : La Compagnie Française Riopelle (créations).
Oeuvres de : R. Maxfield (U.S.A.); Yoko Ono (Japon); Kotonoki (Pologne); Penderecki (Pologne).
AUTRE CONCERT : le 7 août
Billets : $3.38 — $2.25 — $1.13 (taxes incl.)
CONFERENCES :
Aujourd'hui et le 7 et 8 août à 10.30 A.M. et 2.30 P.M.
au Redpath Hall (campus de l'Université McGill)
Billets à l'entrée seulement — Admission 25 cents

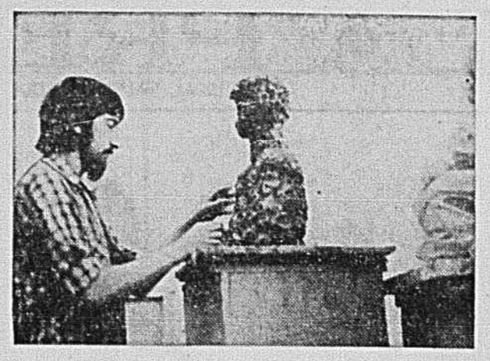
MUSIQUE DE CHAMBRE
dans les Jardins du Musée des Beaux-Arts
les 7 et 11 août à 9 h. p.m.

McGILL CHAMBER ORCHESTRA
Dir. ALEXANDER BROTT
Corelli — Vivaldi — Albinoni Schenberg
Billets : $2.54 — $1.97 (taxes incl.)

Les 8, 17, 18 et 19 août à 8.30 à La Poudrière — Ile Ste-Hélène
"IL NE FAUT JURER DE RIEN"
comédie d'Alfred de Musset
BILLETS EN VENTE : La Comédie-Canadienne — Ed. Archambault
Billets : $3.38 — $1.13 (taxes incl.)
Théâtre Stella — Willis & Co.

SOCIETE DES FESTIVALS DE MONTREAL
766 ouest, rue SHERBROOKE VI. 9-6019 — 6010

"Golden Gloves", de Gilles Groulx



"Les dieux", de Jacques Godbout

Rencontre internationale de cinéastes à Montréal

Près de quarante cinéastes canadiens et étrangers se réuniront à Montréal du 8 au 11 août en vue d'assister à une rencontre internationale sur le phénomène de la création artistique au cinéma.

L'Office National du Film a offert ses locaux pour la durée de la rencontre, qui doit être présidée par Alexandre Alexeieff, cinéaste français de grande réputation à qui l'on doit aussi de merveilleuses illustrations de livres d'art.

Les réalisateurs suivants participeront à cette rencontre : de France, François Truffaut, connu par des films comme "Les Quatre Cents Coups" et "Tirez sur le Pianiste". Il termine actuellement un film avec Jeanne Moreau, "Jules et Jim". Alex Alexereff, qui présidera la rencontre, sera accompagné de son épouse, Claire Parker, qui collabore avec lui à la réalisation de films depuis de nombreuses années. André Martin, cinéaste et critique de cinéma français, bien connu des lecteurs des "Cahiers du Cinéma", sera aussi présent à cette rencontre.

La Pologne sera représentée par le réalisateur Tadeusz Makarczynski, dont le film "Life Is Beautiful" sera présenté au Festival du film.

Le réalisateur du film "Roméo, Juliette et les Ténèbres", Jiri Weiss, représentera la Tchécoslovaquie.

Le réalisateur du court métrage "Casa Delle Vedove", Gian Vittorio Baldi, représentera l'Italie.

Amilcar Tirado, directeur du "Community Education" pour le Gouvernement portoricain, réalisateur de nombreux documentaires et qui dirigera deux longs-métrages pour la "Columbia Pictures, représentera Porto-Rico.

Un réalisateur africain, Blaise Senghor, ayant travaillé avec Jean Rouch, nous viendra du Sénégal.

Ramakantha Sarma, réalisateur pour le Gouvernement indien et maintenant au service des Nations Unies, représentera l'Inde.

De New York nous viendra Richard Leacock, réalisateur et Terry Sanders, dont on connaît le court métrage "Time Out of War" et les longs métrages "Crime And Punishment USA" et "War Hunt", lequel vient tout juste d'être terminé pour la United Artists, compléteront la délégation américaine.

Un jeune réalisateur japonais, Masaki Kobayashi, qui réalise actuellement une trilogie d'envergure, "The Human Condition", représentera son pays à la rencontre.

Parmi les cinéastes canadiens qui participeront aussi à cette rencontre, mentionnons : Roman Kroitor, Claude Jutra, Michel Brault, Wolf Koenig, Gilles Groulx, Tom Daly, Julian Biggs, Norman McLaren, Jacques Godbout, Morton Parker, Dave Bairstow, Pierre Patry, Jacques Bobet, Stanley Jackson, R. Gilbert, Claude Fournier, Donald Fraser, Louis Portugais, J.-P. Fugère, Louis-Georges Carrier, Réal Benoit, Jacques Giraldeau, Alan King, Julian Rothman, M. et Mme F. R. Crawley, Doug Wilkinson.

La plupart de ces réalisateurs présenteront un de leurs films lors du 2e Festival international du Film de Montréal.

HORAIRES

Théâtres

MOUNTAIN PLAYHOUSE : "Two For The Seesaw" : 8 h. 30.
ESTEREL (Ste-Marguerite) : "Une Femme douce" : les jeudis, vendredis, samedis et dimanches, à 9 h. 10.

Cinémas

ALOUETTE : "Exodus" : 8 h. Matinées à 1 h. 30 les merc., sam. et dimanche.
AVENUE : "No Love For Johnnie" : 12:45, 2:50, 5:00, 7:00, 9:20.
CAPITOL : "The Ladies Man" : 10:00, 12:25, 2:45, 5:05, 7:30, 9:50.
CHAMPLAIN et CREMAZIE : "Ben-Hur" : le dimanche : 12:30, 4:30, 8:30 ; du lundi au samedi incl. : 1:30 et 8:15.
CHATEAU, GRANADA, PAPINEAU, RIALTO, ROSEMONT et SAVOY : "Homicidal" : 3, 6:25, 9:55 ; "The Warrior Empress" : 1:25, 4:50, 8:20.
ELECTRA : "Embuscade" : 1:27, 4:25, 7:23, 10:21 ; "Watusi" : 12 :, 2:58, 5:56, 8:54.
ELYSEE : "Une leçon d'amour" : 6 h. et 9 h. Le dimanche : 3, 6, 9 h.
FRANÇAIS et RIVOLI : "En cas de malheur" et "Le Grand Seducteur".
IMPERIAL : "South Seas Adventure" : 8 h. 40, le dimanche à 7 h. 30 ; matinées à 2 h. les samedis dimanches et mercredis.
KENT : "In The Nick" : 2:45, 6:10, 9:40 ; "The Ugly Duckling" : 1:20, 4:45, 8:15.
LA SCALA : "Serments d'amour", "Dites . . . 33" ; "Trois jours à vivre". Ouverture des portes à 5 h. 30 : le samedi et le dimanche, à 12 h. 30.
LOEW'S : "By Love Possessed" : 10:20, 12:40, 2:50, 5:05, 7:20, 9:30.
MERCIER : "Embuscade" : 12:, 2:58, 5:56, 8:54 ; "Watusi" : 1:32, 4:30, 7:28, 10:26.
MONKLAND, REGENT : "Days Of Thrills And Laughter" : 11:25 ; 2:45 ; "The Wizard Of Bagdad" : 1:05, 4:25 ; "Return To Peyton Place" : 6:50, 9:10.
ORPHEUM : "Days Of Thrills And Laughter" : 11:30, 2:45, le dimanche à 12 et 3:10 ; "Wizard Of Bagdad" : 10, 1:10, 4:25 ; le dimanche à 1:40 et 4:50 ; "Return To Peyton Place" : 6:50, 9.
OUTREMONT, WESTMOUNT : "Swiss Family Robinson" : 11:05, 1:25, 3:50, 6:10, 8:30.
PALACE : "Parrish" : 10:40, 1:15, 3:55, 6:30, 9:05 ; les dimanches : 12:30 3:25, 6:20, 9:15.
PRINCESS : "20,000 Eyes" : 11:10, 1:20, 3:35, 5:45, 7:55, 10:15 ; "Walk Tall" : 10, 12:10, 2:20, 4:35, 6:45, 9:05.
RIVOLI : "Le baron de l'écluse" : 2:50, 6:15, 9:35 ; "Pierrot la tendresse" : 1:15, 4:40, 8:00.
SEVILLE : "The Bridge" : sur semaine, 2:30, 8:30 ; samedi et dimanche, 2:30, 7:00, 9:00.
SNOWDON : "Never On Sunday" : 1:10, 3:15, 5:20, 7:30, 9:35.
STRAND : "Homicidal" : 11:50, 3:10, 6:30, 9:50 ; "The Warrior Empress" : 10:05, 1:25, 4:45, 8:05.

B.B. refuse de répondre aux journalistes

ROME. (AFP) — "Je suis venue ici pour travailler. Je répondrai à toutes les questions à Spoleto", a déclaré Brigitte Bardot à son arrivée à l'aéroport romain de Fiumicino.

Une foule de photographes et de journalistes attendaient l'actrice à sa descente d'avion, et l'ont accablée d'un flot de questions plus indiscrètes ou impertinentes les unes que les autres, auxquelles elle s'est refusée à répondre. Après trois quarts d'heure d'attente elle est montée dans une voiture qui l'a conduite directement à Spoleto. B.B. a loué entre Spoleto et les hauteurs de Monteluco qui dominent la ville, une villa enfouie au milieu d'un massif de chênes verts, afin d'être tranquille, loin des regards indiscrets, des téléobjectifs et loin de l'espionnage des chroniqueurs. Spoleto est sur le qui-vive. Les fans de B.B. sont très nombreux, les "night" et les boutiques se préparent, transformant la cité du "Festival des Deux Mondes" en un nouveau Saint-Tropez. Pour son film "La Vie privée", Louis Malle recrée l'ambiance du "Festival des Deux Mondes", dont l'organisateur est, comme on le sait, le compositeur Gian Carlo Menotti.

Deux jeunes cinéastes canadiens au Festival

Deux jeunes cinéastes canadiens, qui en sont à leurs premières armes ou presque, participeront — par des oeuvres — au Festival international du film de Montréal. Ce sont Jacques Godbout et Gilles Groulx, tous deux de l'Office National du Film; du premier, on verra "Les dieux", qui passera le dimanche 13 août, à 3 heures de l'après-midi; du second, "Golden Gloves", qui passera le 17 à la même heure.

"Les dieux"

Les dieux naissent parmi nous. Ils naissent partout : dans les villages, dans les ruelles des grandes villes, dans les milieux bourgeois. Mais qui sont les dieux ? Dans le langage familier des magiciens de la couleur, ce sont les peintres.

"Ne me dérangez pas, je suis profondément occupé".

C'est un enfant qui fait des graffitis sur les murs, qui crée des figures dans le sable ou sur le trottoir. Cet enfant, il ne connaît rien de l'art. Il ignore probablement l'existence du musée. Mais il a des mains pour créer, il a le goût des formes et des couleurs, il a le sens de la ligne, il dessine d'instinct. Sans qu'il s'en rende compte, un désir l'habite — s'exprimer visuellement, refaire le monde du bout des doigts. Ce qu'il fait aujourd'hui aura le sort des chateaux de sable sur le rivage, mais dans vingt ans, trente ans, on s'arrachera peut-être à prix forts ses toiles ou ses sculptures.

Puis un jour, bien sûr, cet enfant devenu jeune homme, devenu jeune fille, s'inscrit à l'Ecole des Beaux-Arts qui lui offre une société à la mesure de ses rêves. C'est là qu'il découvre l'art, la littérature, la vie, qu'il sent le besoin d'apprendre à penser, et il va sans dire d'acquérir son métier de peintre. Rencontres, chocs, découverte de la vie, du vaste monde des arts et des hommes, études des devanciers, des précurseurs. Tout cela qui mûrit un être. Et soudain, ce désir de là-bas : Paris, New-York, lieux de prédilection de l'art, de la peinture. L'exil sera-t-il pour les jeunes artistes richesse ou appauvrissement ? Reviendront-ils ? Oui, presque tous.

Enrichis d'une technique et d'une culture, initiés à l'art, ils ont pourtant les mains vides. Le monde qu'ils ont à faire est encore en eux. Ils portent en eux-mêmes ce paysage qui est le nôtre. Ils en ont, consciemment ou non, étudié la lumière, palpé les gris. On attend maintenant d'eux qu'ils tracent en leur propre langage le gris du béton ou de la neige, les dissemblances de nos visages, le mouvement de nos foules, de nos rivières, de nos forêts. Ces dieux doivent nous montrer des images de nous-mêmes. Comme dans tous les ordres de la création artistique, il y aura l'échec des uns, la réussite des autres. Pous ces derniers, au bout du compte : leurs messages ou leurs signes, encadrés, vivront aux murs des musées ou des salons. Comme des dieux, ils auront créé.

Tel est le schéma du film d'une demi-heure "Les dieux" réalisé par Jacques Godbout et Georges Dufaux sous la direction générale de Fernand Dansereau. Musique du Trio René Thomas ; texte de Jacques Godbout.

"Golden Gloves"

Tous les ans un tournoi sanctionne la valeur des jeunes recrues de la boxe amateur. Cette épreuve porte un nom prestigieux : "The Golden Gloves". Ce sport obéit à des règles strictes. Tout d'abord, un classement rigoureux répartit les concurrents suivant leur poids. Il n'y a pas moins de dix catégories, des poids mouches aux poids lourds ! Au jour solennel de la pesée, le vérificateur voit osciller la flèche de la balance entre deux pôles extrêmes, de 112 à 178 livres. L'inscription acceptée, le boxeur est tenu de signer une formule grave en vertu de laquelle il renonce pour lui et ses héritiers à tout droit de réclamations relativement aux accidents.

Tel un soldat ou un ascète, le boxeur se prépare quotidiennement à l'affrontement décisif. Sa case est dépouillée: il y trouve l'uniforme réglementaire. C'est que toute sa puissance réside en son corps : elle est nue, sans instruments, sans prolongement. Il s'agira pour lui d'entrer corporellement en retraite fermée: ses capacités jusqu'à la tension extrême de la force. Les clameurs de l'arène sont loin et elles ne le troublent pas. Avec calme et persévérance, l'athlète obéit à la direction ferme et sans complaisance de l'entraîneur. Il sait que la victoire est au prix de la perfection.

Le gymnase est partout. Le boxeur recrée partout le huis-clos de son ascèse. Jusque sur les voies ferrées. Sur cette piste improvisée, il ne songe qu'au poids qu'il doit faire, au souffle à acquérir, à la danse qu'il doit avoir dans les jambes. Pour voler à la victoire, il a besoin d'un soutien accessoire, mais précieux pourtant. Il trouve cet appui dans la cour d'amis qui l'entourent et le soutiennent de leur ferveur. Le ressort essentiel de son dynamisme, il le trouvera à l'intérieur de lui-même, dans le refus obstiné de s'avouer vaincu d'avance.

le monde du cinéma!

FILMS SCIENTIFIQUES ET PÉDAGOGIQUES AU LOEW'S DE MONTRÉAL

PROGRAMME

Samedi 12 août ☐ **10 h. matin:** "INTRODUCTION TO FEEDBACK", (États-Unis). De l'art, de l'humour, des données scientifiques. "LE GRAND SECRET", (France). Un long métrage scientifique sur l'évolution. Nous assistons à la formation du monde, à une danse de microbes, au "déjeuner" d'une bactérie, à la création de monstres embryonnaires.

lundi 14 août ☐ **10 h. matin:** "SCHLIEREN", (Grande-Bretagne). Le mouvement des gaz invisibles. "MARINE SUNO", (La Neige marine), Japon. La mer est le berceau de la vie. "LA LOI EXPONENTIELLE", (France). Le mouvement du raisonnement. "POHYB A CAS", (Le temps et le mouvement), Tchécoslovaquie. "EMBRYONIC DEVELOPMENT OF FISH", (Canada). De la fertilisation de l'oeuf jusqu'à son éclosion.

mardi 15 août ☐ **10 h. matin:** "MATHEMATICAL PEEP SHOWS", (États-Unis). La description d'un concept mathématique. "COMMENT FONCTIONNE LE MOTEUR À JET", (Canada). "RAGADOZO NOVENYEK", (Pièges vivants), Hongrie. Un film sur les plantes carnivores. "SNOW", (Canada). Les cristaux de neige. "KAPKY A BUBLINKY", (Gouttes et bulles), Tchécoslovaquie. Poésie et principes de physique. "DER LAGE LANDEN", (Les Pays-Bas), Hollande. La lutte de l'homme avec la nature.

mercredi 16 août ☐ **10 h. matin:** "ALUMINIUM", (République Fédérale Allemande). Un film insolite sur le plus moderne des métaux. "LE BOISÉ VIVANT", (Canada). "AUTONOMINI POHYBY", (Mouvement spontané des plantes), Tchécoslovaquie. "LE TRIANGLE DE PASCAL", (France). "DAS MAGISCHE BAND", (La Bande magique), République Fédérale Allemande. Le magnétophone dans le monde moderne. "A LIGHT IN NATURE", (Grande-Bretagne). Passé, présent et futur de la science.

jeudi 17 août ☐ **10 h. matin:** "CARDIOID", (Grande-Bretagne). Cercles, courbes, tangentes. "UNA LEZIONE DA GEOMETRIA", (Une lecon de géométrie), Italie. Les mathématiques et l'art. "MIKURO NO SEKAI", (Le monde des microbes), Japon. Quand bacilles et phagocytes se rencontrent. "ZIVOT KRYZTALU", (La vie des cristaux), Tchécoslovaquie. L'étrange beauté du monde minéral. "NOTRE UNIVERS", (Canada). Un voyage vers l'infini.

Les billets sont en vente au cinéma Loew's, 954 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal.
$1.25 le billet ou $5.00 pour les 5 représentations.

FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM DE MONTRÉAL
5011, AVENUE PARK, MONTRÉAL — CRescent 4-6521

le monde du cinéma!

LES PRIMEURS MONDIALES DES DOUZE DERNIERS MOIS PRÉSENTÉES AU LOEW'S DE MONTRÉAL DU 11 AU 17 AOÛT 1961.

PROGRAMME

vendredi 11 août
☐ **9h. soir:** "LOLA" (France). Scénario et réalisation de Jacques Demy, mettant en vedette Anouk Aimée. Une rêverie sur les amours enfantines. Première canadienne.

samedi 12 août
☐ **10h. matin:** "LE GRAND SECRET" (France). Long métrage scientifique sur l'évolution réalisé par Gérald Calderon. Première canadienne. En couleur.
☐ **3h. après-midi:** "LA PYRAMIDE HUMAINE" (France). Une réalisation Jean Rouch. Les relations entre élèves, blancs et noirs, d'un lycée de la Côte d'Ivoire. Le drame de savoir comprendre et aimer.
"DESCRIPTION D'UN COMBAT" (France). Une réalisation Chris Marker. Le combat d'un jeune État, Israël, pour rester fidèle à lui-même. Primé au festival de Berlin cette année.
☐ **6h. soir:** "AMÉLIE OU LE TEMPS D'AIMER" (France). Une réalisation Michel Drach. L'univers sensible et suranné des longues amours dont on meurt.
☐ **9h. soir:** "L'AVVENTURA" (Italie), réalisé par Michelangelo Antonioni. Une question inquiète et ardente sur la vie intérieure de l'homme moderne. Sous-titres anglais.

dimanche 13 août
☐ **3h. après-midi:** "LOLA MONTÈS". Production franco-allemande. Scénario et réalisation de Max Ophuls. La vie d'une femme dont le métier est le spectacle.
☐ **6h. soir:** "LA JEUNE FILLE" (Mexique). Une oeuvre de Luis Bunuel, un maître du cinéma contemporain. Sous-titres anglais.
☐ **9h. soir:** "ROMEO, JULIE A TMA" (Roméo, Juliette et les ténèbres), Tchécoslovaquie. Une réalisation Jiri Weiss, Grand Prix du festival espagnol de San Sebastian, 1960. Le drame poétique de l'amour et de la mort dans le contexte de la dernière guerre. Sous-titres anglais.

lundi 14 août
☐ **10h. matin:** Films scientifiques et pédagogiques.
☐ **3h. après-midi:** Représentation de courts métrages étrangers.
☐ **6h. après-midi:** LA NOTTE (Italie). L'oeuvre la plus récente de Michelangelo Antonioni, l'un des maîtres du cinéma contemporain. Première nord-américaine.
☐ **9h. soir:** "CONCRETE JUNGLE" (Les criminels), Grande-Bretagne. Une réalisation de Joseph Losey. Un monde de violence, de pureté animale et de candeur.

mardi 15 août
☐ **10h. matin:** Films scientifiques et pédagogiques.
☐ **3h. après-midi:** Courts métrages canadiens: "HUFF AND PUFF". "QUETICO". "LA LUTTE". "SUNSHINE AND ECLIPSE". "SKID ROW".
☐ **6h. soir:** "CHRONIQUE D'UN ÉTÉ" (France). Une réalisation de Jean Rouch en collaboration avec Edgar Morin. Une expérience révolutionnaire du "cinéma-vérité", sous forme d'enquête dans Paris.
☐ **9h. soir:** "LUDZIE Z POCIAGU" (Panique sur un train), Pologne. Une réalisation de Kazimir Kutz, cinéaste attaché à l'équipe de production de Wajda. Sous-titres français.

mercredi 16 août
☐ **10h. matin:** Films scientifiques et pédagogiques.
☐ **3h. après-midi:** Films expérimentaux: un choix des meilleurs films expérimentaux américains réalisés ces dernières années.
☐ **6h. soir:** "THE CONNECTION" (États-Unis). Une réalisation de Shirley Clarke. Une peinture violente et réaliste du monde des narcomanes. Présenté hors festival, il a fait sensation à Cannes cette année.
☐ **9h. soir:** "LA MANO EN LA TRAMPA" (La main dans le piège), Argentine. Une réalisation de Leopold Torre Nilsson, présentée à Cannes cette année. Un mélange de Bunuel, de Hitchcock et d'Antonioni.

Jeudi 17 août
☐ **10h. matin:** Films scientifiques et pédagogiques.
☐ **3h. après-midi:** Courts métrages canadiens: "BLINKITY BLANK". "PAUL TOMKOWITCZ". "LES BATEAUX DE NEIGE". "GOLDEN GLOVES". "SPORTS ET TRANSPORTS". "PRICE OF FIRE". "NEWFOUNDLAND SCENE".
☐ **6h. soir:** "KUROI GASHU" (Le cahier noir), Japon. Une réalisation du cinéaste "nouvelle vague" Hiromichi Hirokawa. Sous-titres anglais.
☐ **9h. soir:** "BALLADA O SOLDATE" (La Ballade du Soldat) U.R.S.S. Une réalisation de Grigori Tchoukhrai. Une peinture non-conformiste de la Russie en guerre. Sous-titres anglais.

NOTE: CHAQUE LONG MÉTRAGE S'ACCOMPAGNE DE COURTS MÉTRAGES JUDICIEUSEMENT CHOISIS DANS LA PRODUCTION INTERNATIONALE RÉCENTE.

PRIÈRE DE NOTER

1. **Tous les billets** sont en vente au cinéma Loew's, 954 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal. 2. Le guichet sera ouvert tous les jours de 10h. du matin à 9h. du soir. Le dimanche, le guichet ouvrira à 1h. de l'après-midi. 3. Aucune **commande téléphonique.** 4. Les représentations commencent à l'heure.

PRIX DES BILLETS Représentations de 10h. ou de 3h. — **PLACES LIBRES:** **$1.25 du billet** ($5.00 pour la série **scientifique**).

Représentations de 6h. ou de 9h.:
$2.00 — à l'orchestre — places retenues ——— $1.50 — au 1er balcon — places retenues
$1.25 — au 2e balcon — places libres.

FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM DE MONTRÉAL

THEATRE INTERNATIONAL A LA POUDRIERE — Les trois groupes de comédiens qui paraîtront au théâtre de la Poudrière de l'île Ste-Hélène, dans le cadre du 26e Festival de Montréal. A gauche : les comédiens qui feront la lecture de la pièce "Korczak und die Kinder", de Sylvanus, le vendredi soir 11 août. Au centre : la troupe qui jouera la comédie de Musset "Il ne faut jurer de rien" en anglais ("Prudence Spurns a Wager"), les 9, 10, 12, 14, 15 et 16 août. Enfin, à droite : le groupe qui jouera la même pièce de Musset dans sa version originale, les 7, 8, 17, 18 et 19 août.

LE PASSE VIVANT par Marcel Valois

Une pièce qui passa trop bien la rampe

Au théâtre Saint-Denis pendant deux saisons au moins, du temps que la salle était la propriété de Jos. Cardinal, on présentait des pièces en un acte deux fois le jour. A 3 h. puis à 9 h. Un drame d'angoisse tiré du répertoire du Grand-Guignol alternait d'une semaine à l'autre avec une comédie gaie mais de bonne tenue. Ainsi on se souvient de "L'anglais tel qu'on le parle" de Tristan Bernard. La pièce cependant qui eut le plus de retentissement au répertoire choisi par Fernand Dhavrol fut "Le Baiser dans la nuit" d'un auteur spécialisé dans le genre que Hitchkock illustre si bien aujourd'hui à l'écran. Le personnage principal était de dos à peine visible dans un haut et large fauteuil. On ne voyait sa tête que de côté à la fin de la pièce sans distinguer ses traits. La pièce n'était pourtant pas jouée dans l'ombre. C'était donc une mise en scène difficile à régler. L'acteur devait aussi projeter sa voix jusqu'au fond de la salle sans jamais faire face au public. La position de l'homme dans le fauteuil s'expliquait par le fait qu'il avait été vitriolé par une femme aimée de lui mais aussi jalouse. Tout le premier acte se passait à faire imaginer aux spectateurs les traces de brûlure sur la face de l'homme devenu aveugle. N'ayant pas voulu porter plainte contre la femme, l'attendant même avec impatience ce jour de sa mise en liberté, le héros éloignait tout le monde de la maison pour rester seul avec celle qu'il avait secrètement priée de venir. La pièce était bien bâtie. On ne pouvait prévoir ce qui adviendrait au deuxième tableau de la rencontre des deux amants. La femme arrivait brisée, honteuse, demandant son pardon. L'homme très calme la rassurait mais lui décrivait néanmoins son visage ravagé. Lorsqu'il la suppliait de venir l'embrasser une dernière fois la femme avait un sursaut mais obéissait en fermant les yeux. En un instant l'homme lui avait saisi les poignets d'une main, de l'autre sortait de sa poche une fiole qu'il débouchait avec ses dents et lui arrosait le visage de vitriol. Pendant que la femme hurlait, cheveux dénoués, l'homme criait: "Aveugle, comme moi". Le rideau était tombé qu'on entendait encore les cris de douleur de la victime.

Jouée par Jeanne Demons et Gustave Scheler "Le Baiser dans la nuit" avait créé une vive sensation. D'autant plus vive que les comédiens nuançaient le texte et réglaient si bien leur débit que la pièce s'élevait bien au-dessus du genre mélo. Il fallut attendre "The Canary", pièce d'horreur importée de New-York et, plus tard, la venue du Théâtre du Grand-Guignol avec "Les Trois Masques", pour voir des salles aussi bouleversées par un spectacle. Les gens sortaient du Saint-Denis en oubliant leurs chapeaux sous leurs sièges. Des femmes chancelaient au bras de leurs compagnons.

La pièce ne tint l'affiche qu'une semaine mais fut reprise deux ou trois ans plus tard avec Maurice Pelletier remplaçant Gustave Scheler. Cette fois les représentations durent être interrompues au milieu de la semaine. Un jeune homme déséquilibré, éconduit par la femme qu'il aimait, l'avait attendue à sa sortie de chez elle, rue Saint-Hubert, et lui avait jeté au visage un acide corrosif.

On imagine l'émoi que causa un tel fait divers. Un tollé s'éleva dans certains milieux contre le théâtre d'angoisse susceptible de détraquer des nerfs déjà à fleur de peau. On ne pensait pas alors qu'un mélodrame vulgaire et autrement repoussant ferait une longue carrière à Montréal et en province en présentant les tortures infligées à "Aurore, l'enfant martyre." Mais c'est la vie qui avait inspiré l'auteur et non une pièce qui avait poussé un homme au crime. D'ailleurs aucune parenté d'écriture entre "Le Baiser dans la nuit" pièce bien faite et destinée aux habitués de théâtre et "Aurore, l'enfant martyre" qui ne touchait que le peuple naif et excitait la moquerie des journalistes du temps comme des gens tant soit peu instruits.

Gaston Dauriac est, semble-t-il, le seul survivant des interprètes du "Baiser dans la nuit". Avec Filion, Girardin, Godeau et quelques autres, il avait passé du National au Saint-Denis. C'était autour de 1920. Peut-être à la fin de la guerre de 14. En somme, la nuit des temps.

EN ATTENDANT L'AVION — **Tony Perkins et Melina Mercouri attendent, à l'aéroport de Rome, l'avion qui les transportera à Athènes pour le tournage de "Phèdre", réalisation de Jules Dassin. M. Dassin a déclaré cette semaine qu'il épouserait Mlle Mercouri dès l'obtention de son divorce d'avec la violoniste Beatrice Launer.**

LE Théâtre

Pour Gratien Gélinas

Le théâtre est un moyen de se mieux connaître

VANCOUVER (PCI) — Pour Gratien Gélinas, sa pièce, "Bousille et les Justes", est plus qu'une simple oeuvre de théâtre, c'est aussi un moyen d'aider les Canadiens à se mieux connaître.

M. Gélinas, dont la pièce a été présentée cette semaine au Festival international de Vancouver par la troupe de la Comédie-Canadienne, a déclaré : "Je suis dans la situation d'un homme qui emmène ses enfants visiter les parents de sa femme dans un autre coin du pays. Mes enfants vont se rendre compte que ces gens sont mes cousins et il y aura de meilleurs sentiments et une meilleure compréhension entre eux."

M. Gélinas a reconnu que la troupe et lui étaient nerveux avant de présenter cette pièce en anglais à Vancouver. Il a ajouté : "Nous savons que c'est une grande tâche et nous nous sentons très humbles mais nous serons pas une exception mais seron pas une exception mais bien un groupe accepté. Une nation ne se compose pas seulement de frontières géographiques, elle est également un peuple. Je ne fais pas de sentiment à ce sujet, je suis simplement pratique."

Les critiques

La pièce de Gratien Gélinas "Bousille et les Justes" présentée en anglais cette semaine dans le cadre du Festival international de Vancouver, a obtenu un brillant succès. La foule, debout, a applaudi principalement l'auteur, qui joue le rôle principal.

Jack Richards, du "Vancouver Sun", déclare que la pièce est "un joyau" et que c'est la meilleure présentation théâtrale encore offerte depuis les quatre ans d'existence du Festival. Le critique Mike Tutherleigh ne voit cependant dans la pièce qu'"un sketch de télévision élaboré".

Au Festival de Montréal

Aujourd'hui

REDPATH HALL, 10 h. 30 a.m. Semaine internationale de musique actuelle. Conférence no 3. Invité : Mauricio Kagel.

MOYSE HALL, 2 h. 30. Semaine internationale de musique actuelle. Conférence no 4. Invité : Aylwin Nikolas. "Man and space".

COMEDIE-CANADIENNE, 9 h. p. m. Semaine internationale de musique actuelle. Concert no 3.

THEATRE STELLA, 8 h. 30 p.m. "Deburau".

Demain (dimanche)

COMEDIE-CANADIENNE, 9 h. p. m. Semaine internationale de musique actuelle. Concert no 4.

THEATRE STELLA, 8 h. 30 p.m. "Deburau".

LONDRES. (AFP) — Après 60 ans de succès, Maurice Chevalier, qui est âgé maintenant de 73 ans, songe à quitter la scène. Il a déclaré hier à Londres : "Je n'ai plus le temps maintenant de préparer mes spectacles. Je continuerai de chanter, mais seulement pour la télévision et le cinéma. A mon âge, je peux faire quelque chose de plus sérieux que de chanter sur une scène".

BILLETS DISPONIBLES
du 19 JUIN au 23 SEPT.
FESTIVAL DE STRATFORD CANADA
Trois pièces de William Shakespeare
Paul Scofield — Douglas Campbell
Bruno Gerussi — Eleanor Stuart
CORIOLANUS
BILLETS DISPONIBLES
9 août — en matinée
11 août — en soirée
Douglas Campbell — Douglas Rain
Kate Reid
HENRY VIII
BILLETS DISPONIBLES
x Places réservées ajoutées la sem. proch. seul. 9 août en soirée — 12 août en matinée.
Paul Scofield — John Colicos
Jack Creley — Zoe Caldwell
LOVE'S LABOUR'S LOST
BILLETS DISPONIBLES
x Places réservées ajoutées la sem. proch. seul.
8, 12 août — en soirée
une nouvelle comédie canadienne
THE CANVAS BARRICADE
par Donald Lamont Jack
BILLETS DISPONIBLES
MATINÉES: août. 18, 23
SOIRÉES: août. 7, 10, 15, 26
Directeurs:
Michael Langham, George McCowan
*Pour TOUS les spectacles susmentionnés, les places réservées encore disponibles ne sont mises en vente au bureau de location que le jour même de la représentation.
THE PIRATES OF PENZANCE
Dirigé par Tyrone Guthrie
BILLETS DISPONIBLES
8, 9, 10, 11 août en soirée
CONCERTS DE FINS DE SEMAINES
Places disponibles pour les SAMEDIS 5 et 12 août 10 h. 30 du matin. Membres de l'Orchestre du Festival National avec Oscar Shumsky, violon, et Leonard Rose, violoncelle.
Le DIMANCHE à 2 h. 30 de l'après-midi : le 6 août : Lois Marshall, soprano, MM. Shumsky et Rose, l'Orchestre du Festival National.
FESTIVAL CINEMATOGRAPHIQUE INTERNATIONAL
Du 21 août au 2 septembre
Pour recevoir une brochure complète, écrire au
Festival Publicity Office,
Stratford, Ontario
BILLETS DISPONIBLES CHEZ
Guy Tombs Limited,
1085 Côte Beaver Hall — UN. 6-2071

Encore 27 places !!!
Voyage à STRATFORD
1er, 2 et 3 septembre
(Fête du Travail)
$38.50
SOCIETE ARTISTIQUE DE MONTREAL
1958 ouest, Dorchester
Aussi
Voyage à TANGLEWOOD
18, 19, 20 août
WE. 4-1779

SALLES CLIMATISÉES
ST-DENIS et BIJOU
Un dramatique film de contre-espionnage qui révèle les dessous de l'organisation la plus secrète au monde
Emotions... Mystères... Suspense...
Charles VANEL
Anne VERNON
Yves MASSARD
Maurice TEYNAC
LES SUSPECTS
Un divertissant vaudeville
attractions supplémentaires
LE MYSTÉRIEUX COLONEL BARCLAY
Bernard CHARLAND et Gilberte GIOLEY
Le film débute sur le ton dramatique puis les gags se multiplient. Finalement, on s'esclaffe!

LA SCALA
TEL. RAI-5107
Trois grands films
Les serments d'amour sont-ils toujours sincères ?
MARTA TOREN
MASSIMO SERATO
Serment d'Amour
La peur atroce qui vous "prend aux tripes"
DANIEL GELIN • JEANNE MOREAU
3 JOURS À VIVRE
Un "suspense" en crescendo
Allez consulter un médecin si vous ne riez pas en voyant
ABBE LANE
VITTORIO DE SICA — BARRY COWL — et TOTO dans
.dites..33

JUSQU'AU 11 AOUT
NINOTCHKA
avec GRETA GARBO
un film d'Ernst LUBITCH
A Montréal — VI. 2-6053
CINÉMA L'ESTÉREL THÉÂTRE
A Ste-Marguerite — CA. 8-2160
CE SOIR — DEMAIN
ET LES 10, 11, 12, 13
UNE FEMME DOUCE
de DOSTOIEVSKY
Une production de l'Egregore

LE SEUL THEATRE CINERAMA AU CANADA
SAMEDI à 2 h., 8 h. 40 ; DIMANCHE à 2 h., 7 h. 30
GOUTEZ L'ILLUSION DE LA FRAICHEUR DES "MERS DU SUD" GRÂCE AU CONFORT CLIMATISÉ DE CE THÉÂTRE...
CRÉATION NOUVELLE DE CINERAMA
AVENTURE DES MERS DU SUD
VERSION ORIGINALE
Une production de Carl Dudley en CINERAMASOUND
Racontée en anglais par Orson Welles
GUICHET OUVERT de 10 A.M. à 9 P.M.
IMPERIAL : TOUS LES SIEGES SONT RÉSERVÉS — COMMANDEZ VOS BILLETS IMMÉDIATEMENT!
1430 BLEURY AV. 8-7102 • RÉSERVATIONS AVenue 8-5603

SAM. et DIM. : 1:30 et 8:00
OTTO PREMINGER PRESENTE
EXODUS
BILLETS MAINTENANT EN VENTE
de 10 a.m. à 9 p.m.
Sièges réservés
Commandes postales acceptées
Matinées à 1 h. 30
Mercredi $1.50
Sam., Dim. et Fêtes $2.00
Soirées à 8 h.
Lundi à vendredi $2.00
Sam., Dim. et Fêtes $2.50
ALOUETTE

2e SEM.
Parrish
Le nom d'un garçon dont l'évolution vers l'âge viril fut marquée de trois années explosives et de trois palpitantes aventures sentimentales !
DONAHOE • COLBERT • MALDEN • DEAN JAGGER
and Parrish's three loves...
CONNIE STEVENS • DIANE McBAIN • SHARON HUGUENY
TECHNICOLOR
STATIONNEMENT
Garage Peel-Windsor à compter de 6 p.m.
PALACE
Salle climatisée

20,000 YEUX
CINEMASCOPE
WALK TALL
COLOR by DE LUXE CINEMASCOPE
WILLARD PARKER • JOYCE MEADOWS • KENT TAYLOR
Salle climatisée
PRINCESS
A L'AFFICHE

LE ROMAN D'UNE FEMME POSSEDEE PAR L'AMOUR !
Avant de la condamner, voyez le récit de sa vie !
Le roman osé qui a enfiévré l'Amérique et qui embrase l'écran !
MIRISCH PICTURES, INC. in Association with SEVEN ARTS PRODUCTIONS, INC. Presents
LANA TURNER
EFREM ZIMBALIST JR.
JASON ROBARDS JR.
By Love Possessed
EN COULEURS
GEORGE HAMILTON — SUSAN KOHNER — THOMAS MITCHELL — BARBARA BELGEDDES
Stationnement au garage Peel-Windsor à partir de 6 p.m.
LOEW'S
2e SEMAINE

ON S'AMUSE!
Spectacle Gratuit
5 & 11 p.m.
AU PAVILLON DE DANSE
WEEK-END, EN SOIRÉE
2 ORCHESTRES ET ARTISTES INVITÉS, CHAQUE SOIR
SALLE À MANGER — REPAS COMPLETS
Parc ouvert en après-midi et en soirée
MARDI AU DIMANCHE
FERMÉ LE LUNDI
PARC BELMONT

BIENTOT
La plus GRANDE AVENTURE jamais filmée !
COLUMBIA PICTURES presents
GREGORY PECK
DAVID NIVEN
ANTHONY QUINN
in CARL FOREMAN'S
THE GUNS OF NAVARONE
STANLEY BAKER • ANTHONY QUAYLE • IRENE PAPAS • GIA SCALA
JAMES DARREN
COLOR and CINEMASCOPE
PALACE
Salle climatisée

Jerry tient l'affiche une 2e grande semaine!
Jerry Lewis as The Ladies Man ???
SA COMEDIE LA MEILLEURE ET LA PLUS DROLE !
HELEN TRAUBEL — PAT STANLEY
Technicolor
Salle climatisée
CAPITOL
STATIONNEMENT au garage Peel-Windsor à partir de 6 h. p.m.

La Musique

Mercredi: dernier concert au Chalet

DERNIER CONCERT AU CHALET — Alexander Brott, chef d'orchestre (à g.), et William Stevens, pianiste, artistes invités au dernier concert en plein air du Chalet de la Montagne, mercredi soir prochain. Sur cette photo, M. Brott fait voir la médaille de la société musicale Sir Arnold Bax de Londres, qu'il a reçue récemment. M. Stevens interprétera au cours de ce concert le "Konzertstuck" de Weber et la "Fantaisie hongroise" de Liszt. Le concert aura lieu beau temps mauvais temps.

Le dernier de la présente série des "Concerts sous les étoiles" aura lieu au Chalet du Mont-Royal mercredi soir, le 9 août. L'"Orchestre Populaire de Montréal" sera dirigé par Alexander Brott et le soliste sera le pianiste montréalais William Stevens.

M. Stevens est bien connu des amateurs de musique de la métropole qui ont eu l'occasion de l'apprécier dans ses récitals et ses concerts ainsi qu'à la radio et à la télévision. Au cours de la saison actuelle il a donné 98 concerts. Pour la saison prochaine, il a déjà signé plus de soixante engagements aux Etats-Unis et au Canada. Le 28 janvier prochain, il donnera son premier récital au Carnegie Hall de New York. M. Stevens a enregistré plusieurs oeuvres pour la firme Laurentian.

Mercredi soir, William Stevens jouera deux oeuvres très connues pour piano et orchestre: le "Konzertstuck" de Weber et la "Fantaisie hongroise" de Liszt. Le programme commencera par l'ouverture d'"Orphée aux enfers" d'Offenbach, sous la direction d'Alexander Brott; il se poursuivra avec "Finlandia" de Sibelius et se terminera par le joyeux "Divertissement" de Jacques Ibert.

En cas de pluie, le concert aura lieu à l'intérieur du Chalet.

Création dans 96 centres JMC

Jean Vallerand vient de terminer un opéra

Le compositeur canadien Jean Vallerand vient de terminer un opéra qui lui a été commandé par les Jeunesses Musicales du Canada et qui sera créé la saison prochaine dans 96 centres différents des JMC.

L'opéra de M. Vallerand s'intitule "Le Magicien". C'est une fantaisie à trois personnages: un magicien illusioniste, un Arlequin et une Colombine. Le magicien provoque un sentiment entre ces deux personnages, mais cette rencontre dépasse bientôt ses espérances: l'amour naît entre l'Arlequin et la Colombine, cependant que le magicien disparaît lentement dans l'ombre et l'irréalité.

"Le Magicien" est un opéra de chambre. Il est en un seul acte, d'une durée d'une demi-heure environ. Chaque personnage a un grand air à chanter, mais il n'y a pas de choeur et uniquement des éléments de décors. Quant à l'accompagnement instrumental, il est destiné à un piano, mais le compositeur travaille présentement à deux orchestrations : une pour 17 instruments et une autre pour un orchestre de chambre d'une trentaine d'instruments.

L'oeuvre sera créée le 2 septembre dans la salle de concert du camp des Jeunesses Musicales, au mont Orford. Pour la tournée JMC, "Le Magicien" sera chanté par deux équipes différentes qui alterneront : Napoléon Bisson et Jules Bruyère se partageront le rôle du magicien, et on entendra successivement Claude Gosselin et Pierre Boutet en Arlequin, et Louise Gosselin et Cécile Vallée en Colombine. La partie de piano sera jouée par Colombe Pelletier.

Le sujet et le livret sont également de M. Vallerand.

Excursion à Tanglewood

Pour la quatrième année consécutive, la Société Artistique de Montréal organise une excursion de fin de semaine au Festival de Musique de Tanglewood. Cette année, l'excursion coïncide avec la dernière fin de semaine du Festival, soit les 18, 19 et 20 août.

Le samedi 19 août, l'Orchestre Symphonique de Boston, sous la direction de Pierre Monteux, interprétera le programme suivant : "Petrouchka" (Stravinsky), Concerto no 2 (Rachmaninoff ; soliste : Gary Graffman), Symphonie no 6 (Tchaikowsky).

Le dimanche 20 août, l'Orchestre, sous la direction de Charles Munch, interprétera le "Roméo et Juliette" de Berlioz avec les Choeurs du Festival de Tanglewood.

Le Choeur Bleu et Or à Tanglewood

Le Choeur Bleu et Or de l'Université de Montréal participera à l'exécution de la symphonie dramatique de Berlioz "Roméo et Juliette", qui sera donnée au Festival de Tanglewood le 20 août.

Le Choeur Bleu et Or groupe 70 voix. Cette semaine, le directeur des choeurs de Tanglewood, Hugh Ross, a dirigé les répétitions du Choeur Bleu et Or à Montréal.

Tourneur décédé

PARIS. (AFP) — Le cinéaste française Maurice Tourneur est mort hier matin à l'âge de 86 ans en son domicile parisien.

Ancien élève des Beaux-Arts, Maurice Tourneur avait débuté au théâtre avant de se consacrer en 1910 au cinéma pour réaliser la série des "Rouletabille".

José Jermon, de Montréal, engagé à Vienne

VIENNE. — José Jermon, de Montréal, vient d'être engagé comme premier ténor pour toutes les exécutions données

JOSE JERMON

avec solistes, choeurs et orchestre à la cathédrale Ste-Famille (Der Heiligen Familie Kirche) de Vienne.

Le 21 mai dernier, M. Jermon débutait dans la Messe en si bémol de Mozart. Le 25 juin, il chantait dans la Messe en si de Haydn et le 2 juillet, dans la "Messe du couronnement", de Mozart.

Dans quelques jours, il chantera dans la Cantate no 18 de Bach à Oberschutzen, Autriche, dans le cadre de la Semaine internationale de Musique de chambre.

M. Jermon poursuit depuis deux ans des études vocales à Vienne avec les maitres Augustin Kubizek pour le chant et Viktor Greaf pour le lied et l'oratorio.

Musique dans les jardins du Musée

Le premier concert de musique de chambre donné dans le cadre du Festival de Montréal sera présenté par l'Orchestre de chambre McGill, sous la direction d'Alexander Brott, lundi soir, le 7 août, et sera répété le vendredi soir 11 août. Cette soirée est organisée en collaboration avec les Jeunes Associés du Musée des Beaux-Arts. Le cadre des jardins du Musée et un éclairage aux chandelles créeront l'ambiance idéale. La première partie du programme comprendra des oeuvres écrites pour le divertissement de l'aristocratie aux 17e et 18e siècles et exécutées dans les différentes cours d'Europe. La deuxième partie sera entièrement consacrée à un chef-d'oeuvre romantique du 20e siècle, "Verklarte Nacht", de Arnold Schoenberg.

Le concert débutera par le Concerto Grosso en Ré majeur de Corelli, dédié à l'Electeur de Dusseldorf. C'est le premier d'un ensemble de concerti grossi qui ont fait de Corelli un des initiateurs dans le domaine du concerto grosso. Suivra, le Concerto a Cinque d'Albinoni, cette oeuvre fait partie d'un ensemble intitulé "Musique Vocale et Strumentale Sacre et Profane" et est fortement empreinte de l'enthousiasme qui caractérise la musique de cette époque. La première partie du concert se terminera par l'un des plus fameux concerti grossi de Vivaldi, le no 11, opus 3, en ré mineur.

Organistes canadiens entendus à Portland

PORTLAND, Me.—Une série de récitals d'orgue se donne chaque année en l'auditorium municipal de Portland, Me., où se trouve un immense orgue Austin à quatre claviers. Vu la présence, à Old Orchard l'été, de nombreux citoyens canadiens, on invite d'ordinaire au moins un organiste du Canada à se faire entendre en concert. Cette année, deux organistes de Montréal ont cet honneur. Ce sont M. Jean Leduc, Prix d'Europe 1957 et le Père Hilaire-M. Tardif, O.F.M., compositeur et organiste chez les PP. Franciscains.

L'Ensemble de l'Armée rouge arrive lundi

OTTAWA. (PC) — L'Ensemble de l'Armée rouge, comprenant un choeur, des danseurs et des instrumentistes (connu également sous le nom de Choeur de l'Armée rouge), arrivera à Ottawa lundi et commencera une tournée des principales villes du Canada qui durera un mois. Voici le nom des villes où l'ensemble se fera entendre : Vancouver, 10 et 12 août; Victoria, 13 août; Calgary, 16 et 17 ; Edmonton, 18 et 19 ; Saskatoon, 21 ; Regina, 22 ; Winnipeg, 23 ; Toronto, du 25 au 30 ; Windsor, 1 et 2 septembre ; Ottawa, 5 et 6 ; Montréal 7, 10, 12 et 13 septembre.

Concert des campeurs ce soir à Orford

Voici le programme du concert des campeurs ce soir (samedi) à 8 h. 30 au camp musical J.M.C. du Mont Orford :

Ouverture "Rosemonde" (Schubert), orchestre dirigé par Marc Fortier, élève de Sylvio Lacharité; Concerto en la mineur, op. 56 (Schumann), 1er mouvement: Allegro affetuoso, au piano : Shirley Pethes; Concerto en mi bémol, op. 73 dit "Empereur" (Beethoven), 1er mouvement : allegro, au piano: Louise Forand; Symphonie no. 40 en sol mineur, K. 550 (Mozart), Direction : Sylvio Lacharité; "L'Escaouette" (Roger Matton), Composition pour orchestre, soli et choeur sur des thèmes folkloriques canadiens, direction : Sylvio Lacharité; "Les Vêpres des Confesseurs" K. 339 (Mozart), solistes : Suzanne Julien, soprano, Lise Blondin, mezzo-soprano, Roland Cournoyer, ténor, Cyrille Tremblay, basse, choeur, soli et orchestre sous la direction de Marcel Laurencelle.

Le musicien hindou Ali Akbar Khan donnera un récital au camp musical J.M.C. demain soir à 8 h. 30. Né en 1922 au Bengale, Ali Akbar Khan est le plus brillant interprète du "sarode" à l'heure actuelle. Il a commencé ses études musicales à l'âge de cinq ans avec son père, et il est devenu aujourd'hui le Musicien de l'Etat de Jodhpur. Mme Rosette Renshaw présentera les oeuvres au programme.

Instrument à cordes pincées dont le timbre rappelle celui de la guitare, le "sarode", joué avec un plectre, compte d'ordinaire quatre cordes principales ou mélodiques, trois cordes latérales qui sonnent le bourdon et au moins une douzaine de petites cordes qui vibrent par consonance.

Sujet amusant de "L'Heure espagnole"

Deux opéras en un acte seront présentés par les Festivals de Montréal à la Comédie-Canadienne, les 10, 12, 17, 18 et 19 août, à 9 h. Il s'agit de "L'Heure espagnole", de Maurice Ravel, et d'un lever de rideau, "La Serva Padrona", de Pergolèse. Les deux oeuvres seront dirigées par Otto-Werner Mueller, dans une mise en scène d'Irving Guttman, des décors de Jean-Claude Rinfret et des costumes de Richard Lorain.

La distribution de "L'Heure espagnole" réunira cinq chanteurs, dont Jane Berbié, vedette de l'Opéra de Paris et du Festival d'Aix-en-Provence qui chantera le rôle de Conception. A ses côtés, on entendra Robert Savoie dans celui de Ramiro, Pierre Boutet dans celui de Gonzalve, Napoléon Bisson dans celui de Don Inigo Gomez, et André Lortie dans celui de Torquemada.

La "Serva Padrona" sera chanté par Marguerite Gignac, soprano, et M. Savoie, ainsi que Cioni Carpi dans le rôle muet du serviteur.

Dans "L'Heure espagnole", la scène se passe à Tolède, au dix-huitième siècle, dans la boutique d'un horloger, Torquemada, dont la femme, Conception, reçoit son amant Gonzalve pendant l'absence du mari. Pour se débarrasser d'importuns, elle fait transporter et retransporter dans sa chambre des horloges catalanes dans lesquelles se cachent tour à tour Gonzalve et le financier Don Inigo, autre prétendant de la belle ! Mais il arrive un moment où le muletier Ramiro aura son tour. C'est lui qui, désormais, passant tous les matins sous la fenêtre de Conception marquera . . . l'heure espagnole.

Tous les critiques proclament l'éloquence et la puissance de ce film. Vous serez ému aux larmes et transporté d'indignation.

"THE BRIDGE"

Parlé en allemand ★ Sous-titres en anglais

TOUS SIEGES RESERVES (sauf matinées lun. à vend.)

MATINEES à 2.30 h. Lun. à vend. $1.00 Sam., dim. et fêtes $1.50

SOIREES $1.50 Lun. à vend. à 8.30 h. Samedi et dim. 7 et 9.30 h.

2e SEMAINE Salle climatisée

SEVILLE WE. 2-1139

Commandes tél. acceptées Guichet ouvert de 11 a.m. à 10 p.m.

AUJOURD'HUI — AUX CINES UNITED

Ahuntsic Salle climatisée !

One eyed Jacks — MARLON BRANDO, KARL MALDEN

On the Double — DANNY KAYE, DANA WYNTER

Lucerne Dernier jour : "THE MISFITS" et "THE HOODLUM PRIST". Commençant demain : "THE MINOTAUR", TotalScope et Technicolor, Bob Mathias, Rick Battaglia. "FOXHOLE IN CAIRO", James Robertson Justice, Gloria Mestre.

Snowdon Air conditionné ! 17e semaine. "NEVER ON SUNDAY", Melina Mercouri, Jules Dassin.

York air conditionné Van Horne

"THE PLEASURE OF HIS COMPANY", Technicolor, Fred Astaire, Debbie Reynolds, "5 GOLDEN HOURS", Ernie Kovacs, Cyd Charisse, George Sanders.

Stationnement pour les clients du cinéma York à compter de 6 h. p.m. au Garage Mansions. Frais de service 25¢. Au Van Horne parc de stationnement.

ORPHEUM : portes ouvertes à 9 h. 45 a.m. ; MONKLAND et REGENT : à 11 h. a.m. — A tous les 3 cinés, le soir à 6 h. 45.

Pour enfants de 10 ans et plus. — Dernière représentation complète à 2 h. 35 p.m.

Days of Thrills and Laughter — Wizard of Baghdad

ADULTES SEULEMENT dernier spectacle complet à 8.50 p.m.

Return to Peyton Place — Lynley • Chandler — Parker • Astor

DES MAINTENANT ! ORPHEUM Air conditionné MONKLAND HU. 4-9711 REGENT CR. 7-0025

UNE ATTRACTION FAMILIALE POUR TOUS DE 10 ANS et PLUS !

Matinées spéciales pour les enfants de 10 ans et plus ! Les portes ouvrent en semaine à 10.30 h., dimanche à 12.30 h. "Swiss Family Robinson" passe en semaine à 11.05, 1.25 et 3.50 h. — Le dimanche à 1.20 et 3.50 h.

En soirée pour les plus de 16 ans

"Swiss Family Robinson" passe tous les soirs à 6.10 et 8.30 h. Dimanche soir à 6.20 et 8.45 h.

Naufragé sur un récif ébréché et jetés sur la rive d'une ile déserte. VOUS FREMIREZ en voyant la maison juchée dans un arbre. La course des fauves. La grande attaque des pirates.

WALT DISNEY'S SWISS FAMILY ROBINSON

FILMED IN PANAVISION TECHNICOLOR

JOHN MILLS · DOROTHY McGUIRE · JAMES MacARTHUR · JANET MUNRO · HAYAKAWA · KIRK CORCORAN · PARKER · BO REID · TAYLOR

WESTMOUNT Salle rafraichie HU. 6-9545 2e semaine OUTREMONT Salle climatisée CR. 8-3233

★ORLEANS LA. 3-9955 — AUJ. A MARDI

MEILLEURE ACTRICE

ELIZABETH TAYLOR LAURENCE HARVEY EDDIE FISHER

JOHN O'HARA'S BUTTERFIELD 8 — DINA MERRILL

Where the Boys Are — CinemaScope — METROCOLOR — DOLORES HART, GEORGE HAMILTON, YVETTE MIMIEUX, PAULA PRENTISS, FRANK GORSHIN, CONNIE FRANCIS

La plus étonnante conspiration que le monde ait connue et une aventure d'amour comme il s'en voit peu.

INGRID BERGMAN YUL BRYNNER HELEN HAYES

ANASTASIA — AKIM TAMIROFF, MARITZA HUNT, FELIX AYLMER

COLOR by DE LUXE CinemaScope PLUS

DON MURRAY · RICHARD EGAN LEE REMICK · PATRICIA OWENS

DUEL DANS LA BOUE

ST-DENIS at MT-ROYAL Air Climatisé

LAVAL FI. 8-8049 A L'AFFICHE

SPECIAL AUX "FROUSSARDS"

Ceux qui auront peur de voir la fin de "Homicidal" de William Castle, pourront se retirer dans le COIN DES FROUSSARDS.

AVERTISSEMENT

Veuillez ne pas dévoiler la fin du film sous peine d'être assassiné par vos amis . . . OU PAR MOI-MEME.

William Castle

WILLIAM CASTLE'S HOMICIDAL

Veuillez arriver au début.

STRAND : 11.50 3.10, 6.30 et 9.50. Aux 7 autres cinémas : 3 h., 6.25 et 9.55.

A COLUMBIA PICTURES RELEASE

GLENN CORBETT · PATRICIA BRESLIN · EUGENIE LEONTOVICH · ALAN BUNCE · JAMES WESTERFIELD · AND INTRODUCING JEAN ARLESS

ON NE POURRA S'ASSEOIR DURANT LES 15 DERNIERES MINUTES

AU MEME PROGRAMME

Elle se bat comme une amazone . . . et aime comme une femme.

VOUS EN SEREZ RENVERSE !

"THE WARRIOR EMPRESS"

CINEMASCOPE and Eastman COLOR

A L'AFFICHE !

STRAND Salle climatisée — CHATEAU CR. 1-4400

PAPINEAU LA. 1-6853 — GRANADA CL. 5-2428 — EMPRESS Salle rafraichie

RIALTO CR. 7-3700 — SAVOY Salle climatisée — ROSEMONT RA. 1-8930

PASSE-TEMPS MOUNT-ROYAL près MARQUETTE

LA. 1-7870

CLIMATISE PAR REFRIGERATION

"AU RISQUE DE SE PERDRE" (Couleurs Technicolor) Audrey Hepburn — Peter Finch

"NUIT DE TOUS LES MYSTERES" Vincent Price — Carol Ohmark

"LES PARAS ATTAQUENT" Richard Bakalyan — Kan Lynch

CINEMA RITZ

272-5290

Salle climatisée

"Une Parisienne"

Couleurs

Brigitte Bardot, Charles Boyer

"L'Epée dans l'Ombre"

James Cagney, Dana Wynter

DANSE continuelle TOUS LES SAMEDIS

9 p.m. à 1 a.m.

Admission $1.00

BIENVENUE A TOUS

LÉGION Canadienne

1191, rue de la MONTAGNE

EN PRIMEUR !

BRIGITTE BARDOT

JEAN GABIN ★ EDWIGE FEUILLERE

NICOLE BERGER

B.B. DANS SON FILM LE PLUS RECENT, LE PLUS SENSATIONNEL ! . . . LE PLUS OSE ! . . .

L'obsession d'un homme pour sa maîtresse !

En cas de MALHEUR

AU MÊME PROGRAMME

ANTHONY DEXTER — ELEANOR PARKER — Patricia Medina — Richard Carlson — Joseph Calleia

"Le grand Séducteur" TECHNICOLOR

AV. 8-5513 CR. 1-2210

FRANCAIS et RIVOLI

AUX DEUX CINEMAS

LES DISQUES

Nouveau pianiste, interprète de Liszt

LISZT : "Etude de concert" no 3, en ré bémol ("Un Sospiro"); "La Campanella"; "Liebestraum" no 3; "Valse Méphisto", "Funérailles"; "Etude de concert" no 2, en fa mineur ("La Leggierezza"); "Rhapsodie hongroise" no 6, en ré bémol — Ivan Davis, pianiste (Columbia, mono : ML-5622, stéréo : MS-6222).

Il était normal que le pianiste américain de 29 ans Ivan Davis, gagnant du Concours Franz Liszt organisé à New York l'an dernier, fasse sous l'égide de ce compositeur ses débuts sur disques. Le cher abbé Liszt serait sûrement heureux de s'entendre jouer avec une telle fougue, une telle abondance sonore et une telle perfection technique. Même la dureté de touche ici et là reste de bon aloi. Seul "Funérailles" manque un peu de profondeur. Riche sonorité du piano, "présence" exceptionnelle grâce à la stéréo. L'un des meilleurs récitals Liszt actuellement au catalogue.

Le Mozart de Clara Haskil : divine simplicité . . .

MOZART : Concerto no 13, en do majeur, K. 415, pour piano et orchestre; Sonate no 2, en fa majeur, K. 280; Variations en do majeur sur "Ah vous dirais-je, maman", K. 265 — Clara Haskil, pianiste; Orchestre des Cordes de Lucerne, dir.: Rodolf Baumgartner (dans le concerto) (Deutsche Grammophon, mono : LPM-18670, stéréo : SLPM-138670).

Ce disque, l'un des derniers enregistrés par Clara Haskil avant sa mort, enjolivera toute discothèque mozartienne de trois des oeuvres les plus injustement négligées du compositeur (les variations sont une petite merveille !) Le disque nous fera aussi comprendre quelle sublime mozartienne le monde musical a perdue en Clara Haskil.

Le velouté de son toucher, la pureté de son legato (particulièrement en évidence dans la sonate), la clarté de ses trilles, bref la divine simplicité de son jeu est comme la définition même de Mozart au piano. La sonorité du disque a quelque chose de chaud, d'intime, qui convient on ne peut mieux à cette musique. L'orchestre de chambre est discret, comme il se doit.

J'ai entendu la version stéréophonique, mais la stéréo n'a guère à faire ici; aussi bien, je pense, se procurer la version monaurale. C. G.

Musique actuelle

AMEDEO ROLDAN : "Two Ritmicas"; **LOU HARRISON** : "Canticle no 1"; **WILLIAM RUSSELL** : "Three Dance Movements" et "Three Cuban Pieces"; **HENRY COWELL** : "Ostinato pianissimo"; **JOHN CAGE** : "Amores"; **JOHN CAGE** et **LOU HARRISON** : "Double Music" — Différentes formations d'instruments à percussion sous la direction de John Cage et Paul Price ("Concert Percussion", Time, mono : 58000, stéréo : 8000).

STOCKHAUSEN : "Zyklus", pour un percussionniste, et "Refrain", pour trois exécutants; **KAGEL** : "Transicion II", pour piano, percussion et deux rubans magnétiques — David Tudor, pianiste, Christoph Caskel, Aloys et Bernard Kontarsky, percussionistes (Time, mono : 58001, stéréo : P001.

Ces deux disques s'inscrivent bien dans la présente Semaine internationale de Musique actuelle organisée par les Festivals de Montréal. Le premier disque illustre les débuts de la musique concrète aux Etats-Unis, au moyen d'oeuvres écrites entre 1930 et 1943 pour des formations plus ou moins considérables d'instruments à percussion de toutes formes et de toutes sonorités. Le second disque groupe trois oeuvres plus "actuelles", écrites en 1959. "Transicion II", de l'Argentin Mauricio Kagel, est écrit pour piano, percussion et deux rubans magnétiques. "Zyklus", de l'Allemand Karlheinz Stockhousen, l'un des principaux représentants de la musique électronique, est destiné à un seul percussionniste qui se multiplie sur une vingtaine d'instruments à la fois. Quant à "Refrain", il est écrit pour trois exécutants qui se partagent piano, céleste, glockenspiel, vibraphone, cymbales antiques et blocs de bois.

Tout mélomane un peu curieux de l'avenir de l'art musical se doit non seulement d'entendre de cette musique en concert, mais d'en posséder dans sa discothèque. Entendre de cette musique fréquemment est peut-être le meilleur moyen de la comprendre. Inutile de préciser que l'exécution est placée ici entre les mains de spécialistes et que l'enregistrement est des plus soignés. D'ailleurs, ces instruments à percussion sont beaucoup plus faciles à enregistrer que, notamment, les instruments à cordes ou la voix humaine. La stéréo joue également son rôle dans les passages où la partition est particulièrement "chargée".

Claude Gingras

Récital français de l'organiste Virgil Fox

DURUFLE : Suite op. 5; **VIERNE** : Scherzo de la 2e Symphonie; **FRANCK** : Choral no 1, en mi majeur; **DUPRE** : Prélude et Fugue en sol mineur — Virgil Fox, organiste ("Organ Music from France", Capitol, mono : P-8544, stéréo : SP-8544).

L'Américain Virgil Fox est l'un des plus fidèles défenseurs et des plus authentiques interprètes de la musique française pour orgue. Il exécute ici un programme agréablement varié réunissant des oeuvres aussi diverses que l'énergique Schezo de Vierne et le sombre Choral en mi majeur de Franck.

La pièce de résistance de ce disque est la Suite en trois mouvements du contemporain Maurice Duruflé (professeur de maints organistes montréalais).

L'enregistrement a été réalisé sur le magnifique orgue de la Riverside Church de New York, dont M. Fox est le titulaire. Sonorité du disque : cathédralesque. Et la stéréo ouvre une perspective nouvelle à l'orgue.

Landowska joue du Scarlatti

DOMENICO SCARLATTI : vingt sonates pour clavecin : do majeur (Longo 104), fa mineur (L.438), sol majeur (L.2.32), sol mineur (L.488), la majeur (L.132), fa majeur (L.384), fa mineur (L.475), si mineur (L.263), ré majeur (L.463), fa dièse mineur (L.294), ré majeur (L.206), do dièse mineur (L.256), mi majeur (L.257), mi majeur (L.375), sol majeur (L.527), sol mi majeur (L.257), mi majeur (L.375), sol majeur (L.527), sol mineur (L.338), mi bémol majeur (L.142), mi majeur (L.23), fa majeur (L.474), fa majeur (L.479) — Wanda Landowska, claveciniste (Angel, mono seulement : COLH-73).

Wanda Landowska ne se consacrait pas uniquement à la musique de Bach. Elle a gravé de mémorables Haydn et Mozart, et voici que la maison Angel lance un microsillon-hommage où sont repiqués des enregistrements d'une vingtaine de Sonates de Scarlatti que la regrettée claveciniste fit à Paris en septembre 1934.

Les fidèle de Landowska et de Scarlatti se délecteront à l'écoute de ce disque inestimable. La vieille claveciniste possède ce jeu précis nerveux, un peu sec mais non dépourvu de chaleur ni de variété qui convient à cette musique didactique. Malgré les années, la sonorité est encore très bonne.

(Les chiffres qui apparaissent ci-haut à la suite des tonalités sont ceux du catalogue des Sonates de Scarlatti dressé par le pianiste Alessandro Longo..

C. G.

Nouveautés-instantanés

Jane Berbié, qui chantera le rôle de Conception dans "L'Heure espagnole" de Ravel dans quelques jours, pour les Festivals de Montréal, interprète le rôle de l'Ecureuil dans le récent enregistrement de **"L'Enfant et les sortilèges"**, également de Ravel, enregistré chez Deutsche Grammophon.

Eric Heidsieck vient de graver trois groupes de **Variations** : les "Sérieuses" de Mendelssohn, les Variations et Fugue sur un thème de Haendel, de Brahms, et les 32 Variations en do mineur de Beethoven, sur un même disque Capitol.

La pianiste Yvonne Loriod vient de graver le **"Catalogue d'Oiseaux"** de Messiaen, sur 3 microsillons Véga.

Igor Markevitch, ancien chef de l'Orchestre Symphonique de Montréal, vient d'enregistrer le **"Requiem" de Verdi** avec l'Orchestre d'Etat d'URSS, à Moscou, pour la firme Parliament. L'une des solistes est Galina Vishnevskaya, soprano, qui chanta à Montréal en 1960 dans le Festival Tchaikowsky présenté par ce même orchestre au théâtre Saint-Denis.

Munch dirige la 1ère de Schumann

SCHUMANN: Symphonie no 1, en si bémol, op. 38 ("du Printemps"); Ouverture de "Manfred" — Orchestre Symphonique de Boston, dir.: Charles Munch (RCA Victor, mono: LM-2474, stéréo: LSC-2474).

Peu d'interprétations et peu d'enregistrements répondent aussi bien au sous-titre de cette

CHARLES MUNCH

première Symphonie de Schumann ! L'exécution est en tous points alerte et gaie, la prise de son est tout ce qu'il y a de plus aéré, de plus éclatant. Ce n'est pas tout : le discophile obtient comme "prime" la magnifique et trop rarement jouée Ouverture de la musique de scène que Schumann écrivit pour le drame de Byron "Manfred". Enfin, on lira avec intérêt, sur la pochette du disque, le processus de l'enregistrement d'un disque.

C. G.

VARIÉTÉS

Mantovani : "Italia Mia"

MANTOVANI ET SON ORCHESTRE : "Italia Mia" (London, mono : LL-3239, stéréo : PS-232) : "Catari Catari", "Capriccio Italien" (Tchaikowsky), "Italia Mia", "Vissi d'arte" (ext. de "Tosca"), "Mattinata", "Variations sur le Carnaval de Venise", "E Bersaglieri", "Torna a Surriento", "Ritorna a me", "Nessun dorma" (ext. de "Turandot"), pot-pourri de mélodies italiennes : "Tarantella", "O Sole Mio", "A Francesa", "Santa Lucia", "Maria, Mari", "Funiculi Funicula".

Mantovani célèbre un anniversaire : son trentième microsillon vient d'entrer au catalogue. Pour l'occasion, le spécialiste de la musique soyeuse et coulante a pensé à l'Italie, son pays d'origine (le nom "Mantovani", en dialecte, signifie "de Mantoue"). Et pour l'occasion aussi, la maison London, pour laquelle Mantovani enregistre en exclusivité, lui a préparé un album de luxe qui s'ouvre comme un grand livre et nous permet d'admirer une grande quantité de photos en couleurs de l'Italie, ses paysages, ses amoureux et ses enfants.

Quant au contenu du disque, la liste ci-haut parle par elle-même. Mantovani a tout simplement réuni le plus grand nombre possible de mélodies qui sont synonymes du charme italien. Les riches violons de

MANTOVANI
...son 30e disque

Mantovani ont rarement joué avec autant de chaleur et de somptuosité. Et les trois pièces classiques incluses ici sont jouées avec le plus grand respect.

Faut-il préciser la perfection de l'enregistrement ! En stéréo, le son vous enveloppe de tous côtés. Vous vous fermez les yeux, ou bien vous feuilletez l'album, et d'un coup vous êtes transportés . . . en Italie, tout simplement !

Musiques de film : "Gone With The Wind" et "Parrish"

Musique de film composée par Max Steiner : "Parrish", "Gone With The Wind" et "A Summer Place", Warner Bros. Orchestra, dir. : Max Steiner, avec George Greeley, pianiste (Warner Bros. Records, mono : W-1413, stéréo : WS-1413).

"Gone With The Wind" — Cyril Ornadel et la Starlight Symphony (MGM Records, mono : E-3954, stéréo : SE-3954).

Les disques de musique de film sont de plus en plus populaires, et ces deux-ci combleront de joie ceux qui ont aimé le récent mélodrame "Parrish" et le grand classique de 1939 "Gone With The Wind" récemment remis à l'affiche à la demande populaire.

Le disque Warner offre, sur la première face, la musique tirée de la bande sonore même de "Parrish". On y trouve en tout sept grands morceaux. Au verso, le pianiste George Greeley se joint à l'orchestre : on reprend trois des morceaux précédents et on finit par les thèmes de "Gone With The Wind" et de "A Summer Place". Quant au disque MGM, il offre une nouvelle version, par le fameux Ornadel, de la partition entière de "Gone With The Wind".

Max Steiner est un très habile compositeur de musique de cinéma : il écrit une musique qui accroche l'oreille à la première audition et dont l'écho se prolonge indéfiniment une fois la projection terminée. C'est même, en soi, une excellente musique d'atmosphère qui s'écoute indépendamment de l'action dramatique. Bon enregistrement des deux disques.

Musique populaire par 110 musiciens

"THE INTERNATIONAL POP ORCHESTRA" — (Barry, mono seulement : LP-3051) : "Danse rituelle du feu" (DeFalla), "If You Love Me", "Habanera" (extrait de "Carmen"), "La Strada", "Lisbon Antigua", "Exodus", "Miserlou", "Summer Day", "Mélodie perdue", Rhapsody in Blue", "Pepe", "Swedish Rhapsody".

Voici un disque assez spécial. Sans chef nommé — peut-être même sans chef du tout — un orchestre de 110 musiciens exécute des morceaux populaires et des arrangements de quelques oeuvres classiques. C'est peut-être la première fois que de la musique populaire est jouée par une formation aussi considérable. Bongos, mandolines, guitares, une percussion considérable, un piano et même un grand orgue et des choeurs s'ajoutent à un fond solide de 58 cordes. L'effet est grandiose. Cet orchestre peut déjà rivaliser avec Mantovani. L'enregistrement est pleinement sonore et sans défauts.

C. G.

LES 45-TOURS

GORDON TERRY : "I Had A Talk With Me" et "And Then I Heard The Bad News". Terry a beaucoup de chemin à parcourir avant de passer à l'échelon suivant. Sa voix trahit cependant un certain talent qu'il faudrait exploiter. (Victor, 47-7875).

RAY ELLIS et son orch. : "Parlami Di Me" et "La Dolce Vita". Trompette majestueuse, batterie impressionnante, accompagnement et arrangement originaux : un 45-tours peu commun en somme. A ne pas manquer ! (Victor, 47-7888).

ANNA MARINELLI : "Les p'tites fiancés" et "La Dolce Vita". Genre musette, amusant et distrayant. Voix charmante. Un "Hit" en perspective. Le tout est admirablement encadré par l'orchestre de Jean Claudric. (Victor, 57-5507).

S.d.L.R.

DISQUES POUR ENFANTS

ASTERIX, LE GAULOIS — (Festival, 33-t., 10 po., FLD 2558) — De René Goscinny et Albert Uderzo. Une histoire du journal français "PILOTE", adaptée et réalisée par Jacques Garnier. Interprètes : Astérix : Guy Pierrault; Caius Bonus : Albert Augier; Caligula Minus : Jean Bellanger; Le Druide Panoramix : Jean Gold; Le Barde Assurancetourix : Eric Laudun; Le Decurion Sacapus : Jean Mauvais; Le Bourreau : Claude Perrin.

Un disque bien rafraîchissant pour les jeunes et les moins jeunes. Nous sommes en l'an 50 avant Jésus-Christ . . . Toute la Gaule est occupée par les Romains, sauf . . . un village peuplé d'irréductibles Gaulois qui résistent toujours à l'envahisseur. Dans ce village : Astérix, le guerrier Gaulois et tous ses amis : Obélix, le livreur de menhirs, Assurancetourix, le barde, Panoramix, le druide, Abraracourcix, le chef. Tous ces personnages et tant d'autres ne craignent qu'une chose : que le ciel leur tombe sur la tête. Dans les camps retranchés de Babaorum, d'Aquarium, de Laudanum et de Petitbonum, les légionnaires romains se demandent : quel est donc le secret de la force surhumaine des Gaulois ? Un ambitieux centurion, Caius Bonus partira à la recherche de la vérité. C'est là que le plaisir commence . . .

* * *

CHANSON VOLE (Jeux Musicaux Martenot) — (Pléiade, 33-to., 10 po., P. 3107) — Développement de la mémoire musicale par la reconnaissance des thèmes populaires associés à un jeu de vignettes. Dit et chanté par Sylvine Delannoy.

Pour les jeunes de 5 à 10 ans, des exercices très bien conçus, et très originaux. Deux cartons grilles et deux séries de vignettes accompagnent l'album.

J.D.

Diahann Carroll : sex-appeal et humour

DIAHANN CARROLL : "Fun Life" (Atlantic, mono : 8048, stéréo : S-8048) : "Let's Face The Music And Dance", "Runnin' Wild", "Once Is Enough For Me", "Falling In Love Again, Can't Help It", "Don't Worry 'Bout Me", "I'm Not At All In Love", "The Boys In The Back Room", "Fun Life", "Do What You Wanna Do", "There'll Be Some Changes Made", "Blah Blah Blah", "I Don't Care". Arrangements et direction d'orchestre : Peter Matz.

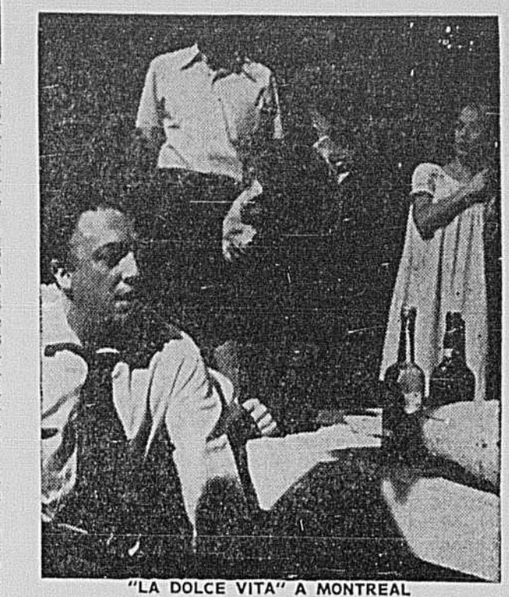
Tantôt agressive, tantôt ingénue, Diahann Carroll est l'une des rares chanteuses à allier parfaitement sex-appeal et humour. Les douze chansons groupées ici sont presque toutes très connues, voire usées, mais la jeune chanteuse noire possède des moyens inépuisables pour les rafraîchir : trucs de voix, improvisation rythmique, etc.

Diahann Carroll enregistrait jusqu'ici pour United Artists. Avec ce disque, elle fait ses débuts chez Atlantic et si l'on en juge par la somptuosité sonore de l'enregistrement, ces messieurs d'Atlantic sont très fiers d'avoir Diahann dans la maison ! Les arrangements de Peter Matz sont pleins d'ingéniosité.

C.G.

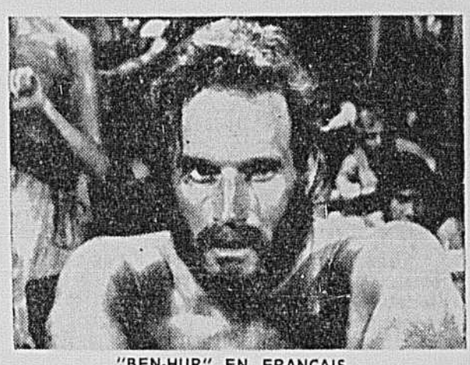
Le Courrier

A "Curieux de savoir" : le principe de la stéréophonie a été imaginé dès 1931 par l'ingénieur britannique A. D. Blumlein, aujourd'hui décédé.



"LA DOLCE VITA" A MONTREAL

Pendant le tournage de "La Dolce vita": le metteur en scène, le célèbre Federico Fellini, et quelques-uns de ses interprètes se préparent à la grande orgie finale . . . Tel qu'annoncé dans notre journal jeudi, ce film tant controversé sera présenté en exclusivité au cinéma Loew's, au cours du Festival international du Film, le mercredi 16 août à 9 h.



"BEN-HUR" EN FRANÇAIS

CHARLTON HESTON, dans le rôle-titre de la grande production en Cinémascope et couleurs de William Wyler, présentée pour la première fois en français à Montréal, dès aujourd'hui, aux cinémas Champlain et Crémazie. Les dialogues français de "Ben-Hur" sont dus au célèbre dramaturge Jean Anouilh, "Ben-Hur", d'une durée de trois heures et cinquante minutes, est présenté avec un entracte de 15 minutes.

ODEON

VERDUN PALACE PO.8-2092
GARY COOPER
"10 RUE FREDERICK"
L'ILE DES SANS-SOUCI
ERNIE KOVACS - DICK SHAWN en couleur

AIR CONDITIONNÉ
MONTROSE
STATIONNEMENT GRATUIT
BIBO BELANGER RA7-1990
CIMARRON
CinemaScope
METROCOLOR
"SABU & THE MAGIC RING", couleur, William Marshall. "SPY CHASERS", Bowery Boys.

CAPRI
Comm. demain — CL. 9-5297
"AT WAR WITH THE ARMY"
Dean Martin — Jerry Lewis
"LA REINE DU MUSIC HALL", couleur, Caterina Valente, Silvio Francesco.
Aujourd'hui dernier jour
"THE YOUNG PHILADELPHIANS", Paul Newman, Barbara Rush. "WESTBOUND", couleur, Randolph Scott, Virginia Mayo.

COMMODORE
Comm. demain — FE. 4-8560
"LA TOUR PREND GARDE"
Couleur
Jean Marais — Eleonora Rossi Drago
"LE TEMPS DE LA PEUR", couleur, Robert Wagner, Dana Wynter.
Aujourd'hui dernier jour
"UNE ESPECE DE GARCE", Sophie Loren, Tab Hunter. "MILLIONNAIRE DE CINQ SOUS", couleur, Danny Kaye, Barbara Bel Geddes.

à la demande générale
RETENU A L'AFFICHE POUR UNE
9e SEMAINE
Voyez-le dès maintenant !
LA LA
EN SUPERBES COULEURS
PAS UN MAIS 2 FILMS INOUBLIABLES
Vous devez tous voir...
Un mélange de drame, de comédie, de misère et de tendresse
MICHÈLE MORGAN
FORTUNAT
1200 STE. CATHERINE EST
CANADIEN Air climatisé PLAZA
6505 ST-HUBERT

Le plus grand film de toute l'histoire du cinéma !
PREMIÈRE FOIS EN FRANÇAIS !
Gagnant de 11 Oscars incluant meilleur film de l'année
Ce film est réservé aux personnes de 16 ans et plus
METRO GOLDWYN-MAYER présente
BEN-HUR
TECHNICOLOR
CAMERA 65
Prix d'admission
lundi au samedi
matinée : $1.00 taxe incl.
soirée : $1.25 taxe incl.
dimanche : $1.25 taxe incl.
CHARLTON HESTON · JACK HAWKINS · HAYA HARAREET · STEPHEN BOYD
SALLES CLIMATISÉES
— HORAIRE —
Du lundi au samedi inclusivement : 1.30 et 8.15
Ouverture des portes à midi et à 7 heures P.M.
Dimanche : spectacle continuel : 12.30, 4.30, 8.30
CHAMPLAIN · CREMAZIE
LA.4-1685 1815 ST-CATH. E. DU.8-4210 8610 ST-DENIS
BEN-HUR est l'histoire d'êtres humains . . . pareils à ceux que vous pouvez rencontrer aujourd'hui . . . des êtres riches ou pauvres, cruels ou généreux, amoureux ou haineux, violents ou pacifiques . . . des hommes, des femmes de toutes sortes dont la vie fut liée à celle d'un prince qui devint esclave.

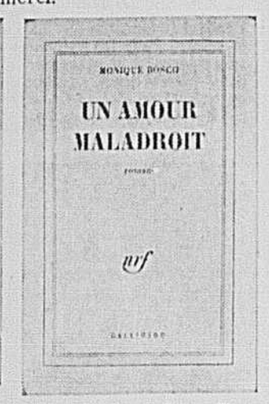
WATUSI
TECHNICOLOR
VERSION FRANÇAISE
avec
GEORGE MONTGOMERY · TAINA ELG · DAVID FARRAR
L'HISTOIRE VIOLENTE D'HOMMES COURAGEUX DANS UN PAYS OU LA MORT EST PARTOUT ET LA FORCE TIENT LIEU DE LOI
ROBERT TAYLOR et JOHN HODIAK
EMBUSCADE
SALLES CLIMATISÉES
MERCIER · ELECTRA · VILLERAY · BEAUBIEN
4260 ST-CATH. E. CL.5-6224 1114 ST-CATH. E. LA.2-9171 8042 ST-DENIS DU8-5511 2396 BEAUBIEN E. RA.1-6060

ARTS ★ LITTÉRATURE ★ BEAUX-ARTS ★ LITTÉRATURE

Le livre de la semaine

Un roman de Monique Bosco

Voici l'un des livres les plus honnêtes, les plus **justes** qui soient. Et je voudrais rendre au mot justice, ici, le sens qu'il a reçu de la tradition hébraïque, celui d'une forte passion, aussi éloignée que possible de la stricte comptabilité juridique à laquelle on la réduit souvent ; nous y sommes d'ailleurs invités par le fait que l'héroïne du roman est juive, et particulièrement consciente de son hérédité spirituelle. "Un amour maladroit" (1), de Monique Bosco, est tout entier consacré à faire la lumière, avec une exigence qui n'est pas moins grande à l'égard du lecteur que de l'auteur. Il faut lire ce livre avec l'attention que mérite une sincérité brûlante, absolue, sans merci.



Prenons garde cependant qu'il s'agit bien d'un roman, et non pas d'une simple autobiographie. La littérature, la transposition esthétique conservent ici tous leurs droits, et le "je" du roman se situe, dès le départ, dans une aura poétique qui ne saurait être celle du journal intime. Si près que se tienne la romancière des plus simples événements de l'existence, et si linéaire qu'en soit le récit, "Un amour maladroit" révèle un concert de relations humaines qui est décidément l'apanage du roman. Un roman poétique, certes, mais non dans le sens convenu : alors que cette appellation suggère d'habitude une surcharge de symboles, le roman de Monique Bosco atteint à la poésie par la plus stricte fidélité au réel quotidien. Quand on a fermé le livre, des événement, des scènes, restent dans la mémoire ; mais plus encore une **voix** — une voix toute unie, modulant à peine et qui, même quand elle se hausse jusqu'au cri, ne perd jamais le charme pénétrant de la confidence. "Un amour maladroit" révèle une romancière pour qui la parole est acte de vie, combat pour la vie.

"Par où tenter de saisir sa propre vie ? Image fuyante, miroir infidèle. Miroir, dis-moi qui je suis : ni le plus belle ni la plus laide, mais je ne puis supporter davantage d'être une inconnue à mes propres yeux. Arrête de mentir, de farder la vérité, de maquiller le mensonge. Montre-moi mon vrai visage . . ." Cette interrogation initiale donne le ton du roman, et en constitue le moteur : une femme, que l'on imagine aussitôt blessée, désaccordée, va tenter de renouer les fils de la mémoire pour découvrir sa propre vérité. Elle est née à Paris, d'une famille juive où parfois retentissent, comme d'obscures menaces, les mots : "progroms, ghetto". Mais ce sont là de mauvais, de vagues souvenirs, que l'on s'efforce d'oublier. Celle qu'on a pris l'habitude d'appeler "la Petite", à cause de sa fragilité, vit dans un monde uniquement féminin : une mère fermée, absente, que son mari a désertée pour tenter l'aventure d'Israël ; une grand-mère attentive et bonne, une tante criarde, une jeune soeur intensément vivante, sûre d'elle-même. Bientôt ce sera la guerre, puis l'occupation, qui accentueront chez "la Petite" le sentiment d'appartenir à une race menacée, et d'être elle-même, entre toutes, marquée, sous le coup d'une sorte de malédiction, d'interdit. Qu'on ne cherche pas ici des descriptions horrifiantes de la terreur antisémite. Tout se passe à l'intérieur, dans une âme d'adolescente extrêmement sensible que les moindres signes marquent profondément. La Libération vient, qui pour elle n'en est pas une. Il est trop tard, quelque chose en elle s'est perdu, qui était peut-être la possibilité du bonheur, d'une foi. "Tous les chemins mènent peut-être à Rome ; aucun ne me conduit à Jérusalem. Il n'est pas de route tracée pour moi . . . Ils m'ont écartée du monde des vivants à quinze ans ; je n'ai pas su le retrouver . . . Je ne suis plus celle que Dieu fit à son image". Elle ne peut que fuir les lieux de sa défaite, où sa mère, sa tante, sa soeur se sont réinstallées paisiblement. Elle émigre au Canada.

C'est là, c'est ici, qu'elle assume entièrement le poids de sa solitude, et entreprend de la combattre. Son drame lui appartient, désormais, à elle seule : elle doit **gagner sa vie**. L'échec même prend un sens nouveau, car il signale un désaccord devenu conscient : échec relatif de la psychanalyse ; échec de cet "amour maladroit" dont parle le titre. A chaque étape la solitude se creuse, se reconnaît. La lumière se fait sur un paysage désolé qui serait celui du plus total désespoir si ne s'affirmait, parallèlement, un profond désir de vivre et de croire. Un Dieu absent préside à cette reconnaissance de soi et à la profonde résolution qui clôt le roman. "Comme Jacob, j'accepte le dur contrat d'un autre bail épuisant. Je me résigne à ce que le paiement du salaire, en reconnaissance du labeur accompli, soit cruellement différé. Le bonheur, sans doute, est à ce prix. Je suis prête à l'attendre et, comme par le passé, je me surprends encore, de temps à autre, à rêver du lendemain, à croire à nouveau en l'avènement fabuleux d'un amour véritable."

Le très beau roman de Monique Bosco n'est pas sans défauts. La fermeté, la qualité de présence des personnages s'amoindrit dans la seconde partie, qui précisément exigeait une polyphonie mieux équilibrée. Mais au niveau de la vie intérieure — et c'est à ce niveau que l'essentiel se passe —, l'approfondissement, du début à la fin du livre, est constant, d'une parfaite fidélité psychologique. Je tiens à dire, enfin, qu' "Un amour maladroit" peut être revendiqué par notre littérature, et à plus d'un titre : par la nationalité de son auteur et aussi, surtout, parce que les interrogations qu'il fait entendre nous sont particulièrement fraternelles. Le constant de solitude que profère notre littérature, et que Monique Bosco elle-même avait remarquablement analysé dans sa thèse de doctorat sur le roman canadien-français, n'est pas étranger aux harmoniques fondamentales de ce roman.

Gilles Marcotte

(1) Gallimard.

Raymond Queneau
Cent mille milliards de poèmes

Cent mille milliards de poèmes, c'est un peu beaucoup. Mais rassurez-vous : ils tiennent tous dans un volume de moins de cent pages, bellement édité. D'ailleurs il s'agit moins d'un recueil de poèmes, au sens habituel de l'expression, que d'"une sorte de machine à fabriquer des poèmes".

Le magicien du verbe qu'est Raymond Queneau a écrit une suite de sonnets, parfaitement réguliers, dont chaque vers est inscrit sur un volet, de sorte qu'il devient possible de les interchanger à volonté. Ce quatrain, par exemple :

> **Le roi de la pampa retourne sa chemise**
> **pour la mettre à sécher aux cornes des taureaux**
> **le cornédbif en boite empeste la remise**
> **et fermentent de même et les cuirs et les peaux**

peut devenir :

> **Le roi de la pampa retourne sa chemise**
> **depuis que lord Elgin négligea ses naseaux**
> **le cornédbif en boite empeste la remise**
> **il n'avait droit qu'à une et le jour des Rameaux**

ou encore :

> **Le roi de la pampa retourne sa chemise**
> **pour la mettre à sécher aux cornes des taureaux**
> **le Turc de ce temps-là pataugeait dans sa crise**
> **il chantait tout de même oui mais il chantait faux**

et ainsi de suite . . .

Il y en a pour tous les goûts, à la condition bien évidente qu'on aime Queneau.

Ou qu'on aime les mathématiques. "En comptant 45 s pour lire un sonnet et 15 s pour changer les volets, à 8 heures par jour, 200 jours par an, on a pour plus d'un million de siècles de lecture, et en lisant toute la journée 365 jours par an, pour : 190,258,751 années plus quelques plombes et broquilles (sans tenir compte des années bissextiles et autres détails."

Pour ne décourager personne ! . . .

"Cent mille milliards de poèmes", par Raymond Queneau. Gallimard.

ROLAND TRUCHON

Roland Truchon est mort, victime d'une de ces brutes de la route, dont on ne sait jamais ni quand, ni où elles vont surgir devant nous. Un jour, c'est Truchon qui est tué, demain cela peut être vous ou moi. Le sort est aveugle.

J'avais connu Roland Truchon à Radio-Canada où il faisait, pour la section des Arts graphiques, de très belles photographies; et nous avions même collaboré pendant six mois sur une série au cours de laquelle j'avais admiré son savoir-faire, le contact humain qu'il savait donner à ses photographies, l'intensité qu'il en tirait.

Néanmoins, Roland Truchon, en lui-même, restait peintre avant tout, mais sa modestie, son cheminement, le menaient à des maturations intérieures qui tout à coup faisaient irruption. Car il était le peintre d'une certaine violence du sol, de l'instantané des cauchemars géologiques. Et le contraste était curieux de voir cet artiste plutôt réservé et timide s'exprimer avec tant de fougue picturale. Peut-être ici la photographie avait-elle déteint sur la peinture et peut-être ce besoin de l'instantané, de la prise de contact brutale, violente, avec la matière, l'avait-elle influencé dans le choix des sujets.

Truchon avait fait une exposition, l'an dernier, à la Galerie Denyse Delrue, où, effectivement, on s'était rendu compte que son inspiration l'attirait vers le travail d'un sol en gésine. Il y trouvait la possibilité de capter, à grands coups de spatule, le travail de la couleur, le travail de la lumière, toute une géographie dont il brasse et pétrit l'éruptivité.

Cette hantise de la gemme, du filon, de la ponce d'azur, de la gangue ocre et brune enchâssant de subites stalactites, des prismes de lazulite, des sources souterraines prises en glace, ce travail de volcan à l'éruption, cette forge des minéraux, étaient l'aboutissement du travail de Roland Truchon, après une période assez morne et un effacement volontaire destiné à la réflexion. Elle lui permettait de déboucher sur un style hardi en mouvement, nourri de pâte consistante, mais en perpétuelle transformation à l'intérieur même de l'oeuvre.

Roland Truchon était très conscient de cette évolution et cherchait d'autres voies pour s'exprimer encore mieux. Il avait cette supériorité sur beaucoup, de connaître ses propres limites et d'espérer atteindre la perfection en reculant toujours davantage ces limites où il se sentait à l'étroit. Son évolution se serait poursuivie, sans doute, sans à-coups violents, mais lente, sûre et mûrie des étincellements polychromes dont il parait ses toiles.

Je me rappelle une oeuvre de sa dernière exposition, qui démontrait abondamment les qualités qu'il possédait et qu'il aurait pu encore développer. C'était une toile blanche, baptisée "Platine", où il avait dénudé ses couleurs pour ne garder qu'une pâte d'un blanc d'ivoire à peine jauni, travaillée cette fois d'une main calme, sereine, sûre d'elle-même. Il y mettait en puissance tout ce dont il était capable, tout ce qu'il aurait pu donner de lui-même à la peinture; et avait senti que tant d'expérience, tant de sensibilité, accumulées, allaient bientôt mener Roland Truchon à de nouvelles perspectives visuelles. Ce n'est donc pas seulement sur le terrain de la camaraderie et de l'amitié que sa perte nous est sensible à tous.

ROLAND TRUCHON : PHOTOGRAPHIE 61

Jean SARRAZIN

"Les meilleurs livres de vie chrétienne"

La "Vie de Jésus" de François Mauriac et les "Dialogues des Carmélites" de Georges Bernanos entrent dans une nouvelle collection de poche lancée par les Editions du Seuil : "Les meilleurs livres de vie chrétienne." Cette collection a pour but de constituer une sorte de bibliothèque fondamentale du chrétien du vingtième siècle. Les autres titres actuellement disponibles sont : "La nuit privée d'étoiles", de Thomas Merton, "La harpe de saint François", de Félix Timmermans, "En mission prolétarienne", de Jacques Loew, et les "Manuscrits autobiographiques" de sainte Thérèse.

Dans sa préface pour une nouvelle édition de la "Vie de Jésus", François Mauriac écrit : "Le crédit que ce livre a trouvé auprès d'un vaste public montre ce qu'il faut bien appeler d'un mot affreux : "L'actualité du Christ". Le moment de l'histoire où nous sommes nous aide à pénétrer cette question mystérieuse que Jésus se posa à lui-même et qu'il laissa sans réponse : "Quand le Fils de l'homme reviendra, trouvera-t-il encore de la foi sur la terre ?" Nous voyons aujourd'hui ce que sans doute il trouvera : une préparation à la foi, dans le quasi-néant de toute croyance positive, une extraordinaire disponibilité de l'âme humaine. Ces multitudes harassées et sans pasteur dont le troupeau envahit les avenues des grandes capitales et qui piétinent derrière des oriflammes, dilapident au service de doctrines qui appartiennent au temps, un trésor de désintéressement et d'amour assez grand pour leur acquérir la vie éternelle, le jour où Celui qui est la vie, apparaîtra et dira : "C'est moi, ne craignez point."

En Espagne

Exposition internationale d'art roman inaugurée

ST-JACQUES - DE - COMPOSTELLE. (AFP) — La fête de Saint-Jacques-de-Compostelle, le 25 juillet, a eu cette année un éclat exceptionnel : elle a été marquée par une manifestation européenne de première grandeur : l'inauguration de l'exposition internationale d'art roman organisée par le gouvernement espagnol, sous les auspices du Conseil de l'Europe.

Le rôle primordial dans cette initiative revient au ministère espagnol des Affaires étrangères. En 1959, le directeur général des Relations culturelles à ce ministère, M. José Ruiz Morales, soumettait au Conseil de l'Europe l'idée d'une exposition internationale d'art roman, comme la plus propre à symboliser et à illustrer l'union spirituelle des nations européennes. L'idée fut adoptée d'emblée. Suivirent deux ans de travail acharné. Très vite, les organisateurs durent adopter une disposition insolite, mais qui a eu les meilleurs résultats : l'exposition d'art roman à deux centres : l'un à Barcelone, l'autre à St-Jacques-de-Compostelle.

A Barcelone, outre les merveilles du Musée d'art catalan, où l'on peut admirer les fresques transposées des églises romanes de petites localités pyréennes quasi inaccessibles, sont réunis des manuscrits enluminés, dont les plus beaux ont été envoyés par la Bibliothèque nationale de Paris et la Bodleian d'Oxford. Ils permettent d'apprécier l'unité d'inspiration de l'Europe chrétienne aux 11e et 12e siècles.

Mais on voit aussi la diversité de culture et de sensibilité des peuples européens, dans les envois de sculpture romane qui constituent une partie importante de l'exposition de Barcelone : rencontre avec Byzance dans des lieux aussi surprenants que la Suède ou la Norvège, rencontre avec les mythes celtes en Irlande, avec le paganisme en Italie . . . La contribution française, plus intégrée et peut-être plus savante, est illustrée par de magnifiques envois de musées provinciaux.

Mais l'atmosphère romane manque à Barcelone. Elle saute par contre St-Jacques de Compostelle — et non seulement les monuments mais les coutumes et particulièrement les cérémonies rituelles qui marquent le jour du patron de l'Espagne, que vénéra au Moyen-âge toute l'Europe chrétienne.

L'inauguration de l'exposition d'art roman, d'abord à Barcelone puis à Compostelle, a eu lieu en la présence de M. Lecompte-Boignet (France), représentant le comité des ministres du Conseil de l'Europe; Dr Grosel (Autriche), représentant le Comité des experts culturels; Dr Reininck (Pays-Bas), représentant le Fonds culturel européen; M. Crivon (Irlande), représentant le secrétariat général du Conseil de l'Europe, et de nombreux diplomates européens accrédités à Madrid.

En inaugurant l'exposition romane de St-Jacques de Compostelle, M. Ruiz Morales, son inspirateur, a pu dire :

"Parce que toutes les rues St-Jacques, les Jakobstrassen, les via San Giacomi, menaient pendant des siècles, à Compostelle, nous avons reçu le Saint-Esprit de l'unanimité et de l'enthousiasme . . . mais n'oubliez pas qu'il ne s'agit pas seulement d'une exposition rétrospective, mais d'une exposition qui vise l'avenir, car l'Europe a également besoin aujourd'hui de foi, d'unité et de volonté de survivre".

Napoléon: zéro d'orthographe

L'historien Jean Savant vient de réunir pour la première fois 265 lettres échangées entre Napoléon et sa première épouse, Joséphine, à l'époque où il parcourait les champs de bataille d'Italie. (1).

L'orthographe n'était pas le fort de l'illustre général, ainsi qu'en font foi les phrases suivantes, dignes de consoler les derniers de classe ! . . .

"Mon unique Josephine, loin de toi, il n'est point de gaite. Loin de toi, le monde est un désert où je reste isolée et sans éprouver la douceur de mépancher. Tu m'as oter plus que mon ame.

"Tu est lunique pensée de ma vie . . .

"C'est une morte, ma douce amie, qui ne survi quand toi. Vivre par Josephine, voilà lhistoire de ma vie." (3 avril 1796.)

"Mon amie, je sens ie besoin detre consolé. C'est entécrivan à toi seul, dont la pensée peut tant influer sur la situassion morale de mes idées, à qui il faut que jepenche mes peines.

"Quesque lavenir ? quesque le passe ? quesque nous?...

"Adieu, adieu, adieu. Je vais dormir, car le someil me console. Il te place a mes cotes, je te serre dans mes bras. Mais au reveil, helas ! je me trouve tristement loin de toi." (5 avril.)

"La crainte de ne pas etre aimé de Josephine, lidées de la voir incostante, de-la... Mais je me forge des peines. Il en est tant de réel ! Faut-il encor s'en fabriquer !

"Tu ne peus mavoir inspiré un amour sans borne sans le partager." (7 avril)

"Viens vit. Je te préviens : si tu tarde, tu me trouve malade. Les fatigues et ton absence, c'est tro à la fois.

"Tes lettres font le plaisir de mes journées et mes journées heureuses ne sont pas frecantes. Junot porte à Paris 22 drapeau.

"Tu dois revenir avec lui, attend-tu? Si jamais cela netait pas fais de suite qu'il ne revienne pas.

"Malher sans remede, douleur sans consolation, peines conttinues, si javai le malher de le voir revenir seul...

"Mais tu vas revenir, nespas?" (24 avril 1796.)

(1) "Napoléon et Joséphine", par Jean Savant. Fayard.

La Collection "LA VIE QUOTIDIENNE" publiée par HACHETTE annonce pour septembre les nouveautés suivantes :

"LA VIE QUOTIDIENNE EN PALESTINE AU TEMPS DE JESUS" par DANIEL-ROPS.

"LA VIE QUOTIDIENNE CHEZ LES ETRUSQUES" par J. HEURGON. (Un des peuples les plus mystérieux de l'antiquité.)

L'histoire pittoresque de l'alimentation en Occident

Depuis le temps que les hommes publient des livres on serait porté à croire qu'il n'y a rien de nouveau sous le rayon de la lampe des écrivains. L'ouvrage de Georges et Germaine Blond intitulé "Histoire pittoresque de notre alimentation" fait exception. Les deux auteurs ont vraiment quelque chose de neuf à dire en racontant l'aventure en Europe de l'homo manducans. On nous pardonnera cet à peu près.

Après avoir montré l'homme primitif se nourrissant de baies dans les forêts et goûtant pour la première fois de la chair animale en dévorant des rats des champs, tout comme la bête qu'il était encore, voilà que les auteurs décrivent la première utilisation des graminées. L'homme préhistorique invente la galette d'orge assaisonnée de cendre. Lorsque la pâte grossière est plongée dans l'eau, c'est l'apparition de la bouillie, ancêtre du potage d'aujourd'hui. Le jour où la fermation fait apparaitre des bulles à la surface de ce liquide épais formé d'orge et des taches sur la galette d'orge également, c'est la bière et le pain qui viennent de naitre spontanément.

On suit les progrès de l'alimentation qui deviendra des siècles plus tard de la cuisine. A mesure que l'homme apprend à se servir des produits de la nature et à les transformer son appétit s'affine en même temps que son esprit. Néanmoins comme nous paraitraient lourdes les nourritures les plus délicates de la Grèce. Et comme les banquets de Rome, avec recettes à l'appui, nous semblent indigestes avec leur quantité de viande, de gibier et de poissons dont la saveur disparait sous les épices.

On lit comme un roman l'ouvrage de Georges et Germaine Blond. On attend l'entrée du vin, du beurre, du sucre, du blé, du mais, et de la pomme de terre, comme celle d'importants personnages dans une comédie aux cent actes divers. Si la variété et la délicatesse des repas vont toujours augmentant chez les grands de ce monde, chefs d'état ou du culte, princes ou riches trafiquants, le peuple lui continue toujours de se nourrir misérablement. Encore en XXe siècle la majorité des hommes n'a pas de quoi se soutenir et dans d'immenses étendues de pays civilisés l'antique bouillie et la galette grossière continuent d'être l'élément presque unique de l'alimentation.

L'ouvrage est à lire avec un plaisir constant, à ranger bien à la vue sur un rayon de sa bibliothèque pour l'avoir à la main. Il contient des recettes étonnantes et reproduit des menus qui rivalisent en variété avec ceux des restaurants les plus réputés du Paris d'aujourd'hui. Il faut bien comprendre que, à la table de Louis XIV par exemple, la présentation de tant de potages, rotis, entrées, entremets et desserts, ne signifie pas que le Roi Soleil goûtait de tout. Il choisissait tout somplement. Comme en 1961 un hôte de la Tour d'Argent ou du Waldorf-Astoria.

Fort savants, Georges et Germaine Blond indiquent bien qu'il ne faut pas prendre les mots "viande" et "pâtisserie" au Moyen-Age et au temps de la Renaissance au sens de plats à base de chair animale ou de mets sucrés enrobés d'une couche légère de pâte. Autrefois on appelait "viande" tous les mets où entraient indifféremment de la chair animale de toutes sortes, du poisson et du gibier. La "pâtisserie" comprenait des pâtés divers mais non des tartes encore inconnues.

On lit avec un intérêt amusé et croissant l'histoire de la pomme de terre longtemps méprisée, crainte et même négligée en temps de famine. Il faut dire que sa taille était minuscule et qu'on ne savait pas l'apprêter. Le patient Parmentier voulait en tirer de la farine. Longtemps les gens la nommèrent une truffe. Par opposition avec la lente acceptation de certains légumes, fruits ou ingrédients, on voit dans "L'histoire pittoresque de notre alimentation" que certains plats ont gardé de la faveur à travers les siècles. Ainsi du pain doré, bien connu au Canada-français et que les Anglais nomment "French Toast". C'est, comme on sait, une tranche de pain trempée dans un oeuf battu et sucré et plongée ensuite dans de la graisse bouillante. Jeanne d'Arc en a probablement mangé.

Aux chapitres des vins et des fromages les auteurs de ce livre étonnant deviennent presque lyriques. Qui leur reprocherait de vanter la cuisine française destinée au palais mais non au foie comme, à la longue, chacun l'apprend.

Marcel Valois

"Histoire pittoresque de notre alimentation" par Georges et Germaine Blond, ouvrage de 500 pages en deux volumes, publié par la Librairie Arthème Fayard, distribué au Canada par Le Cercle du Livre de France.

Une Américaine cède à un musée de France sa collection de toiles imprimées

MULHOUSE. (AFP) — Une Américaine de NeW York, grande amie de la France, Mrs Agnes Holden, vient de céder au Musée de l'Impression de Mulhouse sa collection de toiles imprimées anciennes comprenant plus de 600 pièces, dont certaines sont rarissimes.

Agée aujourd'hui de 80 ans, Mrs Holden, de son nom de jeune fille Agnes Frank, a été élevée dans un couvent de Normandie. Depuis lors, elle s'est montrée passionnée pour les premières toiles imprimées du XVIIIème siècle. Sa collection, après 40 ans de recherches, était devenue l'une des plus réputées qui soient. Emerveillée par une visite de trois jours faite au Musée de l'Impression de Mulhouse, il y a cinq ans, elle décida que c'est à la ville de Mulhouse, qui fut le berceau de l'indiennage, que reviendrait sa collection.

Le musée, qui transforme et rénove actuellement ses locaux sera, du fait de cet enrichissement, le premier du monde de son espèce. De nombreuses toiles, absolument uniques, remises par Mrs Holden, retracent quelques grandes périodes de la vie politique des Etats-Unis : création du drapeau américain par B. Franklin, déclaration de l'Indépendance des USA, portant toutes les signatures des congressistes, l'Amérique témoignant sa reconnaissance à la France pour l'aide apportée, etc . . .

Le Musée de Mulhouse, dirigé par M. Philippe Bezault, comportera en outre un atelier de graveur complet et des machines à imprimer d'époque, ainsi qu'une bibliothèque de plusieurs centaines de milliers de documents anciens de dessins et esquisses pour tissus imprimés.

Les Editions HACHETTE signalent la parution prochaine de deux nouveautés importantes dans la belle collection "GENIES ET REALITES", CESAR-BEAUDELAIRE • BEETHOVEN.

Un poème sur la France lui vaut un voyage dans ce pays

PARIS. (AFP) — Une jeune Américaine de dix-sept ans et demi, Naomi Schor, qui a gagné un voyage de trois semaines en France en décrivant en vers ce pays tel qu'il lui apparaissait dans ses rêves, vient d'arriver à Paris.

Elève depuis la onzième du Lycée Français de New York, où elle vient d'être reçue au baccalauréat de philosophie avec mention bien, cette Américaine, dont les parents polonais avaient vécu en France avant la guerre, professe une grande admiration pour la France. "Que deviendrait le monde sans la France ? Un monde sans lumière", écrit-elle dans le poème en 14 strophes qui l'a rendue lauréate d'un concours organisé en Amérique du Nord par les Services du Haut Commissariat au Tourisme. "C'est mieux que le Goncourt pour moi, dit-elle, car cela me permet de réaliser mon plus grand rêve". Au cours de son voyage, elle visitera les châteaux de la Loire et le midi de la France, en passant par Périgueux, Lascaux, Toulouse, Cordes, Carcassone, La Carmangue et enfin Nice.

Elevée dans un milieu d'artistes (son père est orfèvre, sa mère peintre), Naomi Schor s'est imprégnée de culture française.

Ses auteurs préférés ? Balzac, Baudelaire et Proust. "J'apprécie surtout dans "A la recherche du temps perdu" l'évocation de l'enfance, car c'est vraiment la période de la vie où l'on a le plus conscience du temps qui passe", remarque-t-elle sur un ton nostalgique. Ses projets ? "Faire des études de littérature comparée à l'université de New-York et puis aller vivre en France pendant un ou deux ans, après je ne sais pas encore ce que je ferai."

Les Editions GALLIMARD signalent la parution prochaine de l'ouvrage important du Docteur HANS SELYE, " LE STRESS DE LA VIE", dans la collection "Avenir de la Science".

PARUTIONS

COMMENT PARLER AUX INCROYANTS, par Paul Chanson. Collection "Siècle et catholicisme", Mame.

Comment engager le débat avec l'incroyant ? Comment, en se plaçant sur le terrain qu'il affectionne, de la raison et de la science, trouver les arguments susceptibles de le convaincre ? Problème délicat auquel maintes fois des chrétiens bien intentionnés viennent, faute d'une documentation solide, se heurter. Ce livre qui se réclame précisément des enseignements de la science la plus positive, leur rendra les plus grands services. Son information très riche, particulièrement dans le domaine de la physique et de la biologie, permettra tout d'abord de réfuter les objections de l'incroyant au sujet de l'existence de Dieu. Qu'il s'agisse de l'atome, de la cellule, de l'origine de la vie et de son évolution, il montre en effet que les découvertes du savant ne font que révéler chaque jour davantage la complexité sans borne du réel, et l'infirmité de notre savoir, d'où par suite la nécessité du Créateur.

Dans une seconde partie, l'auteur s'attache à préciser l'originalité foncière du christianisme en le situant face au matérialisme, à l'évolutionisme, au rationalisme. En conclusion, Paul Chanson s'autorise de Bossuet pour définir un éclectisme chrétien capable de s'opposer efficacement au matérialisme scientifique en substituant aux preuves ontologiques du thomisme des preuves expérimentales.

Tout cet exposé reste d'une lecture facile, accessible aux militants de culture moyenne. Surtout, il contient, dans sa précision, son objectivité même, les éléments d'un contact, d'un dialogue auxquels l'incroyant de bonne foi, ne saurait se refuser.

Exposition en plein air à St-Lambert

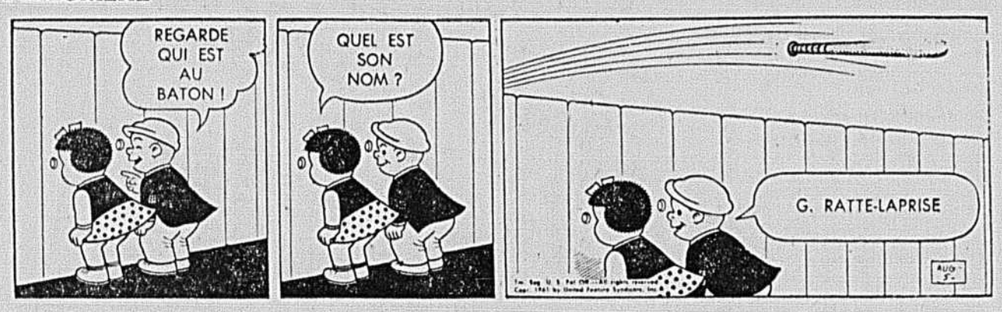
Comprenant l'intérêt toujours croissant du public vis à vis des événements artistiques et aussi dans le but d'offrir aux artistes locaux une occasion unique d'exposer leurs oeuvres au public, le Jeune Commerce de St-Lambert a décidé de présenter cette année pour la première fois une exposition de peintures à l'extérieur. Cette exposition débutera le 9 août avec un concert présenté par le corps de musique de Philipsburg. Cette oeuvre sera précédée d'un cocktail.

Intitué "Gorge du Sunwapta, Alberta", ce tableau de Robert W. Pilot a été offert au Musée des Beaux-Arts de Montréal par M. A. Sidney Dawes, conseiller honoraire du Musée et également président de son comité d'acquisition de peintures canadiennes. Peint en 1949, le tableau représente une chute de neige dans une vallée. C'est une huile sur toile de 30 par 40 pouces. Trois autres peintures de l'artiste figurent dans la collection permanente du Musée. Ce sont : "La Maison bleue, Chambly", "Les Remparts, Québec" et "La Côte, St-Jean, Terreneuve".

TARZAN

MOCO

PHILOMENE



PILOTE TEMPETE

LE SURHOMME

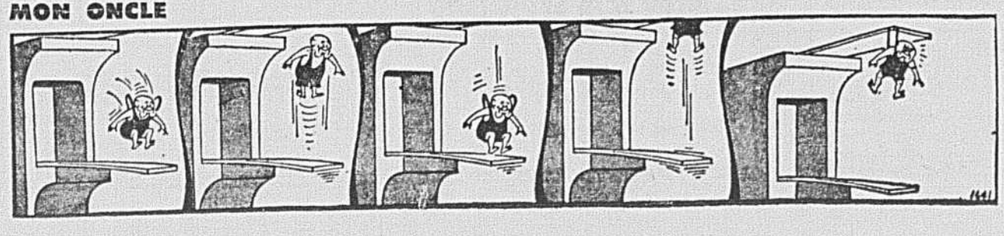
LE FANTOME

JEFF BUCHANON

LE PAPA DE LILI

LARRY BRANNON

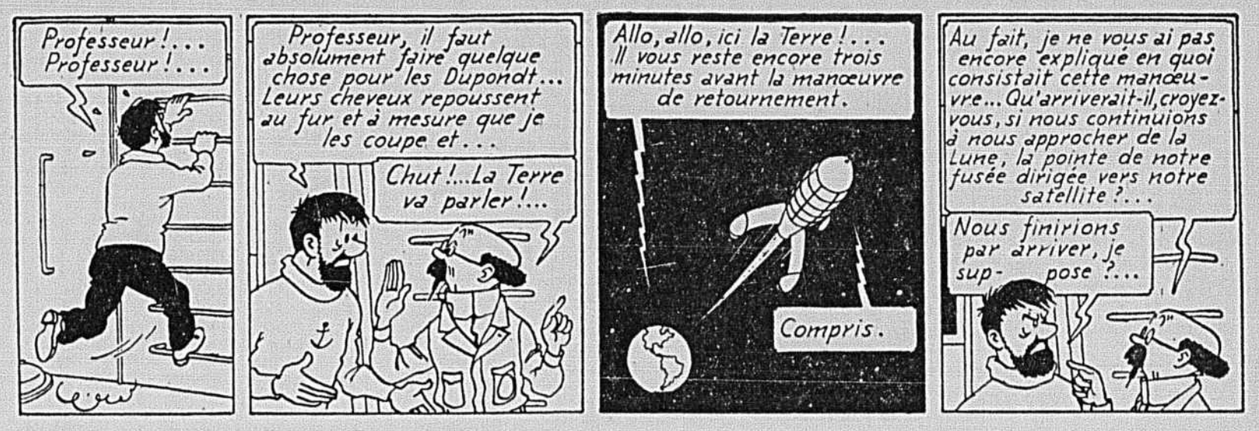
MON ONCLE



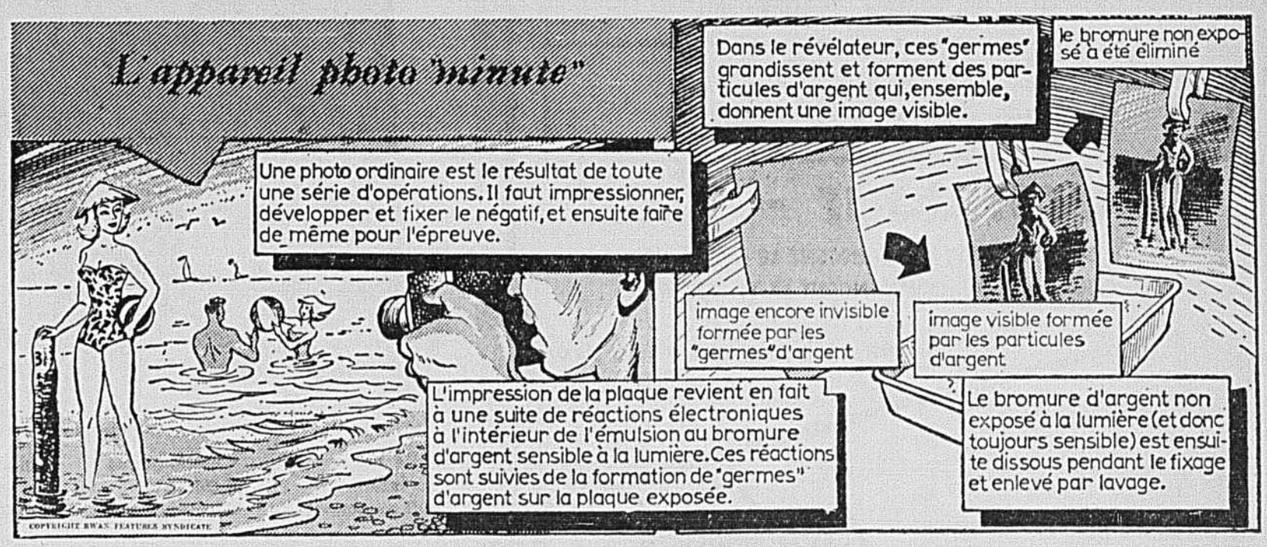
LES AVENTURES DE TINTIN ET MILOU

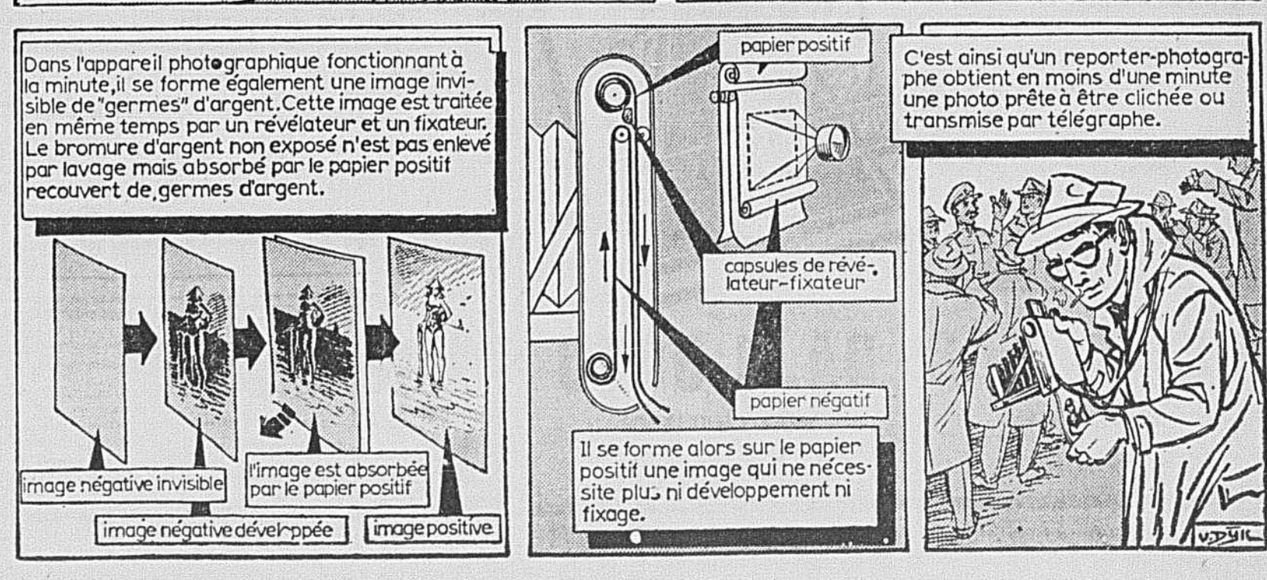
OBJECTIF LUNE

par HERGE — COPYRIGHT EDITIONS CASTERMAN



LA SCIENCE EN IMAGES





A Terre-Neuve

Les bûcherons se sont rallié aux Charpentiers-Menuisiers

SAINT-JEAN, Terre-Neuve (PC) — L'Union des charpentiers-menuisiers d'Amérique annonçait le 2 août dernier qu'elle agirait désormais comme agent négociateur entre les bûcherons de Terre-Neuve et les deux papeteries de la province, les bûcherons lui ayant accordé leur confiance par un vote de 2,173 voix contre 1,791.

On sait que l'Union des charpentiers avait envoyé par la poste 4,700 bulletins de vote aux bûcherons qui travaillaient alors dans les bois. 4,041 bûcherons les ont retournés avec le résultat déjà mentionné. 77 bulletins furent perdus.

En dépit de la faible majorité indiquée par le vote, les charpentiers jubilaient. "Quand l'on considère que ceux qui ont répondu par la négative peuvent être partisans de trois autres groupes — deux unions, plus le groupe de ceux qui ne veulent pas d'union, — les résultats nous apparaissent très satisfaisants", dit le communiqué.

Les deux unions dont on a omis les noms sont évidemment l'Union des travailleurs du bois d'Amérique et l'Union des travailleurs du bois de Terre-Neuve. Cette dernière représente actuellement les bûcherons.

Le premier ministre, M. Smallwood, qui avait précédemment approuvé la décision des charpentiers - menuisiers d'Amérique d'intégrer les bûcherons à leur association, a refusé de commenter le résultat du scrutin.

Le vote a été dépouillé par deux personnages religieux en vue, le Rév. L.A.D. Curtis, exprésident du Consistoire de Terre-Neuve de l'Eglise unie du Canada, et le brigadier S. J. Jackson, de l'Armée du Salut.

Les charpentiers ont envoyé des bulletins de vote aux bûcherons en dépit des objections

Voir BUCHERONS en page 43

LE MONDE SYNDICAL

Les syndicats et le Nouveau Parti

par Guy LAMARCHE

En promettant au début du congrès du Nouveau Parti que les syndicats ne tenteront pas d'influencer les affaires internes du parti, M. Claude Jodoin, président du Congrès du Travail du Canada, émettait évidemment une demi-vérité. Il n'avait pas le temps de faire toutes les distinctions qui auraient rendu sa déclaration plus juste et moins catégorique.

Le rôle des syndicats dans la fondation et plus tard dans l'organisation et le fonctionnement du Nouveau Parti a été et restera fondamental. Le syndicalisme a été véritablement l'assiette qui a permis d'agrandir les cadres de la CCF et de rebâtir une troisième force politique à gauche des deux "vieux partis".

Depuis 1958, tous s'interrogent sur le rôle initial et futur des syndicats dans ce parti politique. Les uns, préjugés et peu soucieux de vérifier leurs intuitions, ont dès le début déclaré que les syndicats allaient complètement dominer ce parti politique, le financer, lui imposer ses leaders et le faire valser à leur guise si jamais il prenait le pouvoir. C'est un peu rapide comme jugement, bien que cela flatte tous les groupes antisyndicaux de la population.

D'autres, par réaction contre l'opinion précédente, ont aussitôt déclaré qu'au contraire, les syndicats s'effaceraient et s'attaqueraient même au Nouveau Parti si cela devenait nécessaire. Mais c'étaient tenir bien peu compte des réalités syndicales et politiques.

Le congrès du Nouveau Parti s'est terminé hier à Ottawa. On y a vu les syndicalistes en action et on a pu juger leur importance dans le parti. Il est peut-être plus facile maintenant de cerner une réalité complexe, d'ailleurs captivante à observer.

Les syndicats et le CTC

Il faudrait d'abord chercher à savoir si les syndicats présents au congrès sont oui ou non des images de leur centrale elle-même. Or il est facile de prouver que la réponse est "non" pour l'instant.

Quand le CTC a été fondé en 1956 par la fusion de la CMTC, centrale composée surtout de syndicats de métiers opposés à l'action politique directe, et du CTC, qui appuyait officiellement la CCF, les éléments du premier groupe avaient une majorité faible, mais confortable. La centrale a donc élu des chefs qui convenaient à la majorité. Pour ne citer que trois exemples : Claude Jodoin à la présidence de la centrale nationale, Roger Provost, à la présidence de la Fédération des travailleurs du Québec, et Louis Laberge, à la présidence du Conseil central de Montréal.

Il y a cinq ans, ces trois hommes étaient encore manifestement hostiles à toute action politique systématique et directe de la part des syndicats. Ils étaient loin d'être les hommes dont on aurait pu prédire qu'ils participeraient peu de temps après à la fondation d'un nouveau parti.

Tous les syndicats du Canada ne sont pas (du moins pas encore) des enthousiastes du Nouveau Parti. Les Provost et les Laberge sont entrés dans la danse personnellement, parce que le tourbillon les y entraînait, mais il est significatif qu'aucun des syndicats qu'ils dirigent au niveau de l'usine est affilié au nouveau parti. Au contraire, tous les syndicats du Québec qui avaient des délégués au congrès de cette semaine sont précisément ceux qui ont fait la lutte ouverte à ces hommes à la FTQ et au Conseil des Métiers et du Travail de Montréal, principalement sur la question de l'action politique.

Le CTC a donc mis officiellement le nouveau parti au monde. Il lui a donné l'appui de son prestige. Mais ce sont certains chefs syndicaux depuis longtemps gagnés à l'action politique qui ont fait le véritable travail qui consistait à faire adhérer des syndicats.

Au Québec, ce sont les métallurgistes-unis d'Amérique, les ouvriers des salaisons, un syndicat du textile et quelques autres qui représentaient les syndicats au congrès. Plus radicaux et aussi plus dynamiques que les autres, ils n'en sont pas moins encore minoritaires dans les centrales locales du Québec. Il est probable cependant que le succès du congrès de cette semaine leur fournira une arme très efficace pour rehausser leur influence et éventuellement pour vaincre ce qui reste de force d'inertie à l'égard du nouveau parti. Les dirigeants les plus réfractaires sont eux aussi sensibles à l'odeur du succès.

Un dénominateur commun

La présence des syndicats du congrès qui vient de se terminer a eu pour résultat le plus frappant d'obliger le nouveau parti à adopter un programme qui soit un dénominateur commun entre les grands syndicats de mentalité pratique et la vieille garde radicale de la CCF.

On a beaucoup parlé des tiraillements à gauche et à droite qui ont marqué le congrès. Sans exagérer l'écart entre les deux tendances, on peut dire que plusieurs textes ont été le résultat de compromis.

Il y avait de nombreux syndicalistes dans la CCF. Mais ils étaient les plus radicaux des chefs syndicaux et épousaient tout naturellement les points de vue des vieux guerriers du socialisme. Les syndicats en général n'invitaient pas officiellement leurs membres à adhérer à la CCF.

V. LES SYNDICATS en page 43

La grève a éclaté à l'IPL de Gatineau

230 employés de l'International Plywoods Ltd., à Gatineau, sont entrés en grève, hier, après la rupture des négociations. La compagnie et l'Union internationale des ouvriers des moulins de pulpe, de sulfite et de papier étaient en pourparlers depuis un an.

La grève est la première dans l'histoire de la compagnie qui a 15 ans d'existence. La compagnie offrait au maximum $0.03 d'augmentation de l'heure la première année, et $0.02 l'année suivante; le syndicat demandait $0.04 la première année et $0.03 la seconde plus $75 de rétroactivité par tête.

Le tribunal d'arbitrage proposait une augmentation totale de $0.10 l'heure.

Vote de grève à la Dominion Oilcloth

par Jacques GUAY

La grève est imminente à la "Dominion Oilcloth", de Montréal, et chez "Barry and Staines", de Farnham. A cette dernière place, les employés ont déjà pris un vote de grève et n'attendent que l'issue du conflit de la "Dominion Oilcloth" pour prendre une décision finale. "Barry and Staines" est une filiale de "Dominion Oilcloth".

Jeudi soir, 400 employés de la "Dominion Oilcloth" autorisaient l'exécutif de leur syndicat à recourir à la grève si la compagnie n'accepte pas dès le début de la semaine, de négocier avec le syndicat sur la base des contre - propositions syndicales.

Dans les deux cas, il s'agit de membres du Syndicat national des travailleurs du linoleum (CSN), et les propositions

Voir DOMINION en page 43

L'ELITE ENFANTINE

Mme GERMAINE G. BOCK, directrice
MATERNELLE POUR LES TOUT-PETITS (3 à 5 ans). Diction, ballet, 1ère, 2e et 3e années. Programme de la C.E.C.M. Institutrices diplômées. Transport de nos élèves. ENTREE LE 11 SEPTEMBRE.
10428, boul. St-Laurent (près Prieur)
DU. 8-4557

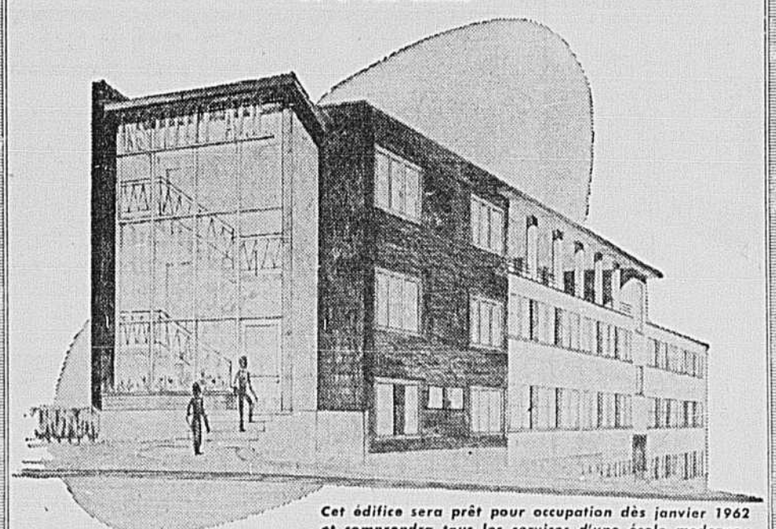
ETOILE ECOLE MATERNELLE et GARDERIE de JOUR
de 7.30 hres à 5.30 hres si désiré
Préparation à la 1ère communion — 1ère année — Programme de la C.E.C.M. par institutrices diplômées de l'école normale.
SERVICE DE TRANSPORT
5024 rue GARNIER — LA. 1-3944
Coin boul. St-Joseph — Paroisse St-Stanislas

LA BOULIERE BUSINESS COLLEGE
Cours commercial
Secrétariat bilingue
JOUR ET SOIR
POUR JEUNES FILLES SEULEMENT
LA COMMISSION DES ALLOCATIONS SOCIALES ACCORDE $100 A TOUT ELEVE DE 16 OU 17 ANS QUI SUIVRA NOS COURS DE JOUR
STENOGRAPHIE BILINGUE
ANGLAIS PARLE ET COMMERCIAL
DACTYLOGRAPHIE BILINGUE
DACTYLOS ELECTRIQUES IBM
PRINCIPES DE BASE DE LA COMPTABILITE
AVEC JOURNALISATION ET TRANSCRIPTION
PRATIQUE DE BUREAU, DICTAPHONE
SPECIALITE : CONVERSATION ANGLAISE CONFERENCE
COURS DU JOUR JEUNES FILLES SEULEMENT
COURS DU SOIR MIXTES GARÇONS FILLES
La plupart de nos élèves occupent déjà des positions rémunératrices
NOUS GARANTISSONS LE SUCCES EN 10 MOIS
INSCRIPTION : TOUS LES JOURS DE 2 A 9 HRES P.M.
ENTREE DES ELEVES 6 SEPTEMBRE 1961
LA BOULIERE BUSINESS COLLEGE
2372 Bélanger Est — 721-7247
J.-A. LA BOULIERE, B.A., B.PED., directeur et propriétaire
P. LEGAULT, principal

cours du Jour et du Soir
École Cinq-Mars
534 est, rue Jarry (coin Lajeunesse)
Tél. : CR. 6-7221
SCIENCES : MECANIQUE, PHYSIQUE GEN., ELECTRICITE, CHIMIE, BIOLOGIE
CULTURE : COMPOSITION LITTERAIRE, HISTOIRE DE LA LITTERATURE, GRAMMAIRE FRANÇAISE, GRAMMAIRE ANGLAISE, GEOGRAPHIE, HISTOIRE, PHILOSOPHIE
MATHEMATIQUES : ALGEBRE, ARITHMETIQUE, GEOMETRIE, TRIGONOMETRIE, GEOM. ANALYTIQUE, CALCUL VECTORIEL, CALCUL DIFFERENTIEL ET INTEGRAL
PREPARATION ET FORMATION EN VUE DE
• Polytechnique — Faculté des Sciences — Collège Loyola (génie) — Hautes études commerciales — Technique — Arpentage — Actuariat — Collège militaire de St-Jean — Certificat du D.I.P.
DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS
SERVICE SPECIAL : Nous préparons aux examens officiels du Département de l'INSTRUCTION PUBLIQUE, et ce, aux niveaux des 10e, 11e, M-S. Nous dispensons aussi des cours de 12e et de 13e (3e M-S.) Notre programme est celui du DEPARTEMENT, mais à la fois ENRICHI et EXPURGE.
ON EST ADMIS depuis la 9e jusqu'à la 12e Scientifique ou Commerciale; Depuis la syntaxe jusqu'à la philo II
Bureau : L'AVANT-MIDI, de 10 à 12 jeudi seulement; L'APRES-MIDI : de 2 à 5 en semaine. LE SOIR : de 8 à 9 lundi et mardi.

MAINTENANT 2 COLLEGES POUR MIEUX VOUS SERVIR
Des centaines de personnes occupent présentement de très belles positions grâce au
AHUNTSIC BUSINESS COLLEGE
Sous l'habile direction de RAYMOND CLAUDE, principal
Le "Ahuntsic Business College" donne un cours commercial bilingue complet, vous préparant à tout ce qu'exige le travail de bureau.
CONVERSATION ANGLAISE
• COMPTABILITE • DACTYLOGRAPHIE • STENOGRAPHIE
• DICTAPHONE • MATHEMATIQUES
• ROUTINE DE BUREAU • COMPTOMETRE
NOUS PLAÇONS TOUS NOS GRADUES
Cours: Jour — Soir
LES COURS DU JOUR COMMENCENT LE 6 SEPTEMBRE
LES COURS DU SOIR COMMENCENT LE 11 SEPTEMBRE
Un de ces collèges est situé près de chez-vous !
Afin d'accommoder les étudiants et les étudiantes du nord et de l'est de Montréal, le AHUNTSIC BUSINESS COLLEGE a ouvert un vaste collège à
4742 CHARLEROI
MTL-NORD
POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS APPELEZ A UN DE CES NUMEROS
DU. 7-5508 — 10736 MILLEN — AHUNTSIC
DA. 1-3070 — 4742 CHARLEROI — MTL-NORD

ÉLIE BUSINESS COLLEGE MONTREAL
UN SEUL COLLEGE — A. MORIN, directeur
COURS DU JOUR : JEUNES FILLES SEULEMENT
COURS DU SOIR : GARÇONS ET FILLES, CLASSES SEPAREES
"Demandez notre prospectus"
4478 ST-DENIS, près Mont-Royal — VI. 5-2628

JOUR - SOIR - PAR CORRESPONDANCE
INSTITUT ALIE
Fernand Alie, M.A., L.Ph., directeur — INC.
306 est, rue Sherbrooke, Montréal -- VI. 2-5034
COURS SECONDAIRE SCIENTIFIQUE • COURS SECONDAIRE COMMERCIAL
8e à 12e année

Cet édifice sera prêt pour occupation dès janvier 1962 et comprendra tous les services d'une école moderne :
• Salle de récréation (500 personnes) • Bibliothèque • Cafétéria • Laboratoires • Salles des activités • Art oratoire • Théâtre • Musique
DIPLOME de L'INSTITUT ou de L'INSTRUCTION PUBLIQUE
Notre école est officiellement reconnue par le DEPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE. Les élèves du jour sont donc éligibles aux octrois de ..... $200 des Commissions Scolaires, s'ils en font la demande avant le 15 août
INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT
15 années d'expérience
DES CENTAINES DE DIPLOMES OFFICIELS CHAQUE ANNEE
DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS
INSTITUT ALIE INC. — 306 est, rue SHERBROOKE, Mtl (18) — VI. 2-5034
Sans obligation de ma part, auriez-vous l'obligeance de me faire parvenir votre prospectus pour de plus amples renseignements.
M., Mme, Mlle ..... No ..... Rue .....
Ville ou Village ..... Tél. .....
L.PR.04
JOUR ☐ SOIR ☐ SAMEDI ☐ PAR CORRESPONDANCE ☐

★ Sténographie
★ Comptabilité
★ Correspondance commerciale bilingue
★ Dactylographie
★ Mathématiques
★ Routine générale de bureau

W. M. HEALEY, PRINCIPAL
22e ANNIVERSAIRE
HEALEY
BUSINESS COLLEGE
ECOLE SPECIALISEE STRICTEMENT COMMERCIALE

Conversation Anglaise
Attention spéciale aux élèves connaissant peu l'anglais.
Position assurée à tous nos gradués.
ATTENTION
NOUVELLE ADRESSE
8595 rue ST-DENIS
(En face du théâtre Crémazie)
ENTREE LE 6 SEPTEMBRE 1961
OUVERT POUR INSCRIPTIONS :
MARDI — MERCREDI — JEUDI — VENDREDI
9.30 à 11.30 a.m.; 2.00 à 4.00 p.m.
Le soir : 7 à 9
COURS DE JOUR ET DU SOIR
TELEPHONE, BUREAU : DU. 8-3493
RESIDENCE : DA. 2-7990

ÉCOLE SCIENTIFIQUE
LAFOND
1947-1961
Adultes, l'école vous offre l'opportunité de compléter vos études, de vous orienter selon vos aptitudes et vos succès vers des carrières qui vous permettront d'atteindre votre idéal et ainsi de mieux servir la société.
1 — COURS DE 8e ET DE 9e ANNEE durée 1 an
2 — COURS DE 10e ET DE 11e ANNEE SCIENTIFIQUE option A, option B
3 — COURS DE 12e ANNEE SCIENTIFIQUE SPECIALE (immatriculation senior) option A et option B
4 — SERVICE D'ORIENTATION SCOLAIRE examens psychologiques et examen médical
5 — ECOLE DES ASPIRANTES INFIRMIERES
6 — SUCCES En treize ans, 2,000 adultes ont obtenu des diplômes officiels du Département de l'Instruction publique.
7 — Les élèves adultes pourront passer les examens officiels du D.I.P. le soir et par tranches.
8 — Aucun élève n'est lié par un contrat. Chacun est libre de quitter l'école, s'il ne peut répondre aux exigences scolaires.
AVIS IMPORTANT
Nous suivons le programme officiel des étud-s du Département de l'Instruction publique.
Nous présentons tous nos élèves aux examens officiels du Département de l'Instruction publique.
Entrée le 6 septembre
J. P. LAFOND
B.A. LIC. PEDAGOGIE, D.E.S.
820 CHERRIER
MONTREAL LA. 5-1436

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

COLLEGE ELIE COLLEGE

Horace Elie, directeur

Cours commercial — Cours secrétaire

Classes semi-privées par groupe de 15 élèves

JOUR Toute la journée (demi-journée si désiré) — SOIR lundi et mercredi

3619 ST-DENIS (entre Sherbrooke et Cherrier) MONTREAL - AV. 8-2495

DEPLIANT ENVOYE SUR DEMANDE

COLSCOTT
SCHOOL OF COMMERCE

5575, rue Hutchison (près St-Viateur) — CR. 7-8216

JOUR et SOIR

CONVERSATION ANGLAISE

Enseignement spécialisé tout en anglais pour élèves de 10e et 11e année seulement

- STENOGRAPHIE
- DACTYLOGRAPHIE
- COMPTABILITE, ETC.

Positions trouvées pour les gradués à la fin du cours

Miss Eva A. Kennedy, principale

CHATELAIN
BUSINESS COLLEGE

Nouvelle adresse

6897, ST-DENIS (près Bélanger)

CR. 2-7944

CONVERSATION ANGLAISE

d'après une méthode ultra-moderne filmée (facile et rapide)

L'anglais est indispensable de nos jours et il est à la base des positions rémunératrices

COURS COMMERCIAL BILINGUE

qui mène à une position enviable

- Sténographie
- Dactylographie
- Personnalité
- Anglais
- Comptabilité
- Comptomètre
- Correspondance
- Routine de bureau
- Dictaphone

Préparatoire au commercial

anglais, dactylographie, arithmétique, français

COURS DU JOUR ET DU SOIR

Début des cours du jour le 6 septembre et des cours du soir le 11 septembre

Cours par correspondance
"REMY"

Spécial pour adultes n'ayant pas complété leur 5e année — 6e et 7e année — 8e et 9e année — 10e et 11e année scientifique et commerciale — 12e année scientifique et commerciale. — Anglais.

Cours de 8e à 12e se donneront aussi le soir.

DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS

150, RUE ABERDEEN — LO. 7-7640
SHERBROOKE, P.Q.

Nom .....

Adresse .....

Comté ..... Tél. ..... L.Pr.

INSTITUT SAMSON

ECOLE SECONDAIRE DU SOIR

pour jeunes gens et jeunes filles

SECTIONS	EDUCATION DES ADULTES
Sciences-mathém. Sciences-let. générale 8e, 9e, 10e, 11e, 12e années (4 soirs)	8e et 9e (1 an) 10e et 11e (1 an) (3 soirs)

- Formation sérieuse
- Développement de la personnalité
- Réadaptation scolaire
- Orientation

Diplôme officiel du Département de l'Instruction Publique

Pour informations, bureau, 2151 est, boul. St-Joseph, LA. 6-4646

ENTREE le 5 septembre 1961

UN METIER
en quelques mois

UNE VISITE A NOTRE INSTITUT VOUS CONVAINCRA

Les cours AVIRON comprennent :

1. Auto mécanique
2. Soudure au gaz
   Soudure électrique
   Soudure haute pression
   Soudure héliarc
3. Débossage
4. Electronique
   a) Radio
   b) Télévision
5. Réfrigération
6. Machiniste
7. a) Dessin industriel
   b) Lecture des plans
8. Electricité
9. Diesel
10. Transmission automatique

NOS PROCHAINS COURS LE 7 AOUT

BUREAU DE CONSULTATION

jusqu'à 10 heures le soir
samedi jusqu'à 1 heure
Nos conseillers pourront vous guider au besoin

NE COMMENCEZ AUCUN ENTRAINEMENT TECHNIQUE SANS CONSULTER OU VISITER "AVIRON"

SANS OBLIGATION DE MA PART, veuillez m'envoyer votre brochure de 24 pages en couleurs avec les témoignages de vos milliers de gradués.

Je suis intéressé au cours No ..... ☐ Jour ☐ Soir ☐ Correspondance

NOM ..... Age .....

ADRESSE .....

VILLE ..... PROV. ..... TEL. .....

NOM DU PERE .....

INSTITUT TECHNIQUE AVIRON — DEPUIS 1939

MONTREAL : 3035, rue St-Antoine WE. 7-3904
QUEBEC : 210, rue Lee 529-9566

1826 NOUVEAUX ETUDIANTS EN 1960

ECOLE MATERNELLE ST-JOSEPH

Les Messagères de Jésus

11960 boul. de l'Acadie — FE. 4-0783

Enfants de 3 à 8 ans

Service d'autobus pour le district de Bordeaux, Ahuntsic, Cartierville, Bois-Franc, St-Hippolyte, etc...

Parents, ne négligez pas de vous prévaloir des avantages de la GRATUITE SCOLAIRE ; inscrivez vos enfants IMMEDIATEMENT.

COLLEGE LECAVALIER-LAROCQUE

Collège primaire et secondaire

RECONNU

6977, rue St-Denis CR. 4-4823

ECOLE DU DOUX PARLER

371, carré ST-LOUIS, près St-Denis — Tél. : VI. 9-8207

Madame Cora Elie Lepage, graduée universitaire, directrice

JARDIN D'ENFANTS. Cours préparatoire et Première Année. Garçons et fillettes de 4 à 6 ans. Tous les après-midi de 1 h. à 4 h. Mathématiques, méthode Cuisenaire-Gattegno, enseignée par institutrice diplômée. Préparation à la Première Communion.

COURS BILINGUE : Deuxième à cinquième Année incluse. Toutes les matières du cours Primaire. Trois heures par jour. Etude facultative deux heures supplémentaires. Piano, solfège, chant, diction.

CLASSE SPECIALE : Diction et Chant. Enfants de 3 à 5 ans. Les mardi de 10 à 11.30 a.m.

OUVERTURE, JEUDI, 7 SEPTEMBRE

L'AURORE
ECOLE MATERNELLE

Louise Gagnon, dir., institutrice diplômée

Classe : préscolaire, 1ère année (3 à 7 ans)

C'EST LE TEMPS D'INSCRIRE VOTRE ENFANT POUR LA PROCHAINE ANNEE SCOLAIRE 1961-62

Service de transport par chauffeur privé

Heures de bureau : Tous les jours, de 2 heures à 7 heures p.m.

Le public est cordialement invité à visiter nos spacieux et luxueux locaux

ENTREE LE 5 SEPTEMBRE

4889, rue MESSIER — LA. 2-3636 (coin boul. St-Joseph)

BALLET — DICTION
CHANT MIME
AQUARELLE
PREPARATION A LA PREMIERE COMMUNION

INSTITUT CLASSIQUE LEGUERRIER

Collège reconnu par la Faculté des arts (U. de M.) — 25 années d'expérience

- COURS CLASSIQUE; LATIN-GREC ou LATIN SCIENCES
  DES ELEMENTS LATINS A LA PHILOSOPHIE INCLUSIVEMENT
- CLASSE DE "VERSIFICATION SPECIALE" pour élèves ayant terminé leur 1e1 année générale.
- PREPARATION AUX BREVETS DE PHARMACIE
- LITTERATURE ENSEIGNEE AU MOYEN DE DISQUES CLASSIQUES

VI. 2-6048 - 366 est rue SHERBROOKE - DU. 7-4915

OBTENEZ UN

BREVET 9e 10e 11e 12e

en étudiant A LA MAISON d'après la METHODE ECS

Examens officiels et diplôme

Département de l'Instruction Publique

PREPARATION IMMEDIATE PAR CORRESPONDANCE

Les Etudes Chez Soi Enr'g, 139 Clément, Ville LaSalle, P.Q. DO. 6-5310

Veuillez m'adresser le prospectus gratuit

☐ ANGLAIS
☐ BREVET DE 10e ANNEE
☐ 4e, 5e, 6e, 7e
☐ BREVET DE 11e ANNEE
☐ BREVET DE 9e ANNEE
☐ BREVET DE 12e ANNEE

NOM .....

RUE ..... VILLE .....

COLLEGE Maisonneuve INC.

6344, rue ST-HUBERT CR. 7-8339

COURS SCIENTIFIQUE

★ 10e et 11e — section math.-sc. et lettres-sc.
★ 12e et immatriculation senior

Examens officiels du département de l'Instruction publique

JOUR ET SOIR GARÇONS ET FILLES

N.B. — *Résultats officiels des 36 finissants : Universités de*

10 Sc. Nutrition	Montréal	2 Sir George	Montréal
8 Sc. Sociales	Ottawa	1 McGill	Montréal
2 Sc. Pures	Ottawa	1 Vétérinaire	St-Hyacinthe
3 Polytechnique	Montréal	1 Vétérinaire	Guelph
1 Laval	Québec	2 Arts	Ottawa

INSTITUT LAROCHE Enrg.

Collège Commercial

JOUR — SOIR

Leçons strictement privées

Spécialités : FRANÇAIS — ANGLAIS — STENOGRAPHIE BILINGUE — DACTYLOGRAPHIE — ARITHMETIQUE — ALGEBRE — GEOMETRIE — COMPTABILITE, etc.

Nous acceptons aussi les personnes qui ont passé l'âge scolaire

7058, rue St-Denis CR. 1-6458

COLLEGE français MIXTE et Jardins d'enfants

TOUTES LES CLASSES JUSQU'AU CLASSIQUE

PENSIONNAIRES

- site extraordinaire sur la montagne
- piscine
- gymnase
- ski
- patin à glace

Académie Michelle Provost

4005 Côte-des-Neiges

DIRECTRICE : Michelle PROVOST Tél. 931-1596

L'Association des Comptables Généraux Licenciés

DE LA PROVINCE DE QUEBEC

Des cours du jour et du soir, permettant l'obtention du degré "C.G.A." sont donnés dans la province de Québec, aux institutions suivantes :

REGION METROPOLITAINE DE MONTREAL :
ECOLE DES HAUTES ETUDES COMMERCIALES
UNIVERSITE McGILL
UNIVERSITE SIR GEORGE WILLIAMS

REGION METROPOLITAINE DE QUEBEC :
FACULTE DE COMMERCE — UNIVERSITE LAVAL

REGION DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN :
ECOLE COMMERCIALE DE CHICOUTIMI

COURS PAR CORRESPONDANCE (anglais seulement) :

Un cours par correspondance, préparé par une université canadienne, sous l'égide de l'association, est aussi disponible pour les étudiants résidant au delà des régions métropolitaines.

Pour information, s'adresser à :
L'Association des Comptables Généraux Licenciés
Comité de l'éducation
5336 chemin de la Reine-Marie
MONTREAL 29, Qué.

L'inscription aux cours d'automne, avec l'Association, devra se faire avant le 21 août 1961.

COURS

DESSIN — COMMERCIAL
- Publicité
- Lettrage
- Affiche
- Illustration

PEINTURE — ARTISTIQUE
- Paysage
- Portrait
- Huile
- Aquarelle

COURS JOUR - SOIR

Faites votre entrée dès maintenant

Ouverture des cours le 6 septembre

INSCRIPTION tous les jours ainsi que les mardi et jeudi soir

DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS

STUDIO Salette ENR'G

1297, ST-DENIS, angle Ste-Catherine VI. 4-6111

COLLEGE Maisonneuve INC.

6344, rue ST-HUBERT CR. 7-8339

COURS 6 et 7e années
COURS SECONDAIRE

8e et 9e années, sections générales et mathématiques

JOUR ET SOIR GARÇONS ET FILLES

COURS PRATIQUES DE CONVERSATION ANGLAISE

Etude du verbe anglais unique en son genre

SOIR SEULEMENT

collège valéry

UNIVERSITE POPULAIRE CANADIENNE

JOUR ET SOIR

Président : JOSE LEROUX, B.A., B.Ph., L.S.P., LL.B.

cours universitaire COMMERCE ADMINISTRATION	Cours de DROIT Complet (SOIR)	JOURNALISME ESPAGNOL
8e et 9e EN UN AN	10e année (seule) 10e et 11e en UN AN	12e ANNEE SCIENTIFIQUE
COURS COMMERCIAL	ANGLAIS élémentaire, intermédiaire et supérieur	Préparation aux études de GARDE-MALADE

Faites votre inscription immédiatement ! — Bénéficiez des nouvelles lois sur l'éducation ! — ORIENTATION SCOLAIRE

Collège RECONNU par le département de l'instruction publique

Avant le 15 août les parents bénéficient de la GRATUITE SCOLAIRE

LA. 2-4411

Prospectus sur demande

INSCRIPTION : 2 à 4 p.m. et 7.30 à 9.30 p.m.

3565 PAPINEAU, MONTREAL — LA. 2-4411 (près Sherbrooke)

COLLÈGE FRANÇAIS

5214, AVENUE DU PARC (près Laurier) CR. 2-0754

MATERNELLE 3 à 5 ans — 9 h. à 6 h. — avec l'incomparable METHODE MONTESSORI — ramassage — repas midi

PRE-CLASSIQUE 1ère année : 5 ans — GAGNEZ UN AN ! 2ième, 3ième, 4ième année : 6-7-8 ans — 5ième et 6ième : EN UN AN ! 7ième ou éléments français : préparation aux concours des collèges classiques.

CLASSIQUE Enseignement français (6ième à Philo) Enseignement canadien (**Eléments latins**, syntaxe, méthode...)

- **RATTRAPAGES SCOLAIRES** pour élèves ayant des difficultés en n'importe quelle matière ! Nous consulter

Deux

3931, SAINT-DENIS AVenue 8-5318

ACADÉMIE RHÉAUME

COLLEGES SEPARES

COURS COMMERCIAL COMPLET, cours préparatoire au commercial, 6e et 7e années en un an, 8e et 9e années en un an, etc... Jeunes filles seulement : le jour $12.00 par mois; mêmes cours pour garçons et filles le soir, $6.00 et $8.00 par mois.

SPECIALITES: CONVERSATION ANGLAISE ET STENOTYPIE. Nous décernons des diplômes à nos élèves et nous plaçons nos élèves diplômés.

Inscriptions tous les jours de 10 heures a.m. à 10 heures p.m.

Le nombre d'élèves est limité : hâtez-vous !

Entrée : Cours du jour et du soir le 11 septembre

AVenue 8-5318 CHARLES RHEAUME, B.L., directeur (ex-élève d'Europe) 3931, SAINT-DENIS

FILLES • GARÇONS

3954, SAINT-DENIS AVenue 8-5318

COLLÈGE UNDERWOOD

COURS COMMERCIAL COMPLET, cours préparatoire au commercial, 6e et 7e années en un an, 8e et 9e anées en un an, etc. Garçons seulement le jour $12.00 par mois ; mêmes cours pour garçons et filles le soir $6.00 et $8.00 par mois.

SPECIALITES : CONVERSATION ANGLAISE. Nous décernons des diplômes à nos élèves et nous plaçons nos élèves diplômés.

Inscriptions tous les jours de 10 heures a.m. à 10 heures p.m.

Le nombre d'élèves est limité : hâtez-vous !

Entrée : Cours du jour et du soir le 11 septembre

AVenue 8-5318 FLORENCE RHEAUME, directrice 3954, SAINT-DENIS

UNE SEULE METHODE

EN ELECTRONIQUE...
VOUS ATTEINDREZ votre but plus sûrement avec
TECCART

COURS DE TRANSITORS

pour les techniciens d'expérience

Les cours de 4e et 5e années sont rédigés et enseignés par des ingénieurs professionnels membres de la Corporation.

OUVERTURE

Cours du jour : 5 septembre
Cours du soir : 6 septembre
Cours du samedi : 9 septembre

- Pour un peu plus de $1.00 par jour d'études en électronique, vous assurez votre avenir.
- TOUS LES VOLUMES SONT EN FRANÇAIS
  Les volumes, les outils et appareils de vérification sont fournis sans frais additionnels et demeurent votre propriété.
- Teccart compte maintenant près de 1,000 diplômés dans les postes de télévision, postes de radio et dans l'industrie, au Canada et aux Etats-Unis.

Par son enseignement supérieur en électronique, TECCART vous donne accès à des positions-clés dans l'industrie.

Emplois en ELECTRONIQUE

Lignes aériennes
Communications
Radar
Pilotage automatique
Instruments d'atterrissage
Contrôle des moteurs

Navigation maritime
Communications
Radar
Systèmes automatiques d'alarme
Echo-sondes

Pipelines et centrales électriques
Communication par micro-ondes
Radio-téléphonie
Telémétrie

Police et incendies
Radio-téléphonie
Contrôle électronique de vitesse
Contrôle électronique de trafic

Services médicaux
Rayons-X
Electro-cardiographes
Electro-encéphalographes
Appareils diathermiques
Cautères électroniques

Industriel
Automatisation
Radio-téléphonie
Circuits fermés de télévision
Pyrométrie
Radiographie

Protection minière
Compteur Geiger

Chemins de fer
Circuits fermés de télévision
Emetteurs de fac-similé
Calculateurs
Radio-téléphones
Contrôles d'aiguillage
Contrôles de cours de triage

Electronique domestique
Radio et télévision
Haute-fidélité
Contrôle électronique de portes de garage
Cuisson électronique
Contrôle des systèmes de chauffage

Equipement de bureau
Machines à dicter
Calculateurs
Classeurs automatiques
Mémoires magnétiques
Appareils d'intercommunication

Radio et télévision (émission)
Contrôle de studio
Emetteurs
Relais micro-ondes

Téléphone
Equipement mobile
Relais micro-ondes
Circuits amplificateurs

Prospectus gratuits

PROSPECTUS No 1 Cours élémentaire par correspondance

PROSPECTUS No 2 Cours à l'école

PROSPECTUS No 3 Cours avancés par correspondance

POSTEZ CE COUPON IMMEDIATEMENT

Sans obligation de ma part, je désire recevoir votre prospectus No .....

NOM ..... TEL. .....

ADRESSE ..... AGE .....

VILLE .....

PR—5-8-61

VENEZ VISITER TECCART Ouvert tous les soirs 3155 Hochelaga Montréal LA. 5-2551

Courrier Confidences

L'ennemi est dans nos murs . . .

Une poignée de femmes intelligentes et courageuses ont, dans le passé, lutté avec acharnement pour l'émancipation féminine. Le combat n'est point terminé, il s'en faut. Elles sont encore sur la brèche, plus ou moins suivies par la masse. Car, inutile de se le cacher : l'ennemi le plus irréductible de cette évolution, c'est l'apathie même des intéressées qui veulent bien jouir de leurs droits de citoyennes mais ne lèvent pas le petit doigt pour atteindre ce but. Elles s'appuient sur les vaillantes qui, à leur place et en leur nom, revendiquent la pleine liberté.

Mais la liberté comporte des devoirs et des responsabilités. La liberté est lourde à porter. Par exemple, le droit de vote implique le devoir de se renseigner sur la politique des partis afin d'effectuer un choix qui ne soit pas le fait du hasard. Rares sont les femmes qui se donnent la peine de lire attentivement les journaux, qui cherchent à comprendre les problèmes, complexes presque toujours, arides très souvent, qui parsèment la vie publique d'un pays. La plupart d'entre elles se contentent d'opiner du bonnet et leur vote reflète l'opinion du mari plutôt qu'une conviction personnelle.

Evoquerai-je aussi l'indifférence dont elles enveloppent les questions syndicales ? Elles se réjouissent des augmentations de salaire, de l'amélioration des conditions de travail mais entrent rarement au coeur du problème. Encore convient-il de noter que c'est dans ce domaine qu'elles évoluent le plus rapidement.

Organisez un défilé de modes; vous aurez une foule. Conviez les femmes à une conférence sur un sujet sérieux : si vous en réunissez cinquante, vous pouvez vous compter heureux. Si la femme désire qu'on reconnaisse ses droits, elle devra renoncer à la futilité de l'esprit et se conduire en adulte, non en enfant gâté à qui l'on confie une tâche bien précise avec la défense expresse de prendre des initiatives. Notre loi, concernant la femme mariée, est non seulement désuète mais insultante car elle considère une épouse comme une mineure ou une aliénée mentale. On parle beaucoup, et depuis longtemps, de la changer. Quand cette mesure viendra-t-elle ?

Une chose est certaine : ce n'est pas en refusant d'assumer ses responsabilités que la femme hâtera son émancipation. Il me paraît opportun de souligner cependant un regain d'intérêt dans ce domaine. Le fait que des lectrices de ce courrier m'aient demandé de débrouiller pour elles l'écheveau de certaines situations embrouillées m'a paru un indice rassurant.

L'effervescence que connaît actuellement le milieu canadien-français favorise une prise de conscience nécessaire et urgente sur cette question. La femme a un rôle important à jouer, dans la société, sans pour autant sortir de son foyer ou le négliger. Au contraire, elle doit, plus que jamais, être la compagne de l'homme et, pour ses enfants, une mère toujours mieux préparée à sa tâche d'éducatrice. Plus elle pourra partager avec eux, plus elle sera en mesure de former des caractères, d'ouvrir de jeunes intelligences. La société canadienne-française a besoin d'elle plus que jamais.

Nicole

Prière d'adresser toute correspondance à :
COURRIER-CONFIDENCES,
La Presse, 7 rue St-Jacques ouest, Montréal

Q.—J'ai quinze ans. Je trouve que mes parents sont sévères car ils m'obligent à rentrer à neuf heures et quart le soir. Ils croient que je sors avec les garçons. C'est faux. Ils me défendent de parler aux garçons et je ne puis sortir que quelques soirs par semaine pendant les vacances. Par "sortir", je veux dire aller faire une marche avec une amie, aller à bicyclette et aller chez des amies. Je ne veux pas commencer à sortir avec les garçons mais tout simplement leur parler.

Je suis distinguée et je sais me faire respecter. Je suis certaine que vous me comprendrez. —
UNE JEUNE LECTRICE

R.—Je comprends, en effet, votre désir d'être traitée en adulte. Mais ce désir n'est-il pas un peu prématuré ? Vous n'avez que quinze ans et fréquentez encore l'école, je suppose. Dites-vous que c'est pour votre plus grand bien que vos parents vous imposent cette discipline un peu rigoureuse.

Si vos sorties se limitent à la description que vous m'en faites, vos parents n'ont aucun reproche à vous adresser. Votre conduite est celle d'une jeune fille réservée. Continuez à agir de la sorte et vous gagnerez petit à petit la confiance de vos parents. Avec beaucoup de tact, de patience et de persuasion, vous finirez bien par obtenir d'eux qu'ils vous accordent, de temps à autre, une permission spéciale pour une sortie un peu plus tardive.

Si vous ne l'avez déjà fait, présentez-leur vos amies afin qu'ils puissent juger du genre de personnes que vous fréquentez. Au retour d'une promenade ou d'une ballade en bicyclette, racontez à vos parents ce que vous avez fait afin qu'ils se rendent compte que vous n'avez rien à leur cacher. Offrez-leur votre confiance et ils vous accorderont certainement la leur en retour.

R.—A "Dyne" — Les fées n'existent plus qui distribuaient généreusement les dons et comblaient leurs favoris de toute la gamme des qualités. La perfection n'existe pas. Il est donc vain de la rechercher en soi-même ou dans les autres.

Le défaut de votre ami n'entre pas dans la liste des péchés capitaux ! Il est pourtant sérieux. C'est à vous de juger si vous pourrez, tout votre vie durant, vivre dans l'intimité d'un être prompt et violent. Votre gaieté et votre optimisme parviendront peut-être à atténuer les choses, à éviter les éclats intempestifs et les scènes orageuses. Mais je doute que vous parveniez jamais à transformer ce jeune homme en modèle de douceur. Le mariage n'a jamais changé personne. Ce serait vous exposer à une grave déception que de l'épouser avec cet espoir.

Mais si vous savez maîtriser suffisamment votre sensibilité pour ne point garder de rancune et d'amertune une fois les tempêtes passées, si vous aimez assez votre ami, si vous croyez avoir de la patience pour deux, vous pouvez sans hésitation accepter de devenir sa femme.

Renseignements Divers

Q.—Où dois-je m'adresser pour devenir protestante ?

R.—Vous m'auriez rendu service en signant votre lettre d'un pseudonyme comme l'exigent les règlements de ce courrier.

Adressez-vous à un pasteur. Dans les pages jaunes de l'annuaire téléphonique, vous trouverez les noms et adresses des églises protestantes, classées selon leur dénomination particulière, sous la rubrique : "Churches & Synagoges".

Quant à votre deuxième question, je ne possède pas suffisamment de détails pour y répondre. S'il s'agit d'une aide gouvernementale, elle ne dépend pas de votre religion. Les oeuvres, elles, sont généralement confessionnelles. Le pasteur vous renseignera à ce sujet.

AVIS

Je demande à mes correspondants d'être particulièrement patients, ces temps-ci, l'abondance du courrier occasionnant des retards indus. Je m'en excuse. Je répondrai sûrement à tous et à chacun.

Votre indulgence, s'il vous plaît . . .

Nicole

JOHN CAGE

SUITE DE LA PAGE 13

que j'écris et celle qu'écrivent mes confrères, et si je n'éprouve pas le besoin pressant d'entendre la musique des compositeurs classiques ou romantiques, par contre je suis très heureux d'en écouter au hasard quand, par exemple, je vais visiter des amis . . . Non, je ne crois pas que cette musique disparaîtra. Quant à la musique nouvelle, elle se développera à l'infini, et nous pouvons dire que nous n'avons encore rien entendu . . . Non, l'oreille humaine ne se perfectionnera pas davantage : c'est l'intelligence qui doit se développer encore plus. Il faut que l'homme cesse d'écouter avec son intelligence et qu'il cesse de chercher à comprendre et à savoir comment c'est fait : il faut écouter avec ses oreilles . . . La musique que l'on entend présentement au cours de cette Semaine internationale, ce n'est pas la musique de demain : c'est celle d'aujourd'hui. Qu'elle soit encore le lot d'une minorité, c'est tout à fait normal : le public a toujours été contre la musique de son temps . . . Ma définition de la musique ? Un travail de sons et de silences".

Ceux qui aiment ta loi vivent dans une paix profonde, rien ne vient les faire chanceler.
(Ps 119, 165)

TRAITEMENTS DE BEAUTE

Cure spéciale d'amaigrissement à la paraffine pour les personnes obèses. Traitement classique de la beauté . . . Rides, acné, points noirs, etc., enlèvement des poils follets pour la vie, sans traces.

Nu-Way Studio est dirigé par Garde Ghislaine Perreault, G.M.E., et avec surveillance médicale.

NU-WAY STUDIO
3584, av. du Parc. VI. 5-8788

GRANDE NEUVAINE

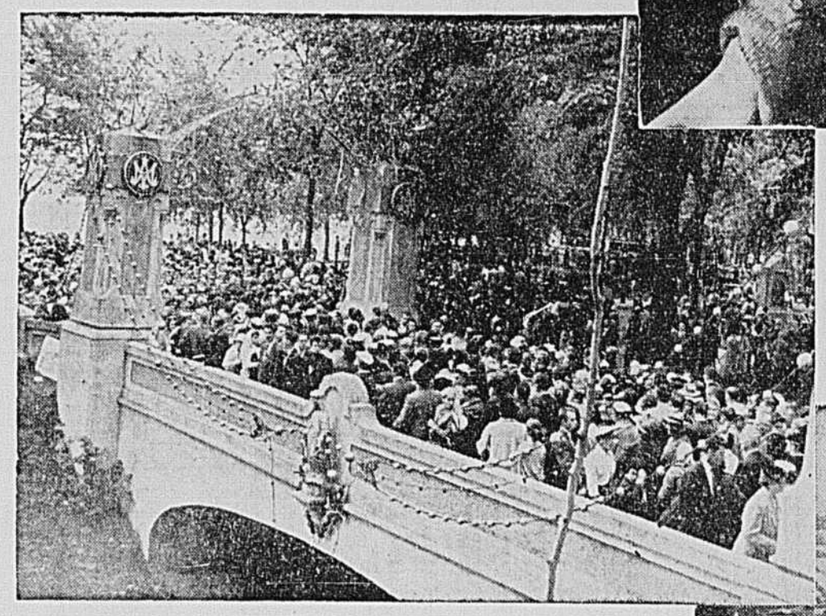
EN PREPARATION DE LA

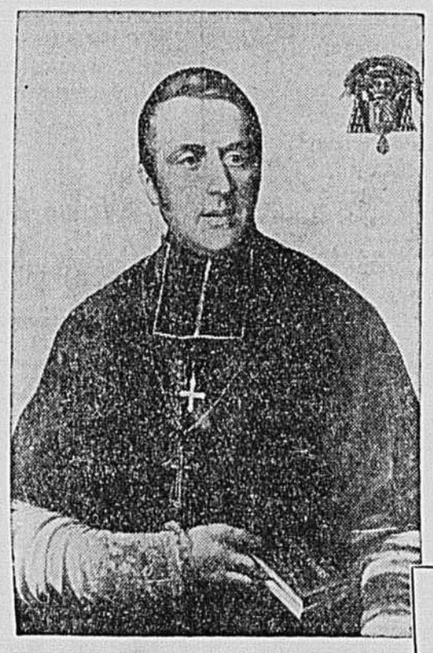
Fête de l'Assomption

DU 6 AU 15 AOUT AU

Sanctuaire National

de Notre-Dame-du-Cap





Mgr Eugène de Mazenod

"Ce noble et très zélé prélat est bien digne d'être admis au nombre de ceux qui ont bien mérité du mouvement de renaissance missionnaire des temps modernes, émule de ces prêtres et de ces évêques qui ont senti battre dans leur poitrine le coeur de l'Eglise universelle".

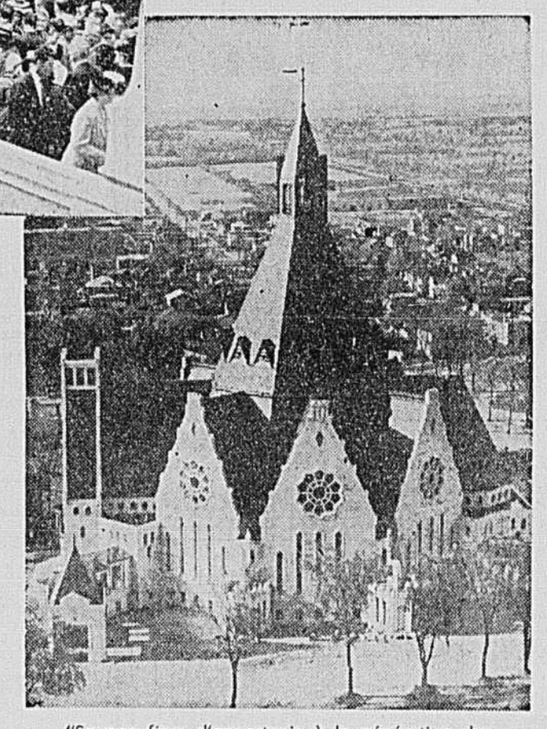
Le pape Jean XXIII, 21 mai, 1961.

En cette année centenaire de sa mort, les Pères Oblats de Marie-Immaculée, gardiens du sanctuaire de N.-D.-du-Cap, veulent offrir à leur vénéré Fondateur un hommage éclatant d'admiration, de piété, de confiance et de gratitude.

LA MADONE DES CANADIENS

"L'on souhaite que les fidèles visitent en pieux pélerinages le Sanctuaire de Cap-de-la-Madeleine".

Les évêques du Canada, 1909



TOUTES LES INTENTIONS

envoyées au sanctuaire sont déposées au pied de la statue miraculeuse.

ADRESSE :

SANCTUAIRE NOTRE-DAME-DU-CAP

Cap-de-la-Madeleine, P.Q.

Pour réservation de chambres au cours de la neuvaine, s'adresser à : Maison du Pèlerin, Sanctuaire, Cap-de-la-Madeleine, P.Q.

PROCESSION aux FLAMBEAUX CHAQUE SOIR

(sur semaine, après la messe de communion de 9 h.)

chaque jour au sanctuaire et à la radio

AU SANCTUAIRE

GRANDS EXERCICES

à 7 hres 30 du soir :	Prières et prédication du R.P. Georges BEAUREGARD, O.M.I., radiodiffusées par les deux puissants postes de Trois-Rivières : CHLN (550), CKTR (1150), et CKSM de Shawinigan.
MESSES :	De 6 h. a.m. à 11 h. a.m.; le dimanche, jusqu'à midi. A 9 h p.m. chaque soir sur semaine.
CONFESSIONS :	A toutes heures du jour et de la soirée.
CHAPELET COMMENTE :	A 3 h. p.m. — Prière à Notre Dame du Cap; bénédiction du Très Saint-Sacrement et vénération des reliques.

A LA RADIO

Tous les jours de la NEUVAINE de l'Assomption, du 6 au 15 août, plus d'une trentaine de postes de radio diffuseront des **émissions spéciales** préparées par Radio-Marie du sanctuaire de NOTRE-DAME-DU-CAP. M. l'abbé Jean-Paul BELLEVILLE, directeur spirituel du séminaire de Trois-Rivières, prononcera les causeries mariales.

REGION DE LA MAURICIE
CHLN, Trois-Rivières
(En direct de 7 h. 30 P.M. à 8 h. 30).
CKTR, Trois-Rivières
(En direct de 7h. 30 P.M. à 8 h. 30).
CKSM, Shawinigan
(En direct de 7 h. 30 P.M. à 8 h. 30).
CFLM, La Tuque, 4 h. 00 P.M. — 4 h. 15.

REGION SAGUENAY—LAC-ST-JEAN
CJMT, Chicoutimi, 7 h. 00 P.M.
CKRS, Jonquière, 6 h. 15 P.M.
CFGT, St-Joseph-d'Alma, 8 h. 30 A.M.
CHRL, Roberval, 4 h. 30 P.M.

REGION DE LA GASPESIE, Bas du Fleuve
CHGB, Ste-Anne-de-la-Pocatière
7 h. 15 P.M.
CJFP, Rivière-du-Loup,
8 h. 30 A.M. dimanche : 10 h. 00 A.M.
CJAF, Cabano
8 h. 30 A.M. dimanche : 10 h. 00 A.M.
CJBR, Rimouski
7 h. 45 P.M. à compter du 9 : 5 h. 00
CKBM, Montmagny, 7 h. 30 P.M.
CKBL, Matane, 5 h. 45 A.M.
CJEM, Edmunston, N.B., 6 h. 30 P.M.
CHNC, New-Carlisle,
4 h. 45 P.M. dimanche : 11 h. 00 A.M.

REGION DES CANTONS DE L'EST
CFDA, Victoriaville, 5 h. 00 P.M.
CHLT, Sherbrooke,
9 h. 15 A.M. à compter du 10.
CKBS, St-Hyacinthe, 6 h .35 A.M.

REGION DE QUEBEC
CJLR, Québec, 6 h. 45 A.M.
CHRC, Québec, 6 h. 15 P.M.

REGION DE MONTREAL
CKVL, Verdun,
entre 6 h. 00 et 6 h. 15 P.M., dimanche.
entre 11 h. 30 et 11 h. 45 P.M., semaine.
CJSO, Sorel, 4 h. 40 P.M.
CJLM, Joliette, 4 h. 40 P.M.
CKJL, St-Jérôme, 7 h. 38 A.M.
CHRS, St-Jean, 5 h. 45 P.M.

REGION DU NORD DU QUEBEC ET DE L'ONTARIO
RADIO-NORD INC.
209 est, rue Ste-Catherine
CHAD, Amos,
7 h. 05 A.M. sem., 3 h. 45 P.M. dim.
CKRN, Rouyn,
7 h. 05 A.M. sem., 3 h. 45 P.M. dim.
CKVD, Val d'Or
7 h. 05 A.M. sem., 3 h. 45 P.M. dim.
CKLS, La Sarre
7 h. 05 A.M. sem., 3 h. 45 P.M. dim.
CKCH, Hull,
7 h. 00 P.M. 10 h. 30 A.M. dimanche.
CFBR, Sudbury, 3 h. 45 P.M.
CFCL, Timmins, 6 h. 45 A.M.

REGION DES PROVINCES DE L'OUEST
CFNS, Saskatoon, Sask., 1 h. 15 P.M.
RADIO TROPIQUES
Port-au-Prince, 11 h. 00 A.M. et 9 h. 00 P.M.
CKGW, Labrador, 1 h. 00 P.M.

"Soyons fiers d'appartenir à la génération des bâtisseurs de la BASILIQUE de Notre-Dame".

Présentement, les travaux de la finition de l'intérieur (verrières, marbres, mosaïque vénitienne, etc.) se poursuivent aux chantiers du nouveau TEMPLE NATIONAL de la Vierge du Rosaire.

LA FETE

15 AOUT

LE 14 AU SOIR :	A partir de 7 h. 30 p.m., grande VEILLEE DE PRIERES ; exercices de la NEUVAINE ; confessions (une centaine de prêtres) ; MESSE et PROCESSION AUX FLAMBEAUX.
A 11 H. 45 P.M. :	Allocution de S.E. Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières, qui inaugurera la fête.
A MINUIT :	En plein air, messe de S.E. Mgr Georges-L. PELLETIER. A l'autel de la statue miraculeuse dans le vénéré sanctuaire de 1714, des messes se succéderont continuellement de minuit à midi.
A 10 H. 30 A.M. :	Messe pontificale chantée par S.E. Mgr Maurice ROY, archevêque de Québec et primat de l'Eglise canadienne. Sermon de circonstance : S.E. Mgr G.-L. Pelletier.
A 1 H. 00 P.M. :	Prédication du Rosaire.
A 2 H. 30 P.M. :	Bénédiction solennelle des MALADES par S.E. Mgr Henri ROUTHIER, O.M.I., de Grouard, Alta.
A 4 H. 00 P.M. :	a) Messe des malades par S.E. Mgr H. Routhier, O.M.I. b) Dans l'Oratoire Ste-Madeleine, S.E. Mgr Thomas BOLAND, archevêque de Newark, N.J., présidera la cérémonie des pèlerins de langue anglaise.
EN SOIREE :	A 7 h. 45 : Sermon du R.P. G. Beauregard, O.M.I. A 8 h. 15 : Gigantesque procession aux flambeaux. A 9 h. 15 : Messe en plein air par S.E. Mgr Boland.

TRANSPORT PAR AUTOBUS tous les jours de la NEUVAINE et de la saison !

TOUS LES JOURS...

Tous les autobus de la Cie Transport Provincial circulant entre Montréal et Québec (rive nord), font un arrêt sur les terrains mêmes du sanctuaire. La compagnie accorde une réduction pour tout groupe de 10 personnes adultes voyageant ensemble pour l'aller et le retour.

Pour renseignements et billets s'adresser à l'agent local ou

téléphoner : UN. 6-8441

N.B. — Pour location d'un autobus spécial :

S'adresser à M. L. Proulx
Tél : UNiversity 6-8461

DE MONTREAL (tous les jours)
Du Terminus Central :
7 h. 30 A.M.
10 h. 10 A.M.
3 h. 40 P.M.
Du Terminus de l'Est :
7 h. 40 A.M., 10 h. 25 A.M.
1 h. 15 P.M., 3 h. 55 P.M.

Le 15 août, à 7 h. 30 a.m., la Cie fournira tous les autobus express nécessaires; arrivée au Cap à 10 h. 10

AU SANCTUAIRE LE 15 AOUT, A 10 H. DU SOIR, AUTOBUS SPECIAUX POUR MONTREAL ET QUEBEC

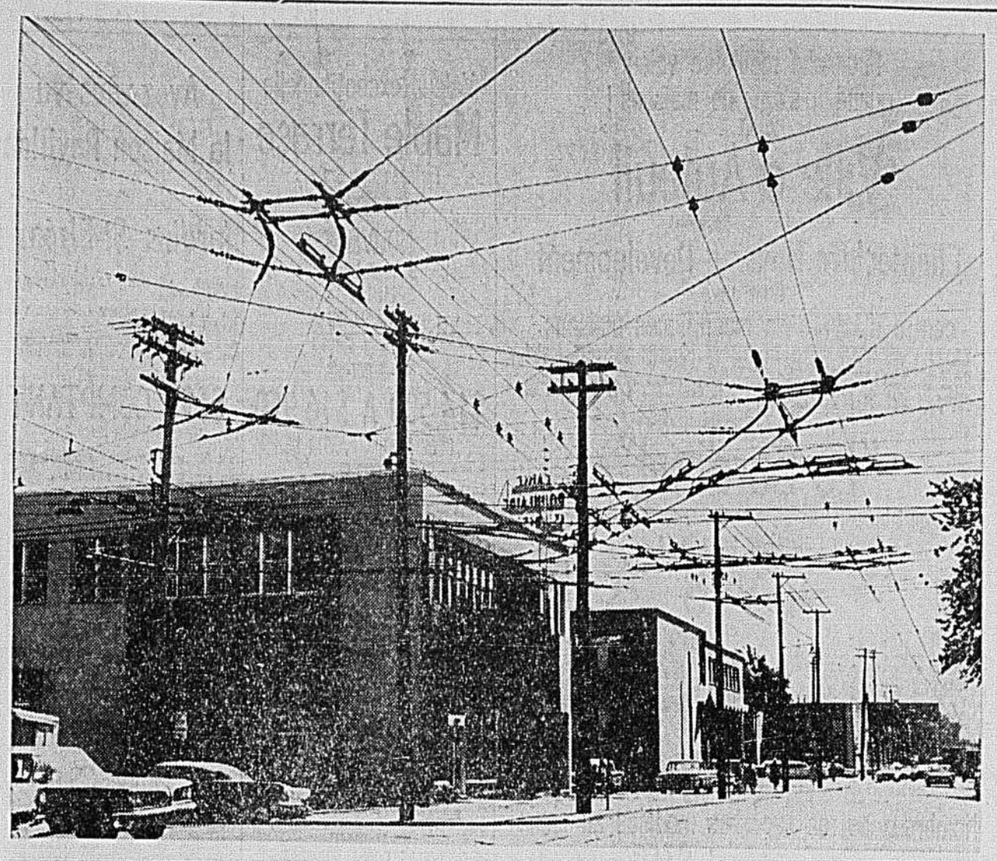
DIMANCHES dans la neuvaine :

LE 6 AOUT, S. E. Mgr Edouard Jetté, de Joliette, célébrera la messe de 10 h. a.m. en plein air.

LE 13 AOUT S. E. Mgr Albert Sanschagrin, O.M.I., d'Amos, portera la parole à la messe de 11 h et présidera les autres exercices.

CAHIER No 3 — INFORMATIONS GENERALES — LA PRESSE — ANNONCES CLASSEES — PAGES 23-34

77e ANNEE — No 246 — MONTREAL, SAMEDI 5 AOUT 1961



photos Jean-Y. Létourneau, LA PRESSE

LA TOILE D'ARAIGNEE — A la suite de la canalisation souterraine, la Commission de transport de Montréal doit remplacer les trolleybus par des véhicules ordinaires. En attendant, voici un aspect de l'intersection Bélanger--Christophe-Colomb.

Bienfaits et... méfaits causés par l'enfouissement des fils à Montréal

par **Jean LA BOISSIERE**

Plusieurs citoyens s'interrogent, ces temps-ci, sur le laps de temps qui s'écoule entre l'enfouissement des fils et l'enlèvement des poteaux. Pourquoi ne procède-t-on pas plus rapidement ?

En tout premier lieu, il serait juste de souligner que 19 secteurs subissent l'enlèvement progressif des poteaux, à Montréal, tandis que l'installation des conduits souterrains n'est complétée que dans une proportion de 70%.

Or, l'enlèvement des poteaux repose entièrement sur le dos (si l'on peut dire) de l'Hydro-Québec. Cependant, l'Hydro est-elle toujours responsable du délai apporté dans l'accomplissement de sa tâche ?

La Cité de Montréal n'étant pas toujours prête à modifier son système d'avertisseurs d'incendie, le service de commmunications de la police et l'éclairage de ses rues, l'Hydro-Québec doit attendre.

Les ingénieurs municipaux envisagent de nombreux problèmes. Le retard dans la livraison du matériel, par exemple, représente une difficulté majeure. Les procédures en expropriations, comme dans les cas de St. Lawrence Sugar Refineries et Canadian Vickers, traînent toujours en longueur.

Dans le secteur de la rue Ontario, près de la rue Létourneux, les citoyens du quartier ont été témoins de ce spectacle disgracieux durant plus d'un an, parce que la ville n'était pas prête à enlever ses fils pour les avertisseurs d'incendie, les téléphones du service de la police, l'éclairage des rues, etc.

Il n'est donc pas rare de constater que, 12 ou 15 mois après l'installation des conduits souterrains, le travail de l'enlèvement des poteaux ne soit pas encore commencé.

La Commission des services électriques de la Cité de Montréal et l'Hydro-Québec travaillent de concert dans la réalisation des réseaux souterrains. Le raccordement des fils appartenant à la Ville est la responsabilité du service des Travaux publics, division de l'électricité.

Bref, le délai apporté à l'enlèvement des poteaux n'est imputable à aucun service en particulier, mais aux autorités en général. Faut-il en conclure que l'établissement de réseaux souterrains, effectué dans de telles conditions, ne soit pas souhaitaille de l'avant, quelle que soit

Afin d'éclairer ses lecteurs, LA PRESSE a entrepris une étude à la suite d'un rapport du comité d'enquête sur les conditions de l'habitation rédigé conjointement par l'Institut royal d'architecture du Canada et l'Institut d'urbanisme du Canada.

Les divers avantages que représente l'édification d'un système de conduits souterrains militent en faveur de l'adoption de la canalisation souterraine. Il est donc nécessaire, voire même primordial, que Montréal aille de l'avant, quelle qua soit la rançon que doivent payer les contribuables.

Au premier rang

D'après M. J.-C. Nepveu, ingénieur en chef de la Commission des services électriques, la ville de Montréal arrive au premier rang quant à l'installation souterraine des fils électriques et téléphoniques.

Sur un total de 950 milles de rues, la métropole a déjà enfoui ses fils sur une longueur de 155 milles, soit sur une distance supérieure à celle de toutes les villes du Canada réunies.

Si l'on considère le fait que les rues nouvelles couvrent une distance d'environ 500 milles, on en conlut que plus d'un tiers de la superficie des vieux quartiers jouit maintenant d'un réseau de distribution souterrain.

Le coût de ces installations est assez élevé. Par exemple, si Montréal décidait d'enfouir sous terre tous ses fils, du jour au lendemain, il lui en coûterait plus de $300 millions. A cette somme, il faudrait ajouter le coût des milliers de pieds de câbles de transport d'énergie électrique que la Ville achèterait de l'Hydro-Québec.

Car la Commission des services électriques et l'Hydro-Québec travaillent de pair à l'édification des réseaux souterrains. C'est peut-être ce qui explique pourquoi le coût de l'enfouissement des fils est le moins dispendieux à Montréal que partout ailleurs au Canada.

"De plus, l'Hydro-Québec doit attendre l'émission d'un permis par le Bureau des examinateurs de la Province, approuvant le travail effectué par les entrepreneurs-électriciens, avant de plaçer ses câbles. Il n'est donc pas rare que 12 ou 15 mois après la construction des conduits, ces travaux ne soient pas encore terminés, de conclure l'ingénieur.

Rues Amherst, Rachel, Notre-Dame et Bélanger

Le reporter de LA PRESSE, au cours d'une tournée de par la ville, a constaté de visu quelques anomalies résultant de la construction de conduits souterrains. Sur la rue Amherst, de la rue Craig à la rue Ontario, mais du côté est seulement, les poteaux sont toujours en place.

M. Nepveu a donné une explication qui paraît logique : des pourparlers étant en cours entre les autorités municipales et la Société Radio-Canada, laquelle a été invitée à s'établir dans l'est de Montréal, on ne peut procéder immédiatement à l'enfouissement de tous les fils.

Toutefois, rue Rachel, de la rue Papineau à la rue De Lorimier (côté nord) et de la rue De Lorimier à la rue Iberville (côté sud), la situation demeure la même : les poteaux attendent le coup de hache fatal.

La rue Notre-Dame, une des artères principales de la métropole, subit le même sort que ses consoeurs. A son extrémité ouest, soit du chemin Côte-Saint-Paul à la rue Guy, et à l'est, de la rue Amherst au boulevard Pie IX. Cependant, l'ingénieur en chef de la Commission a déclaré que les poteaux seront enlevés dès le mois de septembre, à condition que les travaux se poursuivent normalement.

Tout le long de la rue Bélanger, des rues Papineau à St-Denis, la situation semble très confuse. Les poteaux ont été enlevés, mais le pavage de la rue, en bordure des trottoirs, est à refaire. Aussitôt qu'un automobiliste immobilise son véhicule près du trottoir, un nuage de poussière se soulève.

Les marchands détaillants et les résidants du quartier n'y peuvent rien. Interrogé à ce sujet, M. Yvan Lapointe, un commerçant dont l'établissement est situé à quelques pas de la rue Christophe-Colomb, a avoué à LA PRESSE qu'il avait eu toutes les peines au monde à faire déplacer un poteau que des employés de la ville avaient installé au beau milieu de la vitrine de son magasin.

M. Lapointe nous a souligné le fait que la Commission de transport devrait enlever ses trolleybus, sur la rue Bélanger. "Toutefois, de dire le commerçant, il est impossible de savoir à quel moment on enlèvera les fils." A l'angle de la rue Bélanger et la rue Christophe-Colomb, point de rencontre de deux services de trolleybus, les fils suspendus ressemblent à une toile d'araignée géante.

Plusieurs rues de la métropole présentent un aspect peu reluisant à cause de l'enfouissement des fils. "Cependant, de nous dire M. Nepveu, "si cette amélioration des services cause parfois des ennuis à la population, cette dernière devrait tenir compte des difficultés auxquelles doivent faire face les ingénieurs de la ville".

Selon M. Nepveu, une des principales causes de délais est due au fait que les autorités municipales doivent procéder à l'installation de câbles pour l'éclairage des rues, les avertisseurs d'incendie, les feux de circulation et les circuits de communications du service de la police. Il arrive souvent que les ingénieurs de la ville soient aux prises avec le problème crucial de la livraison du matériel.

L'ingénieur en chef de la Commission des services électriques nous entretient de cet organisme et nous fait part des avantages pratiques de la construction toujours grandissante de réseaux souterrains.

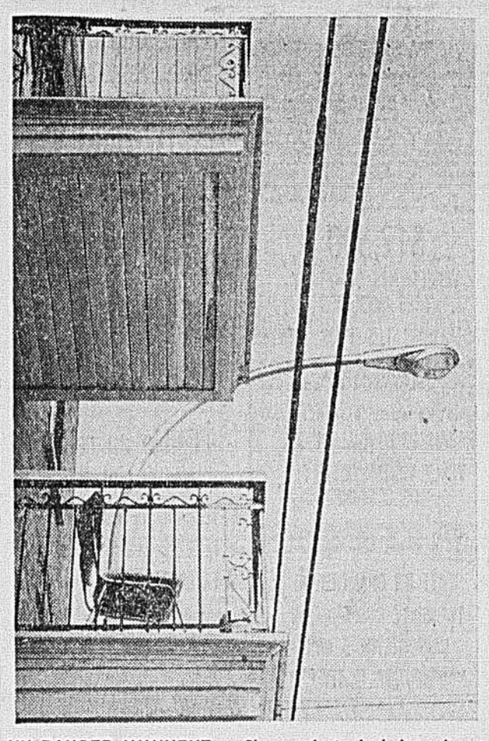
La Commission des services électriques

Cette Commission est un organisme composé de trois membres et a pour mission de régir la construction, l'usage et l'entretien du réseau de conduits souterrains de la Ville. Elle a été créée, en 1909, par une loi de la Législature provinciale.

Le président de la Commission est nommé par le lieutenant-gouverneur en Conseil. La ville de Montréal y délègue un représentant, en l'occurrence, le directeur des Travaux publics. Le troisième membre est choisi par les compagnies et commissions locataires du réseau, autres que la Cité, soit : l'Hydro-Québec, la Commission de Transport de Montréal, le Pacifique Canadien, le Canadien National ainsi que les maisons Dominion Electric Protection et Rediffusion.

Il convient de mentionner

Voir BIENFAITS en page 43



UN DANGER IMMINENT — Si un enfant, du balcon de ce troisième étage, est trop curieux, malheur à lui. Le premier fil à haute tension est recouvert, mais le deuxième . . . Et avec un jouet d'une longueur de deux pieds, une pelle ou un rateau, c'est si facile.

EN ATTENDANT LA HACHE — A l'angle des rues Saint-André et De Montigny, un poteau probablement centenaire attend patiemment la hache qui lui donnera le coup de grâce. Et si c'était pour bientôt . . .

Respect de tous les groupes ethniques

Le NPD veut être un parti essentiellement canadien

par **Marcel GINGRAS**

OTTAWA. — Tout comme il avait commencé, c'est aux solennels accents de "O Canada" que s'est terminé le congrès de fondation du "Nouveau parti démocratique" du Canada, et ce, sans que personne ne réclame le "God Save The Queen".

Ce fait, ainsi que le ton général des discussions, depuis lundi, démontrent que le nouveau groupement politique se veut plus "canadien" que ne le sont les vieux partis.

Le fait s'explique peut-être parce que l'on désire faire nouveau, mais il est certain que la présence de centaines de Néo-canadiens dans les rangs des fondateurs a eu une certaine influence sur l'ensemble des délibérations.

On a si souvent dénoncé l'impérialisme au cours du congrès que les observateurs ont nettement eu l'impression d'être les témoins d'un phénomène nouveau.

Le parti se veut canadien avant tout, tout comme il se proclame le parti du plein emploi et celui de la paix. Son programme promet à tous, plus que le pain quotidien. Aux étudiants, il offre la chance de poursuivre leurs études aussi longtemps que leur talent le leur permettra. Aux ouvriers, il assure le "salaire garanti"; aux agriculteurs, un revenu comparable à celui des ouvriers. Aux personnes âgées, il promet une pension à la mesure du coût de la vie.

Au Canada politique, M. Douglas offre un gouvernement démocratique; à l'ensemble des Canadiens, la propriété des richesses naturelles et des biens de production.

A l'échelle internationale, le nouveau parti démocratique travaillera à consolider l'ONU et à refondre le programme de l'OTAN. De ces deux organisations, il faut faire des instruments de paix plutôt que des instruments de défense.

Voilà, condensées le mieux possible, les fins auxquelles tendront M. Douglas et ses partisans.

Un acolyte québécois

Dans la conférence de presse qui a suivi son élection, le chef du nouveau parti, M. Douglas, s'est engagé à se trouver un acolyte de premier plan dans la province de Québec.

A sa façon, il désire constituer un ministère à double nom, comme les conservateurs et les libéraux nous ont jadis donné les cabinets Lafontaine-Baldwin, Cartier-MacDonald, King-Lapointe.

Alors que l'élément anglo-canadien du nouveau parti démocratique tendait les bras aux Canadiens de langue française, ceux d'entre eux qui venaient du Québec reculaient du deux pas.

Affirmant que le Canada se composait de deux nations, — la leur et celle des autres, les délégués québecois ont refusé de voir accolée l'épithète "national" ou "nationale" au nom du parti, à sa constitution et à son programme.

"Cette attitude est tout simplement stupide et puérille", a déclaré en assemblée plénière M. Eugene Forsey, directeur des recherches au Congrès du travail du Canada.

La délégation québecoise est même allée plus loin. Elle a fait reconnaître par le congrès le droit de toute province au séparatisme.

Comment M. Douglas peut-il se choisir un adjoint dans un groupe qui menace de se séparer des autres éléments fondateurs d'un parti nouveau ?

Les Anglo-canadiens ne s'en font pas cependant. L'un d'eux, M. Donald Macdonald, chef provincial du parti en Ontario, a résumé leur position d'un mot : "En dépit de l'adjectif fédéral imposé par la délégation québecoise, le parti sera d'envergure nationale, c'est ce qui importe".

Les fondateurs du Nouveau parti le désirent fort. Pour ce faire, ils se sont déjà mis à l'oeuvre en faisant du recrutement direct, par la vente de cartes de membres, à $2.50 chacune.

D'ici les prochaines élections, chaque congressiste devra vendre 125 de ces cartes, tel est l'objectif fixé par un député de Colombie-Britannique aux Communes, M. Regier.

Même si ce résultat n'était pas atteint, il demeure que le Nouveau parti démocratique sera le seul parti canadien a connaitre exactement le nombre de ses membres. Son action auprès des indifférents sera facilitée d'autant.

Ajoutons que sa force, le parti la fonde sur le respect qu'il a de tous les groupes ethniques du Canada. Son attitude à l'égard du fait français est tout particulièrement remarquable.

De tous les congrès politiques des cinq dernières années, aucun n'a mieux respecté le français que celui qui vient de se terminer.

Aux autres congrès, les délégués de langue française devaient "réclamer" du français, même après qu'on eut adopté l'usage de l'interprétation simultanée. A ce congrès, le français était "fait reçu", tout simplement.

Tout ce qui devait être distribué l'a été dans les deux langues officielles du Canada. Les traducteurs ont fait un travail de géant et leur rapidité à servir ne mérite que des louanges. Sur les inscriptions et affiches apposées aux murs du Colisée, le français avait la même importance que l'anglais. Il n'a pas été question un instant d'écrire en caractères plus petits ce qui devait être écrit en français.

Autre fait important : pas de querelle du drapeau ou de l'hymne national à ce congrès. Les délégués se sont contentés d'adopter sans discussion une résolution qui réclamait drapeau et hymne.

On a semblé reconnaître comme hymne officiel le "O Canada". Ce n'est que par accident, par suite du zèle du chef d'orchestre, que le "God Save the Queen" fut joué, jeudi soir, après l'élection de M. Douglas. Le président de l'assemblée, M. Pitman, premier député du Nouveau parti aux Communes, n'avait demandé que "O Canada".

Dans tous les domaines, le parti part sur un bon pied. Il ne doit toutefois pas dormir ni se permettre de différends internes. Comme l'a signalé M. Douglas, "plus de partis démocratiques ont été ruinés par des querelles intestines que par des attaques venues de l'extérieur".

Projet de M. Douglas

Négociations collectives pour les fonctionnaires

OTTAWA. (DNC) — Le chef du Nouveau parti démocratique, M. T. C. Douglas, nourrit, dit-on, le secret désir de donner aux fonctionnaires fédéraux le droit aux négociations collectives et à la politique active.

Au lendemain même de l'assermentation du premier cabinet qu'il formera, M. Douglas fera préparer des lois ou règlements qui permettront aux fonctionnaires, tout comme aux employés d'industries, de traiter avec "le patron".

Ce droit, les diverses associations de fonctionnaires le réclament depuis longtemps. Jusqu'à présent, elles n'ont obtenu qu'une mince victoire. Elles peuvent tout de même exposer leurs revendications plus facilement qu'auparavant. Le ministre des Finances, M. Fleming, n'a pas craint de s'entretenir avec les représentants des fonctionnaires.

Ce premier geste révolutionnaire, M. Douglas le doublera d'un autre jusqu'ici jugé utopique. Sans perdre leur emploi, les fonctionnaires pourraient poser leur candidature lors d'élections fédérales.

Ils renonceraient à leur traitement pendant la campagne électorale ainsi que pendant les mois de session, s'ils étaient élus; mais, les sessions terminées, ils pourraient reprendre leur emploi et toucher leur traitement.

Pour ce qui est des candidats défaits, ils retourneraient tout simplement à leur poste au lendemain des élections.

C'est là beaucoup plus que ne demandent les fonctionnaires.

M. Talbot candidat à la direction du parti ? Réponse la semaine prochaine

QUEBEC. (par **J.-L. Lacroix**) — Le chef intérimaire de l'opposition, M. Antonio Talbot, a déclaré hier après-midi, au cours d'une conférence de presse, qu'il annoncerait vers la fin de la semaine prochaine si oui ou non il sera candidat à la direction de l'Union Nationale au congrès de septembre prochain.

L'ancien ministre de la Voirie a demandé qu'on ne lui tienne pas rigueur de ce délai qui lui est nécessaire pour compléter certaines consultations dans une période de vacances où les contacts se font avec plus de difficultés qu'en temps normal.

Il s'est dit par ailleurs convaincu que les assises du parti en septembre constitueront le congrès le plus démocratique qui ait jamais été organisé en notre province par quelque parti que ce soit.

"Une chose est déjà certaine, a ajouté M. Talbot, c'est que ce congrès sera, et pour l'Union Nationale, et pour la province, l'occasion d'un nouveau départ."

Le député de Chicoutimi a signalé que s'il accepte de laisser porter son nom à la convention, il le fera en toute sérénité d'esprit n'étant l'instrument de personne et n'ayant pas d'autre objectif à poursuivre que le succès du parti, le progrès de la province et le bien-être de la population québecoise.

Voici d'ailleurs le texte de la déclaration de M. Talbot à LA PRESSE :

L'automne dernier, alors que l'hon. Yves Prévost dut résigner ses fonctions comme chef de l'opposition pour des raisons de santé j'ai accepté, pour ne pas me dérober à ce qui me paraissait un devoir impérieux, de diriger les forces de l'Union nationale au cours de la session qui devait s'ouvrir le lendemain.

En fait, cette session a été la plus longue et la plus mouvementée et, pour les partisans du gouvernement, la plus décevante de toute l'histoire de la province.

Je n'avais à ce moment-là que l'ambition de faire mon devoir et de défendre l'oeuvre de l'Union nationale, que le parti nouvellement élu s'appliquait à calomnier et à salir de toutes sortes de façons. Comme député de Chicoutimi depuis 23 ans et comme ministre de la Voirie à partir de 1944, je m'étais jusqu'alors limité à remplir ces fonctions de mon mieux et à représenter la région saguenayenne au sein du cabinet.

Voir M. TALBOT en page 43

Dans une semaine . . . oui ou non !

Débat dramatique

Le NPD : le Canada doit rester membre de l'OTAN

par **Jean CHARPENTIER**

OTTAWA. — Au dernier jour de son congrès de fondation, hier, le Nouveau parti démocratique a évité de justesse une division entre sa tête et ses membres sur la question fort controversée de l'adhésion du Canada à l'OTAN.

Ce n'est qu'au terme d'un véritable sprint final entre la gauche et la droite, auquel ont participé tous les dirigeants du parti, que le congrès s'est enfin prononcé en faveur du maintien conditionnel de cette adhésion.

Mais jusqu'au dernier moment, les manifestations de la salle ont laissé prévoir qu'elle voterait différemment, et il fallut vraiment que le leader du parti, M. T. C. Douglas, fasse appel à tous ses talents d'orateur pour retourner les délégués dont certains sont allés jusqu'à le huer.

Commencé la veille, ce débat, qui fut incontestablement le plus serré du congrès, menaçait de s'éterniser. Il fut donc décidé que le vote serait pris après que chaque camp aurait fait entendre ses cinq meilleurs orateurs, limité à trois minutes chacun.

Une hostilité quasi générale a accueilli les premiers partisans de l'OTAN ; par contre les tenants du retrait du Canada de cet organisme, dont M. Michel Chartrand, reçurent des applaudissements nourris.

C'est alors que l'aile droite fit appel à son artillerie lourde en envoyant coup sur coup dans la mêlée le chef du parti, M. Douglas, l'ancien leader PSD, M. Coldwell, et le président sortant, M. Lewis.

Aux neutralistes radicaux qui le huaient, M. Douglas a rétorqué que leur attitude était celle de gens qui ont épuisé leurs arguments. Et il se porta à la défense d'une OTAN cependant modifiée.

Cet organisme, selon lui, peut en effet devenir un instrument de paix à condition qu'il fasse porter ses efforts sur le front économique et social plutôt que militaire.

Le leader du parti a également préconisé l'application du plan Rapacki (création d'une zone démilitarisée au centre de l'Europe) et le renversement des barrières tarifaires. Ce n'est que devant l'échec de ces tentatives que le Canada devrait se retirer de l'OTAN.

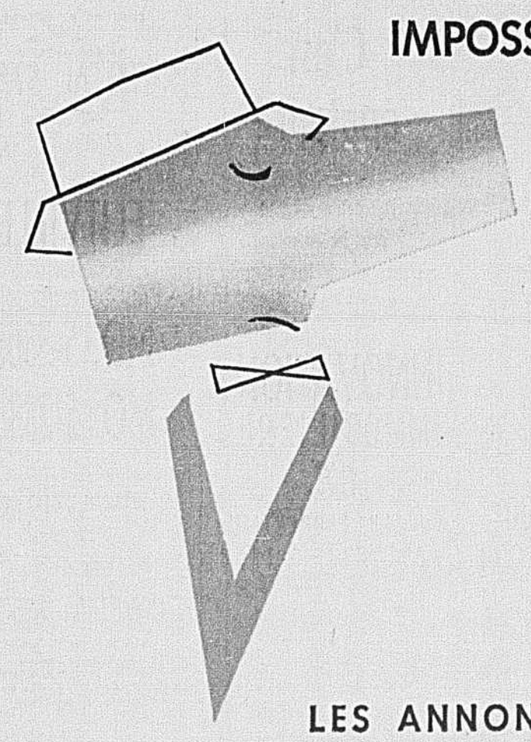
M. Coldwell

M. Coldwell a fait appel à la solidarité des délégués, les exhortant à se ranger derrière leur chef. En outre, il les a invités à ne pas répéter l'erreur commise par le PSD, qui s'était déclaré neutre à l'aube de la seconde guerre mondiale.

Enfin, de retour du récent congrès international des socialistes, tenu en Yougoslavie, il a relaté que les socialistes du monde entier fondent beaucoup d'espoir sur le rôle du Canada au sein de l'OTAN.

Quant à M. David Lewis, s'adressant aux partisans du désarmement nucléaire qui s'étaient ralliés aux adversaires de l'OTAN. Il leur a affirmé que notre retrait de cet organisme, voire même son abolition, ne ferait qu'encourager davantage la dissémination des armes nucléaires.

rester INDIFFERENT?



IMPOSSIBLE...

devant ce numéro !

VI. 4-3711

POURQUOI ? Parce que — la preuve en est faite depuis longtemps — il a permis à une foule de personnes de régler, à leur PLEINE SATISFACTION, des problèmes momentanés de location, de vente ou d'emploi, ou encore de faire PROGRESSER DE FAÇON REMARQUABLE leur commerce ou industrie.

LES ANNONCES CLASSEES

LA PRESSE

POUR VENDRE • LOUER • ÉCHANGER • ACHETER • RIEN DE MIEUX QUE

1 PROPRIÉTÉS À VENDRE

Si
vous cherchez
une résidence
luxueuse
...et non
une maison
quelconque

NE MANQUEZ PAS

DOMAINE D'ANJOU

la Banlieue
des connaisseurs

les résidences
"Sans Souci" 1961
luxueusement meublées
ouvertes pour inspection
sept jours par semaine
de 1 hre p.m. à 9 hres p.m.

INNOVATIONS IMMOBILIERES INC EST HEUREUSE DE VOUS INVITER A VISITER LES MODELES 1961 AU DOMAINE D'ANJOU. JAMAIS A-T-ON OFFERT UNE TELLE VARIETE DE RESIDENCES DISTINGUEES DANS AUCUNE AUTRE BANLIEUE DE MONTREAL. JAMAIS A-T-ON MIS TANT DE SOIN ET D'EFFORT DANS LE PLAN ARCHITECTURAL, LE DECOR, ET LE FINI LUXUEUX. AU DOMAINE D'ANJOU VOUS DECOUVRIREZ UN STYLE NOUVEAU, DES MAISONS RAFFINEES, UN RETOUR A L'AGE DE L'ELEGANCE.

★ Le Versailles

COTTAGES A 2 ETAGES D'UNE SPLENDEUR REGALE SELON LA TRADITION GEORGIENNE

★ Le Sommet

MAISONS A PALIERS (SPLIT-LEVEL) DANS LE STYLE COLONIAL ... DE GOUT INSURPASSABLE

★ Le Fontainebleau

UN VASTE BUNGALOW CONTEMPORAIN, STYLE RANCH, D'ALLURE CALIFORNIENNE

★ Et en plus...

UNE MULTITUDES DE RESIDENCES PLUS PETITES DE PRIX ACCESSIBLES, MAIS TOUTES AUSSI LUXUEUSES.

DIRECTIONS: FILEZ VERS L'EST SUR LE BOUL. METROPOLITAIN JUSQU'A LA MONTEE ST-LEONARD, ET TOURNEZ AU SUD A L'ENSEIGNE "ROUGE ET OR" DU MAGNIFIQUE CLUB DE GOLF ANJOU.

INNOVATIONS
IMMOBILIERES INC.
Bureau Ville d'Anjou : CL. 9-5650

1—

1 Propriété à vendre

Domaine Brandon

Pte-aux-Trembles

BUNGALOWS
$13,500
SPLIT-LEVELS
$14,500

Hypothèques SCHL

GRATUIT
avec achat d'une maison
magnifique terrain
5,000 pi. carrés
St-Alphonse de Joliette

★ TERRAIN ARPENTE
★ ROUTE OUVERTE TOUTE L'ANNEE
★ ELECTRICITE
★ SITE PITTORESQUE
★ BORD D'UN LAC

Eglise, écoles et centre d'achats, rues et trottoirs déjà terminés.

Occupation immédiate
ou plus tard

DIRECTION:
Rue Sherbrooke est, 3000 pieds de la chapelle de la Réparation.

Maisons modèles
1915, 56ème Avenue
Pointe-aux-Trembles

OUVERTES TOUS LES JOURS DE 1.30 A 9.00 P.M.

MISSION 5-1421

Brandon Construction
INC.

1—5,12,19,26

RIVE SUD ? LES JARDINS MONTCALM

A BOUCHERVILLE
VOILA L'ENDROIT A VOIR !
UN AUTRE CENTRE
COMMUNAUTAIRE
D'EXCELLENTE QUALITE
DE "260 CORPORATION"

BUNGALOWS ET SPLIT-LEVELS A COMPTER DE

$12,500

COMPTANT $500

Eligible au rabais provincial de 3%

- MERVEILLEUSE CONCEPTION, CONSTRUCTION DE QUALITE, TRES VASTE TERRAIN PAYSAGER.
- A PROXIMITE DES ECOLES.
- ENTIEREMENT DESSERVI: TROTTOIRS, RUES ET EGOUTS TERMINES.
- TAXES TRES, TRES MODIQUES.
- A SEULEMENT 9 MILLES DU CENTRE DE MONTREAL, SUR LA SUPERBE RIVE SUD.
- ON PEUT VISITER TOUS LES JOURS JUSQU'A 9 P.M.

ITINERAIRE: TRAVERSEZ LE FLEUVE ET EMPRUNTEZ LA ROUTE 2 JUSQU'A BOUCHERVILLE. TOURNEZ A DROITE A LA 56e RUE POUR VOUS RENDRE AUX JARDINS MONTCALM. AGENCE IMMOBILIERE EXCLUSIVE

BETTER HOMES REALTY CO.
OLympia 5-8111 REgent 1-7871

1—5,12,19,26 août, 2 sept.

PROJET
Place Arthur-Buies
DUPLEXES SEMI-DETACHES
AVEC GARAGE

★ 2 entrées séparées
★ Chauffage pour le haut et le bas
★ Gazon posé sur tout le terrain
★ Plan du Gouvernement 25 ans, intérêt 6¾

Prix $21,000
Comptant $2,000
OU PLUS
Hypothèque $17,238
Balance $58 par mois
PLUS TAXES
Pour informations
2003 PLACE ARTHUR-BUIES
2 RUES A L'EST DE BEAUGRAND
PRES D'ONTARIO

CL. 4-9515

1—29 juil. 5,12 août

1 Propriété à vendre

Suivez
la foule

Cette fin de semaine
Visitez

STE-THERESE-EN-HAUT
Sortie 15
de l'Autoroute

BUNGALOWS, SPLIT-LEVELS
COTTAGES, DUPLEX
$12,500 A $18,500

Une petite surprise
pour les enfants
accompagnés de leurs parents
dimanche après-midi

INNOVATIONS
IMMOBILIERES
INC.
BUREAU LAURENTIEN:
NATIONAL 5-1953

1—

1 Propriété à vendre

PAS BESOIN D'ETRE

Millionnaire

POUR ACHETER
un duplex ou triplex
à Ville d'Anjou

AUSSI PEU QUE
$2,950 COMPTANT

- 5½-5½ PIECES SPACIEUSES LOYER DU HAUT GARANTI
- OCCUPATION IMMEDIATE OU PLUS TARD

Maison modèle meublée
à 7982 Wilfrid-Pelletier
ouverte tous les jours
de 1hre à 9hres p.m.

UNE PETITE SURPRISE
POUR LES ENFANTS
ACCOMPAGNES DE LEURS PARENTS
DIMANCHE APRES-MIDI

INNOVATIONS
IMMOBILIERES
CLAIRVAL 4-5460
HUNTER 1-9734

1—

Pour la première fois à
DUVERNAY

Bungalows

$12,500

$300 comptant

Eligible au RABAIS PROVINCIAL 3%
PLAN DE LA C.M.H.C.
HYPOTHEQUE $11,300

Caractéristiques:
- 6 pièces dont 3 chambres à coucher.
- Dimen.: 40' x 27' — Terrain: 60' x 90'.
- Armoires de cuisine faites sur mesures. Dessus et dos de comptoir recouverts de Formica moulé. Aussi armoire "Lazy Suzan".
- Fenêtres sur rails en aluminium.
- Façade en pierre et brique.
- Sous-sol de 8 pieds.
- Passage public à la rivière.
- Près écoles, église, terrain de jeux, piscine.
- Service régulier de transport par Cie de Transport Provincial.
- Rue en asphalte, égouts installés.
- Espace réservé pour Centre d'Achats.
- Installez-vous dans district résidentiel où plus de 100 clients satisfaits vivent heureux!

VERSEMENTS MENSUELS
$55
CAPITAL ET INTERET
$20
TAXES APPROX.
TOTAL $75
par mois

VENEZ VISITER NOTRE MAISON MODELE. DIRECTIONS: PASSEZ LE PONT PIE IX, TOURNEZ A DROITE SUR LE BOUL. LEVESQUE, ROULEZ 4 MILLES ET VOUS APERCEVREZ NOS ENSEIGNES.

ELITVILLE
DEVELOPPEMENT
Pour informations
MO. 5-3808
MO. 5-2838

1—

NOUVEAU ROSEMONT
5507 Migneault
$18,850
COMPTANT $3000
2-4½ NEUF, SEMI-DETACHE
Chauffage, garage, finition planchers chêne
Par SHERBROOKE, TOURNER NORD BOUL. LANGELIER

CL. 9-4936
CL. 9-6071

MARCEL BOISVERT CONST. INC.
1—245-2

1 Propriété à vendre

En plein coeur de
ROSEMONT

Duplex Luxueux "Prestige" 5½ - 5½

DEUX PRIX
$29,500
$29,950
Comptant à discuter

LOYER GARANTI

En fin de semaine, visitez
NOTRE MAISON MODELE
COMPLETEMENT
MEUBLEE
SITUE AU 6307,
38ème AVENUE
PRES BELLECHASSE

Une petite surprise
pour les enfants
accompagnés de leurs parents
dimanche après-midi

INNOVATIONS
IMMOBILIERES INC.
CLAIRVAL 4-1434
HUNTER 1-9734

1—

1 Propriété à vendre

Pour une meilleure valeur
quand il s'agit de maisons!
VENEZ A

Ville d'Auteuil

(autrefois Ste-Rose-Est)
Chanteclerc Housing Development
OFFRE UN
centre d'achats de magnifiques maisons

DEVENEZ PROPRIETAIRE DE VOTRE PROPRE MAISON DANS UN SITE IDEAL ET ENCHANTEUR, SEULEMENT DEUX MINUTES DE LA PLAGE IDEALE DU PONT DAVID. Situé à seulement "2" minutes de la plage idéale et du pont David. Alliez la joie de vivre en famille à la campagne à la pratique de vos passe-temps favoris en plein air.

En vedette l'attrayant modèle
"Le Cardinal"
Un coquet bungalow entièrement fini comprenant 3 chambres à l'incroyable bas prix de
★ $8,998 ★

CARACTERISTIQUES:
GRANDS TERRAINS
TRANSPORT PRATIQUE PAR AUTOBUS
EXTERIEUR EN BRIQUE
ISOLATION EN FIBERGLASS OU LAINE MINERALE
PLANCHER DE LA CUISINE ET DESSUS DE COMPTOIR EN TUILE ARBORITE
CHAUFFAGE AUTOMATIQUE HUILE-AIR FORCE
FILERIE 220
GRANDES ARMOIRES
SALLE DE BAIN EN TUILE DE CERAMIQUE DE COULEUR
INTERIEUR ET EXTERIEUR PEINTURES AU GOUT DE L'ACHETEUR

TAXES MINIMES
EGOUT ET EAU DE LA VILLE
PRES ECOLES, EGLISES ET CENTRE D'ACHATS
CES MAISONS SONT CONCUES ET CONSTRUITES PAR DES EXPERTS

Nombreux autres superbes modèles au choix

Comptant $450
Rabais provincial 3% disponible

Paiement mensuel	$59
COMPRENANT CAPITAL ET INTERET	
Moins 3% de rabais provincial	$17
Paiement mensuel total	$42

ITINERAIRE:
SUIVRE LES "ENSEIGNES CHANTECLERC AU PONT VIAU", CONTINUER SUR ROUTE 11 ET TOURNER A DROITE A L'"ENSEIGNE CHANTECLERC". UN (1) MILLE AVANT LE PONT DAVID, PRES DU DOMAINE IDEAL.

VENDU PAR
Shelley Realties NAtional 5-3575

1—

Magnifique Mont-Bruno

A seulement 11 milles du coeur de Montréal

KUNARD CONSTRUCTION LTD
OCCUPATION A L'AUTOMNE
Mt. Bruno Slopes
DEVELOPMENT
Maisons familiales
de grand style

Nous vous invitons à venir voir nos magnifiques nouveaux modèles.

BUNGALOWS
DE 4 CHAMBRES
TOUTES AU PALIER SUPERIEUR

Chambre principale 14'11" x 11'3"
Vivoir 18' x 15'9"
Salle à manger 8'4" x 13'9"
Cuisine 11'8" x 13'9"

Poêle et four encastrés. Parquets chêne, future salle de jeu, etc. etc.

A SEULEMENT
$15,495
COMPTANT TOTAL
$2,190
AUTRES BUNGALOWS DE 3 ET 4 CHAMBRES
Habitables immédiatement

AUSSI CHOIX DE TERRAINS TOUS SERVICES AVEC POMMIERS OU BOULEAUX ARGENTES DE 10,000 A 25,000 PI. CA.

DIRECTION: SUIVRE ROUTE NO 9, 1 MILLE PASSE LA GARE DE ST-BRUNO, PUIS TOURNER A GAUCHE SUR LE BOULEVARD BOUCHERVILLE.

LE BUREAU DES VENTES EST OUVERT SUR FIN DE SEMAINE DE 1 A 6 P.M. ET SUR SEMAINE DE 6 A 8 P.M.

OLympia 3-2417

ERKO DEVELOPMENT CORPORATION
Hâtez-vous!
Hâtez-vous!

Nous avons vendu la première série. Nous entreprenons la deuxième dont l'occupation est pour octobre.

Beaumont Gardens
Split-levels
$12,500
Eligible au rabais provincial de 3%
COMPTANT
$1,000
PRETS DE LA SCHL DE 25 ANS

DIRECTION: prendre la route no 9 à la gare de St-Bruno, tourner à gauche sur Rabastalière, toujours sur la gauche, 4 maisons passé la station-service White Rose.

Suivez nos enseignes jusqu'à notre bureau. Fin de semaine: 1 à 6 p.m.; sur semaine: 6 à 8 p.m.

OLympia 3-2418

1—

AHUNTSIC OUEST

TRIPLEX — DUPLEX
DETACHE, SEMI-DETACHE
6 - 7 - 8 pièces
Maisons modèles
12,148 James-Morrice
M. J.-R. Châtelain
BUREAU
12117 Joseph-Casavant

FEdéral 4-2738

3ème RUE A L'OUEST DU BOUL. DE L'ACADIE ENTRE GOUIN ET SALABERRY

GENERAL HOUSING
PRESENTE
SPLIT-LEVEL ISOLE AVEC
garage au niveau de la rue
LAVAL-DES-RAPIDES
PLACE MONTMORENCY
ANGLE BOULEVARD DUSSAULT

$12,500

HYPOTHEQUE ELEVEE DE S.C.H.L. ELIGIBLE AU RABAIS DE 3%

GENERAL HOUSING INC.
REGENT 1-8051 — MURRAY 1-6659

1—22,29 juil. 5,12,19,26 août R

NOUS PRENONS LES COMMANDES MAINTENANT POUR OCCUPATION EN OCTOBRE OU MAI ON PEUT EMMENAGER IMMEDIATEMENT DANS QUELQUES-UNS.

POUR VOUS Y RENDRE:
Passez le pont Viau, suivez le boul. des Laurentides, ¼ de mille après avoir passé la voie ferrée, tournez à gauche à notre affiche Jardins St-Elzéar.

OUVERT TOUS LES JOURS DE 10 H. A.M. A 9 H. P.M.

MO. 9-2441 CR. 4-3616

Construit par
Riverdrive Housing Corp.

1—

Maison 2 chambres

Comporte foyer, abri d'auto, patio, grand espace pour future salle de jeu. Terrain passager 80' x 125'. Près terrain de golf de St-Bruno. $13,500.

OCCUPATION IMMEDIATE
KUNARD CONSTRUCTION
BOUL. BOUCHERVILLE
ST-BRUNO
OL. 3-2417

1—

BAS COMPTANT $5,000

St-Laurent, nouveau duplex 5½ - 5½, salle de jeu finie, haut loué $125, visible tous les soirs, samedi et dimanche p.m. 1680 Couvrette, FEdéral 4-2738.

1—

1 Propriété à vendre

★ ★
Valeur exceptionnelle
Maple Terrace
Terrasse des Erables
DANS SECTEUR BIEN ORGANISE
NOUVEAU
Montréal-Nord
SPLIT-LEVELS
BUNGALOWS
5½, 6½ pièces
avec garage

$14,500 A $16,950
COMPTANT A PARTIR DE
$825
$500 réservent
votre maison
INCLUS DANS LE PRIX D'ACHAT
tapis mur à mur
dans le hall d'entrée
et le salon

Le solde à des conditions pour vous convenir. Prêts sur deuxième hypothèque disponibles à taux raisonnables. Est près des églises, écoles, centre d'achats, moyens de transport.

NOUVELLE ECOLE FRANÇAISE
PAS DE PONT A PASSER

VISITEZ NOS MAISONS MODELES SUPERBEMENT MEUBLEES PAR
N. G. VALIQUETTE
De 1 à 9 p.m. tous les jours

ROULEZ A L'EST DU BOUL. PIE IX SUR CHARLEROI, BOUL. GOUIN OU HENRI-BOURASSA ET SUIVEZ LES FLECHES TERRASSE DES ERABLES JUSQU'AUX MAISONS MODELES AU

12,424 LANTHIER
ANGLE ALPHEE-AUBIN
Claude Legault
CONSTRUCTION LTD.
DA. 2-7070

1—

LE SECTEUR MONT BRUNO A SON MIEUX!

MOUNT VIEW HOMES
A ST-BASILE

St-Basile-le-Grand est un coquet village ayant le mont St-Bruno sur un côté et la rivière Richelieu de l'autre. C'est en pleine campagne et pourtant à quelques minutes seulement de la ville par auto, par la CTP ou le CN. Visitez cette agglomération entièrement étudiée et toute desservie ou les taxes les plus modiques, la construction de qualité et de grands terrains représentent ce qu'il y a de mieux en fait de centre domiciliaire.

$12,500
VERSEMENTS COMPTANT TRES MODIQUES
HYPOTHEQUES LES PLUS ELEVEES

7 RAVISSANTS MODELES DONT RANCHES, BUNGALOWS, SPLIT-LEVELS COLONIAUX ET CONTEMPORAINS.

PLUSIEURS SONT ELIGIBLES AU
RABAIS PROVINCIAL DE 3%
VENEZ VISITER CETTE FIN DE SEMAINE

Traversez sur la rive sud, suivez la route no 9 jusqu'à St-Bruno, tournez à droite à la gare du CN à St-Basile.

C'EST UN CHANTIER DE
TWO-SIXTY CORPORATION
GARANTIE DE 5 ANS

VENTES PAR G. POKULS
OLYMPIA 3-6977

1—5,9,12,16,19,23,26,30

Invitation...

J.-M. Mayrand
adm.

VOUS INVITE CORDIALEMENT A VISITER UN NOUVEAU DEVELOPPEMENT

plusieurs modèles différents
développement
de 120 duplex
5½ - 5½ grandes pièces

Prix $22,850
ET PLUS
Comptant $4,000

MAISON MODELE COIN CARIGNAN, AU NORD DE SHERBROOKE, TOURNEZ A GAUCHE SUR RUE PIERRE-CHEVRIER ET AUSSI A 5487 ET 5755 RUE CARIGNAN.

Tous les jours entre 1.00 et 5.00 p.m. et entre 7.00 et 9.00 p.m.

CLairval 5-7778
CLairval 5-2427

1—

ABORD-A-PLOUFFE, aubaine, $11,900, comptant $2,500, bungalow 5 pièces, pierre, brique, système, pelouse, arbres. Près commodités, terrain 53 x 82', Beau site. DUpont 7-3729.

1—240-7 R

1 Propriété à vendre

Avez-vous vu
la Maison Pavillon
aux
Jardins St-Elzéar ?

SINON, VENEZ IMMEDIATEMENT LA VISITER.

CA SURPASSE TOUT CE QUE VOUS AVEZ VU A DATE.

A LA PORTE DE MONTREAL ET A LA PORTEE DE VOTRE BOURSE.

$690 COMPTANT

VOUS RENDRONT PROPRIETAIRE DE CE BUNGALOW DE 5½ PIECES SPACIEUSES AVEC GARAGE.

PRIX: $10,950

Eligible au Rabais provincial de 3%

DUPLEX ET BUNGALOWS
AVEC
salle de jeu

2-5½ GRANDES PIECES FERMEES AU CHOIX, MAISONS SEMI-DETACHEES, PIERRE NATURELLE, "INDIANA", GARAGE, ENTREES SEPAREES, ACCESSOIRES ET TUILE DE COULEUR DANS SALLE DE BAIN, COIFFEUSE, CUISINE ET DINETTE, ARMOIRE DE FRENE, VENTILATEUR ELECTRIQUE AVEC DOME ET TOUTES COMMODITES MODERNES.

A 6522 rue Lebreton

Par le boul. Langelier au nord de Sherbrooke, tournez à gauche.

Par la rue Lebreton

A 6515 rue De Renty

A partir de $17,995
Comptant $4,000

TOUS LES JOURS ENTRE 1.00 ET 5.00 P.M. ET ENTRE 7.00 ET 9.00 P.M.

J.-Marc Mayrand
adm.
CL. 5-7778 CL. 5-2427

Offre
sensationnelle
BUNGALOWS DE 6 PIECES
A
DUVERNAY
POUR AUSSI PEU QUE
$12,500
$500
Réservent votre maison
OUVERT POUR INSPECTION

Eligible au rabais provincial 3%
★ TERRAIN DE 60 x 100
★ FENETRE PANORAMIQUE
★ EXTERIEUR PIERRE ET BRIQUE

DIRECTIONS: Passez le pont Viau, tournez à droite sur boul. Lévesque jusqu'à la rue Joly et suivez les indications "Poulin Gauthier & Messier Inc.".

PASSEZ le pont Pie-IX, tournez à gauche sur boul. Lévesque jusqu'à la rue Joly et suivez nos indications "Poulin Gauthier & Messier Inc".

POUR INFORMATION
MO. 9-9962
Poulin
Gauthier
&
Messier Inc.

ABORD-A-PLOUFFE, bungalow à vendre de 5 pièces; pierre, brique, système, pelouse. Près église, école et centre d'achats. M. Rouillard; MUrray 1-5396. 1—244-3 R

ABORD-A-PLOUFFE, bungalow, 5 pièces fermées, détaché, avec jogis arrière $8,000. Comptant $1,500. Balance facile, FEdéral 1-0014. 1—244-6 R

ABORD-A-PLOUFFE, maison à vendre, 3925 Boul. Lévesque, accepterais offre raisonnable. MUrray 1-6920. 1—243-4 R

AHUNTSIC OUEST, 10200, St-Urbain, 2-5½, neuf. Soir. DUpont 9-0900. 1—240-10 R

AHUNTSIC, ouest bungalow 9 pièces, Neuf, foyer naturel. Plancher chêne, 11285 Pasteur, FEdéral 4-0871. 1—4,5,7,11,12,14 R

AHUNTSIC ouest, duplex ultra moderne, semi-détaché, système central, garage double, tapis, draperies, etc. Comptant $7,000, hypothèque 6%, pas d'agent. DUpont 9-2070. 1—2,3,5 R

AHUNTSIC, Sacré-Coeur-Fleury, 2 étages, 6 pièces libres 3-5 pièces, détaché, garage, sous-sol fini. Prix $35,000. RAymond 7-3553 1—246-3

AHUNTSIC: beau cottage 5 appts, grand terrain, 220, moderne. DUpont 8-6020. 1—5,12,19,26 R

AHUNTSIC, Nouveau Bordeaux, duplex semi-détaché, 30 x 40, comptant $5,000. RAymond 7-0921. 1—R

AHUNTSIC, triplex moderne, 1-6, 2-4, 2 pièces, sous-sol, garage, tapis, laveuse, secheuse, nouveaux ventiliteurs partout, $31,500; hypothèque $15,500. Comptant discutable, 10160 Rancourt, DUpont 8-4120. 1—

AHUNTSIC est, luxueux triplex, semi-détaché, garage double, Système Particulier, DUpont 7-2968. 1—246-3 R

LES ANNONCES CLASSÉES DE LA PRESSE • APPELEZ VIctor 4-3711

1 Propriété à vendre

MAINTENANT

A la Terrasse

"Willowdale"

à Pierrefonds

POUR UN COMPTANT D'AUSSI PEU QUE

$500

Voyez LES 2 SPECIAUX

A $13,150

Plus assurance hypothécaire de 2%

VOUS POUVEZ DEMENAGER DANS VOTRE PROPRE MAISON

7½ grandes pièces

Split-levels — Bungalows avec ou sans garage

"16" MODELES DE CHOIX

Prix entre $13,150 et $16,850

TOUS LES MODELES COMPRENNENT

☆ Tapis mur à mur dans chaque pièce

LE MODELE DE LUXE COMPREND EGALEMENT

★ Four et poêle électriques G.E.
★ Lessiveuse automatique G.E.
★ Séchoir automatique G.E.

ALLEZ EN DIRECTION OUEST SUR LE BLVD GOUIN, 1 MILLE PASSE LE NOUVEAU CENTRE D'ACHATS STEINBERG A ROXBORO JUSQU'A L'EMPLACEMENT DU PROJET. WILLOWDALE EST PRES DES ECOLES, EGLISES ET CENTRES D'ACHATS ET, AVEC LE SERVICE DE TRAINS ELECTRIQUES DU CN, VOUS ETES DANS LE BAS DE LA VILLE A MONTREAL EN 30 MINUTES.

(EGLISE CATHOLIQUE SUR LE PROJET)

MAISONS MODELES OUVERTES DE 1 H. A 9 H. P.M. LA SEMAINE ET DE 10 H. A.M. A 9 H. P.M. LE DIMANCHE.

"WILLOWDALE" CONST.

12,327 BOUL. GOUIN OUEST

TELEPHONE MU. 4-4620

1—

AHUNTSIC, cottage luxueux, finition frêne, sous-sol fini, 2 chambres de toilette, 1 chambre de bain complète, terrain 35 x 105, comptant $5,000, balance facile. DUpont 9-2070. 1—2,3,5 R

AHUNTSIC, 1-5 fermées, 1-6, système eau chaude, cuisine rénovée, garage, $16,500, comptant $4,000. Pas d'agents. DUpont 9-2070. 1—246-2 R

AHUNTSIC est, 2-5 pièces, tout neuf, garage, cave, système. Prix $19,900, comptant $3,900. CRescent 4-1994. 1—243-6

AHUNTSIC ouest, nouveau Bordeaux, 2-5½ luxueux, 32 x 42 (powder room) aubaine. Comptant $7,000. 2664 Viel. FEdéral 1-0014. 1—246-6 R

AHUNTSIC est, bungalow split-level 6 pièces, garage, fenêtres aluminium, près église, école. $16,500. Comptant $8000. DUpont 8-1893. 1—244-3R

AHUNTSIC, 2300 Charland coin Rancourt (commercial) cottage, garage, offre raisonnable acceptée. 1—245-2

AHUNTSIC, triplex moderne, détaché, chauffage central, 1-6½, 1-4, 1-3, garage double, quartier résidentiel près du Couvent Regina Assumpta Charles-Faulkner. DUpont 9-4101. 1680 Charles-Faulkner. DUpont 9-4101. 1—27,28 juillet, 3,4,5 août R

AMIENS coin commercial Pelletier, Montréal-Nord, terrain 67 x 75, 2 étages, 3 logis, 5 pièces, 2 garages, $22,000. RAymond 7-3553. 1—246-3

5775 9e AVE ROSEMONT, Triplex neuf, semi-détaché 2-5½, 1-3½, 2-3, garage, bas libre. $25,200. RAymond 1-0027. 1—231-26 R

AVENUE Marquette nord Mont-Royal, cottage 8 pièces, cave, système, garages, tapis mur à mur, lessiveuse, sécheuse, prix $15,500. RAymond 7-3553. 1—246-3

AVENUE 60e, Rivière-des-Prairies, 5 pièces, cave, prix $6,500, comptant $1,500. RAymond 7-3553. 1—246-3

24e AVENUE, 2-5, neuf, $1,000 comptant, vraie aubaine, $15,800. Fini frêne, pierre, brique, système, garage, voisin Pie IX, nord Jarry, bas libre. DAniel 1-5172. 1—241-3 R

AVENUE Grosvenor, duplex près école Marie-France, 6 et 7 pièces, 2 bains chacun, 2 garages. Bas libre. Haut loué $150. Prix: $30,000. MElrose 1-3077. 1—243-3 R

AVENUE TILLEMONT

Villeray, 4-4 appts fermés, neuf. Revenu 15 à 17%. Comptant $10,000 à $12,000. Pas d'agents. RAymond 2-8717. 1—242-27

5692 17e ave, Rosemont, 2 étages, 6 appts, cave, garage, 220, bas libre. CRescent 6-3237. 1—245-3 R

BEAUDRY 2222, 7 logements, revenu $3,144, taxes $231., prix $15,000. LAfontaine 3-5680. 1—

BELANGER - St-Dominique, 5-5, 1 magasin, revenu $4,800., comptant $10,000. CRescent 3-2769. 1—3,5,7 R

BERRI-FAILLON, duplex $5,400., petit comptant. REgent 3-2259. 1—

BERRI, duplex, 6 appts, système, 220. Prix: $15,000. Faut vendre. CLairval 4-2571. 1—245-3 R

BOIS-DES-FILION, 6 pièces. Comptant seulement $6,000. NAtional 5-5584. 1—244-3 R

BOIS-DES-FILION, 11, 38e avenue, bungalow moderne, 8 pièces, 4 chambres à coucher, cuisine 20 x 33, garage, magnifique terrain paysager, 100 x 100, $22,000. Comptant discutable. NAtional 5-5926. 1—244-13 R

BOUCHERVILLE, bungalow avec garage, bord du fleuve, faut vendre. Faites une offre. Appeler: OLympia 5-1927, REgent 1-7871. 1—242-6 R

BOUCHERVILLE, grand 6 pièces, 2 bains, fourneau-poêle encastrés, terrain 70 x 160, $17,500. Comptant $1,500, foyer, paysager. OLympia 5-5366. 1—244-15 R

BOUL. GOUIN, 4 maisons, 3 garages, $25,000. Revenu $3,750. Bien situé. MOnument 5-3916. 1—246-3 R

BOUL. GOUIN 4335 (Cartierville), bord eau, 8 appts fermés. Terrain 150 x 325, ou moins, $3.00 le pi. CRescent 1-8922. 1—5,12,19 R

BOUL. LANGELIER, duplex luxueux, sous-sol fini. Comptant $4,000. CLairval 4-2011, RAymond 2-7605. 1—245-2

BOUL. L'ARCHEVEQUE, duplex, $14,900. Revenu annuel $1520. $500. Balance tempérament. RIverside 8-8079. 1—246-6R

BRENTWOOD, bungalow moderne de 5 pièces, 220V. Prix $5,500., comptant $200.

REALMONT REALTIES LTD.
ORchard 6-1868 — ORchard 6-6608 1—

CADILLAC 3605 angle Sherbrooke, 2-4, 2-5, neuf, moderne, système, garage. CLairval 6-8411. 1—3,4,5,7,10,11,12,14,17,18,19 R

CAP ST-MARTIN, maison 7 pièces, aubaine $5,000. MOntcalm 9-4182. 1—245-2 R

CAP ST-MARTIN, machine shop 50 x 35, avec 4 logements. MUrray 1-0798. 1—240-7 R

CARTIER nord Fleury 2 étages, terrain 50 x 96, sous-sol fini, système eau chaude, prix $19,000. RAymond 7-3553. 1—246-3

CARTIERVILLE, duplex neuf, détaché, 2-5 pièces fermées. Occupation immédiate. Bas prix. Visible dimanche, 12020 St-Germain. DUpont 7-1913. 1—

CASGRAIN-De Castelnau, 1 magasin, 2 logements, revenu $3,900. NAtional 7-2725. 1—15,17,22,24,29,31 juil., 5,7 août R

CHABANEL-Waverley, 2-5, garage, système $23,500. Comptant $5,000. FEdéral 1-0014. 1—246-6 R

1 Propriétés à vendre

$500 comptant

reçus immédiatement vous permettent de prendre possession d'un

MAGNIFIQUE COTTAGE

avec 3 chambres à coucher

Aux Jardins Maple Leaf

situés sur la rive sud

Aucun supplément et tous les item suivants sont gratuits.

- CONTRAT DE PRET
- RAPPORT D'ARPENTEUR
- RECHERCHES SUR LES TITRES DE PROPRIETE
- INSPECTION DE LA SCHL

Avec le 3% du rabais provincial

PRIX $11,500

$54 PAR MOIS

DIRECTION

Venant de Montréal, traversez le pont Jacques-Cartier et roulez jusqu'à la station de service Shell. Tournez à gauche à la rue Ste-Hélène et, sur la rue Ste-Hélène, tournez à droite allant vers le sud jusqu'au boul. Curé-Poirier et suivez jusqu'à Notre-Dame-de-Grâce où se trouve notre maison modèle.

MAINTENANT OUVERTE POUR INSPECTION

MAISON MODELE SITUEE A

2081 Notre-Dame-de-Grâce

CONSTRUCTION ET VENTE PAR

Ethel Construction Ltée

OR. 7-5851 — WE. 2-0277

1—5,12,19,26

CHATEAUBRIAND près de Faillon, 2-5, chauffé, moderne, construction récente, garage, sous-sol fini, comptant $10,000, pas d'agents. CRescent 6-6639. 1—244-3 R

CHATEAUGUAY Centre, boulevard Normand, 7 pièces, brique solide, grande cave, terrasse clôturée. $700 comptant. Aubaine, cause maladie. WEllington 3-1337. 1—5,7,8 R

CHATEAUGUAY Central bungalow exclusif 5 appts, modèle Floride, près Centre d'achats, S.C.H.L., prix $12,000 à $13,990. Information O. Latreille. CRescent 9-2994. 1—4,5,10 R

CHATEAUGUAY, $11,000 pour ce bungalow 5 pièces en brique, abri pour auto, terrain clôturé, patio. Butler & Paule Realties. OXford 2-6731, Mme Rae. OXford 2-6180. 1—245-2 R

CITE ST-MICHEL duplex semi-détaché garage, comptant $6000. RAymond 7-6921. 1—R

COTE ST-PAUL, triplex, 1-6, 2-3, détaché, cave ciment, garage, près école, église, parc, $18,000. POntiac 6-4184. 1—244-3 R

CREMAZIE coin Lajeunesse, 4-4, 1 restaurant. Revenu annuel $4,380. Comptant $15,000, balance facile. Pas d'agents. DUpont 9-2070. 1—2,3,5 R

CROYDON, beau duplex en stuc, 2 logements de 6 pièces, magnifique terrain paysager et jardin, eau et égout de la ville. $10,000. Comptant $500.

REALMONT REALTIES LTD.
ORchard 6-1868 — ORchard 6-6608 1—

CROYDON, 15 minutes de Montréal, cottage, 6 appts, clapboard, intérieur moderne, 8 gros arbres, près école, église, $7,000, comptant $500. 236 Domville, ORchard 6-8477. 1—244-3 R

DANDURAND 3191, triplex moderne, coin, système. Revenu $3,100, face église. RAymond 7-5322. 1—5,12,19

DELORIMIER, Beaubien, 1-6, 2-3, faut vendre. CRescent 3-2760. 1—3,5,7 R

DES GROSEILLIERS 3995, occupation immédiate, attrayant bungalow 6 pièces, cheminée, garage, chauffé, sous-sol semi-fini, grand terrain magnifiquement paysager avec patio, près églises, écoles, centre d'achats, autobus, etc. CLairval 9-8315. 1—R

DES SEIGNEURS, 549-575, 2-6 chambres, 2-4 chambres, excellente condition, fenêtres aluminium. Lot 39 x 108. Pas d'agents. WEllington 3-3228. 1—243-6R

DEZERY et Adam, 3 étages, 2 locataires. Comptant $1500. Balance discutable, propriétaire. HUnter 4-4091. 1—243-3

DORVAL, ou duplex split-level. MElrose 1-6322. 1—246-6 R

DROLET-ROY, 4 étages, 3 logis, revenus $2604, prix $12,500. RAymond 7-3553. 1—246-3

DUVERNAY-bungalow 6 pièces, garage, système, bas comptant, raison: transfert. MOntcalm 9-4875. 1—244-22 R

DUVERNAY, bungalow pierre brique, plâtre, fenêtres panoramiques, garage. Comptant bas. MOntcalm 9-5509. 1—5,11,12

DUVERNAY, split-level, pierre brique, plâtre, sous-sol fini. Emplacement idéal. MOntcalm 9-5509. 1—5,11,12

DUVERNAY 7606 Blvd Lévesque, bord de l'eau, terrain 49x210, bungalow pierre, clapboard, 4 appartements, salle de bain tuile, véranda vitrée 8x26, système de chauffage automatique, $10,500, petit comptant. DUpont 7-8485. Soir, 7 à 10 heures. 1—244-3 R

DUVERNAY bungalow, 6½ pièces, foyer, paysagé. MOntcalm 9-7798. 1—2,3,2 R

FABRE 6925, 3 logements 5 pièces, 1-6 pièces pour propriétaire. Garage. 1—R

FABRE 2-3, 1-6, garage, très bonne condition. LAfontaine 5-9434. 1—243-4 R

FATIMA, maison 5 appts, 54 Guy. ORléans 4-4317. 1—243-3 R

GASPE, propriété à 6 logements. Pour visiter 6502. MUrray 4-2918 après 6 p.m. 1—R

GOUNOD-BOYER, en parfait état, 3 logements, 2-5, 1-4, garage niveau rue, chauffage central, cuisines spacieuses, balcons avant arrière, revenu $3,540. Prix $30,000. Comptant discutable. S'adr. 978 Gounod. CRescent 1-5372. 1—4,5,8 R

GREENFIELD PARK, joli cottage, 5 pièces, prix $7,800, petit comptant. 735-9973. 1—R

GREENFIELD PARK, rue Eva, beau cottage de 8 pièces en brique et stuc, moderne, bien situé dans rue tranquille. Prix $13,200. Comptant $1,700.

REALMONT REALTIES LTD.
ORchard 6-1868 — ORchard 6-6608 1—

GUYBOURG, 1024, duplex neuf, 2-5, garage, 2 rues est Cadillac. RAymond 7-5017. 1—245-26 R

HENRI-JULIEN 3778, 7 pièces, système, offre raisonnable acceptée. UNiversity 1-9493, VIctor 5-6423. 1—245-2

JARRY et 2e Ave., triplex détaché, 6 grands appts fermés, haut 2-4 fermés, grand terrain, pouvant se convertir en chambres, à côté hôpital. Prix $28,000. RAymond 7-1805. 32—29 juil., 4,5,11 août R

LAFLECHE duplex 2-5, garage, $6,500. LAfontaine 2-1725. 1—245-3 R

LANGELIER, Hochelaga, 6 logements pas chauffés, revenu $4900. Comptant $7500. VIctor 2-7460. 1—242-6

LAPRAIRIE, 11 appts, 2 salles de bain, chauffage central, grande terrasse, haie, nombreux arbres. OLympia 9-5902. 1—4,5,11 R

LAVAL-DES-RAPIDES, 161 Levoisier, split-level 7 pièces, 2 chambres bain, TV room, terrain paysager, 57 x 110. Prix $19,000. Comptant à discuter. MUrray 1-7264. 1—245-6 R

LAVAL-DES-RAPIDES, bungalow neuf, inoccupé, pierre, brique, fini plâtre, 5 pièces, cuisine moderne, garage, terrassement, $14,000, conditions discutables. DUpont 8-0332. 1—2,5,9

LAVAL-DES-RAPIDES, split-level, 9 pièces, 2 salles bain. Comptant $4,000. MOntcalm 9-9830. 1—246-3 R

1 Propriétés à vendre

Seulement 5 minutes

jusqu'à la SORTIE NO 7 DE L'AUTOROUTE

Allez ½ mille à l'est à

Renaud Estate Chomedey

et voyez les

Maisons Grand Prix

$12,500

COMPTANT $500

Mensualités à partir de $57.99

- ENTIEREMENT DETACHE
- GARAGE INCLUS
- OCCUPATION IMMEDIATE

CHOIX DE 30 MAISONS

Pour brochure gratuite

RE. 1-6861

MU. 1-0219

1—

LAVAL-DES-RAPIDES, bungalow détaché, 5 grandes pièces, maison de 32 x 35. Comptant $1,800. Prix $13,800. CLairval 9-0897. 1—242-6

LAVAL-DES-RAPIDES, 2 bungalows 5 pièces, repris finance, 1 split level, 7 pièces, garage double. Aucune offre raisonnable refusée. Godin, Montcalm 9-8105, Rainville, MOntcalm 9-8310. 1—245-3 R

LAVAL-DES-RAPIDES 131 Bazin, coin Tourangeau, bungalow 5 grandes pièces, sous-sol fini, 2 garages en arrière, très beau terrain paysagé. $14,995. Comptant $3,985. CLairval 9-0897. 1—2,3,5

LAVAL-DES-RAPIDES, split-level, 8 pièces, construction 1 an, salle de jeu, 4 chambres, cause départ. MUrray 1-9059. 1—27,28,29 juillet 3,4,5,10,11,12,17,18,19 août

LAVAL OUEST, $11,500, propriétaire transféré. Offre bungalow 5 pièces construit sur commande avec vue sur lac des Deux-Montagnes, entièrement paysager, garage séparé, chauffage central eau chaude à l'huile, vénitiens, réfrigérateur, poêle compris, 2 chambres à coucher, sous-sol, pleine grandeur. 4231, 1ère ave. 1—244-12 R

LONGUEUIL, 2 logements 5½, modernes. Visible, 55 Le Moyne, coin St-Alexandre. RAymond 8-8593. 1—242-6 R

LONGUEUIL, maison 2-6, garage, chauffage central, Paroisse St-Antoine, 86 Guilbault, ORléans 4-4197. 1—246-2 R

LONGUEUIL, 2 étages, modernes, chauffés, système central, calorifères, 220, cave 7 pieds. Beau site, terrain 60 x 100. LAfontaine 3-4980. 1—5, 12, 19, 26 R

LONGUEUIL ANNEXE, dans Bellerive, beau split-level de 6 pièces de luxe ayant playroom et toutes commodités modernes, seulement $2,500 comptant, balance $73 par mois. ORléans 7-2878. 1—246-3

MONTEE Sanche Ste-Thérèse, 1½ étage, 4 pièces, chauffage automatique, garage, grand terrain. Cause maladie. Pas d'agents. NAtional 5-1804. 1—245-2R

MONTREAL-EST, maison, vendrais, louerais. Bon marché. Idéal pour grosse famille. MIssion 5-4355. 1—22,29 juillet, 5 août

MONTREAL-NORD, split-level, grand terrain, bon prix, cause départ. 12035 Desaulniers. 1—29 juil., 1,3,5 août R

MONTREAL-NORD, 2 grands 5 pièces, tout neuf, très moderne, 220, système chauffage, cave cimentée et séparée. S'adresser: 3294 Monselet. 1—245-3 R

MONTREAL-NORD, 12035 Alfred, bungalow 5 fermés, grand terrain, $2,000 comptant. DAniel 1-3208. 1—239-20 R

MONTREAL-NORD, 11657 Hénault, 2 logements de 4 et 5 pièces vacants, terrasse et garage, possession immédiate. Prix $12,500 dont $3,000 ou plus comptant. VIctor 9-8657. 1—242-6

MONTREAL-NORD, Lauzanne, 3 logis, revenu $2,160, $15,000. Faut vendre. MUrray 1-0741. 1—246-7 R

MONTREAL-SUD, rue Lafayette, 2 logements, 6 et 5½, terrain 50 x 180, bas libre, 1er septembre. FEdéral 4-8236, ORléans 4-8704. 1—245-8 R

MOON VALLEY - BON PLACEMENT

OFFRE CONVENABLE. COQUETTE PETITE PROPRIETE, VIE DE REPOS, VASTE ESPACE POUR INVITES, BESOIN IMMEDIAT POUR SKIEURS, ETC. L'ENDROIT DE SKI, PECHE, GOLF ET CHASSE LE PLUS NOUVEAU D'AMERIQUE, LE PLUS PRES DE MONTREAL, CONVIENDRAIT A MERVEILLE A CLUB, A L'USAGE DE COMPAGNIE: PETITE FABRIQUE, ATELIERS, APPARTEMENTS. DR JOHN VAN HOUTEN, MALONE NEW YORK, 2150-W. 1—233-15

NOTRE-DAME du Sacré-Coeur, 1050 boul. Riendeau, cottage 8 pièces, terrain 10,000 pieds carrés. Prix $13,500, dont $4,000 ou plus comptant. Possession 1er octobre. VIctor 9-8657. 1—242-6

OUTREMONT, 2-7 pièces, 2 garages, bas libre, $29,000. Pas d'agent. REgent 8-7225. 1—246-3 R

OUTREMONT, Côte-des-Neiges, plusieurs beaux triplex et cottages, toutes grandeurs. CRescent 7-9118. 1—246-3 R

PARC-EXTENSION, duplex, garage, ..., dishwasher, $22,500. CRescent 4-5361. 1—22,29 juillet, 5 août R

PARK EXTENSION, bungalow 7 pièces, $11,000, comptant $3,000. ORléans 4-1938, RAymond 1-1039. 1—4,5,9,10,16,17

PARC LAFONTAINE 3990, maison 3 étages, 3 grands logements 9-10 pièces chacun. 1—242-6 R

5773 PLACE CHARLES THIBAULT, entre la 1e av. et Molson, sud de Des Carrières. Triplex, un grand 5½ pièces fermées et deux 3 avec salle de jeux. Comptant $5,000. En tout temps pour appointement: CLairval 5-2427. 1—

POINTE-AUX-TREMBLES, propriété à vendre, VIctor 4-7539, entre 6 et 7 hres soir. 1—244-6R

POINTE-AUX-TREMBLES, 11,905 Dorchester coin 8e, duplex, environ $13,500. UNiversity 1-9493, VIctor 5-6423. 1—245-2

POINTE-AUX-TREMBLES, 8e ave, bungalow pierre, brique, 4 appts, verdure, autobus, écoles, prix $11,000, hypothèque 5%. Total mensuel $65. Soir MIssion 5-6155. 1—245-3R

POINTE-AUX-TREMBLES, 1885 51e ave, bungalow à vendre, 5½ appts, $2,000 comptant. 1—244-3 R

POINTE-ST-CHARLES, Congrégation, cottage, 6, $5,250. Comptant $1,000. UNiversity 1-9493, VIctor 5-6423. 1—245-2

PONT-VIAU, chance exceptionnelle pour personne ayant $5,800 comptant, balance $8,000 à 5½%, payable $52 par mois, taxes, intérêt, capital, pour bungalow 6 pièces, cave finie, 3 pièces avec bar, près écoles anglaises, françaises. Faut voir. Informations: MOntcalm 9-0241, MO. 9-3211. 1—246-6 R

PONT-VIAU, 103 Boul. Lévesque, bord de l'eau, duplex 2-5½ fermés, entrée privée, $25,500. Constructeur DUpont 7-2652. 1—227-26R

PONT - VIAU, maison 4 logements. MOntcalm 9-7554. 1—22,29 juil., 5,12 août R

PONT-VIAU, 6 logements brique, $250 mois, comptant $10,500, demander Roger, MOntcalm 9-0932. 1—243-6 R

REIMS et Liège 5190, pierre et brique, détaché, 3 logements 3, et 1 sont libre si désiré. Terrain 48 x 69, garage. AVenue 8-5981, DUpont 8-7971. 1—246-26 R

REPENTIGNY, Parc Vincent, bungalow 5½ appts, avec garage. Comptant $2,000; 46, avenue Christian. Tél. 581-0129. 1—R

RIVARD - RACHEL, duplex, 2-3 comme neufs, 220, gaz; accepterais échange. VIctor 4-6712. 1—29 juillet, 5, 12 août R

1 Propriété à vendre

FIN DU PROJET

LAVAL-DES-RAPIDES

rue Michaud

"SPECIAL"

FIN DE SEMAINE

• 3 réfrigérateurs

"GENERAL ELECTRIC" PAYES PAR LE CONSTRUCTEUR

Prix: $12,500

• $325 comptant

3% RABAIS PROVINCIAL

★ 6 GRANDES PIECES
★ CAVE
★ SYSTEME DE CHAUFFAGE
★ TUILS DANS CUISINE
★ SALLE DE BAIN CERAMIQUE
★ TERRASSEMENT EN AVANT
★ PARQUET CHENE
★ PRES ECOLE

DIRECTION:

PONT VIAU TOURNEZ A GAUCHE SUR BOUL. LEVESQUE JUSQU'A LA RUE MICHAUD SUIVEZ LES ENSEIGNES "MAISON ATLANTIC"

PONT CARTIERVILLE TOURNEZ A DROITE SUR BOUL. LEVESQUE JUSQU'A LA RUE MICHAUD SUIVEZ LES ENSEIGNES "MAISON ATLANTIC"

Maison Atlantic

PROJET MONTCALM 9-8765

SOIR

MONTCALM 9-8310 MONTCALM 9-8105

1—

RIVIERE-DES-PRAIRIES, 10,025-10,031, 64e Avenue, 4 vieilles maisons, terrain 153x93, prix $7,500. Comptant $1,000. UNiversity 1-9493, VIctor 5-6428. 1—245-2

RIVIERE-DES-PRAIRIES, maison 5 appts, prix $6,500., payable $55. comme loyer. RAymond 2-4262. 1—243-10

ROSEMONT 5580, 2e ave, triplex neuf, 2-3, 1-5, bas libre, garage, comptant partir $4,000. RAymond 2-6456. 1—233-26 R

ROSEMONT, 3540 Bélanger, 1-6, 2-4, 31 x 48, système, salle de jeux, bas libre, $34,500, comptant $7,000 et plus. RAymond 1-0472. 1—240-26 R

ROSEMONT, 3484 Bélanger, 1-5, 2-3, fermé, 31 x 39, système, salle de jeux, bas libre, $32,560, comptant $7,000 et plus, RAymond 1-0172. 1—240-26 R

ROSEMONT, 40e ave, 7105, nord Bélanger, duplex neuf, 2-5½ fermés, semi-détaché, chauffage central, salle de jeux, garages, $27,000. Comptant $5,000. Constructeur. CRescent 9-6365. 1—242-26

ROSEMONT 6292, 24ème, 2-3, 1-5, neuf, garage, libre. RAymond 2-6456. 1—231-26 R

ROSEMONT, 4306 St-Zotique, 1-5, 2-3, semi-détaché, garage, neuf, moderne. RAymond 2-7414. 1—231-26 R

ROSEMONT 5735 - 9e Ave Duplex, neuf, moderne, 1-6, 1-5½, garage, bas libre, $23,000. RAymond 8-0932. 1—224-26 R

ROSEMONT duplex, 2-5 appts, système, chauffage, garage. DUpont 8-6740. 1—245-3 R

ROSEMONT 6475 Lemay, triplex, semi détaché moderne 39 x 35, 3,4,5 fermés, sous-sol fini pin noueux, 2 toilettes, garage, propriétaire transféré. CLairval 5-9224. 1—R

ROSEMONT, triplex neuf, fermé, 5629 2ième. RAymond 2-5998. 1—246-26 R

ROSEMERE, 350 Grande-Côte, à vendre ou échanger, 9 pièces fermées, 2 salles bain, solarium, garage. LAfontaine 2-8637. 1—5,11,12 R

ROSEMONT, 5301, 10e, 1-5, 2-3, neuf, garage. RAymond 2-5413. 1—227-26 R

ROSEMONT, 6725, 45e avenue, 2 duplex neufs, semi-détachés, fermés, 2-5, $23,500; 2-4, $19,500. DUpont 9-6919. 1—230-26 R

ROSEMONT, beau duplex semi-détaché, 5 ans, chauffage central, 2-5, garage double. 4575 Charlemagne. CLairval 9-8346. 1—243-4 R

ROSEMONT, duplex neuf, $22,800. 5295 Charlemagne près Pie IX et Masson. CLairval 4-6793. 1—244-15

ROSEMONT, 43e, Bellechasse, triplex semi-détaché, près église, école, hôpitaux. Aubaine, vente rapide. CLairval 9-6308. 1—244-3 R

ROSEMONT: triplex semi-détaché bien situé, 1-5, 2-3, $27,000; comptant $3,000; 6244, 31e avenue. RAymond 7-6342. 1—244-3 R

ROSEMONT, St-Michel, 7278 22e Ave., près de Jean-Talon, cottage semi-détaché, 6 pièces avec sous-sol fini, $16,000., comptant raisonnable. RAymond 2-4794. 1—242-8 R

5757-5763 RUE BOYER

7 REVENUS — $5,800 PAR ANNEE PRIX $46,000 OU MEILLEURE OFFRE FAUT VENDRE

7735-7739 RUE BERRI AVEC GARAGE PRIX $18,500 OU MEILLEURE OFFRE FAUT VENDRE

EXCELLENT ETAT (MONTREAL)

POUR RENSEIGNEMENTS: BURRITT & BARBER 48 RUE SPARKS PORTE 19 OTTAWA 4, ONTARIO 1—245-2

RUE Selby, revenu annuel $1,950, 1 logement libre immédiatement. Prix $16,000. S'adresser Gérard Lapien, Nicolet, C.P. 40 Nicolet, tél. 150. 1—245-8 R

ST-ANDRE, 1-5, 2-6, garage, coin de rues. Paroisse St-Louis-de-France. CLairval 4-6191. 1—R

ST-ANDRE 4553, duplex, $15,500, préférence comptant ou moitié. Pas d'agents. CRescent 2-3590. 1—R

ST-EUSTACHE bungalow neuf. Chauffage automatique 5 pièces. Sacrifierais cause maladie. DAniel 1-7164. 1—245-2R

ST-EUSTACHE, bungalo de brique, 3 chambres, chauffage à l'huile, cave à la grandeur. Terrain 100 x 85, $9,100., dont $1,000 comptant. Meubles de $5..., taxes comprises. Propriétaire retourne à Toronto. MUrray 4-3113. 1—242-6 R

STE-GENEVIEVE, 1195 Arbour et Marceau, 7 pièces, système eau chaude, 220, foyer naturel, chambre bain tuiles, garage, 75 x 150, occupation immédiate. DUpont 1-5703, soir: DUpont 1-3278. 1—246-3 R

ST-HUBERT, moderne bungalow de 5 pièces, près écoles, églises et transport, $8,500, $500. comptant.

REALMONT REALTIES LTD.
ORchard 6-1368 — ORchard 6-6608

ST-JEROME, 1-5, libre, système, valeur $12,500 pour $9,000. NAtional 5-1327, GEnéral 2-4460. 1—225-26 R

ST-LAMBERT, rue Notre-Dame, 1-4, 1-5, logement libre. Petit comptant. Après 6 h., ORchard 1-7133. 1—245-2R

ST-MARTIN, bungalow 5 pièces, près église, école, aubaine. MUrray 1-.... 1—29 juil., 5 août

ST-MICHEL, duplex, 2-5, garage double, maison neuve. Bas chauffé. DAniel 1-1004. 1—R

STE-ROSE-Station. Bungalow hiver-été, 4 appts. Chambre bain moderne. Poêle 220. Frigidaire. Aussi camp d'été, grand terrain. Aubaine $6,500. Conditions faciles. LAfontaine 3-5103. 1—R

ST-VINCENT-DE-PAUL, 944 Rose-de-Lima, 2e rue ouest pont Pie IX, duplex neuf, semi-détaché, 2-5½ fermés, ultra-moderne, 2e loué $75. Comptant $2,950. NOrmandie 1-1831, NOrmandie 1-3469. 1—22,29 juil., 5,12,19,26,août R

ST-VINCENT-DE-PAUL, luxueux triplex, 963 Rose-de-Lima, 2 rues ouest pont Pie IX. Bâti moi-même. Faut voir. NOrmandie 1-3019. 1—244-3 R

ST-VINCENT-DE-PAUL ouest, joli bungalow, semi-détaché, 5½, grande cuisine, tapis mur-à-mur, grande salle de jeu, studio-fini en bois, rocaille $15,000, hypothèque 5%, près écoles, centre d'achats, église, raison transfert. NOrmandie 1-1782. UNiversité 6-3366. 1—245-3 R

TETREAULTVILLE, triplex neuf, 3500 Lebrun, 1-5, 2-3, 2-5, 1-4, modernes, système, garage. CLairval 5-2071. 1—R

TETREAULTVILLE: 2 grands 5 appts fermés. 2761 St-Donat. S'adresser M. Arthur Grenier, 2767, blvd Lapointe. 1—246-2 R

TETREAULTVILLE, duplex semi-détaché, 2-5, grand, moderne. Pierre, brique, système. DUpont 7-2729. 1—246-7 R

1 Propriétés à vendre

STE-ROSE

Développement Morel

BUNGALOWS • • ET SPLIT-LEVELS

$12,500 et plus •

• Comptant discutable

MAISON MEDAILLON

- CUISINE EXTREMENT MODERNE
- GRANDE CAVE PRETE A FINIR
- TERRASSEMENT A L'AVANT

— DIRECTION —

SORTIE 11 DE L'AUTOROUTE DES LAURENTIDES, ET VOUS ETES AU PROJET. OUVERT: 9 A.M. A 9 P.M.

NA. 5-9591

NA. 5-0228

RI. 2-3106

DU CONSTRUCTEUR A L'ACHETEUR

1—

TETREAULTVILLE 9005 Forbin-Janson entre boul. Bernard et Desmarteau, une rue au nord de Sherbrooke, duplex 5 pièces fermées, 35 pi. façade, garage, cour, prélart, cuisine séparée par comptoir, salle de bain tuile couleur avec comptoir pour toilette, balcon 20 pi., entrée séparée, buanderie, 1ère hypothèque $14,000., sans remboursement, comptant raisonnable, balance $53. mois. Autres duplex 5095 boul. Bernard, 25 pi. façade, mêmes commodités. 1ère hypothèque, $12,000., sans remboursement. Comptant raisonnable, balance 40. mois. RAymond 2-4014, DUpont 8-3337. 1—246-7R

TETREAULTVILLE, 2-5, neuf, tous loués, $70 et $90 par mois, $17,000 de $4,000 à $7,000 comptant. RAymond 2-7414. 1—231-25 R

VERDUN, 4070 Newmarch, 3 logements, 6 pièces, $22,500. UNiversity 1-9493, VIctor 5-6423. 1—245-2

VERDUN, rue Gertrude, 3 logements, 1-6, 2-3, garages, prix $13,500, comptant discutable. MElrose 1-8178. 1—245-3 R

VILLE D'ANJOU, bungalow, cave, garage, cause maladie. S'adresser 8441 Carré Clermont, CLairval 6-5722. 1—230-26 R

VILLE D'ANJOU, bungalow 5 appts, libre 1er sept. Appeler CLairval 6-5539. 1—245-2R

VILLE D'ANJOU

Coin, luxueux, aussi autres duplex. Comptant, conditions faciles. Près écoles. Constructeur Boileau. CLairval 6-8423, 8359 Dumail. 1—243-8 R

VILLE Jacques-Cartier, maison 2 logis, 1226-1228, blvd Ste-Foy. Aubaine. DAniel 1-7690. 1—245-3 R

VILLE JACQUES-CARTIER, 6 appts. Possession immédiatement. Petit comptant. Balance facile. M. Pouliot. ORléans 7-2593. 1—245-3R

VILLE JACQUES-CARTIER rue Notre-Dame-de-Grâce, beau cottage 6 pièces et 2 salles de bain, seulement $12,500 soit $1,000 comptant et $81 par mois. ORléans 7-2878. 1—246-3

VILLE Jacques-Cartier, maison pierres-briques, 2 logements 4 appartements, site commercial, près église, école, 2269 St-Georges. ORléans 4-3764. 1—5,10,12 R

VILLE JACQUES-CARTIER, rue Préfontaine, maison de 2 logements, faut vendre vite à prix raisonnable, $500 comptant, balance facile. ORléans 7-2878. 1—246-3

VILLE JACQUES-CARTIER, 5 appts, eau chaude, 220. Vendrai pour cause de maladie. Petit comptant, balance facile. M. Pouliot. ORléans 7-2598. 1—245-3R

VILLE LAFLECHE, bungalow moderne, système chauffage. ORchard 6-3779, après 7 h. 1—243-5 R

VILLE LaSalle, No 575-90e Ave, duplex neuf, moderne, seulement $2,500 comptant. Venez visiter samedi, dimanche, 3 à 5 hrs p.m. 1—245-2

VILLE LA SALLE près centre d'achat Lafleur, 7 pièces, garage double, 4 chambres, grand terrain. On demande $15,500. Comptant et conditions à débattre. Andrew Coop, HUnter 8-6835. 1—

VILLE MONT-ROYAL, magnifique cottage, 4 chambres à coucher, spacieux salon avec foyer en pierre naturelle, attrayante salle à manger donnant sur patio, avec grand terrain paysager, salle de jeux avec bar. Près de l'église St-Joseph. Prix très raisonnable. REgent 7-4313. 1—5,12,19 R

VILLE ST-HUBERT, 203 rue Alexander, bungalow, 5 pièces, eau, égout, 220, près école, autobus. Prix $5,800. Comptant $300. S'adresser soir, 517 King-George. Ville Jacques-Cartier, ORléans 4-3176. 1—29 juil., 5,12 août

VILLE St-Laurent, triplex neuf, 1-5, 2-3, système, garage, près école, église. RAymond 8-2190, 1193 Barré. 1—243-10 R

VILLE ST-MICHEL, joli duplex 2 ans, $3,000; balance $22. DAniel 2-5512. 1—R

VISITATION près Ontario, 2 logements, 6 appts, 1-9 avec boutique attenante, garage, chauffage central. Logement libre acheteur. Pas d'agents. LAfontaine 6-2662. 1—R

WOLFE 2013, 12 logements $41,000, revenu $4,550. Téléphone soir ORléans 4-7556. 1—243-4 R

A LAVAL-DES-RAPIDES, bungalow 5 pièces. Besoin urgent argent. Comptant $1,000. Prix $12,500. CLairval 9-0897. 1—242-6

ARRIERE centre d'achats Pie-IX, duplex neuf, $24,800, comptant $5,000. CLairval 4-6035. 1—1,5,10,11,12,17,18,19,24,25,26

AUBAINE, très belle propriété 6 ans, revenu $3,024. Prix $24,000. DAniel 1-2519. 1—244-6 R

AUBAINE

Au 6300 Bois-Renaud, Ville d'Anjou, duplex moderne 5½ pièces fermées, prix $21,000, comptant $4,500. CLairval 6-7622. 1—239-8 R

AUBAINE, propriété à revenu, 8 logements, 4½ pièces, revenu $6,012. Prix $35,000. Comptant $5,000. MElrose 1-5175. 1—243-3 R

AUBAINE

Bungalow très moderne situé Repentigny, conditions faciles, forcé de vendre. AVenue 8-2452. 1—245-2R

AUBAINE 1-5, 2-3, garage double, centre d'achats, près Pie IX, valeur $23,500. Offre. DAniel 2-6056. 1—245-2 R

BACHELOR, 15-2 pièces, moderne, meublé, incinérateur, buanderie, planchers terrazzo. Comptant à discuter. RAymond 8-0013. 1—244-3 R

BEAUX duplex ou triplex, offre raisonnable considérée. DUpont 1-3177. 1—R

BORD DE L'EAU, 12 milles Pie IX, bungalow, 5 appts. Foyer, garage, système. Terrain ½ x 1½ arpent. Vaut la peine d'être vue. 2255 Boulevard-Des-Mille-Iles. NOrmandie 6-4453. 1—245-3 R

$5,500. BUNGALOW 5 PIECES TOUT FINI. TOUT NEUF. TOUT COMPTANT. ORCHARD 1-6107. 1—221-26R

BUNGALOW neuf, 35 x 40, terrain 60 x 110, coin de rue, 6 pièces, garage, paysagé, $17,000. comptant $3,000 hypothèque 6%. Châteauguay centre. OXford 2-9090. WEllington 2-1635. 1—245-3 R

BUNGALOW CLAPBOARD, 5½ pièces, cave ciment, terrain 90 x 100, prix total $8,000. Comptant $3,000. Ville St-François. MOnument 5-2519. 1—R

BUNGALOW neuf, 35' facade, $11,800. Garage. Près église, école. 1758 Bois-vert, St-Elzéar. 1—R

BUNGALOW 5 pièces, terrain fini, gazon. 76, 19e avenue, Fabreville. Prix $11,000. 1—

BUNGALOW neuf, endroit agréable, toutes commodités. Comptant $200. DUpont 8-5362. 1—R

BUNGALOW, prix $8,000, 6 pièces détaché, petit comptant, grand terrain, gazon, arbres, près l'eau. Boul. Ste-Rose Ouest, Pilon, UNiversity 1-7428. 1—

1 Propriété à vendre

DECOUVREZ LA MAISON DE VOS REVES CHEZ

RENAUD ESTATES

UNE AUTRE CENTRE COMMUNAUTAIRE D'EXCELLENTE QUALITE DE "260 CORPORATION," DANS LA BANLIEUE MONTREALAISE, A LA VILLE MODERNE ET BIEN ETUDIEE DE CHOMEDEY.

BUNGALOWS ET SPLIT-LEVELS A COMPTER DE

$12,500

COMPTANT $500

ELIGIBLE AU RABAIS PROVINCIAL DE 3%

- QUALITE A TOUS EGARDS — VAUT MILLE DOLLARS DE PLUS.
- A 10 MINUTES DU CENTRE DE MONTREAL.
- ULTRA-MODERNE, ENTIEREMENT DESSERVI, TAXES TRES, TRES MODIQUES.
- ON FAIT PRESENTEMENT LES TROTTOIRS.
- NOUVELLE ECOLE CATHOLIQUE EN CONSTRUCTION.
- POSSIBILITE D'ACHAT A RABAIS
- PAS D'AJOUTES DISSIMULES... LE PRIX QUE NOUS ETABLISSONS EST CELUI QUE VOUS PAYEZ.
- ON PEUT VISITER TOUS LES JOURS JUSQU'A 9 P.M.

ITINERAIRE: PAR L'AUTOROUTE PRENEZ LA SORTIE 7 ET CONTINUEZ TOUT DROIT EN VOUS GUIDANT SUR NOS AFFICHES. SI VOUS VENEZ PAR LA ROUTE 11, ROULEZ JUSQU'A LA ROUTE 8 OU VOUS TOURNEZ A GAUCHE POUR PARCOURIR 1 MILLE. PAR LA ROUTE 11A: DIRIGEZ-VOUS VERS LA ROUTE 4, PUIS TOURNEZ A DROITE.

AGENCE IMMOBILIERE EXCLUSIVE BETTER HOMES REALTY CO.
MURRAY 1-1221 REGENT 1-7871
1—5,8,12,15,19,22,26,29

BUNGALOW brique 7 appts, 220, arbres fruitiers, fleurs cave, garage, châssis et portes aluminium, léger comptant. CLairval 5-5841. 1—R

BUNGALOW ranch 6 appts, solarium, terrasse, $15,000. Comptant $7,000. NAtional 5-5694. 1—R

BUNGALOW 1 étage, grand terrain, $3,500. comptant à discuter, aussi télévision, $125. CLairval 9-1133. 1—246-2 R

BUNGALOW neuf, détaché, système, garage, cuisine ultra moderne. 10790 Lamoureux. Visible samedi et dimanche. DAniel 2-8210. 1—

7 BUNGALOWS près Broadway dans l'est, neuf. Ristourne 3%. $12,500 comptant $1,500. 1294 2e avenue, Pointe-aux-Trembles. MElrose 4-2387. 1—R

BUNGALOW hiver, été, bord de l'eau, pierre, brique, garage, salle de jeux, solarium été. Fabreville. M. Paré CRescent 9-9269. 1—246-2

BUNGALOW 32' x 42', terrain 90' x 90', coin de rue, 5 pièces, garages, aubaine, 70, 11e ave, St-Elzéar. MOntcalm 3-2876. 1—1,3,5

BUNGALOW à vendre ou à louer, neuf, 5½ chambres. S'adresser 360 Le Corbusier, Beloeil Station, FOrest 7-7755. 1—244-3 R

COIN, Rouen, 3203, 8 logis de 4 pièces, neufs, revenu $6,900. CLairval 9-2591. 1—242-27

$2,993 COMPTANT, 1 magasin, 2 logements, 5751 Boileau, RAymond 2-1931. 1—5, 12, 19 R

$600 COMPTANT, 5 PIECES, NEUF, TOUT FINI, BALANCE $50 MOIS. ORCHARD 1-6107. 1—221-26 R

COTTAGE détaché, 8 appts, grand terrain, coin rue, libre acheteur. RAymond 2-5790. 1—5,12,19

COTTAGE à louer ou à vendre près Montréal, RAymond 1-4115. 1Sp—244-3 R

2 DUPLEX avec carwash en pleine opération cause maladie $22,000. Comptant $10,000, balance discutable. NOrmandie 6-3946 Terrebonne. 1—243-6 R

DUPLEX neuf, 9239 Verville, 2-5 pièces, cave, garage, système. Prix $23,500, comptant $5,000. CRescent 4-1994. 1—243-6

DUPLEX neuf, 587 Haig, 5 appts fermés, système, libre. CLairval 4-8724. 1—22,28 juil., 5 août R

DUPLEX, grand 5½, système, garage, salle jeu. Revenu: $2,340. Appointements: CLairval 6-6237. 1—29 juillet, 5,12 août-R

DUPLEX neuf, 2-5, cuisine moderne, garage, sous-sol fini, aubaine. $3000 comptant. 9181-24e Avenue, St-Michel, MOntcalm 3-2876, demandez J. Frédéric. 1—1,3,5

DUPLEX neuf semi-détaché, garage, cuisine ultra-moderne. Comptant environ $3,000; 10622 Laurentides. DAniel 2-8210. 1—

DUPLEX, 5 appts fermés, RAymond 9-8611. 1—242-5 R

DUPLEX neuf, 3200 rue Desautels, près Sherbrooke, 5½ pièces, $2,500 comptant, revenu $2,640, prix $23,600, près école, église et centre d'achats. Appeler jour J. Rouzier, REgent 1-9351; soir DUpont 8-9031. 1—241-6 R

DUPLEX, plan du gouvernement, maison neuve, 2-5½ pièces, semi-détaché, 2 entrées séparées avec garage.

COMPTANT $2000
BALANCE $53 PAR MOIS

plus les taxes. 2033 Place Arthur Buies, 2 rue à l'est de Beaugrand près d'Ontario. DAniel 2-3673 — CLairval 4-9515. 1—242-27

DUPLEX Cité Laflèche, bonne condition, bien loué, vendrais ou échangerais pour maison à Montréal. Pas d'agents. DAniel 1-2855. 1—245-2 R

DUPLEX, DEPOT $500

Haut loué $80, hypothèque payable $150. Aubaine vente rapide $21,350. 2 grands 5, buanderie, système, garage. 4912 Desmarteau, CLairval 9-7131, FEdéral 4-0789. 1—2,4,5,9,11,12,16,18,19,23,25,26,30

DUPLEX neuf, 2-4 appts modernes, à 8731 Foucher. MOntcalm 9-5079. 1—R

DUPLEX, coin de rues, Ahuntsic, commercial, détaché tous côtés terrain pouvant construire, près église, cave, garage, système, $29,500. Pas d'agents. DAniel 1-6573. 1—5,9 R

DUPLEX neuf semi détaché 2-5, aubaine, $5,000. comptant, 3245 Paul-Pau. LAfontaine 5-5423. 1—239-25R

ECHANGERAIS bungalow moderne, 5 minutes pont Mercier, grandeur 35 x 35, planchers chêne, système chauffage, tuile et tapis compris, pour maison Montréal, nord préférence. NEptune 2-2219. 1—5,7,11 R

J'AIMERAIS à attirer votre attention au sujet d'un magnifique duplex à prix de sacrifice, à Ville d'Anjou. RAymond 1-6911. 1—242-27

9 LOGEMENTS pas chauffés, rue Hibernia, construction récente. Revenu intéressant. WEllington 5-2867. 1—245-3R

LOUERAIS ou vendrais maison 5 pièces, bord eau, terrain 58 x 250, 2 milles passé Boucherville. OLympia 5-8125, LAfontaine 3-2107. 1—5,9,11 R

MAISON 1 étage 6 appts, chambre de bain tuile, cave 17 pieds, chauffée, briquetée. 2624 de Beaujeu. RAymond 2-2124. 1—

MAISON 4 appts propres, autre maison 1½ logis propres, 220, central. S'adresser 1515 Montarville, Ville Jacques-Cartier. ORléans 4-1638. 1—5,7,12 R

MAISON 1½ étage, 8 appts, $5,500., hypothèque $2,000. 1226, 32e avenue Pointe-aux-Trembles. 1—245-2 R

MAISON appts. Papineau-Villeray. Informations: Jour WEllington 2-1719. Soir RAymond 8-7740. 1—235-26 R

MAISON à vendre, face au fleuve, très beau site. S'adresser: 499 St-Sulpice, Co. L'Assomption. 1—29 juil. 5 août

MAISON 1 étage, terrain 50 x 101. Prix raisonnable. ORléans 7-7359. 1—5, 12 R

MAISON 8 pièces, vacante, système huile, 776 St-Martin, près St-Antoine. Comptant $1,500. HUnter 8-0282, OLympia 9-1510. 1—243-4 R

MAISON seule 6 grands appts fermés, système chauffage, garage, cave, libre à l'acheteur, près rue Sherbrooke. 3498 Aylwin. LAfontaine 6-5635. 1—R

MAISON à vendre, et à louer, 8760 et 8762. Ville St-Michel, 15e Ave. S'adresser à TAlbot 3-2783 et DUpont 9-5880. 1—4,5,11,12,18,19,25,26

NOUVELLE TERRASSE BOYCE

Magnifique duplex de luxe, 5½, fini frêne, cave, chauffage, eau chaude automatique. Toilette colorée, garage, chambre de lavage. Venez voir, cela en vaut la peine. Comptant $3,000. Achetez directement du constructeur. S'adresser 9673 Boyce, DUpont 9-9951. 1—227-26 R

1 Propriété à vendre

SPLIT LEVELS

SECTEUR PERSILLIER

MAISONS DE QUALITE SUPERIEURE DANS DISTRICT RESIDENTIEL EXCLUSIF

$26,000 A $29,000

Maison modèle: 11,810 rue Frigon
REGENT 7-3563
1—5,8,10,12,15,17,19,22,24,26,29,31

PARTICULIER, triplex de luxe, très moderne, 2 ans, termes faciles. DAniel 1-9320. 1—242-6R

PETIT Bachelor meublé, sur coin, conviendrait pour commerce $22,500. Propriétaire, 8695, Lajeunesse. 1—244-3 R

PLACEMENT, 6-4½, cave 8 pi., 48 x 35. Comptant $12,000. CLairval 9-4550; RAymond 2-4073. 1—228-26 R

PLACEMENT, Tétreaultville, 6-4, Revenus $4,680. Prix $34,000. CLairval 5-8475. 1—243-4 R

PLACEMENT, 846 Gilford. Revenu $2,172 — $16,500. Comptant $8,000. Pas agents. DUpont 7-7266. 1—245-2 R

PLACEMENT Rivière des Prairies, 5 logements neufs, modernes, revenu $2,352., prix $18,000, comptant $5,000. Particulier. RAymond 2-9351. 1—4,5,3,10,11,14 R

PLACEMENT, paroisse Notre-Dame-du-Rosaire. Boyer près Gounod. $15,000, s'adresser 7770 Foucher. 1—243-12 R

PRES Ahuntsic, duplex neuf, 2-5 pièces, système, garage. Comptant $3,000, libre 1er septembre. DAniel 1-3208. 1—239-20 R

PROPRIETE, 2 logements au village St-Barthélemy, à vendre. $3,500. Comptant $1,000., balance versements. CRescent 9-9038. 1—5,9 R

PROPRIETE 5 logements, 3 bureaux, belle place pour professionnels, dentistes. LAfontaine 4-2612. 1—244-3 R

SPLIT-LEVEL moderne, 6 appartements. Pour appointements entre 6 à 8 p.m. CLairval 6-6237. 1—22,29 juil. 5 août

SUCCESSION, 2-6, 1-2, revenu $2,244. Parfait ordre, 1 libre, $17,000. LAfontaine 4-4778. 1—244-10 R

TRIPLEX, semi-détaché, 2 ans, cause départ, 2-5½, 1-3, garage, système bas. Revenu $2,760. Prix $22,500. CLairval 6-5327. 1—244-3 R

TRIPLEX moderne, comptant discutable, pas d'agents. 4925 rue St-Donat, CLairval 6-2803. 1—242-5 R

VENEZ visiter notre nouveau développement dans la partie Longueuil annexe près du Chemin Chambly. Il y a 10 beaux duplex de 5 pièces chacun dont le haut se loue $90 par mois. Possession immédiate. Seulement $2,200 comptant, balance se paie seule par revenus. Faites rendez-vous en appelant ORléans 7-2878. 1—246-3

2 Propriétés demandées

RIVE SUD. On demande bungalows et cottages neufs et vieux. Nous avons une longue liste d'acheteurs sérieux. Pour service rapide, appelez

LES IMM. REALMONT LTEE
ORCHARD 6-1868 ORCHARD 6-6608
2—242-12

ABANDONNE mon commerce. Vieille propriété à Montréal seulement. RAymond 8-2685. 2—242-27

ACHETERAIS avec bon comptant, propriété en ordre. DUpont 7-4155. 2—244-3 R

ACHETERAIS d'un particulier, propriété pour placement, tout comptant si désiré. REgent 8-9577. 2—

ACCEPTONS tous genres de propriétés, finance rendue facile. "Aider nos clients" est notre devise. Consultations gratuites. Immeubles Beau "Lac". R. Beaulac, gérant DUpont 9-6115. 2—242-27

GROS comptant, 9-4 ou plus. Pas chauffé, sous-sol non loué. WEllington 5-6192. 2—246-3 R

NORD de Montréal, 2-3 logements, pour revenus. Pas d'agents. DUpont 9-1764. 2—29 juillet, 5,12 août R

PARTICULIER dispose comptant substantiel achats, prêts, préférence Montréal. Boîte 687 Trois-Pistoles, Qué. 2—3,4,5,8,9,10,15,16,17

PARTICULIER demande petite propriété, 4 ou 5 pièces, en bon état. Jardin ou cour. Paierais moitié comptant. CLairval 6-7347. 2—R

PARTICULIER cherche une propriété, duplex, triplex, semi détaché à Montréal. REgent 3-2250. 2—

PARTICULIER, achèterait 1 bungalow 6 appts ou duplex. Préférence paroisse St-André-Apôtre. CRescent 6-1986. 2—243-4 R

2-A Cottages à vendre

AHUNTSIC, coin Chambord, Prieur, 6 pièces fermées, abri d'auto, beau grand terrain. DUpont 7-0412. 2A—5,11,12 R

BELANGER près Pie IX, 9 pièces, 2 salles de bain, garage double, chauffé, comprend poêle, frigidaire, tapis mur à mur, luxueuses tentures, logement 5 pièces sous-sol. $30,000. Occupation. RAymond 2-1485. 2A—21,22,27,28,29 juil., 3,4,5 août

DUVERNAY, magnifique cottage, tapis mur à mur, laveuse, sécheuse. Occupation 1 an. Comptant discutable. Raison transfert. MOntcalm 9-5309. 2A—5,11,12

FOUCHER 8744, cottage 6 pièces, système, garage, ménage fait. Libre. FEdéral 4-5159. 2A—4,5,11 R

OUTREMONT, avenue de l'Epée, près église, terrain 30 x 100. CRescent 7-9418. 2A—246-3 R

2-A Cottages à vendre

PONT-VIAU, cottage pierre, brique, plâtre. Peu comptant, planchers chêne. Aubaine. MOntcalm 9-5509. 2A—5,11,12

COTTAGE 7 appts, brique, avec garage, haut prêt pour logement, bonnes conditions, planchers bois franc, $2500 comptant, balance comme loyer. ORléans 7-3109. 2A—5,12,19,26 R

COTTAGE, section Jarry, sous-sol fini, tapis mur à mur, terrain paysager. Mensualités $74, capital, intérêt, taxes. MOntcalm 9-5509. 2A—5,11,12

DETACHE, 6 pièces fermées, fenêtres, portes aluminium, centre d'achats, auto-route, chambre bain tuile, 220 volts, garage, cour, chauffage huile, planchers durs, particulier, termes, $7,500. RAymond 8-1840. 2A—246-3

8 PIECES, garage double, idéal pour entrepôt, système, fini pierre. DUpont 8-7335. 2A—245-2 R

3 Propriétés de campagne à vendre

BEAULAC, camp à vendre, meublé, prix $950. CLairval 6-0740. 3—28,29 juil., 4,5 août R

BELOEIL, magnifique bungalow, face rivière Richelieu, grand terrain, aubaine $14,000. 1580 Richelieu. LAfontaine 6-5925. 3—245-25R

BORD du Richelieu, 165 pieds, maison été, moderne, 3 chambres, salon, cuisine, bar, toilette, douche fini terrazzo, piscine, murs en ciment, eau chaude, $13,500. OLympia 8-2780. 3—243-12 R

CHATEAUGUAY BASSIN, propriété 3 logements, 4, 5, 8 pièces, terrain 160 x 60. Ecoles catholiques, protestante, française, anglaise. OXford 2-8877. 3—29 juil., 3,4,5 août R

FABREVILLE, près autoroute, 2 terrains 60 x 75, avec solage en construction, aubaine $10 par mois, aussi terrain 100 x 75, $575. Camp, près de plage et maison hiver, termes. NAtional 7-3811. MUrray 1-2232. 3—237-26

GRANBY, grand terrain avec maison sur rue Principale, à prix d'aubaine. Téléphone FRontenac 8-5879 ou à 467 Principale, Granby.

HUBERDEAU, bord Otter Lake, superficie 45,992 pieds, grande maison en construction, aussi 5 pièces meublées. Valeur $35,000. Sacrifiera $15,000. Termes. Otter Lake House. CRescent 1-3213. 3—245-6

LAC DES QUATRE SAISONS, chalet 4 pièces, spécial $1595. Termes faciles, 3 ans pour payer. DAniel 2-9831. 3—244-7 R

LAC ECHO, Lesage, maison hiver-été, neuve avec droit de lac, occupation immédiate. S'adresser Roger Paquette, chemin bord du lac, R.R. No 1. 3—246-7R

LAC SELBY, nouveaux chalets suisses en pin noueux. Tout confort. Bord du lac. Foyer pierres. Michel Ploniteux, Dunham. 3—3,4,5,10,11,12

LANORAIE, maison à vendre, 5 appts, avec grand terrain, face bord de l'eau, 457 Ste-Marie. S'adresser LAfontaine 3-6629. 3—5,11,12 R

LAURENTIDES, chutes St-Philippe, comté Labelle, 5 camps modernes à vendre. LAfontaine 2-2968. 3—242-26 R

LAVAL-DES-RAPIDES, 178 ave Breton split-level, 8 appts, garage double, 4 chambres à coucher, terrain paysagé, conditions faciles. MUrray 1-2232. 3—5,12,19,26 R

LAVAL-DES-RAPIDES, 497 boulevard des Prairies, magnifique résidence. Grands terrains. $25,500. Comptant $5,500. Accepterais acomptes; balances ventes. Hypothèques. Débentures. CRescent 1-3213. 3—245-3

LAVALTRIE, maison 5 appts. Intérieur à finir. Cause maladie. 41 rue Arcand, Lavaltrie. 3—245-2 R

LAVAL-OUEST, 4600 8e rue, bungalow 5 appts, hiver-été, près plage, autobus, petit comptant, conditions faciles. MUrray 1-2232. 3—5,12,19,26 R

LAVAL-SUR-LE-LAC, 85 des Erables, 10 appts, 6 chambres coucher, quai débarcadère ciment, terrain paysager 125 x 309, conditions faciles. MUrray 1-2232. 3—5,12,19,26 R

REPENTIGNY, maison 5 appts hiver-été, bord de l'eau, 121 petite L'Assomption, visible fin de semaine. RAymond 2-7414. 3—233-29 R

REPENTIGNY, maison meublée. Bord de l'eau. Terrain 180 x 90. Privé. RAymond 9-8072. 3—R

RICHELIEU: 5 pièces, planchers bois franc, salle de bain, cave cimentée, terrain gazonné 60 x 108, $9,500. OLympia 8-2256.

RIVIERE-DES-PRAIRIES, chalet bord de l'eau, 4 appts meublés. MOnument 5-4361. 3—5,12,19,26 R

STE-ADELE-EN-HAUT, résidence habitable année, 5 appts, plus sun deck, 220, eau courante, terrain 210 x 150, $5000., termes si désiré. 505 Chemin des Chanterelles, M. Mareil, NAtional 5-3849. 3—4,5,11,12 R

ST-CALIXTE, maison 2 logements, sacrifiera, $6,000. ORchard 6-1750. 3—245-3 R

ST-CALIXTE, camp et terrain, $1,500 comptant $250, lac Opéra. Information DAniel 1-6340. 3—244-3 R

ST-CALIXTE: 4 pièces, chauffage automatique, frigidaire, électricité, bord Lac Siesta. Petit comptant. MOntcalm 9-9932; MOntcalm 9-7555. 3—R

ST-CALIXTE, camp à vendre. Cause de mortalité. DAniel 1-6477. 3—246-7

SAINTE-CLOTILDE-D'HORTON près Drummondville, maison 5 pièces avec dépendances, libre, grand terrain, près église, école, rivière. Règlement succession. POntiac 9-3253. 3—5,12,19,26 R

3 Propriétés de campagne à vendre

ST-EUSTACHE-SUR-LE-LAC, 2 logements, bas 6 pièces, libre, centre de tout, aubaine $10,500, comptant à discuter, propriétaire NAtional 7-2003. 3—245-2

ST-EUSTACHE: bungalow neuf 5 pièces, prêt habiter, chauffage central, près école, 20 minutes Montréal, autoroute, vendra $9,800; $1,000 comptant, balance comme loyer, $70 par mois. GRanit 3-5534 ou GRanit 3-7510 en tout temps. 3—5,12

ST-EUSTACHE, propriété d'hiver, 4 grandes pièces, commodités de ville, grand terrain, à sacrifier, $5800, comptant à discuter, propriétaire NAtional 7-2003. 3—245-2

ST-JEROME, bungalow, 5 pièces, moderne, vacant, 10,500. National 5-1327. GEnéral 2-4460. 1—228-26 R

ST-JUDE VILLAGE, 45 milles de Montréal, maison 2 étages carrés, 7 pièces, cave ciment, grand terrain, M. Gibeau, rue Lamoureux, téléphone 41. 3—244-3 R

ST-PAUL L'ERMITE, maison moderne, 2 logis, grande terrasse, bord de l'eau. 558 Notre-Dame, Téléphone 581-1538. 3—245-2

STE-PHILOMENE, maison hiver et été, 6 pièces meublées, grand terrain. Vendra $7,000. Comptant $2,500. Voir Roméo Desfossés, Rang du bord de l'eau, samedi, dimanche. 3—245-2

ST-PLACIDE: maison 28' x 25', deux étages, cuisine adjacente, moderne, 11' x 14', eau chaude et froide; terrain 160 x 600' pouvant servir pour industrie, camping, ou camps. Six milles passé OKA, plage sablonneuse 100', électricité 220 - 550 V. S'adresser: C. A. Paiement, Route 29. 3—2,5,7,9,12,14,16,19,21,23,26,28,30R

ST-PLACIDE Village, maison hiver, 2e rue. L. Gariépy, NOrmandie 1-3866. 3—244-3 R

SHAWBRIDGE, Case 146, Deux cinq, brique, garage, grand terrain, $10,000, moitié comptant. 3—5,12,19,26

SHAWBRIDGE, Case 125, Hiver, 6 pièces, garage, grand terrain, $7,500. comptant $5,300. 3—5,12,19,26

VAL-DAVID, face Sapinière, luxueux bungalow, hiver-été, meublés modernes, $20,000. G. Lafortune, 112 La Sapinière, DUpont 7-2991, DUpont 8-2372. 3—242-5 R

4 APPTS, 2e, bain, réservoir eau chaude, électrique, $45. 11059 Lamoureux, Montréal-Nord. CLairval 4-2185. 3—4,5,9,10,11,12 R

A QUI LA CHANCE

TRES BEAU SITE POUR HOTEL, GRAND TERRAIN AVEC MAISON 100' x 100' STE-MARGUERITE, LAC MASSON, RANG NO 7, MONTEE CHEZ KELLY. S'ADRESSER 12,162 L'ARCHEVEQUE, APPT 236, MONTREAL-NORD, DANIEL 2-8949. 3—1,4,5 R

AUBAINE, à Notre-Dame du Sacré-Coeur près Boul. Tachereau, bungalow, 4 appts, $5,400, comptant $600, balance $55 par mois. OLympia 9-0143 après 6 heures. 3—245-2 R

BELLE RIVIERE, 25 milles Montréal, grand terrain, beau site, hiver-été. MOntcalm 9-0932. 3—243-6 R

BORD RIVIERE, bijou maison, hiver été, 4 appts, bain, eau courante, 220, planchers durs, l'Epiphanie, comptant $1,500., balance facile, aussi terrains, soir. RAymond 7-6189. 3—

CAMP MEUBLE 3 appartements, tou tes commodités, garage, $3,000. 9472, 83ème Rivière-des-Prairies. MOntcalm 5-3951. 3—244-3R

CAMP meublé à vendre ou échanger, LAfontaine 4-1236. 3—

CAMPS à vendre ou à louer, Ile Charron, s'adresser ORléans 7-3700. 3—29 juillet, 5,12 août R

CAMP meublé, lac Quinn, toutes commodités, $500 comptant, balance $50 par mois. NAtional 5-9115. 3—245-2

CAMP habitable été-hiver, 4 grands appts, grande véranda vitrée, grand garage. Terrain 50 x 119 $1,500. 9930, 29e ave, Rivière-des-Prairies. 3—R

CAMP 4 appts, $2,800. Lac Bleu, St-Hippolyte. 7183—18e Ave Rosemont. 3—245-3

CHALET été, 5 appts meublés, grand terrain paysager, près Rosemère, bord rivière, aubaine $6,500. Conditions faciles. LAfontaine 2-2396. 3—

CHALET 4 appts, grand terrain, 123, 10e avenue ouest, Pointe-Calumet. 3—R

CHALET été moderne avec terrasse, idéal pour la chasse et pêche. Jules Dufresne, St-Barthélemy, comté Berthier, téléphone 90. 3—29 juil., 3,4,5,10,11,12,17,18 août

COTTAGE 6 appts, terrain 50 x 180, prix $6,500., comptant $2,500. Situé à 339 St-Louis, ville Terrebonne. Pour balance paiements mensuels. NOrmandie 6-8570. 3—245-3 R

DOMAINE STE-ADELE-EN-HAUT

Bord lac, face Chanteclerc, maison 8 pièces. Système chauffage, moderne avec gicleurs sous terre pour pelouse. Garage extérieur, 2 places. Logement 4 pièces modernes, chauffées. Grand terrain, 491 rue Morin. 3—245-15 R

DOMAINE, maison 10 appts meublés, 2 garages, plage privée, yacht neuf, grand terrain, pour bâtir camps d'été si désiré. Près gare CNR et Provincial Transport. A bon marché. RAymond 2-4666. 3—230-17 R

LES CHALETS DE VOS REVES, SUR ILE ENCHANTERESSE. DE $985.

22 milles de Montréal, sur route 7
Sur l'Ile Ste-Thérèse

3 milles avant St-Jean d'Iberville. Terrains 17 mille pieds carrés. Un acompte de 10% suffit. 48 mois pour payer.

Plage sablée, pêche, natation.

APPELER: PARADISE ISLAND LTEE
DOminic 6-4340
3—243-26 R

INDEX DES RUBRIQUES

Accessoires d'autos, camions	244	Cottages à louer	61	Matériaux de construction	5A
Accessoires de ferme, de jardin	71A	Cottages à vendre	2A	Médecins	252
Accordeurs de pianos	153	Cours femmes, filles	119	Médicaments	214
Achat de créances	17	Couturières	118A	Menuiserie	215
Administration de propriétés	1A	Décoration intérieure	194	Monnaies — Timbres	91
Agences demandées	100	Divers	102	Moteurs — Yachts	67
Agents vendeurs	114	Education	108	Occasions d'affaires	98
A louer — Divers	66	Ecoles de métier	113	Occasions d'affaires demandées	98A
Ameublements	80	Effets, bureaux et magasin	68	Oeufs — Volailles	73
Animaux de ferme	71	Electriciens et couvreurs	191	On demande à acheter	93
Animaux domestiques	72	Emplois demandés, femmes	113	Peinture	221
Appartements à louer	52	Emplois demandés, hommes	116	Pensions de campagne	131
Appartements demandés	53	Entreposage d'autos, meubles	248	Pensions de campagne demandées	132
Appartements meublés demandés	55	Entrepôts à louer	33	Perdus	129
Appartements meublés à louer	54	Entrepôts à vendre	33A	Personnel	105
Appartements à vendre	5	Entrepôts demandés	34	Photographie	92
Argent demandé	23	Entrepreneurs	155	Places commerciales à louer	28
Argent à prêter	22	Espace manufacture à louer	42	Places commerciales demandées	29
Articles de ménage	81	Espace manufacture demandé	43	Planchers	223
Articles de sport	157	Extermination vermine	196	Prêts sur hypothèque	18
Associés demandés	99	Femmes, filles demandées	117	Prêts bancaires	24
Autos, camions à louer	245	Fermes d'élevage	9	Propriétés à vendre	1
Autos à vendre	240	Fermes avicoles	9A	Propriétés campagne à vendre	3
Autos, camions demandés	242	Finance	21	Propriétés campagne demandées	4
A vendre ou à échanger	13	Foin — Fumier	70A	Propriétés commerciales à louer	30
A vendre ou à louer	14	Fourrures	86	Propriétés commerciales demandées	31
A vendre — Divers	82	Fourrures emmagasinées	173	Propriétés commerciales à vendre	32
Avis responsabilité	138	Garages à louer	67	Propriétés demandées	2
Avions	246A	Garages demandés	68	Radios — Accessoires	76
Avocats	212	Garçons malades	203	Radios à louer	76A
Bateaux — Chaloupes	150	Garderies de jour	127A	Réfrigérateurs électriques	79
Bicyclettes — Motocyclettes	251	Haute Fidélité et Stéréophonique	78	Règlement de dettes	19
Blanchissage — Tapissage	166	Hommes demandés	115	Rembourrage	228
Bois — Charbon — Huile	84	Hôpitaux—privés	204	Remorques	246
Brevets — Patentes	103	Hypothèques	15	Réparations diverses	227
Brûleurs à l'huile	170	Imprimerie	206	Réparations portes, châssis	230
Bureaux à louer	47	Instruments de musique	75	Réparations d'automobile	244A
Bureaux demandés	48	Logements à louer	57	Rideaux — Couvre-lits — Draperies	119A
Camions à vendre	241	Logements à partager	56A	Salles — Studios	45
Camionnage — Transport	239	Logements chauffés à louer	56	Service domestique	120
Cartes professionnelles	252	Logements chauffés demandés	55A	Souffleuses à neige	243
Chalets préfabriqués à vendre	64	Log. chauffés, meublés à louer	59A	Studios de danse	107
Chambres à louer	123	Logements demandés	58	Suggestions pour cadeaux	82A
Chambres demandées	124	Logements à échanger	57A	Télévision	77
Chambres et pension	125	Logements meublés à louer	59	Terres à louer	7
Chambres et pension demandées	126	Logements meublés demandés	60	Terres à vendre	6
Chapeaux	176	Machinerie	149	Terres demandées	8
Chevaux — Voitures	70	Machines à coudre	144	Terres à jardinage	232
Chauffage — Plomberie	224	Magasins à louer	25	Terrains à louer	12
Coiffeuses	111	Magasins demandés	26	Terrains à vendre	10
Collection	19A	Maisons campagne à louer	62	Terrains demandés	11
Commerces à louer	96A	Maisons campagne demandées	63	Tracteurs	240A
Commerces à vendre	96	Manufactures à louer	35	Traitements de beauté	112
Commerces demandés	97	Manufactures demandées	36	Trouvés	140
Comptabilité	181	Manufactures à vendre	37	Tuile	216
				Vêtements à vendre	86A
				Villégiatures — Hôtels	133

TARIFS ET RENSEIGNEMENTS DIVERS

ANNONCES ORDINAIRES — Tarif minimum de $1.00 ou 2 lignes (12 mots). 50¢ pour chaque ligne additionnelle de 6 mots ou moins.

Compter 6 mots à la ligne. Une partie de ligne compte pour une ligne entière. Les abréviations, initiales comptent pour un mot; les mots composés pour autant de mots; chaque nombre pour un mot. Ajouter 5 mots par insertion pour indiquer le numéro de la case. Les réponses devant être expédiées par la poste, ajouter 10¢.

TARIF SPECIAL

POUR 3 INSERTIONS ET PLUS, COMPTER 40¢ LA LIGNE — GROS CARACTERE — Une ligne en caractère 12 points (28 lettres ou espaces), équivaut à 5 lignes — en 18 points (20 lettres ou espaces), équivaut à 7 lignes — en 24 points (15 lettres ou espaces), équivaut à 8 lignes — en 34 points (11 lettres ou espaces), équivaut à 10 lignes — en 42 points (8 lettres ou espaces), équivaut à 12 lignes.

AVIS DE DECES, NAISSANCES, REMERCIEMENTS, SERVICES ANNIVERSAIRES, IN MEMORIAM, MESSES ANNIVERSAIRES — 5 cents par mot avec minimum de $1.50 par insertion.

Toute annonce à paraître sous l'une des rubriques ci-dessus doit être endossée au complet par la personne donnant cette annonce. La publication d'une annonce à une date spécifiée n'est pas garantie. Les éditeurs se réservent le droit d'accepter ou de rejeter toute annonce ou de la classer sous telle rubrique qu'ils jugent appropriée.

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avec la seconde insertion. Autrement, nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

AVIS Nous ne publions pas les annonces classées le jour même de leur réception. Ces annonces devront nous parvenir la veille, avant 5 heures P.M. Nous acceptons les annonces classées tous les jours de 9 A.M. à 5 P.M. Excepté le samedi de 9 A.M. à midi.

TELEPHONEZ VOS ANNONCES CLASSEES

SIGNALEZ: VIctor 4-3711

LE SEL DE LA VIE

—Trop éloignée des autres? Vous vous trompez! Lorsque vous commencerez à l'aménager, vous serez surpris d'avoir tellement de voisins, tous désireux de vous donner des conseils!

3 Propriétés de campagne à vendre

ST-CONSTANT, maison brique, 5 appts cave. S'adresser LAfontaine 2-8190. 3—R

MAISON de campagne avec restaurant, à vendre. Très grand terrain, situé rue Principale, St-Constant. NEptune 2-2125. 3—246-3 R

MAISON, 2 logements, montée Masson, route 18, Terrebonne. NOrmandie 6-3638. 3—5,12

MAISON Ascott-Corner, 7 appts, terre 10 arpents. Le tout $12,800. Comptant $7,000. 10225 Berri. Dupont 9-4357 6 à 9 p.m. 3—26,27,28,29 juil.—2,3,4,5 août R

35 MILLES nord Montréal, domaine 5 maisons, face au lac. RAymond 7-0921. 3—R

7 MILLES du Pont Pie IX, près lac, école, église, terrain, comptant requis $25. NOrmandie 6-8722, NOrmandie 6-3597. 3—238-26 R

MODERNE, 4 grands appts, bain, eau chaude, beau terrain boisé. ORchard 6-2843. 3—5,12,19 R

PROPRIETE 5 pièces, 2 arpents, village, grande route, poulailler 4500 broilers. Tél.: MOntcalm 9-3658. 3—

$300 SEULEMENT
St-Eustache, 39e Ave, Grande Côte, projet Champlain. 30 bungalow cinq appts, pierre, brique, cave, garage, système, balance loyer. MUrray 1-2232. 3—5,12,19,26 R

SITUE 12 milles Montréal, 5 appts meublés, bâti 3 ans. NAtional 5-9719. 3—244-26 R

5 Maisons appts à vendre

APPARTEMENT, 5 pièces meublées, Outremont, chauffées, $80. CRescent 4-1347. 5—R

3 APPTS fermés, 220, linoléum, $45. 8930 Blvd St-Michel, DUpont 8-4828. 5—R

PROPRIETE ouest, 14 appartements modernes, comptant $20,000, revenu $8,700. Coupal, Victor 5-6245. 5—246-5 R

ROSEMONT, Iberville, près Bon-Air, 8 appts chauffés. Bons revenus. RAymond 7-9295. 5—242-5R

5-A MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

LAFOREST & FRERES INC.

Un million de pieds de beau bois de construction provenant de camps de l'armée.
Spécialité: chalet d'été
Jusqu'à 36 mois pour payer
"INSUL SHEATING"
½ x 4 x 4 à 90c la feuille
½ x 4 x 8 à $2.15 la feuille
Ten-Test ½ x 4 x 8 à $1.95 la feuille
"PLYWOOD" NEUF DE B.C.F.
5/16 x 4 x 8 à $2.95
¼ x 4 x 8 à $3.40
⅜ x 4 x 8 à $3.93
½ x 4 x 8 à $5.50
¾ x 4 x 8 à $6.70
200 PORTES INTERIEURES "FLUSH DOOR"
Vernies avec cadre, poignées et pentures
200 BEAUX LAVABOS
Avec chantepleures et "P" Trap
SOLIVEAUX DE TOUTES DIMENSIONS
2 x 6, 2 x 8, 2 x 10, 2 x 12
PLANCHE EMBOUVETEE
1 x 4, 1 x 5
Aussi grand assortiment de gros bois pour "Beam" en B.C.F.
Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 heures
755, 7e AVENUE, POINTE-AUX-TREMBLES
Ml. 5-8849
5A—3,4,5,7,10,11,12,14,17,18,19,21,24,25,26,28,31 R

BLOCS Sinorex, vraie aubaine. ORléans 4-6303. 5A—244-3 R

BOIS NEUF
Colombages 2 x 3 — 2 x 4
Soliveaux 2 x 6 — 2 x 8 — 2 x 10
Plywood — Planche ½
Tous genres de matériaux de construction — Neufs et usagés.
BRITANNIA DEMOLITION LTEE
0939 CHARLEVOIX, PTE ST-CHARLES MONTREAL
Wellington 5-9401 Wellington 3-9945 5A—5, 26

LOT DE BOIS à vendre, 2 et 3 pouces, planche de toutes sortes. Plomberie, toutes sortes. S'adresser Raphael Ruffo, 5497 Côte-St-Luc, HUnter 6-8598. 5A—242-26 R

LOT de fenêtres vitrées et portes neuves. A prix d'aubaine. S'adresser Bette Knitting Co. Ltd. 2190 Préfontaine. 5A—245-2 R

MATERIAUX usagés, provenant des bâtisses de la Canadian National à St-Paul l'Ermite, qui comprend 700,000 pi. de bois 2 x 4, 2 x 6, 2 x 8, 2 x 10, planches veneer, aussi 1 système de sprinkler pour le feu, châssis, électricité, 1 sirène de 5 forces. S'adresser à Lefebvre et Fils, 171 Notre-Dame, St-Paul l'Ermite, téléphone 581-5270. Ouvert tous les soirs jusqu'à 8 heures. 5A—241-6 R

PANNEAUX de planches 1 pouce, 4 x 4. 4246 Gascon. LAfontaine 4-7895. 5 A—R

POTEAUX neufs, usagés, installés pour corde linge, électricité. 4355 Charleroi, RAymond 5-2421. 5A—243-26

POUTRES D'ACIER pour toiture, 16 éléments, 68 pieds de long, 3 pieds de haut — Poutres 50 longueurs, 15 pouces de haut, 26 pieds de long. Prix intéressant. RIverside 7-9404. 5A—246-3

6 Terres à vendre

CHUTE ST-PHILIPPE, 125 arpents bien bâti, source près bâtiments, rivière. $5,000 $2,500 comptant. 218 Boul. Ste Rose. NAtional 5-3956. 6—4, 5, 11, 12, 18, 19, 25, 26 R

FRELIGHSBURGH-DUNHAM, 2 vergers commerciaux en production, McIntosh, Cortland, etc. Lac. Elevage volailles. Erablière. Maison très moderne. Aussi ferme laitière modèle. Paul Gingras, case 375, Cowansville, Québec 6—8,15,22,29 juil., 5,12 août

LAC GEORGES, DOMAINE MARTIN, beaux terrains, 38 milles Montréal, autoroute sortie 19, léger comptant. S'adresser 262 rang Nicolas, St-Colomban ou RAymond 7-2805. 6—245-3R

L'EPIPHANIE, presqu'île, 30 milles de Montréal, transport facile. LAfontaine 3-8892. 6—244-3 R

L'EPIPHANIE, 160 arpents bien bâti, 28 bêtes à cornes, roulant complet, quota de lait 7 bidons, jour, $30,000. Comptant $10,000. UNiversity 6-9581, extension 736. 6—29 juil., 4,5 août R

L'EPIPHANIE, 60 arpents, 10 cultivables, maison 2 appts meublés, $5,500., comptant $2,500. UNiversity 6-9581, extension 736. 6—29 juil., 4,5 août R

L'EPIPHANIE, 350 arpents, 60 bêtes à cornes, roulant complet, $65,000. Comptant $30,000. UNiversity 6-9581, extension 736. 6—29 juil., 4,5 août R

L'EPIPHANIE, 51 arpents bien bâti, $8,000. Comptant $5,000. UNiversity 6-9581, extension 736. 6—29 juil., 4,5 août R

6 Terres à vendre

DOMAINE
TERRE 28 ARPENTS, AVEC LAC PRIRON 50 CAMPS, 1½ MILLE DE GRANDE ROUTE, DE STE-MARCELLINE, COMTE JOLIETTE. TELEPHONE 76-J. 6—244-9

L'EPIPHANIE, 45 arpents, 12 cultivables, balance en bois service, très bien bâti, $8,000. UNiversity 6-9581, extension 736. 6—29 juil., 4,5 août R

OKA, terre cultivable 89 arpents, aussi terre de gravier 90 arpents, cause maladie, 93 St-Louis, Ville St-Eustache. 6—1,5

ST-MICHEL-DE-NAPIERVILLE, 87 arpents, maison 11 appts. Faut voir. Pour appointements: RAymond 8-8772, DUpont 8-5513. 6—245-3 R

ST-TELESPHORE, 150 arpents, belle terre en culture. Propriétaire. CRescent 9-8367. 6—5,9,15 R

TERREBONNE, 2 terres de 7 x 34 arpents de profondeur, très planches avec maisons et bâtiments situés route rurale no 1 entre Pincourt et Ste-Anne-des-Plaines. Peuvent être vendues séparément. DAniel 2-4834 ou GRanit 7-5485. 6—R

50 ARPENTS, situés rang Maucook, 4 milles de Granby, particulier. ORléans 4-6838. 6—5, 9, 12 R

6 ARPENTS avec sucrerie Montée Masson, route 18, 1 mille du village Mascouche. DAniel 2-8113. 6—R

AUBAINE, terre 86 arpents dont 6 en bois, bien bâties, maison 8 appts, chambre bain, 6 autres bâtisses, $7,000 comptant $3000. Lucien Ménard, St-Jude, co. St-Hyacinthe, téléphone 71. 6—

AUBAINE, terre 86 arpents dont 6 en bois, bien bâtie, maison 8 appts chambre bain, 6 autres bâtisses, $7,000 comptant $3000. Lucien Ménard, St-Jude, co. St-Hyacinthe, téléphone 71. 6—

AUBAINE! St-Jacques, 63 arpents avec maison 8 appts. Excellente condition. Prix à discuter. Comptant $10,000. Appeler pour appointements RAymond 8-8772, OLympia 9-0796, DUpont 8-5518. 6—245-3 R

CONSTRUCTEURS SEULEMENT
Bord du lac, adjacent au lac St-Louis, district bien construit, terrains prêts à bâtir, hypothèques, plans et finance disponibles, pas de paiement comptant. Détails complets de M. Wagner, HUnter 9-5736. Le soir 482-2029. 6—245-2R

CONSTRUCTEURS SEULEMENT
Rive Sud, subdivision rationnelle, prêts SCHL, terrains avec services, terrain pour maisons vendues d'avance. 6000 pieds carrés, $1,090 chacun. A vendre par groupe ou en entier. Termes faciles. Renseignements M. Wagner: HUnter 9-5736, soir 482-2029. 6—245-2 R

EXCELLENTE terre à vendre 67 arpents, planche, tout en culture, bâtisse en parfait état, 1 mille du village, $10,000. Noël Simard, Ste-Justine de Newton, Chemin principal, Co. Vaudreuil. 6—7,8,14,15,21,22,28,29 juil. 4,5,11,12 août

FERMES à tabac, bâtiments compris, près Montréal, 213 et 265 arpents. HUnter 8-6838. 6—3,4,5,10,11,12,17,18,19,24,25,26,31 R

FERME de 362 acres, dont 200 en terre arable Alfafa, sur route 7, à Georgia, Vermont, à 4 milles de St. Albans, à 5 minutes de marche d'une école neuve. Maison de 8 pièces en brique. Silo et équipement presque tout neuf. Deux tracteurs diesel, rateau Maul, faucheuse, équipement presque tout neuf, équipement complet pour le maïs, fléau et hachoir, épandeuses de fertilisant et de chaux, semeuse, convoyeur, charrues, herses à disques de 15 pieds, gros réservoir, etc. Laiterie exceptionnelle, quelques pures races. Sugar Place (2,500). 120 têtes la plupart Holstein. Raison de la vente: problème de main d'oeuvre. Ecrire ou communiquer avec Raymond Benson, 25 Lakeview Terrace, St.Albans, Vt., tél. 4-4935. 6—

GRATIS catalogue donnant description et prix de 50 fermes. Prix: $6,000 à $80,000. Luc Marchesseault, maire, West Shefford, téléphone: FRontenac 2-7944. 6—29 juillet, 5,12,19,20 août

LAC PRIVE
Ste-Emilie, 220 arpents, maison de ferme et bâtiments, $10,000., comptant $5,000. UNiversity 6-9581, extension 736. 6—29 juil., 4,5 août R

LAC PRIVVE
St-Calixte, 54 arpents, avec maison de ferme et camp, $12,000., comptant $5,000. UNiversity 6-9581, extension 736. 6—29 juil., 4,5 août R

9 MILLES de Rawdon, terre 100 acres avec lac naturel privé, prix $5,000. Inf: LAfontaine 3-8956. 6—244-3 R

15 MILLES de Montréal, excellente terre 120 arpents cultivables, 400 pommiers (pommes d'hiver surtout) traités contre les maladies; maison 9 appts, cuisine et chambre bain modernes, eau courante, garage, grange, étable, porcherie, poulailler. Doit vendre, mari décédé. Ecrire soit Laprairie, Casier postal 610 ou Napierville, Casier postal 74. 6—246-6 R

PLUSIEURS terres, 60 à 200 arpents, détails maison, dependances, roulant, tracteur, $8,000. moitié comptant, aussi grosse maison appts. Restaurant avec la propriété dans village, station de gaz, bien placée, bon marché, hôtel, hypothèque échangeable. Laporte. 450 Hôtel-Dieu, St-Hyacinthe, PRovince 4-8456. 6—22,29 juillet, 5 août

TERRE cultivable, 15 arpents, bâtisses, eau, électricité, 220, route nationale St-Hyacinthe-Granby. S'adresser Louis Philippe Benoit, RR. No 2, près Grand Rang St-François, St-Pie, Cté Bagot. 6—5,12,19,26

TERRE 200 arpents, 3 milles du village, 175 arpents, terre forte, cultivable, grange pour 60 vaches. S'adresser M. Viateur Gauthier, St-Eugène, Ontario. 6—5,12

TERRE 120 arpents, maison 7 appts et bâtiments, $5,500. St-Jude, comté St-Hyacinthe. Particulier. CLairval 6-0286. 6—244-3 R

TERRE 210 arpents, bien bâtie avec ou sans roulant, aussi sucrerie. Omer Adam, Roxton Falls, téléphone 14 sonnez 31. 6—237-15 R

TROIS milles de Berthierville, bel emplacement 1½ arpent, clôture, lac, kiosque, arbres, cottage 6 ans, véranda 4 appts, garage, hangar, aubaine, départ. R.R 2 rang Ste-Philomène. Berthierville. Pas d'agents. TErminus 6-3024. L. Lamontagne. 6—245-2

VERGER équipé, bon revenu. Lanthier Mont St-Grégoire, P.Q. 6—29 juil., 5,12 août

9-A Fermes avicoles

FERME avicole à vendre, moderne avec tout le roulant. Cause maladie. Tél.: GRanit 3-3806. St-Eustache. 9A—29 juillet; 5, 12 Août

NUMERO MAGIQUE
Victor 4-3711
pour tout genre d'annonces. Tenez-le à votre portée.

10 Terrains à vendre 10 Terrains à vendre

TERRAINS ENREGISTRES

"plus beaux développements du lac Champlain"

LAKELAND PARK

PRES PLATTSBURG, N.Y.

SEULEMENT $150

LAKELAND PARK DEVELOPMENT, en bordure de la route 9 et du lac Champlain, 3 milles avant Plattsburg, N.Y., se propose de créer "le développement le plus magnifique du lac Champlain".

Voici quelques-uns de ses avantages:
- Piscines style olympique
- Parcs, terrains de jeu
- Canotage, pêche
- Centre sportif

Magasins sur les lieux
- Buanderie automatique
- Magasin général, pharmacie
- Laiterie et delicatessen
- Pizzeria
- Système d'égouts et canalisation d'eau les plus modernes, approuvés par le Service de Santé de l'Etat de New York
- Pataugeuses pour enfants
- Centre d'amusement
- Restaurant
- Danse, ping pong
- Endroit pour jeux et amusements

REGENT 9-9231

ITINERAIRE: A partir de Jacques-Cartier, Victoria, Ile-des-Soeurs ou Mercier, continuez route 9 vers le sud jusqu'à Lakeland Bridge, au sud de la frontière américaine. Projet Park sur la route principale, 3 milles avant Plattsburg.

N'HESITEZ PAS, VENEZ TOUT DE SUITE

Un nombre limité seulement à ces prix. Exécutons des commandes de réservations selon l'ordre de leur réception. Les Canadiens peuvent être propriétaires dans l'Etat de New York sans aucune complication.

TIRAGE GRATIS D'UNE EMBARCATION

Nom ....
Adresse ....
No de tél ....

Sans obligation
Remplissez le coupon ci-contre. Faites-le remplir par notre gérant du projet sur les lieux. Mettez-le dans notre boîte à concours. Vous participerez ainsi au tirage gratuit d'un magnifique canot automobile de 14' en fibreglass qui sera donné à la personne chanceuse.

10—245-2 R

AHUNTSIC, près Fleury, 75 pieds, façade, pour 3 maisons attachées. DUpont 7-1910. 10—3,5

AHUNTSIC près Fleury, terrain 100 x 100, pour duplex ou triplex. DAniel 2-5462. 10—R

AHUNTSIC, entre Prieur et Fleury, 50 x 100, avec petite propriété. S'adresser 10440 Tanguay. 10—244-3 R

35e AVE PRESLEY, 2 terrains 25 x 80, $5500. WEllington 7-8305. 10—28,29 juillet, 3,4,5 août

BAIE MISSISQUOI, Lac Champlain, .07 pied carré, 10% comptant, balance facile, sans intérêt. MOntcalm 9-5476. 10—244-26 R

BELANGER près 27e ave, 26 x 94, commercial, appts, inclus mur mitoyen. DUpont 7-9336. 10—230-26 R

BELANGER, 35e, balance 7 terrains, prêts à bâtir, aubaine. RAymond 8-6362. 10—R

BOUL. GOUIN 4385, (Cartierville) Bord eau, 150 x 325, $3.00 pi. CRescent 1-8932. 10—5,12,19 R

CHAMBLY, $150 PRIX TOTAL
MAGNIFIQUES TERRAINS DANS SECTEUR ERIGE ENREGISTRES, APPROUVES, REELLE AUBAINE. REGENT 3-3131. 10—240-4

ETHIER, Mtl-Nord, pour duplex attachés, eau, égouts, école, autobus. Termes. CLairval 9-2757. 10—243-26R

LAC BLEU, 18 milles de Lachute dans village Lost River, route 31, terrains 100 x 200, $300. Electricité. Pour brochures, REgent 3-4237. 10—231-26R

FABREVILLE
Ville de demain, 10 minutes de Montréal par autoroute. Près église, école, autobus, plage, terranis 100' x 75', $575 et plus. Plan d'aqueduc. Payable $10 par mois. Placement d'avenir. Aussi maisons d'hiver et d'été. NAtional 7-3811, MUrray 1-2232. 10—224-27 R

LAC CRISTAL, Magog, domaine des Lacs, lac Merisier, Ste-Agathe, lac à St-Adolphe d'Howard, 85 x 100. Prix $50 et plus, bâtissons si désiré, à vos conditions. LAfontaine 3-4494. 10—244-6 R

LAC de la Montagne Noire, entre Ste-Agathe et St-Donat, terrains près de l'eau, électricité, chemin fait $250 et plus, $10 par mois. DUpont 9-5379. 10—245-26 R

LAC DUFFY, 2, 50 x 100, $350., $450., arrière restaurant Casse-Croûte. CRescent 2-4570. 10—27,28,29 juil.,2,3,5 août R

LAC MAROIS: grand terrain près église et club. Droit Lac Marois. Sacrifice $2,500; termes faciles. Aussi autres terrains. I. Benoit, voisin bureau de poste. 10—R

LAC SHAUGHNESSY Minerve Lable 142x475. $2,250. Imm. Demers, UNiversity 1-9493, VIctor 5-6428. 10—245-2

LAJEUNESSE près 8984, commercial, 25 x 96, $10,000. CRescent 1-8932. 10—5, 12, 19 R

MONTREAL-NORD, Ethier, 2 terrains, maison 7 pièces comprise. Petit comptant. MUrray 1-0741. 10—246-7 R

MTL-NORD près Fleury et boul. St-Michel, 4 beaux terrains pour duplex, triplex, bas prix. 10051 Lauzanne. DUpont 9-0916. 10—244-3R

MTL-NORD, Rivière-des-Prairies, lots, $350, résidentiel, industriel, entre boulevard Gouin et Henri-Bourassa, rues ouvertes, eau, égouts. Comptant $50; balance paiements 36 mois. DAniel 3-2757. 10—242-27

PIERREFONDS, A MA BAIE, bord eau. Face rue Groulx, 60 x 130, $20,000. CRescent 1-8932. 10—5, 12, 19 R

POINTE-AUX-TREMBLES, 4 terrains 25 x 90, près rue Sherbrooke. Victor 9-8657. 10—236-15

POINTE-AUX-TREMBLES, terrain, 100 x 100, solage, eau, égout, ombragé. Aubaine, $2,000. MIssion 5-3308. 10—246-2 R

POINTE CALUMET, terrains pour chalets d'été. Belle plage familiale. Moyennant $58 comptant vous pouvez construire sans délai. Prix total $580 sans intérêt, ni taxes. Le soir, CRescent 3-2763. 10—242-5 R

REPENTIGNY, près de l'eau, terrain 100 x 100, bien situé, CLairval 5-2071. 10—R

REPENTIGNY-LES-BAINS, rue Robert, .50 le pied. WEllington 7-3706. 10—233-26 R

RIVIERE-DES-PRAIRIES, 4 terrains, $500 chacun, 56e-58e, près Gouin. Jour DAniel 2-0808. 10—240-7 R

ROSEMONT, 2 beaux terrains, 50 x 90'. Permis 2 duplexes, 25' chacun. DUpont 7-9336. 10—231-26 R

ROXBORO, sur boul. Gouin, au centre de la ville, emplacement idéal pour magasins et bureaux. MUrray 4-3122. 10—246-12 R

ST-ALPHONSE de Joliette, 5 milles de Rawdon, 50 x 100, chasse et pêche. $50 à $500. LAfontaine 4-9576. 10—243-4 R

ST-CHARLES, bord Richelieu, terrain 90 x 145, $20 comptant, $20 par mois. Demandez Roger Prince, HUnter 4-4338. 10—4,5,12 R

ST-CONSTANT PLAZA
Terrain 53 x 100, prs de la gare et autobus, développement en plein essor. Téléphone 766-6928. 10—240-7 R

ST-DONAT, lac Archambault, terrains et chalet à vendre 0.05 à 0.20 le pied. Projet Bonin, Restaurant du coin, St-Donat, face à l'église. DUpont 8-3539. 10—222-26 R

ST-FAUSTIN, lac Rossignol, 5 milles du parc Tremblant, terrains $150 plus; $4 par mois, sans intérêt. Chalets, $617 et plus. 5 ans pour payer: électricité, rue, arpentage faits, plage sablonneuse, chasse, pêche. DAniel 3-2346, DUpont 9-8520. 10—5,11,12-R

ST-GABRIEL-DE-BRANDON
Site commercial, terrain 100 x 150, coin 3 intersections pour tous genres de commerces, tel que: motel, snack bar, B.B.Q. station gazoline avec maison 4 pièces, solarium. Fini hiver-été. CRescent 9-1106. 10sp—R

ST-LEONARD, terrain industriel, 40c pied, construisons, finançons, louons. RAymond 2-4073. 10—228-26 R

STE-MARGUERITE lac Masson, terrain 255 x 90, prêt à bâtir, coin de rue, donne droit aux lac et plage. Informations Monsieur Lavoie, LAfontaine 5-0454, 9 à 7 p.m. 10—237-10R

DISTRICT PERSILLIER
EXCLUSIF, RESIDENTIEL, TOUS SERVICES INSTALLES. REGENT 7-3563, SOIRS. 10—1,3,5,8,10,12,15,17,19,22,24,26,29,31

STE-MARTHE-SUR-LE-LAC, terrain 50 x 139. Aubaine. DUpont 9-2766. 10—245-3 R

STE-SOPHIE, bord de l'eau, rivière l'Achigan. DUpont 9-3881, après 7 heures p.m. 10—232-26 R

ST-VINCENT-DE-PAUL
Terrains desservis pour construction immédiate, adjacents à projets domiciliaires. Conditions de paiement d'entrepreneur. REgent 9-1776 — REgent 1-4209. 10—224-26R

TETREAULTVILLE rue Lebrun entre DeTeck-Sherbrooke, côté est, 50 x 105, $6,000. LAfontaine 3-2991. 10—245-2 R

VILLE D'Auteuil, 4 terrains 25 x 100, $3,000. RAymond 8-7067. 10—R

VILLE LAFLECHE, terrain 50 x 100, près église, école, égout, aqueduc. Autobus. Particulier. ORchard 6-4980. 10—5,12,19,26 R

VILLE RENAUD 100 x 90 coin de rue bien situé. $2950. CRescent 6-5362. 10—22,29juil., 5 août R

VILLE St-Michel, 8 terrains, 25 x 90, 12e avenue et 43e rue. Tous services. CLairval 4-1086. 10—242-6 R

AUBAINE au-dessus de 100,000 pieds terrain, centre ville de Ste-Rose, autrefois Château Normand. Bord de leau, piscine, en opération. 7482 Baldwin, Ville d'Anjou. 10—244-3 R

AU seuil des Laurentides, 2 milles à l'ouest de St-Jérôme, du côté nord de la rivière, subdivision hiver, été, terrain 70 x 100, boisé au nord, sur bord du lac, ou rivière, lac artificiel et plage, rivière navigable, 20 milles, aqueduc, électricité, téléphone. Apportez cette annonce et obtenez $50 de rabais sur chaque terrain acheté. Téléphoner St-Jérôme, GEnéral 2-9537, suivre prolongement de la rue Brière à St-Jérôme jusqu'à l'enseigne du développement St-Jérôme. Représentants sur place à l'année. 10—

BEAU coin à vendre, 48 x 87, bon pour duplex, appartements. DUpont 7-8517. 10—243-6 R

COMMERCIAL, coin Notre-Dame et Bilodeau, 27 x 90, $3,500. Particulier, NAtional 7-4829. 10—245-3 R

COMMERCIAL, restaurant, bachelor, motel, etc. 156 x 150. CLairval 9-5557. 10—5,11,12,18,19,25,26

$25 COMPTANT
St-Gabriel-de-Brandon, terrasse de luxe, terrain 70 x 70, aqueduc, électricité, rue finie, lac privé. DAniel 2-3250; RAymond 8-1417. 10—233-26R

ENVIRONS Montréal, 100 x 100, coin rue, près rivière, plage, aubaine, départ. DUpont 9-6246. 10—R

4 GRANDS terrains bien situés, Ville Jacques-Cartier, offre intéressante. AVenue 8-2514. 10—244-3

GRAND terrain près de la ville, toutes commodités. Termes disponibles. REgent 3-3424. 10—242-27

INCROYABLE mais vrai, 4 grands terrains 50 x 100 pieds $500 chacun dans Grand Duvernay. S'adr. NOrmandie 6-4614. 10—244-3 R

INDUSTRIELS, terrains, rue Drapeau, eau, égouts; près autobus. Termes. CLairval 9-2757. 10—243-26 R

LAC avec plage, grand terrain, facilité paiement. Ovide Méthot, Saint-Louis Richelieu. 10—

9 MILLES de Rawdon, terre 100 acres avec lac naturel privé, prix $5,000. Inf. LAfontaine 3-8956. 10—244-3 R

7 MILLES du Pont Pie IX, haut de Terrebonne, lac, école, église, terrain $400., comptant $25. NOrmandie 6-3597, NOrmandie 6-8722. 10—234-26 R

PARTICULIER, 2 terrains, 60 x 100 chacun. St-Elzéar. LAfontaine 7-0112, LAfontaine 3-9323. 10—245-2 R

$12 PAR MOIS
Laprairie, terrains: 60x95' avec façade sur route nationale, $600 seulement. Aucun comptant. Aucun intérêt. Aucune taxe. VIctor 2-5853. 10—245-6

PAS DE DEPOT
St-Eustache, près écoles, terrains enregistrés. 60'x130', $600 seulement. $12 mois, aucun comptant, aucune taxe, aucun intérêt. Victor 2-5853. 10—245-6

PLACE commerciale, eau, égoût, arrêt autobus, s'adresser 1126 Lajeunesse; Ville Jacques-Cartier. 10—R

TERRAIN à Sabrevois, bord du Richelieu, droit de plage, termes si désiré, balance 3 ans. Appelez H. Laberge, St-Jean: FIdélité 7-3221. Montreal: WEllington 7-9207. 10—217-31 R

TERRAIN: 60 pieds pour duplex, bungalow, prix: $5,000. DAniel 2-8210. 10—

TERRAIN à vendre 50 x 150, avec maison à St-Martin, 1741 rue Principale. Comptant $6000. Appeler MUrray 1-4129. 10—244-3R

8 TERRAINS rue Bilodeau et Marseille, coin de ruelle, face nouvelle école St-Victor. Voir pour apprécier. $1,250 chacun. CLairval 5-5560. 10—244-10 R

TERRAINS 78 x 100, maison endommagée par le feu. $8,500. Bruxelles, Hochelaga. CLairval 5-4274. 10—244-3 R

8 TERRAINS à Rawdon, 40 x 90 chacun, 42 milles de Montréal, au Lac Claire, prix total $300. 721-6383. 10—5,11,12,18,19 R

25 TERRAINS, au Lac Louise, 3 milles passé St-Canut, route 41, bord rivière du Nord, aussi lac privé. Facilités de paiements, 35 minutes de Montréal. LAfontaine 1-0666, LAfontaine 5-2975. 10—5,10,11,12,17,18,19,24,25,26,31 R

TERRAIN, 10,665 pieds, gazonné, 80 pieds plage sablé, privée. 11 milles Montréal. Ski, yachting. 28c le pied, comptant. MOntcalm 9-0241. MOntcalm 9-3211. 10—246-6 R

2 TERRAINS 50 x 100, à Châteauguay rue Scott. Aucune offre raisonnable refusée. Cause départ. POntiac 6-1427. 10—243-4 R

TERRAINS commercial, industriel, résidentiel, St-Michel, Montréal-Nord, Rivière-des-Prairies. Inf. RAymond 7-0921. 10—R

TERRAINS zonés, bloc appts, triplex, duplex. LAfontaine 3-5488.

10 Terrains à vendre

LANORAIE
Offre exceptionnelle. Source d'eau salée pour piscine sur terrain, bord du fleuve, avec chalet, plage. Emile Desrosiers, 15 Joliette à Lanoraie. TUlipe 7-2343. 10—28,29juil. 5 août R

FABREVILLE
Près autoroute, nouvelle section commerciale, terrains commerciaux des mieux situés, conviendraient tous les commerces, termes faciles — NAtional 7-3811. 10—242-6

DOMAINE LAC RENE
Aubaine, Laurentides, 34 milles Montréal, voisin autoroute, 50 x 150, $300. Comptant $30. Visitez, comparez. Tourner à droite à Lesage, suivre enseignes Lac René. 10—244-3 R

BOUL. PIE IX
18,000 pieds carrés terrain industriel à vendre. AVenue 8-5714. 10—238-9 R

3 TERRAINS, coin commercial, 3 étages, RAymond 2-4073. 10—226-26 R

11 Terrains demandés

COMPTANT pour terrain sur Ile de Montréal. CRescent 4-5463. 11—242-27

POUR BATIR station gazoline, CRescent 4-2515. 11—

12 Terrains à louer

MASSON et 15ième, coin nord-est, 100 x 115, pour autos usagées, etc. LAfontaine 4-2448 jour. 12—240-15

TERRAINS en Gaspésie pour camping. Soir CLairval 9-6805. 12—244-3 R

13 A vendre ou à échanger

AHUNTSIC, cottage 6 pièces avec logement 4 pièces, sous-sol. Accepterais petite maison, grand terrain campagne. DUpont 8-9314. 13—4,5,9,10 R

AHUNTSIC 2300 Charland coin commercial, cottage pour duplex. UNiversity 1-9493, VIctor 5-6428. 13—245-2

AVENUE Jarry-Wiseman, Parc Extension 8 logis revenus $7,660. Prix $52,500 pour bungalow, propriété avec argent. RAymond 7-3553. 13—246-3

BOSSUET, triplex détaché, 1-6, 2-3, valeur $25,000. Prendrais bungalow Longueuil. LAfontaine 5-9084. 13—245-2

ST-DENIS 3845, snack-bar, tout équipé, belle apparence, logement 4 pièces, loyer $85, prendrais échange, auto, etc... LAfontaine 6-5421. 13—246-5 R

ST-EUSTACHE-SUR-LE-LAC, propriété, 2 logements, bas vacant, échangerais pour commerce, propriétaire, NAtional 7-2003. 13—245-2

ACCEPTERAIS balance ventes, hypothèques, débentures, donnerais propriétés revenus, résidences, cottages, CRescent 1-3213. 13—246-6

ACCEPTERAIS balance ventes, hypothèques, débentures, donnerais propriétés revenus, résidence, cottage; CRescent 1-3213. 13—245-6

AUBAINE, cottage 2 étages, semi-fini, 23 milles de Montréal, terrain 90 x 100, s'adresser sur les lieux, samedi et dimanche, 1076, 35e avenue, St-Eustache ouest. 13—R

BUANDERIE et valet service, échangerais pour auto, ou terrains. DUpont 8-6004. 13—245-3 R

BUNGALOW semi-détaché, brique, rue Martaville, rive sud, cave, système à l'huile, plus 19 terrains, dispose aussi de comptant, échangerais pour propriété à revenu. Pilon, UNiversity 1-7428. 13—

CAMION GMC 1957 panel, en bon ordre. Qu'avez-vous à m'offrir? 187 Laurier est. 13—245-2 R

CAMION Studebaker 1948, 2½ tonnes, 25,000 milles, boite à fruits. CLairval 4-5960. 13—245-3 R

CAMP hiver, été, meublé, lac Quinn, Ste-Julienne, Rawdon, Joly. NAtional 5-9115. 13—245-2

CHEVROLET 57, très propre, échangerais pour pick-up. 9000 Sherbrooke est. CLairval 6-0724. 13—245-8 R

COMMERCE avec propriété 5 appts fermés, chauffage, petit comptant, balance facile, accepterais échange. RAymond 5-2290. 13—245-2 R

COMMERCE mercerie rue Ontario établi 47 ans échangerais pour bungalow. RAymond 7-3553 13—246-3

COOPERATIVE à —6-4½— Montréal-Nord, échangerais pour autres valeurs. DAniel 2-8210. 13—

COTTAGE semi-détaché, 6 pièces, valeur $13,000, pour propriété revenus. LAfontaine 5-9084. 13—245-3

DUPLEX 2-6, semi-détaché, coin rue dans l'est. Prendrais échange. RAymond 1-1515. 13—243-6 R

DUPLEX semi-détaché, garage double, 2-5. Echangerais pour 6-4. RAymond 2-9539. 13—R

DUPLEX 2-5, moderne, Tétreaultville, pour 1-4 5 pièces, CLairval 9-1293. 13—R

ECHANGERAIS terrains de valeur contre commerce, magasin ou propriété. Philip, REgent 3-2250. 13—1,3,5,8,10,12,14,16,19,21,23,26,28,30,31

ECHANGERAIS duplex neuf pour terrain ouvieille propriété à Montréal. CRescent 4-1994. 13—243-6

EPICERIE fruiterie, bon chiffre d'affaires échangerais pour automobile. CLairval 6-4936, CLairval 5-0252. 13—5, 7, 11 R

G.M.C. semi trailer, dompeur, parfaite condition, vendre séparément ou complet, échanger. NOrmandie 6-3118. NOrmandie 6-3143. 13—

ILE 2½ arpents, chalet de 7 appts et autre chalet 4 appts meublés, poêle, frigidaire, toilette, eau courante, chaloupes, yachts avec moteur neuf, téléphone, terrain magnifique, vraie aubaine $15,000. Pas d'agents. DAniel 1-6373. 13—5,9 R

ILE près de Dorion, 84 x 325, prix $6,000, bon camp, électricité, eau, toilette, échangerais pour propriété à revenu. Pilon, UNiversity 1-7428. 13—

MAISON genre bachelor, revenu $4,500, échanger pour restaurant ou autre. WEllington 3-9625. 13—242-5 R

MAISON DE CHAMBRES 3 étages, bonne localité, chauffage central neuf, cause maladie. Tupper près Atwater. WEllington 5-5109. 13—244-3R

MAISON campagne, Mascouche, 8 grands appts, douche, garage, coin rues, terrain 200x135, pour propriété de Montréal. LAfontaine 1-1607. 13—5,12,19,26

MAISON Bois-des-Filion, 6 appts, à vendre ou à échanger. MOnument 5-0095. 13—244-5 R

MANUFACTURE portes et châssis, $3500. LAfontaine 2-6517. 13—244-3 R

15 MILLES Montréal, plage, restaurant, cabine, échangerais pour autres valeurs. DAniel 2-8210. 13—

10 MILLES Pont-Viau, île 2½ arpents, avec chalet 7 pièces, et 4 pièces meublées au complet, yacht avec moteur chaloupe, terrain pouvant bâtir chalets, parterre magnifique, échange argent accepté, séparément si désiré, pas d'agent. DAniel 1-6373. 13—25,29 juillet, 5 août R

PRENDRAIS échange sur cottage Rosemont, maison de campagne acceptée. RAymond 8-1866. 13—244-3 R

RESTAURANT, smallwares, prendrais auto. DAniel 1-7484. 13—3,5 R

RESTAURANT, équipé, très bon chiffre d'affaires. Informations: ORchard 6-3581. 13—244-3 R

TAVERNE sur Ste-Catherine bien située seule, bon quota, échangerais pour bloc appts. Pilon, UNiversity 1-7428. 13—

TERRAINS zonés, bloc appts triplex, duplex. LAfontaine 3-5488. 13—243-4 R

TOURIST, maison chambres, accepterais auto modèle récent, balance, hypothèque, aubaine, WEllington 5-1055. 13—246-3 R

TRACTEUR loader, moteur neuf, prendrais échange, ORléans 4-4334. 13—244-3 R

14 A vendre ou à louer

EPICERIE-BOUCHERIE avec 2 logements. Prêt à occuper. St-Antoine des Laurentides. GEnéral 8-8785, St-Jérôme. 14—28,29 juil. 4,5,11,12,18,19 août R

RESTAURANT équipé, très bon chiffre d'affaires. Informations, ORchard 6-3581. 14—244-3 R

PRENEZ UN RACCOURCI
Quels que soient vos besoins, demande de personnel, achat, vente, ne perdez pas de temps, placez une annonce à
Victor 4-3711

15 Hypothèques

FAUST -- 6¾%
POURQUOI ATTENDRE PLUS LONGTEMPS. VOYEZ NOS AVANTAGES SUR 1ère, 2e HYPOTHEQUES OU BALANCE DE VENTE, RESIDENTIEL OU COMMERCIAL. SERVICE RAPIDE. INFORMATIONS: R. DEROCHE, REGENT 3-5365-66. SOIR APRES 8 H. 30, SAMEDI ET DIMANCHE, RAYMOND 7-5937. 15—242-27

PAS BONUS
DIRECTEMENT DU PRETEUR
150 milles autour de Montréal. Achats, balance de prix de vente. Canadian Consumers Co. VI. 2-3797 15—246-23

Vos paiements sont-ils trop élevés?
Pourquoi ne pas convertir vos hypothèques en une seule tout en réduisant vos paiements? Ville et campagne.
Consultez-moi avant d'agir
M. P. MARTEL — RAYMOND 9-6311 15—242-27

MONSIEUR OU MELLE BERGEVIN
POUR 1ère, 2e HYPOTHEQUES $1,000 à $5,000,000, taux les plus bas. Pas de dépôt. 7722-A St-Denis, Montréal. CRescent 3-4221, DUpont 8-7703. 15—242-27

1ère ET 2e HYPOTHEQUES
Sans limite de montant. Achat de balances de prix de vente. Jour et soir: CRescent 9-8414. 15—242-27

2e HYPOTHEQUE 7%
Directeur du prêteur. Service rapide. Conditions faciles. CRescent 6-9173. 15—244-25 R

ARGENT à placer sur bonne 1ère ou 2e hypothèques. REgent 7-7168.

ATTENTION! Prêts première, deuxième hypothèque, taux courants. Pas de limite. LAfontaine 2-4006. 15—242-27

1ère et 2e HYPOTHEQUES
Sans limite de montant. Taux raisonnables. Achat de balance de prix de vente et prêt temporaire sur construction. LAfontaine 3-5488. 15—242-5R

MONTREAL, St-Jérôme, 1ère et 2ème, remboursement allant jusqu'à 10 ans, taux accommodants, balance de vente. Joly. NAtional 5-9115.

NE TARDEZ pas, $500,000. Faut les placer avant le 15 août. Montréal et environs. CRescent 6-8327, jour-soir. 15—239-15 R

REFINANCEMENT propriétés, balance prix de vente, 2e, 3e. Aucune commission, particulier. FEderal 4-4065. 15—244-5 R

UN APPEL SUFFIT
1ère-2ème hypothèque, balance prix vente, refinancement propriété, résidentiel, commercial.
RAYMOND 7-3854 15—224-27 R

18 Prêts sur hypothèque

2e HYPOTHEQUE, taux raisonnable, $25,000, disponibles. M. Giguère. LAfontaine 3-3183. 18—242-27

PARTICULIER dispose comptant substantiel, achats, prêts: préférence Montréal. Boîte 687 Trois-Pistoles, Qué. 18—3,4,5,8,9,10,15,16,17

PARTICULIER prêterait en 1ère, 2e. Aucune commission. DUpont 9-5931. Soir; OXford 5-5519. 18—234-35 R

18 Prêts sur hypothèque

PRETS POUR AMELIORATION DE VOTRE MAISON
ET PRETS PERSONNELS
TAUX RAISONNABLES
EN VILLE ET A LA CAMPAGNE
JUSQU'A $10,000
POUR RENSEIGNESMENTS
PIERRE OUELLET
AVENUE 8-1119
2024 RUE PEEL
COMMUNITY FINANCE
CORP.
18—2,4,5,7,9,11,12,14,16,18,19,21,23,25,26,28,30

DIRECTEMENT DU PRETEUR
VILLE ET BANLIEUE
1ière et 2ième HYPOTHEQUES
AUSSI ACHETONS COMPTANT
BALANCE DE PRIX DE VENTE
SERVICE RAPIDE
400 ST-JACQUES OUEST, CH. 402
VICTOR 2-8505
FIN DE SEMAINE ET SOIR:
CRESCENT 2-6539
18—242-27

1ère ou 2e hypothèques
Notaire, rapidement, propriétaires ou constructeurs. Pas de dépôt. Jour, soir. RAymond 9-4333. 18—242-27

$1,200 à $600,000, absolument confidentiel, 1re, 2e hypothèques, 6, 6½, 6¾, pas de commission. Jour, soir. HUnter 6-1106. 18—242-27

ACCEPTE 1ère, 2e hypothèques, 6%, HUnter 6-5024. Samedi, dimanche, fêtes. FEdéral 4-8263. M. Brien. 18—242-27

ACTION! 6%, 1ère et 2e hypothèques. RAymond 9-4332. 18—242-27

APPELEZ Victor 2-2929; UNiversity 1-8301. Conditions raisonnables, aucune commission, rapidement. 18—242-27

APPELEZ FEDERAL 4-8263
2e hypothèque. Montréal. Banlieue. Mlle Berthe. 18—242-27

ARGENT pour hypothèques. Notaire Picard, 204 Notre-Dame ouest. Victor 5-3586. 18—5,12,19,26

ARGENT 1ère, 2e HYPOTHEQUE
Montréal et banlieue. Argent obtenu rapidement. Pas de dépôt.
L. MARSAN — CRESCENT 7-2264
18—1,3,5,8,10,12,15,17,19,22,24,26,29,31

ARGENT à prêter, 1ère, 2e, 3e hypothèque, bon prix, balance vente, prêts pour constructeur, prêts personnels. RAymond 1-3255.

ARGENT SUR IMMEUBLES
Notaire: AVenue 8-2238 18—242-27

$5,000, $10 000, $25,000, autres montant 1ère, 2e hypothèque bas intérêt, Montréal, banlieue. Jour soir Mlle Laberge, HUnter 6-1106. 18—245-24

1ère et 2e HYPOTHEQUE, taux raisonnable. Spécialité: camps d'été. Notaire: RAymond 9-6222. 18—244-25

19-A Collection

BUSINESS COLLECTION BUREAU, 10 ST-JACQUES EST. UNiversity 1-7961. 19A—242-27

LOYERS, billets, réclamations toute nature, collection au pourcentage. Agence Vanier Enrg., 44 Notre-Dame est, Montréal. 19A—5,12,19,26

22 ARGENT À PRÊTER

$300,000 à prêter sur hypothèque, Notaire, 1ère ou 2e hypothèque, MElrose 7-8781. 22—244-26 R

$10,000 - $7,000 à prêter, 3 ans, intérêt 7% - 7¼%. Remboursement d'intérêt seulement, et $2,000 - $3,000 - $4,000. 2e hypothèques, intérêt seulement, taux raisonnables. Notaire RAymond 9-6222. 22—246-6

ARGENT disponible, première, deuxième hypothèques, intérêt raisonnable, longue échéance, service rapide, Montréal et les environs. Téléphonez et nous passerons vous voir. ORléans 7-1810. 22—243-4 R

ARGENT disponible en 1ère et 2e hypothèque, balances de prix de vente. Achetons hypothèques. WEllington 2-6129, le soir, HUnter 1-7843. 22—244-6

6% ARGENT sur propriété, 1ère, 2e, RAymond 9-4332. 22—242-27

ARGENT pour 1ère ou 2e hypothèque service rapide et courtois dans toute la province. Jour: DAniel 2-0570; soir: MOnument 5-2690. 22—242-27

$1,000 A $100,000, 1ère HYPOTHEQUE sur propriété dans Montréal, Outremont ou Ville Mont-Royal. Julien Bohémier, REgent 9-1224. 22—236-26

23 Argent demandé

ROSEMONT, nouveau duplex luxueux, $22,000, désire hypothèque de particulier pour 5 ans. CRescent 6-8873. 23—244-3 R

ARGENT qui dort? Nous le mettrons à l'ouvrage. Notaires. CRescent 4-7517. 23—5,7,8,12,14,15,19,21,22,26,28,29

ARGENT demandé sur duplex, triplex, 1ère hypothèque, par particulier. CRescent 3-6195. 23—246-3

ARGENT demandé pour 1ère hypothèque à vos conditions. Paul Bergevin. CRescent 3-4221. 23—242-27

BESOIN $30,000 en 1ère hypothèque. Information: CRescent 3-5859. 23—246-3 R

BESOIN $30,000, 1ère hypothèque, maison appts. Rosemont. P. Lapointe, MIssion 5-3984. 23—244-3 R

BESOIN $5,000, 2e hypothèque, duplex Ahuntsic. P. Lapointe, MIssion 5-3984. 23—244-3 R

CONTRACTEUR, besoin $9000 1ère hypothèque, sur bungalow neuf, complètement terminé, paiera environ 6½% fixé pour 5 ans, strictement pas d'agents. Visible: 10,790 Lamoureux, Mtl-Nord. 23—

COURTIER DE QUEBEC
a besoin pour 1ère et 2ième hypothèques $5,000,000 pour prêts individuels, à vos conditions. J. R. L. Entreprise, 569, 1ère Avenue, Québec. 23—29 juil., 1,3,5,8,10 août

25 MAGASINS À LOUER

AVE DU PARC 4816, chauffé, 2 fenêtres, garnitures électriques, approprié salon de beauté, fleuriste, bureau, autres commerces, loyer $110. CRescent 2-7711. 25—244-3 R

57-259 DES COMMISSAIRES, grand plancher. Appeler DUpont 8-8219. 25—242-6

FLEURY est, commercial, neuf, chauffé, plus sous-sol, un mois gratis $95. DUpont 8-0976. 25—246-26 R

FRONTENAC-ROUEN remis à neuf, bon tous genres de commerces. LAfontaine 2-6412. 25—244-3R

LABELLE. Excellent emplacement commercial pour magasin général ou tout commerce. Loyer raisonnable. Occupé comme magasin général durant 25 ans. Cause décès. Le jour CRescent 9-4544. Le soir CRescent 2-6504. Mlle Makaros. 25—245-3 R

MONTREAL-NORD, 4699 Charleroi, bon district d'affaires, le dernier magasin, chauffé, moderne, cave cimentée, excellent pour radio, librairie, papeterie, pâtisserie, articles d'enfants, chaussures, nettoyeur, coiffure, tabaconiste, etc. Pas de concurrence. Bas loyer. AVenue 8-5629. 25—232-26

2373 STE-CATHERINE est, 13 x 50, près église, école, centre paroissial, banques, caisse populaire, loyer $100. 25—246-3 R

ST-HUBERT, numéro 8056, magasin moderne, chauffé, porte voisine de la banque environ 775 pi. carré, $160.00 par mois. Tél.: A. Boyer, VIctor 9-9420, entre 9 a.m. et 5 p.m. 25—238-10

BEAU coin 3 vitrines, 25 x 30, terrazo. Tous commerces. Aussi 25 x 20, barbier, coiffure. RAymond 1-9395. 25—246-26 R

BAIN commercial idéal coiffeuse, barbier, cordonnier, bureau, Tire Shop, etc. LAfontaine 1-5693. 25—245-3 R

COIN de correspondance très achalandé, près du poste Marconi, entouré de maison de chambres: 450 Ogilvy. 25—245-3 R

IL NE RESTE que quelques magasins vis-à-vis du centre Jacques-Cartier. Immeuble neuf, $150 par mois. Occupants actuels: banque, restaurant, appareils acoustiques et autres. LAfontaine 6-7703. Après 5 p.m. HUnter 2-1711. 25—243-6 R

LOCAL propice pour buanderie, électricien, serrurier, librairie, chauffé, eau courante, prix modique. WEllington 4-1383. 25—245-2

MAGASIN A LOUER
Ste-Catherine ouest, face à la nouvelle salle de concerts, 25 pds de façade, récemment rénové, chauffé, tout équipé, nouvelle devanture. VIctor 4-3234. 25—4,5,9 R

MAGASIN chauffé, 12 x 40, idéal pour bureau, barbier, lingerie, $100 par mois. 3641 Fleury est. CLairval 6-7622.

MAGASIN 2 vitrines, face stationnement St-Hubert. CRescent 2-6162.

PRES PIE IX, magasin 15 x 25, chauffé, éclairé, stationnement, $110 fé, éclairé, stationnement, $110 mois. DAniel 1-1935, 4215 boul. Gouin est. 25—246-3 R

RESTAURANT moderne très achalandé, clientèle établie, face hôpital, gros chiffre d'affaires, terrain pique-niques, bord eau. MOnument 5-6049. 7047 Boul. Gouin est. 25—245-8 R

28 Places commerciales à louer

7964 18e avenue, ville St-Michel, à louer, usine pouvant servir pour ouvrage fer ou bois, courant 550. Aussi pont roulant 110 x 64 pieds, à vendre. Inf: RAymond 1-6376. 28—245-3 R

DE LASALLE 1861 près Ontario, 28 x 40. MOntcalm 9-3383. 28—224-26 R

BEAU LOCAL 2e étage, édifice comme neuf. 6543, blvd St-Laurent, face à Beaubien. 1,625 pieds carrés, vaut $175 mensuel, à sous-louer pour $125 seulement. CRescent 3-7808. 28—244-26 R

ENVIRON 2500 PIEDS CARRES, A 1590 EST, MONT-ROYAL, AU CENTRE DU DISTRICT COMMERCIAL, PRES PAPINEAU, APPROPRIE POUR BUREAUX, SALLE D'ETALAGE OU PETITE MANUFACTURE. LOYER BAS A BON LOCATAIRE. OCCUPATION 1er SEPTEMBRE 1961. LAFONTAINE 7-4595. 28—236-27 R

IMMEUBLE de 2 étages, environ 800' par étage, plafonds élevés. Garage de 300', environs St-Antoine - Guy, approprié pour atelier d'usinage, rembourreur, peintre d'enseignes, entreposage. $135 par mois. M. Lazarus, WEllington 7-3957. 28—243-6 R

LOCAL 50 x 75, édifice neuf, 2e étage, situé près gare CNR, Ahuntsic. Espace stationnement. DUpont 1-2082, soir: DUpont 1-2745. 28—242-6 R

29 Places commerciales demandées

ON DEMANDE local spacieux pour école; de préférence St-Denis, De Lorimier, Sherbrooke, boul. St-Joseph. Mlle Laurin, DOminic 6-0370, après 5 heures. 29—242-6 R

31 Propriétés commerciales demandées

AVONS acheteur avec $50,000 comptant ou plus pour maison appts ou bloc commercial. Immeubles Lafayette Inc. CRescent 4-2475. 31—2,3,6,7,8,9

32 Propriétés commerciales à vendre

FABREVILLE
Près autoroute, nouvelle section commerciale, terrains commerciaux des mieux situés, conviendraient tous les commerces, termes faciles — NAtional 7-3811. 32—242-6

HOTEL
Magnifique emplacement avec droit exclusif pour hôtel, sur le Lac Siesta à St-Calixte, 350 pieds de grève. Informations André Gagnon, Lac Siesta. 32—14,15,21,22,28,29 juil. 4,5,11,12,18,19 R

PROPRIETE commerciale comprenant salle à manger restaurant, logement en haut 7 grandes pièces, parking asphalte pour 75 autos. Près Parc Richelieu. MIssion 5-0161. 32—243-4 R

PROPRIETE avec restaurant à vendre, 166 rue Delorme, Rosemère, NAtional 5-4889. 32—4,5,11 R

VISITATION, propriété commerciale, vendrais très bas prix. LAfontaine 3-4494. 32—244-6 R

33 Entrepôts à louer

ATELIER 35 x 35, $50 par mois. 2349 Quesnel. LAfontaine 1-5994. 33—239-15 R

ATELIER ou entrepôt, 25 x 55 x 12 pieds hauteur, zone industrielle, 2 étages de 1375 pieds par étage, ou subdivisera. 1220 Dorion. LAfontaine 2-8378. 33—245-2

LOCAL à louer pour entrepôt, 560 pieds carrés. 3291 Dumas, Ville St-Michel. 33—242-5

1,200 PIEDS de plancher, entrepôt ou manufacture, $50. par mois. CLairval 4-6600. 33—245-3 R

Victor 4-3711
Le numéro à retenir pour ventes, locations, échanges, etc...

35 Manufactures à louer

VILLE ST-MICHEL
8469, 8e AVE. UN ESPACE DE 7,000 PIEDS, EPREUVE DU FEU, CHAUFFE, SPRINKLERS, FLUORESCENT, BUREAUX ET STATIONNEMENT, ELEVATEURS PASSAGERS, MARCHANDISES. RAYMOND 1-4291. 35—242-27

GARAGE
1,000 à 3,000 pieds, (subdivisera), immeuble à l'épreuve du feu, pompe à essence, bureaux, stationnement extérieur, approprié pour manufacture, etc. HUnter 1-7845; le jour, WEllington 2-6129. 35—244-6

37 Manufactures à vendre

GRANBY, 13,500 pieds carrés, complètement outillé pour la fabrication de meubles, sprinklers modernes, chaufferie de bois "Moore", main-d'oeuvre à prix modique. Aubaine, termes. Henri Labrecque, 67 rue Lorne, Granby, FRontenac 2-4416 ou Commission Industrielle, Cité de Granby. 37—22,24,25juil.,5,7,8,12,14,15,19,21,22août

MONTREAL atelier de meubles, petit comptant, commandes assurées. REgent 8-5029. 37—246-3 R

RIVE-SUD, 3 milles de Montréal, 3,500 pi., bureau, logement 6 pièces, libre, sacrifierai pour hypothèques, $2,000 comptant, bonnes conditions. ORchard 1-6694. 37—R

42 Espace manufacture à louer

PRES BOULEVARD METROPOLITAIN
2,000 pieds carrés, 1er plancher, $180.
950' carrés, 1er plancher, $95.
2,000' carrés, 2e plancher, $140
4,800' carrés, 2e plancher, $350
Jour: RAymond 9-6338
Soir: RAymond 5-2632
42—245-8 R

VILLE St-Pierre, 3,000 pieds carrés, rez-de-chaussée, chauffé, cour. OXford 7-3831. 42—245-3R

ATELIER ou entrepôt, 25 x 55 x 12 pieds hauteur, zone industrielle, 2 étages de 1375 pieds par étage, ou subdivisera. 1220 Dorion. LAfontaine 2-8378. 42—245-2

47 BUREAUX À LOUER

BELANGER, St-Dominique, 1450 pieds divisé en bureaux, chauffé. MIssion 3-8467. 47—240-26 R

COTE-DES-NEIGES 6655, PORTE 255, BUREAU SUBDIVISE 680 PIEDS CARRES A SOUS-LOUER, BAIL JUSQU'AU 31 JUILLET 1963. REGENT 9-4796. 47—236-26 R

HUTCHISON boul. St-Joseph ouest, dentiste partagerait bureau avec professionnel ou autre. CRescent 6-1024. 47—5,12,19,26 R

MASSON 3115, 2 étages, chauffé, propre, pour professionnels ou bureaux. CLairval 4-1204. 47—243-10R

ST-DENIS, 4570, bureaux modernes, chauffés, bien clairs, dans centre, 800 à 18,000 pieds, $2.25 le pied. HUnter 4-9783. 47—2,5,9,12,16,19,23,26,30

ST-DENIS, 4570, bureaux modernes, chauffés, bien clairs, dans centre, 800 à 18,000 pieds, $2.25 le pied. HUnter 4-9783. 47—2,5,9,12,16,19,23,26,30 R

APPELS téléphoniques. Fournissons numéros, $10. mensuellement. Inscription annuaire Protection incorporée, VIctor 2-2995. 47—222-26 R

BEAU LOCAL 2e étage, édifice comme neuf. 6543, blvd St-Laurent, face à Beaubien, 1,625 pieds carrés, vaut $175 mensuel, à sous-louer pour $125 seulement. CRescent 3-7808. 47—244-26 R

BUREAU ET ENTREPOT
2 étages, avec cour, situés à 2480-2486 St-Patrick. Aucune offre raisonnable refusée. Appeler WEllington 7-9258. 47—238-26 R

BUREAU POUR PROFESSION MEDICALE A LOUER, DANS EDIFICE MEDICAL. EAU COURANTE. SALLE D'ATTENTE AIR CONDITIONNE. SEULEMENT $75 MENSUEL. RUE ST-DENIS, NORD. TELEPHONEZ CRESCENT 3-7808. 47—230-26 R

BUREAU très moderne à louer, toutes commodités. 1395 est, Fleury. 47—223-26 R

BUREAUX modernes, quartier intéressant, loyer avantageux, toutes commodités, informations. LAfontaine 2-2396. 47—

3½ GRANDES pièces chauffées, taxe d'eau payée. Idéal professionnel, coin Marquette, Mont-Royal. Informations VIctor 9-8607. Soir DUpont 8-0739. 47—244-9 R

3 GRANDES pièces chauffées meublées ou non, pour professionnel. 2375 Fleury. Jean Domey, LAfontaine 2-2131 ou F. Messier, RAymond 1-4958. 47—243-4 R

LOYER GRATUIT 3 MOIS
Parc 6513, coin Beaubien; nettoyage. Stationnement. Meublés ou non. CRescent 9-6311. 47—242-27

MAGASIN et bureaux à louer, à St-Michel, au centre d'un développement. Prêt pour octobre. Divisions suivant le goût du client. RIverside 8-7450. 47—R

NOUVELLE construction, 2194 est Sherbrooke, bureaux privés, tapis, stores, $50., $60., $75. par mois. HUnter 8-7458. 47—242-6 R

1 PIECE 9 x 12, comme bureau ou atelier, 303 Ontario, appt 1, après 7 heures p.m. 47—

PLUSIEURS BUREAUX pour professionnels ou place d'affaires, situés dans centre commercial, coin Fleury, St-Laurent. Prix raisonnable. 10339 St-Laurent. DUpont 7-7373. 47—245-6 R

52 Appartements à louer

APPELEZ ROGER pour faire votre déménagement. WEllington 3-1491, OXford 2-0243. 52—242-27

AHUNTSIC-OUEST
10,236 TERRASSE FLEURY
3, 4 pièces fermées, chauffées, eau chaude à l'année, incinérateur, etc. DUpont 9-1375; le soir, DUpont 1-0133. 52—3,4,5,10,11,12,17,18,19,24,25,26

AHUNTSIC 2 appts ultra-moderne. Poêle, frigidaire, $65. 7650 Lajeunesse. CRescent 1-4028. 52—243-10 R

AHUNTSIC
3½, 4 grandes pièces fermées, eau chaude à l'année, incinérateur, concierge. 1595 et 1695 Sauvé. DUpont 9-1375. Le soir, DUpont 9-0124. 52—3,4,5,10,11,12,17,18,19,24,25,26

AV. COLONIALE, 4455, sud Mont-Royal. 2½ spacieuses pièces fermées, chauffé, aménagé, taxes payées, salle de lessive, service de concierge. Libre immédiatement ou plus tard, $65. S'adresser sur les lieux, app. 205, HUnter 2-4440. 52—224-26

AHUNTSIC, appt, 3 pièces, fournaise, occupation 1er août, 10255 Rancourt, DUpont 9-3909. 52—246-6 R

AHUNTSIC 9855 ST-LAURENT
Chauffé, 2-2½-3 grandes pièces, $65-$75. Taxes payées, poêle, frigidaire, solarium, concierge. 52—245-3R

AVENUE DU PARC ET BERNARD
5 pièces chauffées, équipées, taxes payées, excellents magasins et transport.

6035 OUEST, SHERBROOKE
Trois grandes pièces, claires, chauffées, modernes, équipées. REgent 1-6082. CRescent 6-5146. 52—241-6 R

AVE VICTORIA 5190 près Reine-Marie, occupation immédiate, 3½ grandes pièces, toutes commodités, fera ménage $90. HUnter 4-6885. 52—244-3 R

AVENUE Wiseman Jarry, 3½ pièces, frigidaire, poêle, électricité payée, stores vénitiens $75 par mois. RAymond 7-3553. 52—246-3

BEAULIEU, duplex 5 pièces non chauffées, 1er septembre, $80. Téléphone 766-0347. 52—245-3 R

BELANGER angle Viau, appt 4 pièces propres, loyer $60. RAymond 2-0871. 52—242-5 R

BISHOP 1176, 1½, 2½, salle de bain privée, cuisinette, gaz, électricité, taxes payées. UNiversity 6-9257. 52—244-3 R

BOUL. DECARIE, angle Côte-St-Luc, 5½ et 4½ pièces, ménage nouvellement fait, poêle neuf, réfrigérateur neuf, loyer raisonnable. HUnter 4-1693. UNiversity 1-8259. 52—243-26 R

5725 BOUL. Décarie, appt 5, 3½ pièces chauffées, eau chaude, bain, tuile, vénitiens, réfrigérateur, poêle électrique, décorations, $75. HUnter 6-3284. 52—244-3

BOUL. LANGELIER, superbe logement neuf, 5 grandes pièces fermées, chauffage contrôlé individuel, salle lavage, grande cuisine, district résidentiel, $115, libre immédiatement. Informations: CLairval 6-9821. 52 sp.—240-9 R

BOULEVARD REED, 12,259, 3½ pièces chauffées, ménage fait, poêle et réfrigérateur, immeuble moderne. Stationnement gratis. Près magasins et transport $70. Occupation immédiate. S'ad. appt 3 ou REgent 7-6755. 52—245-3 R

BOUL. St-Joseph ouest, 3 appts modernes, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, taxe d'eau payée, meublés ou non, prêt pour 1er septembre. CRescent 6-1024. 52—5,12,19,26 R

BOUL. ST-JOSEPH est, 3905, appt 6, 2½ chauffés, poêle, frigidaire, stores vénitiens, eau payée. 52—225-26 R

52 Appartements à louer

CHATEAU D'ANJOU
AU NOUVEAU CENTRE MODELE DE VILLE D'ANJOU
3½ — $82
4½ — $89.50
Système chauffage central.
Eau chaude.
Poêle et frigidaire.
Toutes taxes payées.
Habitation luxueuse à loyer modéré.
Cuisines modernes complètement pourvues.
Pièces spacieuses — Grands placards.
Stationnement intérieur et extérieur.
Service de conciergé.
Près du centre d'achats, écoles, églises et moyens de transport.
Visible sur semaine de 2 h. à 9 p.m.. En fin de semaine de 11 h. a.m. à 9 h. p.m.
Renseignements en appelant
CL. 9-5113 — CL. 5-8262
ITINERAIRE — De la rue Sherbrooke, tournez vers le nord à la montée Saint-Léonard ou à la rue Beaugrand. Continuez jusqu'au boul. Pelletier puis tournez à gauche au boul. Joseph-Renaud. Si vous venez via le boul. Métropolitain, tournez vers le sud à la Montée St-Léonard et à gauche au boul. Pelletier jusqu'au boul. Joseph-Renaud.
CONSTRUCTION
S. D. MILLER & SONS
INGENIEURS ET ENTREPRENEURS
52—1,3,5

BENNY CRESCENT
Près de Sherbrooke
COMPLETEMENT NEUF
STATIONNEMENT GRATUIT PISCINE PRIVEE
PETIT GOLF: (PUTTING GREEN)
1½, 2, 3, 3½, 4½, 5½ de $80 à $165
Maison appartement de 7 étages, avec contrôle individuel de chaleur, élévateur, et à l'épreuve du feu, dans district N.D.G., garages disponibles. Meublé ou non meublé. Occupation immédiate ou plus tard.
S'ADRESSER 2420 BENNY CRESCENT HUNTER 2-2300-1 — HUNTER 6-1557
52—242-27

CENTRAL
UN MOIS GRATUIT
STANLEY - CRESCENT - MACKAY
IL N'EN RESTE QUE QUELQUES-UNS (BAIL D'UN AN)
1½, à compter de $55; 2½, à compter de $65; 3½ (2 chambres), à compter de $75. Taxes, électricité, gaz payés, chauffé, eau chaude à l'année, poêle et réfrigérateur fournis. 1205 Crescent UNiversité 1-8449. Ouvert de 9 a.m. à 5 p.m. Soir: de 7 à 8. 52—237-12

BOYCE 4800, 4½ grandes, modernes, équipé, $67.50, 2 mois gratis. CLairval 9-7616. 52—246-3 R

5524 CARTIER, appt 3 pièces, maison neuve, $55 par mois. DUpont 8-7177. 52—222-26 R

CARTIER 7028, 5 appts, $75 par mois, Occupation 1er septembre. 52—244-3 R

CARTIERVILLE, 4½ équipés. 11915 Michel-Sarrazin, appartement 8. FEdéral 4-5599. WEllington 7-3578. 52—5,7,11,12,14,18,19,21,25,26,28 R

CASGRAIN — $65.
3 appts chauffés, poêle, frigidaire, eau chaude, laveuse automatique, taxes payées, concierge. 7795 CASGRAIN — CRESCENT 1-9242 52—3,4,5,10,11,12,17,18,19,24,25,26 R

7795 CASGRAIN, 485 Ogilvy, 425 St-Roch, 5580 St-Denis, 5730 St-Laurent, 9905 St-Laurent, 1½ à 3½ pièces chauffées, eau chaude, poêle, frigidaire, concierge. Nouveaux appts, $48 à $82. CRescent 4-5555. 52—242-27

7144 CHABOT, coin Jean-Talon, 2½ appts, 1½, eau chaude, poêle, frigidaire, balcon, RAymond 2-5339. 52—244-10 R

CHEMIN REINE-MARIE, 5½ pièces $115, avec garage $125. Occupation 1er octobre. REgent 8-3736. 52—245-3 R

CLARK 7084, près Jean-Talon, appartement chauffé 1½ pièce, poêle, frigidaire. Loyer $50. S'ad. appt 2, tél. CRescent 6-3316 ou après 6 P.M. REgent 7-0811. 52—245-3R

COTE-DES-NEIGES, 3½, chauffé, taxes payées, ultra-moderne. 5600 Decelles, appt 19. 52—239-8 R

COTE-DES-NEIGES
2810 GOYER, APPT 1
1½ - 2½ - 4½ — $55 et plus
REGENT 9-2268 - 9 52—242-27

COTE-DES-NEIGES, grand 2½, balcon, poêle, frigidaire, propre, meublé ou non. 3240 Barclay. 52—R

COTE-DES-NEIGES, 3050 Maplewood, 4½, modernes, équipés, chauffés, balcon. REgent 7-9067. 52—245-2 R

COTE-DES-NEIGES, Hudson Road 6185, 3½ chauffés, eau chaude, vénitiens, payées, REgent 7-6370, CRescent 9-0405. 52—237-26

DE LORIMIER-SHERBROOKE, 3, poêle, frigidaire, taxes, électricité payés $15, semaine. LAfontaine 1-9244. 52—R

DORCHESTER 434 est, 1½ - 2½ pièces, modernes, $45 par mois et plus. 52—245-26 R

DUPUIS, 3½, 4½ grandes pièces, rez-de-chaussée, chauffé, cuisines tout équipées, balcons, lessiveuse-sécheuse. Garage si désiré. REgent 1-9144, M. Lemieux. 52—246-3 R

DUPUIS 3717, 2½, 3½ chauffés, eau chaude, vénitiens, poêle, frigidaire, taxe payée, bendix, sécheuse. Redécoré. Occupation immédiate. Surintendant, appt 8. 52—245-3 R

FLEURY est 1280, 3½ pièces non chauffées, près école, magasin. Occupation immédiate. HUnter 9-9090. 52—245-3 R

HENRI-BOURASSA, appts luxueux, chauffés, taxes payées, balcons, $64.50 par mois. DAniel 2-9366, DAniel 2-7611. 52—242-27

HUTCHISON 5470, appt 6, Outremont, 7 pièces, récemment décoré, chauffé, eau chaude à l'année, taxes d'eau payées. Réelle aubaine. Occupation immédiate. Service de concierge. S'adresser entre 12 et 3 à l'appt 1. REgent 7-7561, CRescent 9-2546. 52—3,5,8,10,12,14R

IBERVILLE 7255, 4½ fermés, chauffés, neufs, pour adultes, 2e et 3e. RAymond 7-9295. 52—245-3 R

JARRY OUEST, 715, beau grand 2½, fermé, propre, $60. Concierge. CRescent 6-9662. 52—245-26 R

JEAN-TALON, 6914 Wiseman, grands 2½, redécorés, poêle, frigidaire, $55-$60-$65, éclairés, 1 mois gratuit. CRescent 6-6191, CRescent 6-6377. 52—244-4 R

LINTON PRES COTE-DES-NEIGES, 4½ ET 5½ PIECES FERMEES, HAUT ET BAS, A COMPTER DE $56. POELE A GAZ, REFRIGERATEUR, FOURNAISE HUILE. RIVERSIDE 4-5581 OU VOYEZ M. HAMEL, 4410 LINTON, APPT 2. 52—242-27

LOUVAIN 740, angle Chateaubriand, 3½ pièces chauffées, libre 1er septembre, $60 par mois. DUpont 9-7976. 52—242-26 R

MACKAY 1225, 1½, salle de bain privée, cuisinette, gaz, électricité, taxes payées. UNiversity 6-8260. 52—244-3 R

2541 MAPLEWOOD, 4½, éclairé, entièrement redécoré, taxes payées, face Université. 52—245-3 R

MESSIER 2461, moderne, 2 chauffées, frigidaire, poêle 220, eau payée, salle bain tuile $55. FEdéral 4-3161. 52—244-3 R

MONTREAL-NORD, voisin centre d'achats Forest, 2½ et 4½ pièces, poêle, frigidaire fournis, eau chaude, meublé si désiré. 4240 Forest, appt 3. DAniel 2-5670, DAniel 2-4834. 52—R

MONTREAL-NORD
10,585 ARMAND-LAVERGNE
Pour occupation immédiate ou ultérieure, 4½ pièces fermées, à partir de $60, salle de bain carrelée, cuisine fonctionnelle à comptoirs arborite, plancher carrelage linoléum, 2 balcons à chaque logement, chauffage individuel, fournaise fournie, stationnement gratuit. Près école, églises. Centre d'achats Forest et grandes commodités de transport. Voir le concierge. Appt No 2, ou téléphonez DAniel 1-6936 — Jour: AVenue 8-0123. 52—1,3,5,8,10,12,15,17,19,22,24,26,29,31

MONTREAL-NORD, joli appartement luxueux à sous-louer, balcons, etc. DAniel 2-7611, DAniel 2-9366. 52—241-6

MOREAU près Sherbrooke, 1½ pièce bien éclairée, poêle, frigidaire. Près Centre achats Maisonneuve, CRescent 9-1594. 52—R

N.-D.-G., 6201 Sherbrooke ouest, Le Longpré, grand et luxueux 2½, 3½, 4½, meublés ou non, ascenseur, poêle électrique, réfrigérateur, taxe payée, garage facultatif. Appeler DUpont 1-2565 ou HUnter 9-2118. 52—244-26 R

PARC EXTENSION, 444 Ogilvy, 3 pièces chauffées, eau chaude, poêle, frigidaire, concierge. $72 à $78. Face au poste de télévision CFCF. Téléphoner avant 5 heures, CRescent 4-5555; après 5 heures, CRescent 7-6528. 52—242-27

PARC EXTENSION, 3 appts modernes, peinture faite à neuf, libre, bas, $50 par mois. 7450 Durocher, appt 2, près Jean-Talon. CRescent 1-4567. 52—245-2 R

52 Appartements à louer

"JARDINS FLEURY"

IMMENSE PARC D'AMUSEMENT

2 grandes piscines — Trampolines
Terrasse-soleil — Patios
Leçons de natation — Terrain de jeu surveillé

2½ -- 3½ -- 4½

2½ PIECES SEPAREES
meublées ou non

$70 ET PLUS

Occupation immédiate ou plus tard

SI VOTRE BAIL ACTUEL DOIT EXPIRER N'IMPORTE QUAND D'ICI NOVEMBRE 1961, NOUS NOUS CHARGERONS DE VOUS ACCOMMODER TOUT L'ETE SANS FRAIS.

RUE MEILLEUR, ENTRE FLEURY ET SAUVE FILEZ SUR FLEURY VERS L'OUEST ST-LAURENT JUSQU'A MEILLEUR.

Visites tous les jours de 9 a.m. à 10 p.m.

RENSEIGNEMENTS DU. 1-4283-84

52—1,2,3,5

BOUL. PIE IX
3½ PIECES, $55
4½ PIECES, $61 A $67
SPECIEUSES PIECES BIEN ECLAIREES CHAUFFAGE INDIVIDUEL DOTE THERMOSTAT POELE, REFRIGERATEUR FOURNIS 8161 PIE-IX, APPT 4 RAYMOND 2-6824 — FEDERAL 4-4820
52—1,3,5,8,10,12,15,17,19,22,24,26,29,31

9347, BOUL. PIE-IX
VILLE ST-MICHEL
Loyer spécial à compter de $50
Occupation immédiate
Neuf 4½ pièces fermées, salle de bain tuile, cuisine planifiée, avec dessus d'armoire en arborite, planchers tuile linoléum, 2 balcons chaque logement, fournaise Coleman fournie, près écoles, églises, magasins et transport. Voir concierge, 9347 boul. Pie-IX, DAniel 1-3001 ou AVenue 8-0123. 52—1,3,5,8,10,12,15, 17,19,22,24,26,29,31

PARK EXTENSION, 7024 Durocher, 3½ pièces, sous-sol, fournaise $40. CRescent 6-9792. 52—R

2395 PARTHENAIS, 2½ $45. LAfontaine 2-6196. 52—243-28 R

QUEEN MARY 4715-4745-4961, 2 à 5 pièces, $75-$105. Décarie 5178, 2 à 5 pièces, $60-$95, chauffés, taxes payées, poêle et réfrigérateur, antenne de télévision, facilité de lavage, élévateurs et balcons dans certaines propriétés. Occupation immédiat et octobre. REgent 8-9421. Soir, s'adresser sur les lieux. 52—243-6 R

QUERBES, 8139, ensoleillé, 4½, redécorés, 2e, balcon, 220, $70.. libre. HUnter 1-8407. 52—244-6R

REINE-MARIE 4½ pièces, ménage nouvellement fait, excellente localité $100. REgent 3-2324. 52—246-6 R

ROSEMONT, Bellechasse, 42e avenue, 4½, neuf, chauffé, $74. UNiversity 6-0133. 52—245-2 R

ROSEMONT, 4½-5½ grandes pièces fermées, équipé, incinérateurs, service de concierge, libre. $65, 2 mois gratis. 5380, 2e Avenue, angle Masson. LAfontaine 5-2619. 52—227-26 R

ROSEMONT, grand 3½, séparés, confort, RAymond 8-7818 ou RAymond 8-1500. 52—246-3

ROSEMONT, Basile-Patenaude, 3½, 4½ modernes, tout équipées, meublées ou non. LAfontaine 3-4986. 52—239-26 R

ROSEMONT, Basile-Patenaude, 5594, appt moderne, 3½ pièces, chauffé, eau chaude, taxe d'eau payée, $75 par mois. REgent 8-3206 ou LAfontaine 3-7727. 52—245-2 R

ROSEMONT, 3½-4½ équipés. 6600, 20e, appartement 11. RAymond 9-5442. WEllington 7-3578. 52—5,7,11,12,14,18,19,21,25,26,28 R

ROSEMONT, 5970, 30e avenue, nouveaux appts luxueux, chauffés eau chaude, antenne TV, incinérateur, fenêtres aluminium, service concierge, salles de bain en tuilles de couleurs, accessoires de cuisine de couleurs, 2½, $69, 3½ $79, 4½ $89. Garage chauffé disponible. Téléphoner RAymond 1-4869. Soirées FEdéral 4-3428, FEdéral 4-1790. 52—232-26 R

STE-CATHERINE est 5105, angle Vimont, 3½-4 grandes pièces fermées, ménage nouvellement fait, cuisine planifiée, chauffé, taxes payées, service de concierge, occupation immédiate ou plus tard, $60 et plus. HUnter 2-4440. 52—240-26 R

ST-HUBERT, 1659, 4 pièces, 2 chambres fermées. Eau chaude. Eau payée. 52—3,5,7 R

ST-HUBERT, près Laurier, 3-3½-4½, fraîchement décorés, chauffés, eau chaude, poêle, frigidaire. Prix raisonnable. Inf.: CRescent 1-2238, 5205 St-Hubert, appt 4, ou 5175 St-Hubert, appt 4. 52—242-27

ST-LAURENT, 5½, $65, taxe comprise, occupation 1er septembre, RIverside 4-2546. 52—244-3 R

ST-MICHEL, 8771, 13e, appt 1, 4½ pièces, fermées, propres. Raisonnable. RAymond 1-4460. 52—245-3 R

VAL-ROYAL (près Canadair) 11899 Michel-Sarrazin, 3½ pièces ultra-modernes. Toutes taxes payées, 1 mois gratuit. Occupation immédiate. REgent 7-2066. 52—3,4,5,10,11,12,17,18,19,24,25,26,31R

VILLE-EMARD 6867 Lacroix, 3 grandes pièces, 220, fournaise installée. POntiac 6-4010. 52—5,7,8,11,12,14,18,19,21,25,26,28 R

VILLE EMARD, 7154 Hamilton, chauffé, 3 pièces, très raisonnable. POntiac 9-6311 après 6 heures. 52—27,28,29 juillet; 3,4,5 août R

VILLE ST-MICHEL, près transport, magasins, écoles, récemment décoré, 4½ grandes pièces, balcons, moderne, très raisonnable. DAniel 1-6132. 52—230-26 R

AOUT et septembre gratis. Reine-Marie 4702, 4½ et 5, équipés, taxes payées. REgent 8-6876. 52—244-3 R

APPT 2, 2453 est Sherbrooke, 5 pièces, poêle, frigidaire, $110. LAfontaine 4-0496. 52—15,22,29 juillet—5,12 août

4½ APPTS, $63, très propre, près Côte-des-Neiges, REgent 1-5760. 52—244-6 R

2 APPTS cuisine et chambre à coucher, lavabo; aussi petite chambre en arrière, $5 par semaine, ameublement pour 8 pièces à vendre. 5226 St-Denis, CRescent 6-0625. 52—244-3 R

SIGNALEZ
VIctor 4-3711
POUR VOTRE
ANNONCE CLASSÉE
DANS
LA PRESSE
SEMAINE 9 a.m. à 5 p.m.
SAMEDI 9 à 12

PLACE BASILE-PATENAUDE PRES DE
Masson-Iberville
1½ PIECE: $55 A $59
4½ PIECES: $68 A $75
Nouveaux, service concierge, incinérateur, stationnement, rue domiciliaire paisible, près magasins. S'adresser au bureau de location à 5553 Place Basile-Patenaude. LAfontaine 2-9903.
52—1,4,5,8,11,12,15,18,19,22,25,26,29

APPTS MARJOLAINE
NEUFS — MODERNES
6855, 21e ave, près Pie-IX et Bélanger. RAymond 2-7730 ou RAymond 9-4126
4½ pièces .... $85 à $110
3 pièces .... $ 77
2 pièces .... $ 65
Chauffé eau chaude, poêle, frigidaire, incinérateur, chambre à lavage. 52—242-27

APPT chauffé, 5 piècse, taxe payée, concierge, face montagne, 4137 Esplanade, VIctor 4-4068. CRescent 7-9709. 52—245-3 R

3, 4 APPTS, poêle, frigidaire fournis, 835 Henri-Bourassa (coin St-Hubert) DUpont 9-7260 ou CRescent 6-2593.

APPT 2-4 pièces, meublé ou non. Poêle et frigidaire fournis, $85. ou $104. 6390 Fabre. CRescent 9-8551. 52—245-7 R

APPARTEMENT chauffé, non meublé 5½ pièces, $100; DUpont 9-4781. 52—244-6 R

APPARTEMENTS LABRI
5050 blvd PIE IX
PRES BOUL. ST-JOSEPH
1½ PIECE A PARTIR DE $80
3½ PIECES A PARTIR DE $90
4½ PIECES A PARTIR DE $120
Occupation immédiate ou plus tard. En face du Jardin Botanique. Appartements exceptionnellement vastes dans immeuble neuf et moderne, tous services, taxes payées, etc. Surintendant sur les lieux. Se présenter 5050 boul. Pie IX, appt 103. RAymond 5-1933. 52—1,3,5,8,10,12,15, 17,19,22,24,26,29,31

A LOUER DES MAINTENANT
APPARTEMENTS NEUFS, MODERNES 7655, rue Sherbrooke est et 4240, rue Boyce, face au parc Sherbrooke, boul. Pie IX, chauffé, eau chaude, service concierge, incinérateur, terrasse soleil, stationnement ou garage, balcons, 3½, 4½, grandes pièces fermées, cuisine fonctionnelle, bureau de location sur les lieux. Inf.: CRescent 4-5723; CLairval 9-8731, Soirs: CRescent 1-3300. 52—243-6

ATTENTION, libre, 2510 Van Horne, grand 3½, moderne, $85. REgent 7-6867; REgent 9-3910. 52—246-3 R

BACHELOR 2½, moderne, poêle électrique, frigidaire, buanderie. Eau payée. 6994 Hutchison, concierge. 52—233-26 R

BEL appartement de 4½ pièces, bien divisé, cuisine entièrement équipée, chauffé, près Centre d'Achats Normandie. Tél. M. Jacoby, AVenue 8-0118 ou M. Mason, 331-1654. 52—245-6 R

JUGEZ ET COMPAREZ
ST-LAURENT — CHAUFFE
TOUT EQUIPE
4½ PIECES A PARTIR DE $75
5½ JIECES A PARTIR DE $80
TAXE D'EAU PAYEE
COMMODEMENT SITUES, STATIONNEMENT GRATUIT, SERVICE DE CONCIERGE, S'ADRESSER AU 1425 DUTRISAC, APPT 2. TEL. RIVERSIDE 7-0295. 52—242-27

3½ NEUFS, modernes, chauffés, tranquille, $65 par mois. S'adresser 4044 boul. Charles-Roi, appt 1 ou téléphoner 9 à 5 p.m. à DAniel 1-2380. 52—242-6 R

$45 PAR MOIS, 2 pièces claires, propres, plus cuisine et salle de bain moderne, réfrigérateur, poêle à gaz, fournaise à gaz et réservoir électrique à l'eau chaude. 5782 DeJumonville, 1er étage, une rue au nord de Sherbrooke est. Tél. le soir seulement, REgent 3-3205. 52—4,5,11,12,18,19,25,26

3 PIECES meublées, modernes. LAfontaine 1-7806. 52—246-2 R

5 PIECES, CHAUFFE, $79.50
Boul. Décarie, juste en dessous de Sherbrooke, sous-sol, toutes commodités, réfrigérateur, poêle, fraîchement repeint. En très bon état. Tél.: 482-3457. 52—246-3R

3½ PIECES, CHAUFFE, $79.50
Boul. Décarie, un peu au-dessous de Sherbrooke, très grandes pièces claires. Entièrement repeint. Toutes commodités, frigidaire, poêle, beau balcon. Tél. 482-3457. 52—246-3R

3½ PIECES $65. - $75.
4½ PIECES $71.50 - $81.50
5½ PIECES $93.50
Chauffé, eau chaude, toutes taxes payées, service de concierge, poêle et réfrigérateur. S'adresser 1245 Décarie, St-Laurent ou appeler FEdéral 4-0711.
52—22,27,28,29 juillet, 3,4,5,10,11,12,17,18,19,24,25,26,31 août, 1,2 septembre

2 PIECES et cuisinette chauffées, chambre de bain, service concierge, $45 mois. 1589 Ontario est. 52—244-3 R

5½ PIECES $55.50 - $66.
Non chauffé. Près Canadair. RIverside 4-0085 ou s'adresser 1625 Crevier appt 3, St-Laurent.
52—22,27,28,29 juillet, 3,4,5,10,11,12,17,18,19,24,25,26,31 août, 1,2 septembre

3½ PIECES A PARTIR DE $60
4½ PICES A PARTIR DE $70
A louer maintenant ou plus tard, excellents moyens de transport, une rue du centre d'achats, écoles, églises, etc. Système de chauffage et eau chaude individuels avec thermostat: balcons, réfrigérateur et poêle inclus, service de concierge et stationnement gratuit hors la rue.
NOUS ACCEPTONS LES ENFANTS
8080 est, Sherbrooke, appt 2
CLairval 6-2767 ou AVenue 8-0123

7113 - 17e, 3 pièces, $55. 7400 Molson, 4 pièces chauffées. RAymond 5-0079. 52—3,5,7 R

1½ PIECE chauffée, eau chaude, frigidaire, taxe d'eau payée. Libre. 65 Shamrock. DUpont 7-9697. 52—243-26

SOUS-SOL 3 pièces redécorées, eau chaude, incinérateur, poêle fourni. Boul. St-Joseph. LAfontaine 4-0312. 52—245-3R

VALEUR N.D.G.
Décarie 4136, coin Duquette, près église dominicains, 4½ pièces ensoleillées, chauffées, eau chaude, gaz, poêle, glacière électrique, prélart cuisine, taxe eau payée, prix attrayant, comme neuf, inspection en tout temps. Surintendant, Raymond.

53 Appartements demandés

BESOIN 1½-2½ équipées, cave, stationnement auto, pont Ahuntsic à Pie IX. Ecrire, mentionnant prix, à 10640 St-Hubert, appt 5. 53—

2 ETUDIANTS sérieux désirent appt meublé, cuisine, Ahuntsic. ORchard 1-7021. 53—244-3

54 APPARTEMENTS Meublés à LOUER

1240 RUE DU FORT
Entièrement climatisé
Flambant neuf, à peine terminé, appartements 1½ et 2½ pièces meublées, offrant un logement luxueux et ultra moderne.
- ASCENSEUR
- INSONORE
- UNITES INDIVIDUELLES DE CLIMATISATION
- TAPIS MUR A MUR
- TERRASSE SOLEIL AVEC MEUBLES
- INCINERATEUR
- SALLE DE LESSIVE
- DRAPERIES DE MUR A MUR PLEINE HAUTEUR
- MAGNIFIQUES MEUBLES ULTRA MODERNES
- POELE ET REFRIGERATEUR
- CUISINE ACAJOU
- AU MOIS OU A LA SEMAINE

On peut visiter de 9 a.m. à 10 p.m.
1240 RUE DU FORT WELLINGTON 7-1845 54—242-5

6869 - 6899 - 6969
Papineau coin Bélanger
2½ pièces meublées au complet
CHAMBRES SEPAREES, BALCON SUNDECK ET DOUCHE SUR TOIT
$18 A $22
54—244-25

APPARTEMENTS BEL-O-MARE
2½ pièces meublées de luxe
Tapis mur à mur
TOUTES TAXES PAYEES
MOIS OU SEMAINE
6530 Boyer — CRescent 6-0737 54—242-27

ASCENSEUR
285 BELLECHASSE
Neuf, 1½ pièce, tous services, luxueusement meublé, téléviseur, radio, à la semaine ou au mois. CRescent 6-4931.
54—3,4,5,10,11,12,17,18,19,24,25,26,31

MANOIR ST-LOUIS
6965 DROLET, COIN BELANGER
1½ pièce, neuf, luxueusement meublée, tapis. Semaine $18. Mois $80; taxes payées. CRescent 9-4397. 54—242-27

ST-DENIS — LAURIER
5305 Berri, 5205 Rivard, 1½-2½ neufs, prix modiques, rediffusion, stationnement. CRescent 7-7131. 54—242-27

ADAM 3976, près Pie IX, 2, modernes, $15. Visible après souper. REgent 7-0326. 54—239-14 R

AHUNTSIC, 10231, boul. St-Laurent, 1½ et 2½, ultra-modernes, $18 à $21, meublés, ascenseur, sun-deck, buanderie automatique, taxes payées, DUpont 9-8811. 54—242-27

AHUNTSIC 2 appts ultra-moderne, meublé, chauffé, $70. 7650 Lajeunesse. CRescent 1-4028. 54—243-10 R

AHUNTSIC 9855 ST-LAURENT
Chauffé, 3 grandes pièces meublées, taxes payées, eau chaude, toutes commodités, concierge. 54—245-3R

AHUNTSIC, jolis 2½ appts, très bien meublés, chauffés, eau chaude, DUpont 7-8362. 54—R

AHUNTSIC, DUpont 9-2563, 2, 3, chauffés, éclairés, chambre bain pirvée. 9517 Lajeunesse. 54—245-3 R

AHUNTSIC, 9385 Foucher, 2 grandes pièces, équipé, vacant, $15 semaine. DUpont 1-1017. 54—243-4R

AVE BEAUBIEN 352, doubles ou simples, cuisinette, balcon, $10, $15. CRescent 4-0582. 54—242-27

AV. COLONIALE, 4455, sud Mont-Royal, 2½ spacieuses pièces fermées, magnifiquement meublé, chauffé, aménagé, taxes payées, salle de lessive, service concierge. Libre immédiatement ou plus tard. $80. S'adresser sur les lieux, appt 205. HUnter 2-4440. 54—224-26

AVE DU PARC 4544, moderne, 1½, meublée, chauffée, frigidaire, eau chaude, bendix, incinérateur. $14 par semaine et plus. 54—227-26 R

AVENUE Sherbrooke est, 1700, coin Papineau, 2½ appts, chauffé, électricité, taxes payées, $22 par semaine. LAfontaine 1-2014. 54—242-27

AVENUE Berri, 5305, plusieurs 2½ modernes, rediffusion, stationnement. Prix modique. CRescent 7-9332. 54—244-25

AVE CHATEAUBRIAND 7171
COIN JEAN-TALON
2½ PIECES SEPAREES, AMEUBLEMENT MODERNE, FRIGIDAIRE, POELE ELECTRIQUE, INCINERATEUR, BENDIX, MAISON NEUVE, SEMAINE-MOIS, S'ADRESSER SURINTENDANT. 54—243-4 R

AVENUE CHRISTIN 330, près Sainte-Catherine, St-Denis, 1, 2 pièces meublées, $10 à $14 par semaine. UNiversity 1-5343. 54—242-27

AVE DAVIDSON 2644, appt nouvellement décoré, meubles neufs, cuisinette, commodités, $9. LAfontaine 5-8152. 54—242-6

AVENUE DU PARC, 5249, Castle Appts, moderne, 1½ pièce, cuisinette, toilette, $60. 54—242-26 R

AVE LAJEUNESSE 8896, $10, pour femme seule travaillant, privé, propriétaire. DUpont 7-4208. 54—244-3R

AVE VILLENEUVE, no 66 Ouest, Florida Appts, près Mt-Royal, appt double, chambre bain, télévision, lessiveuse, $12 à $17 semaine. VIctor 9-7291. 54—242-27

AYLWIN 3509, appt cuisinette, frigidaire, poêle privé. Sherbrooke est, $11. LAfontaine 6-3538. 54—241-6 R

BEAUBIEN est, 3625, 1½-2½-3½-4½, entièrement meublés, chauffés, taxe d'eau, électricité payées, bendix, incinérateur, informations; concierge. 54—242-5 R

BEAUBIEN-PAPINEAU
CRescent 6-7192, 1½ neuf, poêle, frigidaire, eau chaude, bendix, 6338 Marquette. 54—245-26 R

1316 BEAUDRY, grand appt, cuisinette, frigidaire, poêle, propre, tranquille, $14. et $13. Après 3 hrs p.m. 54—243-4 R

BELANGER 1460; Bourassa 1355, Sherbrooke Est 3620, 3630, 3635, 3640; Wilderton 6955, 1½, 2½, 3½, 4½, entièrement meublés, balcon, incinérateur, buanderie, concierge. 54—239-26 R

BELLECHASSE
3½ fermés, équipé, 2½ meublé, non neuf, garage, 6200 Louis-Hébert. RAymond 8-4636. 54—245-26 R

BERRI 4540, salon et cuisine, gaz, frigidaire, eau chaude, $15. VIctor 4-7719. 54—244-3R

BERRI 1258, SALON-DOUBLE, 2, 3 PIECES MEUBLEES, PRIVILEGE CUISINE. 54—244-3 R

BERRI, 5240, 1½ appt. meublé, $55 à $75. Jour 9 à 5. CRescent 4-5555, soir CRescent 2-0238. 54—237-26 R

BLOOMFIELD, 7940, 1½, moderne, ménage fait, près parc, autobus porte. CRescent 2-3870. 54—246-2 R

BORDEAUX 4605 près Mont-Royal, 3½ meublés, toutes commodités, pas d'enfant. DUpont 1-5220. 54—4,5,8 R

BOUL. MONK, 2½, moderne, complètement meublé, taxes et électricité payées, 6140 boul. Monk. POntiac 6-4635. 54—244-6 R

BOUL. Pie IX, 1½ pièce, moderne, toilette, cuisinette privées, taxes payées, bas prix. CLairval 5-3741. 54—245-2

BOUL. ROSEMONT, 4000, coin Pie IX, 3½, ameublement moderne, 2 balcons, poêle, 220. 54—227-22 R

BOUL. St-Joseph, 1700, coin Papineau, 2 pièces, parfaitement meublées, toutes taxes payées, $17. CRescent 3-3781. 54—242-5 R

BLVD ST-JOSEPH, 2 appts privés modernes, meublés, poêle, frigidaire, $60. LAfontaine 2-9351. 54—R

BOUL. ST-LAURENT 1433, 1 et 1½ pièces, bien meublées, téléphone, Bendix, incinérateur, sundeck, $7 à $15 semaine. Voir concierge. 54—246-7

BOUL. ST-LAURENT, 8960, 1½ grande pièce meublée, chauffée, cuisinette, eau chaude, poêle, frigidaire, taxe d'eau payée, incinérateur et Bendix, $65, $70, $75 mois. DUpont 8-9980. 54—242-27

BOURBONNIERE 4396, 2 appartements, commodités, entrée privée. MOntcalm 9-3383. 54—242-5 R

BREBEUF, boul. St-Joseph, 2 pièces, poêle, frigidaire, toilette privée, toutes commodités. LAfontaine 5-4686. 54—246-3 R

CALUMET 925, près Atwater, St-Antoine, appt double avec cuisinette, poêle, frigidaire, toilette, douche. Entrée privée, $15. 54—244-4 R

3537 CARTIER, 2 appts meublés, idéal pour jeune couple, LAfontaine 2-0911. 54—R

CARTIER 5524, maison neuve, 3 pièces, meublé, $22 semaine. LAfontaine 3-2457. 54—245-6 R

CENTRAL, neuf, télévision, chambre, vivoir, cuisinette, chambre de bain en tuile, $18 et plus par semaine. 5470 St-Laurent, angle St-Viateur. 54—242-27

54 Appartements meublés à louer

PISCINES
APPARTEMENTS "BACHELOR"
2½ PIECES FERMEES
MEUBLES OU PAS
$70 ET PLUS
A 5 MINUTES DU CENTRE D'ACHATS ROCKLAND
JARDINS FLEURY
★ DUPONT 1-4283-4 ★
54—1,2,3,5

Près Masson et Iberville
1½ APPT MEUBLE
$60 PAR MOIS — $18 PAR SEMAINE
Nouvel immeuble moderne, nouveaux meubles, cuisinette, salle de bain à carrelage en couleur, service de concierge. Bureau de location: 5553 Place Basile-Patenaude, LAfontaine 2-9903. LAfontaine 5-2289.
54—1,4,5,8,11,12,15,18,19,22,25,26,29

MAGNIFIQUES APPTS MEUBLES
1½ — 2½ — 3½ — 4½
A la semaine, au mois ou annuel. Occupation immédiate. Poêle, frigidaire fournis. Services de concierge. Chauffés. CRescent 3-5326. 1290 Villeray, appt 6, WEllington 4-1383. 54—245-2

1½ APPARTEMENT
Richement meublé, tapis mur à mur, poêle, frigidaire, chambre bain tuile, cuisinette, centre de la ville, $18 et plus. 1085 Berri, DAniel 2-6975. 54—241-6

6415 MARSEILLE
3½ appartements meublés, $20 par semaine ou $75 par mois.
CLAIRVAL 9-4936 54—245-2

1 MOIS OU 4 SEMAINES GRATIS
2½ bachelor, neuf, 6466 St-Dominique près Beaubien, concierge, taxes incluses, $20 par semaine, $75 par mois. CRescent 3-3252. 54—245-26 R

CHAMBORD 4433, meublé, chauffé, chambre bain privée, frigidaire, poêle électrique, LAfontaine 1-5555. 54—242-17 R

CHAMPLAIN 1100, 3 pièces, meublées, frigidaire, téléphone, eau chaude. 54—244-3 R

CHRISTOPHE-COLOMB 4351, 4 grandes pièces, électricité et taxes payées. Soir LAfontaine 4-8851. 54—245-3 R

CHRISTOPHE-COLOMB 6290, 3 appts séparés, modernes, balcons, stationnement. CRescent 2-2419. CRescent 3-8926. 54—4,5,8 R

COLONIALE, Sherbrooke, 1½ moderne. Tout fourni, 3428 Coloniale, appt 5. 54—242-5 R

DAVIDSON 2591, appt meublé, chauffé, 3½, 4½. LAfontaine 6-9324. 54—21,22,27,28,29 juil., 3,4,5 août R

1235 DE BULLION 1½ moderne, mois seulement. UNiversity 1-8687. 54—244-3 R

DELAROCHE 4321
ENTRE MT-ROYAL ET RACHEL
2½ PIECES, MEUBLEES, MODERNES, FRIGIDAIRE, POELE ELECTRIQUE, INCINERATEUR, BENDIX, MAISON NEUVE, SEMAINE OU MOIS. S'ADRESSER SURINTENDANT. 54—243-4 R

DEZERY 3555, Sherbrooke Est, appt cuisinette, frigidaire, poêle, moderne, $10. LAfontaine 6-3538. 54—246-4 R

DORCHESTER ouest, 52, 1-1½ appt chauffé, $13 à $18, tout compris. VIctor 9-8656. 54—236-15

D'ORLEANS 2150, près Ontario, 1½ meublé, $16 semaine. Concierge. LAfontaine 5-9129. 54—242-27

DRUMMOND - Dorchester, 1½ grande pièce, cuisinette, poêle, frigidaire, chambre bain privée, eau chaude, continuelle, chauffé, taxes payées, concierge, 1084 Drummond. 54—15,20,21,22,27,28,29 juillet 3,4,5,10,11,12 août R

FRONTENAC 2630, 1½-2 pièces, modernes, hid-a-bed, carrosse sur couverture, ventilation mécanique; DUpont 7-3251. 54—244-6 R

2153 GRAND-BOULEVARD, 3 meublés, entrée privée, tout compris, références. HUnter 6-5365. 54—228-26R

HOLT 3143 coin 9e avenue Rosemont, 2 appartements meublés, modernes, poêle, frigidaire, eau chaude, concierge. RAymond 8-0554. 54—242-6

HOLT 2701 coin 3e ave Rosemont, 1 grand appt moderne, poêle, frigidaire, eau chaude. RAymond 7-2273. 54—242-6

HUTCHISON 3509, plus haut Sherbrooke, 1½ meublé, télévision, ascenseur, draps, à la semaine. Pas de bail. 54—242-27

IBERVILLE, 7120, près Jean-Talon, 1 appt ultra-moderne, meublée, poêle, frigidaire, services concierge. RAymond 9-9134. 54—242-6

JEANNE D'ARC 4343 près Sherbrooke 1½. Tout fourni. Toutes taxes payées. CLairval 6-6105. 54—233-26 R

JEANNE-MANCE 3440, 3436, 1-2 pièces sur devant, entrée privée, ménage fait, petite $8; eau chaude, frigidaire, lavabos, gaz. 54—244-3 R

JEAN-TALON, 2473, près Iberville, 2 appts modernes meublés, poêle, frigidaire, hide-a-bed, tapis mur-à-mur, salle-bain privée, incinérateur, Bendix, service concierge, RAymond 9-9495. 54—245-3

JEAN-TALON, 7167, St-Denis, 2 meublés. Moderne, balcon privé. Taxe payée. Voir concierge. 54—233-26 R

1315 LAGAUCHETIERE est, 3 pièces meublées, très propres, $150, visible 4 h. à 9 h. P.M. Couple sans enfant ou personne seule. 54—245-3R

LAVAL 3463, 1½-2½ appts, cuisinette, frigidaire, chambre bain, téléphone, possession immédiate. 54—R

MONTCALM 1195, 1½ pièce meublée, télévision, frigidaire. Bendix, concierge. 54—242-27

MONTREAL-NORD, 2 meublés, chauffés, éclairés, bain, entrée privée; CLairval 6-9749. 54—244-6 R

MONT-ROYAL est 81, 4½ et 3½ modernes, chauffés, eau, électricité payées. S'ad.: 89 Mont-Royal est. 54—246-7 R

NOTRE-DAME et Guy, chambres, appartements modernes, bas prix, échange légers services. St-Denis-Rachel, place d'afaires, petite chambre, toutes commodités. CRescent 3-8767. 54—1,3,5 R

NOTRE-DAME DE GRACE, 3½, meublés, très éclairés, chauffés, taxe, électricité payée. $80. HUnter 4-4608. 54—245-2 R

3614 ONTARIO EST
1½ appt luxueusement meublé et meubles neufs. UNiversity 1-9836. LAfontaine 2-8041 54—239-26R

7525 PIE-IX, près Métropolitain, 3 appts fermés, poêle, frigidaire, fournaise fournis, peinture fraîche, $18 semaine. S'adresser appt 4, DUpont 1-0765. 54—244-3 R

2710 PIE IX
1½ appt luxueusement meublé, coin Boyce. UNiversity 1-9636, CLairval 5-7830. 54—242-27

REINE-MARIE 4½ magnifiquement meublées $150, avec TV $160. REgent 3-2324. 54—246-6 R

ROSEMONT, réduit, 3½ pièces modernes, ménage fait, 3855 est, boul. St-Josept, app. 2. 54—R

ROSEMONT 5203, 2e ave, 1 grand appt meublé moderne, poêle, frigidaire, eau chaude, concierge. LAfontaine 4-0089. 54—242-6

ROSEMONT près Centre Paul-Sauvé, 20e ave, 2 appts, meublés, chauffés, entrée privée. RAymond 1-2873. 54—244-3 R

ST-ANDRE 8435, moderne, appts 1 pièce, meublés à neuf, chauffés, eau chaude, réfrigérateur 6 pi cu., poêle, douche, Bendix, sécheuse, téléphone, $12-$13 par semaine. DUpont 1-2830, concierge. 54—245-3 R

ST-DENIS 4542, appartements Laval, 4 neuf, privé, cuisine, frigidaire, eau chaude, toilette, conciergerie si désiré pour couple ou célibataire. 54—239-8 R

3906 ST-DENIS, 1½, poêle, frigidaire, entrée privée, prix raisonnable. VIctor 9-2824. 54—244-4R

3670 ST-DENIS
Appt 1½ pièce, richement meublé, poêle électrique, frigidaire, chambre de bain. 54—243-4 R

3906 ST-DENIS, 1½, poêle, frigidaire, toutes commodités. Raisonnable. VIctor 9-2824. 54—245-5 R

7237 ST-DOMINIQUE, près Jean-Talon, 1 pièce meublée. Toutes commodités. CRescent 9-0734. 54—246-2R

ST-HUBERT, 1757, 3 pièces chauffées, meublées, frigidaire, toilette, douche. Prix raisonnable. 54—245-8

ST-HUBERT 1659, beau 2½, balcon; 4½ pièces meublées ou non; adultes. Références. 54—1,3,5-R

ST-HUBERT 4429, 2 grandes séparées, redécorées, spacieuses, chambre bain tuile privé, réfrigérateur. 54—240-8 R

ST-HUBERT, 7895, près Gounod, 1½, tout fourni, taxes payées. CRescent 1-9564. 54—242-26 R

ST-HUBERT 4431, 3½ grandes, séparées, taxe, électricité, chauffage, eau chaude, entrée privée. 54—240-8 R

ST-HUBERT 1757, 3 pièces chauffées, meublées, frigidaire, accepterais 1 enfant. Prix raisonnable. 54—237-10

54 Appartements meublés à louer

9930 BOUL. ST-LAURENT
ENTIEREMENT MEUBLE ULTRA-MODERNE SALLE DE LAVAGE SERVICE DE CONCIERGE $85 ET PLUS DUPONT 7-9637, APPT 210 54—244-25 R

6105 - 6095 HUTCHISON
SUD DE VAN HORNE
60 bachelors neufs, 1½, 2½ pièces luxueusement meublées. Semaine $18. Mois $65.
CRescent 1-6566
CRescent 3-3919 54—242-27

APPTS PARC-MORGAN
4425 STE-CATHERINE EST
1½ pièce meublée de luxe. Toutes taxes payées. Mois ou semaine.
CLAIRVAL 4-2424 54—242-27

CONTINENTAL
3 appts, richement meublés, chauffés, incinérateur, service concierge, à prix modique, s'adresser appt 1. CLairval 9-7435, 4750 Ontario est. 54—232-26 R

ST-HUBERT, 3999, 2 pièces, salle de bain, poêle, 220, frigidaire. LAfontaine 5-8364. 54—R

5281 ST-HUBERT, appt 1. Très beaux appartements, 1½, très propres, cuisine et chambre bain, privées, $13-$15. CRescent 6-7589. 54—221-26 R

ST-LAURENT, 4655, salon double chauffé, toilette, bain, entrée privée, frigidaire, enfants acceptés. 54—242-5 R

5730 ST-LAURENT; 5576-5580 St-Denis, 3 pièces chauffées, eau chaude, $80 à $85. 54—242-27

ST-URBAIN 3506, 1½ appt chauffé, $14 à $18, tout compris, VIctor 9-8656. 54—236-15

2194 EST SHERBROOKE, 1½ meublé, neuf, $22.50 et $25. par semaine, références. 54—242-6 R

ST-VALLIER, BEAUBIEN
2½, nouveaux appartements luxueusement meublés au complet. 6331 St-Vallier, CRescent 3-5909. 54—242-27 R

TETRAULTVILLE, 2 appts modernes, poêle, frigidaire, eau chaude, $12. semaine; CLairval 6-3561. 54—244-3 R

APPTS 2 ou 3 pièces, meublés ou non, chauffés. RAymond 1-4262. 54—242-5 R

3 APPTS chauffés, éclairés, $15 semaine. AVenue 8-1309. 54—244-3 R

2 APPARTEMENTS bien meublés, balcon, frigidaire, poêle, eau chaude, frais décoré. CRescent 6-0644. 1986 Blvd Rosemont. 54—245-2 R

2 APPTS, tout meublé. VIctor 9-1783. 54—242-5 R

APPARTEMENT richement meublé, avec frigidaire, poêle électrique, télévision: de $10, $12, $14, libre actuellement. 2006 St-Denis appt 21. 54—244-5 R

1½-2½ APPTS. Toutes commodités. Très propre. S'adresser après 4 heures. VIctor 9-8423. 54—244-6 R

APPT 1, frigidaire, eau chaude, bain, $8. à $12 semaine. 3903 St-Denis, VIctor 9-7178 54—2, 3, 5

APPARTEMENTS 1-2-3-4 pièces meublées, service concierge. 4064 St-Denis. VIctor 5-2940. 54—246-4 R

1½ APPARTEMENT meublé. $8. 2345 Quesnel. LAfontaine 1-5994. 54—239-15 R

APPT meublé, chauffé, frigidaire, vrai chez-soi, 1600 Frontenac. 54—244-3 R

3 APPTS meublés, frigidaire, poêle, eau chaude, propre. 3813 Henri-Julien. LAfontaine 6-2443. 54—244-3 R

3 APPTS, chauffés, éclairés, toutes taxes payées, $15 par semaine. 3858 Coloniale, AVenue 8-1309. 54—244-3 R

2 APPTS meublés, $17 semaine. 2345 Quesnel, LAfontaine 1-5994. 54—239-15 R

APPT 1 pièce, meublé, moderne, poêle, frigidaire. S'adresser 2280 boul. St-Joseph est, appt 2, LAfontaine 4-3428. 54—245-26 R

3 APPTS meublés, chauffés, tout compris. S'adresser 1613 Fullum. 54—R

ATTENTION, Jean-Talon, 7239 de l'Epée, 1½ appt, $55 à $65, poêle et frigidaire fournis, concierge. CRescent 4-8518. 54—242-26 R

BACHELOR 1½ appt meublé, neuf, très moderne, $13 à $18 semaine, S'adresser 2050 St-Timothée, LAfontaine 3-3853, LAfontaine 5-4500. 54—240.15 R

BACHELORS NEUFS 3 PIECES
6725 Papineau près St-Zotique, complètement meublé, balcon, concierge, incinérateur, buanderie, garage, toutes les dépenses payées, CRescent 3-1113. DUpont 1-3551. 54—245-26 R

BACHELOR, 4444 rue Ontario est, 2 appts, 220, chambre bain, taxes payées. CLairval 9-0563. 54—243-26 R

"BACHELOR" 1½-2, tout fourni, $18 semaine, mois $65. Soir: CRescent 9-0273; Jour: DUpont 1-2381; 6580 Henri-Julien, appt 2. 54—245-6 R

CENTRAL
Chambre, cuisinette, $55 - $65
1 pièce, baignoire, réfrigérateur, cuisine, semi-privé, redécoré, meubles modernes neufs, très propre, $40 à $55 par mois. Tout compris.
Appartements, 2 pièces, claires, Toutes commodités — $80
Appartements 4 pièces (3 superbes chambres à coucher meublées) $125 par mois. Occupation immédiate. Laveuse, sécheuse, lingerie disponibles.
Immeuble à l'épreuve du feu. Occupation immédiatement. 1839 Lincoln, près de Guy, surintendant. WEllington 5-4885. 54—225-26 R

CHAMBRE meublée, 1 ou 2 dans maison appartements, neuve, chauffée, cuisinette, frigidaire, poêle, $45 et plus par mois. 2600 Théodore. 54—242-27

6½ CHAUFFEE, 2e, angle Marquette-Mont-Royal. Informations: VIctor 9-8607, soir DUpont 8-0739. 56—244-9 R

COIN IBERVILLE, 2504 St-Zotique, 1½, 2, modernes, commodités, tout payé, pour 2 adultes, $75. $20 par semaine. RAymond 9-7802. 54—228-32 R

CUISINETTE, gaz, électricité payés, lavabo, eau chaude, réfrigérateur, redécoré, chaud. 3687 Mentana. 54—1, 3, 5 R

FACE PARC LAURIER, 5211 BREBEUF, MEUBLE, POELE, FRIGIDAIRE ELECTRIQUE. 3½ PIECES, SEMAINE OU MOIS. INFORMATIONS APPT 2. 54—244-3R

2 GRANDS APPTS, entrée semi-privée, nouvellement décorés, meublés ou non. 4217 Marquette. LAfontaine 4-9196. 54—245-3 R

JOLIS APPTS meublés, 1195 Montcalm, 1½ pièce, Bendix, maison bien tenue. 54—242-27

LOGEMENT, 3 pièces fermées, 2e, propre, commodités, mois ou semaine; 3929 St-Denis. 54—

MAISON 3 appts meublés, à la semaine, entrée privée. 2038, avvenue Joly, près Ontario et St-Denis. VIctor 5-6286. 54—245-3 R

MODERNE équiné, chauffé, complètement privé, 2 pièces meublées ou non. Pour plus d'information: 460 Panet; LAfontaine 2-5157. 54—4,5,7,8,11,12,15,17,18,19 R

NOUVEAUX appartements meublés, 1½, 2½, près Sherbrooke et parc Lafontaine, raisonnable. Salle bain dans chaque appartement. 2144 Beaudry. LAfontaine 5-5315. 54—242-27

NOUVEAUX BACHELORS 2½
ST-HUBERT, ST-ZOTIQUE
Pièces fermées complètement meublées, tout payé, concierge, incinérateur, $75 par mois et plus, $20 par semaine et plus. 6766-60 Chateaubriand. DUpont 1-3551. CRescent 3-1113. 54—245-6

PARTIR de $13. par semaine, privé, propre, poêle, frigidaire, Bendix, T.V. si désiré. 4004, St-Denis, AVenue 8-5695. 54—242-27

1½ PIECE meublée, chauffée, électricité et taxe d'eau payées, $16 et $18 par semaine. S'adresser à 8505 St-Dominique, appt 202. DUpont 9-4229. 54—243-6 R

UN appartement meublé, poêle électrique, frigidaire, eau chaude, $18 semaine. 3974 Laval. 54—245-2 R

56 Logements chauffés à louer

ABORD-A-PLOUFFE, 350, 77e ave, 2e étage, 4 pièces, eau chaude, adultes, $70. par mois. MUrray 1-4391. 56—245-3 R

AHUNTSIC OUEST, sur Joseph Casavant, près boul. Salaberry, 1½, 3½, 4½, poêle, frigidaire fournis, $55, $75, $95 mois. Près école, église et centre d'achats. CRescent 1-2577. 56—245-8 R

AHUNTSIC, rue Esplanade, 1er étage, duplex, 5½ appts, avec garage, $115. par mois. Libre 1er septembre. CRescent 7-1959. 56—245-3R

AHUNTSIC, 3 pièces fermées chauffées, $45. DUpont 9-1895. 56—245-2R

AHUNTSIC est, 5½ grandes pièces, cave, cour, école, église. $100. Garage si désiré, libre 1er septembre. DUpont 7-1174. 56—244-3

AHUNTSIC, 3 pièces, eau chaude, électricité, taxe payées, poêle, $60, DUpont 1-7734. 56—4,5,11,12,18,19,25,26 R

AHUNTSIC, 10700 Grande-Allée, 4 chauffées, fermées, poêle, gaz, semi-sous-sol. ORléans 4-6524. 56—246-7 R

56 Logements chauffés à louer

ST-LAURENT
Bas 5½, salle de jeu, neuf, garage près du train électrique Côte-Vertu, visible fin de semaine, 1333 Couvrette. FEdéral 4-2738. 56—

AHUNTSIC, Nouveau-Bordeaux, 3 grandes pièces, poêle, frigidaire, 1er octobre, FEdéral 1-0014. 56—245-3

AHUNTSIC, 3 grandes pièces fermées, ménage récent, balcons, 10,046 Waverley. 56—245-6R

AHUNTSIC, 6 pièces, résidentiel, près rivière. 217 Gouin est. 56—246-3 R

AHUNTSIC, très beau 5 pièces, neuf, moderne, tuile, linoléum, emplacement excellent pour enfants. 2137 Etienne Brûlé. DUpont 1-4885. 56—246-3 R

AHUNTSIC: duplex, haut chauffé, 5½ appts, construction récente, libre 1er septembre. 9180 Verville. DUpont 9-3992. 56—3,4,5,10,11,12,17,18 19 R

3045 ALBERT, 4 grandes pièces, $28 par mois. Fournira la peinture. CRescent 9-6716. 56—245-3 R

ARMAND-LAVERGNE 10,635, Mtl-Nord, 6 appts fermés, très modernes, grande cuisine avec tuiles, $100. par mois. DAniel 2-5242. 56—28,29,31 juillet, 4,5,7,11,12,14,18,19,21 août

AVENUE CLANRANALD 5833, duplex, 5 pièces, bas, pour adultes, site très attrayant, maison moderne, toutes commodités, lavoir, etc., $120, garage chauffé, $15 extra, téléphoner de préférence entre 7 et 8. HUnter 9-6096. 56—217-43 R

10e AVE et Beaubien, 7 pièces, fermées, informations RAymond 1-8861, RAymond 7-0525. 56—R

AVENUE JEAN-TALON, 7126 Musset, 4 pièces chauffées, $65. moderne, propre. RAymond 2-6833. 56—241-7R

7176, 14e ave, 4 pièces, 2e, 220, ménage fait, linoléum, couple. RAymond 1-8476. 56—240-7R

BERCY 3460, près Sherbrooke, 8 appts fermés, idéal pour professionnel, bas, 220. LAfontaine 2-5326. 56—242-5 R

BORDEAUX, en face église, 5 pièces chauffées, bas, cour, cave pleine grandeur, $115, libre 1er septembre. FEdéral 4-0204. 56—R

BORDEAUX: moderne, chauffé, bon marché. 12255 Des Enclaves, près boulevard Gouin, FEdéral 4-3527. 56—244-3 R

5741 BOUL. Décarie, grand 3½ pièces, chauffé, équipé. Taxes payées, $75, REgent 9-9250. 56—5,11,12 R

BOUL. LANGELIER, superbe logement neuf, 5 grandes pièces fermées, chauffage contrôlé individuel, salle lavage, grande cuisine, district résidentiel, $115. libre immédiatement. Informations: CLairval 6-9821. 56—240-9 R

1808 Boul. St-Joseph, Papineau, 4 pièces chauffées, frigidaire, poêle gaz, prélart cuisine, balcon. 56—244-3R

BOUL. St-Joseph ouest, 219, 9 pièces, site pour professionnel, bureau d'affaires ou famille, 2e. CRescent 9-1106. 56sp—R

BOURASSA 1355, Wilderton 6955, Sherbrooke Est 3620; beau 3½-4½, poêle, frigidaire, incinérateur, buanderie, garage. 56—239-26 R

CHRISTOPHE-COLOMB 7510, 2½ appts chauffés. NAtional 6-4872. 56—4,5,11,12,18,19,25,26

CHRISTOPHE-COLOMB 7453, 6 pièces fermées, chauffées, 2e étage, références, propriétaire. DAniel 2-7274. 56—R

CREMAZIE 5½ pièces chauffées, libre, situé coin Reims et Legendre. DUpont 7-7592. 56—245-2 R

DELORIMIER 6450, 4 pièces chauffées, eau chaude, poêle électrique. RAymond 9-2050. 56—246-3

9678 DURHAM, coin St-Hubert, Sauvé, 5 appts chauffés, $85. DUpont 7-6510. 56—27,29 juillet, 1er,3,5,8,10, 12,15,17,19,22,24,26,29,31 août

7045 FABRE, 4 pièces, $70., gaz, libre septembre. RAymond 9-2796. DUpont 8-0817. 56—244-3 R

FABRE, près Villeray, 3 grands appts fermés, chauffés, maison moderne, libre immédiatement. RAymond 2-5898. 56—243-4 R

GARNIER 7655, 4 pièces modernes, service Bendix, 1er étage, $80. NAtional 5-0825. 56—244-6 R

JEANNE-MANCE 6948, 4½, bas, électricité, gaz, chauffage, eau chaude fournis, $75. CRescent 6-1988. 56—243-4 R

DELORIMIER 7335, 3-4-4½ pièces, service concierge, incinérateur, buanderie. 56—222-26 R

8533 ESPLANADE, 5½ appts chauffés, modernes, bas, $110. septembre. DUpont 8-7220. 56—246-3 R

8794 FOUCHER, appt 6 4 pièces, eau chaude, $85. Libre. DUpont 7-9702. 56—245-2 R

GARIEPY 10720, 4½ modernes, 220, peinture refaite à neuf, $73. LAfontaine 2-8862. 56—246-7 R

7597 GARNIER, 4 pièces très modernes, coin rues, ménage fait. S'adresser appt 6. RAymond 7-5689. 56—241-6 R

GREENFIELD PARK, 2e étage, 5 appts chauffés, fermés. ORchard 1-4229. 56—244-3 R

L'ASSOMPTION, logis neuf, bas, 6 pièces, chauffées, garage, $75. mois. DUpont 1-7145. 56—245-2 R

LAVAL-DES-RAPIDES, superbe 5 pièces, chauffé, prix modéré. MOntcalm 9-4802. 56—246-3

L'EPIPHANIE, 50 rue de l'Eglise, 5 grands appts modernes, eau chaude, 220, poêle $60. LAfontaine 4-3791; CLairval 9-2025. 56—245-2

LONGUEUIL, logement 4 pièces chauffées. Très propre, 220. Eau chaude, 2e. Cause départ. ORléans 4-3598, 111 Lafayette. 56—245-3 R

MAPLEWOOD
4½-3½ pièces
3221 Maplewood coin Decelles, appts très confortables et luxueux poêle, frigidaire, à l'épreuve du bruit, tapis dans passages, portes de garage opérant au radar dans votre auto, terrasse-soleil sur le toit, prix modéré 4½ pièces: $115 et plus, 3½ pièces, $90 et plus. DUpont 1-3551, CRescent 3-1113. 56—240-13 R

1049 MARIE-ANNE, appt 1, 2e, 4 appts fermés, libre. RAymond 1-9044. 56—245-3 R

MONTREAL-EST, 4½ pièces, bas, près d'école, église, terrain jeu. MIssion 5-3733. 56—246-3 R

MONT-ROYAL, 1303, 4 pièces chauffées, poêle, frigidaire. Libre. $65. CRescent 9-1974. 56—2,5,9 R

MTL-NORD, 5 appts chauffés, garage, près école. MUrray 9-5813. DAniel 1-5486. 56—4,5,10,11,12 R

MONTREAL-NORD, 6 pièces, haut. Aussi local pour commerce, bas. DAniel 2-4346. 56—245-2 R

MONTREAL - NORD, près Centre d'Achats Forest, 5 grandes pièces chauffées, avec garage, entrée sur la rue; coin de rue. Informations: CRescent 6-3346. 56—244-6R

N.D.G., West Broadway, haut de duplex, 5½ grandes pièces modernes, chauffé, placard de rangement. A louer ou sous-louer. $115 par mois, 1er septembre. HUnter 8-1346. 56—244-4 R

N.-D.-G., Monkland, 4½, très moderne. Tout équipé, chauffé. Taxe payée, $90, à sous-louer jusqu'à mai ou nouveau bail. HUnter 9-6412. 56—244-3 R

N.-D.-G., 6 grandes pièces chauffées. Informations: HUnter 6-9148, après 6 p.m. 56—243-6 R

N.D.G. bas, 7½, commodités, redécoré, équipé, $120. taxe d'eau payée. HUnter 1-1871. 56—5, 7, 10 R

OUTREMONT, 6 grandes pièces, ménage fait, toutes commodités, meublé ou non. CRescent 7-2672. 56—244-3 R

OUTREMONT district, merveilleux 6 pièces, large et claire. Chauffé, équipé. Sous-louer ou louer. Près école, église; CRescent 6-7513. 56—243-4 R

OUTREMONT, Davaar, 941-947, 2e, 6 pièces, eau chaude, frigidaire, poêle, gaz, garage, $110, redécoré. Soir AVenue 8-9425. 56—242-26 R

PAPINEAU 4 pièces, bas, chauffé, éclairé, taxe d'eau payée, 220, $75. mois. 5107 Papineau. 56—245-2 R

5311 PARC AVE près Fairmount, 2, 3½ pièces, poêle, frigidaire, $55, $70. Occupation immédiate. REgent 8-3660. CRescent 3-6137 56—243-5

PARTHENAIS près Mont-Royal, 4 pièces, 220, $65. Adultes. Références requises. HUnter 1-7551. 56—R

PARTHENAIS 5112, 4 pièces séparées, ménage fait, eau chaude fournie. LAfontaine 1-1056. 56—1,3,5 R

PARC EXTENSION, à sous-louer, 4½ pièces chauffées, neuf, $90 réduit à $75. Parlant anglais. CRescent 6-4150. 56—R

PARC EXTENSION, 7026 De l'Epée, 3½ séparées, construction neuve, très propre, près autobus, chauffé, éclairé, eau chaude. Libre 1er août ou 1er septembre. ORchard 6-2300. 56—4,5,11,12,18,19,25,26 R

206 PINE AVENUE est, 2 pièces, loyer bas. REgent 1-9739. 56—246-3 R

POINTE-AUX-TREMBLES, 5½ pièces, deuxième étage, $75 par mois, chauffé. S'adresser 11936 De Montigny. MIssion 5-1996. 56—R

RAUDOT, Ville-Emard, 5 pièces fermées, bas, POntiac 6-8060, POntiac 6-6616. 56—245-3 R

RIVIERE-DES-PRAIRIES, maison neuve, 5 appts, $60. par mois. MOntcalm 5-6677. 56—3,11,12,18,19,25,26 R

56 Logements chauffés à louer

VERDUN
3 pièces, frigidaire et poêle électrique fournis, $75. par mois. POntiac 7-9914. 56—246-26 R

ROSEMONT, 4 chauffées, frigidaire, poêle, vénitiens, linoléum, 3585 St-Zotique. 56—230-26R

ROSEMONT 4 grands appts modernes, chauffés, 6713 28e Ave, près St-Zotique. 56—244-3 R

ROSEMONT, 5325 Palmerston près 43e et St-Zotique, haut de duplex neuf, 6 pièces, 1½ salle de bain à carrelage de couleur. Occupation 1er septembre, $125. CRescent 6-8373. 56—244-3 R

ROSEMONT, 3 chambres, tranquille, balcon, excellent transport. Occupation immédiate, $50. 6965 25e avenue. 56—244-3 R

ROSEMONT, 5035, 16e avenue près boul. St-Joseph, 2e, 4 grandes pièces fermées, chauffées, réfrigérateur, balcon, no 102. CRescent 9-0405. 56—238-15 R

ROSEMONT, grands 3 chauffés, 1er étage, meublés si désiré. 6334 Louis-Hébert. 56—244-3 R

ROSEMONT, 4 appts chauffés, $60, modernes, sous-sol, 5496 - 14e ave. 56—244-3 R

ROSEMONT 5978, 39e avenue, appt 2, 4 pièces chauffées, semi-sous-sol, $65. FEdéral 4-5895. 56—243-6 R

ROSEMONT, 5325 Palmerston, près 42e et St-Zotique, 6 pièces fermées, 1½ salles de bain. Prêt 1er septembre, $125. CRescent 6-8873. 56—4,5,7,10,11,12

ROSEMONT, 6684 25e Ave., appt 2, 5 pièces, bas, cour, 220, fournaise, près école, église, $80. RAymond 8-5693. 56—R

ROSEMONT, 2e étage, 6 grandes pièces, ménage fait. RAymond 2-8029. 56—245-3 R

RUE IBERVILLE 6990, 5 appts chauffés, 220, loyer $85. 56—244-3R

ST-DENIS, 5 appts, s'adresser 5317 St-Denis. 56—244-3 R

4069 ST-HUBERT, 6 appts chauffés, 3e étage. LAfontaine 2-7575. 56—244-3 R

ST-LAURENT 5740, 3 pièces, poêle, frigidaire. Jour: VIctor 4-6529, soir: CRescent 3-8414. 56—2, 3, 5 7, 10 R

SHERBROOKE Est 3230, magnifique 4 pièces ou 3½, maison 2 étages, 10 ans; stores vénitiens, tuile. Autres commodités, $80. Libre. Appt 1. 56—246-3 R

SHERBROOKE ouest, Westmount, logement 4 pièces, chauffé, poêle, frigidaire, linoléum, 3e étage. LAfontaine 6-3478. 56—244-3 R

8605 STUART, 4½, semi-sous-sol, 2 mois gratuits. CRescent 4-1588, CRescent 1-7111. 56—R

TILLEMONT-LOUIS-HEMON, 3 fermés, poêle, frigidaire, couple sobre, pas d'enfant. Après 7 hrs. RAymond 1-7423. 56—4,5,11,12,18,19 25,26

VALOIS 2525, 3 pièces fermées, modernes, 220, électricité, eau chaude payées, près école, église, autobus, grande cour $70. Libre, ménage à vendre. S'adresser ORléans 7-3177. 56—245-3R

VERDUN, 3980 Gertrude, 2½ pièces, neuf, service buanderie gratuit. POntiac 8-0539. 56—236-26 R

VILLERAY 1260, 2-3 pièces séparées, chauffées, eau chaude, réfrigérateur, poêle, bain, douche, incinérateur. $55-$65. CRescent 1-3321. 56—246-4 R

VILLERAY 1965, 4½ pièces, très modernes. Jour: VIctor 4-6529, soir: RAymond 8-1542. 56—2, 3, 5, 7, 10 R

VILLE D'ANJOU 5½ pièces fermées, chauffées, modernes, libre, neuf. CLairval 4-0882. 56—243-5 R

VILLE D'ANJOU, 3½, neuf, jardin de niveau, $60. HUnter 1-4537. 56—243-26

VILLE D'ANJOU, 5½, neuf, duplex chauffé; $100, le haut; $110, le bas. HUnter 1-4537. 56—243-26

2-3½, VILLE D'ANJOU. CLairval 4-3487. 56—242-5 R

VILLE ST-LAURENT, 4½, moderne, chauffé, équipé. 1485 Poirier, appartement 3. RIverside 7-4571. WEllington 7-3578. 56—5,7,11,12,14,18,19, 21,25,26,28 R

VILLE ST-LAURENT, 1439 Barré, 1er, 5, neuf, moderne, garages, salle jeux, 2e, grand 5, ultra-moderne. CRescent 2-5219. 56—R

VILLE ST-LAURENT 1983 Connaught près Canadair, 1er étage, 4½ pièces, 220, logis neuf, $95. Soir MUrray 9-5553. 56—246-4R

VILLE ST-LAURENT, nouveau 3 pièces, chauffé, bien éclairé, $75. RIverside 4-6859. 56—232-26 R

4 APPTS, genre conciergerie, chauffés, électricité payée, meublés si désiré, très propres, frais peintures enfants acceptés, $15 semaine. 1923 Visitation. LAfontaine 5-4553; RAymond 8-8834. 56—244-3R

3 APPTS, $50. 2 appts $45. Frigidaire, poêle, eau payée; 2615 Bélair. Informations, CRescent 7-0791. 56—5,12 R

11 APPTS avec sous-sol fini, quelques meubles à vendre, bon arrangement. 4110 Parc-Lafontaine, appt 5. LAfontaine 6-0548. 56—

A SOUS-LOUER du 1er septembre au 30 avril, 4½ pièces, poêle et réfrigérateur, piscine privée, antenne de télévision commune, écoles et églises. Service de concierge. DOminique 6-1309. 56—R

BAS, 2e, 5 appts. Garage. S'adresser 8359 Dumaine, Ville d'Anjou. CLairval 6-8423. 56—243-6 R

4½, bas chauffé, cour personnelle. 1053, 1re avenue, Pointe-aux-Trembles. MIssion 5-4838. 56—242-5 R

BAS 5 APPTS, duplex semi-détaché moderne, garage, grande terrasse, $135; 6586 Delorimier. LAfontaine 7-2107, M. David. 56—246-2 R

COIN Frontenac et Hochelaga 3 et 4 appts neufs. S'adresser 2431 Frontenac. 56—244-25 R

1½ GRAND appt., $15, entrée privée. 1100 Laurier est. Jour LAfontaine 1-8181. 56—245-3 R

GRAND duplex, 5½ pièces, neuf, bas, $130 par mois, haut $100, occupation immédiate. 7080 rue Aubert, direction Bélanger Est, suivre enseigne, Mar-Pil Construction, MOntcalm 9-0685, FEdéral 4-3377. 56—3,5,10,12,17,19,24,26 R

3 GRANDES pièces meublées ou non. 2375 Fleury. Jean Domey, LAfontaine 2-2131 ou F. Messier. RAymond 1-4958. 56—243-4 R

LOGEMENT chauffé, 7 appts, libre 1er septembre. 3812 St-André, 2e étage. 56—R

LOGEMENT 4 pièces, chauffé à Pont-Viau. Jour: DUpont 7-0183; Soir: MOntcalm 9-8734. 56—246-6 R

LOGEMENT, 5½ pièces fermées. Libre 1er septembre, $70. mois, chauffé, eau chaude, Enfants acceptés. CLairval 4-1747. 56—244-3 R

LOGEMENT 5 appts chauffés, 2e étage. 9338 Bruchési. DUpont 1-5789. 56—244-3 R

MAGNIFIQUE logement à louer, 8070 rue Papineau. RA. 1-6911. 56—242-6

5 PIECES, 1872 Desjardins, coin Ontario, chauffé, central, peinture, $65. Immédiatement; VIctor 5-1771. 56—245-2 R

PRES parc Lafontaine, 3 appts, semi-meublés, $15 semaine. RAymond 1-3736, ORléans 4-4665. 56—244-3 R

SOUS-SOL (très sec) 3 pièces chauffées 10407 Papineau, DUpont 8-8321. Information entre 1-5 p.m. 56—245-2R

56A Logements à partager

ESPLANADE près Rachel, grande ou moyenne chambre pour homme, commodités. Après 6 heures, AVenue 8-5633. 56A—245-2 R

CHAMBRE meublée, St-Marc-Sherbrooke. Possibilité cuisine. Personne fiable et bonne moralité. Téléphoner samedi 2 p.m. et dimanche toute la journée; WEllington 7-9662. 56A—R

GRATUIT, pour demoiselle 18 à 30 ans, offre chambre, nourrie, à personne ne travaillant pas, ou travaillant le soir. RAymond 2-0915. 56A—R

PERSONNE seule partagerait loyer avec personne honnête, prendrait étudiant ou étudiante, prix raisonnable. LAfontaine 5-7168. 56A—R

POUR DAME, 3 appts meublés, propres, tranquilles. 11911 Bois-de-Boulogne. 56A—245-26 R

PROPRIETAIRE louerait bon marché à fille, femme travaillant. Echange services. DUpont 7-4208. 56A—R

57 LOGEMENTS A LOUER

APPELEZ ROGER pour faire votre déménagement. WEllington 3-1491. OXford 2-0243. 57—242-27

APPELEZ TRUDEAU TRANSPORT Enrg., déménagement assuré, ville, campagne. Spécialité poêle, frigidaire, entreposage. LAfontaine 1-7535. 57—242-27

APPELEZ à bon marché, déménagements ville, campagne, $5 l'heure. Entreposage. LAfontaine 4-6311; soir: RAymond 2-1295. 57—242-27

APPELEZ EDOUARD TRANSPORT Tous déménagements assurés, bas prix. CRescent 3-3250. 57—242-27

APPELEZ BRUNET TRANSPORT, DEMENAGEMENT, POELES, FRIGIDAIRES. DUPONT 8-1386. 57—242-27

DIX-SEPT PRINTEMPS

—Robert est toujours affamé... il mange si souvent qu'il m'en donne la faim!

57 Logements à louer

PRES CENTRE D'ACHATS DOMAINE
6405 MARSEILLE
2-4½ neuf, bas
$65
5e - 3e — $70
Poêle, fournaise inclus
CLAIRVAL 9-4936
57—245-2

APPELEZ Montreal Moving pour déménagements tous genres, assurés. $3, $4.50 et $6. Entreposage. Province. RAymond 1-1194. 57—242-27

ADAM, 3976, près Pie IX, 4½, moderne, $60. Visible après souper. REgent 7-0326. 57—242-5 R

ADAM, 3 pièces fermées, bas, cour. Libre 1er septembre, pour futurs mariés. $25 par mois. CLairval 5-2046. 57—244-6 R

AHUNTSIC, 4 pièces, meublées ou non, bas. LAfontaine 6-3870. 57—244-3 R

AHUNTSIC 9275 St-Denis, appt 2, 4½ pièces, face au parc, NAtional 6-5619. 57—R

AHUNTSIC, 333 Sauvé ouest, grand 3, fournaise, prélart, $60, libre. DUpont 9-5233. 57—245-3R

AHUNTSIC, 10718 Francis, 4 grandes pièces fermées. Fournaise fournie, $67. DUpont 7-9453. 57—246-3 R

AHUNTSIC 10,154 Lille, 2 pièces, neuf, demi sous-bassement, fournaise, prélarts. MUrray 1-4538. 57—245-3 R

AHUNTSIC 3½ fermés, poêle, frigidaire, fournaise, linoléum, $60. ORchard 6-5669; DUpont 1-6684. 57—243-7 R

AHUNTSIC, 3 appts fermés, eau chaude, 220, 10520 Berri, $60. DUpont 9-8181. DUpont 1-1406. 57—246-7R

AHUNTSIC, 5 pièces, $75, libre 1er septembre, 2e, 10392 Christophe Colomb, DUpont 9-2538. 57—245-2 R

ARTHUR CHAMPOUX, 4½ appts neufs, face au parc, $60 par mois. DAniel 2-2250 ou 4051 Charleroi, appt 2. 57—233-26 R

AVE DE CARIGNAN, près Centre d'achats Domaine, duplex neuf, 5½ grandes pièces, éclairées, propres, $80 par mois. Après 5 p.m. CLairval 6-6637. 57—241-6 R

8933 - 24ième Ave Ville St-Michel, 3 appartements modernes, libres. DUpont 8-2992. 57—244-4 R

6530, 38e avenue, près Beaubien, 4½ pièces bas avec cour. Libre 1er septembre. 57—244-3 R

9011, 10e AVE, St-Michel, 4½ appts fermés, fournaise. MUrray 9-0334. 57—4,5,11,12,18,19,25,26 R

7620, 14e AVE St-Michel, 3 grandes pièces modernes, fournaise huile, cuisine tuile, $55. RAymond 7-7700. MUrray 4-3237. 57—3,4,5,10,11,12, 17,18,19,24,25,26,31 août

9050, 2e AVENUE, grand 3 fermées, neuf, 2e, balcons. RAymond 1-6563. 57—246-26 R

AVENUE COLONIAL 3852, beau logement propre, chauffé si désiré, accepte bébé. 57—245-2 R

7651 - 1ère AVE, Ville St-Michel, 4 pièces fermées, fournaise fournie, $60 mois. Après 7 h. RAymond 1-6685. 57—243-6 R

AVENUE Chateaubriand 4144, près Rachel, 4 pièces fermées, bas, cour, $39. DUpont 8-0532. 57—R

AYLWIN 2638, 3 appts modernes, tuile, fournaise fournies. ORchard 6-4962. 57—244-6R

AYLWIN 2357, bas 3½ pièces, modernes, 1er septembre, $53. CLairval 9-9132. 57—245-3 R

A TETREAULTVILLE, 4 appts, neuf. Fournaise fournie. Près école. $60 par mois, CLairval 6-2385. 57—246-3

2720 BARCLAY, appt 4, 5 pièces fermées, libre septembre $68. REgent 9-3469. 57—238-31R

BARRE 1285, deux pièces, $23; 1289, quatre, $36. Ménage fait. VIctor 5-0502. 57—1,3,5 R

BEAUBIEN est, 3½ pièces fermées, modernes et propres. RAymond 5-0104. 57—4,5,10,11,12 17,18,19 R

BEAUDRY 2222, dans la cour, 2 pièces, $27. Entrée seule. LAfontaine 3-5680. 57—

BEAUDRY 1271, près Ste-Catherine, 2 grands appts, $27 mois, adultes seulement. 57—29 juil. 2,5 août

1055 BEAUDRY, 4 pièces, 2e, pas bain; $25 mois. Libre. POntiac 7-0598. 57—R

BEAUDRY 1199, bas 3 pièces fermées Réservoir eau chaude. Bain. LAfontaine 2-6778. 57—239-26 R

BELLEVOIS, Montréal-Nord, 5 pièces. Moderne. Aussi 2 appts. Meublés, privés, LAfontaine 5-2216. 57—29 juil. 4,5 août R

BERRI près Mont-Royal, bas 5 pièces, chambre de bain, réservoir d'eau chaude, libre 1er octobre. WEllington 2-3777. 57—245-2R

BORDEAUX, ONTARIO, 4 PIECES, PLANCHERS BOIS FRANC, CHAMBRE BAIN, $40. OXFORD 5-9446. 57—244-3 R

BOSSUET 5 appts, bas, cave, garage. Téléphoner CLairval 4-1969. 57—243-4 R

BORDEAUX, 6 appts, $60. bas, enfants acceptés, libre septembre; LAfontaine 7-1642. 57—245-3 R

BOUCHERVILLE, 6 grandes pièces, 2 bains, fourneau-poêle encastrés, $115. OLympia 5-5366. 57—244-6 R

BOUL. GOUIN EST, bungalow, grand 6, système, cour, garage, $70. MOnument 5-3916. 57—R

BOUL. GOUIN ouest, 4312, 6 appts, 2e, $75. FEdéral 4-4198. 57—245-3 R

BOULEVARD Lajeunesse 9236, 3 grandes pièces, sous-sol, $50; fournaise, installation prélarts. CRescent 1-3213. 57—241-6

BOUL. LANGELIER 2565, 4 appts fermés, 3e. S'adresser appt 1. CLairval 9-6698. 57—5,11,12 R

BLVD MORGAN 1755, 3 PIECES, QUARTIER MAISONNEUVE. CLAIRVAL 6-0829. 57—242-27

BOUL. PIE IX 8801, 4 appts, $55 à $65. NAtional 5-9719. RAymond 8-5834. 57—244-26 R

BOUL. PIE IX, 3e, 7 pièces, près église, école, couvent. $75. libre 1re septembre. CLairval 9-3989 ou CLairval 6-3414. 57—245-3 R

BOUL. ST-JOSEPH OUEST
8 pièces chauffées, 2e, louerais du 15 août au 1er mai 1962, bureau ou maison privée. CRescent 9-1106. 57sp—R

BOUL. ST-MICHEL, 10075, 2e, duplex, 5½ appt, chambres fermées, fournaise, prélart, balcons. Devons quitter le plus tôt possible, $75. DAniel 2-9669. 57—245-2 R

BOURBONNIERE 2165 près Rouen, 4 appts $42., propres, LAfontaine 6-6003. 57—245-2 R

BOYCE 6021, logement 5 appts, 2e étage, $60 par mois. 57—245-2R

5038 BOYCE 4 appts fermés, libre 1er octobre. CLairval 5-1852. 57—245-3R

2051 CABOT, 5 pièces, 2e étage, bain. POntiac 7-0598. 57—R

CARTIER, 4 appts, $50. fermés, modernes, propres, libre 1er septembre; LAfontaine 7-1642. 57—245-3 R

CARTIER-Sherbrooke, 3 grands appts $38 mois CRescent 9-6281. 57—245-6R

CARTIERVILLE, 5 pièces fermées. Occupation immédiate, 12020 St-Germain. DUpont 7-1910. 57—

57 Logements à louer

LOGEMENTS NEUFS
4½ — 5½
Grandes pièces fermées. Arborite et tuiles dans cuisine. Fournaise fournie. Balcons. Près centre d'achats, écoles, transport dans toutes directions. Occupation immédiate ou plus tard. $55 et plus, DAniel 3-1570. 57—221-26 R

CHABOT 7659, 5 appts, 3 fermés, 220, libre et propre, bas. S'adresser appt 2. 57—245-2 R

1446 CHAMPLAIN, 6 grandes pièces, 2e étage, $55. 57—246-3R

CHATEAUBRIAND 7073A, 4 pièces, peinture neuve, armoires modernes, eau chaude. CRescent 6-8452. 57—5,8,11 R

948 CHENNEVILLE, logement 8 pièces, libre, $65. UNiversity 8-2226. 57—245-2 R

CHERRIER, 6 grands appts à louer, DUpont 9-0543. 57—243-4 R 57—243-4R

CLARK 5933, logement à louer, CRescent 6-4809. 57—243-6 R

COTE ST-PAUL, logement 4½ pièces, bas, eau chaude, peinture fournie, loyer $55. Références. WEllington 5-2217. 57—R

COURSOL 2323, 4 appts fermés, bas, $35. VIctor 2-4518. 57—244-5 R

CRAIG EST, 1355, 6 pièces, bon marché. UNiversity 6-4039 — CRescent 7-9804. 75 ouest, Craig. 57—2,4,5

CUVILLIER 2518, appt 2, voir 3, 220, 3 appts, $43. CRescent 4-5875. 57—244-3 R

DE GASPE Jarry, bas, cave, garage, 6 appts, $75, système huile. LAfontaine 1-9644. 57—246-3 R

DE GROSBOIS, 8602, A LOUER OU VENDRE, 6 APPTS, 2 TERRAINS, COIN RUE 3 APPTS, NEUF, CHAUFFE. 57—244-3 R

DE LAROCHE 7243, semi sous-sol, 5 appts, 220, $65. Libre. CRescent 4-9652. 57—244-3 R

DELAROCHE, 6376, 4 appts, Libre immédiatement, $45 mois. Visite après 6 heures. 57—244-3R

DELORIMIER, Sherbrooke, à qui la chance? $48 par mois, 2½ pièces chauffées, éclairées, taxe d'eau payée, poêle fourni, ménage fait. LAfontaine 6-2130. 57—R

DE LORIMIER 5803, 4 pièces, 220, CRescent 3-2264. 57—244-3 R

DE LORIMIER 6557, 4 pièces, $49 mois. Visible soir seulement. RAymond 9-0201. 57—R

DE LORIMIER 7240, 3 pièces libres, $55 par mois, CLairval 6-4235. 57—245-3 R

1435 De MARICOURT, 4 appts, CRescent 4-2515. 57—

De MARTIGNY 9341, 5 grandes pièces modernes, libre 1er octobre, $70. DUpont 9-3790. 57—244-3 R

DEREPENTIGNY, 2885, sud Sherbrooke, près centre d'achats Domaine. Logements neufs, modernes, tuile cuisine, fournaise fournies, fenêtres panoramiques avec moustiquaires, balcons, avant, arrière. Cour clôturée.
3½, $55 PAR MOIS
4½ $65 ET $68
5½, $70 — $72 — $75
Ouvert pour inspection, du mercredi au dimanche, de 1 à 9 p.m. CLairval 4-4240. RAymond 7-9567. 57—3,4,5,9,10, 11,12,16,17,18,19,23,24,25,26,30,31 R

DES ERABLES 4561, 5½ pièces, visible dimanche seulement, $65. REgent 1-1007. 57—3,5,8

2334 DES ERABLES, 6 pièces, ménage frais fait, 3e étage, toutes commodités. 57—245-3 R

5000 DESMARTEAU, nord Sherbrooke, 5 appts fermés, neufs, près école, autobus, $65. Valeur $80. Un seul logement à ce prix, CLairval 9-7131, FEdéral 4-0789. 57—2,4,5,9,11,12,16,18,19,23,25,26,30

DETECH, 5 pièces, eau chaude, frais peinturé, $75 par mo's. MOnument 5-6146. 57—245-2 R

DEZERY, 5 pièces, eau chaude, $60 par mois, on parle anglais. DOminique 6-2304. 57—243-4 R

DICKSON 2620, 3 grandes pièces modernes, $55. Libre 1er septembre, CLairval 9-8394. 57—245-2 R

1876 DORION, 5 pièces, 3ème, $45 mois, toilette, REgent 3-6517. 57—245-2 R

DROLET 8460, 4 pièces $50 libre septembre. DUpont 8-4808. 57—245-3 R

ETIENNE-BRULE, 5½ fermées, neuf, Très joli. Bord eau. RAymond 8-5424. MOntcalm 9-6774. 57—246-3 R

FABRE 6906, près Bélanger, 5 appts neufs, fermés, prêt pour septembre.

FABRE près Villeray, 5 pièces fermées, $70. RAymond 8-3207. 57—246-3

12,106 FILION, haut, 220, linoléum fourni, ménage fait 5½ pièces. FEdéral 4-1262. 57—245-3 R

3645 FLEURY est, 3 pièces fermées, $45-$50 mois. Téléphone CLairval 6-7622. 57—240-7 R

2656 FRONTENAC, 4 appts, 3e, $50. Libre pour septembre, WEllington 2-0026. 57—245-2 R

4462 FULLUM, 3 appts, 3e, rien à acheter, prélart fourni. LAfontaine 3-8772. 57—244-3 R

GRANBY 3060, 3½-4½ pièces fermées, balcon, poêle, HUnter 4-8290, HUnter 8-5944. 57—244-3 R

GREENFIELD PARK, 5 grands appts fermés, 2e système chauffage électrique. 293 Chambly. 57—245-8R

HARMONY 2196 près Fullum au nord d'Ontario, 3 grandes pièces, salle de bain, 220V et gaz, grande cour, ménage frais fait, occupation immédiate. $40 par mois. 57—245-3 R

HENRI-JULIEN 3699, 6 pièces, décoration, écoles, autobus, églises, WEllington 7-6894, AVenue 8-4572. 57—246-2R

HOCHELAGA 6035, 4 pièces 2e, $58, mois, libre 1er septembre, CLairval 4-3864. 57—5, 9, 10, 11, 16, 17, 18, 23, 24, 25, 29, 30, 31 R

HUTCHISON 1617, chauffage automatique, 3e étage, 7 pièces claires, ménage fait, balcon, 220. 57—244-3 R

7256 RUE Iberville, $53, 3 pièces modernes, très grande cuisine, libre, frais peinture. RAymond 2-1836. 57—R

ILE BIZARD, 4 grandes pièces, modernes, haut, neuf. NAtional 6-4497. 57—244-3 R

JEAN-TALON ouest 889, magnifique 4 pièces, chambre bain, 220, linoléums. CRescent 7-6808. 57—245-3 R

JEANNE-D'ARC 5330, 3 appts, $32 par mois. 57—245-8 R

4675 JEANNE-D'ARC, appt 12, 4½ appts, $60, 1er septembre. CLairval 6-9118. 57—245-6 R

LAFLECHE, 4, 5 appts, modernes, Tél.: ORchard 6-3897. 57—1,4,5 R

LANGELIER 2760, 2e, moderne, 5 grands appts, cave, $75 mois. CLairval 9-9688. 57—242-6 R

LAVAL-OUEST, bas, duplex, 5½ pièces. Libre 1er septembre, 3935, 56e rue. NAtional 7-3048, NAtional 7-2547. 57—244-3 R

LAVAL-DES-RAPIDES, 133 Conrad, près Pont-Viau, bas, 4½ appts, fournaise fournie. Libre. Près école, église. MOntcalm 9-7094. 57—245-2 R

LAVAL-DES-RAPIDES, logement neuf, moderne, 5 appts, cour séparée. 2e étage, $75 par mois. MUrray 1-4863, MUrray 1-0494. 57—244-3 R

LAVAL-DES-RAPIDES, 44 Pacifique, bas, 4 pièces fermées, modernes, septembre, DUpont 1-5390. 57—3,5,7 R

LAVAL-DES-RAPIDES, 5½ modernes, libre, 100, blvd Marigot, appt 2, MOntcalm 9-3221. 57—R

UN PEU D'HUMOUR *par Larry Hurb*

"Un autre avantage de la compagnie . . . elle paye chaque semaine votre billet d'un dollar pour le 'pool' de baseball'."

57 Logements à louer

5 PIECES, $63 - $73
Occupation immédiate ou en octobre, moderne, pièces fermées, hangar, balcons avant et arrière, fournaise gaz-air chaud, 5110 Bourbonnière près boulevard St-Joseph, RAymond 8-4474. 57—230-26

LAVAL-DES-RAPIDES, 20 De Rome, 4 appts fermés, neufs. MOntcalm 9-3626. 57—242-5 R

LAVALTRIE, maison 6 appts hiver, été, 220, garage, réservoir eau chaude. Appeler: LAfontaine 3-8071. 57—245-2 R

LECLAIRE 1831, 4 pièces, $45 par mois. Libre 1er septembre. CLairval 4-1029. 57—245-3 R

LINTON 4610, appartement 2, grand 3½ fermés, taxe d'eau payée, libre, $50. Avant 6 heures: Richard, AVenue 8-6266. 57—245-3 R

LOGAN, 1388, 4½ pièces. Planchers bois franc. Eau chaude, $50. Possession immédiate. 57—245-2 R

LONGUEUIL, Domaine Normandie, 5 grandes pièces, maison neuve. ORléans 7-6117, 272 De Lorraine. 57—5,10,11,12 R

LONGUE-POINTE, 4 appts fermés, 220, taxes payées, $45, libre. CLairval 9-3026. 57—3,5,9 R

LONGUE-POINTE, 2204 St-Just, 3½. Neuf, 220. Balcons. Auvent. Linoleum, fournaise. Idéal couple. 57—244-3 R

LONGUE-POINTE, 3 grandes pièces, face parc, un mois gratuit. Soir: LAfontaine 2-4136. 57—244-3 R

5853 LOUIS-HEBERT, boul. Rosemont, logements neufs, 3 appts, plusieurs commodités. VIctor 5-8682. 57—245-5 R

MARSEILLE, 2e, 5 appts fermés, 220, moderne. CLairval 9-4054. 57—244-3 R

MONTCALM 1115, près Dorchester, 6½ appts, 3e, libre, propre. REgent 1-6568. 57—242-5 R

MONTREAL-EST, 245 Laurendeau, 4½ appts, bas, accepterais famille avec enfants. RAymond 9-8893. 57—237-26

MTL-NORD, 5 grandes pièces fermées, 2e étage, $75 visible après 7 hrs sur semaine, samedi, dimanche toute la journée, 5089 De Castille. DAniel 2-9268. 57—244-3 R

MTL-NORD, 5 appts, duplex, près école, église. DAniel 2-9416. 57—244-3R

MONTREAL-NORD, 5½ pièces. Neuf, très tranquille, 220. DAniel 1-5650. 57—R

MONTREAL-NORD, 11,657 Hénault, 2e étage, 4 pièces, plancher et peinture à neuf, $55 par mois, possession immédiate. VIctor 9-8656. 57—236-15

MTL-NORD 3 appts, $45. 10783 Ethier, RAymond 8-3833. 57—244-3 R

MONTREAL-NORD, grand 5, duplex, 2e, $75. 11607 Des Violettes. LAfontaine 6-3277. 57—

MONTREAL-NORD, 5 grandes pièces modernes, 220, eau chaude, $80. Téléphone 323-3364. 57—1,4,5 R

MONTREAL-NORD, duplex, près école, centre d'achats, bas 4 libre 1er août, 2e 5 libre 1er septembre. DAniel 2-9416. 57—246-2 R

MONTREAL-NORD, beau 5½ pièces, bas, cave, cour privée, système, DAniel 2-9057. 57—244-3 R

MONTREAL-NORD: neuf, 5½ bas, bureau au sous-sol, système chauffage. Libre 15 août. Soir 7 à 9, samedi 2 à 6, DAniel 1-4352; DAniel 1-5332. 57—244-3 R

MONTREAL-NORD, beaux 5½, fournaise, près école, église, autobus, libre 1er septembre, 10372 Park George. DAniel 1-3927. 57—246-3R

MONTREAL-NORD, logement 5 pièces, salle de jeu finie, occupation 1er septembre, $80 5604 Des Marguerites. S'adresser NAtional 5-0041. 57—245-2 R

MONTREAL-NORD, 10,607, Parc-Georges, 4½ pièces, très moderne, avec fournaise fournie. S'adresser DAniel 1-6155. DAniel 2-9828. 57—245-4R

MONTREAL-NORD, 4½ pièces, fermées, modernes, rue Hébert. MOntcalm 9-3489. 57—245-8 R

MONTREAL-NORD, 10209 St-Vital, 4 pièces, 220, fournaise demi sous-sol. DUpont 7-4762. 57—R

MONTREAL-NORD, 3 appts fermés, eau chaude, $50. DAniel 2-0097, 10489 Bruxelles. 57—220-26 R

2580 MOREAU, 3 appts modernes, $58. par mois. LAfontaine 4-6263. 57—245-2 R

MONT-ROYAL ouest 107, 3e étage, 3 pièces, occupation immédiate $65. WEllington 7-3706 57—222-26 R

2029 MONT-ROYAL EST, 6 pièces, 3e étage. Chauffage gaz naturel installé. $70 par mois. Libre 1er août. Après 6 p.m. REgent 7-4113. 57—246-7R

NOTRE-DAME est 8508, 6 grandes pièces, $50 par mois; ameublement partiel à vendre très bas prix. CLairval 9-6473. 57—245-2 R

2636 ONTARIO EST
4½ grandes pièces claires, $40. 57—231-26 R

OVERDALE Avenue, 4 appts, près Transport Provincial (ouest) $47. Occupation 1er septembre. Information: OLympia 8-1681, UNiversity 1-6224. 57—243-3 R

8063 PAPINEAU, 4 pièces chauffées, maison moderne, près autobus. CRescent 7-8411. 57—143-4 R

PARC EXTENSION, 7416 Stuart, 3½ appts, 1er étage, fournaise à l'huile fournie, $60., 1 mois gratis, concierge, appt 1, GRanit 8-8819. 57—236-15 R

PARC Extension, 4½-3½ pièces, neufs, fermés, balcons, fournaise fournie, 6955 Outremont près Jean-Talon, DUpont 1-3551, CRescent 3-1113. 57—240-26 R

PARC Extension, 7045 Champagneur, près Jean-Talon, 3½, fournaise fournie, $50 - $60. CRescent 3-1113, DUpont 1-3551. 57—238-26 R

PARC EXTENSION, 8550 De L'Epée-Jarry, 4½ pièces $65 et plus, 3½ pièces séparées; neuf, fournaise, linoléum fournis, $55 et plus. DUpont 1-3551. CRescent 3-1113. 57—245-6

9450 PARTHENAIS, 5 pièces fermées, bas, $70 mois. M. Durante, DUpont 1-1509. 57—242-5 R

PLESSIS 1453, 3 appts fermés, bas, très propre. LAfontaine 5-5115. 57—245-3

POINTE-AUX-TREMBLES, 4 appts, $52 taxe d'eau payée. MIssion 5-9564. 57—242-6 R

POINTE-AUX-TREMBLES, 5 grandes pièces fermées, bas, cour, enfants acceptés $75, CLairval 4-8620. 57—245-3 R

POINTE-ST-CHARLES, 2377, rue Centre, troisième, 5½ pièces, propres, baignoire, prélart, dessus d'armoire en arborite, $50 par mois. REgent 8-8663, après 6 p.m. 57—245-3 R

POINTE-ST-CHARLES, 6 appts $55, bas, ménage frais fait. 2541 Manufacture. 57—245-3 R

POINTE St-Charles, 5½ pièces, 461 Congrégation, ORchard 6-3782. 57—244-3 R

PONT-VIAU, 5 pièces, rue Patenaude. MOntcalm 9-2860. 57—R

PONT-VIAU, 660 Cousineau, 5 appts fermés, grande cuisine $75 et $80. par mois. Disponible au début de septembre. Jour: CRescent 2-8751, soir: DAniel 2-2450. 57—227-26 R

PONT-VIAU, 550 Patenaude, grand 5 pièces $70, MOntcalm 9-0225. 57—244-3 R

PONT-VIAU, 5½ pièces neuf, près centre d'achats Miracle Mart, école, église. MOntcalm 9-7195. 57—242-26 R

PONT-VIAU 361 Lahaie, 2 logements 4 pièces, enfants acceptés. DAniel 2-6602. 57—245-3R

RIVIERE-DES-PRAIRIES, logement neuf 3 pièces, 9291, 55ème ave. MOnument 5-3316. 57—245-2 R

57 Logements à louer

AUX NOUVEAUX MARIES
3 grands appts, ultra-modernes, 2 mois gratuits, ménage fait, bas prix. S'adresser 5566 12e avenue, Rosemont — RAymond 7-9838. 57—243-10

PONT-VIAU, 4 grandes pièces séparées, construction neuve, près Miracle Mart. Libre durant août, $70, rue Cousineau Nord de St-Louis. LAfontaine 2-6540. 57—243-26R

RIVIERE-DES-PRAIRIES 9678, 63e Ave, 4 appts modernes, 220, libre. RAymond 1-5651. 57—245-3 R

10469 ROME, 5½ fermés, modernes, 2e, références demandées. DAniel 1-4806. 57—244-3 R

ROSEMONT 6777, 27e avenue, 3 grandes, 220, tuiles, propre. RAymond 8-1034. 57—245-2 R

ROSEMONT 5057, 18e Avenue, bas, 3 pièces. CRescent 2-7247. 57—245-3R

ROSEMONT, 3542 Bélanger, 4 appts, $70, 2ième. 57—240-26 R

ROSEMONT, beau 5½ fermés, 2e, sur coin, moderne, chambre bain tuile, grande lingerie, garde-robes dans chaque chambre. Libre 1er septembre. Visible entre 3 et 9. RAymond 1-0689. 57—246-3 R

ROSEMONT 4½ fermées, grande cuisine, centre d'achats, $65. 6750, 21e POntiac 9-1376. 57—R

ROSEMONT, 5691, 8e avenue, grand 5 appts, 3e, $60. Libre. RAymond 2-6130. 57—R

ROSEMONT, 5026, 16e avenue, 3½ modernes, ménage fait, 220, $55. CLairval 6-5334. 57—R

ROSEMONT, 4 appts, moderne, 220, 2e, $60. Libre 1er septembre. MOntcalm 9-0908. 57—R

ROSEMONT, 3 pièces $55, RAymond 9-8050. 57—R

ROSEMONT 7321, 12e avenue, 3 appts modernes. Libre, $50. RAymond 2-1044. 57—5,12,19 R

ROSEMONT, 4320 St-Zotique, 3 pièces, 220, linoléum, fournaise, $35. 57—240-7 R

ROSEMONT 3472 Bélanger, 3 appts, $57, 2ième. 57—240-26 R

ROSEMONT, 5125, 16e, 3½ grandes, planchers poncés, repeint. Raisonnable. RAymond 1-4460. 57—245-3 R

ROSEMONT 6685, 10e Ave, appt 4, 4 appts, 2e, RAymond 1-9593. 57—244-3

ROSEMONT, 3 appts, moderne, 2e, 220, $50. 4850, 7e avenue. LAfontaine 5-9544. 57—2,5 R

ROSEMONT, bas, 5 appartements avec cour, $60, 5227, 7ième Avenue. 57—244-3 R

ST-ANDRE près Mont-Royal, 2-7 pièces, 2e et 3e étages, gaz et 220, refait à neuf $80 et $75. LAfontaine 1-3789. 57—R

ST-ANDRE 6345, 4 appts, 3e, refait à neuf. S'adresser 6339 St-André. 57—246-3R

8127 ST-ANDRE, près Jarry, 4 fermées, fournaise fournie. Téléphonez soir, CRescent 6-6262. 57—244-12 R

4900 STE-CATHERINE EST, 6 pièces, 3e, redécorée, système, $70. CLairval 5-4747. 57—237-33 R

ST-DENIS, 5390, bas, près Boucher, $57. Libre 1er septembre. FEdéral 4-5144. 57—242-6 R

8645 ST-DOMINIQUE, LOGEMENT NEUF, 4 APPTS CHAUFFES, $60. DUPONT 7-4053. 57—246-3

3847 ST-DOMINIQUE, 4 pièces, $38 par mois, possession immédiate. REgent 1-0576. 57—242-6 R

4256 ST-DOMINIQUE, beau bas, 6 appts ensoleillés, avec chambre de bain, $45 par mois, visible samedi entre 1.00-5 hrs p.m, REgent 3-6946. VIctor 4-8674. 57—244-3 R

ST-DOMINIQUE 4053, 3 APPTS, BAIN, FRIGIDAIRE. AVENUE 8-1329. 57—242-27

ST-GERMAIN, 5 appartements. S'adresser à 1684 St-Germain. LAfontaine 4-5193. WEllington 7-3578. 57—5,7,11,12,14,18,19,21,25,26,28 R

ST-GERMAIN 2118, 6 appts, $60., pour 1er octobre, frais peinturé. Enfants acceptés. Visible 1 à 8 hrs. 57—245-3 R

ST-HENRI, avenue Walker 806, bas, 4 appts, $40 par mois. HUnter 4-9501. 57—245-2

ST-HENRI, logement 3 pièces, 3e étage, $24 par mois. WEllington 3-2210. 57—245-3 R

ST-JACQUES ouest, 4874-4874A, coin St-Rémi, 4 pièces, seulement $40 par mois. HUnter 6-2317. 57—242-5 R

6560 ST-LAURENT, 2e et 3e étages, 10 appts. CRescent 4-2515. 57—

ST-MARTIN 5 appts fermés, modernes, $70., près école secondaire, église. MUrray 1-2639. 57—244-3 R

ST-MATHIAS, 7 pièces, 220, $45 par mois. OLympia 8-8047. 57—245-2 R

ST-MICHEL, 4½ appts, fournaise, linoléum fournis, salle bain tuile, conciergerie. DAniel 1-2362, 3507-42e rue. 57—244-4 R

ST-MICHEL: 4½ pièces fermées, modernes, fournaise et prélarts. RAymond 8-8971. 57—4,5,10,11,12,17,18,19

ST-MICHEL 9189, 14e avenue, 4 pièces fermées, pas chauffées, modernes. MUrray 1-3472, RAymond 1-6779. 57—244-6 R

S.-MICHEL, 4½, quartier distingué, toutes commodités. Faut voir, conditions avantageuses, RAymond 8-0737. 57—244-3 R

ST-MICHEL, 24e, 4½ fermées, balcon, fournaise, école, église, ménage fait. RAymond 2-3081. 57—245-3 R

10e, 9172, St-Michel, 5 pièces, neuf, $70, un mois gratuit. RAymond 9-2297. 57—246-4 R

ST-MICHEL, 7620 15EME AVENUE, 4 appts fermés Prélart, fournaise fourns. Près Parc Octogonal. RAymond 8-6672. 57—

ST-MICHEL 4171, 40e rue, 4½ grandes pièces nouvellement décorées, balcons, centre d'achat, 1 mois gratuit, $60, $63. REgent 8-8979. 57—27,28,29 juil. 3,4,5,10,11,12 aoûtR

ST-MICHEL, 8639, 10e Avenue, 3 appts. Demi sous-sol, $40. CRescent 2-8443. 57—3,5,7 R

STE-THERESE OUEST, bas, 5 appts, plus garage, salle de jeu, buanderie au sous-sol, autobus scolaire, déménagement gratuit. DUpont 1-6521. DAniel 2-7551. 57—245-3 R

STE-THERESE: 5 grandes pièces modernes. 190 Turgeon. $65. NAtional 5-0115. 57—244-3 R

ST-URBAIN: 4½ pièces fermées, $60. DUpont 9-1812. 57—246-3 R

ST-URBAIN 4412, 7 appts, $70. AVenue 8-2417. 57—245-3R

ST-URBAIN: 6 grandes pièces, 220, ménage frais fait, 3e, $65. LAfontaine 7-0645. 57—244-3 R

ST-VINCENT-DE-PAUL, grand 5, bas, autobus à la porte, $70. NOrmandie 1-0109. 57—244-3 R

ST-VINCENT-DE-PAUL, duplex neuf, détaché, 5½ pièces, près Pie IX, 854 Papineau, NOrmandie 1-7039. 57—224-26 R

ST-VINCENT-DE-PAUL, 4 appts, $55. NOrmandie 1-0154. 57—244-3 R

TETREAULTVILLE, 3023 St-Donat, 3 pièces fermées, 2e; août gratuit, 220. MIssion 5-2368. 57—5,8,11 R

TETREAULTVILLE, 3 appts, ménage fait, 220, eau chaude, tuile cuisine et chambre bain, $45. 570 Contrecoeur. Notre-Dame. CLairval 9-2350. 57—244-4 R

TETREAULTVILLE, 4 appts fermés, complètement neuf, $60. par mois. REgent 3-2250. 57—

TETREAULTVILLE, 3 pièces, $40 par mois, 2302 St-Donat, CLairval 9-2416. 57—4,5,11,12 R

57 Logements à louer

3045 CARIGNAN
3e rue à l'est de Cadillac
5½ grandes pièces fermées
CL. 5-7778 — CL. 5-2427 57—

TETREAULTVILLE, 3 pièces très claires $30, 6 pièces, bas. CLairval 9-1654. 57—245-2

TETREAULTVILLE, 4 appts fermés, non chauffé, neuf, tuile, fournaise, CLairval 5-8475. 57—243-4 R

2375 THEODORE, 5 pièces, mois d'août gratuit, RAymond 8-8727. 57—245-3 R

1925 TILLEMONT coin Chabot. Très beau 3 pièces fermées. Moderne. Fenêtres aluminium. Salle bain tuile 220. Loyer raisonnable. Occupation immédiate. DUpont 9-9655. 57—5, 12, 19 R

VERDUN, 3 appts modernes, 220, fournaise fournie; 3955 Verdun; POntiac 9-0467. 57—246-3 R

VERDUN, bas, 5 appartements, $60, libre septembre, enfants acceptés. LAfontaine 1-9644. 57—245-3 R

VERDUN, logement 3½ appts, 3e. 3590 Ethel. RIverside 4-3874. 57—R

VERDUN, 5 pièces, 3e étage. Adultes seulement, $55. POntiac 7-1079. 57—R

VERDUN, logis moderne, 5 pièces, 1er septembre, $65 par mois. HUnter 4-7138. 57—R

VERDUN, 4 pièces, chambre de bain, $45 par mois. S'adresser: 3747 Ethel. 57—245-3 R

VERDUN, 2e ave, 3½, moderne, 220, $60. POntiac 6-8448. 57—244-3 R

VILLE d'Anjou, 5½ pièces neufs, près école, église. 5633 Verneuil. CLairval 6-3828. 57—R

VILLE d'Anjou, 5½ neuf, $80, tuile, peinture choix. 6202 boul. Roi-René. 57—R

VILLE D'AUTEUIL, 5 pièces, 220, eau chaude, bain, $50, NAtional 5-3936. 57—5, 12, 19 R

VILLE DE TERREBONNE, bas, cour, 4 grandes pièces, $28. 331-4988. 57—245-2 R

VILLE-EMARD, 3 pièces modernes, bain tuile, $50 et $55. 2560 Allard, POntiac 7-8341, Russell Whitton. 57—245-6R

VILLE-EMARD, 4 appts, bas, moderne, planchers bois dur, chambre de bain avec douche, $54. 6650 Mazarin, appt 3. 57—245-2 R

VILLE JACQUES-CARTIER, 3 grandes pièces neuves détachées, 2 balcons. ORléans 4-3245. 57—239-26 R

VILLE Laflèche, 3657 Mont-Royal, 3 pièces, $30 par mois. ORchard 6-6148. 57—239-15 R

VILLE LAFLECHE, rue Mont-Royal 3657, $30 par mois, 3 pièces. ORchard 6-6148. 57—28,29 juillet, 4,5, août R

VILLE LASALLE, bas, 5½, garage, vénitiens; 1er septembre, $95. DOminic 5-0840. 57—5,7,9R

VILLERAY
Tillemont 2577, 4 appts fermés, neufs, balcons avant et arrière, place pour stationnement, 1er étage $75; 2e, 3e $72.50; demi-sous-sol $65. Août gratuit. Informations: appt 1. RAymond 9-9618. 57—242-27

VILLE ST-MICHEL, 12e avenue, 38e rue, duplex neuf, 5½ grandes pièces fermées, $75; RAymond 1-0932; RAymond 7-7980. 57—221-26 R

VILLE ST-MICHEL, 2-5 appts, grande cour. Tél. 323-1169. 57—4,5,8 R

VILLE ST-MICHEL, 4½ appts, fournaise et tuiles fournies dans cuisine, $53. RAymond 2-4074. 57—245-3R

VILLE ST-MICHEL, logements 5,4,3 pièces fermées. Appeler DUpont 7-5833. 57—245-6 R

VILLE St-Michel, 4½ appts, fournaise fournie, ménage fait. 4191, 47e Rue. Appelez matin: LAfontaine 4-6240, l'après-midi: CLairval 9-3051. 57—R

VISITATION 518, 5 pièces, 3e étage, $45. Libre immédiatement. AVenue 8-1233. 57—242-5

2205 VISITATION, 3 pièces, libres, $31. par mois. S'adr.: 2207 Visitation

WELLINGTON, maisons neuves, 3 et 4 pièces. S'adresser 2090 Wellington, appt 14. 57—244-4

6 APPTS., chambre bain, 2e étage, $50. Après 7 p.m., LAfontaine 6-5139. 57—243-4 R

3 APPTS, chambre bain, prélart posé, ménage fait, $50. S'adresser 4563 Fabre. 57—244-3 R

3 APPTS, 220, réservoir eau chaude, prélart, libre immédiatement. RAymond 5-2012. 57—244-3 R

4 APPTS. 662 Notre-Dame, St-Paul l'Ermite. Inf. LAfontaine 6-5263.

3 APPTS, ménage fait à neuf 220, belle localité. 4209 Messier. 57—

3 APPTS, libre le 15 août, sur rue Hays, Longue-Pointe, MIssion 5-1485. 57—246-7 R

2 APPTS $22. mois, bas, entrée seule, références, 1464 Visitation. VIctor 4-4396. 57—5,8,10 R

3 APPTS, $48., propre, libre. 9457 Lille. MOntcalm 9-2330. 57—246-3 R

4½ APPTS, moderne, bas, $75. Visible en tout temps. 1570 Terrasse Dufresne, appt 1, St-Martin. 57—244-6 R

4 APPTS fermés bas, plateau Mt-Royal près St-Denis, près églises. VIctor 5-6865. 57—245-2R

3 APPTS modernes, $50. par mois. 7183, 1ère avenue, Ville St-Michel. 57—245-2 R

5 APPTS, fermés, système, eau chaude. CLairval 4-8724. 57—22-28 juil., 5 août R

3 APPTS ultra-modernes, chambre bain céramique, $40 par mois. 3524, 40e, près 11e, St-Michel. 57—4,5,10,11,12 R

3 APPTS modernes, cave, ménage fait. RAymond 1-9709. 7743, 15e Avenue, St-Michel. 57—245-2 R

4 APPTS, chambre de bain, eau chaude, $40 par mois. Charlemagne 581-1404. 57—245-2 R

3 APPTS fermés, prélarts, fournaise fournis, $55. DAniel 2-1539. 57—245-2 R

5 APPTS, 2e, comme neuf, nord Jarry, DAniel 1-5801. 57—R

7 APPTS, 3e plancher, $65 par mois. 7 prélarts et 2 cordes à linge gratis. 5681 Hutchison. 57—246-3 R

5½ APPTS, $65 mois. Août gratuit. Appelez après 6 h. DUpont 7-2773. 57—242-5 R

4 APPTS non fermés, 2e, 2 balcons, ménage fait. Visible jusqu'à 5 heures. 7173 Avenue Grand-Pré, Jean-Talon. 57—245-2 R

5½ PIECES, très modernes à Rosemont, CLairval 4-0105. 57—245-6 R

4½ APPTS, modernes, semi-sous-sol, $55 par mois, libre, 1510 Sauvé est. 57—5,7,9,11 R

5½ APPTS, neufs, poêle fourni, $75. Près centre d'achats Domaine. NAtional 5-1604. 57—244-3

5 APPTS, ameublement moderne, $75 à louer immédiatement, près école, église. 8920, 7e avenue, coin 39e rue, St-Michel. 57—239-10 R

3 APPTS, $20., bas, ou haut, 124 Delinelle, St-Henri. WEllington 7-3821. 57—245-2 R

4 APPTS fermés, bas, 220, 7678, 8e ave, appt 3, Ville St-Michel. 57—246-3R

3 APPTS, ménage frais fait, $45 mois, 3e. MOntcalm 9-5258. NOrmandie 1-3900. 57—243-10 R

ATTENTION, 5 pièces fermées. Neuf, ultra-moderne. Bas et haut. Garage. Rues de Jumonville et Bossuet. Près sanctuaire Marie-Reine-des-Coeurs, école, transport. S'adresser sur les lieux. 5675 de Jumonville. CLairval 6-1891. CLairval 4-1546. 57—234-26R

ATTENTION: désirez-vous logement gratuit? louez 2 chambres sur 6. Ste-Catherine près Papineau. Appelez 9 à 11 h. a.m. FEdéral 4-9164. 57—5,8 10,12 R

BAS 3½ pièces, fournaise, tuiles dans cuisine, 2 grandes cours. RAymond 1-1502. 57—245-3 R

BAS, 6 appts, cave, cour, garage, $65. Cuisine modernisée, tuile. A vendre: poêle combiné, fournaise, barils bois. Visible samedi, lundi. Pas d'agent. 7939 Drolet. 57—246-3 R

2-5, BAS et haut, neufs, modernes. CLairval 5-2071. 57—R

BAS 5 appts, propre, près école, autobus, grand locker, $72, mi-août gratuit. 8643 12e Avenue, appt 1, Ville St-Michel, RAymond 5-2108. 57—R

BAS 5, libre. Système, garage, cave, etc., 16e, boulevard Métropolitain, RAymond 8-3595. 57—R

BAS, cave, 6 appartements $60, Fabre, Rachel, ménage fait. LAfontaine 1-9644. 57—245-3 R

BEAU 4 pièces très propres, $50 par mois, 7093 St-Dominique. 57—246-3 R

BEAU logement très propre, 3 pièces, entrée privée, modernes, éclairées, coûte peu pour chauffage, $45. Desormeaux. CLairval 6-0556. 57—5,8,11 R

BEAU grand 3 appts, $55 par mois, 9004 Ste-Claire. CLairval 4-5194. 57—7,9,11 R

BEAU logement, 5 appts, 1700, 9e Ave, Pointe-aux-Trembles, MIssion 5-0968. 57—R

BEAU 3, $35 quelques meubles à vendre, visible soir, samedi. CRescent 9-8126. 57—245-3 R

BEAU 4 appts, $45, Boyer, libre septembre, propre; CLairval 6-5673. 57—245-3 R

BUNGALOW 7 pièces, 5 fermées, 220, 2 cuves pour la lessive, salon cuisine moderne, 2 ans bâti. NAtional 7-4305. 57—244-3 R

57 Logements à louer

4½ CHAUFFE, 2e, angle Marquette-Mont-Royal. Informations VIctor 9-8607. Soir DUpont 8-0739. 57—245-10 R

COIN St-Germain et Rouen 3245, 3 et 4 pièces fermées, libres. CLairval 9-2591. 57—242-27

DEMOISELLE, dame, 3 pièces meublées, etc., $10 semaine. LAfontaine 1-1057. 57—

DEVENEZ propriétaire, $75 par mois, 2 grands 5 neufs, cave, système, garage. 4975 Desmarteaux. Inspection 2 à 4 p.m., 7 à 8 p.m. 57—2,4,5,9,11,12,16,18,19,23,25,26,30

DUPLEX 4 appts fermés, $65, aussi 5 fermés, $75. S'adresser 3213 Jarry, RAymond 1-5935. 57—246-26 R

DUPLEX, 1 haut, 5½ pièces de luxe fermées, $75. 8852, 13e Avenue, Ville St-Michel. RAymond 2-8329, Soir: HUnter 4-0650. 57—242-27

4½, $65., 3e étage, 3½, $50., bas, fermé, repeint, août gratuit. 38e Rosemont. CRescent 1-8932. 57—5, 12, 19 R

2e ETAGE, 5 appts, $60. Rien à acheter. 1479 Jolliette. 57—R

4½, FERMEES, moderne, fournaise, linoléum, $50. 963 Papineau. RAymond 7-0868. 57—R

4½ FERMES, 2e, tuile cuisine, fournaise fournie, service concierge, poêle, frigidaire si désiré. OLympia 5-1188. 57—244-3 R

3 FERMES modernes, 220 (dans Maisonneuve), 610 Ville-Marie, appt 1. RAymond 8-6547. 57—243-6R

3½, frigidaire, fournaise, 1 mois gratuit, $60; 6580, 36e avenue, Rosemont. RAymond 8-6910. 57—237-26 R

3 GRANDS appts très propres, 220, salle bain. CRescent 2-1372. 5210 Berri. 57—246-2R

4 GRANDS APPTS fermés, bas, cour, duplex neuf, $70. 10866 boul. Parc-Georges. DAniel 2-1959. CLairval 6-5896. 57—R

5 GRANDS appts très propres, 2e, libre 1er septembre. 4438 Bourbonnière. 57—246-3 R

GRAND 4½ pièces, neufs, fermées, planchers cuisine tuile, chambre bain tuile, fournaise fournie, insonorisé, stationnement. Occupation immédiate ou plus tard, $70 par mois. 11027 Audoin, RAymond 8-5801, DAniel 3-3073. 57—243-26 R

5 GRANDS appts à louer près école, église $65 par mois. S'adresser DAniel 1-1505. 57—R

GRAND 3½, frais peint, 7398 Pie IX, RAymond 5-0275. 57—242-5 R

3 GRANDES pièces modernes. S'adresser 167 Lafayette, ORléans 7-5909. 57—245-3 R

GRAND 5 pièces, propres, semi-modernes. 4326 Garnier. 57—245-2 R

GRAND 5 appts, $35. Ruelle Gareau. Près Champlain. S'adresser 1588 Ste-Catherine Est. 57—243-4 R

LIBRE, 3 pièces. 1 mois gratuit. Balcon avant, arrière. RAymond 8-3595. 57—R

LOGEMENT 5 pièces fermées, non chauffées, $85. Sagard et Tillemont. CRescent 3-6195. 57—246-3

2 LOGEMENTS, 1-3 et 1-4 grands appartements, près école, neuf, prêts pour 1er septembre, 11,978 boul. Ste-Gertrude, Montréal-Nord. DAniel 2-2107. 57—5,12,19,26 R

LOGEMENT 5 pièces, moderne, 2634 Sicard, $75 par mois. S'adresser CLairval 9-9681. 57—245-2 R

LOGEMENT, 5 pièces, neuf, chauffage central, $80. mois. DAniel 2-1515. 57—R

2 LOGEMENTS, 5 appts, chauffage eau chaude. Rue Selby, Westmount. Nos civiques 162A et 162. S'adresser Gérard Lupien, C.P. 40, Nicolet, Tél. 150. 57—245-8 R

LOGEMENT 4 appts, 2e, ménage frais fait, $62 mois. RAymond 5-1491. 57—244-3 R

LOGEMENT 4 appts, 3e étage, rue Dorion. DAniel 2-9602, après 3 heures. 57—245-3 R

LOGEMENT 5 appts, neuf, non chauffé, $75 par mois. 8027 Ontario est. 57—246-3 R

3 LOGEMENTS de 3 appts, chauffés, meublés, éclairés, si désiré. RAymond 2-2172. 57—244-3 R

LOGEMENT neuf 5½ pièces fermées, arborite-tuile dans cuisine, $80. par mois; 6290 Roi-René, Ville d'Anjou; CLairval 6-7622. 57—239-8

LOGEMENT 5½ pièces très moderne dans duplex près Sherbrooke, ménage fait à neuf. 5322 Lacordaire, CLairval 4-1439, après 6 hrs seulement. 57—245-3 R

LOGEMENT 4 appts, eau chaude, 2e étage. VIctor 4-6405. 57—245-3 R

LOGEMENT 3 appts fermés, $42 par mois, libre 1er septembre, 10644 Balzac, Montréal-Nord, DAniel 1-6545. 57—243-4 R

LOGIS 3 appts, très propres. RAymond 8-1276; 2367 St-Zotique. 57—244-3 R

LOGIS 4½ pièces, 708 Egan, Verdun POntiac 7-7200. 57—244-6 R

LOUERAIS ou vendrais maison 5 pièces, bord eau, terrain 58 x 250, 2 milles passés Boucherville, OLympia 5-8125, LAfontaine 3-2107. 57—5,9,11 R

LOYER GRATUIT
3 MOIS
Ottawa 1056, coin Windsor, 4 pièces, bain, enfants acceptés, $35. CRescent 9-6311. 57—242-27

MAISON 3 appts sur Pascal près Cadillac et Notre-Dame. RAymond 8-1544. 57—244-3R

MAISON à louer 4 appts, enfants acceptés. 1470 Panet. 57—246-3

MAISON à louer, 6 appts, 3e étage, RAymond 7-2041, Bélanger, Louis-Hémon. 57—246-2

4½ MODERNES, près école, centre d'achats. 4191, 47e rue St-Michel, REgent 7-7836. 57—R

NON CHAUFFE 6½, clair, balcons, immédiatement, accepte enfants, fournira peinture, 5292 St-Urbain. 57—246-6 R

PARC de stationnement, 4½ pièces, plain-pied non chauffé, près Jean-Talon, premier étage. CRescent 4-8491. 57—244-3 R

3 PIECES, ultra moderne, libre, 3635 Préfontaine, appt 2, DUpont 7-9697. 57—243-26

4 PIECES fermées, ensoleillées, 3e, rue Lajeunesse entre Guizot et Liège, $45. DUpont 8-8815; DUpont 1-4785. 57—244-6 R

6 PIECES, 3ème étage, $60., 220. 2180 St-Germain. 57—245-7R

6 PIECES, bas, semi-meublé. LAfontaine 1-6789. 57—245-2 R

3 et 6 PIECES, bain, gaz, très propre, tranquille. S'adresser 925 Wolfe. 57—5,7,9 R

4 PIECES FERMEES, non chauffées. 4575 est, blvd Gouin. DAniel 2-0534. 57—245-2R

5½ PIECES, frais peinturé. Ville LaSalle. DOminic 6-1361. 57—246-3R

7 PIECES, non chauffé, 3e étage, 2281 Frontenac, $50 mois. S'adresser 2277. 57—245-2 R

5 PIECES fermées, 10083 rue Paris. libre 1er septembre, DAniel 1-3208. 57—239-20 R

3 PIECES fermées, neuf, fournaise, tuile, libre, $55. DAniel 2-2123. 57—241-6 R

2 PIECES meublées. S'adresser à 5133 St-Laurent, appt 6. 57—246-23

9 PIECES, St-André, Robin, ameublement, $800. Imm. Demers, UNiversity 1-9141, VIctor 5-4182. 57—244-3

5 PIECES fermées, 2e, maison neuve, fournaise fournie. 9404 Du Buisson. 57—3,4,5,7,9,11 R

4½ PIECES non chauffées, ménage fait 1-bas, 1-2e, 2 mois gratis. DAniel 1-3368, REgent 8-8179. 57—244-3 R

SEMI-SOUS-SOL, 3 appts, $50 mois. CRescent 6-6577. 57—245-3 R

SOUS-SOL, 2 grandes pièces, moitié chauffées, 220, modernes, toutes commodités, $40. 7043 Papineau appt 2; RAymond 9-0997. 57—245-2

58 Logements demandés

ADULTES, 4, haut, Rosemont, neuf ou repeint. Références. Pas d'agents. OLympia 2-2755. 58—245-3 R

4-5 APPTS, fermés, $50 à $60 par mois, entre St-Laurent - Papineau, Rachel-Jean-Talon. LAfontaine 3-2477. 58—246-2 R

ATTENTION propriétaires. Prendrais ouvrage général, peinture, plâtre, etc., ouvrage garanti. CRescent 4-3282. 58—242-5 R

BESOIN logement 5 pièces, jusqu'à $60. Pont-Viau, ou Ahuntsic ou nord de la ville. MOntcalm 9-1259. 58—245-2R

COUPLE sans enfant, désire quatre appts, endroit tranquille, préférence Ahuntsic ou Cartierville, pour fin octobre ou novembre. Réponse Casier 4207 La Presse. 58—245-2

COUPLE sérieux avec 2 petites filles, demande 4 appts, chauffés, 220, pour 1er octobre. Entre Iberville, av. du Parc, Sherbrooke, Jean-Talon. Jusqu'à $70. CLairval 6-7347. 58—R

JE DESIRE LOUER une maison meublée avec 2 ou 3 chambres à coucher pour une période de 6 à 8 mois commençant le 1er septembre 1961. De préférence dans le quartier Bordeaux - Ahuntsic. Appeler 331-3157. 58—245-6R

JEUNE couple désire logis, centre de la ville. Bonnes références. LAfontaine 3-5167. 58—246-3 R

LOGEMENT demandé, bas, 4 pièces fermées, dans l'arrondissement Crescent. DAniel 1-4673. 58—245-3 R

58 Logement demandé

LOGIS 4 appts fermés, paroisse St-Marc ou Ste-Philomène, paierais environ $60, 2e si possible. CRescent 7-7365. 58—R

MAISON 3 ou 4 chambres à coucher, Longueuil, St-Lambert ou environs pour 1er septembre. FOrest 7-5432, ORléans 4-0147. 58—242-5 R

5 PIECES fermées, près Jean-Talon, moderne, 220. LAfontaine 5-5478. 58—244-3 R

5 PIECES, Rosemont, 4 enfants, pour 1er septembre, pas d'agents. DUpont 8-0441. 58—245-3 R

POUR 2 dames, 3 fermées, propre. CLairval 3-6148. 58—R

URGENT, 7-8, bas, chauffé, Outremont ou Côte-des-Neiges. DUpont 7-8371. 58—240-7 R

59 Logements meublés à louer

BOUT DE L'ILE, maisonnette seule près eau, autobus, propre, libre. MIssion 5-9826. 59—246-3 R

BOYCE 7810, 2 grands appts, bain, entrée privée, $15. CLairval 6-5334. 59—R

RIVIERE-DES-PRAIRIES maison seule 4½ meublée grand terrain $60. MOnument 5-6847. 59—245-4 R

3 APPTS fermés, meublés, chauffés, éclairés, 10210 Bruchési, DUpont 9-2244. 59—246-6 R

3 GRANDES pièces meublées. Libre immédiatement St-Denis près Boucher, ménage frais fait. CRescent 4-0550. 59—R

3 PIECES fermées, meublées, chauffées, 6834, 43e Avenue Rosemont. RAymond 8-3357. 59—246-7

3 PIECES, sous-sol, $50 chauffées. DUpont 7-9702. 59—245-2 R

59A Logement chauffé et meublé à louer

IBERVILLE 9075, St-André 8456 A, logements à louer. CRescent 6-4684. 59 A—245-4 R

7189 MARQUETTE, 3 pièces redécorées, eau chaude, balcons, tout confort. WEllington 3-4891. 59A—1,3,5

ST-HUBERT 4293, 4 pièces, 2 pièces, 1 pièce, concierge demandé, eau chaude. 59A—244-3 R

5123 ST-LAURENT, 3 appts, $18 par semaine. S'adresser 5133 St-Laurent, appt 6. 59A—242-27

3½ APPTS fermés, propres, modernes. RAymond 9-8532. 59A—245-6 R

2 ET 4 PIECES, 5133 St-Laurent, appt 6. 59A—246-23

60 Logements meublés demandés

FAMILLE 6 adultes désire louer maison meublée dans Ahuntsic, Outremont ou Côte-des-Neiges, Ville Mont-Royal, pour septembre. Appeler M. Léger, CRescent 1-2501, entre 10 a.m. et 1 h. p.m. 60—242-10 R

61 Cottages à louer

BELLEVUE (près Châteauguay) attrayant cottage, 5 grandes pièces, style anglais. Boiseries cèdre et pin. Garage, terrasse, rocaille, patio, barbecue. Jardin potager strictement privé, près lac St-Louis. Références exigées, libre 1er octobre. Adressez-vous samedi et dimanche, 1398 Chemin du lac. OXford 2-8202 — OXford 2-6976. 61—245-2R

COTTAGE 7 pièces, parquets de bois mou, garage sous-sol, chauffage à l'huile air chaud, $135, taxes payées. La cuisine et la salle de bain seront modernisées. No 2 St-Louis, Beaconsfield. Tél. après 7 heures. MUrray 4-3798. 61—245-3R

62 Maisons de campagne à louer

ABORD A PLOUFFE, 4 pièces, $25 semaine. Ile Perrot. 3 pièces, $25. semaine. CRescent 1-3213. 62—245-2

ANNONCIATION, Co. Labelle, Qué. Un des plus beaux endroits des Laurentides, sur le bord du lac Boileau, chalets de 3 et 4 pièces avec véranda grillagée, très bien meublés, eau courante dans les chalets. Couvertures de laine, douillettes, vaisselle, verrerie, coutellerie, pour 6 personnes. Bois, électricité, frigidaire électrique, chaloupe compris, $45 par semaine. La pêche à la truite rouge. Nous avons mis dans notre lac Boileau 1000 poissons de 4 à 9 livres. Demandez les photographies de ces chalets, gratuitement. Wilfrid Lefebvre, LAfontaine 6-7090. 62—3,4,5,10,11,12,17,18,19

BEAULAC, chalets propres, libres 12 août, grand spécial. HUnter 1-3066. 62—R

BEAULAC, petits, grands camps, meublés, commodités, août, septembre. RAymond 9-1021. 62—230-26 R

BEAULAC, bord lac, 5-6 appts, toutes commodités, semaine $50. Gérard Desrochers. DUpont 8-6910. 62—241-6 R

BERTHIERVILLE, joli petit camp meublé, bord eau, $25 semaine, avant 10 a.m. LAfontaine 3-3875. 62—245-2 R

CHAMBLY, camps 3 pièces. 4902 chemin Ste Thérèse. DUpont 8-5368. OLympia 8-8797. 62—245-2 R

CHARLEMAGNE chalets 2-4-5 appts meublés, frigidaire, grève, grand terrain. CRescent 2-5839. 62—244-3 R

CHATEAUGUAY, bord lac St-Louis, 4 meublés, frigidaire, solarium, balance saison. RAymond 2-2755. 62—246-3 R

DORION, cottage, 4 y couchent, bonne pêche. Après 6, MElrose 1-3127. 62—245-3 R

DUVERNAY, 2 camps, frigidaire, semaine ou balance de la saison. 7854 boul. Lévesque. 62—R

GRAND LAC VERT, Co. Papineau, 4 pièces, eau, électricité, meublées, W. Brunet, propriétaire. CRescent 3-4389. 62—244-3 R

LACHENAIE, 17 milles Montréal, 2e, 5 appts modernes. NOrmandie 6-8958, CLairval 4-9236. 62—3,5,9 R

LAC BROCHET, 4 appts, frigidaire, gaz, chaloupe, 5 août, septembre. DAniel 2-6927. 62—245-3R

LAC CHAMPLAIN, grand chalet meublé, frigidaire, grève de sable, clôturé. RAymond 7-0298. 62—

LAC DES PLAGES, 40 chalets meublés, toilette, réfrigérateur, chaloupe, tennis, familles seulement. Les lundis: 3 à 10 p.m. DUpont 1-3929, autrement. Lac des Plages, 3 sonnez 2, Mme Pilon. 62—4,5,7,11,12,14,18,19,21,25,26,28

LAC DES PLAGES, chalets meublés, électricité, frigidaire, chaloupe, libres août, prix spécial. HUnter 6-5272. 62—243-5 R

LAC GAGNON, 15 chalets, à la semaine, 3 lits doubles, eau courante, toilette, frigidaire, chaloupe, plage. Aussi belle chambre, pension à l'hôtel, ORchard 7-5141. 62—3,5,7,9,11,14,16,18,21,23,25 R

LAC LASALLE, Ste-Emilie, camps, équipés, libre août. S'adresser Philibert Belleville, Ste-Emilie de l'Energie, téléphone 886-3677. 62—28,29juil. 3,4,5août R

LAC LONG, 5 appts, $35 par semaine, à partir du 12 août pour reste saison. ORléans 4-9834. 62—244-3 R

LAC MEMPHREMAGOG, plage Southière, libre chalet, tout confort. Semaine, mois. LAfontaine 4-1817. 62—243-4 R

LAC MEMPHREMAGOG, plage Southière, chalet moderne, août, septembre. Voir Mme Galaise sur les lieux. 62—245-2

LAC PAUZE semaine ou mois, réfrigérateur, poêle électrique, jeux, soir. RAymond 1-7335. 62—230-26 R

LAURENTIDES 140 milles de Montréal, camps modernes, chasse, pêche. LAfontaine 2-2968. Chutes St-Philippe, comté Labelle, R. Cardinal. 62—245-2

LAURENTIDES, camp meublé, $15 par semaine. Téléphone 683-1808. 62—R

LAURENTIDES, près Ste-Agathe, chambre à louer, $2.50, soir ou $10 semaine, bungalow, 4 pièces, eau chaude, réfrigérateur, $25. semaine, appeler DUpont 8-8583 avant 3 P.M. ou 326-229. 62Sp—245-2

LAVALTRIE, 57 Notre-Dame, camps, 3, 4 et 5 pièces. Semaine, meublés, eau, toilette; CRescent 4-4204. 62—244-6 R

MANOIR DES PINS
27 chalets distancés, bord lac Sarrazin, commodités ville, plage superbe, tennis, chaloupes, soirées, sports divers. 7 milles passés Ste-Agathe, aussi chambres, pension. UNiversité 1-1282. 62—244-9R

NOMININGUE, camp pêche à la truite, toutes commodités. Pour août. DUpont 8-8021. 62—245-3 R

NOMININGUE, (petit lac) chalet 5 pièces meublées, grande veranda grillagée, bord de l'eau, coin paisible, plage privée, chaloupe. DUpont 9-3194. 62—245-2 R

PLATTSBURG, petit camp, $35., libre 13 au 31 août. Mme Quenneville, téléphone Plattsburg, JOrdain 3-3608. 62—28,29 juil., 4 5 août R

POINTE-CALUMET camp 5 pièces, frigidaire, poêle 220, eau courante, 31, 23e ave ouest, MUrray 1-3628. 62—R

PRES ST-JOVITE, camp neuf, toutes commodités. CLairval 4-5771 ou CLairval 4-7932. 62—240-26 R

62 Maisons de campagne à louer

LAC MORENCY
DOMAINE CABANAC ST-HIPPOLYTE
40 MILLES MONTREAL AUTOROUTE, CHALETS MODERNES, PRES VILLAGE, DOUCHE, PISCINE PRIVEE, TENNIS, CLUBHOUSE, JEUX DIVERS, SEMAINE, JOUR; DUPONT 7-7108. 62—242-27

AU LAC DUFFY
Magnifique chalet, 40 milles de Montréal dans pins et sapins. 6 pièces entièrement meublées, 3 chambres à coucher, eau courante, 220, foyer $75 semaine. Libre 12 au 26 août. CRescent 1-3147. 62—246-2 R

POINTE-CALUMET, 30e avenue est, coin Lachapelle, mois, semaine, frigidaire, télévision, Germain, NAtional 7-4968 62—221-26 R

REPENTIGNY, semaine, 5 chalets meublés 3 pièces, bord de l'eau, piscine, place de repos. 1154 Notre-Dame, Repentigny route 2. 62—5,11,12 R

REPENTIGNY, logis 4½ appts, bain moderne, bas, eau chaude, 220, piscine. Mme Lavoie, 836 Notre-Dame. 62—5,8,12,15,19,22,26,29 R

RIVERDALE COTTAGES, Prévost près Shawbridge, 2 et 4 chambres à coucher, toutes commodités, piscine privée. DUpont 1-2270. 62—244-3 R

STE-ADELE EN BAS, 51 Valiquette, maison 7 pièces, grand parterre. CApital 9-3676, CApital 9-2121. LAfontaine 2-1626. 62—4,5,8,9,10 R

STE-ADELE-EN-HAUT, 83 Longpré, CApital 9-2598, 4 pièces meublées, modernes, REgent 1-4383, soir. 62—2,4,5 R

ST-CALIXTE, camp, bord d'eau, moderne, tout fourni, 2 semaines $75. POntiac 6-3890. 62—246-3 R

ST-CALIXTE, 4 pièces, chauffage automatique, frigidaire, électricité. Bord lac Siesta. MOntcalm 9-9932. MOntcalm 9-7555. 62—R

ST-CALIXTE, 4 pièces, toilette, électricité, libre 5 août. Août $100; jusqu'à octobre $135, Camps Major. Téléphone 821-22. 62—244-3R

ST-CANUT, camp meublé, frigidaire, eau, toilette, semaine, balance saison. Léo Grisé. 62—245-2

ST-DONAT VILLAGE, 20 chalets meublés, frigidaire, toilette, chaloupe, plage, semaine, mois, saison. Dépliants. J. A. Lavoie, prop. St-Donat, Montcalm, tél.: 78 a 3 à Montréal RAymond 1-4551. 62—4,5,11,12,18,19,25,26

STE-DOROTHEE, 278 Chemin St-Antoine, 5 appts. RIverside 4-3874. 62—R

STE-DOROTHEE, 5 pièces, bord de l'eau. $100 pour balance saison. HUnter 1-0779. 62—244-3R

ST-EUSTACHE-SUR-LE-LAC, 9 pièces. Semaine. S'adresser FEdéral 4-2176. 62—245-3 R

ST-FAUSTIN, 3 ou 5 pièces, commodités ville, plage, endroit privé. — NOrmandie 1-7387. 62—245-3R

ST-FRANÇOIS 9190, chalet moderne 5 appts, gaz, draperies. NOrmandie 6-8402. 62—244-26 R

ST-GABRIEL-DE-BRANDON, "La Petite Auberge". Camps à la semaine, au mois. Tout confort. Ecrire ou téléphoner, Mme A. Sabran, REgion 514 - 835 - 4101. 62—1er,5,8,12,15,19,22,26,29 août; 2 septembre

STE-GENEVIEVE, "Camp Charlebois", semaine ou mois, 3 pièces. DAniel 1-2878. 62—245-3 R

ST-GERARD Kiamika, près Mont-Laurier, toutes commodités. MUrray 1-2114. 62—28 juil., 5,12 août

ST-HILAIRE, bord de l'eau, camp très propre, bien meublé, à la semaine ou fin saison. St-Hilaire, FOrest 7-5252. 62—29 juillet, 5,12 août R

ST-JEROME, lac privé, 4 meublés, chauffés, éclairés; CLairval 6-9749. 62—244-3 R

ST-LEONARD de Chertsey, camp, toutes commodités de ville, petit lac. CRescent 6-9019. 62—245-12R

ST-SAUVEUR-DES-MONTS chauffé, éclairé, pour saison du ski. NAtional 5-1590. 62—3,4,5,10,11,12,17,18,19,24,25,26,31 R

TERREBONNE EIGHTS, 5 pièces, eau, toilette, complètement meublées. DOminic 5-2698. 62—244-3 R

VAL DAVID, camp pour août, toutes commodités de ville. CRescent 7-9541. 62—242 5 R

VILLE D'ESTEREL, Lac Masson, maison neuve, 5 pièces, meublés, toutes commodités de ville, foyer naturel, système chauffage automatique. Près de Club Nautique, golf, tennis, etc. UNiversité 6-8224. 62—5,8,10

2 APPTS, près de rivière, autobus. NAtional 5-9378, $30. 62—

CAMP meublé, lac Quinn, toutes commodités, semaine ou saison. NAtional 5-9115. 62—245-2

2 CAMPS à louer Ste-Lucie, M. Major, CLairval 5-8392. 62—244-3 R

CAMP hiver-été, 2 appts, toilette, 9469 63e avenue, Rivière-des-Prairies. VIctor 3-7210. 62—R

10 CAMPS, l'Annonciation, $25 par semaine. Bois, chaloupe. CRescent 6-6056. 62—243-4 R

CAMP à louer, 20 milles de Montréal. CRescent 4-1811. 62—242-4 R

CHALET au bord de l'eau, à louer, tout fourni. LAfontaine 4-6742. 62—R

CHEZ-NOUS, Lanoraie, chalets meublés, 2, 3, 4 pièces, semaine, mois, eau chaude, douche, frigidaire, chauffage automatique, chaloupe, plage. DUpont 1-2719. 62—5,8,12,15,19,22,26,29 R

JOIGNEZ le club de camping du lac Sauvage. Assurez-vous d'un terrain de camping dans les Laurentides pour l'été prochain, seulement à 1 heure de Montréal. Ecrire case 4384 La Presse. 62—246-3 R

MAISON meublée, 4 appts, frigidaire, semaine, 211, 17e Pinebeach. St-Eustache. ORchard 1-4639. 62—245-3 R

MAISON 6 appts, cour, garage, 220, $45. GRanit 3-3783. 62—

MAISON dans les Laurentides pour balance saison. Après 5 heures. LAfontaine 1-1658. 62—244-3 R

POUR vacances, près rivière, 2 pièces meublées, frigidaire, poêle électrique, etc. $20 semaine. St-Eustache, 41 Grande-Côte. GRanit 3-7584. 62—29 juil. 5,12 août R

SPLIT-LEVEL neuf, 5½ appts, toutes commodités, libre 15 août. Fabreville. NAtional 5-2810. 62—244-3 R

66 A louer — Divers

BATIMENT 34 x 67 pieds, entrepôt ou industrie. Electricité et téléphone. Gérard Authier, St-Hilaire, tél.: FOrest 7-3697. 66—28,29juillet, 4,5,11,12 août

CHAISES roulantes d'invalides, chromées, lits d'hôpital, écrans, etc. Nous vendons, achetons, louons et échangerons. Bench & Table Service, 6230 Décarie, REgent 8-4755. 66—242-27

LOUEZ AVANT D'ACHETER
Machines à coudre à compter de $4 par mois. Machines à écrire à compter de $5. Téléviseurs à compter de $10, magnétophones, radios, phonographes, machines à additionner, lessiveuses, sableuses. Modern Rental Service, CRescent 6-5011. 66—242-27

67 GARAGES À LOUER

BLVD ROSEMONT-5ième avenue, garages double, simple, chauffés, entrée facile. CRescent 1-5304. 67—244-3 R

RUE WILLIAMS, grand garage à louer, $10. par mois. Vilkovic, le soir. VIctor 4-0001. 67—1, 5, 31

GARAGE en ciment à louer, $8. par mois. 4552 Messier. LAfontaine 3-9597. 67—R

GARAGE double, bon pour mécanique, débossage, peinture, loyer économique, ou pourcentage de l'ouvrage fait. 1100 Champlain. 67—244-3 R

GRAND garage rue St-Clément, $10 mois. S'adresser 4811 Ontario est. 67—246-3 R

69 MOTEURS YACHTS

ACCIDENTS arrivent quotidiennement, assurez embarcations et moteurs aujourd'hui. Protection incorporée, VIctor 2-2995. 69—222-26 R

AUBAINE, yacht 12' x 5'4", tout équipé, avec volant, moteur Johnson 25 forces; offre raisonnable acceptée. POntiac 6-4693. 69—244-3 R

AUBAINE. Cruiser 28 pieds, moteur Chris Craft, excellente condition. Couche 4. Tout équipé. Téléphone Beloeil, jour, FOrest 7-4983; soir, FOrest 7-4835. Demander André Désilets. 69—240-7 R

AUBAINE, cruiser 26 pieds, couche 4 personnes. Moteur Chrysler, équipé au complet. En bon état. Faut vendre, $1,800. MOntcalm 9-2992.

BATEAU Paceship équipé, 16 pieds, moteur Scott 60 forces, électrique. DUpont 1-5119. 69—245-3 R

69 Moteurs — Yachts 69 Moteurs — Yachts

Yacht de croisière Matthews

MODELE 1957

42' -- cabine double

Deux moteurs Chrysler 250 cv, cuisine à l'électricité, tous accessoires, en parfait état.

SE PRESENTER A
M. STEWART C. KNOX
1240, RUE ST-ANTOINE
UNIVERSITY 6-2717
69—245-2

SOLDE D'EMBARCATIONS
CHRIS CRAFT NEUVES ET USAGEES
1948 27' Sedan Cruiser, 4 sl.
1957 22' Seaskiff w/95 hp.
1950 23' Speedboat De Luxe
1958 22' Cavalier, 2 sl.
1959 25' Cavalier, 4 sl.
1958 30' Seaskiff 2/95 hp.
1959 30' Seaskiff 2/185
1960 30' Cavalier 6 sl.
1960 24' Sportsman V8-185
1961 25' Cavalier Custom
1961 30' Cavalier Custom
1959 55' Constellation w/Diesels. De Luxe équip.
1961 23' Seaskiff, 2 sl.
1961 27' Seaskiff V8/185.
Fleet Constellation 8 usagé, 42 pieds, équipement de luxe, sous enregistrement canadien.
Aussi moteurs et bateaux hors-bord. Tous en stock — Informez-vous de notre plan d'importation.
CHAMPLAIN MARINE COMPANY
Route 127 — 6 milles au nord de Burlington, à la baie Mallette.
Tél.: UNion 4-4262 69—R

CENTURY ARABIAN, moteur Gray Marine, 140 forces, presque neuf, décapotable. NAtional 5-9719. 69—244-26 R

CRUISER en acier, 24 pieds, moteur Crist-Craft, peut coucher 4, toilettes nettes, évier, complètement équipé. S'ad. à GLendale 3-4621. Riverside Marina, Ile Perrot. 69—245-3 R

CRUISER "Weymouth", 22 pi., 2 moteurs 35 forces, Evinrude, tout équipé, toilette, depth finder, etc. $3,000. FEdéral 4-6474. 69—243-4 R

FAITES votre offre, faut vendre cause départ yacht 14 p., tout équipé, avec parebrise, sirène, radio, lumières avant et arrière moteur Johnson 35 forces. TErminus 7-2226. 69—246-6 R

JOHNSON 1953 avec réservoir 10 hp, $125., 1651 1ère Avenue, St-Martin. 69—5,10,11 R

JOHNSON 18 forces, neuf. Prix $350. DUpont 7-3079. 69—244-3 R

MOTEUR hors bord 3½ forces, Scott Atwater en bonne condition, $75. LAfontaine 2-6243 après 6 h. 69—245-3R

MOTEUR Johnson 1960, 75 forces, pratiquement neuf, $550. 4495 Franchère. 69—

MOTEURS hors-bord remis en état, Johnson, Evinrude, Vikings, Champion, Scott, aux plus bas prix. Gale-Buccaneer neufs aux prix du gros. International Firearms, 1011 Bleury, UNiversity 1-2437, ouvert le soir. 69—245-24

MOTEUR neuf West-Bent, 40 forces, moteur usagé Scott 25, Johnson 25, Mercury 30. Bateaux neufs et usagés. FOrest 7-4983 - soir FOrest 7-4835. BELOEIL BOATS INC. 69—245-2R

MOTEURS hors-bord Scott, vente, service, location. 1337 est, Mont-Royal, LAfontaine 4-1186-7. 69—242-27

20 PIEDS, acajou, engin Chrysler, 1er $500 l'aura. Ile Perrot, GLendale 3-6806. 69—

VENTE et réparation bateaux et moteurs, aussi kit plywood moulé. RAymond 7-7647. 69—244-3

YACHT, 12 x 5 pieds, en fibre de verre, $350. 10790 Drapeau. 69—244-3 R

YACHT 12 pieds avec moteur Mercury 1961, 22 forces, équipé au complet, avec trailer. Doit vendre cause maladie, prix très raisonnable. CRescent 1-9977. 69—245-2 R

YACHT 16 pieds et moteur "Gale Buccaneer" 15 forces, gagné 30 juillet aux Régates de Boucherville. NOrmandie 1-7508. 69—245-3R

YACHT à cabine, 18x8, besoin légères réparations, avec moteur hors-bord, $600. Plage Robert, Pte-Calumet, demander Fred. 69—245-2 R

YACHT 23 pieds, fini acajou, avec moteur inboard, 225 forces, chauffe-vapeur. LAfontaine 7-3403. 69—246-6

YACHT tout équipé avec moteur, offre raisonnable acceptée. Appeler après 6 hrs, CLairval 9-5364. 69—244-3 R

YACHT 15 pieds, moteur Johnson, 10 forces, volant, à vendre ou échange, parfait ordre. 10,632 Delaroche. DUpont 1-1555. 69—

YACHT 18½ pi. hors bord 35 forces, électrique, jusqu'à 5 p.m. WEllington 5-4671, local 316. Soir après 7 heures, 743 Dollard, Longueuil. 69—245-3 R

YACHT 1960, 13½ pieds, plywood laminé, moteur 25 forces Johnson, équipé, $550. NAtional 5-0376. 69—245-2 R

70 Chevaux — Voitures

CHEVAL DE SELLE WESTERN, PARFAITEMENT ENTRAINE, DUPONT 9-5205. 70—245-3 R

CHEVAUX de selle pour la chasse, le saut, l'agrément, les expositions. Aussi chevaux dressés à la selle western, couleurs attrayantes. Aussi poneys de selle et de trait. Tous éprouvés et garantis. Faisons échanges. Selles de tous genres anglais et western, toutes grandeurs. Tous autres accessoires d'équitation. Ecuries. 6255 chemin Côte-de-Liesse. 70—245-2

DESIRE commencer dans courses, achèterais cheval et équipement, casier postal 160, Station De Lorimier 70—239-26 R

2 JUMENTS poneys en gestation à vendre d'un particulier. Je prendrais chevaux en pension. C. Archambault. Point-du-Jour. Sud. L'Assomption. Tél.: TErminus 7-2156. 70—5, 12

15 PONEYS, selles, attelages, 166 Notre-Dame, St-Paul l'Ermite. 70—8,15,22,29 juil., 5 août

10 PONIES, avec attelage, voiture panier et selle. 5874 Des Erables. 70—R

70A Foin — Fumier

FOIN debout, trèfle et mil, belle qualité, bon marché. ORléans 4-7303. 70A—

71 Animaux de ferme

25 PONEYS juments à vendre avec leur pouliche. S'ad. 191, 11e ave. Lachine. 71—4,5,11,12 R

72 ANIMAUX DOMESTIQUES

ADORABLES petits caniches, vraies miniatures, enregistrées, avec certificat de santé du vétérinaire, couleur noirs ou blancs. ORchard 1-2912. 72—233-26 R

ADORABLES Chihuahua, Samoyed, Pomeranien, Boston Bull, Brendell, plusieurs autres, tous vaccinés, maison privée, 16 singes portugais, 2355 Demontigny est. 72—243-4 R

ADORABLES caniches importés gris perle et noir, toute beauté. 663-0178. 72—243-7 R

ATTENTION chihuahua enregistrés, 2½ lb, aussi poméranien 4 lbs pour reproduction, service garanti. Simon Léonard, Rosemère, NAtional 5-5304. 72—22,29juil.,5août

ATTENTION, puppy poméranien enregistré, beauté. Simon Léonard, 354 Grande Côte, Rosemère. NAtional 5-5304. 72—22,29juil., 5août R

BEAUX chiens de berger allemands, 2 mois, enregistrés, issus de champions, $50. St-Jérôme 2-9458. 72—

BEAUX EPAGNEULS PURE RACE, blonds, noirs, vrais bijoux, 2 mois. MOnument 5-3916. 72—R

BEAU petit caniche blanc mâle, miniature 4 mois, enregistré. RAymond 8-5168. 72—244-3 R

BEAUTES, Chihuahuas, policiers, caniches, chattes siamoises, perruches, singes. LAfontaine 1-7150, LAfontaine 1-7732. 72—3,5

BEBES, perruches, $2, $4.50. Serins chanteurs. Cages assorties, 4220 de Laroche LAfontaine 1-1607. 72—245-24

BERGER Allemand, 2 ans, enregistré, MOntcalm 9-4228. 72—245-2 R

BERGERS ALLEMANDS enregistrés, 5 semaines, mâles, femelles, petit mâle Schnauzer. DAniel 1-7884. 72—245-3 R

BERGERS allemands, tout blancs, vraies beautés. A. L'Africain, Ste-Julienne, Qué., tél.: 839-3387. 72—245-2

72 Animaux domestiques

BOSTON BULL, 3 ans, mâle, très propre, $50. 5050 Boyer, appt 7. 72—246-2 R

BOSTON TERRIER à vendre. CLairval 9-2862. 72—245-3 R

BOXERS de 2 ans, enregistrés. MIssion 5-0582. 72—245-2 R

BOXERS pure race, 5 semaines, mâles $50., femelles $35. MOntcalm 9-4196. 72—244-3R

BOXERS enregistrés, 7 semaines, $40. 1850 Hays. CLairval 6-5932. 72—244-3 R

BOXER MALE enregistré, vendrai ou échangerai, cause départ. CLairval 6-9749. 72—244-3R

CANARD dressé, ornement naturel de jardin, vendra bas prix. Soir, DUpont 8-7876. 72—R

CANICHES, toy et miniature, plus grand assortiment possible, prix variés. FEderal 4-7108. 72—231-26 R

CANICHES noirs à vendre, enregistrés, bas prix. MOnument 5-6802. 72—244-3R

CANICHES français, (poodles). Femelles blanches enregistrées, DUpont 9-1223. 72—246-3 R

CANICHES réguliers, noirs, enregistrés, 4 mois, $50. ORléans 4-0460, ORléans 7-1513. 72—220-26 R

CHIEN caniche noir. J. P. Labrosse, après 1 heure. MUrray 9-1866. 72—R

CHIENS "Berger Allemand", boxers, 3 mois, tous enregistrés. Mme Tessier; NAtional 5-0878. 72—246-2 R

CHIEN berger allemand à vendre, 3 ans. NOrmandie 1-3776. 72—

CHIEN POMERANIEN de race, 1 an, à vendre. Informations: RAymond 7-3408. 72—246-2R

CHIEN Boxer 1 an, et femelles 2 mois, enregistrés. CLairval 9-1518. 72—245-3 R

CHIENNE poméranienne, âgée 9 mois, pèse 4 livres, bon marché. RAymond 5-3385. 72—245-2 R

CHIHUAHUA enregistré, 3½ mois, CRescent 2-7483. 72—246-3R

CHIHUAHUA et toy fox à vendre, $35. Aussi adultes. ORléans 7-4074. 72—243-4R

COLLIE, femelle, 1 an, très belle. DUpont 8-8280. 72—245-3R

FEMELLE "Epagneule" blonde, 8 mois, santé, 8114 Berri, DUpont 1-5965. 72—R

FEMELLE Bulldog, descendant de 17 champions, à vendre. 183 De La Montagne. 72—244-3 R

FOX TERRIER, 10 mois, bon gardien, injecté contre maladies. 3111 rue Adam. 72—R

JEUNES chiens toutes sortes, commençant $5., canaris, perruches, singes, chats, cages, hampsters, souris. Une visite vous convaincra. Etablie depuis 25 ans. Grains d'oiseau, 6 livres $1. 2043 St-Laurent. AVenue 8-2535. 72—242-27

100 PERRUCHES, $2 et plus. 2285 Fleury est. DUpont 7-6769. 72—243-4 R

2 PETITS chiens (bull dog) pure race. $25 chacun. 106 Lagauchetière est. UNiversity 1-1404. 72—245-6 R

PETIT chien fox brun, 6 mois, 2 livres, $20. LAfontaine 4-9576. 72—245-3 R

PIGEONS Birmingham roller, tumblers, tippler, tous de race. S'adresser: J.-P. Milaire, route rurale, numéro 1, Val-David, P.Q. 72—R

POMERANIENS mâles et femelles, 3 mois, de toute beauté. St-Lin, tél. 46. 72—29 juil., 5 août

PONEYS, singes, mouffettes, pigeons suisses, pintades, perruches, aquariums, 1576 Préfontaine, ORléans 7-2987. 72—

SAMOTEDES, Labrador, Beagle, 12 autres races. Enregistrés, inoculés. C.P. 164, Rigaud, BElmont 8-5365. 72—242-27

75 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

ATTENTION, piano américain, sacrifiera, $35. Simon Léonard, 354 Grande-Côte, Rosemère, NAtional 5-5304. 75—2,4,5 R

AUBAINE pianos assortis, garantis, toutes marques. WEllington 7-1710, VIctor 2-3011. 75—222-31 R

ACCORDEZ et réparez votre piano pour la saison. Installez dispositif contre l'humidité. Ecrivez Accordeurs 3345 Boyer. 75—R

ACCORDEON chromatique très beau, 120 basses, 11 régistres, DUpont 8-6283. 75—

ACCORDEON Excelsior 120 basses; valeur $1,000 pour $350. Particulier, 2273 Wilson, HUnter 1-1871. 75—29,31,1,5,7 R

BEAU petit piano droit, parfait ordre, faut vendre. RAymond 2-0751. 75—244-3 R

CHEZ WILLIS! Orgue épinette Hammond, plus récent modèle. Prix d'économie! Willis & Co. Limited, 1430 St-Catherine ouest, Montréal. 75—245-2

GUITARES électriques, $30., $50., $70., $100. Accordéon 120 basses $60. LAfontaine 6-7027. 75—243-5 R

MUSIQUE classique, populaire, usagée pour piano. Aussi biographies musiciens. DAniel 1-6336. 75—R

PIANO à vendre $35. NOrmandie 1-7090. 75—246-3 R

TRES BEAU piano, modèle petit, acajou, coût $1100, sacrifierais $400. Tél.: Jour; RAymond 1-3456. Soir: LAfontaine 2-8346. 75—246-3 R

VIBRAPHONE visage, 6 mois, parfaite condition. RIverside 7-2907. 75—246-4 R

77 TÉLÉVISION

Réparation télévision
SERVICE A DOMICILE $2 JOUR, SOIR, DIMANCHE, OUVRAGE GARANTI PAR MAISON RESPONSABLE ETABLIE DEPUIS 30 ANS.
VALLEE TV
LAfontaine 3-7735 — RAymond 9-0630 77—

ABSOLUMENT CHEZ VOUS
Réparation de télévision, service $2. LAfontaine 4-7745 ORchard 7-8275. 77—246-3

ABONNEZ-VOUS à Paragon; louez une télévision pour 33c par jour. Paragon. Electronic, 4523 St-Denis VIctor 2-1621. 77—244-26 R

ABSOLUMENT parfaits, louez téléviseurs 21", $12 mois. Claude Fortin, RAymond 2-2468. 77—245-26 R

ABSOLUMENT, réparer chez vous, télévision: LAfontaine 4-7745; CRescent 9-6386. 77—245-3

ACHETONS et vendons téléviseurs usagés, $10 par mois sans cie de finance. CONSOLIDATED. CRescent 7-2159. 77—242-27

APPAREILS NEUFS A LOUER OU A VENDRE, BON MARCHE. LAFONTAINE 3-3805. 77—242-27

ATTENTION, téléviseurs à louer, vendre, $10 par mois. Livraison immédiate, CRescent 9-9947. 77—3,4,5,10, 11,12,17,18,19,24,25,26,31

ATTENTION! Spécial pour été, louez téléviseurs 17 pouces et 21 pouces. Dubé et Héneault. CLairval 5-9331. 77—232-26 R

AUBAINE, réparations de TV à domicile, $2, ouvrage garanti, ouvert 24 heures par jour. Pierre Loiseau, LAfontaine 3-0757. 77—246-26R

BAS PRIX, à louer, téléviseur 17", $20 par mois; 21" $13. Livraison et service compris. Montant versé, réduit d'achat neuf. DUpont 7-0585. 77—242-27

BELLE télévision, 21 pouces, très bon ordre. 6350 Chateaubriand. CRescent 7-0032. 77—244-9 R

INSTALLATION STEREOS, RADIOS, TELEVISEURS. VENTE. SERVICE PAR EXPERTS. CONSULTATION GRATUITE. BARCLAY RADIO. REGENT 3-7090. 77—217-25

77 Télévision

PRIX SPECIAUX
TV 17 et 21 pouces à louer ou à vendre. DUPONT 9-4772 —DUPONT 9-4200 77—239-26 R

MARCHAND T.V. Service, réparons, livrons télévisions, $10 mois. Aussi vendons. VIctor 4-7811. 77—245-3R

MID-TOWN TV
Louez téléviseur 21 pouces, semaine, mois, années, vente, service, location, 1450 McGill College. AVenue 8-0219. 77—242-27

TELEVISEURS loués, livraison, service compris, 17" $10 par mois; 21" $13; montant versé, réduit achat neuf. DUpont 7-9160. 77—242-27

TELEVISEUR à vendre, $2.50 par semaine. LAfontaine 3-8388, LAfontaine 4-3543. 77—242-27

TELEVISION 21 pouces Sylvania Northern Electric, parfaite condition, $75. DUpont 1-0183. 77—R

TELEVISION portative à louer, 17 pouces. Modèle récent, $12 mois, CRescent 7-8210. 77—244-3 R

TELEVISION à louer, meilleur prix en ville, $8 mois. CLairval 6-5555. 77—237-26 R

79 Réfrigérateurs électriques

ABSOLUMENT gratuit à domicile, estimation, réparation frigidaire, particulier. LAfontaine 6-9538. 79—241-6 R

ABSOLUMENT, estimation gratuite pour réparation réfrigérateurs, chez vous. LAfontaine 4-7745; ORléans 7-8275. 79—246-6

ABSOLUMENT A-1, réfrigérateurs comme neufs, depuis $49. 5121 St-Laurent. CRescent 9-8227. 79—242-27

ACHAT — VENTE — REPARATIONS
Estimation gratuite, ouvrage garanti. Avons beau choix de réfrigérateurs remis à neuf. Bernard & Fils Réfrigération, 211 Bernard, CRescent 2-4251. 79—242-27

ACHETONS REFRIGERATEURS USAGES
Gaudette Réfrigération, 4349 Papineau, LAfontaine 6-4114. 79—235-28

ACHETONS réfrigérateurs, opérant ou non, réparons, estimation gratuite, vendons, termes. CRescent 4-7000. 79—222-26 R

A DOMICILE
Réparations garanties. Estimé gratuit. 20 ans d'expérience. Maison responsable. LAfontaine 3-7735, RAymond 9-0630. 79—245-6R

AUBAINE! VALEUR $200 POUR $100. NORMANDIE 1-1993. 79—222-26 R

CROYEZ-LE ou non, réfrigérateurs à vendre $15. UNiversity 1-7052. 79—242-27

REFRIGERATEURS à vendre, $2.50 par semaine. LAfontaine 3-8388. LAfontaine 4-3543. 79—242-27

REFRIGERATEURS reconditionnés, 1 an de garantie, termes faciles. Gaudette Réfrigération, 4349 Papineau, LAfontaine 6-4114. 79—235-26

REFRIGERATEURS remis à neuf, garantis 1 an, $59.50 plus. CRescent 4-7000 79—222-26 R

80 Ameublements

AMEUBLEMENT complet à vendre, parfait état, et tapis, cause départ, 8920, 7ième St-Michel coin 39ème. 80—241-6R

AMEUBLEMENT 3 appts à vendre et aussi loyer libre. Aucune offre raisonnable refusée. CRescent 4-0550. 80—R

AMEUBLEMENT 8 appts, $45. 1229 Panet. 80—244-3 R

AMEUBLEMENT complet, prix raisonnable, loyer 6 appts. LAfontaine 3-4925; 4236 Fullum. 80—245-3 R

AUBAINE ameublement complet 8 pièces, loyer $40 par mois, aucune offre raisonnable refusée. Soir seulement AVenue 8-6343. 80—242-5 R

ATTENTION aubaine, ameublement à sacrifice, cause divorce. Monsieur St-Jean, ORchard 1-5433. 80—224-26 R

CONGELATEUR, Defrost-o-matic, neuf, 16 pi. cu. Garantie 5 ans. Bas prix. FEdéral 4-8932. 80—244-3

MENAGE pour 4 appts, $150 complet ou au morceau, loyer $35. Coin Panet, Demontigny. LAfontaine 3-3428. 80—246-3 R

81 ARTICLES DE MENAGE

ABANDON à bon marché, ameublement de cuisine, ameublement de chambre, ameublement de salon, aussi davenport neuf 3 morceaux $65. Peuvent être achetés par petits versements. 1684 Ste-Catherine est. LAfontaine 1-8861. 81—236-18

ABSOLUMENT BON MARCHE
Davenports $18, chiffonniers, bureaux $15, chesterfield 3 morceaux $50, mobilier cuisine $20, poêle gaz $29, piano $80, radio $6, matelas ressorts $7, lits $3, balayeuse $25, tapis chambre à coucher $60. Singer électrique $25. 972 St-Laurent. 81—242-6

ACHETEURS SERIEUX
Mobilier de cuisine, mobiliers chesterfield et de chambre à coucher, le tout pour $170. Couleurs variées. Facilités de paiement. M. Paul, salle d'étalage, 759 est, Mont-Royal, 2e étage, LAfontaine 7-3409. Ouvert jusqu'à 10 h. p.m. 81—246-6

ACHETONS, vendons, échangeons meubles usagés, meubles neufs, direct manufacture. Termes faciles. 9 à 7 p.m. LAfontaine 5-0454. 81—237-12 R

ALLEZ à la vente du lundi à la manufacture Boyer Limitée, matelas à ressorts; valeur au détail $39, pour $13.50. 7350 18e Avenue, RAymond 2-4625. 81—5,12,19,26

AMEUBLEMENT chambre noyer scandinave, ressorts et matelas compris, ainsi qu'ameublement cuisine chromé et salon 3 morceaux, $275. OBLIGE DE VENDRE HUNTER 8-4822 81—242-27

AMEUBLEMENT complet, style colonial, plus accessoires électriques. Cause départ Europe. CLairval 5-7285. 81—243-4 R

AMEUBLEMENT de succession, en entier ou non, 3990 Parc Lafontaine. 81—242-6 R

AMEUBLEMENT de 5 appts à vendre. Cause départ. CLairval 5-1700. 81—244-3 R

AMEUBLEMENTS D'ENFANTS
Bassinette, lits juniors, carrosses, AU CONFORT DES BEBES 7353 St-Denis 81—242-27

ARTICLES de ménage à vendre, cause mortalité à bas prix. S'adresser DUpont 7-3646. 81—R

ARTICLES de ménage et vêtements à vendre, LAfontaine 6-7466, 1932 Beaudry. 81—R

ARTICLES de ménage pour camp d'été. 6815 St-André. 81—244-3 R

ATTENTION
Vente incroyable, attention spéciale aux nouveaux mariés, grand choix de téléviseurs, réfrigérateurs, poêles, lessiveuses, neufs, usagés, à partir de $39. Meubles tels que mobiliers de chambre, de salon, de cuisine, directement du manufacturier. Pas de comptant, termes les plus faciles en ville.
R. H. BEAULIEU, 4487 DELAROCHE
LAfontaine 6-7788
Soir: LAfontaine 7-2956
81—3,4,5,7,10,11,12,14,17,18,19,21,24,25,26,28,31

AUBAINE: 100 mobiliers de chambre, cuisine, salon, toutes sortes autres meubles. Faut vendre, meilleure offre. 6007 St-Hubert, CRescent 4-9272. 81—242-27

AUBAINE extraordinaire: beau mobilier chambre noyer, lit-bibliothèque, bureau double avec grand miroir, $75. 6007 St-Hubert, CRescent 4-9272. 81—242-27

AUBAINE: chesterfield, 3, 3 morceaux, $35 et plus. Davenport 1, 2-3 morceaux, $15 et plus, neufs, $28 et plus, directement de la manufacture. 6007 St-Hubert, CRescent 4-9272. 81—242-27

AUBAINE: téléviseur $49, lessiveuse électrique moderne $29, poêle de cuisine $21, poêle combiné $35, poêle à gaz $10, réfrigérateur électrique garanti $59. 930 Mont-Royal est. 81—242-27

AUBAINE, mobilier salon 3 morceaux, neuf. Cause déménagement. 6855 Bordeaux. 81—246-3 R

AUBAINE, poêle "General Electric" combiné, combiné huile - 220, 4 brûleurs, 4 éléments, 2 fours, réchaud, chauffe 6 appts, chauffe-eau avec réservoir électrique, ainsi que réservoir à l'huile, 120 gallons, idéal pour grosse famille, pension, faute d'espace. OLympia 8-1414. Ville Chambly. 81—R

AUBAINE, mobilier salon 3 morceaux, neuf, moitié prix, cause déménagement. 6855 Bordeaux. 81—246-3 R

AUBAINE joli mobilier de salle à dîner noyer très propre, cause déménagement. CRescent 6-1024. 81—5,12,19,26 R

AUBAINE poêle "General Electric" 220, 40 po, très propre, $60. DUpont 9-5233. 81—246-3 R

BALAYEUSES non réclamées, modèle récent General Electric, $25. Lewyt $35. en parfaite condition, garantie 1 an. A. & A. Vacuum Cleaner Co., 1161 William. WEllington 5-5800. 81—241-6

81 Articles de ménage

NOTRE BAIL EST FINI

TOUT DOIT ETRE VENDU

Set de chambre 3 mcx	$ 79.50
Set de chestedfield	$ 99.50
Davenport	$ 39.95
Set de cuisine	$ 49.95
Matelas à ressorts	$ 19.95
Poêle combiné	$ 39.95
Set chambre 3 mcx	$109.00
Lampes à partir de	$ 3.95

TERMES FACILES

Dominion Furniture

UN SEUL MAGASIN SITUE A

1219 Ste-Catherine Est

LAFONTAINE 2-3525

Soir: LAFONTAINE 3-2671

DEMANDER M. LEFEBVRE

81—5,12,19,26

AUCUNE offre raisonnable refusée, repossession, etc. Frigidaire $79, poêle neuf $75, laveuse neuve $99, téléviseur neuf $159. Les plus bas prix et les termes les plus faciles. Ouvert jeudi et vendredi soir. 5387 av. du Parc — CRescent 6-2586 81—242-27

BALAYEUSE $10, et polisseuses $15. RAymond 1-4161. 81—242-11

BAS PRIX, directement de manufacture, ameublement de chambre, ameublements de salon, ameublements de cuisine, appareils électriques, literie, etc. Prix du gros. Termes faciles. Sans dépôt. 1569 est, Ontario, LAfontaine 2-8903. 81—3,5,10,12,17,19,24,26,31

BASSINETTE $20. CRescent 4-9593. 81—244-3 R

BASSINETTE 30 x 54 Plextone, sommier ajustable, barre de dention, matelas imperméable à ressorts. $25. CRescent 7-0765. 81—242-27

CARROSSE "Gendron" $20; bassinette $10; 4271 Bordeaux. 81—R

CAUSE DEPART. Liquidons mobilier complet; intermédiaires s'abstenir. REgent 7-6309, 9-12 a.m. 6-8 p.m. 81—246-2

CHAISE-HAUTE, table de salon à vendre. CLairval 6-4919. 81—245-2R

CHESTERFIELD Davenport, 3, couche 2 personnes, faut absolument vendre, $65. HUnter 8-1744. 81—242-27

CHESTERFIELD bon état, prix $30. REgent 1-1241. 81—245-2 R

CHESTERFIELD $20, lit à coulisses et commode 4 tiroirs, 1932 Visitation. 81—R

CHESTERFIELD propre. CLairval 5-9980. 81—R

CHESTERFIELD-DAVENPORT, $39, Hide-a-Bed neuf $95. Mobilier de cuisine moderne $29. Mobilier de chambre à coucher flambant neuf $79. Termes faciles. 5387 avenue du Parc. CRescent 6-2586. Ouvert jeudi et vendredi soir. 81—242-27

DIVAN-LIT, avec 2 fauteuils, propre, $15. CLairval 4-7965. 81—R

DIVAN-LIT et lazy-boy avec tabouret, très propre, aubaine, DUpont 7-6556. 81—R

DIVAN 3 morceaux, un lit ¾, lit complet. FEderal 4-4326. 81—243-3 R

DAVENPORT, 1 fauteuil pivotant, $65. 2182 Rachel, LAfontaine 1-1929. 81—246-3R

FOURNAISE Coleman 888, sous plancher, avec ou sans cave, $75, LAfontaine 5-3952. 81—R

FOURNAISE à l'huile, "Findlay", 2 brûleurs 8 pouces. $60. MUrray 1-0741. 81—246-7 R

FOURNAISE gaz automatique, 5 appts 6 mois d'usure. Moitié prix. CLairval 6-5204. 81—R

2 FOURNAISES, 2 brûleurs, très bon ordre, poêle 2 brûleurs. MUrray 9-1946. 81—242-5 R

FOYER artificiel avec accessoires. RAymond 8-8728. 7005 Bordeaux.

FRIGIDAIRE REPRIS DE FINANCE, $80; POELE. 4646 AVENUE DU PARC. 81—242-27

FRIGIDAIRE, T.V., lessiveuse automatique, aubaine. DUpont 9-6922. 81—244-26 R

FRIGIDAIRE 13 pieds cubes, Roy 1959, mobilier cuisine, chesterfield cuirette, mobilier chambre. Tous à bas prix. 4326 Garnier. 81—245-2 R

15 GARDE-ROBE doubles neufs, $20, bureaux doubles $28, 3441 Jean-Talon est. 81—245-26R

HIDE-A-BED, Simmons, luxueux, largeur 7½ pieds, matelas Beautyrest. Laveuse automatique Norge, poêle Westinghouse, 30" deluxe, comme neufs. 10,718 Francis, appt 3. 81—246-3 R

HIDE-A-BED

Matériel nylon, couleurs variées, coussins foam. Paiements faciles. Tapis directement de la manufacture. Mont-Royal Showroom, 759 Mont-Royal est, 2e plancher. LAfontaine 7-3408, LAfontaine 7-3409. Ouvert jusqu'à 10 hrs du soir. 81—246-3

LAVEUSES à louer 75c par semaine, à vendre laveuse et TV neufs et usagés à partir de $1.25 par semaine. LAfontaine 6-7788, soir: LAfontaine 7-2956. 81—3,4,5,7,10,11,12,14, 17,18,19,21,24,25,26,28,31

LAVEUSE à vendre, $1.50 semaine. Téléviseurs: $2.50 semaine. LAfontaine 3-8388. LAfontaine 4-3543. 81—242-27

LAVEUSE de vaisselle mobile Moffat, parfaite condition, 10750 Meunier, Ahuntsic. 81—4,5,8 R

LESSIVEUSE Connor, bonne condition, $25. 567 Bourbonnière. 81—

LESSIVEUSE Connor, très bonne condition. DAniel 2-9900. 81—245-2 R

LESSIVEUSE Bendix, automatique, comme neuve. Sacrifierais $150. DUpont 8-8122. 81—245-3 R

2 LITS, bureaux, lit bébé réglable, décorations et lampes, prélart. Le tout $85. MIssion 5-8074. 81—245-2 R

LITS, matelas, sommier-boîte, commode, table de nuit, très propres. DUpont 8-5251. 81—245-2 R

LIT antique, avec matelas, sommier. Pharmacie 5 pi. de hauteur. FOrest 7-7747. 81—245-3 R

LIT DOUBLE en bois de rose, matelas à ressort Simmons, sommier à lames, aussi chiffonnier. MOntcalm 9-7073. 81—R

LIT juvénile, matelas ressorts, bureaux, plextone gris-blanc, parfaite condition. DUpont 1-0537. 81—R

LIT simple à vendre. Très propre. CLairval 6-1272. 81—R

LITS de bébé, complets avec matelas, à prix d'aubaine, $15. 5387 avenue du Parc. CRescent 6-2586. Ouvert jeudi et vendredi soir. 81—242-27

LIT HIDE-A-WAY, très propre. Prix d'aubaine. OXford 2-8873. 81—243-4 R

LESSIVEUSE automatique, nouveau modèle, bon marché. Comme neuve. LAfontaine 4-5984. 81—R

MACHINE à coudre "Singer" presque neuve, avec cabinet, reprise finance. $24.40. CLairval 9-1448. 81—242-27

MACHINE à coudre Necchi complètement neuve gagnée dans concours. $45. LAfontaine 3-2071. 81—246-23

MACHINE à coudre à pédale, cabinet, très propre, $6. 3845 Ste-Catherine est. 81—242-27

MACHINE à coudre, flambant neuve, bobine ronde. Aubaine $24.50; LAfontaine 5-3466. 81—246-23

MACHINE à laver, marque "Locomotive", bon état, $75. CRescent 4-3377. 81—R

MACHINE à coudre, manufacture 95-40, 1834 Poupart, après 6 heures. 81—246-3 R

MACHINE coudre Singer, lit ¾, bureau, miroir, CRescent 2-3261. CRescent 7-3730. 81—244-3 R

MAGNIFIQUE mobilier de chambre, lit 30 pouces, tête bibliothèque, matelas ressorts, bureau triple, bureau simple, très propres, $115. DUpont 1-6721. 81—245-2 R

MEUBLES, meilleur bois de teck, importés directement du Danemark. Dansk Furnishing Import, 5157 Sherbrooke ouest, HUnter 8-9716. 81—217-30 R

81 Articles de ménage

VENTE D'ENTREPOT

Meubles neufs et usagés. Lit $5.00; commode $10.00, neuve $14.00; bureau double neuf $25.00; set chambre $40.00, neuf $75.00; cuisine $15.00, neuf $39.00. Davenport $15.00, neuf $29.00; lit continental $29.00; bassinette avec matelas $10.00; lit pliant $14.50; poêle électrique, réfrigérateur $75.00. Spécial: ameublement 3 pièces tout neuf $199.00.

AMEUBLEMENT NOVA

6007 St-Hubert — CRescent 4-9272 81—242-27

LIQUIDATION DE FIDUCIAIRE

NEUF ET REPOSSEDE

Radio, supports pratiques	$10
Réfrigérateurs, TV	$75
Poêles, lessiveuses	$60
Stéréos-haute fidélité	Aubaine
Mobilier de chambre complet	$95
Bureaux et chiffonniers	$19
Garde-robes	$35
Lits pliants	$60
Ensemble davenport	$25
Chesterfield, haute qualité	$99
Matelas, sommier	$13
Lits continentaux	$24
Tables à café	$ 6
Antennes, oreillers	$ 2

Lampes, chaises, etc., etc., etc.

Maison meublée pour $3 par semaine, sans intérêt, ni dépôt. Livraison le même jour.

4646 AV. DU PARC
CRESCENT 3-2848
81—242-27

MEUBLES à vendre, 1416 Pie IX. Après 6 heures, cause départ. 81—243-4 R

MEUBLES AU PRIX DU GROS

Chesterfield Davenport $39, lit Hide-away neuf $95, mobiliers de cuisine moderne $29, mobiliers de chambre à coucher flambant neufs $79, réfrigérateurs à compter de $69, poêles électriques à comter de $89. Facilités de paiement. Mont-Royal Showrooms, 759 est, Mont-Royal, LAfontaine 7-3408, LAfontaine 7-3409. Ouvert jusqu'à 10 heures p.m. 81—246-6

MOBILIER chambre bleu, lit simple $60 et poêle 220 combiné huile. LAfontaine 6-3545. 81—245-2R

MOBILIER dinette, noyer avec bahut, $150. Visible samedi, dimanche. RAymond 7-1989. 81—R

MOBILIER salle à manger, en noyer noir, $35. CRescent 4-1843. 81—R

MOBILIER chambre, 6 mois d'usure $125 Coûté $250. Coleman $35. LAfontaine 5-3952. 81—R

MOBILIER cuisine chromé, 4 chaises, pour camp, bon marché, 6610, 3e avenue, Rosemont. 81—R

MOBILIER salle à manger, style oriental, ébène, comme neuf. Valeur $1400. Vendrais $700. LAfontaine 2-4322. 81—R

MOBILIER chambre à coucher, machine à coudre de manufacture, mobilier chesterfield. Faut vendre, cause déménagement. Après 6 heures, VIctor 4-6929. 81—245-3 R

MOBILIER chambre, 5 morceaux, très propre, chêne blond, $135. RAymond 8-0094. 81—244-3 R

MOBILIER salle manger, chêne Gibbard, 9 morceaux. RAymond 2-2424, 5632 A. 6e, Rosemont. 81—244-3 R

MOBILIERS salle à manger, de chambre, stores vénitiens. FEdéral 4-3119. 81—244-3 R

POELE combiné blanc huile, gaz, très propre $50., draperie salon. RAymond 9-6295. 81—5,7,9 R

POELE électrique, chaise enfant, 20 disques anglais, bon état. RAymond 1-7170. 81—

POELE, frigidaire, mobilier de chambre, mobilier de cuisine à vendre. S'adresser après 6 heures. CRescent 1-0585. 81—244-3 R

POELE à l'huile. MOntcalm 9-3847. 81—244-3 R

POELE ELECTRIQUE 110, avec fourneau, bon marché. VIctor 4-4745. 81—245-3R

POELE combiné huile et gaz, Enterprise, comme neuf, 6892 Boyer, CRescent 1-8015. 81—244-3 R

POELE Beatty, 38 pouces, excellente condition, four automatique, réchaud, $75. POntiac 8-0502. 81—244-3 R

POELE électrique Gurney, 3 ans d'usage. CRescent 9-9644. 81—244-3 R

POELE COMBINE émaillé blanc, 2 ronds, électrique, très belle aubaine, aussi 2 petits meubles. Mme Francoeur, 27 rue Harwood, Dorion. BElmont 4-4316. 81—

POELE électrique 220 à vendre. 1911 Des Carrières. 81—243-3 R

POELE électrique 220, $65; poêle 110, $25, parfaite condition. RAymond 8-5727. 81—245-3 R

POELE Gurney, huile, gaz. Réservoir 90 gallons. RAymond 2-7347. 81—244-3 R

REFRIGERATEUR, poêle électrique, set salon, cuisine, etc. 206 Iberville, Repentigny, MIssion 5-8062. 581-3267. 81—245-2

REFRIGERATEUR ROY 7 pi. cu., très propre, bon ordre $95. RAymond 9-8193. 81—245-3 R

REFRIGERATEUR 19 pi. cu., poêle gaz 4 ronds, fourneau, lit pliant 30 pouces. CRescent 9-1204. 81—R

SALLE à dîner vrai noyer, style scandinave, comme neuf, valeur $325. Sacrifierais $135. HUnter 8-1744. 81—242-27

TABLE panneaux, 4 chaises, une berçante, buffet. Tout blanc, $25. Garde-robes bois naturel, 2 portes, 5 tiroirs très propres $25., prélart. RAymond 1-1597. 81—R

TAPIS trilan $4.95 verge carrée, posé mur à mur avec pad Ozite. $6.95 tout compris. S'adresser à 4669 St-Denis, VIctor 2-2897. 81—242-26 R

TAPIS orientaux, 9 x 12, 8 x 11, lampes, mobiliers cuisine, faut vendre, presque neufs. Départ. REgent 1-9137. 81—243-6 R

TAPIS neufs, seconds, par poseur d'expérience. VIctor 4-7284. 81—242-27

TAPIS et tuile, vente et posage, estimation gratuite, spécial tous les jours. 482-5828. 81—224-26 R

TAPIS neufs, salon, passage. Aubaine, cause départ. 2084 Delorimier. LAfontaine 7-2007. 81—244-26 R

TAPIS 9500 VERGES A SOLDER, LE PLUS GRAND CHOIX. 7190 ST-HUBERT. 81—242-27

TAPIS AU PRIX DU GROS

Tapis directement de la manufacture. Broadloom, $2.95 v.c.; 9' x 12', $29.95. 9' x 10', spécial $26.50; Wilton à compter de $2.50 la verge; Tritan à compter de $3.50 la verge. Estimations gratuites, facilités de paiement. Mont-Royal Showrooms, 759 est, Mont-Royal, LAfontaine 7-3408, LAfontaine 7-3409. Ouvert jusqu'à 10 h. p.m. 81—246-6

TAPIS, direct manufacture, au prix du gros: Wilton, posage $2.50 verge; Broadloom pour mur à mur, $3.20 verge carrée. 3442 St-Denis. AVenue 8-7683. 81—242-27

TELEVISEURS 17 pouces, $40; 21 pouces, $50: parfaite condition. RAymond 8-5727. 81—245-3 R

TUILE, prélart, prix de gros, estimé gratuit, installation. AVenue 8-5037. 81—242-27

VENTE A DEMI PRIX: DRAPERIES, STORES, SERVIETTES, RIDEAUX, ETC. 7190 ST-HUBERT, MAGASIN A RAYONS. 81—242-27

VENTE DE SECOND

Toutes marchandises flambant neuves, mais à cause de légères imperfections ne peuvent être vendues pour marchandise A-1.

250 MATELAS RESSORTS TOUTES GRANDEURS $13.95
175 LITS CONTINENTAUX RESSORTS, COMPLET $23

230 bassinettes 30 x 54 matelas reséssorts, imperméable $22 complet
275 lits superposés, style moderne $46.95
Colonial $56.95, wagon Wheel $66.95
Chaque ensemble de lit comprend 2 matelas à ressort, 2 sommiers à lames, échelle et garde-fou.
2140 Bélanger est RAymond 1-4516 81—226-26 R

82 A vendre — Divers

ACHETONS vieil or et bijoux. Pomponnette, 256 Ste-Catherine est. 82sp—5,12,19,26

AGRANDISSEUR Omega et accessoires. 528 Iberville. LAfontaine 5-2981. 82—4, 5, 8, 10, 12 R

AUBAINE, télévision R.C.A. Victor, 21 po. Console, CLairval 6-4452, 4022 Rouen. 82—R

AUBAINE pour camp, divan fauteuil, 2 chaises. CLairval 9-9489. 82—246-2 R

BAGUE à diamants, coussin 32 diamants, payé $700, sacrifierais $325. CRescent 7-8210. 82—245-2 R

BAIN sur pattes, lavabo, bol toilette, plusieurs portes, châssis doubles. LAfontaine 2-2396. 82—

BAIN, réservoir, jack-heater $10. Bassinette, poussette, parc. Tél. 272-7752. 82—R

BANDES hernières Smith fabriquées individuellement pour chacun, prix de manufacture. CRescent 4-9590. 82—5,12,19,26

BAS prix, lot de châssis à vendre individuellement, $1 chacun. DAniel 1-2883. 82—243-6 R

82 A vendre — Divers

GRANDE VENTE DE PEINTURES A L'HUILE

ARTISTES CANADIENS ET EUROPEENS. TEMPS LIMITE. 183 CH. BATES. REGENT 7-6607. 82—246-18

BAS prix, bicycle garçon, grandeur 28 comme neuf, 455 Boucher. 82—R

BEAUX showcases, sofa-lit, berçeuse, autres articles, vendus par particulier: AVenue 8-9597. 82—245-3

BICYCLE d'exercice électrique avec changement de vitesses. Ecrire case 4543 La Presse. 82—246-6 R

CABINET noyer, 2 portes vitrées, longueur 40, hauteur 46, 3 tablettes, propre, idéal professionnel, 8044 Drolet. DUpont 8-1581. 82—

CARROSSE, robes fillette, 2 à 6 ans, habits, 6 à 18 mois, mannequin 14 ans "acme". DUpont 1-5917. 82—R

CAUSE de déménagement, lits trois-quarts, sommiers, matelas, sofas, fauteuils, berceuses, chaises, bureaux, commodes, tables, voiturettes, tricycles, etc., etc. DUpont 1-1920. 82—R

CHAISE-HAUTE, chromée, rembourrée, rose. CRescent 7-3590. 82—R

CHAISE haute et pousse-pousse à vendre. DUpont 1-6448. 82—245-3 R

COMPRESSEUR à peinture, chalumeau à souder. ORchard 1-6098. 82—R

DIPLOMATE en train de partir. Antiquités authentiques en porcelaine, boîtes à musique et quelques ameublements. S'adresser 3460 Simpson, appt 102. 82—R

ENSEMBLE de lampes, mobilier de chambre de poupée. DUpont 9-9121. 82—1,2,5 R

EXTRACTEUR de jus de légumes presque neuf. CRescent 2-6135. 82—244-3 R

EXTRA SPECIAL. Tapis viscose $2.95 verge carrée, 27 po. $2.50 la verge; tapis trilan $4.75 verge carrée, 27 po. $3.75 verge. Informations, 4669 St-Denis, VIctor 2-2897. 82—221-26 R

EXTRACTEUR de jus de légumes. RAymond 8-9892. 82—245-2 R

FIXTURES fluorescentes, grande variété. Canadian Utilities, 182 Sainte-Catherine ouest. UNiversity 1-3681. 82—242-27

FOIN debout, trèfle et mil, belle qualité, bon marché. ORléans 4-7303. 82—

FOURNAISE Auburn à air chaud, 85,000 à 110,000 unités, moitié prix, aussi stockers mécaniques et hydrauliques, capacité 50 à 1,000 livres à l'heure. Circulateurs d'air industriels, différentes capacités. Informations: de mardi à vendredi midi, National Industries, 816 Napoléon, LAfontaine 4-2162. 82—246-3

GRANDE variété d'articles, cadeaux, jouets, surprises, 16,319 boul. Gouin ouest, Ste-Geneviève. 82—R

LIT d'enfant avec matelas 36 x 54, pousse-pousse, chaise haute, très bonne condition. Le tout $45. HUnter 8-8932, jusqu'à 7 h. 30. 82—246-2 R

MACHINE SHOP au complet, outils de garage. 7971 20e avenue, ville St-Michel. 82—244-3 R

MICROMETRES toutes grandeurs. Verrerie 12 couverts, bahut, 3 tables, tapis salon. DUpont 1-0751, 7927 St-Dominique. 82—R

MONTRE bracelet, typewriter portatif pour jeunes, amplificateurs, habits grandeur 35, lot de musique populaire en feuille, grosse sécheuse électrique à cheveux, équipement de golf avec voiturette. LAfontaine 5-4358. 82—5,12,19,26 R

OCCASION EXTRAORDINAIRE

Encyclopédia Grolier complète, 10 volumes, étagères, parfaite condition. CRescent 3-7160. 82—25,29 juil.,5 août R

OUTILS de plombier, steam fitter, 573 Davidson. 82—R

POELE gaz, fournaise, barils, loyer, Après 6 heures. LAfontaine 1-1533. 82—245-3 R

POELE General Electric, 42 pouces, parfaite condition. Chaise de barbier. MUrray 4-6000. 82—245-3 R

PROJECTEUR 8 mm. Keystone, modèle 1961, $85. Ecran. 7199 De Gaspé. CRescent 2-9811. 82—R

SCIE radiale à vendre, 691 Cadillac, CLairval 6-0782. 82—R

"SHOWCASE" vitré, moderne, 5, 8, 9 pieds de long, aussi comptoir pyramide. Aucune offre raisonnable refusée. Appeler lundi, CRescent 6-1767 ou se présenter 7783 Casgrain. 82—246-3 R

STORES VENITIENS en aluminium, coquille d'oeuf, seulement 39 pieds carrés. Aussi stores vénitiens. Flexalum, ruban plastique, 12 couleurs attrayantes, légers surplus. POntiac 8-6740. Emile Vétéran. 82—242-27

TABLES de billards, 3, modernes, 6 x 12, prix d'occasion, vendre. 3798 Boul. St-Laurent. 82—244-3 R

TABLE de pool $100, snooker 12 pieds $100, aubaine 1481 Jeanne d'Arc, Montréal. 82—R

TABLE DE SNOOKER, frigidaire à Coke. WEllington 3-0815. 82—243-4R

TAPIS Wilton en très bon état, prix très raisonnable. Information DUpont 8-3327. 82—246-3 R

TENTE française à armature paiotte 1961, 2 places, comme neuve. Aubaine. DOminique 6-8737. Après 6 heures. 82—245-2 R

TONDEUSES à gazon à vendre. CLairval 5-0808. 82—R

2 TRANSITS K & E, tel quel, $300. Valeur $964. NAtional 7-3221. 82—22,29 juil., 5 août R

VIOLON, encyclopédie, fournaise électrique, fournaise huile, poêle combiné huile, gaz, 2 réservoirs huile, vêtements homme, dame, enfant, bijouterie et autre. LAfontaine 7-1905. 82—245-2 R

84 Bois—Charbon—Huile

ROGNURES de plancher, 57 sacs $10, 27: $5, RAymond 7-1882, Georges Dupont. 84—239-26 R

MANUFACTURIER ayant fermé succursale lac St-Jean désire sacrifier grande quantité manteaux, jaquettes, étoles, en montre. 7813 St-Denis, Montréal jour ou soir. 86—246-4 R

MODELE récent, cape de fourrure. S'adresser 776 est Laurier. CRescent 6-7366. 86—R

86A Vêtements à vendre

BEAUCOUP de linge, femme, 14-16, bon marché. 7627 St-Denis, appt 3. 86A—R

COSTUME noir, collet vison, robes, jaquette rat musqué, 14 ans. CLairval 4-1570. 86A—5,12,19 R

ENSEMBLE de mariée, 12 ans, $75. DAniel 1-8594. 86A—245-3 R

ETOLE grise toute neuve, bon marché, CRescent 6-4870. 86A—246-2R

HABIT gris pour homme, grandeur 38, très belle qualité. $15. LAfontaine 6-3478. 86A—244-3 R

2 HABITS en tropical, 2 pantalons chacun, 36, beige, bleu, 2 habits tweed 36. LAfontaine 1-1346, entre 6 et 8 p.m. 86A—245-2 R

POUR fillette 10-12 ans, manteaux printemps, hiver; robes et crinoline et accessoires. Pour dame: 2 robes après-midi, grandeur 14. Le tout comme neuf. CRescent 9-8036, du lundi au mercredi. 86A—R

ROBE de mariée blanche, longue, 10 ans, très bon marché. Pour toutes informations. LAfontaine 3-7876. 86A—244-3 R

ROBE mariée ¾, 10-12 ans, voile, crinoline, neuve. CRescent 2-2207 après 6.30. 86A—244-3 R

ROBE de mariée à vendre, 9 ans, grande aubaine. ORléans 7-4403. 86A—244-3 R

ROBE DE MARIEE longue, en dentelle, 13 ans, avec diadème. LAfontaine 1-6190. 86A—244-3 R

ROBE de mariée en organza blanc, avec appliqués brodés, grandeur 10 ans, $110, pour $25. CLairval 4-2451. 86A—R

ROBE de mariée, longue, diadème, organza, crinoline, 12 ans, $35. DUpont 1-6508. 86A—R

ROBE de mariée, longue, blanche, crinoline; 8 ans. DUpont 1-2147. 86A—246-3 R

ROBE mariée, longue, blanche, organza, 10-12 ans, bas prix. NOrmandie 1-1535. 86A—5,12,19 R

ROBE blanche, longue de mariée, MOntcalm 3-1942. 86A—245-2 R

ROBE de mariée, courte, 9 ans, soie organza, blanche, $35. RAymond 8-9000. 86A—245-3 R

ROBE MARIEE, dentelle, avec accessoires. Grandeur 11 ans. RAymond 1-0509. 86A—245-3R

ROBE de mariée, pouit-de-soie, avec traîne, très propre. CLairval 6-5201. 86A—244-3 R

ROBE mariée, 11 ans, et dame d'honneur 10 ans, 3528 Bélair, Ville St-Michel. 86A—244-3

88 Effets bureaux et magasins

ABANDONNE commerce, comptoir à légumes, frigidaire 8 pieds, îlot central, bloc à viande, table à dépecer. VIctor 2-1868. 88—3,5 R

ABSOLUMENT BON MARCHE

Equipements de restaurants, boucheries, épiceries, neufs et usagés. Balances, comptoirs, frigidaires, poêles, caisses, fontaines, "slicers", etc. Jusqu'à 36 mois pour payer. Montreal Stores Fixtures, 2485 Mont-Royal Est, LAfontaine 7-2107. 88—242-27

ARMOIRES murales vitrées, idéales pour lingerie, mercerie, etc. CRescent 4-3859. 88—245-2 R

ATTENTION! Hôteliers-restaurateurs! Poêle Moffat de luxe, 2 fourneaux automatiques, 5 éléments, etc, comme neuf. Valeur dépassant $500. Moitié prix. LAfontaine 6-6691. Luc Deslauriers. 88—246-2 R

ATTENTION, secrétaires cabinets classeurs, ameublements d'administrateur, neufs et usagés, équipements de salle d'attente, coffre-forts gros et petits, tables, chaises, bibliothèques, lampes, machines à écrire, à additionner, etc. Termes, à louer, Apex Office Furniture, 805 Chatham, WEllington 7-3957. 88—242-27

CAISSE enregistreuse à vendre, 1 an d'usure, $60. 8022 St-Dominique, DUpont 8-6332. 88—245-3 R

COFFRE-FORT à vendre $75., pesanteur environ 400 livres. NAtional 5-0115. 88—R

COMPTOIR et frigidaire de restaurant et épicerie, au prix manufacture. RAymond 7-7647. 88—244-3

FILIERE 4 tiroirs $20, pupitres plusieurs grandeurs $20, dactylographe $25, chaises $5, coffres-forts, filières épreuve feu. 972 St-Laurent. 88—242-6

FIXTURES de magasin usagées à vendre. LAfontaine 3-9688, entre 4 h. et 7 h. 88—244-3 R

GROS STOCK D'EQUIPEMENT DE RESTAURANT ET PATISSERIE NEUF ET USAGE. COMPORTANT FOURS, MALAXEURS, TABLES A PATE, DIVISEURS DE BRIOCHES, REFRIGERATEURS, VITRINES, COMPTOIRS A VAPEUR, GRILLS ELECTRIQUES, BOUILLOIRES A VAPEUR DE CUISINIER, CASSEROLES TOUTES GRANDEURS, TRANCHEUSES, ETC. PRIX DES PLUS MODIQUES. STORES & OFFICE EQUIPMENT CO., 711 CRAIG OUEST, UNIVERSITY 6-2491. 88—1, 2, 3, 5, 7, 3, 9, 10, 12, 14, 15, 16, 17, 19, 21, 22, 23, 24, 26, 28, 29, 30, 31

GROS poêle commercial au gaz propane, 6 ronds, 2 fourneaux. Gros frigidaire commercial 6 portes, bois. OLympia 2-2819. 88—244-6R

MACHINES crème glacée molle, neuves et remises au point. Termes faciles. HUnter 8-4275. 88—230-26 R

PETITE balance stock magasin couture boutons assortis et divers, 2,384 cartes de souhaits assorties. 624 Champagneur. 88—245-2 R

91 Monnaies — Timbres

ASSORTIMENT de timbres neufs du Canada, 1897 à 1899. 624 Champagneur. 91—245-2 R

A VENDRE, pièce de .10c 1936 avec un point. LAfontaine 2-4398. 91—244-3 R

40 PIECES de 25 sous, entre 1903 et 1961, à vendre $10 l'unité ou en bloc $250. Acheteurs sérieux seulement. J. E. Côté Ermitage, St-Joseph, Victoriaville, Qué. 91—

TIMBRES Allemagne, Canada, Japon, Suède, Suisse et autres, Mme Desjardins. RAymond 9-6457. 91—22,29—5 août R

TIMBRES oblitérés demandés, pour missions étrangères. 4311 Garnier, LAfontaine 5-4378. 91—

VIENT de paraître — 4e édition de "Du comptant pour vos billets et votre monnaie de Grande-Bretagne, Terre-Neuve, Etats-Unis, Canada", 52 pages, 200 illustrations — prix 50c. Minimum de $3.30 pour chaque cent canadien 1923, $2.25 cent canadien 1925, $7.25 cinq sous canadiens 1925, $9 cinq sous canadien "far 6" 1926, $275 cinq cents canadien 1921. Chez votre marchand local ou de Regency Coin Ltd, 157 Avenue Rupert, Winnipeg, Man. 91—3,5,10,12,17,19

92 Photographie

KODAK 4.5, 616, accessoires à développer films et imprimer. 92—246-2 R

93 On demande à acheter

ACHETE argenterie, bibelots, cadres, vaisselle, meubles antiques, miroirs, bijoux, limoges. REgent 7-4504. 93—238-26 R

ACHETERAIS gros lot de prélarts, châssis doubles, provenant des maisons appts. Jour, soir. DAniel 1-2883. 93—243-6 R

ACHETONS pianos usagés, tous genres, payons comptant. Appelez RAymond 1-6510. 93—242-27

ACHETONS fer, métal, batteries. Allons chercher, jour, soir. LAfontaine 5-8624, LAfontaine 5-4930. 93—242-5 R

AMEUBLEMENT bureaux, maisons, frigidaires, poêles électriques, gaz, téléviseurs, pupitres, dactylographes, filières, machines à additionner. UNiversity 6-6611, soir FEdéral 4-9757. 93—1,3,5,8,10,12,15,17,19, 22,24,26,29,31

APPELEZ UNiversity 1-6066, Soir: REgent 8-7339. Meilleurs prix, frigidaires, télévisions, poêles électriques, gaz, mobiliers cuisine, chambre à coucher, pupitres, filières, coffre-forts. 93—1,3,5,8,10,12,15,17 19,22,24,26,29,31

BONNE occasion de vous débarrasser de votre ferraille et automobile. WEllington 5-1300. 93—244-3

ON achète tous genres de fer et d'autos. NOrmandie 1-1502. 93—241-6 R

ON DEMANDE réfrigérateur et poêle en bon état. CRescent 3-2757. 93—242-27

PARADIS FURNITURE EXCHANGE

Achetons meubles de maison, magasin, bureau. 1220 Dorion. LAfontaine 2-8378. 93—242-27

PIANO. Herschorn demande un petit piano droit. Paiera comptant. UNiversity 6-6801, après 6 p.m. REgent 1-2112. 93—244-3

ST-PLACIDE, achèterais camp ou terrain, bord de l'eau seulement. Ecrire: Case 4389, LaPresse. 93—245-2

SUIS ACHETEUR, extracteur de jus, légumes, d'occasion; CRescent 2-6135 93—244-3 R

96 Commerces à vendre

ABANDONNE restaurant snack-bar, moderne, nord ville, affaires $1200 semaine, comptant $6,500., balance facile. Pas d'agents. DUpont 8-2120. 96—245-2 R

ATELIER à débossage et peinture, tout équipé. Bonne clientèle. St-Martin, MUrray 1-2566. 96—242-6 R

ATELIER de réparation de radio, TV, très réputé, cause maladie. CLairval 6-4313. 96—240-12 R

ATELIER, 12 machines, à vendre cause de vieillesse. Faites offre, VIctor 5-6245. 96—31 juillet, 1,2,3,5 août

ATTENTION

Faut vendre, très bon commerce avec propriété. DAniel 1-3805; 4195, 50e rue, Ville St-Michel, près Pie IX. 96—R

ATTENTION maison chambres, pension pour 15 personnes, bon prix, conditions faciles, pas d'agents, cause départ. LAfontaine 5-0038. 96—243-6 R

AUBAINE

Restaurant central, $900 d'affaires par semaine, long bail, prix raisonnable. AVenue 8-2452. 96—246-2R

AUBAINE, restaurant snack bar, avec équipement. Bon chiffre d'affaires. Bonne clientèle, cause départ. Sacrifierais balance de paiements, seulement $900 par terme. Renseignements 80 Duluth est. VIctor 9-0186. 96—246-4 R

AUBAINE magasin chapeaux, pour dame, rue Ste-Catherine, faut vendre immédiatement. LAfontaine 2-8441. 96—244-3 R

AVEC $20,000 de capital épicerie-boucherie licenciée, service bureau de poste, revenu net $15,000 par année; affaires $150,000, pour personne active. S'adresser casier postal 21, Station Hochelaga, Montréal. 96—246-3 R

AVEC ou sans propriété, restaurant light-lunch, billard. Avec logement. Pas de concurrence. Conditions faciles. VIctor 4-6152. 96—R

A VENDRE

Epicerie Boucherie licenciée, seule dans centre de développement, résidentiel, gros chiffre d'affaires, avec ou sans propriété, cause fatigue et vieillesse; Joseph Guilbeault; DUpont 8-5341. 96—4,5,11,12,18,19,25,26

BEAU snack-bar, léger comptant ou légers versements. CLairval 5-0079, LAfontaine 4-4235. 96—246-3 R

BERTHIERVILLE, épicerie-restaurant, face église, bonne place d'affaires. Cause fatigue. TErminus 6-4120. 96—244-3R

BISCUITERIE, $2,000 comptant, balance facile. 3345 Ste-Catherine est. 96—R

BISCUITERIE, cause fatigue, chiffre d'affaires $500. par semaine. DAniel 2-0915. 96—245-2

BONNE ronde de liqueur. Appeler après 7 heures. ORchard 6-2184.

HOTEL A VENDRE

BAIE COMEAU

Comté de Saguenay, Québec.

Hôtel commercial sur l'avenue LaSalle

2IEME ETAGE:	17 garçonnières avec chambre de bain, cuisinette, case, le tout récemment meublé.
1ER ETAGE:	53 chambres comme suit:
	25 chambres simples avec douche.
	4 chambres doubles avec douche.
	1 chambre double avec bain.
	12 chambres simples sans douche.
	10 chambres doubles sans douche.
REZ-DE-CHAUSSEE:	19 chambres comme suit:
	14 chambres simples avec douche.
	4 chambres doubles avec douche.
	1 chambre double avec bain.
	Cuisine, cafeteria, salon avec foyer, bureau et 2 magasins.
SOUS-SOL:	1 cordonnerie.
	1 buanderie et nettoyage à sec.
	1 magasin de meubles.
	1 chambre froide.

La bâtisse est chauffée à la vapeur et protégée contre le feu au moyen de gicleurs automatiques. Le fini extérieur est de la brique rouge. Les soumissions devront inclure le terrain, la bâtisse, l'ameublement et l'équipement, mais exclure les marchandises, propriété de Baie Comeau Company, entreposées dans le sous-sol.

Les soumissions devront être adressées à M. F. A. Mailhiot, Gérant Général de la Baie Comeau Company à Baie Comeau, C.P. 1450, et seront ouvertes le 25 août 1961, à 5.00 p.m., heure avancée de l'est au bureau du Gérant Général.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque certifié de 10% du prix de la soumission. La Baie Comeau Company se réserve le droit d'accepter ou de refuser n'importe quelle soumission.

Les plans montrant les divisions intérieures de l'hôtel de même que l'élévation de la façade peuvent être obtenus au bureau de la Baie Comeau Company au prix de $50.00 lequel pourra être remboursé si les plans sont retournés en bonne condition le ou avant le 25 août 1961.

Pour renseignements additionnels et inspection prière de communiquer avec M. F. A. Mailhiot, Gérant Général de la Baie Comeau Company, Baie Comeau, Québec.

96—27,28,29 juillet. 3,4,5,10,11,12 août

96 Commerces à vendre

BON COMMERCE de détail: établi depuis près de 15 ans, faut vendre, cause départ, lignes complètes de remèdes brevetés, cosmétiques, articles de classe, papeterie, jouets, journaux, revues, crème glacée, logis en arrière, arrêt d'autobus. S'adresser à 81 Notre-Dame, Village Oka. 96—5,10,11,12

BON commerce de chaussures, établi depuis 8 ans, vendrai cause de mortalité. S'adresser 1973 Jean-Talon est. 96—R

BOUCHERIE-épicerie moderne à vendre, cause santé, attendre licence bière, vente du stock seulement, équipement loué, emplacement de choix. DAniel 2-1791. 96—5,9,10,11 R

BOULANGERIE-pâtisserie pour cause santé. S'adresser à 242 rue St-Barthélemy sud Joliette. 96—242-6 R

BOULANGERIE équipée, bon poste avec logement dans village, 2 camions, prix $22,000, comptant $11200. ou accepterons échange maison. Lucien Ménard, St-Jude, co. St-Hyacinthe. Téléphone 71. 96—

BOWLING 6 allées, moderne, gros revenus, loyer raisonnable. Comptant $12,500. CRescent 6-7140. 96—246-2

BOWLING 16 allées, $75,000 affaires par année. Prix $70,000. Conditions. VIctor 5-6245. 96—31 juillet, 1,2,3,5 août

BUANDERIE et valet service, valeur $12,000, sacrifierais $5,000. DUpont 8-6004. 96—245-3 R

CAUSE départ Europe, maison chambres, 8 luxueuses pièces, loyer $100, chauffées, 3852 Parc Lafontaine. 96—244-3 R

CAUSE départ, épicerie licenciée à vendre. LAfontaine 1-0824. 96—243-4 R

16 CHAMBRES, revenu $8,300. Lavabo, frigidaire. Comptant $15,000. clair. Coupal. VIctor 5-6245. 96—31 juillet, 1,2,3,5

CHOMEDEY, maison appartements, très propre, tous loués, bon revenu. WEllington 3-1960. 96—242-26 R

COMMERCE, coin, bon revenu. Prix raisonnable. Situé près église, école. LAfontaine 3-0281. 96—243-4 R

COMMERCE de peinture, tapisserie et accessoires, bien situé. DUpont 7-7181. 337 Henri-Bourassa ouest. 96—3,4,5,10,11,12,17,18,19,24,25,26,31 R

COMMERCE licencié avec bière, propriété si désiré. DUpont 1-3177. 96—R

COMMERCE matériaux construction avec grand terrain, bâtisse et magasin, établi depuis 15 ans, bonne clientèle, bon chiffre d'affaires. Avant midi, NAtional 5-1233, après midi, NOrmandie 6-8800. 96—225-26 R

CONCESSION district financier, 30 livres café semaine, prix comptant discutable. LAfontaine 6-4941. 96—244-3R

CONTRAT des fonds des prêts immobiliers à vendre. MOntcalm 9-8755. 98—246-3 R

CONTRECOEUR, roulotte à patates frites, toute équipée, 24 pds long. Cause de départ. Mme A. Bazinet. 96—244-3

CORDONNERIE "shoe shine" loyer $12. mois, samedi, dimanche, 1143 Shearer, Pointe St-Charles. 96—244-3 R

CORDONNERIE à vendre. WEllington 2-7796. 96—243-6 R

EPICERIE-boucherie licenciées, équipement moderne, prix raisonnable, bon chiffre d'affaires; LAfontaine 3-3852; LAfontaine 1-3711. 96—246-3

EPICERIE licenciée, 175 douzaines de bière semaine. S'adresser 225 Rougemont, Ville Jacques-Cartier. 96—20,21,22,27,29 juillet; 3,4,5,10,11,12, août

EPICERIE-RESTAURANT, fruits, légumes. Propriété. Cause maladie. Léa Laberge, Mont-Rolland. CApital 9-4462 96—5,12,19 R

EPICERIE, cause maladie, logement 4 pièces arrière. Près école, église. Très bon chiffre d'affaires. Aucune offre raisonnable refusée. 113 St-Antoine, Charlemagne. Téléphone 581-2300. 96—244-3 R

EPICERIE à vendre, au complet avec stock, frigidaire et logement, confortable, Gratton Lake, tél. à Rawdon, TErminus 4-2827, bureau de poste, Gratton Lake. A. Lockart. 96—244-3

EPICERIE lcenciée logement 3 pièces, caue maladie, aubaine, comptant $5,000. CRescent 6-7140 96—246-2

EPICERIE à vendre, cause fatigue, $5,000 comptant, balance facile. 328 Duluth est, coin Drolet. VIctor 5-0798. 96—244-3 R

EPICERIE boucherie licenciées moderne, affaires $3,500. stock $12,000. Comptant $12,000. CRescent 6-7140. 96—246-2

EPICERIE licenciée, moderne, self-service, bon revenu. $14,500. RAymond 5-2560. Pas d'agents. 96—244-9 R

EPICERIE-RESTAURANT, loyer arrière, pas d'agents, $2,500 comptant. Cause maladie. DUpont 8-0125. 96—244-3 R

EPICERIE complète, restaurant avec ou sans propriété, magasin 30 x 30, 2 grands logements, cave, garage, seul sur coin de rue, vraie aubaine. ORchard 6-3429. 96—245-2

EPICERIE licenciée, cause fatigue. Bon quota. Prix raisonnable. Comptant discutable. 4684 Coloniale. 96—245-3 R

EPICERIE - BOUCHERIE, licenciée, $10,000. Comptant $5,000. Bière, 150 douzaines, semaine. LAfontaine 3-0479. 96—238-26R

EPICERIE - BOUCHERIE licenciée, à vendre, récemment remodernisée. RAymond 1-8366. 96—239-26 R

EPICERIE LICENCIEE

Loyer $65, avec garage. $6,000. Cause autre occupation. LAfontaine 5-9084. 96—245-3

EPICERIE - RESTAURANT, 3 pièces arrière, grande cour, cave, $75. mois, toute offre raisonnable acceptée. CRescent 9-0200. 96—2,5,8 R

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, moderne. Affaires $1,300. St-Jérôme, près Autoroute. Très central. Loyer $85. Aubaine. CRescent 6-6443. 96—2,5,7,9,12,14

EPICERIE licenciée (quitte le pays), $8500. termes très raisonnables. CLairval 5-3895 après 6. 96—1,3,5R

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée. Bon chiffre d'affaires, à St-Hyacinthe. CLairval 4-6191. 96—R

EPICERIE super-marché, ultra-moderne, $4,000 semaine. Occasion. Comptant $10,000. CRescent 6-7140. 96—246-2

EPICERIE restaurant, bonne place d'affaires. Sacrifierais cause mortalité. 1254 Plessis. 96—R

EMPLACEMENT idéal, associé idéal! Poste d'essence à vendre, 2 lève-auto mécanique et atelier de réparation de carrosserie, bon chiffre d'affaires, intersection de rue Principale. REgent 1-3009 avant 9 a.m. et après 8 p.m. 96—245-3 R

FERRONNERIE établie depuis 30 ans, intérieur moderne, bonne clientèle, stock frais et bien assorti, une aubaine. Voir J. Messer, 4536 Wellington. POntiac 9-3895. 96—2,3,4,5,9,10,11,12,16,17,18,19, 23,24,25,26,30,31

FLEURISTE établi depuis des années, central. Loyer raisonnable. Pas d'agents. AVenue 8-6525. 96—244-5R

GARAGE restaurant, beaucoup touristes, cause maladie. Tél. 839 S. 2222. 96—5,12,19,26

GARAGE avec grand terrain avec maison, St-Constant, NEptune 2-2295. 96—245-2

GARAGE et boutique à vendre, gros équipement, tourneur 10 pieds, soudure, poste à gaz, logement privé, 7 appts, cause de santé à 30 milles nord ontréal. Téléphone Région: 514-832-2701. 96—5,12,19

GARAGE "auto parts", pièces neuves et usagées, outillage complet, "towing". Situé sur grande route. Prix $6,000. Avec ou sans terrain. S'adresser 299 boul. Labelle, St-Janvier. Téléphone 258-2193. 96—246-5 R

GARAGE, restaurant, beaucoup d'affaires, cause maladie. Garage Lambert, Ste-Julienne. 96—5,12,19,26

GARAGE avec outillage complet, 100 x 70, 25 milles Montréal, $25,000. Comptant $10,000. UNiversity 6-9581, ext. 736. 96—29 juil., 4,5 août R

GARDERIE 12 pièces, ameublement complet, 2 logements. Garage. Bons revenus. S'adresser 1273 St-Jacques, Ville Jacques-Cartier, ORléans 4-4557. 96—R

HOTELS, TAVERNES, MOTELS LABELLE & HEURTEL INC.
2010 BELANGER - RAYMOND 9-2829
96—1,3,6,8,10,13,15,17,20,22,27,29

HOTEL A VENDRE

St-Donat, établi depuis 17 ans, même propriétaire, 25 chambres, grill de 200 personnes, salle à manger, 5 chalets, licence complète, situé sur la route 18 face du lac Ouareau, vendrais à sacrifice $65,000, bonnes conditions. S'ad. Rosaire Therrien prop., St-Donat, tél.: 205. 96—5-12

HOTEL

Hôtel 21 chambres, brique, pleine licence, seule de l'endroit près de Montréal, grand terrain, prix exceptionnel $45,000 seulement, moitié comptant, partie en échange. S'ad. Gaston Bégin, 31 Wood, Sherbrooke. Tél.: LOrraine 9-3729. 96—246-6

HOTEL, site idéal, licence complète, Hôtel Central. Propriétaire, St-Gabriel-de-Brandon, téléphone 835-7058. 96—14,15,21,22,28,29 juil. 4,5,11,17,18,19 août

HOTEL, 18 chambres, au bord d'un lac, gros chiffre d'affaires, $15,000 comptant; balance $30,000. Appelez propriétaire, LAfontaine 7-2353. 96—238-15

JOLI salon de coiffure, sacrifierais, cause maladie, quartier Notre-Dame de Grâce. Appelez après 6 hres LAfontaine 6-9837. 96—246-6 R

KIOSQUE à journaux, boul. Pie IX Rosemont. S'adresser au kiosque même. 96—244-3 R

LAVAL-DES-RAPIDES, PATISSERIE - BISCUITERIE - RESTAURANT, 4 APPTS ARRIERE. OFFRE CONSIDEREE. MONTCALM 9-9200. 96—4,5,11,12,18,19,25,26

LAPRAIRIE, restaurant salle à manger, face hôtel Boulevard. Excellent revenu. Agent provincial transport. Faut voir. Pour appointements. RAymond 8-8772, OLympia 9-0796, DUpont 8-5518. 96—245-3 R

L'EPIPHANIE, propriété commerciale en parfait ordre avec grand terrain. Pour information Casier postal 390, tél. 832-3344. 96—

MACHINES lattes métalliques Cornerite et chanel à vendre. Revenu net $35,000 à $45,000. 860 Després, St-Hyacinthe. 96—22,29 j., 5 août

MAGASIN tabac, restaurant, menus articles à vendre, très bon marché, cause maladie, soir après 7 heures. CLairval 4-4133. 96—242-5 R

MAGASIN général et restaurant, bon poste, bâtisse, stock, logement. Prix $15,060. Comptant: $7,500. Vente cause maladie. Luc Marchesseault, maire, West Shefford, téléphone: FRontenac 2-7944. 96—29 juillet, 5,12,19,20 août

MAGASIN moderne, vêtements bébés et enfants, district populeux Rosemont, aubaine, $5,000 comptant, balance à discuter. Jour RAymond 7-0911. 96—29 juil., 5,12 août R

MAGASIN de chaussures à vendre, 6864 St-Laurent, CRescent 2-4119. 96—243-6 R

MAGASIN variétés, revues, papeterie, cartes de souhaits, tabac, cadeaux, lingerie, DUpont 8-0211. 96—244-3 R

MAGNIFIQUE endroit de villégiature à vendre. Idéal pour club, colonies de vacances, etc. Potentiel illimité. Terrain 300' de front sur le beau lac St-François par 525' de profondeur. Maison principale de 10 chambres. Lobby de 25' x 25'. Salle à dîner, peut asseoir 60 personnes, 2 cabines modernes, 3 chalets avec eau courante. Garage 26' x 20'. Pointe Laurendeau, Ste-Barbe. Tél.: FRontenac 3-7789. 96—29 juillet, 5,12,19,26 Août

MAISONS chambres, 1, sur St-Denis, $800 chacune, chauffées, lavabo, vente rapide, cause départ. S'adresser 379 Duluth est. 96—245-2

MAISON de 14 chambres avec propriété, St-Denis-Roy, trs moderne. Revenu $10,000. Considérerais comptant et échange. CLairval 5-3741. 96—245-2

MAISON chambres avec propriété, Berri, Lagauchetière, (14), $16,000. UNiversity 1-9493, VIctor 5-6428. 96—245-2

96 Commerces à vendre

OFFRE EXCEPTIONNELLE

Magnifique petite bijouterie genre américain, complètement nouveau, avantages illimités, idéal même pour une femme seule. $1,000 comptant, balance $5,000 remboursable en 36 mois si désiré. Choix de location, 6286 St-Hubert, 3778 Masson et autres. Pour plus amples détails, communiquer avec Création Pierre, VIctor 5-7277, demander M. Pierre Monette. 96—246-7 R

MAISON chambres, St-André-Robin, 9, $800. Imm. Demers, UNiversity 1-9493, VIctor 5-6428. 96—244-3

MAISON chambres, 2001 Notre-Dame ouest, 8 pièces, prix $1,500. Absolument pas d'agents. 96—244-3

MAISON CHAMBRES à vendre. Téléphonez dimanche entre 10 h. et midi, et entre 4 et 5 h. p.m., WEllington 3-5078. 96—

MAISON chambres, 14 pièces, Ontario, Papineau. Revenu $475. Loyer $200 chauffé. Comptant $1,000. Gagnon, VIctor 5-6245. 96—31 juil., 1,2,3,5 août

MAISON chambres, Ste-Famille, Sherbrooke. Revenu $500. Loyer $55. Comptant $2,000. Gagnon. VIctor 5-6245. 96—31 juillet, 1,2,3,5 août

MAISON chambres 21 appts, poêle gaz, frigidaire, offre, départ France. VIctor 4-5696. 96—237-12 R

MAISON CHAMBRES (10) fermées, chauffée, bien située, coin rue, loyer $85., bail, cause départ, $1,500. et facilités paiements. VIctor 4-5739. 96—244-3 R

MAISON de chambres, 7 chambres, $1000. Vente comptant. 1150 Ottawa, WEllington 5-9312. 96—5,12,19 R

MAISON chambres et pension, vraie aubaine, avec pensionnaires, bien située revenu $144. semaine, prix $2,500, cause maladie. Mme Tessier, VIctor 4-8567. 96—236-26R

MANUFACTURE balais et vadrouilles, magnifique site Laurentides. S'adresser R. Laporte DUpont 7-2373 ou CApital 4-2390 samedi au lundi. 96—22,29 juil., 5 août R

MOTEL PICARDIE, Dorion, route Toronto, 26 unités, AAA, restaurant. OLympia 9-0241. 96—242-5 R

PAPETERIE et magasin de cigares, bien situé. 6910 St-Denis. Visible en tout temps. 96—244-3 R

PATISSERIE, équipement complet, grand local, près église et couvent. Léger comptant. Termes faciles. POntiac 8-6210, POntiac 7-9912. 96—244-3 R

PETIT snack-bar. Cause de départ. Vraie aubaine. LAfontaine 3-0501, LAfontaine 1-5393. 96—224-26 R

PHARMACIE St-Eustache sur le Lac, stock $11,000, fixtures neuves, bon volume, comptant minimum. NAtional 7-2633. 96—239-8 R

7 PIECES meublées, bon revenu, loyer $45, $900, 1834 Delorimier, LAfontaine 5-4638. 96—4,5,11 R

PLANT nettoyage, banlieue Montréal. Affaires $130,000. Prix $75,000. Ecrire case 4354 La Presse. 96—243-26 R

POSTE de cirage de chaussures, 2 chaises, à vendre ou à louer. 763 Burnside. 96—244-3

POSTE d'essence, loyer $25 par mois, cause maladie. Téléphone NAtional 7-4911. 96—242-8 R

QUINCAILLERIE à vendre, pour cause de santé. Accepterais comptant ou échange de propriété. RIverside 4-0228. 96—244-9 R

RESTAURANT, salle à manger à St-Sauveur-des-Monts, au centre du village, et au coeur du plus grand centre de ski de la province avec logement de six pièces. S'adresser 303 rue Principale, St-Sauveur, tél. CApital 7-3175. 96—242-27

RESTAURANT à vendre, bon chiffre d'affaires, 2450 Demontigny est. 96—244-3 R

RESTAURANT-EPICERIE, smallware, bien situé. DUpont 7-0189. 96—244-15 R

RESTAURANT situé à Baie Jolie, 6 milles ouest Trois-Rivières, route no 2, grandeur 36x34, bonnes conditions, idéal pour motel. S'adresser Restaurant Pigalle, A. Boucher, Pte-du-Lac. 96—244-3 R

RESTAURANT moderne avec logement 4 pièces. Terrain 100 x 175. Sur grande route, 3 milles Montréal. $50,000. Comptant $20,000. Pas d'agent. Ecrire case 4345 La Presse. 96—244-3 R

RESTAURANT épicerie à vendre, personne sérieuse seulement. 9163 24e Ave, Ville St-Michel. 96—28,29juil. 4,5,11,12,18,19,25,26

RESTAURANT - EPICERIE, 4 pièces arrière, 124 Vermont, Ville Jacques-Cartier. ORléans 4-1166. 96—27,28,29 juil. 4,5 août R

RESTAURANT avec maison, genre bungalow, 4 appts, arrière. Cause fatigue, ORléans 7-0156. 96—2,5,7,9,12,14,16,19,21,23,26,28,30 R

RESTAURANT-snack-bar moderne, capacité 35, coin de rues achalandé, centre très industriel, environs Mt-Royal et St-Laurent, fermé soir dimanche, affaires $700. semaine, prix d'aubaine à quiconque est sérieux. CRescent 6-6448. 96—29,31 juillet, 2,5,7,9 août

RESTAURANT, liqueurs, bonbons, cigarettes, smallware, 2 appts, arrière 1903 Wolfe. LAfontaine 6-2256. 96—29 juillet, 5 août

RESTAURANT, centre commercial, gros chiffre d'affaires, cause maladie. S'adresser St-Hyacinthe, PRovince 4-8001. 96—29 juil., 5,12,19 août

RESTAURANT, smallwares, $500 comptant, balance facile, loyer 4 pièces. DAniel 1-7484. 96—3,5 R

RESTAURANT, 3 appts arrière, bon chiffre d'affaires, très bon prix. Prendrais échange. 2397 Bercy. 96—R

RESTAURANT, épicerie; affaires $475. Sacrifierais bon marché. Cause de fatigue. 528 Desjardins. 96—R

RESTAURANT, bonne clientèle. Bonnes conditions. 7400 Papineau, coin Everett. RAymond 8-0506. 96—246-3 R

RESTAURANT snack-bar à vendre, près Parc Lafontaine. Très bon chiffre d'affaires. Coin Roy et Mentana, LAfontaine 2-0447. 96—246-3 R

RESTAURANT-SMALLWARE, bien situé, bonnes affaires, petit comptant, cause maladie. CRescent 1-0106. 96—246-3R

RESTAURANT moderne, clair, $200. semaine, comptant $2,500. prendrais échange. Informations MOntcalm 9-7339. 96—246-2

RESTAURANT, snack-bar, salle à manger, fermé dimanche, 371 Roy, angle St-Denis. 96—246-3 R

RESTAURANT, un des meilleurs endroits en ville, coin de transfert de 3 lignes d'autobus. Affaires $85,000 par année et allant toujours en augmentant. Faut voir pour croire. Cause maladie. Comptant $15,000, balance à discuter. Pas d'agents. 3390 Bélanger, coin 13e Ave. 96—245-2 R

RESTAURANT épicerie à vendre, 4 appts, $70. mois. 2127 Panet. LAfontaine 2-0570. 96—245-7 R

RESTAURANT snack-bar, à vendre, central, bon chiffre d'affaires, cause maladie. VIctor 4-0987. 96—245-2 R

RESTAURANT à vendre, condition facile, cause maladie. S'adresser 3257 Masson. 96—4,5,10,11,12 R

RESTAURANT terminus autobus, avec logement 3 appts, local à côté, déjà loué. Ste-Thérèse, TAlbot 3-5838. 96—246-3

RESTAURANT light lunch moderne, cause maladie, 2 appts arrière, prix raisonnable, prendrais échange. 1609 Jeanne D'Arc. LAfontaine 4-4154. 96—245-2

RESTAURANT épicerie, 1604 Montcalm, 2 pièces arrière, accepterais offre raisonnable, environ $3,000.

RESTAURANT smoked meat, St-Hubert près Beaubien, centre d'affaires, bon revenu. Faut voir. Informations. RAymond 8-8772, DUpont 8-5518. 96—245-3 R

RESTAURANT, salle à manger, Montréal-Nord, rue Amiens, commercial, coin rue. Aussi maison 4 appts. Terrain 60 x 90. Peut vendre séparément. RAymond 8-8772, DUpont 8-5518. 96—245-3 R

RESTAURANT avec plage, à vendre. NAtional 5-9897. 96—R

RESTAURANT smallware, pâtisserie biscuiterie, affaires $700 par semaine. CLairval 4-9141. 96—R

RESTAURANT salle àmanger, entouré
RESTAURANT salle à manger, entouré de manufactures. DUpont 7-0159. 96—245-2 R

RESTAURANT à vendre, cause de maladie. Pas d'agents. CRescent 3-7386. 96—245-3

RESTAURANT, salle à manger, light lunch, avec salle de réception attenante, air climatisé, très achalandé, bon chiffre d'affaires, très beau site pour personne expérimentée dans ce genre de commerce, vendrais à bon prix, cause fatigue. 15501 Notre-Dame est, Pointe-aux-Trembles, MIssion 5-0054. 96—242-5 R

RESTAURANT, bière vin, moderne, $2,200 semaine, emplacement idéal, réelle occasion. CRescent 6-7140. 96—246-4

RESTAURANT et patates frites, cause maladie, bonnes conditions. 171 St-Augustin, WEllington 5-0134. 96—242-6 R

RESTAURANT-épicerie, 4 pièces arrière, bien établi. Cause maladie. WEllington 5-9328. 96—242-6 R

RESTAURANT, bien établi, 4 beaux appts, prix sacrifice, $1,800, offre. LAfontaine 6-4941. 96—244-3R

RESTAURANT "light lunch", centre, bel équipement, bon chiffre d'affaires, 2 appts, loyer $30, chauffé, comptant $1,000. Balance facile. LAfontaine 3-5488. 96—243-4 R

96 Commerces à vendre

GARAGE

AVEC SHOW ROOM. AUCUN CONTRAT AVEC COMPAGNIES. SEUL DANS LOCALITE TOURISTIQUE, SUR GRAND-ROUTE. TELEPHONE 76-J, STE-MARCELINE, COMTE JOLIETTE. 96—244-9

RESTAURANT bien situé, léger comptant, 36 mois pour payer. LAfontaine 7-2107. 96—238-26R

RESTAURANT, bon chiffre d'affaires, Cause maladie. 6937 Papineau. RAymond 2-0139. 96—240-12 R

RESTAURANT épicerie, smallware, grand logis 4 pièces modernes. 8380 Boul. St-Michel. 96—239-26 R

RESTAURANT épicerie, $5,500. 69 Gordon, Verdun. 96—242-5 R

RESTAURANT-EPICERIE, 3½ appts arrière, faut vendre, MOntcalm 9-9071. 96—241-6 R

RONDE de chips, bonbons, smallware, cause de maladie. DUpont 8-8216. 96—246-3

RONDE de chips, pop corn, jus fruits, distributeur, propriétaire, marque exclusive, établie 10 ans, 800 clients. Profits intéressants, camion, Comptant $1,500. DUpont 7-3729. 96—244-3 R

RONDE de lait, Ferme St-Laurent. Après 5 heures. Téléphone, REpentigny 581-4968. 96—243-4 R

ROULOTTE à patates frites, tout équipée. S'adresser 7901 boul. Métropolitain, Ville D'Anjou.

ROULOTTE à patates frites bien équipée, propre, léger comptant, Montreal Store Fixture, 2485 Mont-Royal est, LAfontaine 7-2107. 96—226-26 R

ROUTE d'huile chauffage, district Verdun, bonne clientèle, $4,500., comptant $1,500. POntiac 6-3228. 96—246-3 R

ROUTE de pain, sans camion, $450. comptant $250. LAfontaine 4-0105. 96—246-3 R

ST-DENIS 3845, snack-bar, tout équipé, belle apparence, logement 4 pièces, loyer $85, sacrifiera, petit comptant. LAfontaine 6-5421. 96—246-5 R

SALLE à manger, route nationale, 18 milles de Montréal. NOrmandie 6-9037. 96—5,11,12

SALON BARBIER 2 chaises, bonne clientèle établie. LAfontaine 1-5970 soir. RAymond 9-1494. 96—245-2 R

SALON de barbier 3 chaises à vendre. 4689 Charleroi, Montréal-Nord, DAniel 1-4254. 96—223-26 R

SALON barbier, avec logement meublé ou non, établi 33 ans. 6253 St-Denis. 96—245-3 R

SALON coiffure établi 25 ans, très moderne, 5 maîtres coiffeurs, $7000 comptant, termes. DUpont 8-1413. 96—236-26 R

SALON coiffure à vendre, cause départ. Après 6 heures. CLairval 5-4152. 96—242-26 R

SALON barbier, établi depuis 30 ans. 3 chaises, 20 milles de Montréal, cause autre commerce. CRescent 4-9251, 6845 Denormanville. 96—1,5

SALON Barbier 2 chaises, tout équipé, bon marché. S'adresser jour 507 Canning. 96—3,5

SALON DE COIFFURE à vendre, pour cause de maladie, très bien situé. Jour: LAfontaine 7-0616 — Soir: LAfontaine 3-8795. 96—246-3R

SALON de barbier avec logement meublé moderne ou sans logement, chauffage au gaz naturel, bonne place d'affaires, bon marché, cause de maladie. Aubaine. 935 Duluth est, LAfontaine 6-6979. 96—R

SALAISON de viande, $3,500. comptant, balance paiements faciles. DAniel 1-2410 — 10773 St-Vital. 96—242-5 R

SERRE démontable à vendre, grandeur 26' x 13', marque Ford & Brenham, contrôle au thermostat. NAtional 5-5445. 96—245-3R

SNACK-BAR, coin transfert. Bon chiffre d'affaires. Petit comptant. Pas d'agents. OXford 2-0906. 96—243-4 R

SNACK BAR, bien situé, cause maladie, vendrais à sacrifice. 5095 Fabre. 96—243-4 R

SNACK BAR, coin, affaires $700., Prix $7,500., conditions. 8913 - 8e avenue St-Michel. 96—243-4 R

SNACK-BAR, bien équipé. Faut vendre, cause maladie. Loyer $75 chauffé. VIctor 9-0704. 96—243-4 R

SNACK bar et smallware à vendre. Très bon chiffre d'affaires et bien situé. S'adresser 8733, 12e avenue, Ville St-Michel. 96—244-3 R

SNACK-BAR, bien équipé. Heures courtes. Semaine 5 jours. Bon chiffre d'affaires. Logement disponible au-dessus. Cause maladie. Aucune offre raisonnable refusée. 358 Est, Notre-Dame. 96—2,4,5,9,11,12,16,18,19 R

"SNACK-BAR" à vendre, près de 5 manufactures. à 2887 Ontario est. Demandez M. Boisvert, après 7 h. 96—245-6 R

"SNACK-BAR" avec appartement, 1600, rue Bourbonnière, coin Adam. VIctor 2-9183; REgent 3-3897. 96—246-3 R

SNACK BAR, très achalandé, près écoles, église, maisons appts. S'adresser 9515 Lajeunesse. 96—31 juil 5,7,12,14,19,21,26,28 août

SNACK BAR, coin de rue, 5 appts arrière. 4780 Cartier. 96—245-2R

SPORTS et quincaillerie, sur inventaire seulement. Coin de transfert d'autobus. Jour, DUpont 9-4331, soir, CLairval 9-5496. 96—244-9 R

STATION de service toute équipée, réparations générales permises, centre commercial et résidentiel. Peut stationner 46 voitures, à côté bowling 12 allées. Laval-des-Rapides. MOntcalm 9-9090. 96—238-9 R

TABACONISTE, fermé soir, dimanche, longtemps établi $1400 semaine, opportunité. CRescent 6-7140. 96—246-4

TABACONISTE - smallware, cadeaux, jouets, revues, affaires $52,000, cause maladie. DUpont 8-0256. 96—246-3 R

TAVERNE 1150 barils, $60,000. comptant, la plus moderne du nord de la ville. Option sur propriété. B.P. 163 Outremont. 96—246-7 R

TAVERNE, 450 barils, $15,000 comptant. Loyer $160. Coupal. VIctor 5-6245. 96—31 juil.,1,2,3,5 août

TAXI Pontiac 1959, automatique, permis de Montréal, $3,500. Comptant $500. Balance $55 par semaine. POntiac 6-7686. 96—244-3 R

TAXIS A VENDRE
$50 PAR SEMAINE

Voiture neuves ou usagées, aussi permis de ville. Votre voiture acceptée en échange ou si vous désirez nous l'équipons d'un permis de ville, compteur et contrat d'association de votre choix. 9559 Lajeunesse, DUpont 7-7381 96—242-27

TOURIST ROOM central, clientèle assurée. Prix à débattre, bon bail. UNiversity 8-1047. 96—244-6R

TOURIST ROOM à vendre, 1607 St-Denis, cause maladie. 96—244-3R

TOURISTE à vendre rapportant $800 plus par mois, $3000 comptant, balance facile, très propre, aucun ménage à faire, 12 chambres. Possible 14 chambres. Visible 2-7 p.m. central VIctor 2-0348. 96—243-4R

VALET service tout équipé avec camion, $1,200. 1339 Lagauchetière est. LAfontaine 5-4582. 96—244-3 R

VALET SERVICE, bien équipé, avec ou sans logement. 7884 Lajeunesse. Pas d'agents. 96—216-26 R

VALET SERVICE à vendre, avec équipement complet, vraie aubaine, VIctor 2-0677. 96—245-2 R

VALET SERVICE, buandier, solidement établi, belle installation, gros chiffre affaires, vendrais $15,000., conditions à discuter, case postale 104, station Hochelaga, Montréal 4. 96—245-2

VERDUN, rue Wellington, magasin ferronnerie générale établi depuis plus de 45 ans. Aubaine. Cause: maladie. POntiac 9-2421, POntiac 9-3253. Après 6 heures: POntiac 7-2818. 96—2,5,8,10,12,15,17,19,22,24,26,29,31 R

96A Commerces à louer

GARAGE, équipement complet pour débossage, vendrais ou louerais, moitié prix. 1511 boul. Labelle. MUrray 1-3470. 96A—243-4 R

GARAGE

1,000 à 3,000 pieds, (subdivisera), immeuble à l'épreuve du feu, pompe à essence, bureaux, stationnement extérieur, approprié pour manufacture, etc. HUnter 1-7845; le jour WEllington 2-6129. 96A—244-6

LOUERAIS auberge salle à manger près Ste-Adèle, bord du lac. Dépôt $2,500 pour garantie fixtures. Ecrire case 4231 La Presse. 96 A—2,3,4,5,8,9,10,11,12

MAGASIN 20 x 30, bureaux, 1409 boul. Desaulniers, près de St-Lambert. ORléans 7-6553. 96A—5,7,9 R

MAISON de chambres, 9 pièces, très propres, références exigées. Propriétaire WEllington 5-1055. 96 A—246-3 R

RESTAURANT à louer. Bonnes conditions, 161 Ontario Est. VIctor 4-0473. 96A—245-3 R

97 Commerces demandés

ACHETERAIS permis taxi, Montreal Meter $2,300 comptant. WEllington 5-2294. 97—246-3 R

ACHETERAIS hôtel avec bon quota, particulier seulement. Monsieur Lessard, HUnter 2-3280. 97—244-15

BONNE pharmacie demandée. Payera comptant. Ecrire: case 4326, La Presse. 97—242-10 R

98 Occasions d'affaires

SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT

Huile à chauffage 1961

Des soumissions scellées, indiquant clairement le contenu et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à MIDI, HEURE AVANCEE DE L'EST, LUNDI LE 28 AOUT, 1961, pour livraison d'huile aux endroits suivants:

1—Environ 30,000 gallons d'huile légère pour être livrée aux appartements Roseview, St Vincent-de-Paul.

2—Environ 70,000 gallons d'huile légère pour être livrée aux Jardins St. George Nos 1 et 2.

3—Environ 110,000 gallons d'huile légère pour être livrée aux appartements Ste-Geneviève et Cloverdale à Ste-Geneviève.

Les formules de soumission pourront être obtenues à l'adresse mentionnée plus bas.

La plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

Pour plus de renseignements s.v.p. s'adresser à M. J. J. P. de Salaberry à l'adresse suivante:

SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT
940 Chemin de la Côte-de-Liesse,
CHAMBRE 300,
MONTREAL, QUE.

LE GERANT DE LA SUCCURSALE, BUREAU DE MONTREAL
98—245-3

SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT

Soumissions pour peinture extérieure

Des soumissions scellées indiquant clairement leur contenu et adressées au soussigné seront reçues jusqu'à MIDI, HEURE AVANCEE DE L'EST, LUNDI, LE 28 AOUT, 1961, pour:

1.—Peinture extérieure de 44 duplexes à Val d'Or.

2.—Peinture extérieure de 20 duplexes à Rouyn.

Les devis et les formules de soumissions requises peuvent être obtenus à l'adresse indiquée ci-dessous. Chaque soumission doit être accompagnée d'un dépôt de sécurité se chiffrant à 10% de la cotation. Ce dépôt de sécurité compensera la Société contre toute perte dans l'éventualité que le soumissionnaire accepté refuse d'entreprendre le contrat. Un chèque certifié ou des obligations négociables du gouvernement du Canada seront acceptés comme dépôt de sécurité. Tout chèque doit être fait payable à l'ordre de la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement. La plus basse ni aucune soumission ne sera nécessairement acceptée.

Pour plus de renseignements s.v.p. s'adresser à M. J. J. P. de Salaberry à l'adresse suivante:

SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT
940 Chemin de la Côte-de-Liesse,
MONTREAL, QUE.

LE GERANT DE LA SUCCURSALE, BUREAU DE MONTREAL
98—245-3

3 PIEDS POUR PLUS DE PROFIT

LESSIVEUSES PHILCO-BENDIX DOUBLE CAPACITE

LA SEULE LESSIVEUSE VERIFIEE COMMERCIALEMENT DOUBLANT VOTRE RENDEMENT, AUGMENTANT VOS PROFITS AU PIED CARRE.

KING KOIN KLEENETTE

CONSTATEZ COMMENT 3 PIEDS D'ESPACE ADDITIONNEL PEUVENT DOUBLER VOTRE PROFIT! ECRIVEZ-NOUS POUR AVOIR LES DETAILS COMPLETS SUR LA MANIERE DE POSSEDER VOTRE PROPRE COMMERCE POUR AUSSI PEU QUE $6,500.

PROPOSITION DE PLACEMENT INCLUANT TOUS DETAILS

CHOIX COMPLET DE LESSIVEUSES, SECHEUSES A HAUTE FREQUENCE, NETTOYEUSE A SEC UTILISANT DES PIECES DE MONNAIE, CENTRE DE LAVAGE MOBILE, MISE SUR LE MARCHE, FINANCE.

RENSEIGNEZ-VOUS!

DETAILS COMPLETS, COMPRENANT PLAN DE FINANCE ET PROMOTION DISPONIBLES SANS OBLIGATION. ECRIVEZ, TELEGRAPHIEZ, TELEPHONEZ.

KOIN LAUNDRY SALES LTD.

7200 HUTCHISON
MONTREAL 15, QUEBEC
TELEPHONE: CRESCENT 6-4923
98—15 juil. 5,26 août

BUANDERIES AUTOMATES MAYTAG

classées 1ères par les usagers
Location, financement et installation
Seulement 10% comptant
COMMERCIAL AUTOMATION LTD
9500 boul. St-Laurent, DUpont 1-7278.
98—242-26R

ON DEMANDE

ENTREPRENEURS, MANUFACTURIERS

Pour faire pantalons de cotonnade et de toilette. Ecrire à Case 4134 La Presse. 98—245-3

AVEC $20,000 de capital, épicerie-boucherie licenciée, service bureau de poste, revenu net $15,000 année; affaires $150,000, pour personne active. S'adresser casier postal 21, Station Hochelaga, Montréal. 98—246-3 R

CHERCHONS contracteur dans robe, blouse et pantalon d'enfant. Travail à l'année. 10 Villeneuve est, VIctor 2-3784. 98—R

ENTREPRENEUR expérimenté pour blouses dames; travail régulier; s'adresser à Phil Gordon & Co. Ltd, 3575 St-Laurent, Montréal, VIctor 2-6448. 98—244-3 R

MESDAMES!

MESSIEURS!

SOYEZ POSITIFS! AUGMENTEZ VOS REVENUS DE $100 ET PLUS PAR MOIS DANS VOS TEMPS LIBRES, DES MAINTENANT. FEdéral 4-2377. 98—244-3 R

MAISON de touristes, central, 14 chambres, ménage récent, revenu $14,000. Bail 5 ans. Prix $10,000. Peu de comptant. Appeler propriétaire le soir à UNiversity 6-0011. 98—4,5,8,10,12R

ON DEMANDE camion 2 tonnes à ridelles et remorque. Contrat de camionnage à l'année. M. Sher, 4601 Iberville. 98—244-3R

PERSONNE avec local pour faire l'empaquetage de "potato chips" ouvrage pour 10 personnes à l'année, expérience non nécessaire. Capital requis pour votre installation environ $3,000. Contrat d'achat. Ecrire casier 32, Station Youville, Montréal. 98—241-6R

RESERVOIRS neufs et usagés, horizontaux et verticaux de toutes dimensions. R. St-Germain Ltée, 65de St-Laurent. CRescent 4-2515. 97—

STUDIO de photographie établi depuis 23 ans dans ville pittoresque à seulement 40 milles de Montréal. $3,500. Ecrire Case 4505 La Presse. 98—244-3

TRAVAILLEUSES à domicile, costumes de neige pour enfants, emploi stable, allons chercher et livrons. S'ad. Walker Manufacturing Co. Ltd., 4681 ave. Coloniale. 98—245-3 R

3 VITRINES d'étalage de bijoux, cadeaux assortis. Vraie aubaine. CLairval 4-8283. 98—244-3

AUBAINE! Nouvelle machine originale pouvant faire articles nécessaires à la maison. On quitte la ville, HUnter 4-5113. 98—245-3 R

COMPAGNIE d'huile indépendante désire personnes intéressées à commerce d'huile chauffage ou "gas bar". Ecrire donnant qualifications et capital disponible à Case 4219 La Presse. 98—3,4,5,10,11,12

98 Occasions d'affaires

BUANDERIES AUTOMATIQUES LAUNDROMATS WESTINGHOUSE (R)

Ne risquez pas votre capital en vous procurant un équipement non éprouvé et en faisant affaires avec des distributeurs inexpérimentés !
10,000 établissements autorisés et profitables de Laundromats (R) Westinghouse automatiques sont une preuve positive que notre programme est des plus complets. Venez ou écrivez pour avoir des détails.
ALD CANADA, LTD.
8400 BLVD ST-LAURENT
MONTREAL 11, P.Q.
DUPONT 9-3593
TELEPHONEZ LUNDI SOIR JUSQU'A 9 H.
98—4,5,7,11,12,14,18,19,21,25,26,28

$100

PEUT VOUS ETABLIR EN AFFAIRES A TEMPS PARTIEL. AUCUNE VENTE OU SOLLICITATION A FAIRE. NOUVEAU. EXCLUSIF. ECRIRE CASE 1746 "STATION B" MONTREAL. 98—240-10 R

CONTRACTEURS
Equipé pour vêtements d'automne comme car-coats, vêtements de neige et jeans doublés. S'adresser immédiatement 3791 Notre-Dame ouest. 98—242-5 R

99 Associés demandés

ASSOCIE pour rouvrir salle à manger à Blind River, Ontario, cottage et 7 cabines, loués toute l'année durant, magasin de bonbons récemment ouvert, chiffre d'affaires mensuel d'environ $1,500., léger coût de mise en marche. REgent 5-3145. 99—245-3 R

103 Brevets, patentes

BREVET à vendre. MOnument 5-3645. 103—246-2 R

108 Education

ANGLAIS, cours individuels. Grammaire. Conversation. Vocabulaire. Professeur diplômé. Succès assuré. CRescent 3-4553. 108—

COURS D'ETE, secrétariat, sténographie, dactylographie, sténographie judiciaire, Royal College, Sherbrooke, Oxford, Parc Avenue, CRescent 7-7758. 108—

INSTITUTEURS demandés par la commission scolaire de la cité de St-Hyacinthe pour 7e et 8e années. S'adresser 2425 Boul. Laframboise, St-Hyacinthe, Téléphone PRovince 4-4330. 108—242-5 R

PROFESSEURS demandés, pour cours secondaire, scientifique et commercial. Temps partiel, LAfontaine 2-4411. 108—243-4 R

108 Education

COLLEGE VILLE-MARIE COMMERCIAL
Rés.: RAymond 9-9415
Bureau: RAymond 2-6122
8 et 9ième cours secondaire en un an, 10 et 11ième commercial en un an, sténo-dactylo, anglais, comptabilité. Cours du jour et soir pour filles seulement. Examens de la Commission Scolaire. Maternelle, 4 à 6 ans. Journée complète ou demie. Institutrices qualifiées
Mme R. DE GRANDPRE, Prop. 108—5,12,19,26

COURS PRIVE
Institutrice diplômée, d'expérience, demande élèves 1re à 9e année. RAymond 8-1479. 108—5,12,19,26 R

COURS Sévigné (l'Ecole du beau français) maternelle à 5e année, répétitions particulières pour élèves ayant difficultés. VIctor 9-8717. 108—5,7,9 R

INSTITUT La Roche Enrg. leçons strictement privées, jour, soir. Spécialités français, anglais, sténographie bilingue, dactylographie, arithmétique, algèbre, géométrie, comptabilité, etc. 7058 St-Denis. CRescent 1-6458. 108—

INSTITUTEUR ou institutrice avec expérience pour 7ème année. Qualification et salaire requis, écrire à secrétaire-trésorier, Commission scolaire Sainte-Marthe sur-le-lac, Comté Deux-Montagnes. 108—246-2

PROFESSEUR donnerait cours privés à domicile, primaire ou secondaire. Renseignements, RAymond 9-9971. 108—242-5 R

SECRETARIAT spécialisé, sténotypie, positions, places limitées. Secretary College, 2520 Beaubien. RAymond 1-1696. 108—242-27 R

111 Coiffeuses

ACHETEZ en gros, payez meilleur marché, séchoirs, chaises, dessertes, articles coiffure. Démonstrations gratuites. Henry L. Bellefontaine Limitée, 1451 Bleury, VIctor 2-1195. 111—5,12,19,26

AIMERAIS une coiffeuse compétente ou 2½ ans d'expérience, sachant bien peigner; heures courtes; pour Pont-Viau. S'adresser MOntcalm 9-1206. 111—244-7 R

APPRENTIE avec expérience, RAymond 1-5652. Soir: OLympia 8-2823. 111—245-3 R

APPRENTIE, 1 an d'expérience, salon dans Ville St-Michel. DAniel 1-1480. 111—4,5,8 R

APPRENTI-COIFFEUR, et manucuriste demandés, se présenter en personne Denyse St-Pierre Haute Coiffure, 2310 Guy. 111—244-3 R

APPRENTIE demandée. Position permanente. Salon Bruno, 1190 Ste-Catherine ouest. 111—245-3 R

3 BONNES coiffeuses sachant bien peigner, moderne, Centre d'Achats Forest, Ville Jacques-Cartier et Trois-Rivières, DAniel 1-6700, ORléans 7-2732, Trois-Rivières 378-1888. 111—243-10 R

COIFFEUSE compétente, doit faire nouvelles coiffures, salaire élevé. LAfontaine 3-5322, CRescent 2-3760. 111—1,2,3,5,7,9 R

COIFFEUSES bilingues, aussi assistante demandées. S'adresser à N. Beauchamp, 1409 Bishop. 111—244-3 R

COIFFEUSES compétentes demandées. A 1447 Van Horne, bon salaire, air climatisé. Position permanente. Appeler CRescent 9-4507, soir NAtional 5-1283. 111—238-11 R

COIFFEUR ou coiffeuse compétente, près hôtel Mt-Royal, VIctor 5-2874, VIctor 5-3712. 111—244-6 R

COIFFEUSE compétente demandée mercredi, jeudi, vendredi, salon climatisé. DUpont 1-0040, jour; DUpont 9-9023 soir. 111—244-3 R

COIFFEUR - COIFFEUSE expérience, bilingue, demandé pour salon Maxime, Côte St-Luc ainsi que Centre Rockland. HUnter 9-7214, REgent 9-3275. 111—244-6 R

COIN commercial, neuf, idéal coiffeuse, barbier, etc., $50. LAfontaine 1-5693. 111—R

JEUNE fille pour shampooing, avec carte d'apprentie, demandée immédiatement. Nadia & Lucette Beauty Salon, Ville St-Laurent, RIverside 7-1664; après 6 hrs. FEdéral 4-9644. 111—246-4 R

112 Traitements de beauté

PRIX D'AVANT-GUERRE, PERMANENTE $5., SHAMPOOING ET MISE EN PLIS $2.25, COUPE $1.25, TEINTURE $5. VENEZ SANS RENDEZ-VOUS, 9 A.M. A 7 P.M., SALON SEVILLE, 968 STE-CATHERINE OUEST, FACE A SIMPSON, UNIVERSITE 6-4342. 112—234-26 R

113 Ecoles de métiers

FILMS POUR LA T.V.

Hommes et femmes compétents demandés pour le domaine merveilleux de la TV et du cinéma. Facilités d'entraînement complètement pourvues approuvées par le gouvernement du Québec. Initiation sous la surveillance de professionnels experts.

- CINEMA
- TECHNIQUE DE LA CAMERA
- TECHNIQUE DU SON
- REDACTION
- CREATION CINEMATOGRAPHIQUE
- CREATION DE COSTUMES
- COIFFURE ET MAQUILLAGE
- ANIMATION
- SCENARIO
- Cours du soir. Frais payables en versement hebdomadaires.

MONTREAL CINE PRODUCTION
FILM ACADEMY INC.
7861 BOUL. ST-LAURENT PRES JARRY
CRESCENT 7-4189, CRESCENT 6-1922
113—233-14 R

R-E-T-S

SPECIALITES: TELEVISION et ELECTRONIQUE INDUSTRIELLE
POUR INFORMATIONS:
ECOLE DE RADIO, D'ELECTRONIQUE ET DE TELEVISION
8607 BOUL. ST-LAURENT
TEL. DUpont 1-6358
113—3,4,5,10,11,12,14,15,16,17,18,19,21,22,23,24,25,26,28,29,30,31

113 Ecoles de métiers

DEVENEZ

opérateur de bulldozers, graders, pelles mécaniques, électriques et Diesel, camions Diesel, soudeur à l'arc et au gaz, auto mécanique, moteurs Diesel, etc. Postez ce coupon aujourd'hui sans obligation de votre part.

Nom .... Age ......
Adresse ....
Ville ....

HEAVY EQUIPMENT TRAINING SCHOOL
380 BOUL. DES LAURENTIDES, PONT-VIAU
113—233-21

GRATUITEMENT

Une entrevue confidentielle à votre domicile ou à l'école même. Les candidats ayant les aptitudes requises pourront suivre les cours de mécanique, soudure, dessin industriel, etc.
Pour appointement, téléphoner CRescent 1-3593
ou visiter (9 a.m. à 9 p.m.)
L'Institut d'Entraînement Spécialisé du Québec
65 ouest, rue Jean-Talon, Mtl.
L'ENTRAINEMENT DIGNE DE CONFIANCE
113—242-27

POUR DEVENIR UN VRAI SPECIALISTE en télévision et en électronique industrielle, il faut étudier à:

L'INSTITUT TECCART

3155 HOCHELAGA, MONTREAL
Cours à l'école — Cours par correspondance
POUR INFORMATIONS SIGNALEZ LAFONTAINE 5-2551
113—242-27

APPRENEZ métier de barbier, conditions, avantageuses, succès assuré. Moreau's Barber Shop Schools, 1013 St-Laurent. 113—242-27

114 Agents vendeurs

FAITES LE GRAND PAS

Gagnez de $5,000. à $15,000. par année. Il n'est jamais trop tard pour vous créer une carrière lucrative. Notre bureau de direction sélectionne des messieurs en vue de formation aux postes de vente. Pas d'expérience nécessaire. Nous déterminons vos aptitudes par une brève entrevue. Seuls seront considérés les candidats de plus de 25 ans.
Auto nécessaire. Bons antécédants. Présentez-vous au 9680 Jeanne-Mance coin Port-Royal à 10.30 A.M. et 2 P.M.
114—246-3

OFFRE FANTASTIQUE

Agents demandés, hommes ou femmes pour la vente de nos chandails en Ban-Lon-Shaggy-Bulky-Knit, pour dames et hommes, y compris costumes et robes en tricot des plus récents, modèles, automne-hiver 1961-1962, représentant 44 styles et couleurs. Temps plein ou partiel—bonne commission. Pour notre trousse de vente gratuite, écrivez à Jay Distributors Ltd. Case postale 135, Outremont, Montréal, P.Q. 114—5,12,19,26

TEMPS PARTIEL

ET TEMPS PLEIN
HOMMES DEMANDES
Occasion unique. Pas de compétition, possibilité $150 et plus. $75 payé d'avance. 7401 Lajeunesse, 2.30 après-midi, et 7.00 le soir. Vendredi 2.30 hres seulement. 114—242-26R

EXCELLENTE OCCASION

Vendeur expérimenté pour imprimerie ou lignes connexes demandé par compagnie bien établie allant de l'avant. UNiversity 6-7751. 114—244-6R

COLPORTEURS avons pour nous lignes supplémentaires se vendant bien. VIctor 5-6245. 114—243-4R

DISTRIBUTEURS demandés, pour vente d'articles d'usage domestique. Territoire ouvert. Case 4511 La Presse. 114—246-2

FAITES $3 DE L'HEURE
Hommes ou femmes, gagnez $3 de l'heure en vendant les 250 produits Paula: Epices, essences, médicaments, cosmétiques, désinfectants, brosses, vadrouilles, etc. Je vous donnerai du crédit. Même sans expérience, votre succès est assuré en suivant mes directives. Ecrivez pour mon plan d'essai d'un mois gratis, immédiatement. G. Laurin, président, Paula Ltée, 21 St-Paul, est, Montréal. 114—1,3,5,8,10,12,15,17,19,22,24,26,29,31

HOMME ou femme avec auto. Bon salaire. 10370 André Jobin, demander M. Leclerc. 114—246-26R

HOMMES ou FEMMES
Etes-vous ambitieux? Voulez-vous devenir votre propre patron? Voici l'occasion d'obtenir un revenu pouvant dépasser vos rêves les plus chers, en revenant distributeur d'un nouveau produit de consommation. Vous faites un placement initial de $200 qui vous est garanti. Venez en discuter avec nous. Vitam Inc., 289 Dunbar, Ville-Mont-Royal, 8 heures soir du lundi au jeudi ou écrivez-nous. 114—2,5,7 R

LA CHANCE DE VOTRE VIE
Nous nous attendons à un "boom" dans les ventes. Produit facile à vendre, assurant revenu annuel dans les cinq chiffres. S'adresser 352 Van Horne. Si vous n'êtes pas intéressé à un gros revenu, ne perdons pas notre temps. 114—244-3 R

MAGNIFIQUE opportunité pour hommes sérieux, désirant se créer un revenu substantiel. Travail agréable et rémunératif. Automobile nécessaire. Se présenter à 5757 Decelles, chambre 316 à 2 hres ou 7 hres précises demain. 114—246-5 R

MANUFACTURIER de peinture d'une marque connue, recherche 2 ou 3 vendeurs qualifiés pour sollicitation chez les contracteurs, institutions, etc. pour Montréal et les environs. Envoyez détails, références. Ecrire case postale 136 Hochelaga, Montréal. 114—243-4 R

OEUVRES d'art mexicain. Echantillon gratuit. C. P. 133, Shawinigan, Qué. 114—246-6

REPRESENTANTS bilingues avec auto, âgés de 25-32 ans, pour vente aux épiciers. Salaire et boni, plus dépenses auto. Ecrire Case 4392, La Presse. 114—246-4 R

REPRESENTANTS demandés pour le comté de Terrebonne, Deux-Montagnes et Argenteuil. Doit résider dans ces localités. Se présenter 8815 avenue du Parc, chambre 200, Montréal. 114—244-6 R

VENDEUR bilingue et tenace pour vente directe. Potentiel illimité. M. Wayne, VIctor 9-9231. 114—246-3 R

VENDEURS avec expérience en promotion et publicité, salaire et commission. Se présenter les après-midis. Suite 612, 1010 Ste-Catherine Est. 114—238-26 R

VENDEUR bilingue expérimenté, pour représenter manufacturier de chaussures caoutchoutées, dans l'ouest de Montréal. Salaire, commission, dépenses payées, auto fournie. Répondre Case 4333 La Presse, indiquant si marié, âge, expérience, antécédents. 114—244-3 R

VENDEURS. Avons besoin de 5 vendeurs expérimentés parlant le grec ou l'italien pour vendre terrains à bâtir dans subdivision approuvée et enregistrée. Fournit liste de clients, auto nécessaire. REgent 7-3659. 114—5,10,11 R

VENDEURS honnêtes, sobres, bonnes références, avec détermination de réussir pour représenter un manufacturier de fourrure vendant directement aux consommateurs. Aucune expérience requise et aucune marchandise à transporter. Salle d'échantillons ouverte tous les soirs. Nouveau système pour promotion de vente. Nous finançons nous-mêmes. S'adresser M. Pelletier, 7813 St-Denis. 114—241-6 R

VENDEURS pour compagnie menuiserie portes-châssis. Références et expérience requises. Bergevin Inc. 10339 St-Laurent. 114—245-2 R

VENDEZ des vêtements sur mesures, directement au client. Compagnie établie depuis 1935. Plein temps ou partiel. Vente assurée sur échantillons. Bas prix, commissions élevées, complets bonis gratuits. Expérience non requise, opportunité splendide. Ecrivez pour échantillons. Crosby Company, Dépt. "D", Casier 3012, Montréal. 114—5,12,19,26

VOYAGEURS demandés, nouvelle ligne de réfrigérateur. S'adresser 129 Briggs. 114—246-6 R

VOYAGEURS visitant détaillants, venez voir nos lignes comme à côté lucratif. 1294 St-André. 114—243-4R

PRENEZ UN RACCOURCI
Quels que soient vos besoins, demande de personnel, achat, vente, ne perdez pas de temps, placez une annonce à
Victor 4-3711

115 HOMMES DEMANDES

INGENIEUREN AERONAUTIQUE
INGENIEUR EN TELECOMMUNICATIONS
INGENIEUR EN CONSTRUCTION
DEMANDES PAR

L'AVIATION ROYALE DU CANADA

UN TRAVAIL INTERESSANT, DES CHANCES D'AVANCEMENT ET AVANTAGEUSES. CONDITIONS DE TRAVAIL SONT OFFERTES AUX PERSONNES QUI POSSEDENT LES QUALITES REQUISES.

CONDITIONS GENERALES D'ADMISSION:
(A) AGE DE 18 A 34 ANS, MARIE OU CELIBATAIRE
(B) CITOYEN CANADIEN OU SUJET BRITANNIQUE.

INGENIEUR EN AERONAUTIQUE
INGENIEUR EN TELECOMMUNICATIONS
INGENIEUR EN CONSTRUCTION.

Diplômé en sciences pures ou appliquées.
Diplômé en sciences appliquées ou architecture.
On peut obtenir, sans engagement, des renseignements supplémentaires en s'adressant au:

CENTRE DE RECRUTEMENT
1254 RUE BISHOP
MONTREAL 25, QUEBEC
UNIVERSITY 6-2449
115—4,5,18,19

ATELIER MECANIQUE

DEMANDE DES
OPERATEURS
6 POUR MACHINES D'USINAGE UNIVERSELLES
3 POUR TOURS A TOURELLE
2 POUR FOREUSES A COLONNE
ET
1 POUR PLANEUR

LES CANDIDATS DOIVENT PRODUIRE CERTIFICAT DE PREMIERE CLASSE ET AVOIR DE L'EXPERIENCE DANS LES TRAVAUX DE PRECISION.
DOIVENT ETRE JEUNES, INTELLIGENTS ET AVOIR ETUDIE DANS UNE ECOLE TECHNIQUE DE PREFERENCE.
LES CANDIDATS JEUNES, INTELLIGENTS, QUI ONT ETUDIE DANS UNE ECOLE TECHNIQUE ET QUI SONT DESIREUX D'APPRENDRE SERONT EGALEMENT CONSIDERES.
RARE OCCASION D'AVANCEMENT POUR LES MACHINISTES GENERAUX DE PREMIERE CLASSE.

TECHNICIEN-OUTILLEUR ESTIMATEUR

SITUATIONS PERMANENTES, CONDITIONS DE TRAVAIL, CAFETERIA, ASSURANCE - GROUPE ET AUTRES AVANTAGES.

HARRINGTON TOOL & DIE CO. LTD.
755 - 1ERE AVENUE, LACHINE, QUEBEC.
115—246-6 R

PERSONNEL DE BUREAU

IL EXISTE DES POSTES VACANTS DANS NOS BUREAUX DE NOTRE-DAME, PIE-IX, HOCHELAGA POUR JEUNES HOMMES POSSEDANT EXPERIENCE DE BUREAU, AGES DE 18 A 22 ANS, AYANT L'EQUIVALANT DU "HIGH SCHOOL". TRAVAIL GENERAL ET UN PEU DE DACTYLOGRAPHE. BON SALAIRE. SEMAINE DE 5 JOURS. CHANCE D'AVANCEMENT.

SE PRESENTER ENTRE 9 A.M. ET 5 P.M. DU LUNDI AU VENDREDI INCLUSIVEMENT.

STEINBERG'S

BUREAU D'EMBAUCHAGE
1010 EST, STE-CATHERINE
(ANGLE AMHERST)
PORTE 310
115—

REPRESENTANT BILINGUE

pour la ville de Québec et environs. Connaissant bien l'industrie du tirage en bleu et en blanc. De préférence ayant relations établies avec architectes, ingénieurs et dessinateurs industriels. Case 519, Bureau de poste rue Adelaide, Toronto 1. 115—29 juillet, 5 août

AGENT SECRET DETECTIVE
Apprenez cette profession payante en quelques mois. Cours du soir pour présents et futurs investigateurs. Prix modique. Entrevue de 6 p.m. à 9 p.m. Lundi à vendredi; 1135 est Blvd. St-Joseph; CRescent 4-5565. 115—245-3 R

AJUSTEUR d'expérience demandé par firme montréalaise progressive et bien établie, familier avec machines à sacs "Holweg" et "Heinrich" "Matador". Situation permanente avec compagnie outillée de machinerie moderne. Salaire discutable. Confidentiel. Ecrire Case 4352 La Presse. 115—243-4

AJUSTEUR de crédit d'expérience, et bilingue. Devra être entièrement sur la route. Salaire plus dépenses et bénéfices. S'adresser 9680 Jeanne-Mance, coin Port-Royal. 115—244-3

APPRENTI-fleuriste, avec expérience et licence de chauffeur. Se présenter 915 St-Zotique Est. 115—245-3 R

ARGENT, temps partiel. Commission. 65%. Eau Javel, détergent, etc. RAymond 7-4000. 115—246-3R

ASSEMBLEUR sur banc en menuiserie, pour plan à St-Bruno, CLairval 6-7561. 115—245-2 R

ASSISTANT coupeur et assistant garnisseur pour vêtements d'hommes et de garçons. A. Cohen Inc., 305, est, Bellechasse. CRescent 1-2469. 115—244-3 R

ASSISTANT - CAPITAINE demandé, avec expérience service français. S'ad. 82 ouest Sherbrooke. 115—245-2 R

ASSURANCE
Assureur en incendie demandé par importante compagnie d'assurance canadienne. Mentionnez: âge, expérience, et qualifications. Vacances cette année pour quiconque ayant présentement un emploi. Ecrire Case 4359 La Presse. 115—2,3,5 R

"AUTO PART", homme de comptoir, aussi homme comme voyageur. Ouvrage permanent à personne qualifiée. Ecrire Charron Clutch & Motor, 191, blvd Labelle, Mtl 40. 115—245-3 R

BARBIER, carte de compétence. 1321 Beaubien est. 115—242-5 R

BARBIER demandé immédiatement à 10339 boul. St-Laurent angle Fleury. DUpont 9-4287. 115—244-6 R

BARBIER IMMEDIATEMENT, JEUNE, 2122 MONT-ROYAL EST. RAYMOND 1-9163. 115—R

BARBIER demandé avec carte de compétence, pour travail régulier. Coin Windsor, St-Antoine. 1033 St-Antoine. 115—244-3 R

BARBIER compétent et apprenti, $60 garantis. S'ad. immédiatement à 3496 Fleury est. 115—243-6 R

115 Hommes demandés

CARRIERE D'AVENIR

ETES-VOUS AGE DE 23 A 30 ANS?
DIPLOME DE 12EME ANNEE?
BILINGUE?
HONNETE ET TRAVAILLEUR?

Le service de perception d'une importante compagnie de finance vous offre un emploi immédiat avec salaire intéressant et bénéfice de sécurité.

A MONTREAL

RAYMOND 9-2811	GUY ST-AMOUR
AVENUE 8-8211	YVON ROBICHAUD
RAYMOND 9-3261	CLAUDE DORION

A ST-JEROME

GENERAL 8-4111 — M. RENE DUBREUIL
115—4,5,7

GOUVERNEMENT FEDERAL

INGENIEUR EN CHEF
Pénitencier St-Vincent-de-Paul

FONCTIONS:
Surveiller, conduire et veiller à l'entretien de la chambre à vapeur, au système de chauffage, à l'énergie électrique, à l'éclairage, aux pompes d'eau ainsi qu'au système d'égouts; veiller à la réparation, au maintien ainsi qu'au bon fonctionnement de la chambre d'énergie, surveiller le chauffage et le système d'aération, l'éclairage, la plomberie, le matériel de réfrigération et la machinerie en général; faire l'inventaire des pièces, assumer la responsabilité de l'huile, des divers lubrifiants; établir un système de dossiers précis concernant le bon fonctionnement des chambres et accomplir tout travail susceptible d'améliorer le rendement.

QUALITES REQUISES:
Degré d'instruction équivalent à des études supérieures; possession d'un certificat de mécanicien de machines fixes première classe; expérience de quatre ans en tant que mécanicien adjoint ou quelque autre métier de cette catégorie. Aptitude à diriger consciencieux et diligent, bonne condition physique.

SALAIRE:
$5520 à $6060 par année.

AVANTAGES:
Logement gratuit; gratuité d'une partie des soins médicaux; uniforme gratuit; fonds de pension; vacances annuelles et congé de maladie; assurance-groupe sur la vie et la maladie.

Le premier choix sera accordé aux anciens combattants.

Pour tout renseignement supplémentaire, veuillez communiquer avec:
Le Chef du Personnel,
LE PENITENCIER,
ST-VINCENT-DE-PAUL, QUE.
115—245-2

Limeur de scie à ruban

QUALIFIE RECHERCHE PAR GROS MOULIN A SCIE, DU NORD DE L'ONTARIO; AUSSI MECANICIEN DIESEL, AVEC EXPERIENCE DANS LA REPARATION DES TRACTEURS INTERNATIONAL ET CATERPILLAR. (ECRIRE A L'ATTENTION DE JACK SELIN) BON SALAIRE. OUVRAGE A L'ANNEE. ECRIRE A HENRY SELIN, FOREST PRODUCTS LTD., HEARST, ONTARIO ET INDIQUER AGE, ANNEES D'EXPERIENCE, SITUATION DE FAMILLE ET REFERENCES.
115—246-2 R

TRICOTS

MECANICIEN D'EXPERIENCE POUR MACHINE KOMET, LINKS AND LINKS.

WINDSOR HOSIERY MILLS
2035 DESJARDINS
CLAIRVAL 9-2515
115—R

INGENIEUR EN CHEF

POUR EDIFICE GRATTE-CIEL DOIT AVOIR EXPERIENCE EN CLIMATISATION ET INSTRUMENTATION CERTIFICATS DU QUEBEC 1ERE CLASSE
Faire parvenir réponse à Case 4404 La Presse
DONNANT DETAILS SUR QUALIFICATION ET EXPERIENCE BILINGUE DE PREFERENCE
115—245-2

BARBIER compétent demandé immédiatement parlant français, bon salaire. Se présenter 330 Jean-Talon est. Soir appeler MIssion 5-9436. 115—245-2 R

BAR MAN et waiter d'expérience bilingues, position stable. Café André, 2077 rue Victoria. 115—245-2 R

BARMAN expérimenté partie ouest de la ville. Registre de Personnel, 2045 Bishop, appt 1. 115—241-6 R

BESOIN 2 hommes bilingues avec auto, ventes directes, $75. et plus. — NOrmandie 6-8317. 115—244-3

BON vendeur de pain, expérience et références. Plan d'assurance-santé, 5 jours semaine. Dubeau & Goulet, 2358 Bourbonnière, application entre 10 hrs et midi. 115—3,4,5,9,10,11,12,16,17,18,19,23,24,25,26,30,31 R

BOUCHER célibataire pour Schefferville. S'adresser Ovila Fortier, Institut National, 10212 Lajeunesse. 115—245-2 R

BOUCHER 1re classe, connaissant "self-service", bon salaire, références nécessaires. 3192 Beaubien. 115—245-4 R

BOUCHER demandé, Français de France, permis de chauffeur, un peu d'anglais, bon salaire, travail à l'année. REgent 1-0523. 115—244-3 R

BOUCHER à temps partiel, expérimenté. Donner détails. Station 21, Hochelaga. 115—246-3 R

BOUCHER d'expérience, bilingue, références. District ouest. DUpont 7-9256. 115—R

BOUCHER, jeune homme expérience dans fruits et épicerie. Références nécessaires. 3192 Beaubien. 115—245-4 R

BOULANGER EXPERIMENTE EN PATES A PATISSERIE SUCREE SUR LA PLANCHE. DEMANDE PAR FIRME EN EXPANSION POUR EMPLOI PERMANENT A TEMPS PLEIN. BON SALAIRE ET CONDITIONS. SE PRESENTER 4025 EST, JEAN-TALON. 115—R

CHAPEAUX DE DAMES
Metteurs sur la forme à la main, expérimentés, immédiatement. S'ad. Progress Hat, 2070 Clark, VIctor 2-8322. 115—244-3 R

CHAUFFEURS de taxi, jour, soir ou seuls. Appeler Dave ou Isidore, CRescent 2-0103. 115—237-12 R

CHAUFFEURS de taxi Diamond pour autos automatiques 1961. Temps plein et partiel, jour et nuit, location ou feuille de route. Se présenter à 3906 St-Urbain, demandez Larry. 115—237-12R

CHAUFFEURS de taxi, homme seul, régulier, temps partiel. 5365 DeLanaudière. 115—244-3 R

CHAUFFEURS demandés pour taxi Vétéran, 1223 St-Jacques ouest, 3e étage, UNiversity 6-1653. 115—245-26 R

CHAUFFEUR de camion, livraison marchandises et légers travaux. Expérience et références requises. S'adresser 1204 Ste-Catherine ouest. 115—244-3 R

CHAUFFEURS de taxi demandés, association LaSalle, Vétéran, temps complet et partiel, avantage, assurance. AVenue 8-5665. 115—244-10 R

CHAUFFEURS de taxi, jour, soir, ou seul. 4369 Clark. VIctor 4-2689. 115—239-26 R

CHAUFFEUR privé demandé, doit avoir expérience et bonnes références. Spécifier âge et salaire demandé. Ecrire case 4195 La Presse. 115—242-3 R

MAISON BIEN ETABLIE

Nous cherchons
JEUNE HOMME
DE 25 A 30 ANS

BILINGUE, POSSEDANT QUELQUES CONNAISSANCES GENERALES DES AFFAIRES, DOUE D'ESPRIT D'INITIATIVE ET D'AMBITION.
ACTIF ET ENERGIQUE, IL DEVRA POSSEDER DE L'IMAGINATION ET DE BONNES APTITUDES POUR LA VENTE.
CETTE POSITION EST PERMANENTE ET OFFRE DES POSSIBILITES DE REMUNERATION INTERESSANTE. TOUTE REPONSE SERA TRAITEE CONFIDENTIELLEMENT.
ECRIRE ET MENTIONNER AGE, DEGRE D'INSTRUCTION ET EXPERIENCE A:
CASE 4502 LA PRESSE
115—243-4

CHEF DE CUISINE

RECHERCHE PAR UN RESTAURANT LUXUEUX, DE REPUTATION INTERNATIONALE, CONNAISSANCE APPROFONDIE DE LA CUISINE FRANCAISE D'ORDRE PRIMORDIAL, LA COMPOSITION DES SAUCES RAFFINEES, D'UNE IMPORTANCE CAPITALE. ORGANISATION GENERALE, SOBRIETE, DISCIPLINE, LE PRIX DE REVIENT, AINSI QU'UNE EXPERIENCE COMME CHEF D'UN GRAND ETABLISSEMENT CULINAIRE D'AU MOINS 10 A 15 ANS, SONT DES CONDITIONS ESSENTIELLES. PRIERE DE PRESENTER LE CURRICULUM VITAE, PAR ECRIT, A LA CASE 4378, LA PRESSE. 115—246-3R

CONTREMAITRE DANS VESTONS

POUR ASSUMER DIRECTION DE LA SECTION DES VESTONS SPORT. FAUT AVOIR DES CONNAISSANCES TECHNIQUES ET DE L'EXPERIENCE EN FABRICATION DES VESTONS. BELLES PERSPECTIVES POUR L'HOMME VOULU. S'ADRESSER A
AQUASCUTUM
M. CLARK, 4217 IBERVILLE
115—245-2 R

SAVEZ-VOUS QUE

Vous pouvez gagner de très gros salaires si vous avez des aptitudes pour devenir opérateurs de grosses machineries, telles que: pelles, tracteurs, camions Diesel, graders, etc. Le postulant devra se renseigner à nos bureaux.
CENTRAL EXCAVATION
382 DES LAURENTIDES
PONT-VIAU
115—242-27

COUPEUR

pour vêtements sport et jupes de dames. S'ad. Casualaire Inc., 372 ouest, rue Ste-Catherine, porte 526. 115—244-3 R

OPERATEUR de milling demandé, avec expérience dans machine shop. S'adresser au bureau du personnel.
JARRY HYDRAULICS
4384 ST-DENIS — VICTOR 2-8221
115—245-6 R

CHAUFFEURS taxi. Jour ou nuit ou seul. Ford hydraumatique 1960-1961. Propre, 2895 Rouen, LAfontaine 2-4949. 115—241-9 R

CHAUFFEURS de taxi, jour, soir, seul. CRescent 2-0103. M. Louis Salovitz. 115—243-12 R

CHAUFFEUR, marié, épicerie, expérience dans ville Mt-Royal, 3801 Jean-Talon ouest. REgent 8-1238. 115—245-2R

CHAUFFEUR camion 1 tonne. Recommandations requises. 5229 St-Laurent. 115—246-2 R

CHAUFFEUR associé, contrat, Montréal-Winnipeg. Ai besoin comptant. 26½ cents mille. CLairval 4-6307. 115—246-3 R

CHAUFFEURS pour conduire un taxi. Faudra désormais être compétent. Venez vous inscrire immédiatement. Ecole de Géographie Métropolitaine, cours bilingues sur rues, édifices. RAymond 7-6627. 115—246-6 R

CHAUFFEUR de camion bilingue, pour nettoyage à sec. dans l'est. Age 25 ans ou plus. Se présenter 5817, Ave du Parc. 115—R

CHAUFFEURS, taxis Lasalle, 40%, jour, nuit, louer. LAfontaine 4-2658.

CHAUFFEURS POUR TAXI LASALLE. TRAVAIL DE JOUR OU NUIT, AUSSI CHAR SEUL. 1250 JEANNE-MANCE. 115—225-26 R

CHAUFFEURS d'expérience, radio-taxis Diamond, jour, soir, travailleront seuls. REgent 8-3097. 115—246-3 R

CHAUFFEURS pour taxi-radio neufs, jour ou nuit, plein temps ou partiel. 2033 est Demontigny. LAfontaine 4-0251. 115—242-26 R

CHAUFFEURS, EXPERIENCE NON NECESSAIRE. POUR CONDUIRE TAXIS. AUTOS NEUVES. COMMISSION — LOCATION. 6600 DARLINGTON. 115—224-26 R

CHEF CUISINIER avec beaucoup d'expérience parlant anglaiset français travail le jour, demander le gérant à 2015 Frontenac. 115—245-3R

CHEF cuisinier avec expérience, et références demandés. Appelez ORchard 6-1895. 115—245-2 R

CHEF cuisine française $100. Central, VIctor 2-8800. 115—241-6 R

CHEF CUISINIER demandé, avec références. S'ad. 1562 Mont-Royal est. 115—246-3 R

CHEF CUISINIER de premier ordre pour préparer viandes, salades et pâtisserie pour nouvel hôtel moderne d'Ontario. Faut être bilingue. Ecrire donnant références, salaire exigé, spécifiant si marié ou non, etc., à case 4342 La Presse, Montréal. 115—245-3

COMMIS de bureau bilingue, entre 25 et 35 ans, avec expérience principalement dans les matériaux de construction et marchand de bois. S'adresser: Jean Gariepy, WEllington 7-2353. 115—242-6R

COMMIS d'expérience en pharmacie demandé. Position d'avenir. Bilingue. Capable de prendre responsabilités. S'adresser par écrit en mentionnant âge, expérience, et instruction à: Pharmacie Denormanville, 810 des Récollets, Trois-Rivières, FRontenac 4-9387. 115—244-3

COMMIS pharmacien, avec expérience, heures de 9 a.m. à 7 p.m., position d'avenir, 6816 St-Laurent. 115—246-3

COMMIS-COMPTABLE demandé, bilingue. CLairval 6-7561. 115—245-2R

COMMIS de bureau bilingue, connaissant dactylographie; expérience de ferronnerie; plomberie ou accessoires d'automobiles préférée. R. Saint-Germain Ltée, 6563 St-Laurent 115—

COMMIS DES COMMANDES
Grossiste en quincaillerie. Expérimenté, situation stable. Heures de bureau régulières, UNiversity 1-9847 pour entrevue. 115—246-3 R

COMMIS vendeur bilingue, connaissant dactylographe, expérience chez contracteur plombier ou accessoires d'automobiles nécessaires. S'adresser 6568 St-Laurent. 115—

CHEF MECANICIEN

MACHINES FIXES
LA BRASSERIE LABATT LTEE
VILLE LASALLE

Requiert un chef mécanicien de machines fixes, bilingue, possédant certificat de première classe A.B.R.V., pouvant assumer responsabilité de surveillance; pour prendre charge d'un plan moderne de vapeur et réfrigération, système de filtration et machinerie auxiliaire.

Plan complet de bénéfices aux employés. Salaire selon expérience et qualifications.

Ecrire donnant toutes informations pertinentes au:

DEPARTEMENT DU PERSONNEL
LA BRASSERIE LABATT LTEE
CASIER POSTAL 1060
MONTREAL 3, P. Q.
115—245-3 R

STEINBERG

A BESOIN
ELECTRICIEN
Classe C, pour maintenance.
Conditions avantageuses
et salaire selon expérience.
Age 28 à 38 ans.

STEINBERG'S
BUREAU D'EMBAUCHAGE
1010 EST, STE-CATHERINE
(ANGLE AMHERST)
PORTE 310
115—

ASSURANCE

UN GROUPE INDEPENDANT IMPORTANT OFFRE UN EMPLOI A UN JEUNE HOMME INTELLIGENT AVEC UN PEU D'EXPERIENCE DANS L'ASSURANCE AUTOMOBILE. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. BENEFICES MARGINAUX USUELS. ECRIRE DE SA PROPRE MAIN A CASE 4335 LA PRESSE. 115—245-3 R

COMPTABLE

Homme bilingue, avec expérience du crédit, capable de prendre l'entière responsabilité des comptes et de la correspondance. Position permanente, assurance-groupe, bon salaire.
Ecrire: Case 4332, La Presse
115—244-3 R

COUPEUR EN CHEF

pour assumer direction du service de la coupe. Expérimenté en "grading" et marquage, pour vêtements sport et jupes de dames. Bon salaire. Casualaire Inc., 372 ouest, Ste-Catherine, porte 526. 115—244-3 R

COUPEURS AU COUTEAU ET AJUSTEURS

EXPERIMENTES, POUR IMPERMEABLES ET PALETOTS. S'ADRESSER:
AQUASCUTUM
M. CLARK — 4217 IBERVILLE
115—245-2 R

COMMIS pharmacien, expérience, références, bilingue, district Cartierville, FEdéral 4-0129. 115—246-2

COMMIS bilingue pour épicerie avec expérience. 3801 Jean-Talon ouest, REgent 8-1238. 115—245-2 R

COMPAGNIE D'ASSURANCE GENERALE EST A LA RECHERCHE D'UNE PERSONNE EXPERIMENTEE COMME UNDERWRITER DANS SON DEPARTEMENT AUTOMOBILE. FAIRE APPLICATION DONNANT EXPERIENCE, SERVICE PASSE ET QUALIFICATIONS A BOITE 4295 LA PRESSE, MONTREAL, QUE. 115—239-26

COMPTABLE bilingue, sachant tenir une série de livres, achats, comptes à recevoir, liste de paie, etc., pour manufacture progressive de l'est. Belle occasion pour homme travailleur et digne de confiance, bénéfices d'assurance. CLairval 5-3674, M. Fogarty. 115—246-3 R

COMPTABLE AGREE
RECHERCHE C.A. RECEMMENT GRADUE ET BILINGUE. EXCELLENTE OCCASION. VICTOR 2-1770. 115—244-6 R

COMPTABLE agréé, cherche étudiants du soir, école des Hautes Etudes Commerciales. Ecrire Case 4144, La Presse. 115—228-26 R

CONCIERGE DEMANDE
Doit avoir les qualifications suivantes: bilingue, bonne mine, doit avoir expérience en entretien général et location de maisons d'appartements. Nous fournirons appartement gratuit, avec téléphone, électricité et bon salaire mensuel. Ecrire à Case 4347 La Presse. 115—243-4 R

CONCIERGE pour maison appts au 7795 Casgrain. Loyer gratuit. DOMINIC 6-9931 (APRES 8.30 P.M.) 115—4,5,11,12 R

CONCIERGE, boul. Rosemont, couple dans la soixantaine, temps partiel. Ecrire Case 4293, La Presse. 115—28,31 juil. 3,5 août R

CONCIERGE, maison appartements; couple de préférence, pour renseignements; téléphoner LAfontaine 3-1808. 115—246-3

CONCIERGE plein temps, homme d'expérience en maintenance, femme devra aider, parlant bien anglais. Pas d'enfants. Logement 3 pièces et bon salaire. Chance d'avancement. HUnter 8-7136. 115—244-3

CONCIERGE demandé, maison 12 chambres rue Notre Dame près Viau logement fourni. Ecrire Case 4387 La Presse. 115—246-4 R

CONDUCTEURS, REGULIERS OU SUPPLEMENTAIRES, TAXIS DIAMOND, RADIO. 6807 DELORIMIER. RAYMOND 8-3613. 115—242-5 R

CONTRACTEUR demandé pour vêtements sports d'enfants (habits de neige). Aussi contracteur avec machine à élastique pour pantalons d'équitation, salopettes et slacks. Samil Mnf'g, 77 ouest, Mont-Royal. 115—245-2 R

COUPE-MARQUEUR expérimenté, vêtements d'hommes. 8280 St-Laurent, 2e étage. 115—245-3 R

COUPEUR d'expérience, lingerie d'enfants, s'adresser 363 Lemoine, coin St-Pierre. 115—243-4 R

COUPEUR pour blouses de femmes. Application 2050 Bleury chambre 207. 115—246-3 R

COUPEUR d'expérience demandé pour ligne à prix populaires. Best Value Dress Inc., 4360 d'Iberville, LAfontaine 7-4546. 115—245-3 R

COUPEUR, rogneur et empileur pour vêtements d'hommes, travail à l'année, excellent salaire 9,500 St-Laurent, Perfection Brand Clothing. 115—245-3R

COUPEUR et empileur à la machine pour vêtements sport et pantalons d'hommes. Emploi continu, bon salaire. Homme expérimenté seulement. Pacific Pants Co. Inc., 3537 Blvd St-Laurent. 115—244-6

COUPEURS POUR CHANDAILS. BON SALAIRE. EMPLOI CONTINU. ART KNITTING MILL, 6280 ST-LAURENT, ANGLE GUIZOT. 115—244-3 R

COUPEUR EXPERIMENTE POUR CHANDAILS DE DAMES. BON SALAIRE. VICTOR 2-3004.

COUPEUR avec expérience sur couteaux électriques. S'adresser 325 Notre-Dame est. 115—246-3 R

COUPEURS POUR LINGERIE D'ENFANTS SPORT DE COTON, BONUS PRODUCTION, EMPLOI A L'ANNEE, VACANCES PAYEES. S'ADRESSER 725 ST-PAUL OUEST, 3e ETAGE. 115—246-3 R

COUPEUR EXPERIMENTE, VETEMENTS D'ENFANTS, PLAY-TIME, 5163 ST-LAURENT. 115—246-2R

Devenez gérant

DE
Super-Marché
STEINBERG

Vous le pouvez si vous avez les qualifications suivantes:
Agé de 25 à 35 ans;
Gradué d'école supérieure ou l'équivalent;
Agressif, dynamique, ambitieux et doué du sens des responsabilités;
Intéressé à vous tailler une carrière d'avenir dans la distribution des produits d'alimentation;
Bilingue;
Un programme spécial d'entraînement conduit les candidats choisis au poste de gérant dans 2 ans.
Le salaire initial excellent et programme complet de bénéfices.

S'ADRESSER AU BUREAU D'EMPLOI
STEINBERG'S
Entre 9 a.m. et 5 p.m.
Lundi au vendredi inclusivement
1010 Ste-Catherine Est
CHAMBRE 310 — COIN AMHERST
115—

CARRIERE

Institution financière opérant à l'échelle internationale, recherche 2 représentants, 1 pour Montréal, l'autre pour St-Jérôme et le nord. Revenus au-delà de la moyenne. Promotion à des postes de commande aux candidats manifestant initiative, détermination et intelligence supérieure. Entrevues confidentielles, application à case 4313 La Presse. 115—29 juillet, 2,5,12 août R

POSITION D'AVENIR

Compagnie internationale progressive demande administrateur bilingue 24 à 45 ans. Expérience vendeur non essentielle. Imagination, ténacité, jugement sont qualités requises. Position permanente remplie immédiatement.
Ecrire Case 4338 La Presse
115—4,5,7,8,11,12,14,15,21,26

TEMPS PARTIEL

ET TEMPS PLEIN
$75 PAYE A L'AVANCE
Homme demandé. Présentez-vous 2 heures ou 7 heures tous les jours. Vendredi 2 heures seulement. 6549 St-Hubert. 115—244-26 R

COMPTABLE

bilingue avec expérience dans l'industrie du vêtement pour manufacture de manteaux et costumes de dames. S'adresser M. Léo 7170 Clark. CRescent 6-2520. 115—244-3

COUPEUR EXPERIMENTE

Bon coupeur de vêtements enfants; travail régulier. Shiff & Co., 305 est, Bellechasse. 115—245-3 R

COUPEUR de manteaux dames; s'adresser Progress Cloak, 366 Mayor, VIctor 5-7732. 115—R

COUPLE sans enfant, prendre soin maison chambres 1 appt gratuit; NOrmandie 6-4313. 115—246-3 R

COUPLE sans enfants, bilingue, permanent; femme waitress, homme short order. Salaire, logé, nourri. Motel près Montréal. M. Drouin, Chateauguay, OXford 2-8078. 115—246-2 R

COUPLE de concierge bilingue pour maison de chambres. Références requises. 108 Laurier ouest. 115—243-5

CUISINIER pour petit hôpital privé, travail de jour seulement. Bon salaire. Ecrire à case 4390, La Presse. 115—246-2 R

CUISINIER ayant bonne expérience dans cuisine française pour travail permanent à Montréal. Bon salaire. Ecrire à Case 4538 La Presse. 115—246-3 R

CUISINE expérimenté dans cuisine française et italienne, travail du soir; 10516 Lajeunesse. 115—245-3 R

DACTYLO BILINGUE AVEC EXPERIENCE, OUVRAGE GENERAL DE BUREAU, 5585 DELAROCHE. 115—246-3 R

DACTYLO bilingue, travail général de bureau. Montréal-Nord à l'est de Pie IX. DAniel 2-4450. Peut téléphoner dimanche. 115—245-2 R

DEBOSSEUR D'AUTOS
Requis par grand atelier de débossage bien outillé. Volkswagen Sales & Service Ltd., 5465 av. Mont-Royal, REgent 1-7931. Demander M. Strehlow. 115—244-3 R

DEBOSSEUR de 1ère classe, demandé à 5225 Papineau. LAfontaine 3-3043. 115—246-3 R

DEBOSSEUR d'expérience demandé. 5845 St-Jacques ouest. HUnter 6-6379. 115—245-3 R

DEMANDE boucher âge 20 à 30 ans, 5½ jours travail, bon salaire. Téléphone 484-8421. 115—244-3 R

DEMANDE gérant pour magasin de chaussures, bilingue, avec expérience, salaire $5,000 par année. S'adresser 1177 Ste-Catherine Ouest. 115—245-2 R

EBENISTE d'expérience pour travailler au banc et aux machines. MOntcalm 9-8542. 115—244-3 R

EBENISTE compétent seulement demandé immédiatement. MElrose 1-4045. 115—244-3 R

ENTREMETIER expérience européenne, Registre de personnel, 2045 Bishop, appt 1. 115—241-6 R

EXCELLENTE occasion pour jeune homme bilingue. Bureau des commandes, ventes à l'intérieur et tenue de livres. Avenir prometteur pour candidat ambitieux et brillant. Ecrire à case 4215 La Presse. 115—242-6R

EXPEDITEUR bilingue, connaissant dactylographie, expérience accessoires d'automobiles, équipement ou plomberie. R. St-Germain Ltée, 6568 St-Laurent. CRescent 4-2515. 115—

EXPEDITEUR et expéditeur adjoint expérimentés, bilingues, bonnes conditions de travail. 10740 avenue Racette, Montréal-Nord. 115—245-3 R

FINISSEUR en fourrures pour magasin de fourrures au détail, hors de la ville. Expérience nécessaire. Se présenter au 1010 est, Ste-Catherine. Ne pas téléphoner. 115—244-3 R

FULLER BRUSH a besoin de 2 hommes bilingues avec auto. Territoires établis. NOrmandie 6-8317. 115—244-3

GARÇON table bilingue, expérience service français, pouvant devenir maître d'hôtel permanent. Motel près Montréal. M. Drouin, OXford 2-8078. 115—246-2 R

GARÇON de table, service français, expérience absolument nécessaire. Tour Eiffel, 1422 Stanley. 115—246-2 R

GARDE - MANGER, expérience européenne, registre de personnel, 2045 Bishop, appt 1. 115—241-6 R

GRADER D'EXPERIENCE DEMANDE POUR MANUFACTURE D'IMPERMEABLES ET SPORTSWEAR, TRAVAIL A L'ANNEE. PENSION, CROIX-BLEUE, AIR CONDITIONNE. 407 ST-PIERRE, VICTOR 2-2567. 115—245-6R

GRACE à l'expansion que prend notre compagnie nous engagerons cette semaine, 4 jeunes gens de 18 à 23 ans qui désirent se tailler une carrière dans la vente. Aucune expérience requise. Voir R. Lamarre au 6235 St-Laurent, entre 2 heures et 3 heures. 115—1,3,5 R

HOMME de banc demandé, pouvant travailler sur machine à bois. S'adresser 3056 boulevard Lasalle, Verdun. 115—244-3 R

HOMME pour atelier de décoration, silk screen, display. Ecrire en donnant âge, références à case 4336 La Presse. 115—244-3 R

HOMMES demandés avec automobile. Bon salaire. S'adresser 10,370 André-Jobin, avant 5 heures. 115—244-9 R

HOMME d'expérience demandé dans l'ajustement de chaussures d'enfants, pour prendre charge de ce département, doit être parfaitement bilingue, salaire très élevé, à l'homme qualifié. S'adr. à: Brown Shoe Shop, 2411 Rockland, REgent 9-4741, demandez M. J. Perreault. 115—245-3 R

HOMME intelligent pour apprendre commerce de fournitures dentaires. Répondre en anglais en précisant âge, instruction et salaire désiré à case 4300, La Presse. 115—240-12 R

COMMIS

Timbres Primes

COMMIS DEMANDEES POUR FAIRE ECHANGES DES TIMBRES PINKY CONTRE PRIMES DANS NOS MAGASINS SITUES EST, OUEST ET CENTRE DE MONTREAL. PAS EXPERIENCE REQUISE. FEMMES MARIEES OU FILLES, 25 A 40 ANS.

DOIVENT PARLER ANGLAIS ET LE FRANÇAIS.

CAISSIERES

PAS EXPERIENCE REQUISE, NOUS VOUS ENTRAINONS DANS NOS ECOLES POUR TRAVAILLER DANS NOS MAGASINS SITUES SHERBROOKE OUEST, VAN HORNE, VILLE ST-LAURENT, OUTREMONT ET ENVIRONS. PLEIN SALAIRE DURANT L'ENTRAINEMENT. FEMMES MARIEES OU CELIBATAIRES, 18 A 40 ANS.

DOIVENT PARLER ANGLAIS ET LE FRANÇAIS.

S'ADRESSER EN PERSONNE
ENTRE 9 A.M. ET 5 P.M.
LUNDI A VENDREDI INCL. AU
BUREAU DE L'EMPLOI
Steinberg
1010 STE-CATHERINE EST
CHAMBRE 310 — COIN AMHERST
115—

COMPTABLE ADJOINT

DEMANDE PAR COMPAGNIE ETABLIE DEPUIS LONGTEMPS. FAUT ETRE BILINGUE ET HABILE SUR MACHINE A ECRIRE. ECRIRE ET MENTIONNER EXPERIENCE, SALAIRE ET REFERENCES A CASE 4386 LA PRESSE. 115—245-2 R

COUPEUR - CLASSEUR

Pour jupes et vêtements sport de dames; seuls les expérimentés, ayant fait leurs preuves, doivent se présenter. Benmark Garment, 4398 St-Laurent. 115—244-3 R

CHAUSSURES

TAILLEUR A LA MACHINE, OUVRAGE A L'ANNEE, CRESCENT 9-6359, 7215 BERRI. 115—244-3 R

VENDEUR DE PAIN ET DE GATEAUX

BILINGUE, PERMIS DE CONDUIRE, MISE SOIGNEE, EXPERIENCE NON NECESSAIRE. 814 AVE GORDON. 115—244-3 R

HOMME fiable, travail général sur ferme, conduire camion, 6590 Côte-St-François, St-Laurent. 115—2,3,5 R

HOMME demandé comme instructeur de conduite automobile, bilingue, au-dessus de 25 ans. Se présenter: 376 Crémazie Est. 115—R

HOMME demandé pour service tondeuse, machine à laver, 10420 Boul. Gouin ouest, MUrray 4-4674. 115—246-2 R

HOMMES pour ouvrage d'entrepôt. S'adresser 232 Beaubien est, après 5 heures. 155—246-3 R

HOMMES et femmes possédant auto, très gros salaire. Compagnie importante. CLairval 4-4753. 115—239-26 R

HOMME d'expérience pour enseignes Néon, demandé, pouvant faire service et installation, ouvrage à l'année, travail en dehors de Montréal, bon salaire. CRescent 4-5683. 115—246-2 R

HOMMES ambitieux, possédant auto. Possibilité, $500. par mois. Coulombe, CLairval 4-4753. 115—238-26 R

HOMMES ou vendeurs connaissant ouvrage de la ferme avec petit capital demandé pour représenter notre compagnie dans tous les comtés de la province pour la vente de la fameuse brosse "Etrille" Roto Capri. Toute personne intéressée, écrire à Roto Brush Capri, 8350 St-Hubert, Montréal 11. 115—245-6 R

IMPRIMEUR complètement expérimenté en polyéthylène et cellophane. DAniel 2-4450. Peut téléphoner dimanche. 115—245-2 R

2A-3R, INGENIEUR, licence de Québec, H.55 ou moins, semaine 48 heures, $1.94 de l'heure. Bouilloire chauffée à l'huile. Position permanente. S'adresser en personne, à l'entrée des employés, coin Atwater, Tupper. Montreal's Childrens Hospital, en face du Forum. 115—R

INSTITUTEUR pour enseigner au Collège de Grand Remous 6e et 7e années, garçons. Salaire suivant l'échelle, aussi institutrice pour 4 et 5e années garçons. S'adresser Robert Seré, secrétaire trésorier, Grand Remous. 115—240-15 R

JEUNE HOMME ambitieux, pour position avantageuse. Age 22 à 28 ans. Notions de rédaction requises. Ecrire, à Chambre numéro 1, 1814 Ouest, Sherbrooke, en mentionnant état civil, emploi actuel, degré d'instruction, etc. Le candidat choisi devra être parfaitement bilingue. 115—246-3 R

JEUNE HOMME bilingue demandé comme "Dispatcher" avec un peu d'expérience, chance d'avancement. UNiversity 1-5531. 115—246-7R

JEUNE HOMME pour cafeteria dans immeuble de manufactures. Semaine de 5½ jours. 4060 St-Laurent. 115—246-3R

JEUNE homme agressif demandé pour ouvrage général de bureau et d'entrepôt. Doit être bilingue. S'adresser à Boite 555, Ville St-Laurent, Montréal 9, Province Québec. 115—246-3 R

JEUNE homme 19 à 23 ans, comme commis vendeur en librairie. Formation littéraire requise. Appeler Librairie Ménard 1564 St-Denis. VIctor 5-6126. 115—R

3 JEUNES hommes robustes, 17-18 ans, ouvrage manufacture, $27 semaine. Se présenter lundi, 2331 Provençale près Dufresne. 115—R

JEUNE homme demandé pour travail général dans manufacture vêtements sports pour dames. S'adresser Casual Miss Inc. 5505 Iberville. 115—R

JEUNE homme comme aide dans salle d'expédition. Vêtements sport et manteaux pour dames. Standard Manufacturing Inc., 3981 St-Laurent. 115—246-3 R

JEUNE homme pour valet de service. 1965 Des Carrières. 115—R

JEUNES HOMMES demandés 17-23 ans, travail intéressant, rapportant beaucoup d'argent. Vous serez initiés ici-même par le gérant général. Liste d'appel fournie. Salaire et boni. Appeler entre 10 a.m. et 4 p.m. Lundi seulement. ORléans 4-0614. 115—246-2R

JEUNE homme capable pour assister salle d'expédition et stock. Bonne chance d'avancement. Sterling Trading Co Inc., 1419 Clark. 115—246-3 R

JEUNNE homme sérieux pour accompagner gérant vendant spécialités à domicile, $10, $15 par jour. 553 A Leclaire. 115—31 juil., 2,5,9,14,16,21,23,26 août R

JEUNE BOUCHER demandé pour travailler fins de semaine, seulement. S'adresser 4200, 51ième rue, St-Michel. 115—245-3R

JEUNE homme demandé pour travailler pour compagnie d'accessoires électriques, département réparations. Sunbeam Appliance Service Co. 8267 St-Laurent. 115—244-3 R

JEUNE homme demandé, agressif, travaillant, pouvant prendre charge d'un commerce de mercerie pour hommes et garçons connaissant la confection des vêtements, conditions avantageuses. Magasin Ostiguy, 21 rue Jacques-Cartier, Valleyfield. FRontenac 3-4600. 115—243-4 R

LA COMMISSION Scolaire de St-Philippe d'Argenteuil, demande instituteur 8 et 9e année garçons, pour 1961-1962, références.
Ecole centrale, mentionner no de téléphone avec application. S'adresser à M. J.-E.-Henri Guilbault, St-Philippe d'Argenteuil, P.Q., sec-trés., Tél. LOrraine 2-4200. 115—245-2

LIVREUR - SOLLICITEUR, expérimenté avec camion et références pour Valet Service à clientèle établie. 1105 St-Denis. 115—243-5 R

LIVREUR EXPERIMENTE RONDE DE BUANDERIE. SALAIRE ET COMMISSION, 2695 RACHEL. 115—242-5 R

MACHINISTE expérimenté dans l'automotive. 6389 St-Laurent. 115—244-3 R

MANUFACTURIER chaussures demande un coupeur de modèles et un "styliste" de souliers femmes excellente qualité; répondre en anglais à case 4334 La Presse. 115—245-3 R

STEINBERG'S

A BESOIN DE
Commis de service
A SES MAGASINS DE
COTE ST-LUC
DORVAL
NOTRE-DAME-DE-GRACE
COTE-DES-NEIGES
WESTMOUNT
BEACONSFIELD
18 OU 19 ANS
11e ANNEE OU EQUIVALENT
CONNAISSANCE PRATIQUE DE L'ANGLAIS
CES EMPLOIS VOUS OFFRENT EXCELLENT SALAIRE INITIAL
SEMAINE DE 44 HEURES, 5 JOURS
EMPLOI PERMANENT
PROGRAMME COMPLET DE BENEFICES MARGINAUX
S'adresser au BUREAU D'EMPLOI
STEINBERG'S
1010 Ste-Catherine Est
CHAMBRE 310 — COIN AMHERST
115—

CHOPPERS

avec expérience dans le sportswear pour dame, capable de manier les couteaux mécaniques ronds et droits. Bon salaire, ouvrage à l'année. S'adresser Midland Garment, 55 Molière, 2ième étage. Demander J.P. Forest. 115—244-3 R

CHAUSSURES

Tailleurs de dessus expérimentés à la main et à la machine. S'adresser Labelle Division, 2360 de Lasalle, CLairval 6-7595; soir: M. Grenier, CLairval 4-2524. 115—246-3 R

MARQUEUR-COUPEUR
Demandé pour jupes et pantalons sport pour dames. Appeler LAfontaine 6-8701, local 35. 115—244-3R

MECANICIEN expérimenté dans l'assemblage de moteur à gaz, 6389 St-Laurent. 115—244-3 R

MECANICIEN pour travail général avec expérience dans l'installation de pompes à gazoline, lifts de garage, compresseurs et machines à graisser. R. St-Germain Ltée, 6568 St-Laurent, CRescent 4-2515. 115—

MECANICIEN bilingue possédant carte de compétence pour poste de service. 420 Boulevard Laurentien, RIverside 8-9459. 115—245-2R

MECANICIEN 1ère classe, pour ouvrage de nuit, outils, références, bilingue si possible, très honnête, S'adresser 2014 Amherst. 115—244-3 R

MECANICIEN fer ornemental, expérience dans escaliers, balcons, clôtures. Se présenter: à la Forge Suisse Canadienne 4829 ruelle Benard, en arrière de 4845 Ontario est. de 7 a.m. à 5 p.m. CLairval 4-8905. 115—244—3 R

MECANICIEN, 3e classe, pour ouvrage de nuit. Outils, références, S'adresser 2014 Amherst. 115—242-5 R

MECANICIEN expérience tracteur Diesel, hydraulique, torque-converter. Demander M. Beland, FEdéral 4-5610. 115—245-3 R

MECANICIEN d'automobiles, expérience dans l'alignement des roues et partie avant de l'automobile, M. Gray, 6275 St-Laurent, CRescent 4-3638. 115—242-6 R

MELANGEUR de peinture demandé, capable de fabriquer peinture d'après formule simple. LAfontaine 3-8595. 115—245-3R

MESSAGER pour épicerie. Pas d'écoliers. 402 Crémazie est. 115—244-3 R

MESUREUR-CLASSIFICATEUR
expérimenté, bois franc seulement, bon salaire, ouvrage permanent. H. Boissy Lumber Inc., 8400 Gagnon, St-Léonard-Port-Maurice, RAymond 8-9228. 115—244-3 R

NOUS avons besoin d'hommes avec auto dans tous les districts ruraux de la province, temps plein ou partiel, salaire ou commission. Ecrire donnant téléphone, âge, à Case 4355 La Presse. 115—5,12

NOUS cherchons un jeune d'environ 20 ans, bilingue avec initiative pour travail général dans textile. Bonne chance d'avancement. S'adresser H. L. Singer & Co. 423 Mayor, VIctor 2-9519. 115—244-3 R

NOUVEAU dégraisseur et nettoyeur formidable. Environ 32 oz. gratuitement à personnes s'occupant de nettoyage et lavage ou autre. OLympia 2-2309. 115—

ON DEMANDE un professeur qualifié pour cours commercial, 10e année. Un professeur pouvant enseigner l'anglais dans les classes françaises secondaires. Un professeur de Spécialités pour classes, 10e et 11e années. Spécifier salaire exigé. S'adresser à Mme Palma Joanis, sec.-trés., C.P. 118, Maniwaki, Qué. 115—29 juil., 5 août

OPTICIEN
Opticien d'ordonnances et homme de banc d'optique, bilingues de préférence. VIctor 2-2866, jusqu'à 6 p.m. 115—244-3 R

OEUVRE apostolique accorderait gîte et entretien complet à personne désireuse de se dévouer pour travail de bureau ou autre. DAniel 2-4581. 115—3,4,5,10,11,12,17,18,19,24,25,26,31 août, 1,2 sept. R

ON demande un ébéniste pour meubles provinciaux français. Cie Meuble de France, 1955 St-Jacques ouest, WEllington 2-3661. 115—246-2 R

OPERATRICES de machine à faire les sacs en polyéthylène et en cellophane, expérimentées seulement, DAniel 2-4450. Peut téléphoner dimanche. 115—245-2 R

PHARMACIEN, désirant faire plein service ou ½, bon salaire, références exigées. Ecrire case 4546 La Presse. 115—246-3

PHARMACIEN licencié, et un commis pharmacien, expérimenté, stable, très honnête, références exigées. DAniel 1-1014. St-Jérôme, GEnéral 8-1263. 115—233-14R

PHARMACIEN licencié demandé immédiatement pour pharmacie Docteur Grignon; St-Jovite. Références exigées. Demander gérant, téléphone St-Jovite 4.253,111. 115—237-12 R

PLATRIERS et manoeuvres demandés. DUpont 9-4192. 115—246-3 R

POSEUR de prélart, tuile, avec expérience, position permanente, bon salaire. MElrose 7-5513, soir MElrose 7-0457. 115—244-3

POSEUR d'enseignes, pour enseignes commerciales, expérimenté seulement; travail régulier, bien rémunéré; 6240 Hutchison, CRescent 4-8321. 115—244-3 R

POUR tourist room, expérimenté, couple sans enfant, bilingue. VIctor 4-1024. 115—243-4 R

PREPOSE à l'épicerie et aux fruits, doit avoir expérience. Situation stable, bon salaire. Se présenter 1208 Ave Greene, Westmount. 115—245-3 R

PREPOSE de station service, pleinement expérimenté et bilingue, présentant bien, références exigées. Se présenter 4470, Côte-des-Neiges, coin Forest Hill. 115—243-5

PREPOSE AU STOCK EXPERIMENTE. SE PRESENTER JOHNSON LAZARE CANADA LTD., 7310 MOUNTAIN SIGHTS. 115—243-2R

PRESSEUR demandé, travail à l'année, bon salaire, bonne condition, Nettoyeur Idéal Ltée, 11889 Ethier, DAniel 2-1220. 115—245-3 R

PRESSEUR DEMANDE AVEC EXPERIENCE SEULEMENT. POSITION PERMANENTE. BON SALAIRE. S'ADRESSER; 5407 VERDUN. 115—246-3 R

PRESSEUR bilingue. Seul, homme sérieux devra se présenter. Emploi stable. Hôtel Reine-Elizabeth, service de valet, M. Bookman; passer par l'entrée du personnel, en arrière. 115—245-2

PROFESSEURS masculins diplômés pour enseigner la 7e année garçons. Bon salaire. Convention collective, dans écoles modernes. S'adresser à Adolphe Labbé, secrétaire-trésorier, 875 boul. Labelle, Ste-Thérèse de Blainville. 115—28,29 juillet—4,5 août

PROFESSEURS qualifiés demandés, bonnes conditions de travail, bons salaires aux personnes qualifiées. S'adresser à Ls. Mongeau, ORchard 6-5011. 115—245-2 R

RABATTEUR DE COUTURES EXPERIMENTE POUR VETEMENTS D'HOMMES. EXCELLENT EMPLOI CONTINU POUR L'HOMME VOULU. S'AD. MICKEY ALLEN CLOTHES, 1078 BLEURY. 115—245-3 R

REMBOURREUR d'expérience demande sachant tailler et coudre sa marchandise, payé à la pièce. LAfontaine 2-8182. 115—246-2R

115 Hommes demandés

ARCHITECTES

SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT

On demande des architectes d'expérience à la Société centrale d'hypothèques et le logement. Leurs fonctions comprendront des travaux d'aménagement et de plans de maisons, pour une nouvelle ville et pour des zones à réaménager dans tout le Canada.

Les postulants devraient être titulaires d'un grade universitaire ou de l'équivalent, en architecture. Ils devraient posséder une bonne connaissance des plans de maison contemporains; être intéressés à la construction de maisons et avoir au moins trois années d'expérience au Canada.

Les demandes d'emploi indiquant l'âge, l'instruction, les détails relatifs à l'expérience du postulant, le salaire exigé ainsi que le nom et l'adresse de trois personnes indiquées comme références devraient être adressées au Surintendant, Département du personnel, Bureau-chef, Ottawa. Les réponses seront traitées avec la plus grande discrétion. 115—244·3

REMBOUREUR expérimenté demandé. ORléans 4-1973. 115—242·5 R

REMBOURREUR de premier ordre pour réparations et rembourrage, capitonnage et point d'aiguille. 4875A ouest, rue Sherbrooke. HUnter 4-5862. 115—246·2 R

REMBOURREURS d'expérience seulement, chaises de bureau, de qualité, références exigées. LAfontaine 6-2514. 115—245·3 R

REPAREUR bilingue expérimenté en radios à transistors, atelier de réparation de radios. Excellente occasion. R. Lacasse, RIverside 7-6547. 115—246·3R

ROTISSEUR, expérience européenne. Registre de personnel, 2045 Bishop, appt 1. 115—241·6 R

SERVEUSES bilingues, emploi stable. S'adresser à: Ben's, 990 Burnside. 115—244·6 R

SAUCIER expérience européenne. Central. Registre de personnel, 2045 Bishop, appt 1. 115—241·6 R

SECOND, cuisine française et américaine. Hôtel de la rive sud. Registre de Personnel, 2045 Bishop, appt 1. 115—241·6 R

SOLLICITEURS ou vendeurs demandés pour vente des produits aluminium tels que: fenêtres, portes, auvents. Salaire et commission. S'adresser à Monsieur Mignault. RIverside 7-1171. 115—244·3 R

SOUS-PRESSEURS expérimentés demandés. Voir M. Dion, 5700 Iberville. 115—244·3 R

SUPERVISEUR
PLOMBERIE et CHAUFFAGE
Entrepreneur établi depuis longtemps demande personne expérimentée pour travail continu. Salaire à débattre. Ecrise à Case 4540, La Presse. 115—246·3 R

SURINTENDANT A TEMPS PARTIEL
Qualités requises: bilingue, mise soignée, expérience dans l'entretien et la location d'un immeuble d'appartements. Appartement, téléphone, électricité gratuits, plus petit salaire. Ecrire à case 4348 La Presse. 115—243·4 R

TAILLEUR de pierre naturelle demandé, soir ORléans 7-2617. 115—245·3 R

TAILLEURS et étendeurs d'expérience pour importante manufacture lingerie pour dames. Se présenter, M. Demers, 9090 Ave du Parc, DUpont 1-7634. 115—243·6 R

TAILLEUR de fourrure, 1ère classe, vison, castor, loutre, avec expérience et références fournies. 1473 Amherst. 115—245·2

TECHNICIEN DES SOLS
Techniciens en mécanique des sols, bilingue avec expérience en laboratoire et (ou) analyses sur chantiers des propriétés géotechniques des sols. Auto essentielle, répondre par écrit seulement à Racey MacCallum & Associates Ltd, 5890 Monkland. 115—246·3 R

TECHNICIEN T.V.
Avec expérience, au moins 5 ans. Ouvrage de banc et route. Bilingue, avec licence de conducteur. Devra avoir Tube Caddy. Répondre par écrit seulement, King Television, 1010 Wilson, N.D.G. 115—243·6 R

TRES bon vendeur, position permanente, salaire et commission. S'adresser 408 Ste-Catherine est. 115—246·7 R

VENDEUR pour magasin de fourrures au détail, bilingue, auto fournie. Se présenter au 1010 est, Ste-Catherine. Ne pas téléphoner. 115—244·3 R

VENDEUR avec expérience dans la vente directe pour prendre charge d'un bureau. Salaire et commission. Demander M. Brisebois, 6549 St-Hubert. 115—243·6 R

VENDEUR bilingue demandé, pour couvrir une partie de la province au service d'une organisation nationale, l'aspirant doit être âgé de 25-40 ans, posséder une auto de modèle récent, salaire, commission, et dépenses assurées. Ecrire Case 4356 La Presse. Donnant détails sur éducation, état civil, expérience dans vente. 115—245·3 R

VENDEUR d'expérience dans la chaussure, travail avec agents manufacturiers, connaissant le commerce et les modèles de séries étrangères destinés à l'importation. Ecrire à C.P. 311, Snowdon. 115—246·3R

VENDEUR d'expérience dans les bas de nylon en maillé sans coutures pour dames, pour Montréal. Ecrire à case 4537, La Presse. 115—246·6 R

VENDEUR expérimenté, vêtements d'hommes au détail. Belle occasion, emploi stable. Se présenter chez STROLL'S, 2017 EST, MT-ROYAL. 115—5,7,9 R

VENDEUR pour magasins de vêtements pour hommes à Verdun et Mtl-Est. Faut être bilingue et expérimenté. Appeler Gordon Michael Men's Shop, POntiac 8-5229, demander M. Michael. 115—243·4R

VENDEURS d'autos demandés, temps partiel. S'adresser à LAfontaine 4-3353. 115—235·26 R

VOTRE propre commerce, visiter marchands. Capital $5., possibilité $100. semaine; OLympia 2-2309. 115—

116 Emplois demandés hommes

ABAISSEZ prix, réparation brique murs, cheminées, joints, blocs. Marcel Hébert. LAfontaine 1-6683. 116—245·5 R

ABAISSEZ 30%: réparations brique, pierre, joints cheminées. R. Hébert. LAfontaine 4-7900. 116—243·5R

ABAISSEZ le prix, réparation de briques, pierre ciment, fondation. Lever, redresser maisons, hangars, piliers. Poser beams. DA. 1-1313. 116—242·26 R

ACCEPTERAIS à bonnes conditions, réparations de façades, brique, cheminées, blocs, trottoirs, caves, lever chalets, plastrages, Stuco, garages, couvertures, plâtre, peinture. Estimations gratuites. LAfontaine 2-8701. 116—230·26 R

ADMINISTRATEUR, contrôleur, vaste expérience, disponible immédiatement. DAniel 1-1204. 116—5,11,12,19,26

ATTENTION. Peinture bas prix, heure, contrat, aussi lavage. Ouvrage garanti. VIctor 5-0880. 116—245·3 R

ATTENTION propriétaires. Prendrais ouvrage général, peinture, plâtre, etc., ouvrage garanti. CRescent 4-3282. 116—242·5 R

AUBAINE. Réparations, menuiserie, brique, plâtre, ciment, peinture. Estimation gratuite. CLairval 4-1224. 116—236·26 R

BON MARCHE, prendrais contrats de briques, ciment, pierre, réparations. Ponari, LAfontaine 7-2937. 116—219·26 R

BRIQUE, pierre, réparations, construction, murs, ciment, trottoir, Tremblay. CRescent 9-9993. 116—245·2

CAMION 3 tonnes, dompeur, demande ouvrage, heure ou contrat. LAfontaine 5-9548. 116—245·3 R

CHAUFFEUR avec expérience demande ouvrage, ayant bonnes références. Jour WEllington 7-1843. 116—246·6R

CHEF cuisinier, cuisine canadienne, Montréal ou environs. CRescent 6-6601. 116—

CHEF cuisinier demande emploi, ville ou environs. DUpont 1-3548. 116—244·3 R

COMPTABLE d'expérience, âge moyen, prendrais charge comptabilité ou autre travail. Ecrire case 4360 La Presse. 116—243·4 R

COMPTABLE compétent recherche comptabilité à temps partiel. MIssion 5-8436. 116—244·3 R

COUPLE avec bonne expérience demande conciergerie. CRescent 7-5092. 116—246·2 R

EMPLOI comme chauffeur-livreur, possédant auto peut livrer commandes, expérience. CRescent 9-0735. 116—245·4

GENEREUSE récompense promise à toute personne pouvant me procurer du travail, comme gardien de jour ou nuit, ascenseur automatique, ou club, pour renseignements téléphoner Paul Gauthier, RAymond 7-8825. 116—

FRANÇAIS, diplômé droit, 33 ans, actif, connaissance organisation bureau, cherche position stable. Ecrire Case 4509 La Presse. 116—245·2

GROUTING, maintenance, tuile, marbre, terrazzo, pierre, brique, ciment, plâtre, menuiserie, peinture. WEllington 2-9907. 116—226·26 R

HOMME âgé 43 ans, sobre, honnête, demande emploi chauffeur privé. DAniel 2-8209. 116—244·3 R

HOMME possédant Chevrolet 1960 désire ouvrage le soir, fin semaine. MOntcalm 9-5661. 116—244·3 R

HOMME marié demande ouvrage comme peintre. WEllington 5-1635. 116—R

HOMME avec camion ½ tonne prendrait travail de tout genre. CRescent 4-3255. 116—244·3 R

HOMME demande position à temps partiel comme opérateur d'élévateur, ayant plusieurs années d'expérience et parlant un peu d'anglais. Pour information: VIctor 5-2652. M. E. D. Appt 1. 116—R

HOMME prendrait contrats de pharmacie, LAfontaine 6-4304. 116—243·4 R

HOMME marié demande travail fin semaine, expérience livraison pharmacie ou surveillant grand magasin rayons, CLairval 5-3823, après 6 h. 116—246·3 R

HOMME marié cherche emploi comme soudeur, tout genre de soudure, y compris métal en feuilles. RAymond 9-8204. 116—244·3R

JEUNE homme, 22 ans, débrouillard, bilingue, propre, bonne instruction, références. Demande position permanente. Libre immédiatement. VIctor 2-3605. 116—242·5 R

JEUNE MENAGE ESPAGNOL PARLANT FRANCAIS AVEC 1 ENFANT 3 ANS, CHERCHE PLACE MARI CHAUFFEUR-DOMESTIQUE, FEMME CUISINIERE DANS VILLE OU A LA CAMPAGNE. JOSE-MARIA RUIZ GALARRETA, CALVO SOTELO, 35 LOGRONO, ESPANA. 116—

MACHINISTE, jeune, avec expérience 1 an, demande emploi. RIverside 7-6727. 116—245·3 R

MENUISIER compétent, finition réparation, balcons, escaliers, soubassement, cuisine, ciment, CRescent 7-1945. 116—246·4 R

MENUISIER général prendrait réparations balcons, escaliers, armoires modernes, salles jeux. CRescent 3-6555. 116—242·6 R

MENUISIER, finition caves, magasins, balcons, camps d'été, peinture. DUpont 7-5277. 116—3 5,7

MENUISIER réparation, rénovation, construction neuve, ouvrage garanti, estimé gratuit. DUpont 7-8593. 116—

MENUISIER contracteur en réparation tous genres. Spécialité: soubassement, cuisine moderne. Prix raisonnable. RAymond 8-7184. 116—244·3R

MENUISIER contracteur en rénovations de tout genre. Spécialité soubassements, cuisines modernes, balcons, décoration intérieure. CRescent 6-9019. 116—231·26R

MENUISIER demande emploi général, 20 ans expérience. CLairval 6-9007. 116—243·4 R

MENUISERIE générale, neuf ou réparation, heure ou contrat, ville, chalet, homme compétent, ainsi que peinture. CRescent 6-5544. 116—228·26

PEINTURE générale. Intérieur-extérieur. Bas prix. Ouvrage garanti. CRescent 4-7323. 116—246·3 R

PEINTURE, plastrage, réparation, armoires, solage, ouvrage garanti, POntiac 8-4919. 116—243·6 R

PLATRIER demande ouvrage tout genre, 15 ans d'expérience. CRescent 3-1209. 116—232·15 R

PLATRIER prendrait réparations ou neuf, joints, Gyproc, ouvrage garanti, proprement. DUpont 1-1538. 116—225·26 R

PLATRIER prendrait réparations, bon marché, plâtre, peinture, ciment, ouvrage garanti. WEllington 3-2006. 116—242·26 R

PLATRIER prendrait réparations, plâtre, gyproc, ciment. Ouvrage garanti. ORléans 7-8346, ORchard 6-4369. 116—226·26 R

POSEUR de tuile avec expérience prendrait ouvrage à contrat. LAfontaine 3-2974. 116—236·26R

POSEUR DE PRELART, D'EXPERIENCE, DUPONT 8-8247, M. OUELLETTE. 116—234·13 R

117 FEMMES, FILLES DEMANDÉES

ACTIVEZ vos revenus, vendez à vos amies, compagnes, bas nylon. VIctor 5-7457. 117—225·26 R

ACTIVEZ vos revenus, vendez à vos amies, compagnes, bas nylon. VIctor 5-7457. 117—242·26 R

AIDE garde-malades, service de jour, 17 à 40 ans, VIctor 9-4501. 117—239·26 R

AIMERAIS avoir gardienne pour deux enfants, maison privée Fabreville. DUpont 8-0270. 117—246·3 R

ASSISTANTE dessinatrice lingerie d'enfants sport de coton, chances d'avancement, travail à l'année, doit pouvoir coudre échantillons. S'adresser 725 St-Paul ouest, 3e étage. UNIversity 6-4491. 117—245·4 R

AVONS position offrir pour dame honnête, sérieuse, distinguée, Prendre charge maison 5 pièces. Informations: s'adresser 8070 Papineau, Mlle Samson. 117—246·2 R

BAS nylon vendre à vos amies, compagnes travail, bon revenu. MOntcalm 9-7691. 117—222·26 R

BONNE occasion pour personnes expérimentées en machine Overlock, et machine Singer ordinaire. Se présenter à 2195, Eckers. REgent 1-2612. 117—245·3 R

CAISSIERE et vendeuse expérimentées pour magasin moderne de cadeaux et quincaillerie. Bons salaire et conditions. 6521 Summerhill. HUnter 9-2291. 117—244·3 R

CAISSIERE expérimentée demandée pour épicerie. S'adresser 6001 Lafontaine. 117—246·3R

CAISSIERE bilingue pour épicerie self-service. Références requises; RIverside 7-7561. 117—246·3 R

CAISSIERE et commis, pharmacie de détail. Expérience préférable mais non indispensable. Faut être disposée à travailler parfois le soir et le dimanche. Emploi permanent, salaire intéressant. Se présenter seulement à 7830 Sherbrooke est. 117—242·7 R

CHAINEUSE (looper) expérimentée en chandails. Beaver Knitwear, 355 De Louvain ouest (croise 9500 St-Laurent). DUpont 1-4434. 117—244·3 R

CHAUFFEURS (féminins) canadienne-française pour nouvelle organisation strictement canadienne-française. Métropole Radio Taxi, RAymond 1-2427. 117—243·12 R

CHAUSSURES
Opératrices en points de fantaisie. Bon salaire, 2225 Bennett. 117—245·2R

CHAUSSURE, bideuse de cuir et prépareuse demandées S'adresser CRescent 4-6213. M. Ugo. 117—246·3

CHAUSSURES
Skiveuse expérimentée, bon salaire. Maxine Footwear Co. Inc., 1372 Ste-Catherine ouest. 117—246·3

CHAUSSURES
Prépareuses et piqueuses de tours demandées avec expérience sur machines à coudre Singer. S'adresser Daoust Lalonde Inc. M. Pageau, 4343 Hochelaga, CLairval 9-4664. 117—244·5R

CHERCHONS opératrices dans robe, blouse et pantalon d'enfant, travail à l'année. 10 Villeneuve est. VIctor 2-3784. 117—R

COMMIS-DACTYLO bilingue, petit bureau, semaine 5 jours. 426 rue McGill, au 3e. VIctor 2-8747. 117—246·3 R

COMMIS POUR FACTURES et liste de paie, un peu d'expérience désirable. Acme Hat Co., Ltd., 950 rue St-Urbain. 117—244·4R

COMPTABLE expérimentée, bilingue. Bon salaire. M. Peters, DUpont 1-4283. 117—246·3 R

COMPTABLE
expérimentée, pour s'occuper de série complète de livres. s'adresser M. Cloutier, Harvine Sportswear, 1800 Sportswear, 1800 Parthenais. 117—244·3 R

CONFECTIONNEUR de fourrures demande dames pour vente à domicile. Temps plein ou partiel. Fourrures fournies sur une base d'un essai de 3 jours. AVenue 8-4169; le soir: REgent 3-4696. 117—242·6 R

COUPLE comme concierge, bilingue, sans enfant. Maison de touristes. Ouvrage pour la femme, homme peut travailler extérieur. St-Laurent-Dorchester. WEllington 5-0998. 117—245·2 R

COUPEUSES de fils sans expérience. 5505 St-Laurent, porte 4203. 117—246·3R

COUPEUSES POUR CHANDAILS. BON SALAIRE, EMPLOI CONTINU. ART KNITTING MILLS, 8230 ST-LAURENT, ANGLE GUIZOT. 117—244·3 R

COUSEUSE de boutons à la machine très expérimentée. Rose Knitting Mills, 4530 rue Clark. 117—246·2 R

COUTURIERES d'expérience seulement pour atelier de rembourrage. E. Bouthillier, 950 Duluth. LAfontaine 2-9003. 117—244·3 R

RESTAURANT STAGE COACH INN

(ANGLE DECARIE ET NAMUR)

EMBAUCHAGE IMMEDIAT

FILLE DE TABLE

Doit être parfaitement expérimentée pour salle à manger distinguée. Se présenter à M. Mc Millan ou tél. à REgent 1-7771 pour entrevue. 117—246·2

TECHNICIENNE

En radiologie, avec expérience, salaire selon l'expérience et l'habileté. S'adresser en personne au bureau du personnel, coin Atwater et Tupper, ou téléphoner: WEllington 7-8511, local 200, pour rendez-vous. Montreal's Children's Hospital, face Forum. 117—R

SECRETAIRE

Sténo expérimentée et bilingue, situation permanente, bureau dans centre, excellent salaire, semaine 5 jours. UNiversity 1-3381, M. Hopwood. 117—246·3 R

VENDEUSES DE CHAPEAUX

Pour nouveau magasin qui ouvrira sous peu, au centre d'achat Rockland. Temps régulier ou partiel. Expérience exigée, bilingue. Pour rendez-vous, HUnter 9-6517, jour ou soir. 117—246·2R

CHERCHEZ-VOUS un meilleur emploi? Secrétaires, sténographes, dactylographes, assistantes-comptables, etc. expérimentées.

(SERVICES 1961)

vous offrent en cadeau une bouteille d'eau de Cologne "Schuberth" d'importation d'Italie (valeur $3.50) si vous venez passer nos tests et que nous vous plaçons. Le soir sur rendez-vous. DUpont 1-7833. (Services 1961). 10314 St-Laurent. 117—241·6 R

STENOGRAPHE

bureau d'architecte a une ouverture immédiatement pour une sténographe parfaitement bilingue avec expérience sur machine IBM Executive. Ecrire case 4165 La Presse. 117—240·7 R

OPERATRICES

EXPERIMENTEES POUR IMPERMEABLES ET PALETOTS. S'AD.: AQUASCUTUM
M. CLARK — 4217 IBERVILLE 117—245·2 R

COUSEUSE de boutons expérimentée, chemises d'enfants. Bon salaire, travail à l'année, Tam O'Shanter, 6750 Hutchison, angle Beaumont. 117—246·3 R

COUSEUSE pour draperies, temps partiel, RAymond 2-2004. 117—246·3 R

CUISINIERE, petit hôpital privé, travail de jour seulement, bon salaire. Ecrire à case 4390 La Presse. 117—246·2 R

CUISINIERES demandées. Expérience exigée. Pas travail soir ni dimanche. DUpont 8-0208. 117—245·2 R

DACTYLO
Expérimentée et soigneuse, bonne mine, travail varié et intéressant, conditions agréables. Se présenter à
RICHSTONE BAKERIES INC.
4222 Boulevard St-Laurent 117—244·3 R

DACTYLO demandée, salaire $35. S'ad. J. St-Laurent, 3835 Notre-Dame est. 117—244·3R

DACTYLO bilingue, expérimentée, connaissance travail général de bureau. Mlle Forté, LAfontaine 6-9165. 117—246·3 R

DACTYLO d'expérience, bilingue, comptabilité, district St-Laurent, Crémazie. Ecrire case 4331, La Presse. 117—244·9 R

DACTYLOGRAPHE expérimentée demandée, pouvant prendre sténo si possible. Se présenter entre 9:30 hrs et 4:30 hrs, 997 boul. Décarie. Ville St-Laurent. 117—246·3 R

DACTYLO expérimentée et bilingue pour travail général de bureau, situation permanente, 5 jours par semaine, téléphonez 9 a.m. à 5 p.m. Municipalité Scolaire Catholique de St-Hubert, ORchard 6-1871. 117—245·3 R

DAME demandée pour garder bébé de 6 mois à compter de septembre. Mme Hunsault, HUnter 8-2403. 117—246·3 R

DAME seule recevant pension obtiendra bon chez-soi. Ecrivez Case 123, Shawbridge. 117—5,12,19,26

vous-mêmes, faites des fleurs artificielles, une leçon suffit. Nous achetons et vendons le matériel, rien à coller, rien à tailler. R. Mercier Enregistré, CRescent 6-4922, de 10-5 heures. Soir, 7-6. Fermé samedi, lundi. 117—235·26 R

DEMEUREZ-VOUS DANS LE NORD? Opératrices demandées dans manufacture moderne, ouvrage régulier, bénéfice d'assurance, période de repos, s'adresser Canada Belt, 225 Liège ouest — Chambre 301. 117—244·3 R

DESSINATEUR adjoint pour manufacture de robes d'enfants. Se présenter. Style Craft Dress Co. 1193, Square Philips, porte 52. 117—246·3 R

DONNERAIS chambre-pension et salaire à dame fiable pour garder bébé, soirées libres. Après 6 heures, CRescent 6-5769. 117—246·3 R

DRAPEUSE expérimentée pour fabrique de robes à prix populaires, 1193 place Phillips, porte 52. 117—246·3 R

ENTREPRENEURS OU OUVRIERES A DOMICILE SUR SINGER, EXPERIMENTEES EN COSTUMES DE NEIGE. PLAYTIME, 5163 BOUL. ST-LAURENT. 117—244·3 R

ESSAYEUSES pour importante manufacture de robes. Maison de Californie se développant. Expérience non nécessaire. Occasion d'avancement. Salaire excellent. Pour entrevue: UNiversity 1-0057. 117—244·3 R

FAISEUSES DE POCHES ARRIERES, AVEC EXPERIENCE, POUR BONS PANTALONS POUR HOMMES. S'ADRESSER, FAIRMOUNT PANTS CO. LTD., 5434 ST-DOMINIQUE. 117—243·5 R

FAISEUSE de boutonnières d'expérience sur machine Reece, pour robes de coton. London Manufacturing, 5505 Boul. St-Laurent, ch. 2007. 117—245·3R

FEMMES ou filles demandées avec expérience comme caissières, pour l'est de la ville. Références nécessaires. Donner détails, Station 21, Hochelaga. 117—246·3 R

FEMME, fille enseignons paillette, perles, crochet, pour ouvrage domicile, 6536 St-Denis, facile. 117—2,3,5,7,8,9

FILLES pour machines à coudre ordinaires, parkas et pantalons de ski, 5500 Fullum, Harold Botnick Inc. 117—242·5 R

FILLES DE TABLES BILINGUES D'EXPERIENCE DEMANDEES. S'ADRESSER JOUR. RESTAURANT DAGWOOD'S, 995 BOULEVARD LAURENTIEN. 117—242·27

FILLES demandées pour travail à la table dans chandails dames. 5265 De Gaspé. 171—246·2 R

FILLE pour compte recevables sur machine "Burrough", pour ouvrage général de bureau. Expérience de 6 mois et plus, bilingue préférable mais non nécessaire. Tous bénéfices marginaux. Ecrire Case 4235 La Presse. 117—2, 4, 5 R

FILLE de tables et curb service, expérience, bilingue, permanent. Salaire, logée, nourrie. Motel près Montréal. M. Drouin, OXford 2-8078. 117—246·2 R

FILLE OU FEMME DEMANDEE POUR TRAVAIL DE 4 A 11 P.M. DANS PETIT RESTAURANT ET PATISSERIE. EMPLOI A PLEIN TEMPS. BONS SALAIRE ET CONDITIONS. SE PRESENTER 4025 EST, JEAN-TALON. 117—R

FILLES demandées pour faire motels ou couple. Mme Robert; TErminus 6-3775, Berthierville. 117—244·3 R

FILLES pour ouvrage facile. Expérience non nécessaire. 363 Lemoyne coin St-Pierre. 117—246·3 R

FILLE de bureau, expérience comptabilité. Asselin Fourrures. 1439 Amherst, LAfontaine 4-3517. 117—244·3 R

FILLE DE TABLE
Le restaurant Chic-N-Coop demande fille de table expérimentée et bilingue. Voir l'hôtesse en chef. 1196 ouest, Ste-Catherine. 117—246·3R

FILLES pour machines à repasser, expérience non nécessaire. bon emploi stable. S'ad.: 645 Wellington, porte 100. 117—244·3 R

FILLE ou femme demandée pour garder enfants de 8 à 5 hres. 5 jours semaine. LAfontaine 4-6496. 117—R

FILLES demandées pour ouvrage général de manufacture. Fashler Fastener, 1485 Bleury. 117—246·3 R

FILLE d'expérience demandée pour travail dans magasin général. 1030 boul. Ste-Foye, Ville Jacques-Cartier. 117—245·3 R

COTE-DE-LIESSE ST-LAURENT

Usine d'imprimerie et de matériel à emballage

DEMANDE

COMMIS DACTYLO

POUR DEPARTEMENT DES ACHATS DEVRA ASSISTER L'ACHETEUR, ECRIRE LES COMMANDES A LA MACHINE, TENIR INVENTAIRE ET COMMANDER LA PAPETERIE ET ARTICLES DE BUREAU. CAPABLE DE COMPOSER PETITES LETTRES. BILINGUE OU ANGLAISE.

COMMIS-DACTYLO

POUR DEPARTEMENT DES COMMANDES, DEVRA ECRIRE LES COMMANDES A LA MACHINE, COTATION ET PRENDRE LES APPELS TELEPHONIQUES. POSITION PERMANENTE. DEMANDONS PERSONNE SERIEUSE ET FIABLE. LES CANDIDATES DEVRONT ETRE BILINGUES.

TELEPHONISTE-DACTYLO

DEVRA ETRE BILINGUE ET AVOIR UNE TRES BONNE EXPERIENCE COMME RECEPTIONISTE CAPABLE DE FAIRE PETIT TRAVAIL A LA MACHINE A ECRIRE ET OUVRAGE GENERAL

BON SALAIRE, ASSURANCE GROUPE, VACANCES, FONDS DE PENSION, AUTOBUS A LA PORTE. POUR APPOINTEMENT TELEPHONER MLLE ROCHON, WELLINGTON 7-4217. 117—246·3

DACTYLO

EXPERIMENTEE POUR SERVICE DES FACTURES DE MANUFACTURE DE L'OUEST DE LA VILLE, SEMAINE 5 JOURS. WELLINGTON 3-8451, BUREAU DU PERSONNEL. 117—244·3 R

CHAUSSURES

Prépareuse d'expérience, département du fittage, chaussure pour dames, de haute qualité, ouvrage à l'année. Appeler Mme Richer, jour, CLairval 5-8854; soir, CRescent 1-2652. C. P. Ouimet Shoe Co. Limited. 117—245·2 R

FILLE EXPERIMENTEE, SUR MACHINE A BORD POUR TRAVAIL DANS ATELIER DE ROBES. TRAVAIL A L'HEURE. S'ADRESSER 4360 IBERVILLE. 117—244·3 R

FILLE-FEMME 25 à 40 ans pour ouvrage général de Snack bar, 3 h. à minuit. 9515 Lajeunesse. 117—245·2R

FILLE ou femme demandée pour téléphone et ouvrage de bureau. Se présenter à 7250 Jean-Talon Est, suite 2. 117—4,5,7 R

FILLES de tables d'expérience demandées, 5678 Park Avenue.

FINISSEUSES demandées, avec expérience, travail à la main. UNIversité 6-9349. 117—244·3 R

FINISSEUSE fourrure première classe. Travail annuel, à Sorel. Information: UNiversity 6-7200. 117—244·3

FINISSEUSES expérimentées dans chandails pour dames. 5265 De Gaspé. 117—246·2 R

FINISSEUSES expérimentées pour mitaines et manteaux de dames. Immédiatement. Stein & Gerson Ltd., 1470 rue Peel, porte 1010.

FLEURISTE DEMANDEE. S'ADRESSER A 8590 ST-DENIS. 117—246·3R

FRANÇAISE pour garder enfant de 5 p.m. à 8 p.m. CRescent 7-6322, Park et Bernard. 117—246·2

GAGNEZ $23 par semaine plus une garde-robe gratis dans vos loisirs. Tout ce que l'on vous demande c'est de montrer nos robes à vos amies. Pas de placement à faire ni de porte en porte, aucune expérience exigée. Ecrire à Noth American Fashion Frocks Ltd., 3425, boul. Industriel, Dept H-1776, Montréal 39. 117—

GARDIENNE qui aime enfants, pour garder le soir seulement. RAymond 2-2771. 117—244·3 R

GERANTE pour notre salon de robes à Ottawa. Bilingue de préférence. M. Hecht, UNiversity 1-3625. 117—243·6 R

HOMMES, femmes qui cherchez du travail à domicile, de tous genres. Ecrire Case 4377 La Presse. 117—246·5 R

HOMME, femme demandés, travail à domicile, tous genres. Ecrire seulement Case postale 4024 La Presse, Montréal. 117—28,29 juil., 2,4,5 août R

HOTESSE avec expérience, travail de jour. S'adresser entre 3 et 5 h. p.m. DaGiovanni Restaurant, 572 Ste-Catherine est. 117—246·5 R

IMPORTANTE firme de courtiers d'assurances demande services d'une jeune fille, bilingue, dactylo, avec expérience en assurance-automobile et casualty. Bon salaire. M. Bertrand, VIctor 9-6021. 117—245·3

INSTITUTRICES demandées pour écoles des villages Ste-Sophie et New Glasgow et école St-Jude. Enseignement de la première à la 7e année inclusivement. Classe à 2 divisions. Commission Scolaire de Ste-Sophie, comté Terrebonne, P. Qué. Téléphone St-Jérôme, GEnéral 2-4179. 117—5,12

JEUNE femme demandée pour légers travaux de cuisine, waitress fin de semaine. S'adresser en personne à l'Hôtel Le Baronet, Oka. GRanit 9-8901. 117—245·6 R

JEUNE fille bilingue expérimentée pour travail général de bureau. RIverside 8-7871 M. Tassé. 117—246·3 R

JEUNE fille avec expérience pour tenue de livres, écriture soignée, exacte en chiffres, connaissance du dactylo. Ecrire qualifications avec références et salaire désiré. Case 4383 La Presse. 117—245·3 R

JEUNE fille demandée pour ouvrage, léger dans manufacture, semaine 40 heures. S'adresser Exclusive Leather Products, 642 De Courcelle, 1ème étage. 117—R

JEUNE fille d'expérience, ponctuelle, soignée, travaillant pour cosmétiques. Service de pharmacie. Parlant italien si possible. Pharmacie Populaire, 6700 St-Denis. 117—246·3 R

JEUNES filles expérimentées comme coupeuses et trieuses pour blouses de dames. Emploi continu, bon salaire. Globe Sportswear, 77 ouest, Mt-Royal. 117—245·4 R

JEUNES FILLES d'expérience à la machine à coudre spéciale à 2 aiguilles, 329 est, Notre-Dame. 117—235·26 R

JEUNE FILLE BILINGUE 18-22 ANS, HABILITE A LA DACTYLO, AUSSI POUR REPONDRE AU TELEPHONE. SALAIRE INTERESSANT DE DEBUT. EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL. S'ADRESSER A M. P. BLONDIN, 1124 BLEURY. 117—244·3R

JEUNES FILLES expérimentées pour travail général dans chemises sport d'hommes. Immeuble Saint-James Church, 463 ouest, Ste-Catherine, porte 252. 117—246·3 R

JEUNES filles bilingues demandées pour département des commandes à remplir dans librairie, papeterie et articles religieux en gros, de 9 a.m. à 5 p.m. La Cie Guay, 43 Notre-Dame ouest. 117—244·3

50 JEUNES filles demandées pour ouvrage léger, jouets de plastique, semaine 5 jours, bon salaire. 8490 Jeanne-Mance. 117—244·3 R

JEUNE fille parfaitement bilingue capable de s'occuper des livres, sachant sténographie. Répondre en anglais à Case 4300 La Presse. 117—242·12 R

MANUFACTURIER de chapeaux demande garnisseuses, bons salaire, heures et conditions de travail. Luxor Millinery, 5240 St-Laurent. CRescent 7-4248. 117—245·3 R

MANUFACTURIER, 225 ouest, Liège, demande personne intelligente comme standardiste et réceptionniste. Faut connaître le travail général de bureau et être bilingue. Mme Kay, DUpont 1-4441. 117—244·3 R

MODISTE EXPERIMENTEE
pour salon de haut ton, bons salaire et conditions de travail. Se présenter chez Hannah Hats, 1472 ouest, rue Sherbrooke. 117—245·2 R

OPERATRICES pour robes de dames, emploi continu, bon salaire. 2085 Clark. 117—236·26 R

OPERATRICE A DOMICILE
d'expérience seulement pour vêtements sports d'automne, comme car-coat, vêtements neige et pantalons doublés. S'adresser immédiatement: 3791 Notre-Dame ouest. 117—242·5 R

OPERATRICE LE SOIR
d'expérience seulement, pour vêtements sports d'automne, comme: car-coat, vêtements-neige, pantalons doublés, 5 ou 6 hrs jusqu'à 11 hrs. S'adresser immédiatement 3791 Notre-Dame ouest. 117—242·5 R

OPERATRICES à domicile, expérimentées seulement, pour coudre en entier des coupe-vent d'hiver à devant piqué et à glissière, pour hommes et garçons. AVenue 8-0651. 117—245·3 R

ON DEMANDE

2 STENOGRAPHES

Age: 20 - 28.
Formation: cours secondaire au complet.
Compétence: 2 à 3 ans d'expérience (80 mots à la minute en sténographie anglaise, et une moyenne de 40 mots à la minute sur dactylo électrique). Les candidates doivent posséder une bonne connaissance de l'anglais.

THE SHAWINIGAN WATER & POWER

Company

600 ouest, boul. Dorchester
Montréal
P. Q.

POUR UNE ENTREVUE VEUILLEZ APPELER: UNIVERSITY 6-5641 POSTE 698

117—3,5 R

VENDEUSES

EXPERIMENTEES, BILINGUES POUR MAGASIN MODERNE ET CLIMATISE DE CONFECTION POUR DAMES. EXCELLENTS SALAIRE ET CONDITIONS DE TRAVAIL. TEMPS PLEIN — PARTIEL. DALMY'S, 469 OUEST, RUE STE-CATHERINE. 117—244·9 R

CHAUSSURES

Skiveuse, prépareuse, poseuse de French Cord, expérimentée chaussures de femmes, travail permanent, assurance-groupe, bon salaire. Tetreault Shoe Ltée, 2251 Aird, CLairval 9-2571, M. Godin. 117—242·6 R

CHAUSSURES

Bideuse de french cord à la machine avec expérience dans chaussures de haute qualité pour dames. Bon salaire, travail à l'année, assurance-groupe DUpont 9-1345, Soir; CRescent 2-7687. 117—246·3 R

CHAUSSURES

Examineuse d'expérience département du fittage, chaussures pour dames, de haute qualité, ouvrage à l'année. Appeler Mme Richer, jour, CLairval 5-8854; soir, CRescent 1-2652. C. P. Ouimet Shoe Co. Limited. 117—245·2 R

OPERATRICES sur machines à coudre. Knitcraft Mills, 4060 St-Laurent. 117—245·3 R

OPERATRICES expérimentées, confection de robes. 7290 Hutchison, au 2e. 117—3,5,7 R

OPERATRICE avec expérience demandée pour manufacture d'imperméables. Travail à l'année, pension, Croix Bleue, 407 St-Pierre, VIctor 2-2567. 117—242·6 R

OPERATRICES OVERLOCK POUR COMPAGNIE DE TRICOTS. QUALITY KNITWEAR, 3995 RUE BERRI. 117—242·10 R

OPERATRICES demandées pour travail sur les cache-poussière pour dames. S'adresser 1800 Parthenais, 3e étage. 117—242·6 R

OPERATRICES pour machines Singer et overlock. Canadian Youth Product. 486 Ste-Catherine ouest. 117—243·10 R

OPERATRICES demandées, pour machine (blind stitch) et (Singer). UNIversité 6-7639. 117—244·3R

5 OPERATRICES pour machine Overlock avec expérience demandée. 4530 St-Laurent. VIctor 2-3921. 117—244·3 R

OPERATRICES expérimentées pour manteaux de dames, 5240 St-Laurent, porte 6. 117—244·3 R

OPERATRICES expérimentées pour robes de dames, Porte 440, 1435 St-Alexandre. 117—244·6 R

OPERATRICES sur machines Singer et Merrow demandées pour chemises T d'enfants. Se présenter Young Colony Ltd., 9697 boul. St-Laurent. 117—244·3 R

OPERATRICES demandées pour vêtements enfants; aussi femme pour machine à points dissimulés, 5218 St-Laurent. 117—244·3 R

OPERATRICE de Singer pour chandails, expérimentée seulement, Beaver Knitwear, 355 ouest, De Louvain, traverse à 9500 St-Laurent, DUpont 1-4434. 117—244·3 R

OPERATRICES d'expérience sur Merrow, dans les chandails. Ouvrage à l'année. Bon salaire. 1010 Ste-Catherine est, chambre 317. 117—245·4R

OPERATRICES expérimentées pour vestons et coupe-vent pour hommes. Carleton Manufactures, 4517, Hôtel-de-ville. 117—245·3R

OPERATRICES d'expérience en rembourrage, manufacture. Situation à temps régulier, CRescent 3-4201. 117—245·3R

OPERATRICES expérimentées, nettoyeuses presseuse de morceaux, bon salaire, ouvrage permanent. 372 Ste-Catherine ouest, chambre 110. 117—245·6 R

OPERATRICES expérimentées, robes pour junior et jeunes filles. 209 Ste-Catherine est, porte 201. 117—245·3R

OPERATRICES EXPERIMENTEES POUR ROBES DE QUALITE POUR FILLETTES. EXCELLENT SALAIRE ET BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. MANHATTAN CHILDREN'S WEAR CO. LTD., 2220 RUE PARTHENAIS. 117—245·3R

OPERATRICES à domicile, vêtements d'enfants. WEllington 5-4631. 117—245·3R

OPERATRICES SUR MACHINE Singer avec expérience seulement pour manufacture, chandails de dames. Bon salaire. Position permanente. UNIversity 1-5977. 117—245·3R

15 OPERATRICES
de machine à coudre demandées par importante manufacture de couture. Bonnes conditions de travail. Ouvrage sectionnel et à la pièce. Position permanente, 425 River, section L. Verdun. 117—246·9 R

10 OPERATRICES
Avec expérience sur machine à coudre, pour importante manufacture de couture. Bonnes conditions de travail. Ouvrage sectionnel et à la pièce. 11825 Notre-Dame Est, Pte-aux-Trembles. 117—246·9 R

OPERATRICES expérimentées pour manufacture de robes. Joy Frocks Inc., 1193 square Phillips. 117—246·3 R

OPERATRICES et repasseuses expérimentées, robes de dames. Emploi stable. 77 Mont-Royal ouest, 1er étage. 117—246·3 R

OPERATRICES expérimentées dans jupes. S'adresser à: 4140 St-Laurent, porte 4. 117—246·3 R

OPERATRICES d'expérience en vêtements sport pour dames, situation stable et bon salaire. Sports Play Garment, 5505 St-Laurent. 117—246·3R

OPERATRICES pour machines à coudre "Singer", S'ad. 3990 Coloniale. 117—246·2R

OPERATRICE domicile et contracteur expérimentée demandée pour coudre. Allen Children's Wear, 8900 Park Avenue. 117—R

OPERATRICES de machines Merrow en chandails, expérience exigée, bon salaire, travail régulier. Zephyr Knitting, 6545 Durocher. 117—246·3 R

30 OPERATRICES et opérateurs pour toutes les sections en vêtements sport pour hommes et femmes. Nouvel atelier moderne, travail à l'année, bons salaires. 6670 Jeanne-Mance. 117 sp.—246·6 R

OPERATRICES EN ROBES POUR DAMES. SITUATIONS STABLES, BONS SALAIRES. 416 OUEST, ONTARIO, PORTE 802. 117—246·4 R

OPERATRICE demandée pour machine spéciale, boutons, boutonnières, Sew Serge, (overlock), jupes et pantalons. Clever Maid Inc., 5505 Iberville. 117—246·3 R

OPERATRICES expérimentées pour robes de prix moyens, bon salaire. 1435 Bleury, porte 901. 117—246·6 R

OPERATRICES expérimentées sur machine à coudre pour chemises sport d'hommes, aussi opératrices pour machines à boutons et boutonnières, très bon salaire. Immeuble St-James Church, 463 ouest, Ste-Catherine, porte 252. 117—246·5 R

OPERATRICE expérimentée à la machine à coudre pour confection de vêtements de ski. Se présenter: Pedigree Mnfg, 425 rue River, Verdun. 117—245·12R

OPERATRICE D'EXPERIENCE, MANTEAUX POUR DAMES. AIR CLIMATISE. CRESCENT 1-1144. 117—245·3 R

OPERATRICES expérimentées, machine Singer, vêtements tricotés pour le grand air. Mlle Davis, 4060 St-Laurent, au 6e. 117—245·3 R

OPERATRICES expérimentées sur machines deux aiguilles et Merrow. Boren's Knitting Mills, 40 Van Horne ouest. 117—245·2R

OPERATRICES expérimentées, manufacture de robes. 1193 Carré Phillips, porte 80. 117—245·3 R

OPERATRICES demandées pour ceintures dames; expérimentées seulement; s'adresser Sobo Belt, 4527 St-Dominique. 117—245·3 R

VENDEUSES DE CHAUSSURES

On demande immédiatement vendeuses de chaussures bilingues à temps partiel et régulier. Doivent être bilingues et ajusteuses qualifiées en chaussures pour dames et enfants.

S'adresser au
Bureau d'emploi
9e étage
THE T. EATON CO. LIMITED
OF MONTREAL
117—

INDUSTRIAL ACCEPTANCE

CORP. LTD.

4321 PAPINEAU

DEMANDONS UNE JEUNE FILLE POUR DEPARTEMENT D'INVESTIGATION, AUSSI UNE DACTYLO. ELLES DEVRONT ETRE BILINGUES. EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL. SALAIRE INTERESSANT. ASSURANCE-GROUPE, PLAN MEDICAL ET ASSURANCE-VIE. POUR ENTREVUE, APPELEZ LAFONTAINE 6-4981. 117—246·3 R

OPERATRICES

sur machine 1 ou 2 aiguilles, doivent avoir au moins 3 ans d'expérience dans la robe ou la chemise. S'adresser M. Martineau, 2451 De Montigny. LAfontaine 4-3086. Soir après 9 hres. CLairval 6-4551. Nos employés sont au courant de cette annonce. 117—239·8

DISTRICT COTE-DES-NEIGES

Jeune fille bilingue pour position permanente. Dactylo utile mais non essentielle. 5 jours semaine. Commodity Discount. 5757 Decelles. 117—245·3R

CHAUSSURES

Répareuse d'expérience département du fittage, chaussures pour dames, de haute qualité, ouvrage à l'année. Appeler Mme Richer, jour, CLairval 5-8854; soir, CRescent 1-2652. C. P. Ouimet Shoe Co. Limited. 117—245·2 R

EXPERIMENTEES

Opératrices pour machine à coudre Zig-Zag. Se présenter à 9090 Parc ave, 2e étage, Queentex Ltd. 117—245·3 R

OPERATRICE demandée pour manufacture robes; s'adresser Joy Frocks Inc., 1193 square Phillips. 117—245·3 R

OPERATRICES expérimentées en lingerie pour dames. Bon salaire. Bonnes conditions. 40 Molière. 117—244·3 R

OPERATRICES expérimentées vêtements sport. Emploi stable, bon salaire. 1435 Bleury, porte 203. 117—242·6 R

OPERATRICES expérimentées dans chemises pour hommes. 4051 St-Laurent. VIctor 9-5586. 117—243·4R

OPERATRICES expérimentées en vêtements sport pour dames. Se présenter à 6820, St-Urbain. 117—243·4R

OPERATRICES POUR CHAUSSURES
Expérimentées sur machine à coudre "Singer" pour importante manufacture de chaussures. Bon salaire, assurance groupe, toutes commodités, 2 semaines de vacances payées. Dependable Shoe Manufacturing Co., 444 est, St-Paul. 117—244·3 R

OPERATRICES avec expérience, pour travailler dans la blouse. Très bonnes conditions de travail. A l'heure. Semaine, 40 heures. Se présenter 4428 St-Laurent, 3e étage. 117—244·6 R

OPERATRICES d'expérience demandées, bonnes conditions de travail. S'adresser 2374 Moreau. 117—244·3 R

OPERATRICES expérimentées dans la robe ou la blouse, travail à la pièce, bon salaire, fêtes payées, S'adresser 4360 Iberville. 117—244·3 R

OPERATRICES pour vêtements sport de dames. 1306 est, Mont-Royal. 117—244·3 R

OPERATRICES D'EXPERIENCE EN ROBES POUR DAMES, SITUATIONS STABLES, BONS SALAIRES, 1193, SQ. PHILLIPS, PORTE 81. 117—242·6 R

OPERATRICES pour costumes de femmes. S'adr. 1435 Bleury, chambre 201. 117—243·6 R

OPERATRICES expérimentées demandées. Aussi pour overlock et machine à boutons. S'adresser à 1435 Bleury, chambre 401. 117—245·3 R

OPERATRICES à domicile expérimentées dans vêtements d'enfant. Travail à l'année. 63 Prince Arthur est, 3e étage. 117—245·2 R

OPERATRICES POUR MACHINES A BOUTONNIERES. POSEUSES DE BOUTONS. "TACKEUSES", SURJETEUSES (OVERLOCK) POUR BONS PANTALONS POUR HOMMES. EXPERIENCE REQUISE. FAIRMOUNT PANTS CO. LTD., 5434 ST-DOMINIQUE. 117—243·5 R

OPERATRICES robes de qualité, salaire élevé, vacances payées, bonis. 2457 Des Carrières, Rosemont. 117—242·5 R

OPERATRICES
6 opératrices ayant beaucoup d'expérience, robes en lainage et crêpe, emploi stable, 4201 Ontario est. 117—242·6 R

OPERATRICES d'expérience sur machine à coudre "Singer" dans le vêtement d'enfants, travail régulier, bons gages. S'adresser 2260 Parthenais. 117—242·6 R

OPERATRICES d'expérience en robes de qualité, bons salaires, situations régulières. Fêtes payées. 1108 St-Laurent. 117—242·6 R

OPERATRICES d'expérience, travail à temps plein, bonnes conditions de travail. Se présenter à 460 Ste-Catherine ouest, chambre 504. 117—243·6 R

OPERATRICES expérimentées, machines Singer à point dissimulé et Union à point spécial et à surjeter. 2423 Mont-Royal est. 117—244·3 R

OPERARTICES EXPERIMENTEES D'OVERLOCK POUR CHANDAILS DE DAMES. ACKERMAN KNIT GOODS, VICTOR 2-3004. 117—244·3 R

OPERATRICES
Manufacture de ceintures pour dames demande opératrices d'expérience. Canada Belt, 225 Liège ouest, ch. 301. 117—244·3 R

OPERATRICE demandée, ouvrage général, 209 Ste-Catherine est, chambre 501. 117—242·5 R

OPERATRICES demandées, expérience dans manufacture de robes. S'adresser 83 Rachel est, 2ième. 117—242·6R

OUVRIERS à domicile. Robes de qualité supérieure. Chambre 108, 460 S.-Catherine ouest. 117—245·3R

OUVRAGE général pour manufacture de robes. Se résenter 372, ouest, Ste-Catherine, porte 107. 117—245·4 R

PERSONNES pour broderie à la main et rosettes, à domicile. Ecrire à Casce 4530. La Presse. Spécifier numéro de téléphone et adresse. 117—246·3 R

PERSONNES entre 20-35 ans pour hôpital privé. Enfants anormaux. Logées, nourries. DAniel 1-4310. 117—244·3 R

PRESSEUSES DE CHEMISES EXPERIMENTEES. BON SALAIRE. AIR CONDITIONNE. PONTIAC 7-7075. 117—246·3 R

PRESSEUSES ou presseurs expérimentés, atelier de robes d'importance moyenne. Bon salaire, emploi stable. 1108 St-Laurent. 117—242·6 R

PRESSEUSES
avec expérience de fer à vapeur demandées par importante manufacture de couture. Bonnes conditions de travail. Ouvrage à la pièce. Position permanente. 425 River, section L. Verdun. 117—246·9 R

PRESSEUSE de chemises sport pour hommes et garçons. Emploi stable. Air climatisé. 5500 rue Fullum. 117—246·3 R

PRESSEUSE expérimentée pour manufacture de robes à prix courant. Se présenter: 1193, square Philips, porte 52. 117—246·2 R

PRESSEUSES expérimentées manufacture lingerie d'enfants. Très bon salaire. 363 Lemoyne coin St-Pierre. 117—246·3 R

PRESSEUSE DE CHEMISES EXPERIMENTEE SEULEMENT. UNITE PANTEX, CONDITIONS AGREABLES. 5781 VICTORIA PRES VAN-HORNE. REGENT 1-5577. 117—237·12 RR

RECEPTIONNISTE bilingue, dactylo, 25-30 ans, sérieuse, expérience cléricale, cours supérieur. Bureau du personnel, hôpital Maisonneuve, 5415, boul. L'Assomption. 117—244·3 R

RECEPTIONNISTE ET PREPOSEE A LA PAYE
Jeune fille parlant anglais et connaissant le travail courant de bureau et la dactylographie. Conditions de travail agréables. Bureau dans le nord de la ville. Mme Rubinger. DUpont 1-7681. 117—245·3 R

RECEPTIONISTE pour hôtel des Laurentides. Registre de Personnel 2045 Bishop, appt 1. 117—241·6 R

REMBOURRAGE
Couturière expérimentée. Semaine 5 jours. Se présenter. VIctor 4-3225. 117—245·4R

REPRISEUSE expérimentée. Se présenter chez Playfair Knitting Mills, 7122 Waverley. 117—244·6 R

MANUCURE EXPERIMENTEE

Emploi immédiat dans salon rénové et climatisé, semaine 5 jours, salaire et commission.

S'ADRESSER
BUREAU D'EMPLOI
9e ETAGE

THE T. EATON CO. LTD OF MONTREAL

117—

MENAGERES

DESIREZ-VOUS ETRE PLUS JOLIES, VOUS FAIRE DES AMIES, AGRANDIR VOTRE BUDGET? JOIGNEZ-VOUS AU GROUPE DE

REPRESENTANTES AVON

ET TOUS VOS DESIRS SERONT REALISES. APPELEZ AUJOURD'HUI

VICTOR 2-8158

117—244·3

OPERATRICES

sur machines ordinaires et spéciales pour lingerie, expérimentées de préférence, salaire garanti au début, assurance groupe et vacances payées. S'ad. lundi 8 a.m. Ideal Lingerie Ltd., 486 ouest, Ste-Catherine, 3e étage. 117—245·3 R

OPERATRICES

Demandées dans une manufacture de robes, bonnes conditions, ouvrage à l'année. S'adresser Jody Inc., 2019 Moreau, 3e étage. 117—245·3 R

REPRISEUSE expérimentée pour chandails. Beaver Knitwear, 358 ouest, de Louvain. DUpont 1-4434. 117—245·3R

SECRETAIRE pour bureau moyen situé Pie IX et Ontario. Correspondance anglaise. Bons salaire et conditions de travail. Bénéfices sociaux. CLairval 9-3713. 117—246·2 R

SERVEUSES bilingues de préférence, central Registre de personnel, 2045 Bishop, appt 1. 117—241·6 R

SERVEUSES de 9 a.m. à 4 p.m., autre 4 p.m. à 12 p.m., autre 3 a.m. à 9 heures a.m. demander Gerry. 805 Crémazie ouest, DUpont 9-0376. 117—244·3 R

SERVEUSES bilingues demandées, salle à dîner licenciée. Hôtel Chapon Fin, St-Sulpice. 117—244·3 R

SERVEUSE bilingue demandée. 50 Mont-Royal est. 117—245·2

STENO-DACTYLO AVEC EXPERIENCE, HABITANT NORD DE LA VILLE DE PREFERENCE, BILINGUE, SEMAINE 5 JOURS, EMPLOI STABLE, EXCELLENTE OCCASION. ECRIRE EN ANGLAIS DETAILLANT EXPERIENCE, QUALIFICATIONS, SALAIRE DESIRE A CASE 4380, LA PRESSE. 17—245·3 R

TELEPHONISTE caissière, bilingue. S'ad. 232 Beaubien est, après 5 h. 117—246·3 R

TELEPHONISTES. S'adresser 232 est, Beaubien, après 5 h. 117. 246·3 R

TENEUSE de livres-dactylo intelligente, consciencieuse et compétente pour prendre l'entière direction d'une petite comptabilité. Firme industrielle du bas de la ville. Il est indispensable d'être parfaite bilingue. Demander M. P. Strean à HUnter 1-4813. 117—244·3R

TRES bonne vendeuse, position permanente, salaire et commission. S'adresser 408 Ste-Catherine est. 117—246·7 R

TYPIST bilingue avec expérience des fillières position permanente. Voir gérant: 3835 Notre-Dame est. 117—242·5 R

UNIVERSITE DE MONTREAL
Secrétaire senior pour officier général de l'Université. Sténo-dactylo bilingue, expérience requise. 22-30 ans, 12e année et plus. Bénéfices marginaux usuels, REgent 3-9951, local 300. 117—245·2 R

VENDEUSES à domicile, lingerie prix de la manufacture. 2539 Bélanger. RAymond 2-6492. 117—223·26 R

VENDEUSES, magasin de robes pour dames, bilingues et expérimentées, bon salaire, emploi permanent. Topp's Women's Wear, 1007, Ste-Catherine ouest. 117—246·3 R

VENDEUSE de publicité avec automobile de modèle récent. Jeune et mariée de préférence. Connaissant bien Montréal et environs, 15%. S'adresser 2107 est, Mont-Royal, chambre 2 et 3. 117—242·5 R

VENDEUSES demandées. Bonnes conditions de travail. S'adresser Labelle Fourrures, 408 est, Ste-Catherine. 117—243·4 R

VENDEUSE DE COSMETIQUES
expérimentée, pour pharmacie de l'ouest, semaine 5 jours, bilingue, soirs et fins de semaine libres, salaire élevé et commission. Ecrire à case 4344, La Presse. 117—243·4 R

VENDEUSE d'expérience demandée pour magasin à rayons. 7104 St-Hubert. CRescent 4-3402. 117—244·3R

VENDEUSES actives et expérimentées pour magasin à rayons, semaine 43½ heures, bonnes conditions de travail, bénéfices sociaux. A.L. Green Ltd., 1150 est, Ste-Catherine. Mlle Picard. 117—244·3 R

VENDEUSE demandée pour magasin spécialité de bas, expérience préférée. S'adresser Centre de Bas, 1678 Mont-Royal est près Papineau. 117—246·3 R

VENDEUSES expérimentées, salon de modes, 1320 Beaubien Est. 117—244·6 R

VENDEUSE expérimentée, magasin d'articles pour enfants. Bilingue. S'ad. 1803 Boulevard O'Brien. Centre d'Achats Val Royal, Ville S.-Laurent. 117—245·3 R

2 WAITRESS d'expérience dans mets chinois, bilingues, travail du soir, après 2 hres. MIssion 2-5255. 117—245·3 R

WAITRESS demandée temps plein ou partiel. S'adresser 540 Fleury est coin Lajeunesse. 117—244·4 R

WAITRESS pouvant s'occuper du comptoir. Soirs et dimanches libres. S'adresser 1208 Van Horne. 117—244·3 R

118 Emplois demandés femmes

DACTYLO-STENO, comptabilité, bilingue, immédiatement. CRescent 6-6432. 118—244·3 R

DAME demande travail à la maison, sauf couture. ORléans 7-7835. 118—244·4 R

DAME demande travail domicile except couture, le plus tôt possible. CRescent 4-3269. 118—245·3 R

DAME d'un certain âge demande ouvrage, lundi, mercredi, jeudi. NOrmandie 6-4496. 118—245·3 R

DETACHEUSE d'expérience demande travail dans plan de nettoyage, bonnes références. DAniel 2-3457. 118—245·3 R

FEMME d'expérience aimerais avoir ouvrage à la journée, préférence Ahuntsic. DUpont 8-0777. 118—245·3 R

FEMME ferait ménages, entretien de maison, 5 jours par semaine. RAymond 5-3192. 118—245·2 R

FEMME demande ouvrage à la journée 8 a.m.-4 p.m. RAymond 9-8982. 118—R

FEMME demande ouvrage à journée, $6 billets. LAfontaine 4-1501. 118—

FEMME de ménage demande ouvrage à la journée. VIctor 9-5585 entre 5 et 11 soir. 118—245·6 R

FILLE DISTINGUEE, légers travaux ou gardienne après-midi, soir seulement, références. CRescent 4-0465. 118—R

INSTITUTRICE brevet supérieur, expérience, désire classe 2e, 3e, 4e. RIverside 7-1031. 118—

INSTITUTRICE d'expérience, brevet supérieur, désire enseigner à Montréal ou banlieue. Ecrire case 4506 La Presse. 118—245·2

JEUNE FEMME demande ouvrage à la journée, VIctor 5-4489. 118—245·2R

JEUNE femme, belle personnalité, désirerait être dame de compagnie. Aime particulièrement voyager. Ecrire: Case 4529 La Presse. 118—245·2

JEUNE FEMME garderait enfant après 6 h. le soir, Mme Piché; ORléans 7-7614. 118—245·3 R

JEUNE fille sérieuse désire emploi dans petit bureau. Plusieurs années d'expérience dans dactylo, traduction et correspondance. Bonnes références. Ecrire case 4381 La Presse. 118—5,8,9 R

JEUNE fille cherche emploi permanent, dessin commercial, 2 ans d'expérience. CRescent 9-1971. 118—245·3 R

OUVRAGE DE COUTURE DEMANDE
Prendrais ouvrage pour travail à domicile, plusieurs couturières disponibles. Ouvrage garanti. Responsable P. Grenier, 52 Châteauguay St., Québec 8, Québec. 118—245·2

RECEPTIONNISTE bilingue, expérimentée, demande emploi bureau médecin, références. DUpont 9-9956. 118—245·2 R

SOLLICITEUSE d'expérience, télévision, frigidaire, demande ouvrage à domicile, satisfaction garantie. LAfontaine 4-7745. 118—244·3 R

STUDIO A-1, culture physique, masseuses graduées, traitement privé. Appointement, tél. 663-2591. 118—242·4 R

118A Couturières

BRASSIERES parisiennes, costumes de bain faits sur mesures. LAfontaine 1-8675. 118A—234·26

COUTURIERE tous genres, neuf, réparations travail couturière expérimentée. 6211 Lennox. REgent 5-0454. 118A—1,3,5 R

HAUTE COUTURE
JEANNE
diplômée des hautes écoles Piquier de Paris. De retour de Paris avec les nouveaux modèles de la collection automne. Téléphone REgent 1-1468. 118A—245·2 R

NOUS faisons tout ce qui a trait à la couture. Nous faisons aussi les tenues de gala pour dames que vous pouvez louer ou acheter. Cueillette et livraison par toute la ville. Appeler Roberta's. RAymond 1-1082. 118 A—241·6 R

119 Cours femmes, filles

DEVENEZ TELEPHONISTE

Enseignement bilingue sans livres. Nous vous entraînons jusqu'à ce que vous puissiez exécuter toutes les opérations à notre satisfaction, sans frais additionnels. Prochains cours 7 et 9 août.
MODERN SWITCHBOARD SCHOOL, 4806 ST-DENIS — VICTOR 4-5671 119—1,3,5

COURS individuel $1.00 la leçon, dessin des patrons, graduation, etc., coupe, couture, jour, soir. Correspondance, diplôme sur examens, inscription pour septembre dès maintenant. Prospectus gratuit sur demande. Ecole Gauthier Enrg. LAfontaine 4-7242. 119—245·24

SECRETARIAT spécialisé, sténotypie, positions, places limitées. Secretary College, 2520 Beaubien. RAymond 1-1696. 119—242·28 R

120 SERVICE DOMESTIQUE

$100 DE BON! APRES 1 AN

Bonne à tout faire expérimentée, un peu d'anglais, chambre privée, emploie femme de ménage, $30 par semaine. HUnter 4-3773, WEllington 2-5115. 120—R

ACCEPTERAIS bonne aimant enfants, pour Ste-Rose, près Montréal, bon salaire. NAtional 5-1735. 120—245·3 R

ACCUEILLERAIS future maman ou femme seule avec 1 enfant. Téléphone: 482-4119. 120—244·3 R

AIDE pour famille, nord ville. Fins semaines libres. Logée ou non. Conditions à discuter. DUpont 1-5967. 120—246·3 R

AIDE générale pour famille, trois enfants 10-9 et 3 ans, à Buffalo, New-York, chambre privée. Ecrire mentionnant âge, salaire, références à Mme G. Karrys, 11 Crestview rd., Toronto 12, Ontario. 120—244·6 R

AIDE générale, famille canadienne-française $25 semaine. REgent 8-5480. 120—245·3 R

AIDE domestique 25 ans, 2 enfants, médecin, Outremont, références exigées. MUrray 9-5663. 120—245·2R

BON CHEZ-SOI, pour femme ou fille, fiable, voulant prendre charge de maison, et un enfant. Salaire discutable. Pierrefonds. MUrray 4-4252. 120—244·3 R

BONNE compétente à tout faire pour duplex à Snowdon, chambre privée, on emploie femme de ménage. Appelez 735-3290. 120—246·6 R

BONNE à tout faire expérimentée, aimant les enfants. Références exigées. Doit parler anglais. RIverside 4-1794. 120—244·3 R

BONNE, ouvrage général, aimant les enfants, chambre seule, bon salaire. REgent 3-0276. 120—246·3R

BONNE, travaux généraux du ménage. Ville Mt-Royal, 2 enfants, chambre et TV privés, $25 par semaine REgent 3-1362. 120—R

BONNE D'ENFANTS, âge 17 à 40, prendrait soin de 3 enfants, et entretien général de maison. Bon salaire, chambre privée. Références exigées. Appelez après 7 hres seulement, MOnument 5-2877. 120—245·2 R

BONNE compétente, bilingue, travaux du ménage, aimant les enfants. Chambre personnelle. MUrray 1-2888. 120—245·6 R

BONNE compétente, travaux du ménage, aimant les enfants, chambre personnelle, références. REgent 1-2437. 120—245·3R

BONNE avec expérience, références. Ville Mt-Royal. Chambre privée, téléphone, télévision, 4 enfants 6-17 ans. REgent 7-6354. 120—243·10 R

BONNE, travaux du ménage, chambre, T.V., salle de bain personnels. Deux enfants. Beaucoup de temps libre, très bons gages. RIverside 4-0083. 120—245·2 R

BONNE POUR TRAVAUX DU MENAGE, CHAMBRE ET TV PRIVES, $35 PAR SEMAINE. HUNTER 1-4618. 120—R

BONNE sérieuse, distinguée, références, bon salaire, 20 ans et plus. NAtional 5-2295. 120—244·3 R

BONNE POUR TRAVAUX DU MENAGE. CHAMBRE ET SALLE DE BAIN PRIVEES. ON EMPLOIE FEMME DE MENAGE. BON SALAIRE. RIVERSIDE 4-4161. 120—244·3 R

CHAMBRE, pension, salaire, en échange de travaux ménagers pendant que la mère travaille. REgent 9-5876. 120—244·3 R

DAME ou jeune fille, nouvelle maison, chambre privée, 1 enfant. MUrray 1-3504. 120—246·3 R

FEMME âgée pour garder enfants 2, 3 ans. Chambre, pension, petit salaire. 4978 Duquesne. CLairval 4-8418, M. Couture. 120—244·3 R

FEMME ou fille fiable, aimant enfants, pour bungalow, St-Vincent-de-Paul, bon chez-soi, $20 par semaine. NOrmandie 1-1782. 120—245·2 R

FEMME âgée demandée pour demeurer avec une jeune femme, 2 enfants, bon salaire payé. 11648 L'Archevêque, Montréal-Nord. 120—244·6 R

FEMME, future maman, honnête, propre, aimant les enfants. DAniel 1-3401. 120—246·3 R

FEMME demandée pour entretien, 4 appts, pas de lavage ni repassage. Bon chez-soi. UNiversity 6-2847. 120—246·3 R

FILLE ou femme demandée pour maison privée. Téléphone 3-313,108 120—246·3 R

FILLE sérieuse, 20 ans et plus, aimant enfants dimanches libres. DUpont 9-8900. 120—R

FILLE 15-16 ans prendre soin bébé et 2 appartements. 5081 Berri. 120—R

JEUNE fille demandée pour travail domestique (bonne). S'adresser à CRescent 4-8444. 120—245·5 R

JEUNE fille demandée, aide générale, 1 enfant, toutes commodités, pas de cuisine. MOntcalm 9-7821. 120—244·3 R

NOUVEAU Bordeaux, Jeune fille demandée, comme aide générale. Chambre privée, bon salaire. Références préférables. FEdéral 4-6500. 120—245·3 R

$140. A $160. PAR MOS
EXCELLENTE BONNE A TOUT FAIRE EXPERIMENTEE DEMANDEE PAR COUPLE AVEC UN ENFANT SEULEMENT. CONNAISSANCE DE CUISINE, BILINGUE. CHAMBRE PRIVE. QUARTIER SNOWDON. REFERENCES EXIGEES. REGENT 3-3824. 120—246·3R

$140 PAR MOIS
Bonne à tout faire expérimentée, demeure de médecin. Chambre privée, autre aide en service. Faut parler anglais, avoir recommandations. HUnter 4-4623. 120—243·6 R

PERSONNE fiable service général aimant les enfants, soirs et dimanche libres, bon foyer, $20 semaine. DUpont 9-7490. 120—244·3 R

TEL. REgent 1-6314. Excellent emploi dans maison privée, Ville Mt-Royal, toutes commodités modernes, bon salaire. 120—245·2 R

VILLE ST-LAURENT, personne pour prendre soin enfants le soir pendant que la mère travaille. RIverside 7-3622. 120—244·3R

123 CHAMBRES A LOUER

A. BAZILE et Robert, déménagement, $3., jour, nuit. Ouvrage garanti. LAfontaine 3-9416. 123—240·26 R

APPELEZ à bon marché, déménagement ville, campagne, $5 l'heure. Entreposage. LAfontaine 4-6311; soir, RAymond 2-1295. 123—242·27

APPELEZ ROGER pour faire votre déménagement. WEllington 3-1491, OXford 2-0243. 123—242·27

APPELEZ Payette Transport. Déménagement chambres, valises. Bon marché. LAfontaine 2-7153. 123—242·27

APPELEZ Blouin Transport. Déménagement, chambre, valises. Spécialité pianos, poêles, frigidaires. Prix raisonnable. LAfontaine 3-9993. 123—242·27

ADDINGTON 2119
PRUD'HOMME 3429
PRUD'HOMME [illegible]
Propres, nouvellement redécorées, genre appartement, entièrement meublées. A la semaine ou au mois.
HUnter 9-0095 — HUnter 6-0135
HUnter 9-8393
123—242·27

AHUNTSIC OUEST, moderne, entrée privée, chambre de bain privé, téléphone. DUpont 7-3194. 123—R

AHUNTSIC, salon double, meublé ou non. S'adresser: DUpont 8-8066. 123—245·3 R

AMHERST 2066, endroit tranquille, très propre, télévision, eau chaude, poêle, réfrigérateur, chambres rénovées, mobilier neuf, $8, $12. LAfontaine 5-4360. 123—244·3 R

1497 AMHERST, salon double, privilèges, cuisine; chambre pas cuisine; téléphone, eau chaude. 123—234·26 R

ATWATER 937, près terminus, propre, cuisinette, gaz, frigidaire, eau chaude, WEllington 2-1483. 123—244·3 R

ATWATER 931, chambres très propres, lavabo, eau chaude continuelle, calorifère, gaz, frigidaire, téléphone, $5.50 - $7. - $8. demoiselles préférées. 123—5,7,9 R

ATWATER 943, chambres simples, doubles, redécorées, toutes commodités, autobus, $6 et plus. Entrées privées, concierge. Soir: WEllington 3-0111. 123—244·3 R

AVE de l'Hôtel-de-Ville, 917, chambres, personne seule, $4.50 à $5., gaz, eau chaude, téléphone, tranquille. Grandes, frigidaire, $8. - $9. 123—244·3R

AVE BEAUBIEN 352, doubles ou simples, cuisinette, balcon, $10, $15. CRescent 4-0582. 123—242·27

AVENUE DU PARC 5858, Jeanne-Mance 5747, grandes chambres très propres, vacantes, eau chaude, commodités. 123—1,3,5 R

AVENUE Papineau, 7012, chauffée, frigidaire, meublée, poêle, eau chaude, cuisinette. RAymond 9-2512. 123—245·3 R

AVE ST-HUBERT 7712
Vastes pièces, cuisinette, balcon. CRescent 9-8343. 123—242·27

2151 AYLWIN, grande chambre propre, poêle, frigidaire, lavabo, tranquille. LAfontaine 2-0656. 123—

BASILE-PATENAUDE 5584, Bélanger 1460, Bourassa 1355, Danver 930, Parc Extension, Sherbrooke est 3640, Wilderton 6955, grand choix de chambres, poêle, frigidaire, balcon, incinérateur, buanderie, concierge. Aussi 1½ - 2½ meublés. 123—239·26 R

2147 BEAUDRY près parc Lafontaine, tranquille. S'adresser entre 5 et 10 p.m. 123—15,22,29 juillet, 5,12 août

BEDFORD 3064, chambre claire, pension si désiré, pour personne qui travaille. REgent 9-5876. 123—244·3 R

7898 BERRI, jolies chambres meublées, uniquement pour demoiselles, cuisine, téléphone, eau chaude, lavabo, etc. Toutes commodités. Faut voir. 123—1,3,5 R

11647 BOIS-DE-BOULOGNE, chambres meublées, personnes distinguées, références; $7. Libre immédiatement FEdéral 4-6781. 123—246·3 R

BOUL. ST-JOSEPH, belle chambre, eau chaude, douche, famille privée, 525-7757. 123—R

BOULEVARD St-Joseph ouest, 291 doubles, simples. Lavabo, frigidaire. Eau chaude, douche. Vacantes. 123—242·24 R

CARTIERVILLE, $7 par personne par semaine. Chambre meublée et cuisine privée, réfrigérateur, poêle électrique, lessiveuse, etc. Idéal pour couple. Personne seule $11. FEdéral 4-4801. 123—244·3R

CHATEAUBRIAND 6414, Beaubien, chambre devant, 2 fenêtres, eau chaude. CRescent 7-0379. 123—245·2 R

CHRISTOPHE-COLOMB 4351, grande chambre sur devant, frigidaire, poêle, 220, LAfontaine 4-8851 soir. 123—245·3 R

CLARK 4651, salon double, $7., aussi 3 pièces privées, commodités. VIctor 5-2518. 123—R

CLARK 1110, paisible, eau chaude, $8 à $13 par semaine. S'adresser concierge, 52 Boulevard Dorchester ouest. VIctor 9-8656. 123—236·15

COTE-DES-NEIGES, 7108, entrée privée, eau chaude, poêle, frigidaire, REgent 3-4111. 123—245·3 R

COTE-DES-NEIGES, Barclay, près Darlington, chambre genre studio pour demoiselle. Confortable. Ameublement neuf. Cuisine. Entrée privée, $12. REgent 3-4198. 123—26,29 juillet; 2,5,9,12 août

COTE-DES-NEIGES: frigidaire, poêle électrique, 2965 Goyer. REgent 3-3887. 123—242·27

FULLUM - Sherbrooke, chambre, parc, balcon, privilège cuisine. CRescent 7-4191. 123—244·8 R

DAVIDSON 2650, nouvellement décorée, toutes commodités, meubles neufs, partir $9. LAfontaine 5-5581. 123—242·6

DELAROCHE, chambre à louer, Monsieur seulement. 6736 Delaroche. 123—244·3 R

DES ERABLES 4329, Mont-Royal, grande, petite, chambre tranquille, devant, balcon, cuisine, personne sobre. 123—245·3 R

DES ERABLES, près Mt-Royal, salon double meublé, poêle, frigidaire, téléphone, LAfontaine 3-9145. 123—245·3 R

DORCHESTER 4262, Westmount, 2 pièces, cuisinette, $16. WEllington 5-3595, WEllington 5-0125. 123—246·6R

FULLUM 609, près Ste-Catherine, 1-2 chambres, poêle à gaz, non meublées. 123—245·3 R

HUTCHISON 6019, grande chambre meublée, $7 par semaine. CRescent 3-5604. 123—246·3 R

HUTCHISON boul. St-Joseph ouest, salon double, aussi chambre toilette bain, douche, très moderne, prêt 1er septembre. CRescent 6-1024. 123—5,12,19,26 R

IBERVILLE, Jean-Talon, salon double ou boudoir, usage de cuisine, télévision. RAymond 5-0170. 123—R

JEAN-TALON-ST-DENIS, chambre et salon double. CRescent 1-5979. 123—237·12 R

2470 LACORDAIRE, eau chaude, téléphone, poêle à gaz, près autobus, bon chez-soi. CLairval 5-0370. 123—242·5 R

2140 LAURIER Est, près Des Erables, chambre, bon chez-soi. LAfontaine 1-1341. 123—R

LAURIER, Papineau, chambre bien meublée, avec frigidaire, toutes commodités, $8 semaine. LAfontaine 2-0376. 123—239·8 R

LAURIER, Papineau, chambre double, bien meublée, eau chaude, frigidaire, usage lessiveuse, télévision, vrai chez-soi, enfants acceptés, $15 semaine. LAfontaine 2-0376. 123—239·8 R

LAURIER, près St-Urbain, appartement 1 pièce, repeint à neuf, chauffé, eau chaude, poêle, frigidaire, électricité et taxes payées. A la semaine ou au mois. Appeler CRescent 4-2839. 123—242·27

LAVAL, Roy, chambre, lavabo, cuisine, douche, eau chaude à l'année; AVenue 8-8639. 123—R

LAVAL-ROY, grande, $8., poêle, frigidaire, eau chaude; propre, tranquille. VIctor 5-7783. 123—244·3 R

LINTON et Côte-des-Neiges, chambre pour 1 ou 2 personnes, dans famille canadienne. REgent 1-5392. 123—R

7209 LOUIS-HEBERT, chambre avec cuisinette, toutes commodités. 123—243·4 R

1613 MAISONNEUVE, 2 chambres, usage cuisine, téléphone, frigidaire, $5, $6. LAfontaine 6-6257. 123—245·3 R

1660 MARIE-ANNE, grande chambre meublée, très propre, usage cuisine, lavage, pension si désirée. LAfontaine 1-1212. 123—245·3 R

MARQUETTE 4632, chambre et pension messieurs, lavage. LAfontaine 4-8363. 123—246·3 R

4160 PARC Lafontaine, salon double meublé, très propre, devant, poêle, frigidaire. LAfontaine 2-1205 après 5 h. 123—242·5R

PAPINEAU 7248-50, monsieur distingué, frigidaire, genre appt. Visible soir. LAfontaine 1-8675. 123—24[illegible]

9318 PARTHENAIS, Charland, maison neuve, privée, belle grande chambre devant, châssis, vitrine, belles garde-robes, portes glissantes, téléphone, privilège cuisine, $8 par semaine, DUpont 1-4943. 123—245·3 R

ROSEMONT, salon double, privilège cuisine, télévision, jeune homme distingué. RAymond 1-2734. 123—246·3 R

ROSEMONT près De Lorimier, Bon-Air, Des Erables, cottage, 3 fenêtres, 1-2 personnes. RAymond 1-9455. 123—245·3 R

ROSEMONT, 5677, 13e avenue, chambre pour monsieur, références, $7. RAymond 8-8189. 123—245·3 R

ST-ANDRE, 2081, près Sherbrooke, salon double, 2 pièces, chambre, frigidaire, poêle électrique. 123—R

ST-ANDRE-Sherbrooke, chambres propres, tranquilles, toutes commodités, après 2 h. 525-5508. 123—245·2R

123 Chambres à louer

STE-CATHERINE ouest, belle chambre, très propre, avec commodités. Seul chambreur. WEllington 7-0822. 123—R

ST-DENIS 4490, coin Mont-Royal, chambres meublées, chauffées, usage cuisine, frigidaire. Victor 9-6585. 123—244-3 R

4443 ST-DENIS, chambre, propre, privilège cuisine; Victor 4-0988. Mme Brisson. 123—245-3 R

ST-DENIS 3929, chambres devant, logement, appts modernes, $7 à $16, commodités, télévision. 123—

ST-DENIS 1037, EAU CHAUDE, LAVABO, FRIGIDAIRE, CUISINE, CONCIERGE. 123—242-27

ST-HUBERT, devant, homme propre, tranquille. Pas de cuisine. CRescent 2-3611. 123—242-7 R

9150 ST-HUBERT, moderne, idéal pour monsieur, tranquille, prix raisonnable, déjeuners si désirés. 123—5,7,9 R

9300 ST-HUBERT, arrêt d'autobus, lavabo, douche, cuisine, boudoir, entrée privée. DUpont 1-1696. 123—243-26 R

3773 ST-HUBERT coin Roy, très grande chambre-vivoir pour 2 personnes, très confortablement meublé, cuisine, téléphone, frigidaire, etc., $11 semaine, 2 personnes. POntiac 8-6870. 123—245-2 R

ST-HUBERT 1757, ménage frais fait, grande chambre meublée, chauffée, frigidaire, prix raisonnable. 123—237-10

ST-LAURENT, grande chambre meublée, salle de bain et entrée privées, homme seulement. RIverside 4-4654. 123—246-3 R

ST-VALLIER 6234, grande chambre, eau chaude, personne âgée. Références. 6 p.m. CRescent 4-9235. 123—245-8

ST-VALLIER 6877, près Bélanger, chambre, lavabo, gaz, monsieur; $6. CRescent 9-0057. 123—245-3 R

1306 SHERBROOKE est, sud Parc LAfontaine, magnifique chambre, poêle électrique, réfrigérateur. Service courtois et discret. 123—241-15

SHERBROOKE 422, près St-Denis, propre, clair, tranquille, douche, téléphone, eau chaude année. 123—29 juil. 1,3,5,8,10,12 août R

SHERBROOKE OUEST, coin Harvard, dame, $8., frigidaire, cuisine, famille privée. HUnter 6-1507. 123—245-6

VERDUN

Pièce genre appt. voir concierge. 3458 Joseph. POntiac 8-3280. 123—242-6 R

VERDUN, chambre meublée, conviendrait monsieur, bas, commodités, stationnement. 478 Gordon. POntiac 9-3373. 123—4,5,8 R

VERDUN, grande chambre meublée ou non pour dame distinguée ou institutrice. 3943 Joseph, POntiac 7-0738. 123—246-2 R

6874 VIAU, chambre meublée, entrée privée, 1 personne $10. RAymond 1-0027. 123—243-6 R

VILLE ST-LAURENT, chambre, privilège cuisine, $10. RIverside 4-3074. 123—3,5 R

WELLINGTON et Mullins, grands appts avec frigidaire, très propre. WEllington 5-0316. 123—245-3 R

WESTERN 5048 près Claremont meublé, gaz, électricité, eau chaude, frigidaire, concierge, $7. 123—245-2 R

WESTMOUNT, 4113 Sherbrooke Ouest, 1chambre toute meublée, privilèges. 123—236-11 R

WESTMOUNT, 4113 Sherbrooke Ouest, 2 chambres simples et 1-2 appts, meublés, commodités. 123—244-26 R

WESTMOUNT, 18 Rosemont, 2 chambres simples et 1-3 appts, meublés, commodités. 123—244-26 R

2 APPTS meublés, poêle, frigidaire, lavabo, privé. 4298 Delaroche. LAfontaine 5-7373. 123—243-5 R

2 APPTS, sous-sol, poêle propre; $10. par semaine; 7804 St-Gérard; CRescent 2-3971. 123—246-6 R

ATTENTION, grandes, balcon, privilèges. Bon chez-soi, TV, $8., $7. LAfontaine 4-8449. 123—R

BELLE chambre, monsieur seulement. 1050 est Laurier. 123—

BELLE chambre, monsieur seulement. 1050 est, Laurier. 123—

BELLE CHAMBRE à louer, privilège de cuisine. Tranquille; WEllington 2-8403. 123—245-3 R

BELLE chambre près piscine, aréna Richard. CLairval 6-7898. 123—R

BELLE GRANDE CHAMBRE $6. Lundi après 6 p.m. LAfontaine 6-8052. 123—246-3R

BELLE grande chambre seule, pension, si désiré, bons arrangements. 5443, 8e avenue, Rosemont. RAymond 7-3327. 123—245-5R

CALUMET 925, près Atwater, St-Antoine, chambre, avec poêle, frigidaire, $7. 123—244-4 R

CHAMBRES, $5, $5.50, enfant, appts propres, meublés. 3858 Drolet. RIverside 8-8608. 123—243-4 R

CHAMBRES chez couple sans enfants, bas, cour, commodités, vrai chez-soi. LAfontaine 6-8349. 123—R

CHAMBRE assez grande, bien éclairée. LAfontaine 2-3564. 3523 Delorimier. 123—242-5 R

CHAMBRE, usage cuisine, pour couple, bon marché. 7406 Berri. CRescent 1-1766. 123—243-4 R

CHAMBRE à louer à 1085 Panet. 123—246-3 R

10 CHAMBRES, eau chaude, cuisine, $5 et plus. 5133 St-Laurent, appt 6. 123—246-23

CHAMBRE à louer, 6511, 35e avenue Rosemont. RAymond 7-4524. 123—244-3 R

CHAMBRE avant à louer $6 par semaine. 6547 Cartier, RAymond 1-1678. 123—244-3 R

CHAMBRES, $5, plus ménage fait. Lavabo, eau chaude, téléphone, literie. 1153 Papineau. 123—4,5,11,12,18,19,25,26 R

CHAMBRE à louer, usage cuisine. 2127 Amherst. LAfontaine 4-0792. 123—R

CHAMBRE pour couturière ou homme âgé, usage cuisine. 3524 Hutchison, appt 26. 123—

CHAMBRE, bon marché, usage cuisine. Eau chaude année. 354 de Montigny, appt 4. 123—244-3 R

CHAMBRE devant, usage gaz, $5, semaine, personne à sa pension. LAfontaine 5-7490. 123—R

1 CHAMBRE à louer dans famille, 2 personnes pour dame âge moyen. CRescent 2-1785. 123—R

CHAMBRE meublée, devant, nord, personne âgée, usage cuisine, frigidaire. Libre. CRescent 1-7911. 123—245-2 R

CHAMBRE devant, bien propre, $7. semaine, pour homme seulement. LAfontaine 1-4328. 123—245-3 R

CHAMBRE simple $6 et plus, usage cuisine. 20 Roy est. 123—245-3

CHAMBRE, cuisine, poêle, frigidaire, chambre seule. Bas prix. 3691 St-André, près Cherrier. 123—245-8 R

2 et 3 CHAUFFEES, meublées ou non, entre 8e - 9e. 3121 Masson. 123—245-2 R

CHEZ personne seule, grande chambre moderne, très bon chez-soi, pour 1 ou 2 messieurs ou dame qui travaille, pension si désirée. 6160 Chambord, appt 1. 123—245-2

CHEZ JEUNE HOMME, chambre à louer. LAfontaine 6-9625. 123—R

DAME, demoiselle distinguée, grande chambre, usage cuisine, salon. 7216 B St-Denis. CRescent 1-1501. 123—R

GENRE BOUDOIR, cuisinette, lavabo, eau chaude, réfrigérateur, redécorée, très chaude. 3687 Mentana.

GRAND salon double, eau chaude, gaz, réfrigérateur. LAfontaine 6-1905. 123—244-3 R

GRANDE chambre avec toutes commodités. Appeler LAfontaine 6-9845. 123—4,5,12 R

GRAND salon double meublé, plusieurs commodités. 4275 Marquette. LAfontaine 5-5031. 123—242-5 R

GRANDE, éclairée, bas, en avant, près Jarry-St-Hubert, 1 ou 2 personnes, bon chez-soi. $9. 272-6214. 123—R

GRANDE chambre meublée, devant. Pas d'enfant. LAfontaine 1-3203. 123—245-3 R

GRANDE chambre meublée, non, bien éclairée, pour 1 ou 2 demoiselles, district Rosemont. RAymond 5-2377, après 7 heures. 123—244-3 R

GRANDE chambre moderne, dans famille tranquille. 4259 St-Hubert. LAfontaine 7-0163. 123—244-3 R

MEUBLES 1 A 4 ET PLUS, 2560 IBERVILLE. 123—1,3,5,8,10,12,15,17,19,22,24,26,29,31

PETITE chambre à louer, 5215 St-Denis. CRescent 7-2776. 123—245-2 R

PETITE chambre, propre, maison tranquille, 1684 St-Hubert, près Ste-Catherine. VIctor 5-1772. 123—245-3 R

SALON DOUBLE, poêle électrique, frigidaire. 1250 St-Timothée. 123—244-3R

SALON double meublé, poêle, frigidaire, évier, bas, frais peint. 6662 St-Vallier. 123—245-2 R

SALON double, 6513 Parc, frigidaire, poêle, évier, privé, meublé, stationnement. CRescent 9-6311. 123—246-23

SALON double meublé, télévision, aussi boudoir sur Plateau Mont-Royal. LAfontaine 6-2337. 123—246-3 R

SALON DOUBLE meublé, frigidaire, poêle électrique. 4667 Resther près Mont-Royal. 123—R

SALON double meublé ou non, pour personnes travaillant St-Denis-Jean-Talon. CRescent 6-7829. 123—244-3 R

123 Chambres à louer

SALON double, grande chambre, usage cuisine, tranquille, CRescent 9-3989. 1129 Laurier ouest. 123—245-2 R

SALON double, téléphone privé, aussi petite chambre, $5. 1671 Visitation. 123—R

SALON double, bon chez-soi, privilège cuisine, téléviseur 4386 de Lorimier, LAfontaine 2-9306. 123—R

SALON double, eau chaude à l'année, rue Mt-Royal. VIctor 4-9024. 123—244-3 R

125 Chambres et pension

AHUNTSIC, bonne pension pour 1 personne âgée ou couple âgé. DUpont 8-6627. 125—R

5579 AVENUE DU PARC, 1-2 messieurs, télévision, devant, balcon, bonne pension. CRescent 2-5839. 125—244-3 R

AVENUE DU PARC 5369, belle chambre, avec pension. Bonne nourriture canadienne-européenne. CRescent 3-3019. 125—242-5 R

BEAUBIEN, St-Denis, 6536, chambre pour 2 messieurs sobres, eau chaude, téléphone, radio. 125—246-3

BERRI 7712, chambre et pension pour monsieur, CRescent 9-2754. 125—R

BERRI 3719, chambre seule, devant, bas, bonne nourriture, confort moderne. 125—242-5 R

BOUL. ST-JOSEPH, pour monsieur avec lavage, bonne nourriture. LAfontaine 5-2876. 125—245-2 R

BOUL. ST-JOSEPH, 302 est, bonne pension pour messieurs, télévision, lavage. VIctor 5-5683. 125—5,7,10 R

BOUL. ST-JOSEPH-De Lorimier, grande chambre, déjeuner si désiré. LAfontaine 2-3929. 125—245-3R

CHAMBORD cottage, belle chambre, lavabo, chez couple tranquille. RAymond 8-2396. 125—5,12,19 R

CHATEAUBRIAND-Beaubien, 1 ou 2 jeunes hommes. CRescent 7-7935. 125—244-3 R

CHATEAUBRIAND 7067, $18 par semaine, bonne nourriture. CRescent 6-4309. 125—242-5 R

CHRISTOPHE-COLOMB 4693, chambre, bonne pension, propre, tranquille, téléphone, monsieur distingué. 125—4,5,11 R

4220 CHRISTOPHE-COLOMB, chambre et pension pour monsieur. LAfontaine 5-8372. 125—245-3 R

CHRISTOPHE-COLOMB, bonne pension pour monsieur $16. par semaine. CRescent 4-8509.

DELANAUDIERE, chambre, pension, dames âgées, prix convenable. Eau dans chambres. LAfontaine 4-6233. 125—225-26 R

DELORIMIER, Mont-Royal, chambre-boudoir double, lavabo, excellente pension, chez dame. LAfontaine 4-0223. 125—5,8,9-R

4021 PAPINEAU, face parc Lafontaine, chambre, pension, lavage, homme, $18. LAfontaine 6-8658.

ROSEMONT, 5455, 6e, pension, lavage, moderne, 1 ou 2, après 5 heures. 125—243-5

SHERBROOKE près parc Lafontaine, confort familial, eau chaude, pension si désiré. LAfontaine 1-2527. 125—244-3 R

VILLE ST-LAURENT, 705 St-Germain, pension messieurs. RIverside 7-1031.

CHAMBRES simples et doubles, tout confort. Pension française. LAfontaine 6-7868. 125—244-3 R

CHAMBRE simple, double, lits jumeaux, moderne. Pension désiré; 86 boul. St-Joseph est. 125—245-3

CHAMBRE, monsieur, eau chaude à l'année, pension si désiré, semaine ou mois, DUpont 1-1378. 125—245-2 R

DAME, demoiselle distinguée, de 30 à 50 ans. Partagerait joli appt $35 mois. LAfontaine 2-2780. 125—R

DAME AGEE ou convalescente. Excellente pension. Attentions délicates. Tél. 331-3238. 125—244-6R

EXCELLENTE pension, bon chez-soi, lavage. 3892 St-Hubert. 125—245-2R

GARDE-MALADES prendrait dame âgée en pension, maison de grand luxe, nourriture excellente, voisin d'église, références. CRescent 6-1632. 125—243-4 R

JEUNE homme, belle chambre, télévision, lavage. 3831 Mentana. LAfontaine 6-9991. 125—R

PERSONNE âgée, jeune, maison tranquille, eau chaude, excellente cuisine. LAfontaine 2-2607. 125—245-2 R

SIMPLES, doubles, propres pension si désiré. LAfontaine 5-0038. 125—243-6 R

129A Gardiennes de jour

ACCEPTERAIS enfants en pension, le jour, semaine, bons soins. LAfontaine 3-0832. 129A—1,4,5 R

2 ANS A 6 ANS, lundi ou vendredi, le jour, ou temps plein pour informations, NOrmandie 6-4674. 129A—225-26 R

DAME seule prendrait un bébé pension le jour, semaine. DUpont 1-4394. 129A—245-2 R

ENFANT un an et plus le jour, régulièrement. Prix raisonnable. MOntcalm 9-2747. 129A—245-3 R

"ETOILE GARDERIE DE JOUR LICENCIEE", de 7:30 à 5:30 hrs. si désiré, école maternelle, préparation 1ère communion, 1ère année, programme C.E.C.M. par institutrices diplômées de l'école normale, demi-journée, journée, semaine ou mois, service de transport si désiré, inscription dès maintenant, venez visiter nos grands et luxueux locaux. 5024 Garnier coin nord boul. St-Joseph. LAfontaine 1-3944. 129A—4,5,11 R

GARDERIE Jeanne d'Arc, licenciée, prendrait bébé, naissance à 2 ans, jour, à la semaine. LAfontaine 4-1254. 129A—244-3

GARDERAIS enfant le jour ou semaine, expérience. DAniel 2-2474. 129A—246-7R

GARDERAIS enfant le jour, la semaine. CRescent 2-5136. 129A—245-3 R

GARDERAIS enfant, le jour, bon chez soi, prix raisonnable. Téléphone 525-1909. 129A—

GARDERAIS enfant en pension le jour, CLairval 9-5481. 129A—R

GARDERAIS enfant naissant à 5 ans, le jour. 11,281 London. 129A—29 juil., 5 août R

GARDERAIS enfant le jour ou la semaine dans maison privée. CRescent 4-3744. 129A—244-3 R

GARDERIE licenciée, 2 ans et plus, $10. semaine. S'adresser 1273 St-Jacques, Ville Jaques-Cartier, ORléans 4-4557. 129A—22,29 juillet—5 août

POUPONNIERE, "Richard", infirmières licenciées. Garde-bébé d'expérience. Surveillance 24 heures par jour. Lingerie complète et médicaments. DAniel 1-7959. 129A—243-9 R

PRENDRAIS enfant, le jour, naissance à 4 ans. 5 jours $10, 7 jours $12. LAfontaine 7-0293. 129A—245-26 R

PRENDRAIS enfant en pension le teur, 7 pieds, $20. 721-6383. 157—R 1-6185. 129A—R

PRENDRAIS fillette, 3 à 5 ans, le jour à la semaine, campagne St-François-de-Sales, MOnument 5-6124. 129A—245-2 R

PRENDRAIS jeune bébé en pension le jour. RAymond 8-5111. 129A—245-3 R

PRENDRAIS enfant en pension le jour, semaine. ORchard 6-4694. 129A—245-2R

PRENDRAIS enfant à la journée, semaine 5 jours. DUpont 7-9778 soir. 129A—244-3 R

PRENDRAIS enfant n'importe quel âge, le jour à la semaine. LAfontaine 2-2256. 129A—245-3 R

PRENDRAIS bébé en pension, le jour. Moins de 2 ans. RAymond 7-3908. 129A—243-4 R

4900 STE-CATHERINE est, garderie licenciée, prendrais enfants naissants à 6 ans. CLairval 5-4747. 129A—244-6 R

131 Pensions de campagne

ACCEPTE enfants, année, pension licenciée. Grand terrain jeux. MOnument 5-3266. 131—4,5,11,12,18,19,25,26R

ACCEPTERONS enfant infirme ou malade chronique, hôpital privé, services d'infirmières et de médecin; prix raisonnable. Ecrire C.P. 240, Berthierville, P.Q. 131—244-3

CHAMBRE, pension à l'année, pour 1 ou 2 personnes âgées. MOnument 5-6140. 131—R

GARDERAIS enfant à la semaine, à la campagne. Longue distance. COrvette 8-5875. 131—246-3 R

POINTE-AUX-TREMBLES, pension d'enfants, semaine, mois, année, bons soins, grande cour. MIssion 5-9717. 131—245-26 R

ST-GABRIEL-DE-BRANDON, chambre pension, cuisine canadienne, près lac. RAymond 1-0453. 131—22,29 juil., 5,12 août

CAMP "Accueil Notre-Dame", St-Calixte, filles et garçons, $25. WEllington 3-4601. 131—237-22 R

LAURENTIDES, confortable chez-soi, personnes âgées, accommodations luxueuses. $150 mensuellement. WEllington 3-4601. 131—246-15R

MAGNIFIQUE maison repos sur bord du fleuve, lavabo chaque chambre. OLympia 2-0090. 131—242-6 R

MAISON avec pension pour vieillard. S'adresser 7996 - 15e Ave, St-Michel. RAymond 8-9911. 131—29 juillet; 5, 12 août R

131 Pensions de campagne

NOMININGUE, 5 minutes plage, chambre, pension, cabine, $25. semaine. Pension Labelle, tél. 21w. 131—

PRENDRAIS fillette, campagne, jeux, grand chalet, piscine, amusements, grand terrain. MOnument 5-6514. 131—1,3,5 R

PRENDRAIS enfant 9 à 13 ans. Ste-Thérèse, appeler TAlbot 3-3332 à nos frais, samedi et dimanche. 131—5,11,12R

PRENDRAIS fillette 6 à 10 ans, 3 semaines, vacances. Nominingue du 12 août au 4 septembre $15. CRescent 7-0039. 131—244-3

133 Villégiature HOTELS

LAURENTIDES

OCCASION POUR VACANCES

Le Petit Paradis. Prix spéciaux. Belles cabines $10. par semaine $6. fin de semaine. Inf. GRanit 7-5716. 133—243-15 R

AUBERGE Canard Blanc, Lac Simon, comté Papineau, pour vacances, sports, confort, nourriture. Information, 410 ouest Sherbrooke, Montréal. AVenue 8-1233. Soir, LAfontaine 2-5622. 133—234-13

BEAULAC, pension Boulanger licenciée, bonne cuisine, confort, tranquillité. RAymond 9-1021. 133—230-26R

COLFORD LODGE, St-Canut, hôtel touristique, tennis, golf, équitation, cocktail lounge, orchestre tous les soirs, lac, plage, chaloupes, pêche, transport gratuit Montréal, dépliants. UNiversity 1-3163. 133—227-26 R

HOTEL Mon Chez-Nous et motels, Mme A. Smith, propriétaire, Lac des Plages. Très belle plage de sable naturel, chaloupes, tennis, salle de danse avec orchestre tous les soirs, bonne cuisine, prix modérés. Ecrire pour réservations. 133—5,12,19 R

Laurentides

Chambre, motel ou chalet. Excellente cuisine, plage, chaloupe, salle de danse. Endroit très privé. $35 semaine. LAfontaine 2-7240. 133—263-6R

VILLE D'AUTEUIL, place repas, confort, plage, chaloupe, chambres pour couples. VIctor 9-9174. 133—245-2 R

WHITE FOREST LODGE
ARUNDEL, P.Q.

Au bord du magnifique lac MacDonald dans les Laurentides. Un mille de plage sablonneuse. Canotage, natation, pêche, sports, TV, danse. Cocktail Lounge. Excellente cuisine. Taux à compter de $53. Nouvelle administration. Voyez votre agent de voyages, écrivez ou tel. 687-2711. 133—2,5,9,12,16,19,23,26,30

GASPESIE

STE-LUCE-SUR-MER, chalets, cabines. Belle plage, pêche, accommodation. Réservations; LAfontaine 2-4967. 133—R

CAPE COD

HYANNIS - CAPE COD.

LARGE DEMEURE CONFORTABLEMENT MEUBLEE A LOUER DU 19 AOUT AU 2 SEPTEMBRE. 3 CHAMBRES, T.V. STEREO & DISCOTHEQUE, LAVEUSE-SECHEUSE, GYM SET, PRES DE LA POPULAIRE PLAGE GRAIVILLE. $150. PAR SEMAINE. POUR PLUS AMPLES INFORMATION ET RESERVATION, ECRIRE
MADAME DANIEL P. HARRINGTON
GENERAL DELIVERY
HYANNIS MASS. 133—

VERMONT

PLATTSBURG, NEW YORK

Willow Beach Motel (Motel sur la péninsule) a quelques vacances pour août. Cottages neufs et unités de motel avec cuisinette. Plage sablonneuse privée. Limites de la ville. REgent 1-4277, Plattsburg, JOrdan 1-3360. 133—3,4,5,8,9,10,15,16,17 R

ST-JOVITE, Lac Ouimet, confort, repos, plage, cuisine canadienne, semaine $22, près golf. Armand Forget. 133—5,12,19,26

TARIF spécial du mois d'août pour vos vacances, fin semaine. Informations St-Jovite, 425-9077. Hôtel Windermere, Mont-Tremblant, Québel. 133—242-27

138 Avis responsabilité

A QUI DE DROIT

Je Antonio Brunet, demeurant à 10634 De Laroche, Montréal, déclare qu'à partir de ce jour je ne suis plus responsable d'aucune dette contractée par Mme Mireille Nelson Brunet. 138—245-3

139 Perdus

CANICHE fusain, tatoué gris bleuâtre, dans les environs de Cartierville. Récompense de $50. Appelez immédiatement FEdéral 4-8692. 139—246-2 R

CHATTE noire, Angora, Dorchester, près Green. Récompense. WEllington 2-3479, 4151 Dorchester Ouest, appt 2. 139—245-3 R

DANS l'est de Montréal, chien épagneul tout noir. Récompense $20. CLairval 4-5503. 139—244-3 R

$50 DE RECOMPENSE

Petit caniche noir, 12 pouces, perdu environs Sherbrooke et Guy. FEdéral 4-1309. 139—243-4 R

JEUNE épagneul noir, pattes blondes, perdu, récompense. LAfontaine 1-2014. 139—245-2 R

JEUNE chien épagneul couleur café perdu environs Des Erables, Mont-Royal. Récompense $15. VIctor 2-8251; LAfontaine 1-4218. 139—240-7 R

LUNETTES d'homme, noires et gris foncé, dans étui brun de Pierre Crevier. Mardi entre 4½ - 6 h. Récompense. RAymond 2-5636. 139—244-3 R

PERDU chien policier allemand de 3 ans, pelage beige et noir, licence numéro 8088. Récompense. UNiversity 1-5531. 139—245-3 R

PERDU, porte-feuille, rue St-Hubert, magasin Greenberg. Adressez-vous à Mme Joseph Spaziani, 7767 St-Dominique. CRescent 3-1445. 139—246-2 R

PETIT chien noir et blanc, St-Martin. Récompense. MUrray 1-1366. 139—244-3 R

PORTE-MONNAIE, mari malade, autobus Ste-Catherine entre Bleury, St-Laurent, récompense. LAfontaine 4-6958. 139—R

SERVIETTE brune avec catalogues et échantillons d'articles électriques. Nom gravé. Mellon Electric, perdue environs Bélanger-Boyer. Récompense. HUnter 1-3687. 139—244-3 R

144 Machines à coudre

ABAISSEZ le coût de votre location. Machine à coudre de manufacture 95-96, $6 mois. "Overlock", "Blind-stitch", "Zig-Zag". LAfontaine 4-3157. LAfontaine 4-4824. MUrray 1-6116. 144—242-27

AUBAINE, à louer "Singer" électrique, $1 par semaine. LAfontaine 6-2847. 144—242-27

AU MEILLEUR PRIX, White, Singer, Bermina, Pfaff, Stella, Arrow. Ventes et réparations. Chalifour, 6510 Delorimier, Montréal. RAymond 1-7801. 144—242-27

MACHINE de manufacture 95 à vendre. DUpont 7-4635. 144—R

MACHINE à coudre de manufacture à vendre. Singer 61, avec table silencieuse, $65. ORléans 4-1489. 144—244-3 R

MACHINE à coudre de manufacture utilisée dans la maison. Prix raisonnable. Téléphoner soir. HUnter 9-8736. 144—R

MACHINES 95-96 SILENCIEUSES $6.50 par mois. Machines portatives louées $4 par mois. $10 pour 3 mois. Montant réduit à l'achat. VIctor 9-4282. 144—242-27

149 Machinerie

ACHETEZ tours, fraiseuses, façonneuses, cisailles mécaniques, mouleuses, perçeuses, moteurs électriques, etc., en toute confiance. Machines éprouvées au travail. Levine Machinery & Supply Co., 1708 ouest, rue Notre-Dame. WEllington 3-2747. 149—4,5,7,11,12,14,18,19,21,25,26,28

ALEMITE, équipement à graisser usagé. R. St-Germain, 6568 St-Laurent, CRescent 4-2515. 149—

2 ANGLEDOZERS T.D.24 avec scrapers et routeur. Termes. 5699 Delorimier. CRescent 3-5401. 149—246-3 R

CABLE METALLIQUE, neuf ou usagé, toutes dimensions depuis ⅛" à ¾", tous à prix intéressants. Tarshis & Sons Ltd., 450 rue McGill, Montréal. 149—5,12,19,26

CAR WASHER

28 washmobiles usagés, sur rail, en bonne condition. Spécial $250. R. St-Germain Ltée, 6568 St-Laurent. CRescent 4-2515. 149—

COMPRESSEUR Gardner-Denver automatique, 50 pieds cubes, complet avec moteur de 10 forces. R. St-Germain Ltée, 6568 St-Laurent. CRescent 4-2515. 149—

149 MACHINERIE

TRACTEUR - EXCAVATEUR
CHARGEUR - COMPRESSEUR
A LOUER OU A VENDRE

Tracteur Fordson Diesel avec chargeur et Pippin Sherman	$1900
Tracteur Massey - Harris Diesel avec chargeur et excavateur Davis, conduite hydraulique	$2400
Tracteur Case, modèle 520 avec chargeur Lull, capacité 1¼ v.c.	$3900
Allis - Chalmers bulldozer H.D. 10, avec winch	$2900
FORK Lift Towmotor, 6,000 livres	$1900
Station International traction sur 4 roues avec winch	$1200
Bulldozer sur chenille, lame 4 pieds	$ 850

COLONIAL
INDUSTRIAL EQUIP. LTD.
12,050 REED, MONTREAL
FEDERAL 4-5610
149—5,7,9,11

McCORMICK MACHINERY
163, rue MURRAY - WEllington 5-3531

MACHINES POUR FERBLANTERIE

Toujours en magasin, plieuses de 2 pds à 8 pds, régulières et pour boîtes et casseroles. Lockformers, rouleaux, tranches.

ATELIERS DE MACHINES

Bon assortiment de machines usagées. Tours, façonneuses, raboteuses, presses, chucks-étaux, scies mécaniques.

MACHINES UNIVERSELLES

A main et à pouvoir, de $150 en montant.

MACHINES A BOIS

Ligne complète, neuves, et usagées. Serre-joints. Boutons de planeurs, pots à colle électriques, acier à shapers, ciseaux à mortaiser, foreuses électriques, palans à chaîne, câbles d'acier, courroies babbits, dents de scie, convoyeurs sur billes. 149—5,12,19,26

COMPRESSEUR demandé. R. St-Germain Ltée, 6568 St-Laurent. CRescent 4-2515. 149—

CRANE Sherman démonstrateur, attachement Dragline et Backhoe monté sur camion International Tandem. Prix spécial, même garantie que neuf. 12050 Boul. Reed, Mtl. 149—5,7,9,11

EQUIPEMENT pour fabriquer blocs de ciment et cheminée, moules pour tuyaux de ciment. 201 Royal, Sorel, RIviera 3-5731. 149—29 juil., 4,5 août R

EQUIPEMENTS de toutess sortes: moteurs Diesel, tracteurs, camions, pelles mécaniques, souffleurs à neige. Sorel RIviera 3-5731 de 8 a.m. à 6 p.m. 149—28,29,31 juil., 1,2,3,4,5 R

EXCAVATEUR Sherman avec tracteur Ford et chargeuse, démonstrateur. FEdéral 4-5610. 149—5,7,9,11

FILIERE électrique rigide, ½ à 2 pouces, fittings galvanisés 1480 Prieur, appt 3, DUpont 8-6388. 149—244-3 R

LIFTER usagés Wayne Joyce, dispositif de roue libre, $125 chacun. R. St-Germain Ltée, 6568 St-Laurent, CRescent 4-2515. 149—

"LIFT" Joyce frame contact, 2 poteaux pour toutes marques d'automobiles, laissant les dessous accessibles. R. St-Germain Ltée, 6568 St-Laurent. CRescent 4-2515. 149—

LIMEUSE et machine auomatiques à refaire dents. Parfaite condition. S'adresser 7060 Des Ecores. 149—22,29 juillet—5 août

MACHINE à souder électrique, 250 ampères, sur trailer à louer, CLairval 9-1563. 149—R

MACHINES A BOIS; planeurs, courroies, "bearings", poulies, moteurs, générateurs, , scies. Eastern Machinery, 5100 Hochelaga. CLairval 5-0911. 149—242-27

MACHINERIE pour petite buanderie. S'adresser Nettoyeurs Dorion. Dorion, BElmont 4-3863. 149—243-15 R

MACHINE à nettoyer Prosperity, 20 livres, parfaite condition, vendrais $2,500. CLairval 5-0052. 149—244-3

POUTRES EN ACIER pour toiture, 16 éléments, 68 pieds de long, 3 pieds de haut, — poutres 50 longueurs, 15 pouces de haut, 26 pieds de long — Chariots-élévateurs 2 tonnes. Prix intéressant. RIverside 7-9404. 149—246-3

RESERVOIR USAGES

10,000 gallons, aux endroits suivants:
FAMILAKE
DALHOUSIE
SENNETERRE
R. ST-GERMAIN LTEE
6568 St-Laurent — CRescent 4-2515

RESERVOIR en monel 48 x 144 pcs, pour basse pression. R. St-Germain Ltée, 6568 St-Laurent, CRescent 4-2515. 149—

2 RESERVOIRS verticaux, 3,373 gallons, 10 pieds de diamètre, 9 pieds hauteur (rubber lined mixing tanks). R. St-Germain Ltée, 6568 St-Laurent, CRescent 4-2515. 149—

RESERVOIRS de chemin de fer, approximativement 5000, 6500, 8300 gallons avec ou sans heating coils. R. ST-GERMAIN LTEE CRescent 4-2515

SCIE DeWalt usagée 2 et 3 forces. Desjardins, 1200 Notre-Dame ouest. WEllington 7-4415. 149—4,5,11,12 R

STATION DE GAZOLINE

ou garage, avec pompe de gazoline demandé. R. St-Germain Ltée, 6568 St-Laurent. CRescent 4-2515. 149—

TRACTEUR loader, moteur neuf, prendrais échange; ORléans 4-4334. 149—244-3 R

1 WEAVER LIFT, 2 poteaux, complets, en bonne condition. R. St-Germain Ltée, 6568 St-Laurent, CRescent 4-2515. 149—

150 Bateaux, chaloupes

BATEAU fibre-glass, 15 pieds, équipement compris, prix $650. MElrose 1-8178. 150—246-3 R

CRUISER "Weymouth", 18½ pieds, entièrement couvert de fibre-glass, moteur "Mercury", "Mark 78", le tout comme neuf. $1,850, facilité de paiements. UNiversity 6-6253. 150—245-10 R

FIBERGLASS pour couvrir vos bateaux. Permaglass Products. 6615 Papineau, RAymond 8-5129. 150—241-26 R

TRAVERSIER, 32 passagers avec permis et traverse dans l'Ile Ste-Thérèse. Information: OLympia 2-0090. 150—242-10 R

YACHT 17 pieds, à cabine, coque en aluminium, équipé, aubaine. FEdéral 4-9587. CRescent 6-3693. 150—246-12 R

157 Articles de sport

BAS PRIX, costume plongée sous-marine, parfait état. CLairval 4-4112. 157—R

FUSILS, carabines, revolvers. Réparation faite par experts armuriers. CRescent 1-9309. 157—239-10 R

TENTE à vendre, 9½ x 6 pieds, hauteur, 7 pieds, $20 821-6383. 157—R

166 Blanchissage, tapissage

ABSOLUMENT expert peinture, tapisserie, fusil, lavage murs, plafonds, résidentiel, commercial. VIctor 4-7743. 166—242-27

APPELEZ Bernard Roméo, peinture générale intérieure, extérieure, lavage. RAymond 5-3150, RAymond 7-8154. 166—243-26

ENTREPRENEUR peintre, prendrais contrat peinture intérieure, extérieure, moitié prix, immédiatement. LAfontaine 4-3412. 166—246-5

SPECIALITE imitation de bois naturel portes imitées chêne. VIctor 5-3697. 166—241-6

170 Brûleurs à l'huile

RESERVOIR ovale de 100 à 250 gallons. R. St-Germain Ltée, 6568 St-Laurent. CRescent 4-2515. 170—

VOTRE fournaise nettoyée gratis contrat d'huile pour un an. Case 68, N.D.G. 170—244-3 R

195 Entrepreneurs

ABAISSEZ 30%: réparations brique, pierre, joints cheminées. R. Hébert LAfontaine 4-7900. 195—243-5R

ABSOLUMENT bas prix, réparation de briques, pierres, ciment, fondation, lever, redresser maisons, hangars, pousser poutres, piliers. DAniel 1-1313. 195—242-26 R

195 Entrepreneurs

ACCEPTERAIS à bonnes conditions, réparations de façades, brique, cheminées, blocs, trottoirs, caves, lever chalets, plastrages, Stucco, garages, couvertures, plâtre, peinture. Estimations gratuites. LAfontaine 2-8701. 195—230-26 R

APPELER, réparations brique, pierre, fondations, garages, spécialité: levage de maisons, cheminées, plâtrage, ciment. CLairval 9-7413. 195—246-7 R

ATTENTION, fait peinture au contrat ou à l'heure, peintre contracteur. VIctor 4-9045. 195—243-4 R

ATTENTION propriétaires. Prendrais ouvrage général, peinture, plâtre etc., ouvrage garanti. CRescent 4-3282. 95—242-5 R

BAS prix, construction neuve, réparations générales, galeries, escaliers, garages. CRescent 9-8030. 195—246-3

BAS PRIX Richer & Fils Enrg., entrepreneur général, construction, réparations, peinture, fer, etc. CRescent 4-5233. 195—242-27

BAS PRIX, Menuiserie, lève, redresse maisons, change beams, expert fondations, creuse caves. Ouvrage garanti. CLairval 9-6651. 195—224-26 R

BRIQUES, pierres, blocs, neufs, ou réparation, MOntcalm 9-5441. 195—243-6 R

ENTREPRENEUR général tous genres réparation. Ouvrage garanti. Estimation gratuite. Inf.: DUpont 9-1485. 195—244-26 R

EXPERIENCE 20 ans réparations générales, spécialité brique, pierre. Estimation gratuite. Ouvrage garanti. RAymond 9-7807. 195—242-26 R

203 Gardes-malades

GARDE-MALADES graduées et aides garde-malades demandées pour hôpital privé à Longueuil. Information: ORléans 7-5254. 203—238-9 R

INFIRMIERE licenciée désire travail dans bureau de médecin. Après 4 p.m. LAfontaine 4-6577.

204 Hôpitaux privés

CONVALESCENTS et malades chroniques, vous avez avantages de l'Assurance-hospitalisation à l'Hôpital Chateau-Berthierville, tel.: TErminus 6-4013. 204—4,5,11,12,18,19,25,26

GARDE-BEBES ou auxiliaire demandée, pour service général dans maternité privée. Service de 8 heures. Ecrire case 4403 La Presse.

HOPITAL privé et pour maladie chronique, médecins et gardes-malades diplômées en service 24 heures par jour, chambres privées et semi-privées, excellente nourriture, assurance-hospitalisation du gouvernement, 860 chemin Devonshire, Greenfield Park. Mme Iverson ou garde Brossard à ORchard 6-5234. 204—239-26 R

HOPITAL Notre-Dame-du-Cap, pour convalescents, Montréal-Nord. DAniel 2-1810. 204—245-26 R

MAISON DE REPOS pour personnes âgées, cas privés seulement, approuvée gouvernement. ORléans 4-4092 ou ORléans 4-0667. 204—244-12

MAISON DE REPOS St-Achille, service impeccable 24 heures par jour. RAymond 9-3793. 204—244-6 R

STE-ANNE, 5829 avenue du Parc, maternité privée pour filles, pension avant terme, aumônier, considération, discrétion absolue. CRescent 1-5984. 204—242-27

206 Imprimerie

AUBAINE multilith 1250 avec garantie, $1,600, L. Doucet, RAymond 9-8349. 206—245-2R

215 Menuiserie-Ebénisterie

BALCONS, armoires cuisine modernes, soubassement, tous genres réparations, menuisier compétent. LAfontaine 5-8682. 215—242-27

REPARATION générale, ouvrage heure ou contrat. Armoires de cuisine, Arborite. MOntcalm 3-1341. 215—245-3 R

216 Tuile

SUPERBES mosaïques italiennes par Canilsa, 3817 Jean-Talon ouest, environs $1.75 à $1.90 par pied. Installées, estimation gratuite, rénovation nouveau bâtiment. On vient voir n'importe quelle heure. Téléphoner entre 9-6 p.m. REgent 1-7057. 216—245-12R

221 Peintures

ACHETEZ bonne peinture moitié prix $1.15 et plus le gallon. Livraison. 6028 Papineau. CRescent 2-4418. 221—242-27

VENTE SENSATIONNELLE

Milliers de gallons des meilleures marques, Sherwin-Williams, Canada Paint Martin-Senour, Lowe Brothers, C.I.L., Brandam Henderson, à moins que la moitié du prix du gros. Livraison gratuite, 6210, Papineau. 272-1033. 221—245-24

223 Planchers

ABSOLUMENT

A $2.75 et plus l'appartement. Planchers sablés sans poussière, garde-robes gratuits. Ouvrage garanti. Jour, soir. VIctor 4-2726. 223—243-26R

ABSOLUMENT expérimenté, $3 appt, sablage, finition naturelle, travail d'expert, garanti. LAfontaine 1-5873. 223—242-27

ATTENTION: Sablage $2.75 et plus. Garde-robes gratuits. Poseur de plancher; réparations générales dans le bois. LAfontaine 3-8197. 223—245-26 R

APPT sablé fini ciré, quel que soit l'état, $8 de l'appt. CRescent 7-8020. 223—245-26 R

APPT sablé sans poussière $3. et plus, jour - soir. RAymond 2-1077. 223—241-26 R

AUBAINE $3 appt, bonnes conditions, machines modernes. LAfontaine 2-5823. 223—242-27

BAS PRIX, posage, sablage de plancher. LAfontaine 1-4585. 223—242-27

CHESTERFIELDS rembourrés par meilleurs experts. Chaises cuisine. $3.50. Rembourreur Phillip. CRescent 3-5631. 9 à 9 heures, (aussi dimanche). 228—221-26 R

VIEUX PLANCHERS remis à neuf, tuiles, prélarts; ouvrage garanti. CRescent 3-6144. 223—240-26 R

224 Chauffage — Plomberie

ATTENTION, plomberie, chauffage, à bas prix. Estimation gratuite, ouvrage garanti. Jour et nuit. Appelez CRescent 4-0461. 224—242-27

TUYAU usagé ½ pouce à 6 pouces, spécial 400 pieds de tuyau, 30 pouces. R. St-Germain Ltée, 6568 St-Laurent. CRescent 4-2515. 224—

228 Rembourrage

ATTENTION: nettoyons chesterfields, tapis, rembourrage à domicile. Ouvrage garanti. CRescent 9-8826. 228—242-27

BAS PRIX, rembourrage de chesterfield, davenport, chaise de cuisine, etc., neuf et réparation, estimé gratuit. Perron Rembourreur. CLairval 9-3448. Soir: CLairval 4-7224.

CHAISES cuisine, $3.50, recouvrons à domicile. Aussi chaises de bureaux. REgent 3-4250. 228—222-26

CHAISES d'aluminium d'été, recouvertes avec des bandes différentes, largeur 2 pouces, $3.50, grandeur ordinaire. Emportez-les à 12217 Reed, Cartierville ou téléphoner FEdéral 4-7220. 228—225-26 R

DECHAUX REMBOURREURS. Spécialité chaises chromées, chesterfields. RAymond 2-7802. 228—230-27 R

CHESTERFIELDS rembourrés par meilleurs experts. Chaises cuisine. $3.50. Rembourreur Philip. CRescent 3-5631, 9 à 9 heures (aussi dimanche). 228—232-25 R

LEGAULT CHESTERFIELD

Rembourrez votre mobilier pour la moitié du prix du neuf. Estimation, livraison gratuites. RAymond 1-4987, soir, DUpont 1-1743. 228—242-27

LEGAULT REMBOURREUR Enregistré. Spécialité: chaises chromées, chesterfield, estimation, livraison gratuite. RAymond 7-3148; soir DUpont 1-1743. 228—242-27

229 Réparations diverses

CONSTRUCTION, réparation générale, estimé gratuit. Après 5, appeler André Dallaire, FEdéral 4-8551. 229—245-6 R

LABORATOIRE General Electrique, 1824A, Ste-Catherine est, réparation par expert de tous appareils électriques. Estimés gratuits. Garantie 6 mois. Prise et livraison gratuitement. Appelez LAfontaine 6-4192. 229—233-15 R

PEINTURE débossage, longue expérience, garanti, garage privé. 444 Jubinville, Pont-Viau. MOntcalm 3-2331. 229—231-26R

MONTREAL automatique enregistrée, réparation laveuses, sécheuses, poêles électriques toutes marques. Estimé gratuit. Ouvrage garanti. LAfontaine 6-9807. 229—237-26 R

232 Terre à jardinage

ACHETEZ directement du fournisseur, tourbe 1ère qualité, .19 la verge livrée. Téléphone St-Sulpice TErminus 7-2226. 232—224-26 R

ACHETEZ ou faites poser terre brune (top soil), noire, gazon, sable, asphalte. Estimation gratuite. Livraison le même jour ou soir. RAymond 7-2873. 232—230-26 R

ATTY. A. OSUNA, BOX 1616, Tijuana, Baja Cfa., México. 252—15,22,29 juillet, 5 août

PRIX réduits, terre brune, terre remplissage, tourbe, estimé gratuit. Appeler NAtional 7-3833. 232—233-26 R

TERRE noire, brune, top soil, gazon, petites ou grosses quantités. RAymond 7-2805. 232—245-26 R

TERRE noire au jardinage au sac, voyage, tourbe, rocailles. DAniel 2-7730. 232—246-26 R

TOP SOIL, $9; terre noire, $15. Livraison partout en ville. DAniel 2-2990. 232—243-4

TOURBE cultivée, top soil et terre noire à vendre. Faisons terrassement. Avons outillage "Bacca et "bull" à l'heure et contrat. MOntcalm 9-3484. 232—223-26 R

TOURBE, 8 verge; livrée 18. Joliette, PLateau 6-8555; Montréal, CLairval 4-3034. 232—242-4 R

VENDONS et faisons parterres, tourbe, terre, topsoil, excavation, rocaille. Estimé gratuit. ORléans 4-1121. LAfontaine 1-0388. 232—236-15 R

239 Camionnage-Transport

ABBAY Transport Enrg., spécialité déménagement poêle, frigidaire. MIssion 5-1414. 239—232-26 R

APPELEZ Gauvin Transport, déménagement assuré jour et soir, bas prix. CRescent 9-2527. 239—243-26 R

APPELEZ APRIL TRANSPORT Déménagement dans Montréal. Provinces Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick. Prix sur demande. LAfontaine 2-7330. 239—242-27

APPELEZ d'avance Acme Moving, province, longue distance. Spécialité poêles combinés, pianos, frigidaires, emballage, entreposage. LAfontaine 3-4034. 239—242-27

APPELEZ Payette Transport Général, déménagement. Spécialité pianos. Entreposage. LAfontaine 2-7153. 239—242-27

APPELEZ BRUNET TRANSPORT, DEMENAGEMENT, POELES, FRIGIDAIRES. DUPONT 8-1386. 239—242-27

APPELEZ Montréal Moving pour déménagements tous genres, assurés, $3, $4.50 et $6. Entreposage. Province. RAymond 1-1194. 239—242-27

APPELEZ EDOUARD TRANSPORT Tous déménagements assurés, bas prix. CRescent 3-3250. 239—242-27

APPELEZ TRUDEAU TRANSPORT Enrg., déménagement assuré, ville, campagne. Spécialité poêle, frigidaire, entreposage. LAfontaine 1-7535. 239—242-27

APPELEZ ROUSSILLE TRANSPORT déménagement, ville, campagne et longue distance. Spécialité: pianos, poêles, frigidaires. RAymond 5-2421. 239—242-27

APPELEZ pour déménagements tous genres. Marcel Martin Transport, jour, soir. RAymond 7-2805. 239—242-27

BAS PRIX, déménagement tout heure, ville, campagne, $5 l'heure. CRescent 6-9253. 239—244-5

FERAIS déménagements, 2 hommes, $5 l'heure. CLairval 4-7987. 239—242-26R

MONETTE & FILS TRANSPORT INC. Déménagement ville et campagne et longue distance. Spécialité pianos, poêles, frigidaires, emballage et entreposage. CRescent 4-7671. 239—242-27

240 AUTOS A VENDRE

FAUT TOUT VENDRE
PAS DE COMPTANT
Si marié et bonnes références.

52 Dodge station wagon A-1	$ 75
52 Chrysler, propre A-1	$ 100
53 Plymouth, bonne condition	$ 150
53 Oldsmobile propre	$ 175
54 Plymouth mécanisme A-1	$ 200
53 Zephyr, bon mécanisme	$ 250
54 Buick propre mécanisme A	$ 375
54 Chevrolet, vrai bijou	$ 395
55 Zephyr convertible A-1	$ 450
55 Hillman, vrai bijou	$ 475
55 Oldsmobile tout équipé	$ 575
55 Chevrolet aut., propre	$ 650
55 Buick hard top	$ 650
56 Vanguard comme neuf	$ 750
56 Meteor st.-wagon A-1	$ 850
57 Ford aut., radio	$ 950
56 Buick conv. A-1	$ 950
57 Buick h.-t. comme neuf	$1250

Choix de 75 voitures toutes marques.
4730 ONTARIO COIN SICARD
CLAIRVAL 9-6915
240—242-11 R

AUTO INSPECTION

Voulez-vous connaître l'état actuel de votre auto ou vous en procurer une usagée? Pour la somme de $10 un technicien expérimenté et outillé ira avec vous examiner l'auto de votre choix. Pourquoi risquer des centaines de dollars sur une mauvaise auto? Nous ne sommes à la solde d'aucun commerçant. Téléphonez sans obligation à Auto Inspection.

663-2371

240—246-6 R

AUSTIN

Tous les modèles 1961 en magasin. $10 comptant, 3 ans pour payer.

DEVON MOTORS LTD.
30 AV. CHURCH, VERDUN
PONTIAC 8-4769
240—245-6 R

A.A.A. Assurance-auto à rabais, 12 versements. LAfontaine 6-5558. Soir, FEdéral 4-3001. 240—242-27

ABAISSEZ VOS PAIEMENTS, assurance auto, feu, plan budgétaire. RIverside 7-5444. 240—242-27

ACCEPTERAIS $1,750 Chevrolet 59 Biscayne, 4 portes sedan, 6 cylindres, radio. RAymond 5-3452, ORchard 1-7573. 240—245-2 R

ACHETEZ, d'un particulier, Chrysler Windsor 1960 comme neuf. 2145 Sauriol. DUpont 1-5022. 240—244-6R

ANGLIA neufs 1961, choix de couleurs, pas de comptant. Monsieur Côté, CRescent 4-4384. 240—242-5 R

ATTENTION

Aucun comptant, nouvelle licence, taxes comprises, pour aussi peu que $25 à $41 par mois, vous pouvez avoir une voiture 52 à 57.
LAfontaine 6-3331
240—242-27

AUBAINE! Dodge 1956, automatique. RIverside 4-4275. 240—245-2 R

AUBAINE: CEUX QUI DESIRENT AUTOMOBILES NEUVES OU USAGEES, CONDITIONS FACILES, VENDEURS JEEP, MORRIS, MG, RILEY-WOLSELEY, 5235 PAPINEAU, LAFONTAINE 6-3367. 240—242-27

AUBAINE

$400 comptant achète Edsel 1958, complètement équipé, bien entretenue par particulier minutieux. Occasion rare, voyez-là. MUrray 1-9502. 240—242-6 R

AUBAINE, Buick 1959, Invecta, tout équipé, très peu millage. Particulier, besoin argent. 2090 Auvergne, MOntcalm 9-5638.

AUBAINE, 1959 Ford coach, comme neuf, $1350, RAymond 5-0135. 240—245-3 R

AUBAINE, Dodge 1952, $75, avec licences. DAniel 2-9900. 240—245-2 R

AUBAINE, autobus d'école, bonnes condition Ford 1949. Maurice Lacasse, Hemmingford, CHarlotte 7-2044. 241—245-3 R

AUBAINE! Chevrolet 1951, 2 portes, très propre. DUpont 7-1203.

AUBAINE, Pontiac 1953, coach, mécanisme parfait, $275. 505 Villeray, coin Berri. 240—244-4R

AUBAINE, particulier, Dodge 1955, 31,000 milles. Parfaite condition, propre, $475. RAymond 5-2566. 240—244-3R

AUCUN COMPTANT REQUIS

Intérêt de banque, modèles 53 à 59, voitures de choix.
Lucien Cardinal CRescent 3-4211
240—242-27

AUSTIN 850, neuve, $8.50 comptant. Achetons votre échange. 8175 Décarie. REgent 1-6471. 240—244-26R

AUSTIN "Healey", modèle sport. Prix réduit à $1,475, avec termes si désirés. M. Patenaude NOrmandie 1-2290 240—

AUSTIN 1954, sedan, 4 portes, $190. 3865 St-André, LAfontaine 4-3446. 240—242-5 R

BEAU DODGE 1957 Regent sedan tout équipé, 7 pneus. Condition et apparence "d'un neuf". Termes exceptionnels. VIctor 9-3953 — RAymond 1-4975, demander Leblanc. 240—244-4R

BEAU Pontiac 55, transmission régulière, 6 cylindres, 2 portes, équipé, mécanique parfaite, vitres teintées, cause maladie, faut voir pour croire. 2446 Charland. 240—246-3

240 Autos à vendre 240 Autos à vendre 240 Autos à vendre

N'OUBLIEZ PAS!!
QUAND
vous achetez une auto usagée
VOUS
devriez
ACHETER
la meilleure qui soit!!
Nous avons le plus beau choix
A MONTREAL
Ne nous croyez pas sur parole!
VOYEZ LES AUTOS
au centre .
Austin
C'est-à-dire
AUSTIN SALES & SERVICE LTD.
949 ave Atwater, Montréal
WE. 2-4173
Ouvert cinq soirs par semaine pour vous servir
240—

MONTREAL BUICK
4026 rue Ste-Catherine ouest
JUSTE A L'OUEST DU FORUM
Le plus beau choix de Buick usagées de Montréal

61641A
1959 Buick "LeSabre", hardtop 2 portières, chaufferette, automatique, noir à garniture intérieure "custom" grise, peu de parcours, propre.
Rég. $2450 Spécial $2250

61741B
1956 BUICK "Super", sedan 4 portières, radio, chaufferette, automatique, servo-direction, servo-freins, noir, garniture grise en cuir et tissu.
Rég. $950 Spécial $ 825

61572A
1958 MORRIS "Minor", coach 2 portières, chaufferette, peu de parcours, propre. Certifions que c'est la 2e auto d'un médecin.
Rég. $895 Spécial $ 750

61152A
1959 VAUXHALL, familiale 4 portières, radio, chaufferette, crème Regency et blanc Douvres, garniture cuir rouge, un seul propriétaire l'a conduite 1,100 milles. Dossiers de service disponibles. Vendu et entretenu par Montreal Buick Ltd.
Rég. $1750 Spécial $1600

61544A
1957 BUICK "Special", sedan 4 portières, radio, chaufferette, automatique, servo-direction, servo-freins, turquoise et ivoire, garniture intérieure "custom" verte. Peu de parcours.
Rég. $1350 Spécial $1200

ET NOMBRE D'AUTRES AU CHOIX

WEllington 7-6342

240—

BUICK 1957, hard top, équipé, en parfaite condition. S'adresser WEllington 5-2683. 240—246-3 R

BUICK 1956, 4 portes, 26,000 milles, $1,200, cause décès, HUnter 4-7138. 240—R

BUICK 1959, Invecta, tout équipé, très peu millage. Particulier, besoin urgent argent. 2090 Auvergne, MOntcalm 9-5638. 240—244-3 R

BUICK 1954 hard top, automatique, radio, parfaite condition, $425. RAymond 2-6622. 240—245-2 R

BUICK 1947, moteur remis à neuf. Bonne condition, CLairval 9-3148, 2608 Cadillac. 240—245-8 R

BUICK Special 1957, 8, 4 portes, servo-direction, radio, vitesses automatiques, pneus blancs, en très bonne condition. HUnter 1-9814. 240—5,8,9 R

BUICK 2 portes, 1953, aubaine $265. RAymond 8-7898. 240—R

BUICK 1955, Special, servo-mécanismes, 2 portes, radio. Particulier, $625. HUnter 2-5257. 240—R

BUICK 1958, Special, hardtop, 2 portes, servo-freins, comme neuf. 8970, 8e ave, Ville St-Michel, DUpont 8-6286. 240—244-3 R

BUICK 1957, convertible, Century. Sacrifiera, raison départ. OXford 5-3528. 240—244-3 R

BUICK 1958 SEDAN

Un seul propriétaire, vrai bijou, équipé de A à Z. Siera Gold et blanc, termes raisonnables, échange à discuter. Paul Roy, REgent 1-5265. 240—245-3

BUICK Limited '58, convertible, équipé. Payé neuf $8,200. Vendrais $2,000 AVenue 8-4317. 240—241-6 R

BUICK 1957, 4 portes, hard top, tout équipé, vendrais $890. DAniel 2-6602. 240—245-3

BUICK 1952 sedan de luxe, parfait ordre, très propre, $275. DAniel 1-4756. 240—R

BUICK hartop 2 portes 1956, un seul propriétaire, très bonne condition, mécanique $550. WEllington 2-3336. 240—245-3 R

CADILLAC convertible 1957, très propre, équipé au complet, faut voir. DAniel 2-6602. 240—245-3R

CADILLAC 1956 sedan 4 portes, excellente condition, 3880 Bélanger Est. 240—245-3 R

CADILLAC 1959 Fleetwood demandé. Doit être en parfaite condition. 6646 Des Ecores, Montréal. 240—245-3 R

CADILLAC 1953, power-steering, vrai bijou. 505 Villeray coin Berri. 240—244-4 R

CADILLAC 1956 sedan, Fleetwood. Tout équipé, CRescent 7-2987. 240—1,4,5 R

CADILLAC 1960 coupé de ville blanc, tout équipé, faut vendre, propriétaire quitte le pays. RAymond 5-2295. 240—244-4 R

55 CADILLAC, 7 passagers, comme neuf, $1,600. LAfontaine 3-2333. 240—241-6

CADILLAC '54, hard top, coupé de ville, $475. MOntcalm 9-9185. 240—246-3

CADILLAC convertible 1958, tout équipé comme neuf, $2,550. LAfontaine 4-6400. 240—5,8,10 R

CAUSE séjour d'études en Europe, dois vendre Volkswagen 1961, rouge, 3,000 milles, $1,695. RAymond 1-2526. 240—244-3 R

CAUSE maladie, suis dans l'obligation vendre mon Météor 1958 Rideau très propre, radio, chaufferette, 6217 Drolet, CRescent 4-7227. 240—246-3 R

CHAR d'un rentier, Chrysler 53 New Yorker hardtop, power-brakes, steering, 30,000 milles. Exceptionnellement propre $775. 71 Sauriol, appt 2, Laval-des-Rapides. 240—R

CHEVROLET 1953, $250., mécanique parfaite, équipé. CRescent 1-4013. 240—244-3 R

CHEVROLET 1961 NEUF

Aussi peu que $17.50 par semaine avec minimum comptant, garanti 12,000 milles ou 1 an. Carte de graissage illimité donnée gratuitement. Intérêt 6%. Echange accepté.
DEMANDER MARCEL ALLARD
LAFONTAINE 6-3701
LAFONTAINE 2-2545
240—242-27

CHEVROLET 57, très propre, 6 cylindres, à vitesse aubaine. Accepterais échange. 9000 Sherbrooke est. CLairval 6-0724. 240—245-8 R

CHEVROLET 1954, coach parfait ordre, particulier, faut vendre. LAfontaine 4-7291. 240—245-2R

CHEVROLET Bel Air 1954, automatique, radio, très bon ordre, à vendre, $400. Particulier 854, boul. Ste-Croix, St-Laurent. 240—245-3 R

CHEVROLET Biscayne 1959, régulier. Radio. Prix raisonnable, particulier. DAniel 2-4595. 240—R

CHEVROLET convertible 1959, 8 cylindres, particulier, $2,500. Comptant $1,000 balance finance. Vraiment comme neuf tous rapports. VIctor 5-8511.

CHEVROLET 1952, hardtop propre, $150. DUpont 1-1564. 240—245-2 R

CHEVROLET de luxe sedan 1955, radio, très bon état, $625. HUnter 1-9652. 240—246-3R

CHEVROLET 1956, coach, automatique, radio, chaufferette. RAymond 7-5486. 240—245-2 R

CHEVROLET 1959 Bel-Air, automatique, 6 cylindres, radio. Couleur gris. 4 portes, à $1,750. M. Gilles Vermette DUpont 9-3511

CHEVROLET 57 sport coupé, hardtop. Particulier. Faut vendre. DUpont 9-1494, après 7. 240—246-3 R

CHEVROLET 1950, 4 portes, $50. VIctor 9-7917. 240—245-2 R

CHEVROLET 1960, coach, blanc, comme neuf. Bons termes. DOminic 5-0597. 240—246-3 R

CHEVROLET 1960, "Impala", hard top, 2 portes, tout équipé, 8,000, millage garanti, noir intérieur rouge, $2,850. RAymond 5-4282. 240—245-3R

CHEVROLET 57 sedan, termes et échange acceptés, M. Blain, LAfontaine 7-0693. 240—245-3

CHEVROLETT Impala convertible 58, très propre, M. R. Foucault, VIctor 9-5661. 240—245-3

CHEVROLET 57, moteur remis à neuf, $750, MOntcalm 9-9185. 240—246-3

CHEVROLET 1955, 2 portes, bon ordre, prix d'aubaine. 1850 Nicolet LAfontaine 4-8173. 240—243-4

CHEVROLET 1958 sedan, radio, 30,000 milles, très propre. $1,550. Particulier. RAymond 2-9351. 240—244-3 R

CHEVROLET 1954 coach, équipé, pneus neufs, très propre. $425. Particulier, VIctor 3-5848. 240—244-3 R

CHEVROLET 1958, parfait état, doit vendre. $695. AVenue 8-1518. 240—244-3 R

CHEVROLET 1959, sedan, particulier pour balance de finance. $1,200. Tél. après 5 hrs p.m. Beloeil FOrest 7-5160. 240—244-3

CHEVROLET 55 panel, très bon ordre spécial $325; 1807 Bélanger. RAymond 1-1944. 240—244-3 R

CHEVROLET 1957, automatique, radio, très propre. 505 Villeray coin Berri. 240—244-4R

CHEVROLET 60, 2 portes, très beau. M. Laroche, VIctor 9-5661, local 57. 240—242-4

CHEVROLET 1957, vitesse, particulier, très propre, $1,100. 9000 Sherbrooke Est. CLairval 6-0724. 240—242-5 R

CHEVROLET 1954 convertible, comme neuf, aubaine, cause départ pays étranger. VIctor 9-3888, après 6 heures. 240—244-3 R

CHEVROLET 1950, De Luxe, très propre. $150. Demandez; P. Filiatrault, WEllington 3-3156. 240—245-3 R

CHEVROLET Bel-Air, 1953, automatique. Particulier. En très bonne condition, $350. MOntcalm 3-2630. 240—244-3R

CHEVROLET BEL AIR 1957, SEDAN, TRES PROPRE. VICTOR 9-5639. 240—244-3

CHEVROLET '57, transmission régulière, 6, très propre, bonne condition, $850. RAymond 7-4309. 240—244-3 R

CHOIX de Renault 1958, 1959, 1960, voitures remises à neuf, garanties, termes, échanges. GARAGE WILLIE, 3432 MASSON 240—242-27

CHRYSLER Windsor 1957, sedan, automatique, parfaite condition, particulier, POntiac 9-8263. 240—R

$300 CHRYSLER 1954 automatique, radio pneus neufs et 2 d'hiver, parfaite condition, particulier. HUnter 6-4653. 240—R

CHRYSLER Windsor deluxe 54, tout équipé. Après 5 hrs. RAymond 2-9629. 240—4,5,11 R

CHRYSLER Windsor 1959, très propre, power brakes, power steering, 5 pneus neufs, moteur très bonne condition. Sacrifiera $1,875. LAfontaine 4-1048. 240—246-3 R

CHRYSLER 54, licence d'Ontario, bonne condition, $300. VIctor 5-8362, 532 Prince-Arthur ouest. 240—243-5R

CHRYSLER 1953, moteur neuf, 6 cylindres. DUpont 8-5964.

CHRYLSER 54, parfaite condition, pneus blancs, radio, aucune offre refusée. CRescent 6-5872.

CHRYSLER Windsor 1961, complètement équipé. Vendra à sacrifice cause mortalité. Pas d'échange, acceptons comptant seulement. DUpont 7-9697. 240—243-4

CHEVROLET 1955 LIVRAISON
Sedan en parfaite condition pour seulement $395
3829 Masson, coin 18e avenue
RAymond 5-2411

$50 COMPTANT
Oldsmobile 57 Super "88", équipé au complet. Un vrai bijou.
M. L. CARDINAL CRESCENT 3-4211
240—242-6

$50 COMPTANT
Pontiac 55 station wagon, 6 cylindres, automatique.
M. L. CARDINAL CRESCENT 3-4211
240—242-6

$250 COMPTANT
Pontiac 59 Parisienne, 4 portes, hardtop. Tout équipé.
M. L. CARDINAL CRESCENT 3-4211
240—242-6

$100 COMPTANT
Meteor 55 sedan Rideau "500", automatique.
M. L. CARDINAL CRESCENT 3-4211
240—242-6

$200 COMPTANT
Buick 59 Le Sabre, 2 portes, hardtop, complètement équipé.
M. A. MOQUIN CRESCENT 3-4211
240—242-6

$150 COMPTANT
Pontiac 59 Laurentian, 4 portes, vrai bijou, bas millage.
M. A. MOQUIN CRESCENT 3-4211
240—242-6

$100 COMPTANT
Chevrolet 57 Bel-Air, hardtop, 4 portes complètement équipé, automatique.
M. A. MOQUIN CRESCENT 3-4211
240—242-6

$100 COMPTANT
Chevrolet 59 automatique, radio. Vrai bijou.
L. CARDINAL CRESCENT 3-4211
240—243-4

$100 COMPTANT
Chevrolet 59 Bel-Air, équipé au complet.
L. CARDINAL CRESCENT 3-4211
240—243-4

$75 COMPTANT
Meteor 1957 convertible "Rideau 500",
5300 SHERBROOKE EST
240—246-7

$50 COMPTANT
Oldsmobile 1956, hardtop, 2 portes,
5300 SHERBROOKE EST
240—246-7

$45 COMPTANT
Oldsmobile 1955, convertible, tout équipé, au complet.
5300 SHERBROOKE EST
240—246-7

$25 COMPTANT
Plymouth 1954, hardtop, 2 portes, équipé au complet.
5300 SHERBROOKE EST
240—246-7

$100 COMPTANT
Chevrolet 1959, sedan, équipé au complet.
5300 SHERBROOKE EST
240—246-7

$50 COMPTANT
Pontiac 1955, sedan V8, radio.
5300 SHERBROOKE EST
240—246-7

$75 COMPTANT
Dodge 1957. Faut voir sans faute.
5300 SHERBROOKE EST
240—246-7

$80 COMPTANT
Meteor 1957, moteur neuf, automatique.
5300 SHERBROOKE EST
240—246-7

$25 COMPTANT
Oldsmobile 1954, moteur neuf
5300 SHERBROOKE EST
240—246-7

$75 COMPTANT
Simca 1958 et 1960.
5300 SHERBROOKE EST
240—246-7

$300 COMPTANT
Plymouth 1961. Prix, seulement $2268.
5300 SHERBROOKE EST
240—246-7

$50 COMPTANT
Chrysler 1956, équipé au complet.
5300 SHERBROOKE EST
240—246-7

$100 COMPTANT
Chrysler 1957, hardtop, 2 portes.
5300 SHERBROOKE EST
240—246-7

COACH 1955 Plymouth, bon état, $500. 4045 boul. St-Joseph appt 4, RAymond 7-4690. 240—245-3 R

COACH 1955, Plymouth, bon état, $600. 4045 blvd St-Joseph, appt 4, RAymond 7-4690. 240—245-3 R

COMET sedan 1961, automatique, tout équipé, particulier, aubaine, léger comptant, balance aucun intérêt. POntiac 7-0622. 240—245-2 R

240 Autos à vendre

Clermont Motors Limited

Le plus grand centre d'achat d'autos

59 CHRYSLER SEDAN .. $2445
4 portes, servo-direction, servo-freins, radio.

57 BUICK $1345
"Spécial", hardtop, 4 portes, tout équipé.

59 SIMCA .... $ 945
Station Wagon, 2 portes très propre.

59 CHEVROLET $1945
Suburban, 4 portes, automatique, comme neuf.

57 FORD SEDAN $1145
Comme un neuf.

55 OLDSMOBILE ...... $ 545
"Sedan", équipé, Tel quel.

55 PACKARD .... $ 645
"Hardtop" équipé au complet pour aussi peu que

58 PANHARD .... $ 545
Sedan, propre.

59 OLDSMOBILE $2545
"Hardtop", 4 portes, comme neuf, équipé.

58 OLDSMOBILE $1645
"4 portes", tout équipé, comme neuf.

54 DODGE $200
sedan, radio. Automatique. Tel quel

59 DODGE $1945
Custom Royal, hardtop, 2 portes, servo-direction, servo-freins, radio, automatique, pneus blancs.

59 PLYMOUTH $1745
Hardtop, radio, automatique, pneus blancs, très propre.

58 PLYMOUTH $1645
"Station wagon", 2 portes, équipé.

58 FARGO .... $ 845
"Panel", ½ tonne. En très bonne condition.

57 CHRYSLER $1345
"Sedan", tout équipé, Comme un neuf.

57 DODGE $1245
"4 portes". Custom Royal, tout équipé, très propre.

57 PLYMOUTH .... $ 745
"Sedan", 4 portes, tout équipé.

56 CHRYSLER SEDAN ... $ 945
4 portes, équipé, comme neuf.

56 PLYMOUTH .... $ 745
"Coach", automatique, 8 cylindres, propre.

56 FORD .... $ 645
2 portes, en très bonne condition.

57 PLYMOUTH $1545
Equipé complet, convertible.

61 FARGO $2845
2 tonnes, comme neuf, à ridelles.

54 FORD $445
Panel. Tel quel

60 PLYMOUTH $2345
Hardtop, Belvedère, 2 portes, tout blanc, radio, automaitque, comme un neuf, pneus blancs.

58 CHEVROLET PICK UP . $ 945
½ tonne, en très bonne condition en tout point.

Aussi 90 autres voitures à vendre "Tel quel" de $50 et plus

Ainsi qu'un beau choix de Panel 56-57-58-59

Dépositaire : CHRYSLER — PLYMOUTH — VALIANT

45 années au service du public

Voilà notre meilleure garantie

Clermont Motors Limited

5363 à 5405 ST-DENIS

CRescent 4-7497 CRescent 9-6301

Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 hres

240—242-5

CONSUL 1961 avec radio, parfaite condition, 5,000 milles seulement. DUpont 7-9317 Soir. 240—244-3R

CONVERTIBLE Impala 1960, 6 cylindres, power-steering, power-brake, 10,000 milles. 505 Villeray coin Berri. 240—244-4 R

CONVERTIBLE, Pontiac 1954, très propre, radio, servo-direction, $450. CLairval 5-6398. 240—245-3 R

CONVERTIBLE Ford 1954, très bon état. CRescent 4-4542. 240—245-2 R

CONVERTIBLE Buick 1959, Invicta, power steering, 29,000 milles, 505 Villeray, coin Berri. 240—244-4R

CONVERTIBLE Consul 1956, propre, mécanisme parfait, besoin d'argent $475. 11,221 l'Archevêque, Mtl-Nord DAniel 2-5889. 240—246-3R

CONVERTIBLE Oldsmobile 1953, tout équipé, très propre, bonne condition. Particulier, LAfontaine 2-4082. 240—245-3 R

'57 CONVERTIBLE Chevrolet Bel-Air, V8, automatique, servo-freins, custom. Doit vendre immédiatement. Accepte- radio, condition parfaite, pneus neufs. Doit vendre immédiatement. Accepterais termes $1,675 ou meilleure offre. HUnter 9-7713, pas d'agents. 240—R

CONVERTIBLE Edsel 58, équipé, échangerait auto moins récente, besoin argent. CRescent 7-8210. 240—243-26 R

CHRYSLER 1956 WINDSOR
Sedan V-8 automatique, servo-direction, servo-freins, radio, etc. Condition A-1 pour $895
3829 Masson, coin 18e avenue
RAYMOND 5-2411
240—244-3

COUPE DE VILLE
1953, Cadillac, tout équipé, meilleur offre. Paul Roy, REgent 1-5265. 240—245-3

DAME, vendrais Plymouth 1955, automatique, radio, très propre, $450. DUpont 8-8216. 240—244-3 R

DAME vend Buick 56, hard top, mécanisme parfait, très propre. DUpont 7-3912. 240—2,4,5R

DAUPHINE 1959, 15,000 milles. REgent 9-5049. 240—243-4 R

DECAPOTABLE
Chevrolet 58 Impala, $200 comptant. Balance à $54 par mois.
M. L. CARDINAL CRESCENT 3-4211 240—242-6

DODGE 1955, Regent sedan, standard, très propre, moteur neuf, $475. RAymond 7-1403. 240—1,3,5 R

DODGE 1958 sedan, 6 cylindres, parfaite condition. REgent 8-3027. 240—243-4 R

DODGE 2 portes 1957, original, très propre, automatique $625. DUpont 9-3990. 240—243-4 R

DODGE, 58, peinture neuve, très bonne condition. ORléans 7-2963. 240—246-3R

DODGE 1957 coach, pneus, mécanisme parfaits, propre, comme neuf. CRescent 3-4179. 240—R

DODGE 1954, bonne condition, mécanique, $200. Après 6 hres: POntiac 6-6466. 240—244-3 R

DODGE 52, sedan, chaufferette, radio $125. ORléans 6-4927. 240—R

DODGE 1953 équipé, seul propriétaire, $275. MUrray 1-2970. 240—245-2R

DODGE 1958 en parfaite condition. Cause départ. RAymond 2-0696. 240—244-3 R

DODGE 1954, 4 portes, moteur neuf, automatique, très bonne condition. RAymond 7-5832. 240—244-3 R

DODGE 61, sedan V-8, automatique, particulier. CRescent 9-2671. 240—246-3 R

DODGE 1957, sedan, V-8, automatique, parfait état, raison maladie. DAniel 1-6824. 240—244-3 R

DODGE 1957 REGENT
Sedan V-8 automatique, radio, etc. En excellente condition pour seulement $995
3829 Masson, coin 18e avenue
RAYMOND 5-2411
240—244-3

DODGE 59, Regent, 6 cylindres, automatique, radio, particulier, 10605 Tolhurst. DUpont 9-8127. 240—245-3 R

DODGE 1952, semi-automatique, très propre. Condition A-1, $200. VIctor 5-6654. 240—R

EDSEL 1958, sedan, hardtop, équipé, comme neuf. $1,650. Raison mariage. RAymond 2-5205. 240—244-3R

FORD 58, V-8 sedan, moteur neuf, Garantie compagnie Ford. Doit vendre, valeur $1,550; spécial $1,375, 1807 Bélanger. RAymond 1-1944.

FORD convertible 1952, Corvair 1960, particulier. RAymond 2-1065.

FORD 1956 sedan de luxe, radio. Très propre, $575. Particulier. VIctor 3-5848. 240—244-3 R

FORD 6 cylindres, automatique, 58, 4 portes, très propre. CLairval 5-1720. 240—244-3 R

FORD 1950, $125, en bon ordre. 299 Maria. WEllington 7-9074. 240—R

FORD SEDAN 1959, V-8, automatique, radio, tout équipé, en excellent état, propriétaire privé, très raisonnable. REgent 9-9257, entre 4 et 6 h. 240—246-4R

FORD décapotable 1956, automatique, servo-direction, servo-freins, bon état sous tous rapports. Faut vendre. $550, ou meilleure offre, UNiversity 6-7233. 240—R

FORD 1952, hardtop, transmission automatique neuve, 4 pneus neufs, radio, signaux de direction, intérieur et extérieur comme neuf. Particulier. Bon marché. CLairval 6-4528. 240—245-2 R

FORD '56, en bonne condition, $550. MOntcalm 9-9185. 240—246-3

1956 FORD, Custom line, sedan, radio, chaufferette, 2 tons, pneus blancs, comme neuf $695. RAymond 5-0135. 240—245-2 R

FORD 53, en parfaite condition. Radio, chaufferette. $300. 10927 St-Julien. DAniel 2-7141. 240—245-3 R

FORD, station wagon 1957, automatique, radio, en très bon état. $900. HUnter 8-9759. 240—245-3R

FORD 1960 convertible, comme une voiture neuve. C'est un repris de finance.
M. Jean Plourde DUpont 9-3511 loc. 22

FORD 1954, pick-up, ½ tonne. Après 7 heures, CLairval 5-1852. 241—245-3 R

GORDINI RENAULT, choix de couleurs, moteur garanti 50,000 milles, termes et échanges acceptés. Garage Willie, 3432 Masson. 240—242-27

HILLMAN 1953 SEDAN
En très bonne condition à un prix d'aubaine, $175.
3829 Masson, coin 18e avenue
RAYMOND 5-2411
240—244-3

JAGUAR MARK VII, TOUT EQUIPE, MEILLEURE OFFRE. VICTOR 9-5639. 240—244-3

JAGUAR SEDAN 1957
Complètement équipé, en parfait ordre, $2,200., particulier. GRanit 4-2296, 130 rue Dupras, St-Henri-de-Mascouche. 240—245-2R

LINCOLN 1957, "Première", 4 portes, hard top, tout équipé, noir intérieur rouge, $1350, RAymond 5-4282. 240—245-3 R

LINCOLN 1ère 1956, 4 portes sedan, prix raisonnable, très bonne condition, 3880 Bélanger est. 240—245-3 R

LINCOLN 1951 très propre, en bon ordre, $150, DUpont 1-1564. 240—245-2 R

MERCEDES BENZ 220S 1958. VICTOR 9-5639. 240—244-3

MERCEDES BENZ 220 SE 1960. VICTOR 9-5639. 240—244-3

MERCEDES semi-automatique 1959. Un vrai bijou, pour seulement $1,650.
M. R. Robert DUpont 9-3511 240—

MERCURY 1951 convertible, aubaine. RAymond 2-0696. 240—244-5 R

MERCURY 1956 convertible, comme un neuf, à un prix sans égal.
M. J.-P. Foisy DUpont 9-3511, loc. 22 240—

MERCURY 1955 sedan, tout équipé, parfaite condition. RAymond 1-2392. 240—245-2

MERCURY 1958, COMPLETEMENT AUTOMATIQUE. ENTIEREMENT EQUIPE. PARFAIT ETAT. PARTICULIER. REGENT 3-2483. 240—246-3R

240 Autos à vendre

★ SANGUINET ★

Automobile Ltée

★ COMPAREZ NOS PRIX ★

1862A
60 RENAULT $1250
Sedan, radio, chaufferette

9849A
58 CHEVROLET $1550
Bel-Air, sedan, automatique, radio, chaufferette

9618A
60 CADILLAC $5750
Sedan De Ville, automatique, tout équipé au complet

9848A
60 VAUXHALL $1550
Station Wagon, radio, chaufferette équipé au complet

9809 A
58 CADILLAC $2950
Décapotable, tout équipé au complet

9760A
57 CADILLAC $1850
Fleetwood.

9799A
59 MORRIS $1250
Oxford, sedan, chaufferette

9756A
61 BUICK $3950
Invicta, 4 portes, hardtop, tout équipé au complet

9768R
57 CHEVROLET $1250
Station Wagon, 2 portes, automatique, radio, chaufferette

9715A
57 FORD $1150
Automatique, radio, chaufferette

9707A
58 OLDSMOBILE $1450
Hardtop, 4 portes, tout équipé

9813A
57 BUICK $1150
Coach, automatique, radio, chaufferette

Garantie "GOODWILL"

Termes et échanges acceptés

Terrain d'autos usagées

1603 de Lorimier

(angle de Montigny)

LAFONTAINE 4-3761

Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 hrs — Le samedi jusqu'à 5 hrs

240—245-3

MERCURY Monterey 56, hard top, comme neuf. DUpont 1-0549, après 5 heures. 240—245-3 R

METEOR 1956, 4 portes, prix d'aubaine. 1850 Nicolet. LAfontaine 4-8173. 240—243-4

METEOR 1959
2 portes, automatique, radio, chaufferette, pneus comme neufs. En excellente condition pour seulement $1595
3829 Masson, coins 18e avenue
RAYMOND 5-2411
240—244-3

METEOR 1961, V-8, hardtop, automatique. Après 5 hres: CLairval 6-4737. 240—244-3 R

METEOR RIDEAU 1956, à vendre, échanger pour Renault, Volkswagen. Tel: 323-1865. 240—244-5 R

METEOR 1957 Rideau 500, 2 portes hard top automatique, tout équipé. Appeler entre 6-7 p.m. LAfontaine 4-8902. 240—245-3R

METEOR 1959, Rideau, sedan, excellente condition, sacrifice. S'adresser 912 Sherbrooke Est, appt 1. 240—245-3 R

METEOR 1953, bonne condition, frais peinturé, $575, particulier, chaufferette, 7196 Des Erables. 240—245-3 R

METEOR 1957 Niagara 300, 4 portes, 2 tons, très propre, parfaite condition. $850. ORléans 4-6789. 240—245-8 R

METEOR Montcalm convertible, 1960, valeur $4,800, complètement équipé. Pneus blancs, radio, power steering, power brakes, power lock, transmission automatique, moteur spécial 305 c.v., millage: 16,000 milles. MElrose 7-2341. 240—245-3 R

METEOR 1958, 6 cylindres, automatique, radio, Bonne condition. POntiac 7-6642. 240—4,5,9 R

MGA 1958 convertible, modèle sport, prix d'aubaine. WEllington 2-7993, lundi au vendredi 8.30 à 5.30 p.m. 240—246-2R

M.G. 59, Sports Car, convertible, rouge, équipé, radio. NOrmandie 6-8348. 240—

MG 1959, obligé de vendre, cause départ. CLairval 6-6315. 240—246-6 R

MONARCH 1956 sedan, automatique, en excellente condition. 272-5534. 240—244-3 R

MONARCH 1954 tout équipé, vrai bijou, DUpont 1-1564. 240—245-2 R

MONARCH 1955, automatique, 2 tons, complètement équipé, parfaite condition. Prix raisonnable. Pas d'agents. MOntcalm 9-7793. 240—245-3 R

MONARCH 1957, convertible, très propre, finance acceptée, $1,350. CLairval 4-2530. 240—2,3,5 R

MONARCH 54, automatique, tout équipé, bonne condition, $350. MOntcalm 9-9185. 240—246-3

MONARCH 1956, TOUT EQUIPE. VICTOR 9-5639. 240—244-3

MORRIS Minor 1954, parfaite condition. Aubaine. DAniel 1-8299. 240—4,5,11 R

MORRIS Minor, sedan 1955. FOrest 7-7747. 240—245-3 R

MORRIS convertible 1960, bonne condition, trailer, radio de Chevrolet 1950. ORléans 4-3564. 240—R

OLDSMOBILE 1953, bonne condition, automatique, radio. Après 6 hres, LAfontaine 2-9827. 240—244-3 R

JOBIN AUTO INC.
9559 LAJEUNESSE
SPECIAUX

Oldsmobile 1955, tout équipé ..	$475
Plymouth 1955, sedan	$325
Ford 1955, pick-up, 1 tonne	$325
Studebaker 1955, coach	$190
Pontiac 1953 hydraumatique ...	$190
Buick 1953, hardtop	$175
Plymouth 1953, convertible, radio	$175

DUPONT 7-7381 DUPONT 8-7047
240—244-4 R

OLDSMOBILE 1955
Hard top, 2 portes, automatique, radio, servo-freins, servo-direction, etc. Une vraie aubaine pour seulement $600
3928 Masson, coin 18e avenue
RAYMOND 5-2411
240—244-3

OLDSMOBILE convertible 1955, très propre, véritable aubaine, 2040 Moreau. 240—246-3 R

OLDSMOBILE 1959, tout équipé. Parfaite condition. Accepterais échange ou léger dépôt. Demandez M. De Carlo, RAymond 7-2340. 240—223-33

OLDSMOBILE 1959, 88, 2 portes, hardtop. Automatique. Millage 21,000. Aubaine. GRanit 3-7044. 240—245-3R

PANHARD 1959 très économique, en très bon état. Une aubaine.
M. Lavoie DUpont 9-3511 240—

PARTICULIER, bonne condition, Pontiac 1954, 6 cylindres, coach, radio, $200. CRescent 2-1639. 240—245-3 R

PARTICULIER Plymouth 57, 8 cylindres, 4 portes, 2 tons, radio, très propre, bonne condition, un seul propriétaire, 26000 milles, RAymond 2-6925. 240—244-3 R

PARTICULIER Dodge 1956. Bonne condition, très propre. Après 5.30 LAfontaine 6-5422. 240—245-2 R

PARTICULIER, Dodge 1956, 6 cylindres, automatique, peu de millage, très propre, parfaite condition. S'adresser RAymond 7-4055. 240—244-3 R

PARTICULIER: Chevrolet 1952, 23,000 milles, vraie aubaine, petite fournaise bois. CRescent 6-9598. 240—R

PARTICULIER, Chevrolet 1955 V-8, hard top, automatique, tout équipé, bon état. Offre raisonnable acceptée. CLairval 6-6401. 240—R

PARTICULIER, gens sérieux, De Soto hard top, propre, 1954, $400. VIctor 9-0491. 240—244-5 R

PARTICULIER, Buick 1958, 4 portes, hardtop, 27000 milles, $1,550. NAtional 5-9253. 240—245-2 R

PARTICULIER, Pontiac 1954, 4 portes, $175. Téléviseur 24 pouces, $80. LAfontaine 5-8949. 240—2,4,5 R

PARTICULIER, Monarch 1956, tout équipé, $850. RAymond 9-9046. 240—244-3 R

PARTICULIER Rambler 1960, régulier, bon état, raison, auto fournie. MUrray 1-1107. 240—244-3 R

PARTICULIER, Météor 53, sedan, condition parfaite, visible le soir seulement. RAymond 7-7470. 240—244-3 R

PARTICULIER, Cadillac 1955, parfait ordre, prix d'aubaine, $550. M. Jean-Guy Rouleau, DUpont 8-6502. 240—R

PARTICULIER, Chevrolet 1952, 2 portes, radio, chaufferette, bon mécanisme, $150. DUpont 9-4117. 240—246-3 R

PARTICULIER, Monarch 1954, très propre. Voir concierge, 3640 Lamontagne. VIctor 5-2891. 240—244-3 R

PETIT Studebaker 1952, $100. 2100 Delorimier, ORléans 4-3021. 240—244-3 R

PEUGEOT 403 sedan 1959, $1,300, chaufferette américaine, radio, très bon état, particulier. S'ad. 3033 Boul. Cartier, L'Abord-à-Plouffe. Téléphone MUrray 1-0088. 240—245-2 R

PEUGEOT 60, 4 portes, très bonne condition. Bas millage, Particulier. Après 6 heures. DUpont 9-3802. 240—244-3 R

PIECES d'autos usagés, tout genre, ainsi que moteurs. 1850 Nicolet. LAfontaine 4-8173. 240—243-4

PLYMOUTH 1954, $225., Studebaker 55, $275. VIctor 4-6767, 3508 Coloniale. 240—240-7 R

PLYMOUTH 1952, en bonne condition, radio, chaufferette. S'ad. 5357, 2e avenue, Rosemont. 240—R

PLYMOUTH 1957, très propre, vrai millage 21,000 milles. Particulier, FEderal 4-7636. 240—242-5 R

PLYMOUTH 1955, PROPRE. VICTOR 9-5639. 240—244-3

PLYMOUTH 54 coach 4, très propre, mécanisme parfait. Claude, LAfontaine 5-2690. 240—245-2

PLYMOUTH 1956 Belvedere, sedan, automatique, radio. Parfait ordre. 4677 Brébeuf, LAfontaine 2-9989. 240—245-3 R

PLYMOUTH 1957 à vendre, en bon ordre. LAfontaine 2-5205. 240—245-3 R

PLYMOUTH 1954, 2 portes, radio, très propre, $250. CLairval 5-1323. 240—244-3 R

PLYMOUTH 1956 SAVOY
★ CONVERTIBLE ★
V8, automatique, radio, etc. En très bonne condition Pour seulement $595
3829 Masson, coin 18e avenue
RAYMOND 5-2411
240—244-3

1959 PLYMOUTH coach, parfaite condition, aucune offre raisonnable refusée. Particulier. MOnument 5-3126. 240—242-11 R

PONTIAC Parisienne 1960, tout équipé, 4 portes, hard top, 8 cylindres, cause mortalité. 272-8344. 240—244-3 R

PONTIAC 53, vendre ou échanger pour camion. CRescent 7-2718. 240—244-3 R

PONTIAC 1953, sedan, très propre, particulier, M. Girard, soir. RAymond 2-7341. 240—246-2 R

PONTIAC sedan Parisienne, 1959, hardtop, 6 cylindres, tout équipé. Particulier, CRescent 4-1408. 240—R

PONTIAC 1954, très propre, à vendre dans la journée, $345. DAniel 1-6084. 240—R

PONTIAC 55, 6 cylindres, très propre, bon marché. LAfontaine 3-3763. 240—

PONTIAC 1960 convertible, bas millage, particulier, cause maladie. POntiac 6-8269, après 7 h. 240—244-3R

PONTIAC 1951, bonne mécanique, propre. CRescent 6-3580. 240—R

PONTIAC parfait ordre, tout équipé, $125. 788 Rielle; POntiac 9-3232. 240—244-3 R

PONTIAC 1960 convertible, seulement 7,400 milles, pour $3,150. Tout équipé.
M. Jean Marcotte DUpont 9-3511 240—

PONTIAC 1955, 2 portes, pneus neufs, peinture et mécanisme parfaite condition, $650. 10,000 Plaza. DAniel 1-3300. 240—245-2R

1960 Pontiac Parisienne Hardtop	**$2575.**
1959 Pontiac Parisienne hardtop	$2150.
1959 Chevrolet sedan équipé	$1495.
1958 Buick hardtop équipé	$1495.
1958 Chevrolet sedan, équipé	$ 900.
1959 Vauxhall sedan, équipé	$1050.
1959 Vauxhall Cresta sed. éq.	$1350.
1957 Chevrolet station wagon	$1250.
1957 Chevrolet hardtop, équipé	$1250.
1957 Meteor 500 hardtop équipé	$ 995.
1956 Plymouth station wagon	$ 495.
1955 Buick hardtop, équipé	$ 495.
1954 Ford sedan, équipé	$ 300.
1952 Chevrolet sedan, équipé	$ 100.

Termes faciles
LAHAIE AUTO LTEE
1955 VISITATION
LA. 4-8823
240—2,5,8,10,12,15,17, 19,22,24,26,29,31

PONTIAC 1953, très propre, bon mécanisme, particulier, $340. MUrray 1-4598. 240—245-3 R

POURQUOI ACHETER UNE VOITURE USAGEE ?
quand pour $8.50 comptant (solde payable en 3 ans) vous pouvez vous procurer une Austin neuve 1961, garantie pour 12 mois chez McCord Auto, WEllington 2-6129. 240—244-6

POUR AUSSI peu que $72 par mois, vous obtenez une magnifique Chevrolet 1961, neuve. Demander M. Maurice Pinaud à LAfontaine 6-3701. DUpont 9-5578. 240—245-3 R

RAMBLER 1961, choix couleurs, livraison immédiate. Maurice Héroux Automobiles, 3995 Bannantyne, Verdun. 240—242-27

RENAULT Dauphine 1961 flambant neuve. Plus gros escompte en ville. Choix de couleurs. Garantie un an ou 12,000 milles. Pour démonstration gratuite sans obligation appeler Bill Tod, ORchard 1-5974. 240—242-6

RENAULT-DAUPHINE 1959, très propre, radio, bas millage, pneus blancs. RAymond 2-1865. 240—R

RENAULT Dauphine 1961 démonstrateurs. Plus gros escompte en ville. Choix de couleurs. Garantie un an ou 12,000 milles. Pour démonstration gratuite sans obligation appeler Jim Gould, ORchard 1-5975. 240—242-6

240 Autos à vendre

★ Vente d'août ★

AUCUN COMPTANT

52 PONTIAC SEDAN, RADIO.
53 BUICK SEDAN TOUT EQUIPE.
53 DE SOTO SEDAN, RADIO.
54 FORD SEDAN, TRANS. ORD.
55 METEOR SED. TRES PROPRE.
56 FORD SEDAN AUTOMATIQUE.
56 METEOR SED. TRES PROPRE.
56 PLYMOUTH SED. TRANS. ORD.
56 CHRYSLER SED. TOUT EQUIPE.
56 DODGE SED. AUT., RADIO.
57 DODGE MAYFAIR TOUT EQUIP.

STATION WAGON

56 PLYMOUTH 2 PORTES, TRES PROPRE.
56 DODGE 2 PORTES, RADIO.
56 DODGE V-8 AUT., RADIO.

★ HARD TOP ★

56 DE SOTO 4 PORTES, EQUIPE.
56 CHRYSLER 4 PORTES, TRES PROPRE.
56 BUICK, 2 PORTES, TRES PROPRE.
56 BUICK 4 PORTES, EQUIPE.
56 CADILLAC 2 PORTES, TOUT EQUIPE.

★CONVERTIBLES★

53 MERCURY AUT., RADIO.
51 METEOR TRANS. ORDINAIRE, RADIO.

Garage Rosemont Ltée

2526, 2700 MASSON

LAFONTAINE 4-3759

LAFONTAINE 4-4867

240—244-3

RENAULT Gordini, choix de couleurs, moteur garanti, 50,000 milles, termes et échanges acceptés. Garage Willie, 3432 Masson. 240—242-27

RENAULT Gordini 1961, flambant neuf, plus grand rabais en ville, choix de couleurs, 1,200 milles, garantie un an, pour démonstration gratuite et sans obligation, Don Kennedy, ORchard 1-5974. 240—242-6

RENAULT Gordini 1961, démonstrateur, le rabais le plus élevé en ville. Choix de couleurs, 1,200 milles, garantie un an. Démonstration gratuite, sans obligation, en téléphonant à Charlie Béland, ORchard 1-5975. 240—242-6

SEDAN delivery Pontiac 1952, licences 1961, moteur bon état, signaux direction $125. DUpont 1-6684. 240—245-3 R

"SIMCA" Aronde 1958, valeur exceptionnelle, Français, sacrifierais cause départ. Meilleure offre. MOnument 5-2225. 240—4,5,8 R

SPECIAL : Monarch 52, automatique, très bonne condition, $200. DAniel 2-0809, 3560 Monselet. 240—244-3 R

STATION WAGON Dodge '56, bonne condition, $450. MOntcalm 9-9185. 240—246-3

STATION WAGON Meteor 1955, automatique, radio, 4 portes, vendra $700. LAfontaine 3-9882. 240—R

STATION-WAGON Plymouth 1956, comme neuf. $800. Prendrais échange. DUpont 7-4208. 240—R

STATION WAGON Dodge 1956, 4 portes, radio ,propre, $675. RAymond 7-3972. 240—3,5,8R

STUDEBAKER 54, très propre, aussi moteur de Ford 53, usagé, appelez après 6.30 hrs le soir LAfontaine 4-4225. 240—

STUDEBAKER 1958 "Scotsman", très propre, pour seulement $895. Petit comptant.
M. Patenaude NOrmandie 1-2290 240—

STUDEBAKER 55, très bon état, $325. Chevrolet 53, très bonne, $225. VIctor 4-6767. 3508 Coloniale. 240—240-7 R

SUNBEAM Alpine 1960 à vendre. Appeler entre 5-7 heures. CLairval 6-7636. 240—245-2 R

TAUNUS Ford station wagon 1959, 21,000 milles, comme neuf. 1480 Prieur, appt 3. DUpont 8-6388. 240—244-3 R

THUNDERBIRD 61, convertible, équipé au complet, comme neuf, particulier. NAtional 6-3603. 240—245-2

TRIUMPH TR3, tout équipé, excellente condition. 4524 Chambord. 240—R

USAGES toutes marques, toutes années, garantis du dépositaire, pas de comptant. VIctor 9-3953 — RAymond 1-4975, demander Leblanc. 240—244-4R

VANGUARD 1950, bon mécanisme, $115. VIctor 3-6317. 240—243-4R

★ VAUXHALL 1961 NEUF ★
Prix imbattable. Echanges acceptés
INF.: LAFONTAINE 6-3371
240—246-6

VOITURE accidentée Chrysler Windsor 1955 pour morceaux. DAniel 2-7915. 240—244-3R

VOLKSWAGEN, station wagon, 1961, 10,000 milles, en parfait état. 3 sièges fini cuir, pouvant accommoder 9 personnes. Cause de vente: autre emploi. S'adresser à Jean-Claude Forest, L'Epiphanie. Tél.: 832-2402. 240—244-3

VOLKSWAGEN 1961, reste encore 3½ mois de garantie, $1675. CLairval 4-2145. 240—246-3R

VOLKSWAGEN 1959, de luxe. NAtional 5-3411. 240—244-3 R

VOLKSWAGEN 1955, parfait état, 28,000 milles, Dame, sacrifiera $550. RAymond 9-9682. 240—242-3 R

VOLKSWAGEN 1959, de luxe, toit coulissant, tout équipé, 24,000 milles $1,275. RAymond 7-1403. 240—1,3,5 R

VOLSWAGEN 1958 deluxe, très propre, 31,000 milles, $895. LAfontaine 1-6601, 4224 Iberville. 240—242-5 R

VOLKWAGEN 1957, deluxe, 29,000 milles, tout équipé, en parfait ordre. FEderal 4-3129. 240—256-3 R

VOLKSWAGEN "bus" 1958 moteur neuf avec garantie complète. 3880 Bélanger est. 240—245-3 R

VOLKSWAGEN 1961
Tous modèles, toutes couleurs, paiement initial $200, balance 36 mois, plan d'escompte de 6%. Téléphonez **VICTOR 4-0015.**
240—242-27

241 Camions à vendre

MACK TRUCKS

★ Le centre des camions usagés

★ Pas de panne possible dans un camion fiable ★

Spéciaux en camions usagés

RENSEIGNEZ-VOUS, EXAMINEZ NOS CAMIONS USAGES, CONDUISEZ-LES ET ETABLISSEZ LA COMPARAISON. ILS VOUS SERONT BEAUCOUP PLUS PROFITABLES.

57 Tracteur Autocar
Modèle 75T, moteur remis à neuf, excellent état.

59 White - bascule
Treuil et carrosserie. Très propre.

57 Tracteur à essence Reo
6 tonnes, tous accessoires, freins pneumatiques.

56 Mack C.O.E. 4 tonnes
Châssis et cabine.

58 Mack B63 SX - bascule
Tous accessoires.

56 Autocar, modèle 65T
Tous accessoires, prêt à partir.

56 Dodge, 3½ tonnes
Avec treuil et carrosserie. Aubaine.

Spéciaux tels quels

Beau choix de camions, quelques-uns en très bon état à des prix très très modiques

DEMANDEZ LE GERANT DES CAMIONS USAGES

MACK TRUCKS

OF CANADA LTD.

2150 Ch. Côte-de-Liesse

RIverside 8-7801

241—246-3

240 Autos à vendre

Plymouth 1957 Belvedere

Hardtop, 2 portes, tout équipé
Un seul propriétaire.
M. GAUTHIER
LAFONTAINE 4-1730.
240—244-3

$25 comptant

Voulez-vous un bon char, pas de taxe, ni licence à payer. Vous pouvez avoir votre voiture dans la journée même. J'ai un choix de 1955 à 1960, dans tous les marques et modèles. Téléphonez et j'irai vous chercher.
M. ANDRE HUNTER 9-9345
240—243-26

Mercury 1958 Montclair

SEDAN, TOUT EQUIPE, A-1
M. Landry après 6h. 30 P.M.
LAFONTAINE 4-1730
240—244-3

AUSTIN

Personne ne peut vendre meilleur marché, $250, vous épargnerez. Garage Beauchemin — 380 Des Laurentides — Pont-Viau — MOntcalm 9-7145. 240—242-27

VOLKSWAGEN 1961
Tous modèles, toutes couleurs, taxe et licence suffisent comme paiement initial, 3 ans pour payer. Intérêt minime. Téléphonez REGENT 9-0977. 240—242-27

$342.98 VOUS procurera une Chevrolet neuve 1961, équipé. Demander P. Delage, DUpont 7-1404, LAfontaine 6-3701. 240—245-3 R

ZEPHIR neufs 1961, choix de couleurs, pas de comptant. Monsieur Côté, CRescent 4-4384. 240—242-5 R

240A Tracteurs

BULLDOZER TD-18, TD-9, chargeur Malo à sacrifier. Ecrire case 3796 La Presse. 240A—4,5,11,12,18,19

241 Camions à vendre

AUBAINE: Chevrolet 52 panel. 9900 Iberville. 241—243-5 R

AUSTIN panel 55, très propre $250. RAymond 9-3762. 241—246-3 R

AUTOBUS usagés:

Ford 57	60 passagers
Chevrolet 59	48 passagers
Chevrolet 54	48 passagers
Dodge 57	30 passagers
Dodge 57	20 passagers
Provost 53	45 passagers

GEORGES ROBERT AUTOMOBILE
5870 ST-LAURENT
CRescent 7-6761; soir: DUpont 1-5277 241—246-26

AUTOBUS PREVOST
33 passagers, comme neuf. DUpont 1-3064. 241—242-6 R

BON camion GMC 1 tonne, boite avec ridelle, LAfontaine 3-8264. 241—239-26 R

CAMION G.M.C., Chevrolet, 1955, bon état, $475. RAymond 7-4978. 241—R

CAMION G.M.C. 60, panel, 1 tonne, 1,800 milles, aubaine $2,000. 4812 Marquette. 241—

CAMION G.M.C. 1953, 1 tonne, parfaite condition. CLairval 4-8145. 241—245-3R

CAMION, sedan de livraison, Chevrolet 1957, en très bon ordre. S'ad. à 7497, de Lorimier. 241—246-3R

CAMION Dodge 59 1 tonne, 20,000 milles, bonne condition, 2359 Bourbonnière, CLairval 5-1478. 5 à 7 p.m. 241—246-3 R

CAMIONS-CITERNES
GMC 1953, 1600 gallons
complètement équipé
Réservoir usagé 700 gallons
4 compartiments
4—1200 gallons
4—1000 gallons
Complets avec valve et tuyauterie
Réservoirs neufs de toutes dimensions.
R. ST-GERMAIN LTEE
6568 ST-LAURENT
CRESCENT 4-2515
241—

CAMION Chevrolet 3 tonnes, comme neuf, avec dompeuse. RAymond 1-9645. 241—R

CAMION pick up ½ tonne, transmission 4 vitesses 1950. Très bon prix 10462 De Lorimier. 241—242-5 R

CHEVROLET pick-up 1955, peinture neuve, aubaine, $575. Mercury 1952, $150. ORchard 6-3992. 241—245-4 R

CHEVROLET 1956 pick-up ½ tonne, très propre, $675. RAymond 7-3972. 241—3,4,5,8 R

CHEVROLET 1955, PANEL ½ TONNE. VICTOR 9-5639. 241—244-3

$200 COMPTANT
Fargo 1961, pick up ½ tonne,
5300 SHERBROOKE EST
241—246-7

DODGE 57, 4 tonnes, dompeuse, moteur, pneus, parfaite condition. REgent 3-2250. 241—

DOMPEUSE en acier, capacité 9 verges avec levier 8 pouces en très bonne condition a servi 8 mois seulement, à sacrifice, RAymond 7-1835. 241—245-2 R

ECHANGERAIS METRO 1½ tonne, G.M.C. 51, pour panel ½ tonne. WEllington 5-4195. 241—245-3

FARGO 1956, pick up, radio, chaufferette, propre, $350. 5014 4e, Rosemont. LAfontaine 4-9910. 241—R

FARGO 1957, Panel ½ tonne, parfait, sacrifierais $525. LAfontaine 6-1331. 241—243-3 R

FLOAT avec tracteur G.M.C. $1,500. 1875 - 31e avenue Pointe-Aux-Trembles. MIssion 5-4920. 241—1, 5 R

FORD pick-up ½ tonne, 1957, en très bonne condition. Appelez après 7 hrs p.m. à DUpont 7-3153. 241—242-5 R

G. M. BEDFORD
Camion 1959, carrosserie, mécanisme parfaits, seulement $795. Paul Roy, REgent 1-5265. 240—245-3

G.M.C. 1 tonne panel, 1961, 9,000 milles, particulier. ORléans 4-7221. 241—244-3 R

G.M.C., 52 tonnes. Très bonnes condition. Avec boite 12 x 7. NAtional 6-5426. 241—243-4 R

G.M.C. 1959 2 tonnes, dompeuse acier, moteur neuf, pneus très bonne condition, radio, chaufferette, particulier. RAymond 9-2402. 241—242-5 R

GMC 1955 panel, bon état. $250. CRescent 9-1542. 241—241-6 R

GROS CAMIONS
NOUS REMANUFACTURONS LES GROS CAMIONS D'UNE FAÇON SI PARFAITE QUE BEAUCOUP DE GENS LES CROIENT NEUFS. VENEZ LES VOIR
BIENVENU AUTOMOBILES
SPECIALISTES EN GROS CAMIONS
ST-HYACINTHE
LIGNE MONTREAL, UNiversity 1-8023 241—28,29,5 août

JEEP avec pelle, $600. LAfontaine 4-4439. 241—245-3R

METRO International 1 tonne, 1952, parfait ordre, très propre. Aubaine. 8385 St-Gérard. 241—244-4 R

MORRIS Van 1959, 9,000 milles, valeur $1050. Sacrifierais à $600. 5445 Beaubien, RAymond 8-2577. 241—245-3 R

PANEL ½ tonne 1957 G.M.C. parfait ordre, $325, cause maladie. CRescent 1-5147. 241—R

PANELS OU PICK UPS
1961
BAS PRIX — NEUFS
CHEVROLET
Petit comptant, paiements 30 mois
LUCIEN GIROUX—VICTOR 9-5661
241-245-8

PICK-UP ½ tonne, camion de service 1½ tonne, automatique Plymouth 1951, bonnes conditions. R. St-Germain Ltée, 6568 St-Laurent. CRescent 4-2515. 241—

SEMI-TRAILERS usagés, 1 à 3,000 gallons, 5 compartiments, aussi de 4,100 gallons avec valve d'urgence 3 pouces. Manifold 3 pouces, très bonne condition, 1-13,500 gallons en stainless steel. R. St-Germain Ltée, 6568 St-Laurent. CRescent 4-2515. 241—

VENDRAIS 2 camions "Dompeurs" 5 tonnes, avec ouvrage à l'année, cause ai acheté un 15 tonnes, $1,800 comptant; balance facile. 382 Des Laurentides, Pont Viau. 241—4,5,8,10,11,12

VOLKSWAGEN vanne 1958 bon ordre, 20,000 milles, vente ou échange. ORléans 4-3594. 241—244-3R

242 Autos, camions demandés

PAGE

VOUS ACHETERA VOTRE AUTO COMPTANT A TRES BON PRIX.

PAGE

PAIERA LA FINANCE ET REDUIRA VOS PAIEMENTS A 7% D'INTERET ORDINAIRE.

PAGE

VOUS L'ECHANGERA POUR UNE AUTO NEUVE OU USAGEE ET COMPTANT SI VOUS LE DESIREZ.

PAGE

EST PRET A TOUT FAIRE POUR VOUS ACCOMMODER.

PAGE & FILS
3350 RUE WELLINGTON
PONTIAC 6-3571
OUVERT LE SOIR JUSQU'A 10 H.
242—242-27

ABSOLUMENT BESOIN DE "25" autos usagées modèles 56 à 59. Payons comptant le plus haut prix en ville.
2815 SHERBROOKE EST
LAFONTAINE 6-2813
242—242-27

ACHETERAIS automobiles, modèles 1956 à 1959; 1955 Visitation. LAfontaine 4-8823. 242—242-27

ACHETERAIS 50 autos usagées, 1949 à 1959. Comptant. 8245 Hochelaga. CLairval 4-1251. CLairval 6-6096. 242—242-27

ACHAT AUTOS OU CAMIONS COMPTANT
ENDOMMAGES OU NON
9475 ST-LAURENT DUpont 1-7691
242—232-26

ACHETONS autos usagées. Payons comptant. Jour, soir, 819 Rachel est. LAfontaine 2-1196. 242—242-27

ARGENT comptant pour un bon char de particulier. Accepterais balance de finance. W. Roy, CLairval 4-7111. 242—242-27

AUTO, neuve ou usagée, en échange d'un terrain acceptable. Philip. REgent 3-2250. 242—1,3,5,8,10,12,15,17,19,22,24,26,29,31

BESOIN automobile récente; offre comme paiement un splendide lot de ½ acre, bien situé, près lac Quinn, Ste-Julienne, Co Montcalm. Pour informations, sur place Restaurant Mallette ou M. Deslauriers, Lac Quinn. A Montréal, Tony Vyvial, LAfontaine 2-2825, soir, ou UNiversity 6-5711, jour 242—29 juillet—2,5,7,8 août R

CADILLAC 1959 Fleetwood demandé. Doit être en parfaite condition. 6646 Des Ecores, Montréal. 242—245-3 R

CAMIONS citernes demandés. R. St-Germain Ltée, 6568 St-Laurent. CRescent 4-2515. 242—

DEMANDE camion une tonne avec roues simples ou doubles et grande boîte si possible. Tél. COrvette 8-4489 à Beauharnois, Qué. 242—

DESIRE acheter automobile accidentée Ford, 1950-1953. LAfontaine 5-1664. 242—245-2 R

PAYONS plus haut prix en ville. Pour modèles 54 à 60.
10305 PAPINEAU DUPONT 1-2378
242—242-27

244 Accessoires d'autos, camions

MOTEUR de Dodge 6 cylindres. CLairval 4-3905. 244—243-4R

MOTEUR camion Ford 3 tonnes, avec transmission, parfaite condition. 3 pneus avec roues, 825-20, et dompeuse. 3111 Adam. 244—R

MOTEUR Packard 1956, 17,000 milles, à vendre, $75. CLairval 9-4818. 244—245-2 R

244 Accessoires d'autos, camions

PARTIES d'auto Studebaker 1952 automatique, bon état, pneus 6.70-15. Bas prix. 1749 Montarville, Ville Jacques-Cartier, ORléans 7-6864. 244—1,4,5-R

PIECES usagées de toutes sortes, livraison gratuite. Juteau Automobile, 2055, blvd Labelle, Saint-Martin. MUrray 1-2566. 244—242-27

PIECES usagées, garde-boue, grilles, portes, transmissions. Philippe Joron, 3845 Rivard, VIctor 5-5428. 244—4,5,7,11,12,14,18,19,21,25,26,28

PIECES et autos usagées. Chometon Auto Parts, 225 Montée Masson, NOrmandie 1-1423. 244—231-26 R

RADIOS et pièces usagés de toutes sortes pour autos ou camions. 9475 ST-LAURENT - DUPONT 1-7691 244—232-26

TRANSMISSION, portes, Hoode, portes valise, steering complet, de Ford 1954. ORléans 1-7519. 244—245-3 R

246 ROULOTTES REMORQUES

LE PLUS GROS CHOIX DE MAISONS ROULANTE DANS LA PROVINCE.

Jusqu'à 58' de longueur.

Salon extensible de 18' de large.

12e ANNEE DANS LA VENTE ET LE SERVICE DE MAISONS ROULANTES.

Toujours les plus bas prix.

Meubles et roulottes usagés pris en échange. Jusqu'à 72 mois de paiement.
Le plus gros vendeur de roulottes dans la province.

ARMAND REMILLARD LTEE

Route 9B à 20 milles de Montréal, vers Talon, SAINT-JEAN, Québec. Tél: FIdélité 8-3644.
3 boul. Hamel, QUEBEC, P.Q. Tél: LAfontaine 7-9878.
Boul. Laflèche, HAUTERIVE (Baie-Comeau), P.Q.
862 avenue Brochu et route nationale, SEPT-ILES, P.Q. Tél: Windsor 2-3649. 246—5,12,19,26

MAINTENANT SANS AUCUN DOUTE C'EST CHEZ NOUS QUE VOUS POUVEZ VOIR LE CHOIX LE PLUS COMPLET DE MAISONS MOBILES AU CANADA.

NOUS DEFIONS TOUTES COMPETITIONS

NE CHERCHEZ PLUS AILLEURS C'EST NOUS QUI AVONS LE MEILLEUR

JACK MIGNAULT LTEE

10140 LAJEUNESSE, MONTREAL
DUPONT 7-7377
246—5,12,19,26

SOUTH SHORE MOBILE HOME PARK

MAISON MOBILE, ROULOTTE DE VOYAGES, QUALITE, "BAS PRIX", SATISFACTION.
ST-BASILE-LE GRAND, ROUTE 9, 2 MILLES AVANT BELOEIL.
OLYMPIA 3-6336
246—5,12,19,26 R

BOUL. GOUIN Trailer Park, espace à louer pour roulottes. Eau, égouts, électricité souterraine. Au centre de la ville, près rivière, école, église et magasins. A 2 minutes du boul. Métropolitain et 15 minutes du centre de Montréal. $25 par mois. G. Barrot, 11191 boul. Gouin est. MOnument 5-6184. 246—5,11,12 R

MAISONS mobiles et roulottes de voyage. La plus haute qualité jamais offerte dans les lignes suivantes: "Century", "Premier" Vanguard" et la fameuse "Citation" pour le voyage. Laurentide Mobile Homes Inc., 12185 boul. Reed, Cartierville, Mtl 9, FEdéral 4-7992. Ouvert de 9.30 a.m. à 9.30 p.m. Samedi de 9.30 a.m. à 6 pm 246—5,11,12,18,19,25,26 R

OFFICE remorque 32 x 10, 3 appts, comme neuve, DUpont 8-1400, DUpont 8-1386. 246—237-12 R

1957 "PACE MAKER" 36 x 8, complètement meublée, très moderne. Faut vendre. UNiversity 6-7233.

PETITE roulotte 15', plywood marin, pouvant servir comme bateau, $500. OLympia 2-0090. 246—242-6

POUR VOS VACANCES, plusieurs roulottes à louer. Faire vos réservations à l'avance. S'adresser: Marcel-Omer Benoit, 152 rue Edmond-Guillette, Marieville, téléphone LUcerne 9-4964.

REMORQUE 33 x 10 meublée. S'adresser Hôtel Montlieu, St-Eustache, M. Gauthier. 246—245-2R

REMORQUE neuve à vendre, acier et aluminium, particulier, 8' x 6', $500. LAfontaine 6-9803. 246—R

ROULOTTE "Malard" 17 pieds, équipée, poêle, frigidaire, toilette. MOnument 5-3805. DUpont 7-7552. 246—246-3 R

ROULOTTE de voyage à louer, couche 6 personnes, réservation à partir du 12 août, DUpont 1-1417. 246—R

ROULOTTES usagées à vendre, "Canadian Star" 40 x 10, $3,495. "New Moon" 45 x 8, $2,995; "Sportsman" 33 x 8, $2,495; "General" 30 x 8, $2,395. "McGennis" 20 x 8, $995. Ces roulottes sont toutes meublées et portent la même garantie qu'une neuve, et peuvent être achetées ¼ comptant et balance facile. D. Roy, St-André est, Co. D'Argenteuil. LEcture 7-3745. 246—244-3 R

ROULOTTE neuve, à vendre ou à échanger, toutes grandeurs, s'adresser Alphonse Doré, St-Faustin, route 11, téléphone 425-2263. 246—245-2 R

246A Avions

A VENDRE "Piper Cub" J3 avec C of A, excellent état. GLendale 3-1532, Jean-Guy Dubé. 246A—245-6 R

248 Entreposage d'autos, meubles

EXCELLENT espace pour l'entreposage, 2,500 p.c. entrée privée. 6305 St-Laurent, CRescent 3-2879. 248—246-3 R

251 BICYCLETTES MOTOCYCLETTES

ARIEL 1000cc, 1957, $450. C. Gagné, 1453 Champlain, LAfontaine 6-4037. 251—245-3

ARIEL 58, twin, $650, propre, bas millage, prendrais échange. NOrmandie 6-8348. 251—244-3

AUBAINE, Harley-Davidson Jawa, bonne condition. DAniel 2-9900.

AUCUN COMPTANT
Sur scooters neufs Lambretta ou Harley-Davidson. Paiements mensuels ou hebdomadaires minimes. Bon choix de motocyclettes et scooters usagés à termes faciles. Assurance disponible.
BENTLEYS CYCLES & SPORTS
2081 BLEURY VICTOR 2-1861
Ouvert le vendredi jusqu'à 9 h.
Samedi jusqu'à 1 p.m.
251—243-6R

BICYCLE de garçon, 28, semi-course, 3 vitesse, très propre. CRescent 7-3590. 251—R

BICYCLE de fille, 28 pouces, $15. MOnument 5-6611. 251—R

BICYCLE de course "Torpedo" presque neuf. 10432 Lille, Ahuntsic. 251—245-3 R

B.M.W., R-60, 8,000 milles, MElrose 1-1250. 251—R

MOTOCYCLETTES et scooters neufs et usagés, termes faciles, assurance disponible, maximum $20 par mois. Deshaies Cycle & Sports 446 Gilford coin St-Denis. VIctor 2-1458. 251—233-26 R

ROYAL & Field 1959 700 c.c. en parfait état $550, GRanite 9-6424. 251—245-2 R

SCOOTER "Lambretta" 1957, parfaite condition $250. RAymond 9-3762. 251—246-3 R

SCOOTER 1960, Vespa 150 cc., parfait état, accessoires $375 ou la meilleure offre au comptant. Jones, WEllington 5-9621, le soir. 251—244-6

STE-GENEVIEVE, bicycle, scooter Lambretta 1961, 3 mois d'usure. NAtional 6-5919. 251—246-3

VENDRAIS, échangerais pour scooter, Triumph 1958, 250 c.c., bonne condition, NOrmandie 1-2276. 251—244-3 R

Annonces classées
VIctor 4-3711
Gardez ce numéro à votre portée. Il vous sera utile.

252— Cartes professionnelles

Avocats

ROCH BEDARD, 1012 Bleury, UNIversity 6-4023; bureau soir ORchard 1-5853. 252A—242-27

Médecins

A. BELANGER, sang, peau, circoncision, maternité. 2037 St-Denis. AVenue 8-4647. 252M—242-27

BRISEBOIS, M., gradué Paris, Londres. Clinique privée. Maladies génito-urinaires, vénériennes, glandulaires, Rayons-X. Téléphone: LAfontaine 3-5252. 816 Sherbrooke est, de 9 h. a.m. à 8 h. p.m. 252M—242-27

CHOQUETTE, STANISLAS. Maladies vénériennes, syphillis, gonorrhée, analyse sang. 2260, boulevard Pie IX, CLairval 5-9989. 252M—242-27

DOCTEUR Hébert, (hôpitaux Paris). Médecine générale, 25 ans d'expérience, vénérienne, peau, circoncision sans douleur, 3405 Saint-Denis. Victor 5-0309. 252M—242-27

A. LAFLEUR, Maladies génito-urinaires, vénériennes, syphillis, gonorrhée, sang. Confidentiel. 9 à 9. 400 Sherbrooke est, coin St-Denis. AVenue 8-8065. 252M—242-27

MELILLO : génitaux-urinaires, peau, sang, glandes, désordres psychosomatiques, sexuels (impotence), nerveux; (infériorité), émotive, dépression, bégaiement, alcoolisme, obésité, rhumatisme, circoncision. VIctor 5-0356, 134 ouest, Sherbrooke. 252M—242-27

Camion à ridelles, deux tonnes, et remorque demandés. Contrat de transport annuel.
S'adresser à M. SHER
4601, IBERVILLE

VILLE ST-MICHEL
SCRAP IRON & METAL
Nous payons le prix le plus élevé pour toutes sortes de ferraille. 2 camions pour répondre à votre appel, ou apportez-la-nous.
8005, 16e av., V. St-Michel, RA. 5-4646

Apprenez la réparation des montres, réveils, horloges et bijoux
Demandez notre dépliant gratuit
Cours: Jour, Soir, Correspondance
INSTITUT D'HORLOGERIE DU CANADA LTEE
4379, ST-HUBERT, Montréal
Téléphone: LA. 3-7623

HYDRO-QUEBEC

SOUMISSION No B-89

Des soumissions cachetées devront être adressées en quatre exemplaires aux soussignés, suite 815, 107 ouest, rue Craig, Montréal, à temps pour être reçues ou livrées au plus tard à 10.30 a.m. heure avancée de l'est, le lundi 21 août 1961,

Relativement à la fabrication et à la fourniture d'un système de conduits de barres à basse réactance — 600 volts pour la centrale de Carillon.

Les fabricants de ces matériaux pourront examiner les plans et devis et autres formules de soumission au bureau de

l'ingénieur en chef
Division des projets techniques
HYDRO-QUEBEC,
107 ouest, rue Craig, Montréal.

et en obtenir copie contre un dépôt de $100 sous forme de chèque visé ou de mandat payable à l'Hydro-Québec. Ce montant sera remboursé au retour desdits documents en bon état dans les 30 jours de la date fixée pour la réception des soumissions. Si ces documents ne sont pas remis dans le délai fixé, le dépôt est confisqué. Les soumissions doivent être envoyées sous enveloppe fournie à cet effet et clairement indiquée

"Soumission No B-89"

La plus basse soumission ni aucune des autres ne seront nécessairement acceptées.

Les co-secrétaires
B. Lacasse - W. E. Johnson

Montréal, le 2 août 1961.

HYDRO-QUEBEC

SOUMISSION No B-90

Des soumissions cachetées devront être adressées en quatre exemplaires aux soussignés, suite 815, 107 ouest, rue Craig, Montréal, à temps pour être reçues ou livrées au plus tard à 10.30 a.m. heure avancée de l'Est, le jeudi 31 août 1961,

relativement à la fabrication, la fourniture et la livraison au chantier (fabrication complétée sur place) d'un tableau de mesurage pour le Bureau de l'exploitation de la Division régionale — Nouveau siège social de l'Hydro-Québec, boulevard Dorchester.

On devra examiner les plans et devis et autres formules de soumission au bureau de

l'ingénieur en chef
Division des projets techniques
HYDRO-QUEBEC,
107 ouest, rue Craig, Montréal.

le vendredi 11 août 1961
à 10.00 a.m.

Seuls les fabricants de ces types particuliers de tableaux de manoeuvre présents à la remise des instructions pourront présenter une soumission. On ne peut obtenir les formules de soumission que lors de l'assemblée mentionnée ci-dessus contre un dépôt de $100 sous forme de chèque visé ou de mandat payable à l'Hydro-Québec. Ce montant sera remboursé au retour desdits documents en bon état dans les 30 jours de la date fixée pour la réception des soumissions. Si ces documents ne sont pas remis dans le délai fixé, le dépôt est confisqué. Les soumissions doivent être envoyées sous enveloppe fournie à cet effet et clairement indiquée:

"Soumission No B-90"

La plus basse soumission ni aucune des autres ne seront nécessairement acceptées.

Les co-secrétaires
B. Lacasse — W. E. Johnson

Montréal, le 2 août 1961

Le Père Legault

REFAIRE LE MONDE

J'AI FAIT CONNAISSANCE, la semaine dernière, avec un homme exceptionnel : le Père Riccardo Lombardi, S. J. Un homme qui fait beaucoup parler de lui à travers le monde. Il était hier au Canada; il sera demain en Amérique du Sud, ou en Espagne ou au Portugal. L'automne qui vient le retrouvera en Italie où des foules populaires se presseront pour l'entendre sur les places publiques. Il n'est pas seulement un orateur puissant et contagieux; il est le premier artisan d'un mouvement international pour **"un monde meilleur".** Une initiative inspirée par l'Esprit, à une heure où l'âme même du monde est menacée.

"L'originalité" du père Lombardi est d'avoir pris au sérieux une parole du géant spirituel que fut Pie XII. Ce dernier avait nettement conscience que l'humanité d'aujourd'hui vit des heures décisives : l'humanité est grosse des transformations radicales que connaîtra cette société qui se nomme chrétienne et se dit civilisée. Sans se laisser impressionner par l'immédiat, le Pape plongeait son regard dans la pleine dimension de l'avenir. **"Il faut,** disait-il, **refaire un monde à partir de ses fondations. Sauvage, nous devons le rendre humain; humain, le transformer en divin, ce qui signifie le modeler selon le coeur de Dieu."**

Refaire un monde à partir de ses fondations . . . C'est là l'hallucinante ambition du mouvement lancé, il y a bientôt dix ans, par ce Jésuite de Rome qui croit, de foi têtue, à l'actualité brûlante et paradoxale de la **révolution du Fils de Dieu.**

• • • • • •

L'inquiétude qu'il faut nourrir, n'est pas de savoir si nous aurons, demain, une guerre atomique et la destruction apocalyptique de la moitié du monde. L'inquiétude qu'il faut nourrir doit naître du conflit qui dresse le monde contre le monde : la négation de Dieu contre la reconnaissance pratique de Dieu, Maître de la terre et des consciences.

"On a tué Dieu," proclamait Nietzsche, quelque temps avant de sombrer dans la folie. Mais Nietzsche méprisait les masses, les considérant comme une faune équivoque, assimilable aux animaux. Ce qui est inédit dans l'Histoire, c'est la montée d'une politique qui prétend persuader les masses **"de la mort de Dieu".** D'une politique qui s'acharne à convaincre l'humanité de quitter la maison paternelle, comme le Prodigue de la parabole. A une question bien orchestrée, Gagarine aurait, paraît-il, répondu avec une désinvolture puérile : **"Un communiste ne prie jamais Dieu . . ."** Convaincu profondément ou pas, Gagarine collait à la philosophie rigide du Parti.

"L'originalité" du Père Lombardi est d'avoir redécouvert une vérité élémentaire : Dieu a voulu un monde communautaire. Non pas des individus juxtaposés, la plupart du temps séparés dans leur coeur et hostiles les uns à l'égard des autres : une humanité solidaire, avec une vocation communautaire. Créé à la ressemblance de Dieu, l'homme doit copier Dieu. Il doit réaliser une approximation de cette ineffable communion d'amour qui soude ensemble l'Equipe trinitaire : **un seul Dieu en trois personnes.**

La vocation de l'homme est d'aimer : non pas seulement ceux qui sont aimables, comme font les païens. Mais aussi, mais surtout peut-être, ceux qui nous persécutent de leur insignifiance, de leurs antinomies, de leur bêtise. La vraie révolution du Christ est d'avoir aboli la loi du talion : **"Oeil pour oeil, dent pour dent",** lui substituant la loi de l'unité communautaire. Tant et si bien que nous serons jugés, à la fin de notre âge, sur ce seul **point de l'amour.**

• • • • • •

La faiblesse de notre christianisme vécu, c'est de s'être confiné à des relations personnelles, selon la seule verticale, avec Dieu. Notre chrétienté compte beaucoup de cellules qui se croient vivantes, qui le sont effectivement d'une santé relative. Ce qui manque à notre chrétienté, c'est une circulation vitale d'amour entre les cellules.

Cette affirmation n'est pas une vue de l'esprit : elle correspond à un plan de Dieu, né depuis toujours dans son coeur, et que nous avons gauchi lamentablement, faute d'avoir lu tout l'Evangile avec attention.

Cette affirmation, il est d'ailleurs aisé de l'appuyer d'une expérience concrète. Je suppose une famille authentiquement chrétienne, soudée par l'amour humain, avec le Christ au centre du foyer. Papa et maman ont su construire de l'unité entre eux, non pas seulement cette unité fragile et pleine de colères rentrées, mais une vraie communion des âmes faite de compréhension, de dépassements athlétiques et de pardons. Les enfants ont appris à s'aimer, en regardant, en respirant pour ainsi dire la merveilleuse cordialité de leurs parents. Parce qu'il y a cette application quotidienne à l'unité, parce que le Christ n'est pas un personnage statique de l'histoire mais que les parents regardent ensemble vers lui, vivant et personnel, **"Il est au milieu du foyer",** selon sa promesse. D'une présence réelle, pas mythologique pour deux sous; d'une présence efficace. Un foyer comme celui-là est déjà une approximation de la suprême béatitude : les âmes y sont légères et connaissent la joie de vivre. A telle enseigne que l'on fréquente ce foyer pour un bain de rajeunissement.

Agrandissons les perspectives, multiplions ces foyers, établissons entre les cellules humaines une foisonnante circulation et voici la révolution du Christ à ce point tournant de l'histoire de l'humanité.

Naïveté, idéalisme puéril . . . penseront les **"revenus de tout".** Non ! Unique espérance de salut pour un monde acculé à la désespérance. Le Christ est plus actuel que jamais; plus nécessaire que jamais, en un sens, avec ses rappels incisifs comme une lame : **"Si quelqu'un prétend aimer Dieu qu'il ne voit pas, s'il n'aime pas son frère qu'il voit, c'est un menteur ! "**

A la fin de notre âge, nous serons jugés sur l'amour. L'heure d'aujourd'hui est une heure sacrée, parce qu'elle nous force à un retour inéluctable à l'Evangile. **Le monde est en nostalgie de Dieu.**

Emile LEGAULT, c.s.c.

Radio Sacré-Coeur

Les causeries de la semaine à Radio-Sacré-Coeur (du 7 au 12 août 1961).

Lundi: Rosaire St-Laurent, A.A. — "Tu ne mentiras pas"; chant par les Frères Maristes de Lévis.

Mardi: Rosaire St-Laurent, A.A. — "La vérité qui libère"; chant par M. Richard Dion, de Québec.

Mercredi: M. l'abbé Paul-Henri Jenkins — "La plus belle vocation"; chant par le Séminaire de St-Victor de Beauce.

Jeudi: Fernand Bédard, S.J. — "L'amour"; chant par M. Pagé, de Québec.

Vendredi: Gérard Tremblay, S.J. — "La leçon vivante de l'amour"; chant par l'école Ste-Agnès, de Montréal.

Samedi: Ernest Gagnon, S.J. — "Notre capacité vient de Dieu"; chant par l'Ecole Normale de Ste-Anne des Monts.

La vie religieuse

Informations religieuses

Le professeur Franck Michaeli, professeur de l'Ancien Testament à la faculté de Théologie protestante de Paris, directeur du Christianisme au XXe siècle (hebdomadaire de l'Eglise réformée de France), auteur de plusieurs livres et commentaires sur la Genèse, est actuellement de passage à Montréal. Le 13 août prochain, à 10h. 30 du soir, il prêchera au cours du culte de l'église protestante française Saint-Luc, angle Papineau et Logan.

* * *

Une neuvaine de l'Assomption aura lieu du 6 au 15 août au sanctuaire Notre-Dame-de-Grâces, à Coolbrook (New-Hampshire). Chaque soir à 8 h., cérémonie biblique avec prédication par le R. P. Wilfrid Bélanger, o.m.i.

* * *

Le T. R. P. Armand Le-Bourgeois — qui a prêché le carême à Notre-Dame de Montréal l'an dernier — vient d'être réélu supérieur général des Pères Eudistes. Voici la liste des assistants choisis par l'assemblée générale qui se tient actuellement à Rome : ce sont les RR. PP. Joseph Potvin, Albini Vigneault, Hernando Moreno et Jacques Arragain. Le Père Vigneault remplira en même temps la fonction d'économe général et le Père Hernando celle de procureur auprès le Saint-Siège.

* * *

Le dimanche 13 août auront lieu à Saint-Liboire les grandes fêtes pour souligner le 25e anniversaire d'ordination sacerdotale du R. P. Alfred Laplante, c.s.c., fondateur du Centre Maria-Goretti et principal artisan du procès informatif du Frère André. S. Exc. Mgr Albert Cousineau, c.s.c., participera aux célébrations.

* * *

Les fédérations de J.O.C. et de J.O.C.F. de Saint-Hyacinthe organisent conjointement, et pour la deuxième année consécutive, une "Marche priante", le 26 août prochain. L'an passé près de 700 garçons et filles avaient parcouru une distance de 14 milles. Cette année le trajet sera le même. Pour informations, s'adresser au 1895 de la rue Girouard, Saint-Hyacinthe.

* * *

L'abbé Jean-Paul Bellevile, directeur spirituel du séminaire de Trois-Rivières, prononcera une causerie mariale chaque jour de la neuvaine de l'Assomption, du 6 au 15 août, au cours des émissions spéciales préparées par Radio-Marie du sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap, qui seront relayées par un réseau d'une trentaine de postes de radio.

* * *

Le R.P. Eric Volant, o.prae., animera du 11 au 18 août prochain un Camp liturgique à Saint-Donat, où un groupe de jeunes filles passeront quelques jours de détente à la Villa Saint-Benoit. Un cinquième camp — le dernier cet été — aura lieu du 21 au 27 août et sera animé par Dom J. Anselme Mathys, o.s.b., prieur du monastère Saint-Benoit-du-Lac. Pour informations, s'adresser à l'Apostolat liturgique, 460 est, rue Lagauchetière.

* * *

A l'occasion de la fête de l'Assomption, un pèlerinage aura lieu au sanctuaire de Notre-Dame-des-Montagnes, de Bretton Woods, au Mont-Washington (New-Hampshire). Départ en autobus, de Montréal, le 12 août dans la matinée, et retour le lendemain soir. Plusieurs arrêts sont prévus en cours de route, notamment à Laconia. Pour informations, s'adresser à Mme J.-L. Desroches, 1270, rue Fort, à Montréal.

L'ABBE JEAN DESORCY, qui vient d'être nommé curé de la paroisse Saint-Barthélemy de Montréal, en remplacement de l'abbé Gérard Cornellier, décédé le 7 juillet dernier. L'abbé Désorcy était précédemment curé à Ste-Marguerite-Marie de Montréal, après avoir été aumônier diocésain de l'Action catholique. L'installation aura lieu le jeudi 10 août, à 8 h. 30 du soir, par S. Exc. Mgr Valérien Bélanger, auxiliaire.

PROCHAIN VOYAGE

Le 12 et 13 août, visite à La Beauce. Arrêt à Beauvoir pour la messe, coucher St-Georges, retour Lévis — Arrêt Notre-Dame-du-Cap. Prix billet, coucher compris, $18. Pour information signalez

PO. 9-3221 — LA. 1-1611

Les Foyers Notre-Dame étudieront l'éducation de la foi chez l'enfant

Les 2,000 participants au deuxième congrès annuel des Foyers Notre-Dame étudieront cette année "l'éducation de la foi chez l'enfant", du 21 au 24 septembre prochain, à l'église Notre-Dame et à l'hôtel Reine Elizabeth.

Les dirigeants du mouvement ont choisi ce thème, qui se place dans le contexte de l'éducation, dans la province de Québec, au cours de journées d'étude qui viennent de se terminer au Manoir d'Estérel, à Ste-Marguerite du lac Masson.

Comme l'an dernier, plusieurs spécialistes seront invités à traiter d'un aspect du problème, et les congressistes étudieront en commissions une variété de cas concrets qui leur seront soumis.

Le fondateur et directeur spirituel du mouvement, M. Albert Lapointe, p.s.s., animateur de l'oeuvre depuis 1954, a déclaré que par le choix de ce thème, les dirigeants n'entendent pas trancher le débat qui se poursuit actuellement au sujet de l'enseignement confessionnel et de l'école "neutre", mais désirent que les parents chrétiens prennent davantage conscience de l'importance de la foi dans les différents milieux de vie, au foyer, à l'école, dans la société tout entière.

"Les 2,000 parents venus de tous les milieux de notre société et des quatre coins de la province, seront placés en face d'une réalité: l'éducation, qu'elle soit celle de la volonté, de l'intelligence, du goût ou de la foi, est d'abord la responsabilité des parents, et la dernière pose des problèmes sur lesquels ils se pencheront."

Le congrès doit se terminer par un grand banquet à l'hôtel Reine Elizabeth, au cours duquel le conférencier sera Son Eminence le cardinal Paul-Emile Leger.

Le ministre de la Famille et du Bien-Etre social, M. Emilien Lafrance, participera également à la soirée de clôture.

Un Canadien français est nommé supérieur général des Pères du St-Sacrement

par **Thérèse VAILLANCOURT**
de la Presse Canadienne

ROME, (PC) — Dans la maison des Pères du Saint-Sacrement à Rome, attenante à l'église canadienne dont ils ont la charge, avait lieu récemment le 26ème chapitre général de la Congrégation.

Les 52 membres ayant voix au chapitre et représentant les 27 nations au sein desquelles la Congrégation poursuit son but de propager la dévotion eucharistique, élirent pour leur dixième supérieur général, le T. R. Père Roland Huot, déjà, consulteur général de sa communauté. Il succède au Père Godefroy Spieckman.

Fils de M. Louis Huot, originaire de Chaudière, comté de Lévis, et de Marie Philibert, de Grosses Roches, comté de Matane, le T.R. Père Roland Huot est né le 15 déc. 1910 à Fall River, Mass. Il étudia à Montréal et à Québec où il fit successivement son scolasticat et son noviciat. Le nouveau supérieur de la communauté des Pères du Saint-Sacrement avait été durant 5 ans provincial aux Etats-Unis. Au cours de la prochaine année il rendra visite à toutes les maisons de sa communauté.

Autres Canadiens

Les membres du nouveau conseil général, de plusieurs nationalités différentes, offriront la plus efficace collaboration au nouveau supérieur général dans l'exercice de son important office.

Les nouveaux Consulteurs élus sont : le T.R. Père Romain Saint-Cyr, de Sainte-Gertrude de Nicolet, réélu 1er assistant-général ; le T.R. Père Jean Nélis, Hollandais, qui étudia au Canada durant la guerre ; le T.R. Père Henri Evers, Français ; le T.R. Père Eugène Numez, Espagnol ; le T.R. Père Joseph Missaglia, Italien, qui travailla beaucoup pour l'érection de l'église canadienne, considérée la plus belle église moderne de Rome ; le T.R. Père Guy Fortin, de Saint-Jean-Port-Joli, bien connu pour son zèle et son encouragement auprès de nos artistes étudiant ici.

Tous les Canadiens vivant à Rome se réjouirent profondément de la réélection du T.R. Père Moïse Roy à son poste de procurateur général auprès du Saint-Siège, qu'il occupe déjà depuis neuf ans. Le Rév. Père Moïse Roy, de Saint-Vital-de-Lambton, comté de Frontenac, est une des figures les plus marquantes et les plus aimées de la colonie canadienne à Rome.

Pour l'élection du chapitre général, qui a lieu tous les six ans, nous remarquons les noms de trois Pères canadiens-français, venus à Rome pour la circonstance. Ce sont : le T.R. Père Laurenzeau Picher, provincial de sa communauté ; le T.R. Père Edouard Bussières, supérieur du séminaire de Terrebonne ; et le T.R. Père Armand Flamand, venu d'Afrique.

La première maison des Pères du Saint-Sacrement fut fondée à Paris en 1856, et la première maison canadienne, maintenant maison provinciale pour le Canada, en 1890, à Montréal.

Le bienheureux Père Julien Emard, fondateur de la communauté des Pères du Saint-Sacrement, sera canonisé bientôt, lors du prochain concile oecuménique.

M. Pierre Pflimlin :

Responsabilité du chrétien dans la vie politique

FRIBOURG, (AFP) — Le Congrès de Pax Romana, a entendu, vendredi soir une conférence de M. Pierre Pflimlin, ancien président du Conseil français sur les responsabilités des Chrétiens dans la vie politique.

Citoyen des deux Cités, celle de Dieu, et celle de César, le chrétien condamne de ce fait la conception païenne qui faisait de la Cité une totalité proprement divine, a déclaré M. Pflimlin. La marche de l'histoire le confronte avec des problèmes nouveaux : capitalisme, prolétariat, nationalisme, décolonisation. Il doit prendre position et empêcher qu'il soit porté atteinte aux droits de l'homme, ce qui implique son engagement temporel, et crée l'obligation de participer à la vie publique et de prendre part au gouvernement de l'Etat.

Si les options sont libres, le chrétien ne peut dans sa vie politique se dispenser de penser et d'agir en chrétien, a poursuivi l'orateur.

Après avoir rappelé que, compte tenu des directives de l'église, il appartient aux chrétiens, sous leur propre responsabilité, de promouvoir une politique de progrès social, l'orateur, évoquant la crise de croissance des jeunes nations d'Afrique et d'Asie, qui sont un objet de compétition entre les nations occidentales et le bloc communiste, souligne que le choix de ces nations sera décisif pour l'avenir du monde et déclare que les chrétiens doivent leur apporter leur concours financier et technique désintéressé.

Le devoir qui incombe aux chrétiens engagés dans la politique est d'assurer partout la présence authentique, visible et efficace de la charité, a conclu l'orateur.

"De partout la nécessité Nous presse de donner le meilleur de Nous-même pour procurer le salut éternel des âmes, de partout résonne à Nos oreilles le cri "Aide-nous !"

Jean XXIII

L'OEUVRE PONTIFICALE DE LA PROPAGATION DE LA FOI

Directeur diocésain
Hormisdas Boudreau, P.S.S.
175 est, rue Sherbrooke, Mtl. 10
Tél. VI. 5-1342

Les offices de l'Eglise

La Transfiguration de Notre-Seigneur (blanc) 2e classe.

—Messe "Illuxerunt" avec Gloria et Credo. Préface commune.
—II vêpres de la fête.

LES QUARANTE-HEURES

Semaine du 6 août

Archidiocèse de Montréal :

Le 8 août, Saint-Esprit; le 10, La Purification (Repentigny); le 12, Sainte-Odile.

Diocèse de
—Joliette :

Le 7 août, Sainte-Marcelline; le 9, Our Lady of the Holy Rosary.

—Saint-Jean :

Le 13 août, Saint-François-Xavier.

Retraites fermées

Marie-Réparatrice

Il y aura des retraites fermées chez les religieuses de Marie-Réparatrice, 1025 ouest, boulevard Mont-Royal, aux dates suivantes : du 10 au 15 août, retraite de spiritualité, prêchée par le R.P. J.-M. Blain, c.ss.r.; du 20 au 28 août, retraite de sept jours selon les Exercices de saint Ignace, donnée par le R.P. Jean Guimond, S.J.; du 8 au 10 septembre, retraite italienne par le R.P. Camille Menchini, s.m.; du 22 au 24 septembre, pour jeunes filles de 18 à 30 ans, par le R.P. Vincent Monty, S.J.; du 29 septembre au premier octobre, retraite de spiritualité, par le R.P. Maurice Lamarche, S.J.

Maison Béthanie

Chez les religieuses franciscaines missionnaires de Marie, 80 est, rue Laurier, il y aura des retraites aux dates suivantes : du 25 au 27 août, retraite d'orientation pour jeunes filles, prêchée par le R.P. Bilodeau, o.m.i.; du premier au 4 septembre, retraite de spiritualité pour dames et demoiselles, par l'abbé Soly ; du 3 au 10 septembre, pour les veuves, par le R.P. Pouliot, S.J.; du 15 au 17 septembre, pour les célibataires de plus de 30 ans, par le R.P. Philippe Trépanier, c.s.c.

Maison St-Vincent-Ferrier

La fédération diocésaine des Ligues du Sacré-Coeur de Saint-Hyacinthe organise une retraite fermée pour les officiers, chefs de groupes et membres des Ligues du Sacré-Coeur du diocèse, du 22 au 24 septembre, à la Maison Saint-Vincent-Ferrier des Pères dominicains.

Les piétons ont aussi des droits

D'après le système de signalisation en vigueur partout, la lumière verte signifie que la voie est libre et elle donne le droit de traverser à une intersection. Cette lumière permet généralement de tourner vers la droite ou vers la gauche. Toutefois, l'automobiliste doit attendre que les piétons aient traversé l'intersection avant de s'y engager. Le Comité Provincial de la Sécurité Routière (Prudentia) rappelle aujourd'hui que cette règle s'applique non seulement aux intersections où sont installés des signaux lumineux, mais à toutes les intersections des chemins publics.

PRIERE EFFICACE A
Marie, Reine des Coeurs

O Marie Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés, de répandre votre gloire et de vous faire connaître sous le titre de "MARIE, REINE DES COEURS" et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.
Nous espérons contre toute espérance; demandez à Jésus notre guérison, notre pardon et notre persévérance finale.
O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous. (3 fois).
Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte Communion.
Imprimatur : J.-C. CHAUMONT, P.A., v.g.
Montréal, 9 mai 1938.

POUR FAVEUR OBTENUE
Marie, REINE des COEURS
par A. J.

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, le mets entre vos mains si tendres les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés, de répandre votre gloire et de vous faire connaître sous le titre de "MARIE, REINE DES COEURS", et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel, où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.
Nous espérons contre toute espérance; demandez à Jésus notre guérison, notre pardon et notre persévérance finale.
O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous. (3 fois).
Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte communion.
Imprimatur : J-C. Chaumont, P.A., v.g.
Montréal, 9 mai 1938.

VILLE DE DELSON
COMTE DE LAPRAIRIE
DEMANDE DE SOUMISSION

Des soumissions sont demandées pour la construction de tronçons d'égout et d'aqueduc dans la ville de Delson, comté de Laprairie.

Les plans, devis et conditions pourront être obtenus de ROSARIO FRIGON, ingénieur-conseil, demeurant à 5165, rue Sherbrooke ouest, Montréal 28, sur dépôt de la somme de $25.00.

Toutes les soumissions devront être scellées et les mots "SOUMISSION POUR TRONÇONS D'EGOUT ET D'AQUEDUC" devront être inscrits sur l'enveloppe. Ces soumissions devront être déposées au bureau du secrétaire-trésorier pas plus tard que lundi le 21 août 1961, à 6 h. 30 p.m.

Signé : Willie Théberge,
Secrétaire-trésorier.

C-I-L
CUIRETTES PLASTIC FILM
PLASTIC COATED TEXTILES LTD.
205 MONT-ROYAL EST

CONTRACTEUR POUR JUPES
Pouvant faire jusqu'à 200 douzaines de jupes pour dame par semaine, finies ou semi-finies.
CASE 4526, LA PRESSE

INSTITUTEUR
DEMANDE
Pour enseigner 7e année, école garçons. Application par écrit donnant âge, expérience, références, ou se présenter au bureau commission scolaire entre 10 a.m.-4 p.m. tous les jours, excepté le lundi.
LA COMMISSION SCOLAIRE DE ST-MAURICE, BOIS-DES-FILIONS, 57, 35e AVE, BOIS-DES-FILIONS, CO. DE TERREBONNE, P.Q.

CHERCHONS
PRESSEURS - DETACHEURS
Que l'on initiera comme gérants d'une grosse série de magasins à succursales. Aussi finisseuses de chemises et préposées de comptoir.
SE PRESENTER CHEZ
ONE HOUR MARTINIZING
5170 ch. COTE-DES-NEIGES
ou appeler
Riverside 7-4797

GERANT DE CREDIT
bilingue demandé par manufacturier-grossiste. Emploi stable avec chances d'avancement.
Faire parvenir renseignements à CASE 4519 LA PRESSE

LA COMMISSION SCOLAIRE DE BOUCHERVILLE
SOUMISSIONS
AVIS AUX ENTREPRENEURS
(Comté de Chambly)

La Commission Scolaire de Boucherville recevra jusqu'à 4.00 p.m. le 28 août des soumissions pour l'addition et la restauration de l'école du Sacré-Coeur à Boucherville.

Ces soumissions seront scellées et adressées à la Commission Scolaire de Boucherville, 535, rue St-Charles, Boucherville, et devront porter, en sus de l'adresse, les mots : "Soumission—école du Sacré-Coeur".

Chaque soumission sera faite sur la formule officielle fournie par l'architecte et elle sera accompagnée d'un chèque de garantie équivalent à dix pour cent (10%) du montant total de la soumission. Ce chèque personnel sera fait à l'ordre de La Commission Scolaire de Boucherville et devra être certifié par une banque canadienne à charte. Toute soumission qui ne sera pas accompagnée d'un tel chèque et qui ne sera pas faite suivant la formule fournie par le Bureau de l'architecte ne sera pas considérée.

Les soumissionnaires pourront se procurer dès le 9 août, moyennant un dépôt de deux cent dollars ($200.00) payable en monnaies légales ou par chèque certifié à l'ordre de M. Normand C. Gagnon, architecte, 649 boulevard Marie-Victorin, appt 4, Boucherville (Tél. OL. 5-1941), les plans, devis, formules de soumission.

Ce dépôt sera remboursé à ceux qui auront retourné les plans, devis, etc. en bon état, dans les quinze jours suivant la date de l'ouverture des soumissions.

La Commission ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions qui se fera au cours de la session de la Commission, le 28 août, à 8:30 p.m. à la salle de l'Ecole Marguerite Bourgeoys à Boucherville.

M. Robert Ayotte,
Secrétaire-trésorier.

PROFESSEURS DEMANDES

AVEC EXPERIENCE pour le cours secondaire (ANGLAIS, SCIENCES, FRANÇAIS, etc.). Mentionner qualifications et expérience lors de la demande d'emploi. Très bons salaires pour personnes qualifiées.

Ecrire à ELOI ALLAIRE
Directeur des Etudes C.P. 605
THETFORD MINES, P.Q. Tél. : FE. 5-7587

Vendeurs de vêtements

demandés par chaîne de magasins de vêtements pour hommes. Bilingues, expérimentés. Emploi stable, salaire maximum, boni, vacances annuelles, Croix-Bleue, etc. Nouveaux magasins aux **centres d'achats Normandie et Châteauguay.**

SE PRESENTER CHEZ GROVER'S
de 9 a.m. à 1 p.m.
642, rue DeCourcelles

AGENCES DISPONIBLES
dans le domaine de
L'AMELIORATION DOMICILIAIRE

Des agences très profitables sont disponibles dans votre secteur pour la vente de panneaux isolants Brixite et de recouvrements Wallmaster en aluminium.

Ces articles sont faciles à vendre et à poser et peuvent s'allier facilement à la vente de vos produits actuels.

Renseignements complets en écrivant à :

PAULMAR SALES LIMITED
6 Ingram Drive, Toronto 15, Ontario

LA BANQUE DE LA NOUVELLE-ECOSSE

demande plusieurs jeunes gens jusqu'à 30 ans, avec expérience dans les prêts personnels. Pour avoir détails, écrire au service du personnel.

LA BANQUE DE LA NOUVELLE-ECOSSE
Case 130, station B, Montréal 2, P.Q.

INGENIEUR PROFESSIONNEL
DEMANDE

La ville de Port-Alfred demande un ingénieur professionnel diplômé, ayant plusieurs années d'expérience en travaux municipaux tels que rues, aqueducs, bâtisses, etc., et offre un bon salaire.

S'adresser à
M. WELLIE TREMBLAY, greffier, C.P. 129, Port-Alfred

GERANT GENERAL POUR LES PLUS IMPORTANTS CONSTRUCTEURS DE MAISONS DU CANADA

Doit posséder expérience en tous les stades de la construction de maisons, métiers, sous-contrats, finance, administration et hypothèques. Bilingue de préférence. Occasions et salaire illimités pour la personne voulue. Faut être ambitieux et faire preuve d'initiative. Ecrire aujourd'hui au

PRESIDENT,
CONSOLIDATED BUILDING CORP. LTD.,
99 Avenue Rd., Toronto 5, Ontario

INGENIEUR EN MECANIQUE
demandé

Nous recherchons un ingénieur en mécanique, pour seconder le gérant de notre usine à Québec, dans l'entretien de l'équipement et de la machinerie.
Le candidat devra être âgé de moins de 30 ans et bilingue. L'expérience dans une fonction identique n'est pas absolument nécessaire.
Le salaire sera déterminé selon les qualifications du candidat.
Toute application sera traitée confidentiellement.
S.V.P. faire application en écrivant au gérant du personnel et en fournissent le détail des qualifications et des emplois précédents.

ROTHMANS OF PALL MALL CANADA LTD.
Case postale 1786, Québec 2, Québec

STÉNOGRAPHES

Services de plusieurs sténographes bilingues sont requis pour nos bureaux à Québec, avec 11e année ou l'équivalent et au moins quatre années d'expérience de bureau. Répondre par écrit au :

DIRECTEUR DU PERSONNEL
ANGLO-CANADIAN PULP AND PAPER MILLS, LIMITED
C.P. 1487 — QUEBEC 2, QUE.

REPRESENTANT VETERINAIRE

Une position intéressante dans la vente est offerte par la section vétérinaire d'une compagnie internationale de produits pharmaceutiques. Le territoire concerné aura comme base Montréal et comprendra la Province de Québec et les Maritimes.

Tout applicant devra être bilingue et une préférence sera donnée aux gradués en agriculture, arts ou sciences ainsi qu'à ceux possédant de l'expérience dans ce genre de représentation.

Cette position offre l'avantage de progresser au sein d'une entreprise bien établie ainsi qu'un excellent salaire de base, plans de sécurité et de plus, une période d'entraînement de cinq semaines.

Jeunes gens ambitieux et énergiques, vous êtes invités à vous adresser à Case 4528 La Presse, Montréal.

Nos employés sont au courant de cette annonce

IMPORTANTE COMPAGNIE D'HUILE DEMANDE DES
REPRESENTANTS DE VENTE

Tous les bénéfices sociaux usuels, ainsi que caisse de retraite. Automobile pourvue.

QUALITES : AGE :25-40 ans.
PARFAITEMENT BILINGUES.
GRADUES D'ECOLE SUPERIEURE OU MIEUX.
CONSENTANT A ACCEPTER UN POSTE DANS LA PROVINCE DE QUEBEC.
QUELQUE EXPERIENCE DANS LA VENTE.

Les salaires sont proportionnés au degré d'instruction et d'expérience. Veuillez répondre donnant résumé complet des études, qualités, expérience, à

Case 4522, La Presse

SOUMISSIONS

LA COMMISSION SCOLAIRE PROTESTANTE REGIONALE DE ST-MARTIN
(PROTESTANT SCHOOL BOARD OF GREATER ST-MARTIN)

La Commission Scolaire Protestante Régionale de St-Martin recevra jusqu'à 4.00 p.m. le jeudi 31 août, 1961 des soumissions de prix pour la construction d'une école élémentaire sur le côté ouest de la 101ème avenue, L'Abord à Plouffe, Chomedey.

Les soumissions seront cachetées et adressées à la Protestant School Board of Greater St. Martin, 1125 Elizabeth Blvd., St-Martin, Chomedey, et porteront, sur l'enveloppe, "Tender for Elementary School".

Les soumissions seront faites sur la formule préparée par l'Architecte et seront accompagnées, chacune d'elles, d'un chèque de $45,000.00 fait à l'ordre de The Protestant School Board of Greater St. Martin, et certifié par une banque à charte canadienne. Toute soumission n'étant pas accompagnée d'un tel chèque ou faite contrairement aux instructions et à la formule de l'Architecte ne sera pas acceptée.

Dans le cas des travaux de mécanique et d'électricité, les règlements du Plan Dépositaire seront en vigueur et l'Entrepreneur ne pourra s'y soustraire.

Les soumissions seront pour un prix à forfait pour l'entier de l'entreprise, compris les ouvrages de mécanique et d'électricité et elles ne comporteront aucune clause dite "escalator" soit pour matériaux, soit pour main-d'oeuvre.

Les soumissionnaires, moyennant un dépôt de cent dollars ($100.00) en monnaie ou sous forme de chèque certifié et fait à l'ordre de Larose, Larose, Laliberté & Petrucci, pourront obtenir de ces derniers, à leur bureau situé à 1255 Blvd. Laird (suite 280) Ville Mont-Royal, Tél. RE. 1-9611, les formules de soumission, plans et devis de l'école projetée.

Le dépôt pour les plans et devis sera remboursé aux soumissionnaires pourvu que ceux-ci rapportent le tout dans les quinze jours suivant l'ouverture des soumissions et que les documents soient dans les conditions mentionnées à la page 1 de la formule de soumission.

Dans l'adjudication du contrat, considération spéciale sera accordée aux soumissionnaires qui, dans l'opinion de l'Architecte, auront présenté la liste de sous-traitants les mieux qualifiés pour l'exécution des travaux.

La Commission ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune soumission.

C. BRANWOOD, sec.-trés.

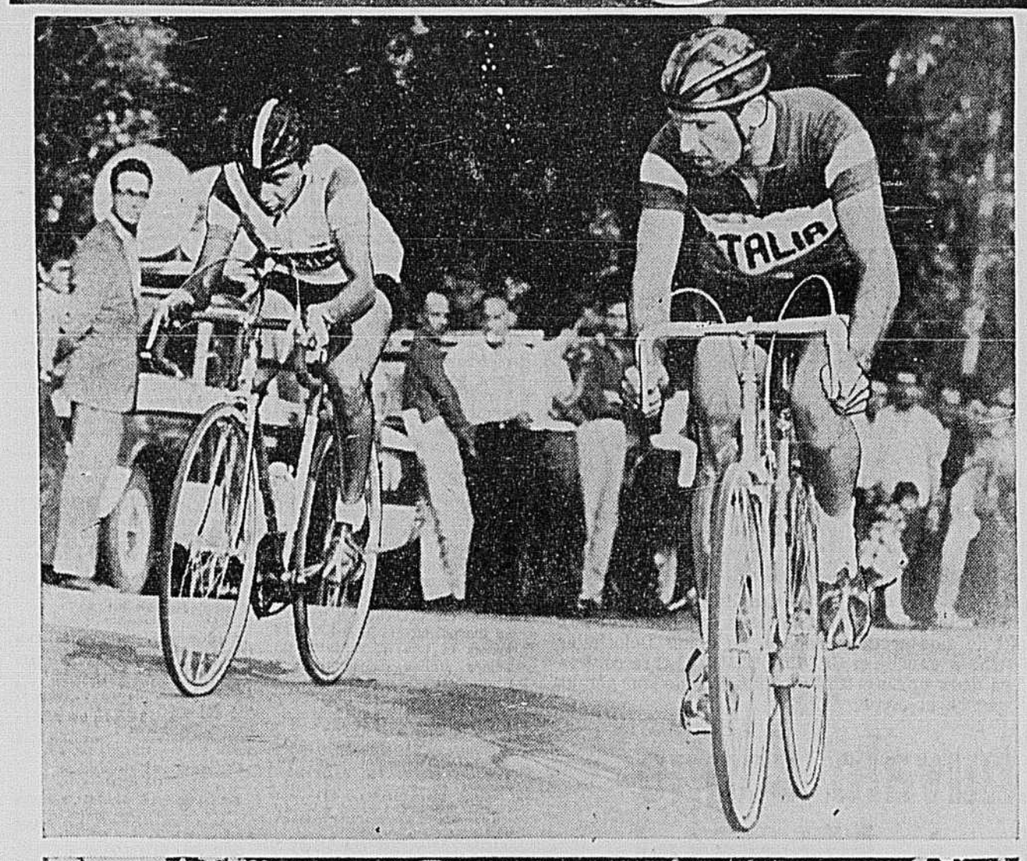
CAHIER No 4 — NOUVELLES DE FINANCE — NOUVELLES DE SPORT

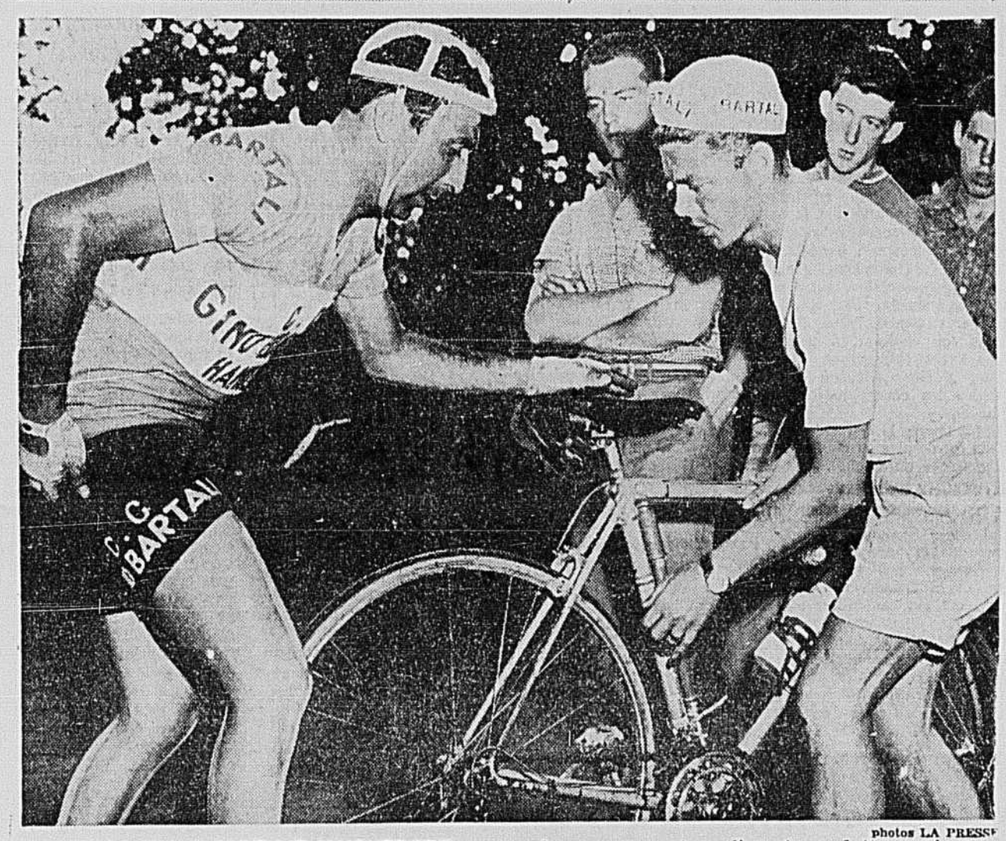
LA PRESSE

IMMEUBLES ET CONSTRUCTION — RADIO ET TELEVISION — PAGES 35-44

77e ANNEE — No 246 — MONTREAL, SAMEDI 5 AOUT 1961

SPORTS





photos LA PRESSE

FIN D'UNE LONGUE EPREUVE AUJOURD'HUI — Le Tour du St-Laurent, l'une des plus importantes épreuves cyclistes, prendra fin aujourd'hui à Québec. Les cyclistes auront parcouru, en dix étapes, la distance de 600 milles. Sur la photo du haut, deux concurrents se livrent une lutte serrée pour le poste de commande. En bas, un autre cycliste avec l'aide de son entraîneur, répare rapidement une crevaison qui a interrompu sa course.

Détroit et les Yankees gagnent

Roger Maris canonne son 41e circuit

Pendant qu'à New-York les Yankees mettaient dix manches à triompher des Twins du Minnesota 8-5 grâce à un circuit de John Blanchard, les Tigers se maintenaient à une joute et demie des meneurs en triomphant facilement des Indiens de Cleveland, 6-1.

Jusqu'à la dixième manche, Blanchard était passé trois fois au marbre sans pouvoir placer la balle en lieu sûr. Mais à la dixième, avec les deux équipes sur un pied d'égalité, et deux hommes retirés, Mickey Mantle a reçu un but gratuit, Yogi Berra a suivi avec un simple et Blanchard les a fait compter avec son 14e quatre-buts. Roger Maris a réussi son 41e et Elston Howard son 11e pour les vainqueurs tandis que Harmon Killebrew frappait son 33e circuit de la saison contre l'artilleur de relève Luis Arroyo à la huitième. Ce circuit était le premier accordé par Arroyo depuis le 19 juin dernier.

15e triomphe de Lary

A Détroit, des circuits de Al Kaline et de Jake Wood ont aidé les Tigers à vaincre les Indiens de Cleveland, 6-1. Frank Lary, le lanceur gagnant, a enregistré son 15e triomphe de la saison.

La défaite est allée à Barry Latman.

A Baltimore, les Orioles ont blanchi les Angels de Los Angeles, 3-0 après avoir perdu la première joute, 3-1.

Dans la première joute, le gaucher Ted Bowsfield a limité les Orioles à trois coups sûrs pour ainsi remporter son huitième triomphe contre trois défaites. Il a perdu son blanchissage à la huitième quand Jackie Brandt a réussi un circuit.

Jack Fisher a limité les Angels à cinq coups sûrs dans la deuxième joute pour les blanchir 3-0. A mesure que la joute tirait à sa fin, Fisher devenait de plus en plus solide et il a retiré les 14 derniers frappeurs à lui faire face. Eli Grba a subi sa septième défaite de suite.

Finalement, à Boston, le lanceur-recrue Norm Bass a blanchi les Red Sox 5-0 grâce à une performance de quatre coups sûrs. C'était la première fois en cinq semaines que Bass commençait une partie pour les Athlétiques de Kansas-City. Norm Siebern, en frappant son 13e circuit de la saison, a porté son total de points produits à 69 autant que durant toute la saison dernière.

Les White Sox de Chicago et les Sénateurs de Washington étaient inactifs.

Revers des Dodgers

Dans la ligue Nationale, les Reds de Cincinnati ont difficilement défait les Pirates de Pittsburgh à Cincinnati, 5-4. Pendant ce temps, à Los Angeles, le voltigeur George Altman a fait compter trois points avec deux coups de circuit alors que les Cubs de Chicago ont vaincu les Dodgers, 4-3.

Un double de Frank Robinson à la neuvième manche a fait compter le point gagnant et les Reds ont triomphé des Pirates, 5-4, après avoir surmonté un déficit de 4-2 en comptant deux points à la huitième, grâce à quatre simples consécutifs.

Dick Stuart a frappé un circuit pour les perdants, et le lanceur débutant Bob Purkey des Reds s'est vu refuser un double à la deuxième manche pour avoir oublier de toucher au premier-but.

A Saint-Louis, dans une joute marquée de jeu plutôt terne, les Cardinaux ont triomphé des Phillies de Philadelphie, 9-8. Julien Javier et Jim Schaeffer ont réussi des doubles bons pour deux points pour diriger l'attaque de douze coups sûrs des vainqueurs. Ernie Broglio fut le lanceur gagnant et Don Ferrarese, (2-8), le perdant.

Une avance de 19 joutes pour Maris

NEW-YORK. (UPI) — Roger Maris a frappé son 41e circuit de la saison hier contre les Twins du Minnesota pour ainsi prendre une avance de 19 joutes sur Babe Ruth dans la course au record pour les 60 coups de quatre-buts en une saison.

Le circuit de Maris était son premier en dix jours, mais il faut souligner que Maris n'a pas pris part à toutes ces joutes à cause de blessures mineures.

En 1927, Ruth avait réussi son 41e circuit à sa 124e joute et Maris, hier n'en était qu'à sa 105e.

Avec ses 40 circuits, Mickey Mantle détient pour sa part une avance de 15 joutes sur l'immortel des Yankees de New-York.

Voici une idée du rendement des trois puissants cogneurs :

	Circuits	Joutes	Joutes en avant
Maris	41	105	19
Ruth	41	124	—
Mantle	40	105	15

Tour du St-Laurent

Brito gagne la huitième étape

STE-MARIE DE BAUCE, (PC) — Jacinto Brito, de l'équipe nationale du Mexique, a parcouru la distance de 31 milles entre St-Georges et Ste-Marie en une heure 12 minutes et 33 secondes pour gagner la huitième étape du Tour cycliste du St-Laurent.

Brito a devancé Jean Garon, de Québec. Le temps de Garon a été de une heure 13 minutes et 36 secondes.

Dave Sharp, de Los Angeles et Terry Byrne, de New York, ont terminé sur un pied d'égalité en une heure 14 minutes et 25 secondes.

La septième étape, un circuit fermé de 40 milles à Thetford Mines est allée à Zeljko Pokupec, de Hamilton. Il a enregistré un temps d'une heure, 17 minutes et 20 secondes. Robert Tetzlaff, de Los Angeles s'est emparé de la deuxième place.

Le maillot jaune, après les sept premières étapes, appartenait à Elzidio Bolzon avec un temps de 18 h. 13 m. 47 s.

La course prendra fin aujourd'hui alors que seront disputées les deux dernières étapes.

La neuvième, d'une distance de 85 milles, sera courue entre Beauceville et Lévis. Un circuit fermé de 40 milles sera disputée dans la ville de Québec.

ICI et LÀ dans LE SPORT

Le football professionnel ne survivrait pas sans télévision

par YVON LE BLANC

"Nous allons tout faire pour nous reprendre au cours des troisième et quatrième quarts parce que je crois que les Alouettes seront en avant à l'issue de la première demie", a déclaré George Halas, des Bears de Chicago, à son arrivée à Montréal, en vue de la joute hors concours Bears-Alouettes ce soir au stade Molson.

Halas, un humoriste dans la force du mot, est propriétaire, président, gérant général et instructeur en chef des Bears, qui font partie de la section Ouest de la ligue de football Nationale des Etats-Unis.

"J. C. Caroline et Ritchie Petitbon sont nos deux seuls demis défensifs réguliers de la saison dernière de retour cette année", a ajouté Halas. "D'autant plus que nous avons été frappés cruellement en janvier dernier alors qu'un incendie, à nos quartiers généraux de Wrigley Field, a complètement détruit tous les jeux que l'équipe conservait en filières depuis plus de trente ans.

"Ceci a eu pour effet de retarder considérablement le progrès de l'équipe puisque notre personnel d'instructeurs a été contraint de se concentrer à tout reconstituer".

La joute de ce soir sera présentée selon les règlements canadiens au cours de la première demie et selon les règlements américains dans les deux derniers quarts; cependant les deux clubs aligneront 12 joueurs du début à la fin de la joute.

"J'aime bien certains règlements du jeu canadien, notamment celui qui interdit aux plaqueurs de s'approcher en deçà de cinq verges du porteur de ballon sur un retour de botté de troisième essai ainsi que celui qui permet à tous les joueurs de champ-arrière offensif de se mettre en mouvement avant la mise au jeu", a révélé Halas.

"Les Bears ont toujours préconisé un style offensif ouvert au cours de leur histoire. Nous avons été les premiers à utiliser la passe latérale sur les jeux au sol, nous avons été les premiers à exiger que le privilège de lancer une passe avant en tout endroit derrière la ligne d'engagement soit accordé au quart-arrière; avant il devait se tenir à au moins cinq verges derrière la ligne".

Halas, qui jusqu'à l'an dernier était président du comité d'expansion de la NFL, n'envisage pas l'addition de franchises canadiennes dans son circuit avant plusieurs années.

"Il faut d'abord voir à ce que Minneapolis-Saint-Paul et Dallas aient la chance de s'assimiler aux autre équipes", a-t-il expliqué.

Minneapolis en sera à sa première saison cette année tandis que Dallas fait partie de la ligue depuis 1960 seulement et Papa Bear, le surnom de George Halas, est directement responsable de leur acceptation par l'exécutif de la NFL.

Il a été contraint de se sacrifier personnellement pour assurer l'entrée des Rangers de Dallas, ayant promis de leur céder son premier choix au repêchage annuel, Don Meredith,

Voir ICI ET LA en page 37

Nouveau record de Su Mac Lad

YONKERS, N. Y. (UPI) — Su Mac Lad a établi un nouveau record de la piste Yonkers en gagnant le Trot Scott Frost devant 33,499 spectateurs, hier soir. Su Mac Lad a découpé le mille en 2:00.

Air Record a pourchassé Su Mad Lad, mais a fini une demi-longueur en arrière du vainqueur. Merrie Duke a pris la troisième place. Venaient ensuite Hickory Pride, Silver Song, Tie Silk et Senator Frost.

Bob Gatien et son 397 à St-Guillaume demain

Bob Gatien, de Marieville, sera le grand favori demain après-midi, pour s'assurer les honneurs de l'attraction principale, le "free for all" de la classe des Experts modifiés, au programme de huit courses de la piste de St-Guillaume.

Bob conduira son fameux 397, considéré comme étant la voiture de stock car la plus rapide de la province de Québec.

Quelque trente voitures se sont inscrites aux huit épreuves réparties sur trois classes différentes : experts modifiés, A-B et sportsman.

Le programme sera présenté à compter de 2 h. p.m.

Québec à un gain du championnat

Les Indiens de Québec n'auront besoin que d'une seule victoire demain pour s'assurer le championnat de la Ligue Provinciale Senior.

Les Indiens devancent les Braves de Plessisville par trois parties et disputeront les honneurs d'un programme double au Thetford Mines. Dans l'après-midi, à Thetford Mines, Jean Lemelin, du Québec sera opposé à Réal Landry.

Un duel entre Reynald Bélanger, des Indiens et Pierre Couture est prévu en soirée.

L'autre programme double opposera les Phillies de Trois-Rivières aux Braves de Plessisville. André Pleau et Claude Boulard lanceront pour Trois-Rivières contre Pierre Bellemarre et Gaétan Laliberté.

Dans la seule joute au calendrier ce soir, le Trois-Rivières jouera à Thetford Mines à 7 h. Yvon Bégin sera le lanceur des Phillies et Jim Nicholas, celui du Thetford Mines.

Distinguée et si douce pour la gorge!

CRAVEN "A"

Craven "A", à la saveur douce et subtile, est faite des plus coûteux tabacs . . . Son filtre est ultra-moderne . . . C'est la première, la plus distinguée cigarette "A" qui soit au monde.

Le bras blessé de Sam Etcheverry ne cause pas de soucis à Pop Ivy

TORONTO. (PC) — "Nous ne voulons pas mettre tous nos oeufs dans le même panier," dit le chef instructeur Frank Pop Yvy.

C'était là sa réponse, cette semaine, à la question qu'on lui posait à savoir qu'est-ce qu'il arriverait si Sam The Rifle Etcheverry, l'ex-quart-arrière des Alouettes de Montréal, âgé de 31 ans, ne peut faire bonne figure avec les Cardinaux de St-Lauis que dirige Ivy dans la Ligue Nationale de football.

Les Cardinaux ont pratiqué durant deux semaines et Etcheverry a souffert d'un bras sensible durant cette période. Il a joué durant moins de trois minutes, mercredi soir, dans une partie hors concours contre les Argonauts de Toronto, de l'Union du Big Four de l'Est. L'équipe de la Nationale a balayé les Argots 36-7.

"Qu'arrive-t-il au bras de Sam ?" est la question constamment posée au grand Ivy, qui a quitté les Esquimos d'Edmonton, il y a quatre ans, pour devenir le mentor des Cardinaux.

"Nos médecins nous assurent qu'il ne s'agit que d'un mal passager," dit Ivy. "C'est une douleur à un muscle qui disparaîtra d'elle-même."

Entre temps, dit Ivy, il n'y a pas de souci à y avoir. Ivy a deux quarts-arrière âgés de 23 ans, George Izo et Charley Johnson, qui se sont partagé la besogne contre les Argos sauf pour une courte apparition de Sam vers la fin de la partie.

Izo, un ancien de Notre-Dame, en est à sa deuxième saison avec les Cardinaux. Il n'a pas joué beaucoup, en 1960, avant d'être cloué au banc par une blessure au genou. Il semble avoir été opéré avec succès après la saison.

Johson a été recruté par les Cardinaux, en 1960, alors qu'il était encore junior dans l'Etat du Nouveau-Mexique. Il en est à sa première saison dans le football professionnel.

Mais les deux manquent d'expérience comparés à Etcheverry, et cela a paru dans la joute contre les Argos. La partie a manqué de brillant et d'excitation jusqu'à l'arrivée de Sam. Restreint à des jeux terrestres à cause de son mal de bras, Etcheverry a lancé dans la lutte le rapide Prentice Gautt pour lui faire réussir deux touchers durant sa courte apparition sur le terrain.

Une place pour Sam

Les quarts-arrière des Cardinaux, l'an dernier, étaient John Roach, Kink Hill et Izo. Roach a été échangé aux Browns de Cleveland pour Gautt et l'ailier Taz Anderson, recrue du Georgie Tech. Hill a été envoyé aux Eagles de Philadelphie entre les saisons.

Cela faisait une place pour Sam accueillir à bras ouvert par les Cardinaux après qu'il eut défendu avec succès son point qu'une tentative des Alouettes de Montréal de le vendre aux Tiger-Cats de Hamilton était un bris de contrat.

Pendant des années, depuis qu'il s'était fait une renommée avec les Alouettes de Montréal, les Cardinaux et quelques autres clubs de la Ligue Nationale avaient fait des offres a Sam.

Etcheverry a brillé avec l'Université de Denver de la Skyline Conference, mais quand il gradua, il y a dix ans, il ne reçut aucune offre solide des clubs de la Ligue Nationale. On pensait qu'il était un peu petit, avec cinq pieds et neuf pouces et 170 livres, pour jouer le jeu américain. Douglas (Peahead) Walker, alors à sa première année comme instructeur des Alouettes, offrit $6,000 à Sam et ce dernier arriva au Canada. En 1954, Sam était devenu la grande vedette du football canadien et établissait toutes les sortes de records.

L'arrivée de Moss

Lorsque Walker quitta la scène montréalaise et que Perry Moss le remplaça, Sam demanduquel il ne pouvait être échanda et obtint un contrat en vertu gé ou vendu. Quand les Alouettes tentèrent de l'échanger pour Bernie Faloney, de Hamilton, Sam sauta d'un seul bond dans la Ligue Nationale.

Que pensent les Cardinaux de leur nouveau quart-arrière ?

"Il est fantasteique !" dit Sonny Randle, le brillant ailier des Cardinaux, après avoir vu sur film quelques-uns des exploits de Sam. "J'ai bien hâte que la saison commence."

Eh bien ! les Cardinaux commenceront leur saison régulière le 15 septembre et, à St-Louis, ils vous diront que leur club va se battre avec les Browns de Cleveland pour la première place dans la division de l'Est, cette année.

Mais à en juger par ce que nous avons vu ici, cette semaine, à moins que Etcheverry remis de son bras soit réellement aux affaires, les Cardinaux auront de la difficulté à améliorer leur record de l'an dernier de six victoires, cinq défaites et une joute nulle, ce qui était bon pour la quatrième position dans leur division.

Au stade Delorimier

Neira avec le Cantalia contre Hamilton demain

Guilio Neira, le robuste petit joueur d'arrière du Cantalia, sera de retour au jeu pour l'importante joute de demain après-midi, alors que le Cantalia recevra la visite des Steelers de Hamilton, qui viendront ici sûrement avec la ferme intention de venger leur échec de 5-0 subi aux mains du Cantalia à Hamilton.

Le retour au jeu de Neira, qui a manqué quelques joutes à cause d'une blessure à une jambe, et l'enthousiasme qui règne présentement au sein de l'équipe, permettent d'espérer une cinquième victoire d'affilée pour l'équipe montréalaise.

Les onze du Cantalia ont affiché un meilleur jeu d'ensemble, un meilleur esprit combattif cependant que le gardien de buts Walter Ormeno, qui n'a pas accordé un but dans les trois dernières parties pendant que son équipe en marquait onze, sera en quête d'un quatrième blanchissage de suite.

La lutte se continue

Le Hamilton, qui avait subi des revers consécutifs aux mains du Cantalia et de l'Italia, semble avoir retrouvé sa forme en battant l'Italia de Toronto, cette semaine. Aussi il s'est rapproché à deux points du Cantalia, qui lui-même menace de rejoindre le Toronto City en tête.

Ce match sera donc un autre épisode de la lutte pour la deuxième place occupée tour à tour par le Hamilton et le Cantalia.

Pendant que le vétéran Norberto Iacono, qui dirigera l'équipe, compte sur les Walter Ormeno, Michel Campo, Guilio Neira, Bobby Johnstone, Ismael Ferreira et autres pour l'emporter, les onze de l'équipe locale devront surveiller des joueurs tels que Jim Smith, Peter Smethurst, Joe Gabellini et Philipini Caanabaccinolo.

Naturellement, le Cantalia bataille maintenant pour la première place et espère bien la partager avec le Toronto City après la joute de demain.

DeGoeij avec Concordia

Le Concordia de Montréal, de la Ligue Interprovinciale, a engagé un gardien de buts bien connu dans les cercles locaux du soccer. Il s'agit de Hank DeGoeij, un ancien porte-couleurs du Sparta et des Hongrois de Montréal. DeGoeij agira comme substitut pour le gardien de buts Emilio Svich pour le reste de la saison. D'origine yougoslave, DeGoeij ajoute un autre élément à l'équipe cosmopolite du Concordia.

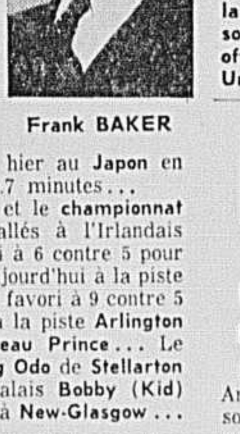
Svich sera donc dans les buts ce soir lorsque le Concordia recevra la visite de l'Olympia de Toronto, au stade Faillon.

Cette équipe cosmopolite de Montréal compte dans ses rangs Gaby DeToni, un Italien; Andy Toth, Charlie Horvath, George Cekly, Arpad Kiraly, des Hongrois; Hec Marinaro, un Argentin; Tommy Barrett, un Anglais; Tito Maule, Tony Lacerda, Humberto Gambaro et George Sanchez, des Brésiliens.

Le Concordia occupe la deuxième place derrière le Roma qu'il rencontrera mardi soir.

d'un SPORT à l'autre

L'immortel **Frank "Home Run" Baker** se remet lentement d'une attaque subite qui l'a frappé la semaine dernière alors qu'il assistait aux cérémonies annuelles du **Temple de la Renommée** du baseball... C'est **Frank Horton**, ci-devant de **East High de Memphis** qui remplacera **Hank Raymond** à la direction de l'équipe de ballon-panier du collège des **Frères des Ecoles Chrétiennes** de Memphis... C'est le sergent **Ralph Cathline** qui est le nouveau champion canadien au tir... Trois vétérans, **Christie O'Connor, Peter Alliss** et **Dai Rees** viennent à la tête de **l'équipe britannique** de la **Coupe Ryder**... Au volant d'une **Ferrari, Phil Hill** a établi un nouveau non-officiel de 153.5 kmh alors qu'il se préparait au **Grand Prix d'Europe**.. Le puissant cogneur **Frank Robinson** des Reds de Cincinnati a été choisi le joueur du mois de juillet dans la ligue Nationale... Il a reçu **32** votes sur un total possible de **40... Miss Madison** est devenu hier le **dixième hydroplane** à se qualifier pour la célèbre classique **Seafair... Les Cardinaux de St-Louis** ont fait signer un contrat au jeune lanceur de 19 ans **Donald Ray Dennis**... Dennis a gagné 20 de ses 22 joutes... L'Américain **Chet Jastremski** a établi un autre record hier au **Japon** en franchissant le 200 mètres brasse en 2:34.7 minutes...



Frank BAKER

Le premier prix (100 livres ou $2,880) et le **championnat de golf Professionnel d'Angleterre** sont allés à l'Irlandais **Christie O'Connor... Sir Gaylord** est favori à 6 contre 5 pour gagner les **Stakes Sapling** qui sont courus aujourd'hui à la piste **Monmouth Park**... De son côté, **Crozier** est favori à 9 contre 5 pour gagner le **Derby Américain** présenté à la piste **Arlington Park**... Son principal adversaire sera **Beau Prince**... Le champion poids moyen des Maritimes, **Doug Odo** de **Stellarton** en Nouvelle-Ecosse rencontrera le Montréalais **Bobby (Kid) Croxen** dans un match de 10 rondes ce soir à **New-Glasgow**...

Depuis que le gérant **Alvin Dark** des **Giants de San Francisco** a forcé ses lanceurs à lancer pendant **neuf** manches, coûte que coûte, **Juan Marichal, Jack Sanford,** et **Mike McCormick** ont lancé quatre joutes complètes de suite... L'as de la relève, **Stu Miller,** se repose plutôt souvent ces derniers temps... Quant aux **Jones, Loes, O'Dell, Lemay,** ils chôment continuellement... Une rumeur à l'effet que la ville de **Oakland** obtiendrait une franchise de la **ligue Américaine** se répand de plus en plus dans le monde du baseball... C'est le Portugais **Jorge Corvo** qui a enlevé la neuvième étape du tour cycliste du **Portugal**.. Son compatriote **Manuel de Castro** conserve toujours le **maillot jaune**... De l'avis de ses médecins, **Branch Rickey** devra encore passer quelques jours à l'hôpital... Il y a plus d'une semaine que le vétéran s'attend à recevoir son congé.. Un nouveau record de saut en longeur chez les midgets vient d'être établi par le jeune Torontois, **Larry Fedes**... Ce dernier a volé sur une distance de 21 pieds et deux pouces... La présidente nationale de l'Union Canadienne des Golfeuses, **Mme M. O. Corkill** est morte hier dans un hôpital de Vancouver... On s'attend à ce que le groupe qui prendra part à **l'Omnium féminin** des Etats-Unis sera l'un des meilleurs de l'histoire...

Alvin DARK

Une offre originale

CLEVELAND (UPI) — Frank Russell, un ex-mangnat d'une vitrerie locale, a renouvelé récemment son offre de remplacer toute fenêtre brisée par un jeune en train de jouer au baseball ou au football dans un terrain vacant adjacent.

Agé de 61 ans, Russell dirige maintenant le club nautique Oaks Resort and Yatch Club, et il a dit que l'idée de renouveler son offre d'il y a dix ans lui était venue lors du récent discours du président Kennedy qui demandait d'encourager la jeunesse. "C'est le seul moyen de sortir les jeunes des taudis".

Russell a déclaré que depuis qu'il avait fait son offre initiale en 1951 alors qu'il était président de la Compagnie F. C. Russell, il a remplacé 3,500 fenêtres lesquelles lui ont coûté $17,000.

"Présentement, je ne possède pas d'intérêt dans aucune vitrerie," de souligner Russell qui a vendu ses intérêts dans la compagnie qui porte toujours son nom il y a deux ans. Son offre s'étend autant aux Etats-Unis qu'au Canada.

LONDON CLUB

LONDON DRY GIN

LES DISTILLERIES MELCHERS, LTEE.

A VOTRE SERVICE DEPUIS 1898

Ted Evans aux prises avec le Japonais Taro

Une grande animation règne dans le camp du champion Ted Evans qui défend ce soir au Centre Paul-Sauvé son titre mondial, canadien et provincial. Son adversaire est nul autre que le redoutable lutteur japonais "The Great" Taro. Evans, qui avait dû beaucoup se dépenser la semaine dernière pour conserver sa couronne contre le rude Gérard Dugas, n'entend pas pécher par excès de confiance ce soir contre Taro.

Evans a demandé à la commission athlétique de surveiller Taro durant le match. Car le Japonais n'hésite pas à utiliser, en plus d'une foule de prises déloyales, des poignées de sel qu'il jette à la figure de son rival. Taro compte aussi sur ses coups de judo et la prise du sommeil.

Deux combats par équipes seront également à l'affiche. Dans le premier, Paul Vachon, qui revient d'une tournée en Ontario et son frère Maurice seront opposés à Paul Bouchard et l'Italien Ricki Farraro.

L'autre verra l'Indien Billy "Red" Claud et Sandor Kovacs rivaliser de force avec Mike "Killer" Morelli et Ted Germaine. Voici les autres combats au programme : Théo Tremblay, un protégé de Paul Bouchard rencontre Constant LaBrec ; Cowboy Jones s'attaque à René Bussières tandis que Dominic Bravo s'attaquera à Jack Roberts en préliminaire.

Le Maisonneuve perd les services d'André Benoît

Le joueur de troisième but André Benoit quittera le Maisonneuve lundi après-midi et sera absent de l'alignement pendant une période indéterminée.

Employé à la Banque de Toronto, Benoit a été transféré à St-Jean, Nouveau-Brunswick, où il remplacera un assistant-comptable.

Benoit, le meilleur frappeur de l'équipe avec une moyenne de .347, prévoit cependant qu'il sera de retour pendant les séries éliminatoires.

Entre temps, le gérant Paul Mathieu n'a pas encore décidé qui le remplacera. Soit que le voltigeur Denis Rogers passe au troisième et qu'un juvénile le remplace au champ ou tout simplement qu'un joueur du St-Eusèbe juvénile soit appelé à jouer au troisième but.

Le Maisonneuve disputera deux parties demain. Dans l'après-midi, les joueurs de Mathieu joueront à Ville-Marie tandis qu'à 8 h., ils recevront la visite du Plateau.

Les autres joutes à 2 h. opposeront le St-Henri au Ville-Mont-Royal et le St-Laurent au parc Extension.

En soirée, outre la joute Plateau-Maisonneuve, Villeray sera à Verdun, Ville-Marie à Rosemont et Laval à Longueuil.

Frank Kurty, du St-Henri domine les frappeurs avec une moyenne de .405. Brian Pilgrim, du St-Laurent, occupe le deuxième rang avec .395.

LES FRAPPEURS

	AB	CS	C	PP	Moy.
F. Kurty, St-Henri	69	28	0	5	.405
B. Pilgrim, St-Laurent	91	36	1	10	.395
J. Larivières, Laval	88	34	0	19	.386
E. Goralzcyk, Rosemont	70	27	0	8	.385
C. Esté, Longueuil	76	29	3	20	.382
Y. Potvin, Ville-Marie	53	20	0	7	.377
J. Gravel, Verdun	93	35	0	18	.376
M. Beaudry, Rosemont	96	36	0	17	.375
M. Smith, V. Mt-Royal	61	22	1	8	.360
R. Pelletier, Verdun	79	28	2	12	.354
G. Robichaud, St-Laurent	103	36	4	31	.349
A. Benoit, Maisonneuve	95	33	2	10	.347
R. Ménard, Rosemont	88	30	2	25	.340
L. Kelly, Laval	113	38	0	8	.336
J. Pittaro, P. Extension	57	19	1	12	.333
G. Charbonneau, St-Laurent	72	24	4	17	.333
M. Laforge, Maisonneuve	101	33	3	22	.326

LES MENEURS

AB L. Kelly, 113.
Points : G. Robichaud, 31.
Coups sûrs : Kelly, 38.
Circuits : R. Dickson, M. Auger, 6; R. Ayoug, 5.
P. produits : Dickson, 32.
Buts volés : Robichaud, 21.
Buts sur balles : Esté, 36.

Leçon 89

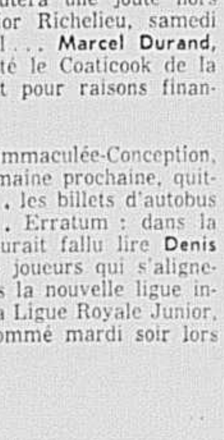
Leçon de golf de Sam Snead

par *Sam SNEAD*

Deux conseils au golfeur qui se voit dans l'obligation de couper sa balle vers la droite.

Premièrement, ouvrez votre position en déplaçant votre pied gauche tel que le schéma l'indique. Votre corps regardera alors vers la gauche et votre bâton frappera la balle de côté la forçant à se diriger vers la droite.

Deuxièmement, il serait peut-être bon de changer la façon de tenir le bâton pour ce coup en particulier. Je recommande que les pouces restent plus sur le haut du manche que sur les côtés. Le V que formera alors le pouce et l'index se dirigera vers votre menton plutôt que votre épaule droite.



La position du pied gauche

C'EST FINI L'ENTRAINEMENT ! — Les deux adversaires du combat de championnat des lourds canadiens termineront aujourd'hui leur entraînement aux Loisirs St-Jean-Baptiste. Avant de monter dans l'arène, au stade Delorimier mardi soir, ROBERT CLEROUX, à gauche et GEORGE CHUVALO se contenteront de légers exercices. Les deux boxeurs sont accompagnés de leur gérant respectif, AL BACHMAN, à gauche et JACK ALLEN.

George Chuvalo songe à s'établir à Montréal

Le champion canadien George Chuvalo songe à s'établir à Montréal. La métropole semble avoir conquis le Torontois. S'il conserve son championnat canadien lorsqu'il affrontera Robert Cléroux mardi soir, au stade Delorimier, Chuvalo transférera ses pénates à Montréal où, il croit qu'il aura de meilleures chances de se mériter à Montréal un match pour le titre contre Floyd Patterson.

Cléroux et Chuvalo mettront les gants pour la dernière fois aujourd'hui, au centre des Loisirs St-Jean-Baptiste, avant l'heure du combat de douze rondes mardi. Après la séance d'aujourd'hui, les deux combattants se contenteront de légers exercices.

Hier, Whitey Bimstein s'est opposé quand Cléroux a voulu livrer trois autres rondes de boxe.

"Robert est déjà en très grande forme physique et je ne désire pas prendre le risque de le surentrainer", a déclaré Bimstein. Le champion Chuvalo qui risquera son titre canadien pour la troisième fois, a mis les gants contre Willie Bell. Après son exercice, il pesait 207½ livres. Son gérant, Jack Allen, a alors annoncé qu'il prendra les choses aisément, dimanche.

Entre temps, la demande des billets est de plus en plus forte à l'approche du combat.

Pete Fuller à Montréal

Il est fort probable que de nombreuses personnalités du monde de la boxe assisteront au combat. Les promoteurs Tom et Al Boland, de New York, qui ont obtenu les services du champion mondial Floyd Patterson pour deux matches, doivent arriver lundi. On sait que Pete Fuller, gérant du poids lourd Tom McNeeley, de Boston, sera définitivement sur les lieux.

Gene Létourneau, président de la Fédération de boxe du Canada, a fait savoir qu'il sera à Montréal lundi pour faire connaître aux deux boxeurs et à leur entourage les règlements qui seront en force.

Combat pour Bizien

Pendant ce temps, le promoteur Eddie Quinn a complété sa carte. Dans un six rondes, Marcel Bizien affrontera Fernand Simard, de Québec. Ces deux pugilistes en seront à leur troisième combat ensemble. Simard avait gagné le premier par décision et Bizien avait pris sa revanche en l'emportant par K.O.T. en trois rondes. Enfin, dans un combat de 4 rondes, George Thibault, populaire poids lourd local, fera face à Dennis Roberts, de Chicoutimi.

Pas de télévision

Le promoteur Eddie Quinn a déclaré hier que le combat Cléroux-Chuvalo ne sera pas télévisé. Quinn avait l'intention de présenter le combat partout au Canada, à l'exception de la province de Québec. "Les Torontois ne seront pas heureux en apprenant cette nouvelle", a dit Quinn hier soir.

On parle d'eux

"Rien de décidé dans le cas du Canadien jr", Sam Pollock

par **GILLES TERROUX**

Rien n'a encore été décidé quant à la ligue dans laquelle évoluera le Canadien Junior la saison prochaine. C'est ce qui ressort d'une conversation téléphonique que nous avons eue avec Sam Pollock, actuellement à Ottawa.

Quelles décisions ont été prises lors de l'assemblée annuelle de la Ligue Junior "A" de l'Ontario au tout début de la semaine ? "Aucune", de répondre le directeur des clubs fermes du Canadien.

Il ajoute qu'il assistera à une autre assemblée à Toronto vendredi et que les cadres du circuit ontarien seront alors formés.

Le retrait des Marlboros et du St. Michael de Toronto, pour se joindre à une nouvelle ligue métropolitaine dans la région de la ville-reine laisse la Ligue de l'Ontario avec cinq clubs : Hamilton, Guelph, St. Catharines, Peterborough et Niagara Falls.

Si l'une des équipes torontoises décide de revenir sur sa décision, les pourparlers prendront immédiatement fin. Sinon, les autorités de la ligue tenteront de trouver en Ontario la sixième équipe qui compléterait le circuit.

La possibilité d'admettre le Canadien junior ne sera sérieusement étudiée que lorsqu'il sera impossible de dénicher une équipe ailleurs.

Les longs et nombreux voyages représentent le principal obstacle du Canadien junior. "Les autorités de la Ligue autant que la direction du Canadien entrevoient d'un mauvais oeil une telle éventualité. Mais il est encore trop tôt pour prononcer la décision finale. Nous assisterons à la prochaine assemblée et nous verrons bien ce que réserve l'avenir", de commenter Pollock.

Glenn Skov ni à Hull ni à North Bay !

Pollock a laissé entendre que **Glenn Skov** abandonnera ses activités au hockey afin de consacrer tout son temps à une entreprise de Détroit... **Pollock** a ainsi nié la rumeur à l'effet que **Skov** deviendrait instructeur du nouveau club North Bay en ajoutant que **Lou Passador** a été nommé gérant général de l'équipe... La Ligue Métropolitaine groupera les huit mêmes clubs que la saison dernière... **Le Rosemont** présentera un nouveau gérant, **Tony Demers,** et jouerait ses parties locales au splendide aréna Maurice Richard...

* * *

Tony Morocco a succédé à **Roland L'Hostie** au poste de gérant du Villeray tandis que **Pierre Papillon** devient l'assistant **d'Archie Laframboise** à Ville-Marie... Le lanceur **Gaétan Veilleux** est de retour dans l'uniforme du Villeray après une absence de trois semaines... Le sauteur de barils **Yvon Jolin** déplore le décès de son père... **Le St-Laurent,** de la Ligue Montréal Royale Junior disputera une joute hors concours aux étoiles de la Ligue Junior Richelieu, samedi le 12 août au stade Municipal de Sorel... **Marcel Durand, Nick Malfara** et **John Mrenice** ont quitté le Coaticook de la Ligue Provinciale des Cantons de l'Est pour raisons financières...

* * *

L'équipe midget du Centre de l'Immaculée-Conception, qui se rendra à New York en fin de semaine prochaine, quittera la métropole vendredi soir à 9 h... les billets d'autobus sont en vente au Centre des Loisirs... Erratum : dans la chronique de la semaine dernière, il aurait fallu lire **Denis Brodeur** et non **Denis Boucher** chez les joueurs qui s'aligneront avec l'équipe de Ville d'Anjou dans la nouvelle ligue industrielle... Le nouveau secrétaire de la Ligue Royale Junior, qui succèdera à **Roger Harvey,** sera nommé mardi soir lors d'une conférence de presse...

tennis

Aucune surprise à Ottawa

Après les deux premières rondes pour les championnats mineurs du tennis canadien, les favoris des différentes catégories demeurent tous en liste. Aucune surprise n'a été enregistrée alors que 185 jeunes tennismen ont commencé hier au Rideau Tennis Club, à se disputer ces six championnats canadiens.

André Tielemans, 17 ans, de Montréal, le grand favori pour le championnat junior messieurs, a triomphé assez facilement dans les deux premières rondes. Il a vaincu d'abord Bob McElligott, de Montréal, par 6-2 et 6-2, en première ronde, et David Seifred, de Toronto, en deuxième ronde, par des comptes de 6-4 et 6-2.

Tielemans détient présentement le championnat junior du Québec, et il tente maintenant de se mériter le championnat du Canada, présentement détenu par Harry Fauquier de Toronto, qui ne peut défendre son championnat ayant passé l'âge junior pour le tennis.

Les championnats en lice pour ce tournoi de tennis sont les suivants : simples masculin et féminin pour moins de 18 ans ; simples pour garçonnets et fillettes de moins de 15 ans ; simples juvéniles pour garçons et filles de moins de 13 ans.

A compter de lundi, soit après que les différents championnats auront été décernés, il y aura un tournoi ouvert pour tous ces jeunes et une quarantaine de jeunes étoiles du tennis des Etats-Unis prendront part à la compétition.

RESULTATS
JUNIOR MESSIEURS
(18 ANS)

Michel de Villemure, Valois, bat Barry Caldecott, Ile du Prince-Edouard, 6-0, 6-1 ;
Robert Piers, Halifax, bat Jean Trudel, Shawinigan Falls, 6-4, 7-5 ;
Brian Flood, London, bat Stephen Hart, Montréal, 6-4, 8-6 ;
Trevor Kerr, Montréal, bat John Cruikshank, Halifax, 6-0, 6-1 ;
André Tielemans, Montréal, bat Bob McElligott, Montréal, 6-2, 6-2 ;
André Côté, Verdun, bat John Jacobson, Cornwall, 6-2, 6-3 ;
Jean Laverdure, Montréal, bat David Dinelle, Toronto, 6-4, 6-0 ;
Mel Bower, Ottawa, bat Brian Maybury, Montréal, 6-2, 6-4 ;
André Tielemans, Montréal, bat David Seifred, Toronto, 6-4, 6-2 ;
André Côté, Verdun, bat Peter Aucoin, Halifax, 6-0, 6-1 ;
Cam Osler, Winnipeg, bat Michel de Villemure, Valois, 6-4, 6-4 ;
Brian Flood, London, bat Peter Burwash, Montréal, 6-3, 6-3 ;
Claude Savaria, Boucherville, bat Garry Buckley, Southampton, 6-3, 6-1 ;
John Fraser, Victoria, bat Jean Turbide, Mont-Gabriel, 6-3, 6-4 ;
Pierre Lamarche, Montréal, bat Guy Blanchette, St-Luc, 6-2, 6-3 ;
Robert Daigneault, Mont-Gabriel, bat Paul MacLean, Halifax, 6-4, 6-3 ;
Gilles Gratton, Montréal, bat Brian Collins, Montréal, 6-4, 6-0 ;
Claude Savaria, Boucherville, bat Jeff Heath, Toronto, 6-1, 6-3 ;
Peter Wright, London, bat Yves Côté, Verdun, 6-0, 6-2 ;
Jean Laverdure, Montréal, bat Gordon Gulak, Saskatoon, 6-4, 6-1 ;
Pierre Lamarche, Montréal, bat Michael Whelpton, Toronto, 6-1, 4-6, 6-1 ;
Gilles Gratton, Montréal, bat Doug Green, Toronto, 6-8, 6-2, 6-2 ;
Paul Kent, S. Ste-Marie, bat Trevor Kerr, Montréal, 6-3, 6-3 ;
Michel Labelle, Montréal, bat Douglas House, St-Jean, Terr., 2-6, 6-2, 6-2.

JUNIOR DAMES
(18 ANS)

Rosemarie Fletcher, Ottawa, bat Barbara Moon, Montréal, défaut ;
Faye Urban, Windsor, bat Diane Wimmer, Montréal, 6-0, 6-1 ;
Norma Paton, Montréal, bat Pam Irwin, Ottawa, 6-0, 6-0 ;
Susan Tatam, Montréal, bat Margaret Beattie, Saskatoon, 4-6, 6-2, 6-0 ;
Veronica Holdup, Toronto, bat Suzanne Hébert, Montréal, 6-1, 6-1 ;
Nicola Gagnon, Montréal, bat Sandra Shorter, Ottawa, 6-0, 6-0 ;
Eleanor O'Gorman, Fort Garry, bat José Beauregard, Pte-Claire, 6-0, 6-1 ;
Judy Shakespeare, Halifax, bat Susan Tatum, Montréal, 6-3, 6-3 ;
Judy Hamilton, Saskatoon, bat Shirley Leuthold, Montréal, 6-4, 6-4 ;
Joanne Schneider, Ottawa, bat Claudette Bélisle, Montréal, défaut ;
Carol Steers, Ottawa, bat Norma Paton, Montréal, 6-2, 6-3.

JUNIOR GARÇONS
(15 ANS)

Brian Collins, Montréal, bat Paul Bertrand, Ottawa, 6-4, 6-2 ;
Bernie Holdup, Toronto, bat Pierre Robillard, Montréal, 4-6, 6-2, 7-5 ;
Bruce Craig, Montréal, bat Nick Stowell, Ottawa, 6-2, 6-1 ;
Paul Benoit, Montréal, bat Bill Bruce, London, 0-6, 6-3, 6-1 ;
Desmond Fenelon, Ottawa, bat Wilfrid Lefebvre, Montréal, 6-4, 6-1 ;
Mike Hamman, Ottawa, bat Jacques Crotty, Montréal, 6-4, 6-2 ;
David Willis, Ottawa, bat Valentino Morielli, Montréal, 6-1, 8-6 ;
David Lavigne, London, bat George Anderson, Montréal, 6-2, 6-2 ;
Pierre Lamarche, Montréal, bat John Cruikshank, Halifax, 6-2, 6-4 ;
Paul McLean, Halifax, bat Tommy Gavin, Montréal, 6-2, 8-6 ;
Jack Newlins, Montréal, bat Barry Caldecutt, Ile du Prince-Edouard, 6-2, 6-1 ;
Pierre Lamarche, Montréal, bat David Lavigne, London, 6-4, 6-1.

JUNIOR FILLES
(15 ANS)

Susan Snyder, Kitchener, bat Cheryl Reay, Montréal, 6-2, 6-1 ;
Andrée Barnaby, Ottawa, bat Dolly Testa, Dorval, 3-6, 6-1, 6-3 ;
Claudette Bélisle, Montréal, bat Julia Hibberd, Ile du P.-Edouard, 6-0, 6-0 ;
Nancy Green, Toronto, bat Andrée Martin, 3-6, 7-5, 6-3 ;
José Beauregard, Pte-Claire, bat Suzan Powers, Ottawa, 7-5, 6-2.

GARÇONS JUVENILES
(13 ANS)

Jacques Crotty, Montréal, bat Wes Spence, London, 8-6, 6-2 ;
John Davis, Montréal, bat Bobby Shakespeare, Halifax, 6-2, 6-2.

FILLES JUVENILES
(13 ANS)

Nancy Fairs, London, bat Sonia Dinkla, Montréal, 6-3, 6-0.

A Kalamazoo

Charles Pasarell, de Porto Rico, Clark Graebner, de Lakewood, Arthur Ashe, de St-Louis, et Cliff Buchholz, de St-Louis également, se sont qualifiés pour les semi-finales du tournoi pour les championnats junior de tennis nationaux des Etats-Unis.

Les semi-finales sont présentées aujourd'hui.

Pietrangeli perd

L'Italie, qui tente à nouveau d'atteindre le challenge round en compétition de la coupe Davis, a divisé ses deux premiers simples contre la Suède alors que le Suédois Jan-Erik Lundquist a causé une grande surprise en battant l'as italien Nicola Pietrangeli en quatre sets, 6-2, 7-5, 1-6, 6-4.

Fausto Gardini est ensuite venu de l'arrière pour enregistrer une autre surprise avec une victoire de 6-4, 4-6, 1-6, 6-3, 6-1 aux dépens du joueur numéro 1 de la Suède, Ulf Schmidt.

Le match de double d'aujourd'hui à Milan mettra aux prises Pietrangeli-Orlando Sirola à Schmidt-Lundquist. L'Italie est favorite pour l'emporter.

Dans le deuxième simple, Schmidt menait deux sets à 1 alors qu'il a été frappé d'une crampe à la jambe.

Baseball AMATEUR

SAMEDI

LIGUE PROVINCIALE SENIOR
Trois-Rivières à Thetford Mines 7 h.

LIGUE METROPOLITAINE-LACHINE
C.P.L. à Mohawks

DIMANCHE

LIGUE PROVINCIALE SENIOR
Québec à Thetford Mines, 2 h.
Trois-Rivières à Plessisville, 2 h.
Plessisville à Trois-Rivières, 8 h. 30
Thetford Mines à Québec, 8 h. 30

LIGUE ROYALE JUNIOR
Maisonneuve à Ville-Marie, 2 h.
St-Henri à Ville Mt-Royal, 2 h.
St-Laurent à Parc Extension, 2 h.
Villeray à Verdun, 8 h.
Ville-Marie à Rosemont, 8 h.
Plateau à Maisonneuve, 8 h.
Laval à Longueuil, 8 h.

LIGUE INTER-COMTE
St-Hyacinthe à St-Jean, 8 h.

LIGUE INTER-CITE
Pointe-Claire à St-Laurent, 8 h.
Dorval à LaSalle, 2 h.

LIGUE PROVINCIALE

	J	G	P	Moy.	Diff.
Québec	33	21	12	.667	—
Plessisville	33	18	15	.545	3
T.-Rivières	32	14	18	.438	6½
Th.-Mines	32	12	20	.375	8½

LIGUE ROYALE JUNIOR
(division Est)

	J	G	P	Moy.	Diff.
Longueuil	34	27	7	.794	—
Rosemont	34	24	10	.706	3
Maisonneuve	33	17	16	.515	9½
Laval	35	16	19	.457	11½
Plateau	31	13	18	.419	12½
Ville-Marie	31	7	24	.226	18½

(division Ouest)

	J	G	P	Moy.	Diff.
St-Laurent	34	28	6	.824	—
Verdun	31	17	14	.548	9
St-Henri	31	16	15	.516	10½
P. Extension	31	13	18	.419	13
V. Mt-Royal	35	10	25	.286	18½
Villeray	32	8	24	.250	19

LIGUE PROVINCIALE JUNIOR

	J	G	P	Moy.	Diff.
St-Jérôme	21	16	5	.762	—
Joliette	22	12	10	.545	4½
Terrebonne	20	9	11	.450	6½
Valleyfield	21	5	16	.238	11

LIGUE INTER-COMTE

	J	G	P	Moy.	Diff.
St-Jean	19	14	5	.737	—
St-Césaire	18	12	6	.667	1½
Longueuil	18	6	12	.333	7½
St-Hyacinthe	15	3	12	.200	9

LIGUE PROVINCIALE
des Cantons de l'Est

	J	G	P	Moy.	Diff.
Granby	33	25	8	.758	—
Waterloo	34	20	14	.588	5½
Acton-Vale	31	14	17	.452	10
Sherbrooke	31	13	18	.419	11
Drum'dville	35	14	21	.400	12
Coaticook	34	13	21	.382	12½

LIGUE INTER-CITE

	J	G	P	Moy.	Diff.
St-Laurent	18	15	3	.833	—
Piché	18	12	6	.668	3
LaSalle	18	10	8	.556	5
C.P.L.	18	7	11	.389	8
Pte-Claire	17	5	12	.294	10½
Dorval	16	3	13	.186	11

LIGUE METROPOLITAINE-LACHINE

	J	G	P	Moy.	Diff.
C.P.L.	13	13	0	1.000	—
Dixie	14	6	7	.462	7
Piché	14	5	9	.357	9
Mohawks	14	4	10	.286	10

Le Mexique mène, 2-0

CASABLANCA (AFP) — A l'issue de la première journée de la rencontre Maroc-Mexique comptant pour le second Tour de la Coupe Davis (zone américaine), le Mexique mène par 2 victoires à 0.

Les deux premiers simples ont donné les résultats suivants : Contreras (Mexique) bat Lahcen (Maroc) 6-3, 6-4, 6-3, Palafox (Mexique) bat Ahmed Douglas (Maroc) 6-0, 6-2, 6-2.

GBS
GENERAL
BEARING SERVICE
LIMITEE

Distributeur de ROULEMENTS à BILLES et à ROULEAUX !

1194 ST-ANTOINE
2455 NOTRE-DAME E.
UN. 6-3091
FACILITES DE STATIONNEMENT

CE SOIR 8 h. 15 — DIMANCHE 2 h. 15

PARC Richelieu

Administré par Provincial Raceways Inc.

Clubhouse climatisé

Salle à manger — Cafeteria

(Ouverts dès 5 h. 30)

admission générale $1.00

TV et RADIO

(Tous les jours)

Canal 10 — 6 h. 45
Sélections du jour avec Pierre Proulx
Canal 2 — 11 h. 10
Film du pari double

La revue des courses à 6 h. 10
CKAC — CJSO
CKJL — CJLM

LES COURSES

INSCRITS
CE SOIR
RICHELIEU

1ère course — Trot C-3 — $800

3 Braden Volo, W. Hankins 3-1
1 Maryland Grace, L. Pelletier 4-1
5 Irish Lane, Mme M. Williams 4-1
2 Slicker, M. Gingras 6-1
7 Back Hanover, J. Giguère 6-1
6 New Idea, A. Hanna 8-1
8 Glena Miller, A. Grodnis 9-1
4 Duke L. Volo, P. Sauvé 10-1

2e course — Amble C-3 — $800

1 Ce'Bonay, M. Holt 5-2
4 Salty Miss, D. White 3-1
6 Success Alma G. Bouvrette 7-2
5 Deena K. Blue, A. Llevellyn 6-1
7 Gloria Elkington, F. Baise 6-1
2 Ensign Hope, F. Church 8-1
3 Magic Key, Reynold Filion 8-1
8 Take R. V., L. Pelletier 10-1

3e course — Amble C-3 — $800

4 L. S. Spencer, L. Pelletier 3-1
2 Miss Long Bud, R. Paradis 7-2
1 Princess Star, R. Grandmaison 9-2
3 Gold Rambler, F. Baise 6-1
8 Fan Tan Wick, J. Vachon 6-1
7 Silver Bullets, M. Dostie 8-1
5 General Will, H. Lamarre 8-1
7 Jester Sweetheart 10-1

4e course — Trot C-3 — $800

3 Luellan Genesee, P. Caldwell 3-1
1 Forward, R. Turcotte 4-1
8 Dusty Brooke, A. Grodnis 4-1
2 Vol Regent, H. Lamarre 6-1
4 Judy's Echo, T. Horton 6-1
6 Homestretch Winny, N. Bardier 8-1
7 Grand L. A., L. Piedalue 8-1
8 Rose Blue, A. Llevellyn 10-1

5e course — Amble C-2 — $1,200

1 S. W., P. Caldwell 2-1
6 Major's Fairy, P. Robillard 4-1
8 Miss Alice Majesty, J. Létourneau 9-2
2 Golden Arrow, R. Filion 6-1
3 Fairy Dream, J. Larente 6-1
5 Priestacott Pete, R. Turcotte 8-1
7 Success Henry, W. Habkirk 8-1
4 Lincoln Van, M. Turcotte 12-1

6e course — Amble C-1 — $1,600

6 Joey Johnston, B. Hughes 2-1
1 Bardel, M. Dostie 3-1
4 Meadow Lynch, J. Giguère 7-2
5 Banio Pick, P. Robillard 6-1
7 Pin Up Daughter, M. Gingras 6-1
3 Grattan Diplomat, F. Baise 8-1
8 Kay Mac, R. Bardier 8-1
2 Part Dillon, M. Heroux 10-1

7e course — C-1 et C-2 — $1,600

4 Frisky Al, J. Giguère 5-2
7 My Son Don, L. Brodeur 4-1
8 Cloyd Hanover, P. Caldwell 4-1
1 Success Bomb, M. Gingras 5-1
5 Tag Dares, R. Caldwell 6-1
6 Whisby Pat 8-1
3 Amosson's Fay, T. Turcotte, jr 9-1
2 Fireman Ed, R. Bélanger 12-1

8e course — Amble C-2 — $1,200

6 Top Diamond, D. White 5-2
1 Delbee, R. Bardier 3-1
2 Merry Dream, J. Larente 7-2
3 Chief's Royal, T. Turcotte Jr 5-1
5 Hi Lo's Peppy, M. Turcotte 6-1
4 Miss Prim Patch, J. Lackey 8-1
7 Task Brewer, R. Quessy 9-1
8 Direct One, R. Paradis 12-1

9e course — Amble B-2 — $2 200

3 Linda's Gun, L. Pelletier 5-2
4 Crescendo, M. Turcotte 3-1
5 Rome Hanover, R. Bardier 7-2
1 David Brewer, B. Côté 6-1
7 Marg E. Hal, T. Horton 6-1
2 Widow's Dream, L. Bond 8-1
6 Ezra Deen, A. Llevellyn 8-1
8 Egyptian Byrd, J. Giguère 10-1

10e course — Amble C-3 — $800

3 King Gold, F. Baise 3-1
2 Sure Yankee, J. Larente 4-1
1 Johnny Dollar, J. G. Clermont 4-1
4 Walter G. Grattan, P. Robillard 6-1
8 Jennie W. R. Caldwell 6-1
5 Dream Haven, P. Caldwell 8-1
7 Abe Scott, D. Filion 8-1
6 Sadie's Forbes, P. Hébert 12-1

DEMAIN

1ère course — Trot C-3 — $800

6 Sedar Song, P. Robillard 3-1
7 Fox Glove, J. Kopas 4-1
8 Yankee Princess, W. Croteau 4-1
2 Riddell Volo, R. Bardier 6-1
4 My Son Pat, W. Habkirk 6-1
3 Grattan Baker, P. Caldwell 8-1
5 Success Dick, R. Bélanger 8-1
1 Belwin Song, P. Reen 10-1
Aussi éligible Mr. T. V., T. Turcotte, jr.

2e course — Amble C-3 — $800

2 Mighty Pete, C. Berrigan 2-1
6 Some Prince, T. Turcotte Jr. 3-1
3 Lockevale Ginny, P. Robillard 4-1
3 Irish Jubilee, J. Kopas 5-1
7 Hy Hayes, F. Redden 6-1
1 Sea Lassie, — 8-1
4 Ila, C. Moreau 8-1
8 Little Linda Sue, F. Church 12-1
Aussi éligible : Galawin, P. Caldwell.

3e course — Amble C-3 — $800

3 Shooting Song, J. Vachon 3-1
2 Annette Tass, A. Hanna 4-1
4 Black Velvet, R. Filion 4-1
1 Bless Me J. Touchette 6-1
5 Kay Harmony, T. Turcotte, jr. 6-1
4 Kitty Chips, P. Robillard 8-1
8 Success Bert, H. Legault 8-1
7 Dr Fleet, E. Stanbury 10-1

4e course — Trot C-2 — $1,300

6 Old Scrooge, P. Robillard 5-2
7 Prince H. R. Grandmaison 3-1
1 Brandon Hanover, J. Giguère 4-1
2 Lord Claire, J. Larente 6-1
4 Scat's Victory, F. Church 6-1
3 Guy Brisk, P. Sauvé 8-1
5 The Mighty Man, R. Bardier 8-1
8 Grandee, R. Bouthillier 12-1

5e course — Amble C-2 — $1,200

1 Volo Diamond, — 3-1
4 Rapid Song, R. Caldwell 7-2
6 Dream Knight, P. Caldwell 9-2
3 Guy Elkington, P. Robillard 6-1
3 Lady Camden D. Filion 6-1
5 Irish Gander, F. Church 8-1
7 Just For Fun, Reyn. Filion 8-1
8 Meadow Bower, C. Watters 12-1

6e course — Amble C-2 — $1,200

1 Andrew Patch, M. Turcotte 5-2
3 Gunner Axworthy, T. Turcotte, jr. 3-1
4 Songster, R. Bouthillier 7-2
7 Feuille d'Erable, C. Watters 6-1
8 Exact Time, A. Grise 6-1
2 Morning Sir, C. Berrigan 8-1
6 Hal's Peg E., Léo Bond 9-1
5 Lady Fair, H. Beauchamp 12-1

7e course—Trot B-2 et C-1—$2,200

6 Spud Guy, L. Bourgon 5-2
1 Rodney Frost, R. Grandmaison 3-1
2 Safe Harbor, R. Caldwell 4-1
5 Anne Gallon, W. Habkirk 5-1
7 Royal Rodney J. Giguère 6-1
4 Frysie Rosecroft, L. Bond 8-1
3 Taylor's Song, Y. Gamache 10-1
8 Leland Hanover, P. Caldwell 10-1

8e course — Amble C-2 — $1,200

3 Jimmy Dares, R. White 3-1
2 Shorty Eden, R. Bardier 4-1
1 Honest Pick, J. Wiener 9-2
4 Major Prim, P. Robillard 6-1
5 Bobby King, P. Caldwell 6-1
8 Worthy Tip, B. Côté 8-1
7 Glendale Jerry, Mme M. Williams 9-1
6 Aunt Molly, W. Habirk 12-1

9e course — Amble C-1 — $1,600

7 Key Guard, R. White 5-2
3 B. Budget, L. Bourgon 3-1
6 Hera Star, C. Watters 9-2
1 Bar Gold, R. Caldwell 6-1
4 True Gold, B. Côté 6-1
5 Ponlar Dream, L. Pelletier 8-1
2 Congress Hal, M. Turcotte 8-1
2 Chuck's Delivery, P. Robillard 10-1

10e course — Amble C-3 — $800

2 Bim Bom Bay, J. Vachon 3-1
3 Teddy Aircraft, G. Diotte 4-1
6 Rhythm Mac, T. Turcotte, jr. 9-2
4 Mr. Cherish, K. Carmichael 6-1
5 Breeze Abbe, L. Bourgon 6-1
1 Mr. Gibb, R. Grandmaison 8-1
7 Queen Kathleen, J. Lackey 9-1
8 Goose Law, P. Robillard 10-1
Aussi éligible : The Saracen, G. Beauvais.

YONKERS
CE SOIR

1ère course — Trot, $3,000

1. Gay Master, E. Cobb
2. Emlen Hanover, G. Sholty
3. Maximilian, R. Valleskey
4. Daisy's Bomb, G. MacDonald
5. Ilo Kid, W. Haughton
6. Ozark Man, H. Bell
7. Philomel, V. Dancer
8. Sh Boom, E. Avery

Aussi éligibles : A.C.'s Karen, S. Russell Alec Hanover, H. Dancer, Sr.

2e course — Amble, $2,100

1. Calvin Byrd, C. Hodgins
2. Vogue's Jet, R. Thomas
3. Career Boy, J. Faraldo
4. Lady Tempered Cash, P. Iovine
5. Patsy Chief L. G. Sholty
6. Rhythm Lad, E. Pownall
7. Shadylale Colonel, G. Phalen
8. Bomarc, C. Fitzpatrick

Aussi éligible : Lauderdale Lad, R. Brown

3e course — Amble, $2,200

1. Evergreen Direct, J. Faraldo
2. Twinkle Star, S. Russell
3. Directive, R. Myer
4. Typhoon Hanover, R. Thomas
5. Mighty Moment, S. Werner
6. Lone Elm Romona, B. Nickells
7. Grattan's Lawyer, A. Abbatiello
8. Mister Knight, V. Dancer

Aussi éligible : Celestial Byrd, A. Niles, Jr.

4e course — Trot Hudson Flurity, 1 mille 1/16 — $44,780

1. Speedy Princess, E. Avery
2. Hanover, H. Dancer, Sr.
3. Gay Fabrina, S. Werner
4. Meadow Farr, D. Miller
5. Lustine Hanover, W. Haughton
6. Pensive Hanover, C. Hodgins

5e course — Amble JFFA, $12,000

1. Culver Pick, J. Caton
2. Quick Lady, O. Davis
3. Keen's Victorwin, R. Cherrix
4. Betting Time, C. Hodgins
5. Sampson Direct, H. Bell
6. a) Countess Adios, Del Miller
7. a) Caduceus, W. Haughton

a) intérêt commun

6e course — Amble, $4,000

1. Luca's Luck, V. Dancer
2. No Dream, G. Sholty
3. Market Royal, E. Cobb
4. Bright Demon, S. Werner
5. Sampson's Lady, W. Haughton
6. Mainsail, A. Niles, Jr.
7. Frisky Prince, J. Grasso
8. Albert Gene, P. Vineyard

Aussi éligibles : Miss Attorney, C. King Mayor Joe, W. Hudson

7e course — Amble, $6,000

1. Southern Charm, C. Fitzpatrick
2. Merry Go Boy, R. Cherrix
3. Mocking Byrd, J. Cruise
4. William Way, M. Hayman
5. Monick Rainbow, W. Welch
6. Glenville, R. Camper
7. Ante Bellum, G. Sholty

8e course — Amble, $3,250

1. Alix Byrd, P. Iovine
2. Blue Grass, J. Bedell
3. Georgia Red, G. Sholty
4. Bridegroom, J. Ackerman
5. Major Fingo, J. Jordan
6. Dusty Dares, E. Cobb
7. Concrete Lady, B. Nickells
8. Tanoa, H. Bell

Aussi éligibles : Greentree's Pride, Del Miller Park Rainbow, W. Welch

9e course — Amble, $3,000

1. Van Hanover, R. Thomas
2. Smart Time, G. Sholty
3. Vinn Hanover, J. Jordan
4. Peter Rabbit, E. Boyer
5. Fullmor, G. Phalen
6. Day Abbott, W. Hudson
7. Dilman, H. Bell
8. Honest Time, E. Cobb

Aussi éligible : Rock Song, P. Myer

RESULTATS
HIER
YONKERS

1ère course — Amble, $2,200

3—Ted Woollen, (J. Sears)	14.90	6.20	4.40
6—Reba's Goose, (A. Burton)		3.60	3.10
7—Lullwater Scott, (J. Faraldo)			3.90

Durée : 2:05.2

2ème course — Amble, $3,000

4—Rapid Transit, (H. Bell)	4.30	2.90	2.50
2—Pacific Star, (P. Corley)		3.30	2.70
1—Golden Gallon, (G. Wampetich)			3.60

Durée : 2:04.1
Pari double : $41.90

3ème course — Amble, $2,200

3—War Haven, (G. Sholty)	5.60	3.80	2.90
7—Miss Tempo, (H. Bell)		10.80	4.70
4—Amber Knight, (P. West)			3.00

Durée : 2:05.2

4ème course — Amble, $3,500

6—Storm Moraka, (H. Bell)	12.90	6.00	3.90
1—Renny Hanover, (M. MacDonald)		5.10	3.20
4—Royal McKinney, (J. Ackerman)			3.00

Durée : 2:04.

5ème course — Trot, $25,000

1—Su Mac Lad, (H. Dancer sr.)	4.00	2.60	2.10
4—Air Record, (G. Sholty)		3.90	2.20
2—Merrie Duke, (L. Patterson)			2.10

Durée : 2:00.

6ème course — Amble, $7,500

5—Arania, (H. Bell)	25.10	6.60	5.00
1—Doc Hobbs, (R. Cherrix)		2.90	2.50
7—Syndicate, (E. Minniear)			6.10

Durée : 2:00.2

7ème course — Trot, $5,000

5—In Haste, (H. Dancer sr.)	8.20	4.50	3.20
7—Porterhouse, (E. Avery)		5.80	3.70
1—Dancing Demon, (G. Phalen)			3.00

Durée : 2:03.1

8ème course — Amble, $3,250

1—Amber Wayne, (R. Cherrix)	8.10	4.20	3.10
2—Sharon Rocket, (S. Russell)		3.70	2.70
4—Dale Spangler, (G. Sears)			4.80

Durée : 2:06.

9ème course — Amble, $3,250

1—Pegarno, (H. Bell)	7.00	3.30	2.50
2—Import Freight, (F. Bradbury)		3.10	2.30
4—Dandy Do, (A. Nelson)			4.60

Durée : 2:04.4
Assistance : 33,499
Paris : $2,266,904.

Les Mooses au parc Gadbois

Les Mooses de St-Henri joueront, dimanche après-midi, leur plus importante joute de la saison alors qu'ils recevront la visite des Royaux de Verdun à compter de deux heures au parc Gadbois.

Présentement, les Mooses détiennent une avance de deux points sur les Royaux et une victoire dimanche leur assurerait la première position.

Bob Angelini (3-0) lancera pour les Mooses contre François Vernais (4-2).

Frank DiTomasso, Bob Angelini et André Sauvé effectueront un retour avec les Mooses.

Joutes de baseball

AUJOURD'HUI

LIGUE AMERICAINE

Minnesota (Kralick 10-6) à New York (Coates 6-3)
Cleveland (Bell 7-10) à Detroit (Regan 9-7)
Washington (Donovan 7-8) à Chicago (Pizarro 6-4)
Kansas City (Walker 4-7) à Boston (Conley 4-10)
Los Angeles (Kline 2-6) à Baltimore (Pappas 7-6) Soir

LIGUE NATIONALE

Chicago (Ellsworth 5-7) à Los Angeles (Drysdale 9-6) Soir
Pittsburgh (Sturdivant 0-0) à Cincinnati (Hunt 9-8)
Milwaukee (Buhl 8-8) à San Francisco (Jones 7-6)
Philadelphie (Brown 0-0) à St. Loui s(Sadecki 8-5)

LIGUE INTERNATIONALE

Charleston à Buffalo
Columbus à Rochester
Richmond à Syracuse
Jersey City à Toronto

DIMANCHE

LIGUE AMERICAINE

Kansas City à Boston (2)
Minnesota à New York (2)
Los Angeles à Baltimore
Cleveland à Detroit (2)
Washington à Chicago (2)

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh à Cincinnati (2)
Philadelphie à St. Louis (2)
Chicago à Los Angeles
Milwaukee à San Francisco

LIGUE INTERNATIONALE

Charleston à Buffalo (2)
Jersey City à Toronto (2)
Richmond à Syracuse (2)
Columbus à Rochester (2)

HIER

LIGUE AMERICAINE

Première joute

Los Angeles	000	030	000—	3	6	1
Baltimore	000	000	001—	1	3	1

Bowsfield et Sadowski ; Barber, Hyde (9) et Foiles. G. : Bowsfield (8-3). P. : Barber (12-9). Cir. : bal., Brandt (8e).

Deuxième joute

Los Angeles	000	000	000—	0	5	2
Baltimore	001	000	02x—	3	9	0

Grba, Fowler (6) et Rice ; Fisher et Triandos. G. : Fisner (5-10). P. : Grba (5-11).

Cleveland	010	000	000—	1	7	2
Detroit	012	021	00x—	6	11	0

Latman, Stigman (6), Schaffernoth (8) et Romano ; Lary et Roarke. G. : Lary (15-6). P. : Latman (0-3). Cir. : Det., Kaline (14e), Wood (3e).

Minnesota	000	200	030	0—	5	9	1
New York	310	001	000	3—	8	9	3

Pascual, Pleis (8) et Battey ; Stafford, Arroyo (8) et Blanchard. G. : Arroyo (9-3). P. : Pleis (3-2). Cir. : NY, Maris (41e), Howard (11e), Blanchard (14e) ; Minn., Killebrew (33e).

Kansas City	000	001	004—	5	9	0
Boston	000	000	000—	0	4	2

Bass et Pignatano ; Monbouquette, Earley (9), Fornieles (9) et Nixon. G. : Bass (5-7). P. : Monbouquette (8-10). Cir. : KC, Siebern (13e).

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh	100	000	030—	4	7	1
Cincinnati	000	010	121—	5	15	2

Gibbon, McBean (8), Face (8), Labine (9) et Burgess, Smith (9) ; Purkey, Brosnan (9) et Zimmerman. Edwards (8). G. : Brosnan (6-3). P. : Labine (2-1). Cir. : Pitts., Stuart (17e).

Chicago	010	102	000—	4	5	1
Los Angeles	000	110	000—	2	8	0

Anderson, Schultz (8) et Bertell ; Koukas, Perranoski (8) et Camilli. G. : Anderson (5-7). P. : Foulax (13-7). Cir. : Altman 2, (21e), Camilli (1er).

Philadelphie	300	010	301—	8	14	2
St. Louis	304	001	10x—	9	12	2

Ferrarese, Mahaffey (3), Short (7), Baldschun (7) et Dalrymple ; Broglio, Anderson (7), Bauta (9) et Schaffer. G. : Broglio (8-10). P. : Ferrarese (2-8). Cir. : Phil., Callison (5e).

LIGUE INTERNATIONALE

Richmond	002	100	000—	3	7	0
Rochester	100	041	03x—	9	10	1

Short, Wieand (5), Blaylock (7) et Gonder ; Jones, Smith (4), Luebke (6) et Chiti. G. : Smith. P. : Wieand.

Columbus	013	000	006—	10	12	2
Syracuse	000	000	200—	2	5	0

Umbricht, Olivo (8) et Oldis ; Cuellar, Arrigo (4), Collum (8) et Dotterer, Gatta (7). G. : Umbricht. P. : Cuellar.

Charleston	000	230	010—	6	11	1
Toronto	120	000	001—	4	10	0

Deitz, Tiefenauer (9) et McCarver ; Negray, Maestri (5), Hernandez (8) et Thompson. G. : Dietz. P. : Negray.

Jersey City	020	131	001—	8	10	0
Buffalo	000	000	000—	0	2	2

Arias et Kravitz ; Robinson, Smith (7), Ricketts (9) et Neeman. G. : Arias. P. : Robinson.

Milwaukee	000	000	101—	2	6	0
San Francisco	000	010	000—	1	5	0

Spahn (11-12) et Torre ; McCormick (9-10) et Bailey. Cir. : Cepeda (30e), Aaron 2 (28e et 29e).

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	Moy.	Diff.
New York	68	37	.648	—
Detroit	67	39	.632	1½
Baltimore	61	48	.560	9
Cleveland	58	52	.519	13½
Chicago	53	54	.495	16
Boston	50	59	.459	20
Washington	46	58	.442	21½
Minnesota	46	59	.438	22
Los Angeles	46	61	.430	23
Kansas City	39	65	.375	28½

LIGUE INTERNATIONALE

	G.	P.	Moy.	Diff.
Columbus	67	42	.615	—
Charleston	58	48	.547	7½
Buffalo	58	50	.537	8½
Rochester	57	55	.509	11½
Jersey City	53	53	.500	12½
Toronto	51	57	.472	15½
Richmond	49	59	.454	17½
Syracuse	43	72	.374	27

Harry Jérôme perd en Suède

MALMO, Suède. (Reuter) — Frank Budd, des Etats-Unis, a défait Harry Jérôme, de Vancouver, dans le 100 mètres à un concours de piste, hier.

Budd a couru la distance en 10.2 secondes contre 10.7 pour Jérôme. C'était le deuxième soir de suite que Budd triomphait du Canadien.

Les Canadiens ont terminé deuxième et troisième derrière le Suédois Dan Waern qui courut le 800 mètres en 1:52.3.

Une victoire du Rosemont

Le Rosemont pee wee est passé en finale du district Rosemont par suite d'une victoire de 11-3 aux dépens du St-François-Solano.

Raymond Lecouffe a été le lanceur gagnant.

Jean-Marc St-Hilaire, Denis Cloutier, Jos Bisciglia et Gilles Desrosiers ont cogné chacun deux coups sûrs.

La série finale 2 de 3 contre les Ramblers débutera lundi soir.

Mickey Wright gagne au golf

WATERLOO, IOWA. (UPI) — Après deux rondes dans l'Omnium de golf féminin de Waterloo, c'est Mickey Wright qui détient le premier rang avec un total de 139, soit cinq coups sous la normale.

Kathy Whitworth qui défenait le premier rang avec Mlle Wright après la première ronde, suit avec deux coups de retard.

Jo Ann Prentice vient au troisième rang avec 143.

Ligue Inter-Comté

Le championnat de la Ligue Inter-Comté sera décidé demain alors que le St-Hyacinthe jouera à St-Jean à 8 h.

Les Canadiens dominent le classement avec une avance d'une partie et demie sur le St-Césaire.

Denis Massé (6-0) lancera pour St-Jean contre Réal Casavant (4-2).

Au Parc Lafontaine

Au parc Lafontaine, dimanche soir, à 9 heures, le St-Louis-de-Gonzague rendra visite au St-Eusèbe dans la joute décisive d'une série semi-finale deux de trois. Le St-Louis a gagné la première, 12-4, pour ensuite perdre la seconde, 6-5.

C'est Normand Lamarre (6-4) qui sera au monticule pour les visiteurs.

Nos choix au Richelieu

CE SOIR

1—Braden Volo, Irish Lane, Slicker.
2—Ce'Bonay, Ensign Hope, Deana K Blue.
3—Miss Long Bud, Princess Stars, L. S. Spencer.
4—Forward, Vol Regent, Luellan Genesee.
5—S. W., Major's Fairy, Golden Arrow.
6—Meadow Lynch, Banio Pick, Bardel.
7—Cloyd Hanover, Tag Dares, Frisky Al.
8—Merry Dream, Chief's Royal, Task Brewer.
9—Rome Hanover, Crescendo, Linda's Gun.
10—Sure Yankee, King Gold, Johnny Dollar.

Le meilleur : Sure Yankee.

DEMAIN

1—Grattan Baker, Sedar Song, Fox Glove.
2—Hy Hayes, Irish Jubilee, Mighty Pete.
3—Shooting Song, Annette Tass Kay Harmony.
4—Brandon Hanover, Lord Claire, Old Scrooge.
5—Lady Camden, Volo Diamond, Rapid Song.
6—Gunner Axworthy, Andrew Patch, Feuille d'Erable.
7—Rodney Frost, Safe Harbor, Royal Rodney.
8—Honest Pick, Jimmy Dares, Major Prim.
9—True Gold, Bar Gold, Chuck's Delivery.
10—Mr Gibb, Bim Bom Bay, Mr Cherish.

Le meilleur : Rodney Frost.

Fullmer défend son titre pour la 6e fois ce soir

OGDEN, Utah. (PA) — Bien que Gene Fullmer soit favori pour conserver son championnat mondial poids moyens, ce soir, à Ogden, contre l'aspirant Florentino Fernandez, on accorde de grosses chances au Cubain de remporter une victoire-surprise.

Fernandez qui possède un puissant crochet de gauche a signé un engagement à l'effet que s'il gagnait le championnat ce soir, il demeurerait aux Etats-Unis durant encore 90 jours afin d'accorder un combat revanche à Fullmer.

Pour le champion ce sera la sixième fois qu'il défend sa couronne, laquelle incidemment n'est reconnue par la National Boxing Association. Fullmen s'est assuré le titre le 28 août 1959 contre Carmen Basilio.

Aucune excuse

Le champion est présentement au meilleur de sa carrière n'était âgé que de 30 ans, et ce soir s'il perd, il n'aura aucune excuse à offrir.

Mensurations des 2 boxeurs

OGDEN, Utah. (PA) — Voici les mensurations pour le combat de championnat poids moyen mondial, ce soir, entre Gene Fullmer, de West Jordan, Utah, et Florentino Fernandez, de Cuba.

FULLMER		FERNANDEZ
30 ans	Age	25 ans
160 lbs	Poids	160 lbs
5 pi. 8 po.	Taille	5 pi. 10 po.
69 po.	Portée	71 po.
38 po.	Poitr. norm.	41 po.
41½ po.	Poitr. gonfl.	43 po.
31½ po.	Ceinture	34 po.
23 po.	Cuisse	
16 po.	Mollet	14 po.
15 po.	Cheville	
12½ po.	Avant-bras	12 po.
12 po.	Poignet	11½ po.

Quant à l'aspirant qui est âgé de 25 ans, et qui ne parle pas l'anglais, il est lui aussi en très grande forme, et selon les dires de son représentant anglais Angelo Dundee, le puissant crochet de gauche de Fernandez devrait venir à bout du champion. L'aspirant qui fait de la boxe professionnelle depuis 1956 a un record de 24 victoires jar K.O. dans ses 30 victoires. Il a deux défaites contre lui, l'une par K.O. dès la première ronde aux mains de Rocky Kalingo en 1959, et l'autre par décision contre Emile Griffith.

LIGUE AMERICAINE

Cash, Det.	105	348	81	127	.365	
Howard, N.-Y.	76	258	38	90	.349	
Piersal, Clev.	89	354	40	121	.342	
Gentile, Balt.	96	311	66	102	.328	
Mantle, N.-Y.	104	358	94	116	.324	
Brandt, Balt.	89	336	62	106	.315	
Killebrew, Minn.	95	348	67	109	.313	
Robinson, Chi.	79	228	40	71	.311	
Green, Wash.	73	242	38	75	.310	
Romano, Clev.	101	362	61	112	.309	

Circuits : Maris, New York, 41.
Points produits : Maris 101.

Aujourdh'ui et demain, excellent le matin ou le soir. Lundi, passable.

St-Eusèbe bat le Lafontaine

Le St-Eusèbe bantam a éliminé le Lafontaine au compte de 28-0, pour passer en finale.

Bernard Tremblay a été le lanceur gagnant, tandis que Emile Allard s'est distingué au bâton, avec un circuit et deux triples.

ICI et LÀ dans LE SPORT

SUITE DE LA PAGE 35

de Soulehrn Methodist University, un joueur de quart-arrière excessivement prometteur.

"Je n'ai pas aimé perdre Meredith", a fait remarquer Halas, "mais il le fallait pour le bien de la ligue.

"Don est extrêmement populaire à Dallas et je suis persuadé qu'il va permettre aux Rangers de faire leur marque dès leur deuxième saison dans la NFL".

Halas a confiance à ce que soient établies des relations amicales voire cordiales entre les trois principales ligues de football professionnelles sur le continent nord-américain.

"J'ai toujours cru qu'il y avait des bons joueurs de football en assez grande qualité pour tout le monde," a-t-il poursuivi. "Si la AFL parvient à subsister, ce sera excellent pour tout le football en général.

"Ce sera difficile cependant parce qu'un club de football professionnel doit pouvoir compter sur un budget minimum de $1,250,000. Avec une assistance moyenne de 50,000 spectateurs par partie, une équipe de notre circuit n'arriverait pas, sans les riches contrats de télévision".

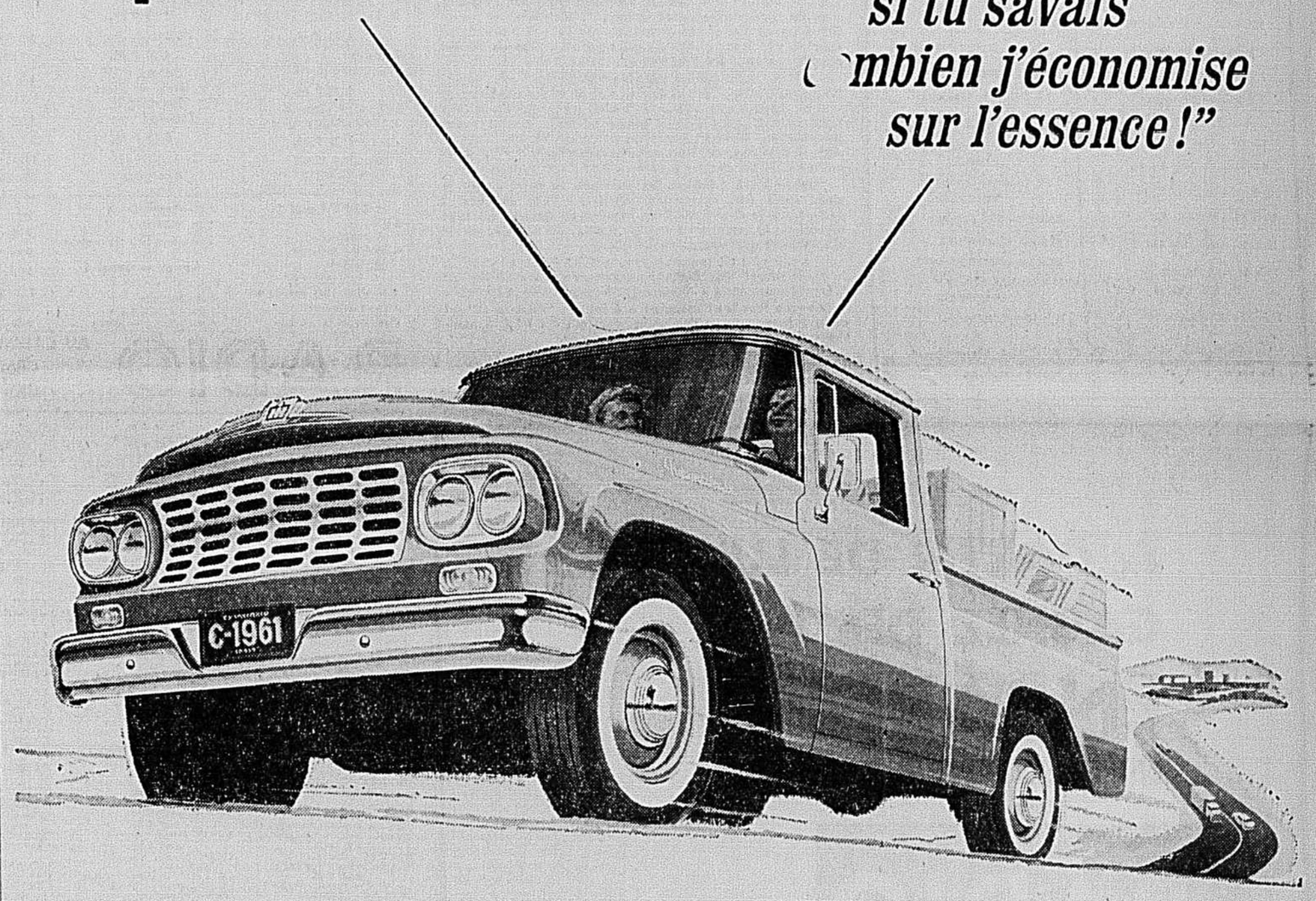
Halas est un homme qui a consacré sa vie au football professionnel. C'est lui qui, de concert avec le regretté Bert Bell, a fait du football professionnel un commerce florissant.

"J'ai eu foi dans le football. Je savais que ce sport avait quelque chose qui le plaçait au-dessus de tous les autres. Nous ne pouvions manquer de réussir mais jamais je n'aurais pensé que nous connaîtrions un essor aussi phénoménal. La télévision se sera définitivement avéré le facteur décisif".

"QUATRE CYLINDRES SEULEMENT?

Il est tellement fougueux que c'est difficile à croire!"

"Tu le croirais si tu savais combien j'économise sur l'essence!"



Vous pouvez avoir les deux ... l'économie d'un 4-cylindres *et* la puissance d'un vrai camion!

Vous aimerez conduire ce nerveux pickup International compact, muni d'un nouveau moteur 4 cylindres de 93.4 CV pour camions. Il se manoeuvre facilement, avec peu d'effort ... et, à cause de son court empattement de 107 pouces, il peut se parquer dans des endroits qui seraient trop exigus pour la plupart des pickup.

Faites l'essai de ce pickup ... vous constaterez qu'un 4-cylindres peut être vraiment *puissant.* Consultez votre marchand ou passez le plus tôt possible à la succursale International la plus proche.

Faites l'essai de l'agile **INTERNATIONAL COMPACT**

CAMIONS INTERNATIONAL

INTERNATIONAL HARVESTER Company of Canada Limited (7050 UPPER LACHINE road, Montréal, P.Q. — 5615 boul. ST-LAURENT, Montréal, P.Q.)

LA PORTE EST OUVERTE - *VENEZ FAIRE UN ESSAI*

LA PORTE EST OUVERTE - *VENEZ FAIRE UN ESSAI*

GARAGE BEAUCHEMIN
380 des Laurentides
Pont-Viau — MO. 9-7145

Garage Charest & Frères Inc.
1690, Notre-Dame Tél. FR. 6-3754
TROIS-RIVIERES

Lucien DAGENAIS & SES FILS LTEE
603 LABELLE
FABREVILLE, Qué.
NA. 5-2416

GARAGE DEMERS
ENR'G.
7780, DES CASCADES EST
St-Hyacinthe, Qué. — PR. 4-4194

GARAGE Paul Gagnon LTEE
Mont-Laurier, Qué.
Tél. 196

GARAGE D. GINGRAS
Donat GINGRAS, prop.
69, 2e RUE — Tél. FI. 7-7515
OL. 8-8991
ST-JEAN d'IBERVILLE, QUE.

HENRI GIRARD LIMITEE
1470, RUE KING O.
SHERBROOKE — Tél. LO. 9-6341

GARAGE P.-E. LAGUE
P.-E. LAGUE, prop.
1748, Chemin Chambly
OL. 8-1366 — CHAMBLY

LANCTOT SERVICE STATION ST-CONSTANT
Comté Laprairie
OL. 9-0044 — NE. 2-1960

HILAIRE LAPOINTE
JOLIETTE, Qué.
PL. 3-3980

NICOLAS AUTO LTEE
495, boul. des Laurentides
St-Jérôme — GE. 2-9773

RENAUD MOTOR SALES
RENE RENAUD, prop., 102 Harwood
DORION RE. 4-3726

S. SARRAZIN AUTOMOBILE INC.
L'Annonciation, Qué.
L'Ascension Tél. 624 S 32

Camille VILLIARD INC.
YAMASKA, QUE. Tél. 69

LA PUBLICITE DANS LA PRESSE MONTREAL
PROFITE A SES LECTEURS ET ANNONCEURS

VOTRE HOROSCOPE

à partir de minuit ce soir

LES PERSONNES NEES LE 6 ET LE 7 AOUT : Les enfants nés en ces jours devront se garder contre leur goût de l'imprévu, car il les prédispose à rechercher des aventures où ils ont plus à perdre qu'à gagner. Il est vrai que, très hostiles à la banalité et à la monotonie, ils préfèrent une vie compliquée à une existence insipide. Ces personnes peuvent être des séducteurs, grâce à leur vivacité d'esprit.

Le Bélier (du 21 mars au 19 avril) — Vos qualités d'énergie et de persévérance sont indéniables mais, sauf dans le domaine de l'art où vous excellez, vous n'avez pas assez d'esprit d'initiative. Ce n'est pas par incapacité mais par mollesse et vous vous habituez à suivre la même ornière. Sentiments réservés.

Le Taureau (du 20 avril au 20 mai) — Sur le plan sentimental: dès qu'une échappée se présentera vers un horizon nouveau, n'hésitez pas à la suivre sans aucun regret pour le passé. Vous pouvez prévoir des gains importants, mais irréguliers; mais votre situation se stabilisera petit à petit. Soirée calme, mais agréable.

Les Gémeaux (du 21 mai au 21 juin) — Les probabilités sont bonnes pour vos activités courantes, grâce à l'appui de personnes bien placées. Après de légères déconvenues amoureuses, la chance tournera en votre faveur et l'allure plus animée que prendra une affaire de coeur trop traînante vous comblera de joie.

Le Cancer (du 22 juin au 21 juillet) — Les affaires seront plutôt actives, mais l'atmosphère, un peu lourde, ne sera pas très favorable dans le milieu familial. Si sous vous trouvez aux prises avec plus puissant que vous, n'essayez pas de battre votre adversaire par les mêmes moyens que lui; essayez la non-violence.

Le Lion (du 22 juillet au 21 août) — Vous éprouverez une désillusion sentimentale exagérée par l'imagination. Il se fera quelques changements dans votre entourage, ou dans vos conditions d'existence. Il est certain, en tout cas, que vos efforts seront récompensés. Empressez-vous de résoudre un problème budgétaire.

La Vierge (du 22 août au 22 sept.) — N'escomptez pas une aide efficace de vos collègues ou de vos compagnons habituels. Aussi convient-il de vous cantonner dans vos travaux quotidiens. Peu ou pas d'événements importants dans votre intimité, mais lassitude du coeur. Nouvelles réconfortantes d'un être cher.

La Balance (du 23 septembre au 22 oct.) — A condition de vous mettre à l'oeuvre dès le matin, vous pourrez bénéficier de quelques loisirs dans l'après-midi. Utilisez-les pour écrire une lettre délicate ou pour faire une visite quelque peu déplaisante, mais dont les suites peuvent être importantes.

Le Scorpion (du 23 oct. au 21 nov.) — Vous devrez, aujourd'hui, sacrifier un projet personnel afin de terminer rapidement votre travail, ou rendre service à un parent dans l'embarras. Ne vous laissez pas décourager par des propos pessimistes. Dans la soirée, il est probable que vous ferez une rencontre intéressante.

Le Sagittaire (du 22 nov. au 21 déc.) — Vous ne devrez rien négliger de ce qui peut rendre votre vie matérielle plus facile. Un projet concernant votre installation domestique sera favorisé. En fortifiant votre confiance en vous, vous accélérerez la réussite de certains de vos désirs. Soirée agréable.

Le Capricorne (du 22 déc. au 20 janv.) — Il sera préférable de renoncer à un de vos projets de fin de semaine. Avant de souscrire à un programme, voyez s'il ne vous entraînera pas à des frais excessifs. D'ailleurs, si vous ne vous sentez guère en forme, vous aurez intérêt à rester chez vous pour vous y reposer.

Le Verseau (du 21 janv. au 19 fév.) — Faites quelques concessions pour ne pas provoquer de discussions sans fin. A cette condition, vous passerez une journée agréable qui s'achèvera vraisemblablement par un spectacle divertissant. L'indécision sera la cause d'un insuccès relatif dans le secteur sentimental.

Les Poissons (du 20 fév. au 20 mars) — Il se peut que la santé de votre conjoint(e) laisse à désirer. Dans ce cas, passez la fin de semaine chez vous à converser ou à lire. Dans la soirée, vous recevrez une visite qui vous plaira. Pour les célibataires ; un mouvement de jalousie pourrait trahir un amour secret.

AU MICRO DE CKAC — A l'émission hebdomadaire "L'heure de saint François" en ondes au poste CKAC le dimanche de midi trente à midi quarante cinq, le comédien YVON LEROUX interprétera le rôle principal d'un épisode au cours duquel on établira que chacun de nos actes porte en lui ses conséquences. Ce texte radiophonique intitulé "Responsabilités" sera présenté à l'auditoire de CKAC en deux épisodes successifs.

CFTM-TV 10

présente

SAMEDI 5 AOUT

- 5 h. 00 — PIC-NIC
- 6 h. 00 — VICTOIRE SUR MER
- 6 h. 30 — SAFARI
- 7 h. 00 — LES NOUVELLES
- 7 h. 10 — SPORT-IMAGES
- 7 h. 15 — MONSIEUR BRICOLE
- 7 h. 30 — LE ROYAUME DE MADAME
- 8 h. 00 — CINEMA DU SAMEDI
- 9 h. 45 — DEPART AU 10
- 10 h. 15 — CHEZ ISIDORE
- 10 h. 45 — NOUVELLES
- 10 h. 56 — METEOGRAMME
- 11 h. 00 — LA RONDE DES SPORTS
- 11 h. 10 — CINEMA

DIMANCHE 6 AOUT

- 3 h. 30 — OUVERTURE EN MATINEE
- 5 h. 30 — EN CE TEMPS-CI
- 6 h. 00 — LES ANTILLES ANGLAISES
- 6 h. 30 — LES NOUVELLES
- 6 h. 40 — SPORT-IMAGES
- 7 h. 00 — MA CARRIERE
- 7 h. 30 — EN CINEMATHEQUE
- 9 h. 00 — MA PREMIERE CHANCE
- 9 h. 30 — CARNET DE VOYAGES
- 10 h. 00 — DIX SUR DIX
- 10 h. 45 — NOUVELLES
- 10 h. 56 — METEOGRAMME
- 11 h. 00 — LA RONDE DES SPORTS
- 11 h. 10 — CINEMA

Les installations techniques de CFTM-TV sont ultra-modernes. En cas de difficulté, consultez votre expert électricien.

Sélections de la TV

Comme à l'accoutumée pendant la saison estivale, les films auront la part du lion ce soir à la télévision. Notons le film de music-hall d'Henri Decoin, "Folies-Bergères" avec Eddie Constantine et Zizi Jeanmaire, qui passera à 8 h. 30 au canal 2, et "Great Ziegfield" qui sera à l'affiche de "Great Movies" au canal 6 à 9 heures.

A 11 h. 15, le canal 6 présente "Spellbound" avec Ingrid Bergman, Gregory Peck et Leo G. Carroll et dix minutes plus tard au canal 2 sera projeté "Les Clefs du royaume" de John Stahl avec Gregory Peck, Thomas Mitchell, Vincent Price, Rosa Strainer et sir C. Hardwick. Adapté du roman du même nom, ce film porte sur les aventures apostoliques d'un missionnaire catholique anglais dans la Chine d'après-guerre.

Dimanche, à 4 heures, les amateurs de sport auront le choix entre deux excellentes émissions : l'une au canal 2 portant sur le championnat de natation du Canada qui s'est déroulé du 31 juillet au 3 août et l'autre, au canal 6, sur le championnat de canotage du Canada.

Un peu plus tôt le même jour, soit à 3 h. 15, au canal 2, le grand savant Jean Rostand prononcera une conférence sur "les problèmes posés à l'homme par les progrès de la science".

Comme tous les dimanches à 6 heures, "Camera 61" au canal 2 fera la revue des événements qui ont tenu la manchette des journaux au cours de la semaine.

Egalement au canal 2, à 9 heures, on pourra entendre Richard Verreau dans "Ah ! lève-toi, soleil !" air célèbre de "Roméo et Juliette", et "Dicitencello Vuie", ballade napolitaine.

À PARTIR DE LUNDI
GAGNEZ DES PRIX
EN ARGENT
EN ECOUTANT
"RADIO TÉLÉPHONE"

9 FOIS PAR JOUR
de 9 h. a.m. à 5 h. p.m.
excepté le dimanche
Une nouvelle émission-concours présentée à l'antenne de
CKAC RADIO LA PRESSE

À LA TV

2 — CBFT : Montréal; 3 — WCAX : Burlington; 4 — CFCM : Québec; 5 — WPTZ : Plattsburgh; 6 — CBMT : Montréal; 7 — CHLT : Sherbrooke; 8 — CJSS : Cornwall; 10 — CFTM : Montréal; 12 — CFCF : Montréal

SAMEDI

9:30 A.M.
3: Capt. Kangaroo

9:45 A.M.
5: Christian Science

10:00 A.M.
5: Shari Lewis Show

10:30 A.M.
3: Mighty Mouse
5: King Leonardo

11:00 A.M.
3: Magic Land
5: Fury

11:30 A.M.
3: Roy Rogers
5: Lone Ranger

MIDI
3: Sky King
5: True Story

12:15 P.M.
7: Première Edition

12:30 P.M.
3: Saturday News
5: Detective's Diary
7: Aujourd'hui, News

1:00 P.M.
3 : Bar S Ranch
5: Lazy L. Rancn
7: Heure du Far West

1:30 P.M.
2,4: Musique
5: Saturday Matinee

2:00 P.M.
2,4,7: L'univers des sports

2:30 P.M.
3,5,6,8: Baseball

3:15 P.M.
10: En matinée

3:55 P.M.
12: Meditation

4:00 P.M.
8,12: Film

4:30 P.M.
2,4,7,: Long métrage
5: Race of the week
12: We Want An Answer

5:00 P.M.
3: Big Picture
5: Walt Disney
6: Norad
8: Outside Broadcast
10: Pic-Nic
12: Like Young

5:30 P.M.
3: Dance Date
6,8: Bugs Bunny

6:00 P.M.
2: Cette semaine
3 : News, Weather
4: Nouv., météo
5: News, Weather
6: Country Time
7: Troubadours
8: Sea Hunt
10: Victoire sur mer
12: Championship Golf

6:15 P.M.
2,4: Nouvelles sportives
3: 46th Gen. Assembly
5: Quickie Theatre

6:30 P.M.
2: Téléjournal
3 : Hour of Stars
4: Cinéfeuilleton
5: Hawaiian Eye
5: Ed McCurdy Show
7: Télé-bulletin
8: Popeye Theatre
10: Safari

6:45 P.M.
2,4: Les Boucaniers
6: CBC News
7: Nouvelles sportives

7:00 P.M.
6,8: Dennis The Menace
7: Palmarès des quadrilles
10: Nouvelles, sports
12: Film

7:15 P.M.
2: Cinéfeuilleton
4: Parade des animaux
10: Monsieur Bricole

7:30 P.M.
2: Pure invention
3: Perry Mason
4: L'éternel amour
5: Bonanza
6: Tab Hunter Show
7: Chasse aux images
8: Kit Carson
10: Le Royaume de Maddme
12: Route 66

7:45 P.M.
2,7: Quinze métiers

8:00 P.M.
2: Théâtre chez-soi
4: Théâtre Georges Sanders
6: Aquanauts
7: Eternel amour
8: OK. Jamboree
10: ":Le docteur et son Toubib"

8:30 P.M.
2,4,7 : "Folies-Bergères"
3: Checkmate
5: The Tall Man
8: Sheriff of Cochise
12: Wagon Train

9:00 P.M.
5: Lawrence Welk Show
6,8: "The Great Ziegfield"

9:30 P.M.
3: Have Gun, Will Travel
12: Four To Go

9:45 P.M.
10: Départ au 10

10:00 P.M.
2,4,7: Rythmes de danse
3: Gunsmoke
5: Boxing
12: Wanted - Dead or Alive

10:15 P.M.
10: Chez Isidore

10:30 P.M.
2: Destination danger
3: Case of Dangerous Robin
4: Joyaux de l'écran
7: Edition sportive
12: Pulse

10:45 P.M.
5: Make That Spare
10: Nouvelles

11:00 P.M.
2,4,7: Téléjournal
3,6,8: News
5: "Wintertime"
10: Sports, météo
12: Carte Blanche

11:10 P.M.
6: Sports Final
8 : "Saraband"
10: "Une histoire d'amour"

11:15 P.M.
2,4: Nouvelles sportives
6: "Spellbound"
7: "Le Numéro fatal"

11:30 P.M.
2 : "Les clefs du royaume"
3: "Hell's Outpost"
4: Cinéma
12: Playboy's Penthouse

DIMANCHE

9:30 A.M.
8 : Christophers

9:45 A.M.
3 : Christian Science

10:00 A.M.
3: Lamp Unto My Feet

10:30 A.M.
3: Look up and Live

11:00 A.M.
3: Forecast

11:30 A.M.
3: Camera 3

11:55 A.M.
3: CBS News

MIDI
3: This is th. Life

12:30 P.M.
3: Discovering America

1:00 P.M.
3: Film
7: Sacred Heart

1:15 P.M.
5: Sunday Cinema
7: Auteur du monde

1:30 P.M.
3: Bowling stars
5: Oral Roberts

1:45 P.M.
3: Baseball
7 : "Alerte aux Indes"

2:00 P.M.
5: Sunday Matinee

2:30 P.M.
5: Baseball
6 : Good Life Theatre

2:45 P.M.
2,4: Musique
8: Sacred Heart

3.00 P.M.
6,8: Canada File

3:15 P.M.
2,7 : Conférence

3:30 P.M.
6,8: Country Calendar
10: En matinée

3:57 P.M.
12: News

4:00 P.M.
2,4,7: Sports d'été
6,8: World of Sport
12 : "Peddling in Society"

5:00 P.M.
2,4,7: Contes du dimanche
3: Accent
6,8: CBC News Magazine

5:30 P.M.
3: Amateur Hour
5: The Word of Life
6: Web of Life
8: Film
10: En ce temps-ci
12: Forum

6:00 P.M.
2,7: Caméra 61'
3 : I Love Lucy
4: Le dernier des Mohicans
5: The Asphault Jungle
6 : Walt Disney
8: Maxville Highland Games
10: Les Antilles anglaises
12: Leave it to Beaver

6:30 P.M.
2,4,7 : Robin des Bois
3 : 20th Century
10: Nouvelles, sports
12: Interpol Calling

6:50 P.M.
10: Promotion

7:00 P.M.
2,4,7: Les travaux et les jours
3 : Lassie
5: 77 Sunset Strip
6,8: National Velvet
10: Ma carrière
12: Twenty Questions
12: News

7:30 P.M.
2,4,7: La Bonne nouvelle
3 : Dennis the Menace
6,8: Some of those days
10: "Je cherche le criminel"
12: Maverick

8:00 P.M.
2,4,7: L'Ecole des vedettes
3,6,8: Ed Sullivan
5: National Velvet

8:30 P.M.
5: Tab Hunter
12: The Third Man

9:00 P.M.
2,4,7: Petit théâtre
3: G.E. Theater
5: Mystery Theater
6,8: G.M. Presents
10: Première chance
12: Kuda Bux

9:30 P.M.
2,4,7: Sérénade estivale
2: Holiday Lodge
10: Carnet de voyages
12: The Real McCoys

10:00 P.M.
2,4,7: Scénario
3 : Family Classics
5: Loretta Young
6,8: Bringing Up Buddy
10: Dix sur dix
12: Star Performance

10:30 P.M.
2,4,7: Tribune libre
5: This is your Life
6,8: Art in action
12: Dateline

10:45 P.M.
10: Nouvelles

11:00 P.M.
2,4,7 : Téléjournal
3,6,8 : News
10: Sports, météo
12: "Androcles and the Lion".

11:10 P.M.
2,4,7 : Sport-éclair
10: "L'affaire du courrier de Lyon"

11:15 P.M.
3: "The Widow"
6,8 : Sports Final

11:20 P.M.
6: Jam On Both Sides

11:30 P.M.
2,4,7: L'Echo du cinéma

LUNDI

CBFT Canal 2
P.M.
3:30—Musique
4:30—Long métrage
6:00—Edition métropolitaine
6:15—Nouvelles sportives
6:30—Téléjournal
6:45—Pépé le cowboy
7:15—Cinéfeuilleton
7:30—Carrefour
8:00—Dans tous les cantons

CFCM — Canal 4
P.M.
4:30—Musique
5:30—La jardinière
6:00—Nouv. — Météo
6:20—Nouvelles sportives
6:30—Cinéfeuilleton
6:45—Pépé le cowboy
7:15—Panorama
7:30—Musique
7:45—Sport revue
8:00—Dans tous les cantons

CHLT — Canal 7
P.M.
12:35—CBC News
12:45—Première édition
1:00—Pot Pourri d'Été
2:00—"Sadko"
3:30—Choses et Autres
4:00—Théâtre des Petits
4:15—Be My Guest
4:30—L'Heure du Far West
5:00—A communiquer
5:30—Man without a gun
6:00—Melody Ranch
6:30—Nouv. — Sports
7:00—Les artistes en vacances
7:30—Nouvelles
7:45—Le Comptoir du Touriste
8:00—Dans tous les cantons

CFTM — Canal 10
P.M.
3:30—Nouvelles En Matinée
5:30—Aigle noir
6:00—Télé-métro
6:55—Sport-images
7:00—Nouvelles
7:15—"Vicomte de Bragelonne"

RADIO

AU CADRAN AM : CKAC 730 ; CBF 690 ; CBM 940 ; CFCF 600 ; CJAD 800 ; CKVL 850 ; CKGM 980 ; CJMS 1280

AU CADRAN FM : CKVL-FM 96.9 mc. ; CBF-FM 95.1 mc. ; CBM-FM 100.7 mc. ; CFCF-FM 106.2 mc.

SAMEDI

1:00 P.M.
CKAC—Nouvelles
CBF—Nouv. — Sports
CKVL—Hit Parade
CKVL-FM—Accordéon
CJMS—Nouv., S. Bélair
CBM—News
CKGM—Favourites
CJAD—News, V. Randolph
CFCF—News, Music for Moderns
CBM-FM—World Music Festivals

1.15 P.M.
CKAC—Du "Pep"
CBF—Présence missionnaire
CKGM—Editorial
CBM—Newsicale

1:30 P.M.
CKVL-FM—Musique de Russie
CJMS—Nouvelles
CBM—Jazz Series
CKGM—News

1:45 P.M.
CBF—Carrousel-monde
CKVL—Nouvelles
CJMS—S. Bélair
CKGM—Feature

1:57 P.M.
CKAC—Jouez Radio

2:00 P.M.
CKAC—Nouvelles — Palmarès français
CBF—A la carte
CKVL—Hit Parade
CKVL-FM—Récital de la Jeunesse
CJMS—Nouv. — G. Hérard
CFCF—Weather
CKGM—News
CBM—Wonderful Weekend
CJAD—News, V. Randolph

2:15 P.M.
CKVL-FM—Concert
CKGM—Housewives Pops

2:30 P.M.
CKAC—Palmarès canadien
CKVL-FM—Orchestre Philharmonique
CKGM—News, Feature
CBM—Of All Things
CBM-FM—Folklore

2:57 P.M.
CKAC—Jouez Radio

3:00 P.M.
CKAC—Nouv., Jazz
CJMS—Nouv., G. Hérard, Club des ménagères
CFCF—Gerry Herbert
CKGM—News, Golden Music
CJAD—News, Hi-Fi Club
CBM—Dankworth Downbeat
CBM-FM—The Kingdom of Swing

3:30 P.M.
CJMS—Nouv. — Dame de coeur
CKGM—News — Feature
CBM—Saturday Date

3:57 P.M.
CKAC—Jouez Radio

4:00 P.M.
CKAC—Nouv., Evénements sociaux
CBM-FM—Du pays de France
CKVL-FM—Sérénade
CJMS—Nouv., Dame de coeur
CJAD—News, Route 800
CKGM—Hit Music — Feature
CFCF—Saturday Show

4:30 P.M.
CKAC—Sacré-Coeur
CKVL-FM—Musique de France
CKVL—Hit Parade
CKGM—News — Editorial

4:45 P.M.
CKAC—Musique espagnole
CBM—Races

4:57 P.M.
CKAC—Jouez Radio

5:00 P.M.
CKAC—Nouv., Gaietés musicales
CKVL-FM—Arthur Fiedler
CKGM—News — Pops
CJMS—Nouvelles, Léo Lebel
CFCF—Saturday Show
CJAD—News, M. Stephens
CBM—Movie Scene

5.30 P.M.
CKVL-FM—Musique d'Espagne
CBM—News, sports
CKGM—News

5:45 P.M.
CBF—Sur nos ondes
CJMS—Serge Bélair
CBM—Races

6:00 P.M.
CKAC—Nouv. — Musique
CBF—Radio-Journal
CKVL-FM—Opéra
CJMS—Angélus, Nouvelles, Serge Bélair
CFCF—G. Herbert
CJAD—News, Sports

6:10 P.M.
CKAC—Les courses
CBF—Nouvelles sportives

6:15 P.M.
CKAC—Musique légère
CBF—Revue de la semaine
CJMS—Editorial
CKGM—Feature
CJAD—Route 800

6:30 P.M.
CKAC—Monde ce soir
CKVL-FM—Concert tzigane
CJMS—Nouvelles, S. Bélair
CFCF—Sportsreel
CKGM—News — Feature
CBM—At The U.N.

6:40 P.M.
CKAC—Commentaires

6:45 P.M.
CKAC—On veut savoir
CBF—La langue bien pendue
CJMS—Gagnante Club ménagères
CBM—British Weeklies
CFCF—Saturday Show

7:00 P.M.
CKAC—Le Rosaire
CBF—Imageries sur ma ville
CKVL-FM—Musique de Johannes Brahms
CJMS—Nouv. — Club Hi-Fi
CFCF—Swinging Gentlemen
CBM—Masters of the Keyboard
CBM-FM—News
CKGM—News — Pops
CJAD—News — Italian Festival

7:15 P.M.
CKAC—Valses et chansons
CBM-FM—Divertissements

7:30 P.M.
CKAC—Vacances en Suisse
CKVL-FM—Mantovani
CJMS—Nouvelles — C. Dumont
CKGM—News — Feature
CBM-FM—Music of Elizabethan England
CJAD—Continental Concert

7:45 P.M.
CKAC—Musique militaire
CJMS — Nouvelles sportives

8:00 P.M.
CKAC—Nouv., Gaietés musicales
CBF—Bibliothèque idéale
CKVL-FM—Musique de ballet
CJMS—Nouvelles — Montréal ce soir
CKVL—Hit Parade
CKGM—News — Bob Washington
CJAD—News, Sports, Les Brown
CBM—Couchiching Conference
CFCF—Swinging Gentlemen

8:30 P.M.
CKAC—Festivals de la musique du monde
CBF—Rien qu'une chanson
CKVL-FM—La Pause qui rafraîchie
CKGM—News — Feature
CJAD—Dance Orchestra

8:45 P.M.
CKVL—Nouvelles
CJMS—C. Dumont

9:00 P.M.
CBF—Omer Dumas
CKVL-FM—Opérettes
CJMS—Nouv., Les échos de ma ville
CKVL—Bonsoir mes amis
CKGM—News, Editorial
CFCF—Swinging Gentlemen
CJAD—News, Adventure in Music
CBM—Summer Music Festivals
CBM-FM—Théâtre d'opéra

9:15 P.M.
CJMS—Echo

9:30 P.M.
CBF—Orchestre de l'aérogare
CKVL-FM—Ouverture
CKVL—Bonsoir mes amis
CFCF—Judgement in Israel

9:45 P.M.
CKGM—News — Feature
CJMS—Nouv., Y. Leclerc
CKVL—Nouvelles

10:00 P.M.
CKAC—Nouv., Fury Speedway
CBF—Nouv. Orchestre du Château Laurier
CKVL-FM—Rencontre avec l'artiste
CKGM—News — Golden Music
CJMS—Nouv. — Les échos de ma ville
CKVL—Bonsoir mes amis
CJAD—News, Starlight Concert
CBM—News
CFCF—Dance Time

10:15 P.M.
CKAC—Les Albums populaires
CJMS—Les échos de ma ville
CKVL—Bonsoir mes amis
CFCF—Late Show
CBM—Willingdon Cup Wrap-up

10:30 P.M.
CBF—Orchestre du Château Frontenac
CKVL—Prière
CFCF—Denny Vaughan
CKGM—News
CJMS—Echo — Opinion des auditeurs — Nouv.
CBM—World Music Festival

10:45 P.M.
CKAC—Nouv., Intermède
CKVL—Bonsoir mes amis
CKGM—Feature
CJMS—Sportorama — Echo — Question par les auditeurs

11:00 P.M.
CKVL-FM—Danse autour du monde
CKAC—Bonsoir les sportifs
CBF—Orchestre du Chantecler
CJMS—Nouvelles — Dame de coeur
CJAD—The World Tonight
CKGM—News
CFCF—News, Sports

11:15 P.M.
CKAC—Chant du soir
CKGM—Golden Music
CJAD—Len Rowcliffe
CFCF—Late Show

11:30 P.M.
CKAC—Musique de danse
CBF—Orchestre du Reine-Elisabeth
CKGM—News — Golden Music

12:00 MINUIT
CKAC—Nouv. — Musique de danse
CBF—L'heure de la valse
CJMS—Nouv. — Sportorama — Jusqu'à l'Aube
CKVL—Danse du samedi
CBM-FM—Fermeture
CBM—News, Concert
CJAD—News, Len Rowcliffe
CFCF—Bridge To Dreamland
CKGM—Dick Varney

1:00 A.M.
CBF—Nouv. — Fin
CKAC—Nouv. — Musique de danse
CKVL-FM—Musique de scène
CBM—Fermeture

1:30 A.M.
CKVL-FM—Les chefs-d'oeuvre de la musique

2:00 A.M.
CKAC—Nouv., Pensée du soir, Fermeture.
CKVL-FM—Edmundo Ros

DIMANCHE

8:00 A.M.
CKAC—St-Antoine
CBF—Nouv., Musique de ballet
CKVL—Your Garden
CJMS—Nouv. R. Lemay
CKVL-FM—Concert
CFCF—Sunday Morning
CJAD—News, Sports
CBM—News, Pianorama
CKGM—News Editorial

8:15 A.M.
CKAC—Chansons de mon pays
CKVL—Church Reporter
CJMS—Sports, Prière
CJAD—Serenade

8:30 A.M.
CKVL—On the Spot
CJMS—Nouvelles
CKVL-FM—Musique de Vienne
CBM—Stories
CJAD—Scouting
CKGM—News

8:45 A.M.
CBF—Prière
CKVL—Doctor Bell
CKGM—Prayer
CJMS—R. Lemay
CJAD—Jewish Hour

9:00 A.M.
CKAC—Nouvelles - Oratoire
CBF—Nouv., Concerto
CKVL-FM—Le Carillon
CKVL—Prophecy
CJMS—Nouv. — R. Lemay
CJAD—News, School
CBM—News, Sports
CKGM—Chapel
CFCF—Sunday Morning

9:20 A.M.
CKAC—Vive le dimanche
CBM—Post Mark U.K.

9:30 A.M.
CKAC—Le Maire vous parle
CJAD—Un Church
CJMS—Nouvelles
CKVL-FM—Musique d'Israël
CKVL—British Israel
CBM—Sunday Magazine

9:45 A.M.
CKAC—Vive le dimanche matin
CKVL—Socially Yours
CJAD—Christian Science
CJMS—Gilbert Hérard

10:00 A.M.
CKAC—Nouvelles, Sports, Vive le dimanche matin
CBF—Opéra
CKVL—Fiesta
CKVLFM—Orchestres célèbres
CFCF—Sunday Morning
CBM—News
CJAD—News, Lutheran Hour
CKGM—News
CJMS—Nouvelles — G. Hérard, Club des ménagères

10:15 A.M.
CBM—Quebec and Ontario Gardener

10:25 A.M.
CKAC—La parole est à l'auditeur

10:30 A.M.
CKAC—Vive le dimanche matin
CBF—Classiques italiens
CKVL-FM—Musique d'Amérique Latine
CKVL—Eternal Light
CBM—Récital
CJAD—Israel Sings
CKGM—News
CJMS—Nouvelles — Gilbert Hérard

10:45 A.M.
CKAC—Nouvelles
CJMS—Petite Clinique
CKGM—Great Music

11:00 A.M.
CKAC—Messe
CKVL—Church Hour
CKVL-FM—Chants de la synagogue
CJMS—Nouv., Léo Lebel,
CFCF—Sunday Morning
CBM—Church Service
CJAD—News, Sports, Ralph Kirchen
CKGM—News

11:15 A.M.
CJMS—Léo Lebel
CKGM—Shut Ins.

11:30 A.M.
CBF—Artistes de renom
CKVL-FM—Festival de musique Italienne
CJMS—Nouv. — Léo Lebel
CJAD—Garden Gate, R. Kirchen
CKGM—News

12:00 MIDI
CBF—Le monde parle au Canada
CKGM—News
CKVL—Sur la grand'route
CKVL-FM—Accordéon
CJMS—Nouvelles
CBM—BBC News
CJAD—News, Good Old Days
CFCF—Startime
CBM-FM—Divertimento

12:15 P.M.
CKAC—Nouvelles Musique classique
CBM—Its My Turn
CJMS—Nouvelles

12:30 P.M.
CKAC—St-François
CBF—Jardins plantureux
CKVL—Découvertes
CKVL-FM—Concert
CJMS—Nouv. - S. Bélair
CJAD—N's, The Mayor
CFCF—Startime
CBM—Folk Song Time
CKGM—News

12:45 P.M.
CKAC—Ciel d'Italie
CBF—Artistes invités
CJAD—Route 800

1:00 P.M.
CKAC—Nouv. — Les Arts
CBF—Nouv., C'était comme ça
CKVL—Grand'route
CKVL-FM—Musique d'Allemagne
CBM—Children's Magazine
CKGM—News
CJAD—Route 800
CBM-FM—Le Beau Danube bleu
CJMS—Nouvelles - S. Belair
CFCF—News, Startime

1:15 P.M.
CKAC—Petit concert
CBF—Terre nouvelle
CKGM—Great Music

1:30 P.M.
CKAC—Te souviens-tu ?
CKGM—News Feature
CJMS—Nouvelles

1:45 P.M.
CBF—Sur les boulevards
CJMS—S. Belair

2:00 P.M.
CKAC—Nouvelles, Balade en province
CJMS—Nouv., Gilbert Hérard, Club des ménagères
CKVL-FM—Orchestre de Philadelphie
CKVL—Grand'route
CBM-FM—Musique sacrée
CFCF—Startime
CKGM—News, Weather
CBM—News, Capital Report
CJAD—News, Spebsqa Finals

2:30 P.M.
CJMS—Dame de coeur
CKGM—News
CBM—Religious Period
CJAD—Route 800

3:00 P.M.
CKAC, Nouvelles, Balade en province
CKVL-FM—Musique d'Hawaii
CKGM—News, Synday Pops
CFCF—Startime
CJAD—News, Ralph Kirchen
CBM—Concert
CBM-FM—Concert

3:30 P.M.
CJMS—Nouvelles, Dame de coeur
CKVLFM—Musique de Tchaikovsky
CKGM—News, Feature

4:00 P.M.
CKAC—Nouv., Balade en province
CKVL-FM—Tour de Valse
CKGM—Hit Music Feature
CJMS—Nouv. — Dame de coeur
CBM-FM—London calling Canada
CBM—News, On a Summer Note

4:30 P.M.
CKVL-FM—Musique de France
CKGM—News
CFCF—Christian Frontiers
CBM—Critically Speaking

5:00 P.M.
CKAC—Nouvelles, Musique-O-Volant
CKVL-FM—Arthur Fiedler
CKVL—Nouvelles, Grand'route
CKGM—News
CFCF—Sunshine Sketches
CJMS—Nouvelles — Léo Lebel
CBM—Venture
CJAD—News — Ralph Kirchen

5:15 P.M.
CKGM—Pops

5:30 P.M.
CBF—Chronique canadienne
CKVL-FM—Musique d'Espagne
CFCF—Rolling Home
CKGM—News

5:45 P.M.
CJMS—Serge Bélair
CKVL—Nouvelles

6:00 P.M.
CKAC—Nouvelles, Musique-O-Volant
CBF—Nouv., sports
CKVL-FM—Musique d'Antonio Vivaldi
CJMS—Angelus Nouv. — S. Bélair
CKVL—Grand'Route
CBM—Western Man
CJAD—News, Rod Dewar
CFCF—News, Rolling Home
CKGM—News

6:15 P.M.
CKAC—Forum des sports
CBF—Tour des capitales
CKGM—Albums
CJMS—Editorial
CKVL—Sports en revue

6:30 P.M.
CKAC—Le monde ce soir
CKVL-FM—Concert tzigane
CKGM—News
CJMS—Nouvelles—S. Bélair
CKVL—Calling All Cars

6:40 P.M.
CKAC—Commentaires

6:45 P.M.
CKAC—Chronique romaine
CBF—Cinéma
CJMS—S. Bélair, Gagnante Club des ménagères
CKGM—Feature

7:00 P.M.
CKAC—Rosaire
CBF—Fête au village
CKVL-FM—Classiques sur demande
CKVL—Calling all cars
CFCF—G. Herbert
CKGM—News
CBM—News, Summer Survival
CJMS—Nouv. — Club Hi-Fi
CJAD—News, Rod Dewar
CBM-FM—Résumé, News

7:15 P.M.
CKAC—Les cordes qui chantent
CKGM—Albums
CBM-FM—Divertimento
CBM—Closer To Home

7:30 P.M.
CKAC—Théâtre français
CBF—Récital
CJMS—Nouvelles — C. Dumont
CKVL—Calling Aall Cars
CKGM—News, Feature
CBM—In a Manner of Speaking

7:45 P.M.
CJMS—Nouvelles sportives

8:00 P.M.
CKAC—Nouv., A l'heure de Paris
CBF—Théâtre à une voix
CJMS—Nouvelles, Montréal ce soir
CKVL-FM—Musique de ballet
CKVL—Calling all cars
CJAD—News — Rod Dewar
CKGM—News, Feature
CBM—Couchiching Conference
CBM-FM—Nouveaux disques
CFCF—Rolling Home

8:30 P.M.
CKAC—Comédie musicale
CKVL-FM—Ouverture
CKGM—News — Feature

9:00 P.M.
CKAC—Nouv., Albums populaires
CKVL-FM—Ce soir à l'opéra
CJAD—News, Route 800
CJMS—Nouv. — Les échos de ma ville
CBM—Summer Festival
CFCF—Rolling Home
CKGM—News — Dylon
CBM-FM—Comédies en musique

9:30 P.M.
CKAC—Albums populaires
CBF—Cabaret du soir
CKVL—New Talent of 1961
CKGM—N's, Gilbert & Sullivan
CJMS—Nouv. — Y. Leclerc

10:00 P.M.
CKAC—Nouv. — Les albums populaires
CBF—R.-Journal
CKGM—News
CKVL—Calling All Cars
CBM-FM—Music and Western Man
CBM—National News
CJAD—News, Salt Lake City Choir
CJMS—Nouv. — Les échos de ma ville
CFCF—News, Rolling Home

10:15 P.M.
CBF—Cabaret du soir
CKGM—Great Music
CBM—Weekend Review

10:30 P.M.
CKAC—Les Nations unies
CKVL—Bak To God Hour
CJAD—Vesper Service
CKGM—News
CJMS—Echo — Opinions
CBM—Chorale

10:45 P.M.
CKAC—Nouvelles
CJMS—Sportstorama, Echo, Question par les auditeurs
CKGM—Great Movie

10:55 P.M.
CKAC—Intermède

11:00 P.M.
CKAC—Bonsoir les sportifs
CJMS—Nouvelles — Dame de coeur
CBF—Nouv., sports
CKVL—Names in the News
CFCF—News, Sports
CBM-FM—Avec piano
CJAD—World Tonight
CKGM—News
CBM—World of Music

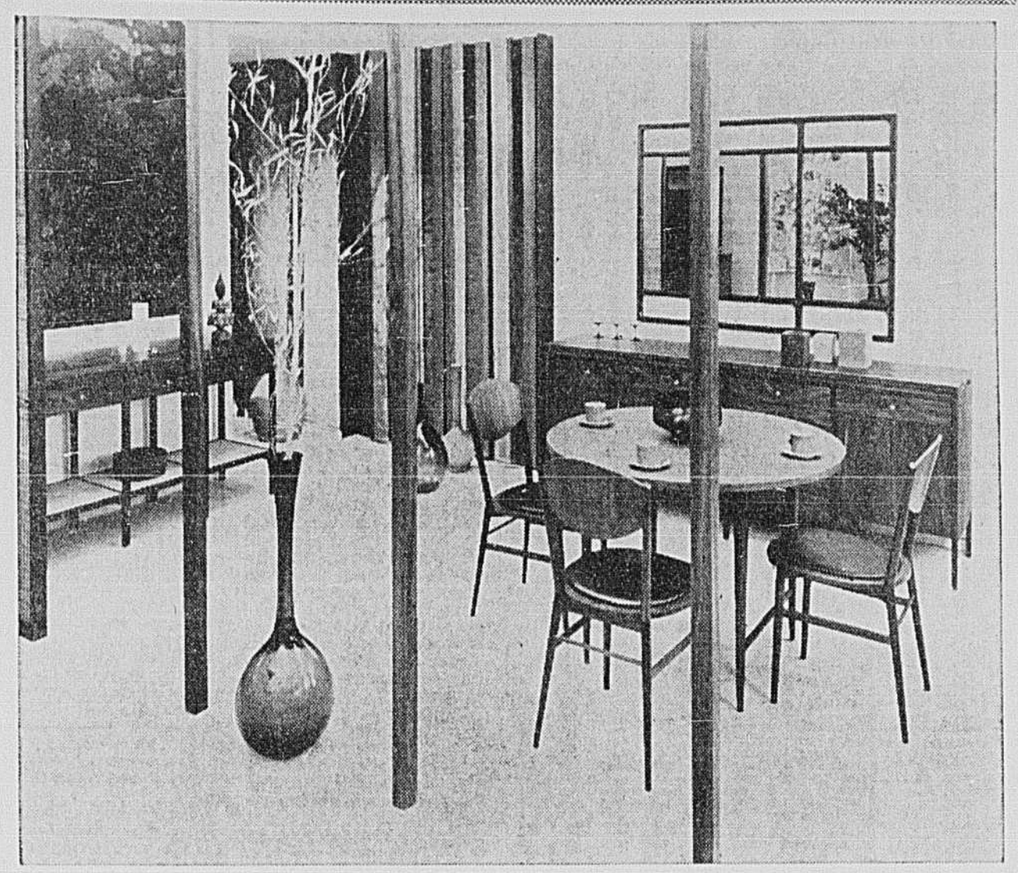
11:15 P.M.
CKAC—Chant du soir
CFCF—Bridge to Dreamland
CBF—Cabaret du soir
CKVL—Report From The Parliament
CJAD—Alexander Kendrick
CKVL—Voices You Know
CKGM—Golden Music

11:30 P.M.
CKAC—Musique de danse
CJAD—Len Rowcliffe
CKVL—Voices You Know
CKGM—News, Golden Music

LUNDI - CKAC

5:55—Nouvelles
6:00—La messe du jour
6:30—Nouv., Bon matin
7:00—Nouv., Bon matin
7:25—Les sports
7:30—Nouv., Bon matin
7:45—Le quart d'heure de l'Oratoire
8:00—Nouvelles
8:10—Réal Dorval
8:15—Bon matin
8:30—Les manchettes, Bon matin
8:57—Radio Téléphone
9:00—Nouvelles — J. Duceppe
9:57—Radio Téléphone
10:00—Nouv., P. Berval
10:57—Radio Téléphone
11:00—Nouvelles — Michel Noël
11:30—Le grand argentier
11:45—Michel Noël
11:57—Radio Téléphone
12:00—L'Angélus
12:01—Nouvelles, Pierre Chouinard
12:30—Coeur à coeur
12:45—P. Chouinard
12:57—Radio Téléphone
1:00—Les nouvelles
1:10—Du "Pep"
1:57—Radio Téléphone
2:00—Nouv., A & P vous appelle
2:30—Chansons d'amour
2:57—Radio Téléphone
3:00—Nouvelles, R.S.V.P.
3:57—Radio Téléphone
4:30—Radio Sacré-Coeur
4:00—Nouvelles, Les événements sociaux
4:45—Une vedette chante
4:50—Votre médecin
4:55—Intermède
4:57—Radio Téléphone

immeuble --- construction



DES MURS, MAIS POURQUOI DES MURS ! L'aménagement intérieur des habitations devient rationnel. Certes, une chambre à coucher doit être une pièce fermée. Mais pourquoi faut-il qu'il en soit de même de la salle à manger ? Au fait, on n'a jamais su trop pourquoi, puis on a respecté une vieille tradition. Or, notre photo illustre comment un jeu de trois petits colonnes (bois verni) modifie totalement un plan intérieur, trace les limites des pièces sans transformer chacune en une cellule.

A un million près

Lutte serrée entre trois villes et trois quartiers

Les ventes effectuées sur l'Ile de Montréal au cours des cinq premiers mois de 1961 ont accusé un marché soutenu en regard de la période correspondante en 1960, bien que les ventes aient légèrement augmenté dans Montréal proprement dit et légèrement diminué dans la banlieue.

La Chambre d'Immeuble de Montréal signale que la valeur totale des ventes immobilières dans les quartiers de Montréal et la banlieue durant les cinq premiers mois de cette année se chiffre à $208,000,000 comparé à $212,000,000 pour la même période de 1960. Toutefois, le nombre des transactions durant la même période a baissé de 195 pour se chiffrer à 7,943, comparé à la même période l'an dernier.

Pour mai seulement, la valeur des ventes dans les quartiers de la ville a augmenté de plus de $4,500,000 sur mai 1960 pour s'élever à $29,077,379. Par ailleurs les ventes dans la banlieue ont baissé de plus de $4,000,000 comparé au même mois l'an dernier, se chiffrant à $25,000,000.

Les ventes dans la ville et la banlieue pour les cinq premiers mois de 1961 s'établissent comme suit : Quartiers de Montréal : $119,033,135 pour 3,747 transactions (1960 : $106,532,897 et 3,890 transactions); Banlieue : $89,043,796 pour 4,196 transactions (1960 : $106,180,966 et 4,248 transactions).

Les trois quartiers qui ont atteint le plus haut total de ventes au cours de la même période sont : ST-GEORGES : $15,907,915 (55 transactions); AHUNTSIC : $14,073,657 (680 transactions); et NOTRE-DAME-DE-GRACE : $13,527,734 (381 transactions).

Dans la banlieue : ST-LAURENT : $10,182,808 (290 transactions) ; VILLE MONT-ROYAL : $9,067,036 (173 transactions) ; et VILLE SAINT-MICHEL : $8,427,958 (447 transactions).

Au service de la banlieue

SIMPSON aura un vaste magasin à SCARBOROUGH

The Robert Simpson Company construira un grand magasin ultra-moderne, de deux étages, au coeur même du Centre d'Achats "Cedarbrae Plaza" sur l'avenue Lawrence Est, route Markham, dans la banlieue de Scarborough. Dès que les plans furent approuvés par la Commission d'urbanisme de la ville de Scarborough, les dispositions étaient étudiées pour mener à bien l'entreprise.

Les travaux de construction commenceront immédiatement" précise M. E. G. Burton, président de Simpson Limited. Ce sera un magasin complet destiné à satisfaire les besoins d'une importante municipalité en plein développement. Et il serait inauguré au mois d'août 1962.

"Les sondages auprès du public prouvent qu'il y a une forte demande pour un vaste magasin offrant un choix complet de marchandises de qualité à des prix compétitifs, ajoute M. Burton. "Tous les rayons de Simpson y seront représentés et les facilités d'achats Simpson à savoir : plan de crédit, services de téléphone et de livraison seront disponibles".

Ce nouveau magasin Cedarbrae constitue un autre pas en avant dans les plans de Simpson pour son expansion en banlieue. Des projets pour un autre nouveau grand magasin Simpson, cette fois au Centre d'Achats Yorkdale, rue Dufferin et route 401 sont sur le point d'être concrétisés, a-t-il ajouté.

Au Centre Cedarbrae Plaza il y a des facilités de stationnement pour 2500 voitures. Le magasin de 2 étages occupera un emplacement au milieu du centre d'achats, avec entrée au rez-de-chaussée, donnant sur le "Mall". Une entrée au deuxième étage débouchera sur l'avenue Lawrence. Un rajout de deux étages pourra être fait en temps propice.

Le nouveau magasin Simpson, entièrement climatisé, mettra en vente des vêtements pour tous les membres de la famille, des accessoires pour la maison, des appareils ménagers et toutes les autres marchandises habituellement offertes dans un grand magasin, avec, en plus, une attention spéciale aux articles plaisant particulièrement aux clients de la banlieue. Signalons un restaurant, un salon de coiffure, un service de décoration d'intérieur, des escaliers mobiles et de nombreuses autres commodités. La disposition des comptoirs et l'ameublement seront réalisés par le bureau technique du magasin et ont été conçus pour faciliter à l'extrême les allées et venues des clients.

LES TRIBUNAUX

"Vol" d'une auto impliquée dans une collision

Le 15 juillet dernier, l'automobile au volant de laquelle se trouvait Léopold Gagnon, un citoyen de Repentigny, entrait en collision avec une autre voiture dans l'ouest de la ville.

L'automobiliste prit la fuite, ce qui fut révélé à son enquête préliminaire devant le juge Armand Cloutier où il avait à répondre à une accusation de "méfait public".

Et pourquoi cette accusation? C'est que, toujours aux dires des témoins-policiers à l'instruction, Gagnon aurait rapporté sa voiture volée, 12 heures après l'accident, "alors qu'elle se trouvait stationnée rue Moreau au nord de la rue Sherbrooke".

La police a soumis qu'il avait agi ainsi pour éviter toute responsabilité civile.

Gagnon fut cité à son examen volontaire fixé au 9 courant.

Les dégâts aux deux véhicules s'élèveraient à $2,000.

Jeune homme de 18 ans accusé d'un vol d'auto

Un dépôt en argent de $100 et un cautionnement de $950 ont été exigés, hier après-midi, d'un jeune homme de 18 ans, accusé d'avoir volé une automobile de $3,000 avec laquelle il a eu un accident, le 30 juillet dernier, à 9 h. 05 du soir, angle des rues Peel et Burnside.

Robert Caron était au volant de la voiture qui est entrée en collision avec un taxi. Des dommages considérables ont été causés à la voiture.

Représenté par Me Jacques Bédard, il a choisi un procès par jury avec enquête préliminaire fixée au 10 courant.

Le tribunal a longuement réfléchi avant de permettre au jeune inculpé de reprendre sa liberté provisoire, surtout après avoir appris qu'il était sous le coup d'une sentence devant le juge T.-A. Fontaine, pour le recel d'une bicyclette.

Et s'il a premis l'élargissement du jeune accusé c'est que Me Bédard lui a assuré que le père le "retiendra" à la maison jusqu'à son enquête.

M. Caron a d'ailleurs promis que son fils ne ferait plus d'escapade.

Un inculpé fait la "toile" dans le box des prisonniers; son avocat le réconforte

Un épicier de Montréal-Nord a fait la "toile", hier après-midi, lorsqu'il a comparu devant le juge Marcel Gaboury sous trois accusations dont une de conspiration pour commettre un hold-up dans une banque.

Gratien Beaulieu, 35 ans, dont l'adresse dans le dossier est indiquée comme étant le 10,628 de la rue Rombe, a été conduit devant le tribunal à la fin de la matinée. Il faisait très chaud dans le dock des prisonniers.

Visiblement en proie à une crise nerveuse, Beaulieu chancela lorsque son nom fut appelé.

A la requête de Me Gérard Beaudry, avocat de la défense, le tribunal permit à l'inculpé de s'asseoir pendant que le greffier lisait les actes d'accusation.

Puis, une fois que l'affaire fut complétée, le juge Gaboury a prié Me Beaudry "d'aller réconforter son client dans les cellules".

Me Beaudry venait d'obtenir la mise en liberté provisoire de l'épicier sous deux cautionnements, l'un de $5,000 sur immeuble et l'autre de $950.

Pendant que Beaulieu faisait la "toile", l'avocat de la défense a expliqué que son client ne possédait pas d'antécédents judiciaires et qu'il y a quatre mois il avait perdu un enfant, mort dans des circonstances tragiques. Depuis, il souffre d'une dépression nerveuse.

Beaulieu a comparu sous les accusations d'avoir conspiré pour commettre un vol à main armée dans une succursale de la Banque Royale du Canada, d'avoir été trouvé en possession illégale d'un revolver et d'avoir eu un revolver "dans le dessein de mettre en danger la vie d'autrui".

C'était pour aller "voir sa petite amie" qu'il avait volé un tacot de... $100

Un jeune homme de 18 ans, Frank Byrne, a admis, hier après-midi, avoir volé un tacot d'une valeur de $100, "afin d'aller rendre visite à sa petite amie". Mais mal lui en prit puisqu'il aboutit peu après dans les cellules de la police... puis dans celles du nouveau palais et finalement devant le juge Marcel Gaboury.

L'automobile volée dans la soirée du 2 août a été recouvrée par la police d'Hampstead.

Byrne a affirmé, lors de sa comparution, ne pas avoir été seul dans la voiture qui l'a conduit devant la Justice.

En effet, deux adolescents l'accompagnaient.

Eux se trouvent présentement devant un juge de la Cour de bien-être social.

Byrne, comme c'était son premier délit et qu'il a promis de ne pas revenir en Cour, a obtenu une remise de peine, après avoir reconnu sa culpabilité.

Mais le tribunal lui a ordonné de fournir un cautionnement de $200, pour garder la paix durant 12 mois.

Mais d'ici là, s'il revient en Cour "en automobile" ou autrement, la Justice prendra soin de lui et pour une période assez longue, lui a fait remarquer le juge Gaboury.

Cour Supérieure

DIVISION DE PRATIQUE
4 août 1961

Les jugements suivants furent rendus par l'Hon. Juge Benjamin Robinson :

Elisabeth Gereben vs Istvan Racz, jugement requête pour garde et visite accordée suivant consentement produit;

Alcide Seyer vs J. A. Lizotte, jugement motion pour substitution, accordée sans frais de consentement;

Max Turner, jugement ordonnant la rectification des registres de l'état civil;

Dame Myrtle Cooper Clough, veuve de Edwin Victor Dudley Tooth, jugement ordonnant la rectification de registres de l'état civil;

Frederic H. Meadowcroft vs Automart Company Inc. et Roger Ladouceur, jugement motion pour examen médical du demandeur accordée, examen d'ici 15 jours, frais à suivre;

Robert Archibald McEwen, jugement ordonnant la rectification des registres de l'état civil;

Celine Deshais vs Gérard Morriset, jugement motion pour substitution accordée sans frais de consentement;

Dame Gabrielle Couture vs Roger Auclair, jugement requête pour garde et pension accordée comme suit : Pension à la requérante fixée à $30.00 par semaine payable le samedi de chaque semaine, frais à suivre.

Dame Adrienne De Repentigny Pepin vs Henri Gaston Pepin, jugement de consentement comme suit: pension à la requérante fixée à $45.00 par semaine, payable le 2 et 17 de chaque mois, garde des enfants à la requérante, permis au père de voir et sortir les enfants le dimanche de 2 à 8 hres, frais à suivre;

La Caisse d'Economie des Douanes et Accises Inc. vs J. C. R. Pelletier, jugement motion pour regle nisi accordée pour les frais seulement;

Consumers Acceptance Corporation vs Tony Angelo, jugement motion pour regle nisi accordée par défaut contre le défendeur et rapportable le 16 septembre 1961.

En pleine saison des courses

Un entraîneur de chevaux comparaît

Joseph Bradette, 34 ans, est un entraîneur de chevaux.

Il a comparu, hier après-midi, devant le juge Marcel Gaboury, sous une accusation de tentative de vol avec effraction dans une maison sise au no 2139, rue Jeanne d'Arc. Au dire de la police, il a été "pris sur le fait" après avoir constaté le bris d'une vitre, le 3 août dernier.

Joseph Bradette possède, de plus, un dossier judiciaire, mais, comme il a tenu à le faire remarquer au tribunal, il s'est très bien conduit depuis les neuf dernières années. Il a aussi expliqué au juge que sa femme venait d'avoir un bébé et que lorsqu'il a été appréhendé il sortait d'un taxi... mais que jamais il n'a voulu pénétrer dans la maison ou le logement dont il est question plus haut.

Revenons à sa comparution.

Représenté par Me Norbert Lozier il a choisi un procès devant jury avec enquête préliminaire fixée au 10 courant.

Et si Me Lozier a réussi à convaincre le juge que son client devrait obtenir sa liberté provisoire sous cautionnement, c'est que Bradette gagne sa vie présentement à "entrainer les chevaux". Et, de plus, sa femme et son nouveau-né doivent aussi vivre... et il attendait de quitter les cellules pour aller porter de l'argent... à sa femme.

La fin de l'histoire : deux cautionnements de $950 chacun accordés à Bradette, l'entraineur de chevaux.

Nouveau centre d'essais pour le contreplaqué de sapin

L'industrie du contreplaqué considère l'expansion de ses installations de recherches comme essentielles à l'accroissement constant des applications du produit.

L'ouverture d'un laboratoire d'essais de structures à Vancouver-Nord, annoncée pour septembre 1961, constitue un grand pas en avant dans ce domaine. Ce laboratoire est destiné au Service technique de la Plywood Manufacturers Association of British Columbia.

D'une superficie de 7200 pieds carrés, l'édifice constituera par lui-même un bel exemple des possibilités architecturales offertes par le contreplaqué façonné.

La toiture consistera en arcs de contreplaqué de sapin raidis avec ailes laminées-collées, posés sur des contreforts de béton. Cette forme de construction à portée nette convient particulièrement pour un laboratoire dans lequel on doit manipuler de grandes pièces structurales.

Le but général de ce laboratoire consiste à réaliser et à essayer des structures de contreplaqué telle que charpentes rigides, poutres, panneaux et voûtes en berceau. De plus, il permettra d'élargir le champ des connaissances réelles sur les propriétés structurales du contreplaqué permettant ainsi une conception et une fabrication plus efficaces.

D'autres objectifs plus spécifiques sont prévus: acquérir des connaissances plus approfondies sur ces propriétés en réalisant des programmes d'essais spéciaux, en vérifiant des méthodes destinées à améliorer la surface du contreplaqué, en perfectionnant le détail architectural, les techniques de façonnage et d'érection.

Dans ce nouveau laboratoire, le Service technique de la Plywood Association étudiera et réalisera complètement des éléments depuis les plans préliminaries jusqu'à leur emploi dans les structures.

Sans aucun délai

Il faut réparer sans délai les fuites dans une toiture pour empêcher que les murs en enduit, les planchers ou autres, soient endommagés. Il faut repeinturer à l'occasion les solins et les autres pièces métalliques du toit. Il est important de remplacer sans délai tout bardeau et solin défectueux.

LES TRANSACTIONS IMMOBILIERES MONTREALAISES

	MAI 1961		DE JANVIER A MAI	
	Nombre de ventes	Valeur	Nombre de ventes	Valeur
Ahuntsic	205	$ 4,385,684	680	$14,073,657
Bourget	5	91,750	33	601,201
Crémazie	1	60,062	19	576,765
De Lorimier	16	339,000	66	1,849,201
Hochelaga	10	122,100	48	907,752
Lafontaine	3	58,500	16	559,481
Laurier	9	312,100	31	699,269
Maisonneuve	22	379,388	73	1,163,237
Mercier	131	2,432,001	484	8,878,537
Montcalm	24	416,151	143	2,707,075
Mont-Royal	47	2,340,303	198	9,455,276
Notre-Dame-de-Grâce	84	3,232,231	381	13,527,734
Papineau	4	216,745	11	369,270
Préfontaine	14	369,350	52	1,216,801
Rosemont	77	1,752,889	317	6,935,784
St-André	14	745,387	59	4,601,205
Ste-Anne	6	77,001	43	774,109
Ste-Cunégonde	3	81,082	15	424,432
St-Denis	4	71,100	42	984,593
St-Edouard	20	502,100	78	2,251,518
St-Eusèbe	14	205,301	49	1,077,270
St-Gabriel	8	90,336	47	496,252
St-Georges	13	4,861,930	55	15,907,915
St-Henri	11	386,900	44	981,312
St-Jacques	9	234,501	32	540,804
St-Jean	40	909,528	149	3,293,968
St-Jean-Baptiste	19	1,018,150	70	2,056,581
St-Joseph	2	254,276	30	8,404,381
St-Laurent	4	892,106	29	3,088,420
St-Louis	7	96,000	33	571,229
St-Marie	3	73,000	11	180,161
St-Michel	20	423,882	84	2,880,673
St-Paul	35	478,051	131	2,679,811
Ville-Marie	2	1	11	735,751
Villeray	54	1,168,493	185	3,581,210
	940	$29,077,379	3,747	$119,033,135
Même période en 1960	976	$24,699,261	3,890	$106,532,897

Nouveau secrétaire de l'Institut royal

M. Harland Steele, président de l'Institut royal d'architecture du Canada, annonce la nomination de M. Maurice G. Holdham, MBE, d'Ottawa, au poste de secrétaire de l'Institut. M. Holdham a passé près de 33 ans dans l'Aviation royale du Canada.

Le nouveau secrétaire, âgé de 51 ans, apporte à son poste une vaste expérience administrative acquise dans l'A.R.C. au Canada et à l'étranger. Il est ancien officier d'administration du secteur canadien de l'état-major mixte à Washington et ancien secrétaire pour le Canada du comité mixte d'entrainement aérien en Amérique du Nord.

M. Holdham est marié et père de trois enfants. Il remplit le poste laissé vacant par la mort de M. Leonard Fallis.

un immeuble d'appartements de 35 unités sur la rue St-Jacques près de l'avenue Harvard à Montréal. Projet de $100,000.

* * *

Profile Development Inc., 5279, avenue Rosedale, Côte-St-Luc; un immeuble d'appartements de 29 unités sur la rue Tupper entre l'avenue Seymour et la rue Sussex à Montréal. Projet de $100,000. Bill Reiter, architecte.

PROJETS de MISES EN CHANTIER

A. Tremblay, 5675, avenue des Cèdres, Montréal; 12 duplex sur la rue de Carignan, entre les rues De Renty et Perodeau. Projet de $200,000.

* * *

University Holdings, 2101, St-Louis, St-Laurent; 2 immeubles d'appartements sur une nouvelle rue près de la rue Jeanne à Montréal. Projet de $200,000.

* * *

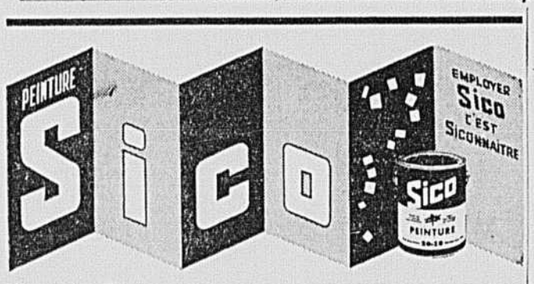
Civana Construction, Route de la Suète, Ste-Foy, Qué.; un immeuble d'appartements de 24 unités sur la rue Milleret à Ste-Foy. Projet de $160,000.

* * *

Robar Construction, 321, rue St-Paul, Québec; un immeuble d'appartements de 22 unités sur le chemin des Quatre Bourgeois à Ste-Foy, Qué. Projet de $150,000.

* * *

Star Development 7480, avenue Mountain Sights, Montréal;



Lux-Opac un émail super blanc au fini porcelaine qui ne jaunit pas.

Valeur sensationnelle

SPLIT-LEVELS et **BUNGALOWS**

RIVIERE-DES-PRAIRIES

√Murs extérieurs brique et pierre.
√Toiture asphalte et gravier, durée 20 ans.
√Système de chauffage air forcé climatisé.
√Filerie électrique 110-220 volts, entrée 110 ampères.
√Planchers merisier sablé et ciré.
√Fenêtres modèles panoramiques ou comme devis.
√Salle de jeux semi-finie.

Ouvert sur semaine de 2 à 8 p.m.
Sam. et dim. de 10 a.m. à 8 p.m.

Pour renseignements MO. 5-2171

ELEGANT DEVELOPMENT CORP.

4 MODELES SUPER-MODERNES

ALLOCATION D'ECHANGE
sur le terrain que vous possédez où que ce soit

ELIGIBLES AU
RABAIS PROVINCIAL DE 3%
PLAN SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES

ANGLE BOUL. GOUIN E. et 24e AVE

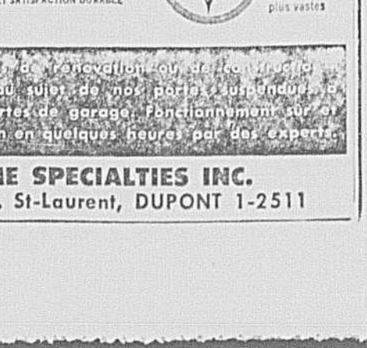
AU DOMAINE Bel Nord

BAINS USAGES
(SUR PATTES)

5'0" $12. 5'6" $10.

(Accessoires extra)
Modèles neufs et usagés — de lavabos, éviers, toilettes, tuyaux et raccords, réservoirs à eau chaude, fournaises et radiateurs.
TUYAUX ET RACCORDEMENTS EN PLASTIQUE.
SHAFTER BROS
1178 Benoit, UN. 1-1485, Mtl.

LES GENS AVISÉS PRÉFÈRENT
RUSCO



Ces fenêtres donnent un air neuf à votre maison
sans tout bouleverser

"AVANT" "APRÈS"

EN MOINS D'UN JOUR, LES FENÊTRES DÉMODÉES ET SANS ATTRAIT SONT REMPLACÉES PAR DE BELLES FENÊTRES MODERNES EN ACIER. VOUS SEREZ ENCHANTÉ!

Approuvées par la S.C.H.L. et acceptées pour prêt pour l'amélioration des maisons.

RUSCO — LA MARQUE DÉPOSÉE RUSCO ET L'EMBLÈME DE L'ACIER SIGNIFIENT VALEUR INSURPASSABLE ET SATISFACTION DURABLE — Acier — Moins de corvées / Loisirs accentués / Horizons plus vastes

UN PRODUIT DU CANADA

Pour vos projets de rénovation ou de construction consultez-nous au sujet de nos portes automatiques sectionnelles pour portes de garage. Fonctionnement sûr et doux. Installation en quelques heures par des experts.

HOME SPECIALTIES INC.
9095 boul. St-Laurent, DUPONT 1-2511

ENTREPRENEURS ET ACHETEURS
CONSTATENT LES AVANTAGES DE VIVRE A
ASTERVILLE

ENTREPRENEURS : Plusieurs entrepreneurs construisent présentement à Asterville, dont :

A. C. CONSTRUCTION INC.
BROSSARD CONSTRUCTION
CHANT COMPANY LTD.
JOUBERT CONSTRUCTION INC.
LES ENTREPRISES MAHEU ENRG.

... et d'autres s'apprêtent à commencer sur des terrains complètement aménagés.

VENEZ VOIR VOUS-MEMES

ACHETEURS : Gens avisés, venez visiter nos Maisons Modèles et, comme beaucoup d'autres, goûtez des plaisirs de la vie à la campagne à quelques minutes seulement du centre de Montréal.

VENEZ VOIR VOUS-MEMES

ASTERVILLE

vous offre

- Une nouvelle conception en confort et commodités modernes
- Un choix de sept modèles magnifiques et spacieux
- Des prix à partir de $12,720.00
- Un comptant aussi minime que $800.00
- Des lots très vastes
- Un emplacement situé à la sortie du Pont Champlain

ASTERVILLE

Au SUD du PONT VICTORIA, TOURNEZ à DROITE sur la ROUTE no 3 puis à GAUCHE sur la ROUTE no 9 jusqu'au BOULEVARD TASCHEREAU. Suivez les affiches ASTERVILLE.

ÉCONOMIE — FINANCE

Prix de gros

L'indice général a peu varié pendant juin dernier

L'indice général des prix de gros au Canada (1935-1939 = 100) atteignait 231.4 en juin, soit à peu près le même niveau qu'en mai (231.3) et 0.4 p. 100 de moins qu'en juin 1960 (232.4). Quatre indices principaux ont avancé en juin et trois ont reculé. Celui des minéraux non métalliques est demeuré stable à 183.8.

L'indice des métaux non ferreux a avancé de 0.4 p. 100 sur celui de mai, soit 179 contre 178.3. L'avance est surtout due aux prix plus élevés du cuivre et de ses produits et de l'étain. L'indice des produits animaux a augmenté de 0.3 p. 100, de 250.8 à 251.5, lorsque le renchérissement des viandes fraîches et salées et des oeufs l'a emporté sur la baisse de la volaille préparée, des bestiaux et des huiles et graisses. L'indice des articles en bois a passé de 302.2 en mai à 302.4 en juin, et celui des produits du fer, de 259.1 à 259.3.

Trois indices principaux ont reculé de 0.1 p. 100 ou moins, de mai à juin : les textiles (de 234.4 à 234.1), les substances végétales (de 200.2 à 200.1) et les produits chimiques (de 187.8 à 187.6).

Dans 21 industries manufacturières, les indices des prix de vente (1956 = 100) ont avancé en juin sur mai, soit 5 industries de moins que dans la comparaison de mai lorsque 26 industries accusaient des avances sur avril. Durant la période mai-juin, les industries qui ont accusé des avances l'ont emporté sur les autres par 21 contre 15, au regard de 26 industries accusant des hausses et 21 des baisses durant la période avril-mai. Ainsi, bien que les avances et les reculs aient été moins nombreux de mai à juin que d'avril à mai, les avances ont continué à l'emporter sur les reculs. En juin, 62 des 98 indices industriels n'avaient pas changé, soit 11 de plus qu'en mai lorsque ceux de 51 industries étaient les mêmes qu'en avril.

Dans trois groupes principaux (articles en bois, articles en papier et produits des métaux non ferreux), plus de la moitié des indices ont été plus élevés en juin qu'en mai. Dans tous les autres groupes principaux, sauf les appareils et fournitures électriques, plus d'indices n'ont pas varié qu'il y en a qui ont varié.

Le niveau moyen des 98 indices en juin s'établissait à 102.6, soit légèrement au-dessous du niveau de mai (102.8). La médiane se situait à 103.6 (la moitié des indices au-dessus de 103.6 et la moitié au-dessous), soit à un niveau légèrement inférieur à celui de mai (103.7).

Production minérale

Forte hausse des livraisons d'amiante et ciment en mai

Les expéditions d'amiante, de chaux et de ciment, par les producteurs de la province de Québec, ont été beaucoup plus élevées en mai 1961 que durant le même mois de l'an passé. Il y a aussi eu une augmentation appréciable dans celles de l'or et une hausse négligeable dans celles des produits d'argile. Par contre, les expéditions d'argent ont été un peu plus faibles qu'en mai 1960.

C'est ce qui ressort d'un bulletin statistique sur la production minérale de la province, qui vient d'être distribué avec l'autorisation de M. René Lévesque, ministre des Richesses Naturelles.

La même publication montre aussi que, comparativement au mois précédent, l'amiante, les produits d'argile et le ciment ont enregistré une très forte hausse et l'argent et la chaux, une hausse appréciable, durant le mois de mai, tandis que l'or a subi une légère baisse.

Les totaux cumulatifs, pour les cinq premiers mois de 1961, accusent les variations suivantes, par rapport à la période correspondante de 1960 : l'or a monté de 6 pour cent, l'argent de 0.55 pour cent et le ciment de 12 pour cent; l'amiante a baissé de 2 pour cent, les produits d'argile de 6 pour cent et la chaux de 0.26 pour cent.

	MAI 1961	MAI 1960	AVRIL 1961	CINQ MOIS 1961	CINQ MOIS 1960
Amiante, tonnes ...	107,810	100,368	90,311	372,863	378,603
METAUX PRECIEUX					
Or, onces	89,912	85,699	91,368	436,720	429,819
Argent, onces	378,946	380,804	363,280	1,892,174	1,881,891
MATERIAUX DE CONSTRUCTION					
Produits d'argile ...	$777,893	$777,074	$533,333	$2,661,475	$2,837,404
Chaux, tonnes	35,794	30,737	32,111	161,561	161,983
Ciment, tonnes	210,870	187,509	105,983	526,661	470,270

Projet de développement d'énergie sur le Guatémala

Le Fonds Spécial des Nations Unies, le Gouvernement du Guatémala et la Banque Mondiale ont signé un accord permettant une étude approfondie des possibilités de développement de l'énergie électrique et de l'irrigation au Guatémala.

Le projet fut approuvé par le Conseil d'Administration du Fonds Spécial en décembre 1960 et le Fonds Spécial y a alloué un montant de 633.500 dollars, y compris 71.500 dollars à verser dans un compte du Fonds Spécial par le Gouvernement du Guatémala. Le restant du coût évalué approximativement à l'équivalent de 266.000 dollars incombera au gouvernement du Guatémala. L'Instituto Nacional de Electrificacion, organisme gouvernemental semi-autonome, a reçu la responsabilité de mettre en oeuvre le projet.

La Banque Mondiale agira en tant qu'agent d'exécution pour l'étude, comme tel elle prendra la charge de la surveillance générale du projet, elle fournira des directives au groupe d'ingénieurs-conseils et elle utilisera les fonds rendus disponibles par le Fonds Spécial. Pour l'étude le Gouvernement du Guatémala s'est assuré des services d'un groupement d'ingénieurs-conseils comprenant : H.G. Acres and Company International du Canada, la Nederlandsche Heidemaatschappij et l'Ingénieursbureau Dwars Heedrik en Verhey N.V., tous deux des Pays-Bas. Le travail débutera en août et il est prévu qu'il sera achevé en 18 mois.

Le projet comprendra une étude des prévisions en besoins d'énergie au Guatémala et un inventaire des sources dont il dispose déjà. S'appuyant sur le résultat de leurs recherches les ingénieurs-conseils soumettront un programme du développement de l'énergie s'étendant sur une période de 15 ans, y compris la mise au point préalable d'une centrale électrique prioritaire. Le projet comprendra également une étude sur les exigences du transport et de la distribution de l'énergie ainsi qu'un examen des tarifs et de l'organisation et administration du développement de l'énergie. Les ingénieurs-conseils examineront les possibilités et l'intérêt que présente le développement de l'irrigation; ils feront des recommandations sur les réalisations prioritaire à envisager dans ce domaine ainsi que sur le planning, la réalisation et la mise en oeuvre des installations d'irrigation. Leur rapport comprendra également des recommandations pour l'établissement de bourses destinées à la formation technique dans les domaines de l'énergie et de l'irrigation.

NOMINATION A L'EMPIRE LIFE

M. A. BERIAULT

M. E. P. Chisholm, gérant de la succursale ouest de Montréal de l'Empire Life Insurance Company, est heureux d'annoncer la nomination de M. Armand Bériault au poste de représentant pour Montréal et le district.

M. Bériault possède une vaste expérience dans l'assurance vie et est en mesure de donner à ses clients les meilleurs conseils et le meilleur service souhaitable. La succursale ouest de Montréal est à 1420 rue Sherbrooke ouest, suite 202, Montréal.

COURS DES DEVISES

Le dollar américain était en hausse de 1-16 à une prime de 3 3-16 pour cent, en devises canadiennes, à l'ouverture de la Bourse de Montréal aujourd'hui.

La livre sterling était en hausse de 1-8, à $2.89 1-16.

Dollar américain : offert 1.03 1-8 ; demandé 1.03 3-16.

Le dollar canadien était en baisse de 3-64 pour cent à $0.96 15-16, en devises américaines à l'ouverture de la Bourse de New York, aujourd'hui. La livre sterling était en hausse de 3-16, à $2.80 7-32.

FONDS D'ETAT ETRANGERS

	Achat	Vente
Australie 3½% 1960	91¾	42½
Brésil 3¾% Série 1-5	13	13
Brésil 3¾% Série 6-30	42	43¼
Bolivie 7%	70½	71¼
Chili 2½% 1993	25½	27
Colombie 3% 1970	77	77½
Grèce 6% 1968	44¾	45½

Les grands magasins français

Ils offrent de nombreux débouchés à nos produits

Le grand magasin est aussi familier aux Canadiens que le supermarché et la pharmacie, alors que dans un pays comme la France où il existe au moins quatre sortes de boucheries, trois catégories d'épiceries et deux genres différents de pâtisseries et de pharmacies, il est un fait assez étrange. Pourtant, il a réussi à s'imposer dans le mode de vente traditionnel de la France. On ne saurait dire qu'il est en train de transformer du tout au tout les méthodes de vente française. D'ailleurs, il n'est pas tout à fait nouveau. Cependant, il ne fait pas de doute qu'il joue un rôle de plus en plus important dans la vie commerciale du pays. Nulle part les preuves de la nouvelle libération des importations ne sont aussi manifestes que sur les comptoirs des Trois Quartiers, des Galeries Lafayette, du Printemps, du Bon Marché, du Louvre et de La Samaritaine. Ces maisons, principaux grands magasins de France, se font une concurrence acharnée qui se manifeste par des prix alléchants, une publicité originale et l'adoption de plus en plus empressée des nouvelles méthodes de vente.

Dans leur lutte pour obtenir une part toujours croissante des "nouveaux francs" gagnés par le consommateur, ces magasins offrent au nouvel exportateur canadien de biens de consommation une occasion exceptionnelle d'introduire une grande variété de produits sur le marché français et à l'exportateur déjà en place de nouvelles possibilités que son représentant autorisé ne doit pas négliger.

Préparation des entrevues

Pour ce qui est des offres de prix, des échantillons et de la qualité, les pratiques varient considérablement d'un magasin à l'autre. Toutefois, lorsqu'on en vient aux méthodes d'achat, il y a assez de points en commun pour qu'il soit possible d'en donner une description fidèle. La première étape consiste à entrer en rapport avec le service d'importation ou service d'achat d'un magasin et à obtenir le nom du préposé aux achats des produits en cause, puis à organiser avec lui un rendez-vous. Les acheteurs (il y en a jusqu'à 90 dans certains magasins) permutent souvent d'un rayon à l'autre mais la section commerciale de l'Ambassade du Canada possède des dossiers suffisamment à jour et peut se charger d'obtenir en peu de temps le nom du vendeur attitré.

Dans la plupart des cas, l'entretien aura lieu dans le bureau d'achat du magasin ; l'examen des échantillons se fait dans un salon ou dans une chambre d'hôtel seulement lorsqu'il s'agit de produits encombrants ou de grand prix.

Décision rapide

Ce qui frappe le plus, c'est le degré d'autorité accordé à chaque acheteur. Celui-ci est toujours pratique et bien renseigné et il sait s'il va acheter ou non. Jamais je n'ai entendu un acheteur déclarer qu'il devait consulter un supérieur avant de prendre une décision. Aussi les entretiens sont-ils aussi pratiques qu'il soit possible d'imaginer. Chaque question est au point et appelle une réponse immédiate : d'autres vendeurs attendent à la porte. Tout vendeur doit donc être muni de tous les détails possibles ainsi que de prix f.o.b. et c.a.f. Si, pour une raison quelconque, son produit est inacceptable, on le lui dit immédiatement et on en donne les raisons. S'il est accepté, il faut être prêt à signer la commande sur le champ et, dans la plupart des cas, à laisser un échantillon. Une question est inévitable : "Vous êtes-vous adressé à d'autres grands magasins ?" A cela, il faut répondre "Oui" ou "Pas encore" car, ainsi que nous le disions plus haut, la concurrence est acharnée et aucun acheteur ne peut laisser échapper une occasion dont un concurrent pourra peut-être profiter.

Les magasins

Après avoir donné cet aperçu général, il serait peut-être bon d'étudier les caractéristiques des grands magasins, en particulier : les Galeries Lafayette, Au Printemps, Au Bon Marché, Le Louvre et la Samaritaine. Chacun possède ses rayons d'articles de luxe et son sous-sol d'aubaines. Il existe également deux autres grands débouchés : Prisunic et Monoprix, qui réunissent à peu près les caractéristiques de nos grands magasins à bas prix et de nos grandes pharmacies en série. Voici donc quelques détails au sujet des méthodes d'achat de quatre de ces grands magasins :

• Au Printemps et Le Louvre

Pour plus de commodités, ces deux grands magasins peuvent être groupés sous le nom de leur acheteur commun, SAPAR (Société parisienne d'achats en commun), SAPAR a quatre bureaux en France, et d'autres en Belgique, en Allemagne occidentale, en Suisse, en Grande-Bretagne, au Japon et en Espagne. Elle préfère les prix f.o.b. ports canadiens et dans la plupart des cas, elle demande à garder les échantillons. Cette société s'occupe également des achats en France pour quelque 250 grands magasins étrangers. Pour donner une idée de l'importance de cette entreprise, disons que le chiffre d'affaires d'Au Printemps et de ses grands magasins a été estimé en 1960 à quelque 140 millions de dollars. Les offres venant de pays longtemps tenus éloignés du marché français par les difficultés de change, sont l'objet d'un intérêt particulier. La Société est chargée des achats d'environ 90 magasins dans toutes les régions de la France et une fois qu'un produit est accepté il est assuré d'une vaste distribution. Le grand magasin du Louvre compte des succursales à Reims et à Alger.

• Les Galeries Lafayette.

Ce magasin qui compte parmi les plus renommés effectue ses achats par l'entremise de la SPAM (Société parisienne d'achats et de manutention). Un "service d'importation" spécial a été établi sous la direction de M. Le Hir afin de profiter des occasions offertes dans le domaine des achats à l'étranger. Le bureau central de Paris achète pour les cinq succursales établies à Lyon, Nice, Nantes, Montpellier et Rennes.

• Au Bon Marché — Le fonctionnement de ce magasin est assez typique et il y a donc lieu d'en examiner l'organisation. Soixante-deux acheteurs traitent directement avec les fournisseurs. Treize acheteurs sont affectés au seul rayon des vêtements de femmes et un nombre à peu près égal se spécialisent dans l'achat des vêtements d'hommes. Les rayons d'appareils ménagers sont en tout point comparables à ceux de nos meilleurs magasins canadiens et américains.

Au Bon Marché, comme dans la plupart des magasins, on est désireux d'obtenir tous les renseignements possibles sur la marchandise offerte et le vendeur doit être prêt à fournir des détails techniques en apparence assez peu pertinents. On préfère les prix c.a.f. Le Havre ou Paris. Le paiement se fait toujours sur réception de la marchandise et l'on s'attend à une remise de 2 p. 100.

BOURSE DE NEW YORK

(Séance de vendredi)

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.
ACF Ind	6100	62¾	61	62
Address	6600	96	94½	94½
Allegany	4700	10¼	10⅛	10⅜
Allis Ch	10300	24⅞	24	24¼
Amerada	800	84¾	84⅜	84⅝
Am Can	10500	46¼	45⅛	45¾
Am Cyan	21700	44⅝	43⅝	44⅞
Am Mot	13600	17¾	17⅛	17½
Am Smelt	400	66½	66½	66½
Am Std	9400	14½	14¼	14¼
Am Tel	16600	123¾	122¼	123
Am Tob	2800	93⅞	93	93⅞
Anenda	2400	57	56½	56½
Armco S	14500	78	76½	77⅞
Armstg	3200	67½	66¾	67⅞
Babcock	1800	48⅝	48¼	48½
Balt Ohio	400	34⅞	34	34⅞
Beth Stl	43900	42⅞	42¼	42⅝
Boeing	14500	54¼	53⅞	53⅞
Borden xd	2300	64¼	64	64⅛
Borg War	2400	41⅞	41¼	41⅜
Brunswk	11100	53⅞	53⅛	53¾
Bucy Erie	1000	19½	19	19¼
Budd Co	9200	15½	15	15¼
Burl Ind	6700	20⅝	20⅜	20⅜
Burrghs	3000	32¼	31⅝	32
Calumet	2900	20⅜	20	20
Can Dry	200	25	25	25
CPR	2400	24⅝	24½	24⅝
Case JI	2400	9⅝	9½	9⅝
Cater Tr	3400	39⅝	39	39
Celanese	3700	37¾	37¼	37½
Chance V	1800	52¼	50¾	50¾
Ches Ohio	1600	59	58¼	58½
Chrysler	56200	51½	49¼	51⅜
Cities Svc	1600	53¾	53¼	53½
Clevite	600	58½	58	58½
Coca Cola	1800	91	89½	89½
CBS	3700	35¼	35	35½
Coml Solv	4900	31⅜	31	31¼
Con Edis	2900	76⅝	76¼	76⅜
Container	5800	23¼	23⅜	23⅝
Cont Can	6700	45⅜	44⅝	45
Cont Oil	3600	56½	56⅛	56½
Copw Stl	400	37¼	37	37¼
Crane Co	3900	69	68⅛	69
Cr Zell	5300	54¾	53⅛	54¼
Curtis Wr	5000	20	19⅝	19⅝
Deere	1600	52	51⅝	51⅝
Dist Seag	2000	40¼	39	40¼
Dome	1100	24⅛	24	24
Douglas	19600	38⅞	37¾	48⅝
Dow Che	11700	80⅞	80	80⅛
Du Pont	2900	237	235¼	235¼
East Kod	7500	108¼	106¼	107¾
Eaton Mf	1500	37⅞	37½	37⅞
Eaton Mfg	1500	37⅞	37½	37⅞
El Auto L	500	65	64¾	65
El Paso	11300	26¾	26⅜	26¾
Firestn	9000	45⅜	45	45¼
Ford	45000	93⅝	91⅞	93⅝
Gen Dyn	31000	35½	33¼	33⅞
Frue Tra	10500	29⅛	28⅝	28¾
Gen Elec	4300	69½	68⅝	69¼
Gen Fds	2400	68½	88	68¼
Gen Mills	1600	34⅞	34⅛	34⅜
GMC	38600	48⅛	47¾	48
Gen Tire	10600	81⅜	80¼	81¾
Glidden	300	41½	41¼	41½
Goodrich	5000	71⅞	70	71⅞
Goodyear	18600	45⅛	44½	45½
Gr Paige	4800	2¾	2⅝	2⅝
Grand Un	1200	38⅝	38¼	38⅝
Gt A P	800	51¾	51⅜	51¾
Gt Nor	2600	41⅞	41⅛	41⅜
Gulf Oil	11900	38¾	38¼	38½
Homestk	600	48⅛	47½	48⅛
Hud Bay M	400	45½	54	54
Interlake	900	25⅞	25½	25¾
Int Bus M	5200	490½	486½	490¼
Int Harv	3800	53	52	53¾
Int Nick	4100	84¾	83¾	84
Int Pap	21600	32⅛	31⅝	32⅛
Int Tel	24000	59	58½	58¾
Johns M	1900	65⅛	64½	65
Kennecot	2600	88⅝	87⅞	88⅛
Kresge	1900	33¼	32⅞	33⅛
Kroehler	200	12	11¾	11¾
Loew's	7800	32⅝	31½	32
Marsh Fld	300	38⅞	38⅝	38¾
Martin Co	3400	37¼	36⅝	36¾
Merck	3400	89½	88¼	89⅛
Mpls Hon	900	150½	150	150¼
Minn MM	11300	78¼	77	77
Minn Ont	1000	32¼	31½	31⅞
Monsanto	7900	56⅛	55⅜	55⅝
Mon Wrd	11700	28	27½	27⅞
Nat Aviat	1200	30⅝	30½	30¾
Nat Cash	5200	101¼	100½	101¼
Nat Dist	6800	29	28½	28⅛
Nat Gyps	2000	63¾	63	63¾
NY Cent	9500	18⅝	17¾	18¼
NY NH	6200	2¼	2	2¼
Nor Pac	2300	42⅛	41⅝	42
Ohio Oil	4200	45¼	44½	44¼
Outb Mar	5200	19⅛	18¾	18⅞
Parke Da	8100	35	34½	35
Penn RR	23000	14⅜	13¾	14⅛
Phelps D	4100	63⅜	61¾	63⅜
Philco	3300	21⅞	21⅜	21⅞
Philip Mor	1400	96⅛	95¼	95¾
Pit Plate	2900	68⅝	67¼	68⅝
Proc Gam	3600	91½	90¾	91¼
Pullman	3500	37⅜	26⅞	37
RCA	6700	61⅛	60⅜	60½
Rep Stl	5600	65	63⅞	64½
Rey Tob	4600	144½	142½	143¼
Royal Du	17000	33¼	32⅞	33⅛
Sears R	4100	70½	70	70½
Shell Oil	2400	43⅞	43¾	43⅞
Sheraton	6500	22⅞	21¾	21¾
Sinclair	4500	41½	40⅞	41½
Socony	15000	46⅛	45½	45½
South Pa	14000	25½	25¼	25⅜
Sperry R	45000	29½	28⅝	28⅞
Std Brand	1900	67¼	66	67¼
Std Cal	10800	52	50¾	52
Std Ind	9000	52½	51⅛	52⅜
Std NJ	48000	46⅛	45¼	46
Stud Pac	16100	8¼	7⅞	7⅞
Sun Oil	700	54⅜	53⅞	54¼
Texaco	5000	104⅝	104	104½
Tex Sul	7000	25¾	25⅜	25¾
Thiokol	8400	40⅜	39	39
Tidewtr	1400	23	22¾	22¾
Timken	700	58	57⅝	57⅝
Twent C	12000	38	36¼	36⅝
Un Carb	5300	138½	137	137½
Utd Airc	5700	51½	50¾	51⅛
Utd Corp	2200	8⅞	8¾	8¾
US Gyps	1100	104½	103½	103½
US Rubb	3000	63¾	63	63
US Steel	19000	88¾	87⅝	88½
Vanad	2900	23	22	23
W Un Tel	12500	48¼	47	48⅛
Wesht EL	12100	44¼	43⅞	43⅞
Woolwth	1100	76¼	76¼	76

Bourse Américaine

Ventes		Haut	Bas	Clôt.
3100	Alleg CP W	8⅛	7¾	8
1400	Atlas CP W	1⅝	1½	1⅝
1300	Braz T.L.&P	4⅝	4½	4⅝
100	Breeze Corp	7½	7½	7½
700	Brit Am Oil	32⅞	32½	32¾
1200	Brit Col P	33½	32⅞	32⅞
2200	Brit Pet	6 11/16	6½	6 9/16
1200	Brown Co	12¾	—	12⅞
5200	Cadn Javelin	12½	11⅞	12⅛
1100	Can Marconi	5¼	5¼	5¼
1100	Cent Hadley	1½	1½	1½
1100	Cons M & S	24⅜	24⅜	24⅜
1800	Creole Pet	35⅞	35⅝	35⅞
28000	Dynalectron	6½	6¼	6⅜
200	E.B. & Sha	34¼	34⅛	34⅛
2500	Fairch C&I	182	180	180
900	Felmont Pet	5¾	5¾	5¾
300	Imp Chem	10⅛	10⅛	10⅛
1400	Imperial Oil	45	44¾	44¾
2200	Jeannette G	20⅛	20⅛	20⅛
500	Mlyndenm	38	37⅛	37⅛
1700	N.J. Zinc	30	28⅞	30
400	Pancoast Vtc	1¼	1¼	1¼
200	Pantepec O	⅞	13/16	13/16
3500	Sapph Pet	11/16	⅝	⅝
300	Scur Ra Oil	6¾	6⅝	6⅝
200	Seeman Bros	39⅞	39⅞	39⅞
600	Std Oil Ky	84¼	84¼	84¼
600	Tri C Wts	42	41¼	42
600	Tri Con W	42	41¼	42
5000	Wbb & Knapp	1⅛	1⅛	1⅛

Variations de la semaine

BOURSE DE MONTREAL

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.	Chang.	Haut 1961	Bas 1961
Abitibi	2045	41¾	40¾	41⅝	— ⅛	43½	36¾
Abit Pr	165	2⅛	—	—	— 1½	25	22⅛
Acad. Atl	800	10	9¾	9⅞	— ⅝	11¾	8
Acad Atl A	70	22½	—	—	—	22⅛	19¼
Agnew-S	125	22	—	—	—	27	19¼
Algoma	3914	43¾	42½	43¾	+ ⅝	44½	32½
Alumini	5395	33	31⅜	33	+ ½	38⅛	31½
Alum 2 Pr	210	47¾	—	—	—	48	45¼
Ang Cdn P	225	52½	—	—	— ¼	53	51⅛
AngT 4½ P	110	45	44	44	— 1	45	40
AngT Pr	90	53½	—	—	+ ½	55½	50½
Argus	700	44	42	44	+ 2¼	44	33
Arg 2.50 Pr	20	50¾	—	—	—	51¼	48
Asbestos	2346	33¾	32½	33¾	+ ⅞	33¾	25¼
Atlas Steel	1250	32¼	31½	31⅞	— ⅛	33	22
Bail S 5¾	450	23¼	—	—	—	23½	20¾
Bank Mont	4632	68¼	66¼	68¼	+ 2¼	68¼	59⅛
Bank NS	2219	78	76	78	+ 1¾	78	66⅛
Banq CN	1567	64	62½	64	+ 8	65	54½
Banq PC	2728	42½	41½	42½	+ 1	42¾	38¼
Bath P A	328	47	—	—	—	48½	41
Bath P B	50	27	—	—	—	34⅞	23
Bell Phon	12097	54⅛	53¾	54¾	+ ⅞	55	47⅞
Bow 5 Pr	700	50	49½	49¾	+ ¼	50½	46
Bow 5½ P	275	54	—	—	—	*54	50
Bowater	300	8¼	—	—	+ ⅝	9	7¼
Bow Mer P	105	52½	—	—	+ ½	52½	48
Brazil	1748	490	475	475	—15	5¾	380
BA Oil	10575	33¾	30¾	33	+ 2⅝	36	29⅝
BCE 4¾ P	175	90½	83	84	—	94¼	83
BCE 4½ Pr		—	—	—	—	44½	42
BCE 5 Pr	200	49½	43½	43½	— 6	50¼	42½
BC Forest	950	15	14¾	14⅞	+ ¼	15	11⅛
BC Pow	17030	36¼	33¾	33⅞	— ¾	39⅛	32¾
BC Phone	190	49¾	49½	49½	— ¼	51¾	45
Brockvl P	600	10	9¾	9¾	— ½	11¼	9⅛
Brooke Pr	80	20	—	—	—	20	18¾
Brown	1564	13½	13	13	— ½	15⅛	12¾
Bruck A	50	8½	—	—	—	9¾	7½
Build Prod	65	37	—	—	— ¼	38	33½
Cal Pow	4945	27¼	26½	26½	— ⅞	30½	23¾
Can Cem	4605	27¼	26¾	27⅛	+ ⅛	29	24½
Can Cem P	327	28	27¾	28	—	28½	25¾
C Dom Sug	1399	21¼	21	21¼	+ ½	21½	16
CI Fndry	1305	20¼	19⅞	20	+ ½	21½	18¼
Can Malt	25	74	—	—	+ ⅝	76	65
CSL	225	59	—	—	+ ⅝	60	39¼
CSL Pr	5765	12⅛	12¾	12⅛	+ ⅛	13	12
C Aviation	5115	20	—	—	—	23	18¾
Cdn Brew	5683	53⅛	49¾	52½	+ 2½	53⅛	43¾
C Br Alum	910	13	12	13	+ 1⅛	13⅛	10
C Bron Pr	20	91	—	—	—	91	89
Cdn Can A	100	14	—	—	—	14¼	13½
Cdn Celan	4330	32	29½	32	+ 2¼	32	21½
C Cel 1.75 P	145	35	34½	35	+ ⅝	35	32
C Chem	1580	7	—	—	—	7½	6
C Frbks A	275	10½	—	—	— ½	11½	10½
C Husky	4200	6⅝	5¾	6⅝	+ ⅝	7¾	450
C Hydro	141	10¼	—	—	— ¼	12	10
C Imp Bk	2704	69¾	67⅞	69	+ 1½	69¾	63¼
CIL	2903	16½	15½	15½	— 1¼	16¾	14
CIL Pr	60	78	—	—	—	78	77
CI Pow	350	12¾	12	12¼	+ ¼	14½	10½
CI Pow Pr	534	38¼	38	38	—	40	37
C Loco	50	7½	—	—	—	10¼	6½
C Marconi	100	5½	—	—	—	7⅝	485
Cdn Oil	1697	31⅜	30½	30¾	+ ¼	32½	23⅞
CPR	4716	25½	25¼	25½	+ ½	26¾	21½
Cdn Pet Pr	6870	12	11½	12	+ ⅝	12	7⅛
C Vickers	195	20	—	—	—	24	16
Chrysler	300	50⅛	50	50	—	50⅛	43½
Cockshutt	100	13¼	—	—	— ¼	15⅛	12⅞
Coghlin	700	450	425	425	+45	450	300
Comb Ent	4050	13	12⅞	13	+ ¼	13½	8½
Con MS	6061	26¼	24⅞	25⅛	— ⅝	28¾	20⅛
C Glass	600	23	22¾	22¾	+ ⅝	24½	19⅜
Corby A	270	18¼	—	—	+ ⅝	18¼	16
Dist Seag	3135	41¾	39	41⅝	+ 2½	41¾	31¾
Dome Pete	100	920	—	—	— 5	990	765
D Bridge	8934	20	18¼	20	+ 1¼	21	16½
D Coal Pr	1000	425	—	—	+50	425	260
D Corset	125	18¼	18	18¼	+ ¼	18	15½
D Fndry	1935	62⅜	60⅝	62⅞	+ 2⅝	62⅞	45½
D Fndry Pr	25	100¼	—	—	+ ⅝	100¼	99¼
D Glass	635	72	71	71½	+ ½	75⅛	66
D Glass Pr	200	14¾	—	—	— ⅝	15	13⅝
D Steel	425	13⅝	13⅛	13⅝	+ ⅝	15⅛	10¼
D Stores	26370	16	15	15¾	+ ¾	16	15
Dom Tar	12589	19¾	19¼	19¾	+ ⅞	20¼	14¼
Dom Text	9006	14⅞	14¼	14⅞	+ ¼	14⅞	10
Donohue	2985	22½	—	—	—	22½	17½
Du Pont	4507	26⅛	24½	25¾	+ 1¼	26⅛	19¼
Du Pont Pr	5	79	—	—	—	80	26
Dupuis A	1060	7¾	7¾	7⅞	+ ⅝	8¼	6½
Eddy P	500	19	—	—	—	21⅛	19
Electrolux	354	36½	36¼	36¼	—	40	21¼
Enam Pr A	50	7	—	—	—	7	7
Fam Play	1285	19	18¼	18¾	+ ¼	19¾	17⅞
Fleetwood	1850	13½	13	13½	+ ¼	14	9½
Ford US	300	94	—	—	+ 9¾	94	69¼
Fndtn	4402	12½	11½	12¾	+ 1¼	14	10
Fraser	6255	24⅝	22¾	24½	+ 1¾	25	21
Fr Pete Pr	2450	400	355	400	+10	460	325
Frosst A	200	20⅛	—	—	— 1¼	23½	15½
Gatineau	500	37½	36½	36½	— ½	39½	35⅝
Gat 5 pr P	52	104½	—	—	+ 1¼	104½	100
G Dynam	105	37⅝	—	—	— 1¼	44¼	32¼
GMC	34	48	—	—	— 1	49	42⅞
GLPaper	6524	21	19⅝	20¾	+ ¾	21⅛	16½
Handy And	6770	22	19	22	+ 3	22	11¾
Handy A w	200	12	—	—	+ 3¼	12	325
Holt Ren	103	16	13	16	—	22½	14
Home A	4637	10½	900	10½	+ 1¼	12⅛	760
Home B	272	930	—	—	+110	11¼	740
Horne Pf	1525	340	335	340	—10	500	310
H Smith	40	48½	—	—	— 1½	50	35
H Smith Pr	125	42	41½	41⅝	+ ¼	42	39¾
H Bay Co	3607	25¼	24¼	25	+ ½	29	23⅝
Hud Bay	1230	57	55½	56	— ¼	57⅛	45
Imp In A	20956	22	19½	21½	—	22	10¾
I In 1.40 P	300	25	24¼	25	—	25½	23
I In 6¼ P	25	21	—	—	—	21¾	20
Imp Oil	9272	46½	45⅛	46½	+ ¾	46⅝	37⅝
Imp Tob	3608	15¾	15⅛	15¾	+ ⅝	16⅝	12⅞
Imp Tob P	300	6⅝	—	—	—	6⅝	5¾
Ind Accep	4375	63¾	63	63½	— ½	64½	43
Int Nickel	5503	87¼	85	86⅝	+ 1¾	87¼	57⅛
Int Pap	426	32	32½	32½	—	35⅝	30½
Int Util	1965	45	43½	45	+ ¾	49	33¼
Int Util P	425	48	—	—	— ¼	50½	40½
Inter PL	1175	71¾	71	71	— ½	78	60⅝
Iro G Pr	100	11	—	—	—	12	8½
Jamaica PS	1150	36	34	36	+ 1	36	26½
Labatt	875	42½	42	42⅝	+ ⅝	42½	31
Lewis	150	7½	—	—	—	8	7
Loeb M	10	18	—	—	—	18¾	8¾
L St L	50	39¼	—	—	+ ¼	44	31
MB & PR	6247	17	16⅝	16⅝	— ⅝	18⅛	15⅜
Mail C	5	26	—	—	—	26	26
Maritime T	868	20	—	—	+ ¼	20	17¼
Mass-F	13365	13	11¼	12⅝	+ 1⅝	14⅝	10¼
Mass-F 5½	35	104	—	—	— 2	110¼	100
Met Stores	2225	8½	8¼	8½	+ ¼	8½	7⅛
Met Sto Pr	365	21½	—	—	—	21⅝	21½
Mitch R A	350	9½	9¾	9½	—	10¼	8¾
Molson A	2295	28	26⅞	28	+ 1¼	28¼	24½
Molson B	247	28	27	27¾	+ ¾	27¾	24¾
Molson Pr	57	42½	—	—	+ 1½	43	41¼
Mont Loco	1850	14¼	14	14¼	—	15⅛	13⅜
Mont Trst	300	72	71	71	—	74	58
Nat Drug	300	15⅜	15½	15⅝	+ ¼	17½	14½
Nat Dr Pr	200	15¼	—	—	—	17	15
N St Car	375	12¾	12½	12¾	— 1⅝	13¼	10½
Nia Wire	15	13½	—	—	+ ¾	13	10½
Nia Wire B	65	13	—	—	+ ¾	12¾	10⅝
Noranda	4244	54	51¾	54	+ 2¾	54	40
NS LP	2608	18¼	18	18	— ¼	18¼	15⅜
Ogilvie	1380	56¼	55½	56¼	+ ¾	56⅛	47
Ont Steel	625	20½	20	20½	+ ½	21	17¾
Oshawa A	200	22½	—	—	—	22¼	7⅛
Pac Pete	4605	12½	11½	12½	+ ¾	14	10⅝
Page-Hers	1905	25	24⅛	25	+ ½	27	22¾
Penmans	150	32	31½	32	—	33	28½
Penmans Pr	5	115	—	—	—	112	110
Placer	200	20½	—	—	—	22	14
Pow Corp	630	56	55	56	—	58¼	50
Premium	600	265	240	265	+15	350	240
Price Br	4816	50	48¾	49¼	— ½	50½	40½
Price Pr	40	84½	—	—	—	84½	81
Prov Tr Pr	500	49	—	—	+ 1	49	45
QN Gas	1420	7½	7¼	7¼	— ¼	9⅜	6
QN Gas w	900	225	210	210	—	325	150
QN Gas Pr	390	48	46	48	+ 2	55½	40
Que Pow	552	37	35⅝	36½	+ ½	40½	35½
Que PHone	75	44	43	43	— 1½	47½	36½
Que PH Wt	100	24	—	—	— 2	27	17
Que PH 61	1000	21½	21	21½	+ ½	21¾	21
Reed A E	710	6⅞	—	—	—	7¾	6⅞
Reitman	200	17	—	—	+ 1	18¼	16¼
Reitman A	235	16	—	—	—	16⅞	14¾
Reynolds P	50	92	—	—	—	92	78
Robertson	130	10	—	—	—	12½	10
Roe AV C	7825	6½	6⅛	6¼	— ¼	7	460
Rolland A	2090	9	8¾	8⅞	— ⅛	9¾	7⅞
Rolland Pr	35	85¾	—	—	—	85¾	81⅛
Royal Bank	5150	80¼	79⅛	80	+ ¾	80¼	72
Royalite	1690	10½	9⅝	10½	+ 1¼	11⅝	600
StL Cem A	200	12⅛	—	—	— ⅝	13½	10¼
StL Corp	36	24⅛	23¾	24⅛	+ ⅛	24¾	18⅝
StL Corp A	35	102	—	—	—	102	99¼
Salada-S	2225	17¾	17	17⅝	+ ⅝	21	11¾
Shawin	41127	26¼	24¾	25⅝	+ ⅝	29⅞	24
Shawin A	100	27	—	—	—	32	26
Shaw 4 Pr	315	41¼	—	—	— ½	43¼	40
Shaw 4½ Pr	225	49⅛	48½	49⅛	+ 1	49⅛	45½
Sher-W	478	32	31	31	— 2	35	30
Sher-W Pr	5	126½	—	—	—	130	120
Sicard	3920	8⅝	7	8	+ 1	8⅝	6
Sicard 6 Pr	350	19⅞	19¾	19⅞	—	20¼	19⅛
Simpsons	1445	30¼	29¼	30	+ 1¼	34⅜	28
Sogamines	225	17¾	17⅛	17¾	+ 1½	18⅛	16
Southam	1063	33	32½	33	— ⅛	33½	21
SS Steel	600	8½	8½	8½	— ⅛	10¼	8½
Steel Can	2987	75	74	74⅛	+ ¼	80	67⅝
Steinbg A	1020	28½	27⅞	28⅛	+ 1	32	19⅞
Suptest Pr	120	100	—	—	—	100	100
Texaco Can	235	63	60	62½	+ 3½	68½	58
Tor-Dom	615	69¾	66¾	69⅞	+ 4⅝	69⅞	53
T Fin A	475	53⅜	52½	52⅝	— 1	55	37⅜
Tr Can PL	4365	23¼	21¼	23¼	+ 2	24⅞	19⅝
Triad	11500	165	155	165	+ 5	280	155
Un Steel	70	6½	6⅝	6½	—	8⅝	5⅝
Viau	2	14	—	—	— ¼	14½	13
Walk GW	1915	53¼	52¼	53	+ ⅝	55¼	38⅛
Webb Knp	7000	300	—	—	—	390	240
Weston A	2600	19¼	17¾	19¼	+ 1⅛	20½	19½
Wstn A W	150	11¼	—	—	—	11½	10⅝
Weston B	3425	20½	20	20½	+ ⅛	22	19
Zeller's	225	39	—	—	—	42	35
Zeller Pr	5	45	—	—	—	46½	44⅞
Westcoal	10643	19	17	18¾	+ 1¾	19	14
Westcoal V	4220	18	16⅞	17½	+ ½	18	13¾

BOURSE CANADIENNE

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.	Chang.	Haut 1961	Bas 1961
Ajax	83875	29	28	28	—	30	16
Alscope	7000	30	26	26	— 4	54	26
Ameran	500	1½	—	—	—	2½	1½
A A Mol	149915	340	260	310	—	340	210
Ang Ffld	3388	9	8⅞	9	+ ⅛	9¼	8⅝
Anthonian	4000	4	—	—	—	5	2½
Arno	800	3	—	—	—	5	3
A Arcadia	1000	47	—	—	+ 3	47	30
Atlas	13500	4	—	—	+ ¼	5	3
Atlas Tel	146430	89	75	80	— 5	89	45
Augustus	10112	35	29½	34½	+ 4½	49	30
Avalon	565	9	—	—	—	9	7¼
Bailey S A	2100	785	715	785	+105	880	495
Baker	2000	10	—	—	—	15	9
Barvallee	1000	3	—	—	+ ½	5	2½
Bateman	4000	7½	7	7	—	15	5
Beauce	5100	40	—	—	—	50	35
Belgium pr	25	14¼	—	—	—	14½	14¼
Bellechas	11600	22	20	21	—	35	17
Belle-Ch	2000	4	—	—	— 1	6	3
Blue Bon	540	9⅞	8½	9⅞	+ ⅞	11½	6½
Bluewtr	500	17	—	—	—	33	15
Bonnyvl	13100	15	14	15	+ 1	19	10
Bornite	8000	8½	8	8	+ 2	12	2½
Burnt Hill	2000	10½	10	10	+ 1	15	6
Cal Ed	250	18	17¾	18	+ ⅝	20	14
Calumet	1000	3	—	—	—	3½	2
C Dredge	400	12	11¾	12	+ ½	16	11⅝
CI Inv Tr	25	21½	—	—	—	22	18
C Kodiak	30920	150	135	150	+10	120	80
C Power	1700	7	—	—	—	7	5½
Canalask	11000	3	—	—	—	6	2
Canoram	69600	35	23	35	+ 1	36	13
Canuba	1000	2	—	—	—	3	2
Carbee	4500	13	—	—	— 1	19	6½
Cartier Q	5000	10	—	—	+ ½	12½	9½
Cent Man	1000	2	—	—	—	4	2
Chemalloy	24715	340	315	315	—25	425	194
Chib Cop	12500	13	12	13	+ 1½	12½	6½
Chipman	12000	4½	3	4½	+ ½	5	3
Cleveland	500	6	—	—	—	—	—
Cominga	1000	5	—	—	—	6	2½
C New Pac	100	120	—	—	—30	250	120
CQ Yell	1000	3½	—	—	—	5	3½
Coprand	3900	125	—	—	+16	162	81
Copstream	16000	27	22	25	— 1	29	19
Dalfen	200	43	—	—	— 1	60	35
Denault	2775	14¼	13⅛	13¾	+ ¼	14¼	9¾
Denault wts	430	6	—	—	—	6	250
D Eng	4740	28¼	23	27	+ 2¾	28¼	14¾
D Explor	3500	39	38	38	— 1	40	25
D Lease	16900	63	57	60	+ 2	115	51
D Oilcloth	190	23⅛	22½	23½	+ ¼	24½	19¼
East Sull	100	176	—	—	—	199	160
Fab	3000	9	8½	8½	— ½	13½	6
Falcon	2925	62	57¼	57¼	— 5¾	63¾	38½
Fano	4500	2	—	—	+ 1	3½	2
Fundy	3000	4½	—	—	+ ½	8½	3
Fort Relir	11500	30	25	30	—	30	20
Gaspe	16000	5½	—	—	—	6½	3½
Haitian	21000	2½	—	—	—	4½	2½
Hastings	11000	95	90	93	— 1	120	77
Int Ceram	100	10	—	—	—	15	8½
Inv Fd 6 pr	25	53	—	—	—	53	50
Jubilee	1488	375	315	360	—15	575	305
Labrador	620	27½	25¼	27½	+ 3½	27½	17¾
Lingside	5000	2½	—	—	—	4	2
Lith Corp	5100	23	22	23	+ 1	30	20
Massval	11050	13	11	12	+ ½	24	9½
McIntyre	5235	43¾	38	43¾	+ 4½	43¾	27
Melchers	10	6	—	—	—	8	5
Melch pr	25	12½	—	—	—	13	11
Mid Chib	7000	16	15	15	— 1	24	14
Min Corp	800	12¼	—	—	+ ¼	12⅛	11⅝
Molyb	3200	135	118	118	—14	157	52
Monpre	4000	5	4	4	—	9	4
M Pleasant	6200	45	40	40	— 6	68	32
MR Dairies	220	7½	7¼	7¼	—	9½	5½
MR Rice	125	7½	—	—	—	7½	7½
Mussens	325	11	—	—	—	11½	10½
N Forma	7500	5	—	—	—	9	4½
Nfld Light	182	65	—	—	—	65	46
N Santiag	30000	2	—	—	— ½	3½	2
NW Amul	41500	29	24	24½	— 1½	39½	13
Nocana	7200	4	—	—	—	7	3
NA Rare	47400	40	36	39	—	52	30
NQ Pow	550	34	—	—	—	34	25¾
NQ Pow 1 pr	50	50	—	—	—	51	47
NW Ind	100	250	—	—	—25	325	210
Obalski	1500	7	—	—	—	12½	6
Opem Expl	2500	9	—	—	— 1	15½	8
Opemiska	1100	760	—	—	+10	860	540
Orchan	500	164	—	—	—	170	155
Patridge	1000	3½	—	—	+ ½	7	3
Paudash	4050	11	—	—	+ 1½	20	10
Pennbec	500	7	—	—	—	10½	7
Pitt Gold	2000	3	2	2	—	4	2
Porcupine	78500	13½	10½	10½	— 2½	18	8
Pow Cp 1 pr	15	43	—	—	—	45	42
Prem Stl	255	9¼	—	—	—	10½	7
Provo	3900	212	209	210	—	248	190
Que Cobalt	1305	280	255	270	—10	485	200
Que Oil	26500	3½	2½	3	+ ½	3½	2
Que Smelt	5500	13	11	12	+ 2	22	7
Raglan	261700	45	39	43½	+ 2½	48	39
Red Crst	2000	2	—	—	—	3½	2
Ruby Foo	100	230	—	—	+ 5	265	200
Rub Foo w	300	45	—	—	+ 3	65	25
StL Colm	16660	725	710	725	+15	725	525
Sauc Dev	43820	185	175	182	— 2	268	94
Shop Save	5474	8	7½	7⅝	— ⅛	8⅞	7
Siscoe	1000	186	185	186	—	185	115
Sobey	7895	16¼	15	16¼	—	16¼	12½
S Dufault	500	9	—	—	—	—	—
SC Pow 6 pr	30	130	124	130	+ 6	130	118
Spartan	24400	160	140	160	—	275	71
Spartan wts	500	47	42	42	—23	85	15
Sid Gold	500	5	—	—	—	8	5
Steeloy	3500	5	—	—	—	5	5
Sullivan	1600	153	150	153	—	166	145
Suptest ord	50	13¾	—	—	—	16¼	13¼
Tache	1200	5	—	—	—	8½	5
Tazin	1500	7	6	7	+ 1	9½	5½
Titan	5100	15	14	15	+ 2	16½	9
TrC Corp	300	61	60	60	— 1	65	31½
U Asbestos	600	615	610	615	+15	635	375
U Prin	3200	120	110	120	+ 5	160	100
U Towns El	511	13⅛	—	—	— ¼	14¼	13⅜
Vanse Min	1300	98	95	95	—	105	95
Vanguard	11500	6	—	—	—	9½	6
Ventures	9246	63	57¼	57	+ 1½	63	30
Virginia	9500	5½	5	5	—	11	5
Westburne	6500	30	—	—	—	61	46
SECEION NON OFFICIELLE							
Alta Tnk A	325	32⅛	32½	32⅛	+ ⅞	34¼	24⅝
Camp Chib	1300	980	935	980	+55	10⅛	570
C Pack A	100	60	—	—	—	60	49
C Pack B	200	59	—	—	—	60¼	49¼
C Delhi	100	410	—	—	—	500	405
Cent Del	5750	635	585	635	+65	725	510
Chromium	200	600	—	—	—	630	490
C Paper	1063	46¾	46	46¾	+ ¾	48¾	41
Con Gas	4221	18¼	18	18¼	+ ¼	20	16
Crown Zell	25	55	—	—	—	57	54
Denison	100	930	—	—	—	11⅛	930
Gateway	7000	2	—	—	—	3½	1
Giant YK	400	12½	—	—	—	14½	960
Goodyear	30	150	149	150	+ 1	150	129
Hollinger	1860	28	27⅛	28	+ 1	28	19
HB Oil G	400	15	14	15	—	15	950
Jockey C	100	380	—	—	—	415	260
Kelly D A	200	7⅛	—	—	+ ⅝	8⅝	6
Kerr Add	1300	11⅛	10	10½	+ ¼	13⅛	9
Kirk Min	1000	45	—	—	—	85	45
LobCo A	1590	45	41	44¼	+ 3⅛	45	30½
LobCo B	1050	45⅛	44½	47½	+ 4	47⅝	33
Maclaren A	160	22¾	—	—	—	22⅞	20¼
Maclaren B	25	23½	—	—	—	23	20¾
M Leaf Mills	200	16	—	—	—	16⅛	13½
MO Paper	75	32	—	—	—	33¾	29
Moore	2165	61⅞	59¼	60½	+ 1⅛	61⅞	44½
Pembina	100	8¼	—	—	—	13¼	8¼
Que Tel 50	75	9⅝	—	—	—	20	19⅝
Que Tel 51	50	19⅝	—	—	—	20	19½
Que Tel 55	100	20¼	—	—	—	20¼	19
Que Tel 58	600	20	—	—	—	20	19
San Ant	200	168	—	—	— 1	175	136
Sherritt	4400	545	520	540	+55	545	320
Steep R	4275	860	830	855	+20	980	695
TFin 4½ pr	500	92	—	—	—	92½	87
Trans-Mt	2385	13¾	13¼	13¾	+ ½	15⅜	9
Un Gas	1935	19⅞	19½	19⅞	—	20	15⅝
Un Keno	500	11⅛	11	11	—	11⅛	850
Un Oils	300	138	—	—	+13	160	110

Congé civique lundi à Toronto

Les banques, les institutions financières, ainsi que les marchés seront fermés le lundi 7 août, dans les centres canadiens qui considèrent cette journée fête civique.

A Toronto, toutes les banques, les maisons de courtage, les bourses et autres marchés seront fermés pour la longue fin de semaine ; cependant, à Montréal, ils resteront ouverts.

Les marchés des grains et des bestiaux de Winnipeg fermeront, tandis qu'à Vancouver les marchés resteront ouverts comme d'habitude.

Cours des titres à revenu fixe

GOUVERNEMENT DU CANADA				
Canada	3	1961	100.10	100.20
Canada	5½	1962	103¾	104¼
Canada	3¾	1965	97¼	98¼
Canada	2¾	1968	89¼	90¼
Canada	4¼	1972	94¼	95¼
Canada	4½	1983	93¼	94¾
Canada	5½	1969	104½	105½
Canada	4½	1983	93¾	94¾
Canada	5½	1975	103¼	104¼
Canada	3¼	1976	81½	82½
Canada	4½	1983	93	94
Canada	3	perp	69	70
Canada	5½	1975	103½	104½
C.N.R.	5½	1964	104½	105½
C.N.R.	5¾	1985	106½	107½
C.N.R.	4	1981	86½	87½
C.N.R.	4½	1967	98½	99½
C.N.R.	5	1987	97½	98½
C.N.R.	4½	1967	98½	99½
Canada	5½	1969	104¼	105¼
EMPRUNTS CONVERTIBLES				
Abitibi P	4½	1966	102½	104½
Atlas Steel	4	1967	102	—
Brazilian	4½	1971	64	71
BC Electric	6	1984	105½	107½
C Delhi	5½	1973	89	91
Can Pfina	4	1972	84½	86½
Can Util	5¾	1977	122	125
Cockshu	5	1968	87	90
Dom Text	4	1966	93½	95½
Grey Lines	5½	1978	141	—
Home Oil	5¾	1971	96	99
Home Oil	6	1975	106	108
Inl Cem	4½	1976	92	—
Inland N G	5½	1977	93	95
Loblaw	4¾	1976	178	—
Pac Pete	5	1977	105	108
Shaw W P	5½	1972	103	105
Simpson	5	1976	116	121
Simpson	5½	1979	107½	109½
Tc Inc note	5½	1987	144	148
Triad Oil	4¾	1971	85	87
Unit T E	6¼	1981	103½	105½
Wst Cst C	5½	1988	98½	100
T.C. I. N.	5½	1987	147	150
EMPRUNTS PROVINCIAUX				
Alberta MF	5½	1983	101	102
BC Power	5	1982	93¼	94¼
Man	5¾	1981	102½	103½
N Bruns	5¾	1984	101	102
N Bruns	3½	1965	93¼	94¼
Terre-Neuve	6	1981	102	103
N-Ecosse	3¼	1965	93½	94½
N-Ecosse	5½	1980	100	101
Ontario	3	1965	94	95
Ontario	3	1965	93¾	94¾
Ont Hydro	4	1966	96½	97½
Ont Hydro	5½	1981	102¼	103¼
Québec	4	1962	99½	100
Québec	5½	1980	101	102
Québec	4¾	1977	94½	95½
Québec	5¾	1986	103	104
Québec	5½	1980	101¼	102¼
Qué Hydro	3½	1975	84	85
Que Hydro	5½	1985	101	102
Saskat	5½	1981	100	101
INDUSTRIES				
Alu of Can	4½	1973	92	—
Abit P&P	6¼	1977	103½	105½
Albert GT	5¼	1981	95½	97
B A Oil	5¼	1977	96	97½
Olgoma St	5¼	1978	96	98
Saskat	5½	1981	96½	97½
Can Brew	5	1983	94	95
Canada C	5¼	1976	97	98½
C B Alum	5¾	1980	98½	100
C I L	5¾	1977	101	102
Can Oil	4	1976	85	—
C P R	3¾	1972	85½	87
C P R	5	1983	93½	94½
C Chem	5¼	1971	97	—
Créd Fonc	5½	1974	96	98
Dom Stores	5½	1976	98	100
Do T & C	5¼	1978	96½	98
G Motor AC	4¾	1969	96	97
Imperial Oil	3	1969	88	—
Ind Acc	5½	1978	97	99
Loblaw Gr	6	1977	102	103½
Massey Fr	4½	1976	90	—
Reynlds A	5¾	1978	98½	100½
St Law Cr	5	1978	93	95
Simpson's	4½	1973	94	96
Stanlei U	5½	1962	102	103
Stanrock Ur	5¾	1973	44½	—
Stanl U	5½	1962	100	101
Steinbergs	5¼	1973	95	—
Traders Fin	5¾	1974	99	10
T.C. Pipe	5.85	1987	98½	99½
Goe West	4¾	1971	95	96½
Simpsons	5	1976	112	116
Wes Coast C	5½	1983	87	89
SERVICES PUBLICS				
Ang C Tel	6	1983	101	103
Av Tel	3½	1966	88	91
Bell Tel	3¾	1979	83	85
Bell Tel	5¾	1982	102	103½
Bell Tel	6¼	1978	106	107½
Bow Bow	3¾	1980	81½	84
Braz Tract	4¾	1970	75	80
B.C. Elect	5¾	1977	98½	100
BC Elect	5¼	1988	94	96
BC Tel	5¼	1983	96	99
Cal Pow	3¼	1972	83	—
Canada El	4	1968	89¾	—
Cn W N	5¾	1983	95	97
Can Util	5¾	1977	118	—
Cons Gas	5¾	1977	100½	102½
Cons Gas	5	1978	95	97
East L & P	4	1969	87½	—
Gt Lk Pwr	5¾	1977	100½	102½
Inland NG	6	1982	98½	100½
Maritim E	4	1975	83½	—
Nfld LP	4½	1974	88½	—
Nfld LP	5½	1978	96½	—
N Ont NG	5¾	1982	95	97
North Tel	5¼	1978	94½	86½
Pow Corp	5½	1977	96	98
Que. N. G	5¾	1985	74	77
Quebec Tel	6	1977	101½	103½
Shaw P	3½	1970	88	—
Shaw P	4¾	1976	92	94
Union Gas	5½	1977	96	—
Union Gas	5	1977	94	96
Bell Tel	5¾	1982	102¼	103¾
IMMEUBLES				
Brantf C	6	1978	92½	—
Eaton Rlty	3½	1968	90½	92½
Eaton Rlty	5	1978	95½	—
Lob Leas	5½	1983	97	99
Steinberg	6	1982	100	102

Corp. de gaz naturel

Importantes nominations

Deux nominations destinées à renforcer la division des ventes de la Corporation de Gaz Naturel du Québec viennent d'être annoncées par le Président, M. Glenn O. Maddock. M. Jean-Jacques Leroux devient vice-président pour les ventes et les services et M. Jean-H. Archambault est promu gérant général des ventes.

En annonçant ces nominations, M. Maddock a indiqué que la compagnie prépare une forte campagne de vente dont l'objet principal est de développer le secteur du chauffage des locaux dans les domaines domiciliaire et commercial. Cette campagne sera menée avec la participation active des marchands autorisés d'appareils à gaz et des plombiers reconnus de la région métropolitaine.

M. Leroux, ingénieur diplômé de l'Ecole Polytechnique de Montréal, se consacre à l'industrie gazière depuis 14 ans. En plus de se voir confier de nouvelles responsabilités à l'égard des ventes, M. Leroux continuera de diriger les opérations des services aux clients, des véhicules moteurs et de l'atelier des compteurs.

M. Archambault, également ingénieur diplômé de l'Ecole Polytechnique, dirigera tous les services de vente. Jusqu'à sa récente promotion, son activité s'exerçait dans le domaine domiciliaire. Le nouveau gérant général des ventes s'est occupé de chauffage pour le compte de la compagnie et de sa filiale, Lasalle Coke Company, depuis 20 ans.

Dividendes annoncés

Titres cotés à la bourse de Montréal

	Taux	Payable	Date d'enreg.
Abit P & Pap	.42½	oct. 1	sept. 1
A P & P Pfd	.28⅛	oct. 1	sept. 1
Acadi Atla S	.12½	oct. 2	sept. 11
Acadi Atla A	.30	oct. 2	sept. 11
Aca Atl Pr	$1.25	sept. 15	août 21
Agnew-Surp	.18	sept. 1	juil. 31
Algoma Steel	.30	sept. 30	sept. 1
Alumini Ltd	.15	sept. 5	août 7
Alum 4% Pr	.25	sept. 1	août 11
Alu 4½% Pr	.56	août 31	août 11
Argus C Ltd	.30	sept. 1	juil. 20
Bail S 5% Pr	.31¼	sept. 1	août 15
Ba S 5¾% Pr	.36	sept. 1	août 15
Bank of Mtl	.45	sept. 1	juil. 31
Ban Cdn Nat	.45	sept. 1	juil. 31
Bat P & P 'A'	.50	sept. 1	août 4
Bow 5% Pfd	.52½	oct. 1	sept. 8
Bo 5½% Pfd	.68¾	oct. 1	sept. 8
B P Board	8.7 pen.	août 5	juin 15
Burrard 'A'	.12	sept. 15	août 25
Can Cement	.25	août 31	juil. 28
Can Cem Pfd	.32½	sept. 20	août 21
Ca & Do Sug	.20	sept. 1	août 10
Ca S 4.40%	$1.10	oct. 1	sept. 1
Can Steams	.80	oct. 14	sept. 15
Cdn Cann 'A'	.18¾	oct. 2	sept. 1
Cdn Fa-M 'A'	.17½	sept. 1	août 11
Cdn Fa-M 'B'	.15	sept. 1	août 11
Cdn Oil	.20	août 15	juil. 14
Chrysler Cor	.25	sept. 13	août 21
Comb Enter	.15	sept. 1	août 2
Cons Glass	.20	août 31	juil. 25
Contine Can	.45	sept. 15	août 22
Cr Cork & S	.75	août 15	juil. 14
Dom Bridge	.20	août 8	juil. 14
Dom Dai Pfd	.44	oct. 14	sept. 13
Dom Sto Ltd	.08	sept. 15	août 16
D Tar & Che	.20	nov. 1	oct. 2
Dom Tar Pfd	.25	oct. 2	sept. 1
Donohue Bro	.22½	sept. 1	août 15
Dup Fre 'A'	.14	août 15	juil. 31
Electrolux C	.35	sept. 15	août 15
Ford Mot Co	.75	sept. 5	août 4
Grea L Paper	.15	oct. 2	sept. 15
Hu Bay M'ng	.75	sept. 11	août 11
Inter Pi Line	.60	sept. 1	août 11
Im I $1.25 Pr	.31¼	sept. 1	août 15
Laura Secor	.17½	sept. 1	août 15
Lauren Ac A	.15	oct. 31	oct. 13
MacM Bl & P	.15	sept. 15	août 11
M.H.4¾%P	$1.19	sept. 1	août 10
Nation Drug	.20	sept. 1	août 4
Nat Dru Pfd	.15	sept. 1	août 4
Norand Min	.50	sept. 15	août 18
Ogil Fl Pfd	$1.75	sept. 1	août 1
Ont St Prod	.25	août 15	juil. 14
Ont St Pr Pr	1¾%	août 15	juil. 14
Osha Wh 'A'	.15	déc. 1	nov. 1
Peanma Ltd	.45	août 15	juil. 17
Que Power	.40	août 25	juil. 14
Rolland P 'A'	.05	sept. 1	août 15
Rolland P 'B'	.03¾	sept. 1	août 15
Roll P Pfd	$1.06¼	sept. 15	sept. 1
Royal Bank	.55	sept. 1	juil. 31

Titres cotés à la bourse Canadienne

	Taux	Payable	Date d'enreg.
B C Pack 'A'	.37½	sept. 15	sept. 1
B C Pack 'B'	.50	sept. 15	sept. 1
Burns & Co	.2½	oct. 27	oct. 6
Cdn G Ele	$2.00	oct. 2	sept. 15
Cdn I Inv Tr	.20	sept. 1	août 15
Cdn I I Pr	$1.25	sept. 1	août 15
Cdn Po & Pa	.20	sept. 8	août 24
Cr. R L Ltd	.10	sept. 30	sept. 8
East Ko Pr	$1.75	sept. 15	août 31
Ford M (C.)	$1.25	sept. 15	août 11
Geco Mines	.25	sept. 29	sept. 1
Inv Foundat	.60	oct. 16	sept. 15
Inv Foun Pfd	.75	oct. 16	sept. 15
Kelly, D 'A'	.06¼	août 31	août 11
Kerr-A Gold	.20	sept. 21	août 31
Lamb, Cl 'A'	.20	sept. 29	sept. 15
Lamb, Cl 'A'	.20	déc. 29	déc. 15
Lamb, Cl 'B'	.20	sept. 29	sept. 15
Lamb, Cl 'B'	.20	déc. 29	déc. 15
Loblaw C 'A'	.12½	sept. 1	août 9
Loblaw C 'B'	.12½	sept. 1	août 9
Lo C $2.40 Pr	.60	sept. 1	août 9
Loblaw Groc	.59	sept. 1	août 9
Lob Gr 2e Pr	.59	sept. 1	août 9
McInty-Porcu	.25	sept. 1	août 1
Normetal Mi	.05	sept. 29	sept. 1
North Q Pow	.45	oct. 25	sept. 30
Noth Q Po Pr	.69	sept. 15	août 25
Pacific Atlan	.03	sept. 1	août 15
Paton Mfg	.20	sept. 15	août 31
P M 7% Pfd	1¾%	sept. 15	août 31
Pei 5% Pfd	.62½	sept. 1	août 15
Quemont Mi	.20	sept. 29	sept. 1
Renolds C 'A'	.27	oct. 1	sept. 14
Renolds C 'A'	.28	jan. 1	déc. 14
Ruby Foo's E	.05	août 15	juil. 15
Texa C Pfd	$1.00	oct. 20	sept. 30
Trans-C C F	.25	oct. 1	sept. 15
Trans-C C F	.25	jan. 1	déc. 15
U G 5½%Pr	.69	sept. 30	sept. 15
United Co A	.38	août 15	juil. 31
United Co B	.20	août 15	juil. 31
Un C 5% Pfd	.38	août 15	juil. 31
U Fue I A Pr	.75	oct. 2	sept. 8
Waite Amul	.15	sept. 11	août 18
West C Brew	.30	sept. 1	juil. 31

L'ACTIONNAIRE

—*Mais pourquoi le marché descend-il quand tous ceux qui ont des actions souhaitent qu'il monte ?*

Handy Andy acquiert White Hardware Ltd.

MONTREAL. (CNW) — La compagnie Handy Andy, de Montréal, annonce l'acquisition du contrôle des intérêts de White Hardware Ltd., une organisation en gros de l'Ontario.

La nouvelle filiale de Handy Andy dessert les quincailleries en détail, les marchands de bois, et les comptes industriels en Ontario et dans l'ouest du Québec.

White Hardware commandite aussi quelque 80 détaillants de franchise sous la banière IHA (Independent Hardware Association).

Le contrôle de White Hardware a été acquis de George Taylor Hardware Ltd., de New Liskeard, Ont. Le prix n'a pas été divulgué.

"Nous considérons l'important marché de l'Ontario depuis un certain temps," déclare M. David D. Feldman, vice-président exécutif. Maintenant il nous sera possible de procéder plus rapidement à l'introduction de nouvelles succursales en cette province et de fournir un meilleur service à celles déjà existantes."

Métal argent

(Bourse de Montréal)

Marché à termes :

	Ach.	Ven.
Septembre	.9550	.9750
Novembre	.9575	.9800
Janvier	.9700	.9975
Mars	.9825	1.0100
Mai	.9550	1.0200

LA COTE DES GRAINS

MARCHE A TERME :

WINNIPEG

	Haut	Bas	Clôt.
AVOINE :			
Oct.	96¼	95½	96
Déc.	92⅝	91⅞	92⅛
Mai	93⅞	92⅞	93⅝
ORGE :			
Oct.	1 26½	1 25½	1 25⅝
Déc.	1 21¼	1 20¼	1 20⅞
Mai	1 24½	1 23¼	1 24⅛
LIN :			
Oct.	3 80	3 76½	3 79½
Déc.	3 75¾	3 71¾	3 73¾
Mai	3 79¾	3 75¼	3 79
SEIGLE :			
Oct.	1 26¼	1 24¾	1 26
Déc.	1 27¾	1 26⅞	1 27⅛

MARCHE AU COMPTANT :

AVOINE — 2 cw 95½; ex 3 cw 92⅞; 3 cw 92⅞; ex 1 fourragère 92½; 1 fourragère 92¼; 2 fourragère 89¼; 3 fourragère 86¼; fourragère mélangée 57.

ORGE — 1 et 2 cw 6-rangs 1.33⅝; 1 et 2 cw 2-rangs 1.25⅜; 3 cw 6-rangs 1.25⅝; 3 cw 2-rangs 1.20⅝; 1 fourragère 1.20⅝; 2 fourragère 1.17⅞; 3 fourragère 1.14⅞.

SEIGLE — 1 et 2 cw 1.23½; 3 cw 1.20; 4 cw 1.14; ergoté 1.09; sur voie 1.23¼.

LIN — 1 cw 3.77½; 2 cw 3.72½; 3 cw 3.57½; sur voie 3.74¾.

CHICAGO

	Haut	Bas	Clôt.
BLE :			
Sept.	1 98	1 96⅞	1 97¾-½
Déc.	2 04¾	2 03¼	2 04¼-¼
Mars	2 10¼	2 08⅞	2 09¾-½
Mai	2 11⅞	2 10⅜	2 11¼-⅜
Juil.	2 11	2 10	2 10½-⅜
MAIS :			
Sept.	1 12⅞	1 12	1 12¾-¼
Déc.	1 16⅞	1 15¾	1 16¼-16
Mars	1 20⅛	1 19¼	1 20¼
Mai	1 23¾	1 23	1 23⅝
Juil.	1 26¼	1 25⅞	1 26⅛
AVOINE :			
Sept.	69½	69	69¼-69
Déc.	73⅝	73¼	73¼
Mars	76⅜	76	76
Mai	76¼	75¼	76
Juil.	—	—	—
SEIGLE :			
Sept.	1 31½	1 30½	1 31¼
Déc.	1 36¼	1 34¾	1 35¼-½
Mars	1 39⅜	1 38½	1 39¼
Mai	1 39½	1 38½	1 39
Juil.	—	—	1 35¼
FEVES SOYA :			
Sept.	2 52¾	2 50	2 51¼-51
Nov.	2 46¼	2 44¾	2 45¼-⅜
Janv.	2 50¼	2 48⅞	2 49⅞-½
Mars	2 53¾	2 52	2 52⅞-33
Mai	2 56¾	2 55	2 55¾
Juil.	2 58¼	2 56¾	2 58¼

NOMINATION CHEZ HIRAM WALKER

J.-A.-G. MARTIN

dont la nomination au poste de Surveillant des Ventes pour la province de Québec est communiquée par L. W. Duguid, vice-président de la compagnie.

Il est né à Montréal où il a poursuivi toutes ses études. M. Martin apporte à ses nouvelles fonctions, une vaste expérience dans l'industrie des spiritueux. Il est actuellement directeur de l'Office montréalais du Tourisme et des Congrès et membre du Club Lion de Montréal. Ayant été président de l'Association des fournisseurs d'hôtels et restaurants de la province de Québec, il n'en demeure pas moins un membre actif.

Variations de la semaine à la Bourse de Toronto

Les pertes l'ont emporté sur les gains par 397 à 225 à la Bourse de Toronto cette semaine. Les titres inchangés étaient au nombre de 196. Le volume des transactions a été de 7,283,934 actions en comparaison de 7,136,699 la semaine précédente. Depuis le commencement de l'année, il s'est négocié 353,013,859 actions.

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.	Chang.	Haut 1961	Bas 1961
Abitibi	5824	$ 41¼	40⅝	41¼	+ ¼	43¼	36⅝
Acad-Atl	4090	$ 10¼	9⅝	9¾	— ½	11⅜	8
Al Dist vt	8575	185	170	185	+10	200	150
Alta Dist	8965	225	210	220	+10	240	180
Alta Dis w	4000	100	92	100	+10	130	50
Alta Gas	10878	$ 32¾	31	32½	— 1	34⅜	24½
Alta G Wt	11899	$ 13¾	12½	13⅜	+ 1	15¼	790
Alt Nat G	1135	$ 18	17¼	18	— ⅛	20½	14
Alg Cen	1582	$ 19⅜	18¾	19⅛	— ¾	19⅜	16¼
Algoma	4585	$ 43⅞	42½	43⅛	— ½	44¼	32½
Alumini	9538	$ 33	32	33⅛	— ¾	38⅜	31½
Alum 2 p	1815	$ 47¼	47	47¼	—	47½	45⅛
Argus	1915	$ 44¼	41⅜	44	— ¼	44¼	32⅞
At Steel	4381	$ 32¾	31½	31¾	— ½	33¼	21⅝
Auto Fab B	2365	300	250	300	—15	350	250
Bk Mont	6797	$ 68¼	66¼	68¼	+ 2	68¼	59¼
Bank N S	7637	$ 78	76	78	+ 1¾	78	66⅝
B Phone	24176	$ 54⅛	53¾	54⅛	+ 1⅛	55⅛	47⅝
Brazil	5031	490	475	480	—10	575	380
BCE 5 pr	1811	$ 49½	42	44½	— 4¾	50½	42
B A Oil	25620	$ 33¾	30⅝	33	+ 1¼	36	29⅝
BCE 5½ p	1825	$ 52¾	47	47¾	— 49⅞	53¾	47
BC Forest	1325	$ 15	14¼	14⅝	— ¼	15	12
BC Pow	43947	$ 36⅛	33¾	34	— ⅝	39⅛	32⅝
BC Phone	4014	$ 50¼	48¼	49¾	— ⅛	52	45
Build Prod	1200	$ 37½	37	37	— ½	38¼	32
Burns	3046	$ 12⅛	12	12¼	+ ¼	13¾	11
Cal Pow	2475	$ 28	26⅛	26¼	— 1¼	30½	23⅝
Can Cem	2522	$ 27¼	26⅝	27	+ 1	29	24½
Cl Fndry	1210	$ 20	19¼	20	+ ½	21½	18¼
Cdn Baks	1225	$ 5½	5⅛	5⅛	— ½	8⅛	5
Cdn Brew	8361	$ 53¼	49⅝	52½	+ 2⅛	53¼	43⅝
C Br Alum	1435	$ 13¼	12	13¼	+ 2	13½	8⅝
CBAL A w	4535	450	375	450	+75	530	225
CBAL B w	1300	450	390	450	+50	545	230
Cdn Celan	914	$ 32½	29¾	32½	+ 2⅞	32½	21¾
C Chem	3555	$ 7	6¾	6⅞	—	7⅝	6
C Chem w	6715	320	280	320	+40	410	200
C Colli pr	10600	82	80	80	— 2	82	74
C Colries	1225	$ 6⅞	6⅜	6⅞	+ ⅜	9	6⅜
C Curt w	5900	125	115	120	+ 5	175	84
C Dredge	1260	$ 11¾	11⅝	11¾	+ ¼	16	11½
C Fairb A	1125	$ 11	10¼	10½	— ¼	11½	10¼
C Gas I P	6775	$ 5⅜	5⅜	5½	+ ⅛	5⅝	430
C Gas w	4900	200	175	200	+25	295	85
C Husky	16629	$ 6⅝	5⅝	6½	+ ⅛	7¾	440
C Husky w	4630	300	225	300	+70	375	160
C Hydro C	2771	$ 11¼	10¾	11	—	12	9⅝
C Ind Gas	2760	$ 9	8⅛	9	—	9⅝	380
CIL	5016	$ 16⅜	15⅝	16	— ⅛	17	14
C Marconi	1300	$ 5½	5¼	5¼	—	7¾	480
C Imp B C	5734	$ 69⅝	67⅝	68½	+ 1	69⅝	63
Cdn Oil	6102	$ 31⅛	30½	30½	— ⅛	33	23½
CPR	12828	$ 25½	25¼	25½	+ ⅛	26¾	21⅜
Cdn Pet p	4177	$ 11⅞	11½	11⅞	+ ⅛	12	7½
Cdn Tire A	1200	$ 49	48⅝	48⅞	+ ⅜	49½	37½
Col Cell	3765	500	450	485	+25	5⅛	390
Comb Ent	1975	$ 13	12¾	12⅞	—	13½	8¾
Con Bldg	4270	$ 5⅞	5¼	5⅞	—	5⅞	5¼
C Bldg p	11314	$ 7½	7	7¼	—	7½	7
C Bldg w	4327	180	160	180	—	180	160
Con Gas	25323	$ 18½	17⅜	18¼	+ ¾	20	16
Corby vt	1841	$ 18½	18	18½	+ ⅜	18½	15½
Crain RL	1032	$ 17	16½	17	— ½	19⅞	16½
Crush Int	1945	$ 8⅜	7¾	8	+ ¼	10¼	5¾
Dist Seag	16335	$ 47⅜	38¾	41¾	+17⅞	41⅞	31¾
D Bridge	4980	$ 19⅞	18½	19¾	+ 1¼	21⅛	16½
D Elect	2235	$ 7¾	7	7¾	+ ¾	8½	5¼
D Store n	93370	$ 16	14⅞	15¾	+ ¾	16	14⅞
D Fndry	4559	$ 63¼	60¾	63¼	+ 2⅜	63¼	45
Dom Tar	32560	$ 19¾	19¼	19¾	+ ⅜	20¼	14¼
Dom Text	6949	$ 14⅝	14¼	14½	+ ¼	14⅝	10
Econ Inv	1217	$ 47	46½	47	+ ½	47	35
Eddy	1380	$ 20	19	20	+ 1½	21¾	18¾
Exquisite p	1940	$ 14½	14	14½	+ ½	16¼	8¼
Fam Play	2235	$ 18¾	18¼	18½	+ ¼	20	17⅝
Flett Mfg	3900	68	66	66	—	75	45
Foundtn	2074	$ 12⅛	11½	12⅛	+ 1¼	14½	10
Fraser	9810	$ 24½	22⅞	24	+ 1½	25	21
Fruehauf	1425	375	345	375	+25	450	325
Gein Bake	3104	$ 10⅛	9½	10	+ ½	10⅜	7¼
G Dev	3737	$ 16	15	15¼	+ 1¼	17¾	10½
GMC	1276	$ 49½	47⅝	49½	+ ⅞	49½	41
GS Wares	5590	$ 9⅞	9	9⅞	+ ⅛	12⅛	7
GL Paper	9810	$ 21	19⅝	21	+ 1¼	21¼	16⅜
GL Pow w	1740	$ 12½	11½	12	— ½	14⅞	6¼
GN Gas	2350	$ 8⅛	8	8	— ½	8⅛	5½
G N Gas w	1175	225	190	190	+ 5	285	65
G N G B w	1800	225	205	205	—15	295	100
G Wpg G	2054	$ 16¼	15¾	16¼	— ¼	18½	11¼
G Wpg G v	3858	$ 16⅛	15¾	16⅛	+ ¼	17¼	11
G Wg 56w	1070	520	500	500	—25	675	350
Greyhnd	2464	$ 16⅞	16½	16¾	—	17⅞	11¾
Hardee	2625	$ 13⅛	13½	13¾	+ ¼	19¼	11¾
Horne Pf	7080	345	325	345	+ 5	405	350
Imp I A	11070	$ 22	19⅞	21½	+ 1⅝	22	10¼
Imp Oil	19316	$ 46½	45	46½	+ ⅝	46⅝	37¼
Imp Tob	9292	$ 15¾	15	15⅝	+ ⅝	16⅜	12¾
I Accep	9439	$ 64	63	63½	— ¼	74½	43
Inglis	1572	$ 5¾	5⅜	5¾	—	7	4
Inland C p	1430	$ 17¼	16¾	16¾	— 1¼	18	15
Inland G	1520	$ 5¾	5⅜	5⅜	— ⅜	7	415
Inl Gas w	1650	160	160	160	—	255	95
Int Util	2740	$ 45½	43⅝	45	+ ¾	49	33⅝
Int Util p	2150	$ 50	47⅝	49¼	— ½	50¾	40¼
Inter PL	3624	$ 72	70⅞	70⅞	— 1⅛	78	60⅜
I Stl Pipe	50005	250	200	245	+15	280	155
Inv Syn A	2500	$ 50½	49	49¼	— ⅝	50½	31½
Jefferson	25820	$ 8	7½	7¾	+ ¼	9¾	6
Jock C	9020	380	365	375	—	435	250
Jock C w	22200	100	88	95	+ 5	150	31
Kelly D A	17455	$ 7⅛	7⅛	7½	+ ½	8⅜	5⅛
Labatt	3477	$ 42½	41¾	42¼	+ ¼	42½	31
Kelly wts	2825	390	340	370	—	540	220
Lakeland	7200	230	205	215	+10	310	185
L Ont Cem	3000	290	275	280	—10	315	250
Levy	2500	$ 11⅞	11¼	11¼	— ¼	12⅞	10⅛
Lob Co A	9819	$ 45⅜	41	45	+ 3⅛	45⅜	30
Lob A w	10630	$ 22¾	21	22½	+ 2¼	22¾	805
Lob Co B	3750	$ 48	44	48½	+ 4⅜	48	32
MB PR	12163	$ 17	16¾	16⅞	—	18	15⅜
M Leaf M	1896	$ 16	16	16	+ ¼	16⅜	12¼
Mass-F	44197	$ 12⅞	11⅞	12¼	+ 1½	14⅜	10¼
Met Stor	3845	$ 8⅛	8⅛	8¼	— ¼	8⅜	7½
Mid-West	5890	220	215	215	— 5	250	150
M Store pr	1990	$ 21½	21	21½	+ ¼	21¾	21
Molson A	2525	$ 28	26¾	28	+ 1	28	24¾
Mon Foods	37355	$ 11⅜	9½	11¼	+ 1¾	11⅜	8⅜
Mont Loco	2555	$ 14⅛	14	14⅛	+ ⅛	15⅛	13⅜
Moore	19220	$ 61⅞	59⅜	61⅛	+ 1⅞	61⅞	44½
Nat Rrug	1480	$ 15¾	15½	15¾	+ ¼	17¾	14¼
NO N Gas	3166	$ 19⅛	19	19⅛	— ⅛	20¼	13⅛
Nor Phone	5613	$ 11¼	10¾	10¾	— ½	11⅛	5½
N Phone w	2110	775	710	710	+20	820	220
Oshawa A	2100	$ 22½	21¾	22	— ¼	24¼	8
Page-Herc	4425	$ 25	24⅛	25	+ ¼	27	22⅛
PC Jewel	1325	$ 29½	28	29½	—	29½	15
Phantom	8911	$ 6	5⅛	6	+ ⅛	6	5½
Premium	3700	270	250	360	+15	360	220
Pres Elect	5000	15	13	15	+ 1	24	10
Q N Gas	3721	$ 7¾	7	7¼	— ⅛	9⅜	5⅛
QN Gas wts	4595	225	210	220	— 5	335	105
Roe AV C	10753	$ 6⅝	6⅛	6¼	— ⅛	7	455
Rothmans	9425	$ 15¼	14⅞	15	—	15⅛	10½
Ryl Bank	5538	$ 80	79½	80	+ ⅛	80	72⅛
Royalite	12059	$ 10¾	935	10¼	+95	11¾	605
S Maurice	6715	80	68	75	+ 3	89	65
Salada-S	11391	$ 17¾	17	17⅝	+ ⅝	21⅛	11¾
Salad w	3420	$ 11¼	10⅝	11	—	15	635
Selkirk A	2247	$ 5⅛	475	495	+35	5⅛	420
Sev Arts	5385	$ 12½	11¾	12¼	— ½	14⅜	7⅝
Shawin	14686	$ 26	24⅞	25½	+ ⅝	30	24
Silverwd A	1361	$ 12¼	12	12¼	— ¼	12¼	10⅜
Simpsons	5009	$ 30¾	29⅛	30¾	+ 1½	34½	28⅛
Stafford	1075	475	470	475	—	6⅛	375
St Pav	2175	$ 14½	14⅛	14½	+ ¼	17¼	14
St Wire C	6100	39	33	36	— 2	46	24
Steel Can	17784	$ 75¼	73¾	74⅛	— ⅜	80	67¼
Steinbg A	2357	$ 28¾	27¼	28⅛	— 1	32	20
S Propane	2770	$ 16⅜	16⅛	16⅜	+ ⅛	17¼	14½
S Prop w	2595	310	305	310	—	400	175
Switson	3525	170	165	165	— 5	220	165
Thornclif	2000	$ 9⅜	9	9¼	+ ¾	10¼	5⅜
T-Dom Bk	4289	$ 69¾	66¼	69	+ 3	69¾	55⅜
T Fin A	6090	$ 65	62¼	63	— ½	55⅜	37½
T Fin w 56	1535	475	425	425	—55	595	210
T Fin w 7	1525	$ 16¾	16¼	16½	—	17	10¼
T Can PL	20580	$ 23⅜	21⅜	23⅛	+ 1⅞	25	19⅜
Trans-Mt	25248	$ 13⅞	13⅛	13¾	+ ½	15¾	9
Un Acc 2 p	1150	$ 11⅛	10½	10½	— 1	11⅜	9½
Un Gas	7350	$ 20	19¼	20	— ½	20	15½
Un Steel	1239	$ 6⅞	6¾	6⅞	— ½	8½	5⅜
Walk GW	11114	$ 55¾	52½	55⅜	+ 3⅛	55⅜	38⅛
Webb Knp	1000	310	310	310	+10	390	340
Weston A	14525	$ 19¼	17⅝	19¼	+ 2⅜	20½	17¼
Weston B	5569	$ 20½	18½	20½	+ 1½	22½	18½
West A w	14592	$ 12	11	11¾	+ 1	12	990
W Coast T	13685	$ 19⅛	17	18¾	+ 2	19⅛	16
W C Tr v	13343	$ 18⅛	16⅞	17½	+ ⅜	18⅛	16
Wood J A	1445	$ 29	26	28½	+ 1½	29½	23
Woodwd A	2955	$ 20	19¾	19¾	—	23¼	15½
Wdwd A w	1530	875	800	825	—75	11⅞	475
Zenith	3152	235	230	230	—	260	200

PETROLES

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.	Chang.	Haut 1961	Bas 1961
Acme Gas	4000	12	10	12	+ 1	16	10
AP Cons	11000	50	50	50	—	52	38
All Rox	550	35	35	35	—	45	16
Alminex	10222	185	176	180	—	215	165
Am Leduc	20129	8	7	8	+ 1	14½	6½
Anchor	3000	6½	6	6½	+ ½	12	5½
Bailey S A	13235	785	695	785	+70	865	490
Bail S pr	335	$ 21	21	21	+ ½	21	18¾
Bail S 5¾ p	780	$ 23¼	23	23¼	—	23⅜	20⅜
Banff	100	169	169	169	— 1	175	75
Bata	20900	6½	5½	5½	—	8½	3½
Bralsa	2000	50	45	50	+12	50	30
Britalta	500	240	236	236	— 4	305	200
Calalta	5450	35	34	35	—	44	23
Cal Ed	6028	$ 18	17¼	18	+ ½	20⅛	13¾
Calvert	5300	37	33	35	— 1	38	26
Camerina	2600	185	180	183	— 2	200	105
C Oil Lds	3590	120	114	114	— 3	160	91
C Oil L wts	9550	4½	3	3½	— ½	27	2
C S Oil wts	1300	4	4	4	— 7	22	4
CS Pete	15150	295	270	289	+14	360	260
C Chieftn	36050	100	87	98	+ 8	100	69
Cdn Delhi	8048	430	400	430	+25	500	400
Cdn Dev	8850	420	410	410	—	515	395
C Ex Gas	46015	172	165	170	+ 5	204	152
C High Cr	2425	26	23	23	— 2	40	22
C Homestd	2716	106	98	100	—	135	67
Cent Del	22721	640	575	635	+45	720	505
Charter Oil	2600	127	125	125	+ 7	150	78
C Dragon	4600	13	12	12½	+ ½	20	12
C East Cr	5300	38	38	38	— 1	41	30
C Mic Mac	76664	305	270	295	+ 2	305	180
C West Pet	1000	245	240	241	—18	320	230
Dev-Pal	19732	69	60	69	+ 7	93	52
Dome Pete	2432	925	855	925	+70	1000	660
Duvex	8660	4½	4	4	—	7	4
Dynamic	16400	46	39	46	+ 6	101	39
Fargo	6400	330	310	330	+15	440	290
Fr Pete pr	2550	400	375	395	+15	470	325
Gr Plains	4849	$ 11¼	10⅞	11⅛	+ ⅛	14¾	865
Home Oil A	6851	$ 10¼	890	10¼	+ 1¼	12⅛	760
H Oil B	11354	960	815	960	+120	1125	725
H B Oil G	14847	$ 15¼	13½	15	+ 1⅛	15¼	910
Jump Pnd	600	16	16	16	—	24	15
Jupiter	100	320	320	320	—	285	195
LI Pete	99000	6	4½	5	— 1	10	4½
Long Pt	23350	35	31	33	+ 3	52	31
Majtrans	5500	2½	2	2½	+ ½	3	1½
Marigold	500	5	5	5	—	9	5
Mayfair	6100	185	175	180	+ 8	185	85
Medal	23238	230	210	228	+11	250	160
Midcon	6600	28	26½	28	—	36	26
Mill City	8250	18	17	18	— 2	24	16
Nat Pete	8200	265	240	251	—14	400	135
N Cont	8500	22	20	21	+ 1	28	20

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.	Chang.	Haut 1961	Bas 1961
Northcal	3550	6	5½	5½	— ½	10	5
NC Oils	550	215	200	200	—15	270	150
NCO wts	1180	64	62	64	+ 4	110	32
NCO pr	120	$ 25¼	25¼	25¼	+ 3¼	26	22
Northl d	4200	19	18	19	+ 1½	30	10
Okalta	2500	35	35	35	+ 3	52	30
Pac Pete	24888	12½	11½	12½	+ 1	13⅜	990
Pac Pete w	230	850	775	850	+100	930	585
Pamoil	54875	44	40	43	+ 1	59	32
Permo pr	8100	60	50	55	+ 7	78	41
Peruv Oils	55650	114	85	140	+60	158	75
Petrol	8450	60	57	60	+ 1	87	52
Phillips	6825	44	40	40	—	55	33
Place	22150	39½	37	39	—	46	34
Ponder	33650	59	48	59	+ 8	59	32
Prairie Oil	100	207	207	207	—13	300	205
Prov Gas	30693	214	198	208	+ 9	248	180
Quonto	3125	4½	4½	4½	— ½	7½	4½
Ranger	22280	130	100	130	+28	130	88
Rocky Pet	2318	5	5	5	—	7½	4
Sapphire	19700	67	65	65	— 2	97	33½
Sarcee	3966	80	75	80	+ 5	94	69
Secur Free	6650	410	385	410	+20	480	370
South U	7100	9	8½	8½	— ½	22	8½
Spooner	7700	8	8	8	— ½	13½	8½
Stanwell	17554	34	30	32	+ 1	52	26
Tidal	10525	67	60	64	+ 4	73	43
Trans Can	3400	45	43	43	—	60	43
Triad Oil	33060	166	155	165	+ 7	282	152
U Canso vt	2281	153	147	147	— 6	162	85
Un Oils	38820	144	121	142	+15	163	110
Un Reef P	30651	52	46	50	— 3	54	33
Wayne	1529	7½	7½	7½	—	440	350
Wespac	3342	11	10½	11	—	16	10½
W Cdn OG	440	108	104	106	—	118	88
Wsburne	7690	50	48	49	+ 2	63	41
Wstates	4653	155	145	155	+10	19⅛	16
W Decalt	13399	88	83	84	+ 2	99	79
Windfall	4142	10	9½	9½	—	*13½	9½
Yan Can	51000	3½	3	3½	+ ½	6	2½

CURB

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.	Chang.	Haut 1961	Bas 1961
Dalhousie	9860	16	13½	16	+ 2	20	13½

MINES

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.	Chang.	Haut 1961	Bas 1961
Abacus	8416	9	8	8	— 1	13½	8
Advocate	1625	420	415	415	—	440	280
Agnico	30254	88	83	85	— 2	105	56
Akaitcho	5500	44	43	43	— 1	51	38
Alba Exp	1000	4	4	4	+ ½	5	3½
Am Larder	500	16	16	16	— 2	22	15
Amal Rare	6078	9½	8½	8½	—	12	5
Anacon	4267	59	57	57	— 3	84	37
Anglo Hur	4958	790	735	740	—15	875	735
Ang Rouyn	3000	14	13½	13½	— 1½	22	12
Ansil	20700	8	7½	8	+ ½	36	7½
Arcadia w	6500	5	5	5	— 2	20	2
Area	2500	91	88	91	+ 6	112	71
Arjon	3500	7	6	7	+ 1	9	6
A Arcadia	54017	48	45	47	+ 1	49	22
A Arc B w	7000	17½	15	16½	+ ½	18	9
Atlan C	7700	120	112	120	+ 2	160	107
Atlas Yk	2000	5	5	5	—	8	4½
Atlin Ruf	1200	8	7	7	— 1	13	7
Aumacho	19500	14	9½	13	+ 2	17½	6½
Aumaque	15000	7½	7	7	— 1	8	5½
Aunor	1500	315	299	299	—11	320	265
Bankeno	2700	38	38	38	+ 1	52	34
Bankfield	3500	12	12	12	— 1	14	10
Barnat	13675	170	161	162	— 3	212	142
Bary Expl	2000	48	46	47	+ 1	50	39
Base Met	5200	10	8	8	— 2	14½	8
Baska	10000	8	7	7½	— ½	16½	7
B-Duq	18533	18½	16	18½	+ 1½	22	7
Beav Lod	11500	4½	4½	4½	—	9	4
Belcher	18400	56	50	55	+ 4	70	45
Bethlm	6700	117	105	108	—	174	58
Bevcon	6442	12	11	11	—	14	9
Bibis	10000	6½	6	6	+ ½	8½	4½
Bicroft	20300	72	71	72	+ 1	82	58
Bidcop	3600	8	8	8	—	15	8
Black Bay	4500	6	5½	5½	— ½	12	5½
Bordulac	8000	9½	8½	9½	+ ½	12	3½
Bouzan	37850	56	52	53	— 3	69	39
Bralorne	3006	655	620	620	—30	760	580
Broul Reef	4000	30	29	30	—	38	25
Brunswck	4900	365	345	350	—15	580	230
Buffad	27500	6	4½	5	+ ⅛	8	4½
Buff Ank	58400	196	170	185	+ 7	197	106
Cable	585	11½	11½	11½	+ ½	12½	10
Cadamet	12500	8	7½	8	+ ½	13	7½
Camp Chib	58030	980	910	915	—	1025	555
Camp RL	600	$ 16	15	15¾	+ ¼	18¼	11⅛
C Tungstn	8270	184	175	175	— 3	198	123
Cdn Astor	11076	5	5	5	—	10	5
C Dyno	2195	85	74	76	— 4	122	48
C Malart	4200	32	32	32	—	41	30
C N Inca	2142	9	8	8	—	13	8
C N West	1566	16	15	16	— 1	39	15
Cdn Thor	48925	6½	4½	6	+ 2	6½	3
Cdn Silica	4870	81	75	79	— 1	104	75
Candore	6000	10	9	9½	— 2	13	9
Can-Erin	29389	40	37	38	+ 2	63	35
Captain	2000	6	6	6	+ 1	8½	5
Cassiar	2675	$ 14¼	13⅞	14	—	15¼	12¾
Cayzor	1500	60	60	60	+10	80	25
Cent Pat	27160	120	104	110	+ 3	120	85
Cent Porc	19000	8½	8	8½	+ ½	18	7
Cheskirk	6000	3½	3	3½	+ ½	4	2½
Chester	3500	28	27	27	—	42	24½
Chib-Kay	1000	13	13	13	—	15½	9
Chib M	77132	82	73	80	+ 3	95	44
Chimo	11000	48	45	45½	— ½	70	43
Chrom	1400	610	600	605	+ 5	650	470
Coch Will	9600	405	385	400	+15	415	320
Coin Lake	18906	18½	16½	18½	+ ½	20	13
Coniagas	6600	83	80	83	+ 4	100	63
Con-Key	32500	23	20½	22	+ 1½	30	17
C Bellek	1000	3½	3½	3½	— ½	7	3
C Beta G	1000	3½	3½	3½	— ½	6	3½
C Collinan	3500	6	6	6	—	11½	5
Con C Cad	2000	2½	2½	2½	—	2½	1
C Discov	11082	265	255	257	— 1	405	250
C Fen	3784	18	15	17	— 1	22½	15
Con Gillies	1000	4½	4½	4½	— ½	9	4
CG Arrow	500	18	18	18	— 5	39	18
C Halliew	55805	45	40	42	+ 3	59	35
C Marben	28500	49	46	46	— 4	63	38
C Marcus	4458	99	95	95	— 5	110	68
Con M S	7643	$ 26⅛	24¾	25⅛	— ⅛	28¼	20
C Mogul	3220	116	109	109	— 4	174	78
C Morris	5600	24	21	23	— 2	30	12
C Mosher	10500	204	195	200	+ 5	240	151
Con Negus	5700	12	11½	11½	— ½	15½	11
Con Nichol	2000	4	3½	3½	—	6	2½
C Northld	1000	26	26	26	— 1	41	25
C Persh	1500	10	9	9	— 1	12	7
Cons Que	2900	35	34	34	— 1	37	28
C Red Pop	8100	6	5	5	— ½	9	4½
C Regcrt	10200	7½	7	7	— 2	11	7
C Sannorm	9815	12	8	11½	+ 1	12	8
Conwest	5900	425	395	425	+15	425	325
Cop Cop	6500	17	16	16	—	28	12
Cop-Man	3200	7½	7	7	—	9½	6
Coprand	27973	127	119	120	— 3	162	80
Coulee	1500	31½	31½	31½	+ ½	42	29½
Courvan	2850	15	15	15	+ 1½	18	13
Craigmt	2325	$ 14½	14	14	— ¼	14⅛	615
Croinor	1000	6½	6½	6½	+ ½	11	6
Crowpat	2000	7	6½	6½	— ½	9½	6
Cusco	571	3½	3½	3½	—	6	5½
Daering	1375	8½	8½	8½	+ ½	12	8
D'Arag	16800	26	23	23½	— ½	31	16
De Cour	3500	8	8	8	+ ½	12	7½
Dr Horn	24500	25	24	24	—	29½	23
D'Eldona	1000	6½	6	6½	—	9½	6
Dicknsn	3965	298	286	290	+ 4	375	265
Delnite	6169	38	36	37	— 1	41	28
Denison	7007	950	925	935	+10	11⅜	925
Dome	1205	$ 24¾	24½	23¾	— ¼	27⅛	19⅞
Donalda	500	4½	4½	4½	—	6½	4
Duvan	4000	10	9½	10	—	16½	8
E Amphi	3900	5	3	4½	— ½	6	3
East Mal	13500	215	200	200	— 9	220	146
East Sull	3405	175	165	165	—10	200	155
Elder	17350	154	148	158	— 6	178	99
Eldrich	2000	13	13	13	—	20	11
Eureka	1240	18	18	18	— 1	32	15
Falcon	37718	$ 63¼	56¾	56¾	— 5¼	63¾	37¾
Faraday	1900	178	171	177	+ 2	198	112
F'est Tung	8000	8	7	8	+ 1½	12	6
Fatima	42200	36	30	32	+ 2	46	27
Francoeur	1000	4	4	4	— ½	6	4
Frobisher	16980	10½	9	10½	— 1	17	8
Gaitwin	253500	9	5½	8½	+ 3½	9	4
Geco Min	1880	$ 23¾	22⅛	23¼	+ ¼	24	17¾
Genex	3100	8	7½	7½	—	12½	7
Gnt Masct	21050	70	65	70	+ 6	70	26
Giant YK	2196	$ 12½	12	12⅜	+ ¼	14¾	9½
Glacier	6575	15	15	15	— ½	19	15
GF Mining	5100	18	18	18	—	24	16
Goldray	12333	18	16	17½	+ 1	21	16
Granby	300	$ 14⅜	14	14⅜	+ 4⅜	14⅜	6¾
Grandroy	1325	13	12	12	—	20	10
Granduc	22460	325	255	305	+44	410	109
Gulch	4000	5	5	5	—	7	4
Gulf Lead	12000	7½	7	7½	+ 1	9	4
Gunnar	13418	875	830	875	+50	910	825
Gwillim	37000	6	4½	5	+ ½	6½	4
Hallnor	600	205	200	200	—	205	145
Hard Rock	5200	11	11	11	—	16	10
Har Min	9500	7	6	6½	—	15	4½
Hasaga	515	13½	13½	13½	—	21	11
H of Lakes	6000	7½	7½	7½	—	9½	6½
Headway	3000	28	26½	28	—	38	25
Heath	2600	3½	3½	3½	—	7	3½
High-Bell	10550	230	227	230	—	240	185
Hollinger	5155	$ 28¼	27½	28¼	+ 1	28¼	19
Howey	520	230	230	230	—	265	230
Hud Bay	1620	$ 57	55¼	55½	—	57¾	45
Hydra Ex	9108	27	24½	24½	+ ½	40	24
Iinspiratn	3200	36	35	36	+ 1	49	29
Int Moly	4500	6	5½	5½	— ½	9	4
Int Nickel	34238	$ 87⅜	84⅜	87¼	+ 1¾	87⅜	57⅞
Irish Cop	15850	120	106	110	+ 2	165	65
Iron Bay	460	170	166	166	— 4	240	155
Iso	16900	64	57	60	— 1	72	45
J. Waite	6100	24	22	23	—	40	20
Jacobus	9700	67	61	64	— 1	90	58
Jaye Expl	2560	12½	12	12½	+ ½	23	11
Jellicoe	8500	5	5	5	— ½	8	5
Joburke	1750	8	8	8	—	12	7
Joliet	2500	22	21	21	— 1	35	21
Jowsey	6341	29	29	29	—	35	26
Kenville	15500	6	5	5	— ½	9	4½
Kerr Ad	30375	1125	935	995	— ⅛	1375	875
Kilembe	1200	310	295	310	+40	450	211
Kirk Ml	94456	51	42	45	— 5	87	20
Kirk Tow	1000	9	9	9	—	9	7
Kopan	4000	16	15	16	+ 1	19	12
Labrador	8794	$ 27½	24⅝	27¼	+ 2⅝	27½	17¾
L Dufault	8900	46	40	40	— 5	62	38
Lake Ling	5000	9	8	8	— 1	11½	7
L Shore	805	325	315	315	—10	440	290
Lamaque	514	385	370	370	—10	410	320
Langis	87800	62	56	60	— 1	67	37
Latin A	24350	46	42	45	— 1	73	39
Leitch	5250	160	155	157	— 5	170	140
Lencourt	4000	4½	4½	4½	+ ½	6½	4
Lexindin	11500	2	2	2	—	3½	2
L L Lac	5580	199	191	195	— 5	220	175
Lorado	49330	175	161	174	+ 6	201	42
Lora wts	48200	96	83	90	+ 2	119	4
Louvict	4500	5½	4	5½	+ 1½	8	4
Lyndhst	5000	8	8	8	—	13½	8
Lynx	4500	5½	5½	5½	+ ½	9	5
Macassa	8821	350	340	345	+ 5	350	260
Macfie	13500	3	3	3	—	4½	3
MacLeod	900	107	105	105	—	127	100
Madsen	8950	220	215	219	— 6	340	195
Magnet	2000	5	5	5	+ ½	6½	4½
Malartic	3800	80	78	78	— 4	92	67
Maneast U	2600	4	4	4	+ ½	5	3
Man Bar	2270	29	27	29	+ ½	40	24
Marboy	3000	10½	10½	10½	—	20	10
Maralgo	2000	10	10	10	—	12½	8½

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.	Chang.	Haut 1961	Bas 1961
Marcon	1000	6	6	6	+ 2	12½	4
Maritim	33100	101	90	92	— 3	124	67
Martin	34800	38½	35½	38	+ 2	46	33
Matach	6110	6½	6	6	—	9½	5½
Mattgmi	9815	825	800	825	+50	900	590
Maybrun	9000	6	6	6	—	11	5½
McIntyre	22138	$ 44	38⅜	41	+ 2¾	44	26⅜
McKen	17100	14	13	13	— 1	22	13
McMar	8500	8	7½	8	+ 2	13	5
McWat	53530	30	25	30	+ 6	38	23
Mentor	15200	17	44	45	—	70	17
Merrill	22050	75	71	73	—	112	45½
Meta Uran	3000	9½	9½	9½	— ½	16	8
Midrim	8783	36	32	36	+ 3	47	29
Min. Corp	2410	$ 13	12⅜	13	+ ½	13⅛	11⅜
Min Ore	14000	5½	5	5½	+ 1½	7	4
Moneta	3707	73	68	68	— 2	75	61
M Wright	33465	95	88	94	+ 4	129	50
Multi-M	17000	31	28	29	+ 1	31	23½
Murray	49150	79	75	76	— 4	106	50
Nama CVR	8900	10½	9½	9½	— ½	18	8
Nealon	7200	4	4	4	— ½	6	4
Nello	1000	14	14	14	— 1	18	9
New Alger	5500	4	4	4	—	6	3
New Ath	5125	29	28	28	— ½	37	27
New Bid	11250	6½	6	6½	—	8½	5½
New Cal	8033	28½	28½	28½	—	42	27
N Harri	9175	7	6	6	— 1	14	6
N Hosco	39665	83	70	80	+ 9	110	49
New Jason	500	6	6	6	—	7½	5½
N Kelore	11500	7	7	7	—	11	7
Newlund	19800	18	15	15	— 2	30	10½
N Man	13700	42	35	42	+ 6½	47	18½
N Mylam	15000	41	40	40	— 1	61	36
Newnor	2000	4	3½	3½	—	5	3
N Senator	1000	4	4	4	— ½	5	4
New Taku	1750	13	13	13	+ 1	18	11
Nick MS	3200	56	52	52	— 1	68	40
Nick Rim	800	95	85	85	—10	114	28
Nipissing	3220	110	105	110	+ 5	135	74
Nisto	10000	3½	3½	3½	—	6	3
Nor Acme	8000	20	18	18	— 2	20	12
Noranda	9785	$ 54¼	51¼	54	+ 3	54¼	40
Norbeau	3000	37	34	35	—	50	34
Norgold	9000	9½	8	8	—	8	3½
Norlartic	1250	13	13	13	— 1	21½	13
Normetal	5868	295	285	295	+10	325	260
Norpax	5300	14	13	13	— 1	21	8
Norsync	16000	6½	6	6	—	7	4½
N Coldstr	29446	103	94	95	— 8	173	78
Northgat	181983	70	65	70	+ 5	73	30
N Rank	34500	74	62	63	— 4	84	40
North Can	10150	145	140	142	— 3	172	102
Norvalie	3800	8	7½	7½	— ½	12	7½
Nudul	1000	13½	13	13	+ 2	16	10½
Obaska	9000	5	5	5	—	7	4½
O'Brien	1300	56	55	58	+ 2	66	52
Oka Rare	1000	10½	10	10½	—	12	8
O'Leary	4200	14	12	13	—	18	11
Opem	13280	780	730	730	—25	860	525
Orchan	6300	165	158	162	— 3	178	150
Ormsby	1000	21	21	21	— ½	29	21
Osisko	14300	35	32	32½	+ 1½	37	27
Paramaq	11300	10	9	10	+ ½	14½	8
Patino M	100	375	375	375	+10	460	335
Pato	1925	228	220	220	—17	292	220
Paymast	4900	14½	14½	14½	— ½	20	14
Pce Expl	1929	9½	9½	9½	— ½	15	8
Perron	3300	12	11	11	— ½	13	10
Pickle Cr	3136	63	60	61	—	69	50
Pitch-Ore	500	3½	3½	3½	—	5	3½
Placer	3360	$ 21	20	20½	— ⅛	22½	14
Preston	7553	590	560	560	—35	635	435
Pros Air	13800	85	82	83	— 2	139	80
Purdex	2000	3½	3½	3½	—	5½	3
Que Ascot	6379	7½	7	7	— 1	11½	7
Que Chib	3900	19	17	18	+ 1½	28	14
Que Lab	1000	2½	2½	2½	— ½	4	2½
Que Lith	1200	500	485	485	— 5	535	210
Q Metal	5600	90	85	86	— 4	95	65
Qunston	16000	15	14	14	— 1	17½	12
Quemont	3190	960	880	890	+10	1000	835
Radiore	79700	76	72	75	+ 1	84	45
Rainville	6800	11	8	9	— 2	17½	8
Rayrock	14660	75	72	75	+ 2	99	56
Realm	4900	21	19	21	+ 1	32	16
Renabie	6800	250	245	250	+10	250	135
Rexspar	7850	16	15	15	— ½	22½	15
Rio Algom	10196	980	935	945	—30	10⅜	740
Rio Rup	4000	5	4½	5	+ ½	13	4½
Rix Athab	29900	35	28	34	+ 5	31½	19½
Roche	12200	9	8	8	—	15	7½
Rockwin	19700	16½	16	16	—	21	11
Rowan Con	1200	5	5	5	—	8	4½
Ryanor	3500	9	9	9	+ 1	24½	8
San Ant	5717	170	166	167	— 8	185	130
Sand Riv	10700	5	4	4½	— ½	7	4½
Satellite	5600	18	16	17	— 1	30	16
Sheep Cr	300	125	125	125	— 2	140	87
Sherritt	110389	550	515	540	+20	550	325
Sil Miller	8600	42	39	39	— 2½	47½	30½
Sil Stand	1000	26	26	26	+ 1	36	24
Siscoe	71607	190	171	189	+16	190	112
Stanrck	2640	120	118	120	—	155	38
Starratt	15700	4½	4	4	—	8	4
Steeloy	28025	5½	4	5½	+ 1½	5½	3½
Steep R	21380	870	810	865	+40	980	690
Sturgeon	16600	20	17	17	— 3	34	17
Sud Cont	700	8	7½	7½	— ½	9½	5
Sullivan	2750	155	145	155	+ 5	170	131
Sunburst	14200	17½	15	15	+ 2½	24	11
Sylvanite	21463	29	27	28	—	29	23
Taurcanis	1900	65	63	65	— 1	70	40
Teck-H	6643	173	165	168	— 2	190	160
Temag	1300	132	121	132	— 2	169	119
Territory	7100	12	11½	12	+ ½	18	11
Thom L	11950	68	60	67	+ 4	108	48
Tiara	26366	6½	5	5½	—	7½	3
Tambill	24625	59	53	55	+ 2	85	33
Torbit	7500	33	29	31	+ 2½	34	25½
Towag	3000	7½	7	7	— ½	10	7
Tans Res	1300	11	11	11	—	14½	10
Tribag	79775	45	33	44	+10	45	20½
Tr Chib	2200	8	7½	7½	—	11	7
Ult Shaw	31500	6½	5	5	— 1½	11	5
U Mining	4000	18½	18	18	— ½	21	17
U Asbestos	2780	620	595	620	+20	635	365
Un Keno	14137	$ 11⅛	10¼	11¼	+ ¼	11⅜	815
Un Fort	1250	10	10	10	— ½	14	10
Upp Can	24325	165	151	160	+ 5	170	115
Vandoo	1900	3½	3	3½	— ½	5½	3
Ventures	60848	$ 63	56	67½	+ 1½	63	30
Vent debs	3000	94½	94½	94½	+ 1	94½	91
Vespar	7033	13½	12	13½	+ 1½	21½	11½
Violam	7800	73	68	68	— 2	95	65
Write Am	4906	605	593	600	— 5	705	590
Wasmac	1500	70	66	66	— 4	112	57
Weedon	25900	2½	2	2	— 1	5	2
Werner	36000	19	16	19	+ 3½	24	7½
W Malar	1000	3½	3½	3½	—	4½	2½
W Surf I	2925	20	18	18	— 2	25	12
Willroy	16700	150	142	145	— 1	214	115
Wiltsey	13700	7	6½	6½	— ½	7½	6
Winch	2000	5	5	5	— ½	6½	4½
Wr Harg	3435	102	100	100	—	134	84
Yale Lead	9500	10	10	10	— 2	19	9½
Yellorex	5200	6	5½	5½	— 1	7	3½
Yk Bear	30500	103	95	103	+ 5	115	90
Young HG	32200	39½	37	38	—	68	35
Yukeno	1496	4	4	4	— ½	7	3½
Zenmac	10800	16½	15½	16½	—	21	15½
Zulapa	3825	25½	24	25	+ ½	31	21½

LES JEUX DE LA PRESSE

Le Bridge

par Emile Quintal

Le goût du risque est inhérent à tout bridgeur digne de ce nom et si notre sport favori penche plutôt du côté de la science on ne peut nier qu'il comporte aussi une assez bonne part d'aléas. Témoin la donne ci-dessous qui se classe au rang de la banalité si tous les joueurs autour de la table se contentent de suivre aveuglément les principes énoncés par les meilleurs auteurs. Mais si des deux côtés on fait fi des conseils de prudence, alors ce n'est plus la même chose... Comme vous le verrez dans un instant.

Donneur : Est.

Le côté Est-Ouest vulnérable.

NORD
♠ A V
♡ 7 6 4 3 2
◇ A 8 7
♣ A 8 3

OUEST
♠ D 8 2
♡ R V 10 8
◇ R 9 5
♣ V 10 4

EST
♠ 7 5
♡ A D 9
◇ D 10 6 2
♣ D 9 7 5

SUD
♠ R 10 9 6 4 3
♡ 5
◇ V 4 3
♣ R 6 2

Les enchères :

Est	Sud	Ouest	Nord
passe	passe	passe	1 ♡
passe	1 ♠	passe	1 SA
passe	2 ♠	passe	3 ♠
passe	4 ♠	passe	passe
passe			

Entame : le cinq de carreau.

Evidemment vous vous êtes déjà fait à vous-même la réflexion que, étant données les valeurs tout à fait restreintes contenues dans les mains de Nord et de Sud, ces deux joueurs auraient dû normalement limiter leur "ambition" à un banal contrat de deux piques. Mais Nord, on ne sait trop pourquoi, fit une tentative vers la manche en poussant jusqu'à trois piques et son partenaire se laissa convaincre jusqu'à tenter sa chance à la manche à pique.

A la plupart des tables du tournoi où se présenta cette donne, le joueur en position Ouest entama "sagement", suivant la coutume "antique et solennelle", de son valet de trèfle. Le déclarant s'en empara de son roi et revint de son singleton à coeur, pris par le neuf d'Est, avec retour par ce dernier de son sept de trèfle vers l'as du mort. Le trois de coeur de ce dernier fut coupé par le trois d'atout de Sud qui revint de son quatre de pique pour tenter avec succès l'impasse du valet de Nord. Le quatre de coeur de ce dernier fut coupé par le six d'atout du déclarant qui fit une deuxième ronde de piques vers l'as de son partenaire et celui-ci joua un quatrième coeur coupé par Sud et sur lequel tomba le roi d'Ouest. Le roi d'atout de Sud enleva la dame de son flanc gauche et l'as de carreau de Nord servit de carte d'entrée au mort pour encaisser ensuite son sept de coeur affranchi, sur lequel le déclarant put laisser aller son six de trèfle, ce qui lui permit de limiter ses pertes à une à coeur et deux à carreau et de réussir sa manche à pique, normalement irréalisable.

Mais dans les quelques rares cas où le joueur en Ouest n'était pas un adepte des sentiers battus, mais avait plutôt le goût du risque, l'entame se fit, contre toute logique apparente, du cinq de carreau, ce qui força éventuellement le mort à prendre l'une des trois premières levées avec son as de carreau. De cette façon, il ne resta pas assez de cartes d'entrée dans la main de Nord pour affranchir une levée à coeur en temps utile et le déclarant dut concéder à ses adversaires deux levées à carreau, une à coeur et une autre à trèfle, ce qui signifia la mise en échec de l'audacieux contrat de Nord-Sud. Avouons toutefois que l'entame du cinq de carreau était fort aléatoire et aurait tout aussi bien pu tourner à l'avantage de Sud, si celui-ci avait eu la dame de carreau plutôt que le valet.

Marché hors bourse

Section industrielle et financière

(Cours fournis par Kippen & Co. Inc.)

	Ach.	Ven.
Anglo-Tel. A	43	45
Banque d'Economie	58	—
Banque d'Epargne	85	—
Brinco	17¾	2¼
Can. Superior Oil	16¼	16¾
Clairtone	11	11½
Crown Life	220	—
Dupuis priv.	17	—
Eastern Trust	42	44
Great West Life	580	610
Imp. Chemicals	9½	10
La Prévoyance	170	190
La Sauvegarde	85	—
La Solidarité	50	—
London Life	293	310
Les Prévoyants	70	75
Pac. Gas trans	17½	18
Pouv. Bas St-L. priv.	16	18
Soc. d'Administration	138	145
Sovereign	210	225
Trust Général	30	32
Velok	7	10
Volcano "A"	19½	21

Section minière

par G. E. LESLIE & CO.

	Ach.	Ven.
Aconic	.10	.12
Aconic vtc	.05	.10
Alsab	—	.20
Amal. Mining	.10	.20
American Chib.	.07	.10
Atlas Chib.	.01	.02
Ass. Devp.	6.	8.
Arnora	—	.02
Bald Mountain	.23	.25
Black Hawks	.12	.17
Bracemac	.06	.08
Brosnan	.04	.07
Cdn Javelin	12.50	13.
Dauphin	.10	.15
Franksin	—	.30
Gibson	.02	.05
Glencona	¼	⅛
Gt North Dev.	—	35.
Hull Iron	50	60
Imperial Minerals	.40	.06
Independant Asb.	.07	.10
Kenmac	.01	.02
Lake Chib.	—	.10
Lake Sup. Iron	.18	.25
Laduboro	135.	145.
Lun Echo	28.	31.
Main Oka	.58	.65
North Explor.	.20	.25
Marpic	.03	.05
Martin Bird	.03	.05
Matagami Explor.	.10	.15
Milado	27	32
National Mal.	24	28
New Miller Copper	.20	.30
Nipiron	.08	.10
North Explor.	.20	.30
North Sull.	.30	.05
Oklend	.03	.05
Olympia	—	.48
Pascals	.15	.18
Pine Point	13.00	13.50
Quedon	—	.05
Quejo	.02	.04
Rand Malartic	.03	.05
Roxford	.31	.37
Sheraton	—	.10
St-Jude	—	.10
St. Helen	.05	.10
Scott Club	.01	.02
Seaway	18.	22.
Starlight	.01	.03
Sullico	1.80	2.00
Tarpoint	—	.01
Valmont	.05	.10
Vercheres Oil	—	110
W. M. Leys	.02	.04
Young Dave	.17	.20

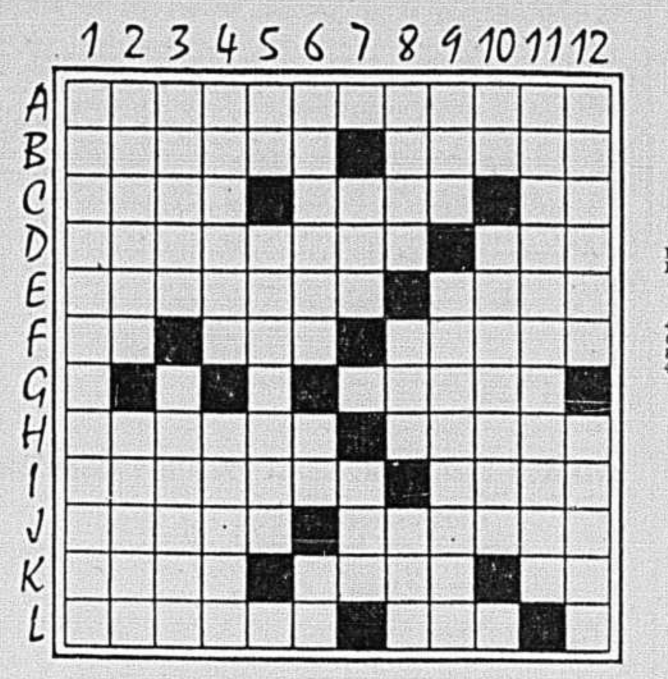
Fonds mutuels

A. M. Kidder & Co. Inc.

	Ach.	Ven.
xAffiliated Fund In C	8.50	9.20
xAme Business Shrs	4.68	5.00
All Canadian Com.	8.69	9.45
All Canadian Div.	6.49	7.05
American Growth Fd	9.24	10.07
Beaubran Corp.	32.70	35.51
xBoston Fund Ltd.	19.45	21.26
xBullock Fund Ltd.	14.56	15.96
Canadian Invest Fd	10.21	11.20
Canafund Co. Ltd	43.73	45.92
Champion Mtl F Can	6.13	6.74
Comwlth I Cp Lt	9.07	9.94
Comwlth I Lev F Lt	8.24	9.03
Corporate Investors	10.20	11.41
European Growth Fd	7.06	7.74
Div Inc Shr Sr 'B'	4.48	4.85
Dividend Shares	3.46	3.80
Domi. Equity In Lt	17.40	17.78
Dreyfus Fund Inc.	17.64	19.17
Federated Growth.	5.17	5.56
First Oil & Gas	4.44	4.85
Fonds Collectiv 'A'	6.11	6.64
Fonds Collectiv 'B'	5.45	5.79
Fonds Collectiv 'C'	6.61	7.18
Group Inc.	3.84	4.20
Growth Oil & Gas	7.94	8.35
xIncorpor. Investors	8.64	9.44
Investors Growth Fund	7.10	7.72
Investors Mutual of C	12.89	14.01
Keystone of Canada	16.23	17.56
xKeystone Custodian B-3	15.18	16.57
xKeystone Custodian B-4	9.37	10.23
xKeystone Custodian K-1	9.16	10.00
xKeystone Custodian K-2	18.14	19.80
xMass. Inv. Trust	15.19	16.60
xMass. Inv. Growth St	17.78	19.43
Mutual Accum. Fund	9.12	9.97
Mutual Income Fund	5.66	6.19
North Am Fund of C.	10.46	11.43
Putnam Growth Fund	18.66	20.28
Prêt et Revenue Mutuel	5.92	6.47
Regent Fund Ltd.	5.16	6.63
Radisson R. 1	4.71	5.18
Superv. Amer. Fund	8.34	8.42
Savings Inv. Mutual of C	5.92	6.47
Superv Exec 1955 Ltd.	45.63	—
Id. 1955 Ltd.	37.44	—
Id. 1957 Ltd.	6.41	—
Id. 1958 Ltd.	6.77	6.84
Superv. Growth Fund	2.01	2.03
Supervised Income F	4.46	4.50
Television Electro.	8.96	9.77
Timed Invest. Fund	6.20	6.80
United Accum. Fund	18.46	20.17
xWellington Fund, Inc.	15.49	16.88
Securities Fund Inc.	15.08	16.44

xEn monnaie américaine.

LES MOTS CROISÉS



Horizontalement

A.—Déranger.
B.—Troublée — Couché.
C.—Assaisonna — Maladie virulente, transmissible des animaux à l'homme — Squelette.
D.—Apophyse du cubitus formant la saillie du coude — Objectif.
E.—Carrosserie d'automobile en conduite intérieure, à quatre portes et deux glaces latérales — Très peu d'eau.
F.—Article — Point cardinal — Rejaillissements d'un corps élastique.
G.—Poète celte qui chantait les héros.
H.—Cailloux polis et arrondis par l'action des eaux — Attachera.
I.— Altérée par l'air — Petits poèmes narratifs ou lyriques du Moyen Age.
J.—Mûri par les chaleurs d'un mois d'été — Couvertes de poil.
K.—Multitude — Poète grec de l'époque primitive — Pronom personnel.
L.—Débris d'un objet en verre — Existe.

Verticalement

1—Qui cause de la contrariété
2—Atteinte — Confessé.
3—Punir sévèrement — De couleur d'azur.
4—Réponse que les dieux faisaient aux questions qui leur étaient posées — Greffes.
5—Note — Petit rire.
6—Mandataires placé à la tête d'un établissement commercial ou d'une société — Personnel — Durée d'une révolution.
7—Genre de mammifères — Première femme.
8—Action de ramer — Musette lorsqu'il est populaire — Ville des Pays-Bas.
9—Etendue de terre — Champignons comestibles.
10—Marque un fait sur la réalité duquel on ne peut se prononcer, mais qui peut se réaliser — Aveuglement qui nait d'une passion.
11—Distractions.
12—Mets entamés, mais non entièrement consommés dans un repas — Passablement.

Solution lundi

Solution du dernier problème

Fonds monétaires

La G.-Bretagne demande un prêt de $2,000,000,000

Le Conseil directeur du Fonds monétaire international se réunira vendredi pour examiner la demande britannique d'un prêt de 2 milliards de dollars dont 1.500 millions à prélever immédiatement.

On croit savoir que le Conseil ne fera probablement aucune objection à cette demande et que la Grande-Bretagne obtiendra satisfaction dans la journée de vendredi.

Selon des indications puisées à très bonne source les 1.500 millions de dollars qui pourront être prélevés immédiatement ne seront pas constitués uniquement par des dollars, mais également par d'autres devises telles que francs français, marks, francs belges, florins, lires et yens. Les 500 millions complémentaires constituent un crédit ouvert pour un an dont une partie sera obtenue par des cessions d'or sur la réserve du Fonds.

Rendement des valeurs à dividende

Abitibi	1.70	41	4.14
Algoma	1.20	43	2.70
Aluminium	.70	32	2.19
Anglo C Pulp	2.00	41	4.87
Angus	1.20	43	2.79
Asbestos	1.20	33	3.63
Atlas Steel	1.25	32	3.90
Bell Tel.	2.20	54	4.07
B. A. Oil	1.00	33	3.03
B. C. Forest	.50	15	3.33
B. C. Power	1.60	35	4.57
B. C. Phone	2.20	50	4.40
Bldg Products	1.80	37	4.86
C & D Sugar	.80	21	3.80
C. Cement	1.00	27	3.70
Can Iron	1.00	19	5.26
Can Malting	2.00	75	2.66
C. Steamship	1.60	59	2.71
C. Bronze	1.50	21	7.14
C. Breweries	1.70	53	3.20
C. Celanese	1.30	32	4.06
C. Industries	.50	16	3.12
C. Oil	.80	31	2.58
C. Pacific R	1.50	25	6.00
C. Vickers	.50	20	3.00
Can. Westing.	.60	32	1.87
Colomb Enter.	.60	32	1.87
Cons. Paper	1.00	46	2.17
Cons. Gas	.40	18	2.22
C. Zet Can.	1.00	21	4.76
C. Zeller Corp.	1.08	67	2.68
D. Seag	1.70	40	4.25
Dom. Bridge	1.00	19	5.26
Dom. Corset	1.00	18	5.55
D. Foundries	1.40	62	2.25
Dom Eng.	1.00	25	4.00
Dom. Glass	2.20	71	3.09
Dom. Cloth	1.20	23	5.21
Dom. Steel	.40	13	3.07
Dom. Tar	.80	19	4.21
Dom. Textile	.60	14	4.28
Donohue	.60	22	2.72
Dow Brewery	1.50	50	3.00
Dom Stores	.32	16	2.00
Du Pont	.90	26	3.46
Fam. Players	1.50	19	7.89
Foundation	.50	12	4.16
Fraser	1.50	24	6.25
Gat. Power	1.60	37	4.32
G. Dynamics	2.00	38	5.26
G. S. Wares	.40	6	4.44
Great Lakes	.60	20	4.00
H. Smith	1.20	48	2.50
Int. Util.	1.40	44	3.18
Imp. Tobacco	67½	15	4.50
Int. Nickel	1.60	87	1.83
Int. Paper	1.00	32	3.12
Imp. Oil	1.20	45	2.66
Jamaica	1.65	35	4.71
Labatt	1.80	42	3.09
Macmillan	.60	17	3.52
Massey-Ferg.	.40	12	3.33
Laura Secord	.70	16	4.37
Lewis Bros.	.60	17	8.57
Lowney	1.00	26	3.84
M. & Paper	1.00	83	4.84
Molson A	.90	27	3.33
Molson B	.90	27	3.33
Mont. Loco.	1.00	14	7.14
Mont. Trust	1.80	71	2.81
Nat. Trust	2.00	88	2.27
Ont. Steel	1.00	20	5.00
Ogilvie	2.00	55	3.63
Page Herc.	.90	25	3.60
Penmans	1.80	32	5.00
Power C.	2.00	56	3.57
Price Bros.	2.00	49	4.08
Quebec Tel.	.95	45	2.11
St. Law. C.	1.00	24	4.16
Sher. Williams	.80	31	2.58
Simpson's	.80	30	2.66
S. C. Power	2.50	55	4.54
Texaco Can.	1.60	62	2.58
Union Gas	.50	20	2.50
Viau Ltée	.80	14	5.71
Walker	1.80	55	3.27
Weston Geo. B.	.30	21	1.42
Westeel Prod.	.60	10	6.00
Zellers	1.40	39	3.58

BANQUES

Canadienne	1.60	63	2.53
Montréal	2.00	66	3.03
Nova Scotia	2.80	76	3.02
Provinciale	1.20	42	2.85
Royal	2.45	79	3.10
Tor-Dom.	2.00	68	2.69

MINES

McIntire	1.40	42	2.39
Dome	.70	25	2.80
Hollinger	.60	27	2.22
Hudson Bay	3.00	56	5.35
Kerr Eddison	.80	9	8.88
Falconbridge	1.50	59	2.54

Fruits et légumes

Prix payés aux cultivateurs et aux grossistes en fruits et légumes au Marché Central. Ces prix sont fournis par le service de l'horticulture, division de l'inspection, ministère provincial de l'agriculture.

POMMES : Rouge hâtive, 2.00-4.00 suivant la grosseur. Jaune transparente 1.50, grosse 3.50 le boisseau.

BLEUETS : 8.00 le cageot de 16 pintes.

FRAMBOISES : 3.50 le cageot de 12 chopines.

AIL : 40¢ la tresse.

BROCOLI : 2.75 la douz.

BETTERAVES : 25¢ le paquet de 6 — 1.50-1.75 le sac de 50 lb.

BLE-D'INDE : 35-40¢ la douz. d'épis.

CAROTTES : 45-50¢ la douz. de pqts. 2.00 le sac de 50 lb.

CELERI : .90-1.00, gros 1.25 la douz.

CHICOREE ET ESCAROLLE : 90¢ le cageot.

CHOUX : 2.00-2.50 le cageot, premiers arrivages de choux rouges, 2.25 le cageot de 3 douz. ; premiers arrivages de choux frisés, 2.00 la douz.

L'ÉCHIQUIER ET LE DAMIER

par CHARLES ROBILLARD

— AVIS —

Les adeptes de ces jeux sont priés d'adresser leur correspondance au chroniqueur, à 4749, boulevard Saint-Hubert, Montréal 34, P.Q.

" PENSEE "

Si l'on supprimait du langage les trois lettres (etc.), cela nous forcerait à un tel effort de pensée qu'on ne tarderait guère à les rétablir. W.F.

DAMES

A.I.D.A.

PUBLICISTE: René DUSSAULT, 4950 Pie IX, appt 4 — CL. 5-3519.

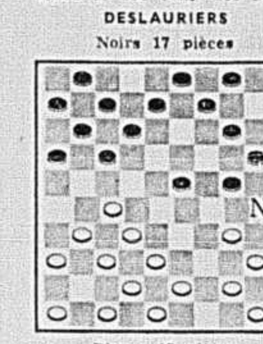
TOURNOIS FRANCAIS

1. 32-28 (18-22) 2. 37-32 (13-18) 3. 41-37 (8-13) 4. 32-27 (2-8) 5. 38-32 (19-23) 6. 28-19 (14-23) 7. 33-28 (22-33) 8. 39-19 (13-24) 9. 43-38 (10-14) 10. 49-43 (18-23).

après le 10e coup des noirs

DESLAURIERS

Noirs 17 pièces



Blancs 17 pièces

LEFEBVRE

11. 34-30 (14-19) 12. 46-41 (5-10) 13. 44-39 (10-14) 14. 39-33 (9-13) 15. 33-28 (17-21) 16. 30-25 (4-9) 17. 50-44 (21-26) 18. 44-39 (12-18) 19. 39-34 (7-2) 20. 34-30 (12-17) 21. 27-22 (18-27) 22. 32-12 (23-32) 23. 38-27 (8-17) 24. 42-38 (1-7) 25. 43-39 (7-12) 26. 48-43 (12-18) 27. 47-42 (18-23) 28. 38-32 (17-21) 29. 42-38 (11-17) 30. 39-33 (24-29) 31. 33-24 (20-29) 32. 43-39 (6-11) 33. 27-22 (17-28) 34. 40-34 (29-40) 35. 45-34 (11-17) blancs abandonnent.

NOTES — Toute partie de Gérard Lefebvre, petit ou grand damnier, oblige toujours à du travail classique dont il est rarement perdant. Pour que celle-ci amène un effondrement de position au 35e coup, ce qui est fort inusité, il fallait d'abord un Lefebvre moins en verve qu'à l'ordinaire, mais aussi devant un Deslauriers en pleine forme à l'affût des moindres opportunités. Gérard s'en serait tiré qu'on n'en aurait pas été plus étonné pour tout ça, et, somme toute, si cette partie a pu égayer (!) une soirée du tournoi, elle intéressera maintenant les amateurs d'offensive stricte et efficace. Il arrive si souvent qu'on faiblisse à la tâche...

CERCLE LES ETOILES
1410 Joliette, tél.: LA. 2-6965

L'équipe St-Maurice pilotée par l'ex-champion du Canada Roma Lavallée est proclamée championne du circuit d'été organisé par le cercle.

Chaque joueur de l'équipe recevra un prix en récompense du beau travail effectué au cours des rencontres opposant des adversaires de taille. En plus Roma Lavallée recevra un autre prix pour avoir obtenu le plus haut pourcentage individuel au cours de la saison.

Détail des parties éliminatoires :

Première rencontre

Equip. Beauregard		Equip. St-Maurice	
A. Bourdon	0	R. Lavallée	1
C. Prévost	0	J. Desprès	1
A. Desroches	1	A. Lemoine	0
Z. Tougas	½	J. Paul	½

Deuxième rencontre

C. Prévost	0	R. Lavallée	1
A. Bourdon	1	J. Desprès	0
A. Desroches	½	A. Lemoine	½
Z. Tougas	½	J. Paul	½
Total	3½	Total	4½

Championnat d'Amérique

En prévision de son futur match pour le championnat d'Amérique, le gérant Albert Bourdon s'entraîne sérieusement avec des adversaires en consultation. La lutte sera certainement contestée lorsque le champion Jacques Brunet fera face à l'aspirant.

Grande rencontre

Tous les joueurs ayant participé à la Ligue d'été du cercle sont convoqués pour mercredi soir le 9 août pour participer à un grand match à l'occasion de la distribution des prix aux heureux gagnants. Les organisateurs du circuit, MM. R. Lavallée et H. Boyer comptent sur la présence des damistes sportifs pour cette soirée.

Reine une deuxième fois

Pierrette Houde qui fut pendant plusieurs années 'Reine de la FCAD' vient d'être élue "Reine du Lac Rond" à St-Calixte. Elle fut proclamée parmi sept concurrentes.

MM. Alfred Aubertin et Lucien Gagnon assistèrent au couronnement qui fut un brillant succès. La fête s'est déroulée au club Monte Cassino au lac Rond.

Tournoi de Verdun, à date

	G.	N.	P.	%
1 H. Fortier	6	4	2	666
2 G. Paquette	7	3	4	607
3 O. Trépanier	4	2	3	555
4 E. Gendron	4	2	3	555
5 A. Poirier	4	4	3	545
6 L.-N. Trépanier	1	4	4	333
7 X. Dupuis	2	2	6	300
8 Marc Lavallée	0	1	2	167
9 H. Perrault	0	0	1	000

Ce tournoi se joue chez M. L.-N. Trépanier, coin Ethel et Hickson, à Verdun.

Fédération Canadienne Américaine des Damistes Inc.

Publiciste : E. Brunet, 4447 Wellington

Championnat provincial

C'est dimanche à 2 heures au Damier National, 363 King Ouest à Sherbrooke que se disputera la troisième partie pour le championnat de la Province entre Antoine Blanchard de Granby et Arcade Beaudin de St-Jean. Le premier gagnant une partie mettra fin à ce match et le vainqueur sera déclaré champion. Ne manquez pas ce beau duel entre deux de nos plus forts joueurs de la Province. Le gagnant recevra $10.00, le perdant $5.00 tandis que le 3ème M. E. Paquette mérite $3.00 et A. Maillette $2.00

Ralliement à Sherbrooke

Le sixième ralliement des damistes Montréalais et de la Province aura lieu dimanche le 6 août à 2 heures au Damier National, 363 King Ouest, à Sherbrooke. Le président G. Lacasse ainsi que le secrétaire H. Pépin et le champion P. Comtois lancent une invitation à tous les joueurs et adeptes tant de Montréal que de la Province. Encore une fois nos dames peuvent profiter de cette occasion pour accompagner leur époux ou ami afin de passer un agréable après-midi dans cette jolie ville. Les joueurs Montréalais qui veulent réserver une place pour faire le voyage en machine, doivent communiquer immédiatement avec E. Brunet, PO. 9-7378. Le départ aura lieu à 10 heures du matin des cercles St-Henri, 5266 Chemin St-Paul et Chez Léo 4724 Papineau, LA. 4-0055.

Championnat "B" de Montréal

Léo Archambault, propriétaire du cercle Chez Léo, jouera contre le champion Henri Pelletier car son défi fut accepté lors de la dernière assemblée de la F.C.A.D.

Championnat de Montréal

Un autre défi fut accepté par la F.C.A.D. pour le titre de la Métropole détenu par Marcel Vigeant. En effet l'adversaire du champion sera le fort joueur Léo Brière du cercle Chez Léo.

Cercle St-Henri

Tous les membres s'unissent pour souhaiter un prompt rétablissement à Mme W. Brunet, mère d'Ernest, qui est actuellement malade. A cause de la maladie de cette dernière, le Club est ouvert seulement le mercredi et vendredi soir à 7 heures ainsi que le dimanche à une heure.

Que tous les damistes s'unissent le mercredi et vendredi soir pour la rencontre amicale ainsi que le dimanche sous la direction de M. Hector Boyer.

CONGRES INTERNATIONAL

Encore quatre semaines et l'on assistera au 30ème Congrès International des Damistes. Cette année toutes les attractions se dérouleront dans les spacieuses salles du Café St-Jacques à Montréal. Depuis 1958, la lutte fut toujours corsée entre nos champions Américains et champions canadiens, car le Canada remporta la victoire par la faible marge de deux points, un point et trois points. Donc ce qui veut dire qu'avec un peu d'effort chez nos confrères américains, surtout par la présence de tous les joueurs sur l'équipe, que le Canada pourrait bien subir la défaite. Chez les équipes intermédiaires la lutte est toujours enlevante et contestée, car l'équipe du Canada a seulement un avantage de quatre points dans les trois rencontres à date, soit une victoire pour les Américains et deux victoires pour le Canada.

Parmi les délégations inscrites à date nous remarquons : Central Falls, Lewiston, Fall River Biddeford, Albion, Woonsocket, Manchester des Etats-Unis; du Canada : Sherbrooke, Trois-Rivières, Joliette, Crabtree Mills, St-Jean, St-Charles, Shawinigan, St-Alexandre, Granby, St-Hyacinthe, etc...

Donc, n'oubliez pas de faire parvenir votre nom, adresse au publiciste E. Brunet si vous venez au Congrès.

ASSEMBLEE SPECIALE

Tous les officiers sont convoqués à l'assemblée spéciale qui sera tenue mercredi soir le 9 août à 8 heures au cercle St-Henri, 5266 Chemin St-Paul. Le sujet sera sur l'organisation du Congrès. Une invitation est faite à tous ceux qui auraient quelques suggestions intéressantes pour le succès de cette convention.

PROCHAIN RALLIEMENT

Après Montréal, Beloeil, St-Jean, Shawinigan, St-Charles, Granby, St-Alexandre, Sherbrooke, le prochain ralliement de nos joueurs Montréalais et de la Province aura lieu, dimanche le 20 août à Châteauguay chez l'ami Gaétan Gagnon. Ceci sera le dernier voyage de nos Montréalais avant le Congrès.

ECHECS

"Etude"

Noirs 13 pièces

Blancs 13 pièces

Blancs	Noirs	Blancs	Noirs
17 —	D.5T	21 R.2T	C.3F+
18 D.3F	T.5T	22 R.1C	C.5R
19 D.3C	DxD	23 T.1D	CxPR
20 PtxD	C.5T	24 ABAN.	

Française

BLANCS Londres	NOIRS Paris		
1 P4R	P3R	13 PprF	P4FD
2 P4D	P4D	14 D3D	D3CD
3 PprPD	PprPD	15 Roq (f)	F3TD
4 C3FR	C3FR	16 D3CD	DprD
5 F3D	P4FD	17 PprD	FprT
6 D2R+	F2R	18 RprF	C5CR
7 PprPFD	Roq	19 PprPFD	CprF
8 F3R	TR1R	20 PprC	TprPR
9 F5CD	C3FD	21 C2D	TD1R
10 C4D	FprPFD	22 P4CD	T6D
11 FprC	PprF	23 TprPTD	TprC
12 P3FD	FprC	24 P5CD	TprPCD
		25 P6CD	P5D
		26 P7CD	P6D
		27 T8TD	R1F

Les Blancs abandonnent.

PION DAME

(Championnat de France 1923)

Blancs G. Renaud	Noirs L. Bertrand		
1 P.4D	P.3R	10 FprPD	F.4FD
2 P.4FD	P.3CD	11 C.3FR	Roq?(e)
3 C.3FD	F.2CD	12 FprPTR+ !	
4 P.4R(a)	F.5CD		R pr F (f)
5 F.3D(b)	P.4D(c)	13 C.5CR	R.3C(g)
6 PF pr PD		14 D.4CR	P.4FR
	PR pr PD	15 P pr P en p	
7 P.5R	P.4FD		R.3T(h)
8 F.3R(d)	C.2R	16 D.4TR+	R.3C
9 P.3TD	PprPD	17 D.7TR+	R pr C
		18 P.4FR+	R.5C
		19 C.2R !	Aband(i)

(a) Un peu risqué, 4 P.3R meilleur. — (b) F.5D est à considérer. — (c) Bon coup montrant clairement que P.4R est aventureux. — (d) CR.2R est sans doute plus fort avec l'idée, si P pr P, de menacer C.5FR, cette case étant faible. En outre, ce coup prépare le Roq, débarrassant les Blancs de la pression gênante qu'ils subissent sur l'aile D. — (e) Erreur fatale. — (f) Refuser le sacrifice est un peu meilleur, mais insuffisant. — (g) Il est visible que sur — R.3T; 14 D. 2D — R.3C; 15 P.4TR conduit à une attaque décisive. — (h) Cette fuite sauve la D, mais pas le R. — (i) En effet, les deux menaces de mat, P.3TR et D.3TR, ne peuvent être parées simultanément.

G. Renaud

POUR LES DEBUTANTS

LES CONSEILS D'ALEKINE
(Extrait de son ouvrage "Les 200 parties")

1. PIONS — Ne faire aucun coup de pion qui ne soit absolument nécessaire à l'exécution du plan de la lutte pour le centre, dicté par la position.

2. CAVALIERS — La position du Cavalier est la plus facile à définir dans la première phase du jeu. En effet, il faut qu'il ne puisse pas être efficacement attaqué par un pion adverse. Sa meilleure position sera la plus proche du centre.

3. LES FOUS — Je suis partisan du développement des fous en fou en fianchetto — si la structure des pions le permet — et ceci pour deux raisons fort simples : 1) les fous en fianchetto ont un champ d'action quelque peu plus étendu que s'ils sont placés sur la 4e rangée ; 2) ce qui est plus important, ils sont moins exposés aux échanges, en tous cas dans cette phase du jeu. Or, l'avantage présenté par l'action conjointe des deux fous dans la phase d'exécution est actuellement unanimement reconnue.

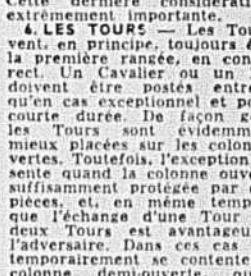
4. LA DAME — Trouver une bonne case pour la Dame dans la première phase du jeu est un problème essentiel auquel, à mon avis, on a apporté jusqu'ici trop peu d'attention. La bonne case est celle où la Dame exerce un maximum d'action, directe ou indirecte, sur le centre et où elle est le moins exposée. La case initiale peut parfois correspondre à ces deux conditions, mais elle a, par contre, toujours ce désavantage évident que la Dame y obstrue la communication des Tours.

5. LE ROI — La question du Roi est généralement résolue par le Roque, car, sauf les rares exceptions où la lutte au Centre arrive rapidement à un point mort (blocus), et où le Roi peut rester au milieu de l'échiquier sans danger pour lui-même et sans causer d'embarras aux autres pièces, spécialement aux Tours, il doit être retiré le plus vite possible vers l'une des ailes. Ceci, non pas essentiellement pour le cacher, mais afin de faciliter le jeu d'ensemble des autres pièces dans la lutte pour les cases centrales, et, surtout, de faciliter la coopération des Tours. Cette dernière considération est extrêmement importante.

6. LES TOURS — Les Tours doivent, en principe, toujours être sur la première rangée, en contact direct. Un Cavalier ou un Fou ne doivent être postés entre elles qu'en cas exceptionnel et pour une courte durée. De façon générale, les Tours sont évidemment le mieux placées sur les colonnes ouvertes. Toutefois, l'exception se présente quand la colonne ouverte est suffisamment protégée par d'autres pièces, et, en même temps, lorsque l'échange d'une Tour ou des deux Tours est avantageux pour l'adversaire. Dans ces cas il faut temporairement se contenter d'une colonne demi-ouverte, quitte à améliorer la position des Tours dès que les échanges ne seront plus à redouter.

Problème No 2807 par H. Heathcole

Noirs 8 pièces.

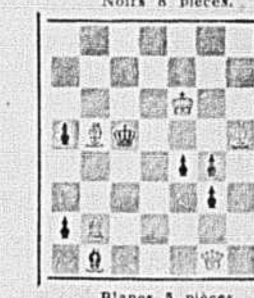


Blancs 5 pièces.

Les Blancs jouent et font mat en 3 mouvements.

Problème No 2808—Par M. T. Brock

Noirs 8 pièces



Blancs 10 pièces

Les Blancs jouent et font mat en 2 mouvements.

FB INTERESSANTE FB

VENTE A L'ENCAN

Mobiliers de chambre à coucher et de salle à manger — mobiliers de cuisine chromés — poêles électriques — lessiveuses — réfrigérateurs — téléviseurs — chesterfields — sofas — fauteuils — tables à rallonge — table à abattants — tables à lampe — tables à café — radios — piano droit — horloge grand-père — chaises de bureau — cabinets métalliques — quantité de lits neufs — coiffeuses — tapis — lampes — gravures — repasseuse électrique — verrerie — porcelaine, etc.

ON PEUT EXAMINER CES MARCHANDISES — lundi de 9 A.M. jusqu'à l'heure de la vente.

VENTE: LUNDI 7 AOUT A 10 HEURES A.M.
à nos SALLES D'ENCAN du bas
721, rue de l'Inspecteur — angle St-Jacques
(une rue à l'ouest de la rue University)

FRASER BROS. (CANADA) LTD.

UN. 6-5751

Encanteurs — évaluateurs depuis 1880

N.B.—NOS SALLES D'ENCAN NE SONT PAS OUVERTES AUJOURD'HUI.

H.H.

AVIS D'ENCAN
PRELIMINAIRE

SELON SECTION 88 DE LA LOI DES BANQUES
AFFAIRE: SEYMOUR LUCAS & COMPANY LTD.
(MANUFACTURIERS DE VETEMENTS D'ENFANTS)

126,519 VERGES
DE COTONNADE IMPORTEE et du PAYS
GARNITURES — ACCESSOIRES

seront vendus par

ENCAN PUBLIC

(lots détaillés sans réserve)
MARDI 15 AOUT A 10 H. 30 A.M.
sur les lieux à
5505, boul. ST-LAURENT, porte 302 — IMMEUBLE PECK

Valeur d'inventaire de: $70,161.25

Pour détails et descriptions voir La Presse de samedi le 12 août

CONDITIONS DE VENTE: COMPTANT

Harry HOPMEYER & SONS Inc.

VI. 2-9588 ENCANTEURS

J.-GEO. LAFRANCHISE

Examen de la marchandise lundi 14 août, de 9 h. a.m. à 5 h. p.m.

MOBILIERS DE BUREAU

vendus par

ENCAN PUBLIC

(En lots détaillés sans réserve)
Valeur d'inventaire d'env. $25,600.00

Vente dans les locaux de
LES PREVOYANTS ASS. CO. LTD.
59 ouest, rue St-Jacques, Montréal
MARDI 8 AOUT 1961, à 10 h. a.m.

BUREAUX

Quelques 300 bureaux en chêne, acajou, merisier, acier.

CHAISES

Fauteuils pivotants, chaises de sténographe, chaises à dossier droit.

DIVERS

Tables de téléphone — Porte-chapeaux — Tables de travail — Cabinets classeurs — Machines à écrire électriques et manuelles — Additionneuses électriques et manuelles — Protectographes — Gestetner No 120 — Plantograph — Magnétophones Rex — Etc.

On pourra examiner ces articles lundi 7 août 1961, de 9 h. du matin à 5 h. de l'après-midi

JOSEPH WALSH LIMITED

DIVISION DES MEUBLES DE BUREAU

ENCANTEURS EVALUATEURS AJUSTEURS

900, carré Victoria, Montréal — UN. 6-3605-6

MG AVIS LEGAL MG

D'ordre de J.-N. HAMEL, syndic

Affaire: REFRIGERATION ENTERPRISES LTD. (faillie)

PIECES POUR LA CLIMATISATION ET LA REFRIGERATION
EQUIPEMENT — MEUBLES DE BUREAU

ENCAN PUBLIC

(EN LOTS AU DETAIL SANS RESERVE)

Sur les lieux:
10855, rue LAJEUNESSE, MONTREAL, QUE.

LE MERCREDI 9 AOUT 1961 — A 10.30 A.M.

PIECES POUR LA CLIMATISATION ET LA REFRIGERATION:

CONTROLES — COLLERETTES — OAKUM — COMMUTATEURS — COUSSINETS — SUPPORTS A TUYAUX — SOUPAPES — RESERVOIR PNEUMATIQE — TRANSFORMATEURS — TUYAUX DE CUIVRE — RACCORDS — FEUILLES DE CONTRE-PLAQUES 4 X 8 — UNIONS — CLIMATISATEUR KEEPRITE — ISOLATION EN LIEGE — RESERVOIR D'OXYGENE — SERPENTINS A REFRIGERATION — RESERVOIRS D'HUILE — BOULONS — PURGES — PLAQUES DE SOUPAPES — RESSORTS DE SOUPAPES — INTERRUPTEURS — BOYAUX HYDRAULIQUES — RACCORDS EN CUIVRE — CONTROLES DE CHALEUR HUBBELL — COUDES — CALIBRES POUR LA GLACE — SEMELLES DE COUSSINETS — CONTROLES DE PRESSION — BAGUES D'ETANCHEITE POUR PIECES MOBILES — DEMARREURS — SOUPAPES D'AMMONIAC — COMMUTATEURS A RETARDEMENT — ETC., ETC., ETC.

EQUIPEMENT:

MOTEURS — POULIES — COMPRESSEUR — SUPPORT D'ETAU A TUYAU — ECHELLES — BOITES A OUTILS — DIABLES — CABLES — PALAN D'UNE TONNE — POELES — MEULE A DEUX BOUTS — ETAUX — ETABLIS — BALANCE PLATE-FORME — POMPES D'HUILE — ECHAFAUDAGE — DRILLES ELECTRIQUES THOR — TREPIED A TUYAU RIDGID ET ETAUX — FILIERES A TUYAU — COUPE-TUYAUX — CLEFS A TUYAU — TARAUDS — FILIERE A TUYAU OSTER — ETC.

MEUBLES DE BUREAU:

COFFRE-FORT — CASIER A 8 TIROIRS POUR LES BLEUS — TABLE DE DESSINATEUR — TABOURETS — MERCOLITE A COPIER LES BLEUS — MACHINES A ADDITIONNER ELECTRIQUE — SECRETAIRES — CHAISES — CABINETS CLASSEURS — MACHINES A FACTURER — MACHINE A CHEQUES — MACHINES A ECRIRE — SECRETAIRE D'ADMINISTRATEUR — ETC.

Inventaire de $16,280.00

ON PEUT VISITER
mardi 8 août 1961 de 9 a.m. à 6 p.m.

CONDITIONS: Comptant ou chèque visé

M. GOLDSMITH & CO. LTD.

ENCANTEURS - EVALUATEURS - LIQUIDATEURS

UN. 6-5801 — MONTREAL, P.Q.

ENCANTEURS BREVETES POUR TOUT LE CONTINENT

AVIS AUX ENTREPRENEURS

Des soumissions cachetées et envoyées au soussigné dans des enveloppes fournies à cet effet par l'Administration de la Voie Maritime du Saint-Laurent et portant l'indication:

"SOUMISSION POUR LA CONSTRUCTION DES VOIES D'ACCES — PONT DU CHENAL NORD, CORNWALL — SECTION DES RAPIDES INTERNATIONAUX, LA VOIE MARITIME DU SAINT-LAURENT"

seront reçues par l'Administration de la Voie Maritime du Saint-Laurent, Bureau 1225, Immeuble temporaire no 2, rue Wellington, Ottawa, jusqu'à 12.30 de l'après-midi (H.A.E.), le mardi, 22 août 1961.

On peut se procurer les plans, devis, conditions de travail, formules de soumission et formules de contrat, en s'adressant au bureau de l'Ingénieur en Chef, l'Administration de la Voie Maritime du Saint-Laurent, Bureau 608, 685, rue Cathcart, Montréal, Qué. — du Secrétaire et Directeur de l'Administration, bureau 1225, Immeuble temporaire no 2, Ottawa, Ont., ou de l'Assistant-Directeur de l'Administration, bureau 701, Edifice de l'Administration de la Voie Maritime du Saint-Laurent, Cornwall, Ont., sur dépôt d'un montant de cent dollars ($100.00) qui sera retourné sur renvoi en bon état des documents ci-dessus énumérés, dans les trente jours de la date fixée pour la réception des soumissions. Si les documents ne sont pas retournés dans le délai prescrit, le dépôt sera confisqué.

Un dépôt de soumission, d'un montant représentant au moins cinq pour cent (5%) du montant total de la soumission, doit être fait conformément aux conditions de la formule de soumission; à défaut du dépôt de soumission, un cautionnement, représentant au moins 10% du montant total de la soumission, doit être déposé, sous réserve de passation d'un contrat en bonne et due forme. Ce cautionnement doit être accepté par l'Administration et fourni sur demande.

Il ne sera tenu compte que des soumissions qui seront conformes aux devis.

L'Administration ne s'engage pas à accepter la plus basse soumission ni aucune autre.

P.E.R. MALCOLM,
Secrétaire et Directeur
d'Administration.

L'Administration de la Voie maritime du Saint-Laurent,
Ottawa, le 3 août 1961.

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

Dans l'affaire de:
GILLES CARRIERE, aviculteur, ayant fait affaires sous les nom et raison sociale de "FERME AVICOLE CARRIERE, à Glen Robertson, province d'Ontario.

FAILLI

AVIS est par les présentes donné que le débiteur a fait cession le 3 août 1961, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 24 août 1961, à dix heures de l'avant-midi, au Bureau du Séquestre Officiel, chambre 16, au Vieux Palais de Justice, à Montréal, Province de Québec.

Montréal, ce 3 août 1961.

J.-C. MARCOTTE
SYNDIC

Bureau de:
J.-C. MARCOTTE, Syndic
57 ouest, rue St-Jacques,
Montréal 1, Qué.

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

Dans l'affaire de:
PIERRE MILLETTE, plombier, demeurant au 131 St-Faustin, St-Jérôme, P. Qué., faisant affaires sous les nom et raison sociale de PIERRE MILLETTE PLOMBERIE & CHAUFFAGE, 680 Laviolette, St-Jérôme, Qué.

FAILLI

AVIS est par les présentes donné que le débiteur a fait cession le 2 août 1961, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 21 août 1961, à dix heures de l'avant-midi, au Bureau du Séquestre Officiel, chambre 16, au Vieux Palais de Justice, à Montréal, Province de Québec.

Montréal, ce 3 août 1961.

J.-C. MARCOTTE
SYNDIC

Bureau de:
J.-C. MARCOTTE, Syndic
57 ouest, rue St-Jacques,
Montréal 1, Qué.

LA LOI DE FAILLITE — SOUMISSIONS DEMANDEES

Dans l'affaire de:
HERVE GUINDON,
contracteur,
Ferme-Neuve, Qué.

FAILLI

Des soumissions seront reçues au bureau du syndic J. C. MARCOTTE, jusqu'à mercredi le 9ème jour d'août 1961, 4:00 heures de l'après-midi, pour l'achat de l'actif suivant:

Une propriété située au Village de Ferme-Neuve.
Valeur $13,000.00
sujet à hypothèques de $12,696.98.

Les soumissions doivent être faites par écrit et accompagnées d'un dépôt de 10% à titre d'arrhes, le solde étant payable sur acceptation d'autre part, soit au comptant ou à tels termes acceptables aux inspecteurs qui se réservent le droit de rejeter toutes les soumissions.

Pour examiner l'actif, s'adresser sur les lieux. Pour informations supplémentaires, s'adresser au syndic soussigné.

Montréal, ce 2ème jour d'août 1961.

J.-C. MARCOTTE
SYNDIC

Bureau de:
J.-C. MARCOTTE, Syndic
57 ouest, rue St-Jacques,
Montréal, Qué. — Tél. VI. 5-0261.

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

Dans l'affaire de:
LEOPOLD FLEURANT,
11,530 Ste-Gertrude,
Montréal-Nord, Qué.

AVIS est par les présentes donné que le débiteur LEOPOLD FLEURANT a déposé entre mes mains une proposition de concordat et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 8 septembre 1961, 3:00 heures de l'après-midi, au bureau du Séquestre Officiel, chambre 16, au Vieux Palais de Justice à Montréal, P. Qué.

Montréal, ce 3 août 1961.

J.-C. MARCOTTE
SYNDIC

Bureau de:
J.-C. MARCOTTE, Syndic
57 ouest, rue St-Jacques,
Montréal 1, Qué.

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

Dans l'affaire de la faillite de:
EMILIO PERREAULT, ébéniste, faisant affaires seul sous les nom et raison sociale de: "E. PERREAULT FRAME MAKER", 7956, 16e Ave, Ville St-Michel, Qué.

AVIS est par les présentes donné que EMILIO PERREAULT, ébéniste, 7956, 16e Ave, Ville St-Michel, Province de Québec, a fait cession de ses biens le 31ème jour de JUILLET 1961, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 21ème jour d'AOUT 1961, au bureau du Séquestre Officiel, Me VICTOR MARTINEAU, chambre 16, Palais de Justice, Montréal, à 10 heures de l'avant-midi.

Montréal, le 1er août 1961.

J. ALEXANDRE DANSEREAU
SYNDIC

Bureau à:
265 rue Craig Ouest,
Montréal, Qué.
UN. 1-9214.

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

Dans l'affaire de la faillite de:
ADRIEN GOULET, chauffeur de camion, demeurant au 3583 rue Hochelaga, Montréal, P.Q.

AVIS est par les présentes donné que Adrien Goulet a fait cession de ses biens le 28 juillet 1961 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 23 août 1961, à 10 h. a.m., au Bureau du Séquestre Officiel, Palais de Justice, chambre 16, 155 est, rue Notre-Dame, Montréal.

Daté à Montréal, ce 3 août 1961.

PAUL RAINVILLE, syndic

Bureau de:
PAUL RAINVILLE, syndic
484 rue McGill, chambre 24,
Montréal.

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

Dans l'affaire de la faillite de:
ANDRE BELLEFEUILLE, commis de bureau, demeurant au 159 rue de la Comtesse, Sorel, P.Q.

AVIS est par les présentes donné que André Bellefeuille a fait cession de ses biens le 26 juillet 1961 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 23 août 1961, à 10 h. a.m., au Bureau du Séquestre Officiel, Palais de Justice, chambre 16, 155 est, rue Notre-Dame, Montréal.

Daté à Montréal, ce 28 juillet 1961.

PAUL RAINVILLE, syndic

Bureau de:
PAUL RAINVILLE, syndic
484 rue McGill,
Montréal, P.Q.

LA LOI DE FAILLITE — SOUMISSIONS DEMANDEES

Dans l'affaire de:
MARTIN JALBERT
"JALBERT AUTOMOBILE ENRG.",
10,100 Lajeunesse, Montréal, Qué.

FAILLI

Des soumissions seront reçues au bureau du Syndic jusqu'à vendredi le 11 août 1961, midi, pour l'achat de l'actif suivant, savoir:

Un lopin de terre faisant partie des lots 317 et 318 de la paroisse de St-Sauveur.
Valeur $1,000.00

Les soumissions doivent être faites par écrit et accompagnées d'un dépôt de 10% à titre d'arrhes, le solde étant payable sur acceptation d'autre part, soit au comptant ou à tels termes acceptables aux inspecteurs qui se réservent le droit de rejeter toutes les soumissions.

Pour toutes informations s'adresser au soussigné.

Montréal, ce 4 août 1961.

J.-C. MARCOTTE
SYNDIC

Bureau de:
J.-C. MARCOTTE, syndic
57 ouest, rue St-Jacques,
Montréal 1, Qué. — Tél. VI. 5-0261.

EN VERTU DE LA LOI DES LIQUIDATIONS

COUR SUPERIEURE

Province de Québec. District de Montréal. No 162/1961. General Automatic Laundry Co. Inc., débitrice, et S. B. Freed, c.a., liquidateur provisoire.

Un ordre de liquidation a été accordé en cette affaire et une assemblée des créanciers, actionnaires et contributaires de la dite Compagnie est par les présentes convoquée pour le 15e jour d'août 1961, à dix heures du matin, dans la salle d'audience pour les affaires de faillite, Chambre No 16 au palais de justice en la Cité de Montréal, pour nommer un liquidateur définitif de la dite Compagnie.

Montréal, 19 juillet 1961.

J.-P. Lavoie,
Député Protonotaire de la Cour supérieure.

Bureau de: S. B. Freed, 265 ouest, Craig, Montréal, tél.: UN. 6-2935.

Province de Québec. District de Montréal. No 114,490. Cour de Magistrat. Ernest Leclerc, demandeur, vs R. Urbain, défendeur. Le 15 août 1961, à 1 heure de l'après-midi au domicile du défendeur au No 10693, rue Lille, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: T.V. Marconi et meubles de ménage. Conditions: argent comptant. J.-P. Lauzon, H.C.S. Montréal, le 3 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. No 629,211. Cour de Magistrat. Fidelity Collection Co. Ltd., demanderesse, vs J. Hogue, défendeur. Le 15 août 1961, à 3 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au No 11351, rue Notre-Dame, appt 15, en les cité et district de Montréal-Est, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: meubles de ménage. Conditions: argent comptant. J.-P. Lauzon, H.C.S. Montréal, le 3 août 1961.

Province de Québec. District d'Abitibi. No 18,101. Cour de Magistrat. Château Inn Ltée, demanderesse, vs J. A. M. Dubois, défendeur. Le 15 août 1961, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 6581, 39e Ave, Rosemont, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: T.V. Admiral et meubles de ménage. Conditions: argent comptant. J.-P. Lauzon, H.C.S. Montréal, le 3 août 1961.

Province de Québec. District de Arthabaska. No 16,022. Cour Supérieure. Alphonse Morissette, demandeur, vs J.-E. Dubé, défendeur. Le 15 août 1961, à 2 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au No 4217 rue Bellechasse, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: T.V. Admiral et meubles de ménage. Conditions: argent comptant. J.-P. Lauzon, H.C.S. Montréal, le 3 août 1961.

Province de Québec. District d'Arthabaska. No 16,059. Cour Supérieure. Hormidas Guay, demandeur, vs J.-E. Dubé, défendeur. Le 15 août 1961, à 2 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au No 4217 rue Bellechasse, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: T.V. Admiral et meubles de ménage. Conditions: argent comptant. J.-P. Lauzon, H.C.S. Montréal, le 3 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 629,992. Brandt Plumbing Company Ltd., demanderesse, vs F. Brown, défendeur. Le 15 août 1961, à 1 heure de l'après-midi au domicile du défendeur au No 164 rue Coolbreeze en la cité de Pointe-Claire,district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: T.V. Admiral et meubles de ménage. Conditions: argent comptant. Jean B. Ostiguy, H.C.S., Montréal, 3 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 224,509. Alphonse Journault, demandeur, vs Roger Mailloux, défendeur. Le 15 août 1961, à 1 heure de l'après-midi au domicile du défendeur au No 9019 10e Avenue, apt 3, en la cité de St-Michel, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: T.V. Hallicrafters et meubles de ménage. Conditions: argent comptant. J. P. Lauzon, H.C.S., Montréal, 3 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 627,650. Fidelity Collection Co. Ltd., demanderesse, vs Mme Florena Lussier, défenderesse. Le 15 août 1961, à 10 heures de l'avant-midi au domicile de la défenderesse au No 10,733 rue Emile en la cité de Montréal, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: T.V. Admiral et meubles de ménage. Conditions: argent comptant. J. P. Lauzon, H.C.S., Montréal, 3 août 1961.

Province de Québec. District de Québec. Cour Supérieure. No 8303. Commission des Accidents du Travail de Québec, demanderesse, vs E. Parenteau Ltée, défenderesse. Le 15 août 1961, à 11 heures de l'avant-midi à la place d'affaires de la défenderesse au No 2630 rue Wurtele en la cité de Montréal, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: 1 machine à additionner Remington Rand et équipement de bureau, etc. Conditions: argent comptant. Bruno Ste-Marie, H.C.S., Montréal, 3 août 1961.

Province de Québec. District de Québec. No 253,600. Cour de Magistrat. Eudore Vaillancourt, demandeur, vs Léon Bégin, défendeur. Le 15 août 1961, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 6502 B, rue Louis-Hébert, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: T.V. RCA Victor et meubles de ménage. Conditions: argent comptant. Bruno Ste-Marie, H.C.S. Montréal, le 3 août 1961.

Province de Québec. District de Québec. No 8,134. Cour Supérieure. Commission des accidents du travail de Québec, demanderesse, vs Jack Shikatani, défendeur. Le 16 août 1961, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 7405 rue Louis-Hémon, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: piano et meubles de ménage. Conditions: argent comptant. Bruno Ste-Marie, H.C.S. Montréal, le 3 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. No 460,737. Cour Supérieure. John Doshla, demandeur, vs Jeanne Bogdasovitch, défenderesse. Le 15 août 1961, à 10 heures de l'avant-midi au domicile de la défenderesse au No 6800, 6e Ave, Rosemont, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: T.V. Marconi et meubles de ménage. Conditions: argent comptant. Réal Mongeau, H.C.S. Montréal, le 3 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. No 527,113. Cour Supérieure. Joseph Yancik, demandeur, vs Dame G.-Nicole Pilatre de Rozier, défenderesse. Le 16 août 1961, à 11 heures de l'avant-midi au lieu d'entreposage des effets de la défenderesse au No 1617 rue Ducharme, en la cité d'Outremont, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: T.V. Admiral et meubles de ménage. Conditions: argent comptant. Réal Mongeau, H.C.S. Montréal, le 3 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 521925. H. Rothman Realty Ltée, demanderesse, vs Paul Dufresne, défendeur et J. L. Wolofsky, distrayant. Le 14 août 1961, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 8990 Blvd St-Michel, appt 2, Ville St-Michel, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 609,926. Joe Socaransky (Joseph & Fils), demandeur vs René Damassino, défendeur. Le 16 août 1961, à 4 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au No 2272 rue Frontenac en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur modèle console 21" et acc., meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 552,686. Syndicat Berger Cie, demanderesse vs J. McDonald, défendeur. Le 16 août 1961, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 5360, 18ème ave, appt 6, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque General Electric, modèle console, meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 580,739. Gourock-Bridport Ltée, demanderesse vs Guy Paiement (Paiement Transport), défendeur. Le 14 août 1961, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 585 rue Behrens, Ville LaSalle, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque Fleetwood, 1 camion de marque G.M.C. portant le No licence L 14028 et acc., meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Harry Golden, H.C.S. VI. 2-9192. LaSalle, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal, Cour Supérieure. No 540-539. J.-L. Raynault, demandeur, vs Dame Henri Cardin, défenderesse. Le 17 août 1961, à 12 heures de l'avant-midi au lieu d'entrepôt des effets saisis de la défenderesse au No 4, rue Notre-Dame est, ch. 404, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, au no 2196 Cuvillier, consistant en: 1 téléviseur Marconi 21" et acc. Conditions: argent comptant. Pierre Villeneuve, H.C.S., UN. 1-5473. Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 633 266. Ewald Meier, demandeur vs John Cuco, défendeur. Le 16 août 1961, à 10 heures de l'avant-midi, à la place d'affaires du défendeur, au No 4168 rue St-Hubert, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 comptoir en vitre avec porte, 1 cabinet à filière en fer avec 6 tiroirs, etc. Conditions: argent comptant. J.-A. Marion, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Québec. Cour Supérieure. No 8387. Commission des accidents du travail de Québec, demanderesse vs Châteauguay Construction Inc., défenderesse. Le 16 août 1961, à 10 heures de l'avant-midi à la place d'affaires de la défenderesse, au No 7831 boul. Décarie, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: 1 machine à additionner de marque Olivetti, électrique, 2 chaises avec bras en cuivre, etc. Conditions: argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec, Cour de Magistrat, District de Montréal no 612,609. L. Ravenda, demandeur, vs Marco Parisi, défendeur. Le 14 août 1961, à 10 heures de l'avant-midi, à la place d'affaires du défendeur au no 3720, rue Dickens, Ville St-Michel, District de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 pupitre de bureau, 1 balance de marque "Toledo", etc. Conditions: argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S. VIctor 2-9192. St-Michel, 4 août 1961.

Province de Québec, Cour de Magistrat, District de Montréal, no 594,383. Ronald Lyon, demandeur, vs Paul-H. Leduc défendeur. Le 14 août 1961, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur au no 5328, avenue Monkland, en la cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque "RCA Victor" et accessoires, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S., VIctor 2-9192. Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 539-163. Imperial Bank of Commerce, demanderesse, vs David Patrick F. Bergin, défendeur. Le 14 août 1961 à 1 heure de l'après-midi au domicile du défendeur au no 11667 O'Brien Blvd., appt 2, en la cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur en cette cause, consistant en: 1 Téléviseur de marque Fleetwood, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 4 août 1961

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 523-924. Torino Furniture Ltd., demanderesse, vs Benito Pomilio, défendeur. Le 16 août 1961 à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 0329 rue Bergevin, appt 2 en la cité de Ville LaSalle et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 Téléviseur de marque Westinghouse, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Harry Golden, H.C.S., VI. 2-9192. Ville LaSalle, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 585-411. M. Fainman, demandeur, vs Dame Emily Cole, défenderesse. Le 16 août 1961 à 2 heures de l'après-midi au domicile de la défenderesse au No 471 rue Magdalen en la cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: 1 Téléviseur de marque Emerson, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Harry Golden, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 542-174. Imperial Overhead Door Co. Ltée, demanderesse, vs Philip Morello, défendeur. Le 16 août 1961, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur au No 10481 rue Tolhurst en la cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 Téléviseur de marque RCA Victor, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. J.-A. Marion, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 587307. Mercier Builders Supply & Hardware Limited demanderesse vs Georges E. Chassé, défendeur. Le 14 août 1961, à 2 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au No 276 rue Woodland en la cité de Verdun, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Jean Marc Paquette, H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 621998. Gilles Nadeau (Ridgewood Market) demandeur vs Lorne Hutchison, défendeur. Le 15 août 1961, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 3255 rue Ridgewood, appt 12, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Jean Marc Paquette, H.C.S., UN. 1-5473. Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 620017. Henry Morgan & Co. Limited, demanderesse vs Robert F. Wray, défendeur. Le 16 août 1961, à 1 heure de l'après-midi au domicile du défendeur au No 6649 rue Christophe Colomb, appt 21, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Paul E. Linteau, H.C.S., UN. 1-5473. Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat No 617163. Maurice Huard (Huard Service Station) demandeur vs Roger Lesage défendeur. Le 16 août 1961 à midi au domicile du défendeur au No 4902 rue Henri-Julien en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur, 1 automobile Dodge portant licence P.Q. 1961 no. 288-593 et acc. Conditions: argent comptant. Paul E. Linteau, H.C.S., UN 1-5473. Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No. 629,215. J. René Ouimet Ltée demanderesse vs Maurice Plante défendeur. Le 15 août 1961 à 1 h. 30 de l'après-midi à la place d'affaires du défendeur au No 6874 rue Drolet en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: caisse enregistreuse, comptoir, balance, etc. Conditions: argent comptant. Pierre Villeneuve, H.C.S., UN. 1-5473. Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No. 539,622. Eddy Archambault (Eddy's Garage Reg'd.) demandeur vs Yvon Lacombe défendeur. Le 14 août 1961, à 11 heures de l'avant-midi au lieu d'entrepôt des effets saisis du défendeur au no 5569 rue St-Laurent en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 automobile Meteor 1954 portant licence P. Q. 1960 no. 133-829 et acc. Conditions: argent comptant. Paul E. Linteau, H.C.S., UN. 1-5473. Montréal, 4 août 1961

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 627,512. Fernand Crevier (Crevier Transport Enrg.) demandeur vs J. M. Branchaud défendeur. Le 14 août 1961, à 2 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au No 4028 rue Joseph en la cité de Verdun, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Jean-Marc Paquette, H.C.S. UN. 1-5473, Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour supérieure. No 499,794. Thibault & Desjardins Ltée demanderesse vs Robert Massie et Alcidas Massie défendeurs. Le 14 août 1961, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur A. Massie au No 10075 rue Delaroche en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur A. Massie saisis en cette cause, consistant en: meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Pierre Villeneuve, H.C.S., UN. 1-5473, Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 536,667. Dame Ida Magliocco-Teoli, demanderesse vs Dame Ida Gagnon & vir, défendeurs. Le 16 août 1961, à 12 heures de l'avant-midi au domicile de la défenderesse au no 2077 rue Norman en la cité de St-Laurent, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Lucien St-Onge. H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 537 070. Frederick William Cavener, demandeur vs David Bowes, défendeur. Le 15 août 1961, à 1 heure de l'après-midi, au domicile du défendeur, au No 5755 rue Verdun, en la cité de Verdun, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque RCA Victor, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Harry Golden, H.C.S. VI. 2-9192. Verdun, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 537 070. Frederick William Cavener, demandeur vs David Bowes, défendeur. Le 15 août 1961, à 2 heures de l'après-midi, à la place d'affaires du défendeur, au No 5300 rue Verdun, en la cité de Verdun, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 2 caisses enregistreuses de marque National, 3 comptoirs en vitre, etc. Conditions: argent comptant. Harry Golden, H.C.S. VI. 2-9192. Verdun, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 631925. Monast Excavation Ltée demanderesse vs Pierre Robert défendeur. Le 14 août 1961 à 1 heure de l'après-midi au domicile du défendeur, au No 6649 rue Des Ecores, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur au No 6649 rue Des Ecores, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en: téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Pierre Villeneuve, H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 627878. Guy Rivet demandeur vs François X. Audet défendeur. Le 14 août 1961 à 1 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au No 8920 7ème Avenue, en la cité de St-Michel, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en: 1 automobile Chevrolet portant licence P.Q. 1961 no. 284-407 et acc., meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Paul E. Linteau H.C.S., UN. 1-5473. Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Terrebonne. Cour Supérieure. No 32486. Me Pierre Jarry demandeur vs Statford Realty Corp. défenderesse. Le 16 août 1961, à 11 heures de l'avant-midi à la place d'affaires de la défenderesse, au No 6999 rue Côte-des-Neiges, Suite 400 en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justcie, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: machine à additionner, filières, meubles de bureau, etc. Conditions: Argent comptant. Jean-Marc Jaquette H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat, No 474913. Pervin Bros. (Sam Pervin et Israel Pervin), demanderesse, vs Dame Yvonne Desgagné, défenderesse. Le 16 août 1961 à 3 heures de l'après-midi au domicile de la défenderesse, au No 1501 rue Demontigny est en la cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque Super Crosley, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Montréal, 4 août 1961, Irving Fruitman, H.C.S., VI. 2-9192.

Province de Québec. District de Montréal. Cour supérieure, No 532419. Century Credit Corporation, demanderesse, vs Mrs. Liisa Salonen Morache et Roger Morache, défendeurs. Le 15 août 1961, à 10 heures de l'avant-midi au domicile des défendeurs, au No 9351 24ième ave, appt 3, Ville St-Michel, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets des défendeurs saisis en cette cause, consistant en 1 télévsieur de marque Philips, 17" et acc., meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Montréal, 4 août 1961. Irving Fruitman, H.C.S., VI. 2-9192.

Province de Québec. District de Montréal. Cour supérieure. No 508178. Trans de Collection and Mercantile Agency Ltd., demanderesse, vs Earl Johnson, défendeur. Le 16 août 1961, à 2 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au No 2097 rue St-Luc, appt No 7, en la cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en 1 télévision de la marque Westinghouse et acc., meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Montréal, 4 août 1961. Gerald Gornitsky, H.C.S., VI. 2-9192.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 631232. Business Factors Corporation, demanderesse, vs Roland Carlos, défendeur. Le 16 août 1961, à 11 heures de l'avant-midi, à la place d'affaires du défendeur au No 5806 rue St-Hubert, en la cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en 1 machine à additionner de la marque Smith Corona, 1 réfrigérateur de la marque Roy, etc. Conditions: argent comptant. Montréal, 4 août 1961. J. A. Marion, H.C.S., VI. 2-9192.

Province de Québec. District de Montréal. Cour supérieure. No 527717. Cordia Ltd. demanderesse vs Rodolphe Moreault défendeur. Le 15 août 1961, à 2 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au No 1430 rue Dutrisac, appt. No 11 en la cité de St-Laurent, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 télévision de la marque R.C.A. Victor & acc., meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Morris Goldberg, H.C.S., VI 2-9192, Montréal 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de magistrat. No 618003. Emery Pellerin demandeur vs Hubert Beaulieu défendeur. Le 16 août 1961, à 2 heures de l'après-midi, au domicile du défendeur au No 5729 rue Eadie en la cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque RCA Victor, meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Harry Golden, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 630867. North American Tile Corp., demanderesse vs A. Desjardins, défendeur. Le 16 août 1961 à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur, au No 5918 rue Cartier, en la cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque Admiral 21" modèle de table & acc., meubles de ménage etc. Conditions: Argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 620262. Harrison's Famous Fabrics Ltée, demanderesse vs Dame Lucy Jones and Edouard John Jones, défendeurs. Le 14 août 1961 à 11 heures de l'avant-midi au domicile des défendeurs au No 3525 rue Decarie en les cité et district de Montréal ,seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets des défendeurs saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque RCA Victor et acc. Meubles de ménage etc. Conditions: Argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S. VI 2-9192. Montréal 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No598699. Roger Amyot demandeur vs Fernand Maranda défendeur. Le 14 août 1961, à 2 heures de l'après-midi au domicile du défendeur, au No 3964 rue Ethel en la cité de Verdun, District de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 télévision de la marque Admiral, 1 télévision de la marque Sylvannia, meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Harry Golden H.C.S., VI. 2-9192. Montréal 4 août 1961.

Province de Québec. District de Joliette. Cour supérieure. No 16317. Imprimerie Bernard Limitée, demanderesse, vs Raymond Mondor, défendeur. Le 14 août 1961, à 12 heures de l'avant-midi, à la place d'affaires du défendeur au No 5750 rue Hadley, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en caisse enregistruse, frigidaire, téléviseur, etc. Conditions: argent comptant. Montréal, 4 août 1961. Jean Marc Paquette, H.C.S., UN. 1-5473.

Province de Québec. District de Joliette. Cour supérieure. No 16317. Imprimerie Bernard Limitée, demanderesse, vs Raymond Mondor, défendeur. Le 14 août 1961, à 12 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 6803 rue Dumas en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Montréal, 4 août 1961. Jean Marc Paquette, H.C.S. UN. 1-5473.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 592 719. Commodity Discount Ltd., demanderesse vs Roger Dumont, défendeur. Le 15 août 1961, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 6563 rue Chabot, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Harold Rivet, H.C.S., VI. 5-5239. Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 608 313. Comité conjoint des métiers de la construction de Montréal, demanderesse vs Laurier Development Co. Ltd., défenderesse. Le 16 août 1961, à 11 heures de l'avant-midi à la place d'affaires de la défenderesse, au No 10611 rue Emile, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: meubles de bureau, etc. Conditions: argent comptant. Harold Rivet, H.C.S., VI. 5-5239. Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec, Cour de Magistrat, District de Montréal no 580,156. Boris Schneider, demandeur, vs Herb. R. Cousins, défendeur. Le 14 août 1961, à 2 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au no 444, avenue de l'Eglise, en la cité et district de Verdun, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque "Motorola", meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Harry Golden, H.C.S., VIctor 2-9192. Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec, Cour de Magistrat, District de Montréal, no 602,214. John Draperis demandeur, vs Steve Argitakis, défendeur. Le 14 août 1961, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur au no 233, rue Villeneuve ouest, en la cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Morris Goldberg, H.C.S., VIctor 2-9192. Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 588937. Pierre Lachapelle, demandeur, vs Janvier Forest, défendeur. Le 15 août 1961, à 3 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au No 1325 rue Martineau, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Montréal, 4 août 1961. Harold Rivet, H.C.S., VI. 5-5239.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 613-227. Adrien Bazinet, demandeur, vs Arthur Thibault, défendeur. Le 15 août 1961, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au no 6637, rue St-Denis, appt 2, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque Crosley, 1 radio de table. Conditions: Argent comptant. J.-A. Marion, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 585-989. John Yalenti, demandeur, vs Mrs. Mary Wilson, défenderesse. Le 16 août 1961, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile de la défenderesse, au no 6690 - 28e Ave, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque Admiral, meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 531-880. Thermal Controls Ltée, demanderesse, vs Roger Plouffe (Plouffe Réfrigération), défendeur. Le 16 août 1961, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au no 6871 - 20e Ave, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque Philco, 21", modèle console et acc., meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 603-701. Lachine General Hospital, demanderesse, vs Léopold Desjardins, défendeur. Le 16 août 1961, à 2 heures de l'après-midi, au domicile du défendeur, au no 1521, rue Van Horne, (sous-sol), appt 19, en la cité d'Outremont et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque RCA Victor et acc., meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Gerald H. Gornitsky, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 530,767. Spiro Acceptance Corp. Ltd., demanderesse, vs Joe Novinsky, défendeur. Le 15 août 1961, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur au No 5130 rue Barclay appt 3, en les cité et district de Montréal, seront vendus parautorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en 1 téléviseur de marque Marconi, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 536,880. Emile Sayoun (Better Home Realty Co.), demandeur, vs James Harvie, défendeur. Le 14 août 1961, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur au No 5240 rue MacMahon, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en 1 téléviseur de marque RCA Victor, 1 automobile de marque Ford, portant le No de licence 318-378 P.Q. 1961, série No 470BK56175704 moteur No Q40551. Conditions: argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 540,553. Josef Berlinski, demandeur, vs Dame Helen E. Barkowski, défenderesse, et Dame Ilona Glasser, mise en cause. Le 14 août 1961, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile de la défenderesse au No 4975 rue Maplewood, appt No 12, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en 1 pupitre avec chaise, 1 machine à écrire de marque Smith Corona, etc. Conditions: argent comptant. Gerald H. Gornitsky, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 628,815. Fast Typesetter Ltd., demanderesse, vs Compass Ad & Display Corporation, défenderesse. Le 15 août 1961, à 2 heures de l'après-midi, à la place d'affaires du défendeur au No 9427 boul. Gouin ouest, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en 1 Olympia Typewriter, 2 pupitres de bureau, etc. Conditions: argent comptant. Morris Goldberg, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. No 501-273. Cour supérieure. Crescent Enterprises Inc., demanderesse, vs David Blum (Sufra Co.), défendeur. Le 14 août 1961, à 1 heure de l'après-midi, à la place d'entreposage du gardien, au No 650 rue Ste-Marguerite, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 automobile de marque Pontiac, 4 portes sedan, ayant No license F E - 7506 P. Q. 1961 et acc., devant endommagé. Conditions: argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S., VI. 2-9192, Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de magistrat. No 628 598. Canada Tire Co. Ltée, demanderesse vs G. E. Racine, défendeur. Le 14 août 1961, à 2 heures de l'après-midi, au domicile du défendeur, au No 5163 avenue McDonald, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque Fleetwood et acc., meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Gerald H. Gornitsky, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de magistrat. No 629 742. Chateau Acceptance Corp., demanderesse vs Gary Fox, défendeur. Le 14 août 1961, à 2 heures de l'après-midi au domicile du défendeur, au No 68-3e ave en la cité de Verdun, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Harry Golden, H.C.S., VI. 2-9192. Verdun, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 622-695. Dr Philip Brownstein, demandeur, vs M. Obront, défendeur. Le 14 août 1961, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au no 2750, Bedford Rd., appt 92, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque RCA Victor, meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S., VI. 1-9192. Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 490-581. Canadian Petrofina Ltée, demanderesse, vs R. M. Davidson, défendeur. Le 16 août 1961, à 2 heures de l'après-midi, à la place d'affaires du défendeur, au no 1770, rue Gladstone, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 camion de marque Ford portant le no RT-14-104 et L-14104 et acc., 1 cabinet à filière, etc. Conditions: Argent comptant. Harry Golden, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 630-895. Abram Wolkov, demandeur, vs Raymonde Asselin, défenderesse. Le 16 août 1961, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile de la défenderesse, au no 4047, rue du Progrès, appt 2, en la cité de Montréal-Nord et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque Super Crosley, meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 493-200. Jan Reiss, demandeur, vs Heirs of the late Jean-Guy Mayer (Mayeh), défendeur. Le 16 août 1961, à 2 heures de l'après-midi, au domicile de la défenderesse Mme Nadeau, au no 5171, rue St-Denis, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur combination de marque Emerson, meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour supérieure. No 424-437. Commercial Credit Plan Ltée, demanderesse, vs Aimé Séguin & Jules Guimond, défendeurs. Le 16 août 1961, à 3 heures de l'après-midi, au domicile du défendeur Jules Guimond, au No 3565 rue Cartier, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets des défendeurs, (2) saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque Marconi, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 625,242. Ben Rubin, demandeur, vs Marcel Ballabey, défendeur. Le 16 août 1961, à 2 heures de l'après-midi, au domicile du défendeur au No 3542 rue Evelyn, en la cité de Verdun, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en 1 téléviseur de marque Sylvania, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Harry Golden, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 562,501. S. Kantor Inc., demanderesse, vs Franco Trinci, défendeur. Le 15 août 1961, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur au No 7853 rue Henri-Julien, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en 1 téléviseur de marque Admiral, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Morris Goldberg, H.C.S., VI. 2-9192, Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 554,771. The Diners Club (Canada) Ltée, demanderesse, vs Ludger Pichet, défendeur. Le 16 août 1961, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur au No 790 avenue Outremont, appt 9, en la cité d'Outremont, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Morris Goldberg, H.C.S., VI. 2-9192, Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 587,275. Tom Badoczy, demandeur, vs Elemer Nyiry, défendeur. Le 16 août 1961, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur au No 4625, rue Bourret, appt 33, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en 1 téléviseur de marque Admiral, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S., VI. 2-9192, Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec, District de Montréal, no 538,779, Cour Supérieure.— Richeer Truck Center Inc., demanderesse, vs Louis J. Ottoni, (Ottoni Tractor & Loader Rental Service Reg'd), défendeur. Le 16 août 1961 à 3 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au no 6257 avenue McLynn, en la cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque RCA Victor et accessoires, meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Gerald H. Gornitsky, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec, District de Montréal, no 615-517, Cour de Magistrat.— L. Desaulniers (L. Desaulniers Esso Service), demandeur, vs Jean Lafleur, défendeur. Le 16 août 1961 à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au no 8676 boul. St-Michel, appt 6, Ville St-Michel, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 Stéréo de marque Roto Electric, modèle console, et acc., meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S., VIctor 2-9192, Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec, District de Montréal, no 619-343, Cour de Magistrat.— George Brooms (George Rybnicek), demandeur, vs Robert Sadler, défendeur. Le 15 août, 1961, à 2 heures de l'après-midi, au domicile du défendeur au no 10,205 rue St-Laurent, appt 312 en la cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque Admiral et acc., meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec, District de Montréal, no 627-113, Cour de Magistrat.— Arthur Gogo et Ralph Gogo (Gogo Cartage & Garage Co.) demandeurs, vs Milligan Brothers Ltée, défenderesse. Le 14 août 1961, à 1 heures de l'après-midi à la place d'affaire de la défenderesse, au no 15 rue Des Erables, Ville St-Pierre, District, de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse, saisis en cette cause, consistant en: 2 Cabinets à fillières en fer avec tiroirs, 6 échelles, etc. Conditions: Argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S., VIctor 2-9192, Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Terrebonne. No 32,314. Cour Supérieure, Laiterie Léveillé Incorporée, demanderesse vs Marcel Cloutier, défendeur. Le 14 août 1961 à 10½ heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 10570 rue Belleville, appt 2 en la cité de Montréal-Nord, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: téléviseur, meubles de ménage, 1 automobile Meteor portant licence P.Q. 1961 No 707-727 et acc. Conditions: argent comptant. Pierre Villeneuve, H.C.S., UN. 1-5473. Montréal 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. No 591,335. Cour de Magistrat. Vipond Ltd. demanderesse vs Gordon Lee, défendeur. Le 15 août 1961, à 2 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au No 5564 rue Basile-Patenaude, appt 8 en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Paul-E. Linteau, H.C.S., UN. 1-5473. Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Joliette. No 26,856. Cour de Magistrat. Charles Dubeau, demandeur vs Ronald Tellier, défendeur. Le 14 août 1961, à 2 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au No. 5177, 10ème Avenue, appt 3 en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 automobile Zephir portant licence P.Q. 1961 No 385-351 et acc., meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Paul-E. Linteau, H.C.S., UN. 1-5473. Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 622768. Gaétan Mongeau (Agence d'Assurance Ideal Enrg.) demandeur vs Dame Marielle Gélinas, défenderesse. Le 14 août 1961, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 1036 rue Manning en la cité de Verdun, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant Jean Marc Paquette, H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, 4 aout 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 615857. Gilles Sénécal (Polycredit Collection Service) demandeur vs Covis Blache, défendeur. Le 16 août 1961, à midi, au domicile du défendeur, au No 2418 rue Allard, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Jean Marc Paquette, H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 534402. Jean M. Fréchette, demandeur vs Jean Claude Marcoux, défendeur. Le 15 août 1961, à 10 heures de l'avant-midi au lieu d'entrepôt de effets du défendeur au No 4 rue Notre-dame est. ch. 404, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, au No. 3425 Masson, consistant en 1 projecteur de cinéma R.C.A. Victor, no de série C-3259 et acc. Conditions: argent comptant, Germain Rose. H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 538,903. Atwater Bag Corporation, demanderesse, vs Marco Parisi (Alpine Bakery), défendeur. Le 14 août 1961, à 11 heures de l'avant-midi, à la place d'affaires du défendeur, au No 3720 rue Dickens, en la cité de St-Michel, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 caisse enregistreuse, frigidaire, comptoir, etc.., Conditions: argent comptant. Germain Rose. H.C.S., UN. 1-5473. Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 617,704. Bernard Caron, demandeur, vs Noël Dugas, défendeur. Le 15 août 1961, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 2230-A rue Cartier, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: téléviseur, meubles de ménage, etc.., Conditions: argent comptant. Harold Rivet, H.C.S., VI. 5-5239. Montréal, 4 août 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 592 720. Commodity Discount Ltd., demanderesse vs Marc Lepage, défendeur. Le 15 août 1961, à 1 heure de l'après-midi, au domicile du défendeur, au No 10798 rue Ste-Gertrude, en la cité de Montréal-Nord, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Harold Rivet, H.C.S., VI. 5-5239. Montréal, 4 août 1961.

Nécrologie

M. Louis-Henri BISSONNETTE

A Longueuil est décédé récemment M. Louis-Henri Bissonnette, à l'âge de 44 ans. Il était le fils de feu Charles-Henri Bissonnette et de Dame Angélique Charlebois.

Il laisse dans le deuil, son épouse, Françoise Brodeur, son fils Michel, ses filles Francine et Andrée ; trois frères, Alfred, Ernest et Joseph Bissonnette, quatre soeurs, Mmes J. Lanthier (Aline), Hubert Dansereau (Françoise) et Mlles Clarisse et Marie Bissonnette.

Les funérailles ont eu lieu à St-Antoine de Longueuil.

BLANCHE LECOMPTE

Mlle Blanche Lecompte, infirmière connue par son travail en hygiène publique, est décédée hier.

Diplômée de l'hôpital Notre-Dame de Montréal, elle était la présidente-fondatrice de l'Association des infirmières de cette institution. Première directrice de la Société des infirmières visiteuses, en 1937, elle quittait ce poste en 1949, pour raison de santé.

La dépouille mortelle est exposée au 1350, rue Beaubien. Les funérailles auront lieu lundi à l'église Saint-Ambroise.

ERNEST DESMARTEAUX

M. Ernest Desmarteaux, ex-policier de la ville de Montréal, frère de M. Zacharie Desmarteaux, capitaine de police de Montréal, est décédé le 3 août.

M. Desmarteaux, connu dans le monde sportif comme ancien champion du lancement du poids aux jeux olympiques, est décédé à l'hôpital Saint-Luc.

Il laisse dans le deuil un fils, M. Jean-Guy Desmarteaux.

Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures, à Boucherville. La dépouille mortelle est exposée boulevard Crémazie, près de la rue St-Hubert.

A Washington

Aide aux victimes de l'automation

WASHINGTON. (PC) — Les comités du travail et de l'éducation du Congrès américain ont approuvé récemment un programme de $263 millions pour ramener au travail 235,000 ouvriers qui ont perdu leur emploi à cause de l'automation.

Le programme, approuvé par 24 voix contre 3, fut élaboré suivant celui qu'avait proposé le président Kennedy, mais sur une échelle réduite. La Maison Blanche avait proposé un programme de quatre ans plus l'accord de nombreux bénéfices aux ouvriers affectés à de nouvelles situations. Le comité de travail du Sénat s'est contenté de voter un programme d'aide de quatre ans.

D'après ce programme, le comité des ouvriers sans emploi du secrétariat du Travail doit s'occuper de faire subir des examens aux ouvriers en chômage et choisir ceux d'entre eux qui sont capables de se spécialiser dans un nouveau domaine.

La Santé, l'Education et le Bien-Etre doivent prendre ensuite les arrangements nécessaires pour l'entrainement de ces ouvriers, entrainement qui peut se faire dans les écoles ou par des stages dans une industrie. Ce programme d'entrainement peut durer un an.

Ceux qui subiront l'entrainement recevront des allocations du gouvernement fédéral. Personne toutefois ne pourra recevoir à la fois des allocations aux sans-travail et les allocations accordées à ceux qui apprennent un nouveau métier.

Une proposition à l'effet que le gouvernement paie la moitié des dépenses que causera le transfert d'un ouvrier réentraîné à son nouveau travail fut rejetée et par le Sénat et par la Chambre des représentants.

Ce rejet porte à croire que le bill sera plus facilement adopté. Les seuls membres à s'y opposer furent Edgar Hiestand de la Californie, Dave Martin, de l'Iowa et Donald Bruce, de l'Indiana, tous trois républicains conservateurs.

A Québec

Les syndicats ont renoncé à leur défilé...

QUEBEC. (PC) — Les Syndicats Nationaux de Québec (CSN) ont renoncé cette année au défilé traditionnel qu'ils ont l'habitude d'organiser en l'honneur de la Fête du Travail. Ils le remplaceront par une fête collective à laquelle participeront toutes les associations de travailleurs de la région.

Des chefs civils et religieux, de même que des représentants des gouvernements fédéral et provincial, ont été invités à participer aux célébrations qui dureront toute la journée.

Son Excellence Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, célébrera une grand-messe à l'Université Laval à laquelle assistera peut-être le premier ministre, M. Jean Lesage.

L'hôtel de ville offrira ensuite un diner en l'honneur des travailleurs au terrain de l'exposition provinciale.

BIENFAITS

SUITE DE LA PAGE 23

que la Commission s'administre avec les loyers qu'elle perçoit des compagnies et commissions locataires pour l'occupation des conduits. Montréal paie aussi sa part de loyer, en tant qu'usager du réseau. Le taux du loyer, par pied linéaire de conduit est établi de façon à ce que l'entreprise ne réalise ni gain ni perte.

En d'autres termes, les redevances perçues doivent, à peu de choses près, couvrir l'amortissement de la dette, l'intérêt et les frais d'exploitation du réseau, qui comprend plus de 15,500,000 pieds de conduits, 7,000 chambres de triage et près de 600 chambres de transformateurs.

Les avantages

Quels sont les avantages pratiques de la canalisation souterraine des fils électriques, dans les grands centres urbains ? La question a été posée conjointement par l'Institut royal d'architecture du Canada et l'Institut d'urbanisme du Canada.

Dans une lettre adressée à Me Jean Drapeau, maire de Montréal, le 10 juillet dernier, MM. Richard-E. Bolton et David-K. Linden, respectivement président de l'Institut royal d'architecture et président de l'Institut d'urbanisme du Canada, demandent au premier magistrat de leur faire connaître ses opinions sur les problèmes énoncés dans un rapport rédigé par trois architectes de renom.

Ce rapport fait suite à une enquête approfondie instituée dans le but de "découvrir comment la profession d'architecte peut contribuer plus efficacement à l'amélioration de la conception et de l'aménagement de nos milieux d'habitations". Le rapport contient 32 recommandations et suggère des études et des mesures à entreprendre en vue d'améliorer les conditions de la construction domiciliaire.

Une lettre à peu près identique à celle envoyée à Me Drapeau est parvenue au bureau de M. Jean-Claude Lessard, président de l'Hydro-Québec.

Les signataires attirent l'attention du président sur l'une des recommandations du rapport, qui suggère aux différentes autorités publiques, chargées de fixer les tarifs d'électricité et de téléphone, de se réunir et de comparer les coûts d'installation des réseaux de distribution souterraine et des réseaux de distribution par fils suspendus.

Ennuis et dangers

La catastrophe survenue à Montréal, au cours de l'hiver dernier, alors que certaines résidences et autres édifices ont été privés d'électricité et de téléphone, durant cinq jours, à cause d'une violente tempête de neige et de grêle est un exemple concret des dangers et des ennuis que représentent les fils aériens.

Les pompiers de Montréal ou de toute autre municipalité doivent faire face aux dangers occasionnés par l'encombrement que leur causent les fils aériens, surtout dans des artères où l'emprise des rues est plutôt faible. A maintes reprises, on a dû couper des fils de téléphone ou d'électricité dans certains secteurs de la métropole, afin de permettre aux sapeurs d'effectuer leur travail avec un maximum de sécurité.

Comparaisons

Les progrès réalisés à la suite de l'enfouissement des fils d'utilités publiques, de même que le coût réduit de l'entretien, une fois la canalisation réalisée, sont aussi de forts arguments en faveur d'un réseau souterrain. Sans compter qu'il est bien possible que la valeur des propriétés concernées soit de beaucoup rehaussée, après l'installation d'un système de ce genre.

De plus, la fréquence des interruptions dans les secteurs bénéficiant d'un réseau souterrain est moins considérable que dans les quartiers dépourvus de canalisation souterraine. Par contre, si l'on en croit un porte-parole de l'Hydro-Québec, les raccordements en cas d'interruption ne demandent pas le même travail dans les deux cas.

Par exemple, les ouvriers mettront de huit à dix heures pour localiser l'endroit où l'interruption s'est produite, sortir le câble de la chambre de distribution et en remettre un neuf et finalement faire le joint nécessaire, dans le cas d'un réseau souterrain.

Par contre, lorsqu'il s'agit de localiser et de réparer les défectuosités produites dans un réseau de fils suspendus, il suffit d'une demi-heure aux ouvriers de l'Hydro pour rétablir le courant électrique. On doit dire, cependant, que les interruptions sont de quatre à sept fois plus fréquentes dans les installations aériennes. De là l'avantage de procéder rapidement à l'enfouissement des fils.

BUCHERONS

SUITE DE LA PAGE 20

de la CTC et de l'IWA, affiliée à la CTC..

L'IWA, Association internationale des travailleurs de bois d'Amérique, qui représenta les bûcherons jusqu'à ce qu'ils se mettent en grève en 1959 (on sait qu'au plus fort de la grève le gouvernement provincial priva de ses droits la dite association), accusa les charpentiers d'empiéter sur son territoire.

Le président de la CTC, M. Claude Jodoin, prit à son tour le parti de l'IWA dans ce conflit, estimant que le vote imposé par les charpentiers était constitutionnellement illégal puisqu'il excluait l'IWA.

On se demande la position que prendra l'Union des travailleurs de bois de Terre-Neuve, (NBWW), qui remplaça l'IWA dans les travaux de négociation après la grève des bûcherons. Jusqu'à date, elle n'a pas confirmé la rumeur qui veut qu'elle disparaisse une fois que les charpentiers auront été officiellement reconnus comme agents négociateurs des bûcherons.

Lors de sa démission comme président de la NBWW, il y a deux mois, M. Stirling Thomas avait déclaré qu'il voulait laisser la voie libre aux charpentiers. Par la suite, il encouragea les bûcherons à voter pour eux.

Pendant l'hiver, 15,000 hommes sont employés comme bûcherons. De ce nombre, 5,000 travaillent à plein temps. Les autres se font pêcheurs pendant l'été.

L'Union des charpentiers-menuisiers comprend 800,000 membres, dont 18,000 à l'emploi de diverses compagnies de pulpe dans d'autres parties du Canada.

L'Union des charpentiers d'Amérique possède une section à Terre-Neuve depuis plusieurs années.

La suspension des charpentier est demandée au CTC

OTTAWA. (PC) — Le Syndicat international des bûcherons d'Amérique (CTC) a demandé au Congrès du travail du Canada de suspendre l'un des syndicats les plus importants affiliés à la centrale syndicale, la Fraternité unie des charpentiers, qui groupe 63,000 membres.

Les premiers accusent les seconds de faire fi des règlements du Congrès du Travail du Canada et de faire du recrutement au sein des bûcherons terreneuviens.

Le président du CTC, M. Claude Jodoin, a confirmé hier la réception de la requête de suspension. Il a dit que la requête sera étudiée à la lumière de la constitution "le plus tôt possible".

Entente dans les Grands-Lacs

DETROIT (AP) — M. James M. Adessi, médiateur fédéral américain, vient d'annoncer que 125 compagnies de dragage des Grands Lacs viennent de signer un contrat de deux ans avec l'Association pour la protection des pilotes et des capitaines de remorqueurs.

L'entente qui est rétroactive au 1er avril prévoit une augmentation de $1.24 par jour pour l'année en cours et une autre augmentation de $1.00 pour l'année suivante. Des augmentations ont aussi été accordées pour les frais de voyage et autres dépenses.

LES SYNDICATS

SUITE DE LA PAGE 20

A Ottawa, cette semaine, les délégués syndicaux avaient à songer constamment aux milliers de membres qui, à leur retour, poseront des questions, et critiqueront le programme.

La présence des syndicats au congrès du Nouveau Parti a aussi permis d'observer un spectacle peu banal: celui d'une réunion de 2,000 citoyens à l'esprit politiquement éveillé, au sens critique à fleur de peau et aux motivations intérieures généralement plus sincères et plus authentiques que celles des milliers de courtisans qui assistent aux congrès des partis politiques traditionnels.

La vie syndicale a sans doute bien des défauts, mais il n'est personne qui ne reconnaitra qu'elle est, avec les coopératives, l'expression de la démocratie la moins imparfaite au Canada. Si les syndicats transposent cela dans le nouveau parti d'abord, puis dans la vie politique canadienne, la démocratie n'y perdra rien, au contraire.

Par la force des choses donc, les syndicats influenceront directement le nouveau parti, et jusque dans sa régie interne. Un syndicaliste comme M. Claude Jodoin devrait d'ailleurs s'en réjouir au lieu de le nier, car ils apporteront exactement le type d'influence qu'il doit souhaiter pour un parti politique.

Ce qu'il veut probablement dire, par son expression trop incomplète, c'est que le CTC en tant que centrale et dans ses gestes officiels, s'en tiendra aux problèmes purement syndicaux, et s'il le faut s'opposera en matière d'opinion au nouveau parti.

Mais il serait bien extraordinaire que le CTC parte un jour en guerre ouverte contre le Nouveau Parti parce qu'ils sont en désaccord sur quelques points. Le CTC ne pourra s'empêcher d'avoir toujours à l'esprit l'intérêt supérieur du parti qu'il a contribué à fonder. N'a-t-il pas déclaré qu'il fondait ce parti précisément parce que les intérêts supérieurs de la classe ouvrière et de la population du Canada l'exigeaient ?

La CSN, un inconnu

Au Québec, il est impossible de dire que les syndicats participent largement à la vie politique, via le Nouveau Parti, tant que les syndicats de la CSN ne formeront pas un noyau important du groupe syndical Québécois dans le parti.

La CSN est présente par certains hommes: Gérard Picard, Michel Chartrand, et quelques autres. La centrale ouvrière du Québec ne peut officiellement s'affilier ou appuyer le nouveau parti. Ses dirigeants n'hésitent pas cependant à inviter les membres à y militer s'ils le désirent. Quant aux syndicats locaux, ils sont fort hésitants.

La CSN avait un observateur officiel au congrès d'Ottawa. Sur les questions qui intéressent particulièrement le Canada français, il ne pourra certes que faire un rapport favorable. On sait maintenant qu'un groupe important de Québécois au congrès peut s'affirmer. Ce que 200 délégués ont réussi, une délégation de 400 lui aurait donné un caractère encore plus impressionnant. Les Canadiens français forment le tiers de la population du Canada. La délégation du Québec formait le huitième des congressistes. Pourtant, le degré de "syndicalisation" dans la province de Québec est à peu près aussi élevé qu'ailleurs dans le pays.

On ne peut pas dire encore comment la CSN évoluera sur ce problème. Il y a présentement la situation politique provinciale qui crée une atmosphère différente. Après être sortis de la nuit du Duplessisme, les syndicats du Québec voient maintenant un gouvernement qui, malgré ses attaches au monde bourgeois et capitaliste, n'en réalise pas moins un programme social que les syndicats réclament depuis longtemps.

Ce sera peut-être quand les syndicats nationaux jugeront, si jamais ils en viennent là, que le temps est venu de bâtir une opposition politique à gauche du parti libéral, qu'ils se joindront au nouveau parti démocratique de la province de Québec, par lequel ils seront présents dans le parti fédéral.

DOMINION

SUITE DE LA PAGE 20

de la compagnie et du syndicat ne diffèrent pas tant sur des questions de salaire que sur des conditions de travail. Le principal point du différend porte sur le droit de gérance. La compagnie exige un droit exclusif de gérance, tandis que le syndicat reconnait à la compagnie un droit de gérance, "sujet aux autres dispositions de la présente convention collective". C'est-à-dire que le syndicat se réserve le droit de protéger ses membres contre des renvois arbitraires ou des permutations trop brusques.

Autre point litigieux : la compagnie demande au syndicat de renoncer à un paragraphe du contrat où celui-ci se donne comme buts généraux de veiller au respect de l'équité, de la dignité humaine, et autres termes de même inspiration humanitaire. La compagnie craint apparemment que ces termes trop vagues soient une source de griefs.

Au chapitre de l'ancienneté le syndicat veut que la compagnie remplace un article de son projet de contrat où elle énonce qu'entre deux employés également qualifiés elle garde à son service celui qui a le plus d'ancienneté par cette autre formule : "la compagnie gardera à son service l'employé qui est le plus ancien s'il est qualifié pour remplir son emploi selon les normes normales".

Toutes ces demandes sont conformes aux recommandations du tribunal d'arbitrage qui a siégé dans le cas de "Barry and Staines". En ce qui concerne "Dominion Oilcloth", le tribunal d'arbitrage n'a pu rendre jugement avant le 1er août qui était la date limite au-delà de laquelle il n'était plus permis aux tribunaux d'agir selon l'ancienne loi.

A l'assemblée générale de jeudi les syndiqués ont décidé à 82% de rejeter les dernières offres de la compagnie, de maintenir les contre-propositions du syndicat et d'autoriser son comité exécutif de déclencher la grève s'il ne réussit pas à reprendre les négociations avec la compagnie "Dominion Oilcloth" sur la base des contre-propositions syndicales. L'assemblée n'a donné que jusqu'à mercredi prochain à ses représentants pour rencontrer les officiers de la compagnie.

M. TALBOT

SUITE DE LA PAGE 23

Grâce à la merveilleuse équipe que constituent encore les députés de l'Union nationale, l'opposition a pu faire un travail remarquable et acculer le gouvernement à la défensive tout au long de la session.

Les militants de notre parti à travers la province ont bien voulu reconnaitre que j'avais fait du bon travail avec la collaboration ardente et expérimentée de tous mes collègues. Et depuis, je suis l'objet d'instances nombreuses et répétées, venant des diverses régions du Québec, me pressant de laisser porter mon nom comme candidat à la direction du parti, lors des grandes assises de septembre. On veut bien souligner que mes qualifications administratives et mon expérience parlementaire de 23 ans, y compris les cinq années où notre parti a été dans l'opposition, de 1939 à 1944, sont un actif pour l'Union nationale et pour la province que nous voulons tous servir de notre mieux.

Je déclare tout de suite que si j'accepte de laisser porter mon nom à la convention, je le ferai en toute sérénité d'esprit, n'étant l'instrument de personne et n'ayant pas d'autre objectif à poursuivre que le succès du parti, le progrès de la province et le bien-être de la population québecoise.

Dans ces neuf mois où j'ai dirigé avec beaucoup de satisfaction l'équipe fervente et laborieuse de l'Union nationale, occupé comme de l'étais par les travaux de la session, je n'ai sans doute pas réglé tous les problèmes concernant la vie interne de notre parti, son orientation et ses structures. Je ne pouvais pas non plus devancer les décisions qui seront prises en septembre, lors du congrès le plus démocratique qui ait jamais été organisé en notre province par quelque parti que ce soit. Mais une chose est déjà certaine: c'est que ce congrès sera, et pour l'Union Nationale, et pour le Québec, l'occasion d'un nouveau départ.

Pour ce qui est de ma candidature, je dois demander quelques jours de réflexion avant de donner une réponse définitive. J'espère qu'on ne me tiendra pas rigueur de ce délai, qui m'est nécessaire pour compléter certaines consultations dans une période de vacances où les contacts se font avec plus de difficulté qu'en temps normal. Mais ma réponse ne saurait tarder et j'entends la donner dès la semaine prochaine.

Les itinérants rompent les négociations avec le CPR

Tant dans la région de l'Atlantique que dans les Prairies, les négociations directes sont maintenant rompues entre la Fraternité Internationale des employés itinérants des chemins de fer et les représentants des deux grandes sociétés ferroviaires du pays. M. W. P. Kennedy, président du syndicat, a dit qu'on a demandé au gouvernement fédéral de convoquer un comité de conciliation afin de pouvoir négocier plus fructueusement.

"Dans l'est du pays, le représentant syndical s'est vu forcé de prendre cette décision à la suite de plusieurs jours de négociations où absolument aucun progrès n'a été réalisé vers quelque forme que ce soit d'entente. Pour ce qui est de la région des Prairies, la même requête a été présentée au gouvernement une semaine plus tard, le 24 juillet" a déclaré M. Kennedy.

Il est à noter que les présentes demandes concernent uniquement le Canadien Pacifique, le juge John B. Robinson d'Hailbury en Ontario ayant déjà été désigné comme président d'un comité de conciliation de même nature entre la Fraternité et le Canadien National.

Les employés affirment, par la bouche de leur président, que les compagnies, en plus de n'accéder à aucune demande syndicale veulent modifier à tout prix les règles de procédure et les barèmes pour les salaires.

Ces derniers points de désaccord ont été, dans la même industrie, à l'origine de l'interminable conflit entre les cheminots et les sociétés ferroviaires, l'automne dernier. Ce différend avait entrainé l'intervention du gouvernement fédéral qui avait dû promulguer une législation spéciale pour empêcher une grève désastreuse. Il semble que les présentes négociations sont en bonne voie de susciter les mêmes difficultés.

Un cameraman blessé dans une échauffourée

HAMILTON. (CP) — Le caméraman Geoff Brown du poste CHCH-TV de Hamilton a été la seule victime d'une échauffourée provoquée par le déchargement d'un cargo immobilisé là depuis 23 jours par la grève des débardeurs ontariens. Alors que les camions traversaient leurs lignes de piquetage les grévistes ont lancé des bouteilles en direction de ceux qu'ils considèrent comme des briseurs de grève. C'est un de ces projectiles qui a heurté M. Brown.

Plus de 30 policiers (deux fourgons et 13 autos-patrouilles) sont présentement chargés de maintenir l'ordre sur les quais. Les membres du local 1654 des Associations internationales des débardeurs n'ont pas tenté — au cours de l'incident d'aujourd'hui — de s'attaquer aux gardiens de la paix. La seule velléité de ce genre a été une poursuite en automobile des camions par les grévistes. Les agents protégeant les premiers ont fini par dissuader les travailleurs de continuer ce petit jeu dangereux.

Hausse de salaire à la Canada Veneer

BELLETERRE. (PC) — Les 85 employés de Canada Veneer Ltd., de Belleterre, localité située au sud de Témiscamingue, en Abitibi, recevront une hausse générale de salaire à compter du 14 août prochain. Ils reçoivent actuellement $0.85 l'heure. Leur semaine ouvrable est de 43 heures.

DERNIER HOMMAGE RENDU A MME J.-A. MILLET

Récemment au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis avaient lieu les funérailles de Mme J.-A. Millet, décédée accidentellement le 16 juillet 1961. Elle était l'épouse du docteur J.-A. Millet. Précédé de cinq landaus de fleurs, le convoi funèbre se rendit à la chapelle de l'Hôpital du Sacré-Coeur où la levée du corps fut faite par M. l'abbé Emile Lemire, aumônier. Le service fut chanté par le Rév. P. Laurent Lapalme, c.s.c., curé de Ville Mont-Royal, assisté du Rév. Père François Charland et l'abbé Emile Lemire comme diacre et sous-diacre. M. Jacques-R. Saucier exécuta la messe de Rossini et Mme Fernand Graton touchait l'orgue.

Dans le sanctuaire on remarquait: Mgr Pierre Grenier, P.D., Hearst, Ont.; Pères Roland Gauthier c.s.c., supérieur, E. M. Brossard, directeur des relations extérieures, Aimé Trottier, Philippe Trépanier. MM. Yves Schoeb, comptable, Gilles Desroches et Christian Verdon, publicistes, tous de l'Oratoire St-Joseph. Père Emile Deguire de Ste-Geneviève ; Père Emile Auger, c.s.v., du collège Bourget, Rigaud ; Raoul Pressault, directeur des pèlerinages ; Père Réal Lebel, s.j., recteur du collège Ste-Marie et Georges-Emile Giguère, Philippe Dionne des missions Etrangères ; Abbé Georges-Henri Dugal, aumônier Institut Nazareth ; René Ethier, hôpital du Sacré-Coeur. Dans la nef, sur son lit d'hôpital, son époux, accompagné du Dr Jacques St-Pierre et garde Marthe Boucher-Varin. M. Georges-Emile Lapalme, député d'Outremont et procureur-général ; André Rousseau, ministre Industrie et Commerce ; juge Roger Pinard, district Dorion ; Adélard Groulx, service santé, Ville de Montréal ; les docteurs A. McNeal, Georges Deshaies, Ruben Laurier, Eugène Robillard, Maurice Doray, Léopold Marchand, Léo Bouthillier, Jean-Luc Desrosiers, Jean-Paul Gaudette, Jacques Gauthier, Vincent Gauthier, Roland Guay, Jacques Gogoux, Robert Laurin, William Lochhead, Rosario Robillard, Jean-Paul Vennes, Louis Vennes, Robert Weigand, tous de l'hôpital du Sacré-Coeur. Docteurs Paul Marchildon, Gérard Rolland, Raymond Lecours, Donat Fournier, Claude Leduc, Yvon Chartrand. Club Richelieu : Lucien Bélair, Marcel Allard, Wilfrid Rochon. Aussi Me Jean Goulet, Paul Roy, Raymond Joly, Romuald Grégoire, Albert Lefort, René Maher, Georges Lamarche, Joseph Verret, Lucien Vaillancourt, Lucien Poirier, Dominique Londi, Roch Jolicoeur, Robert Baillargeon, J.-Paul Moreau, Maurice Filix, Wilfrid Laporte, Ernest Renaud, Lucien Décarie, Lucien Hirbour, Oscar Mirault, J.-O. Couillard, Alain-Michel et Claude St-Pierre, Benoit Beaugrand-Champagne, H. Milaire, S. Kearney et plusieurs autres.

Outre son époux, la défunte laisse ses soeurs, Mlle Annette Décarie, Mme René Renaud (Marguerite), son beau-frère, M. René Renaud, ses beaux-frères et belles-soeurs, Mmes Edouard Lamarche, Fernand Maranda, Marcel Millette, ses neveux : MM. Paul Fortin, François Deslandes, Georges Létourneau, Claude, André et Bernard Lamarche, Pierre Maranda, Dr Jean Gareau, Maurice Gareau et plusieurs autres.

L'inhumation eut lieu au cimetière de la Côte-des-Neiges.

Le docteur J.-A. Millet et la famille, remercient sincèrement Son Eminence le Cardinal Paul-Emile Léger, Archevêque de Montréal, et toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie dans leur dure épreuve. Les personnes ayant omis de s'enregistrer sont priées de considérer ces remerciements comme personnels. Votre sympathie en ces jours de deuil nous fut particulièrement sensible.

DERNIER HOMMAGE RENDU A M. JULES BOULE

Ces jours derniers, ont eu lieu, à l'église St-Jean-Berchmans, les funérailles de M. Jules Boulé, époux de Hélène Beaulieu, décédé le 18 juillet dernier, à l'âge de 33 ans.

Lui survivent, outre son épouse ses enfants, Diane, Carole et Lucie ; sa mère, Mme veuve Donat Boulé ; ses frères et ses belles-soeurs, MM. et Mmes Marcel et Guy Boulé ; ses soeurs et ses beaux-frères, MM. et Mmes Philippe Trottier (Fleurette), Roger Spénard (Gertrude), Jean-Paul Marcil (Jeannine), Philippe Moreau (Thérèse), Robert Labrecque (Claire), la Rév. Soeur Marie-de-Fatima (Lucette), des Soeurs de la Providence, et M. et Mme Claude Frenette (Carmen) ; ses beaux-parents, M. et Mme Tobie Beaulieu ; ainsi que plusieurs autres beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces. L'inhumation eu lieu au cimetière paroissial de Repentigny.

NAISSANCES

QUESNEL-Bourdon — A Montréal, le 16 juillet 1961, à M. et Mme Jean-Paul Quesnel, née Gisèle Bourdon, une fille baptisée Marie, Nicole, Louise, Nathalie, petite soeur pour Manon. Parrain et marraine, M. et Mme Marcel Poulin, Porteuse Mlle Louise Bourdon. —R

JONCAS — A Montréal, le 31 juillet 1961, à l'hôpital Ste-Justine, à M. et Madame Louis Joncas, née Micheline Lachance, une fille baptisée Marie, Yvette, Carole. Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Paul Lachance, grands-parents de l'enfant. Porteuse Mme Donat Villeneuve de Cornwall, Ont., tante de l'enfant.

BASTIEN — A l'hôpital Notre-Dame, le 6 juillet 1961, à M. et Madame Jean-Henri Bastien (Madeleine Gingras) une fille petite soeur à Chantal, baptisée Marie Madeleine, Lucienne, Martine. Parrain et marraine, M. et Mme Henri Bastien, grands-parents, porteuse, Mme A. Gingras, grand-mère de l'enfant.

BOURDEAU — A Montréal, le 24 juillet 1961 à l'hôpital de la Miséricorde à M. et Madame André Bourdeau, née Monique Arie, une fille baptisée Marie, Béatrice, Hélène, Marie-France. Parrain et marraine, M. et Mme Jacques Duchesne, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mme John Arie, grand-mère de l'enfant.

DECES

AUGER — A Montréal, le 4 août 1961, à l'âge de 65 ans, est décédée Marie-Louise Séguin, épouse en 1ères noces de Joseph Duclos et en 2e noces de Joseph Auger, demeurant à 5263 Chambord. Les funérailles auront lieu mardi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons Paul et Fortin, No 831 est rue Laurier, pour se rendre à l'église St-Stanislas où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 246—2

BEAUDIN — A St-Philippe, le 3 août 1961 à l'âge de 69 ans est décédée Mme Aldéoda Beaudin née Albertine Lefebvre. Les funérailles auront lieu lundi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons Léon Poissant & Fils, St-Philippe pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 245—2

BEAUREGARD — A St-Henri de Mascouche, le 3 août 1961, à l'âge de 34 ans, est décédé Jules Beauregard, époux de Jeanne Berthe Dumont. Les funérailles auront lieu lundi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.M.D. Cyr de St-Henri de Mascouche à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église paroissiale, où le servce sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 245—2

BEGIN — A Montréal, le 3 août 1961, à l'âge de 77 ans, est décédée Mme veuve Joseph Bégin, née Ellen Caughlin, demeurant 4751 Des Erables. Les funérailles auront lieu lundi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Jos. Lussier & Fils, No 4733 rue Papineau, à 8 h. 15, pour se rendre à l'église St-Dominique, où le service sera célébré à 8 hres 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 245—2

BERNIER — A Montréal, le 4 août 1961, à l'âge de 2 ans, est décédée accidentellement Johane Bernier, fille de Paul Bernier et de Lise Dumont, demeurant à 7046 Chambord. La cérémonie des anges aura lieu lundi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires René Thériault Ltée, No 7149 rue Christophe-Colomb angle Jean-Talon à 2 hrs 15 pour se rendre à l'église St-Arsène où la cérémonie sera célébrée à 2 hrs 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BISAILLON — A St-Lambert, le 4 août 1961, à l'âge de 62 ans, est décédée Mlle Clémentine Bisaillon, fille de feu Delphis Bisaillon et de feu Marie Boire, demeurant à 2547 Albert. La dépouille mortelle est exposée au salon F. Sansregret, No 3193 rue Ontario est. Avis des funérailles plus tard.

BOUCHARD — A Montréal, le 3 août 1961, à l'âge de 73 ans est décédée Mme veuve Zoël Bouchard née Marie Girard, demeurant 2109 Saint-Germain. Les funérailles auront lieu lundi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons T. Sansregret Ltée no 3193 rue Ontario est pour se rendre à l'église Nativité d'Hochelaga où le service sera célébré à 8 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 245—2

BOYLE-COURCY — A Montréal, le 3 août 1961, est décédée Mme Edwood Boyle née Azilda Courcy, demeurant à 1586 rue Gilford. Les funérailles auront lieu lundi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons Jos. Lussier et Fils, No 4733 rue Papineau à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Stanislas-de-Kostka où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 245—2

BRUNET — A Montréal, le 4 août 1961, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme Vve Patrick Brunet, née Rose-Alma Bélanger. Elle était la soeur des révérendes Mères Marie-Ignace, s.s.a., Marie-Aimée-du-Divin Coeur, s.s.a., Ste-Edithe, s.m., Mère Léonie Consolatrice du D.C. et de Laurette Bélanger, institutrice. Les funérailles auront lieu mardi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des Salons Funéraires René Thériault Ltée, No 7149 rue Christophe-Colomb, angle Jean-Talon, à 8 heures 30 pour se rendre à l'église St-Antoine-Marie-Claret, où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 246—2

CHALIFOUR — A Québec, le 3 août 1961, à l'âge de 72 ans et 7 mois, est décédé M. Napoléon-Oscar Chalifour, ex-employé au CPR, époux en premières noces de feu dame Eva Dion et en secondes noces de Dame Yvonne Kgunet. Funérailles lundi à 9 h. 15. Départ de la résidence à 258, 11e rue, à 9 h. pour l'église Saint-François-d'Assise et de là au cimetière Saint-Charles.

CREVIER — A Chambly, le 4 août 1961, à l'âge de 72 ans, est décédé Emmanuel Crevier, fils de feu Samuel Crevier et de feu Mary Vincent. Les funérailles auront lieu lundi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons Adolphe Lemay Inc., No 25 avenue Laurier est, à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Enfant-Jésus, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

D'ANJOU-PRIMEAU — A Montréal, le 3 août 1961, à l'âge de 85 ans est décédée Anna Beaulne, épouse en 1ère noces de Alfred Primeau et en 2e noces de feu Emery D'Anjou, mère de Jeannette (Mme Léo Trudel), Léonne (Mme Roméo Austin), Antoinette (Mme Louise Seto). Les funérailles auront lieu lundi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons Paul & Fortin, No 831 rue Laurier est, pour se rendre à l'église St-Denis, où le service sera célébré à 8 hres et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DAVID — A Montréal, le 4 août 1961, à l'âge de 78 ans, est décédée Angélique Dubé, épouse en 1ères noces de feu Joseph David et en 2èmes noces de feu Louis Lauzon, demeurant à 5307 ave de Carignan. Les funérailles auront lieu mardi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons de la Société Coopérative de Frais Funéraires, No 4848 rue Papineau pour se rendre à l'église St-Stanislas-de-Kostka où le service sera célébré et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESMARAIS — A Berthierville, le 3 août 1961, à l'âge de 82 ans, est décédée Mme Odilon Desmarais, née Marie Maheu, autrefois de Trois-Rivières. Les funérailles auront lieu lundi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons Yvon Champagne, No 438 rue Notre-Dame, Repentigny pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESMARTEAU — A Montréal, le 3 août 1961, à l'âge de 77 ans, est décédé Joseph-Ernest Desmarteau, ex-constable de la Ville de Montréal, époux de feu Cécile Girard, demeurant 8050 Notre-Dame est. Les funérailles auront lieu lundi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 745, rue Crémazie est, à 9 h., pour se rendre à l'église de Boucherville où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 245-2

DUCHARME — A Montréal, le 3 août 1961, à l'âge de 63 ans, est décédée Mme Oscar Ducharme, née Marie-Anne Jalbert, demeurant 516 rue Cadillac. Les funéraille sauront lieu lundi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons Adolphe Lemay Inc., 5605 rue De Boucherville, à 9 hrs 30 pour se rendre à l'église Ste-Herménégilde où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GADOURY — A Montréal, le 4 août 1961, à l'âge de 80 ans 8 mois, est décédée Mme Vve Louis Gadoury, née Flore Charron, demeurant à 6847, 20e avenue, Rosemont. Les funérailles auront lieu mardi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Dallaire Inc., No 3254 rue Bellechasse et 11e ave, à 8 hres 30 pour se rendre à l'église Ste-Bernadette-Soubirou où le service sera célébré à 9 hres a.m. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement à 8 h. 45 coin de 11e ave et Bélanger.

GAUTHIER — A Montréal, le 3 août 1961 dans sa 92e année, est décédée Corinne Soulières, épouse de feu Thomas Arthur Gauthier, mère de Me René Gauthier, C.R., et du Dr Jacques Gauthier de l'hôpital Notre-Dame. Les funérailles auront lieu lundi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. R. Deslauriers Ltée, No 5650 chemin Côte-des-Neiges à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Neiges, où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 245—2

HACHEZ — A St-Jean, le 3 août 1961 à l'âge de 59 ans, est décédé Ovila Hachez, époux de Simone Martin, demeurant 134 Latour, Saint-Jean. Les funérailles auront lieu lundi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons Le Sieur & Frères Ltée, No 114 rue Saint-Jacques à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-Auxiliatrice où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de St-Jean, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 245—2

HAMEL — A Montréal, le 3 août 1961 est décédée Mlle Aurore Hamel, autrefois de la Paroisse Ste-Hélène, fille de feu Marie-Laure Rinfret et de feu Alexandre Hamel. Les funérailles auront lieu lundi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Bazinet, No 1922, boul. Rosemont à 9:30 hrs pour se rendre à l'église St-Vincent-Ferrier, rue Jarry où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

JODOIN — A Montréal, le 4 août 1961, à l'âge de 74 ans est décédée Mme Alfred Jodoin, née Rosa Brunelle, demeurant 4237 A Chapleau. Les funérailles auront lieu lundi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons Bonnier Duclos & Bonnier, No 3503 rue Papineau à 8:30 hrs pour se rendre à l'église St-Louis-de-Gonzague où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 245—2

LACROIX — A Rosemère, le 3 août 1961, à l'âge de 59 ans, est décédée Mme Gustave Lacroix, née Bernadette Joly, demeurant 385 Grande-Côte. Les funérailles auront lieu lundi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons Armand Magnan Enrg., No 61 rue Blainville ouest, Ste-Thérèse, à 9 hrs 40, pour se rendre à l'église Ste-Françoise-Cabrini où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de Ste-Thérèse, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAFRENIERE — A Montréal, le 3 août 1961 à l'âge de 53 ans est décédée Mme Armand Lafreniere née Adeline Bourassa, demeurant 2415 Davidson. Les funérailles auront lieu lundi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons T. Sansregret Ltée no 3193 rue Ontario est, pour se rendre à l'église Notre-Dame de l'Assomption où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de l'Est lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 245—2

LAVALLEE — A Montréal, le 4 août 1961, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Armand Lavallée, ex-employé civil, époux de Geneviève Bernier demeurant à 1677 rue Gilford. Les funérailles auront lieu mardi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons de la Société Coopérative de Frais Funéraires, No 4848 rue Papineau à 7 h. 45 pour se rendre à l'église St-Stanislas-de-Kostka où le service sera célébré à 8 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 246—2

LEBEAU — A Lachine, le 3 août 1961 à l'âge de 28 ans est décédé Raymond Lebeau, fils de Normand Lebeau et de Juliette Leblanc, demeurant 36, 4e Ave, Ile Perrot. Les funérailles auront lieu lundi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. S. Vallée Ltée No 107 rue Ste-Anne à 9 hrs pour se rendre à l'église Ste-Rose-de-Lima où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière de Ste-Anne-de-Bellevue, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 245—2

LESSARD — A St-Blaise, le 3 août 1961 à l'âge de 13 ans est décédé accidentellement René Lessard, fils de Vianney Lessard et de Georgette Lalonde, demeurant 6233 De St-Vallier. Les funérailles auront lieu lundi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. S. Vallée Ltée No 6821 rue St-Hubert pour se rendre à l'église de St-Edouard où le service sera célébré et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 245—2

MENARD — A Montréal, le 3 août 1961, à l'âge de 54 ans, est décédée Mme veuve Stanislas Ménard, née Clara Lefrançois, demeurant 11035 Gariépy. Les funérailles auront lieu lundi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons T. Sansregret Ltée, No 3193 rue Ontario est, pour se rendre à l'église Nativité d'Hochelaga où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MIREAULT — A Montréal, le 3 août 1961, est décédée Mlle Marguerite Mireault, fille de feu François-Xavier Mireault et de feu Marie-Louise Racette, demeurant 2009 Sherbrooke est, appt 7. Les funérailles auront lieu lundi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons Bonnier, Duclos & Bonnier, No 3503, rue Papineau, à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Robert-Bellarmin où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PELLETIER — A Montréal, le 3 août 1961 à l'âge de 59 ans est décédée Mme Eustache Pelletier, née Alice Doiron, demeurant 6979 Louis-Hémon. Les funérailles auront lieu lundi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons Bonnier, Duclos et Bonnier, No 3503 rue Papineau à 8 h. 30 pour se rendre à l'église St-Barthélemy où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

RENAUD — A Montréal, le 3 août 1961, à l'âge de 82 ans, est décédée Rosanna Huot, épouse de Joseph Renaud, demeurant 8182 St-Denis. Les funérailles auront lieu lundi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Savaria Ltée, No 8078, rue Drolet, coin Jarry à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Vincent-Ferrier où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Ste-Philomène, Co. Châteauguay, lieu de la sépulture, où un libera sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 245—2

ROBY — A Ste-Dorothée, le 4 août 1961, à l'âge de 31 ans, est décédé Rodolphe Roby, époux de Azélie Cousineau, demeurant à 410 chemin St-Antoine, Ste-Dorothée. Les funérailles auront lieu lundi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. R. Deslauriers Ltée, No 3517 boul. Lévesque, Abord-à-Plouffe pour se rendre à l'église Ste-Dorothée où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ST-AMOUR — Subitement, à Montréal, le 2 août 1961, à l'âge de 50 ans, est décédé Henri St-Amour (waiter), époux de Gabrielle Lévesque, demeurant 5298 Mentana, appt 6. Les funérailles auront lieu samedi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons Paul & Fortin, No 831 rue Laurier est pour se rendre à l'église St-Denis où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 244—3

SAUVAGE — A Vaudreuil sur le Lac (Belle Plage), le 4 août 1961, à l'âge de 78 ans, est décédée Rose-Anna Marleau, épouse de feu Alphonse Sauvage. Les funérailles auront lieu lundi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons Hubert Castonguay, No 28 rue St-Michel à 9:45 hrs pour se rendre à l'église Paroissiale de Vaudreuil, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 245—2

TOLHURST Janet (Nettie) — Subitement, à l'hôpital Barrie Memorial d'Ormstown, P.Q., le vendredi 4 août, est décédée Janet Morin Tolhurst, épouse bien-aimée de feu Andrew Tolhurst. Exposée à sa résidence de Howick, P.Q. Le service funèbre aura lieu le dimanche 6 août, à 2 h. 30 p.m. à la Howick United Church. Inhumation au cimetière George Town.

TREMBLAY — A Pte-aux-Trembles, le 4 août 1961, à l'âge de 41 ans, est décédé Gérard Tremblay, époux de Yvette Bergeron, demeurant à 3501, 32ème Avenue, Pte-aux-Trembles. Les funérailles auront lieu mardi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons Bonneville et Gingras, No 11,813 rue Notre-Dame est, à 8 heures 30 pour se rendre à l'église Ste-Germaine-Cousin, où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitaton. 246—2

TRUDEL — A Jacques-Cartier, le 3 août 1961, à l'âge de 42 ans, est décédé Marcel Trudel, demeurant à 2083 rue Ste-Hélène. Les funérailles auront lieu lundi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons Ed. Darche & Fils Inc., No 1370 chemin Chambly, Jacques-Cartier, à 7 h. 40 pour se rendre à l'église St-Jean-Vianney où le service sera célébré à 8 hres et de là au cimetière St-Georges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

VINCENT — A l'Epiphanie, le 4 août 1961, à l'âge de 78 ans, est décédé Rosario Vincent, époux d'Emérentienne Gervais. Les funérailles auront lieu lundi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons Roch & Frères, No 5 rue Leblanc à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

MESSE ANNIVERSAIRE

BUSSIERES Ulric — Le 7 août courant, à 7 h. 30 à l'église St-Viateur d'Outremont, sera chantée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de M. Ulric Bussières. Recommandée par son épouse. Parents et amis sont priés d'y assister. —R

SERVICE ANNIVERSAIRE

D'ARAGON-DOSTALER — Lundi le 7 courant, à 8 heures, à l'église St-Stanislas-de-Kostka, sera chanté le service anniversaire, (1er) pour le repos de l'âme de Mme Wilfrid D'Aragon, née Alphonsine Dostaler. Parents et amis sont priés d'y assister. —R

IN MEMORIAM

GIROUARD, Florida — Elle était la bonté même et tout ce qu'elle faisait ou disait s'inspirait d'un coeur noble et d'une belle âme. Sa fille, Mme Blanche Costello et sa famille.

REMERCIEMENTS

VALLIERE — Mme Jean (Perle) Henry Magnant, Claire, remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de leur père, Henry Ménard, décédé subitement le 4 juillet dernier, soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathie, soit par bouquet spirituel, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'enregistrer doivent considérer ces remerciements comme personnels. Votre sympathie en ces jours si cruels nous est particulièrement sensible.

BROSSARD — M. le curé Louis Brossard de St-Josaphat, Ville de Lemoyne, la famille Alexandre Brossard et la famille Ulric Brossard, remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mme Ernest Brossard (née) Alexandra Brosseau, survenue le 9 juillet dernier, soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathie, soit par bouquet spirituel, télégrammes, visite ou assistance aux funérailles.

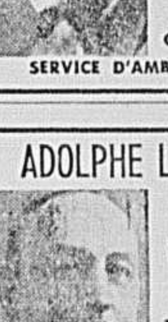
QUINTAL — Mme Jules Quintal et sa famille remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. Jules Quintal, soit par offrande de messe, fleurs, télégrammes, bouquet spirituel ou assistance aux funérailles. —R

Maison fondée en 1877
J. BRUNET LIMITEE
MONUMENTS
INSCRIPTIONS et NETTOYAGES
5119, av. DECELLES (près du ch. Reine-Marie)
RE. 8-8686

AIR CLIMATISÉ
SALONS MORTUAIRES ULTRA-MODERNES
JOS. LUSSIER ET FILS
DIRECTEURS DE FUNERAILLES
4715-33 AVE PAPINEAU
LA-3-1242

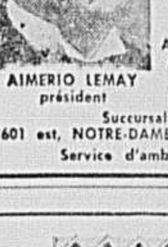
SALONS MORTUAIRES MODERNES
GEO. GODIN
DIRECTEUR de FUNERAILLES
Conseiller municipal
818-528 est, rue Rachel, Montréal 34
Nouv. succursales 2251 J.-Talon E.
10,540 av. Papineau
LA. 4-3571
SERVICE D'AMBULANCE

René Thériault
SALONS MORTUAIRES
Directeur de Funérailles
7149 Christophe-Colomb
CR. 4-4429
SERVICE D'AMBULANCE



Pourquoi toujours La Patrie Fleuriste
IL Y A SUREMENT UNE RAISON
L'ART DANS LES FLEURS
168 EST, STE-CATHERINE
UN. 1-8471*

ADOLPHE LEMAY
Directeur de funérailles
SALONS MODERNES
17 est, rue LAURIER
CR. 1-0837
AIMERIO LEMAY président
ANDRE LEMAY vice-président
MAURICE LEMAY, sec.
Succursale 7601 est, NOTRE-DAME — CL. 5-2693
Service d'ambulance



A. Jules d'Alcantara
FLEURISTE
LA. 4-7531
3033 E. SHERBROOKE

Bonnier, Duclos & Bonnier
DIRECTEURS DE FUNERAILLES
La Compagnie d'Assurance Funéraire de Montréal LTEE
3503 PAPINEAU
LA. 2-3192-3-4

J. S. VALLÉE LIMITEE
DIRECTEUR DE FUNÉRAILLES
SALONS MORTUAIRES
6821, RUE ST-HUBERT
CR. 1-1142
10890 boul. St-Vital, Montréal-Nord DA. 1-1500
107 Ste-Anne, Ste-Anne-de-Bellevue
6821, rue ST-HUBERT
6662, rue ST-DENIS
5310, AVE DU PARC
2548, rue BEAUBIEN E.
4838, rue PAPINEAU
4201, rue HOCHELAGA

vêtements de deuil
une spécialité de
dupuis Frères
VI. 2-6171

Une femme, 5 enfants permettent à un accusé de reprendre sa liberté

Machiniste de son métier, Robert Falardeau, 35 ans, possède femme et cinq enfants. Cet homme domicilié à Montréal-Nord, accusé "d'avoir été trouvé dans un logement alors qu'il avait l'intention de commettre un vol" et d'avoir été en possession d'outils de cambrioleur, a subi son enquête préliminaire devant le juge Armand Cloutier qui, à un certain moment, après avoir entendu des témoins, a presque décidé de confiner le citoyen dans les cellules jusqu'à son procès, à l'automne.

Mais pris de sympathie à la suite des supplications de Falardeau qui a déclaré "que s'il reprenait le chemin des cellules, il perdrait l'emploi qu'il possède depuis trois ans comme machiniste et que sa femme et ses cinq enfants seraient les premiers à en souffrir", le juge décida de le laisser en liberté... et sur le même cautionnement de $950 qu'il avait fourni peu de temps après sa comparution.

La preuve a révélé que Mme Marcel Favreau, 6765, 19e Avenue, Rosemont, était à causer avec une voisine, lorsqu'elle a entendu un son de cloche.

"Je me suis rendu dans mon logement pour y apercevoir l'accusé, a-t-elle continué. J'ai alerté la police."

Et lorsqu'un détective, dépêché sur les lieux, y arriva, Mme Favreau tenait notre homme. Des ciseaux et deux tourne-vis furent trouvés en sa possession. Falardeau a soumis qu'il était ivre... qu'il s'était trompé de porte... qu'il était à la recherche d'un M. Poitras, inconnu dans le voisinage !

Transactions immobilières

Quartiers Ahuntsic — Rue Iberville. Lots Nos 133-305, 306, terrain 50 x 91 pds. Henri Richer, et al à Gérard Fortier, $3,500.00 — 1548188.

Coin N.-O. Avenue Chambord et Prieur (vague) Lot No 225-283, 282. Mme Joseph N. P. Geoffrion à Louis Lefebvre, $8,500.00 — 1548221.

Maisonneuve — Rue Rouen, No 4135. Lots Nos 207-1 à 3, 207-4-1. Lucien Lirette à Joseph Elie, $55,000.00 — 1548299.

St-André — Rue St-Antoine, Nos 1953 à 1957. Lots nos 1636-13 Pt 1636-12, Mme Henri Pelland à Alfred Bernier, $19,000 — 1548252.

St-Edouard — Rue Delaroche Nos 6704 à 6708. Lot No 5-356. René Duhamel à Marcel Despatis $9,000.00 — 1548316.

St-Georges — Rue Metcalfe, Nos 1449-1449A, 1451. Lots Nos 1423-6, 1423A-5, terrain 28 x 105 pds. David Davis et al à Alexandre Godineau, $130,000.00 — 1548205.

St-Jean — Avenue Outremont, No 7575. Lots Nos 636-324, 637-461, terrain 25 x 74 pds. Peter Fetchin et uxor à Alexander Fetchin, $20,500.00 — 1548203.

Avenue Outremont, No 7569. Lots Nos 636-323, 637-460, terrain 25 x 74 pds. Peter Fetchin, et uxor à Walter Fetchin, $21,000.00 — 1548204.

Villeray — Rue Lajeunesse, Nos 8420 à 8428. Lots Nos 2628-172, Pt 171-173, terrain 35'3" x 74'64" x 74'68" pds. Mme Frank W. Fraser à Arthur Dagenais, $80,600.00 — 1548219.

* * *

Villes Beaconsfield — Taywood Drive (avec bâtisses). Lot No 25-675 27-163. Monarch Construction (Québec) Ltd. à Avio C Zuccarini, $26,500.00 — 1548294.

Beaurepaire — Avenue Golf, No 545. Lots Nos Pt 4-216 tonalité 4-217, terrain 108 x 150 pds. Frank Gasior à Lucien Letourneau, $9,000.00 — 1548242.

D'Anjou — Coin St-Donat et Avenue Vaudreuil (vagues). Lots No 424-175-1, 2, 424-176-1, à 3, 424-177, terrain 11,252 pds en sup. Laurent Beaulieu, et al à Beaufort Construction Inc., $11,252.00 — 1548300.

Pointe-Claire — Avenue Woolmer, No 2. Lots Nos 57-930, 57-931-1, 57-929-2, terrain 62 x 100 pds. Pointe Claire Enterprises Limited à John F. Hill, $15,500.00 — 1548243.

St-Laurent — Rue Théoret, No 105. Lot No 368-52, terrain 50 x 93 pds. Perry McF. Hooper à Richard Aranoff, $15,200. — 1548317.

Beauté . . . Charme . . . Ces trésors, elle doit les chérir et les protéger jalousement. Les créations TULIPE NOIRE aideront à les lui conserver.

POUR SOULAGER
NÉVRALGIE
DOULEURS
RHUMATISMALES
GRIPPES
RHUMES
EMPLOYEZ LES CAPSULES

U-NO

PRIX : 75¢ $1.25, $2.25

INOFFENSIVES SI PRISES D'APRÈS LE MODE D'EMPLOI

PHARMACIE MONTREAL
216 est, Ste-Catherine — VI. 5-7251

Heures d'affaires : 9 h. 30 à 5 h. 30
— Ouvert le soir jeudi et vendredi jusqu'à 9 h.

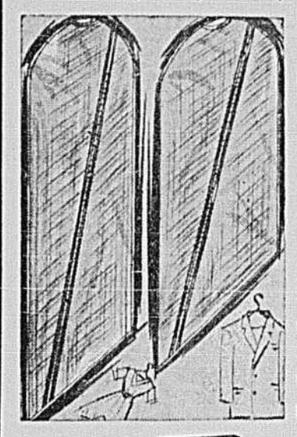
Chez dupuis

VENTE à un dollar au sous-sol 1.00

COMMANDES TELEPHONIQUES ACCEPTEES (sauf indication contraire)

VI. 2-6171

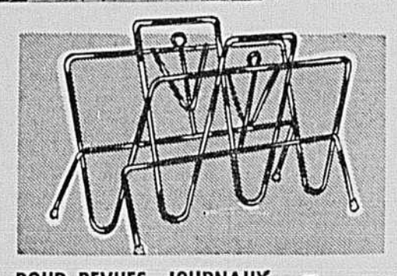
Venez ou téléphonez pour ces spéciaux VI. 2-6171



SACS-HOUSSES — pour robes ou complets

.94 chacun

Plastique 4 jauges imitation toile. Robes : hauteur 54" — complets 42".



POUR REVUES, JOURNAUX **1.79**

Tout métal type fer forgé fini jaune or. Transportable et léger et pourtant solide.

DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 230

DENTIFRICE "COLGATE" **.98**

Format de famille. **GRATIS** petite auto mécanique avec chaque tube.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 241

GANTS CAOUTCHOUC **.88**

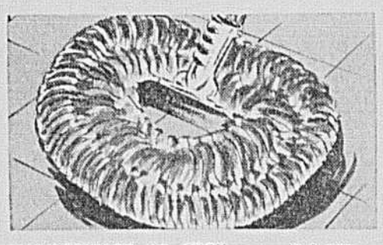
"Playtex" qualité supérieure. Pour protéger vos mains à certains travaux ménagers. Rouge ou bleu. Pointures P. et M.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 241

ENSEMBLES pour SALADES Ord. 1.29 **.94** l'ensemble

1 saladier, 4 coupes et fourchette/cuiller à servir. Plastique beige rigide. Pratique pour salades l'été 4 coupes individuelles.

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 780



VADROUILLES "A SEC" Ord. 1.29 **.94**

Un coton qui s'enlève pour être lavé. Manche bois lisse. Pour nettoyer à sec parquets, linoléums.

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 780

commandez maintenant

NOMS TISSES "CASH"

pour l'école, la maison, le voyage. Nom tissé en rouge sur coton blanc.

Commandes payables à l'avance. (Pas de PSL (c.o.d.). Livraison 3 semaines de la date commandée. Supplément de .75 pour livraison dans un délai de 2 semaines.

3 douz.	6 douz.	9 douz.	12 douz.
1.80	2.40	3.00	3.50

(Ces prix pour chaque différent nom)

Commandes postales acceptées : DUPUIS FRERES LIMITEE 865 est, rue Ste-Catherine Montréal.

DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 230

POUR HOMMES

2 pièces 1.00

SOUS-VETEMENTS "Penmans" en coton côtelé blanc. Gilet athlétique, caleçon genre jockey. Siège et devant doubles.

SOUS-SOL, RAYON 1625

POUR GARÇONS

1.00 3 à 10 ans

CHEMISES SPORT, Broadcloth de coton. Manches courtes. Carreaux ou fantaisies gris, bleu, rouge, vert, jaune.

SOUS-SOL, RAYON 1665

TOUT LAINE

1.00 2 à 6x ans

PULL-OVER tout laine en gris, royal, marine, rouge clair. Manches longues. Encolure "V". Tricot extensible.

SOUS-SOL, RAYON 1665

POUR DAMES

2 pour 1.00

JUPONS à la taille nylon blanc. Tailles P.M.G. Taille élastique, le bas avec dentelle.

SOUS-SOL, RAYON 1385

DEUX PIECES

1.00 l'ensemble

JUPON A LA TAILLE avec CULOTTE POUR CONVENIR. Nylon/acétate blanc et dentelle. Pour dames : P.M.G.

SOUS-SOL, RAYON 1385

POUR DAMES

1.00 Tailles medium et grande

CHEMISES DE NUIT en jersey viscose, tons pastelles. Dentelle au corsage. Bouts de manches capes ou larges bretelles (qualité seconde).

SOUS-SOL, RAYON 1385

JUPONS-COMBINAISONS

1.00 32 à 42

POUR DAMES. Jupons-combinaisons en nylon acétate blanc. Large dentelle au corsage et au bas. Bretelles extensibles.

SOUS-SOL, RAYON 1385

POUR GARÇONS

3 pièces 1.00

6 à 16 ans — P.M.G. Tricot coton blanc. Gilets athlétiques. Caleçons ajustés, taille Boxer. Coutures doubles.

SOUS-SOL, RAYON 1665

NYLONS FILET

2 paires 1.00

Sans couture. Beige moyen ou beige foncé (irréguliers). Bout/talon renforcés. Pointures pour dames. (imperfections invisibles)

SOUS-SOL, RAYON 1375

FILLETTES 8-16

1.00 chacun

JUPONS-COMBINAISONS — Coton blanc lavable. Encolure ovale, bas du jupon à volant plissé. Epaules larges à même.

SOUS-SOL, RAYON 1555

ECOLIERES 7-14

1.00

BLOUSES broadcloth coton blanc lavable, col garçonnet, manches longues terminées d'un poignet boutonné.

SOUS-SOL, RAYON 1555

LES 2 PIECES

1.00 6-16 ans

UN IMPERMEABLE . . . avec COIFFURE pour convenir. Le tout en plastique blanc, bleu ou rouge dans pochette enveloppe.

SOUS-SOL, RAYON 1555

BLOUSES POUR DAMES

1.00 ord. 1.49 à 1.98

Broadcloth imprimé "lavez et portez". Noir, blanc, bleu, vert, rose. Sans manches, encolures variées.

SOUS-SOL, RAYON 1545

TABLIERS

1.00 pour dames

Tabliers "cordonnier" enveloppants attachant au dos. 2 grandes poches. Cotonnades imprimées diverses teintes.

SOUS-SOL, RAYON 1535

IMPERMEABLES

1.00 6-16 ans

Pour garçons. Tout plastique, taupe ou charcoal. Coiffure et pochette enveloppe. Coutures scellées.

SOUS-SOL, RAYON 1655

POUR HOMMES

2 paires 1.00

SOCQUETTES haut élastique, 100% nylon, en bleu, marron, brun, gris medium, gris charcoal, etc. Tons unis ou fantaisie. Extensibles.

SOUS-SOL, RAYON 1625

"BERMUDA"

2 paires 1.00

POUR ECOLIERES

Bas extensibles en beige, marine, poudre, rouge, vert. (Irréguliers). Tricot cables.

SOUS-SOL, RAYON 1375

NYLONS

2 paires 1.00

POUR ECOLIERES

Bas nylon filet extensible beige rosé. Moulent bien la jambe. (Irréguliers convenant à 9 à 11).

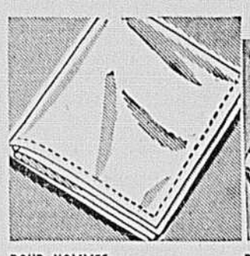
SOUS-SOL RAYON 1375

CULOTTES

3 pour 1.00

Pour dames. Taille élastique, bord des jambes courtes à dentelle. — Tricot jersey viscose blanc.

SOUS-SOL, RAYON 1385



POUR HOMMES

8 pour 1.00

Mouchoirs de fin coton blanc aussi bordure de couleur. 16" x 16".

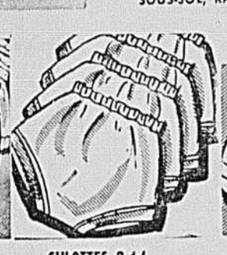
SOUS-SOL, RAYON 1625

BAMBINES 2-4-6

6 pour 1.00

Culottes coton côtelé, l'ensemble comprend : 3 en blanc, 1-bleu, 1-rose, 1-jaune. Taille élastique.

SOUS-SOL, RAYON 1555

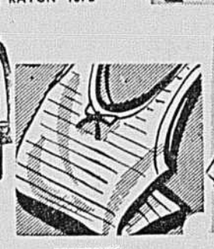


CULOTTES 8-14

3 pour 1.00

Coton côtelé blanc. Taille plissée sur élastique. Bas jambes courtes à bande tricot.

SOUS-SOL, RAYON 1555

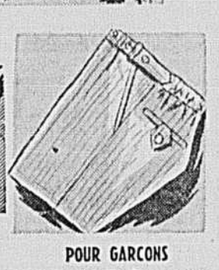


CAMISOLES

3 pour 1.00

2-4-6 ans. Tricot coton uni ou à brins lustrés. Blanc. Encolure ronde.

SOUS-SOL, RAYON 1555

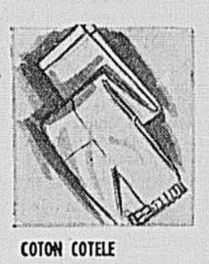


POUR GARCONS

1.00 6 à 12 ans

SHORTS BOXER coton côtelé Bedford beige ou gris. Glissière devant. 2 poches.

SOUS-SOL, RAYON 1655

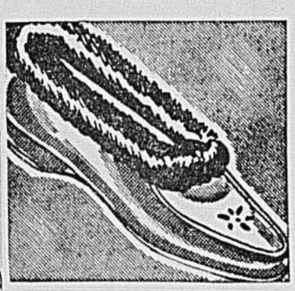


COTON COTELE

1.00 3 à 8 ans

Pantalons coupe boxeur. Taille élastique, 2 poches, glissière. Coton lavable.

SOUS-SOL, RAYON 1655

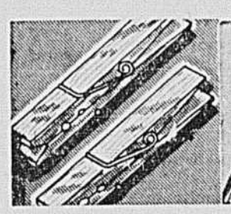


PANTOUFLES

1.00 Pointures 4 à 9

Pour dames. Similicuir bleu ou rouge. Mocassins doublure chaude. Revers fourrure.

SOUS-SOL, RAYON 1455



EPINGLES BOIS

10 pour 1.00

Faites provision de ces épingles à linge. Ressort métal solide.

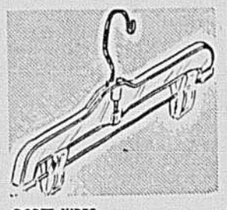
SOUS-SOL, RAYON 1355

CINTRES

8 pour 1.00

Encoches spéciales pour gansses de robes ou jupes. Plastique rigide, crochet mobile.

SOUS-SOL, RAYON 1355

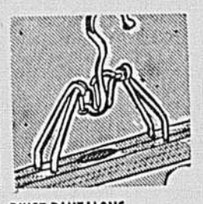


PORTE-JUPES

5 pour 1.00

Plastique clair. Deux pinces en plastique. Pour les jupes, pantalons sport, etc.

SOUS-SOL, RAYON 1355



PINCE-PANTALONS

3 pour 1.00

Pour pantalons slacks, de dames, hommes. Bois à intérieur feutré rouge. — Pince-crochet métal.

SOUS-SOL, RAYON 1355

FIL A COUDRE

10 bobines 1.00

Coton mercerisé blanc, noir Nos 36-40-50. "Superior", 4 brins très belle qualité.

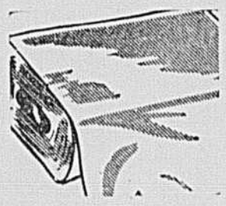
SOUS-SOL, RAYON 1355

ESPADRILLES

1.00 enfants

Souliers de "corduroy" — vert ou rouge. Semelles de caoutchouc. Point. 8 à 12.

SOUS-SOL, RAYON 1475

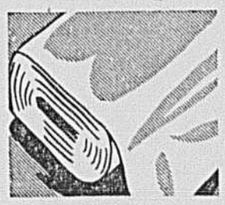


COTON JAUNE 35"

4 verges 1.00

Pour taies, housses, doublures . . . deviendra vite blanc au lavage.

SOUS-SOL, RAYON 1115

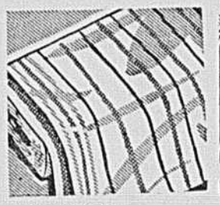


COTON BLANC 80"

la verge 1.00

Belle qualité pour draps, taies doublures de vêtements. Résiste aux lavages fréquents.

SOUS-SOL, RAYON 1115



TOILE DE 24"

4 verges 1.00

Rayures gaies sur fond de toile de coton. Pour mieux essuyer verres, porcelaine.

SOUS-SOL, RAYON 1115

TOILE PUR FIL 17"

3 verges 1.00

Côtés à liteaux tissés sur fond blanc. Pour la vaisselle ou essuie-mains, simples ou sur rouleau.

SOUS-SOL, RAYON 1115

COTON JAUNE 54"

2 verges 1.00

Faites des housses ou draps de lit junior ou couchette. Qualité de .59 la verge.

SOUS-SOL, RAYON 1115

FINETTE DE 27"

3 verges 1.00

Extra douce pour layettes, couches. Finette blanche, facile à laver, séchant vite.

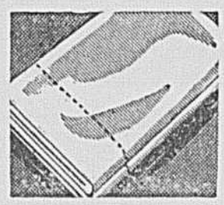
SOUS-SOL, RAYON 1115

DEBARBOUILLETTES

8 pour 1.00

Rayures multicolores, — fond blanc. Environ 12 x 12". — Achetez-en à la douzaine.

SOUS-SOL, RAYON 1235



TAIES COTON

1.00 la paire

Largeur 42". Coton blanc avec le bord : rose, bleu, vert ou jaune, ourlet uni 2½".

SOUS-SOL, RAYON 1235

AVEC GLISSIERE

2 pour 1.00

Housses d'oreiller en coton blanc, largeur 42". Glissière à une extrémité.

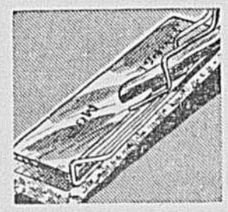
SOUS-SOL, RAYON 1235

SERVIETTES 14 x 26"

5 pour 1.00

Belle et absorbante ratine à rayures gaies sur fond blanc. Faites provision.

SOUS-SOL, RAYON 1235

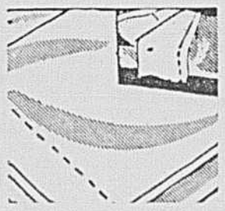


VADROUILLES

1.00

Une éponge plastique solidement fixée. Manche bois lisse. Essoreuse à renverse.

SOUS-SOL, RAYON 1235



DRAPS 52 x 90"

Chacun **1.00**

Coton et texture spun en blanc. Large ourlet uni de deux pouces. Pour lit simple ou ¾.

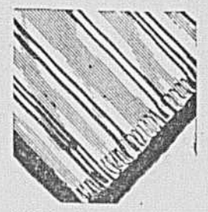
SOUS-SOL, RAYON 1235

CATALOGNES

Chacune **1.00**

Environ 17" x 36". Coton tissé serré en vert, beige, rouge. Extrémités frangées

SOUS-SOL, RAYON 1235



LINGES 18 x 30"

3 pour 1.00

Pour la vaisselle et les verres. Ratine absorbante. Frange aux extrémités.

SOUS-SOL, RAYON 1235

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS Dupuis Freres **865 EST, RUE STE-CATHERINE MONTREAL** COMMANDES TÉLÉPHONIQUES **VI. 2-6171** AUTRES APPELS **VI. 2-5151**